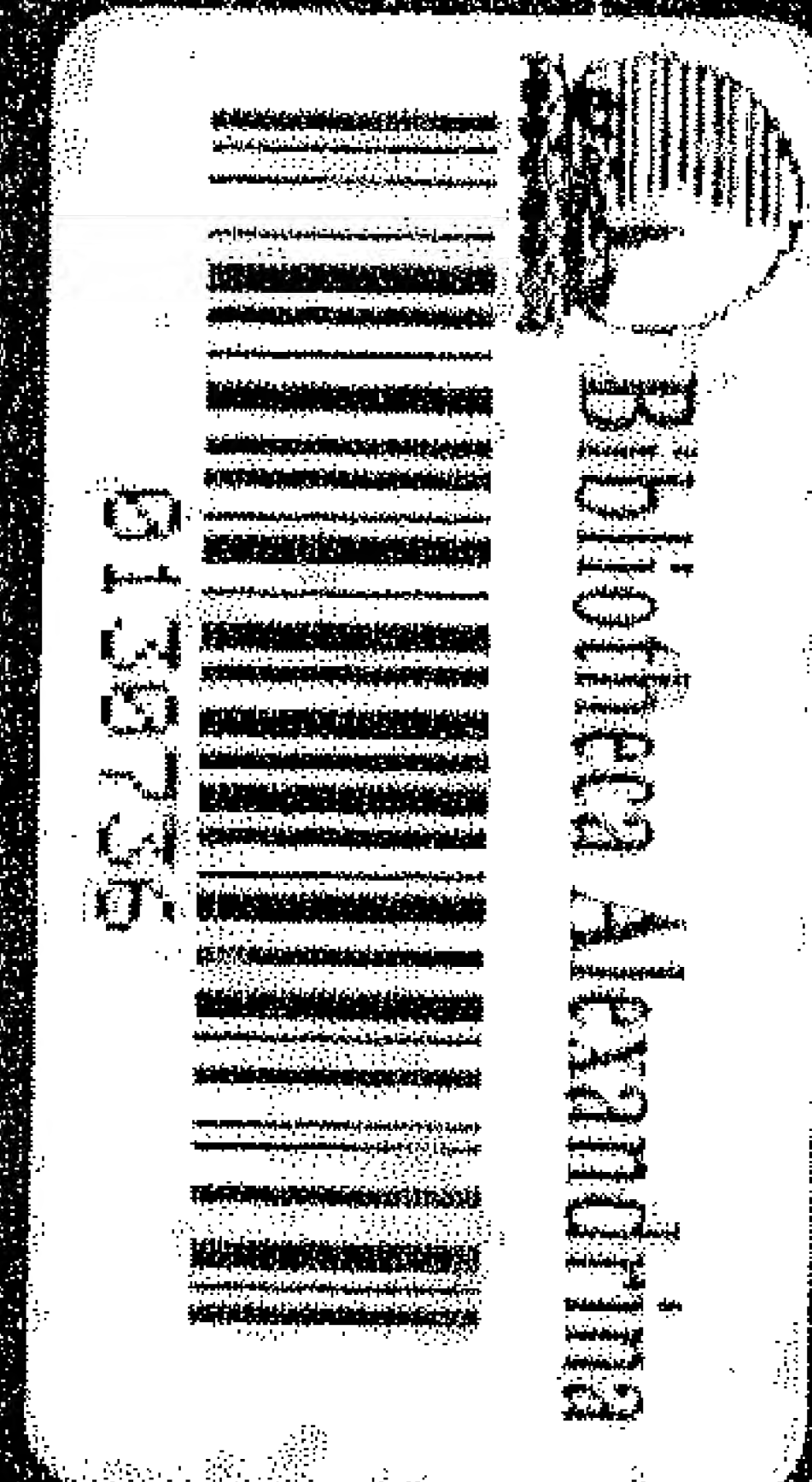


المجلد الأول والأخير

تأليف  
أبي الحسن علي بن الحسين بن علي  
القمي

دار صادر  
بيروت

















# كتاب التنبيه والإشراف

لابي الحسن علي بن الحسين بن علي

المسعودي

وهو مؤلف مروج الذهب عفا الله عنه

طبع

في مدينة ليدن المأهولة

بمطبعة بريل

سنة ١٨٩٣



## بسم الله الرحمن الرحيم

\* الحمد لله رب العالمين، وصلى الله على محمد وآله الطاهرين،

ذكر الغرض من هذا الكتاب<sup>a</sup>

قال ابو الحسن علي بن الحسين بن علي المسعودي اما بعد فاننا  
٥ لما صنفنا كتابنا الاكبر في اخبار الزمان ومن اباد له الدنان من الامم  
الماضية والاجيال الخالية والممالك الدائرة وشفعناه بالكتاب الاوسط في  
معناه ثم قفناه بكتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر في تحف الاشراف  
من الملوك واهل الدرايات ثم اتلينا ذلك بكتاب فنون المعارف، وما  
جرت في الدهور السوالف، واتبعناه بكتاب ذخائر العلوم وما كان في  
10 سالف الدهور وادفناه بكتاب الاستذكار، لما جرى في سالف  
العصر، ذكرنا في هذه الكتب الاخبار عن بدء العالم والخلق  
وتفرقت على الارض والممالك والبحر والقرون البائدة<sup>d</sup> والامم الخالية<sup>e</sup>  
الدائرة<sup>f</sup> الاكابر كاليونانيين والروم وغيرهم وتاريخ الازمان الماضية والاجيال الخالية  
والفرس واليونانيين والروم وغيرهم وتاريخ الازمان الماضية والاجيال الخالية  
15 والانبيا \* وذكر قصصهم وسيرهم الملوك وسياساتهم ومساكن الامم وتباينها<sup>f.2r</sup>  
في عبادتها<sup>i</sup> واختلافها في آرائها وصفة بحار العالم وابتدائها وانتهائها  
واتصال بعضها ببعض وما لا يتصل منها وما يظهر فيه المد والجزر وما

a) L tantum وهو حسي. b) L تلونا; P om. ذلك. c) L سوالف. d) P البادية. e) L om. f) De Sacy in dissertatione de hoc opere (Notices et Extraits VIII, reimpressa a Barbier de Meynard in Appendice ad editionem ejus operis al-Moroudj IX) hic parvam lacunam esse suspicatur. Pro L الاكابر والغاية. g) P والكلدانبيين et infra plerumque L الكلدانيين. h) L وقصصهم وسائر. i) P. عبادتها.



لا يظهر ومقاديرها في الطول والعرض وما يتشعب من كل بحر من  
 الخلجان <sup>a</sup> ويصب اليه من كبار الانهار وما فيها من الجزائر العظام وما  
 كان من الارض براً \* فصار بحرا وبحرا فصار براً <sup>c</sup> على مرور الزمان وكروار  
 الدهور وما قاله حكماء الامم في كيفية شبابها وهرمها وعلل جميع ذلك  
 والانهار الكبار ومبادئها ومصائبها ومقادير مسافاتها <sup>d</sup> على وجه الارض <sup>e</sup>  
 \* من ابتدائها الى انتهائها والاخبار عن شكل الارض <sup>e</sup> وهيئتها وما قالت  
 حكماء الامم من الفلاسفة وغيرهم في قسمتها والربع <sup>f</sup> المسكون منها  
 وحديثها <sup>g</sup> واتجاهها واغوارها وتنازع الناس في كيفية ثباتها وتأثيرات  
 الكواكب في سكانها واختلاف صورهم واللوانهم واخلاقهم ووصف الاقاليم  
 السبعة \* واطوالها وعروضها <sup>h</sup> وعامرها وغامرها <sup>d</sup> ومقادير ذلك ومجاري الافلاك <sup>10</sup>  
 وهيئتها واختلاف حركاتها \* وابعد الكواكب واجرامها واتصالها وانفصالها  
 وكيفية مسيرها وتنقلها في افلاكها ومصاداتها ايها في حركاتها <sup>i</sup> ووجوه <sup>i</sup>  
<sup>f.2v.</sup> تأثيراتها في عالم الكون والفساد الله بها قوام الاكون وهل افعالها على  
 المباشرة ام على المباينة عن ارادة وقصد ام غير ذلك \* وكيف ذلك <sup>e</sup>  
 وما سببه وهل حركات الافلاك والنجوم جميعا طباع ام اختيار وهل <sup>15</sup>  
 للفلك علّة طباعية <sup>h</sup> فاعلة في الاشياء المعلولة الله هو مشتمل عليها  
 ومحيط بها والنواحي والآفاق من الشرق والغرب والشمال والجنوب وما  
 \* على ظهور الارض من عجيب البنيان وما قاله الناس في مقدار عمر  
 العالم ومبدأه وغايته ومنتهاه <sup>m</sup> وعلّة طول الاعمار وقصرها وآداب الرئاسة  
 وضروب اقسام السياسة المدنية المملوكية منها والعامة <sup>n</sup> مما يلزم الملك <sup>20</sup>  
 في سياسة نفسه ورعيته ووجوه اقسام السياسة الديانية <sup>o</sup> وعدد اجزائها  
 ولايّة علّة لا بدّ للملك من دين كما لا بدّ للدين من ملك ولا قوام

a) L الخلجان. b) P om. c) P om. Cf. Moroudj I, 202 seq.  
 d) P مسافاتها. e) L om. f) P s. و. g) Conject.; P وجدتها.  
 h) L وطولها وعرضها. i) P وجود. k) L طبيعية.  
 l) L ظهر على. m) L ومنها. n) L e. ف. o) P الدينانية.



لاحدهما ألا بصاحبه ولمّ وجب ذلك وما سببه وكيف تدخل الآفات  
على الملك وتنزل الدول وتبيد الشرائع والمملد والآفات لله تحدث في  
نفس الملك والدين والآفات للخارجة المعترضة لذلك وتحصين الدين  
والملك وكيف يعالج كل واحد منهما بصاحبه اذا اعتلّ من نفسه f.3 r.  
٥ او من عارض يعرض له وما نبّهه ذلك العلاج وكيفيته وامارات اقبال  
الدول ٥ وسياسة البلدان والاديان والجيوش على طبقاتهم ووجوه الحيل  
والمكايد في الحروب ظاهرا وباطنا وغير ذلك من اخبار العالم وعجائبه،  
واخبار نبينا صلعم ومولده وما ظهر\* في العالم ٥ من الآيات والكوائن  
\* والاحداث المنذرات بظهوره قبل ٥ مولده من اخبار الكهان ٥ وغيرهم وما  
10 اظهر الله سبحانه ٥ على يديه من الدلائل والعلامات والجرائح المعجزات f  
ومنشأه ومبعثه وهجرته ومغازيه g وسرايه \* وسواريه ومناسره h الى وفاته  
والخلفاء بعده والملوك والغرة من اخبارهم وما كان من الكوائن والاحداث  
والفتوح في أيامهم واخبار وزرائهم وكتائبهم ٥ الى خلافة المطيع، وذكرنا  
\* من كان ٥ في كل عصر من حملة الاخبار ونقله السير والآثار وطبقاتهم  
15 من عصر الصحابة والتابعين ومن بعدهم من فقهاء الامصار وغيرهم من  
نوى الآراء والنحل والمذاهب والجدل بين ٥ فرق اهل الصلاة ومن مات  
منهم في سنة سنة الى هذا الوقت المؤرخ، وذكرنا في كتاب نظم الاعلام،  
في اصول الاحكام، وكتاب نظم الادلة، في اصول الملّة، وكتاب المسائل f.3 v.  
والعدل، في المذاهب والمملد، تنازع المتفقيين في مقدمات ٥ اصول الدين  
20 والحوادث لله اختلفت فيها آراؤهم وما يذهب اليه من القول بالظاهر  
وابطال القياس والرأي m والاستحسان في الاحكام ان كان الله جلّ وعزّ

a) P . ومباينه L . سببه . De Sacy conj. نبّه P .  
٥ . ومغازاته P . g) . والمعجزات P . f) . وقبل Cod. d) . om.  
٥ . وسواريه وسريه L ، وسواريه ومنيره P . h) Sic jam correxit de Sacy .  
٥ . والغرب L . P s. p. i) . P post عصر collocat. k) . Codd. من .  
٥ . والاجتهاد L m)



قد  $a$  اكمل الدين ووضح السبيل وبين للمكلفين ما ينبغي في آياته المنزلة وسنن رسوله  $b$  المفصلة  $c$  زجرهم بها عن التقليد ونهاهم عن تجاوز ما فيها من التحديد وما اتصل بذلك من الكلام في اصول الفتوى والاحكام العقلية منها والسمعية وغير ذلك من فنون العلوم وضروب الاخبار مما لم تأت به الترجمة على وصفه ولا انتظمت ذكره  $d$  راينا ان نتبع ذلك بكتاب سابع \* مختصر نترجمه  $e$  بكتاب التنبيه والاشراف وهو التالى لكتاب الاستذكار، لما جرى في سالف الاعصار، نودعه لَمَعًا من ذكر الافلاك وهياتها  $f$  والنجوم وتأثيراتها والعناصر وتراكيبها وكيفية افعالها والبيان عن قسمة الازمنة وفصول السنة وما لكل فصل من المنازل والننازع في \* المبتدأ به  $g$  منها والاستقصات  $h$  وغير  $10$   $f.4r.$  ذلك والرياح ومهابتها وافعالها وتأثيراتها والارض وشكلها وما قيل في مقدارة مساحتها وعامرها وغامرها  $i$  والنواحي والآفاق وما يغلب عليها وتأثيراتها في سكانها وما اتصل بذلك وذكر الاقاليم السبعة وقسمتها  $j$  وحدودها وما قيل في طولها وعرضها \* وقسمة الاقاليم  $a$  على الكواكب السبعة الخمسة والنيرين ووصف الاقاليم الرابع وتفصيله على سائر الاقاليم  $15$  وما خُص به ساكنوه من الفضائل  $k$  باينوا بها سكان غيره منها وما اتصل بذلك من الكلام في عروض البلدان اطوالها والاهوية وتأثيراتها وغير ذلك وذكر الجار واعدادها وما قيل في اطوالها واعراضها واتصالها وانفصالها ومصبات عظام الانهار اليها وما يحيط بها من الممالك وغير ذلك من احوالها وذكر الامم السبع  $l$  في سالف الزمان  $m$  ولغائهم وآرائهم  $n$   $20$

$a)$  L om.  $b)$  L رسوله.  $c)$  L بات به.  $d)$  Hic incipit apodosis ad protasin لما فاتنا p. ٢, 4, L وراينا.  $e)$  L مختص ترجمته et mox.  $f)$  L وهيتها.  $g)$  P المبتدات.  $h)$  Sic hic et deinde cum  $\alpha$ ; vulgo الاسطقصات  $\sigma\tau\omicron\iota\chi\epsilon\iota\alpha$ .  $i)$  L قدر.  $k)$  P om.  $l)$  Codd. السبعة. Genus numeralium praesertim in P generaliter falsum est. In annot. tantum memoravi lectionem rejectam, si dubium exstare posset.  $m)$  L الزمان.  $n)$  L وادابهم.



ومواضع مساكنهم وما بانّت به كلّ أمة من غيرها وما اتّصل بذلك  
ثمّ نتبع ذلك بتسمية ملوك الفرس الاولى والطوائف والساسانيّة على  
طبقاتهم واعدادهم ومقدار ما ملكوا من السنين وملوك اليونانيّين واعدادهم  
ومقدار ملكهم وملوك الروم على طبقاتهم من الحنفية وهم الصابثون  
٥ والمتنصرة<sup>a</sup> وعدّتهم وجملة ما ملكوا من السنين وما كان من الكوائن<sup>f.47</sup>  
والاحداث العظم الديانيّة والملوكيّة في أيّامهم وصفة بنودهم وحدودها  
ومقاديرها وما يتّصل منها بالخليج وبحرى<sup>b</sup> الروم والخرّ وما اتّصل  
بذلك من اللع المنبهة على ما تقدّم من تأليفنا فيما سلف من  
كتبنا وذكر الافديّة بين المسلمين والروم الى هذا الوقت وتواريخ  
١٥ الامم وجامع تأريخ العلام والانبياء والملوك من آدم الى نبينا محمّده  
صلّعم \* وحصر ذلك وما اتّصل به ومعرفة سنى الامم الشمسيّة والقمريّة  
وشهورها<sup>c</sup> وكبسها ونسبها وغير ذلك من احوالها وما اتّصل بذلك  
من التنبيهات على ما تقدّم جمعه وتأليفه، وذكر مولد النبيّ صلّعم  
ومبعثه وهجرته وعدد غزواته وسراياه وسوابه وكتابه<sup>d</sup> ووفاته والخلفاء بعده  
٢٥ والملوك واخلاقهم وكتابهم ووزرائهم وقضائهم وحجابهم ونقوش خواتيمهم وما  
كان من الحوادث العظيمة الديانيّة والملوكيّة في أيّامهم وحصر تواريخهم  
الى وقتنا هذا وهو سنة ٣٣٥ للهجرة في خلافة المطيع منبّهين بذلك  
على ما قدّمنا ذكره من كتبنا، وأنما اقتصرنا في كتابنا هذا على ذكر<sup>f.57</sup>  
هذه الممالك لعظم ملك<sup>e</sup> ملوك الفرس وتقادم امرهم واتّصال ملكهم وما  
٣٥ كانوا عليه من حسن السياسة وانتظام التدبير وعمارة البلاد والرأفة  
بالعباد وانقياد كثير من ملوك العلام الى طاعتهم وجملة<sup>g</sup> اليهم الاتاوة والخراج  
وانهم ملكوا<sup>h</sup> الاقليم الرابع وهو اقليم بابل اوسط الارض واشرف الاقاليم  
وانّ ملكتي اليونانيّين والروم تبتلوان مملكة فارس في العظم والعزّ ولما

a) P s. و. L om. et seqq. ad الكوائن. b) P وبحرى. c) P om.  
d) L om. e) P om., L وسنها. f) Minus recte corr. de Saoy  
وكتابه. g) L وجليهم. h) L ملوك.



خُصُوا به *e* من انواع الحكم والفلسفة والمهن العجيبة *b* والصنائع البديعة  
ولان ملكة الروم الى وقتنا هذا ثابتة الرسم متنسقة التدبير وان كان  
اليونانيون قد دخلوا في جملة الروم منذ احتلوا على ملكهم \* كدخل  
الكلدانيين *d* وهم السريانيون سكان العراق في جملة الفرس الاولى لغلبتهم  
عليهم فاحببنا ان لا نخلي كتابنا هذا من ذكرهم وان كنا قد ذكرنا *e*  
سائر الممالك لك على وجه الارض وما ازيل منها ودثر وما هو باق الى  
هذا الوقت واخبار ملوكهم وسياساتهم وسائر احوالهم فيما سبناه *e* من  
كتبنا على انما نعتذر من سهو ان عرض في *e* تصنيفنا بما لا يسلم  
١٥٧ منه من لحقته *g* غفلة الانسانية \* وسهولة البشرية *h* ثم ماء دفعناه *k* اليه

من طول الغربة وبعد الدار وتواتر الاسفار طورا مشرقين وطورا مغربين 10  
كما قل ابو تمام *l*

خليفة الخضر من يربع على وطن *m* في بلدة \* فظهر العيس *n* اوطاني  
بالشام قومي *o* وبغداد الهوى وانا بالرقتيين وبالفسطاط اخواني

وكقوله ايضا *p*

فغربت *q* حتى لم اجد ذكر مشرق وشرق حتى قد نسيت المغاربا 15  
خطوب اذا لاقيتهن ردتني جريحا كاني قد لقيت الكتابيا *r*  
ونحن آخذون فيما به وعدنا وله قصدنا وبالله نستعين وآياه نسل  
التوفيق والتسديد *s*

ذكر الافلاك وهيئاتها والنجوم وتأثيراتها والعناصر وتراكيبها

وكيفية افعالها 20

فلنبدا بذكر الفلك الذي ثبتها الله سبحانه عليه و اشار في نص *s*

*a*) P om. *b*) L النجيبه. *c*) L مذ. *d*) P الكلدانيين. *e*) L s. s. *f*) L اننا. *g*) P لحقه. *h*) P وسهولة البرية. *i*) L om. *k*) P دفعناه. *l*) Diw. ١٩٣ ult. seq. *m*) P وطني. *n*) P وظهر العيش. *o*) Diw. اهلي. *p*) Diw. ١. *q*) Diw. o. *r*) Diw. تغربت. *s*) L بعض. *t*) Diw. كتابيا.



الكتاب اليه لما فيه من عجائب حكمته ولطائف قدرته وخصائص  
التدبير وبدائع التركيب *لله* تدل بعجائب *ه* نظمها وغرائب تأليفها  
على وحدانية مبدعها *د* وازلية منشئها قل الله جل وعزه لا الشمس  
يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ  
*ه* يَسْبَحُونَ أى فى دائرة منها *ه* يكونون اذ اسم الفلك يدل على الاستدارة  
فى لغة العرب والفلك السماء قل الله عز وجل *ه* لَخَلَقَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ أَكْبَرَ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ، قَالَ f.6r.  
المسعودى وقد تنازع الناس فى الفلك من سلف وخلف فقال افلاطون  
وثامسپيوس *ز* والبرواقيون وعدة من تقدم عصر افلاطون وتأخر عنه  
10 من الفلاسفة انه من الطبائع الاربع *لله* فى الحرارة والبرودة *و* والرطوبة  
واليبوسة الا ان الغالب عليه النارية وليست ناريته محركة انما هى  
مثل النار الغريزية *ح* فى الابدان وقال آخرون انه من النار والهواء والماء  
دون الارض. وذهب ارسطاطاليس واكثر الفلاسفة من تقدم عصره وتأخر  
عنه وغيرهم من حكماء الهند والفرس والكلدانيين الى انه طبيعة  
16 خامسة \* خارجة عن *ه* الطبائع الاربع ليست فيه حرارة \* ولا برودة *ز* ولا  
رطوبة ولا ييبوسة وانه جسم مدور كروي اجوف يدور على محورين  
وهما القطبان احدهما رأس السرطان ومنتهى بنات نعش *م* من تلقاء  
نقطة الجنوب والآخر رأس الجدى وفيه كواكب *ن* مثل بنات نعش من  
تلقاء نقطة الشمال *ه* وخط الاستواء فى وسط الفلك وهو خط ما بين  
20 الشمال والجنوب واوسع موضع فيه من نقطة المشرق الى نقطة المغرب

فيها L *d*). Kor. 36 vs. 40. *c*). مبتدعها L *b*). بعجيب P *a*).

*e*) Kor. 40 vs. 59. *ز*) وثامسپيوس L، وثامسپيوس P *ف*). *و*) P collo-  
cat post والرطوبة. *ح*) P الغريزة، L العزبة. *ز*) Codd. hic et saepe  
etc. الهوى. *ن*) L. النعش. *م*) P h. l. خارج من L *ك*). *ه*) L om. *د*) L. كوكب  
In utroque nimirum collocata 1. 18 والآخر male ante وخط ... والجنوب. *و*) L. كوكب  
cod. verba seqq. والجنوب sunt.



وهو منقسم بأربعة  $a$  ارباع كل ربع منها تسعون درجة على خطين  
 f.6v. ينقاطعان على مركزه وهو موضع الارض منه احد الربعين وهو احد  
 القطبين نقطة  $b$  الشمال وبازائه نقطة الجنوب والربع الثالث نقطة المشرق  
 وبازائها نقطة المغرب \* وهو يدور دَوْرًا طبيعيًا  $d$  دائما وبدورانه ودوران  
 الكواكب  $e$  فيه تنفعل الكيفيات وانبسطت  $e$  الاركان الاربعة وفي \* النار  
 والماء  $f$  والهواء والارض فيتصل ركنان منها وهما النار والهواء بالعلو وركنان  
 منها وهما الماء والارض بالسفل ثم تتحرك \* هذه الكيفيات بتحريك  $g$  الجواهر  
 العلوية والاجسام السماوية على حسب مداراتها ومسيرها وحركاتها  
 وتأثيراتها فيتحرك الركنان \* الاعليان بتحريك الكيفيات والركنان الاسفلان  
 بتحريك الركنين  $g$  الاعليين وتهب بذلك الرياح \* الاثنتا عشرة فتنشئ 10  
 السحاب  $h$  وينزل القطر ويتصل بذلك الآثار العلوية ويتصل بالآثار \* العلوية  
 الآثار السفلية الموجودة في الحيوان والنبات البري والبحري وفي الجواهر  
 والمعادن حتى يكون التدبير في جميع هذه العوالم متنسقا مطردا  
 متصلا بعضه ببعض بالفعل كامنا  $m$  بعضه في بعض بالقوة حتى تظهر  
 آثار الصنعة وامارات الحكمة ودلائل الربوبية وترتبط المعلولات بعلمها 15  
 وتشهد للصانع بصنعتة وبدائع حكمتة وجعل عز وجل الفلك الاعلى  
 وهو فلك الاستواء وما يشتمل عليه من طبائع التدوير فاولها كرة الارض  
 يحيط بها فلك القمر ويحيط بفلك القمر فلك عطارد وبفلك عطارد  
 فلك الزهرة وبفلك الزهرة فلك الشمس وبفلك الشمس فلك المريخ \* وبفلك  
 المريخ  $g$  فلك المشتري وبفلك المشتري فلك زحل وبفلك زحل فلك 20  
 الكواكب الثابتة  $n$  وبفلك الكواكب الثابتة فلك البروج وبفلك البروج فلك

$a)$  P ins. اقسام.  $b)$  Addidi.  $c)$  Codd. وفي تدور.  $d)$  L طبعا.  
 $e)$  P البسيطه , واتبسطه  $L$ .  $f)$  L النار.  $g)$  P om.  $h)$  L  
 interdum sed ربح quod noto quia الاثنى عشر.  $i)$  Codd. وحركاتها.  
 raro masculini generis est.  $k)$  P السحاب.  $l)$  L om.  $m)$  L  
 الثمانية.  $n)$  L hic et deinde.



الاستواء وهو المحيط بها والمحرك لها، ومن ذوى المعرفة بعلم الافلاك  
والنجوم من يعدُّ فلك الاستواء وفلك البروج الثابتة فلما واحدا لما  
يُرى من تجانبهما واتفاق اقطارهما ومراكزهما، والارض في وسط الجميع  
مركز له كالنقطة في وسط الدائرة والفلك منحرف عنها من حيث  
٥ ما احاط بهاء بمثلثة ما كان وجهها الذي يكون عليها حيث ما كانت  
وهو اعلى الفلك على سمت رأسك فذلك نصف قطر الفلك الا ما  
اخذ منه نصف قطر الارض وهو يدور عليها من المشرق الى المغرب  
على اوسع موضع فيه على نقطتين وهميتين متقابلتين في جنبى كرتها  
احدهما القطب الشمالى وهو على شمال مستقبل المشرق والثانية  
10 القطب الجنوبى وهو على يمين مستدير المغرب ويسميان المحورين ١٧. ١٧  
تشبيهاً بقطب الرحى ولهذا الفلك نطاق يفصل كرتها في متوسط ما  
بين قطبيه ويفصل محاذاته ككرة الارض بنصفين وهذا النطاق يسمى  
فلك معدل والنهار لاستواء الليل والنهار فيه ويسمى الفلك المستقيم  
لاستواء مطالعه ومغاربه واستقامة مدرجه في اربع الفلك وما بينها  
16 على نظام واحد وكل جزء من اجزاء هذا النطاق وان اتسع فانه  
كيف ما انحدر في بسطى الكرة الى المحورين قلَّ عرضه ودقَّ حتى  
تجتمع اجزاء الفلك كلها من فوق الارض وتحتها في نقطة المحور،  
ومن كان تحت هذا النطاق فانه ينظر المحورين يطوفان على افق  
الموضع والفلك يدور منتصيا فوق رأسه واكثر هذه الافلاك مسيرها من  
20 المشرق الى المغرب موافقة في مسيرها لسير الفلك الاعلى ومنها ما يكون  
مسيرة موافقا لمسيرة الكواكب من المغرب الى المشرق فا كان من الفلك

a) P om. b) L نُميل. c) Codd. وفي. Deinde L على. d) P  
g) P. مخالفة. f) P المغرب. L om. مستدير. e) Codd. ومستقبل  
h) P مَدَحِه, L معدل et معدل, sed vocales saepe falsae sunt. i) P لسيير. j) P بسط. k) P فان. l) P درجة.



آخذاً من الشمال الى الجنوب سَمَى العرض وما كان آخذاً من المغرب  
الى المشرق <sup>a</sup> سَمَى الطول والارض من الفلك بمنزلة النقطة من الدائرة  
f.8r. بعدها من كلّ نقطة من النقط الاربع <sup>b</sup> ينقسم الفلك عليها \* بعد  
واحدة <sup>c</sup> ومن مركزها الى كلّ نقطة تسعون درجة وقطره الدائرة مائة  
وثمانون درجة وهي تنقسم في نفسها مثل هذه الاربع نقط من الشمال <sup>d</sup>  
والجنوب والمشرق والمغرب ألا انها غير ذات نسبة <sup>e</sup> من الفلك كما ان  
الفلك لا نسبة له من الدائرة، والجسم الذي من نهاية حضيض فلك  
القمر الى نهاية العالم في العلو طبيعة خامسة ليست بحارة ولا باردة  
ولا رطبة ولا يابسة ولا مركبة من شيء من هذه الطبائع الاربع  
وهذا الجسم هو الجسم الفلكي ونهايته ما \* يلينا اعني كصورة باطن <sup>f</sup>  
كرة، والعناصر اربعة نار وهواء وماء وارض فثنتان من هذه العناصر  
حارّان وهما النار والهواء \* وهما يتحرّكان بطبعهما صُعْدًا ألا ان اسبقهما  
الى العلو النار فهي طافية على الهواء والنار يابسة والهواء رطب  
واثنان باردان وهما الماء والارض وهما يتحرّكان بطبعهما سفلا عند حرّكتها  
ألا ان اسبقهما الى السفل الارض والارض يابسة والماء رطب فقد حصل <sup>g</sup>  
بما ذكرنا ان للحرارة تفعل <sup>h</sup> للحركة صُعْدًا وان البرد يفعل للحركة سفلا  
وان اليبس يفعل السبق الى الموضع الاخصّ بكل واحد منهما وان  
الرطوبة تفعل الثقل في الحركة فما كانت <sup>i</sup> حركته \* صعدا سمّوه خفيفا  
وما كانت <sup>j</sup> حركته <sup>k</sup> سفلا سمّوه ثقيلًا وأنه لا فراغ في جرم العالم وأن  
f.8v. الاجسام اذا حميت احتاجت الى مواضع اوسع من المواضع <sup>l</sup> كانت <sup>m</sup>  
فيها فما تحدث الحرارة فيها من تباعد نهاياتها عن مركزها وانها اذا  
بردت صارت بصدد ذلك لان البرد يفعل تقارب نهايات الاجسام من

وهو P et بعدا واحدا. b) Codd. فما كان من الفلك. a) P ins.  
P om. e) شبه et mox شبه. d) L. وطب. c) L. ومن pro.  
f) L hic et deinde. g) P كان. h) L om.



مركزها *a* فتحتاج الى مواضع اصغر من مواضعها وأن الحرارة والبرودة  
تتبادل *b* المواضع فإذا كان ظاهر الارض حاراً كان باطنها بارداً على ما  
تكون *c* عليه السرايب وغيرها من اعماق الارض واغوارها في نهار  
الصيف من البرد وإذا كان ظاهرها بارداً كان باطنها حاراً على ما  
*d* عليه السرايب وغيرها في *e* ليالي الشتاء وأن الحرارة ترفع من كل  
جسم رطب لطيفه أولاً أولاً حتى تجف ارضيته فيتحجره او تغنى  
جملته وأن الشمس اذا كان مسيرها *f* في الميل الشمالي عن *g* معدل  
النهار حتى الهواء في ناحية الشمال وبرد الهواء الجنوبي فيجب من  
ذلك ان ينقبض الهواء الجنوبي ويحتاج الى موضع *h* اصغر ويتسع الهواء  
10 الشمالي ويحتاج الى موضع اوسع ان لا فراغ في العالم فبالواجب ان  
يكون اكثر رياح الصيف \* عند من هو في *i* ناحية الشمال شمالية  
لان الهواء من عندهم يتحرك الى ناحية الجنوب ان ليس الريح شيئاً  
غير حركة الهواء وتموجه *j* وكذلك يجب ان يكون اكثر رياح الشتاء *k, l, m*  
جنوبية لتحرك الهواء الى ناحية الشمال لمسير الشمس في الشتاء في  
16 الميل الجنوبي وما ابين \* للحس مسير *m* الشمس في الشتاء في الجنوب  
وفي الصيف في الشمال لما نراه \* في الشتاء *n* من طول ظلاله المظلات  
وبعد جرم الشمس في *p* سمت رعوسنا من خط نصف النهار *q*  
قال المسعودي وفيما ذكرنا من قسمة الافلاك وتراكيبها وما يلينا *r*  
من الكواكب النيرين *s* والخمس تنازع بين الاسلاف والاخلاف من ذلك  
20 ما ذكره ابطلميوس *s* القلودي في كتاب المجسطي وفي *t* كتابه في الهبة

*a)* L. مركزها. *b)* Deinde P. فيحتاج. *c)* L. تتبادل. *d)* P. يتبادل. *e)* L. تتبادل. *f)* L. سيرها. *g)* P. غير. *h)* L. وتموجه. *i)* L. من. *j)* P. شي. *k)* P. عند. *l)* Codd. مواضع. *m)* L. ut rec. leviter corruptum. *n)* P. om. *o)* P. اطلال. *p)* L. من. *q)* L. بينا. *r)* P. بينا. *s)* Hic codd. et infra interdum P. بطلميوس. *t)* P. s. و.



انه لم يظهر له ان الزهرة وعطارد فوق الشمس او دونها وحكى  
 يحيى النحوي وهو المعروف بالحريص<sup>a</sup>. الاسكندراني في كتابه الذي  
 دل فيه على ان العالم محدث ونقصه لكتاب برفلس<sup>b</sup> في قدمه وردّه  
 على افلاطون وارسطاطاليس وافلوطرخس<sup>c</sup> وغيرهم من القائلين بقدمه ان  
 افلاطون كان يزعم ان فلك القمر ادنى الافلاك الينا وفلك الشمس<sup>d</sup>  
 يليه<sup>e</sup> ثم فلك عطارد\* ثم فلك الزهرة ثم كذلك على ما رتبها الباقون  
 وقد ذكرنا في ما سلف من كتبنا السالفة تنازع الفلاسفة وغيرهم من  
 حكماء الامم في هبة الافلاك وتراكيبها والنجوم وتأثيراتها في هذا  
 197 العالم الارضي وما يمين العالم وما شماله وما خلفه وامامه وتحتة وفوقه  
 وما ذكره ارسطاطاليس في المقالة الثانية<sup>f</sup> من كتاب السماء والعالم عن 10  
 شيعة فوثاغورس<sup>g</sup> في ذلك وما ذهب اليه من\* ان السماء<sup>h</sup> يميننا  
 وشمالا\* واماما وخلفاء وفوقا واسفل فيمنه<sup>i</sup> السماء الجهة المشرقية ويسرتها<sup>j</sup>  
 المغربية واعلاها<sup>m</sup> القطب الجنوبي وهو فوق القطب الشمالي وهو اسفل  
 وما اتصل بذلك، قال المسعودي واكثر من نشاهد<sup>n</sup> من فلكية  
 زماننا<sup>o</sup> ومنجمي عصرنا مقتضرون<sup>p</sup> على معرفة الاحكام تاركين للنظر<sup>q</sup> 15  
 في علم الهبة ذاهبون عنها وصناعة التنجيم التي هي جزء من اجزاء  
 الرياضات وتسمى باليونانية<sup>r</sup> الاصطرونوميا تنقسم قسمة اولية على قسمين  
 احدهما العلم بهبة الافلاك وتراكيبها ونصبها وتأليفها والثاني العلم بما  
 يتأثر عن الفلك فليس العلم الثاني\* وهو العلم<sup>s</sup> بتأثيرات الفلك وما

a) P بالحريص، L بالحريص. Intelligitur Johannes Philoponus. Titulum operis ejus dedit de Sacy. b) Proclus. c) De Sacy opinatur Plutarchum errore scriptum fuisse pro Protagora; cf. autem *Fihrist* ٢٥٤, 5. d) P عليه. e) L om.; P denuo عطارد. Forte addendum ثم فلك المريخ. f) L male الثالثة. Est *De Coelo* Lib. II, cap. 2. g) Pythagoras; P فوثاغورس، L فوثاغورس. h) Codd. السما sine ان. i) P واعلاها. m) P واعلاها. j) P وميسرتها. k) L فيمنه. l) P وخلفا واماما. n) P تشهد. o) P زماننا. p) Codd. مقتصرين et sic in seqq. q) L المنظر. r) P بالرومية. s) P tantum هو.



يوجب من الاحكام يستغني عن العلم الاول الذي هو علم الهيعة ان  
التأثيرات واقعة بالحركات \* وتبدل الاحوال واذا وقع الجهل بالحركات<sup>e</sup> وقع  
الجهل بالتأثيرات، فاذا ذكرنا جملا وجوامع من علوم هيعة الافلاك  
والناجوم فلنذكر الآن الكلام في جمل من اقسام الزمان وفصوله والسنين f.10 r.  
<sup>h</sup> والشهور والايام وطباعها والاستقصات ومرور الشمس في فلکها وقطعها  
لبروجها وما تحدثه في كل فصل وما لحق بذلك ٥

ذكر البيان عن قسمة الازمنة وفصول السنة وما لكل فصل  
من المنازل والتنازع في المبتدأ به منها والاستقصات  
وما اتصل بذلك

- 10 الازمنة اربعة الربيع والصيف والخريف والشتاء فالزمان الاول الربيع  
وهو طبيعة الدم حار رطب مدته ثلاثة وتسعون يوما وثلاث وعشرون  
ساعة ورُبْع ساعة وذلك من عشر تبقى من اذار الى ثلاثة وعشرين  
يوما تخلو من حزينان وهو من نزول الشمس اول دقيقة من الحمل وهو  
الاستواء الربيعي الى دخولها اول دقيقة من السرطان وهو المنقلب<sup>d</sup>  
15 الصيفي، والزمان الثاني الصيف وهو حار يابس سلطانه المرة الصفراء  
مدته f اثنتان وتسعون يوما وثلاث وعشرون ساعة وثُلث ساعة وذلك  
من ثلاثة وعشرين يوما تمضي من حزينان الى اربعة وعشرين تمضي  
من ايلول وهو من دخول الشمس اول دقيقة من السرطان الى دخولها  
اول دقيقة من الميزان، والزمان الثالث الخريف وهو بارد يابس سلطانه f.10 v.  
20 المرة السوداء مدته ثمانية وثمانون يوما \* وسبع عشرة g ساعة وثُلث  
خمس ساعة وذلك من اربعة وعشرين تمضي من ايلول الى اثنين  
وعشرين يوما تخلو h من كانون الاول وذلك من نزول الشمس اول دقيقة  
من الميزان وهو الاستواء الخريفي الى نزولها اول دقيقة من الجدي وهو

a) L om. b) Codd. فاذا ut saepe. c) P om. d) L المتغلب.

e) P s. و. f) P مدة. g) P وسبع; L وسبعة عشر more solito.

h) Addidi.



\* المنقلب الشتوي<sup>a</sup> والزمان الرابع الشتاء وهو بارد رطب سلطانه البلغم مدته تسعة وثمانون يوما واربع عشرة ساعة من تسع تبقى من كانون الأول<sup>b</sup> الى احد وعشرين يوما مخلو من اذار وذلك من دخول الشمس أول دقيقة من الجدى الى نزولها أول دقيقة من الحمل فانقسام<sup>c</sup> فصل السنة بالازمان الاربعة انما هو بحركة الشمس في الجملة<sup>d</sup> قال المسعودي فقد تبين بما ذكرنا ان مدة زمان الربيع مسير الشمس في ثلاثة ابراج وفي الحمل والثور والجوزاء ومدة زمان الصيف مسير الشمس في ثلاثة ابراج هي السرطان والاسد والسنبلة ومدة زمان الخريف مسير الشمس في ثلاثة ابراج هي الميزان والعقرب والقوس ومدة زمان<sup>f.11r.</sup> الشتاء مسير الشمس في ثلاثة ابراج وهي الجدى والدلو والحوت، فما<sup>10</sup> اعجب واتقن اشتباك امر العالم بعضه ببعض ونظمه انا اذا خرجنا<sup>a</sup> من ربيع الصيف الى ربيع الخريف فانا نخرج من ربيع حار يابس الى ربيع بارد يابس فاختلف الربعان في الحر والبرد<sup>b</sup> واتفقا في اليبس واذا خرجنا من ربيع الخريف الى ربيع الشتاء خرجنا من ربيع بارد يابس الى ربيع بارد رطب فاختلغا في اليبس واتفقا في البرد واذا خرجنا من ربيع<sup>15</sup> الشتاء الى ربيع الربيع خرجنا من ربيع بارد رطب الى ربيع حار رطب فاختلغا في الحر واتفقا في الرطوبة فقد تبين انا لم نخرج من ربيع حار رطب الى ربيع بارد يابس ولا من ربيع بارد رطب الى ربيع حار يابس فتأمل حكمة البارئ جل وعز في نظمه الاستقصات الاربعة في العالم السفلى اعنى الارض والماء والهواء والنار فانك تجدها على هذا<sup>20</sup> الترتيب مؤلفة تجد الارض وهي<sup>c</sup> باردة يابسة ثم الماء وهو بارد رطب ثم الهواء وهو حار رطب ثم النار وهي حارة يابسة فلما الذى يلي<sup>f.11v.</sup> الارض يوافقها في البرودة ويختلفان<sup>f</sup> في \* الرطوبة واليبس<sup>g</sup> \* والهواء

a) Codd. المنقلب الشتوي. b) P om. c) P c. و. d) Codd.

e) L نظم. f) L ويختلفان. g) P tantum اليبس.



الذى يلي الماء يوافق في الرطوبة ويختلفان في الحر  $a$  والبرد والنار  
 الله تلى الهواء توافقه في الحر ويختلفان في اليبس والرطوبة وكذلك  
 ايضا الزمان فانه مقسم بأربعة اقسام فقسم ربيعى دموى هوامى  $b$   
 وقسم صيفى صفراوى نارى وقسم خريفى \* سوداوى ارضى  $c$  وقسم  
 شتامى  $d$  بلغمى مائى فسجان من نبر الامور بحكمته وانتقنها بقدرته  
 فلا يوجد فيها خلل \* ولا يبين فيها زلله ان كان الالهاله لا يأتى  
 بالصواب \* والنضاد لا يأتى بالنظام  $e$  وقد شبه ابطليوس فصل الربيع  
 بفصل الطفولية وفصل الصيف بالشباب والخريف بالكهولة والشتاء  
 بالشيوخوخة، وقد تنازع من \* تقدم وتأخره من حكماء الامم وفلاسفتهم  
 10 في المبتدأ به من فصول السنة ومداخلها واولئها ومددها فنه  $f$  من  
 اختار تقديم الفصل الربيعى وصيره  $g$  أول السنة لانه الوقت الذى  
 يبتدى  $h$  النهار فيه بالزيادة وانه مع ذلك رطب والرطوبة وليئة بان  
 تكون ابتداء الاشياء الكائنة ومنهم من اختار تقديم الانقلاب  
 الصيفى لانه الوقت الذى فيه  $d$  كمال طول النهار وان مد النيل بمصر  
 15 فيه يكون وفيه تنطلع الشعري اليمانية الله تقطع السماء عرضا ومنهم  
 من اختار تقديم الاعتدال الخريفى لان جميع الثمار فيه تستكمل  $f. 12r$   
 والبذور فيه تبذر وانما سمي الخريف لان الثمار تختلف فيه اى  
 تجتنى والعرب تسميه الوسمى بالمطر الذى يكون فيه وذلك ان  $b$  أول  
 المطر يقع على الارض وهي بعيدة العهد بالرطوبة وقد يبست بالصيف  
 20 فتسميه بهذا الاسم لانه يسم الارض وهم  $a$  يبتدون  $h$  من \* الزمان  
 بهذا الفصل لان المطر الذى به عيشهم فيه يبتدى ومنهم من اختار  
 تقديم الانقلاب الشتوى لان النهار فيه يبتدى باسترداد ما نقص منه

a) P om. b) L om. c) P inv. ord. d) L شتاوى. e) L

i) Codd. h) L بدا. و. صمى L, ويصير P g) و. P c. f) الاعمال.  
 هذا L. الزمان P tantum l) يبتدون L, يبتدون P k) s. p.  
 بهذا pro.



والازدياد في طوله وقد ذكر ذلك ابطليميوس القلوزي في كتابه المعروف  
بالاربعة مقالات وفي كتابه \* في الانواء a الذي ذكر فيه احوال ايام السنة  
كلها وما يحدث فيها من طلوع الكواكب وغروبها، فان ذكرنا الاخبار  
عن قسمة الازمنة وفصول السنة وما اتصل بذلك فلنذكر الرياح ومهابها  
وما لحق بذلك 5

ذكر الرياح الاربعة b ومهابها \* وافعالها وتأثيراتها وما اتصل  
بذلك من تقريظ مصر والتنبيه على فضلها وما شرفت  
به على غيرها

تفازع الناس في الرياح الاربعة ومهابها \* وطباعها فقال d فريقت منهم الرياح  
اربعة شمال وجنوب وصبا ودبور \* الصبا من المشرق والدبور من المغرب 10  
والشمال من تحت جدى الفرقدين والجنوب من تحت جدى سهيل e  
فالشمال باردة يابسة وهي \* ما هب من f \* ناحية الجربى وهو الشمال g  
12 v. واشكالها من البروج والكواكب والامهات وما h يشاكل ذلك ويضاف الى  
البرد واليبس والجنوب حارة رطبة وهي لثة تهب من القبلة i واشكالها  
كما وصفت ما يضاف الى الحرارة والرطوبة والدبور k باردة رطبة وهي لثة 15  
تهب من المغرب l وكذلك اشكالها والصبا m حارة يابسة وهي لثة تهب  
من المشرق n واشكالها ما هو مضاف الى الحرارة واليبوسة قال-المسعودي  
وذهب فريقت اخرى من حكماء الامر من العرب وغيرهم o الى ان  
الصبا هي القبيل وهي ما هب من مطلع الشمس والدبور لثة تهب  
من المغرب من دبر من استقبال المشرق فلذلك سميت الدبور والشمال 20

a) Codd. بالانواء. b) L om. c) P tantum. d) L pro. تقريظ. e) P haec om., L habet ante. وطبايعها قال. f) P من ما هب. g) Codd. l. 14. والجنوب. h) L ما et om. ذلك. i) Codd. المشرق. k) Codd. والدبور. l) Codd. الشمال. m) Codd. ناحية الجربى (الجدى L) وهو الشمال. n) Codd. واليبوسة. o) P om. p) L ins. ذهبوا.



لله تهب عن ه شمالك اذا استقبلت المشرق والجنوب لله تهب عن ا  
يمينك اذا استقبلت المشرق وقد ذكرت \* العرب ذلك في اشعارها  
قال ابو صخر الهذلي

اذا قلت هذا حين اسلو يهيجني نسيم الصبا من حيث يطلع الفجر  
ه وقال هذبة العذري وهو يومئذ بالمدينة مسجونا  
ألا ليت الرياح مسخرات بحاجتنا تباكر وتروء  
فتخبرنا الشمال اذا اتناهم وتخير أهلنا عنا الجنوب

وقال آخر

أتاني نسيم من صبا بتحية فحملت مثلها نسيم الدبور

10 قال المسعودي والرياح h محدودة؛ بحسب الآفاق تكون الآفاق اثني عشر f.18r.

افقا والرياح كذلك فالشمال e بالحقيقة هي لله تجىء من القطب الظاهر  
والجنوب من القطب الخفى والصبا من مشرق الاعتدال \* والدبور من  
مغرب الاعتدال؛ ألا ان الناس لما \* لم يبين m لهم فى رأى العين  
تحديد n هذه نسبوا كل ريح تأتي من ناحية المشرق سواء كان من  
15 مشرق الاعتدال او من مشرق الصيفى او الشتوى \* او ما ه بينهما  
بعد ان تكون p من المشرق الى الصبا وكذلك فعلوا فى الدبور واحتذوا  
ذلك فى الشمال \* فسوا كل ريح تأتي من جانب القطب الظاهر وما  
يليه من جانبيه الشمال q وكذلك فعلوا بالجنوب ايضا، فلما الريح لله  
تسمى ببلاد مصر المريسية مضافة r الى بلاد مريس من اوائل ارض  
20 النوبة فى اعلى النيل وهو صعيد مصر فهى k باردة تقطع الغيوم وتنصفى

a) L على. b) L inv. ord. c) Wellhausen, *Skizzen*, I, ٩٣ n.  
٣٩٠, vs. 7. d) L qm. Versus ex eadem kacida exstant apud Mo-  
barrad III ult., *Hamasa Bohtorfi* MS. p. 324. e) L أو توب. f) Codd.  
و. c. P k). المحدودة. Codd. e). و. s. P h). L s. art. g). اتينا.  
L om. m) P sine تبين. n) L حديد. o) L وما. p) Codd.  
يكون. q) P om. r) P مضاف. Cf. de hoc vento *Moroudj* VI,  
272 seq. et Ibn al-Fakh v<sup>e</sup> ult. seqq.



الهواء وتقوى حرارة الابدان وما يهب من اسفل النيل من الريح  
ويسمى *a* اسفل الارض فهي شمال وتفعّل اصداد هذه الافعال من  
تختير الابدان واهل مصر يسمونها الجريّة وتداومها *b* في الصيف يطيب  
هواءهم ويبرد ماءهم *c* في الليل والنهار فقد تفعل ذلك الريح الغربية في  
f.13 v. هذا الفصل الا ان اغلب في ذلك الشمال *d* ويقع الباء اذا دامت *e*  
المريسيّة بمصر كما يقع الباء بالعراق اذا دامت الريح في ايام البوارح  
والشمال عندنا ببغداد تهب من اعلى دجلة ما يلي سر من راي  
وتكربت وبلاد الموصل فتقطع السحاب وايام هبوب المريسيّة \* بمصر  
مقابلة لاّيام البوارح ببغداد لان المريسيّة *d* تهب بمصر في كانون الاول  
وهو كيهك بالقبطيّة والبوارح بالعراق *e* تهب في حزيران والجنوب ببغداد *10*  
تهب من اسفل دجلة *f* مما يلي بلاد واسط والبصرة فتثور دجلة وتكثر  
الغيوم والامطار والبوارح تدوم اربعين يوما والمريسيّة *g* اربعين، والهرمان  
العظيمان اللذان في الجانب الغربي من فسطاط مصر وهما من عجائب  
بنيان العالم كلّ واحد منهما اربع مائة ذراع في سمك مثل ذلك  
مبنيان بالحجر العظيم على الريح الاربع كلّ ركن من اركانها يقابل *15*  
ريحا منها فاعظمها فيهما تأثيرا للجنوب وهي *h* المريسي بتتسيفها الركن  
المقابل لها منهما وأحد هذين الهرمين قبر اغاثديمون *k* والآخر قبر هرمس  
وبينهما نحو من الف سنة اغاثديمون المتقدم *l* وكان سكان مصر وهم  
f.14 r. الاقباط يعتقدون نبوتها قبل ظهور النصرانيّة فيهم على ما يوجبه راي  
الصابئين في النبوات لاه على طريق الوحي بل هم عندهم نفوس *20*  
طاهرة صفت وتهذب *m* من اناس هذا العالم فاتحدت *n* بهم مواد

a) P s. و. De Sacy male pro nomine venti habuit.  
b) P ويداومها. c) L وتبرد ماؤهم. d) L om. e) P om. f) P  
o. art. ut saepe codd. g) L والمريسي. h) Codd. وهو. i) L  
بتشقيقها P، بتسيفها. k) P اغاثديمون، L اعادييمون، Makrizi I, 110,  
10 a f. ubi hic locus laudatur اعادييمون. l) L المقدم. m) L وهذبت.  
n) P et L فاتحدت. Makr. ut rec. Deinde P فيهم.



علمية فآخروا عن الكائنات قبل كونها وعن سرائر العالم وغير ذلك  
 مما يطول وصفه ولا تحتل كثير من النفوس شرحه وفي العرب من  
 اليمانية من يرى انهما قبر شددان بن عاد وغيره من ملوكهم السالفة  
 الذين غلبوا على بلاد مصر في قديم الدهور <sup>هـ</sup> وهم العرب العاربة من  
 العماليق وغيرهم وقد اتينا في كتاب فنون المعارف، وما جرى في  
 الدهور السوالف، على اخبار سائر اهرام مصر وهي عند من ذكرنا  
 من الصابئين قبور اجساد طاهرة واخبار البراني <sup>لله</sup> بسائره بلاد مصر  
 وهي بيوت عبادتهم <sup>للكواكب</sup> السبعة النيرين <sup>د</sup> والخمسة وغيرها من  
 الجواهر العقلية والاجسام السماوية <sup>لله</sup> في وسائط بين العلّة الاولى وبين  
<sup>10</sup> الخلق وغير ذلك من اخبار مصر وعجائبها وما خُصت به من الفضائل  
<sup>لله</sup> لا يشرك اهلها فيها غيرهم من اهل البلدان وهي محدودة على تخوم  
 افريقية وارض السودان وبحر للبحار وبحر الشام وهي البرزخ بين <sup>f.14 v.</sup>  
 \* البحرين المذكورين <sup>في القرآن</sup> <sup>لأن</sup> من القرم <sup>لله</sup> على ساحل بحر  
 الروم الى القلزم <sup>لله</sup> هي ساحل بحر الصين مسيرة ليلة يحمل اليها  
<sup>15</sup> من جميع الممالك المحيطة بهذين البحرين من انواع الامتعة والظرائف  
 والنفخ من الطيب والافاويه والعقاقير والجواهر والرقيق وغير ذلك  
 من صنوف المأكّل والمشارب والملابس فجميع <sup>لله</sup> البلدان تحمل اليها وتفرغ  
 فيها، ونيلها العاجيب امره الشريف قدره يمدّ اذا حسرت مياه  
 الامطار ويجسر اذا مدّت يأتينا في <sup>في</sup> وقت الحاجة الى منفعتيه فيبدأ  
<sup>20</sup> منحصرًا ثم بحرًا ثم كدرا ثم يتدافع <sup>لله</sup> بامواجه ويتراعى بهيبوله فتكون  
 زبائنه في اليوم الاصبع والاصبعين واكثر فاذا تنافى مدّه يغشى الارض  
 وصارت القرى كالنجوم فوق الروابي والتلال والمراكب تجري باهلها  
 في حاجاتهم من بعض الى بعض قد اعدّوا قبل ذلك من اقواتهم

. والنيرين P <sup>d</sup> . عباداتهم L <sup>e</sup> . لسائر P <sup>b</sup> . الدهور L <sup>a</sup> .  
 . وغيرهم L <sup>e</sup> . البحر المذكور L <sup>f</sup> . Kor. 55 vs. 19 seq. <sup>g</sup> .  
 . في P <sup>d</sup> . يندفع L <sup>h</sup> . P om. <sup>i</sup> . و . o.



وعلوثة حيوانهم *a* ما يكفيهم الى حسره عنهم واثان زراعتهم فدهرها من  
 اربع صفات فضة بيضاء او *b* مسكة سوداء او زبرجدة خضراء او  
 ذهبية *c* صفراء وذلك ان نيلها يطبقها فتصير كأنها فضة بيضاء ثم ينصب  
 عنها فتصير مسكة سوداء ثم تزرع فيصير زرعها زبرجدة خضراء ثم  
 يستحصد زرعها ويصغر فتصير ذهبية *d* صفراء، وكورها نيف وثمانون *e*  
 كورة ليس منها كورة الا وفيها ظريفة او عجينة لا تكون في غيرها  
 تنسب *e* الى تلك الكورة وتعرف بها لكل كورة منها مدينة وقد ورد  
 التنزيل بذلك بقوله عز وجل عند ذكره قصة موسى وفرعون / أَرْجِهْ  
 وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ لا مدينة منها الا وفيها *g* عجائب  
 البنيان بالصخور والمرمر والبلاط وعمد الرخام *h* لا يوجد مثلها في <sup>10</sup>  
 غيرها من البلدان تنقى *h* هذه المدن والكور كلها في الماء ويجعل ما  
 يكون بهاء من الطعام والامتنعة الى فسطاطها تحمل السفينة الواحدة  
 حمل مائة بعير واقل واكثر وهي حجازية شامية جبلية اما صعيدها  
 وهو اعلاها فارص حجازية حرها كحر الحجاز تنبت انواع النخيل  
 \* الكبير والاراك *h* والدوم والقرظ والهيلج والفلفل والخيار شنبير واما اسفلها <sup>15</sup>  
 فشامي يُنظر وينبت ثمار الشام من الكروم واللوز والجوز وسائر الفواكه  
 والبقول والرياحين واما ناحية الاسكندرية ولوبية والمراقية *m* فبراري وجبال  
 وغياض وزيتون وكروم جبلية بحرية بلاد عسل ولبن ويذكر اهلها  
 انهم اكثر الناس قنذا وشهدا وعبدا وتقدا *n* وصوفا وبغالا وحميرا  
 وخبلا عتقا ونبيذ العسل الذي لا يفي *o* به شراب ودق *p* تنيس <sup>20</sup>

*a*) L خيولهم. *b*) P و. *c*) ذهبية P. *d*) L ذهبية. *e*) L  
 (وارسل pro وابعث L; ارجيه P) Kor. 7 vs. 108. *f*) فينسب.  
*g*) P. *h*) الكثير فالاراك L. *i*) منها P. *j*) يوتا P. *k*) و. P s.  
*l*) De Sacy forte المرميقة legendum المرميقة P. *m*) سفلى.  
*n*) De Sacy cepit pro نقدا (d'argent en espèces). *o*) L ينقى.  
*p*) De Sacy male «petits roseaux».



ودمياط الذى لا يضاهيه دق ومعدن النبر والزمرد الثمين الذى لا يوجد الا بها والقراطيس ودهن البلسان وزيت الفجل والقمح البيوسفى وهو اعظم القمح حبا واطوله شكلا واثقله وزنا وطرز البهنسا واسيوط <sup>a</sup> واخميم ومن <sup>b</sup> نواحي معادنها تحمل الزرافة والكركدان <sup>c</sup> وعذاق الارض <sup>d</sup>، وان وفاء خراجها ست عشرة ذراعا فان زاد فى النيل ذراعا زاد فى الخراج مائة الف دينار بما يروى من الاعلى فان زاد ذراعا اخرى <sup>e</sup> نقص من الخراج مثلها لما يستجر من البطون والاسافل والمعمل عليه فى وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ انه <sup>f</sup> ان زاد على الست عشرة ذراعا او نقص عنها نقص من خراج السلطان، قالوا وجميع البلدان فى سائر النواحي والآفاق انما تعيش بالامطار وتهلك بابطائها عنها ومصر مستغنية عن المطر غير مرتاحة ولا محتاجة اليه وسائر انواع الفواكه والثمار وكثير من الحيوان والالبان لها فى جميع البلدان ازمة <sup>f 16 r.</sup> واوقات لا توجد الا فيها ولا تكون الا معها وذلك بمصر موجود غير معدوم فى سائر فصول السنة وغير ذلك من فضائلها وخصائصها <sup>f</sup>، فان <sup>16</sup> قد ذكرنا الرياح ومهابها وما اتصل بذلك فلنذكر الارض وشكلها ومساحتها والنواحي والآفاق وغير ذلك <sup>h</sup>

ذكر الارض وشكلها وما قيل فى مقدار مساحتها وعامرها وغامرها والنواحي والآفاق وما يغلب عليها وتأثيرها فى سكانها وما اتصل بذلك

20 قسم الله تبارك وتعالى الارض قسمين مشرقا ومغربا فصار المشرق والتبين وهو الجنوب جوهر واحد لغلبة الحرارة عليهما وصارت جهة المغرب والجربى وهو الشمال جوهر واحد لغلبة البرودة عليهما وشدتها فيهما وذلك لبعد الشمس من ناحية الجربى لان المحور على تلك

a) P om. b) L s. و. c) L والكركدان. d) P اخر, L om.

e) L منها. f) L om.



\* الناحية وفي *a* أشدّها ارتفاعاً فمن اجل ذلك صار للجربى بارداً رطباً *b*  
 وصار المغرب أقلّ برداً من الجربى وأكثر ييبساً لاحتفاظ الفلك هناك *c*  
 وهاتان للجهتان المشرق والنيمن *d* بخلاف ذلك لدنوّه الشمس منهما، *f.16v.*  
 والعالم اربعة ارباع فالربع *f* الشرقيّ وهو ما تسافل عن خطّ الجنوب  
 والشمال الى المشرق فهو ربع مذتّر يدلّ على طول الاعمار وطول مدد *e*  
 الملك والتذكير وعزّة *g* الانفس وقلة كتمان السرّ واطهار الامور والمباهاة  
 بها وما لحق بذلك وذلك لطباع الشمس وعلمهم الاخبار والتواريخ  
 والسير والسياسات والنجوم *h*، واما اهل الربع الغربيّ فان الغالب عليه  
 التأنيث الا ما استولت عليه الكواكب المذكرة كما يغلب التذكير  
 على المشرق الا ما غلبته *i* عليه الكواكب المؤنثة واهله اهل كتمان *k* *10*  
 للسرّ وتدين وتآله وكثرة انقياد الى الآراء والنحل وما لحق بهذه *l* المعاني  
 ان كان من *m* قسم القمر، واما اهل *n* الربع الشماليّ وهم الذين بعدت  
 الشمس عن سمتهم من الواغليين في الشمال *n* كالصقالبة والافرنجة ومن  
 جاورهم *o* من الامم فان سلطان الشمس ضعف عندهم لبعدهم عنها فغلب  
 على نواحيهم البرد والرطوبة وتواترت *p* الثلوج عندهم وللجديد فقد مزاج *15*  
*f.17r.* الحرارة فيهم فعظمت اجسامهم \* وجفت طبائعهم *q* وتنوعت اخلاقهم  
 وتبدلت افهامهم وثقلت السبنتهم وابيضت الوانهم حتى افطت فخرجت  
 من البياض الى الزرقة ورقّت جلودهم وغلظت لحومهم وازرقت اعينهم  
 ايضاً فلم يخرج من طبع الوانهم وسبّطت شعورهم وصارت صهباً لغلبة  
 البخار الرطب ولم يكن في مذاهبهم *r* متانة وذلك لطباع البرد وعدم *20*

*a)* L tantum وهو. *b)* Sec. Mor. IV, 2 et Ibn Khord. lo<sup>a</sup> le-  
 gendum foret يابساً et mox رطوبة pro يابساً, sed in seqq. auctor  
 sibi constat. Cf. etiam supra p. iv, 12 et 15. *c)* L om. *d)* P والمغرب.  
*e)* L ins. حجر. *f)* P s. ف. *g)* L وغيره. *h)* L والعلوم.  
*i)* P غلب. *k)* P الكتمان. Deinde L السرّ. *l)* P هذه. *m)* L في.  
*n)* P om. *o)* P جاورهم. *p)* P تولدت. *q)* L وخفت طبائعهم.  
*r)* L مداتهم



للحرارة ومن كان منهم اوغل في الشمال فالغالب عليه الغباوة  $a$  والجفاء  $b$  والبهائميتة وتزايد ذلك فيهم في الابعد فالابعد الى الشمال وكذلك من كان من الترك واغلا في الشمال فليبعدهم من مدار الشمس في  $e$  حال طلوعها وغروبها كثرت الثلوج فيهم وغلبت البرودة والرطوبة على مساكنهم  $5$  فاسترخت اجسامهم وغلظت ولانت فقرات  $d$  ظهورهم وخزز اعناقهم حتى تأتت  $e$  لهم الرمي بالنشاب في كثرهم وفترهم وغارت مفاصلهم لكثرة لحومهم فاستدارت  $f$  وجوههم وصغرت اعيونهم لاجتماع الحرارة  $*$  في الوجه  $g$  حين  $h$  تمكنت البرودة من اجسادهم؛ ان كان المزاج البارد يولد دما كثيرا واجمحت الوانهم ان كان من شأن البرودة جمع الحرارة واطهارها واما من  $f.17v$

10 كان خارجا عن هذا العرض  $h$  الى نييف وستين ميلا ياجوج وماجوج وهم في الاقليم السادس فانهم في عداد البهائم، واما  $*$  اهل الربع  $b$  الجنوبي كالزنج وسائر الاحابش والذين كانوا تحت خط الاستواء وتحت  $m$  مساكنة الشمس فانهم بخلاف تلك الحال من التهاب الحرارة وقلة الرطوبة فاسودت الوانهم واجمحت اعيونهم  $n$  وتوحشت نفوسهم وذلك 15 لالتهاب هوائهم وافراط الارحام في نصاجهم حتى  $o$  احترقت الوانهم وتقلعت شعورهم لغلبة البخار الحار اليابس وكذلك  $p$  الشعور السبطة اذا قربت  $q$  من حرارة النار دخلها الانقباض ثم الانضمام ثم الانعقاد على قدر قربها من الحرارة وبعدها عنها  $r$ ، والارض قسمان على ما قدمنا احدها مسكون والآخر غير مسكون والعامر المسكون منهما  $s$  على اقسام احدها 20 مفترط الحار وهو ما كان من جهة الجنوب لان الشمس تقرب منه  $t$  فيلتهب هوائه والآخر الشمال وهو مفترط البرد لبعد الشمس عنه واما  $f.18r$

$a$ ) P العبلوة، L العباداة.  $b$ ) P om.  $c$ ) L الى.  $d$ ) L قصرات.  $e$ ) P ياتي.  $f$ ) L واستداره.  $g$ ) L om.  $h$ ) L حتى.  $i$ ) L اجسامهم.  $k$ ) Codd. الغرض.  $l$ ) P عدد، L اعداد.  $m$ ) P s. و.  $n$ ) L عيونهم.  $o$ ) L حين.  $p$ ) P ولذلك.  $q$ ) L اقربت.  $r$ ) Codd. احدها  $t$ ) Bis in P, sed in priore.  $s$ ) P منها، L فيها.  $t$ ) Bis in P, sed in priore.  $et$  منها.



المشرق والمغرب فاعتدلان  $a$  وان كان فصل المشرق اظهر واعتداله اشهر،  
واما الذى ليس بمسكون فعلى قسمين ايضا اما ان يفرط فيه البرد  
ببعد الشمس عنه او يفرط فيه للحر لقربها منه فلا يتركب هناك  
حيوان ولا ينبت نبات فالموضع  $b$  الذى بعده  $e$  الشمال عن خط  
معدل  $d$  النهار سماء وستين درجة لا يمكن ان يكون فيه نشو لافراط  $e$   
البرد عليه لبعد الشمس عنه وان ما كان  $f$  عرضه ستة وستين جزء  $g$   
وتسع دقائق تكون السنة فيه يوما وليلة ستة اشهر نهار  $h$  ليل  
فيه وستة اشهر ليل  $h$  نهار فيه يبطل نهاره في الشتاء وليله في  
الصيف والموضع  $i$  الذى بعده في الجنوب عن خط معدل النهار تسع  
عشرة درجة لا يمكن ايضا ان يكون فيه نشو لافراط للحر عليه  $f$  10  
لقرب  $k$  الشمس منه، قل المسعودى فلما ابطلميوس فان اقصى ما وجد  
عنده من العمارة في جهة الشمال الجزيرة المعروفة بثولي في اقصى بحر  
المغرب  $l$  من الجهة  $m$  الشمالية وان عرضها من معدل النهار في الشمال  
ثلاثة وستون جزء  $n$  وحكاها ايضا عن مارينوس فيما ذهب اليه في  
 $f.18v$  حدود المعهور من الارض وذهب ابطلميوس الى ان  $f$  نهاية العمارة في جهة 15  
الجنوبى تحت الموازى الذى  $f$  بعده من معدل النهار ستة عشر جزء  $g$   
\* وخمس وثلاثون دقيقة  $o$  ورُبُع وسُدس  $p$  وذهب قوم الى ان الموضع  
الذى  $f$  لا يمكن ان يكون فيه عمارة عرضه في الجنوب احد وعشرون  
جزء  $g$  وخمس وثلاثون دقيقة والى  $q$  هذا ذهب يعقوب بن اسحاق  
الكندى في كتابه في رسم المعهور من الارض وسواء  $q$  قيل  $r$  عرض الموضع 20  
او قيل بعده عن خط الاستواء او قيل ارتفاع القطب عليه فقدر  $s$

a) L expunctum من L، من في P. b) L c. و. c) P. فيعتدلان L. d) L معتل. e) P لسته، L بستة. f) P cum في superinscripto. g) L درجة. h) L ولا. i) L c. ف. k) L بقرب. l) L om. m) P جهة. n) L درجة، sed a linea. o) L om. In P sequitur هذا. p) L s. و. q) P s. و. r) P hic et deinde. s) L بمقدار.



نهائية العمارة في الشمال الى نهايتها في الجنوب ثمانون جزءاً <sup>a</sup> يكون  
 ذلك عند هؤلاء من الاميال خمسة آلاف ميل \* واقل من اربعمائة  
 ميلاً، واقصى العمران في المشرق اقصى، حدود بلاد الصين والسبيل  
 الى ان ينتهى ذلك الى ردم <sup>d</sup> ياجوج وماجوج الذى بناه الاسكندر  
<sup>e</sup> دافعا لياجوج وماجوج عن الفساد في الارض والجبل الذى وراءه ووقع  
 في فتحة الردم ومنه كان يخرج بدو خارج العمران في الاقليم  
 لسابع \* طرف مبدئه <sup>f</sup> مستقبل المشرق ثم ينعطف الى ناحية الجنوب  
 ويستقيم مرة طولاً الى ان ينتهى الى بحر اوقيانوس المظلم المحيط فيتصل <sup>f. 19 r.</sup>  
 به واقصى عمران <sup>g</sup> المغرب ينتهى الى بحر اوقيانوس المحيط ايضا وكذلك  
<sup>10</sup> ينتهى اقصى عمران الشمال الى هذا البحر ايضا واقصى عمران الجنوب  
 ينتهى الى خط الاستواء الذى يكون <sup>h</sup> الليل والنهار فيه \* سواء ابداً  
 وجزيرة سرنديب من البحر الصينى على هذا الخط ايضا <sup>٥</sup>  
 قل المسعودى وذكر من عنى بمساحة الارض وشكلها ان تدويرها  
 يكون بالتقريب اربعة وعشرين الف ميل وذلك تدويرها مع المياه <sup>i</sup> والبحار  
<sup>15</sup> فان المياه مستديرة مع الارض وحدها واحد فكلما نقص من استدارة  
 الارض وطولها وعرضها شئ تم باستدارة الماء وطوله وعرضه وذلك انهم  
 نظروا الى <sup>m</sup> مدينتين في خط واحد احدهما اقل عرضاً من الاخرى  
 وهما الكوفة ومدينة السلام <sup>n</sup> فاخذوا عرضيهما فنقصوا الاقل من  
 الاكثر ثم قسموا ما بقى على عدد الاميال <sup>o</sup> التي بينهما فكان \* نصيب  
<sup>20</sup> الدرجة مما يخافها من اجزاء الارض المستديرة ستة وستين ميلاً وثلاثي

<sup>a</sup>) L درجة. <sup>b</sup>) L om. Sunt nempe  $80 \times \frac{500}{7\frac{1}{2}}$ ; cf. Sprenger, *Post- und Reiserouten*, p. xxvi. <sup>c</sup>) P واقصى، L واقصى (omisso مستقبل. Seq. ومبداء <sup>f</sup>) L . . ما. <sup>e</sup>) L ins. <sup>d</sup>) P om. (في المشرق in P etiam legi potest. <sup>g</sup>) P العمران. <sup>h</sup>) P ins. فيه. <sup>i</sup>) L inv. ord. <sup>k</sup>) L الماء. <sup>l</sup>) P وكل ما. <sup>m</sup>) L om. <sup>n</sup>) Codd. fere semper السلم. <sup>o</sup>) Cod. اخر.



ميل على *a* ما ذكر ابطليموس فاذا ضربوا ذلك في جميع درج الفلك  
 الـ في ثلثمائة وستون درجة كان ذلك اربعة وعشرين ألف ميل، وكان  
 قُطرها الذي هو طولها وعرضها وغلظها سبعة آلاف ميل وستمائة  
 f. 19v. وسبعة وستين ميلا والميل اربعة آلاف ذراع بالسوداء وهو الذراع الذي  
 وضعه المأمون لذرع الثياب ومساحة البناء وقسمة المنازل *d* والذراع اربع *e*  
 وعشرون اصبعاً والاصبع ست شعيرات مصموم بعضها الى بعض والفرسخ  
 بهذا الميل \* ثلاثة اميال ومنهم من يجعل الميل *a* ثلاثة آلاف ذراع  
 والفرسخ اربعة اميال وكلاهما يؤولان الى شيء واحد، وفيما ذكرناه *d*  
 من مقدار حصّة الدرجة من الاميال تنازع فمنهم من رأى ان *a* ذلك  
 سبعة وثمانون ميلا ومنهم من رأى ذلك ستة وخمسين ميلا *a* وثلاثي 10  
 ميل والمعول في ذلك على ما حكيناه عن ابطليموس *e*  
 والارض من اربعة جواهر من الرمل والطين والاحجار والاملاح وجوفها  
 اطباق يتخرق *f* فيها الهواء ويجول فيها الماء مواصلا *g* لها كمواصلة الدم  
 للجسد *h* فما غلب عليه الهواء من الماء كان عذباء شربا وما امتنع  
 الهواء من التمكن *k* منه وغلبت عليه املاح الارض وسبخها صار ملحا 15  
 اجاجا وان كون *i* مياه العيون والانهار في الارضين كالعروق في البدن  
 وان الحكمة في كون الارض كهيئة الشكل انها لو كانت مسطوحة كُلهـا *m*  
 لا غور فيها ولا نشر \* يخرقها *n* لم يكن *o* النبات وكانت مياه البحار  
 f. 20r. سائحة على وجهها فلم يكن الزرع ولم يكن لها غدران تقضى *p*  
 مياه السيل اليها ولا كانت لها عيون تجري *q* تنبع بالماء ابدا لان 20

a) P om. b) Moroudj I, 183 الجنادل, sed cod. Leid. ut rec.  
 c) L o. ف. d) P ذكرنا. e) Apud alios hunc numerum non in-  
 venio. Forte ex 19 Par. errore fecit 29, itaque 87 M. pro 57. f) P  
 يتخرق. g) Codd. مواصل. h) L في الجسد. i) P عندنا. k) P  
 يخرقها ولم. l) L كانت. m) P كانت. n) L كان. o) P في. Deinde L الممكن.  
 o) P تكن. Deinde L للنبات et mox للزرع. p) P تقضى, L om.  
 q) L om.



مياه العيون لو كانت منها تخرج *a* دائما لغنيت ولصار الماء ابدا غالبا *b*  
على وجه الارض فكان يهلك الحيوان ولا يكون زرع ولا نبات فجعل  
عز وجل منها انجادا ومنها اغوارا ومنها انشازا ومنها مستوية، واما  
انشازها فنما الجبال الشامخة ومنافعها ظاهرة في قوة تحدر السيول  
منها فتنتهي الى الارضين *c* البعيدة بقوة جريها ولتقبل الثلوج فتحفظها *f*  
الى ان تنقطع مياه الامطار وتذيبها الشمس فيقوم ما يتحلب منها  
مقام الامطار وتكون الآكام والجبال في الارض حواشرو للمياه لتجري من  
تحتها ومن شعوبها واديتها فيكون منها العيون الغزيرة ليعتصم بها  
الحيوان ويتخذها مأوى *h* ومسكنا وتكون مقاطع ومعازل وحواجز بين  
الارضين من غلبة مياه الامطار عليها واما *k* لا يحصيه الا خالقها *l*  
قل المسعودي وقد يختلف قوى الارضين *e* وفعلها في الابدان لثلاثة  
اسباب كمية المياه *m* لك فيها وكمية الاشجار ومقدار ارتفاعها وانخفاضها  
فالارض لك فيها مياه كثيرة ترطب الابدان والارض العادمة للمياه *n* *l. 20 v.*  
تجففها واما *o* اختلاف قوتها من قبل الاشجار \* فان الارض الكثيرة  
الاشجار *p* لك فيها تقوم لها مقام السترة فهذا *q* السبب  
تسخن *d* والارض المكشوفة من الاشجار \* العادمة لها حالها عكس حال  
الارض الكثيرة الاشجار *r* واما اختلاف قواها من قبل مقدار علوها  
وانخفاضها فلان الارض العالية المشرفة *s* فسيحة باردة والارض المنخفضة  
العيقة حارة ومدة، ومنهم من رأى ان اصناف اختلاف البلدان *s*  
اربعة اولها النواحي والثاني الارتفاع والانخفاض والثالث مجاورة الجبال  
والبحار لها والرابع طبيعة تربة الارض وذلك ان ارتفاعها يجعلها ابرد

*a*) الارض L. *b*) P. عاليا. *c*) L s. و. *d*) L om. *e*) الارض L. *f*) عليه P. *g*) P s. p., L حواشرو. *h*) L مادًا. *i*) P. *j*) P. *k*) P. *l*) P. *m*) L. *n*) L. *o*) L. *p*) L om., P om. *q*) L. *r*) P. *s*) L. *t*) L. *u*) L. *v*) L. *w*) L. *x*) L. *y*) L. *z*) L. *aa*) L. *ab*) L. *ac*) L. *ad*) L. *ae*) L. *af*) L. *ag*) L. *ah*) L. *ai*) L. *aj*) L. *ak*) L. *al*) L. *am*) L. *an*) L. *ao*) L. *ap*) L. *aq*) L. *ar*) L. *as*) L. *at*) L. *au*) L. *av*) L. *aw*) L. *ax*) L. *ay*) L. *az*) L. *ba*) L. *bb*) L. *bc*) L. *bd*) L. *be*) L. *bf*) L. *bg*) L. *bh*) L. *bi*) L. *bj*) L. *bk*) L. *bl*) L. *bm*) L. *bn*) L. *bo*) L. *bp*) L. *bq*) L. *br*) L. *bs*) L. *bt*) L. *bu*) L. *bv*) L. *bw*) L. *bx*) L. *by*) L. *bz*) L. *ca*) L. *cb*) L. *cc*) L. *cd*) L. *ce*) L. *cf*) L. *cg*) L. *ch*) L. *ci*) L. *cj*) L. *ck*) L. *cl*) L. *cm*) L. *cn*) L. *co*) L. *cp*) L. *cq*) L. *cr*) L. *cs*) L. *ct*) L. *cu*) L. *cv*) L. *cw*) L. *cx*) L. *cy*) L. *cz*) L. *da*) L. *db*) L. *dc*) L. *dd*) L. *de*) L. *df*) L. *dg*) L. *dh*) L. *di*) L. *dj*) L. *dk*) L. *dl*) L. *dm*) L. *dn*) L. *do*) L. *dp*) L. *dq*) L. *dr*) L. *ds*) L. *dt*) L. *du*) L. *dv*) L. *dw*) L. *dx*) L. *dy*) L. *dz*) L. *ea*) L. *eb*) L. *ec*) L. *ed*) L. *ee*) L. *ef*) L. *eg*) L. *eh*) L. *ei*) L. *ej*) L. *ek*) L. *el*) L. *em*) L. *en*) L. *eo*) L. *ep*) L. *eq*) L. *er*) L. *es*) L. *et*) L. *eu*) L. *ev*) L. *ew*) L. *ex*) L. *ey*) L. *ez*) L. *fa*) L. *fb*) L. *fc*) L. *fd*) L. *fe*) L. *ff*) L. *fg*) L. *fh*) L. *fi*) L. *fj*) L. *fk*) L. *fl*) L. *fm*) L. *fn*) L. *fo*) L. *fp*) L. *fq*) L. *fr*) L. *fs*) L. *ft*) L. *fu*) L. *fv*) L. *fw*) L. *fx*) L. *fy*) L. *fz*) L. *ga*) L. *gb*) L. *gc*) L. *gd*) L. *ge*) L. *gf*) L. *gg*) L. *gh*) L. *gi*) L. *gj*) L. *gk*) L. *gl*) L. *gm*) L. *gn*) L. *go*) L. *gp*) L. *gq*) L. *gr*) L. *gs*) L. *gt*) L. *gu*) L. *gv*) L. *gw*) L. *gx*) L. *gy*) L. *gz*) L. *ha*) L. *hb*) L. *hc*) L. *hd*) L. *he*) L. *hf*) L. *hg*) L. *hh*) L. *hi*) L. *hj*) L. *hk*) L. *hl*) L. *hm*) L. *hn*) L. *ho*) L. *hp*) L. *hq*) L. *hr*) L. *hs*) L. *ht*) L. *hu*) L. *hv*) L. *hw*) L. *hx*) L. *hy*) L. *hz*) L. *ia*) L. *ib*) L. *ic*) L. *id*) L. *ie*) L. *if*) L. *ig*) L. *ih*) L. *ii*) L. *ij*) L. *ik*) L. *il*) L. *im*) L. *in*) L. *io*) L. *ip*) L. *iq*) L. *ir*) L. *is*) L. *it*) L. *iu*) L. *iv*) L. *iw*) L. *ix*) L. *iy*) L. *iz*) L. *ja*) L. *jb*) L. *jc*) L. *jd*) L. *je*) L. *jf*) L. *jj*) L. *jk*) L. *jl*) L. *jm*) L. *jn*) L. *jo*) L. *jp*) L. *jq*) L. *jr*) L. *js*) L. *jt*) L. *ju*) L. *jv*) L. *jw*) L. *jx*) L. *ky*) L. *kz*) L. *la*) L. *lb*) L. *lc*) L. *ld*) L. *le*) L. *lf*) L. *lg*) L. *lh*) L. *li*) L. *lj*) L. *lk*) L. *ll*) L. *lm*) L. *ln*) L. *lo*) L. *lp*) L. *lq*) L. *lr*) L. *ls*) L. *lt*) L. *lu*) L. *lv*) L. *lw*) L. *lx*) L. *ly*) L. *lz*) L. *ma*) L. *mb*) L. *mc*) L. *md*) L. *me*) L. *mf*) L. *mg*) L. *mh*) L. *mi*) L. *mj*) L. *mk*) L. *ml*) L. *mm*) L. *mn*) L. *mo*) L. *mp*) L. *mq*) L. *mr*) L. *ms*) L. *mt*) L. *mu*) L. *mv*) L. *mw*) L. *mx*) L. *my*) L. *mz*) L. *na*) L. *nb*) L. *nc*) L. *nd*) L. *ne*) L. *nf*) L. *ng*) L. *nh*) L. *ni*) L. *nj*) L. *nk*) L. *nl*) L. *nm*) L. *nn*) L. *no*) L. *np*) L. *nq*) L. *nr*) L. *ns*) L. *nt*) L. *nu*) L. *nv*) L. *nw*) L. *nx*) L. *ny*) L. *nz*) L. *oa*) L. *ob*) L. *oc*) L. *od*) L. *oe*) L. *of*) L. *og*) L. *oh*) L. *oi*) L. *oj*) L. *ok*) L. *ol*) L. *om*) L. *on*) L. *oo*) L. *op*) L. *oq*) L. *or*) L. *os*) L. *ot*) L. *ou*) L. *ov*) L. *ow*) L. *ox*) L. *oy*) L. *oz*) L. *pa*) L. *pb*) L. *pc*) L. *pd*) L. *pe*) L. *pf*) L. *pg*) L. *ph*) L. *pi*) L. *pj*) L. *pk*) L. *pl*) L. *pm*) L. *pn*) L. *po*) L. *pp*) L. *pq*) L. *pr*) L. *ps*) L. *pt*) L. *pu*) L. *pv*) L. *pw*) L. *px*) L. *py*) L. *pz*) L. *qa*) L. *qb*) L. *qc*) L. *qd*) L. *qe*) L. *qf*) L. *qg*) L. *qh*) L. *qi*) L. *qj*) L. *qk*) L. *ql*) L. *qm*) L. *qn*) L. *qo*) L. *qp*) L. *qq*) L. *qr*) L. *qs*) L. *qt*) L. *qu*) L. *qv*) L. *qw*) L. *qx*) L. *qy*) L. *qz*) L. *ra*) L. *rb*) L. *rc*) L. *rd*) L. *re*) L. *rf*) L. *rg*) L. *rh*) L. *ri*) L. *rj*) L. *rk*) L. *rl*) L. *rm*) L. *rn*) L. *ro*) L. *rp*) L. *rq*) L. *rr*) L. *rs*) L. *rt*) L. *ru*) L. *rv*) L. *rw*) L. *rx*) L. *ry*) L. *rz*) L. *sa*) L. *sb*) L. *sc*) L. *sd*) L. *se*) L. *sf*) L. *sg*) L. *sh*) L. *si*) L. *sj*) L. *sk*) L. *sl*) L. *sm*) L. *sn*) L. *so*) L. *sp*) L. *sq*) L. *sr*) L. *ss*) L. *st*) L. *su*) L. *sv*) L. *sw*) L. *sx*) L. *sy*) L. *sz*) L. *ta*) L. *tb*) L. *tc*) L. *td*) L. *te*) L. *tf*) L. *tg*) L. *th*) L. *ti*) L. *tj*) L. *tk*) L. *tl*) L. *tm*) L. *tn*) L. *to*) L. *tp*) L. *tq*) L. *tr*) L. *ts*) L. *tt*) L. *tu*) L. *tv*) L. *tw*) L. *tx*) L. *ty*) L. *tz*) L. *ua*) L. *ub*) L. *uc*) L. *ud*) L. *ue*) L. *uf*) L. *ug*) L. *uh*) L. *ui*) L. *uj*) L. *uk*) L. *ul*) L. *um*) L. *un*) L. *uo*) L. *up*) L. *uq*) L. *ur*) L. *us*) L. *ut*) L. *uu*) L. *uv*) L. *uw*) L. *ux*) L. *uy*) L. *uz*) L. *va*) L. *vb*) L. *vc*) L. *vd*) L. *ve*) L. *vf*) L. *vg*) L. *vh*) L. *vi*) L. *vj*) L. *vk*) L. *vl*) L. *vm*) L. *vn*) L. *vo*) L. *vp*) L. *vq*) L. *vr*) L. *vs*) L. *vt*) L. *vu*) L. *vv*) L. *vw*) L. *vx*) L. *vy*) L. *vz*) L. *wa*) L. *wb*) L. *wc*) L. *wd*) L. *we*) L. *wf*) L. *wg*) L. *wh*) L. *wi*) L. *wj*) L. *wk*) L. *wl*) L. *wm*) L. *wn*) L. *wo*) L. *wp*) L. *wq*) L. *wr*) L. *ws*) L. *wt*) L. *wu*) L. *wv*) L. *ww*) L. *wx*) L. *wy*) L. *wz*) L. *xa*) L. *xb*) L. *xc*) L. *xd*) L. *xe*) L. *xf*) L. *xg*) L. *xh*) L. *xi*) L. *xj*) L. *xk*) L. *xl*) L. *xm*) L. *xn*) L. *xo*) L. *xp*) L. *xq*) L. *xr*) L. *xs*) L. *xt*) L. *xu*) L. *xv*) L. *xw*) L. *xx*) L. *xy*) L. *xz*) L. *ya*) L. *yb*) L. *yc*) L. *yd*) L. *ye*) L. *yf*) L. *yg*) L. *yh*) L. *yi*) L. *yj*) L. *yk*) L. *yl*) L. *ym*) L. *yn*) L. *yo*) L. *yp*) L. *yq*) L. *yr*) L. *ys*) L. *yt*) L. *yu*) L. *yv*) L. *yw*) L. *yx*) L. *yy*) L. *yz*) L. *za*) L. *zb*) L. *zc*) L. *zd*) L. *ze*) L. *zf*) L. *zg*) L. *zh*) L. *zi*) L. *zj*) L. *zk*) L. *zl*) L. *zm*) L. *zn*) L. *zo*) L. *zp*) L. *zq*) L. *zr*) L. *zs*) L. *zt*) L. *zu*) L. *zv*) L. *zw*) L. *zx*) L. *zy*) L. *zz*) L.



\* وانخفاضها يجعلها اسخن على ما قدّمنا واما اختلافها من جهة  
 مجاورة الجبال لها فتى كان للجبل من البلد من ناحية الجنوب جعله  
 ابرد لانه يكون *a* سبب امتناع الريح الجنوبية وانما تهبّ فيه الشماليّة  
 فقط *f.21 r.* ومتى ما *a* كان للجبل من البلد من ناحية الشمال جعله اسخن  
 لامتناع هبوب الرياح الشماليّة فيه واما اختلافها لمجاورة *b* البحار لها *e*  
 فتى كان البحر من البلد في ناحية \* الجنوب كان ذلك البلد اسخن  
 وارطب وان كان من البلد في ناحية *a* الشمال كان ذلك البلد ابرد  
 واييس واما اختلافها بحسب طبيعة تربتها فتى كانت تربة *e* الارض  
 صخرية جعلت ذلك البلد ابرد واجف وان كانت تربة البلد جصية *d*  
 جعلته اسخن واجف وان *e* كانت طينية جعلته ابرد وارطب وبقياع *10*  
 الارض مختلفة بحسب اختلاف الطبائع وما تؤثر *f* فيها الاجسام السماوية  
 من النيران وغيرها فغلب طبع *g* كل ارض على ساكنها كما \* نشاهد  
 الاحرار *h* السود والاغوار وحشها الى السود ووحش الرمال البيض على  
 ذلك اللون فان كانت الرمال احمر فوحشها عفر *i* وهو لون *e* التراب وكذلك  
 وحش *h* الجبال من الاراوى وغيرها يكون على اللون تلك الجبال ان حمرا *15*  
 وان بيضا وان سودا وعلى هذا السبيل تكون القملة في الشعر الاسود  
 سوداء وفي الشعر الابيض بيضاء وفي المشيب *j* شهباء وفي الاحمر حمراء *5*  
 ومن الفلكيين من يرى ان كل جزء من اجزاء الارض يناسب جزء  
 من اجزاء الفلك ويغلب عليه طباعه لان في اجزاء الفلك المصية  
*f.21 v.* والمظلم والفصيح والاخرس ونحو الاصوات والمجوف وغير ذلك من نعوت *20*  
 الدرج فلذلك يكون كلام اهل الموضع الواحد مختلفا على قدر ما  
 تصلح *m* فيه السعود وتفسد فيه النحوس ثم يختلف اهل اللسان

*a)* P om. *b)* L بمجاورة. *c)* Addidi. *d)* L s. p.; *Moroudj*  
 VII, 185 حصيانية. *e)* P c. ف. *f)* L يوترة. *g)* L om. *h)* L  
 يشاهد الجبال. *i)* P عفر. *k)* L وحوش. *l)* L الشهب. *m)* L  
 ويفسد et mox يصلح.



الواحد<sup>٥</sup> في المنطق واللهجات، قال المسعودي وقد نَمَّ ابطلميوس القلوني  
 آراء كثيرة<sup>٦</sup> من تقدمه<sup>٧</sup> من عني بعلم معبر الارض وغايات ذلك  
 ونهاياته مثل مارينوس\* وأبرخس وطيمستانس<sup>٨</sup> وغيرهم في قبول اقاويل  
 المخبرين من التجار وغيرهم عن نهاية المعبر وان ذلك قد يدخله  
 الكذب والبلادة<sup>٩</sup> والنقصان فيما اخبروا به من وصولهم الى\* هذه المواضع<sup>١٠</sup>  
 النائية والعمائر القاصية<sup>١١</sup> في البر والبحر ثم اضطر ابطلميوس لما اراد  
 علم تلك والوقوف عليه الى ان يستعمل ما انكره على من ذكرنا من  
 جهة الخبر فبعث بثقات من رُسُلِهِ في الآفاق ليعرف الغايات من عمران  
 الارض المسكونة فعلم على اخبارهم مقاييسا بها ما وجدته بالدلائل  
 10 النجومية وهذا\* دخول منه<sup>١٢</sup> فيما انكره\* وقد ذكره في كتابه المترجم  
 بمسكون الارض بلدانها ومدائن كثيرة ووصف اطوالها وعروضها ورسم  
 للناس صورة معبر الارض على ما رسم فيها من مواضع الكور والبحار<sup>1.22r</sup>  
 والانهار في الطول والعرض وقد قل ارسطاطليس في المقالة الثانية من  
 كتابه في الآثار العلوية<sup>١٣</sup> \* لقد اعجبنا من الذين يصورون اقطار  
 15 الارض وابعادها فانهم يصورون الارض المعورة مستديرة والقياس والعيان  
 \* يشهدان على انها<sup>١٤</sup> على خلاف ذلك وانه لا يمكن ان يكون  
 ذلك<sup>١٥</sup> اما القياس فيثبت ان عرض الارض محدود\* وان طولها<sup>١٦</sup>  
 ليس بمحدود اعني ان طول الارض كله يمكن ان يسكن لحاله  
 مزاجه وذلك ان الحر والبرد لا يكونان مفرطين في طول الارض لكن  
 20 في عرضها. ولو لم يكن البحر يمنع لكان طول الارض كله مسلوكا قال<sup>١٧</sup>  
 والعيان يشهد ايضا على ان طول الارض يسلك في البر والبحر لان

٥) P om. ٦) L كثير. ٧) P تقدم. ٨) P وابرخس وطيمستانس. ٩) L هذا الموضوع et mox  
 Sunt Hipparchus et Timosthenes. ١٠) L وصول منه. ١١) P دخول. ١٢) P ما. ١٣) L والعارة.  
 ١٤) L قد عجب. ١٥) L Metereol. ed. Ideler I, p. 98. ١٦) L om. ١٧) P ان. ١٨) P بحال. ١٩) P وقال.  
 ٢٠) Codd. يشهدانها.



الطول مخالف للعرض <sup>a</sup> كثيراً، قال المسعودي وقد ذكرنا في كتاب  
 فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف <sup>b</sup> ما ذهب <sup>c</sup> إليه الفرس  
 والنبط في قسمة المعبر من الأرض وتسميتهم مشارق الأرض <sup>d</sup> وما قارب  
 ذلك من ملكتها خراسان وخُر <sup>e</sup> الشمس فاضافوا مواضع المطلع اليها  
 والجهة الثانية وهي المغرب خُربان <sup>f</sup> وهو مغيب الشمس والجهة <sup>g</sup>  
 الثالثة وهي الشمال باختر <sup>h</sup> والجهة الرابعة وهي الجنوب نيمروز <sup>i</sup> وهذه  
 الفاظ يتفق عليها الفرس والسرانيون وهم النبط، وما ذهب اليه  
 اليونانيون والروم في قسمة المعبر من الأرض على ثلاثة اجزاء وهي اروفا <sup>j</sup>  
 ولوبية وآسية وغير ذلك من كلام سائر الامم في هذه المعاني، فلنقل  
 الآن في الاقاليم وصفتها وما قيل في قسمتها وغير ذلك <sup>k</sup>  
 ذكر الاقاليم السبعة وقسمتها وحدودها وما قيل في طولها  
 وعرضها وما اتصل بذلك

كُل ما كان من الأرض معبراً فهو <sup>l</sup> مقسوم بسبعة اقسام يسمى كُل  
 قسم منها اقليماً وقد تنازع من عني من حكماء الامم وفلاسفتهم  
 بعلم الهندسة ومساحة الأرض في هذه الاقاليم السبعة <sup>m</sup> في الشمال <sup>n</sup>  
 والجنوب ام في الشمال دون الجنوب فذهب الاكثرون الى ان ذلك <sup>o</sup> في  
 الشمال دون الجنوب لكثرة العارة في الشمال وقلتها في الجنوب وراى  
 قوم ان القدماء انما قصدوا لقسمة الاقاليم السبعة في الجانب الشمالي  
 من خطّ معدل النهار ولم يقسموا في الجنوبي شيئاً لقلّة قدر العارة  
 في الجنوب عن الخطّ وذهب هرمس في متبعيه من المصريين وغيرهم <sup>p</sup>  
 الى ان في الجنوب سبعة اقاليم كما هي في الشمال وكان يُجعل  
 قسمة اقاليم العرمان من الشمال مدوّرة فيجعل <sup>q</sup> الاقليم الرابع وهو اقليم

a) L العرض. b) L ذهب. c) P om. d) P وخُر. Male explic.  
 de Saoy; cf. Reynaud *Introd.* cxxxix ann. 8. e) P خُربان, L s. p.  
 Vid. Ibn Khord. v<sup>r</sup> e. f) P تأخير, L باخير. g) P يثمرون, L.  
 ديمرون. h) L اروفي. i) P تلك. k) L فانه. l) P سبعة. m) L  
 om. n) P o. و.



بابل واسطا لها وستة دائرة حوله وان كل اقليم سبع مائة فرسخ في  
 مثله فالاقليم الاول انهند والثاني للحجاز والحبشة والثالث مصر وافريقية  
 والرابع بابل والعراق <sup>a</sup> والخامس الروم والسادس ياجوج وماجوج والسابع  
 يومارس <sup>b</sup> والصين وبيتداه جميعها من المشرق <sup>c</sup> ما يمر ببلاد الصين  
<sup>d</sup> وغيرها فحد الاقليم الاول البحر ما يلي المشرق والثاني البحر ما يلي  
 للحجاز والثالث الديبيل من ساحل المنصورة من ارض السند والرابع  
 حد الاقليم السابع ما يلي الصين اطول ساعات نهاره ثلث عشرة  
 ساعة، وحد الاقليم الثاني البحر ما يلي عمان الى الشحر والاحقاف  
 الى عدن <sup>e</sup> ابيّن الى جزائر الزنج والحبشان واطول ساعات نهاره <sup>f</sup> ثلث  
 10 عشرة ساعة ونصف، وحد الاقليم الثالث ينتهى الى ارض الحبشة ما  
 يلي للحجاز الى بحر الشام الذى بين مصر وارض الشام الى وسط  
 البحر الذى يلي الاندلس ما يلي المغرب اطول ساعات <sup>g</sup> نهاره اربع  
 عشرة ساعة، وحد الاقليم الرابع الثعلبية والثاني وسط <sup>h</sup> نهر بلخ <sup>i</sup> 1287  
 والثالث خلف نصيبين باثنى عشر فرسخا من ناحية سنجان والرابع  
 16 ورا <sup>j</sup> الديبيل من ساحل المنصورة من بلاد السند بستة فراسخ  
 اطول ساعات نهاره اربع عشرة ساعة ونصف ساعة <sup>k</sup>، وحد الاقليم الخامس  
 بحر الشام الى اقصى ارض الروم ما يلي البحر الى تراقية وبلاد برجان  
 والصقالبة والآبر <sup>l</sup> الى حد ارض <sup>m</sup> ياجوج وماجوج الى حد الاقليم الرابع

تومارس L زين <sup>a</sup> P s. و. <sup>b</sup> Sio P, sed terminatio possæt legi. Intelligi videtur (coll. *Mor.* I, 181, l. 1) Ptolemaei Kattigara, Persarum Kangdiz, Jamakota زمكوت aut cupola Arin (ازين, اجين) (Reinaud, *Introd.* cxxx seq., Berûnî, *India*, 107). Apud Hamdânî, ed. Müller, p. 4, 8 desideratur. <sup>c</sup> L وابتدا. <sup>d</sup> P ما. <sup>e</sup> L om.

شط <sup>f</sup> P. <sup>g</sup> P ins. الى. <sup>h</sup> P om. <sup>i</sup> Hamdânî l. l. 13.

<sup>k</sup> Conjectura addidi, quoniam mox post الاقليم inepto loco P habet والانس L, والانس L, quod sic legendum et collocandum videtur. Cf. Ibn Khord. ٩٣, 4, ١١٩, 6.



مما يلي نصيبين اطول ساعات نهاره خمس عشرة ساعة، \* وحد الاقليم  
 السادس من الصين<sup>a</sup> الى حد الاقليم الخامس الى البحر مما يلي المشرق<sup>b</sup>  
 \* اطول ساعات نهاره خمس عشرة ساعة ونصف<sup>c</sup>، وحد الاقليم السابع  
 ارض الهند الى حد الاقليم الرابع<sup>d</sup> الى حد الاقليم السادس الى البحر  
 اطول ساعات نهاره ست عشرة ساعة، وفي كتاب مارينوس ان مساحة<sup>e</sup>  
 \* هذه الاقاليم في الطول ثمانية وثلاثون الفا وخمس مائة فرسخ في  
 عرض الف فرسخ وسبع<sup>f</sup> مائة وخمسة وسبعين فرسخا وقد انكر ذلك  
 على مارينوس جماعة من تقدم وتأخر، قال المسعودي بين الاسلاف  
 والاخلاف من حكماء الامم في مقادير \* هذه الاقاليم السبعة واطوالها  
 24r. وعروضها وعدد ساعاتها وابتدائها وغاياتها وما فيها من مساكن الامم<sup>10</sup>  
 في البر والبحر تنازع كثير وقد اتينا على شرح كثير من ذلك فيما  
 تقدم من كتبنا ورايت هذه الاقاليم مصورة في غير كتاب بانواع الاصباغ  
 واحسن ما رايت من ذلك في كتاب جغرافيا لمارينوس وتفسير جغرافيا  
 قطع الارض وفي الصورة المأمونية التي عملت للمؤمن اجتمع على  
 صنعها عدة من حكماء اهل عصره صور فيها العالم بافلاكه ونجومه<sup>15</sup>  
 وبره وبحره وعامره وغامره ومساكن الامم والمدن وغير ذلك وفي احسن  
 ما تقدمها من جغرافيا لبطلميوس وجغرافيا لمارينوس وغيرها<sup>h</sup>  
 ذكر قسمة الاقاليم على الكواكب السبعة<sup>i</sup> الخمسة والنبيين  
 قسموا هذه الاقاليم بين الكواكب السبعة على قدر تواليها وتتابعها  
 في الفلك فالاقليم الاول لرحل وهو كيان بالفارسية له من البروج<sup>20</sup>  
 الجدى والدلو الاقليم الثاني للمشتري وهو بالفارسية أورمزد له من

a) Codd. نصيبين; cf. Hamd. l. 21. b) L om. c) Addidi.  
 d) L ins. وحد الاقليم الرابع. e) L هذا الاقليم. f) P وتسع et  
 mox وتسعين. g) L ما. h) De Sacy: »Ce passage donne lieu  
 de croire que l'ouvrage de Marin de Tyr avait été traduit en  
 arabe, et se trouvait encore au temps de Masoudi". i) Codd. أورمزد.  
 Vulgo هرمزد.



البروج القوس والحيوت الاقليم الثالث للمريخ وهو بالفارسية بهرام  $\alpha$  له  
 من البروج الحمل والعقرب الاقليم الرابع للشمس وفي بالفارسية خرشاد f.24 v. b  
 ومن اسمائها آفتاب لها من البروج الاسد الاقليم الخامس للزهرة وفي  
 بالفارسية اناهيد لها من البروج الثور والميزان الاقليم السادس لعطارد  
 $\epsilon$  وهو بالفارسية نير له من البروج الجوزاء والسنبلة الاقليم السابع للقمر  
 وهو بالفارسية ماه له من البروج السرطان، واسم الاقليم بالفارسية  
 كَشَوْر واسم الفلك اَسْبَهْر، وذلك بالفارسية الاولى وبهذه الفارسية  
 حايidan  $\alpha$ ، قال المسعودي وفيما حكينا تنازع بين  $\epsilon$  حكاه الامم من  
 الفرس واليونانيين والروم والهند والكلدانيين وغيرهم والاشهر ما ذكرناه  
 10 وقد اتينا على شرح ذلك فيما سلف من كتبنا وكذلك ما تنازعوا  
 فيه من اشتراك البروج الاثني عشر في الاقليم السبعة وخاصة  $f$  الكواكب  
 السبعة في الآراء والملل  $g$  والنواحي والآفاق وغير ذلك، قال المسعودي  
 ونحن نذكر ان الاقليم الرابع وما  $\alpha$  \* بان به  $h$  عن سائر الاقليم وجلالة f.25 r.  
 صقعه وشرف محله ان كان به  $\epsilon$  مولدنا وفيه منشأنا وكنا اولي الناس  
 15 بتقريظه، والابانة عن شرفه وفصله وان كان ذلك اشهر من ان يحتاج  $\alpha$   
 فيه الى اطناب  $h$ ، ولا يحويه لعظمه كتاب،  $\epsilon$

ذكر الاقليم الرابع ووصفه  $i$  وفصله على سائر الاقليم وما خُصَّ

به ساكنوه من الفضائل  $l$  باينوا بها  $m$  سكان غيره منها

وما اتصل بذلك من اللام في عروض البلدان واضوالها

والاهوية والتراب  $n$  والمياه وتأثيراتها  $o$  وغير ذلك

20

a) L om. b) Berûnî, Chron. ١٩٢، خورشيد، Jac. I, ٣٢، 21

c) I. e. اَسْبَهْر = سِبَهْر. d) Sic P; L جَائِدَان. Incertum

est utrum velit orbem in lingua Persica recentiore hoc nomine designari, an vocem اَسْبَهْر in antiqua lingua significare orbem, in recentiore aliud quid esse. e) P om. f) Codd. في خاصة.

g) P والمدن. h) P يانيه. i) Codd. بتقريظه. k) P اطيله. l) P وتأثيرها. m) P فيها. n) L والتراب. o) L وتأثيرها.



الاقليم الرابع يضاف الى بابل ويعرف بها وكان اسمه بالكلدانية وهي  
 السريانية خُنِيرْت<sup>a</sup> وبه كانت تسميه جميع طبقات الفرس وكانت بابل  
 تسمى بالفارسية والنبطية بابيل ومن حكماء الفرس والنبط<sup>b</sup> من يذهب  
 الى انها سميت بهذا الاسم اشتقاقا من اسم المشتري وهو بلغتهم الاولى  
 f.25 v. بابيل لتولييه هذا الاقليم ووقوعه في قسمته<sup>c</sup> وحدود هذا الاقليم<sup>d</sup>  
 الشريف المفضل على سائر الاقليم ما يلي ارض الهند الدَّيْل<sup>e</sup> وما يلي  
 الحجاز \* الثعلبية من طريق العراق الى الحجاز<sup>f</sup> وما يلي الشام نصيبين  
 وما يلي خراسان نهر بلخ<sup>g</sup> وقد ذكرنا فيما سلف من هذا الكتاب ما  
 قيل في حدوده ايضا عند ذكرنا الاقليم فعلى هذا التحديد قد دخل  
 في هذا الاقليم ما دون النهر من خراسان والجلال كلها من الماهات<sup>h</sup>  
 وغيرها والعراق بأسره وغير ذلك ولم يعرف ما حواه<sup>i</sup> هذا الاقليم من  
 ذلك اجمع<sup>j</sup> الا ببابل؛ لفضل موضعها وجلالة صقعها لان ذوى المعرفة  
 من الناس انما ينسبون الشيء الى<sup>k</sup> الافضل المشهور ولولا ان بابل  
 كذلك ما نسبوا هذا الاقليم \* مع سعة ارضه وجلالة ماء<sup>l</sup> حوى  
 من البلدان اليه وهذا الاقليم وسط الاقاليم السبعة واعدلها<sup>m</sup> وافضلها<sup>n</sup>  
 وبلد العراق وسطه<sup>o</sup> فهو شرف الارض وصفوتها اعدلها<sup>p</sup> غذاء<sup>q</sup> واصفاه  
 f.26 r. هواً متوسط بين افراط الحر والبرد وموضع الموضع الذى ينقسم فيه  
 الزمان اربعة اقسام فلا يخرج ساكنوه \* من شتاء<sup>r</sup> الى صيف حتى يمر  
 بهم فصل الربيع ولا من صيف الى شتاء حتى يمر بهم فصل الخريف،  
 ولما ذكرنا من توسطه كانت ملوك سالف الامم تحله ان كان نسبة<sup>s</sup>

خنارث Apud Tabari I, ٣٣٩, 14 scribitur. حنيرت L. P s. p.,  
 I, ٥٣٩, خنيرث Jâc. I, ٢٧, 9, 14. هُنِيرَّة. Cf. (quos locos mihi laudat  
 Nöldeke) West, Gloss. zu Minochired, p. 166, Justi, Handb. der  
 Zendspr. p. 87. b) P والقبط. c) L قسمه. d) P والديبل et mox  
 من. e) L om. f) P om. g) L ins. من. h) P جميع. i) P بابل, L مابل. j) P  
 من وسعة ارضه اجلاله وما. k) P مابل, L مابل. l) P جميع. m) P  
 واعدلها. n) P وسط. o) L وسط. p) P ارضه pro ارضيه. q) L



الملك الى المملكة  $\lambda$  هو عليها نسبة القلب الى البدن الذي هو فيه  
 فكما  $a$  كان الله عز وجل بلطيف حكمته ان خلق القلب اشرف الاعضاء  
 احلّه من البدن اوسطه كانت هذه سبيل الملك فيما يسكنه من  
 ملكته وكانت قدماء الملوك تقول الملك الاعظم مركز لدائرة  $b$  ملكه  $b$  بُعد  
 $e$  من محيطها بُعد واحد وتد مركز وعلم منشور منه يستمدّ التدبير  
 واليه تروء الامور ولذلك يقال ان الملك الاعظم والمدير  $d$  الاكبر ينبغي  
 ان يكون منزله الواسطة من هذا الاقليم وهو الرابع ، \* والعراق اشرف  
 المواضع  $\lambda$  اختارتها ملوك الامم من النماردة وهم ملوك السريانيين  
 الذين تسميهم  $f$  العرب النبط  $\theta$  ملوك الفرس على طبقاتهم من الفرس  
 10 الاولى الى الساسانية  $\theta$  والاكاسرة وفي حيث تلتقى دجلة والفرات وما  
 قرب من ذلك وهي من السواد البقعة  $\lambda$  حدّها الزاوي  $g$  فوق  $h$  سر  $f.26 v$   
 من راي  $\theta$  الى السن وتكريت وناحية حلوان  $\theta$  الى الجبل وهي  
 $\theta$  الى الفرات والشام \* وواسط من اسفل دجلة والكوفة  $\theta$  من سقى  
 الفرات الى بهندف وبادرايا وبكساي  $\theta$  بالنبطية  $\theta$  ترقف  $l$  من ارض  
 15 جوحى  $m$  وهذه الارض هي لب ايران شهر  $\lambda$  تفانت عليها ملوك الامم  
 فكان \* اختيارهم بفضل  $n$  آرائهم المصيف بالجبال ليسلموا من سائم  
 العراق  $o$  وكثرة ذبابه وهوائه والمشتى بالعراق ليسلموا من زمهرير الجبل  $p$   
 وكثرة ثلوجه \* وامطاره ووحوله  $q$  واقذاره  $r$  وقد كان ابو دلف القاسم  
 ابن عيسى العجلي يفعل ذلك فقال مفخرا به في كلمة له طويلة  
 20 انى امرو كسروى الفعل اصيف الجبال واشنو العراقا  
 والتبس للخرّب اثوابها واعتنف الدارعين اعتناقا

$a$ ) P . والمدير L  $d$  . يرد P  $e$  . الداية P  $b$  . فلما Codd.  $a$ )  
 $f$ ) L . سمتهم L . واشرف العراق L ، واشرف tantum  
 $h$ ) P . ووايل من اعتقل ودجلة الكوفة P corrupte  $i$ ) . من ins.  
 $k$ ) P . بوقف L ، بوقف P  $l$ ) . Cf. Jâcôt I, f. 7v, 6 cum ٨٣٨, 7 seqq.  $m$ ) P  
 $n$ ) P . اختياراتهم انقضا . Cf Ibn al-Fakih . جوحى L ، جرخى  
 $o$ ) P . العرب .  $p$ ) L . الجبال .  $q$ ) L om.  $r$ ) L . واقذارها .  
 ٢٣٤, 10, Jâc. II, ١٩, 6.



ولما بلغ عبد الله بن طاهر هذه الابيات بعد افتتاحه مصر والشامات  
قال يرد عليه

أَلَمْ تَرَ أَنَا جَلَبْنَا الْجِيَادَ إِلَى أَرْضِ بَابِلَ قُبَا عِنَاكَ  
إِلَى أَنْ \* وَرَثَنَ بَادُوَائِهِا قُلُوبَ رِجَالٍ أَرَادُوا النِّفَاقَ  
وَأَنْتَ أبا دُلْفٍ نَاعِمٌ تَصِيفُ الْجِبَالَ وَتَشْتُو الْعِرَاقَ ٥  
وكانت الفرس تسمى هذا الصقع ايضا ايرانشهر اضافة الى ايرج بن  
f.27 r. افريدون حين قسم افريدون الارض بين ولده الثلاثة فجعل لسلم  
الروم وما يليه من الامم ولطوج الترك وما يليها من الامم ولايرج العراق  
وما يليه \* من الامم d فاضيف اليه e وفي ذلك يقول شاعرهم في الاسلام  
مفتخرا

10

وَقَسَمْنَا مُلْكَنَا فِي دَهْرِنَا قِسْمَةَ اللَّحْمِ عَلَى ظَهْرِ الرِّصَمِ  
فَجَعَلْنَا الشَّامَ وَالرُّومَ إِلَى مَغْرِبِ الشَّمْسِ إِلَى الْغَطْرِيفِ سَلَمَ  
وَلَطُوجَ جَعَلَ التُّرُكُ لَهُ فَبِلَادِ التُّرُكِ يَحْوِيهَا ابْنُ عَمٍّ  
وَلَايِرَانَ جَعَلْنَا عَنُوءَ فَارِسَ الْمُلْكَ وَفُرْنَا بِالْبَنَعَمِ  
ومنها من يذهب الى \* ان معنى ايرانشهر بلاد الخيار لان اير بالفارسية 15  
الاولى اسم جامع للخير والفضل ومن l ذلك قولهم لرئيس بيت النار  
ايربذ اي رئيس الخيار الفاضلين فعرب فقيل هرمذ m والنبط تذكر n  
ان هذا الاقليم لها ملكته في سالف الدهر وان ملوكهم النمارة منهم  
نمرود ابراهيم الخليل والنمرود سمة ملوكهم وان الفرس كانت بفارس  
والمهايات وغيرها من بلاد القهلويين وان هذا الصقع مضاف اليهم وانما 20

a) Jâc. l. l. 11 versum addit. b) Jâc. بلذابها cum var. l.

c) P اتفاقا. d) P om. e) Addidi.

f) Codd. ببلاد. Cf. Ibn Khord. ١٩ a. g) P بزعم, L s. p.; Ibn Khord.

ut rec. et sic bonus cod. Leid. Moroudj 437 a. h) P وبرا, L

الخيار. P bis habet حبار, L ins. k) الى sine معين P i) وقرا.

l) L ins. دون. m) P ins. هرمذ. n) L بداكر.



هو بلد اريان شهر معنى ذلك بلد السباع \* لان السباع *a* تدعى *b*  
 بالنبطية اريان *a* \* احدها ارياء فشبهوا بالسباع لشدة بأسهم وشجاعتهم  
 وعظم ملكهم وكثرة جنودهم فلما غلبت الفرس عليهم لما كان بينهم من *f.27v*  
 المحزب *d* والحروب واختلاف الكلمة وتباين *e* الممالك ودامت أيامهم واتصل  
*e* ملكهم *f* دخلوا في جملتهم وتعززوا *g* بهم وانتسبوا اليهم ثم جاء الاسلام  
 فضى على ذلك اكثرهم وانفوا *h* من النبطية لروال العز الذي كان فيهم  
 وانتمى جلهم الى ملوك الفرس حتى قال بعض المتأخرين في ذلك  
 ايا دهر ويحك كم ذا الغلط وصيغ علا \* وكريم سقط  
 وعير يخلد *h* في جنة وطرف بلا علف يرتبط  
 10 وأهل القرى كلهم يدعون لكسرى قبادا فآين النبط  
 وقد حد كثير من الناس السواد وهو العراق فقالوا حده ما يلي  
 المغرب واعلى دجلة من ناحية أثور وهي الموصل القريتان المعروفة  
 احدهما بالعلث من \* الجانب الشرقي *m* من دجلة وهي من طسوج  
 بزرجسابور والاخرى المعروفة بخرتبي وهي بازائها في *b* الجانب الغربي  
 15 من طسوج مسكن ومن جهة المشرق الجزيرة المتصلة بالبحر الفارسي  
 المعروفة بميان رودان من *n* كورة بهمن ارتشير وراء البصرة ما يلي البحر  
 طول ذلك مائة وخمسة وعشرون فرسخا ولحد الشمالى من عقبة  
 حلوان الى الموضع المعروف بالعديب *b* وراء القادسية من جهة الجنوب  
 مسافة ما بين هذين الموضعين وهو عرض السواد ثمانون فرسخا يكون  
 20 ذلك مكسرا *a* \* عشرة آلاف فرسخ *e* والفرسخ اثنا عشر الف ذراع بالذراع *f.28r*  
 المرسله يكون بذراع المساحة وفي الذراع *p* الهاشمية تسعة آلاف ذراع

*a*) L om. *b*) P om. *c*) L ارياء. *d*) L المحزب, P الحزب.  
*e*) L وسادر. *f*) L ملكتهم. *g*) L ونقروا. *h*) L وانفقوا. *i*) L  
*m*) Cod. قبادا, L قياد, P تخلف. *k*) L s p., P ورفيع يحط.  
 الف P *o*) L om. ومن P *n*) cf. Jâc. III, 14<sup>e</sup>, 21 seqq. الغرى;  
 الف فرسخ, L فرسخا. *p*) P s. art.



وهو مائة وخمسون أَشْلاً يكون ذلك جرباناً اثنين وعشرين ألفاً وخمسة مائة جريب هذا *a* أنما هو تكسير *اشل* *b* فإذا ضرب *e* ذلك في عدد الفراسخ وهو عشرة آلاف فرسخ بلغ مئتي ألف ألف وخمسة وعشرين ألف ألف جريب اسقط اربابُ الحراج لمواقع الجبال والآكام والتلول والآجام والسباح *d* ومدارس *e* الطرق والحجاج *f* ومجاري الانهار ومواقع المدن *g* والقرى وغير ذلك من المواقع *h* لا يتأتى *g* فيها الحرج على التخمين والتقريب التُلُث من ذلك وهو خمسة وسبعون ألف ألف جريب فيبقى مائة ألف ألف وخمسون ألف ألف جريب يراج النصف من ذلك ويكون النصف *h* معروفاً مع ما في الجميع من النخيل *i* والكروم وسائر الاشجار وما يعمر دائماً من الارضين *j* ولم ينزل السواد في ملك *10* النبط والفرس مقاسمة الى أيام قباز بن فيروز الملك فانه فرض على كل جريب درهمين والنم الناس المساحة وأطلقوا في املاكهم وكانوا ممنوعين منها الى وقت القسمة فهلك قبل اتمام ذلك فلما ملك انوشروان بعده *287* *v*. نَمَمه واخذ الناس به فارتفع أول سنة مائة *k* ألف ألف وخمسون ألف ألف درهم من الدراهم *l* وزن الدرهم منها مثقال وقد كان *15* خسرو ابرويز بن هرمز بن انوشروان بن قباز اجتنى مملكته في سنة ثمانى عشرة من ملكه وكان في يده السواد وارض الاعاجم دون اعمال الغرب *l* وكان حد *d* مملكته *m* الى هيت وما وراء ذلك *d* من الموصل والجزيرة والشأم بيد الروم من البرق اربعمائة ألف ألف وعشرين ألف ألف مثقال يكون ذلك وزن \* سبعة ستمائة *n* ألف ألف درهم وكثير *20*

*a*) P om. Vult الجريب. *b*) Codd. male فرسخ. *c*) P ضربت. *d*) P om. *e*) L ومدارس. *f*) P الحجاج. *g*) L نال. *h*) P om., Jâc. lvo, 9 seq. tacet. *i*) P النخل. *k*) P بمائة et mox codd. وخمسين. Saepissime autem in utroque cod. casus obliquus pro recto et vice versa occurrit. *l*) Codd. العرب; Kodâma ٢٥٢, 4 المغرب. *m*) Codd. ins. منه. *n*) Codd. سبعمائة. Vid. Ibn Khord. ١٥, 8.



من هذه *a* النواحي اليم على ما كانت عليه في ذلك الوقت لم يُغَرَّ  
ارضوها ولم \* يَبْدُ ساكنوها *a* وإنما يحتاج ان يكون مع مَلَاكها ومدبريها  
نقى الله أولا ثم درايسة ونجدة وعدل وعفة وسياسة حتى تستقيم  
الامور وينتظم التدبير ويأتى من الاموال ما يسدُّ به اركان الملك *a*  
<sup>٥</sup> وتعر به البلاد ويشحن به الثغور ويقمع به العدو اذ كان سلوك  
طريقة العدل يؤدى الى *a* طول المدة واتصال ايام الدولة وبالعدل  
رتب جميع العالم \* فلا جرم انه لا يقوم *f* الا بالحق وهو ميزان الرب  
فى الارض بين عباده فلذلك حكمته مبررة من كل ميل وزلل فن. f 29 r.  
تَحْسَهُ بئر عمرة وانقضت ايامه وظلم الرعيه ، \* استجلاب البلييه *g* ٥  
10 وكان السواد يعدُّ في ايام الفرس اثني عشرة كورة تسمى الكورة  
بلغتهم استنان وطساسيجه ستون طسوجا في كل كورة عدَّة طساسيج  
وتفسير الطسوج الناحية ثم تغير ذلك على مر *h* الايام لانخراق دجلة  
وخروجها عن عودها وكان مجراها في جُوحى *h* وتغيريقها طسوج  
الثورثور من بلاد كسكر وغيره حتى صارت بطائح الى هذا الوقت  
15 مسيرة ايام وذلك بين واسط والبصرة واسمها فى هذا الوقت فى *m*  
ديوان \* السلطان آجام *n* البريد واخراب *o* جُوحى وكانت اعمر السواد  
واهلها المتقدمون على اهل *p* واصافة كورة حلوان الى كورة الجبل *p*  
وكانت تدعى شاد فيروز وغير ذلك *q* فصارت كور *r* السواد عشر كور  
تحتوى ثمانية واربعين طسوجا ثم آل ذلك الى نقص وخراب \* لبثوق

*a*) P om. *b*) Ita P sine voc.; L دعرا ارضها; Kodama l. 7 يعدم.  
*c*) L تبتد سلاوها. *d*) P المدن. *e*) L ان. *f*) P لا تقوم. *g*) L استجلابا للبلييه. *h*) L مر. *i*) L دخرجوها. *j*) L دخرجوها. *k*) P جوجى. *l*) P اكثر. *m*) L om. *n*) Bis  
in P, quod moneo imprimis quia de Sacy e nostro loco effecit  
haec paludustria habuisse nomina: *marais du sultan*, *marais de*  
*bérid*, *ruines de Djoudji*. *o*) Codd. وخراب. Deinde P جوجى. *p*) L  
الجبال. *q*) Vid. Kod. ٣٣١, 12 seqq. *r*) P كورة. *s*) L صوخي.



انبتقت وجلاء *a* وانتقال وجذب وجور وحيف من الاتراك *b* والديلم  
الذين غلبوا على هذا الصقع الى هذا الوقت وهو سنة ٣٤٥ في خلافة  
٢٠٩٢ المطيع، وقد وصف بعض اهل المعرفة سكان *c* هذا الصقع الشريف  
وهو العراق فقال *d* هم اهل العقول الصالحة والشهوات المحبوبة *e*  
والشمائل الموزونة والبراعة في كل صناعة مع اعتدال الاعضاء واستواء *f*  
الاخلاق وسمة اللون وفي اعدائها واقصدها يستدل على اعتدال مزاج  
باطن *f* ابدانهم بالذي يرى من السمة الظاهرة في الوانهم واعتدال  
اعضاءهم احسن الناس *f* الوانا ووجوها وانتم حلما وفهما فهم اهل العلم  
والخير وذلك لامتزاج صقعه من حر الجنوب وبرد الشمال وغلب عليهم  
المشتري لامتزاجه من برد فلک زحل وحرارة فلک المريخ فاعتدلوا <sup>10</sup>  
فاجتمعت *g* فيهم محاسن جميع الاقطار كما اعتدلوا في الجبلية كذلك  
لطفوا في الفطنة والتمسك بمحاسن الامور وكيف لا يكونون *h* كذلك  
وهم ارباب الوافدين واصحاب الرافدين من دجلة والفرات والثمانية والاربعين  
طسوجا انتهى *b*، قال الفرزدق في هجاء ابن هبيرة

أَطْعَمْتَ الْعِرَاقَ وَرَافِدِيَهُ فَرَأَيْتُ أَحَدَ يَدِ الْقَمِيصِ <sup>15</sup>

f.80 r. وقال بشار بن برد *k*

الرافدان ثوافي ماء بآخرهما الى الأبلّة شرباً غير مَحْظُورٍ  
وقال آخر هذان الوعيان رائدان لاهل العراق لا يكذبان، قال المسعودي  
والصقع الذي *b* مدينة السلام منه افضل مواضع الارض جميعا في  
الطيب والغذاء وذلك ان اطيب خيرات الدنيا بعد الامن والعافية <sup>20</sup>

*a*) Cod. رجلا. *b*) L om. *c*) P مكان. *d*) P قال; v. Ibn al-Fakih ١٩٢, 6 seqq. *e*) L المحدودة. *f*) P om. *g*) L c. و. *h*) L حدّ. *i*) Itz Mobarrad f٧٩, 12, *Fragm. Hist.* ٨٣, *Lisān* sub *نعيبت*. Var. l. est أوليت P. *نعيبت* على L, *نعيبت* s. *نعيبت* على P. أوليت Var. l. est natum sit, certo efficere nequeo. Forte est *نعيبت* aut *نعيبت* على *نعيبت*. *نعيبت* (نعيبت). *k*) L يزيد et deinde الرافدون.



والعزّ والرئاسة صلاح *a* الماء والهواء \* ثم افضل *b* انهيار العالم دجلة والفرات وان نازع في ذلك اهل مصر وفضلوا نيلهم واطيب مواضع العالم في كلّ الازمنة عند قياس بعضها الى بعض وقياس بعض البلدان الى بعض *c* موضع اجتماع دجلة والفرات وذلك ان بعض المواضع يطيب *d* صيفه ويفسد شتاؤه فسادا يمتنع فيه من المكاسب المهيبة *e* والمطالب الصناعية لشدة برده ودوام سقوط ثلجه ومنها *f* ما يطيب شتاؤه ويفسد صيفه \* حتى يشغل *f* الحر والومد *g* \* والبق والهوام *h* عن تخشين الرّي باللباس والتصرف في المهن والصناعات ويعزّز علينا بما دُفعا اليه من مفارقة هذا المصير الذي به مولدنا وفيه منشونا فنأت *i* 10 الايام بيننا وبينه وساحقت مسافاتنا عنه فبعدت الدار، وتراخى *j* 130 المزار، لكنه *k* الزمن الذي من شأنه التشثيت والدهر الذي من شرطه الافانة *m* ولقد احسن ابو دلف القاسم بن عيسى العجلي حيث يقول في هذا المعنى في كلمة له

أَيَا نَكْبَةَ الدَّهْرِ الَّتِي طَرَحَتْ<sup>n</sup> بِنَا أَيَادِي سَبَا فِي شَرْقِهَا وَالْمَغَارِبِ  
15 قَفَى بِالَّتِي نَهَوَى<sup>o</sup> فَقَدْ طَرَّتْ بِالَّتِي أَلَيْهَا تَنَاهَتْ فَاجِعَاتُ الْمَصَائِبِ  
وقال آخر

بِلَادَ بِهَا أُنْسِي وَأَهْلِي<sup>p</sup> وَجِيرَتِي وَقَدْ يَتَنَاسَى الشَّيْءُ وَهُوَ حَبِيبُ  
ولولا الشوق الى الوطن والحنين الى المنشأ لم نذكر ما ذكرناه *q* من  
هذه المعاني، قل بعض الحكماء *r* ان من علامة وفاء المرء وحسن *s* دوام  
20 عهده حنينه *t* الى اخوانه وشوقه الى اوطانه وان *u* من علامة الرشد

. ومنه Codd. *e*. المهينة Codd. *d*. L om. *c*. فافضل P *b*. وصلاح L *a*.  
واللق L، والبق P *h*. والومد Codd. *g*. يشعل P؛ ويشعل L *f*.  
Addidi voc. *i*. شتى L، indistincte، بنجنى *s*. تنهى P ins. Deinde. الهوا  
Mor. 131، فبان L *k*. 4 seqq. 131، 4 seq. Mor. III، 133، L s. p. Cf.  
Deinde. الابانة Mor. *m*. لكن الزمن هو 6، Mor. 133؛ لكن P *l*. اناعت 5  
Cf. Ibn al- *r*. P s. *q*. P om. *p*. تهوى L *o*. طوحت L *n*. وقد L  
وحنينه Codd. *t*. L s. و. *s*. 19. Fakth ٣٣٨، 19. Cf. ib. 1. 9. *u*.



ان تكون النفس الى مولدها مشتاقه، والى مسقط رأسها تواقه،  
وقل<sup>a</sup> آخر عمر الله البلدان، بحب الاوطان، فن علامة كرم المحتد،  
للحين الى المولد. قال المسعودي وكثير من تقدم وتأخر من اهل  
صناعة النجوم اذا حصلوا امر بغداد قالوا عرض وسط<sup>b</sup> الاقليم الثالث  
اي بعده من خط الاستواء ثلاثون درجة واثنان وثلاثون دقيقة<sup>c</sup>  
f.81r. وعرض وسط الاقليم الرابع ست وثلاثون درجة ثم قالوا عرض بغداد  
ثلث وثلاثون درجة وتسع دقائق فبغداد اذا عندهم كانها قريبة من  
ان تكون بين وسطى الاقليمين الثالث والرابع والاكثر منهم يرى انها  
من الاقليم الرابع<sup>d</sup> على ما ذكرناه<sup>e</sup> ومن<sup>f</sup> يرى ذلك من تقدم  
مارينوس ودورثيوس وغيرها من الفلكيين وعرض كل بلد هو بعده عن<sup>g</sup>  
خط الاستواء وان شئت قلت ارتفاع القطب عليه ان<sup>h</sup> كان في النصف  
الشمالي من الارض فارتفاع القطب الشمالي\* وان كان في النصف  
الجنوبي<sup>i</sup> من الارض فارتفاع القطب الجنوبي<sup>j</sup> لانه كلما تباعدت  
المدينة عن خط الاستواء درجة ارتفع احد القطبين درجة وانخفض  
الآخر درجة والطول هو بعد المدينة من المغرب وربما كان بعدها من<sup>k</sup>  
المشرق\* ومن المغرب<sup>l</sup> الى المشرق مائة وثمانون درجة فعرض بغداد  
ثلاث وثلاثون درجة وطولها سبعون درجة وكذلك عرض دمشق  
وعرض بغداد واحد وطول دمشق ستون درجة وكذلك عرض مدينة  
القيروان من بلاد افريقية من ارض المغرب وكذلك ايضا<sup>m</sup> عرض بيت  
المقدس وقيسارية وصيدا وصور وانطاكية ومدينة السيرجان من ارض<sup>n</sup>  
كرمان وما عرضه ثلاثون فسطاط مصر والبصرة وشيراز وشينيز وجنابا<sup>o</sup>  
f.81v. ومهرويان وتوج من ارض فارس والقندهار من ارض السند، وما عرضه  
ست وثلاثون درجة مدينة حلب من جند<sup>p</sup> قنسرين من ارض الشام

a) P s. و. Cf. ib. l. 1. b) L om. c) P s. s. d) L ومن.  
e) P وان. f) P om. g) P والمغرب. h) P وخايا, L s. p. Deinde  
L. ومهران. i) P مدينة, L ارض. j) P ومهران.



ومنبج وبالس والرقنة ونصيبين ونهاوند من الماهات وهذان وطرسوس  
من الثغر الشامي وقم والرث والموصل وبلد وسميساط وجسر منبج  
ودباوند<sup>a</sup> وقومس ومدينة نيسابور وخارا وسمرقند واشروسنة من بلاد  
خراسان، وكلما في الاقليم<sup>b</sup> من المدن فعلى خط واحد وان كان ذلك  
<sup>c</sup> مختلفا عند من لا علم له بهذه \* الامور لما يرى من اختلاف وضع  
هذه المدن وبعد المسافات بينها طولاً وعرضاً والاقليم<sup>e</sup> كلها مستقيمة  
كذلك رايتها في الصورة<sup>d</sup> المأمونية وغيرها، واهوية هذه المواضع تختلف  
وان اتفقت فيما ذكرنا من العرض وغيره لآفات وعوارض من ذلك ان  
يكون بخارات باردة في اعماق الارض فتظهر فتكون<sup>e</sup> سبيل تلك المواضع  
<sup>10</sup> من الارض ان<sup>e</sup> ما يتولها من الكواكب يوجب تأثير الحرارة فيها  
فيغلب ما ظهر من البرودة منها عليها وتدفع فعل الكواكب كالسروات  
من ارض التهايم وهي ثلاث سراً منها ما<sup>f</sup> بين نهامة ونجد اذها<sup>g</sup> f. 82 r.  
وج<sup>h</sup> وهي الطائف واقصاها قرب صنعاء من ارض اليمن والسروات ارض  
عالية<sup>g</sup> وجبال مشرفة يجب<sup>h</sup> ان تكون<sup>i</sup> حارة لتأثير الكواكب الا ان  
<sup>15</sup> ما يظهر من بخار الارض يغلب<sup>h</sup> على البلد فصارت باردا وكذلك  
ايضاً دمشق عرضها وعرض بغداد واحد على ما ذكرنا فيما تقدم  
فيجب<sup>m</sup> ان تكون حارة كحر بغداد الا ان البرد يغلب<sup>h</sup> عليها لما  
يظهر من بخار الارض من البرودة فكان الحكم<sup>n</sup> له وكذلك قد  
تكون<sup>i</sup> مواضع<sup>o</sup> من الارض ما يتولها من الكواكب يوجب تأثير  
<sup>20</sup> البرودة<sup>p</sup> فيها فيظهر من قعر الارض بخارات كثيرة حارة فتدفع ذلك  
وتصير الحكم لها وتجعل ذلك البلد حاراً ككثير من البلدان الحارة

a) P دباوند, L ودناوند. Recepi quia infra ita scribitur.

b) P الاقليم. c) P om. d) P الصور. e) L و. و. f) L om.

g) P عالية. Cf. Jão. III, ٩٦, 17. h) P يوجب, L توجب. i) P

الحكمة. n) P. فيوجب. m) Codd. و. و. P d) L. غلب. k) L. يكون.

o) L. مواضع. p) L. البرد.



وقد تكون *a* بقاع من *b* الارض يغلب *b* على ما يظهر منها *b* من البخار  
البارد تأثيرات *e* الكواكب بالحر فيكون للحكم له \* وبغلب على ما ظهر منها  
من البخار الحار تأثيراتها بالبرد فيكون للحكم له *d* ولعل *e* غير ذلك  
يطول ذكرها \* هي موجودة *f* في كتب المتقدمين على الشرح والايضاح  
وقد قدمنا فيما سميننا من كتبنا لمعاً من ذلك فاغنى عن اعدائه <sup>5</sup>  
<sup>f.32v.</sup> في هذا الكتاب مع اشتراطنا على انفسنا فيه الاختصار والايجاز وفي  
القليل كفاية لمن كان له بالعلم *b* عناية *d*، وكلما كان على رأس قبة  
الارض ووراءها الى الشق الشرقي فهو عند اهل *d* الشق الغربي ارفع  
لجهات منها ان المشرق لطلوع الكواكب وظهور النهار والمغرب لهبوطها *g*  
واخفائها والثانية ان المشرق ذكر والمغرب انتهى وقسم هذا *h* الكواكب <sup>10</sup>  
المذكورة *i* وقسم ذلك الكواكب المؤنثة والذكر *k* ابدا اعلى من *b* الانثى  
والثالثة ان حركة الفلك الى المشرق هي *l* ارتفاعه وحركته الى المغرب  
هي *l* انخفاضه والرابعة وهي *m* الوجه العياني والمذهب القياسي انا  
نجد بلد فارس ارفع من العراق والعراق ارفع من الشام والشام ارفع  
من مصر والاسكندرية من ذلك ان حُساب بغداد مثل محمد بن <sup>15</sup>  
موسى الخوارزمي ويحيى بن ابي *d* منصور وسند بن علي وابي معشر  
وغيرهم وجدوا طول بغداد من المشرق مائة درجة وعشر درجات  
<sup>f.33r.</sup> يريدون من افق القبة الى وسط سماء بغداد وذلك يعرف بساعات  
وسط الكسوف في المواضع المختلفة المتباعدة ووجد ابطلميوس على ما  
عبر عنه ثاون *n* الاسكندراني طول الاسكندرية من المشرق مائة وتسع <sup>20</sup>  
عشرة درجة ونصف فاذا طرحنا بعد بغداد من بعدها بقي تسع  
درجات ونصف فقلنا تطلع الشمس ببغداد \* قبل الاسكندرية *d*

*a*) P يكون. *b*) L om. *c*) L تأثير. *d*) P om. *e*) P والفلك.  
المذكورة *i*) L هذه. *h*) Codd. *g*) لظهورها *L*. *f*) من موجود *L*.  
نمن *L*, بنمن *L* *n*) وهو *L* *m*) وهو *Codd.* *l*) والذكور *P* *k*)



بثُلُثَيْ سَاعَةٍ \* غَيْرِ ثُلُثَيْ عَشْرِ سَاعَةٍ <sup>a</sup> وكذلك يخالف البلاد في العروض من ذلك ان ارتفاع القطب الشمالى عن افق صنعاء من بلاد اليمن اربع عشرة درجة ونصف وارتفاعه على بغداد ثلاث وثلاثون درجة وكسر ومن هذا يطول النهار في بلد ويقصر <sup>b</sup> في بلد ومن الدليل <sup>c</sup> على ذلك ان <sup>e</sup> ارتفاع سهيل \* في وسط سمائه <sup>d</sup> على اليمن ثلاث وعشرون درجة <sup>e</sup> وهو بالعراق على <sup>e</sup> خط الافق وخراسان لا يرى ولا تغيب بنات نعش هنالك <sup>f</sup> وتغيب باليمن واشباه لهذا كثيرة <sup>g</sup> انتهى <sup>h</sup>

- قال المسعودى وقد <sup>h</sup> كان وزير المتوكل عبيد الله بن يحيى بن خاقان لما امر المستعين بنفيه الى بركة وذلك في سنة ٣٤٨ فصار الى f.38v.
- الاسكندرية من بلاد مصر رأى حمرة الشمس على علوة المنارة <sup>a</sup> بها وقت المغيب فقدر انه يلزمه ان لا يفطر اذ <sup>b</sup> كان صائما او تغرب الشمس من جميع اقطار الارض وذهب عليه ان الله عز وجل انما فرض على كل قوم ان يصوموا الى \* ان تغيب الشمس في بلد <sup>c</sup> لان
- 15 مغيبها يختلف بحسب اختلاف البلدان فيكون مغيبها في بلاد المشرق قبل مغيبها في بلدان <sup>m</sup> المغرب كما كان طلوعها في المشرق قبل طلوعها في المغرب لما قدّمنا من اقوال المنجمين في ذلك ويجوز ان يكون ذلك <sup>e</sup> لاسباب استأثر الله بغيبها فامر عبيد الله انسانا ان يصعد الى اعلى <sup>n</sup> منارة الاسكندرية ومعه حجر وان يتأمل موضع سقوط قرص <sup>e</sup>
- 20 الشمس فاذا سقطت رمى بالحجر ففعل الرجل ذلك فوصل الحجر الى قرار الارض بعد صلاة العشاء الآخرة فجعل افطاره \* بعد صلاة العشاء الآخرة <sup>o</sup> فيما بعد اذا صام في <sup>e</sup> مثل ذلك الوقت وكان عند رجوعه

a) Neglecto nempe نصف درجة. L haec om. b) P وينقص.  
 c) L om. d) P om., sed in marg. cum <sup>habet</sup> صح في ستمائة.  
 e) P om. f) L هناك. g) P كثير; L om. انتهى. h) P قد.  
 Cf. Makrīzī, I, ١٥٩ ult. seqq. i) L علوه. k) Makr. اذا. l) L  
 مغيب. m) L بلاد. n) Makr. اعلى. o) Supplevi e Makr.



الى سرّ من رأى لا يفطر الآء بعد العشاء<sup>b</sup> الآخرة وعنده ان هذا  
 f.43r. فرضه وان الوقتين متساويان<sup>c</sup> وهذا غايية ما يكون من قلّة العلم  
 بالفرض<sup>d</sup> ومجاري امر\* الشرق والغرب<sup>e</sup>. وقد ذكر ارسطاطاليس في  
 \* كتاب الآثار العلوية ان بناحية المشرق الصيفي\* جبلا شاهجا<sup>g</sup> جدّا  
 وان من علامة<sup>h</sup> ارتفاعه ان الشمس لا تغيب عنه الى ثلاث ساعات<sup>i</sup>  
 من الليل وتشرق عليه قبل الصبح بثلاث ساعات<sup>j</sup> ومنارة الاسكندرية  
 احدها بنبان العالم العاجيب بناها<sup>k</sup> بعض البطلميوستين<sup>l</sup> من ملوك  
 اليونانيين بعد وفاة الاسكندر بن فيلبس<sup>m</sup> الملك لما كان بينهم<sup>n</sup> وبين  
 ملوك رومية<sup>o</sup> من الحروب في البر والبحر فجعلوا هذه المنارة مرقبا في  
 اعاليها مرآة عظيمة من نوع الاحجار المشقّة يشاهد<sup>p</sup> منها مراكب<sup>10</sup>  
 البحر اذا اقبلت من رومية على مسافة تعجز الابصار<sup>q</sup> عن ادراكها  
 فكانوا يُراعون ذلك في تلك المرآة فيستعدّون لهم<sup>r</sup> قبل ورودهم وطول  
 المنارة في هذا الوقت على التقريب مائتان وثلاثون ذراعا وكان طولها  
 قديما نحو<sup>s</sup> اربع مائة ذراع فهدمت على طول الزمان<sup>t</sup> وترايف الزلازل  
 والامطار لان بلد الاسكندرية يطر وليس سبيلها سبيل فسطاط مصر<sup>15</sup>  
 اذ<sup>u</sup> كان الغالب عليها\* ان لا تمطر<sup>v</sup> الا اليسير وسنذكر فيما يرد  
 من هذا الكتاب ما قال الناس في ذلك والسبب في امتناعه، وبنائها  
 ثلاثة اشكال فقريب من النصف واكثر من الثلث مربّع الشكل بناؤه  
 f.34v. باحجار بيض يكون نحو<sup>w</sup> من مائة ذراع وعشر<sup>x</sup> اذرع على التقريب ثم  
 من بعد ذلك مثنى الشكل مبنى بالآجر<sup>y</sup> والجص\* نحو<sup>z</sup> من<sup>20</sup> h نيّف

a) L ins. من. b) P et Makrîzî sine art. c) L المتساويين. d) P  
 tantum. e) L المشرق والمغرب. f) P في مجارى. g) Codd. جبل شاهج. h) P om.  
 i) P بناء. j) P البطالسة. k) Makr. البطالسة. l) Makr. فيليبش.  
 m) P رومة. n) Makr. الرومية. o) P بينه. p) P بالابصار.  
 q) P لها. r) Makr. نحو من. s) Makr. الزمان. t) Codd. اذا.  
 u) Codd. et Makr. عشرة. v) Codd. sed ذراع apud nostrum  
 plerumque est fem. w) Makr. بالحجر. x) Makr. بالآجر. y) Makr. بالجص. z) Makr. نيّف.



وستين ذراعاً وحواليه فضاء يدور فيه الانسان واعلاها مدور وكان احمد  
ابن طولون امير مصر والاسكندرية والشام رم منه *a* شيعا وجعل *b* في  
اعلاه قبة من الخشب المصعد اليها من داخلها وفي مبسوطة مربعة  
بغير *d* درج وفي \* جهة للجانب الشرقي *e* من المنارة كتابة \* برصاص  
<sup>٥</sup> مدفون *f* بقلم يوفاني *g* يكون طول كل حرف ذراع في عرض شبر  
ويكون مقدارها على وجه الارض نحو من مائة ذراع وماء البحر قد  
بلغ اصلها *h* وقد كان تهدم احد اركانها الغربية مما يلي البحر فبناها  
ابو الجيش خمارويه بن احمد بن طولون وبينها وبين مدينة الاسكندرية  
في هذا الوقت نحو ميل وفي *i* على طرف لسان من الارض قدا  
<sup>10</sup> ركب ماء البحر جنبه *m* مبنية على قم مينا الاسكندرية وليس بالمينا  
القديم لان القديم \* في المدينة *n* العتيقة لا ترسى فيه المراكب لبعد  
عن العمران والمينا هو الموضع الذي ترسى فيه مراكب البحر واهل  
الاسكندرية يخبرون عن اسلافهم انهم شاهدوا بين المنارة وبين البحر  
\* نحو *p* بين المدينة والمنارة في هذا الوقت فغلب عليه ماء البحر  
<sup>15</sup> في المدة اليسيرة وان ذلك في زيادة *q* قال المسعودي وتهدم في  
شهر رمضان سنة ٣٤٤ نحو من ثلاثين ذراعاً من اعاليها بالزلزلة *r*. f. 35 r.  
كانت ببلاد مصر وكثير من بلاد الشام والمغرب *r* في ساعة واحدة *s*  
على ما وردت *t* به علينا *q* الاخبار المتواترة ونحن بفسطاط مصر وكانت  
عظيمة جداً مهولة فظيعة اقامت نحو نصف ساعة زمانية وذلك  
<sup>20</sup> \* النصف من *v* يوم السبت لثمانى عشرة ليلة خلت من هذا الشهر

Makr. لما صعد *P* *c*). Addidi e Makr. *b*). منها Makrizi *a*).  
الجهة الشمالية Makr. *e*). دروج Deinde L. من غير *P* *d*). ليصعد  
يكون *P* et Makr. om. *Deinde* *P* *g*). برصاص مدفون *L* *f*).  
Makr. *m*). وقد *P* *h*). وهو *L* *k*). من Makr. ins. *i*). اصولها *P* *h*).  
*P* *p*). المراكب في *L* *o*). بالمدينة *P* *n*). وفي *et add.* جنبتيه  
*P* *t*). *P* om. *s*). الغرب *i. e.* *L* *r*). *L* om. *q*). مثل ما  
لنصف Makr. *v*). نحو من *P* *u*). من *ins.* علينا *sed post* ورد  
*male*. *P* ثلاث *w*).



وهو اليوم الخامس من كانون الآخر من شهور السريانيين واليوم التاسع  
من ديماء *a* من شهور الفرس والتاسع ايضا من طوبة من شهور القبط  
وقد دخلنا اكثر المواضع المشهورة بكثرة الزلازل وعظمها مثل بلاد  
سيراف *b* من ساحل فارس وهي بين جبل وبحر وبلاد الصبيرة من  
مهرجان قَدْقى *c* وماسبذان من ارض الجبال وهي \* فى سفح *d* جبل *e*  
عظيم يقال له كُبر ومدينة انطاكية من جند قنسرين والعواصم من  
ارض الشام وهي *f* فى سفح جبل مظل عليها وبلاد قومس وهي كثيرة  
الزلازل جدا وتغور اعين وتفور فى مواضع آخر لعظم ذلك فالبلد *f*  
شديد الاختلال *g* وبين بلاد قومس وبين نيسابور جبل عظيم شامخ  
طويل كثير المياه والاشجار والثمار والادوية وفيه خلق من العباد *h*  
يأكلون من تلك الثمار ويأوون الى كهوف وغيرها *h* هنالك يقال لهذا  
الجبل جبل مورجان ومورجان \* قرية بقرب هذا الجبل والجبل بين  
هذه القرية وبين قرية من اعمال *i* نيسابور تعرف بهفدرة *i* تفسير ذلك  
*h.35 v.* سبعة ابواب وذلك اول عمل خراسان لان قومنس عمل مفرد بين الرى  
وخراسان ومدنها بسطام وسمنان والدامغان ولها جبل آخر عظيم بينها *l*  
وبين طبرستان يقال له قارن، ومدينة آمل ويطل عليها الجبل العظيم *h*  
المعروف بدباوند *m* ويقال انه اعلى جبال العالم وكثير من مدن  
طبرستان وغير ذلك من البلاد فلم ار اعظم امرا من هذه الزلزلة ولا  
اطول *n* مكثنا وذلك اننى تبيننت تحت الارض كالشىء العظيم يحاكها *h*  
مرا تحتها وهاراً ومحرّكا لها كانه اعظم منها وكانها كالنائية *p* عنه مع *o*  
دوى عظيم فى الجوّ وكانت السلامة بحمد الله شاملة للناس والتهدم

a) L s. p., P نیا، Makrîzî tacet. b) L سمار. c) P مهرجان.  
 نقذف. d) P تمن سنح. e) L om. f) L و. g) L الاختلاف.  
 h) L وخراب. i) P قریبة من. k) L عمل. l) L بهقدره; Ibn  
 Rosteh iv. هقدر. m) L بدناوند. n) P اکثر. o) L حکایکها.  
 p) P کالنایبة، L کالاینه.



قليل وقد كان خُسف بصياع كثيرة وقرى <sup>a</sup> وعبائر واسعة من بلاد  
كش <sup>b</sup> ونَسَف مما يلي سمرقند من ارض خراسان بزلزل تواترت كان  
مبدأها من <sup>c</sup> نحو بلاد الصين الى ان اتصلت ببلاد فرغانة وهذه البلاد  
هلك فيها خلق كثير <sup>d</sup> من الناس فنها ما صار موضعها آجاما ومياها  
<sup>e</sup> سودا منتنة ومنها ما صارت كالرماد لانقلابها في سفوح جبال شاهقة  
منيعه وذلك مشهور ببلاد خراسان وغيرها، وقد ذكرنا ما قاله الناس  
من الشريعيين وغيرهم في الزلازل وحدوثها والهدات والكسوف وكونها  
فيما تقدم من كتبنا، فان قد ذكرنا الاقليم السبعة وما قيل في  
اطوالها وعروضها ووصفنا الاقليم الرابع وفضله على سائرهما وما اتصل <sup>f</sup> 186r  
10 بذلك فلنذكر الجار وكمية اعدادها ومقادير مسافاتها وغير ذلك من  
الاخبار عنها ٥

ذكر الجار واعدادها وما قيل في اطوالها وعروضها واتصالها وانفصالها  
\* ومصبات عظام <sup>g</sup> الانهار اليها وما يحيط بها من الممالك  
وغير ذلك من احوالها

16 تنازع من سلف وخلف في الجار واعدادها ومسافاتها واطوالها  
وعروضها واتصالها وانفصالها وجزرها ومدتها وغير ذلك من احوالها ونحن  
ذاكرون اصح ما نقل <sup>h</sup> في ذلك واشهره ومبينوه ان كنا غنينا بذلك  
برهة من دهرنا وصرفنا اليه همنا مشاهدة وخبرا حتى وقفنا منه  
على ما نطق انه استغلق على غيرنا علمه وغرب <sup>i</sup> عليهم فهمه، فأول ما  
نبدأ من ذلك بوصف البحر الحبشي ان كان اعظم ماء في المعمور من  
الجار واجلها قدرا واعظمها خطرا لاكتناف الممالك لليلة آياه وما  
خُص به من الجواهر النفيسة وانواع الطيب والعقاقير في قعره وجزائره <sup>k</sup>  
وشطوطه وهذا حين نبندى بذلك على اختصار واجاز ٥

a) P وقرايا L. b) P كثيرة. c) P om. d) L om.  
e) Excidisse videtur vocabulum. f) P اطرافها. g) P ومصاب عظام،  
L عظيم. h) P قيل. i) L وغلب (e corr. P). k) P وجواهره.



ذكر الأول منها وهو الحبشي<sup>١</sup>

البحر الحبشي هو بحر الصين والسند والهند والنزج والبصرة والأبلة<sup>٢</sup>  
وفارس وكرمان وعمان والبحرين والشاخر واليمن وابيلة<sup>٣</sup> والقلزم من بلاد  
٤٨٦٧ مصر والحبشة وليس في المعور بحر اعظم منه وهو مساوي<sup>٤</sup> في الطول  
لخط الاستواء آخذاً<sup>٥</sup> من اقصى بلاد الحبشان لثة في المغرب الى<sup>٦</sup>  
اقصى بلاد الهند والصين في المشرق وطوله على هذا السمت فيما  
ذكر من عنى بمساحة الارض وتصويرها على مواضعها من العروض  
والاطوال الفلكية ثمانية آلاف ميل وعرضه في الشمال الفان وسبعائة  
وقيل الف وتسع مائة ميل وعن<sup>٧</sup> ذهب الى هذا القول<sup>٨</sup> ابطلميوس  
وغيره من<sup>٩</sup> تقدم عصره وتأخر عنه وآخر من ذهب الى ذلك في<sup>١٠</sup>  
الاسلام يعقوب بن اسحاق الكندي في رسالة له في الجار والمد والجزر  
وغير ذلك وتلميذه احمد بن الطيب في رسالة له ايضا في منافع  
\* الجار والجمال<sup>١١</sup> والانهار وادخل ابطلميوس<sup>١٢</sup> هذا البحر في حد المعور  
ونكر انه ينتهي الى ارض من الجنوب مجهولة وذهب آخرون الى ان  
طوله اربعة آلاف وخمس مائة فرسخ في مثلها فرد ذلك عليهم اصحاب<sup>١٣</sup>  
القول الاول وانكروه لان اربعة آلاف فرسخ وخمس مائة فرسخ ثمانية  
عشر الف ميل ان كان انفرسخ اربعة اميال بميل ثلاثة آلاف ذراع  
فيصير طول هذا البحر ثلاثة ارباع منطقة الارض وهي اربعة وعشرون  
الف ميل وعرضه ثلاثة ارباع ويصير الباقي من كرة الارض المنكشف  
من ماء هذا البحر جزء يسيرا اذا اضيف الى هذا البحر وليس الوجود<sup>١٤</sup>  
٤٨٦٨ كذلك والقول الاول اصح وعليه المعول<sup>١٥</sup> لما بينا<sup>١٦</sup>

ومما يصب اليه من الانهار العظام المشهورة الفرات<sup>١٧</sup> ومخرجه من الاقليم  
السادس من ناحية قاليقلا وكانت من ثغور ارمينية من تحت جبل

١) في sine مساوي L مساوا P. ٢) L s. p. ٣) L om. ٤) في sine مساوي L مساوا P. ٥) P آخذ L اخذ. ٦) L s. و... ٧) L من. ٨) P tantum الجبال. ٩) Codd. h. l. sine ا. ١٠) L المعول. ١١) P semper الفرات.



هنالك يدعى افرخمش *a* ويقطع بلاد الروم ويمر بالقرب *b* من ملطيّة *c* وشميساط وبالس والرقّة والرحبة وهيبت والانبار وبأخذ *d* منه نهر عيسى الذي ينتهي الى مدينة السلام وكان يسمى نهر الرّفيل *e* والصّراة ونهر صرّتر وجميعها تصبّ الى دجلة *f* ثم ينقسم *g* الفرات الى جهتين قسم *e* منهما يتوجّه يسيرا نحو المغرب يسمى العلقسيّ يمرّ بالكوفة وغيرها والقسم الآخر يسمى سورا يمرّ بمدينة سورا الى النيل والطفوف ويسقى كثيرا من اعمال *h* السواد ثم ينتهي جميع ذلك الى بطيحة البصرة وواسط *i* ينتهي منها الى هذا البحر في دجلة العراء *k* الذي تدعى بالفارسيّة بهمنشيرا *l* وفي دجلة المفتح والابلّة وعبّادان فسافته *m* من ابتدائه الى انتهائه خمس مائة فرسخ وقيل ستمائة فرسخ *h* ١٥

ودجلة ومخرجها *n* من الاقليم الخامس من عيون بناحية آمد من الموضع المعروف بحصن ذي القرنين وتمرّ بجزيرة ابن عمر وبأسورين وقبره سابور من بلاد قرّتي وبازبدي وباهذرا وبلد والموصل ويصبّ فيها *p* الزاب الاكبر فوق العمر المعروف بعمر بارقانا *q* من كورة المرج ١٥ وذلك بين الموصل والحديثة من الجانب الشرقي على فرسخ من الحديثة ١٥٧٧ ومبدأ هذا النهر *h* من بلاد مشنكهر *r* حدّه *s* بين آذربيجان وبلغيش *t*

*a*) L افرخمش. Cf. *Mor.* I, 214 et *Kodāma* ٣٣٣ f. *b*) L بالفرات. *c*) *Kodāma* ٢٣٤, 2 male ملطيّة. *d*) P ويوخذ. *e*) L بالرفيل. *f*) Codd. semper aut fere semper c. art. *g*) P تنقسم et mox codd. منها. *h*) P om. *i*) Codd. الذي et non habent quod conjectura supplevi; cf. *Ibn Rosteh* ٩٤, 9 seqq. *k*) L الذي. *l*) P بهشبر, L بهسبر. Cf. *Jâc.* I, vv., 21. *m*) P فسافاتها, L فيّه. *n*) L ins. *o*) L وفيل. *p*) Codd. فيه. *q*) Sic P, sed بارقانا legi potest; L بارقانا. *r*) P مسكنهر, L مسكنهر. Vid. *Hoffmann, Auszüge*, p. 228. *s*) *Jâc.* II, ٩٢, 21 وهو حدّ ما, L حدّ ما, quod forte e ortum est. *t*) P وبامقيس, L وبامقيس. *Jâc.* add. وهو.



ما بين ارض قطينا والموصل من عين في رأس جبل هنالك<sup>a</sup> ينحدر<sup>b</sup>  
وهو شديد الحرارة ويجري في جبال واودية وحزونة ويصفو من حمته  
ويمر بباشري وارض حَفْنُون<sup>d</sup> الى ان يصب في دجلة على ما ذكرنا  
فتكون مسافته الى ان يصب اليها نحو من عشرة أيام، والزاب  
الاصغر فوق السِّن على ميل منها في الموضع \* المعروف بدير ابن كاش<sup>e</sup>  
ومخرجه من الموضع المعروف بدينور<sup>f</sup> والجبال المعروفة بسَلَف<sup>g</sup> من  
رسانيق آذربيجان مما يلي شَهْرزور<sup>h</sup> ومسافة جريانه الى ان يصب في  
دجلة \* نحو من خمسة عشر يوما، ثم تمر دجلة بمدينة السلام فاذا  
خرجت عنها صبت<sup>i</sup> اليها انهار كثيرة من الجانب الشرقي منها دِيَالِي  
ونهر بين<sup>j</sup> والنهران ومخرجه من جبال ارمينية وسيسر من بلاد<sup>10</sup>  
آذربيجان وشهرزور وبلاد الصامغان ثم يجتمع وينتهي الى الموضع المعروف  
\* بباصلوي ومما يلي جلولا وخانقين من طريق خراسان فسمي هناك  
تامرا ويستمد من القواطيل الآخذة من دجلة ويصير الى الموضع  
المعروف<sup>m</sup> بباجشري على فرسخين من دَسْكَرَة الملك وهناك يسمى  
النهران ويمر ببلاد بَعْقُوبَا<sup>n</sup> ويشق مدينة النهران وهي جانبان<sup>15</sup>  
وجسر بوران وعَبْرَتَاهُ وبرزاطيا واسكاف بني الجُنَيْد ويصب في دجلة  
بناحية جَرَجَرَايا، ثم تصير دجلة الى واسط حتى تصب في بطيخة  
البصرة وتنتهي الى البحر، وقد ذكرنا في كتاب الاستذكار سبب الخراف  
f 38 r. دجلة وخروجها عن عمودها وذلك في أيام كسرى ابرويز ملك فارس

a) P هناك. b) Codd. منحدر. Jâc. add. الى واد. c) Addidi  
e Jâc. Deinde P شديدة. d) P جبنون، L حفنون؛ v. Hoffmann  
p. 234. e) L om. Pro بدير ابن كاش. f) L بالدينور.  
g) L بالسلف. Cf. de hoc loco Hoffmann p. 263. h) P شهدوز et  
mox شهرزور، L شهرزور. i) L om. k) L صب. l) L بن.  
m) P om. n) P باعقوبنا وباعوقا وباعقوبا، variae formae nominis. Pro  
baeoc forte leg. باعوقا aut باعقوبا. o) L s. p., P وعبرطا.



وكان مجراها في جُوحى *a* وتغريقها طسوج الثرثور من بلاد كسكر *b*  
 وغيره حتى صارت بطائح على ما قدّمنا وآثار عمود دجلة الى وقتنا  
 هذا بين قم الصلح وبهتندف وبادرايا وبأكسايافامية العراق الى بلاد  
 باذيين ودبري *c* وقرقوب والطيب وشابريزان والدرمکان *d* الى نهر جور  
*e* والى المذار، وقد يصب في الفرات ودجلة انهار كثيرة مثل سربط  
 وسانيدماف *f* وأرسناس والزرم *g* ونهر دوشا وهو بين جزيرة ابن عمر وباسورين،  
 \* وخابور دجلة ومصبه اليها بين باسورين *h* وقبر سابور ومخرجه من  
 عين تعرف بعين البطريق *i* من ارض الزوزان من بلاد ارمينية ويمر  
 بين الجبل الجودي وجبل التين *j* وغيره وعليه قصور على بن داود  
 10 الكردى من الرهادية *m* وغيره، وسقان ومخرجه من ناحية العمر *n* وقارة  
 والجبل المعروف بعلم الشيطان *o* مما يلي جبل طور عبدين وهو جبل  
 فيه بقايا الارمان من السريانيين، وخابور الفرات ومخرجه من رأس العين  
 وكانت تسمى عين الوردة ومصبه الى الفرات بناحية قريسبا، وغير  
 ذلك من الانهار فقدر مسافة دجلة من ابتدائها الى انتهائها نحو من  
 15 اربع مائة فرسخ وقيل اكثر من ذلك *o*

ومنها نهر مهران السند ومخرجه من الاقليم الخامس من عيون في *p*

*a*) وديري Sic P; L. جوحى L، جرخى P. *b*) كسرى L. *c*) ديري 13، 188 Ibn Rosteh. *d*) والدمرکان P، sed supra lineam post و additur ر. Cf. Mokadd. 114، 8. *e*) جود. Codd. Vid. Jâc. IV، 838، 5. *f*) وساييدما P، L s. p. *g*) Ita P (L والروم); Jâc. quoque الزرم habet. *h*) P om. *i*) Ita quoque supra et Mor. I، 227. Jâc. II، 384، 13 habet فيسابور. Dicitur etiam فرسابور et فرسابور (Hoffmann p. 213) et nomen plene audit فيروز سابور. *k*) Cf. Jâc. II، 503، 16. *l*) التينيل P، L المئل; vid. Jâc. I، 88، 6 et Freytag in Zeitschr. D.M.G. X، 463 (l. l. in ann. ad Marâcid). *m*) الدهرادية L. *n*) P add. العم، dittographia qua saepe peccat librarius. Forte intelligitur Coenobium magnum (Hoffmann p. 167). Deinde L والعارة. *o*) السلطان L. من P.



أعلى السند وجبالها من أرض قنوج من ملكة بوورة *a* وأرض قشمبر  
 f.38 v. والقندهار والطافن *b* حتى ينتهي إلى مدينة المولتان وتفسير المولتان  
 فرج *c* الذهب وهناك يسمى مهران ثم ينتهي إلى بلاد المنصورة ويصب  
 في البحر على نحو من *d* فرسخين من مدينة الدبيل من ساحل  
 السند وبين المنصورة وبين البحر \* نحو من *e* سبعة أيام وفيه السوسمار *f*  
 وهو التمساح على حسب *g* ما يكون \* في نيل *h* مصر وزيادته في وقت  
 زيادته وله بطائح وآجام عظيمة *e* من القنا والقصب *i* نحو من ثلاثمائة  
 فرسخ فيه جنس *h* من السند يقال لهم المبد *i* وهم خلق عظيم  
 حرب *m* لاهل المنصورة ولهم بوارج في البحر تقطع على مراكب المسلمين  
 المجتازة إلى أرض الهند والصين وجدة والقلم وغيرها كالشواني في بحر  
 الروم *n*، وقد ذكر أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ في كتابه في *d* الاخبار  
 عن الامصار وعجائب البلدان ان *e* مخرج مهران السند والنيل من  
 موضع واحد واستندل على ذلك باتفاق زيادتهما وكون التمساح فيهما  
 وان سبيل \* زراعتهم في البلدين *p* واحد ولا ادري كيف ذلك \* وقع  
 له *q* وقد توجد *r* التماسيح في اكثر اخوار الهند وهي الخلدجات  
 كخور *t* صندابور وخلصان الزابج وغيرها *u* وتلاحق الناس وسائر  
 للحيوانات *v* منها الاذينة على حسب ما يلحق اهل مصر وحيواناتهم وقد  
 ينتشعب من مهران هذا نهر آخر يسمى مهران الصغير ففقدار مسافة

*a*) L بدورة; vid. *Mor.* I, 372. *b*) P quorum والقاطن والطافن. *c*) L مرج. *d*) L om. *e*) P om. *f*) Vid. Glossar. 19, 4v etc. *g*) L نحو. *h*) P بنيل. *i*) P او الفرسخ. *k*) L جيش. *l*) P من. *m*) P حرب. *n*) Cf. *Mor.* III, 37. *o*) P ins. *p*) P زراعتهم في البلدين. *q*) Addidi coll. *Mor.* I, 206. *r*) P اكثر. *s*) P اجوان, *Mor.* 207. *t*) P صيدابور. *u*) L وغيرها. *v*) L لحيوان et mox وحيواناتهم. Pro منها codd. منهم.



مهران الكبير من ابتدائه الى انتهائه نحو من *a* خمس مائة فرسخ  
وقيل اكثر من ذلك ٥

ومنها نهر الهند العظيم المعروف بآجنجس وهو اعظم من مهران f.89 r.  
وعليه مساكن كثيرة *b* \* من الامم *c* من اصناف الهند وغيرهم ومخرجه *d*  
٥ من جبل بناحية التبت لا عمارة بينه وبين التبت *e* الى ان يصب  
في هذا البحر عما يلي الجزيرة المعروفة بجزيرة العراء *f* من جزائر الهند  
فسافته من ابتدائه الى انتهائه اربع مائة فرسخ وقيل خمسمائة فرسخ *e*  
وعلى هذا النهر كان التقاء *g* الاسكندر بن فيلبس وفور ملك الهند لا  
تناكر بين الهند في ذلك ٥ وغير ذلك من \* الانهار العظام كانهار *h*  
١٥ بلاد الاهواز المشرقان ودجيل وغيرها وانهار فارس وكرمان والهرمند  
نهر سجستان وغزني والداور *k* وغير ذلك من بلاد زابلستان وكابل  
وتيز مكران والسند والهند والصين *a* وجبال الصغدا *l* وفرغانة \* وغير  
ذلك *m* مما احاط به من الممالك ٥

ذكر البحر الثاني وهو الرومي

١٥ والبحر *n* الثاني وهو الرومي \* هو بحر الروم والشام ومصر \* والمغرب  
والاندلس *o* والافرنجة والصقالبة ورومية وغيرهم من الامم طوله \* خمسة  
آلاف *p* ميل وعرضه مختلف فانه *q* ثمان مائة ميل ومنه سبع *r* مائة  
ميل ومنه ست مائة واقل من ذلك واكثر على حسب مضايقة *s*  
البر للبحر والبحر للبر على مرور الزمان *t* وذهب قوم الى ان طوله ستة  
٢٥ آلاف ميل واعرض موضع فيه اربع *u* مائة ميل، ومبداءه خليج آخذ

*a*) L om. *b*) Codd. كثيرة. *c*) P om. *d*) L s. و. *e*) P  
البلاد العظيمة والانهار *h*) P قتال. *g*) P العواء. *f*) L. النهر.  
*i*) Itd scribitur etiam in Mor. II, 79 seq. *k*) P  
والدوار. *l*) L الصعيد. *m*) L وغيرها. *n*) P s. و. *o*) P  
خمسة عشر الف *p*) P male vid. Mor. I, 256, ومغرب الاندلس.  
Ibn Rosteh ٨٤ ult. etc. *q*) L منه. *r*) L تسع. *s*) P مطابقة.  
*t*) P الزمان. *u*) P om.; cf. Mor. I, 276.



٤٣٩٧. من بحر *a* اوقيانوس المحيط يعرف بالزقاق معترض بين طنجة وسبتة من سواحل افريقية وبين سواحل *a* جزيرة أم حكيم وغيرها من سواحل *a* جزيرة *b* الاندلس عرضه هنالك *c* نحو من عشرة اميال وجريته بيّنة يكون من *b* مبدئه الى ان يتسع ويعظم نحو من ثلاثة ايام *d* ٥  
وما يصب الى هذا البحر من الانهار العظام المشهورة النيل ومبدئه *e* من عين تخرج من جبل القمر وراء خط الاستواء بسبع درج ونصف وذلك مائة فرسخ واحد واربعون فرسخا \* وثلاثا فرسخ *b* يكون اميالا اربع مائة ميل وخمسة وعشرين ميلا ثم يتشعب من هذه العين عشرة انهار تصب *e* كل خمسة منها في بطيخة من بطيختين في الناحية الجنوبية وراء خط الاستواء ثم يتشعب من كل بطيخة منها 10 ثلاثة انهار تجتمع جميعا الى بطيخة في الاقليم الاول فيخرج من هذه البطيخة نيل مصر فيقطع بلاد السودان ويمر بمدينة علوة دار ملكة النوبة ثم بمدينة دنقلة ثم ايضا ويخرج عن الاقليم الاول حتى ينتهي الى الاقليم الثاني ويصير الى مدينة اسوان من صعيد مصر وفي اول مدن *f* الاسلام ما يلي النوبة ثم يقطع صعيد مصر ويمر بفسطاطها الى 15 ان يصب في البحر الرومي من *g* مصاب كثيرة وذلك في الاقليم الثالث ومن *h* خط الاستواء الى مدينة الاسكندرية الى اليها ينتهي احد مصبات النيل على شاطئ البحر ثلاثون درجة تكون من الاميال الف ميل وثمان مائة ميل وعشرين ميلا يكون فراسخ ستمائة فرسخ وستة ٤٤٠٢. فراسخ وثلثي فرسخ فيكون *k* من مبدئه *l* من جبل القمر الى منتهاه 20 في البحر الرومي سبع مائة فرسخ وثمانية واربعين فرسخا وثلثي فرسخ تكون *k* اميالا الفين ومائتين وخمسة واربعين ميلا ومن الناس من يرى ان \* من مبدئه *m* الى مصبه الف فرسخ ومائة فرسخ ونييفا وثلثين

a) L om. b) P om. c) P هناك. d) L اميال. e) L فصب. f) L مدنه. g) P في. h) P s. و. i) L مصاب. k) P يكون. l) P مبداه. m) Codd. sine مبداه. L مبداه. P مبداه.



فرساخا، ويقرب *a* من جبل القمر هذا *b* كثير من احوازه الزنج  
ومساكنهم الى ان يتصل ذلك ببلاد سفالة الزنج وجزيرة قَنْبَلُو واهلها  
مسلمون وبلاد \* بَرَبْرَا وَخَفُونِي *d* وقد ذكرنا فيما سلف \* من كتبنا *e*  
العلّة في نسبة هذا الجبل الى القمر وما يظهر فيه من التأثيرات البيئية *f*  
*g* العجيبة عند زيادة القمر ونقصانه وما قالته الفلاسفة في ذلك واصحاب  
الاثنين من المانوية *g* وغيرهم *h*

ومنها نهر سِيَّحَان *h* وهو نهر أَذْنَة من الثغر الشامي ومخرجه من  
مدينة سيجان من *b* ناحية مَاطِيَّة من الثغر الجزرقى وان كان قد  
غلب على اكثره في وقتنا هذا الروم والارمن *h*

10 ونهر جِيَّحَان وهو نهر المَصِيصَة من الثغر الشامي ايضا ومخرجه  
من الاقليم السابع من عيون وراء *b* بلاد مرعش *h*

وبَرْدَان نهر طرسوس من الثغر الشامي ومخرجه من عيون تحت  
العقبة المعروفة بعقبة الاكواخ من جبل ترابى احمر ما يلى هِرْقَلَة من  
بند القبادق *k* فاذا جرى نحو من ميل انقسم قسمين قسم يعضى *l* 40  
15 الى هِرْقَلَة وقسم يصير الى طرسوس فاذا *l* صار على بريدين منها الى  
الموضع المعروف بالقطالية *m* صبّ اليه نهر يعرف بالفاتر غزير الماء ومخرجه  
\* من عقبة تحت العقبة المعروفة بعقبة البرانع يكون جريانه *e* الى ان *e*  
يصبّ الى بردان نحو يوم وليلة وانما سَمَّى الفاتر بالصدّ لشدة  
برودته *n* ثم يشقّ بردان مدينة طرسوس ويصبّ الى البحر الرومى  
20 على ستة اميال منها *h*

والأرنط *o* نهر حمص وحماة وشيَزر وانطاكية الخارج من القرية المعروفة

*a*) L. ويقرب. *b*) L. om. *c*) L. اخوار. *d*) L. وخفونى. Cf. *Mor.* I, 282 et *Adjâib al-Hind* ed. van der Lith, p. 288, 292.  
*e*) P. om. *f*) P. اليه. *g*) L. المامونية. *h*) L. ساجستان. *i*) P.  
*j*) L. بالقطالبه. *k*) P. o. و. *l*) P. o. و. *m*) P. o. و. *n*) L.  
*o*) P. s. و.



بالبَّوَّة بين حمص ودمشق يشق بحيرة قدس وبحيرة فامية ويصب  
اليه بالقرب من انطاكية نهر الرقيا الخارج من بحيرة جندارس<sup>a</sup> ه  
وغير ذلك من الانهار العظيمة التي تصب الى هذا البحر من بلاد  
الاندلس والافرنجة \* وبلاد الصقالبة<sup>b</sup> ورومية وسائر بلاد الروم واليه  
ينحلب<sup>c</sup> كثير من مياه الشمال من خليج القسطنطينية الآخذ من ه  
بحيرة مايطس<sup>d</sup> على ما نذكره فيما يرد من هذا الكتاب، وقد  
ذكرنا في ما سلف من كتبنا العلة في ارتفاع الشمال على الجنوب وكثرة  
مياهه وقتلتها في الجنوب وما قالتها الفلاسفة واصحاب الاثنين وغيرهم من  
الحكام في ذلك وما في هذا البحر من الجزائر العظام كجزيرة قبرس<sup>f</sup>  
وجزيرة اقريطش وجزيرة سقلية<sup>g</sup> وما يليها<sup>h</sup> من جبل البركان<sup>i</sup> ومنه<sup>10</sup>  
تخرج عين النار<sup>k</sup> التي تعرف بأطمة<sup>l</sup> سقلية يستضيء<sup>m</sup> بضوء ناراها  
f.41 r. السفر على اكثر من مائة فرسخ برا وبحرا في الليل ويرى في شراره  
اذا علا لهبه في الجو جثث كأبدان الناس وتنعكس الى البحر وتطفو  
فوق الماء فهو الحجر الابيض الخفيف الذي يُحَكُّ به الكتابة من  
الدفاتر والرقوق وغيرها ويعرف بالفنسل<sup>n</sup> ويسمى ايضا القيسورا<sup>o</sup> وقد<sup>15</sup>  
يوجد بنواحي<sup>p</sup> هذه الاطمة الحجر المعروف باليشب<sup>q</sup> النافع لاجاع  
البطن والمعدة اذا علق عليها \* والماء الاصفر<sup>p</sup> وقد يفعل ذلك الحجر

a) Est veterum Gindarus: cf. Dimaschki ed. Mehren p. ١٢٢ (ubi  
cf. نهر البيغرا e corruptum sit e نهر الرقيا et ١.٥. Utrum (جندارس  
Sachau, Zur hist. Topographie v. Nordsyrien, p. 19) affirmare nequeo.  
b) L والصقالبة. c) Codd. مناجلب. d) Codd. مانطس. e) Codd.  
التركان P; cf. f) L قبرص. g) P اسقلية. h) P بينها. i) P  
Mor. III, 67 seq. k) Deest in P; jam supplevit Amari in Bibl.  
Sic. ٢. l) P باطيمه et infra semel iterum الاطيمة. m) P يستضيء.  
n) P بالفنسل sed cum puncto altero supra م, L بالفنسل. Amari pro-  
posuit الفمسل. Est pumex. o) P العيسورا, L الفنسورا; Amari edidit  
coll. Kazw. I, ٢٣٣. Vid. Dozy Supplém. p) P om. q) P  
بالنشب.



المعروف بالبُسْد وهو اصل *a* المرجان \* وهو من *b* هذا البحر يخرج، وفي هذه الاطمة هلك فرفوريس صاحب كتاب ايساغوجي وهو المدخل الى كتب ارسطاطاليس في المنطق وقد ذكره ذلك غير واحد من تقدم وتأخر منهم يعقوب بن اسحاق الكندي واحمد بن الطيب في أول مختصره لكتب المنطق *d* ٥

ذكر البحر الثالث وهو الخَزَرِيُّ

والبحر الخَزَرِيُّ هو *f* بحر الخزر والباب والابواب وارمينية وآذربيجان وموقان والجيل والدَّيْلَم وآبَسْكُون *g* وفي ساحل جرجان وطبرستان وخوارزم وغير ذلك من دور الاعجم ومساكنهم المطيفة به طوله *h* ثمان 10 مائة ميل وعرضه ستمائة ميل وقيل اكثر من ذلك وهو مُصْرَانِي *i* الشكل الى الطول ما هو ومن الناس من يستببه البحر الخراساني لاتصاله ببلاد خوارزم من ارض خراسان وعليه كثير من بواقي الغزبية من *k* 141٧. الترك في مغاور هنالك وعليه ايضا الموضع المعروف بباكه *l* وفي النقطة من ملكة شروان ما يلي الباب والابواب *e* ومن هناك *m* يحمل النفط 15 الابيض وهناك آطام وهي *n* \* عيون النيران تظهره من الارض وفيه جزائر مقابل النقطة *p* فيها عيون للنيران كبيرة *q* ترى في الليل على مسافة *r* نائية، وقده ذكرنا في كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر اخبار سائر الآطام ما في المعبر من الارض كأطمة سقلية *t* المقدم ذكرها واطمة وادي *e* برهوت من بلاد الشحر *u* وحضرموت وآطام البحر الخَزَرِيُّ والباب

*a*) L اصل. *b*) P ومن. *c*) P om. *d*) Vid. quae de hac re annotavit de Sacy (note 23). *e*) P s. و. *f*) Codd. وهو. *g*) P واويسكون L. *h*) P وطوله. *i*) Codd. مصراني; Mor. I, 263 ممدور. *k*) P ومن. *l*) P بباكيه L; cf. Mor. II, 25 seq. وهناك *m*) P هنالك et mox هنالك. *n*) L و. *o*) P corrupte وتطير للسوا. Apud Bekrî للنيران, sed cod. Landberg ut rec. Pro بظهر L تظهر. *p*) P للنقطة. *q*) L om. *r*) P مسافات. *s*) L s. و. *t*) P سقله. *u*) P ميجر.



والابواب واطمة آسك *a* من *b* بلاد الهنديجان وذلك بين بلاد فارس  
والاهواز ترى بالليل *c* من *d* مسيرة اكثره من اربعين فرسخا وامرها اشهر  
نكثرة السفر في ذلك الطريق واطمة اربوجان *f* مما يلي السبروان من  
بلاد ماسبدان وفي المعروفة بحمة نومان *g* مما يلي منجلان *h* وذلك  
يرى على اربعين فرسخا من بغداد على طريق البندنجين وابار *e*  
الروز وكالانمة *h* العظيمة *l* في ملكة المهرج ملك جزائر الرابج وغيرها  
في البحر الصينى منها كله وسريرة *i* والمهرج سمه لكل من ملكها  
وملكه لا يضبط كثرة ولا تحصى جنوده ولا يستطيع احد من  
الناس ان يطوف في اسرع ما يكون من المراكب \* جزائره في سنتين *m*  
f.42r. جميعها عامر \* قد حازه هذا الملك انواع الطيب والافاويه فليس لاحد 10  
من الملوك ما له ومماه يجهز \* من ارضه *p* من ذلك الكافور والعود  
والقرنفل والصندل والجوزبوا *q* والقاقلة والكبابه *d* وغير ذلك وهذه الاطمة  
\* في جبال *p* في اطراف جزائره فهي بالنهار سوداء لغلبة ضوء الشمس  
وبالليل حمراء يلحق لهبها باعنان *r* السماء لعلوها وذهابها في الجو  
ويظهر منها كاشد ما يكون من اصوات الرعود والصواعق وربما يظهر 15  
منها صوت عجيب مفرع يسمع على المسافة النائية ينذر بموت بعض  
ملوكهم وربما \* يكون اخفض *u* من ذلك فينذر بموت بعض رؤسائهم *v*  
فقد عرف بما ينذر من ذلك موت الملوك من غيرهم *w* بطول العادات  
والبحارب على قديم الزمان وان ذلك غير مختلف وتلى هذه الجبال

*a*) P اسل; Mor. III, 68. *b*) Codd. و. *c*) L في الليل. *d*) P  
om. *e*) L نحو. *f*) P ادبوجان, sed f. 196 v. ادبوجان; Mor. 69 ut Jâc. I, ٢٣٠, 9 seqq. اربوجان. Cf. Kodâma  
٢٤٤ d. *g*) L نومان, Mor. نومان. *h*) Incertum. P s. p. aut منجلان, L مسكان. *i*) Conjectura supplevi. *k*) Codd. s. و. *l*) P وسريره,  
L s. p. *m*) P في سنين. *n*) P فدخان. *o*) P وما. *p*) L om. *q*) P والجوز. *r*) P عنان, Mor. بعنان. *s*) P  
غيره. *t*) L اروسا. *u*) P كان اضعف. *v*) L ملهبها. *w*) P وظهورها.



الجزيرة *ا* *ل*ك يسمع منها *ا* على دوام الاوقات كاصوات العبدان والسرديات والطبول وسائر انواع الملاهي المطربة وكانواع الرقص والتصفيف يميز السامع لذلك بين *ب* صوت كل نوع منها والجريون من اهل سيراف وعبان وغيرهم ممن اجتاز بتلك النواحي يزعمون ان الدجال في تلك الجزيرة *ج* *هـ* وامرها مشتهر، وغير ذلك من الآطام *هـ*

وما يصب الى هذا البحر من الانهار العظام المشهورة نهر ارتيش *د* الاسود ونهر ارتيش الابيض وهما عظيمان يزيد كل واحد منهما على ٤٢٧.٤٢٧.٧ دجلة والفرات وبين مصبيهما *هـ* نحو من عشرة ايام وعليهما مشتي ومصيف *ف* الكيمائية والغزية من الترك *هـ*

10 ونهر الكُر الذي يجتاز ببلاد تفليس ومدينة صغدييل من ارض جُزْزَان ثم ببلاد برقة ويجتمع مع *و* نهر الرّس الذي هو نهر ورثان فيصبان جميعا فيه *هـ*

ونهر اسبيذرون *ز* ومخرجه من ناحية سبسر وشاهرون *ح* وهما يجتازان ببلاد آذربيجان والديلم *هـ*

15 ونهر الخزر *ح* الذي يمر بمدينة اتل دار ملكة الخزر في هذا الوقت وكانت دارا ملكتهم قبل ذلك مدينة بلنجر واليه يصب نهر برطاس وبرطاس امّة عظيمة من الترك بين بلاد خوارزم وملكة الخزر الا انها مضافة الى الخزر تجري في هذا النهر السفن العظام بالتجارات وانواع

*a)* L فيها. *b)* P ins. كل. *c)* L النواحي. *d)* P bis اريش، ارشت. *Mor.* I, 213 bis اريش (نهر) semel s. p., semel (omisso). *De Sacy* dubitavit inter conjecturam intelligi flumina Jaïk et Jemba, et eam auctorem revera Irtisch voluisse, sed in cursu ejus describendo errasse. Haec mea opinio est, quia ad haec flumina Kaimâki et Ghozzi collocantur. Locos de hoc flumine laudavit Juynboll in ann. ad *Marâcid* sub اريش. *e)* P مصيفهما. *f)* P مصيف. *g)* L من. *h)* P اسبادرون، اسادود; cf. *Mor.* II, 76. *i)* L s. p., P tantum سياه. *k)* L الخزر. *l)* L om.



الامتعة من بلاد خوارزم وغيرها ومن *a* بلاد برطاس تحمل جلود  
 الثعلب السود وفي اكرم الاوبار واكثرها ثمنًا ومنها *a* الاحمر والابيض  
 الذي لا *b* يفضل بينه وبين القنك والخلمجي *c* وشرها النوع المعروف *d*  
 بالأعرابي وليس يوجد الاسود منها \* في العالم *e* الا في هذا الصقع  
 f.48r. وما قرب منه ويتباهى \* ملوك الامم *f* من الاعاجم بلبس هذه الجلود *g*  
 ويتخذ منها *g* القلانس والفراء ويبلغ الاسود منها الثمن الكثير وقد  
 يحمل منه *h* الى ناحية الباب والابواب وبرنعة وغير ذلك من بلاد  
 خراسان وربما يحمل الى بلاد \* الجرجي من ارض الصقالبة لاتصالها بالجرجي *i*  
 ثم الى بلاد الافرنجة والاندلس ويصار بهذه الجلود من السود والحمر الى  
 بلاد المغرب فيتوقع المنتوقم انها من بلاد الاندلس وما اتصل بها من *10*  
 ديار *h* الافرنجة والصقالبة وطبعها حار يلبس شديد الحرارة يدنو \* على  
 ذلك، مزاراة لحمه وجلده *m* اشد حراً من جلود سائر الاوبار \* وهو  
 يشبه *n* في مزاجه بالنار لغلبة الحرارة واليبس عليه *b* يصلح لبسه *b*  
 للمرطوبين والشيوخ \* وقد كان *o* المهدي في مقامه بالري احب امتحان  
 اى الاوبار اشد حرارة *p* فعد الى عدة *b* قوارير فلأها ماء وشد رؤوسها *15*  
 بانواع من *b* الاوبار وكان ذلك في سنة شديدة البرد كثيرة الثلج ثم  
 دعا بها *q* حين اصبح فوجدوها جامدة الا ما شد رأسه بجلد  
 الثعلب الاسود فانه لم يجمد فعلم انه اشدّها *r* حراً ويبسها *s*

*a*) P s. و. *b*) P om. *c*) L والخلمجي. *d*) P om.; jam supplement de Sacy, *Chrest.* II, 18. Cf. G. Jacob, *Welche Handelsartikel bezogen die Araber des Mittelalters aus den nordisch-baltischen Ländern?* ed. 2<sup>a</sup>, p. 23. Seq. بالاعرابي in L s. p. *e*) L للعالم. *f*) P منه. *g*) Codd. منه et mox P iterum منه. In *Mor.* II, 15 loco suo est. *h*) L om. *i*) P الجيزي الخرزى pro quo de Sacy proposuit الخيرخير. L bis الجرجي pro الجرجي. *k*) P بلاد. *l*) L inv. ord. *m*) De Sacy proposuit وجلبدها لحمها, male. Suffixum redit ad الثعلب. *n*) P وفي تشبه. *o*) P وكان. *p*) L حرا. *q*) P دعا. *r*) L اشد.



ومنها نهر الخزر المعروف بأوم *a* وهو اعظم من دجلة والفرات *h*  
والنهر العظيم المعروف بكِزِل روف تفسير ذلك نهر الذئب وتنحلب *b*  
اليه المياه من جبل القَبْق *c* ومصبّه الى هذا البحر *a* يلي الباب  
والابواب وعليه هناك قنطرة عظيمة عجيبه البناء نحو *e* من قنطرة سَنَجَة  
5 وقنطرة سَنَجَة احد عجائب العالم وفي بناحية *f* سميساط من الثغور *143 v*  
الجزرية وسَنَجَة نهر تعرف *g* القنطرة به يصب الى الفرات *h*  
ومنها نهر كالف وهو جَيَّحُون نهر بلخ والترمذ وخوارزم مبداء *h*  
من عيون في الاقليم الخامس وراء الرباط المعروف ببَدَخْشَان *i* وهو على  
نحو *f* عشرين يوما من مدينة بلخ وآخر اعمالها من ذلك الوجه وهذا  
10 الرباط ثغر بازاء اجناس من الترك يقال لهم اوخان *k* وتبت وأيغان  
حضر وبدو ويعرف *l* هذا النهر هناك بهذا الجنس ايغان وتنصب اليه  
انهار كثيرة وينحلب *m* اليه مياه *n* عظيمة فيكمل *o* هذا النهر فوق  
مدينة الترمذ بفرسخين وبدعى هذا الموضع ماله *p* ويعظم ماؤه ويكثر  
وبستبحر ويأقي الترمذ وفي عالية *q* راكبة عليه من الجانب الشرقي  
15 مقابلة لرباط لبلخ *r* من الجانب الغربي على اثني عشر فرسخا من  
بلخ وهذا الموضع اضيق اعمار هذا النهر واغزرها *s* ماء عرضه نحو *t*  
من ميلين وقد ينبسط *u* في غير هذا العبر كعبر زم *v* وهو اسفل  
من *w* عبر الترمذ بنحو من اربعين فرسخا وزم مدينة من الجانب  
الغربي بالقرب من هذا العبر بين رمل ودهلس وما قبلها من المشرق

الفيف *P* *o* . وتنحلب *P* *b* . *a* Sic *P* ; *L* بادم . An forte Emba *P* *b* )  
. الفيف *L* *f* ) . نحو *L* *e* ) . ما *P* *d* ) . و . s. مصبه *L* *Deinde* . الفيف *L*  
. بيد حسان *Codd.* *e* ) . ومدا *P* *h* ) . بالقنطرة . *Deinde codd.* يعرف *P* *g* )  
. وخان *Mor.* I, 212 male *Ita quoque Mor.* 213. Vulgo *k* ) . الاخشبان *Mor.* I, 212 male  
. *L* *o* ) . امياه *P* *n* ) . وينحلب *Codd.* *m* ) . و . *P* *l* ) . وينت *L* *Deinde*  
. وامل *scribitur* ماله iterum ماوه pro *Lectionem* confirmat quod mox *p* ) . وامل  
. واغزره *Codd.* *s* ) . الملح *L* , بلخ *P* *r* ) . مركبة *P* *Deinde* *L* *q* ) in *P* .  
*Addidi.* *w* ) . وارم et mox ام *L* ; *P* *u* ) . يكثر *P* *v* ) . يكثر *P* *u* ) . اكثر *P* *t* )



فلا عمارة فيها وفي صحراء تؤدى « الى بلاد نخشب وسمرقند وغيرها  
وعبر آمو وهو اسفل من عبر زم<sup>b</sup> بنحو خمسين فرسخا وآمو مدينة  
في الجانب الغربى على نحو اربعة اميال من النهر يقابلها من الجانب  
الشرقى \* منه مدينة<sup>c</sup> يقال لها قَرَبَر<sup>d</sup> على ميلين من هذا النهر ومن<sup>e</sup>  
f.44r. فربر الى بخارا<sup>f</sup> دار ملكة آل اسماعيل بن احمد بن اسد بن احمد<sup>g</sup>  
ابن \* سامان خداه<sup>h</sup> صاحب خراسان ثمانية عشر فرسخا منها خمسة  
عشر الى السور الاعظم<sup>i</sup> المحيط ببخارا وعماثرها ومن باب السور الى  
مدينة بخارا ثلاثة فراسخ بنى<sup>j</sup> هذا السور ملك من ملوك الصغدة<sup>k</sup>  
في سالف الدهر<sup>l</sup> مانعا لغارات اجناس الترك ودافعا لانيبتهم وجُدد في  
اَيام المهدي<sup>m</sup>. وقد كان تهدم على يدى<sup>n</sup> « الى العباس الطوسى امير<sup>o</sup>  
خراسان \* على ما ذكر سلمويه فى كتابه فى الدولة العباسية وامراء<sup>p</sup>  
خراسان<sup>p</sup>، وعبر خوارزم وهو اسفل من عبر آمو بنحو سبعين فرسخا،  
يقال ان<sup>q</sup> الاسكندر بن فيلبس الملك قطع عبر الترمذ فى خمسة  
اشهر بجسر عقده من خمسمائة سفينة لكثرة جنوده واتباعه، ثم يأتى  
هذا النهر بلاد خوارزم ويصب<sup>r</sup> فى البحيرة المعروفة بالجرجانية والجرجانية<sup>s</sup>  
مدينة<sup>t</sup> بالقرب من هذا المصب<sup>u</sup> وفى من<sup>v</sup> اعظم البحيرات فى المعور  
مسافتها نحو من اربعين يوما فى مثلها ويخرج من هذه البحيرة انهار  
عظيمة تصب<sup>w</sup> فى البحر الخزرى، الى هذه البحيرة يصب<sup>x</sup> نهر الشاش  
\* وهو مغيبض وجوب<sup>y</sup> لا يسقى بلاد الشاش<sup>z</sup> وإنما سقيهم<sup>aa</sup> وشربهم<sup>ab</sup>  
من نهر عظيم يعرف بترك<sup>ac</sup> يصب<sup>ad</sup> فى هذا النهر هو ونهر فرغانة<sup>ae</sup>

a) P بوا. b) P h. l. ازم، L ارم. c) L om. منه، P مدينة.  
d) P hic et mox قريين، L قريين. e) P s. و. f) P hic et semel  
infra بخارى؛ L حلوا. g) P شاهان جداه. Cf. Ibn al-Athîr VII,  
193. L حذاه. h) L العظم. i) P ut vid., sed L بنا. k) P s.  
art. l) L الدهور. m) P المهدي. n) P يد. o) Cod. وامير.  
p) P om. q) L تصب sic. r) L om. s) L ins. هذا. t) Cod.  
ودوب. u) P يستقيهم، L سفنهم. v) L s. p.



ونهر خُجَنْدَة أيضا ويمر ببلاد الفاراب <sup>a</sup> وقد عظم واستبحر وتجرى فيه السفن الى هذه البحيرة بانواع الامتعة حتى تخرج الى بلاد خوارزم من <sup>b</sup> مصب جيجون وهذا النهر يتبعثر <sup>d</sup> في ابلان <sup>e</sup> وبلدته وذلك من اول <sup>f</sup> كانون الثاني فيركب <sup>g</sup> الارض من الجهة المقابلة لبلاد فاراب لانتفاضها <sup>h</sup> ٤٤٧ اكثر من ثلاثين فرسخا عرضا <sup>h</sup> والقرى <sup>i</sup> والصياع اعلى رءوس التلال والروابي <sup>k</sup> كالقلاع لا سبيل لبعضهم الى بعض الا في الزواريق وسبيل <sup>l</sup> هذا الموضع في الشرب <sup>f</sup> سبيل نيل <sup>f</sup> مصر في الريادة الا ان اوقانها مختلفة فيركب الارض وينبسط <sup>m</sup> عليها ما لا يركبه نيل مصر \* لان اكثر ما يركب نيل مصر <sup>f</sup> الارض من جانبيه نحو من فرسخين سجا <sup>n</sup> ١٥ وفي خلجان، وقد قيل ان نهر جيجون ينتهي الى آجام وبطائح فيغور فيها وقد قيل انه يصب في بحر الهند مما يلي كرمان وقد دخلنا بلاد فارس وكرمان وساجستان صرودها وجرومها فلم نجد لذلك حقيقة لان الانهار <sup>l</sup> تصب \* ببلاد كرمان <sup>h</sup> الى البحر من ناحية هُرمُوز ساحل كرمان وغيرها معروفة، فيكون مسافة جريان جيجون على وجه ١٥ الارض من مبدئه الى مصبه في هذه البحيرة نحو من اربعمائة فرسخ وقيل اكثر من ذلك \* وقيل اقل منه <sup>p</sup> ٥

#### ذكر البحر الرابع وهو بنطس

والبحر الرابع وهو <sup>q</sup> بحر بنطس هو <sup>r</sup> بحر البُغْرة والروس وغيرهم من الامم يمتد من الشمال من ناحية المدينة <sup>l</sup> تدعى لازقة وذلك وراء ٢٠ القسطنطينية طوله الف ميل وثلاثمائة <sup>t</sup> ميل \* في عرض ثلاثمائة ميل <sup>f</sup>

a) L. قارات et mox الفارات. b) L. ومن. c) P. في هذا. d) P. يتبعثر ut vid., L s. p. e) P. ايام. f) P. om. g) P. فركب, L. فركب. h) P. عوضا, L. om. i) P. والقرايا. k) L. والدوالي. l) L s. و. m) L. وبسط. n) P. سجا, L s. p. o) P. البلغار, P. addit. وهو. q) L. وقل. r) Codd. وهو. s) P. بكرومان. glossa ad البُغْرة. Cf. quoque Bekrî l. l. p. 22. t) Mor. I, 260 et Bekrî مائة, sed Ibn Rosteh ٨٥, 16 ut rec.



ويتصل بحيرة مايطس *a* وطولها ثلاثمائة ميل وعرضها مائة ميل *b* وفي *c*  
 في طرف العمارة من الشمال وبعضها *d* تحت القطب الشمالي وبقر  
 منها مدينة ليس بعدها عمارة تسمى نولية *e* ومنها يخرج خليج  
 القسطنطينية \* الذي يصب *f* الى بحر الروم طوله ثلاثمائة ميل ونحو

من خمسين ميلا على ما نذكره فيما يرد من هذا الكتاب وجريه *g*  
 وانصبابه *g* في المواضع الضيقة بين ولاء بارد، ومن الناس من يعد  
 هذا البحر وهذه البحيرة بحرا واحدا، ويتصل هذا البحر من بعض  
 جهاته ببحر الباب *h* والابواب من خليج وانهار عظام هنالك ولاجل  
 ذلك غلط قوم من مصنفى الكتب في البحار ومعمور الارض فزعموا ان

بحر بنطس وبحيرة مايطس وبحر الخزر شيء واحد *h* 10

وما يصب الى هذا البحر من الانهار العظام *b* المشهورة النهر العظيم  
 المسمى طنابيس *i* مبداه *k* من الشمال وعليه *l* كثير من مساكن  
 الصقالبة *m* وغيرهم من الامم الواغليين في الشمال وغيره من الانهار الكبار  
 مثل *n* نهر دنبيه *o* وملاهه *p* وهذا *l* اسمه *q* بالصقلبية ايضا وهو نهر عظيم  
 عرضه نحو *r* من ثلاثة اميال وهو وراء القسطنطينية بايام عليه دور *s*  
 الناجيين *s* والمرارة من الصقالبة وقد سكنها كثير من البرغر حين تنصروا،  
 وقيل ان \* منه ياخذ *t* نهر ترك *u* الذي *r* هو نهر الشاش المقدم ذكره *h*

*a*) Codd. مانطس. *b*) L om. *c*) P وهو. *d*) L s. و. *e*) P  
 الله تصب *f*) P. *g*) P. *h*) P. *i*) P. *j*) P. *k*) P. *l*) P. *m*) L. *n*) P. *o*) Ita L; P. *p*) Ita L; P. *q*) L. *r*) P. *s*) P. *t*) L. *u*) P. *v*) P. *w*) P. *x*) P. *y*) P. *z*) P. *aa*) P. *ab*) P. *ac*) P. *ad*) P. *ae*) P. *af*) P. *ag*) P. *ah*) P. *ai*) P. *aj*) P. *ak*) P. *al*) P. *am*) P. *an*) P. *ao*) P. *ap*) P. *aq*) P. *ar*) P. *as*) P. *at*) P. *au*) P. *av*) P. *aw*) P. *ax*) P. *ay*) P. *az*) P. *ba*) P. *bb*) P. *bc*) P. *bd*) P. *be*) P. *bf*) P. *bg*) P. *bh*) P. *bi*) P. *bj*) P. *bk*) P. *bl*) P. *bm*) P. *bn*) P. *bo*) P. *bp*) P. *bq*) P. *br*) P. *bs*) P. *bt*) P. *bu*) P. *bv*) P. *bw*) P. *bx*) P. *by*) P. *bz*) P. *ca*) P. *cb*) P. *cc*) P. *cd*) P. *ce*) P. *cf*) P. *cg*) P. *ch*) P. *ci*) P. *cj*) P. *ck*) P. *cl*) P. *cm*) P. *cn*) P. *co*) P. *cp*) P. *cq*) P. *cr*) P. *cs*) P. *ct*) P. *cu*) P. *cv*) P. *cw*) P. *cx*) P. *cy*) P. *cz*) P. *da*) P. *db*) P. *dc*) P. *dd*) P. *de*) P. *df*) P. *dg*) P. *dh*) P. *di*) P. *dj*) P. *dk*) P. *dl*) P. *dm*) P. *dn*) P. *do*) P. *dp*) P. *dq*) P. *dr*) P. *ds*) P. *dt*) P. *du*) P. *dv*) P. *dw*) P. *dx*) P. *dy*) P. *dz*) P. *ea*) P. *eb*) P. *ec*) P. *ed*) P. *ee*) P. *ef*) P. *eg*) P. *eh*) P. *ei*) P. *ej*) P. *ek*) P. *el*) P. *em*) P. *en*) P. *eo*) P. *ep*) P. *eq*) P. *er*) P. *es*) P. *et*) P. *eu*) P. *ev*) P. *ew*) P. *ex*) P. *ey*) P. *ez*) P. *fa*) P. *fb*) P. *fc*) P. *fd*) P. *fe*) P. *ff*) P. *fg*) P. *fh*) P. *fi*) P. *fj*) P. *fk*) P. *fl*) P. *fm*) P. *fn*) P. *fo*) P. *fp*) P. *fq*) P. *fr*) P. *fs*) P. *ft*) P. *fu*) P. *fv*) P. *fw*) P. *fx*) P. *fy*) P. *fz*) P. *ga*) P. *gb*) P. *gc*) P. *gd*) P. *ge*) P. *gf*) P. *gg*) P. *gh*) P. *gi*) P. *gj*) P. *gk*) P. *gl*) P. *gm*) P. *gn*) P. *go*) P. *gp*) P. *gq*) P. *gr*) P. *gs*) P. *gt*) P. *gu*) P. *gv*) P. *gw*) P. *gx*) P. *gy*) P. *gz*) P. *ha*) P. *hb*) P. *hc*) P. *hd*) P. *he*) P. *hf*) P. *hg*) P. *hh*) P. *hi*) P. *hj*) P. *hk*) P. *hl*) P. *hm*) P. *hn*) P. *ho*) P. *hp*) P. *hq*) P. *hr*) P. *hs*) P. *ht*) P. *hu*) P. *hv*) P. *hw*) P. *hx*) P. *hy*) P. *hz*) P. *ia*) P. *ib*) P. *ic*) P. *id*) P. *ie*) P. *if*) P. *ig*) P. *ih*) P. *ii*) P. *ij*) P. *ik*) P. *il*) P. *im*) P. *in*) P. *io*) P. *ip*) P. *iq*) P. *ir*) P. *is*) P. *it*) P. *iu*) P. *iv*) P. *iw*) P. *ix*) P. *iy*) P. *iz*) P. *ja*) P. *jb*) P. *jc*) P. *jd*) P. *je*) P. *jf*) P. *jj*) P. *jk*) P. *jl*) P. *jm*) P. *jn*) P. *jo*) P. *jp*) P. *jq*) P. *jr*) P. *js*) P. *jt*) P. *ju*) P. *jv*) P. *jw*) P. *jx*) P. *jy*) P. *jz*) P. *ka*) P. *kb*) P. *kc*) P. *kd*) P. *ke*) P. *kf*) P. *kg*) P. *kh*) P. *ki*) P. *kj*) P. *kl*) P. *km*) P. *kn*) P. *ko*) P. *kp*) P. *kq*) P. *kr*) P. *ks*) P. *kt*) P. *ku*) P. *kv*) P. *kw*) P. *kx*) P. *ky*) P. *kz*) P. *la*) P. *lb*) P. *lc*) P. *ld*) P. *le*) P. *lf*) P. *lg*) P. *lh*) P. *li*) P. *lj*) P. *lk*) P. *ll*) P. *lm*) P. *ln*) P. *lo*) P. *lp*) P. *lq*) P. *lr*) P. *ls*) P. *lt*) P. *lu*) P. *lv*) P. *lw*) P. *lx*) P. *ly*) P. *lz*) P. *ma*) P. *mb*) P. *mc*) P. *md*) P. *me*) P. *mf*) P. *mg*) P. *mh*) P. *mi*) P. *mj*) P. *mk*) P. *ml*) P. *mm*) P. *mn*) P. *mo*) P. *mp*) P. *mq*) P. *mr*) P. *ms*) P. *mt*) P. *mu*) P. *mv*) P. *mw*) P. *mx*) P. *my*) P. *mz*) P. *na*) P. *nb*) P. *nc*) P. *nd*) P. *ne*) P. *nf*) P. *ng*) P. *nh*) P. *ni*) P. *nj*) P. *nk*) P. *nl*) P. *nm*) P. *nn*) P. *no*) P. *np*) P. *nq*) P. *nr*) P. *ns*) P. *nt*) P. *nu*) P. *nv*) P. *nw*) P. *nx*) P. *ny*) P. *nz*) P. *oa*) P. *ob*) P. *oc*) P. *od*) P. *oe*) P. *of*) P. *og*) P. *oh*) P. *oi*) P. *oj*) P. *ok*) P. *ol*) P. *om*) P. *on*) P. *oo*) P. *op*) P. *oq*) P. *or*) P. *os*) P. *ot*) P. *ou*) P. *ov*) P. *ow*) P. *ox*) P. *oy*) P. *oz*) P. *pa*) P. *pb*) P. *pc*) P. *pd*) P. *pe*) P. *pf*) P. *pg*) P. *ph*) P. *pi*) P. *pj*) P. *pk*) P. *pl*) P. *pm*) P. *pn*) P. *po*) P. *pp*) P. *pq*) P. *pr*) P. *ps*) P. *pt*) P. *pu*) P. *pv*) P. *pw*) P. *px*) P. *py*) P. *pz*) P. *qa*) P. *qb*) P. *qc*) P. *qd*) P. *qe*) P. *qf*) P. *qg*) P. *qh*) P. *qi*) P. *qj*) P. *qk*) P. *ql*) P. *qm*) P. *qn*) P. *qo*) P. *qp*) P. *qq*) P. *qr*) P. *qs*) P. *qt*) P. *qu*) P. *qv*) P. *qw*) P. *qx*) P. *qy*) P. *qz*) P. *ra*) P. *rb*) P. *rc*) P. *rd*) P. *re*) P. *rf*) P. *rg*) P. *rh*) P. *ri*) P. *rj*) P. *rk*) P. *rl*) P. *rm*) P. *rn*) P. *ro*) P. *rp*) P. *rq*) P. *rr*) P. *rs*) P. *rt*) P. *ru*) P. *rv*) P. *rw*) P. *rx*) P. *ry*) P. *rz*) P. *sa*) P. *sb*) P. *sc*) P. *sd*) P. *se*) P. *sf*) P. *sg*) P. *sh*) P. *si*) P. *sj*) P. *sk*) P. *sl*) P. *sm*) P. *sn*) P. *so*) P. *sp*) P. *sq*) P. *sr*) P. *ss*) P. *st*) P. *su*) P. *sv*) P. *sw*) P. *sx*) P. *sy*) P. *sz*) P. *ta*) P. *tb*) P. *tc*) P. *td*) P. *te*) P. *tf*) P. *tg*) P. *th*) P. *ti*) P. *tj*) P. *tk*) P. *tl*) P. *tm*) P. *tn*) P. *to*) P. *tp*) P. *tq*) P. *tr*) P. *ts*) P. *tt*) P. *tu*) P. *tv*) P. *tw*) P. *tx*) P. *ty*) P. *tz*) P. *ua*) P. *ub*) P. *uc*) P. *ud*) P. *ue*) P. *uf*) P. *ug*) P. *uh*) P. *ui*) P. *uj*) P. *uk*) P. *ul*) P. *um*) P. *un*) P. *uo*) P. *up*) P. *uq*) P. *ur*) P. *us*) P. *ut*) P. *uu*) P. *uv*) P. *uw*) P. *ux*) P. *uy*) P. *uz*) P. *va*) P. *vb*) P. *vc*) P. *vd*) P. *ve*) P. *vf*) P. *vg*) P. *vh*) P. *vi*) P. *vj*) P. *vk*) P. *vl*) P. *vm*) P. *vn*) P. *vo*) P. *vp*) P. *vq*) P. *vr*) P. *vs*) P. *vt*) P. *vu*) P. *vv*) P. *vw*) P. *vx*) P. *vy*) P. *vz*) P. *wa*) P. *wb*) P. *wc*) P. *wd*) P. *we*) P. *wf*) P. *wg*) P. *wh*) P. *wi*) P. *wj*) P. *wk*) P. *wl*) P. *wm*) P. *wn*) P. *wo*) P. *wp*) P. *wq*) P. *wr*) P. *ws*) P. *wt*) P. *wu*) P. *wv*) P. *ww*) P. *wx*) P. *wy*) P. *wz*) P. *xa*) P. *xb*) P. *xc*) P. *xd*) P. *xe*) P. *xf*) P. *xg*) P. *xh*) P. *xi*) P. *xj*) P. *xk*) P. *xl*) P. *xm*) P. *xn*) P. *xo*) P. *xp*) P. *xq*) P. *xr*) P. *xs*) P. *xt*) P. *xu*) P. *xv*) P. *xw*) P. *xx*) P. *xy*) P. *xz*) P. *ya*) P. *yb*) P. *yc*) P. *yd*) P. *ye*) P. *yf*) P. *yg*) P. *yh*) P. *yi*) P. *yj*) P. *yk*) P. *yl*) P. *ym*) P. *yn*) P. *yo*) P. *yp*) P. *yq*) P. *yr*) P. *ys*) P. *yt*) P. *yu*) P. *yv*) P. *yw*) P. *yx*) P. *yy*) P. *yz*) P. *za*) P. *zb*) P. *zc*) P. *zd*) P. *ze*) P. *zf*) P. *zg*) P. *zh*) P. *zi*) P. *zj*) P. *zk*) P. *zl*) P. *zm*) P. *zn*) P. *zo*) P. *zp*) P. *zq*) P. *zr*) P. *zs*) P. *zt*) P. *zu*) P. *zv*) P. *zw*) P. *zx*) P. *zy*) P. *zz*) P.



ذكر بحر اوقيانوس وهو المحيط

فاما البحر المحيط الذي هو عند اكثره الناس معظم البحار وعنصرها  
وانها منه تتشعب ويسميه كثير منهم الاخضر ويسمى باليونانية  
اوقيانوس واكثر نهاياته *b* مجهولة عند ابطلميوس وغيره فانه يبتدى  
5 من نهاية العمارة في الشمال الى ان يصير الى المغرب وينتهي *a* الى نهاية 1457  
العمارة في الجنوب وليس له في *d* غربيه ولا شماليه نهاية *e* محدودة  
ويتصل ببحر الصين مما يلي الزابج وجزائر المهرج وشلاط *g* وهرلج *h*  
وفي هذا البحر مما يلي مغربه الجزائر المسماة الخالدات ومما يلي شماله  
الجزائر المسماة برطانية وفي اثنتا عشرة جزيرة وعليه من بعض جهاته  
10 كثير من مدن الاندلس والافرنجة ومن جهة اخرى مدن من مدن  
المغرب مما يلي بلاد ابي عفير وبصرة المغرب *k* ثم مساكن البربر  
الذين يدعون اصحاب الاختصاص *l* وكثير من مساكن السودان، ويصب  
اليه *m* انهار عظيمة من بلاد الاندلس والافرنجة وغيرهم من الامم منها  
نهر قرطبة قصبة الاندلس في هذا الوقت ودار ملكة بني امية مبداء *n*  
15 هذا النهر من جبل على نحو ستة ايام من قرطبة يدعى لينشكه *o*  
ويجري في هذا النهر مراكب كثيرة الى قرطبة فاذا فصل عنها صار الى  
مدينة شبيلية وفي على يومين من قرطبة ومن شبيلية *p* الى مصبه  
في هذا البحر يومان، وعلى هذا البحر المحيط مما يلي الاندلس جزيرة  
تعرف بقانس مقابلة لمدينة شذونة من مدن الاندلس بينها *q* وبين

*a*) L om. *b*) P نهايات، L نهايته. *c*) L جنبه. *d*) P om.  
و. *e*) P بنهاية. *f*) L بحر et mox جزاير. *g*) L و. *h*) P وهرلج; cf. Ibn Khord. ٩٩ *h*,  
ابن صغير An hic componendus sit cum غير L. *i*) Ibn Rosteh ١٣٨, 6.  
العرب L *k*) apud Ibn Khord. ٨٨, 4, nescio. (ابن صغير Ibn al-Fakih)  
i. e. الغرب. *l*) L الاحتصاص. *m*) P اليها. *n*) L مبتدا. *o*) Ita P;  
L لينشكه. Intelligitur Sierra Segura, antiquitus Orospeida. *p*) In  
marg. L alia manus اشبيلية. *q*) L بينها.



شذونة نحو من اثني عشر ميلا في هذه الجزيرة منارة عظيمة عجبية  
البنيان على اعاليها عمود عليه تمثال من النحاس<sup>a</sup> يرى من شذونة  
ورائها لعظمه وارتفاعه ووراءه في هذا البحر على مسافات معلومة تماثيل  
f.46 r. اخر في جزائر يرى بعضها من بعض وفي التماثيل الله تدعى الهركلية  
بناها في سالف الزمان هرقل الملك الجبار تنذر من رآها<sup>b</sup> ان لا  
طريق وراءها ولا مذهب بخطوط<sup>c</sup> على صدورها بيّنة ظاهرة ببعض  
الاقلام القديمة وضروب من الاشارات بايدي هذه التماثيل تنوب عن  
تلك الخطوط لمن لا يحسن قراءتها صلاحا للعباد ومنعا لهم في ذلك  
البحر من التعبير بانفسهم وامر هذه الاصنام \* مشهور من <sup>f</sup> قديم الزمان  
الى هذا الوقت وهو <sup>g</sup> سنة ٣٤٥ قد ذكرتها الفلاسفة القدماء وغيرهم<sup>10</sup>  
عن عني بهيعة الارض واخبار العالم منهم صاحب المنطق في كتابه  
في الآثار العلوية وهو اربع مقالات فقال في المقالة الاولى<sup>h</sup> منه عند  
ذكره<sup>i</sup> النهر المعروف بطرسيس<sup>j</sup> ويسيل الى ان يبلغ خارجا من  
الاصنام الله اقامها هرقل الملك<sup>k</sup> الجبار وذكر ذلك<sup>m</sup> ايضا في آخر المقالة  
الثانية من كتاب السماء والعالم<sup>n</sup> وهو اربع مقالات ايضا حين ذكر<sup>15</sup>  
صغر الارض فقال الدليل على صغر الارض ما<sup>o</sup> يزعمون ان الموضع الذي  
يدعى اصنام هرقل يختلط بأول حد من حدود الهند فلذلك قالوا ان  
البحر واحد وذكر \* ذلك ايضا<sup>p</sup> وبيّنه الاسكندر الافروديسي<sup>q</sup> في شرحه  
لكتاب ارسطاطاليس في الآثار العلوية وفي اكبر النسخ في الآثار تكون  
نحو من خمسمائة ورقة، وقد ذكر ابطليموس في كتابه في المدخا<sup>20</sup>  
الى الصناعة الكرية ان من وراء خط الاستواء تحت مدار الجدي

a) L نحاس. b) وراءها. c) لخطوط. d) L. e) P  
P s. s. h) L الاولى. في. g) L ins. مشهورة في L f). الصور.  
k) Ita codd. Graece ó Ταρτηρός (Meter. ed. Ideler I, p. 50). l) P  
om., L suppl. in marg. m) P om. n) De coelo II, cap. 14.  
o) L inv. ord. p) L الفردونسي. q) L المداخل.



سودان مثل السودان  $\alpha$  تحت مدار رأس  $\epsilon$  السرطان من دون خط  $\epsilon$ . 46 v. الاستواء مما يلي الشمال وان بحر اوقيانوس يأتي من ناحية المشرق الشنتوي وهو مطلع الجدى ثم ينعطف من المشرق  $\delta$  الشنتوي الى ناحية الشمال الى ان ينتهى الى المغرب الصيفي وهو مغرب السرطان  $\epsilon$  وذكر انه انما وقف على هذا من الكتب  $\alpha$  دونت فيها اخبار المساكن  $\alpha$  عن جنوب بلاد مصر وانهم وصلوا الى ذلك بعناية ملوك مصر وانفاذهم ثقافتهم الى تلك النواحي ليُعرف من هناك من الامم، قال المسعودي وقد ذهب كثير من الناس الى ان تحديدهم لمقادير مسافات هذه البحار انما هو على طريق  $f$  التقريب والتخمين ان كان ذلك لا يحاط به  $g$  لعجز البشر عن مشاهدته وبلوغ غايته وقد ذكرنا فيما سبينا من كتبنا السالفة ما قاله صاحب المنطق في كتابه في  $g$  الآثار العلوية ومن تقدم عنه وتأخر في علّة انتقال البحار والانهار عن مواضعها وشباب الارض وهرمها وحياتها وموتها والكلام في كيفية المدّ والجزر السنوي  $h$  والقمرى الذى هو الشهري ولاية علّة صار في بعض البحار اظهر واقوى كالبحر الحبشى وبحر اوقيانوس المحيط وفي بعضها اضعف واخفى  $i$  كبحر الروم والخرى  $h$  ومايطس على انه قد يظهر في بحر الروم مما يلي المغرب ظهورا بينا حتى ان مدينة في جزيرة من سواحل افريقية يقال لها جربة  $j$  بينها وبين البحر نحو ميل تخرج مواشيم غدوا حين يجزر الماء وينصب قنرى ثم تروح عشيا  $m$  قبل  $\epsilon$ . 47 r. المدّ، وقبل بعض  $a$  اهل الشرائع  $n$  ان المدّ والجزر من  $a$  فعل ملك وتلك الله عز وجل بذلك  $o$  في اقصى البحار يضع رجله او بعض اصابعه

$a$ ) L om.  $b$ ) Codd. المغرب.  $c$ ) P s. art.  $d$ ) P ins. انما  $\epsilon$ .  
 $e$ ) P om. نفقاتهم، L نفقاتهم.  $f$ ) L سبيل cum طريق superinser.  $g$ ) P om.  
ويكون خفيفا cf. Mor. I, 245 واقوى  $i$ ) P المشتري، L الشنتوي  $h$ )  
جونه aut خونه، L جوفه aut جوفه  $l$ ) P. و.  $k$ ) L. مستترا  
 $m$ ) In L optio inter hoc et عشية.  $n$ ) Cf. Mor. I, 270.  $o$ ) P  
بفعل ذلك.



ففيها *a* فتمتلي فيكون المدُّ ثم يرفعها فيرجع الماء الى موضعه *b* فهو  
 الجزر، وقول من قال منهم ان ذلك لامر استأثر الله بغيبها *c* يطلع  
 احدا من خلقه عليها ليعتبروا بذلك ويستدلوا على وحدانيته  
 وعجيب *d* حكته، وتنازع الاوائل في ذلك من فلاسفة الامم وحكائهم  
 اهو من افعال الشمس ام من افعال القمر عند زيادة نوره فيكون منه *e*  
 المدُّ ام عند نقصانه فيكون *e* الجزر على حسب ما يظهر \* من افعاله *f*  
 عند زيادته في ابدان الحيوان من الناطقين وغيرهم من القوة وغلبة  
 السخونة والرطوبة والكون والنمو عليها وان الاخلاط *g* تكون في  
 ابدان الناس كالدم والبلغم وغيرها *h* عند ذلك تكون *h* في ظاهر  
 الابدان والعروق ويزيد ظاهر البدن بلّة ورطوبة وحسنا وان الابدان <sup>10</sup>  
 عند نقصان نوره تكون اضعف والبرد عليها اغلب وتكون هذه  
 الاخلاط في غور البدن والعروق ويزداد ظاهر البدن يبسا وذلك ظاهر  
 عند ذوى المعرفة والعلم بالطب وما يظهر من احوال الامراض في  
 زيادته ونقصانه وان ابدان *i* الذين يمرضون في اول الشهر تكون على  
 دفع الامراض والعلل اقوى وابدان الذين يمرضون في \* آخر الشهر <sup>15</sup>  
 تكون على دفع العلل اضعف وكذلك *m* ما يعلم من دلالاته في انواع  
 البُحْران في اليوم السابع من الامراض *n* والرابع عشر والخامس والعشرين <sup>٥</sup>  
 والثامن والعشرين ان كان القمر اربعة اشكال شكل التنصيف وشكل  
 التمام وشكل التنصيف عن التمام وشكل المحاق فان لكل شكل من  
 هذه سبعة ايام \* لانه في سبعة ايام *p* ينتصف \* وفي الرابع عشر يتم *q* <sup>20</sup>

*a*) P لا حد . *b*) L موضعه . *c*) P فيمتلي . Deinde codd. في ما *P* .  
*d*) P وعجائب . *e*) P يكون . *f*) P ponit post  
 et mox عليه . *g*) P . *h*) Codd. يكون . Deinde L . *i*) P .  
*j*) P . *k*) P . *l*) L . *m*) P . *n*) P . *o*) P hic et mox .  
 والعشرون mox . والعشرين L hic . والعشرين P hic et mox .  
 والمرض . *p*) P om . *q*) P tantum عشر في الرابع عشر .



وفي الحادى والعشرين « ينتصف وفي *d* الثامن والعشرين يمحَق  
فكذلك البُحُرَّات تصحُّ *d* في \* السابع والرابع *e* عشر والحادى والعشرين  
والثامن والعشرين وتصحُّ *f* في تنصيفات هذه اذ *g* كانت هذه الاشكال *h*  
اثبت اشكال الشىء المنقسم وغير ذلك من تنازع الناس في كيفية  
*e* الجوان، وان نتاج سائر الحيوان اذا كان فى أول الشهر كان المولود  
اتم واعظم منه اذا كان فى آخره، وما يظهر عند زيادته من النمو  
والزيادة فى شعر الحيوان وادمغته والالبان والبيض وحيض النساء وكثرة  
السماك فى البحار والانهار *h* وغيرها ونمو الاشجار والبقل والفواكه  
والرياحين وسائر النبات وغير ذلك مما يعلمه اصحاب الفلاحة ونقصان  
*10* جميع ذلك عند نقصانه وكذلك المعادن وزيادتها أول الشهر فى جواهرها  
وحسن بصيصها وصفاتها، وان لسع سائر *m* حشرات الارض من الحيات  
والعقارب وغيرها وافعال سائر السباع تكون *n* فى أول الشهر اقوى واشدَّ  
وفى آخره انقص واضعف وغير ذلك من \* افعاله وغيره ما لم نأت  
على وصفه وانما نذكر الشىء اليسير منتهين بذلك على الشىء *148r*.  
*16* الكثير، والكواكب السبعة التى فى النيران والخمسة المتحيرة وغيرها لها  
تأثيرات فى هذا العالم عند ذوى *p* المعرفة بالنجوم الا ان تأثيرات  
القمر فى العالم الارضى ابين منها *q* لقربه منه وبعدها عنه *r* وذلك  
موجود فى كتب الاوائل على الشرح والايضاح ولثابت بن قرة الخرائى  
\* كتاب جمع *s* فيه ما ذكره *t* جالينوس فى سائر كتبه من افعال

*a*) P وعشرين et sic in seqq. quoque L. *b*) P s. و. *c*) L وذلك.  
*d*) P تصح، L فصيح، *Mor.* III, 438 يصح، sed optimus cod. Leid.  
127 ut rec. *e*) P الرابع والسابع. *f*) Codd. ويصح. ut in ed. *Mor.*  
اشكالا، *Mor.* اشكال P. *g*) Codd. et *Mor.* اذا. *h*) P اشكال. *i*) L  
الاشكال اثبت. ut cod. Leid. 282, sed cod. 127 ut rec.; L om. *j*) L  
collocat ante اول فى اول. *k*) P om. *l*) Codd. وصفاتها. *m*) L om.  
*n*) Codd. يكون. *o*) P افعال. *p*) P ذى. *q*) Codd. منه. *r*) P  
منه. *s*) P كتابه جميعه. *t*) P s. s.



النيرين وهما الشمس والقمر في هذا العالم افادناه <sup>a</sup> ابنه ستان بن ثابت <sup>b</sup>، وكذلك ذكرنا فيما وصفنا من كتبنا ما خُصَّ به كُـلُّ بحر من البحار <sup>c</sup> من انواع الجواهر \* الحيوانية منها والمعدنية <sup>d</sup> والحجرية كاللؤلؤ والياقوت والمرجان وغيره والادوية والعقاقير والطيب وغير ذلك \* وما السبب <sup>e</sup> في ملوحة ماء <sup>f</sup> البحار ومرارتها وغلظها وكثافتها ولاية <sup>g</sup> علّة لا تتبين فيها الزيادة مع \* كثرة موادّها <sup>h</sup> من الانهار <sup>i</sup> <sup>j</sup> تصب اليها وجملها السفن الثقيلة حتى اذا صارت الى العذب من الانهار عُرف غرق بعضها للطافة العذب وكثافة المالح ان كان الغليظ يمنع من الرسوب فيه وقد استدلل صاحب المنطق في كتاب الآثار العلوية <sup>k</sup> على ذلك بانه ان <sup>l</sup> اخذ بيضة فصيرها في انة فيه ماء عذب رسبت <sup>m</sup> 10 فيه وان القى في الماء ملحا يغلب عليه وتركه حتى ينحل فيه او اخذ من ماء البحر فصير البيضة فيه وجدها طافية قال <sup>n</sup> ويذكر 48v الملاحون انهم يجدون السفينة <sup>o</sup> <sup>p</sup> تغرق في الماء العذب ابعد رسوبها من <sup>q</sup> <sup>r</sup> تغرق في البحر <sup>s</sup> المالح واستدل ببخيرة فلسطين فانها شديدة المرارة والملوحة وانه ان اخذ انسان او دابة فشُد وثاقا والقى <sup>t</sup> 15 فيها وجد طافيا على الماء لخفّفه عند غلظ الماء وثقله وان غمس فيها ثوب وسخ استنقى من ساعته لشدة المرارة <sup>u</sup> والملوحة وانه لا يكون فيها شيء <sup>v</sup> من السمك قل المسعودي وهذه البحيرة <sup>w</sup> <sup>x</sup> ذكرها ارسطاطاليس وغيره في البحيرة المنتنة بحيرة أريحا وزعم وقد شاهدناها واليها يصب نهر الاردن الخارج من بحيرة طبرية \* ومواد بحيرة طبرية <sup>y</sup> 20 من نهر يصب اليها يخرج <sup>z</sup> من بحيرة قدس وكفر <sup>aa</sup> <sup>ab</sup> يخلّب <sup>ac</sup> الى

a) Codd. s. s. b) P قرة. c) P الجور. d) P الحيوانية والمعدنية. e) P والسبب. f) L om. g) P كثرتها. h) L حتى. i) P om. j) Ed. Ideler I, p. 84. l) P ins. أحد. m) Hic P ins. وذكر الملاحون. n) L الماء. o) P c. و. p) P وجدها. q) Deinde codd. طافية. r) المرورة. s) Lectionem codd. confirmant Mor. I, 96, Abulfeda 2v., n. 12. (cf. Guy le Strange, *Palestine under*



هذه البحيرة مياه *a* كثيرة من اعمال دمشق مما يلي القُرْعُون والتَّحِيْط *b*  
 وغيره واذا شَقَّ نهر الاردن البحيرة المنتنة وانتهى الى وسطها متميِّزاً  
 من مائها غار هناك *c* فخرج بين *d* كَفْرَسَايا البريد وبين الرملة من بلاد  
 فلسطين من عين عظيمة وهو نهر ابى فطرس *e* يصبُّ في البحر الرومي  
*f* يكون مسافته على وجه الارض بعض يوم ومائة كالتبقي ثقلاً وعليه  
 الجادة وانما عرف ما ذكرنا باشياء اُقيمت في نهر الاردن فظهرت في  
 عين نهر ابى فطرس من امكن ذلك بعض ذوى العناية بامور العالم  
 من ملك هذه البلاد في سالف الزمان فيما قيل، وكذلك ذكر في  
 زَرْزَرُون *f* نهر اصبهان انه ينتهى الى رمل في آخر كورتها *g* فيغور ثم *f. 40 r.*  
 10 يظهر بكرمان ويصبُّ في البحر للبحشي وانه انما عرف ذلك بان *h* بعض  
 الملوك السالفة *i* كتب على قصب وطرحه *k* في موضع مغيضة فظهر بنهر  
 كرمان وقد شاهدناه وهو نهر حسن والفرس *l*. فيه اشعار كثيرة، وليس  
 في هذه البحيرة المنتنة ذوم *m* روح من سمك ولا غيره ومنها يخرج  
 الحمر *n* الذي يسمى قُفْر اليهود *o* يطلى على المناجل ويكسح به  
 15 الكروم ليوم *p* من الدود عليها ولغير *q* ذلك من العلاجات ولماخرجه  
 منها وما يظهر من الصوت وعلى اى صورة يظهر اخبار عجيبة وفيها  
 وحولها يوجد الحجر *r* الاصفر المعروف باليهودى *s* المحرز على شكل  
 البطيخ وخطوطه وذكر ابقراط *t* وجالينوس وغيرهما انه *u* يفتت للخصى

كفر ليلي 7، Kodama ٢١٩، كفر كلا 1، Mokadd. ١٩١، *the Moslems*, p. 419).

ينجلب *P s*. Lacus est quae antiquitus Merom, nunc Hula appellatur.

*a) P* امواه. *b) L s. p.* Cf. Abulfeda apud Guy le Strange p. 421 et imprimis Socin-Baedeker, *Palaestina und Syrien*, ed. 2<sup>a</sup>, p. 272

كفرسايا *L*, كفرسانا *P*. Deinde *P* من. *d) P*. هنالك *L c*. ارض الخيط

*e) Fluvius notus nunc العوجاء dictus, qui de nomine Antipatris appellatus esse videtur. f) P* زَرْزَرُون، *L* زَرْزَرُون. *g) L* forte كورها.

*h) Codd.* ان. *i) P* om. *k) P* وترك. *l) P* corrupte واهرس et

*n) L* اشعار pro انهار. *m) P* om., *L* ذى. Cf. *Mor.* I, 96 et 97.

*o) L* اليهودى. *p) P* sine ليوم. Cf. Abdollatif, p. 275.

وانه *L u*. بقراط *P t*. المحرز *L*, المحرز *P s*. وغير *P q*.



\* المتولد في الكلى دون المثناة *a* \* اذا بُرد وسقى *b*، وليس فيماء *c* عرف  
 من معبر الارض بحيرة لا \* يتكون ذوة *d* روح فيها الا هذه البحيرة  
 وبحيرة كبودان *e* وهي على بعض يوم من مدينة ارمية *f* وبلاد المراغة  
 وغيرها *g* من بلاد آذربيجان وهي اعظم واغزر وامر *h* واملح لا \* يتكون ذوة  
 روح فيها ايضا وهي مضافة *i* الى قرية في *k* جزيرة في وسطها تعرف بكبودان *l*  
 يسكنها ملاحوا المراكب *l* يركب فيها في هذه البحيرة وتنصب  
 اليها *m* انهار كثيرة ومياه من بلاد آذربيجان وغيرها لم يعرض احد  
 عن ذكرنا لوصفها *n*، وقد صنف احمد بن الطيب السرخسي صاحب  
 يعقوب بن اسحاق الكندي كتابا حسنا في المسالك والممالك والجار  
 ٤٩٧. والانهار واخبار البلدان وغيرها وكذلك ابو عبد الله \* محمد بن احمد *o* 10  
 الحبيهي وزير \* نصر بن احمد بن *p* اسماعيل بن احمد بن اسد  
 صاحب خراسان ألف كتابا في صفة العالم واخباره *q* وما فيه من  
 العجائب والمدن *r* والامصار والجاره والانهار والامم ومساكنهم وغير  
 ذلك من الاخبار العجيبة والقصص الطريفة *t* وابو القاسم \* عبيد الله *u*  
 ابن عبد الله بن خرداذبه في \* كتابه المعروف بالمسالك *v* والممالك *15*  
 وهو اعم هذه *h* الكتب شهرة في خواص الناس وعوامهم في وقتنا  
 هذا وكذلك محمد بن احمد بن النجم بن ابي عون *w* الكاتب في  
 كتابه المترجم بالنواحي والآفاق والاخبار عن البلدان وكثير من عجائب  
 ما في البر والبحر وغيرهم *x* من لم نسّمه فكل استفرغ *x* وسعه وبذل

*a*) المتولدة المثناة *P*. *b*) *L* وشقى *L*. *c*) فيها *P*. *d*) *Supplevi e Mor.* *e*) *P h. l.* كرازان. Cf. Ibn Hauk. ٣٤٧, 11 et ann. *m*, Jâc. I, ١٣, 17. Deinde *L* وهو. *f*) *L* ارمينية. *g*) Codd. وغيرها. *h*) *L om.* *i*) *P* نضاف. *k*) *L* من. *l*) لوضعها *L*، لذكرها ووصفها *P*. *m*) فيها *P*. *n*) لوضعها *L*، لذكرها ووصفها *P*. *o*) *L* الحبيهي. *p*) Addidi; cf. Mokadd. ٣٣٧. *q*) *P* من المدن *L*. *r*) من المدن *L*. *s*) *P* والبحر. *t*) *L* الطريفة. *u*) *L om.*, *P* عبد الله. *v*) *P* كتاب المسالك. *w*) *P* عور. Cf. *Fihrist* ١٤٧, Jâc. I, v, 18, 26 et infra f. 222 r. *x*) *P* استغرق.



مجهود<sup>a</sup> وقد يُدرك الواحد منهم ما لا يدركه الآخر وقد ذكرنا في كتابنا هذا وما<sup>b</sup> سلف قبله من كتبنا<sup>c</sup> هذا سابعها اخبار العالم وعجائبه<sup>d</sup> ولم نخله من دلائل تعصدها<sup>e</sup> وبراهين توتدها<sup>f</sup> عقلا وخبرا وغير ذلك مما \* استفاض واشتهر وشاهد<sup>g</sup> من الشعر على حسب الشئ<sup>h</sup> المذكور وحاجته الى ذلك ونحن وان كان عصرنا متأخرا عن<sup>i</sup> عصر من كان قبلنا من المؤلفين واثامنا بعيدة<sup>j</sup> عن ايامهم<sup>k</sup> فلنرجو ان لا نقصر<sup>l</sup> عنهم في<sup>m</sup> تصنيف نقصده<sup>n</sup> وغرض تأمله<sup>o</sup> وان كان لهم سبق الابتداء فلنا فضيلة الاقتداء وقد تشترك الخواطر وتتفق الضمائر. f.50 r.

وربما كان الآخر احسن تأليفا واتقن تصنيفا لحكمة<sup>p</sup> التجارب وخشية<sup>q</sup> التنبع والاحتباس من مواقع الخطأ ومن هاهنا صارت العلم نامية غير متناهية لوجود الآخر ما لا يجده الاول وذلك الى غير غاية محصورة ولا نهاية محدودة وقد اخبر الله عز وجل بذلك فقال<sup>q</sup> وَقَفَّ كَلِّ نَبِيٍّ عَلِيمٍ عَلَىٰ اَن مِّنْ شَيْءٍ كَثِيرٍ مِّنَ النَّاسِ الْاَطْرَاءَ لِلْمَتَقَدِّمِينَ وَتَعْظِيمَ كُتُبِ السَّالِفِينَ وَمَدَحِ الْمَاضِي<sup>r</sup> وَنَمَّ الْبَاقِي<sup>s</sup> وان<sup>t</sup> كان في كتب المحدثين ما هو اعظم فائدة واكثر عائدا وقد<sup>u</sup> ذكر ابو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ انه كان يؤلف الكتاب الكثير<sup>v</sup> المعاني الحسن النظم فينسبه الى نفسه فلا يرى الاسماع تصغي اليه ولا<sup>w</sup> الارادات تيمم<sup>x</sup> نحوه ثم يؤلف ما هو انقص منه مرتبة<sup>y</sup> واقل فائدة ثم ينحله<sup>z</sup> عبد الله بن المقفع او سهل بن هارون او غيرها من المتقدمين \* ومن قد<sup>aa</sup> طارت اسماؤهم في المصنفين فيقبلون على كتبها

a) P . مجهود . b) L . ما . c) Codd. الذي . d) L . سابعه . e) P . سابعها . f) P . يوتدها . g) P . يعصدها . h) Codd. . i) P . متوخرة . j) L . من . k) P . ايامه . l) Deinde L . من . m) P . نصف . n) Deinde L . فارجو . o) P . تأمله . p) L . لحكمة . q) Kor. 12 . وحسنة . r) P . الماضين . s) L . ف . t) L . الكبير . u) L . om . v) P . وقد . w) L . رتبة . x) P . يحله . y) P . تتم . z) L . سم .



ويسارعون الى نسخها لا لشيء إلا لنسبتها *a* الى المتقدمين ولما يداخل  
 اهل *b* هذا العصر من حسده من هو في عصرهم ومنافسته على *d*  
 المناقب لئلا يخص بها ويعنى بتشبيدها وهذه طائفة *f* لا يعبا *g*  
 بها كبار الناس وإنما العمل على ذوى النظر والنأمل \*الذين  
 اعطوا *h* كل شيء حقه من العدل وقوة *i* قسطه من الحق فلم يرفعوا *e*  
 f.50 v. المتقدم ان كان ناقصا ولم ينقصوا المتأخر ان كان زائدا فلمثل هؤلاء  
 تُصنّف الكتب *m* وتُدَوّن العلوم *o* وسنذكر *n* الآن الامم السبع  
 السالفة *p* في \* سابق الدهر *q* ولغاتهم ومواضع مساكنهم وغير ذلك *r*  
 ذكر الامم السبع في سالف الزمان ولغاتهم وآرائهم ومواضع مساكنهم  
 وما بانّت به كل أمة من غيرها وما اتّصل بذلك <sup>10</sup>  
 قد قدّمنا فيما سلف من كتبنا ما قاله الناس في بدء النسل  
 وتفرّقهم على وجه الارض وما ذهب اليه كل فريق منهم في ذلك من  
 الشرعيّين وغيرهم *s* قال بحدث العالم *u* واتى الانتقياد الى الشرائع  
 من *v* البراهمة وغيرهم وما *w* قاله اصحاب القدم في ذلك من *x* الهند  
 والفلاسفة واصحاب الاثنين من المانوية وغيرهم على تباينهم في ذلك <sup>15</sup>  
 فلنذكر الآن الامم السبع، ذهب *y* من عنى باخبار سواف الامم  
 ومساكنهم الى ان اجلّ الامم وعظماءهم كانوا في سالف الدهر سبعة  
 يتميزون بثلاثة اشياء بشيئهم *z* الطبيعّية وخلقهم الطبيعّية والسنتهم *o*  
 فالفرس أمة حد بلادها للجال من الماهات وغيرها وآذربيجان الى ما  
 يلي بلاد ارمينية وآران والبيلقان الى دربند وهو الباب والابواب والرى <sup>20</sup>

*a*) L لنسبها. *b*) P om. *c*) P حد. *d*) P و. *e*) L خص  
 النظر *P*. *f*) L طريقة. *g*) L نغنا. *h*) P واما. *i*) L وقوة. *j*) Codd. الذى اعطى *P*.  
 الكتب *mox*, العلم *L h. l.* *m*) L وقوة. *n*) P ins. فلنذكر *L*.  
 سالف الدهر *r*) In *P* sequitur bismillah. *s*) P بمن. *t*) L  
 في *L*. *u*) L و. *v*) P من. *w*) L ا. *x*) L في. *y*) P ذهب. *z*) P بشيئهم. Deinde *P* bis, *L* semel الطبيعّة.



وطبرستان والمسقط والشابرة وجرجان وابرشهر وهي نيسابور وهراة  
ومرو وغير ذلك من بلاد خراسان وسجستان وكرمان وفارس والاهواز وما  
اتصل بذلك من ارض *a* الاعاجم في هذا الوقت وكل *b* هذه البلاد f.51 r.  
كانت ملكة واحدة ملكها واحد ولسانها واحد الا انهم كانوا يتباينون  
في شيء *e* يسير من اللغات وذلك ان اللغة انما تكون واحدة بان  
تكون حروفها *e* تكتب واحدة وتليف حروفها تليف واحد وان  
اختلفت بعد ذلك في سائر الاشياء الاخر كالفهلوية والدرية والآرية  
وغيرها *d* من لغات الفرس *e*  
الامة الثانية الكلدانيون *e* وهم السريانيون وقد ذكروا في التوراة بقوله  
10 عز وجل لبراهيم انا الرب الذي انجيتك من نار الكلدانيين لاجعل  
هذه البلاد لك ميراثا وذكرهم ارسطاطاليس في كتابه الذي رسمه بسياسة  
المدن وهو كتاب ذكر فيه سياسة \* امم ومدن كثيرة من امم *f* ومدن  
اليونانيين وغيرها ويسمى باليونانية بوليطيا وعدد الامم والمدن *e* ذكر  
مائة وسبعون وفي غيره من كتبه وابطليموس وغيرها بهذا الاسم  
15 اعني الكلدانيين وكانت دار ملكتهم العظمى مدينة كِلَوَانِي من ارض  
العراق واليهما اضيفوا وكانوا شعوبا وقبائل *g* منهم النونويون *h* والاثوريون  
والارمان والاردوان *i* والجرامقة ونبط العراق واهل السواد وقيل انما  
سموا نبطا لانهم من ولد *k* نبيط بن باسور *l* بن سام بن نوح وقيل  
انما *m* سموا بذلك لاستنباطهم الارضين والمياه \* وقيل لمعان غير f.51 v.  
20 ذلك وغيرهم من الشعوب *n* والقبائل وقيل ان الارمان انما سموا بذلك

*e*) P . وغير ذلك *d*) P . بشي *c*) P . و *b*) L s. . بلاد *a*) P .  
L plerumque cum *z* . الكلدانيون saepe , الكلدانيون hic et mox .  
Conjectura addidi . المدن وسياسة الامم ومدن كثيرة من مدن *f*) P .  
اليونانيين *P* , اليونانيين *h*) P . من ارض العراق و *L* ins. *g*) . ومدن  
Deinde *P* (نينوى = نونوى) Vult Ninevitas . *L* s. p. , الايريون  
cf. *Mor.* II, 138. *L* habet نبط *P* om.; *k*) . والاردان *i*) *L*  
ut Tab. I, ٢١٩, 4. *Ibn Badrûn* ut *Mor.* cum var. 1. ياسور *s. p.* ,  
rec. *m*) *L* انهم . *n*) *L* om.



لان عادا لما هلكت قبل<sup>a</sup> ثمود ارم فلما هلكت<sup>b</sup> ثمود قيل لبقاياها  
 ارم ارمان وهم النبط الارمانيون، وكذلك ذكر ابن الكلبي وغيره من  
 علماء العرب باخبار سؤالف الامم وكانت بلاد الكلدانيين العراق وديار  
 ربيعة وديار مصر والشام وبلاد العرب<sup>c</sup> اليوم<sup>d</sup> \* وبرها ومدها<sup>e</sup> اليمن  
 وتهامة والحجاز واليمامة والعروض والبحرين والشحر وحضرموت وعمان<sup>f</sup>  
 وبرها \* الذي يلي<sup>g</sup> العراق وبرها \* الذي يلي الشام<sup>h</sup> وهذه جزيرة  
 العرب كانت كلها ملكة واحدة يملكها ملك واحد \* ولسانها واحدة  
 سرياني وهو اللسان الاول لسان آدم ونوح وابراهيم عم<sup>i</sup> وغيرهم من  
 الانبياء فيما ذكر اهل الكتب وانما تختلف لغات هذه الشعوب من  
 السريانيين اختلافا يسيرا على حسب ما ذكرنا من حال الفرس<sup>10</sup>  
 والعبرانية منها والعربية<sup>k</sup> اقرب اللغات بعد<sup>l</sup> العبرانية الى السريانية  
 وليس التفاوت بينهما بالكثير وقيل ان اول من تكلم بالعبرانية ابراهيم  
 الخليل عم<sup>m</sup> بعد ان خرج من قريته المعروفة باور كشد<sup>n</sup> من بلاد  
 كوثي من خنيرت<sup>o</sup> وهو اقليم بابل وصار الى حران من ارض الجزيرة  
 وعبر الفرات في من كان معه الى الشام فتكلم بها فسميت العبرانية<sup>15</sup>  
 لحدوثها عند عبوره<sup>p</sup> اضافة الى العبر وبها انزلت التوراة غير ان  
 f. 52 r. للاسرائيليين بالعراق لغة سريانية تعرف<sup>q</sup> بالترجوم يفسرون<sup>r</sup> بها التوراة  
 من العبرانية الاولى لوضوحها عندهم وقرب مأخذها ولفصاحة العبرانية  
 وتعذر فهمها على كثير منهم<sup>s</sup>  
 ولا تنازع بين النزارية<sup>t</sup> وهم ربيعة ومصر الصريحان من ولد<sup>20</sup>

a) P قبل (supra من قبل pro). Gens nempe ad quoque ارم (وقيل pro من قبل supra). Tabarî I, ٢١٩ ult. seq., ٧٢٨, 1. b) P ins. قبل.

c) P يا. d) L المغرب. e) P om. f) L ومدها. g) P تلى. h) L الشام. i) L om. Deinde codd. واليمن. j) P لسان. k) L منها. Deinde P بانيسير. l) L s. p., P والعبرانية. m) P كوثي. n) P كوثا. o) L عبورها. Deinde P يفسرون. p) P واصافه. q) L واصاف. r) P يفسرون. s) P واصاف. t) P واصاف.



اسماعيل واياك وانمار على ما فيهما من التنازع بنو نزار بن معد بن  
عدنان بن اذ بن ادد بن مقوم بن ناخور<sup>a</sup> بن تيرخ<sup>b</sup> \* بن يعرب<sup>c</sup>  
ابن يشجب بن ثابت<sup>d</sup> بن قيذره بن اسماعيل بن ابراهيم وقيل  
انه نزار بن معد بن عدنان بن اذ بن ادد بن يامر بن يشجب<sup>e</sup>  
ابن يعرب بن الهميسع بن صابور بن ثابت بن قيذار<sup>f</sup> بن  
اسماعيل وبين اليمانية<sup>g</sup> و<sup>h</sup> حمير وكهلان ابنا سبا بن يشجب بن  
يعرب بن قحطان بن عابر<sup>h</sup> بن شالخ<sup>i</sup> بن ارفخشذ بن سام بن  
نوح وغيرهم من جرهم وحضرموت ابني عابر وبين الاسرائيليين وغيرهم ان  
ابراهيم للخليل<sup>e</sup> كان سرياني اللسان وانه ابراهيم بن تارخ وهو آزر بن  
10 ناخور بن ساروغ<sup>k</sup> بن ارعوا بن فالغ بن عابر \* بن شالخ<sup>e</sup> بن ارفخشذ  
ابن سام بن نوح بن ملك<sup>l</sup> بن متوشلح بن اخنوخ بن يرد بن  
مهلائيل<sup>m</sup> بن قينان \* بن انوش<sup>n</sup> بن شيث بن آدم يجتمع مع  
اليمانية في عابر، واكثر نسب اليمانية ونحو المعرفة منهم يذهبون الى  
ان اول<sup>e</sup> من تكلم بالعربية يعرب بن قحطان وانه انما سمي بذلك  
15 لاعرابه عن المعاني وان لسان قحطان لم يكن عربيا بل على اللسان  
الاول لسان سام \* بن نوح<sup>o</sup> وغيرهم<sup>e</sup> وان اسماعيل بن ابراهيم \* انما  
تكلم بالعربية \* حين نشأ في العماليق ولد عملاق بن لاود بن ارم f.52 v.  
ابن سام بن نوح<sup>p</sup> وجرهم مع امه هاجر بمكة، ولا خلاف ايضا<sup>q</sup> بين  
النزارية وهم ولد اسماعيل بن ابراهيم وبين الاسرائيليين وهم بنو اسحاق  
20 ابن ابراهيم ان ابراهيم لم يكن عربيا ولا اسحاق ابنه<sup>q</sup> وان ابنه  
اسماعيل اول من نطق بالعربية وتكلم بها، ولا خلاف بين الجميع من<sup>q</sup>

٣. Ibn Kot. تنوح L، بيرح P. a) ناخور et infra باحور P. b) L. e) ثابت et ثابت L، ثابت P hic et mox. c) L om. d) تارخ. e) L. وبين L. Deinde L. اليمانية P hic et saepe. f) فيدر L. g) s. p. h) يعرب L. i) Codd. s. p. k) شاروع L، s. p. l) Codd. ملك. m) مهلائيل L ut fere semper in talibus. n) انوس L، P om. o) ونوح P. p) لما نزل هو L. q) P om.



النزارية واليمانية \* فى ان *a* هودا وصالحا كانا عربيين أرسلتا الى عاد  
 وشمود وانهما قبل ابراهيم الخليل وان لم يكن لهما ذكر *b* فى التوراة،  
 قال المسعودى وقد ذهب فريق من اخبارى اليمانية ونسبهم من  
 قدم وغبر الى ان الملك افضى بعد عاد الى يقطن وهو قحطان بن  
 عابر واستشهدوا *c* بقول علقمة بن جَدَن  
 ٥ *وَمُلْكُ قَحْطَانَ مَلِكُ عَادٍ وَسَوْفَ تَفْنِيهِمُ الْخُطُوبُ*  
 ومنهم من راي انه قحطان بن هود بن عبد الله بن الخلود بن عاد  
 ابن عوض *e* بن ارم بن سام بن نوح واسمه فى التوراة الجبار بن عابر  
 ابن صالح بن ارفخشذ بن سام بن نوح واحتجوا لذلك بقول الشاعر  
 10 *وَأَبُو قَحْطَانَ هُودٌ ذُو الْحِقْفِ*  
 ومنهم \* من ذهب *f* الى ان *f* هودا هو عابر بن صالح بن ارفخشذ  
 ونسب ولد نزار بن معد وبعض اليمانية كهشام بن محمد بن  
 السائب الكلبى \* والشرقى بن القطامى ونصر بن مزروع الكلبى *f*  
 وغيرهم يقولون قحطان بن الهميسع بن تيمم بن نبت بن اسماعيل  
 ابن ابراهيم ويجتجرون لذلك بما رواه الهيثم *g* بن عدى الطائى  
 15 *٥٥٨ ر. وهشام بن محمد بن السائب الكلبى عن ابيه محمد بن السائب*  
*عن ابي صالح عن ابن عباس ان النبى صلعم مر على فتية من الانصار*  
*يتناضلون فقال ارموا يا بنى اسماعيل فان اباكم كان راميا ارموا *h**  
*فانا* مع \* ابن الادرع *i* رجل من خزاعة *k* فلقى القوم نبالهم وقالوا يا رسول  
 الله من كنت معه فقد نضل فقال *l* ارموا وانا معكم جميعا *f* وسائر  
 20 اليمانية \* تأتى ذلك *m* وتذهب الى انه قحطان بن عابر بن صالح بن

*a*) P وان، L ان. *b*) L collocat post التوراة. *c*) P واستشهد. *d*) Addidi و. Ex eodem, ut videtur, carmine duos versus dedit Müller, *Burgen und Schlösser* II, 88. *e*) P عود. *f*) L om. *g*) P ins. على بن et habet الطائى. *h*) P om. *i*) P ابن الاروع. Cf. *Mor.* III, 142. *k*) P ins. فلقى الرجلان نبالهم. Sensus est »sagittas abjecerunt, a ludo destiterunt». *l*) P فقالوا. *m*) P تاتى ذاك.



أرفخشذ بن سام \* بن نوح *a* على ما قدّمنا ويقولون هذا من اخبار  
الآحاد وليس من الاخبار المتواترة القاطعة للعدّة *b* الموجبة للعلم والعمل  
ولو صحّ لكان معنى قوله صلّم ارموا يا بني اسماعيل على الأمّهات من  
ولد اسماعيل وقد اخبر الله عزّ وجلّ عن المسيح انه من ذريّة آدم  
٥ \* مع اخباره انه خُلق من غير اب ولو اخرجته مُخرّج من *c* ولد آدم *a*  
لانه لا اب له لكان كاذبا وأنما نسب الى آدم من جهة أمّه والقوم  
اعرف بانسابهم ينقله الباقي عن الماضي قولا وعملا موزونا. انهم *d* من ولد  
قحطان بن عابر لا يعرفون *e* غير ذلك ومنهم من رأى ان حمير بن  
سبا بن يشجب بن يعرب بن قحطان اقدم من عاد واحتجّوا بقول  
١٥ لخلجان بن الوهم *f* وكان من ملوك عاد وكان جنادة بن الاصم العمادي  
رأى في منامه \* ان وفد *g* عاد الى الحرم هلكوا فبلغ ذلك *a*

f.53 v.

الخلجان فقال

أَفِي كُلِّ عَالَمٍ بَدْعَةٌ تُحَدِّثُونَهَا *h* وَرُويَا عَلَى غَيْرِ الطَّرِيقِ نَعْبَرُ  
فَإِنْ لَعَادُ سُنَّةٌ *h* يَحْفَظُونَهَا سَنَّاخُنَا عَلَيْهَا مَا *m* حَبِينَا وَنَقْبَرُ  
١٥ وَأَنَا لَمَّا خَرَيْ مِنْ *e* أُمُورٍ تَسْبُنَا بِهَا جَرَّهُمْ فِيمَنْ يَسْبُ وَحَمِيرُ

واخبار حمير وكهلان اخبار قديمة سلفت كثيرا من الامم الماضية وتقدم  
بها الدهر وتراذفت عليها الالوف من السنين وقال الناس في ذلك  
فاكثروا وأنما يرجع *p* في اكثر *q* ذلك الى \* عبيد بن شريّة *r* الجُرهمي

*a*) L om. *b*) P للعذر, L العذر; cf. Mor. 148. *c*) Addidi من.  
*d*) P ins. من ولد اسماعيل. *e*) P يعرف. *f*) Ita quoque Mor.  
III, 295. L السرم. Apud Tab. I, ٢٤١ ult. et deinde nomen patris  
non memoratur. *g*) P وفد وفد, L ان وفد وفد, in quo forte  
latet وقت. *h*) L تحدّثونها. Deinde P وريا. *i*) P يعبر, L تعبر.  
*k*) P سنه. Deinde L حفاظنا (ل. حفاظها). *l*) P s. p. *m*) P  
*o*) L ويعبر, L وتقبير. *n*) P حيميننا, L حنيننا. Deinde P من.  
*p*) L نرجع. *q*) P ins. من. *r*) P عبيد الله من سربه.



ورواة اهل الخبرة *a* وغيرهم والكلام بين اليمانية والنزارية يكثر والخطوب  
تطول وهو باب \* كبير والكلام فيه كثير *b* ومن ضمن الاختصار لم يَجْزُ  
\* له الاكثر وقد بسطنا الكلام فيه واتينا على اكثر ما قيل في ذلك  
وحجاج الفريقين وافخار بعضهم على بعض منشورا ومنظوما وغير ذلك في  
كتاب فنون *d* المعارف، وما جرى في الدهور السوالف، وفي كتاب *e*  
الاستذكار، لما جرى في سالف الاعصار، وأما نذكر في هذا الكتاب  
لَمَعًا جوامع نُنبه بها على ما قدّمنا ونُشرف بها على ما سلف من  
كتبنا ان كان مبنيا عليها وسَلَمًا اليها *h*

والامة الثالثة اليونانيون والروم والصقالبة والافرنجة ومن اتصل بهم  
من الامم في التجريبي *e* وهو الشمال *f* كانت *g* لغتهم واحدة وملكهم *h* 10  
ملك واحد *h*

f.54 r. والامة الرابعة لوبية *k* منها مصر وما اتصل بذلك من التيمن وهو  
للجنوب وارض المغرب الى بحر اوقيانوس المحيط لغتهم *g* واحدة وملكهم *l*  
ملك واحد *h*

والامة الخامسة اجناس الترك من الخورلخية *m* والغز وكيماك والطغرغر *n* 15  
والخزر ويدعون بالتركية سبير *o* وبالفارسية خزران *p* جنس من  
الترك حاضرة فعرب اسمهم فقييل الخزر وغيرهم لغتهم *g* واحدة \* وملكهم  
واحد *q* *h*

والامة السادسة اجناس الهند والسند وما اتصل بذلك لغتهم *g*  
واحدة وملكهم واحد *h*

20

*a*) Codd. الخبرة. *b*) P يكثر الكلام فيه. *c*) L om. *d*) P om.  
*e*) L s. p. *f*) L السمال. *g*) P c. و. *h*) P وملكهم L s. و et s. p.  
*i*) P s. و. *k*) P لوبية L بالوبية. *l*) L وملكهم s. و. *m*) P الخورلخية،  
الخوخية. Deinde P من الغز. *n*) Codd. والطغرغر. Cf. Bibl. Geogr.  
VII, Praef. p. viii. *o*) P يسير. Itaque Hunni-Sabir et Chazari  
idem populus sunt; cf. Nöldeke, Beitr. zur Gesch. des Alexanderro-  
mans, p. 31 (Denkschr. der K. Akad. d. Wissensch. in Wien, Bd.  
XXXVIII). *p*) L ومنهم. *q*) L واحد. *r*) L s. و.



والأمّة السابعة الصين والسّيلتي  $a$  وما اتّصل بذلك من مساكن ولد  
 عامور بن يافث بن نوح \* ملكهم واحد  $b$  ولغتهم واحدة  $c$   
 ثم كثر النسل وتجبّلت الاجيال  $e$  وتشعبت الشعوب والقبائل وافتقرت  $d$   
 اللغات وتفرّعت وتجنّست الامم وتنوّعت وتباينوا في الآراء والعبادات  
 $e$  والمساكن والمناسك  $e$ ، فهذه الامم السبع كانت متميّزة بعضها من بعض  
 لكل  $f$  امّة منها \* ملك على حياله قد جمعهم عبادة الاصنام كل امّة  
 منها  $g$  يعظمون اصناما جعلوها مثالا لآلهة  $h$  غير الآلهة  $g$  كان يجعل  $f. 547$   
 مثلها غيرهم من الامم تمثيلا بما علا من الجواهر العلوية والاجسام  
 السماوية  $g$  في الاشخاص؛ الفلكية من السبعة النيرين ولها الشمس  
 10 والقمر والخمسة وفي زحل والمشتري والمريخ والزهرة وعطارد وغيرها من  
 ذوات التأثير في هذا العالم الارضي وكانت شرائع كل امّة بحسب  
 مناسكهم وحسب الجهات  $g$  منها معايشهم وشيئهم الطبيعية  $h$   $g$   $g$   
 فطروا عليها ومن  $l$  يجاورهم من سائر الامم، قال المسعودي وقد ذكرنا  
 في كتاب الاستذكار، لما جرى في سالف الاعصار، الذي كتابنا هذا  
 15 قال له ومبنى عليه الاجتماعات السبعة المشهورة لحكماء هؤلاء الامم  
 السبع في سالف الدهر  $m$  اجتمع في كل مجمع منها سبعة حكماء في  
 اعصار مختلفة واوقات متباينة عند حوادث واحوال اوجبت  $n$  اجتماعهم  
 فجرى لهم فنون من البحث والنظر وضروب من الحكم والعبر بما  
 يحدث في الدهر  $m$  من الغير  $p$  بتنقل الدّول وتغيّر الملل والكلام في  
 20 العالم ما هو وكيف هو ولما هو وما علّته ومعلوله وظاهره وباطنه  
 وحقائقه  $q$  واختراع الاجسام وانشائها والى ماذا يؤول هو بعد  $r$  فنائها

$a$ ) L s. p., P والسنكي  $b$ ) L واحدة  $c$ ) P الاحياء  $d$ ) L وافتقرت  $e$ ) Codd. والمناسك  $f$ ) P ins. لكل  $g$ ) L و.  $h$ ) L الطبيعية  $i$ ) L ins. من.  $j$ ) L للآلهة  $k$ ) L om.  $l$ ) P s.  $m$ ) L الدهور  $n$ ) P وجبت  $o$ ) L  $p$ ) L العبر  $q$ ) P ins. وضروب البحث  $r$ ) P و.  $Deinde$  P تجاوزهم L s. p.



- وغير ذلك من فنون *a* الفحص وضروب البحث *h* فإن قد *b* ذكرنا  
*f. 55 r.* الأمم السبع ومساكنهم ولغاتهم وآراءهم وما اتصل بذلك فلندكر الآن  
 الفرس وملوكهم وأعدادهم وما ملكوا \* من السنين *e* *h*  
 ذكر ملوك الفرس على طبقاتهم من جُيُومَرْت وهو الأول من ملوكهم  
 إلى يزدجرد بن شهريار آخرهم وعدة ما ملكوا من السنين *5*  
 جملة سني ملوك الفرس الأولى على طبقاتهم والطوائف والفرس الثانية  
 وهم الساسانيّة أربعة آلاف سنة ومائة وأربعون *b* سنة وخمسة أشهر  
 ونصف وقد ذهب كثير من عني باختبار الفرس وملوكها وطبقاتها  
 إلى أنه قد كانت فترات في ملك *a* الفرس الأولى مقدارها من السنين  
 ثلاثمائة سنة واحدة وثلاثون سنة من ذلك الفترة بين ملك جيومرت *10*  
 وأوشهنيج مائتا سنة وثلاث وعشرون سنة \* والفترة بين ملك أوشهنيج  
 وطهمورث مائة سنة *b* وثمان سنين *e* فإذا اضيفت سنو هذه الفترات  
 إلى ما ذكرنا من السنين صار الجميع أربعة آلاف سنة وأربع مائة  
 واحدة وسبعين سنة وخمسة أشهر ونصف *h*  
 ذكر الطبقة الأولى من ملوك الفرس الأولى *15*  
 أولهم جيومرت كلشاه \* وتفسير ذلك *b* ملك الطين واليه ترجع الفرس  
 في انسابهم *f* وهو عندهم آدم أبو البشر وأصل النسل ملك *g* أربعين  
 سنة *f. 55 v.* وقيل ثلاثين وذلك في الهزاريكه *h* الأولى من بدء النسل وتفسير  
 ذلك الالف *i* سنة وكان ينزل *k* اصطخر فارس، أوشهنيج ملك أربعين  
 سنة، طهمورث ملك *e* ثلاثين سنة، جم ملك *e* سبع *b* مائة سنة وثلاثة *20*  
 أشهر، البيوراسب وهو الضحّاك ملك *l* ألف سنة والفرس تغلوا *m* فيه

*a)* L قول. *Deinde* P. الباحث. *b)* L om. *c)* P om. *d)* L  
 ملوك. *e)* P *quod falsum esse debet, quia Tabarī I, 173, 4* confirmat intervallum inter Gayûmert et Uschheng fuisse 223  
 annorum. *f)* L انسابها. *g)* P وملك. *h)* P الهزانكة, L الهزاركه. *i)* L s. art. *k)* L دمنی; cf. *Mor. II, 110.* *l)* Addidi. *m)* P تغلوا.



وتذكر من اخباره ان حيتيّن كانتا في كتفيه تعتريانه لا تهدّتان <sup>a</sup>  
 الا بدمغة الناس وانه كان ساحرا يطبّعه <sup>b</sup> الجن والانس وملك الاقاليم  
 السبعة وانه لما عظم بغيه وزاده عتوه واباد خلقا كثيرا <sup>d</sup> من اهل  
 مملكته ظهر رجل من عوام الناس وذوى النسك <sup>e</sup> منهم من اهل  
<sup>f</sup> اصبهان اسكاف يقال له كالى <sup>f</sup> ورفع راية من جلود علامة له ودعا  
 الناس <sup>d</sup> الى خلع الصّحاك وقتله وتخلّيك <sup>g</sup> افريدون فأتبعه <sup>h</sup> عوام الناس  
 وكثير من خواصهم وساروا الى الصّحاك فقبض عليه وانفذه افريدون  
 الى اعلى جبل دناوند <sup>k</sup> بين الرى وطبرستان فأودع هناك وانه حتى <sup>l</sup>  
 الى هذا الوقت \* مقيّد هناك <sup>m</sup> فى اخبار يطول ذكرها قد <sup>n</sup> شرحناها  
 10 فى كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر وعظم ابتهاج الناس بما نال  
 الصّحاك <sup>o</sup> بجوره وسوء سياسته وتبيّنوا بتلك الراية فسميت درفش <sup>p</sup>  
 كايان اضافة الى كالى <sup>q</sup> صاحبها والدرفش بالفارسيّة الاولى الراية وبهذه <sup>r</sup>  
 الفارسيّة اشقى التّحرز وحلبت بالذهب وانواع الجواهر الثمينة وكانت <sup>s</sup>  
 لا تظهر الا فى \* حروب عظيمة <sup>t</sup> تنشر على رأس الملك او وليّ عهده  
 15 او من يقوم مقامه فلم تنزل معظّمة عند جميع <sup>d</sup> ملوكهم الى ان وجّه  
 بها يزدجرد بن شهريار آخر ملوك الفرس من <sup>l</sup> الساسانيّة مع رستم  
 الآذرى <sup>u</sup> لحرب العرب بالقادسيّة فى <sup>l</sup> سنة ١٦ على ما فى ذلك من  
 التنازع فلما هُزمت الفرس وقتل رستم صارت هذه الراية الى ضرار  
 ابن الخطّاب الفهرى فقامت الفى الف دينار <sup>v</sup> وقيل ان اخذها كان

a) Mor. III, 251 تغديان 1. تغديان sed cf. Tabarī I, ٢٠٤, 12.

b) L تطييعه. c) L زان s. و sed infra ظهر. d) L om. e) P

i) P و. o. h) P وملك. g) P كايى. f) L s. p., P النسل.

k) L دناوند et deinde. l) P om. m) Addidi coll.

n) L وقد. o) L كالى. p) L درفست. Mor. II, 113, III, 252.

q) P c. art. r) L وهذه. s) L الجوهر. t) L حرب عظيم.

u) L. v) L om. Cf. Tab. I, ٢٣٣٧, 9.



يوم فتح *a* المدائن وقيل يوم فتح نهاوند وذلك في سنة ١٩ وقيل في *a*  
 سنة ٢١، فلما *b* تهيأ على الصّحّاح من كافي ومن. اتبعه *c* أكثر اردشير  
 في عهده التحذير *d* لمن بعده من الملوك من النّهّادون بما يكون من  
 نوابغ *e* العوام ونسّاكهم من التّجمع والرّأس وان ذلك اذا اهل فتفاهم  
 آل *a* الى انتقال الملك وزوال الرسم وكذلك فعل ارسطاطاليس في تحذيره *e*  
 الاسكندر في كثير من رسائله وغيرها من ذوى المعرفة بسياسة الدين  
 والملك، واليمانية من العرب تدعى الصّحّاح وتزعم انه من الازد وقد  
 ذكرته الشعراء في الاسلام فافتخر *b* به ابو نّواس الحسن بن هانئ  
 مولى بنى حَكَم *g* بن سعد العشيرة بن مالك بن أدد بن زيد بن  
 يشجب \* بن عريب بن زيد بن كهلان بن سبأ بن يشجب *a* بن 10  
 يعرب بن قحطان في قصيدته لله هجاء فيها قبائل *a* نزار بأسرها  
 وافتخر بقحطان وقبائلها وهي قصيدته المشهورة لله اطل الرشيد  
 حبسه بسببها وقيل انه حدّه لاجلها وأولّها *h*  
 لَسْتُ لِدَارٍ عَقْتُ وَغَيْرَهَا ضَرْبانٍ مِنْ قَطْرِهَا، وَحَاصِبِهَا  
 فقال فيها مفتخراً باليمن *a* وذاكرا *h* للصّحّاح 15  
 فَتَحْنُ *h* أَرْبابُ نَاعِطٍ وَلَنَا صَنْعَاءُ وَالْمِسْكُ فِي مَخَارِبِهَا  
 وكان مِنَّا الصّحّاحُ يَعْبُدُهُ السَّخَابِلُ وَالطَّيْرُ *m* فِي مَسَارِبِهَا  
 وفيها يقول يهاجو نزاراً  
 وَأَهْجُ *n* نِزَارًا وَأَفَرَّ جِلْدَتِهَا وَكَشَفَ السِّتْرَ عَنْ مَثَلِهَا  
 وقد ردّ عليه قصيدته هذا جماعة من النّزاريّة منهم *o* رجل من بنى *a* 20  
 ربيعة بن نزار قال يذكر نزاراً ومنافبها واليمن *p* ومثالبها في قصيدة له أولّها

*a*) L om. *b*) L c. و. *c*) P تبعه. *d*) L بالتحذير; deinde L  
 من sed a lin. *e*) L توابغ. *f*) P om. *g*) P حكيم, L id.  
 s. p. *h*) L s. و. *i*) Jâc. IV, ٧٣٢, 2. نوهها. *k*) Jâc. بل نحن,  
 Ibn Khord. ١٣٩. ونحن. *l*) Codd. للابل; vid. Tab. I, ٢.١ et ann. *h*.  
*m*) L والمطل. Tab. *و*الجن, Mor. I, 114. والوحش. *n*) P واهجوا.  
*o*) L فذل et mox. *p*) L وانمر.



دَع مَدَح \* دَارِجَنَا أَوَّانْتَهَى <sup>a</sup> عَهْد مَعْدٍ بَعْدَ عَانِبِهَا

فَقَالَ

فَأَمَدَحَ مَعْدًا وَأَفْخَرُ بِمَنْصِبِهَا السَّعَالَى عَلَى النَّاسِ فِي مَنَاصِبِهَا  
وَهَتَكَ السُّنَّ عَنْ ذَوَى يَمِينِ أَوْلَادِ قَاحُطَانٍ غَيْرِ هَاتِبِهَا  
<sup>e</sup> وَذَكَرَ أَبُو تَمَامِ الضَّحَّاكَ فِي قَصِيدَةٍ لَهُ يَدِخُ الْأَفْشِيَّ وَيَشَبِّهُهُ  
بِأَفْرِيدُونَ وَيَذَكُرُ بِأَبِكَ وَيَشَبِّهُهُ بِالضَّحَّاكَ \* هَذِهِ أَوَّلُهَا

بَدَّ الْجِلَادُ الْبَدَّ فَهُوَ دَفِينٌ مَا إِنَّ بِهِ غَيْرَ الْوُحُوشِ قَطِيبٌ

فَقَالَ <sup>f</sup>

بَدَّ كَانَ كَالضَّحَّاكَ فِي سَطَوَاتِهِ بِالْعَالَمِينَ وَأَنْتَ أَفْرِيدُونَ <sup>f.57 r.</sup>

<sup>10</sup> \* وَقَدْ ذَهَبَ <sup>g</sup> كَثِيرٌ مِنْ ذَوَى الْمَعْرِفَةِ بِأَخْبَارِ <sup>h</sup> الْأَسْمِ السَّالِفَةِ وَمُلُوكِهَا  
إِلَى أَنْ الضَّحَّاكَ كَانَ مِنْ أَوَائِلِ مُلُوكِ الْكَلْدَانِيِّينَ الذُّبُلِ، أَفْرِيدُونَ مُلُوكُ  
خَمْسِ مِائَةِ سَنَةٍ <sup>h</sup>

ذَكَرَ الطَّبَقَةُ الثَّانِيَّةُ مِنْ مُلُوكِ الْفَرَسِ الْأَوَّلَى وَمِ بَلَّانِ <sup>h</sup> مَعْنَى ذَلِكَ الْعُلُوِّيُّونَ  
أَوَّلُهُمْ مَنُوشَهْرُ مُلُوكِ مِائَةِ سَنَةٍ وَعِشْرِينَ سَنَةً وَالْفَرَسُ نَعْظُمُ <sup>i</sup> أَمْرُهُ وَتَرْفَعُ  
<sup>15</sup> مِنْ شَأْنِهِ لِأَمْرِ ذِكْرِهَا وَمَحْجَزَاتٍ وَصَفُوهَا وَبَيْنَهُ وَبَيْنَ أَفْرِيدُونَ ثَلَاثَةُ  
عَشَرَ آبَاءَ وَهُوَ مِنْ وَلَدِ إِيرَجِ بْنِ أَفْرِيدُونَ وَكَانَ لَهُ سَبْعَةُ أَوْلَادٍ الْيَهُمُ <sup>m</sup>  
تَرْجِعُ أَكْثَرَ شُعُوبِ فَارَسٍ فِي أَنْسَابِهَا وَسَائِرِ طَبَقَاتِ مُلُوكِهَا <sup>n</sup> وَهُوَ  
كَالشَّجَرَةِ لِلْفَرَسِ فِي النَّسَبِ وَكَذَلِكَ الْأَكْرَادُ عِنْدَ الْفَرَسِ مِنْ وَلَدِ كُرْدِ  
ابْنِ اسْفَنْدِيَاذِ <sup>o</sup> بْنِ مَنُوشَهْرٍ مِنْهُمْ الْبَارَنْجَانِ <sup>p</sup> وَالشَّوَهَنْجَانِ <sup>q</sup> وَالشَّاهَنْجَانِ <sup>r</sup>

<sup>a</sup>) L. دار ناوينا. <sup>b</sup>) L s. p. Deinde P. عهد عند pro. <sup>c</sup>) L. ونسبه. <sup>d</sup>) L. فقال. Diw. ١٩٤, Tab. III, ١٣٣٣, 15. غايبها.  
<sup>e</sup>) Ceteri. <sup>f</sup>) Diw. ١٩٥ vs. paen., Tab. I, ٢٠١, 14. <sup>g</sup>) P. وذهب. <sup>h</sup>) L. ايلان. Berûnî, Chron. ١٠٤. <sup>i</sup>) P. خبر. <sup>j</sup>) P. اول. <sup>k</sup>) L. نلس. <sup>l</sup>) P. من. <sup>m</sup>) P. واليهم. <sup>n</sup>) Codd. ملوكهم. <sup>o</sup>) P. اسقيدام. <sup>p</sup>) L. النارانجان. <sup>q</sup>) P. والشهونجان. <sup>r</sup>) L s. p. Quatremère, Not. et Extr. XIII, 3. والشاهونجان. Deinde L. والتوديسان.  
Mor. III, 253 ut rec. Utrum الشاهونية apud Istachri ١١٥, 1 eandem tribum designet, affirmare nequeo.



والنشاورة والبونديكان واللّبيّة *a* والجورقان *b* والسجوانيّة والبارسيان *c*  
والجلايّة *d* والمُسْتَكَن *e* والجبارقة *f* والجروغان والكيكان *g* والماجرّان  
والهذبانيّة *h* وغيرهم \* ممن بزموم *i* فارس وكرمان وسجستان  
وخراسان *k* واصبهان وارض الجبال من الماهات ماه الكوفة وماه البصرة  
وماه سبذان والايعاريين وما البرج *l* وكرج ابي دلف *m* وهذان وشهرزور *n* <sup>5</sup>  
ودراباذ والصامغان وأذربيجان وارمينية وآران *o* والبيلقان والباب والابواب <sup>f 57 v.</sup>  
ومن \* بالجزيرة والشام والثغور *p* وقد ذهب قوم من متأخري الاكراد  
وذوي الدراية منهم من شاهدناهم فيما ذكرنا من البلاد الى انهم من  
ولد كرد بن مرد بن صعصعة بن حرب بن هوازن *q* ومنهم من يرى  
انهم من ولد سبيع *r* بن هوازن وحرب وسبيع عند نسب مصر <sup>10</sup>  
درجا فلا عقب لهما *s* وانما العقب لهُوازن من بكر \* بن هوازن *t*  
ومن الاكراد من يذهب الى انهم من ربيعة ثم من بكر بن وائل  
وقعوا \* في قديم الزمان لحروب كانت بينهم الى ارض الاعاجم \* وتفرقوا  
فيهم *u* وحالت لغتهم وصاروا شعوبا وقبائل، قال المسعودي وقد ذكرنا  
فيما سلف من كتبنا سائر من سكن البدو *v* والجبال في المشرق <sup>15</sup>

*a*) P والكربة *Mor.* اللّبيّة (cod. 537 *a* الزاينة), TA ٤٨٤, 4 a f. ut rec.  
(اللورية. l. var. est. منهاج الفكر operis Robertson Smith in cod. Bonam lectionem jam proposuit Quatremère l. l. p. 304 ann. 1. *b*) Voc.

in P, ubi praecedit والجورقان var. l. ut vid. *c*) L والبارسيان *Mor.* والبارنيسان  
(البارنيسان aut البارسان cum var. l. *Mor.* والبارنيسان). *d*) Ita quoque legi jussit Quatremère pro لّاليّة in *Mor.* (sed cod. 537 *a* الحاريد); Ist. ١١٥, 3, الجليليّة *Masālik al-abḥār* ap. Quatrem. 307  
. الكلايّة. *e*) P والمشكان *Mor.* ut rec. *f*) L والجبارقة *P*. *g*) P ins. والماجرّان dittogr. nominis seq. *h*) L et *Mor.* والهيلانيّة.  
Cf. Quatrem. l. l. 303 ann. 1. Apud Ibn Hauk. ١٥٦, 4 et ٢٣٩, 9 male edidi الهذليّة. *i*) P من برهوم. *k*) P om. *l*) L البروج. *m*) P  
ins. وهجان. *n*) L وشهرزور. *o*) L وآران. *p*) L بالشم والجزيرة من. *q*) Cf. *Mor.* III, 250. *r*) L سبع. *s*) L لهم. Cf. Ibn Kot. ٢١, 4 a f. *t*) P لقديم. *u*) P s. و. *v*) P البلاد.



والمغرب والشمال والجنوب من العرب والاكراذ ولجت *a* والبلوج والكوج  
 وهم القُص ببلاد كerman والبربر بارض افريقية والمغرب *b* من كُتامة  
 وزويلة ومزاتة ولواتة وهوارة وصنهاجة واوردية ولمطة *c* وغيرهم من بطون  
 البربر وشعوبهم والغيرة *d* والباجة وغيرهم من الامم الماخيمية *e* وقيل  
 ٥ انه ملك بعد منوشهر سَهم بن امان *f* بن اثفيان *g* بن نوذرة *h* بن  
 منوشهر ستين سنة ثم ملك فراسيات التركي اثنى عشرة سنة \* ثم  
 غلبه زو وملك زو *k* ثلاث سنين وكُرشاسب *l* ثلاث سنين

ذكر الطبقة الثالثة *m* من ملوك الفرس \* الاولى وهم الكليانيون

تفسير ذلك الاعزاء *n*

- 10 اولهم كَيْقَبَادُ ملك مائة سنة *o* وعشرين سنة، وكَيْقَاوُس مائة سنة *n* f. 58r.  
 وخمسين سنة، وكَيْخُسْرَو ستين سنة، \* وكَيْلَهْرَاسَب مائة سنة *n*  
 وعشرين سنة، وكَيْبِشْتَنَاسَب مائة سنة *n* وعشرين سنة ايضا ولثلاثين  
 سنة خلت *n* من ملكه اتاه *p* زرادشت بن بورشاسب بن اسبيمان *q*  
 بدين الجوسية فقبلها وحمل اهل ملكته عليها وقتل عليها حتى ظهرت  
 15 وكانوا قبل ذلك على راي الخفاء وهم الصابثون وهو المذهب الذي

والبلوج L. Deinde L. الـط. Vulgo. Mor. III, 254 ut rec. ولجت P *a*).  
 Mor. 241. cum puncto supra. وليطه L، وليطه P *c*). و. s. P *b*).  
 legendum esse. وليطه. Ideo rejeci conjecturam sed cod. 537 *a* ut rec. ولفظه  
 dum esse. *d*) Sic P; L والهيزه sed littera *e* non certa est. Ex-  
 spectamus النبهة. *e*) P المجتمه. *f*) Mor. II, 117. ابان. Forte l.  
 (سام بن نريمان) ١٠٤. Berûnî Chron. ult., ٥٣٢, coll. Tab. I, نريمان  
*g*) P القنان، Mor. انقياد. Cf. Tab. I, ٢٣٧, 5 seqq. *h*) Codd. بُور، Mor.  
 ut rec.; cf. Tab. ٥٣٠, 2. *i*) L om. *k*) P ملك غلبه ذو L ملك  
 delendum ثلاث سنين prius et Berûnî l.l. Sec. Tab. ٥٣٣. علمه ذو  
 foret, quia unâ regnaverunt. Sed Mor. in cod. 537 *a*, p. 210 (de-  
 sideratur locus in ed. Par.) confirmat lectionem receptam. *l*) L  
 كرسات. *m*) P الاولى. *n*) P om. *o*) P ins. سنين. Ceteri omnes  
 tantum 100 annos habent. *p*) L اتا. *q*) P اسبيمان، L استييمان;  
 vid. Mor. II, 123, Tab. I, ٢٧٩. L addit دان.



\* اتي به *a* بونداسب الى ظهورت *b* وهذه كلمة سريانية عربت وانما هي حنيفوا وقيل جيء بحرف بين الباء والفاء وانه ليس للسريانيين فاله وذكر ان الصابئين نسبوا الى صافي بن متوشلخ بن ادريس وكان على الحنيفية الاولى وقيل بل *d* الى صافي بن ماري وكان في عصر ابراهيم الخليل عمه *e* وغير ذلك من الاقاويل مما قد منا شرحه فيما سلف من 5 كتبنا وجاءه زرادشت بالكتاب المعروف بالابستا واذا عرب *f* اثبتت فيه قاف فليل الابستاق \* وعدد سورة احدى وعشرون سورة كل سورة في مائتين من الاوراق *e* وعدد حروفه واصواته ستون حرفا وصوتا لكل حرف \* وصوت صورة *g* مفردة منها حروف تتكرر ومنها حروف تسقط ان ليست خاصة بلسان الابستا وزرادشت احدث هذا الخط والمجوس 10 تسميه دين دبيرة *h* اي كتابة الدين وكتبه في اثني عشر الف جلد ثور بقصبان الذهب حفر باللغة الفارسية الاولى ولا يعلم احد اليوم يعرف معنى تلك اللغة وانما نقل لهم الى هذه الفارسية *k* شيء f.58v من السور فهي في ايديهم يقرءونها في صلواتهم كاشتاز *l* وجترشت *m*

a) L اناه. b) L c. ت. c) L c. ف. d) P om. e) L om. f) P اعرب. g) P وصورة سورة. h) P دبيرة. i) Cf. Tab. I, ٩٧, 3. k) L السور. l) P كاشتاز, L كاسميان, Mor. II, 125 اسنادا (cod. 537 a). Videtur intelligi Ashtâd (Astâd)-yasht (cf. Spiegel, *Avesta*, II, Einl. LXXXI). Cl. Darmesteter in dubium vocat, scribens: »Je doute fort que اشتان et باينست puissent être l'Ashtâd Yasht et l'Aban Yt. Les deux autres textes cités sont deux nasks, c.-à-d. deux des 21 parties de l'Avesta et en comparaison deux textes comme l'Ashtâd Yt. et l'Abân Yt. sont bien insignifiants, surtout l'Ashtâd Yt. qui est un des Yashts les moins importants. Peut-être اشتان serait-il »les Yashts» en général. Le اسنادا des *Moroudj* me semble désigner le Yasna: les détails que Masoudi en donne concordent avec cette hypothèse». Ex titulis naskorum soli qui cum nostris aliquam similitudinem habent sunt Stûd-yastô et Baghân-yastô (Haug, *Essays*, 134, 132). m) P ut rec. s. voc. et جترشت, L جترشت et جترشت. Et forma nominis et argumentum optime congruere videntur cum Chidrashtô (Haug 131).



وبانيست<sup>a</sup> وهادوخت وغيرها من السور في جترشت الخبر عن *b* مبدأ العالم ومنتهاه وفي هادوخت مواعظ وعمل زرادشت \* للابستا شرحا سماه الزند وهو عندهم كلام الرب المنزل على زرادشت ثم ترجمه زرادشت من لغة الفهلوية الى الفارسية<sup>c</sup> \* ثم عمل زرادشت *d* للزند شرحا سماه بازنده وعملت العلماء من الموابذة والهرابذة لذلك الشرح شرحا سموه يارنده<sup>f</sup> ومنهم من \* يسميه اكرده<sup>g</sup> فاحرقه الاسكندر لما غلب على ملك فارس وقتل *h* دارا بن دارا، وحدث زرادشت خطأ آخر تسميه الجوس كشن<sup>i</sup> دبيرة تفسيره كتابة الكل يكتب به سائر لغات الامم وصباح البهائم والطير وغير ذلك عدد *k* حروفه واصواته 10 مائة وستون لكل حرف وصوت صورة *l* مفردة وليس في سائر خطوط الامم اكثر حروفا من هذين الخطين لان حروف اليوناني وهو المسمى الرومي في هذا الوقت *m* اربعة وعشرون حرفا ليس لهم حاء ولا خاء ولا عين ولا باء ولا هاء<sup>n</sup> وحروف السرياني اثنان وعشرون والعبراني

*a*) P وبانيست L. Intelligi videtur Abân-yasht (Haug 98, 197, Spiegel l. l. Lxxx), sed cf. p. 91 ann. l. Pro هادوخت L habet h. l. درخه. *b*) L سأكف sic. *c*) P وهو عندهم L الى الفارسية وشرحه L، ترجمه كلام الرب ترجمه زرادشت الى الفارسية Conjectura edidi. Cf. Spiegel I, 45. *d*) P om. *e*) P بازنده L، بازندند. *f*) P om., سموه يارنده L، بازندند. *g*) P اكرده L، تسمية اكرده. Scribit ad me Cl. Darmesteter: «Je ne sais que faire de اكرده. Le seul texte auquel je puisse songer est le *Dinkart*, qui fut composé durant le 8<sup>e</sup> siècle, sur des documents qui, d'après l'auteur, auraient été en partie détruits et dispersés par Alexandre». *h*) P وقيل. *i*) P كشت L، كشي aut كسب. *Fihris* 13, 11 ويش. Ibi autem dicitur 365 litteris constitisse. Pro دبيرة L دبيرة. *k*) P وعدد. *l*) Addidi. *m*) L ins. وهو. *n*) Accuratus *Fihris* 19, 16, qui pro باء et خاء habet والصاد (الذال) والصاد.



هو السرياني غير أن حروفه مقطّعة ومنها *a* ما لا يشبه صورته صورة السرياني والحميري وهو قلم حمير المعروف بالسند يقرب من السرياني وحروف العربى بالخطين *b* تسعة وعشرون حرفا وما عدا ذلك من حروف الامم يقرب بعضها من بعض، والفارس غير هذين الخطين الذين f.59r. احدثهما زرادشت خمسة خطوط منها ما تدخله اللغة النبطية ومنها *e* ما لا تدخله وقد اتينا على شرح \* جميع ذلك وما ذكرنا له من المعجزات والدلائل والعلامات وما يذهبون اليه في الخمسة القدماء عند اوزمرد وهو الله عز وجل \* واهرم *f* وهو الشيطان الشرير وكاه وهو الزمان *d* وجاي *e* وهو المكان وهوم *f* وهو الطيبة والحمير *g* وحجاجهم لذلك وعلة تعظيمهم للنيرين وغيرها من الانوار \* والفرق بين النار والنور *h* 10 والكلام في بدء النسل وما كان من ميشاه *i* وهو مهلاء *k* بن كيومرت ومن ميشاني *l* وفي مهلينه بنت كيومرت وان الناس من الفرس يرجعون في انسابهم اليهما وغير ذلك من دياناتهم ووجوه عباداتهم *m* ومواضع بيوت *n* نيرانهم فيما سمينا من كتبنا، ومنكلمو الاسلام من اصحاب الكتب في المقالات ومن قصد الى *o* الرد على هؤلاء القوم من سلف *15* وخلف يحكون عنهم انهم يزعمون ان الله تفكر فحدث من فكره \* شر وان *k* الشيطان وانه صالحه وامهله مدة من الزمان يفتنه فيها وغير ذلك من مذهبهم ما تأباه المجوس ولا تنقاد اليه ولا تقر به وارى

*a*) L ومنه. *b*) L الخطين, P om. Videtur velle occidentalem et orientalem. *c*) L tantum ما. *d*) P haec om. Pro وهو *L* واهرم. *e*) Codd. وجام. *f*) Intelligitur *homa* (cf. Haug 176, Spiegel II Einl. LXXII seq., III Einl. xli). Codd. habent يوم. Pro *o* (من sine) موسى *L*, منشاه *P*. *g*) P والحمير. *h*) P om. *i*) P منشاه *L*, ميشاه *Ber.* Cf. Berûnî 1.3 et Vullers, ubi ميشاه, Tab. I, 10f. Lectionem receptam confirmat forma corrupta *Mor.* II, 11. *k*) P مهل. *l*) P ميشانه *Ber.*, منشاه *Mor.* (من om.) ومرسياني *L*, سيناني *P*. *m*) P iterum سيامي (Tab. 1. 7). *n*) L om. *o*) P في, *L* om.



ان ذلك حكاية عن بعض عوامهم من سمع يعتقد ذلك فنسب الى  
الجميع ٥

وبهمن ملك مائة سنة *a* واثنى عشرة سنة وخماني *b* ابنته ثلاثين  
سنة وداراه الاكبر بن بهمن اثنى عشرة سنة ودارا بن دارا اربع  
عشرة سنة وغلب *d* الاسكندر على ملكهم \* ست سنين *e* قال المسعودي f. 59 v.  
وقد ذكرنا في آخره الجزء *g* السابع من كتاب مروج الذهب ومعادن  
الجوهر لآية علّة كثرت *h* الفرس سى هؤلاء الملوك واسرارهم في ذلك  
وحروبهم مع ملوك الترك وتسمى تلك لحروب بيكاره معنى ذلك  
الاجهاد *i* وغيرهم من الامم وحروبهم رستم بن دستان واسبنديان *m*  
10 ببلاد \* خراسان وسجستان *n* وزابلستان وغير ذلك مما كان من الكواثر  
والاحداث في ايامهم، وذكرنا في كتابنا في اخبار الزمان، ومن اباد *o*  
للحدثان، من الامم الماضية والاجيال الخالية والممالك الدائرة تنازع  
الناس في هؤلاء الفرس الاولى اهم الكلدانيين ام الملك افضى اليهم  
عنهم وقول من قال ان الكلدانيين انما زال ملكهم بالاثوريين ملوك  
15 الموصل بعد ما كان بينهم من الحرب والحروب التي افنتهم، ومن قال  
ان اول ملكة *p* كانت في اقليم بابل بعد الطوفان ملك عمود الجبار ومن  
تلاه من النمارة وكذلك هو في التوراة *r*، وغير ذلك من التنازع في  
الامم الذين *q* بعدت عنا \* اعصارهم وتسلّعت *g* اخبارهم وقد نفى الله  
عز وجلّ الاحاطة بعلم احوال القرون *s* الخالية والامم السالفة عن  
20 سواء لتقدم زمانها وبعدها ايامها فقال سبحانه *s* اَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ

*a*) P om. *b*) Ita codd. (l. ٨. p. et ut supra et infra s. ٥); cf. Tab.  
I, ٩٨٦ h. Mor. II, 129 حكاية. *c*) L وداراب. *d*) L s. و, P وغلبه. *e*) P  
١, ٩٨٦ h. Mor. II, 129 حكاية. *f*) P ins. كتبنا وقد. *g*) L om. *h*) L ذكرت في. *i*) P  
سنة ستين. *j*) P ins. كتبنا وقد. *k*) Ita l. ٨. p., P الاحقاد. *l*) L وحرب. *m*) P  
تسكان, L نيكسان. *n*) L tantum سجستان. *o*) P ins. من. *p*) P ملكه. *q*) P الله. *r*) الملوك. *s*) P om.; Kor. 14 vs. 9 seq.,  
sed قبلهم et ياتهم ٥ 9 vs. 71.



مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمٌ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودٌ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ  
إِلَّا اللَّهُ ۖ f. 60r.

ذكر ما أدركه الإحصاء <sup>a</sup> من ملوك الطوائف وفي الطبقة الرابعة

من ملوك الفرس وجملته ما ملكوا من السنين

كانت ملوك الطوائف نحوًا من مائة ملك فرس ونبط وعرب من <sup>e</sup>  
حدّ بلاد اثور وفي الموصل إلى \* أقصى بلاد <sup>e</sup> الأعاجم وكان المعظمين <sup>e</sup>  
\* منهم والذين ينقاد الباقون <sup>d</sup> اليهم الأشعانيون وهم من ولد اشغان  
ابن اش <sup>e</sup> الجبار بن سياوخش بن كيقاوس <sup>f</sup> الملك وكانوا ينزلون في  
الشتاء العراق وفي الصيف الشيز من بلاد آذربيجان وفيها إلى هذا  
الوقت آثار عجيبه <sup>g</sup> من \* البنيان والصورة <sup>h</sup> بأنواع الأصباغ العجيبة من <sup>10</sup>  
\* صور الأفلاك <sup>i</sup> والنجوم والعالم وما فيه من برّ وبحر وعامرة <sup>h</sup> ونبات  
وحیوان وغير ذلك من العجائب ولهم فيها بيت نارا معظم عند  
سائر طبقات الفرس يقال له آذرخش <sup>m</sup> وأذر أحد أسماء النار بالفارسية  
والخش الطيب وكان الملك من ملوك الفرس إذا ملك زاره \* ماشيا  
تعظيما له وتُنذر له الندورا وتحمل <sup>n</sup> اليه \* التحف والاموال <sup>o</sup> ، وغير <sup>15</sup>  
ذلك من البلاد كالمهات وأرض الجبال، ولم يُعدّ من ملوك الطوائف في  
التواريخ والسير إلا الأشعانيون لما ذكرنا من عظم شأنهم واتساق <sup>p</sup>  
ملكهم وكان <sup>q</sup> أول من يعدّ منهم اشك <sup>r</sup> بن اشك بن اردوان بن اشغان  
ابن اش <sup>s</sup> الجبار بن سياوخش بن كيقاوس <sup>f</sup> الملك ملك عشر سنين

a) L. الاختصار. b) L. أرض. c) Codd. المعظمون. d) P الذي. e) L. أسن. Post الجبار in marg. L cum صح ins. ينقاد الباقيين. f) In L corr. in كيقاوس. g) L. عظيمه. h) P inv. ومعدن et وخراب. Recens manus in L ins. صورة الفلك. i) P ord. وحيوان. l) L om. m) L s. p. et أنه pro له. Hinc patet apud Ibn Khord. ١٢٠, 1 lectionem A et apud Ibn al-Fakîk ٢٨٦, 3 lectionem codd. servandam fuisse. Dubito nunc an recte ediderim Ibn al-Fakîh ٢٤٩, 11. n) P يحمل، L ويحمل. o) P tantum الاموال. p) L واتساق. q) L c. ف. r) P شل، L hic et mox شك. s) L أسن بن.



\* وسابور بن اشك ستين سنة *a* وجوزر بن اشك عشر سنين *b* بيزن *b* ٤٥٠  
 ابن سابور احدى وعشرين سنة \* جوزر بن بيزن تسع عشرة سنة *c*  
 نرسی بن بيزن اربعين سنة هرمز بن بيزن تسع *d* عشرة سنة اردوان  
 الاكبر اثنتي عشرة سنة *e* خسرو بن اردوان اربعين سنة بلاش بن  
 ٥ خسرو اربعاً وعشرين سنة \* اردوان الاصغر ثلاث عشرة سنة *e* فهذه  
 جملة ما ادركه *e* الاحصاء من ملوك الطوائف وسنى ملكهم *f* وهم احد  
 عشر ملكاً ملكوا مائتي سنة *a* وثمانى وستين سنة، وقد كانت لهم ملوك  
 لم *g* تعرف اسمائهم ومدة سنى ملكهم ولم يذكروا فى شىء من كتب *a*  
 الفرس وغيرها من كتب سيرة الملوك لاضطراب امر الملك فى تلك الاعصار  
 10 والتنازع الواقع *h* من اختلاف الكلمة والتحزب، وغلبة كل واحد منهم  
 على صقعه ولما نحن ذاكروه فى آخر هذا الباب من فعل اردشير  
 بابكان، والصحيح عند من عني باخبار سوانف الامم وملوكهم ان  
 مدة ملوك الطوائف بعد قتل داريوش وهو دارا بن دارا الى قيام  
 اردشير بن بابك خمس مائة سنة *a* وثلاث عشرة سنة وذلك ان من *a*  
 15 اول السنة لله ملك فيها الاسكندر بن فيلبس الملك المقدونى *a* الى  
 وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ للهجرة الف سنة ومائتين وسبعاً *k* وستين  
 سنة فاذا اسقط من ذلك \* ما بين سنة ٣٤٥ وسنة ٣٣ للهجرة وهى  
 السنة لله *a* قتل فيها يزدجرد بن شهريار الملك وذلك ثلاثمائة وثلاث  
 عشر سنة وما ملكت الفرس من *a* الساسانية \* من السنين *a* وهو اربع *l* ٤٥١

*a*) P om. *b*) P ter بيزر، semel ميزن، L دمور، et دمور، L. *c*) L om. *d*) L سبع ut Tab. v.٧, 7, v.٩, 9 et alii, hoc vero summam annorum 266 efficit pro 268 ut noster habet (cf. ann. Tab. v.٩d).  
*e*) P ادرك. *f*) L ملوكهم. *g*) L ابن. *h*) L الرابع. Codd. om. من.  
*i*) L s. p. et s. و، P والتجرب. *k*) Legendum videtur وخمسا ut habeamus 513 sicut supra et infra est et aliunde constat (Tab. vi. m). In Mor. II, 135, IV, 107 pro 513 datur 517, quod haberemus si hic legeretur. *l*) P tantum مائتين، L مائتين وتسعين.



مائة وتسع وثلاثون سنة كان  $a$  الذى يبقى بعد ذلك من السنين  
منذ قتل الاسكندر لدايوش  $d$  وهو دارا \* بن دارا الى قيام اردشير  
ابن بابك خمسمائة سنة وثلاث عشرة سنة وهى مدة ملك ملوك  
الطوائف، وقد ذكرنا جميع ما قيل فى ذلك على الشرح والايضاح فى  
كتابنا فى اخبار الزمان وفيما تلاه من الكتاب الاوسط ثم  $e$  فى الجزء  
السابع من كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر فى النسخة الاخيرة  
التي قررنا امرها فى هذا الوقت على ما يجب من الزيادات الكثيرة  
وتبديل المعاني وتغيير العبارات وهى اضعاف النسخة الاولى التي  
فى سنة ١٣٣٢ وانما ذكرنا ذلك لاستفاضة تلك النسخة وكثرتها فى  
ايدي الناس ثم فى  $b$  كتاب فنون المعارف، وما جرى فى الدهور  
السوالف، ثم فى  $b$  كتاب ذخائر العلم وما جرى فى سالف الدهور  
ثم فى كتاب الاستذكار، لما جرى فى سالف الاعصار، الذى كتابنا  
هذا تال له ومبني عليه وهو سابعها وكل واحد من هذه الكتب تال  
لما قبله ومبني عليه وخصصنا كل كتاب منها بتلقين وعبارات لما  
نرخص به الآخر الا ما لا يسع تركه  $h$

وبين الفرس وغيرهم من الامم فى تاريخ الاسكندر تفاوت عظيم وقد  
اغفل ذلك كثير من الناس وهو سر ديانى وملوكى من اسرار الفرس  
لا يكاد يعرفه الا الموابذة والهرابذة وغيرهم من ذوى التحصيل منهم  
والدراية على ما شاهدناه  $m$  بارض فارس وكرمان وغيرها من ارض الاعاجم  
وليس يوجد فى شيء من الكتب المؤلفة لاخبار الفرس وغيرها من  
كتب السير والتواريخ وهو ان زرادشت بن \* بورشسب بن اسبيمان

a) P وكان. b) L om. c) P مدة, L om. d) P لدارينوش  
ut quoque supra, L دارنوس. e) P om. f) P لاستفاده, L  
g) P الروم. h) L وما. i) P بثلاثين s. بثلاثين, L pro hoc et seq.  
ج. Conjectura edidi. k) P اخص. l) P و. m) L s. s. n) Codd.  
نورسست بن استثمان, L ورشسب بن اسنيمان P o. ها.



ذكر في الابدستنا وهو الكتاب المنزل عليه عند<sup>a</sup> ان ملكهم يضطرب  
 بعد ثلاثمائة سنة ويبقى دينهم فاذا كان على رأس الف سنة ذهب  
 الدين والملك جميعا، وكان بين زرادشت \* والاسكندر نحو من ثلاثمائة  
 سنة لان زرادشت <sup>b</sup> ظهر في ملك<sup>c</sup> كَيْبِشْتَنْسَب بن كَيْلَهْرَاسَب على  
<sup>d</sup> ما قدّمنا من خبره فيما سلف من هذا الكتاب وارشير بن بابك  
 حاز الملك وجمع <sup>e</sup> الممالك بعد الاسكندر بخمس مائة سنة وبضع عشرة  
 سنة فنظر<sup>d</sup> فاذا الذي بقى الى تمام الالف سنة نحو من مائتي  
 سنة فاراد ان يمد<sup>f</sup> الملك مائتي سنة اخرى لانه خشى ان تمت  
 مائتا سنة بعده ان يترك الناس نصرة الملك والذب عنه ثقة بخبر  
<sup>g</sup> نبّيهم في زواله فنقص من الخمس مائة سنة <sup>h</sup> والبضع عشرة سنة  
 الى بينه وبين الاسكندر نحو من نصفها وذكر من ملوك الطوائف  
 من ملك هذه السنين واسقط من عدا<sup>i</sup> واشاع في المملكة ان ظهوره  
 واستيلاءه \* على ملوك الطوائف وقتله اردوان اعظمهم شأنًا واكبرهم جنودا  
 انما كان في <sup>j</sup> سنة مائتين وستين بعد الاسكندر فوقع التاريخ بذلك  
<sup>k</sup> وانتشر في الناس <sup>l</sup> فلهذا وقع الخلاف بين الفرس وغيرهم \* من الامم <sup>m</sup>  
 واضطرب تاريخ سني <sup>n</sup> ملوك الطوائف لهذه العلّة، وقد ذكر ذلك  
 ارشير بن بابك في آخر عهده الذي اورثه من بعده من الملوك من  
 ولده في سياسة الدين والملك فقال ولولا اليقين بالبور النازل على f. 62 r.  
 \* رأس الالف <sup>m</sup> سنة لظننت اني قد خلّفت فيكم من عهدي ما <sup>n</sup>  
<sup>o</sup> ان تمسكتم به كان علامة لبقائكم ما بقى الليل والنهار ولكن الفناء  
 اذا جاءت آيامه اطعتم اهواءكم <sup>p</sup> واطرحتم آراءكم وملكتم شراركم واذللتكم

. ونظرنا L, فنظرنا P. <sup>a</sup> جميع. <sup>b</sup> Codd. <sup>c</sup> P om. <sup>d</sup> L om. <sup>e</sup> Subjectum est Ardaschr. <sup>f</sup> P الف. <sup>g</sup> L يتم. <sup>h</sup> P مائة. <sup>i</sup> Jam correxit de Sacy. <sup>j</sup> Codd., mox L السنة. <sup>k</sup> L ins. سنة. <sup>l</sup> Hinc illi 266 anni in Libro regum, Nöldeke, *Gesch.* p. 403 ann. 1, ad quos etiam propius accedimus si cum Tab. I, vii, 3 sumimus 523 pro 513. <sup>m</sup> P s. و. <sup>n</sup> P tantum الف. <sup>o</sup> L من. <sup>p</sup> L هوكم..



خياركم، وذكر ذلك ايضا تنشره *a* موبذ *b* اردشير الداعي *c* اليه والمبشر  
 بظهوره في آخر رسالته الى ماجشئس *d* صاحب جبال دباوند *e* والرقى  
 وطبرستان والديلم وجيلان فقال ولولا انا قد علمنا ان بليّة نازلة على  
 رأس الالف سنة \* لقلنا ان *f* ملك الملوك قد احكم الامر للابد *g*  
 ولكننا قد علمنا ان البلايا على رأس الالف سنة *g* وان سبب ذلك *h*  
 \* ترك امر *h* الملوك واغلاق ما اطلق واطلاق ما اغلق وذلك للفناء *i*  
 الذى لا بد منه ولكننا وان كنا اهل فناء فان علينا ان نعمل للبقاء  
 ونحتال *j* له الى امد *m* الفناء فكن من اهل ذلك ولا تُعِن الفناء على  
 نفسك وقومك فان الفناء مكتف بقوته عن *n* ان يعان وانت محتاج  
 الى ان تعين نفسك بما يزينك *o* في دار الفناء وينفعك *p* في دار البقاء *10*  
 ونسأل الله ان يجعلك من ذلك بارفع منزلة *q* واعلى درجة *15*  
 ذكر ملوك الفرس الثانية وهم الساسانيّة وهى الطبقة

#### الخامسة من ملوكهم

كان اولهم اردشير بن بابك بن ساسان بن بابك من ولد بهمن بن  
 اسيندياز *ه* بن كيبشتاسب بن كيلهراسب وهو الذى ازال ملوك *15*  
*f.62v* الطوائف ويسمى ملكه ملك الاجتماع ملك اربع عشرة سنة وشهوراً

*a*) P hic et semel infra بنشر, semel ut *Mor.* II, 161 يبشر, L h. l.  
 بنشر, infra تبسر et بنشر. Veram lectionem debeo Cl<sup>o</sup> Darmesteter  
 qui ad me scribit: »Il est évidemment identique au Tannasar  
 mentionné dans Rieu, Catal. I, 202 *b*, 203 *a*, dont Ibn al-Mokaffa  
 aurait traduit la lettre du pehlvi en arabe. Je le retrouve en pehlevi:  
 le Dastur d'Ardshir d'après le Dinkart était 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥 qui peut se lire  
 Tôsar ou Tansar". Optime cum hoc convenit quod Mas. dicit nonnul-  
 los eum appellare دوشر. *b*) Codd. هوبذ. *c*) L والداعي et mox  
 ماحسنيس L, ما حسان et infra ماحسنيس *d*) P و. s. والمبشر و. s. المفسر  
 et infra جنسيس. In vers. Ibn al-Mokaffae. (Rieu l. l.). Cf.  
 Nöldeke p. 110 ann. 3. *e*) P دباوند, L دناوند. *f*) P سبب *g*) L om.  
 ذلك. *h*) P ملك. *i*) P و. s. *j*) L الفناء. *k*) P و. s. *l*) L و. s.  
 اهل. *m*) P ins. اهل. *n*) L على. *o*) L s. p. *p*) L ويرفعك. *q*) L h. l.  
 منزلة, mox درجة.



ثم زهد في الملك وسلمه الى ولده سابور وتفرد بالعبادة <sup>a</sup> وبعد ملكه  
 مذ <sup>b</sup> قتل اردوان الملك وكان <sup>c</sup> من اعظم ملوك الطوائف بالعراق وقد  
 ذكرنا السبب في مبدأ ظهور اردشير وخبر داعيته <sup>d</sup> تنشر الزاهد وفي  
 الناس من يسميه دوشره وكان افلاطوني المذهب من ابناء ملوك  
 الطوائف افضى ملك اييه <sup>e</sup> اليه <sup>f</sup> بارض فارس فزهد فيه وكيف دعا  
 الى اردشير \* وبشر بظهوره وبث الدعوة في البلاد لذلك <sup>g</sup> ووطأ له  
 الامر حتى اجتمع له الملك واستظهر على جميع ملوك <sup>h</sup> الطوائف  
 وتنشر رسائل حسان في انواع السياسة الملوكية والديانية يخبر عن  
 اردشير \* وحاله ويعتذر عنه عما فعل في ملكه من امور احدثها في  
 10 الدين والملك <sup>i</sup> ثم تعهد <sup>j</sup> لاحد من الملوك قبله وان ذلك هو الصلاح  
 لما توجبه الاحوال في ذلك الزمان منها رسالته <sup>k</sup> الى ماجشنس المقدم  
 ذكرها ورسالته الى ملك الهند وغيرها من رسائله <sup>l</sup> الثاني <sup>m</sup> سابور بن  
 اردشير ملك احدى وثلاثين سنة وستة اشهر وفي ايامه <sup>n</sup> كان ماني  
 واليه تضاف المانوية من اصحاب الاثنيين، الثالث <sup>m</sup> هرمز بن سابور ملك  
 15 سنة وعشرة اشهر، الرابع <sup>m</sup> بهرام بن هرمز ملك ثلاث سنين وثلاثة  
 اشهر وقتل ماني وعدة من متبعيه وذلك بمدينة سابور فارس، الخامس  
 بهرام بن بهرام ملك سبع عشرة سنة وقيل ثمان عشرة، السادس  
 بهرام بن بهرام ملك اربع سنين واربعة اشهر، السابع نرسي بن بهرام <sup>f.63 r.</sup>  
 \* ابن بهرام <sup>g</sup> ملك تسع سنين وستة اشهر، الثامن هرمز بن نرسي  
 20 ملك سبع سنين وخمسة اشهر، التاسع سابور ذو الاكتاف \* بن  
 هرمز <sup>g</sup> ملك اثنتين وسبعين سنة، العاشر اردشير بن هرمز ملك <sup>g</sup> اربع  
 سنين، الحادي عشر سابور بن سابور ذي الاكتاف ملك خمس سنين

a) P في العبادة. b) L مد، P قد. c) P s. و. d) P داعيته.  
 e) P s. p. f) Codd. ابنه. g) P om. h) L om. i) P وطن،  
 L رساله corruptum. ووطى ووطى. k) Codd. يعهد. l) L hic et mox رساله.  
 m) In P prae. و. n) P زمانه. o) P وتسعة. p) P واربعة.



واربعة اشهر، والثاني عشر بهرام بن سابور ملك احدى عشرة *a* سنة،  
والثالث عشر يزدجرد \* الاثيم بن سابور *b* ملك \* احدى وعشرين *c*  
سنة، الرابع عشر بهرام جور *d* بن يزدجرد ملك ثلاثا وعشرين سنة  
وهو الذي نشأ عند ملوك الخيرة وبنى له الخورنق لامور قد ذكرناها  
\* فيما سلف *e* من كتبنا وكان فصيحاً بالعربية وله بهاء شعر صالح، *f*  
الخامس عشر يزدجرد بن بهرام جور *f* ملك ثمانى عشرة سنة واربعة  
اشهر وسبعة ايام، السادس عشر فيروز بن يزدجرد ملك سبعا وعشرين  
سنة وقتله اخشنوار *g* ملك الهياطلة، السابع عشر بلاش \* بن فيروز *h*  
ملك اربع سنين، الثامن عشر قباد بن فيروز ملك *d* ثلاثا واربعين  
سنة \* وفي ايامه كان مَزْدَق الموبد *k* المتأول كتاب زرادشت المعروف *l*  
بالابستاق والجامع لظاهرة *l* باطنا بخلاف ظاهرة وهو اول من يُعَدُّ من  
اصحاب التأويل والباطن والعدول عن الظاهر في شريعة زرادشت واليه  
تضاف المزدقية، والتاسع عشر انوشروان بن قباد ملك ثمانى واربعين  
سنة *f.63v* وقتل مزدقا ومتبعيه وقد اتينا على الفرق بين مذهب *m* مزدق  
وما كان يذهب اليه في التأويل وبين ما ذهب اليه مانى والفرق بين *15*  
مانى ومن تقدمه من اصحاب *b* الاثنين كابن ديصان ومقربون *n* وغيرها  
وما ذهبوا اليه جميعا في الفاعليين \* وان احدهما خيرة *b* محمود مرغوب *o*  
والآخر شرير مذموم مرهوب منه والفرق بين هؤلاء جميعا وما يذهب  
اليه الباطنية اصحاب التأويل في هذا الوقت في كتاب خزائن *p* الدين،  
وسر العالمين، وانوشروان اول من سن رسوم الخراج وبين وصائعه *q* وكان *20*

*a*) P وعشرين; cf. *Mor.* II, 190, *Tabarī* I, ٨٤٧, 7. *b*) P om.

*c*) P فيها; cf. *Mor.* I, 1, *Tab.* ٨٥٠. *d*) P سالف. *e*) P في سالف.

*f*) P add. بن بهرام. *g*) P اخشنوار, *L* اخشوار. *Vid.* *Tab.* ٨٧٤ ult.

et ann. *h*. *h*) *L* om. *i*) *L* وكان في ايامه. *k*) *L* الموبد. Cf. *Nöldeke*

*Gesch.* p. 454. *l*) *L* الظاهر, *P* انظاهرة. *m*) *Codd.* مذاهب. *n*) *Codd.*

وصائعه *L*, *P* ضياعه. *o*) *P* مرغوب. *p*) *L* حوابن. *q*) *P* وصائعه *L* وصائعه *q* وكان

(i. e. وظائفه). Cf. *Mor.* II, 204, *Tab.* ٩١٣ seq.



فيمّا سلف مقاومة وقد كان أبوه قباذ شرع في ذلك في آخر أيامه <sup>a</sup>  
 ولم يتمّه <sup>b</sup> وقد ذكرنا ذلك في كتاب الاستدكار، \* لما جرى في سالف  
 الأعصاره في باب ذكر السواد ومساحتها <sup>d</sup> ووصف طساسبجه وقسمته <sup>e</sup>  
 والعراق وحدوده من الارض ووصف نهاياتها في الطول والعرض،  
<sup>e</sup> والعشرون هرمز بن انوشروان ملك اثنتى عشرة سنة وخالف عليه  
 بهرام جوبين <sup>f</sup> الرازي <sup>g</sup> قال ذلك الى ان سمل هرمز ولا يعلم فيمن  
 قبله وبعده من ملوك الفرس من <sup>e</sup> سمل غيره <sup>h</sup>، والحادى والعشرون خسرو  
 أبرويز بن هرمز ملك ثمانى وثلاثين سنة وقتله ابنه شيرويه \* بن  
 أبرويز <sup>e</sup>، والثانى والعشرون شيرويه بن أبرويز قاتل ابيه \* واسمه قباذ <sup>e</sup> ملك  
 10 سنة، اشهر، والثالث والعشرون اردشير بن شيرويه ملك \* سنة وستة <sup>h</sup>  
 اشهر، الرابع والعشرون شهربراز ملك اربعين يوما وقد اتينا على خبره  
 وسبب مقتله ومقتل غيره من فرسان الفرس وشجعانهم على طبقاتهم <sup>1.64 r.</sup>  
 من الملوك وغيرهم <sup>l</sup> من <sup>l</sup> أجمع على \* تقديمه وتفصيله <sup>m</sup> وشجاعته ومقاماته <sup>n</sup>  
 المشهورة وأيامه المذكورة \* في كتاب <sup>o</sup> لنا ترجمناه بكتاب <sup>o</sup> مقاتل فرسان  
 15 العجم معارضة لكتاب ابى عبيدة معمر بن المثنى في مقاتل فرسان  
 العرب، والخامس والعشرون كسرى بن <sup>p</sup> قباذ ملك ثلاثة اشهر،  
 \* السادس والعشرون بوران ابنة كسرى أبرويز ملكت سنة وستة اشهر <sup>p</sup>  
 وكان ملكها في <sup>q</sup> السنة الثانية من الهجرة وفيها قل رسول الله صلعم  
 حين بلغه تمليك <sup>r</sup> الفرس آياها وما بينهم من الحزب <sup>s</sup> والفتن لا يفلح

a) P زمانه. b) P يتممه. c) P om. d) L ومساحتها. e) In  
 L hic et infra in هرمز correctum. f) P جرش، L حونين. g) L  
 forte omisso ut Mor. 213. Deinde P قال. h) Itaque male  
 Mor. 232 de Perwiz dicitur وسملت عيناه. i) P ut Mor. l. l. سنة  
 Tab. et Hamza 8 menses. Cf. Nöldeke p. 435 (25 Febr. 628—  
 Sept. 628). k) L ستة، Mor. 233 5 menses. Tab. ut rec. l) P من.  
 m) L inv. ord. n) P ومقامته. o) P بكتابه sed postea addita  
 videtur. p) L om. q) P سنة. r) P بملك. s) L التجارب.



قوم \*يدتبر امرؤ<sup>a</sup> امرأة، السابع والعشرون فيروز جُشنس بنده<sup>b</sup> ملك  
 ستنة اشهر، الثامن والعشرون أَرَزْمِيذُخْت<sup>c</sup> بنت كسرى ابرويز ملك  
 ستنة اشهر، وكان خُوهرمز<sup>d</sup> الأثرى اصهبند خراسان وهو ابو رستم  
 صاحب القادسية بالحصرة فطمع فيها وراسلها في الاجتماع معها فواعدته  
 ليلا وامرت صاحب الحرس بالفتك به ففعل ذلك وكان رستم يخلف<sup>e</sup>  
 اياه بخراسان وقيل بآذربيجان<sup>f</sup> وارمينية فلما بلغه قتلها لأبيه سار اليها  
 فقتلها به وذلك \* في السنة<sup>g</sup> العاشرة \* من الهجرة<sup>g</sup>، التاسع والعشرون  
 قَرْخَزَادُ خُسْرَوِ بْنِ ابِرويز ملك سنة، الثلاثون يزدجرد بن شهريار  
 ابن كسرى ابرويز بن هرمز بن انوشروان بن قباذ بن فيروز بن  
 10 يزدجرد بن بهرام<sup>h</sup> جور بن يزدجرد الاثيم بن سابور \* الاصغر بن 10  
 سابور الاكبر، \* ذى الاكتاف<sup>i</sup> بن هرمز بن نرسی بن بهرام بن بهرام  
 ابن بهرام بن هرمز بن سابور بن اردشير<sup>j</sup> بن بابك ملك عشرين  
 سنة وهو آخر ملوكهم والمقتول بمرز من بلاد خراسان سنة ٣٣ في خلافة  
 عثمان بن عفان<sup>k</sup>

وكانت للفرس مراتب اعظمها \* خمس<sup>m</sup> وسائط بين الملك وبين 15  
 سائر رعيته فأولها واعلاها الموبذ تفسيره حافظ الدين \* لان الدين<sup>n</sup>  
 بلغتهم مو وبذ حافظ وهو موبذان موبذ رئيس الموبذة وقاضى القضاة  
 ومرتبته عندهم عظيمة نحو من<sup>o</sup> مراتب الانبياء والهرايدة دون الموبذة  
 فى الرئاسة، والثاني الوزير واسمه بَزْرَجَفَرَمَذَار تفسير ذلك اكبر مأمور<sup>n</sup>،  
 والثالث الاصهبند وهو امير الامراء وتفسيره حافظ الجيش \* لان الجيش<sup>o</sup> 20

a) P يدتبر. b) P حسنس بند، L حسنس بنده. Tab. ١٠٩٤, ١٠٩٩ posteriorem partem scribit و et sic Mor. 234 l. 1. Hamza in eod. Leid. habet حسسنا. c) P ارزمدخت، L ارزمدخت.

d) P جوهرمز، L حومه من. Vulgo قَرْخَهْرَمَز; vid. Nöldeke p. 394 ann. 1. e) P ب. s. f) P للسنة. g) L للهجرة. h) Codd. ins. بن. i) P om. j) L om. k) L ut saepe. m) P خمسة. n) L ملور. o) Addidi.



أصبه وبذ حافظ على ما رتبنا، والرابع دبيرد<sup>a</sup> تفسيره حافظ  
 الكتاب، والخامس هوتاخشه<sup>b</sup> بذ تفسيره حافظ كل من يكذ بيديه<sup>c</sup>  
 كالمهنة والفلاحين والتجار وغيرهم ورئيسهم ومنهم من يسميه واستريوش<sup>d</sup>،  
 وكان<sup>e</sup> هؤلاء المدبرين<sup>f</sup> للملك والقوام به والوسائط بين الملك \* وبين  
<sup>5</sup> رعيتيه، فلما<sup>g</sup> المرزبان فهو صاحب الثغر لأن المرز هو الثغر بلغتهم وبن  
 القيم وكانت<sup>h</sup> البرازية أربعة<sup>i</sup> للمشرق<sup>j</sup> والمغرب والشمال والجنوب كل  
 واحد على ربع المملكة، والفرس كتاب يقال له كهناماه فيه مراتب  
 ملكة فارس وانها ستمائة مرتبة<sup>k</sup> على حسب ترتيبهم \* لها وهذا f. 65 r. m  
 الكتاب من جملة آئين ناماه<sup>n</sup> تفسير آئين<sup>o</sup> ناماه كتاب الرسم<sup>p</sup> وهو  
<sup>10</sup> عظيم في الالوف من الاوراق لا يكاد يوجد كاملا<sup>q</sup> إلا عند الموايد<sup>r</sup>  
 وغيرهم<sup>s</sup> من ذوي الرئاسات والموبذ<sup>t</sup> لهم في هذا الوقت المورخ به  
 كتابنا وهو سنة ٣٤٥ بارض الجبال والعراق وسائر بلاد<sup>u</sup> الاعاجم ايمان  
 ابن اشروهشت<sup>v</sup> وكان الموبذ قبله \* اسفنديار بن اذرباد<sup>w</sup> بن احميد

a) L دفره. b) P et L (s. p.) استخشه. De Sacy legit استخمته et ex دستيبشه corruptum esse opinatus est. Correcturam debeo Cl<sup>o</sup> Darmesteter qui eam adstruit verbis: «car le nom des artisans en zend *hūiti* est traduit en pehlevi *hātūkhsh* (traduction du Yasna 19, 46 ed. Spiegel; Shikand Gumenik *hātukhsh*)». Cf. etiam Spiegel I, 20. c) L بيده. d) L واستريوش, P استريوش. Proprie deberet esse سلا<sup>r</sup> s. سلا<sup>r</sup> (Tab. ٩٩ g, Vullers, App. in v.). e) L ورعيتيه واما<sup>g</sup>. f) P والقوامون et mox المدبرون. g) P. ف. h) P. وكان هذا<sup>n</sup>. i) L om. j) P المشرق. k) P ملكة. m) P. وكان هذا<sup>n</sup>. n) L. أرض<sup>s</sup>. o) P om. p) P للركوم. q) P او غيرهم. r) L والموايد. s) L. t) Codd. استروهشت. Correxī auctoritate Cl<sup>i</sup> Darmesteter qui ad me scribit: «ازرباد بن احميد، c.-à-d. Adarbad fils de Hamīd, est le nom du dernier éditeur du Dīnkart [cf. Haug 55]; il est aussi cité dans la liste des Mobeds chefs dans le Bundahish (34, 11 ed. West), comme contemporain de Zad Sparom qui florissait à la fin du 9<sup>e</sup> siècle. Je ne serais pas étonné que le ايمان بن استروهشت qui a succédé à Isfendiar soit le fils de l'Ashrahisht fils de Fresh Srōsh, cité dans le même passage par le Bundahish". Statuendum itaque nomen ايمان s. احميد



الذى قتله الراضى *a* بمدينة السلام فى *b* سنة ٣٢٥ وقد اتينا على خبره وقصة مقتله وما ذكر من سببه *c* مع القرمطى سليمان بن الحسن ابن بهرام الجنبى صاحب الجوين فى ذلك فى *d* اخبار الراضى من كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر <sup>٥</sup>

وقد تنازع من عنى باخبار الملوك والامم فى انساب الفرس وتسمية <sup>٥</sup> ملوكهم ومدة *e* ما ملكوا ولم نذكر *f* من ذلك الا ما ذكرته الفرس دون غيرهم من الامم كالاشرائىين واليونانيىين والروم \* ان كان *g* ما يذهبون اليه فى ذلك خلاف ما *h* حكته الفرس وكانت الفرس احق ان يؤخذ عنها وان كان اخبارهم قد درست ومناقبهم قد نسبت ورسومهم قد انقطعت لمر الزمان وتتابع الحداث \* فلا نذكر منها الا <sup>١٥</sup> اليسير وكانوا اهل *h* العز الشامخ والشرف *h* الباذخ والرئاسة والسياسة فرسانا فى الوعى صبرا <sup>١</sup> عند اللقاء اذت اليهم الامم الاتاوات وانقادت الى طاعتهم خشية صولتهم وكثرة جنودهم، وقد اتينا على تنازع *m* <sup>١٥٥٧</sup> الناس فى انساب فارس وتفرع اقابيلهم فى ذلك فى الجزء السابع من كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر، والبابليين *n* ملوك قد ذكروا فى <sup>١٥</sup> كثير من الكتب والزيجات فى النجوم مثل النمرود *o* ومن تلاه من النماردة وسنحاريب *p* وخت نصر ومن كان \* بعده من ولده وغيرهم *q* نعرض لذكرهم فى هذا الكتاب للتنازع الواقع *r* فى اعدادهم وتسميتهم

corruptum esse ex (ايماذ) quo Masûdî reddidit transcriptionem pehleviticam Arabici حميد quae, ut Cl. Darmesteter docet, est hāmît s. hîmît. <sup>u</sup>) P اسفندبار بن ازرياد, L tantum اسفندبار. Pro انيذ L habet انيذ.

a) P ins. بارص. b) P om. c) L سنه. d) P من. In edit. operis Moroudj quam habemus non exstat. e) P وعدة. f) P اصحاب. g) L وكان. h) L لما. i) P ولا يذكر. k) P صبورين. l) P تاريخ. m) L صبورين. n) P والبابليين. o) L النمرود. p) P والبخت. q) P من داره. r) L والوقايح. ومن بعده ومن عدائهم وغيره فلم



وسعى ملكهم وتقاسم أيامهم والفرس تذكره ان هؤلاء الملوك البابليين  
 انما كانوا خلفاء ملوكهم الاولى ومرازية على العراق \* وما يليه من المغرب  
 حيث كانت دار ملكتهم بلخ الى ان انتقلوا عنها ونزلوا <sup>b</sup> المدائن من  
 ارض العراق <sup>c</sup> وكان اول من فعل ذلك خماني ابنة بهمن بن اسبنديار <sup>d</sup>،  
<sup>e</sup> قال المسعودي ورايت بمدينة اصطخر من ارض فارس في سنة ٣٠٣  
 عند بعض اهل البيوتات \* المشرفة من الفرس <sup>e</sup> كتابا عظيما يشتمل  
 على علوم كثيرة من \* علومهم واخبار ملوكهم <sup>f</sup> وابنياتهم وسياساتهم <sup>g</sup>  
 اجدوها <sup>h</sup> في \* شيء من <sup>h</sup> كتب الفرس كخداي ثاماه \* وآئين ثاماه <sup>e</sup>  
 وكهناماه وغيرها مصور فيه ملوك فارس من آل ساسان سبعة وعشرون  
 10 ملكا منهم خمسة وعشرون رجلا وامرأتان قد صوروا الواحد منهم يوم  
 مات شيخا كان او شابا وحليته وتاجه ومخطط لحيته وصورة وجهه وانهم  
 ملكوا الارض اربع مائة سنة وثلاثا وثلاثين سنة وشهرا وسبعة ايام  
 وانهم كانوا اذا مات ملك من ملوكهم صوروه على هيئته ورفعوه الى <sup>k</sup> ٤٦٦ r.  
 الخرائن كي لا يخفى \* على الخي مناه صفة الميت <sup>l</sup> وصورة كل ملك كان  
 15 في حرب <sup>m</sup> قائما وكذا من كان \* في امره <sup>h</sup> جالسا وسيرة كل واحد  
 منهم في خواصه وعوامته <sup>n</sup> وما حدث في ملكه من الكوائن العظيمة  
 والاحداث الجليلة <sup>o</sup> \* وكان تأريخ <sup>p</sup> هذا الكتاب انه كتب <sup>q</sup> عما وجد  
 في خرائن ملوك فارس للنصف <sup>r</sup> من جمادى الآخرة سنة ١١٣ ونقل  
 لهشام بن عبد الملك بن مروان من الفارسية الى العربية \* فكان اول  
 20 ملوكهم فيه <sup>s</sup> اردشير شعارة في صورته احمر مدثر وسراويله لون السماء  
 وتاجه اخضر في <sup>t</sup> ذهب بيده رمح وهو قائم وآخرهم يزدجرد بن

اسبندار، L، اسبنديار P <sup>d</sup> L om. <sup>e</sup> وتركو. Cod. <sup>b</sup> يذكرون P <sup>a</sup>.  
 اخدها، L، اجد P <sup>g</sup>. <sup>h</sup> P om. <sup>h</sup> اخدها، L، اجد P <sup>g</sup>. <sup>e</sup> الشريفة P <sup>f</sup>.  
 حربه P <sup>m</sup>. صفة. L om. <sup>l</sup> عن حتى صفة ميت P <sup>l</sup>. في P <sup>k</sup>. صوروا L <sup>i</sup>.  
 النصف P <sup>r</sup>. بما L <sup>q</sup>. وتاريخ P <sup>p</sup>. الحلية L <sup>o</sup>. وعمومه P <sup>n</sup>.  
 ٩، ٤٨ Hamza. Cf. <sup>t</sup> من P <sup>t</sup>. وكان اول ملكهم P <sup>s</sup>.



شهریار بن کسری ابرويز شعاره اخضر موشی وسراويله موشی لون السماء  
وتاجه احمر قائم <sup>a</sup> بيده رمح معتمد <sup>b</sup> على سيفه بانواع الاصباغ العجمية <sup>c</sup>  
التي لا يوجد مثلها في هذا الوقت والذهب والفضة المحلولين \* ونحاسه  
محكوك <sup>d</sup> والورق فرفيري <sup>e</sup> اللون عجيب الصبغ فلا <sup>f</sup> ادري اوراق هو ام  
رق لحسنه واتقان <sup>g</sup> صنعته، وقد اتينا على جمل من ذلك في الجزء <sup>h</sup>  
السابع من كتاب <sup>h</sup> مروج الذهب ومعادن الجوهر للحاي <sup>i</sup>؛ لاخبار الفرس  
الاولى <sup>j</sup> والليانيون <sup>k</sup> والطوائف من الاشغان والاردوان <sup>l</sup> وغيرهم والساسانية  
وطبقاتهم وانسابهم وملوكهم الى يزدجرد بن شهریار آخرهم ومن اعقب  
منهم ومن لم يعقب وسيرهم وحروبهم وحيلهم ومكائدهم فيها <sup>m</sup> وكيفية  
غلبتهم على العراق وزوال ملك <sup>n</sup> النبط الاردوان منهم والارمان وضروب <sup>o</sup>  
سياساتهم الديانية والملوكية الخاصة <sup>p</sup> منها والعامة وعهودهم وخطبهم <sup>q</sup>  
ورسائلهم ومبلغ سني \* ملكهم وشعارهم <sup>r</sup> وما كان من الكوائن والاحداث  
في اعصارهم ومبدأ دين المجوسية وظهرها وخبر زرادشت نبياهم <sup>s</sup> وما  
جاء به وخطوطهم السبعة التي كانوا يكتبون بها واحرف كل خط منها  
ولما <sup>t</sup> أفردوا اعيادهم من النوايز والمهرجان وعلّة كل نوروز منها وغير <sup>u</sup>  
ذلك من الاعياد والعلّة في ايقادهم <sup>v</sup> النيران وصبهم المياه وشدهم الكساتيج  
في اوساطهم كشدّ النصارى الزناير واسباب الملك وحاجة الناس الى  
الملوك والتدبير والحوادث المنذرات بزوال \* الملك من <sup>w</sup> فارس الى العرب  
وما كانوا يروونه <sup>x</sup> عن اسلافهم ويتوقعونه من الدلائل والعلامات في ذلك  
واحتراس ملوكهم <sup>y</sup> \* عن وقوعه <sup>z</sup> \* وضروب آئينهم <sup>aa</sup> من المآكل والمشرب <sup>ab</sup>

وَنَحَاسِيَّةُ P <sup>d</sup> . العَظِيْمَةُ P <sup>c</sup> . مَعْدُ L <sup>b</sup> . قَاسِمُ L ، قَاسِمُ P <sup>a</sup> )  
Deinde in L . وَاَتَفَاقُ L <sup>g</sup> . و . P c <sup>f</sup> ) . فَرَقِي L <sup>e</sup> . مَحْلُولَةُ  
. اَلْكَانُ L <sup>k</sup> . اَلْحَادِي P <sup>i</sup> . om. P <sup>h</sup> . صَبَغْتُهُ et صَنَعْتُهُ optio inter  
. فِيْهَا L Deinde . اَلْخَاصِيَّةُ P <sup>n</sup> . om. L <sup>m</sup> . وَاَلْأَرْدَاوَانُ L <sup>l</sup> )  
Deinde . و . P s <sup>r</sup> ) . بَيْنَهُمُ Codd. <sup>q</sup> . مَلُوكُهُمُ وَاَشْعَارُهُمُ L <sup>p</sup> . وَاَخْطَهُمُ  
. يَرُوْنَهُ Codd. <sup>u</sup> . مَلِكُ P <sup>t</sup> . اِنْقَادُهُمُ L ، اِنْقَادُهُمُ P <sup>s</sup> . اَفْرَدُوا اَعْيَادَهُمُ L  
. اَبْنَهُمُ Cod. <sup>w</sup> . مَلِكُهُمُ P <sup>v</sup> )



والملايس والمراكب والمسكن وغيرها واحكامهم <sup>a</sup> في خواصهم وعوامهم وما بنوا من المدن وكثروا من الكور وحفروا من الانهار <sup>b</sup> وأثروا في الارض من عجيب البنيان وبيوت النيران والعلّة <sup>c</sup> في عبادتهم آياها وما قالوه <sup>d</sup> في مراتب الانوار والفرق بين \* النار والنور واضداد <sup>e</sup> الانوار ومراقبها <sup>f</sup> ومراتب ذوى الرئاسات الملوكة والديانية من المرازمة والاصهبذيين <sup>g</sup> والهرايدة والموابدة ومن دونهم ورايات الفرس واعلامهم وتشعب انسابهم وما قال الناس في ذلك والبيوت المشرفة فيهم من ابناء الملوك وغيرهم والشهارجة <sup>h</sup> والدهاقين والفرق بينهم وبين من سكن منهم في <sup>i</sup> السودان f.67r. وغيره <sup>j</sup> من البلاد قبل <sup>k</sup> ظهور الاسلام وبعده <sup>l</sup> الى هذا الوقت المؤرخ <sup>m</sup> 10 وما تذكره الفرس في المستقبل من الزمان وينتظرونه في الآتي من الايام من عود الملك اليهم ورجوعه فيهم \* وظهوره عليهم <sup>n</sup> وما يذكرون من دلائل ذلك ونذاراته بتأثيرات النجوم وغيرها من الامارات <sup>o</sup> والعلامات كظهور المنتظرين عندهم كبهرام <sup>p</sup> هاوند وسشباوس <sup>q</sup> وغيرها وما يكون من قصصهم وما يحدث في الارض من الآيات ووقوف الشمس نحوها من 15 ثلاثة ايام وغير ذلك وذلك <sup>r</sup> الى <sup>s</sup> مدّة حدوها <sup>t</sup> واوقات قروها <sup>u</sup> راينا الاضراب عن ذكرها في هذا الكتاب وقول من قال منهم <sup>v</sup> بعد ظهور الاسلام ان الفرس من ولد اسحاق بن ابراهيم الخليل وما استشهدوا به على ذلك من اشعار ولد معد بن عدنان \* في افتخارهم <sup>w</sup> بالفرس على اليمانية وانهم من ولد ابيهم ابراهيم كقول جرير بن الحطّافى

a) P om. b) L om. c) P قالوا. d) P وضادها. e) P وضادها.

f) P والسّهارجة. Cf. Mor. II, 240. g) P والاصهبذيين. h) L الارمان. i) L علمهم. j) P وطور تحليلهم. k) P من. l) P وغيرها. m) P وسشباوين. Conjectura edidi non dubitans intelligi Soshyāns s. Sōshāns (Sosyosh, Sōsyōsh). Cf. Spiegel I, 32, Haug l.l. sub Sōshāns et Sōshyāns. Profetae Behrām Hamāwaud mentionem facit Spiegel I, 33 ann. 1. n) P حدوها. o) P بفرها. p) L بهم. q) L بافتخارهم.

r) P قروها. s) L قروها. t) P قروها. u) L قروها. v) P قروها. w) L بافتخارهم.



النبيمى مفتخرا لنزار على اليمين<sup>a</sup>

أَبُونَا خَلِيلُ اللَّهِ لَا تُنْكَرُونَهُ  
وَأَبْنَاءُ اسْحَاقَ اللَّيْثُ إِذَا ارْتَدَوْا  
إِذَا اقْتَحَرُوا عَدُّوا الصَّبْهَبَدَ مِنْهُمْ  
أَنْوَبَا أَبُو اسْحَقَ يَجْمَعُ بَيْنَنَا  
وَيَجْمَعُنَا وَالْغُرَّ أَبْنَاءُ فَارِسَ  
أَبُونَا خَلِيلُ اللَّهِ وَاللَّهُ رَبُّنَا  
فَأَكْرَمَ بِأَبْرَاهِيمَ<sup>b</sup> جَدًّا وَمَفْخَرًا  
حَمَائِلَ مَوْتٍ لِابْسِينَ السَّنَوْرَا  
وَكَسْرَى وَعَدُّوا الْهَرَمَزَانَ وَقَيْصَرَا  
أَبُ<sup>c</sup> لَا نُبَالَى<sup>f</sup> بَعْدَهُ مَنْ تَأَخَّرَا  
رَضِينَا بِمَا أُعْطِيَ الْإِلَهُ وَقَدَّرَا

١.67 v. وكنول اسحاق بن سويد العدو عدى قريش<sup>g</sup>

إِذَا اقْتَحَرْتَ قَحْطَانَ يَوْمًا بِسُودَ  
مَلَكْنَاهُمْ<sup>i</sup> بَدَأَ بِاسْحَاقَ عَمِنَا  
وَيَجْمَعُنَا وَالْغُرَّ أَبْنَاءَ فَارِسَ<sup>h</sup>  
أَبُ لَا يِبَالَى<sup>i</sup> بَعْدَهُ مَنْ تَقَرَّرَا  
وَأَتَى فَخْرُنَا<sup>h</sup> أَعْلَى عَلَيْهَا وَأَسَوَدَا  
وَكَانُوا لَنَا عَوْدًا عَلَى الدَّهْرِ أَعْبَدَا<sup>10</sup>

وكنول بعض النزاريّة

وَاسْحَاقُ وَاسْمَاعِيلُ مَدَا مَعَالِي الْفَخْرِ وَالْحَسَبِ اللَّبَابَا  
فَوَارِسُ فَارِسٍ وَبَنُو نِزَارٍ كَلَا الْفَرْعَيْنِ قَدْ كَبَّرَا<sup>m</sup> وَطَابَا  
وَأَنْ<sup>n</sup> الْفَرَسِ قَدْ كَانَتْ فِي سَالَفِ الدَّهْرِ تَقْصِدُ الْبَيْتَ الْحَرَامَ بِالْمَذُورِ<sup>15</sup>  
الْعِظَامِ<sup>p</sup> تَعْظِيمَا<sup>q</sup> لِأَبْرَاهِيمَ الْخَلِيلِ<sup>p</sup> عَمَ بَابِنَا<sup>r</sup> وَأَنَّهُ عِنْدَهُمْ أَجَلُ الْهَيْكَلِ  
السَّبْعَةِ الْمَعْظَمَةِ<sup>r</sup> وَالْبَيْوتِ الْمَشْرِفَةِ فِي الْعَالَمِ وَأَنْ رَجُلًا تَوَلَّاهُ فَاعْطَاهُ الْمَدَّةَ  
وَالْبَقَاءَ وَاسْتَشْهَدُوا بِقَوْلِ بَعْضِ<sup>p</sup> \* الْعَرَبِ فِي<sup>s</sup> الْجَاهِلِيَّةِ

زَمَزَمَتِ الْفُرْسُ عَلَى زَمَنٍ وَذَاكَ فِي سَالِفِهَا الْأَقْدَمِ

وَقَوْلُ مِنْ قَالِ مِنْهُمْ<sup>t</sup> أَنْ مَنُوشَهْرَ الَّذِي تَرْجِعُ إِلَيْهِ الْفَرَسُ جَمِيعَا<sup>p</sup> فِي<sup>20</sup>

a) P add. ذلك. Vid. Mor. II, 143, Tab. I, ٤٣٣, Jâc. II, ٨٩٢ seq. b) L أبراهيم. c) Tab. انتسبوا. d) L وان. e) Diwân et Jâc. سارة. f) P يهالى ut cod. 537 a. g) Mor. 142. h) L فناحن

i) L ملكنا. k) Mor. سارة. l) L نبالى ut cod. 537 a. Pro وان الاسرار قد. In P praec. فان. n) L كثيرا. m) L كثرنا. P تأخرا. تأخرا. o) L كانت. p) P om. q) P وتعظيما. Cf. Mor. 148. r) L العظيمة. s) L om. t) L فيهم, P om.



انسابها هو \* منشخر بن منشخرباغ *a* وهو يعيش *b* بن \* ويزك ويزك *c*  
هو اسحاق بن ابراهيم الخليل واستشهد *d* بقول \* بعض شعراء *e* الفرس  
في الاسلام مفتخرا

أَبُونَا وَيَزْكُ وَبِهِ أُسَامِي إِذَا أَفْتَخَرَ الْمُفَاخِرُ بِالْوِلَادَةِ  
أَبُونَا وَيَزْكُ عَبْدُ رَسُولٍ لَهُ شَرَفُ الرِّسَالَةِ وَالزَّهَادَةِ *f*  
فَمَنْ مِثْلِي إِذَا \* أَفْتَخَرْتُ قُرُومٌ *g* وَبَيْتِي مِثْلُ وَاسِطَةِ الْقِلَادَةِ

وقول من قال منهم جميعا ان الملك سينتقل *h* من ولد اسماعيل الى *l. 68 r.*  
ولد اسحاق وهذا هو الاغلب على باطنية عصرنا من اصحاب التأويل مع  
من ينازعهم هل *k* ذلك في ولد العيص *l* ام في المصطفين *m* من ولد *n*  
10 آل عمران ولذوى المعرفة منهم في ذلك *o* الغاز ورموز واعراض وغير  
ذلك من اخبارهم والغرر *p* من آياهم \* مما اخذنا *q* عن علمائهم كالموايد  
والهرايد وغيرهم من ذوى المعرفة باخبارهم بارض العراق وخوزستان وفارس  
وكرمان وسجستان والمهات \* وغير ذلك *r* من ارض الاعاجم ونقلناه من  
الكتب \* الصحيحة المشهورة *s* عندم ، وكتاب مروج الذهب يشتمل  
15 على \* الاخبار عن *t* بدء العالم وأولبينه واقاويل الامم في ذلك من اصحاب  
القدم والحدث وما احتج به كل فريق منهم لقولهم *u* على تباينهم  
والخلق *v* وتفرقهم على الارض والانبياء وشرائعهم والملوك وسيرهم وسياساتهم

*a)* P مسخر بن مسخريا L مساجر بن مساجريا Cf. Tab. I, 43. seqq. *b)* Videtur significari عيص Esau. Tab. 433, 3. افريقيس *c)* P ويزر ويزر *d)* P ويزر ويزر *e)* P ويزر ويزر *f)* P ويزر ويزر *g)* P ويزر ويزر *h)* P ويزر ويزر *i)* P ويزر ويزر *j)* P ويزر ويزر *k)* P ويزر ويزر *l)* P ويزر ويزر *m)* P ويزر ويزر *n)* P ويزر ويزر *o)* P ويزر ويزر *p)* P ويزر ويزر *q)* P ويزر ويزر *r)* P ويزر ويزر *s)* P ويزر ويزر *t)* P ويزر ويزر *u)* P ويزر ويزر *v)* P ويزر ويزر



والامم وآرائهم وحكلم  $a$  وشيهم واخلاقهم \* ومساكنهم من اخبار  $b$  العرب  
والفرس والسيانيين واليونانيين \* والروم والهند  $c$  والصين وغيرهم من  
الامم ومن كان فيهم من الاطباء والحكام والفلاسفة القدماء والنواحي  
والآفاق والارض \* وشكلها وقسمتها  $d$  وما على ظهرها من عجيب البنيان  
والعالم منها والغامر والافلاك وهيئتها  $e$  والنجوم وكيفية تأثيراتها في  $f$   
هذا  $a$  العالم الارضى ووصف الاقاليم السبعة ومقاديرها واطوالها  
وعروضها  $g$  والبحار وخليجانها والمتصل منها والمنفصل وما فيها وحولها  
 $f.68 v$  من العجائب  $h$  وما كان من الارض \* براً فصار بحراً وبحراً فصار براً  $h$   
على مرور الزمان وكرور الدهور وعلة ذلك وسببه الفلكى والطبيعى  $i$   
والانهار ومبادئها ونهاياتها واخبار الامم الدائرة والممالك البائدة  $10$   
وجامع تاريخ العالم والانبياء والملوك \* من آدم الى نبينا صلعم ومولد  
ومبعثه وهجرته ومغازيه وسرايه وسواربه  $l$  الى وفاته والخلفاء والملوك من  $m$   
بعده وكتائبهم  $n$  ووزرائهم والغرر من اخبارهم وما  $o$  كان من الكوائن  
والاحداث والحروب فى ايامهم الى سنة ٣٤٥ فى خلافة المطيع وهو  
مجتزاً على ثلاثمائة \* وخمسة وستين  $p$  جزءاً فاذا اجتمع \* كانت سمته  $q$   $15$   
كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر واذا افترق كان \* كل جزء  $r$  منه  
كتاباً قائماً بنفسه مضافاً الى ما اشتمل عليه وأفرده له  $s$   $5$

ذكر ملوك اليونانيين \* ومدة ما ملكوا من السنين  
عدة ملوك اليونانيين من فيلبس الى الاسكندر الى قليطرة آخرهم  
ستة عشر ملكاً وجملة ما ملكوا من السنين \* مائتا سنة  $u$  وثلاث وتسعون  $20$

$a$ ) P om.  $b$ ) P . ومواكنهم واخبارهم والامم من  $c$ ) P inv. ord.  
 $d$ ) P . وسكانها وتسميتها  $e$ ) L . وهيئتها  $f$ ) P . واعراضها  $g$ ) P ins.  
 $h$ ) P . و.  $i$ ) P s. . بحراً فصار براً او براً فصار بحراً  $h$ ) P . وما كان فى ذلك  
 $o$ ) L . وكماتهم  $n$ ) P . وسواربه  $l$ ) Cod. . البادية  $k$ ) P . ولما  
Deinde ذلك جزءاً  $r$ ) L . كان منه  $q$ ) P . وخمسين  $p$ ) P . منها  
codd. مايتان  $u$ ) P . وما  $t$ ) L .  $s$ ) In P sequitur bismillah. منها



سنة وثمانية عشر يوما وذلك موجود في قانون ثاون <sup>a</sup> الاسكندراني وغيره وقد ذهب قوم من عنى \* باخبار سيرة الملوك وتواريخ الامم الى ان عدة ما ملكوا من السنين <sup>e</sup> ثلاثمائة سنة وثلاث سنين <sup>d</sup> وقيل في عدة ملوكهم ومدة سنيهم اكثر من ذلك واقل غير ان الاشهر ما ذكرناه، وكان <sup>e</sup> اول من يعد <sup>f</sup> من ملوك اليونانيين في \* التاريخ المقدم <sup>g</sup> ٤٥٩٢ للحنفاء <sup>h</sup> والقوانين \* والنزجات في النجوم <sup>i</sup> وغيرها فيلبس ابو الاسكندر ملك سبع سنين وكان لليونانيين قبله ملوك سلفوا يتنازع <sup>k</sup> في <sup>l</sup> اعدادهم وسماتهم ومدة ما ملكوا من السنين، الثاني <sup>m</sup> ابنه <sup>n</sup> الاسكندر الملك ملك خمس عشرة سنة تسعا منها قبل قتله دارا بن دارا <sup>o</sup> وستا بعد قتله اياه على ما في ذلك من التنازع في مدة ملكه بين المحوس والنصارى وغيرهم وافضى الملك اليه وله ست وثلاثون سنة والعوام تكثر من سنيه <sup>p</sup> وهذا هو المعول <sup>q</sup> عليه، الثالث ابطلميوس \* اورنداس <sup>r</sup> ملك سبع سنين، الرابع ابطلميوس <sup>s</sup> الكصندرس <sup>t</sup> ملك اثنتين وعشرين سنة وهو الذي نقلت له التوراة <sup>u</sup> نقلها اثنان وسبعون <sup>v</sup> ١٥ حبرا بالاسكندرية من بلاد مصر من اللغة العبرانية الى اليونانية وقد ترجم هذه النسخة الى العربى عدة من تقدم وتأخره منهم <sup>w</sup> حنين ابن اسحاق وهي اصح نسخ التوراة عند كثير من الناس فاما الاسرائليون من الاشعث <sup>x</sup> وهم الحشر <sup>y</sup> والجمهور الاعظم والعنانية <sup>z</sup> وهم

مايتان وثلاث وتسعون. <sup>a</sup> P ins. <sup>b</sup> بسير L. <sup>c</sup> فانون L، ناقون P. سنة وثمانية عشر يوما وذلك موجود وقيل ان عدة ما ملكوا من السنين. <sup>d</sup> P سنة. <sup>e</sup> Mor. II, 292. وستون سنة. <sup>f</sup> سنة. <sup>g</sup> Mox codd. om. في النزجات P. <sup>h</sup> تاريخ القدا للحنفاء P. <sup>i</sup> يذكر P. <sup>j</sup> ف. P c. <sup>k</sup> تنازع L، متنازع P. <sup>l</sup> Mor. 247 ut rec. <sup>m</sup> تسع L. <sup>n</sup> النجومية. <sup>o</sup> المعول P. <sup>p</sup> سنه L. <sup>q</sup> والثالث et mox والثاني P. <sup>r</sup> L om. <sup>s</sup> Sic cod. nisi quod punctum litterae incertum est; Eutychius, Ann. I, 297. اريداوس. Sine dubio ex Euergetes corruptum nomen, quod Tab. v. ٣, 2, ٥ اورغاطس scribit. <sup>t</sup> P الكصندرين ut quoque infra. <sup>u</sup> L التوريه hic et deinde. <sup>v</sup> P او تأخر. <sup>w</sup> Vid. de Sacy, Chrest. I, 349 seqq. L وهو الاشعث et deinde. <sup>x</sup> P الحشو.



من يذهب الى العدل والتوحيد<sup>a</sup> في تفسير الكتب العبرانية  
التوراة والانبياء والزبور وفي اربعة وعشرون كتابا وترجمتها الى العربية  
على <sup>b</sup> عدة من الاسرائيليين المحمدين عندهم قد شاهدنا اكثرهم منهم  
\* ابو كثير<sup>c</sup> يحيى بن زكرياء الكاتب الطبراني<sup>d</sup> اشبعثي المذهب  
وكانت وفاته في حدود العشرين والثلاثمائة ومنهم سعيد بن يعقوب<sup>e</sup>  
القيومي اشبعثي المذهب ايضا وكان قد قرأ على ابي كثير وقد  
1.692. \*يفضل تفسيره كثير منهم<sup>f</sup> وكانت له قصص بالعراق مع رأس الجالوت  
داود بن زكي من ولد داود واعتراض<sup>g</sup> عليه وذلك في خلافة المقتدر  
وتحرب من اليهود لاجلها<sup>h</sup> وحضر في مجلس الوزير علي بن عيسى  
وغیره من الوزراء والقضاة \* واهل العلم لفصل<sup>i</sup> ما بينهم وترأس<sup>j</sup> 10  
القيومي على كثير منهم وانقادوا اليه وكانت وفاته بعد الثلاثين  
والثلاثمائة، ومنهم داود المعروف بالقومسي<sup>k</sup> وكانت وفاته سنة ٣٣٤  
وكان مقيما ببيت المقدس وابراهيم البغدادي ولم اشاهدهما وقد كانت  
جرت<sup>l</sup> بيننا وبين ابي كثير ببلاد فلسطين والاردن مناظرات كثيرة في  
نسخ الشرائع والفرق بين ذلك \* وبين اعبدا<sup>m</sup> وغير ذلك<sup>n</sup> وبين 15  
يهودا<sup>o</sup> بن يوسف المعروف بابن ابي الثناء<sup>p</sup> تلميذ ثابت بن قرّة  
الصائبي في الفلسفة والطب \* في الرقة من ديار مصر وبين سعيد بن  
علي المعروف بابن اسلميا<sup>q</sup> بالرقة ايضا وكذلك<sup>r</sup> بين من<sup>s</sup> شاهدنا

a) L التوحيد. b) L om. c) P om. d) L الطهراني. e) P  
h) P. و. L s. واعتراض P g). من عني P f). تفصل تفسيره  
i) P. وحضروا quod de Sacy corr. in et deinde وحضروا لاجلها  
quod de Sacy re- وترأس P k) L s. p., واهل الفصل والعلم  
recepit, sed cod. in talibus auctoritate caret. l) P بالقومسي  
de Sacy proposuit legere بالمقدسي. m) Probabiliter vult  
»de discrimine inter legem et operas religiosas". De Sacy pro no-  
mine doctoris habuit, quod seq. وغير ذلك n) P  
o) L الشا. p) L وذلك. يهود.



من متكلميهم بمدينة السلام مثل يعقوب بن مردويه ويوسف بن  
قيوما وآخر من شاهدنا منهم من تقدم *a* إلينا من مدينة السلام  
بعد الثلاثمائة إبراهيم اليهودي السنري *b* وكان احذق من تأخر منهم  
في النظر واحسنهم تصرفا فيه *c* ٥

- ٥ الخامس *d* ابطلميوس الاريب *e* ملك سبعا وعشرين سنة، السادس  
ابطلميوس *f* محب اخيه ملك ستا وعشرين سنة، السابع ابطلميوس  
الصانع *f* ملك خمسا وعشرين سنة، الثامن ابطلميوس محب ابية *g* ملك  
سبع عشرة سنة، التاسع ابطلميوس الظاهر *h* ملك اربعا وعشرين سنة،  
العاشر ابطلميوس محب امه ملك عشرين سنة، الحادي عشر ابطلميوس *i* ١٧٠  
١٥ لحوال *i* ملك ثلاثا وعشرين سنة، الثاني عشر ابطلميوس المخلص *k*  
ملك سبع عشرة سنة، الثالث عشر ابطلميوس الكصندرس *l* ايضا ملك  
عشرين سنة، الرابع عشر ابطلميوس *m* قساس ملك \* ثمانية عشر  
يوما *n*، الخامس عشر ابطلميوس *o* ديونسيوس *o* ملك تسعا وعشرين سنة،  
\* السادس عشر قلوبطرة ابنة ابطلميوس ملكت اثنتين وعشرين سنة *o*  
١٥ وكانت حكيمة *q* ولها كتب في الرقية وغيرها، وليس ابطلميوس

*a*) In L superinscr. قدم. *b*) L السنري. *c*) L om. *d*) L  
h. l. c. و. *e*) Ita P; L الاديپ; *Mafatih al-'olam*, cod. Leid. p. 69  
Probabiliter corruptum est ex الارب (cod. Brill tantum الاديپ بن اديپ  
ابن ارنب ut Eutychius p. 298, aut ex ابن ارنبا) ut Hamza et Berûni<sup>٩٣</sup> (بن اريت Mor. II, 257 male  
habent, et quae est versio Graeci λαρως. *f*) Ut Mor. 284, Euty-  
chius et *Maf. al-'Ol.*; Hamza in cod. Leid. et Ber. الصائع. *g*) L ابنة.  
*h*) Epiphanes. *i*) Ita quoque Mor. 285 (cod. 537 a لحوال) et Hamza l. l.,  
sed alio loco ponunt. L لحوالي. *k*) Soter (Tab. I, v. ٣٣ ساطر).  
*l*) B ut supra الكصندرس L. *m*) P ins. قصاص var. l.  
ad seq. قساس; Eutych. فساس, *Maf. al-'Ol.* الخبيث. Respondet Graeco  
κακος. *n*) L تسعا وعشرين سنة. *o*) P ديوسيوس L, ديوشيرس,  
Ber. ديونييسيوس, Eutych. دونسيوس, Tab. ديونسييس. *p*) P سبعا.  
*q*) L حكمة.



الفلوذي صاحب كتاب المجسطى وغيره من الكتب من هؤلاء  
البتلمبيوسين<sup>a</sup> ولم يكن ملكا وقد بينّا ذلك في كتاب اخبار ملوك  
الروم الاول فيما يرد من هذا الكتاب في \*ملك انطونيوس بيوس<sup>b</sup>  
مجملا وفيما تقدمه من الكتب مشروحا<sup>c</sup>

واتيناه في كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف<sup>d</sup>،  
على اخبار اليونانيين وانسابهم وآرائهم وديارهم واثننازع في بدء انسابهم  
ومن قال انهم من ولد يونان بن يافث بن نوح ومن قال بل هو<sup>e</sup>  
يونان بن ارعوا بن فالغ<sup>f</sup> بن عابر بن شالغ بن ارفخشذ بن سام  
ابن نوح ومن قال بل<sup>g</sup> هو يونان بن عابر اخو قحطان بن عابر ومن  
ذهب الى انهم من ولد اليفر بن العيص بن اسحاق بن ابراهيم وانهم<sup>h</sup>  
اخوة الروم وغير ذلك من الاقاويل \*وكيفية غلبة<sup>i</sup> الروم عليهم ودخولهم  
في جملتهم حتى زال اسمهم وانقطع ذكرهم ونسب الجميع الى الروم بغلبة  
اوغسطس<sup>j</sup> الملك عليهم \*عند خروجه من<sup>k</sup> رومية ومسيره الى الشام  
ومصر وتنازع الناس في<sup>l</sup> الفلاسفة كفيثاغورس<sup>m</sup> وثاليس وانبدقليس<sup>n</sup>  
70v. والرواقيين<sup>o</sup> واصحاب \*الاصطوان وامبيروس وارسيلاوس وسقراط<sup>p</sup> وافلاطون<sup>q</sup>  
وارسطاطاليس \*وثاوفرسطس وثامسطيوس<sup>r</sup> وابقراط وجالينوس وغيرهم من  
الفلاسفة والاطباء اروم<sup>s</sup> ام يونانيون \*وما ذكرنا من الشواهد من  
كتبهم انهم يونانيون<sup>t</sup> وقول من قال انهم روم وسير ملوكهم وحروبهم<sup>u</sup>

ملوك L، ملك sine ابطونيوس بنوس P. b) البتلمبيوسيين L. a)  
c) Lector in P correxit in ابنا probabilitur propter  
على quod habet pro. d) P انه. e) P فالج. f) L om.  
ان دخلوا به L. i) لوغسطين لوغسطين P. h) وكيف غلب L. g)  
Alibi. كفيثاغورس L، كفيثاغورس P. d) من P. k) خروجهم P. عند  
scribit auctor. m) P، وانبدقليس L. n) P  
الاصطوان وامروس وارسلالوس وسقراط L. o) الرواقيين L، والرواقيين  
Deinde L. وناقوسطين وامسيطانوس L، وثاوفرسطس وثامسطيوس P. p)  
وحرورهم P. r) P om. q) وبقراط.



واخبار الاسكندر وسيره ومسيره في مشارق الارض ومغاربها وما وطى  
 من الممالك ولقى من الملوك وبنى من المدن وراى من العجائب واخبار  
 الردم وهو سد ياجوج وماجوج وما كان بينه وبين معلمه ارسطاطاليس  
 ابن نيقوماخس<sup>a</sup> صاحب كتب المنطق وغيرها وتفسير ارسطاطاليس  
 الغداء<sup>b</sup> التام وقيل تام الفضيحة لان ارسطو هو الفضيحة وطاليس<sup>c</sup>  
 تام وتفسير نيقوماخس قاهر<sup>d</sup> الخصم من الرسائل والمكاتبات في ضروب  
 السياسات الملوكية والديانية \* وغير ذلك<sup>e</sup>، وتنازع الناس في الاسكندر  
 اهو ذو القرنين ام غيره وما قيل في ذلك وما كان من اخبار خلفائه  
 بعده<sup>g</sup> كانطيوخس الباني مدينة انطاكية \* والى اسمه اضيفت فعربتها  
 10 انعرب فسمتها انطاكية<sup>h</sup> وكسليقس<sup>i</sup> الباني مدينة سلوقية وغيرها<sup>k</sup>  
 وما كان بينهم وبين من كان بالاسكندرية من بلاد مصر من الحروب،  
 واخبار الفلاسفة وآرائهم \* الالهيين منهم والطبيين ومن قتل منهم وما  
 كانوا عليه من الآراء الى عهد<sup>l</sup> سقراط وافلاطون وارسطاطاليس من  
 الفلسفة \* المدنية وما احدثوه من الآراء خلافا على من تقدم ومباينة  
 15 للفلسفة<sup>m</sup> الاولى الطبيعية \* الله اليها<sup>n</sup> كان يذهب فوثاغورس<sup>o</sup> وثاليس  
 الملطى وعوام اليونانيين وصابثو<sup>p</sup> المصريين الذين بقيت لهم في هذا الوقت<sup>q</sup>  
 صابثو<sup>r</sup> الخرائيين<sup>s</sup> وقد ذكر ذلك ارسطاطاليس في كتابه في الحيوان وهو  
 تسع عشرة مقالة فقال ولما<sup>t</sup> كان منذ عشرين سنة من زمن سقراط

a) نيقوماخس mox، منقوماخس L، نيقوماخس mox، نيقوماخس P.  
 b) Codd. العدا. Cogitat de ἀριστον. c) وثاليس P. d) L فانه.  
 e) وغيره P. f) L في. g) P ins. مدينة سلوقية. h) لاجحش الباني مدينة سلوقية. i) وكسيفلس L، وكسيفيلين P. j) L om.  
 k) لاجحش الباني مدينة سلوقية. l) واطنوخس et habet deinde وغيرها من المدن L. m) L haec om. P. n) الذي L. o) فوساغورس P، فوساغورس L.  
 p) P hic et mox صاموا L. q) الخراسانيين L. r) L s. و.  
 s) In P superinscribitur مائة. L مائة.



مال الناس عن الفلسفة الطبيعية الى الفلسفة المدنية<sup>a</sup> وما ذهب اليه  
سقراط ومن رأى رأيه من سبيناه<sup>b</sup> في الموجود الأول الذي اقتبست<sup>c</sup>  
الموجودات وجودها عنه وكيف \* يفيض عليها<sup>d</sup> بجوده وكيف حصلت  
الموجودات عنه وعلى أى شىء هو سبب وجودها وغاية لها وعلى أى  
جهة ينبغي أن يعتقد وكيف ترتب مراتبها في الوجود وكيف<sup>e</sup>  
ارتبط بعضها ببعض وبأى شىء ارتبطت واختلفت<sup>f</sup> ومن أى شىء  
موادها وما جواهر<sup>g</sup> الاجسام الطبيعية<sup>h</sup> التي تحتوى عليها الاجسام  
السماوية<sup>h</sup> وفي الاجسام الهيولانية وما مراتب الروحانيين وما فوض الى  
كل واحد منهم من التدبير ونفس الانسان وكم قواها وما فعل كل  
واحد منها ومرتب بعضها في<sup>i</sup> بعض واحصاء جمل اعضائها<sup>k</sup> ومرتبها<sup>l</sup>  
وأى القوى \* هي الرئيسة<sup>l</sup> وما مراتبها \* ومن انتهى<sup>m</sup> في الرئاسة وأيها  
المخدومة \* وأيها الخادمة<sup>n</sup> وكيف يحدث العقل في الانسان وكيف  
فعل العقل الفعال في<sup>m</sup> الحسرات الناطق وتنازع الناس في السعادة  
المطلوبة<sup>o</sup> التي لها كون الانسان وما الشقاء الذي يصير اليه اذا حاد  
عن طريق<sup>p</sup> السعادة وذكر المنام واصناف الرؤيا ولأى جزء من اجزاء<sup>16</sup>  
النفس ذلك<sup>q</sup> وما الرؤيا<sup>r</sup> الصادقة ومن<sup>s</sup> أين تحصل للنفس  
4717. وكيف صارت الصادقة تدل<sup>t</sup> \* وعلى أى جهة تدل<sup>m</sup> وكيف  
الطريق الى علم عبارة الرؤيا، وما الحاجة الى الاجتماعات الانسانية  
 واصناف الاجتماعات وهي<sup>m</sup> التي بها يتعاونون على بلوغ اغراضهم<sup>o</sup> التي  
اليها يأمنون<sup>t</sup> وأيها عظمى وأيها وسطى وأيها صغرى وما الاجتماع<sup>20</sup>

a) أقسمت الموجودات واقتشت P المدنية . b) P s. و . c) Codd. s. و . d) يقنص عليها P . e) واختلفت P . f) جوهر P . g) Conj. ; P . h) اعضاها P . i) جمل P ins. . j) السماوية L . k) بها P . l) والخادمة L . m) P om. . n) على الرئيسة L ، هو الرتبة . o) P s. و . p) الرؤية P . q) الى علم عبارة الرؤيا P ins. . r) الطريق P . s) وأيها Deinde P . t) يأمنون P .



المدنى الذى يكون فى المدينة الفاضلة<sup>a</sup> وما المدينة الفاضلة وما  
مراتب اجزائها<sup>b</sup> ومراتب رئاساتها وكيف صارت منزلة اجزاء هذه  
المدينة منزلة اعضاء الحيوان من الحيوان فانهم يتعاونون على تكميل  
\* السعادة للانسان كما يتعاون<sup>c</sup> اعضاء الحيوان على تكميل<sup>d</sup> حياة  
الحيوان وكيف ينبغي ان يكون ملك هذه المدينة ورئيسها الاول<sup>e</sup>  
واى علامات وشروط ينبغي ان تكون فيه من مولده وفي<sup>f</sup> صباه  
وحدائنه يرشح بها<sup>g</sup> لملك المدينة الفاضلة والفصائل<sup>h</sup> لانه يصير بها  
سائسا كاملا ورئيسا فاضلا وبلى آداب وصناعات يؤدب فتمكن<sup>i</sup> فيه  
حتى تحصل له مهنة الملكية الفاضلة وفي اى الامم يوجد ذلك فى  
10 الاغلب وفى اتيها فى النادرة وهل هو جزء من اجزاء المدينة ام<sup>k</sup>  
غيرها على<sup>l</sup> ما فى ذلك من التنارع بين افلاطون وارسطاطاليس على  
حسب ما ذكره افلاطون فى كتاب الفحص عن ملك المدينة الفاضلة  
الذى هو الفيلسوف فى الحقيقة وذكره ارسطاطاليس فى كتابه فى  
السياسة المدنية وعدد اجزاء هذه المدينة ومثلها<sup>m</sup> الطبيعية وكيف<sup>n</sup> 172r  
15 ينبغي ان تكون الرئاسات<sup>o</sup> لانه \* تتبع الرئيس<sup>p</sup> الاول فى هذه المدينة  
وبما \* ذا تكمّل وتلتئم تلك<sup>q</sup> الرئاسات وكم اصناف المدن المضادة  
للمدينة الفاضلة كالمدين الجاهلية والمدن الصالحة والمدن الفاسقة ومراتب  
ملوكهم ورئاساتهم ونحو ما ذا يأمرن وعلى بلوغ اى غرض يتعاونون وما  
اصناف<sup>r</sup> السعادات لانه تصير اليها انفس اهل المدينة الفاضلة فى  
20 الحياة<sup>s</sup> الآخرة \* واصناف الشقاء لانه تصير اليها انفس اهل المدن

a) P الفاضلة، L hic et mox الفاضلة. b) Codd. ins. رئاساتها. c) Cod. يتعاونون. d) P om. ومن. e) L فيها. f) P فيها. g) L فيها. h) Codd. ويمكن. i) P الثالث. k) P او. l) P فيها. m) L s. p. et voc., P وما. Deinde L الطبعه. n) P تلك. omisso ذكرت كمل وتلت ام P. o) L ينبغي للرئيس. p) L اصناف. q) L hic et deinde. r) L et يكمل. s) Deinde P الاخرى.



المضادة للمدينة الفاضلة في الحياة الآخرة *a* وما الاشياء *ل* ينبغي ان يعلمها *b* ويعمل بها اهل المدينة الفاضلة باشتراك وعلى العموم *c* لينالوا بها السعادة الكاملة *d* المطلوبة وما العلامات *ل* يتميز بها اهل المدينة الفاضلة من باقي الامم والمدن المضادة لهم وما ينبغي ان تكون *e* عليه احوال اهل المدينة الفاضلة متى لم تكن لهم مدينة مخصصهم وكانوا *f* غرباء \* في المدن *f* المضادة لمدينتهم وذكر الاصول الفاسدة *ل* منها تفرعت *g* اصناف الآراء *h* \* والاجتماعات والمدن والرئاسات للجاهلية والاصول الفاسدة *ل* منها تنشأ اصناف *a* الآراء والاجتماعات والمدن والرئاسات الضالّة، وقولهم في الاوائل *ل* بها وجود سائر الموجودات وفي الاول اكملها وجودا ان *i* لم يكن وجوده لاجل غيره ووجود كل ما سواه *10* لاجله والاشياء منه لا هو منها *h* اقتبست وجودها \* من وجوده *a* فهو كل الاشياء وليست الاشياء هو ومعرفة الواجبة *ل* طريق اليه *آ* منه ولا سبيل اليه *آ* به ان كانت العلة لا \* يدركه معلول *l* ولا *1.72v* محدث *m* قديما ولا مخلوق خالقا والثواني *n* *ل* تليه في الوجود ومراتبها بحسب مراتب الاجسام السماوية وعددها على \* عددها والعقل *o* الفعال *15* والنفس والصورة والهيولى \* وان باقي الموجودات *p* هي الاجسام واجناسها ستة للجسم السمائي والحيوان الناطق والحيوان غير الناطق والنبات والاجسام الحجرية وهي المعدنية والاستقصات *q* الاربعة وفي النار والهواء والماء والارض وما ذهبوا اليه في العقل *r* الاول والثاني والنفس وما تحت ذلك من الطبائع وان العقل هو العلة المتوسطة *s* بين الله عز وجل *20*

*a*) P om. *b*) L يعلمها. *c*) P s. art. *d*) L om. *e*) P يكون.  
*f*) L بالمدن. *g*) L-ins. منها. *h*) Codd. الامرا. *i*) Codd. اذا.  
*k*) L بها. *l*) Codd. (L معلوما) تدرك معلولا. *m*) P محدثا, L  
عدد العقل *o*) L الذي يليه P Deinde *n*) L s. p. محذوف.  
*p*) P والموجودات. *q*) P والاستقصات L. *r*) L ins.  
هو العقل. *s*) L s. art.



وبين خلقه والسبب الذي شرفت به *a* النفس الناطقة في عالمها والمرآة  
 التي بها تنظر الى محاسنها ومساوئها وبها تتأمل صور مهالكها ومناجيبها  
 وقولهم في النفس الناطقة وغيرها من النفوس كالنزاعية والخيلية *b*  
 والحسية والبهيمية وما يرتبط منها بالاجسام السمائية التي في *c*  
 اعدادها ومقسومة *e* عليها وان النفس الناطقة جوهر بسيط من جوهر  
 الحى *d* الذي لا يموت وان موتها انتقالها من \*جسم الى جسم *e* وانها اذا  
 فارقت البدن عاينت كل ما في العوالم ولم يخف عليها خافية وان  
 غرضها وغايتها القصى السعادة واللاحاق بعلم العقل وهي الانسان *f*  
 على الحقيقة والعلة في نزولها من علم العقل الى علم الحس *g* حتى  
 نسيته *h* بعد الذكر وجهلت بعد العلم وقول *i* من رأى ذلك منهم  
 ولاية *k* علة صار الانسان العالم الصغير وما اجتمع فيه وشبه به من *l.78 r.*  
 سائر الاشياء وما \*الاتصال والنسبة *l* بين العوالم عند من ذكرنا قوله،  
 وما ذهب اليه ارسطاطاليس في ازالة العلة والمعلول وذكره ذلك في  
 المقالة الاولى من كتابه في سمع الكيان *m* وفي المقالة الثامنة *n* منه  
 ايضا وهو ثمانى مقالات وفي *p* كتاب السماء والعالم وهو اربع مقالات  
 وفي كتاب ما بعد الطبيعة وهو ثلاث عشرة مقالة وقول سائر اهل *q*  
 الشرائع مع تنازعهم وغيرهم من اصحاب القدم \* في المعاد *r* بعد مفارقة  
 النفوس الاجساد وقول اصحاب التاويل وغيرهم في الروح اللطيف الغير  
 محسوس والكثيف المحسوس \* وغير ذلك من حدودهم المؤيد *s* منها  
 20 والمقصود وسائر الآراء *q* والمحل *t*، قال المسعودى وارسطاطاليس هو *u*

a) L om. b) L والحلية. Deinde P حسية L. et P حسية L. الحى الى حى P. e) الذى Addidi L. الحى. d) P ومقسوم. c) P. والبهيمية.  
 في قول L. i) بنسب L. h) الحى او الى علم الناجر P. g) P. الايمان P. f) P.  
 k) Sic L ex corr.; P ولاى. l) L. الفضل ونسبه L. m) Vulgo. n) L. الثانية. o) L. وفي. p) Codd. s. و. q) P.  
 والمحل P. t) Cod. s. p. s) عند L. Deinde P. والمعاد P. om. r) P. وهو P. u) L om.



تلميذ افلاطون وافلاطون تلميذ سقراط وسقراط تلميذ ارسيلادوس في  
الطبيعيّات دون غيرها من العلوم <sup>a</sup> وتفسير ارسيلادوس \* رأس السباع  
وارسيلادوس <sup>b</sup> تلميذ انكساغورس، وقد ذكرنا في كتاب فنون المعارف،  
وما جرى في الدهور السوالف، الفلسفة وحدودها والاخبار عن كميّة  
اجزائها وما ذكره فوثاغورس <sup>c</sup> وثاليس الملمطي والرواقيون وافلاطون <sup>d</sup>  
وارسطاطاليس وغيرهم وتنازعهم في ذلك وصفة الفيلسوف الذي <sup>e</sup> يجب  
له في الحقيقة هذا الاسم ويطلق عليه وكيفية سيرته واخلاقه واوصافه  
وصورته <sup>f</sup> ومراتب الفلسفة وعلى ما ذا استقرّت وكيف وقعت التعاليم  
بها الى هذا الوقت والى ما ذا انتهت <sup>g</sup> والغرض من كتب المنطق  
\* ووصفها والحاجة الى دعوت الى تأليف كتب المنطق <sup>b</sup> وما المنفعة <sup>h</sup> <sup>o</sup>  
<sup>i</sup> 1.78 v. تستفاد <sup>h</sup> منها ولمّ صارت ثمانية كتب وما العلّة في هذا الترتيب وما  
الغرض المقصود في كلّ واحد منها وما الاشياء <sup>h</sup> ينبغي ان يبتدئ  
بالنظر فيها من <sup>i</sup> اراد قراءة كتب المنطق وفي اى صنف <sup>h</sup> من الصناعات  
تدخل صناعة الفلسفة وكم حدودها والى من يضاف كلّ حدّ <sup>i</sup>  
منها من الفلاسفة ومن اى الجهات استخرجت حدودها وما معنى كلّ <sup>15</sup>  
حدّ منها وكم اقسام الفلسفة الاولى والثواني <sup>m</sup> ولما قسمت بهذه القسمة  
وجرت قسمتها هذا المجرى ولايّة علّة ابتدئ بالفلسفة المدنية من  
سقراط ثم افلاطون ثم ارسطاطاليس ثم ابن خالته ثاوفرسطس ثم  
اوديموس <sup>n</sup> ومن تلامه <sup>o</sup> منهم واحد بعد آخر وكيف انتقل مجلس التعليم  
من أثينّة <sup>p</sup> الى الاسكندريّة من بلاد مصر وجعل اوغسطس الملك لهما <sup>20</sup>  
قتل قلوبطرة الملكة التعليم بمكانين الاسكندريّة ورومية ونقل

a) L المعلم. b) L om. c) P om. d) P فوثاغورس. e) L الذي. f) P وصورته sed collocat ante واوصافه. g) P اثبتت. h) L من. i) P لمن. k) P صناعة. Deinde L الاصناف. l) Codd. واحد. m) L والثاني. n) P ابنيته. o) L تلامه. p) L اسنّه. q) L اوليموس. r) L اوليموس.



تيدوسىوس <sup>a</sup> الملك الذى ظهر فى أيامه اصحاب <sup>b</sup> الكهف التعليم <sup>c</sup> من رومية وردّه آياه الى الاسكندريّة، ولأى سبب نقل \* التعليم فى أيامه عمر بن عبد العزيز من الاسكندريّة الى انطاكية <sup>d</sup> ثم انتقله الى حرّان فى أيام المنتوكل وانتهى ذلك فى أيام المعتضد الى قويرى <sup>e</sup> وبوحنّا <sup>f</sup> ابن حيلان وكانت وفاته بمدينة السلام فى أيام المقتدر، وابراهيم المروزى <sup>g</sup> ثم الى <sup>h</sup> محمّد بن كزيب ولى بشر ممتّى بن يونس تلميذى ابراهيم المروزى وعلى شرح ممتّى لكتب ارسطاطاليس المنطقية يعول الناس فى وقتنا هذا وكانت وفاته ببغداد فى خلافة الراضى ثم الى <sup>i</sup> ابن نصر محمّد بن محمّد الفارابى تلميذ يوحنا بن حيلان وكانت وفاته ٤٧٤٢. 10 بدمشق فى رجب سنة ٣٣٩ ولا اعلم فى هذا الوقت احدا <sup>j</sup> يرجع اليه فى ذلك <sup>k</sup> الا رجلا واحدا <sup>m</sup> من النصارى بمدينة السلام يعرف بابى زكرياء بن عدى <sup>n</sup> وكان مبدأ امره ورأيه وطريقته \* فى درس <sup>h</sup> طريقة محمّد بن زكرياء الرازى وهو رأى الفوثاغوريين فى الفلسفة الاولى على ما قدّمنا <sup>o</sup> فلنذكر الآن ملوك الروم على طبقاتهم الصابئين 1٥ منهم والمتنصرة وجملة ما ملكوا من السنين <sup>p</sup> وما كان من الحوادث العظيمة فى أيامهم وبلادهم وغير ذلك من اخبارهم <sup>q</sup>

ذكر ملوك الروم على طبقاتهم من الحنفاء وهم الصابئون والمتنصرة وعدّتهم وجملة ما ملكوا من السنين

عدّة ملوك الروم جميعا من غائبوس <sup>r</sup> قبصر أول ملوكهم الى قسطنطين

a) Cod. Theodosius. Infra f. 86 v. تدوس. Verba inde a ونقله ad رومية in L desunt. b) Addidi. c) L فى التعليم. Cf. Ibn abî Oseibia I, ٢٣٤. d) L c. art. e) P فوتري (الى sine). Cf. Ibn abî Os. II, ١٣٥. f) P s. و. ورحنا. Cf. Ibn abî Os. I, ٢٣٤. g) L ابن. Pro محمّد. In L حيلان s. p. h) P om. i) L فى دمشق. j) P رجل. k) P هذا. l) P سنين. m) L om. P واحد. n) Ibn abî Os. I, ٢٣٥. o) L سنين. p) Codd. hic et infra غائبوس ut IA I, ٢٣٠; Mor. 295 et



ابن لاون بن بسيل الملك عليهم في هذا الوقت وهو سنة ٣٤٥ في  
خلافة المطيع ثمانية وسبعون ملكا من ذلك الملوك الصابئون المستون<sup>٥</sup>  
بالحنفاء قبل النصرانية اربعون ملكا والمتنصرة من قسطنطين بن هيلاني  
الى قسطنطين بن لاون هذا ثمانية وثلاثون ملكا وجملة<sup>٦</sup> ما ملكوا  
من السنين تسع مائة وست<sup>٧</sup> وستون سنة وشهر<sup>٨</sup> \* من ذلك<sup>٩</sup> الصابئون<sup>١٠</sup>  
ثلاثمائة واربع وسبعون سنة<sup>١١</sup> \* وثلاثة اشهر والمتنصرة الى ملك قسطنطين  
ابن لاون خمس مائة واحد وتسعون سنة<sup>١٢</sup> وعشرة<sup>١٣</sup> اشهر<sup>١٤</sup>

\* ذكر الطبقة الاولى من ملوك الروم وهم الصابئين

١٧٤٧. كان أول من <sup>f</sup> يُعَدُّ من ملك منهم برومية غاثيوس قيصر ملك ٥ ثمانى

عشرة سنة وقد كان ملك بها \* قبله ملوك *g* أولهم روملس وارانوس 10  
البانيان لها المعروفان بابني الذئبة والى اسمهما اضيفت رومية واضيف  
الروم الى اسمها *h* وغيرها من الملوك غير ان غايتيوس أول من يعدد  
في التاريخ القديم وقيل ان أول من *e* ملك الروم رهماساطوخاس *h* وهو  
جائتيوس *i* الأصفر *m* بن روم بن سملاحين *n* بن هرياه بن علقام *p* بن  
العيص بن اسكاف بن ابراهيم، الثاني من ملوك رومية يوليوس *q* ملك 15  
اربعة سنين واربعة اشهر، الثالث *r* اوغسطس وتفسير اوغسطس \* باللغة  
الافرنجية *s* الاولى الضياء وسمي قيصر \* تفسير ذلك *t* بهذه اللغة شَقَّ

غاييوس Eutych. p. 301, جايوس Tab. v.<sup>3</sup> (ut Jakûbî I, ١٩٤), جاليوس Ber. ٩٢ ut rec.

a) P المتسمون. b) L s. و. c) P om. d) L om. e) P وستة. f) P et mox codd. من. g) L قبلهم. h) P اسمهما; IA ٢٣. paen. اليها. i) L يرد s. p. k) Ita L; P وهاساطوخاس Mor. II, 295 وهاساطوخاس (cf. var. l. p. 453), Jakûbî I, ١٩٤ مهاساطق. l) P حابنوس, L حابنوس. m) Mor. et Jak. الاصغر, IA ut rec. n) Sic P h. l. et codd. infra f. 101 r.; L h. l. سملاحر, Mor. 293 et 295 سماحيق, Jak. سماحير, Jâc. II, ٨٩١, 16 هوما, o) L هوما, infra P هونا, L هونا; Mor. هريان, Jak. هوبا, Jâc. هرينان. Fortasse e ٦٦ (Genes. 36 vs. 23). p) Jâc. علقان, ceteri ut rec. q) L تفسيره. r) P c. و. s) L tantum بالافرنجية. t) P



منه *a* وذلك انهم ذكروا ان امه ماتت وهي مُقَرَّبٌ به *b* فشَقَّ عنه *c*  
 بطنها واستخرج وصار ذلك كالسمة لكثير من ملوكهم واشتهر ذلك عنهم *d*  
 فسَمَّتهم العرب القياصرة ملك سَنًا وخمسين سنة وخمسة اشهر،  
 واكثر من عُنَى باخبار ملوك الروم \* وتواريخهم باوغسطس *e* يبتدئ لانه  
 ٥ أول ملك من ملوك الروم خرج عن مدينة رومية دار ملكته *b* وسير  
 جنوده برًا وبحرا فاستولى على ملك اليونانيين \* ومصر والشام وقتل  
 قلوبطرة آخر ملوك اليونانيين *b* فاجتمع *f* له ملك الروم واليونانيين وزالت  
 رسوم اليونانيين فسمى الجميع رومًا وذلك لاثنتي عشرة سنة خلت  
 من ملكه وولَّى \* هيروُدس بن انطيقوس *g* على اورشليم وهي بيت ٤٧٥٢  
 ١٠ المقدس وجبل يهوذا *h* وجبل التجليل، ولاثنتين واربعين سنة خلت  
 من ملكه كان مولد المسيح عم *b* ببيت لحم من بلاد فلسطين يوم *k*  
 الاربعا لست بقين من كانون الأول *l* وكانت مريم يوم ولدته بنت  
 ثلاث *m* عشرة سنة عند النصارى وكان جميع عمرها احدى وخمسين  
 سنة منها بعد رفع *l* المسيح ست سنين فكان *n* من آثم الى مولده  
 ١٥ عندهم *l* خمسة آلاف سنة وخمسمائة سنة وست سنين ومن زوال  
 ملك \* قلوبطرة آخر من ملك *b* اليونانيين على ما قدّمنا في هذا الكتاب  
 الى مولده ثلاثون سنة ٥

الرابع *o* طيباريوس قيصر ملك ثلاثا وعشرين سنة وهو الذي بنى  
 مدينة طبرية *p* من بلاد الاردن من ارض الشام والى اسمه اضيفت

*a*) IA ٣٣١, 2 add. بطن امه, sed Mor. 296 et Maf. al-'Ol. ut  
 rec. *b*) L om. *c*) Codd. عن. *d*) Cod. تاغسطس; cf. IA 1. 4.  
*e*) Addidi اول. *f*) L فاجمع. *g*) P هيروُدس بن ارطيقوس. Cf. IA  
 1. 1., Tab. ٧٤٠, Mor. 298, qui habent هيروُدس. Pro انطيقوس Eutyoh.  
 p. 309 recte انطيطرس. *h*) L يهوذا. *i*) Galilaea. Codd. التجليل.  
*k*) P ليلى cum يوم superinser. Mor. I, 122 ut rec. *l*) P om.  
*m*) Mor. 1. 1. سبع, sed Tab. ٧١١, 11 ut rec. *n*) L و. *o*) Codd.  
 و. *p*) L hic et mox o. art.



- فعرّبتها *a* العرب حين افتتحت *b* البلاد فقالت طبرية ولخمس عشرة سنة خلت *c* من ملكه عمّد ايشوع *d* الناصري عند النصارى في نهره الاردن وكان المعمد له \* ابن خالته *f* يحيى بن زكرياء ولذلك سمي يحيى الممداني واسم امه صابات *g* وكان اكبر من ايشوع بستة اشهر ولسبع عشرة سنة خلت من ملكه وفي سنة ٣٣٢ للاسكندر بن *e* فيلبس الملك كان عند النصارى صلب ايشوع الناصري وذلك في *h* يوم الجمعة الثالث والعشرين من اذار وهو عندهم \* منه في مثل اليوم الذي اهبط فيه آدم من الجنة ومات عندهم *e* ودفن وقام وانبعث من *e* بين الموتى حيًا وصعد الى السماء وله ثلاث وثلاثون سنة ولاء يصعد عندهم الى *h* السماء الا من نزل منها، وكان فصيح *i* اليهود في هذه *10* السنة يوم السبت لسبع بقين من اذار وفصح النصارى الى قيامة المسيح يوم الاحد لست بقين من اذار والصعود يوم الخميس لثلاث خلون *m* من نيسان والناصري تصوم يوم الاربعاء لان ايشوع \* ولد فيه *n* والجمعة *h* لانه صلب فيه *h* عندهم تطوعًا لا فريضة *o*
- الخامس غاثيوس *e* بن طيباريوس ملك اربع سنين وقتل اصطفنوس *p* *15* رئيس الشمامسة والشهداء عند النصارى ويعقوب اخا يوحنا بن \* زبدي في *q* خلق كثير من النصارى، السادس قلوذبيوس بن طيباريوس ملك اربع عشرة سنة وفي اول سنة من ملكه قتل اغريفس *r* عامله على الاسرائيليين يوحنا *s* بن زبدي احد التلاميذ وحبس *t* شعرون

*a*) P فلعرّبتها. *b*) P فتحت. *c*) L om. *d*) P ايسوع et infra quater ايشوع, L s. p. In P additur الناصري. *e*) P ارض; cf. Mor. I, 124. *f*) L collocat post زكرياء. *g*) Pro اليبابات. Mor. 120 seq. اشباع. *h*) P om. *i*) P ولم. *k*) P من. *l*) P hic et deinde. *m*) P خلين. Pro نيسان codd. اذار. *n*) P inv. فصيح, L. *o*) P اغانوس, L. اغمانوس. *p*) P اصفيوس, L. اصطفيوس; vid. ord. *q*) P زبدي و. *r*) P عريقس, L. اعرنفس. Intelligitur Herodes Agrippa (Abu 'l-Faradj ed. Beir. ١١٥). *s*) Male pro fratre ejus Jacobo (Act. Apost. 12 vs. 1 seqq.). *t*) P حبس; cf. IA.



الصفاء ثم خلص شمعون الصفا من الحبس وصار الى مدينة انطاكية والنصارى يدعونها مدينة الله ومدينة الملك وأمّ المدن <sup>a</sup> لأنها أول بلد اظهره فيه دين <sup>c</sup> النصرانية وبها كرسى بطرس ويسمى شمعون وسمعان وهو خليفة ايشوع الناصرى والرأس على سائر التلاميذ الاثنى عشر والسبعين وغيرهم فشرع بطرس في بناء الكنيسة المعروفة في انطاكية بالقسيان الى هذا الوقت، وفي السنة الثالثة من ملكه دخل شمعون الصفا مدينة رومية وسقف <sup>d</sup> بها ودبرها سنين <sup>e</sup> ودانت <sup>e</sup> امرأة الملك وكان اسمها قروطانيقى <sup>f</sup> ويقال لها <sup>g</sup> بطريقية النصرانية <sup>h</sup> وصارت الى اورشليم وهي بيت المقدس فاخرجت الخشبة <sup>i</sup> \* تظن النصارى <sup>i</sup> ان المسيح صلب عليها \* ويسمونها صليب المسيح <sup>g</sup> وكانت في ايدي اليهود قد منعوا النصارى منها فاخذتها منهم وردتها على النصارى. ٢٧٨٢. وقوت امرهم <sup>g</sup> ونحن ذاكرون لَمَعًا من اخبار هذه الخشبة والى ما آل امرها في قصة هيلاني أم قسطنطين فيما يرد من هذا الكتاب وان كنا قد اتينا على شرح ذلك فيما سلف من كتبنا <sup>h</sup>

١٦ السابع \* نيرون بن قلوذيوس <sup>h</sup> ملك ثلاث عشرة سنة وثلاثة اشهر ولثلاث عشرة سنة خلت من ملكه قتل بطرس وبولس بمدينة رومية <sup>i</sup> وصلبهما منكسپن وذلك بعد ايشوع باثنتين وعشرين سنة وقد اتينا على خبر بطرس بمدينة رومية مع سيمين <sup>m</sup> المصرى الذى تسميه النصارى جميعا إلا الأريوسية الساحر وكان صحب <sup>n</sup> ايشوع ثم خالفهم <sup>o</sup> فيما سلف من كتبنا، \* وفي السنة الثامنة من ملكه وثبت اليهود

a) P الملك; cf. *Mor.* III, 406. b) L ظهر. c) P om. d) P قروطامن. L قروطانيقى. f) P. فاجابته IA; ودايت P. e) و. s. Est Πρώτη ν/κη; cf. Duval in *Journ. asiat.* 1891, II, 249 seqq. g) L om. h) L بالنصرانية. i) L تذكر. k) P مرور مع سيمين المصرى الذى يسميه. b) P ins. فيلواديوس L. بن قليذيوس. m) L سليمان. In *Mor.* I, 129, II, 299 appellation (cod. 587 a سيم). n) P صاحب.



باروشلم فيما ذكرت النصارى على يعقوب بن يوسف اخى ايشوع  
الناصرى عندهم فى الجسميّة وكان أوّل اساقفة بيت المقدس والقوة على  
رأسه من اعلى الهيكل فات لامتناعه من الرجوع الى مذهبهم ومقامه  
على دين النصرانيّة ودفن الى جانب الهيكل وهدموا البيعة واخذوا  
خشبة الصليب وخشبتى اللّصّين فدفنوها <sup>a</sup> فى قبر واحد، وفى أيام <sup>e</sup>  
هذا الملك فيما قيل كان مارينوس الحكيم صاحب كتاب جغرافيا فى  
صورة الارض وشكلها وبحارها وانهارها وعامرها وغامرها وقد ذكره ابطلميوس  
القلونى فى كتاب جغرافيا \* فى صورة الارض وشكلها <sup>b</sup> ايضا وانكر  
عليه اشياء ذكرها <sup>h</sup>

٤٧٦٧. الثامن غلباس <sup>d</sup> ملك سبعة اشهر، التاسع اوثون ملك ثلاثة اشهر، <sup>10</sup>  
العاشر بيطاليس <sup>e</sup> ملك ثمانية اشهر <sup>f</sup>، الحادى عشر اسباسيانوس ملك  
تسع <sup>g</sup> سنين وسبعة اشهر ووجه بابنه طيطوس فى السنة الثانية من  
ملكه الى اورشلم لخلاف كان منهم عليه فحصرها وافتتحها عنوة وقتل  
اكثر اهلها من اليهود والنصارى وخرّب <sup>h</sup> الهيكل وكان عدّة من قتل  
من الاسرائيليين فيما ذكره نحو <sup>i</sup> من \* ثلاثة آلاف <sup>k</sup> الف وعمّ الاذى <sup>15</sup>  
اليهود والنصارى فى أيامه، الثانى عشر طيطوس بن اسباسيانوس ملك  
سنتين وثلاثة اشهر وفى أوّل سنة من ملكه اظهر مرقيون <sup>l</sup> مقالته وهى  
القول بالاثنيين الخير والشر وسعد <sup>m</sup> ثالث بينهما وكان ابنا لبعض  
الاساقفة ببلاد حرّان <sup>n</sup> واليه تنسب المرقيونية <sup>o</sup> من اصحاب الاثنيين،  
الثالث عشر دومطيانوس بن اسباسيانوس ملك خمس عشرة سنة <sup>20</sup>

<sup>a</sup>) Codd. فدفنوها. <sup>b</sup>) L om. <sup>c</sup>) L ins. وغيره. <sup>d</sup>) P علياس،  
IA ut rec.; Tab. v٤١; بنيطالس L، بنطالس P <sup>e</sup>). من الباس L  
سبع IA <sup>g</sup>). اربع اشهر Tab.، احد عشر شهرا IA <sup>f</sup>). بوطلايوس  
male. <sup>h</sup>) L واخرى. <sup>i</sup>) P ذكره. <sup>k</sup>) Ita quoque Eutyoh. 342;  
Mor. II, 304. ثلاث مئة <sup>l</sup>). من القيون L <sup>m</sup>). IA ١٣٣, 5. وبعد  
exesae sunt. sed litterae والشمس والعدل L <sup>n</sup>). خراسان P  
الرقينونه L، المرقونية P <sup>o</sup>).



وعشرة اشهر، الرابع عشر نرواس <sup>a</sup> قيصر ملك سنة وخمسة اشهر <sup>e</sup>  
الخامس عشر طرايانوس قيصر ملك تسع <sup>b</sup> عشرة سنة وفي السنة  
السادسة من ملكه كانت وفاة يوحنا التلميذ بمدينة افسيس <sup>c</sup> بعد  
ان كتب الانجيل في جزيرة من جزائر البحر، السادس عشر ايليا  
<sup>d</sup> اذريانوس ملك عشرين سنة وقتل من اليهود باورشلم وجبل يهودا وجبل  
الجليل <sup>e</sup> وغيرها من ارض الشام مقتلة عظيمة لخلاف كان منهم عليه  
وكذلك من النصارى وخرّب اورشلم وهو آخر خرابها فلما مضى من  
ملكه ثمان سنين عمرها وستاها ايليا فصارت سمّة لها الى هذا الوقت. ١٧٧٢  
واسكنها جماعة من اليونانيين والروم وبنى على الاقرايين <sup>f</sup> المقبرة هيكل  
10 عظيمًا \* للزهرة وبنى نحو الهيكل الذى يُدعى البهاء <sup>g</sup> برجا عظيمًا <sup>h</sup>  
وجعل على اعلاه لوحًا من الرخام مكتوبًا فيه بالذهب اسم الملك  
ايليا وهذا البرج الى هذا الوقت وهى <sup>i</sup> سنة ٣٤٥ يسمى محراب  
داود وهو متصل بسور المدينة وانما بُنى بعد داود بمئتين <sup>j</sup> من السنين  
وكان بنيانًا عظيمًا سبع طبقات فهدم من اعاليه، وفى أيامه كان  
15 سافندس <sup>m</sup> الفيلسوف الصامت وقد اتينا على خبره مع هذا الملك  
وغيره واشارته ورموزه فى كتاب الاستذكار، \* لما جرى فى سالف الاعصار، <sup>n</sup>

<sup>a</sup>) P سبع. <sup>b</sup>) P et sic L s. p. نرواس. Tab. IA ut rec.; <sup>c</sup>) P وافسس. IA ut rec. <sup>d</sup>) Codd. et IA اندريانوس. <sup>e</sup>) P  
<sup>f</sup>) Codd. الاقرايين. Est Golgotha (xpanlou τόπος)، L s. p. الخليل،  
Eutychius 354, 452, 474, Sepp, *Jerusalem und das heilige Land*,  
I, 265. Pro المقبرة L habet والمنيرة. <sup>g</sup>) Cod. ألبها. Secutus sum  
Eutych. 354 qui habet ألبها الذى يقال له ألبها. <sup>h</sup>) L  
بماتن السنتين، بماتين <sup>i</sup>) P وهو. <sup>j</sup>) L بالرخامية. <sup>k</sup>) P  
SA de suo tempore aliquid addit. <sup>m</sup>) P et IA سافيدس، L سافيدس.  
Intelligitur Neo-Pythagoreus Secundus (Suidas, Vincent. Bellov.  
*Spec. Hist. X*, cap. 71), sed ut monet amicissimus Land, cui haec  
debeo, saepe confunditur cum antiquiori Sextio et cum Epioteto.  
Vid. porro Bachmann, *Secundi philosophi taciturni vita ac sententiae*  
et ejusdem *Die Philosophie des Neopythagoreers Secundus*. <sup>n</sup>) P om.



السابع عشر \* انطونينوس بيوس<sup>a</sup> ملك اثنتين وعشرين سنة  
قال المسعودي وفي أيامه كان ابطلميوس القلوني صاحب كتاب  
المجسطى وجغرافيا والمقالات الاربع والقانون الذي عمل عليه ثاون  
الاسكندراني وكتاب الانواء<sup>b</sup> وكتاب الموسيقى وان لم يذكر العود  
فيه فذلك<sup>c</sup> دليل على ان حدث بعده وغير ذلك مما اضيف اليه<sup>d</sup>  
من الكتب وهو بطلاموس<sup>e</sup> بلغت<sup>f</sup> وقيل انه من ولد قلونيوس  
السادس<sup>g</sup> من ملوك الروم على ما قدمنا فيما سلف من هذا الكتاب  
وكانت ارضاده<sup>h</sup> لثلاثة ارجح بها المجسطى في ملك انطونينوس<sup>i</sup> هذا  
وذلك موجود في المقالة التاسعة<sup>j</sup> من هذا الكتاب وقد ادرك جالينوس  
عصره<sup>k</sup> وشاهده في حال صباه وجالينوس يعينه في كثير من اقواله<sup>l</sup>  
f.77r. وارصاده لمخالفته ابرخس صاحب الارصاد القديمة وقد غلط كثير \* من  
الناس<sup>m</sup> ممن يدعي المعرفة باخبار حكماء الامم وفلاسفتهم والملوك ومن كان  
منهم في اعصارهم فجعلوه بعض ملوك اليونانيين بعد الاسكندر المسمين  
بهذا الاسم وانه ابو قلوبطرة الملكة الحكيمة \* آخر من ملك من ملوك  
اليونانيين المقدم ذكره<sup>n</sup> فيما سلف من هذا الكتاب وذكرنا امورا<sup>o</sup>  
\* ايدوا بها<sup>p</sup> قولهم هذا قد اتينا عليها فيما سلف من كتبنا  
قال المسعودي ومن ادل الدلائل على بطلان قولهم ان ابطلميوس ذكر  
في النوع الثامن من القول الثالث من كتاب المجسطى انه رصد الشمس  
بالاسكندرية فوجد الاعتدال الحريفي في اليوم السابع من الشهر الثالث  
من شهر القبط سنة ٨٨٠ لبخت نصر فاذا نظرنا ما بين ملك<sup>q</sup> بخت<sup>r</sup>

a) انطونينوس بيوس IA, انطوسوس ندوس L, بيوس om. ابطلونيوس P  
b) طيلاموس L, طيلماوس P d) و. Codd. c) الانوار P  
c) الثاني f) P hic et deinde انطونينوس L h. l. deinde ut P  
g) السابع L h) P om. i) P om.; L omisso ملك hic addit  
k) يداويها P l) ذلك L om.; vid. IA  
m) paen. ٢٣٢



نُصِّر إلى غلبة الاسكندر لدارا وهو أربع مئة سنة <sup>a</sup> وتسع وعشرون سنة وثلاثمائة وستة عشر يوما ومن غلبته <sup>b</sup> إلى زوال ملك قلوبطرة آخر من ملك من اليونانيين الملقَّبين بالبُضَمِيِّين <sup>c</sup> الذين ملكوا بالاسكندرية <sup>d</sup> بعد الاسكندر بغلبة اوغسطس ملك الروم على ملكها على <sup>e</sup> ما قدَّمنا فيما سلف من هذا الكتاب مئة سنة وست وثمانون سنة وثمانية عشر يوما ومنذ <sup>f</sup> غلبة اوغسطس إلى وقته أربع وأربعون سنة وملك بعده من ملوك الروم إلى انطونيوس <sup>g</sup> الذي ذكرنا ان اباطلميوس كان في أيامه من السنين مائة سنة <sup>h</sup> وثلاث وخمسين سنة وسبعة أشهر فند <sup>i</sup> ملك بخت نُصِّر إلى ملك \* انطونيوس هذا <sup>j</sup> على هذه 10 المسافة ثمان مائة واثنان وثمانون سنة وثمانية أشهر وأربعة عشر يوما وجدنا ذلك موافقا لما حكيناه عن جنميوس من \* تاريخ 478 r  
رصد <sup>g</sup> ٥

الثامن عشر مرقس ويسمى اورليوس قيصر ملك تسع عشرة سنة وفي ملكه اظهر ابر <sup>k</sup> ديسان مقاتله وكان <sup>l</sup> سقط شرعا <sup>m</sup> من بلاد الجزيرة 15 واليه تصاف الديصانية من اصحاب الاثنين وتفسير ابر <sup>n</sup> ديسان وهي كلمة سريانية ابن النهر والنهر هناك معروف بديسان إلى هذا الوقت على باب من ابواب \* الرها يعرف <sup>m</sup> بشدة <sup>n</sup> متبته إلى ناحية حران ثم ينتهي إلى نهره البليخ وإنما يجري شبر وينقطع في القيط وله كنيسة على هذا النهر ما يلي الباب يعيد بنا النصرى عيدا في 20 السنة وقيل انه كان منبوتا <sup>p</sup> اصيب على شخى هذا <sup>a</sup> النهر فاضيف اليه ، التاسع عشر قومونوس بن انطونيوس <sup>i</sup> ملك اثنتى عشرة سنة

a) P om. b) P بتبضميوس. c) P s. ب. d) L وقد i. e. تاريخه ورصد <sup>g</sup> L. اباطلميوس. فهذا <sup>l</sup> L. فهذا <sup>e</sup> L. ومنذ <sup>h</sup> L. للرهاد <sup>k</sup> IA; بالرها <sup>l</sup> IA. و <sup>i</sup> P s. ابن IA. من <sup>h</sup> L. من et mox <sup>m</sup> L; ابن pro ابر mox deinde, ابن h. l. اعيد <sup>p</sup> P ins. o) L om. n) L s. p. ذلك <sup>ins</sup> P. الرهاد تعرف <sup>q</sup> P. انطونيوس L, انطونيوس P.



وفي أيامه *a* كان جالينوس تلج الأطباء وامامهم في عصره الذي به  
 يقتدون وعلى كتبه يعنون والمفسر لكتب أبقراط والمخلص *b* لها بمدينة  
 ابرغامس *c* من ارض اليونانيين وقد ذكر *d* ذلك جالينوس في كتابه  
 \* في اخلاق النفس في فهرست كتبه *e* وبين الاسكندر وقومودوس *f*  
 الملك هذا خمس مائة سنة ونيف قد بين ذلك جالينوس في *g*  
 كتابه *g* في الاخلاق ايضا فينبغي ان يكون لجالينوس الى وقتنا هذا  
 وهو سنة ١٣٦٧ للاسكندر وسنة ٣٤٥ للهجرة سبع مائة سنة ونيفا على  
 التقريب وكان جالينوس *h* بعد المسيح بنحو مائتي سنة وقد كان دين  
 النصرانية ظهر في الروم واليونانيين وغيرهم في أيامه وذكر جالينوس  
 المتدينين من النصارى في كتابه في جوامع كتاب افلاطون في السياسة <sup>10</sup>  
 لانه *i* كان متدينا بذلك وبين جالينوس وبين أبقراط نحو من ستمائة  
 سنة لان أبقراط *k* كان قبل الاسكندر بقريب من مائة سنة في *l* أيام  
 ارطخشست *m* من ملوك الفرس الاولى \* وارى انه *n* بهمن بن اسبنديان  
 ابن كيششتاسب بن كيلهراسب وقد ذكر ذلك جالينوس في تفسير *g*  
 كتاب ايمان أبقراط وشرحه له وترجمه *o* حنين بن اسحاق فحكى <sup>15</sup> *p*  
 ان ارطخشست هذا وجه الى عامله على مدينة قوس *q* من ارض  
 اليونانيين وهم يومئذ في طاعته يأمره بدفع قناطير *r* من المال اليه  
 وجملة اليه مكرما لانه نال من *s* الفرس في ذلك \* الوقت ذلك يقال  
 له الموتان *t* فامتنع أبقراط من ذلك *s* لانه لم ير من العدل اشفاء

*a*) P زمانه. *b*) L والحض. *c*) Pergamos. Eutyech. 365 فرغاموس.  
*d*) P ذكرنا. *e*) Cod. ins. وغيرهم. *f*) Cod. وقومودوس. *g*) P om.  
*h*) P لجالينوس et mox نحو; Ibn abt Os. I, v, 10, ubi haec verba  
 laudantur, ut rec. *i*) L انه. *k*) Hic et interdum P بقراط.  
*l*) P وفي. *m*) P ارطخشست L, ارطخششت L, بهمن P. *n*) L  
 واره. Ibn abt Os. I, v, 21 eum appellat, cf. l. 11. *o*) P  
 بترجمة. *p*) L يحكى. *q*) P قوم, L قر; Ibn abt Os. I, v, 9 a f.  
 قناتان. *r*) L ins. كثير. *s*) L om. *t*) Cod. الموتان.



الفرس <sup>a</sup> وهم اعداء اليونانيين، قال المسعودي والبقرطة ثلاثة ابقراط  
 هذا <sup>b</sup> صاحب الكتب المصنفة في الطب <sup>c</sup> التي ترجمها وشرحها جالينوس  
 وغيره ككتاب الفصل \* وكتاب مقدمة المعرفة وهو كتاب الامراض للحاذقة <sup>d</sup>  
 وكتاب ماء الشعير \* وهو كتاب <sup>e</sup> تدبير الامراض وكتاب ابتدئها وهو  
 كتاب الاهوية والبلدان وغير ذلك من الكتب المنسوبة اليه من السنن <sup>f</sup>  
 وغيرها وهو من ولد سقلابيوس \* وكان معظما في اليونانيين وله هيكل <sup>g</sup>  
 وسقلابيوس هذا من ولده <sup>h</sup> ابثون <sup>i</sup> وكان معظما لحكته <sup>j</sup> له ايضا  
 هيكل في بعض الجرائر كان يُحجّج اليه في ايام اليونانيين قبل ظهور  
 النصرانية وقد ذكره <sup>k</sup> افلاطون في كتابه المسمى <sup>l</sup> فاذن في النفس  
 10 والاثنان الباقيان <sup>m</sup> من البقرطة من اولاده <sup>n</sup> ايضا لانه كان لابقرط <sup>o</sup>  
 الكبير ابنان احدهما يقال له تاسلوس <sup>p</sup> والآخر دراقن وكان لكل واحد  
 منهما ابن سماه باسم جدّه ابقرط ذكر ذلك غير واحد من تقدم  
 وتأخر منهم حنين بن اسحاق في كتابه في الاسطقسات على راي 170 r.  
 جالينوس على طريق المسئلة والجواب الى ابنيه <sup>q</sup> اسحاق وداود <sup>r</sup>

16 العشرون برطينقس <sup>s</sup> قيصر ملك ثلاثة اشهر، الحادي والعشرون  
 يوليانوس قيصر ملك شهرين، الثاني والعشرون سورس <sup>t</sup> ملك سبع  
 عشرة سنة وشمل اليهود والنصارى في ايامه القتل والاذى والتنشريد  
 وساره الى بلاد مصر فبنى بالاسكندرية هيكل عظيم سماه هيكل الالهة،  
 الثالث والعشرون انطونيوس <sup>u</sup> ملك ست سنين، الرابع والعشرون

a) L . للفرس . b) P om. c) L om. d) P . وكتاب . e) L .  
 ولده . f) L . ذكر . g) L . بحكته . h) Codd. . ايلون . i) السنين .  
 سيوارس IA n) . ابنه L m) . باسلوس P d) . لبقرط P k) .  
 انطونيوس Pro p) . وصار P o) . سيروس Tab. , سويرس Mor. II, 306  
 الثاني (Caracalla) ut mox ١٣٣, 1, ubi Elagabalus intelligitur. P ins.  
 quod Mor. et IA non habent et a librario additum fuisse videtur,  
 quoniam nomen Antonini Pii etiam pro انطونيوس sumsit. In L verba  
 inde ab انطونيوس ad العشرون desiderantur.



مقرينوس <sup>a</sup> ملك سنة وشهرين، الخامس والعشرون انطونيوس الثاني <sup>b</sup>  
 ملك أربع سنين، السادس والعشرون الاكسندروس <sup>c</sup> ويلقب مامباس ملك  
 ثلاث عشرة سنة، السابع والعشرون مقسميانوس <sup>d</sup> ملك ثلاث سنين،  
 الثامن والعشرون بوبينوس <sup>e</sup> ملك ثلاثة اشهر، التاسع والعشرون غرديانوس  
 ملك ست سنين، الثلاثون فيلبس قيصر <sup>f</sup> ملك ست سنين ودعى <sup>g</sup>  
 الى دين النصرانية فاجاب <sup>f</sup> وترك ما كان عليه من مذهب الصابئين  
 واتبعه على ذلك كثير من اهل مملكته قال ذلك الى تحريض واختلاف  
 كلمتهم في الديانة وكان فيمن <sup>\*</sup> خالفه عليه <sup>h</sup> بطريق من بطارفته <sup>\*</sup> يقال  
 له <sup>i</sup> داقبيوس فقتل فيلبس واستولى <sup>k</sup> على الملك <sup>l</sup>

الحادي والثلاثون داقبيوس ملك سنتين وتتبع <sup>l</sup> النصراني فقتل منهم <sup>10</sup>  
 مقتلة عظيمة ومنه هرب الفتيبة اصحاب الكهف <sup>m</sup> في جبل من جبال  
 الروم يعرف بخاوس <sup>m</sup> شرقي مدينة افسيس <sup>n</sup> وهو على نحو الف  
 ذراع منها وكانت هذه المدينة على <sup>\*</sup> بحر الروم <sup>p</sup> <sup>\*</sup> فبعد الجرح عنها  
 في هذا الوقت <sup>\*</sup> وخربت واحداثت مدينة على نحو ميل منها  
 قال المسعودي <sup>o</sup> وقد ذكرنا في كتاب الاستذكار، لما <sup>q</sup> جرى في سالف <sup>15</sup>  
 الاعصار، الذي كتابنا هذا قال له في اخبار ملوك الروم تنازع الناس  
 في اصحاب الكهف <sup>\*</sup> والرقيم ومواضعهم وهل <sup>r</sup> هم <sup>o</sup> اصحاب الرقيم ام

a) P ut IA مقرونبيوس، L مقروسوس. b) P الثالث، L om.; IA  
 للسندروس، Tab. الاكسندروس IA، الاكسندروس L c) L ut rec. et Mor. ut rec.  
 Mor. مقسمس. Est مقسموس L؛ ميسماقوس L، مقسميانوس P d) P الاسكندر.  
 Eutyech. مقسموس IA male بربينوس L، بربينوس P e) P ut rec. Est Pupienus. L om. et seqq. ad  
 f) P om. والعشرون. g) P ودعا. h) L عليه خالفهم. i) L ويقال انه. k) L واحتوى.  
 l) P واتبع. m) Codd. خاوس. f. ل. c. 1 ut rec. IA ٣٣٤، واتبع P b)  
 Zur hist. Topogr. von Kleinasien, I, 33 et ita habet Eutyech. 390.  
 n) P ut solet افسس. o) L om. p) L البحر الرومي. q) L وما.



هؤلاء غيرهم <sup>a</sup> ومن قال منهم ان الرقيم بالهوتة <sup>b</sup> وفي خارمي <sup>c</sup> من بلاد  
الروم بين عمورية ونيقية وكيفية تزاور الشمس في حال طلوعها وغروبها  
عن الكهف والعلّة \* في ذلك <sup>d</sup> على الشرح والايضاح وما كان من <sup>d</sup>  
توجيه الوثائق لمحمد بن موسى بن شاكر المناجم الى هناك وما  
<sup>e</sup> شاهد قال المسعودي وللناس من عني \* بهيئة الفلك <sup>f</sup> وعلم النواحي  
والآفاق وتأثيرات الاجسام السماوية في هذا العلم في كيفية ازوار  
الشمس عن كهفهم في حال طلوعها وغروبها لموضعهم <sup>g</sup> من الشمال كلام  
كثير من ذلك ان كل بيت <sup>h</sup> يستقبل بابه الشمال في البلدان  
الخارجة عن مدار السرطان الى ناحية الشمال وكل بلد عرضه اكثر  
<sup>10</sup> من اربع وعشرين درجة فان الشمس اذا طلعت اخذت عن يمين  
الباب واذا توسّطت السماء كانت على ظهر البيت واذا غربت اخذت  
عن <sup>a</sup> ذات الشمال وهذا الصقع <sup>h</sup> الذي فيه <sup>i</sup> الكهف واغل <sup>m</sup> في  
الشمال وباب الكهف مستقبل الشمال، وذكر هؤلاء ان مدينة افسيس  
<sup>لله</sup> في مدينة اصحاب الكهف في <sup>n</sup> الاقليم الخامس طولها من المغرب  
<sup>15</sup> سبع وخمسون درجة تامة وعرضها ثمان وثلاثون درجة ويمكن ان يكون  
الله عز وجل خلق لهم هذا الكهف مستقبل الشمال على ما ذكرنا <sup>f.80 r</sup>  
تكرمة <sup>o</sup> لهم وليجعلهم آية للعالمين وقد اخبر الله \* عز وجل عن ذلك  
بقوله <sup>p</sup> وَتَرَى الشَّمْسَ اِذَا طَلَعَتْ تَزَاوَرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا  
غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشَّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوةٍ مِنْهُ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ

a) L om. b) L بالهوية ut P f. 86 v. c) P hic et f. 86 v.  
<sup>r</sup> sed punctum supra posset esse voc. *dhamma*, L s. p. et  
Ibn Khord. جازمي sed cod. 537 <sup>a</sup> خارمي Mor. 307 infra om.;  
بالفلك f) L tantum محمد e) L محمد. d) P om. خرمة 10, 1.4.  
L k) ف. c. L i) مستقبل. Deinde L باب h) لموضعهم g)  
L p) بكرمه. o) P في. n) داخل. m) في. P l) الموضع  
Kor. 18 vs. 16. Cf. Mor. 325. جل وعز في كتابه فقال



أَلَّهِ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا  
مُرْشِدًا ٥

اثنتان والثلاثون غلبوس <sup>a</sup> قيصر ملك سنتين وكان شريكه في الملك  
اخوه <sup>b</sup> يولييانوس <sup>c</sup>، \* الثالث والثلاثون غالينوس قيصر ويلقب والاريانوس <sup>d</sup>  
ملك خمس عشرة سنة، الرابع والثلاثون كلوديوس الثاني ملك سنة <sup>e</sup> <sup>b</sup>  
وفي أيامه <sup>e</sup> كان ظهور ماني واليه اضيفت المانوية من اصحاب الاثنين  
وقد تقدم ذكره فيما سلف من <sup>f</sup> هذا الكتاب في اخبار ملوك <sup>g</sup>  
الفرس الثانية وهم الساسانية في ملك سابور بن ارشير وما كان من  
مقتله في ملك بهرام بن هرمز بن سابور مجملًا وفيما سلف من كتبنا  
مفصلاً مشروحاً وقيل اصحاب المانوية انه <sup>b</sup> الفارقليط <sup>h</sup> الذي وعد به <sup>10</sup>  
المسيح وما \* ذكر ماني <sup>i</sup> \* من ذلك <sup>b</sup> في انجيله <sup>h</sup> وفي كتابه المترجم  
بالشابرقان <sup>l</sup> \* وفي كتاب <sup>m</sup> سفر الاسفار <sup>n</sup> وغيرها من كتبه والحجاج بين  
سائر اصحاب الاثنين من المانوية والديصانية والمرقيونية <sup>p</sup> وغيرهم من  
الفلاسفة في <sup>o</sup> المبادئ الاول وغير ذلك وقد ذكر ماني في \* كثير من <sup>b</sup>  
كتبه المرقيونية والديصانية وافرد للمرقيونية بابا في كتابه المترجم <sup>15</sup>  
بالكنز والديصانية بابا في كتابه <sup>q</sup> سفر الاسفار <sup>r</sup> \* وغير ذلك من كتبه <sup>b</sup>  
وانما ذكرنا ذلك دلالة على انهما كانا قبله ان كثير ممن <sup>t</sup> لا علم له  
\* بارياب الآراء <sup>u</sup> والنحل والمذاهب \* والمثلل يعتقد انهما <sup>v</sup> كانا بعده ٥

<sup>a</sup>) Pro Gallus (Gallus). L. غلبوس, IA et Eutyh. 393 ut rec.;  
Mor. 309 i. e. جاليوس. <sup>b</sup>) P om. <sup>c</sup>) P بولييانوس, L  
الاريانوس, IA ut rec. Intelligitur Hostilianus. <sup>d</sup>) P om., L  
Cf. Tab. ٧٤٣, 3. Est Valerianus qui Gallienum socium assumpsit.  
<sup>e</sup>) P ملكه. <sup>f</sup>) P في. <sup>g</sup>) Addidi. <sup>h</sup>) L المارقلط; cf. *Fihrist*  
٣٢٨, 24. <sup>i</sup>) P ذكرنا. <sup>k</sup>) P الخلية, L انجيله; vid. Shahrastānī ١٩٣.  
<sup>l</sup>) P بالشابرقان, L بالسابرقان. <sup>m</sup>) L وكتاب. <sup>n</sup>) *Fihrist*. ٣٣٩ الاسرار,  
sed var. l. ut rec. Deinde L وغيرها. <sup>o</sup>) L om. <sup>p</sup>) L المرقونية.  
<sup>q</sup>) P كتاب. <sup>r</sup>) L h. l. الاسرار. <sup>s</sup>) P ins. كانا. <sup>t</sup>) Codd. ما. <sup>u</sup>) P  
والمثلل يعتقدونهما <sup>v</sup>) P بالارا.



الخامس والثلاثون. أورليوس<sup>a</sup> بن قلوذيوس ملك سنت سنين، السادس. ١80٧. والثلاثون طاقطوس<sup>b</sup> وعاضد<sup>c</sup> على الملك اخوه فوروس<sup>d</sup> ملكا تسعة اشهر، السابع والثلاثون بروبس<sup>e</sup> ملك تسع سنين، الثامن والثلاثون قاروس<sup>f</sup> ملك سنتين وخمسة اشهر، التاسع والثلاثون دقلاطيوس ملك سبع<sup>g</sup> عشرة سنة، الاربعون مقسيميانوس<sup>h</sup> وشاركه في الملك مقسنطيوس<sup>i</sup> ابن مقسيميانوس فاقتهما المملكة بعد خطوب<sup>j</sup> كثيرة وحروب<sup>k</sup> عظيمة قد ذكرناها في كتاب اخبار الزمان، ومن اباحه للحدثان، من الامم الماضية والاجيال الخالية والممالك الدائرة فتملك مقسيميانوس على الشام وما يلي بلاد الجزيرة ومواضع من ارض الروم وتملك مقسنطيوس<sup>m</sup> 10 على مدينة رومية وما اتصل بذلك من ارض الافرنجية<sup>n</sup> وتملك معهما<sup>o</sup> على بلاد بوزنطيا<sup>p</sup> وما يليها<sup>q</sup> قسطنس<sup>r</sup> ابو قسطنطين ثم هلك قسطنس فافضى<sup>s</sup> امر المملكة<sup>t</sup> الى ولده قسطنطين المعروف بامه هيلاني وكانت له مع مقسيميانوس ومقسنطيوس برومية وغيرها حروب طويلة الى ان هلك مقسنطيوس وخلع مقسيميانوس نفسه<sup>u</sup> وكانت 15 مدة ملكهما<sup>v</sup> نحو من تسع سنين<sup>w</sup> قال ابو الحسن علي بن الحسين بن علي المسعودي فهذه الطبقة الاولى من ملوك الروم الذين كانوا على دين<sup>x</sup> الصابئة وهي الحنيفية<sup>y</sup> الاولى وهم اربعون ملكا وفي \* زيح ثاون<sup>z</sup> الاسكندراني ان عدة الملوك من اوغسطس الى قسطنطين

a) L, طافسطوس P et IA recte, اورليانوس IA recte, اوليوس L. b) P et IA, فورس P et IA, طاقطوس Eutyech. 401, طاقطوس Tacitus. c) P et IA, قورينوس Eutyechius, فلوريوس Tab. d) P, تسع L. e) بارواس L, بارواس P. f) برومس L, برونس Codd. g) Codd. مقسمانوس IA, nisi quod P semel ut rec.; مقسيميانوس h) Codd. وقد L. i) L om. j) P om. k) مقسنطيوس m) L h. l. n) P, نوريطيا P. o) معها Codd. p) الافرنجية P. q) مقسطونوس L, قسطنطين L, قسطنس et mox قسطنس P. r) يلي L. s) برومطيا Addidi. t) فكانت مدة ملكه L. u) كثيرة P. v) امره P. w) تاريخ باون P, زيح ثاون L. x) الحنيفة P. y) تاريخ باون P, زيح ثاون L. z) الحنيفة P.



f.81r. ابن هيلاني تسعة وعشرون ملكاً، وسبيل هؤلاء الملوك من أوغسطس  
الى قسطنس a اتي قسطنطين سبيل ملوك b الفرس الاولى والطوائف  
من جيومرت الى اردشير مضطرب تاريخهم متنازع في اعدادهم غير  
محسنة اوقاتهم وإنما يعول c على تاريخ ملوك الروم من قسطنطين المظهر  
لدين النصرانية والحارب d عليها كما تعول الفرس في تاريخ سنيها e  
وتحصيل e أيام ملوكها مذ ملك اردشير بن بابك على h انا لم نأل  
جهدا في تحصيل اعداد ملوكهم ومدة أيامهم ونحن ذاكرون الطبقة  
الثانية من ملوك الروم المنتصرة قبل ظهور الاسلام وبعده الى هذا الوقت  
المؤرخ به b كتابنا وهو سنة ٣٤٥ هـ

10 نكر الطبقة الثانية من ملوك الروم وهم المنتصرة وتاريخهم  
واعدادهم f وما كان من الكوائن والاحداث العظام  
الديانية والملوكية في أيامهم

اول ملوك هذه الطبقة قسطنطين بن قسطنس g يعرف بامه هيلاني  
واليها ينسب على ما قدمنا ملك h اثنتين وثلثين سنة وثلثة اشهر  
وهو الذي اظهر دين النصرانية وحارب عليها حتى قبلت وانتشرت في 18  
البلاد الى هذه الغاية وقد ذكرنا في كتاب الاستذكار، لماء e جرى  
في سالف الاعصار، التنازع i في سبب b تنصرة وتركه ما كان عليه من  
مذاهب الخنفاء وما قالت الخنفاء في ذلك من ظهور الوضح في جسمه  
واجتماعهم m على خلعه ان كان في اصل دياناتهم وواجب n عباداتهم ان o  
f.81v. من كان به ذلك لا يصلح للملك وانه مايءل من فشى فيه دين 20  
النصرانية واستظهر بهم \* وخاصته وصناعاته p على من خالفه واطهر

a) L قسطنطين. b) P om. c) L نعمل. d) P s. و. e) P  
وملك h) P. قسطنطين. g) Codd. واعداد ملوكهم f) P. وحصل  
i) IA sed Abu'l-Faradj ut rec. ثلاثا 1A. k) L وما. l) P في التنازع  
وواجب n) P. واجتماعهم m) P. بين Deinde P. والتنازع L  
وصناعاته P. وخاصتهم وصناعته L p). انه L o).



النصرانية ان كان غير محظور فيها تمليك من *a* به ذلك وقيل من قال  
منهم انه كنتم ما ظهر به وافشاه الى بعض وزرائه من كان يخفى  
النصرانية واعلمه انه يخشى خلعه عن *b* الملك فضمن *c* له القيام  
بكفايته ذلك وانفذ عدة عساكره *d* الى من حوله من الاعداء مرة بعد  
*e* اخرى باسماء الاصنام السبعة \* *f* كانت على اسماء الكواكب السبعة *e*  
ومثالات لها من النيريين والخمسة وكان الصابثون يقربون لها القرابين  
ويعتكفون على عبادتها \* بعد ان جعلها *f* في غاية الضعف فعادت  
منكوبة مهزومة فظهر الازراء بها *g* والتنقص *h* لمن يرى عبادتها وأشار  
عليه *i* حينئذ بالانتقال الى النصرانية ففعل، وما ذهب اليه النصراني  
*10* من ان السبب في ذلك ظهور صليب له نوري *k* في السماء في يومه *l*  
في حل حربه مع ملك برجان وانه قيل له استنصر *m* به على عدوك  
تُنصر عليه وانه ركب مثال ذلك على رؤوس الاعلام كلاسنة فظهر على  
عدوه بعد ان كانوا الظاهرين عليه فدان \* بها حينئذ *n* وقيل من قال  
منهم انه راي ذلك في يقظته وغير ذلك من اقويل الفريقين على  
*15* الشرح والايضاح، ولثلاث سنين خلت *e* من ملكه بنى *o* مدينة  
القسطنطينية *p* على الخليج الآخذ من بحر مايطس *q* ويعرف في هذا  
الوقت ببحر الجزر الى بحر الروم والشام ومصر وذلك في الموضع المعروف f.82 r.  
بطابلا *r* من صقع *s* بورنطيا *t* وبالح في تحصينها واحكام بنائها وجعلها  
دار ملكة له *a* اضيفت الى اسمه ونزلها *u* ملوك الروم بعده الى هذا  
*20* الوقت غير ان الروم يسمنونها الى وقتنا هذا المورخ به كتابنا بولين

*a*) P om. *b*) P من. *c*) L c. و. *d*) P عساكره. *e*) L om.  
*f*) P ويعتمدون فجعلها *g*) P والنقص. *h*) In P male  
correctum in اليه. *i*) P ذهبت. *k*) P نور. *l*) P يومه. *m*) P  
بدا. *n*) L inv. ord. *o*) P add. من عدوه. *p*) Post. انتصر.  
*q*) Codd. مانطس. *r*) بطابلا، L بطابلا. *s*) L s. p., P بوريطا.  
*t*) L s. p., P بوريطا. *u*) P. ملوك. Deinde L ونزلت.



واذا ارادوا العبارة عنها انها دار الملك لعظمها قالوا استن *a* ولا يدعونها القسطنطينية وانما العرب تعبر عنها \* بذلك والقسطنطينية *b* من الارض الكبيرة المتصلة برومية وبلاد الافرنجة والصقالبة والاندلس وغيرهم من الامم الواغليين في الشمال واتصل ذلك بالمشرق كارض الترك وغيرها من خراسان الى الهند والصين *d*، والخليج الآخذ من بحر مايطس *e* الذي يعرف بالخزري يحيط بها من ثلاث جهاتها ويصب في البحر الرومي وقيل انه يحيط بها *d* من جهتين المشرق والشمال وجانباها الغربي والجنوبي في البر وطول *f* الخليج ثلاثمائة وستون ميلا وقيل *g* وثلاثون عليه ست عدوات لمن يريد من *h* دار الاسلام اليها مما يلي الثغور الشامية والجزيرة *d* وغيرها فالعدوة الاولى تعرف باقروبلى *i* عرض 10 الخليج هناك ميل وعلى هذا الموضع نزل *k* سابور الجنود بن اردشير وحاصر *f* القسطنطينية وبنى هناك بيت نار واشترط على الروم عند انصرافه بقاءه فلم يزل ذلك البيت قائما الى ايام المهدي فخرّب ثم نزل عليه بعده *l* انوشروان بن قباد ملك الفرس في بعض غزواته فاجرى الى ما *d* هناك نهرا ونصب عليه *m* ارجاء واراد سكر *n* هذا 15 الموضع من الخليج بالحجارة وجرب الرمل ليعبره عليه فغلبه *p* الماء لشدة انصبابه من البحر الخزري الى \* الرومي الذي هو *q* بحر الشام ومصر *h*، والعدوة الثانية يقال لها الافقاطي *r* تكون من هذه العدوة على نحو من ثلاثين ميلا وعرضها من الجانب *s* الشامى الى ذلك

*a*) IA ١٣٥, 4 a f. استنبول. P استن pro ستن. *b*) بقسطنطينية P. *c*) Codd. واتصال. *d*) P om. *e*) P جميع. *f*) L s و. *g*) P s و. *h*) L om. *i*) P باقروبلى, L باقروبلى. Acropoli videtur fuisse nomen partis Chrysopolis quae vulgo Damalis vocatur (Tomaschek l. l. p. 3 seq.). *k*) L نزل. Cf. Mor. IV, 80 seq. *l*) P بعد. *m*) P اليه. *n*) P يسكر, L سد. *o*) P لتغيره. *p*) L فغلب. *q*) P وهو. *r*) Δευκιάτης (Tomaschek p. 5). *s*) P ins. الجانب من الشرقي.



للجانب تسعة أميال ومن هذه العدو تعبر *a* عساكر الروم اذا ارادوا الخروج الى دار الاسلام، والعدو الثالثة تعرف بسنكرة *b* وبينها وبين عدو الاقلاطى نحو من ثلاثين ميلا يكون عرض هذه العدو اثني عشر ميلا وهذه العدو تقرب *d* من مدينة نيقية، والعدو الرابعة *e* تعرف بفيلاس وبينها وبين عدو سنكرة نحو من ثمانية أميال يكون عرض هذه العدو من الجانب الشامى الى ذلك الجانب وهو بند تراقية *f* نحو من اربعين ميلا ومن هذه العدو يُعدى باسارى *g* الروم اذا ارادوا بهم الفداء الى اللامس *h* لانها عدو عريضة يهربون بها الاسرى *i*، والعدو الخامسة تعرف بلبادوا *j* وبينها وبين عدو فيلاس *k* نحو من عشرين ميلا يكون عرض هذه العدو من الجانب الشامى الى ذلك الجانب وهو بند تراقية \* نحو من *m* عشرين ميلا وقد حاصر القسطنطينية \* في الاسلام *n* من هذه العدو ثلاثة امراء آباؤهم ملوك وخلفاء اولهم يزيد بن معاوية بن ابي سفيان والثاني مسلمة بن عبد الملك بن مروان والثالث هارون الرشيد بن المهدي، والعدو السادسة *o* تعرف بابدوا *p* وهي فم الخليج الصاب في بحر مصر والشام ومبدأه من بحر مايطس المسمى بحره الخزر وعرضه في المبدأ نحو من *q* عشرة أميال وهناك مدينة للروم تعرف بمسنة *r* تمنع من يرد في ذلك

*a*) P تغير، L ودعبر. *b*) P h. l. بنكرة، L h. l. بشبكرة، infra nomen accepisse (سنقرة 7، 119 Ibn Rosteh) A fluvio Sangario. سبكرة videtur. *c*) P s. و. *d*) L يعرب (om. من). *e*) P h. l. بفيلاس، L (فيلاونين infra). Est Πύλας (Tomaschek p. 11). *f*) P براقية، L براقية. *g*) L باسرى. *h*) P الاسلام. *i*) L يهربون. *j*) P om. *k*) P ببادوا، L ببادوا. Intelligi videtur Λουπάδιον (Lupato), v. Tomaschek p. 12 seq. et imprimis 13 l. ult. *m*) P نحو. *n*) P h. l. بايدا، infra ابدوا et امداه، L h. l. بادوا، infra ابدوا. Abydos. Deinde P وهو. *o*) L om. *p*) P بمسياه، L بشاه. Vid. Ibn Khord. ١.٣، 8 et vers. p. 75 ann. Tomaschek meam interpretationem accepit (p. 3). Quod Harkavy proposuit in ephemeride Ministerii



البحر من مراكب الكودكانه *a* وغيرهم من اجناس الروس والروم *b* تسميهم  
 روسيا *c* معنى ذلك الحُمْر *d* وقد دخل كثير منهم في وقتنا هذا في  
 جملة الروم \* كدخل الارمن *e* والبرغر *f* نوع من الصقالبة والبجناك  
 من الاتراك فشحنوا بهم كثيرا من حصونهم *g* تلى الثغر الشامية  
 وجعلوهم *h* بازاء برجان *h* وغيرهم من الامم المتأبدة لهم والمحيطه بملكهم *i*  
 وابدو مدينة على هذا الخليج مما يلي الشام والجزيرة *j* لا من جانب  
 القسطنطينية \* ومن هذه العدو الى القسطنطينية *k* مائتا ميل رومية  
 تكون امبالا *b* بامبالنا *k* نحو مائة وعشرين ميلا *b* وابدو جبلان جبل  
 ١.83 v. من هذا الجانب من عمل الابسيق وجبل من ذلك الجانب من عمل  
 تراقية وكان على هذين الجبلين حرس *l* على كل جبل عشرون رجلا *10*  
 يحرسون المراكب اذا دخلت وخرجت ويفتشونها *m* وكانت فيه سلسلة  
 \* تغلق *n* في عمود *o* حديد من هذا الجانب الى ذلك الجانب  
 هو باب الخليج الذي \* يحاصر به *k* القسطنطينية حين كان للمسلمين  
 اسطول يغزونهم *p* من الثغر الشامي والشام ومصر والاسطول *q* كلمة  
 رومية سمى للمراكب *r* الحربية المجتمع، وقد ذكرنا فيما سلف من كتبنا *15*  
 السبب في كيفية بناء القسطنطينية والتنازع في ذلك وقول من قل ان

eruditionis publicae Aprilis anni 1872, p. 238 (locum debeo amicissimo  
 Rosen), legere بحرسانه, ipse deinde in dubium vocavit.

*a*) Ita P; L الكودكانه, *Mor.* II, 18 اللوغانة (editor in vers. explicavit per Lithuaniens). Harkavy l. l. proposuit legere الكويلانه (de urbe كويليا Kiew), parum probabile. Non sine haesitatione propono الكودلانه cogitans de Gotland. *b*) P om. *c*) P اروسيا, L اوسنا. *d*) Confuderunt nempe gentilicium *Πούσιος* pro *Πάσιος* cum adjectivo *πούσιος*, ut alii quoque (Dorn, *Caspia*, 223). P الجُج, sed punctum *e* subscripta ortum esse potest, ut saepius, L الخُج. Harkavy veram lectionem restituit. *e*) P بدخول الارض. *f*) L وهو. *g*) L جعلوا. *h*) L توخان. *i*) L ins. الله. *k*) L om. *l*) P حرسه. *m*) P ا. و. *n*) L بقفل وبفتح. *o*) P عمود. *p*) L يغزونهم. *q*) L c. المراكب *r*) L h. l. ص



ما وراء الخليج كان من ارض برجان فاحتال قسطنطين على ملك  
برجان لعلمه بالموضع وحصانته حتى ان له في بنائها وما يُدَمُّ من  
خصالها وهوائها ومائها وتربتها وان الخيل لا تنزو<sup>a</sup> بها ولا تنهل  
لما يلحقها من الرِّبوة لنداوة البلد وعفونته وقيل ان ذلك لطلسم  
فيها وغيره ذلك من اخبارها<sup>٥</sup>

ولعشرين سنة خلت من ملك قسطنطين كان السنهودس<sup>d</sup> الاول  
بمدينة نيقية من بلاد الروم تفسير ذلك المجمع<sup>e</sup> وهو القداس<sup>f</sup> \* حضر  
هذا المجمع<sup>g</sup> الفان وثمانية<sup>h</sup> واربعون اسقفا مختلفو الآراء فاختير منهم  
ثلاثمائة وثمانية عشر اسقفا متفقين<sup>k</sup> غير مختلفين فحرموا اريوس  
10 الاسكندراني والى اسمه<sup>l</sup> اضيفت الاريوسية من النصارى ووضعوا في هذا  
المجمع الامانة<sup>m</sup> التي يتفق عليها سائر النصارى من الملكية<sup>n</sup> واليعقوبية  
والعباد<sup>o</sup> والنسطورية<sup>p</sup> ويذكرونها<sup>q</sup> كل يوم في القداس<sup>r</sup> \* ولم<sup>s</sup> اربعون<sup>t</sup> 184 r. p  
كتبا فيها السنن والشرايع واتفقوا على ان يكون فصح<sup>u</sup> النصارى  
يوم الاحد الذي يكون بعد<sup>v</sup> فصح اليهود والا يكون فصح اليهود  
15 مع فصح النصارى وكان المقدم<sup>w</sup> والرئيس<sup>x</sup> في هذا المجمع الاسكندر<sup>y</sup>  
بطريرك الاسكندرية من بلاد مصر وهو بالرومية بطريركس تفسيره  
رئيس الآباء فخفف<sup>z</sup> وحضر اسطاث<sup>aa</sup> بطريرك انطاكية ومارقس<sup>ab</sup> اسقف

النهودس<sup>d</sup> P. ولغير<sup>e</sup> P. L. دنوا. b) L. تنبوا. c) P. تنبوا. d) P. تنبوا. e) L. تنبوا. f) P. تنبوا. g) P. تنبوا. h) P. تنبوا. i) P. تنبوا. j) P. تنبوا. k) P. تنبوا. l) P. تنبوا. m) P. تنبوا. n) P. تنبوا. o) P. تنبوا. p) P. تنبوا. q) P. تنبوا. r) P. تنبوا. s) P. تنبوا. t) P. تنبوا. u) P. تنبوا. v) P. تنبوا. w) P. تنبوا. x) P. تنبوا. y) P. تنبوا. z) P. تنبوا. aa) P. تنبوا. ab) P. تنبوا.



بيت المقدس وبوليوس *a* بطريرك رومانية وكان هذا الاجتماع في اليوم التاسع عشرة من حزيران سنة ٦٣٩ لاسكندر الملك وقيل انها السنة التاسعة عشرة من ملك قسطنطين *e*، وكثير من النصارى يعد ذلك من شمعون بن قلوفا \* فاخفاها بلبس *d*، وبنت هيلاني بايليا الكنيسة المعروفة بالقيامة *e* في هذا الوقت الذي يظهر منها النار في يوم السبت *e* الكبير الذي صباحه *f* انفصح وكنيسة قسطنطين وديارات كثيرة للنساء والرجال على الجبل المظلل على مدينة بيت المقدس المعروف بطور زيتنا *g* وهو بارة *h* قبلة اليهود وعمرت مدينة ايليا عمارة لم يكن قبلها مثلها ولم ينزل ذلك عامرا الى ان اخرجته جنود الفرس *i* حين غلبت على الشام ومصر وسببت من كان في تلك الديارات وغيرها قبل ظهور الاسلام <sup>10</sup> وذلك في ملك كسرى ابرويز ملك فارس والملك على الروم بومثذ <sup>f.84 v.</sup> ثوقاس على ما نحن ذاكره فيما يرد من هذا الكتاب جملا وقد سلف في كتبنا مشروحا <sup>h</sup>

والاطوار المقدسة *h* للنصارى اربعة اولها ضمير سينا الذي دله الله موسى عليه وأنزلت عليه التوراة *l* وهو على أيام من مدينة القلزم وعلى <sup>15</sup> يوم وبعض *m* آخر من رايته *n* من ساحل بحر القلزم، والثاني هور <sup>o</sup>

<sup>a</sup>) Sic P; L وموثقو. *partim exesum*. Probabiliter inest nomen Osii (بوسيسوس)، Cordubae episcopi, qui nomine papae Sylvestris praesidium concilii tenuit. <sup>b</sup>) Addidi. <sup>c</sup>) *Mor.* II, 313 habet annum 17<sup>um</sup>. <sup>d</sup>) Ita P; L فاحصه. <sup>e</sup>) بالقيامة. Origo igitur haereseos tribuitur Simeoni Klopae filio, sed probabiliter hic confunditur cum Simeone mago, cui originem haereseos Gnosticorum adscribunt Patres; cf. Tillemont, *Mémoires pour servir etc.* Bruxelles 1732, II, 22 b: «Les Gnostiques .... ont trouvé leur commencement et leur origine dans Simon le magicien, dit le mesme Père (S. Epiphane) après S. Irenée». <sup>f</sup>) بالقيامة وتسمى القيامه. <sup>g</sup>) بالقيامة. <sup>h</sup>) بالقيامة. <sup>i</sup>) L. <sup>j</sup>) بن. <sup>k</sup>) P. <sup>l</sup>) سينا. <sup>m</sup>) L. <sup>n</sup>) P. <sup>o</sup>) L. <sup>p</sup>) L. <sup>q</sup>) L. <sup>r</sup>) L. <sup>s</sup>) L. <sup>t</sup>) L. <sup>u</sup>) L. <sup>v</sup>) L. <sup>w</sup>) L. <sup>x</sup>) L. <sup>y</sup>) L. <sup>z</sup>) L. <sup>aa</sup>) L. <sup>ab</sup>) L. <sup>ac</sup>) L. <sup>ad</sup>) L. <sup>ae</sup>) L. <sup>af</sup>) L. <sup>ag</sup>) L. <sup>ah</sup>) L. <sup>ai</sup>) L. <sup>aj</sup>) L. <sup>ak</sup>) L. <sup>al</sup>) L. <sup>am</sup>) L. <sup>an</sup>) L. <sup>ao</sup>) L. <sup>ap</sup>) L. <sup>aq</sup>) L. <sup>ar</sup>) L. <sup>as</sup>) L. <sup>at</sup>) L. <sup>au</sup>) L. <sup>av</sup>) L. <sup>aw</sup>) L. <sup>ax</sup>) L. <sup>ay</sup>) L. <sup>az</sup>) L. <sup>ba</sup>) L. <sup>bb</sup>) L. <sup>bc</sup>) L. <sup>bd</sup>) L. <sup>be</sup>) L. <sup>bf</sup>) L. <sup>bg</sup>) L. <sup>bh</sup>) L. <sup>bi</sup>) L. <sup>bj</sup>) L. <sup>bk</sup>) L. <sup>bl</sup>) L. <sup>bm</sup>) L. <sup>bn</sup>) L. <sup>bo</sup>) L. <sup>bp</sup>) L. <sup>bq</sup>) L. <sup>br</sup>) L. <sup>bs</sup>) L. <sup>bt</sup>) L. <sup>bu</sup>) L. <sup>bv</sup>) L. <sup>bw</sup>) L. <sup>bx</sup>) L. <sup>by</sup>) L. <sup>bz</sup>) L. <sup>ca</sup>) L. <sup>cb</sup>) L. <sup>cc</sup>) L. <sup>cd</sup>) L. <sup>ce</sup>) L. <sup>cf</sup>) L. <sup>cg</sup>) L. <sup>ch</sup>) L. <sup>ci</sup>) L. <sup>cj</sup>) L. <sup>ck</sup>) L. <sup>cl</sup>) L. <sup>cm</sup>) L. <sup>cn</sup>) L. <sup>co</sup>) L. <sup>cp</sup>) L. <sup>cq</sup>) L. <sup>cr</sup>) L. <sup>cs</sup>) L. <sup>ct</sup>) L. <sup>cu</sup>) L. <sup>cv</sup>) L. <sup>cw</sup>) L. <sup>cx</sup>) L. <sup>cy</sup>) L. <sup>cz</sup>) L. <sup>da</sup>) L. <sup>db</sup>) L. <sup>dc</sup>) L. <sup>dd</sup>) L. <sup>de</sup>) L. <sup>df</sup>) L. <sup>dg</sup>) L. <sup>dh</sup>) L. <sup>di</sup>) L. <sup>dj</sup>) L. <sup>dk</sup>) L. <sup>dl</sup>) L. <sup>dm</sup>) L. <sup>dn</sup>) L. <sup>do</sup>) L. <sup>dp</sup>) L. <sup>dq</sup>) L. <sup>dr</sup>) L. <sup>ds</sup>) L. <sup>dt</sup>) L. <sup>du</sup>) L. <sup>dv</sup>) L. <sup>dw</sup>) L. <sup>dx</sup>) L. <sup>dy</sup>) L. <sup>dz</sup>) L. <sup>ea</sup>) L. <sup>eb</sup>) L. <sup>ec</sup>) L. <sup>ed</sup>) L. <sup>ee</sup>) L. <sup>ef</sup>) L. <sup>eg</sup>) L. <sup>eh</sup>) L. <sup>ei</sup>) L. <sup>ej</sup>) L. <sup>ek</sup>) L. <sup>el</sup>) L. <sup>em</sup>) L. <sup>en</sup>) L. <sup>eo</sup>) L. <sup>ep</sup>) L. <sup>eq</sup>) L. <sup>er</sup>) L. <sup>es</sup>) L. <sup>et</sup>) L. <sup>eu</sup>) L. <sup>ev</sup>) L. <sup>ew</sup>) L. <sup>ex</sup>) L. <sup>ey</sup>) L. <sup>ez</sup>) L. <sup>fa</sup>) L. <sup>fb</sup>) L. <sup>fc</sup>) L. <sup>fd</sup>) L. <sup>fe</sup>) L. <sup>ff</sup>) L. <sup>fg</sup>) L. <sup>fh</sup>) L. <sup>fi</sup>) L. <sup>fj</sup>) L. <sup>fk</sup>) L. <sup>fl</sup>) L. <sup>fm</sup>) L. <sup>fn</sup>) L. <sup>fo</sup>) L. <sup>fp</sup>) L. <sup>fq</sup>) L. <sup>fr</sup>) L. <sup>fs</sup>) L. <sup>ft</sup>) L. <sup>fu</sup>) L. <sup>fv</sup>) L. <sup>fw</sup>) L. <sup>fx</sup>) L. <sup>fy</sup>) L. <sup>fz</sup>) L. <sup>ga</sup>) L. <sup>gb</sup>) L. <sup>gc</sup>) L. <sup>gd</sup>) L. <sup>ge</sup>) L. <sup>gf</sup>) L. <sup>gg</sup>) L. <sup>gh</sup>) L. <sup>gi</sup>) L. <sup>gj</sup>) L. <sup>gk</sup>) L. <sup>gl</sup>) L. <sup>gm</sup>) L. <sup>gn</sup>) L. <sup>go</sup>) L. <sup>gp</sup>) L. <sup>gq</sup>) L. <sup>gr</sup>) L. <sup>gs</sup>) L. <sup>gt</sup>) L. <sup>gu</sup>) L. <sup>gv</sup>) L. <sup>gw</sup>) L. <sup>gx</sup>) L. <sup>gy</sup>) L. <sup>gz</sup>) L. <sup>ha</sup>) L. <sup>hb</sup>) L. <sup>hc</sup>) L. <sup>hd</sup>) L. <sup>he</sup>) L. <sup>hf</sup>) L. <sup>hg</sup>) L. <sup>hh</sup>) L. <sup>hi</sup>) L. <sup>hj</sup>) L. <sup>hk</sup>) L. <sup>hl</sup>) L. <sup>hm</sup>) L. <sup>hn</sup>) L. <sup>ho</sup>) L. <sup>hp</sup>) L. <sup>hq</sup>) L. <sup>hr</sup>) L. <sup>hs</sup>) L. <sup>ht</sup>) L. <sup>hu</sup>) L. <sup>hv</sup>) L. <sup>hw</sup>) L. <sup>hx</sup>) L. <sup>hy</sup>) L. <sup>hz</sup>) L. <sup>ia</sup>) L. <sup>ib</sup>) L. <sup>ic</sup>) L. <sup>id</sup>) L. <sup>ie</sup>) L. <sup>if</sup>) L. <sup>ig</sup>) L. <sup>ih</sup>) L. <sup>ii</sup>) L. <sup>ij</sup>) L. <sup>ik</sup>) L. <sup>il</sup>) L. <sup>im</sup>) L. <sup>in</sup>) L. <sup>io</sup>) L. <sup>ip</sup>) L. <sup>iq</sup>) L. <sup>ir</sup>) L. <sup>is</sup>) L. <sup>it</sup>) L. <sup>iu</sup>) L. <sup>iv</sup>) L. <sup>iw</sup>) L. <sup>ix</sup>) L. <sup>iy</sup>) L. <sup>iz</sup>) L. <sup>ja</sup>) L. <sup>jb</sup>) L. <sup>jc</sup>) L. <sup>jd</sup>) L. <sup>je</sup>) L. <sup>jf</sup>) L. <sup>jj</sup>) L. <sup>jk</sup>) L. <sup>jl</sup>) L. <sup>jm</sup>) L. <sup>jn</sup>) L. <sup>jo</sup>) L. <sup>jp</sup>) L. <sup>jq</sup>) L. <sup>jr</sup>) L. <sup>js</sup>) L. <sup>jt</sup>) L. <sup>ju</sup>) L. <sup>jv</sup>) L. <sup>jw</sup>) L. <sup>jx</sup>) L. <sup>jy</sup>) L. <sup>jz</sup>) L. <sup>ka</sup>) L. <sup>kb</sup>) L. <sup>kc</sup>) L. <sup>kd</sup>) L. <sup>ke</sup>) L. <sup>kf</sup>) L. <sup>kg</sup>) L. <sup>kh</sup>) L. <sup>ki</sup>) L. <sup>kj</sup>) L. <sup>kk</sup>) L. <sup>kl</sup>) L. <sup>km</sup>) L. <sup>kn</sup>) L. <sup>ko</sup>) L. <sup>kp</sup>) L. <sup>kq</sup>) L. <sup>kr</sup>) L. <sup>ks</sup>) L. <sup>kt</sup>) L. <sup>ku</sup>) L. <sup>kv</sup>) L. <sup>kw</sup>) L. <sup>kx</sup>) L. <sup>ky</sup>) L. <sup>kz</sup>) L. <sup>la</sup>) L. <sup>lb</sup>) L. <sup>lc</sup>) L. <sup>ld</sup>) L. <sup>le</sup>) L. <sup>lf</sup>) L. <sup>lg</sup>) L. <sup>lh</sup>) L. <sup>li</sup>) L. <sup>lj</sup>) L. <sup>lk</sup>) L. <sup>ll</sup>) L. <sup>lm</sup>) L. <sup>ln</sup>) L. <sup>lo</sup>) L. <sup>lp</sup>) L. <sup>lq</sup>) L. <sup>lr</sup>) L. <sup>ls</sup>) L. <sup>lt</sup>) L. <sup>lu</sup>) L. <sup>lv</sup>) L. <sup>lw</sup>) L. <sup>lx</sup>) L. <sup>ly</sup>) L. <sup>lz</sup>) L. <sup>ma</sup>) L. <sup>mb</sup>) L. <sup>mc</sup>) L. <sup>md</sup>) L. <sup>me</sup>) L. <sup>mf</sup>) L. <sup>mg</sup>) L. <sup>mh</sup>) L. <sup>mi</sup>) L. <sup>mj</sup>) L. <sup>mk</sup>) L. <sup>ml</sup>) L. <sup>mm</sup>) L. <sup>mn</sup>) L. <sup>mo</sup>) L. <sup>mp</sup>) L. <sup>mq</sup>) L. <sup>mr</sup>) L. <sup>ms</sup>) L. <sup>mt</sup>) L. <sup>mu</sup>) L. <sup>mv</sup>) L. <sup>mw</sup>) L. <sup>mx</sup>) L. <sup>my</sup>) L. <sup>mz</sup>) L. <sup>na</sup>) L. <sup>nb</sup>) L. <sup>nc</sup>) L. <sup>nd</sup>) L. <sup>ne</sup>) L. <sup>nf</sup>) L. <sup>ng</sup>) L. <sup>nh</sup>) L. <sup>ni</sup>) L. <sup>nj</sup>) L. <sup>nk</sup>) L. <sup>nl</sup>) L. <sup>nm</sup>) L. <sup>nn</sup>) L. <sup>no</sup>) L. <sup>np</sup>) L. <sup>nq</sup>) L. <sup>nr</sup>) L. <sup>ns</sup>) L. <sup>nt</sup>) L. <sup>nu</sup>) L. <sup>nv</sup>) L. <sup>nw</sup>) L. <sup>nx</sup>) L. <sup>ny</sup>) L. <sup>nz</sup>) L. <sup>oa</sup>) L. <sup>ob</sup>) L. <sup>oc</sup>) L. <sup>od</sup>) L. <sup>oe</sup>) L. <sup>of</sup>) L. <sup>og</sup>) L. <sup>oh</sup>) L. <sup>oi</sup>) L. <sup>oj</sup>) L. <sup>ok</sup>) L. <sup>ol</sup>) L. <sup>om</sup>) L. <sup>on</sup>) L. <sup>oo</sup>) L. <sup>op</sup>) L. <sup>oq</sup>) L. <sup>or</sup>) L. <sup>os</sup>) L. <sup>ot</sup>) L. <sup>ou</sup>) L. <sup>ov</sup>) L. <sup>ow</sup>) L. <sup>ox</sup>) L. <sup>oy</sup>) L. <sup>oz</sup>) L. <sup>pa</sup>) L. <sup>pb</sup>) L. <sup>pc</sup>) L. <sup>pd</sup>) L. <sup>pe</sup>) L. <sup>pf</sup>) L. <sup>pg</sup>) L. <sup>ph</sup>) L. <sup>pi</sup>) L. <sup>pj</sup>) L. <sup>pk</sup>) L. <sup>pl</sup>) L. <sup>pm</sup>) L. <sup>pn</sup>) L. <sup>po</sup>) L. <sup>pp</sup>) L. <sup>pq</sup>) L. <sup>pr</sup>) L. <sup>ps</sup>) L. <sup>pt</sup>) L. <sup>pu</sup>) L. <sup>pv</sup>) L. <sup>pw</sup>) L. <sup>px</sup>) L. <sup>py</sup>) L. <sup>pz</sup>) L. <sup>qa</sup>) L. <sup>qb</sup>) L. <sup>qc</sup>) L. <sup>qd</sup>) L. <sup>qe</sup>) L. <sup>qf</sup>) L. <sup>qg</sup>) L. <sup>qh</sup>) L. <sup>qi</sup>) L. <sup>qj</sup>) L. <sup>qk</sup>) L. <sup>ql</sup>) L. <sup>qm</sup>) L. <sup>qn</sup>) L. <sup>qo</sup>) L. <sup>qp</sup>) L. <sup>qq</sup>) L. <sup>qr</sup>) L. <sup>qs</sup>) L. <sup>qt</sup>) L. <sup>qu</sup>) L. <sup>qv</sup>) L. <sup>qw</sup>) L. <sup>qx</sup>) L. <sup>qy</sup>) L. <sup>qz</sup>) L. <sup>ra</sup>) L. <sup>rb</sup>) L. <sup>rc</sup>) L. <sup>rd</sup>) L. <sup>re</sup>) L. <sup>rf</sup>) L. <sup>rg</sup>) L. <sup>rh</sup>) L. <sup>ri</sup>) L. <sup>rj</sup>) L. <sup>rk</sup>) L. <sup>rl</sup>) L. <sup>rm</sup>) L. <sup>rn</sup>) L. <sup>ro</sup>) L. <sup>rp</sup>) L. <sup>rq</sup>) L. <sup>rr</sup>) L. <sup>rs</sup>) L. <sup>rt</sup>) L. <sup>ru</sup>) L. <sup>rv</sup>) L. <sup>rw</sup>) L. <sup>rx</sup>) L. <sup>ry</sup>) L. <sup>rz</sup>) L. <sup>sa</sup>) L. <sup>sb</sup>) L. <sup>sc</sup>) L. <sup>sd</sup>) L. <sup>se</sup>) L. <sup>sf</sup>) L. <sup>sg</sup>) L. <sup>sh</sup>) L. <sup>si</sup>) L. <sup>sj</sup>) L. <sup>sk</sup>) L. <sup>sl</sup>) L. <sup>sm</sup>) L. <sup>sn</sup>) L. <sup>so</sup>) L. <sup>sp</sup>) L. <sup>sq</sup>) L. <sup>sr</sup>) L. <sup>ss</sup>) L. <sup>st</sup>) L. <sup>su</sup>) L. <sup>sv</sup>) L. <sup>sw</sup>) L. <sup>sx</sup>) L. <sup>sy</sup>) L. <sup>sz</sup>) L. <sup>ta</sup>) L. <sup>tb</sup>) L. <sup>tc</sup>) L. <sup>td</sup>) L. <sup>te</sup>) L. <sup>tf</sup>) L. <sup>tg</sup>) L. <sup>th</sup>) L. <sup>ti</sup>) L. <sup>tj</sup>) L. <sup>tk</sup>) L. <sup>tl</sup>) L. <sup>tm</sup>) L. <sup>tn</sup>) L. <sup>to</sup>) L. <sup>tp</sup>) L. <sup>tq</sup>) L. <sup>tr</sup>) L. <sup>ts</sup>) L. <sup>tt</sup>) L. <sup>tu</sup>) L. <sup>tv</sup>) L. <sup>tw</sup>) L. <sup>tx</sup>) L. <sup>ty</sup>) L. <sup>tz</sup>) L. <sup>ua</sup>) L. <sup>ub</sup>) L. <sup>uc</sup>) L. <sup>ud</sup>) L. <sup>ue</sup>) L. <sup>uf</sup>) L. <sup>ug</sup>) L. <sup>uh</sup>) L. <sup>ui</sup>) L. <sup>uj</sup>) L. <sup>uk</sup>) L. <sup>ul</sup>) L. <sup>um</sup>) L. <sup>un</sup>) L. <sup>uo</sup>) L. <sup>up</sup>) L. <sup>uq</sup>) L. <sup>ur</sup>) L. <sup>us</sup>) L. <sup>ut</sup>) L. <sup>uu</sup>) L. <sup>uv</sup>) L. <sup>uw</sup>) L. <sup>ux</sup>) L. <sup>uy</sup>) L. <sup>uz</sup>) L. <sup>va</sup>) L. <sup>vb</sup>) L. <sup>vc</sup>) L. <sup>vd</sup>) L. <sup>ve</sup>) L. <sup>vf</sup>) L. <sup>vg</sup>) L. <sup>vh</sup>) L. <sup>vi</sup>) L. <sup>vj</sup>) L. <sup>vk</sup>) L. <sup>vl</sup>) L. <sup>vm</sup>) L. <sup>vn</sup>) L. <sup>vo</sup>) L. <sup>vp</sup>) L. <sup>vq</sup>) L. <sup>vr</sup>) L. <sup>vs</sup>) L. <sup>vt</sup>) L. <sup>vu</sup>) L. <sup>vv</sup>) L. <sup>vw</sup>) L. <sup>vx</sup>) L. <sup>vy</sup>) L. <sup>vz</sup>) L. <sup>wa</sup>) L. <sup>wb</sup>) L. <sup>wc</sup>) L. <sup>wd</sup>) L. <sup>we</sup>) L. <sup>wf</sup>) L. <sup>wg</sup>) L. <sup>wh</sup>) L. <sup>wi</sup>) L. <sup>wj</sup>) L. <sup>wk</sup>) L. <sup>wl</sup>) L. <sup>wm</sup>) L. <sup>wn</sup>) L. <sup>wo</sup>) L. <sup>wp</sup>) L. <sup>wq</sup>) L. <sup>wr</sup>) L. <sup>ws</sup>) L. <sup>wt</sup>) L. <sup>wu</sup>) L. <sup>wv</sup>) L. <sup>ww</sup>) L. <sup>wx</sup>) L. <sup>wy</sup>) L. <sup>wz</sup>) L. <sup>xa</sup>) L. <sup>xb</sup>) L. <sup>xc</sup>) L. <sup>xd</sup>) L. <sup>xe</sup>) L. <sup>xf</sup>) L. <sup>yg</sup>) L. <sup>yh</sup>) L. <sup>yi</sup>) L. <sup>yj</sup>) L. <sup>yk</sup>) L. <sup>yl</sup>) L. <sup>ym</sup>) L. <sup>yn</sup>) L. <sup>yo</sup>) L. <sup>yp</sup>) L. <sup>yq</sup>) L. <sup>yr</sup>) L. <sup>ys</sup>) L. <sup>yt</sup>) L. <sup>yu</sup>) L. <sup>yv</sup>) L. <sup>yw</sup>) L. <sup>yx</sup>) L. <sup>yy</sup>) L. <sup>yz</sup>) L. <sup>za</sup>) L. <sup>zb</sup>) L. <sup>zc</sup>) L. <sup>zd</sup>) L. <sup>ze</sup>) L. <sup>zf</sup>) L. <sup>zg</sup>) L. <sup>zh</sup>) L. <sup>zi</sup>) L. <sup>zj</sup>) L. <sup>zk</sup>) L. <sup>zl</sup>) L. <sup>zm</sup>) L. <sup>zn</sup>) L. <sup>zo</sup>) L. <sup>zp</sup>) L. <sup>zq</sup>) L. <sup>zr</sup>) L. <sup>zs</sup>) L. <sup>zt</sup>) L. <sup>zu</sup>) L. <sup>zv</sup>) L. <sup>zw</sup>) L. <sup>zx</sup>) L. <sup>zy</sup>) L. <sup>zz</sup>) L.



طور هارون وهو  $a$  على أيام من جبل  $b$  طور سيناء، والثالث طور زيتا على ما ذكرناه، والرابع طور الاردن بين فلسطين وطبرية جميعها للملكية من النصارى والاطوار للرجال  $\omega$

وبنت هيلاني كنيسة حمص وهي احدى  $e$  عجائب العالم على اربعة اركان وكنيسة الرها من بلاد ديار مصر وهي احدى  $d$  عجائب العالم الرابع المذكورة  $e$ ، وكانت هيلاني من بلاد الرها من قرية تعرف بتل فخار  $f$  الى هذا الوقت المؤرخ به كتابنا هذا على طريق آمد وقد اتينا على خبر قسطنس  $g$  اني قسطنطين والسبب في تزوجه  $h$  بها عند مشاهدته آياها  $i$ ،  $*$  والعجائب الرابع جامع دمشق ومنارة الاسكندرية وقنطرة سنجة وهذه الكنيسة  $b$ ، وقد اغفل قوم من مصنفى الكتب في التواريخ والسير من النصارى فزعموا ان خروج هيلاني ام قسطنطين  $*$  الى الشام  $a$  كان لسبع  $k$  سنين من ملك ابنها قسطنطين f.85 r. وهذا غلط متفاحش  $l$  لان قسطنطين دان بالنصرانية بعد مضي  $m$  عشرين سنة من ملكه  $\omega$

15 قال المسعودي ولقسطنطين اخبار وسير وسياسات في الملك والدين وسير  $n$  في الارض وحروب قبل تنصره وبعده وقد اتينا على جميع ذلك في كتابنا في  $a$  اخبار الزمان، ومن اباد للحدثان من الامم الماضية والاجيال الخالية  $*$  والممالك الدائرة وما تلاه من الكتاب الاوسطه وفي النسخة الاخيرة من كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر وفي كتاب 20 فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف، وفي كتاب الاستذكار،

$a$ ) P om.  $b$ ) L om.  $c$ ) Codd. احد.  $d$ ) P .العجائب.  $e$ ) L مسجد دمشق ومنارة الاسكندرية وقنطرة سيخه (sic) وهذه h. l. ins. الكنيسة  $f$ ) Eutych. I, 409. كفر فخار.  $g$ ) Codd. قسطنس.  $h$ ) L .دزوج.  $i$ ) Desiderari videtur كتاب الاستذكار vel tale quid.  $k$ ) Codd. لتسع; cf. Mor. II, 311, IA ٢٣١, 3.  $l$ ) L متفاحش.  $m$ ) P ins. امه. Cf. IA l. 9 et Eutych. 451, 454.  $n$ ) P ومسيره.  $o$ ) Cod. ins. في النسخه.



لما جرى في سالف الاعصار، وأنما نذكر في هذا الكتاب لما من ذلك ليكون منبها عليها ومدخلا اليها <sup>a</sup> الثاني من المتنصرة قسطنطين \* بن قسطنطين <sup>e</sup> بن هيلاني ملك اربعا وعشرين سنة وكان ابوه قسطنطين عهد اليه بالملك في حياته وولاه القسطنطينية وولّى اخاه قسطنس <sup>d</sup> انطاكية والشام ومصر والجزيرة وجعل مقامه بانطاكية <sup>e</sup> وولّى اخاه قسطوس رومية وما يليها من بلاد الافرجة والصقالبة وغيرهم من الامم وانزله رومية واخذ على اخويه هذين العهود والمواثيق بالانقياد \* لآخيهما قسطنطين <sup>e</sup> فاستقام ملكه الى ان هلك، الثالث يوليانوس ابن اخى قسطنطين بن هيلاني ملك سنتين وكان يخفى الصابئية في ايام عمه وابن عمه فلما ملك اظهرها وارتنّ عن دين <sup>10</sup> النصرانية وخرب الكنائس ورثّ النماثيل التي جعلها الصابئون مثالا للجواهر العلوية والاجسام السمائية التي وسائط بين العلّة الاولى عندهم وبين الخليفة في العبادات <sup>g</sup> وقتل من النصارى خلقا كثيرا وجعل عقوبة <sup>h</sup> من لم يرتد الى الخيفية القتل وكان يأخذ من عاد الى الخيفية بالقاء اللبان على النار والاكل من ذبيحة الخنساء وغير ذلك، <sup>15</sup> وكان عظيم السطوة <sup>h</sup> كثير الجنود قال المسعودي وسار الى ارض العراق في ملك سابور بن اردشير <sup>i</sup> فهلك \* بسهم غرب اصابه <sup>m</sup> وقد اتينا على خبره وخبر سابور الجنود ملك بابل وما كان بينهما <sup>n</sup> من الحروب في الجزء السابع من كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر في اخبار الفرس في ملك سابور والروم تسميه بارنديس <sup>o</sup> تفسير ذلك المرتد والصابئة

a) Cod. وما. b) P om. c) L om. d) L قسطنطين. e) Addidi ex IA. f) Voc. addidi; L مثلا. g) L العباد. h) L عقوبته. i) P الخيفية hic et deinde. k) L et انصولة. l) False; الجنود pro للجيش et انصولة. m) P سبيهم est Sapor II. Idem vitium apud IA. L اردشير ut solet. n) Codd. بينهم. o) Παπαβάνης. P بارنديس. L بارندس. Cf. Abu 'l-Faradj ed. Beir. ١٣٨.



اوسبيوس<sup>a</sup> تفسير ذلك المأس والتقى والنصارى جميعا \* يتبرأون منه<sup>b</sup> ومنهم من يدعوه البزطاط<sup>c</sup> ٥

الرابع يوبيانوس ملك سنة وكان خليفة يولييانوس المقتول ومعه<sup>d</sup> في  
عسكره ففرعوا الى تخليكه عليهم فأتى ألا ان يرجعوا الى النصرانية \* فاجابوا  
٥ الى ذلك فرد دين النصرانية<sup>e</sup> وانصرف بجيوش الروم عن العراق بعد  
قصص كانت له مع سابور ومهادنة قد ذكرناها فيما سلف من كتبنا،  
الخامس والنطيوس<sup>f</sup> ملك اثنتى عشرة سنة وخمسة اشهر، السادس  
\* والنس ملك ثلاث سنين وثلاثة اشهر، السابع<sup>g</sup> والنطيانوس ملك  
ثلاث سنين واربعة اشهر وعاضده على ملكه غراطيانوس فهلك قبله،  
١٥ الثامن<sup>h</sup> تدوس الكبير وتفسير تدوس عطية الله ملك تسع<sup>i</sup> عشرة  
سنة وفي ملكه كان \* السنهدوس الثانى<sup>j</sup> وهو المجمع بمدينة قسطنطينية  
من بلاد بوزنطيا<sup>k</sup> اجتمع فيه مائة وخمسون اسقفا فلعنوا مقدونس  
واشباعه \* مع البطارقة الذين<sup>l</sup> بعده قالوا بمقائنته وكان المقدم في هذا  
المجمع طيموثاوس بطريرك الاسكندرية وميلطيوس<sup>m</sup> بطريرك انطاكية  
١٥ وقورلس<sup>n</sup> بطريرك بيت المقدس وفي هذا المجمع<sup>o</sup> بطرك وهو اول بطريرك<sup>186r</sup>  
لبيت المقدس وانما كانوا اساقفة وكانت البطارقة<sup>p</sup> اصحاب الكراسى  
اربعة اولها<sup>q</sup> مدينة رومية وهى<sup>r</sup> لبطرس رئيس الحواريين وخليفة  
ايشوع الثانى الاسكندرية من بلاد مصر وهى لمرقس احد اصحاب الاناجيل  
الاربعة والثالث قسطنطينية من بلاد بوزنطيا<sup>s</sup> وكان اول بطريرك لها

a) Codd. اوستيوس. b) L. مراءون منه. c) P. البزطاط. d) L. s. و. e) L. om. f) P. Mor. II, 323 ut rec. g) L. السابع. h) Ita quoque IA, sed Mor. 327 ut Abu 'l-Faradj ١٤٢. i) P. السنهدوس. j) L. h. ١. الشامى. k) P. بوزنطيا. l) P. بطريرك. m) Meletius. P. وميلطيوس. n) L. وقورلس. o) L. فاولها. p) P. البطارقة. q) L. فاولها. r) P. ins. et deinde بطريرك. s) P. بوزنطيا. بطلس رئيس الحواريين وقيل



مطروفانس رتبته الثلاثمائة والثمانمائة *a* عشر اسقفا الذين اقاموا دين  
النصرانية بمدينة نيقية المقدم ذكرهم *b* والرابع انطاكية وفي لبطرس ايضا  
واستخلف بطرس على الكرسي بها حين سار الى مدينة رومية واذيوس *e*  
فصارت البطارقة خمسة الى هذا الوقت المؤرخ به كتابنا وفي *a* سنة  
٣٤٥ للهجرة جميعنا للملكية فكان *e* من السنهوس الاول بنيقية *e*  
\* الثلاثمائة والثمانمائة عشر *f* اسقفا الى هذا الاجتماع ست وخمسون  
سنة، واضلف طيماتاوس بطريك الاسكندرية في هذا المجمع للبطارقة  
والاساقفة والرهبان ببلاذ مصر والاسكندرية اكل اللحم لاجل الثنوية  
ليعرف من كان منهم مثنوي المذهب ان كانت الثنوية تمتنع من ذلك  
فاما البطارقة والاساقفة والـ *f* ان بغير مصر والاسكندرية كرومية وانطاكية *10*  
*f.86 v.* وغيرها من البلاد فانهم امتنعوا من *g* اكل اللحم واكلوا بدلا عنه السمك  
محنة لهم ان كانت الثنوية لا تأكل اللحم ولا السمك الا السماعين *h*  
منهم فان منهم من ياكل اللحم والسمك *i* ومنهم من ياكل السمك *k* دون  
اللحم، قال المسعودي ولثمانى سنين خلت من ملكه ظهر الفتنية  
اصحاب الكهف الذين كانوا قد هربوا من داقبوس *m* الملك على ما *15*  
قدّمنا في اخبار الطبقة الاولى من ملوك الروم *n* في هذا الكتاب وقد  
ذكرنا في كتاب فنون المعارف، \* وما جرى في الدهور السوالف *i* اخبارهم  
وما قيل فيهم والننازع في موضعهم *o* هو الموضع الذي بمدينة افسيس *p*  
وراء مدينة زمرى على البحر الرومى \* ام الهويّة الله تسمى خارمى ما  
يلي قرّة بارض الروم *l* ام غيرها *q* من المواضع الله يشار اليها بذلك *20*

*a)* P s. art. *b)* P ذكرها. *c)* Evodius. L s. p. *d)* L وهو.  
*e)* P c. و. *f)* P الثلاثمائة عشر. *g)* P عن. *h)* Adepti;  
v. Berûnî, Chron. ٢٨, 2. Restituendum ita est Mor. I, 200 pro  
السماعين. Eutyech. vero p. 517, 521 hos appellat. L انسماعين.  
*i)* P om. *k)* P ponit post اللحم. *l)* L om. *m)* L داقبوس.  
*n)* L ins. الاولى. *o)* Codd. مواضعهم. *p)* Codd. h. l. افسس. *q)* L  
غير ذلك.



وخبره تدوس الملك والسبب في افضاء الملك اليه وما كان من خبره  
قبل ذلك وبعده ٥

التاسع ارقاذيوس بن تدوس ملك ثلاث عشرة سنة، العاشر تدوس  
الصغير \* بن تدوس الكبير b ملك اثنتين واربعين سنة ولاحدى  
٥ وعشرين سنة خلت من ملكه كان السنهوس الثالث بمدينة افسيس e  
على بطريك القسطنطينية نستورس وكان على كرسيها اربع سنين \* حضر  
هذا المجمع d مائتا اسقف وكان المقدم فيه قورلس بطريك الاسكندرية  
وكلسطوس e بطريك رومية وبولانيوس f بطريك ايليا فلعنوا g نستورس  
وتبرأوا منه ونفوه فسار h الى صعيد مصر فاقام ببلاد اخميم والبليينا  
10 ومات بقريفة يقال لها سيفلح i وموضعه معروف في هذا الوقت المورخ r. 187  
به h كتابنا وازافت الملكية العباد من النصرى و هم المشاركة اليه  
تقريبا لهم بذلك فسماوا النسطورية وكانت رئاسة المطركة للمشاركة i في  
ذلك الوقت بالمداين m من ارض العراق \* لداديشوع يعد بلادها n في  
ملك فارس، قال المسعودى فذكرت o العباد ان تبادوس p الملك كان  
15 كتب الى يوحنا بطريك انطاكية واساقفته ان يسيروا q الى مدينة  
افسيس لينظروا فيما بين نستورس وقورلس r بطريك الاسكندرية من  
الخلاف فاجتمع نستورس واصحابه وقورلس واصحابه بها فانتدب e قورلس  
فحرم نستورس قبل موافاة t يوحنا صاحب انطاكية الذى جعله الملك  
حكما بينهما فلما راي نستورس ان قورلس يجرى الى الخيلة والمغالبة

a) L . وعبر . b) L om. c) P ut solet افسس L , افسس infra  
وكالسطوس L . Celestinus. e) L . ملك هذا المجمع d) L . افسس  
Juvenalis يوبناليوس Makr. L s. p.; f) L s. p.; Makr. Clemens. 1, 10 Makrizi  
nalis. g) L . فغلبوا . h) L . فصار . i) L . سفلح . Ut rec. quoque  
سقلاان Eutyeh. II, 13 . سيصلح . ubi in textu ad IA ٢٣٧, var. l.  
اراد انشوع بعد L n) . للمداين P m) . للمشاركه L l) . في P k)  
L q) . تبادوا من L p) . قد ذكرت P o) . تبادها P . تبادها وذلك  
ut plerum- قورلس saepe , وقورلس P h. l. r) . يصيروا  
que L . s) P . فابتدوا . t) P . موافاته .



والعدول عن الحق اعترل وقال الديانة *a* لا تكون بالمجانبات والليل  
 وطلب الرئاسة وان يوحنا بطريك انطاكية لما \* وفي فوق *b* على  
 فعل قوللس \* انكره عليه وحرمة وانكر ذلك عليه عند قراءته مقالة  
 نسطورس ومقالة قوللس *c* وصحح *d* مقالة نسطورس وامانتة ورد مقالة  
 قوللس وذكر انها مخالفة للحق لا يجوز لاحد ان يقول بها ولا *e*  
 ينتقلها وان يوحنا عاد الى انطاكية وكتب الى بطريك المشرق بما  
 جرى وتوجه لليلة على نسطورس من صاحب الاسكندرية ببذل الاموال  
 لبطانة الملك حتى حل الحرم عنه وبقي حرم نسطورس فكان هذا  
 ١٨٧٧ احد اسباب الخلاف بين اهل المشرق من النصارى واهل المغرب وداعية

الى ما كان بينهم *e* من العداوة والقتال وسفك الدماء، والعباد تذكر <sup>10</sup>  
 ان اول البطارقة السريانييين الذين نزلوا كرسى المشرق على قديم  
 الايام بعد صعود المسيح الى السماء بنحو ثلاثين سنة بعد *e* ثوما  
 \* احد الاثنى عشر ادى السليج قبل حدوث الخلاف بين النصارى *f*  
 \* وهو ادى بر ماري السليج من السبعين *e* وهو نصر اهل *g* المدائن  
 ودير قتي وكسكر وغيرها من السواد وبنى بيعتين احدهما بالمدائن دار <sup>15</sup> *a*  
 ملكة فارس يومئذ وجعلها *h* كرسيا لمن ياتي بعده من البطارقة ورسم  
 الا تتم البطارقة لمن نصب لها *h* الا في هذه البيعة واخرى بدير  
 قتي وقبره بها، وقد ذكرنا فيما سلف من كتبنا خبر المشاركة من  
 النصارى مع سابور ملك فارس حين اخذهم بالتمجس وامتناعهم من  
 ذلك وقتله منهم نحرا من مائتي الف وغير ذلك من اخبارهم، وذكرنا <sup>20</sup>

*a)* L om. *b)* P لما وقف فوافي اعني لما وفي وقف *P*. *c)* P om.  
*d)* L وصح. *e)* P تولوا. *f)* P اثنى عشر ادى. *g)* P احد. *h)* P وجعلها. *i)* P ينتم.  
 In Mor. II, 300. وقيل et بعد supra م م sed cum, السليج من السبعين  
 appellatur ماري 300. *g)* P احد. *h)* P وجعلها. *i)* P ينتم.  
*k)* P اليها. *l)* P ذكرت.



الملكيّة ان مقالة نسطورس كانت درست فاحياها برسوما *a* مطران نصيبين ولما اليها المشاركة من النصارى فدانوا بها، قال المسعودى وفي هذا المجمع خالفت النسطوريّة الملكيّة وافترقوا عنهم فن المجمع الثانى المائة والخمسين الاسقف الذين اجتمعوا بمدينة القسطنطينيّة *b* ولعنوا مقدونس الى هذا المجمع \* المائتى اسقف الذين اجتمعوا بمدينة افسيس، احدى وخمسون سنة، وكان فى ايام ندوس هذا عند النصارى حوادث فى ائدين والملك منها نفيه *d* يوحنا المعروف بقم ١.88 r. الذهب بطريك القسطنطينيّة بحكومة حكمها فى كرم فكرهت ذلك زوجة الملك يدوقية *e* وغير ذلك *f* ٥

10 لحدى عشر مرقبان ملك ستّ سنين وفى *g* اول سنة من ملكه كان السنهدوس الرابع بمدينة خلقيدون *h* على ديسقوس *i* بطريك القسطنطينيّة واوطيسوس *k* اجتمع فيه ستمائة وثلاثون اسقفا فن المجمع الثالث المائتى اسقف الذين اجتمعوا بمدينة افسيس الى هذا المجمع احدى وعشرون سنة وفى هذا المجمع خالفت البيعقوبية سائر النصارى 15 وفارقوم وقد ذكرنا فى كتاب اخبار الرمان، ومن اباده للحدثان، من الامم الماضية \* والاجيال الخالية والممالك الدائرة *l* فى اخبار ملوك الروم وطبقائهم *m* وسيرهم خبر يعقوب البرذغانى *n* الانطاكى وقيل الخرائتى

*a*) P برسوما Mor. II, 328 ut IA et Eutychius برسومها. *b*) P افسس. *c*) Codd. om., sed P infra habet loco inepto. *d*) P ثقته. *e*) Codd. بدوقية. Eudoxia. Cf. de vineae illius historia Eutych. 542. *f*) Hic in P sequitur quae supra exciderant. *g*) L من. *h*) P حلقيدون, infra حلقيدور. *i*) L ديسقوس, P سفرس, Mor. II, 330, infra حلقيدون. *j*) L ديسقوس. *k*) Ita P; I, واسوس. Intelligitur Dioscurus, sed male positum est pro الاسكندرية. *l*) P om. *m*) L واخبارهم. *n*) P البرذغانى. Lectio recepta quoque defendi



تلميذ سورس *a* وكيف اضيف اهل مقالة ديسقوس *b* الى اليعاقبة  
ونسبوا الى يعقوب وما كان من سوارى وقد ذكرنا في اخبار ملوك الروم  
المتنصرة من كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف،  
عند ذكرنا مرقيان هذا والسنيودس الذى كان في ايامه ما اتفقت  
عليه الملكية والنسطورية واليعقوبية وما اختلفت فيه من \* الكلام في *c* ٥  
الاقانيم والجوهر وغير ذلك وما احتج به كل فريق منهم لذلك على  
الشرح وقول من خالف هؤلاء من فرق *d* النصارى الاربوسية والمارونية  
والبيالقة *e* وهو المذهب الذى احدثه *f* بولس الشمشاطى وهو من اول  
٢٨٨٧. بظاركة انطاكية واصحاب الكراسى بها متوسطا بين مذاهب النصارى  
والمجوس واصحاب الاثنين من تعظيم سائر الانوار وعبادتها *g* على مراتبها ١٥  
وغير ذلك وانما نذكر في هذا الكتاب لمعا وجوامع منبهين بذلك  
على ما تقدم من كتبنا \* وسبق من تصنيفنا، واليعاقبة كرسيان لا  
ثالث لهما احدهما بانطاكية والآخر بمصر والغالب على نصارى مصر  
من الاقباط وغيرها بفسطاطها وسائر كورها وما يليها من ارض انبوية  
والاحابش راي اليعقوبية وبها منهم ما لا يحيط به الاحصاء كثرة ١٥  
\* ومقام بطركتهم *h* بدير يعرف بتبى مقاراء بناحية الاسكندرية والملكية

البرادعى potest. Vid. Klein, *Jacobus Baradaeüs*, p. 53. Makr. ١٩ scribit ut Eutyeh. II, 146.

*a*) Severus. Mox scribitur سوارى quod retinui quia etiam ita est in *Mor.* l. 1. *b*) P ديسقوس. *c*) P om. *d*) P فريق. *e*) P والنيانقه. *L* والبيالقه. Sunt Pauliciani, quos Shahrastânî ١٧٣ appellat ut auctorem doctrinae بولا (p. ١٧٦). Appellantur البيالقة quoque infra f. 105 r. et *Mor.* VIII, 75 l. 1 et 4 cum sing. البيلقانى ib. 74 l. ult. Collata hac forma apud nostrum, quaestio oriri potest, an apud Ibn al-Fakîh ٧٧, 17, ubi نبقلاعى recepi, codd. بملقانى habent, item de Pauliciano sermo sit. Paulus de Samosata episcopus Antiochiae fuit ad annum 269 quo munere depositus est. Eutyeh. 397 et 442, Makrîzî ١١ scribunt بولص السميشاطى. *f*) P احدث. *g*) L بو مقار. *h*) P بديرهم وينزحهم. *i*) Makr. ٤٥ et alibi مقار وانها.



والنسطورية بمصر قليلون جدًا وما عدا هذين البلدين فأنما لليعقوبيّة  
مطارنة *a* واساقفة *h*

الثاني عشر لاوون *b* الكبير ملك ستّ عشرة سنة، الثالث عشر لاوون  
الصغير ملك سنة وكان يعقوبى المذهب وأراد حمل أهله مملكته على  
*e* ذلك فهلك ولم يبلغ ما أراد وقيل أنه اغتيل *d* بالسّم، الرابع عشر  
زينون ملك \* سبع عشرة سنة وكان يعقوبى المذهب وزهد في الملك  
وجعله إلى ولده فهلك ولده فعاد إلى الملك، الخامس عشر انسطاس  
ملك سبعا وعشرين سنة وكان يعقوبى المذهب، السادس عشر يوسف  
ملك تسع *f* سنين وتتبع اليعقوبيّة بالقتل والنفي، السابع عشر  
10 يوسطانس ملك تسعا وعشرين سنة *e* وفي ملكه كان السنهدوس الخامس  
بمدينة القسطنطينية *g* فحرموا اريجانس *h* اسقف منبج لقوله *i* بتناسخ *f89r*  
الارواح في اجسام الحيوان وتبديل الاسماء \* وتغيّر الاجسام *k* وان الله  
عز وجل لا يفعل ذلك بخلقه ألا باستحقاق لما ارتكبه من الاجرام  
وانه لا يجلب بعذابهم منفعة ولا يدفع عن ذاته مضرة ان كان غنيا  
15 من جميع ذلك وغير ذلك من الكلام في ايلام *l* للحيوان والتعديل  
والتحريز *m*، وايضا *n* اسقف الرها وتدوس *o* اسقف المصيصة وتوزروطس *p*  
اسقف انقره لاوايل اظهروها حضر *q* هذا المجمع *r* اصحاب الكراسى الاربعة  
واساقفتهم *s* وهم مائة واربعة *t* وستون اسقفا *u* ولم يحضر بطريرك ايليا

*a*) P مطاركا، L مطاركا، P اسقا، Metropolitae. *b*) P hic et mox لاوون،  
L bis لاوون، IA ليون، Mor. البيون. *c*) L om. *d*) P اعتل، L اغ. *e*) IA male سبع سنين semi exesum. *f*) Idem male سبع ut  
quoque Tab. *g*) P s. art. *h*) Origenes. P اريجانس، L اريجانس، IA ٢٣٨، 3 اريجا؛ Makr. ١٨ ut rec. *i*) P om. *k*) L وتعبير الاحلام. *l*) L ايلام. *m*) L والتحريز. *n*) L s. p., P وانبا. Est Ibas. *o*) Male  
pro تدور. Est Theodorus. *p*) Theodoretus، P ونوزروطس، L s. p. *q*) P وحضر. *r*) L المجمع. *s*) P واسقفتهم. *t*) P add. اربعة اسقفا. *u*) P  
et deinde ولم يترك بطريرك Papa Vigilius non adfuit.



وحضر اصحابه فكان *a* من المجمع الرابع الستّمائة والثلاثين الذين اجتمعوا  
بخلقيدون الى هذا المجمع *b* مئة وست وثلاثون سنة، وقد ذكرنا في  
كتاب فنون المعارف، \* وما جرى في الدهور السوالف، ما كان في أيام  
هذا الملك من امر اليعاقبة والملكيّة ببلاد مصر والاسكندريّة وامر اليهود  
بايليا وجبل يهودا *d* وجبل لليل *e* وقتلهم النصارى وما بنى هذا الملك *e*  
من الكنائس والديارات *f* ويطور سينا على الناطس والعليقة *g* وهو الموضع  
الذى انزلت فيه التوراة على موسى بن عمران عم وغير ذلك من  
احواله *h*

الثامن عشر يوسطينوس ملك ثلاث عشرة سنة \* وكان في أيامه *h*  
انوشروان الملك، التاسع عشر طيباريوس ملك ثلاث سنين وثمانية <sup>10</sup>  
اشهر وكان *i* بينه وبين انوشروان مراسلات ومهاداة *k*، العشرون موريق  
f.89 v. ملك عشرين سنة واربعة اشهر وظهر في أيامه رجل \* من اهل مدينة  
حماة *l* من اهل حمص يعرف بمارون اليه تنسب *l* المارونيّة من النصارى  
الى *m* هذا الوقت المؤرخ به كتابنا وامرهم مشهور بالشام وغيرها اكثرهم *n*  
بجبل لبنان وسنبر *o* وحمص واعمالها كحماة وشييزر ومعرة النعمان وكان <sup>15</sup>  
له دير عظيم \* يعرف به *e* شرقى حماة وشييزر نو بنيان عظيم حوله  
اكثر من ثلاثمائة صومعة فيها الرهبان وكان فيه من آلات الذهب  
والفضة والجوهر شئ عظيم فخرّب هذا الدير وما حوله من الصوامع

*a*) P c. و. *b*) L المجمع. *c*) P om. *d*) P يهودا، L يهود.  
*e*) L s. pr, P الخليل ut IA. *f*) Videtur aliquid excidisse e. g.  
بفلسطين وغيرها. *g*) Nomen الناطس aliunde illustrare nequeo;  
vero est Rubus e quo Deus allocutus est Mosen (Eutych.  
II, 162, 165). Forte hinc nomen habet tribus in peninsula degens  
'Alêkât (Baedeker, *Aegypten*, p. 501). Fortasse الناطس est pro  
et intelligitur turris ad Rubum (Eutych. l. l.). *h*) L  
(om.) ينسب L. ومهاديات L. وكنت L. وسحان في أيام  
L. في. *m*) L. واكثرهم P. *o*) L s. p. وشييزر P.



بتواتر الفتن من الاعراب وحيف السلطان وهو يقرب من نهر الارط  
 نهر حمص وانطاكية<sup>a</sup> وكان مارون قد احدث \* آراء بان بها<sup>b</sup> \* عن  
 تقدم<sup>c</sup> من النصارى \* في المشيخة وغيرها<sup>d</sup> وكثر متبعوه وقد اتينا  
 على شرح مذهبه وموافقته الملكية<sup>e</sup> والنسطورية واليعاقبة في الثالث  
<sup>f</sup> ومخالفته ايام فيما يذهب<sup>g</sup> اليه من ان المسيح جوهان اقنوم واحد  
 مشيخة واحدة \* وهذا القول<sup>g</sup> متوسط بين قول النسطورية والملكية  
 وغير ذلك في كتابنا في المقالات في اصول الديانات ولبعض متبعيه من  
 المارونية ويعرف بقرى<sup>h</sup> المارونية<sup>i</sup> كتاب حسن في التاريخ وابتداء  
 الخليقة والانبياء والكتب<sup>k</sup> والمدن والامم وملوك الروم وغيرهم<sup>l</sup> واخبارهم<sup>m</sup>  
<sup>10</sup> انتهى بتصنيفه الى خلافة المكتفى ولم ار للمارونية في هذا المعنى  
 كتابا<sup>n</sup> مؤثفا غيره وقد ائف جماعة من الملكية والنسطورية واليعاقبية  
 كتبوا كثيرة من سلف وخلف منهم واحسن كتاب راينته للملكية<sup>o</sup>  
 في تاريخ الملوك والانبياء والامم<sup>k</sup> والبلدان وغير ذلك كتاب محبوب<sup>r</sup> 190  
 ابن قسطنطين المنبجي<sup>p</sup> وكتاب سعيد بن البطريق المعروف بابن  
<sup>15</sup> الفرائش المصري بطريرك كرسى مارقس بالاسكندرية وقد شاهدناه بفسطاط  
 مصر انتهى بتصنيفه<sup>q</sup> الى خلافة الراضى<sup>r</sup> وكتاب اثنايوس<sup>s</sup> الراهب

. يخالف من تقدمه IA. مما تقدم P. c) L. art. b) L. ادائها. a) L. c. art. .  
 P f) . الملكية P e) . المشيخة L. والمشيخة s. والميشه وغيرها P d) .  
 quod jam corrigere proposuit de Sacy; recte, cf. Makrizi  
 19, 2 seq. Quod h. l. de Mârûno docemur, est opinio. Eutychii, II,  
 190; cf. *Hist. des Maronites* par M<sup>sr</sup> Istifan ud-Dwayhi 'l-Ihdini,  
 Beyr. 1890, p. 9, 49, 84, 292 seq. Auctor hujus historiae pro errore  
 habet. g) P وهو الوقت. h) P in Nqis correctum. i) P  
 ins. في. k) P om. l) L om. m) L hic repetit verba ذلك  
 تصنيفنا hinc mox scribit في كتابنا من المقالات في اصول الديانات  
 , المنبجي L p) . مع من L o) . في هذا المعنى n) P ponit ante  
 تصنيفه L q) . المسيحي De Sacy legere proposuit . المنبجي P  
 r) Nempe ad annum 321, quo Patriarcha creatus est (*Annales*,  
 II, 472, 527). Obiit Eutychius anno 328 (Makr. 20, Wüstenfeld,



المصري رتب فيه ملوك الروم وغيرهم من الامم \* وسيرهم واخبارهم <sup>a</sup> من آدم الى قسطنطين بن هيلاني ورايت لاهل المشرق \* من العباد <sup>b</sup> كتابا ليعقوب بن زكرياء النكسري <sup>c</sup> الكاتب وقد شاعدهناه بارض العراق والشام يشتمل على انواع من العلوم في هذه المعاني يزيد على غيره من كتب <sup>d</sup> النصارى وكتاب لليعاقبة <sup>e</sup> في ذكر ملوك الروم واليونانيين <sup>f</sup> وفلاسفتهم وسيرهم واخبارهم ألفه ابو زكرياء دنخام النصراني وكان <sup>g</sup> متفلسفا جدلا <sup>h</sup> نظارا جرت بيني <sup>i</sup> وبينه مناظرات كثيرة ببغداد في الجانب الغربي بقطيعة <sup>j</sup> أم جعفر ومدينة تكريت \* في الكنيسة <sup>k</sup> المعروفة بالخصراء في الثاوث وغيرها <sup>l</sup> وقد اتينا على ذكرها في كتاب المسائل والعلل، في المذاهب والملل، وفي كتاب سر <sup>m</sup> الحياة وذلك في 10 سنة ٣١٣ هـ

قال المسعودي وقد كان <sup>n</sup> خسرو ابرويز بن هرمز بن <sup>m</sup> انوشروان لما هزمه بهرام جوبين <sup>n</sup> واحتوى على الملك وقتل هرمز لجأ الى موريق مستنجدا به <sup>o</sup> فاجده وزوجه ابنته مريم وهي أم شبيرويه القاتل لابيها f.90r. ابرويز <sup>o</sup> \* وانجده بجيش كثيف فصار بهم ابرويز <sup>m</sup> لما يلي ارمينية 15 وأذربيجان فواقع بهرام وكشفه فلحق <sup>p</sup> بارض التوك الى ان قتل بها هناك غيلة وقد اتينا على ما كان في أيامه في كتاب <sup>h</sup> مروج الذهب ومعادن الجوهر في النسخة <sup>q</sup> الاخيرة <sup>r</sup> التي قررنا <sup>r</sup> امرها في هذا الوقت وفي سنة ٣٤٥ وفي اضعاف ما تقدم من النسخة <sup>s</sup> المولفة في سنة

De الذهب. P الراهب. Pro اسانوس L. s). Geschichtschr. n. 108). فم الذهب Saey conjectavit legendum esse

a) L وسيرته واخباره. b) P om. c) P انسكسري. d) P ins. بينه. e) Codd. اليعاقبة. f) P ذبحا aut ذبح. g) P بينه. h) P s. ب. i) P بالكنيسة. j) P وغيرها. k) L سره. l) P سره. m) L om. n) P حورين. Patris nomen inesse, improbable videtur coll. Nöldeke, Gesch. 270. IA ut rec. o) P h. l. برويز. p) L فلحقه. q) P المقالة. r) P قدرنا. s) P المسخ.



٣٣٣ هـ الحادى والعشرون فوقاس <sup>a</sup> ملك ثمانى سنين واربعه اشهر ولما ملك تتبع ولد موريقيس <sup>b</sup> حمو ابرويز وحاشيته بالقتل فلما بلغ ذلك ابرويز احفظه <sup>c</sup> وسير الجنود الى بلاد الشام ومصر فاحتوى عليها وقتلوا من النصارى خلقا كثيرا وخربوا الكنائس بايليا وغيرها وتوجه <sup>d</sup> شهرباز <sup>e</sup> فى جيوش كثيرة <sup>e</sup> كثيفة نحو القسطنطينية فخيّموا على الخليج بازاء <sup>f</sup> واشتد حصارهم اياها وكان \* هرقل بن فوق <sup>g</sup> بن مرقس يختلف من مدينة صلوئيقى وهو من اهلها الى القسطنطينية بالزاد فى البحر وهم محاصرون فبانت شهامته وظهرت شجاعته واحببه اهل القسطنطينية فخلا بالبطارقة وذوى المراتب فاغرام بفوقاس وذكر لهم ما نزل بهم فى ايامه وذكرهم بسوء \* آثاره فيهم وغلبه <sup>h</sup> الفرس على ملكهم بسوء تدبيره وقبح سياسته واقدامه على الدماء وطمع الى الفتك به فاجابوه الى ذلك فقتلوه <sup>h</sup>

ذكر ملوك الروم من الهجرة الى سنة ٣٤٥

واجتمعت البطارقة وغيرهم من ذوى المراتب من الروم وغيرهم بعد

1٥ قتل فوقاس لاختياره من يصلح للملك فوقع اختيارهم بعد خطب <sup>191r</sup>

طويل وتنازع كثير على هرقل فمكوه ورجوا صلاح احوالهم بتملكه <sup>h</sup>

وهو الثانى والعشرون من ملوك الروم <sup>i</sup> المنتصرة وكان ملكه لثلاث <sup>m</sup>

وثلاثين سنة خلت من ملك كسرى ابرويز بن <sup>i</sup> هرمز ملك بابل فلك

خمسا وعشرين سنة وقيل اكثر من ذلك، وفى اول سنة من ملكه

20 كانت هجرة رسول الله صلعم \* فاقام فى الملك ايام النبى صلعم <sup>e</sup>

a) P semper فوقاس, L h. l. فوقاس, mox et s. p. b) P

c) P حفظه. d) P مورفكش, L مولودبعيس, cf. Mor. II, 226. e) L om.

f) P s. ب. g) P فوق. h) P سهرزار, L شهرباز. Pater Heraclii item Heraclius appellabatur, sed lectionem

receptam tuetur Mor. II, 334. Pro مرقس L habet مرقش. h) P

بتمليكم. i) P باختيار. k) P آثاره pro ناره. L آثارهم فلم عليه.

l) P om. m) P ثلاثة.



\* وإيَّام *a* بكر وعمر وسنتين من خلافة عثمان وفي أيَّامه غلب *b* المسلمون على بلاد سورية *c* وفي الشام *d* والجزيرة وكان اخوه قسطنطين *e* معاضدا له على الملك فهلك قبله، ولما ملك *f* هرقل *g* جدَّ في حرب *g* الفرس فكانت *h* له معلم حروب كثيرة وفسد الامر \* بين كسرى *i* ابرويز وصاحب جيشه المحاصر للقسطنطينية \* شهربراز *k* واثاه *l* هرقل وملاؤه على *l* ابرويز فخرج هرقل في مراكب كثيرة في الخليج الى بحر الخزر وسارا الى طرابزندة *m* وابواب لازقة *n* واستنجد هناك ملوك الاعاجم من اللان والخزر والسير *o* والابخاز \* وجُزَّان والارمن *p* وغيرهم حتى صار *q* الى بلاد آران والبيلقان وأذربيجان والماعسات من ارض الجبل وأتصلت جيوشه بارض العراق فشن الغارات وقتل وسبى وانصرف راجعا الى القسطنطينية <sup>10</sup> بحيلة اوقعها ابرويز عليه قال المسعودي وقد اتينا على خبر شهربراز <sup>f.91v.</sup> والنسب في فساد الحال بينه وبين ابرويز والى *r* ما آل امرها وشرح اخبار هرقل وما كان بينه \* وبين فارس *s* من الحروب وحياله ومكايده وما كان بينه وبين النبي صلعم من المكاتبات والمراسلات وما كان *t* بين جنوده وبين المسلمين من الحروب بالشام ومصر وغيرها *u* في خلافة ابي <sup>15</sup> بكر وعمر *v* وخروجه عن *w* الشام وقطعه الدرب الى بلاد الروم وقوله

*a)* L واني. *b)* P غلبت. *c)* P سورية. *d)* L بالشام. *e)* L om. *f)* L هلك. *g)* P حروب. *h)* P c. و. *i)* P om. *k)* P شهربراه. *l)* L واثاه. Cf. *Mor.* II, 227 et Nöldeke 302. *m)* P طرابزنده. *n)* P الازقة. *o)* Docet nos Eutych. (II, 230) regem qui ab hoc inde tempore صاحب السرير appellabatur, revera esse regem Çanâriorum (الصنارية) et Heraclium ei tribuisse jus in palatio Constantinopolitano throno insidendi. Aliter titulum explicat Masûdî *Moroudj* II, 41 et regi Çanâriorum alium tribuit (p. 67). *p)* P وحوارب الارمن. *q)* P سار. *r)* L s. و. *s)* L وبينه. *t)* P ins. *u)* L وغيرها. *v)* P ins. *w)* P من. وغيرها.



عند صعوده *a* جبل الاكام \* واشرافه على الشام عليك السلام يا سوريه  
سلام موتع لا يعود اليك ابدا حتى يولد الغلام المشعوم ولينته لا  
يولد فما احلى رضاعه وامر فطامه وما كان بينه وبين معاوية بن  
ابى سفيان في حال امرته على الشام من قبل عمر وعثمان من المراسلات  
والملاطفات واخباره فناق *b* غلام معاوية بان عثمان بن عفان يقتل وما  
يعول اليه امر المسلمين بعد ذلك *c* وغير ذلك \* من اخباره *e* في كتاب  
اخبار الزمان، ومن ابداه للحدثان \* من الامم الماضية والممالك الدائرة  
وفي كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف \* وانما نذكر  
في هذا الكتاب لمعا وجوامع منبهين بذلك على ما تقدم تليفه من  
10 كتبنا ومدخلا الى علم ما سبق ايضاحه من تصنيفناه *h*

الثالث، والعشرون \* قسطنطين بن قسطنطين *d* اخي هرقل وقيل  
انه ابن هرقل ملك تسع سنين وستة اشهر في خلافة عثمان \* بن  
عفان *e* وهو الذي غزا في انجر في *e* نحو الف مركب حربية وغيرها  
فيها الخيل والخزائن والعدد يريد *f* الاسكندرية من بلاد مصر وكان  
15 عامل مصر والاسكندرية لعثمان عبد الله بن سعد بن ابى سرح  
فانتقوا في البحر فكانت *g* على قسطنطين فعطبت مراكبه وهلك اكثر  
رجالها *h* ونجى في مركب *i* فوقع في جزيرة سقلية *k* من بلاد افريقية  
فقتله جرجيق *l* ملكها تشاء *m* به لاهلاكه النصرانية وسميت هذه  
الغزاة ذات الصواري لكثرة المراكب وصواريخها وفي الادلة وكان *n* ذلك

20 في سنة ٣٤ للهجرة *h* قال المسعودي وفي ملكه كان السنهودس f.92 r

a) L قنعه. b) Sec. Mor. II, 335. Cod. دساف. c) P om.  
d) P فلسطين بن اخي Pro. فلسطين بن فلسطين. e) L om. f) L  
ins. على. g) P c. و. h) P اهله ورجاله. i) P مراكب. k) P  
حرجيق. Cf. IA III, 1. seqq., Makrizi I, 199. l) Codd.  
Apud Theophanem p. 537 seqq. (Bonn) nomen ejus non exstat.  
Cf. Mor. I, 359 جرجس. m) Codd. تاشما. n) P وكل.



السادس وهو المجمع بالقسطنطينية من بلاد بوزنطيا<sup>a</sup> وقيل بل كان قبل هذا الوقت وكان اجتماعهم على لعن رجل يقال له قورس الاسكندراني خالف الملكية واحداث قولاً نحوه قول المارونية في المشيئة والفعل وكان عدده من اجتمع فيه من الاساقفة مئتين وتسعة وثمانين اسقفًا وقيل دون ذلك فن السنيودس الخامس الى هذه<sup>e</sup> السنيودس ثمان وستون سنة واربعة اشهر وقيل<sup>d</sup> دون ذلك وهذا آخر السنيودسات لم يكن لهم الى هذا الوقت المؤرخ به كتابنا وهو سنة ٣٤٥ والملك على الروم قسطنطين بن \* لاون بن بسيل<sup>f</sup> اجتماع فيما بلغنى مع قربنا من ديارهم وبحثنا عن<sup>g</sup> اخبارهم وتنقلنا بالشجر<sup>h</sup> الشامى وانطاكية<sup>i</sup> والشام ومصر، والملكية تذكر هذه الاجتماعات الستة في<sup>10</sup> قداسها وفي الصلاة على القربان في كل يوم، وقد اختلف اهل دين<sup>k</sup> النصرانية في \* العبارة عن<sup>l</sup> اسماء هذه المجمع عند مقابلتهم الامانات بالترجم المعروفة فنه<sup>m</sup> ما يسميه اهل مصر السنيودسات<sup>n</sup> احدها سنيودس وبها عبرنا في كتابنا هذا لانها افصحها ولقائنا بمصر في هذا الوقت ويسميه اهل المشرق<sup>o</sup> السنادسات<sup>p</sup> وقوم يقولون<sup>15</sup> سناطس<sup>q</sup> وقد اتينا على شرحها والسبب في وقوعها وما كان في ذلك من الخلاف والمناظرات بينهم واخبار اصحاب الكراسى الذين هم البطارقة اخدم بطريرك<sup>r</sup> ومراتبهم وتسميتهم واعدادهم الى هذا الوقت المؤرخ به كتابنا عن كان منهم بمدينة رومية والاسكندرية من بلاد مصر وانطاكية والقسطنطينية<sup>s</sup> وايليا في كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر<sup>20</sup>

a) L s. p., P بوزنطا. b) P يجر; IA I, ٢٣٩. ووافق. c) P مع. d) L ومن. e) P فستل. f) P على. g) P من. h) L c. art. i) L. واختلفت. j) L. وبالنطاكية. k) P. الشجر. l) P. للشهودسات. m) P. فنه. n) P. عبارتهم عن pro عبادتهم من. o) P. سناطس, L. شاطس. p) P. الشنارسات, L. السناسات. q) P. الشنارسات. r) L ut semper بطريرك. s) L. وقسطنطينية. quod ponit ante. وانطاكية.



وفي كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف، وان كانت  
اسماؤهم مثبتة في الدبطخة <sup>e</sup> التي تقرأها النصراني في انقذاس وذكرنا  
اسماء الاثني عشر والسبعين تلاميذ المسيح وتفردهم في البلاد واخبارهم  
وما كان \* منهم ومواضع قبورهم وان اصحاب الانجيل الاربعة منهم يوحنا  
<sup>e</sup> ومتى من الاثني عشر ولوقا <sup>d</sup> ومرقس من السبعين وان مرقس  
صاحب الاسكندرية ومن كان بعده <sup>f</sup> من البطارقة <sup>g</sup> على هذا الكرسي  
\* الحكام على سائر اصحاب الكراسي <sup>h</sup> في كل ما يختلفون فيه والقضاة  
عليهم اذا تنازعوا ومتى اجتمعوا في محفل جلسوا حشرا وصاحب هذا  
الكرسي بعمامة ان كان خليفة بطرس وان السبب في ذلك ان بطرس  
<sup>10</sup> لما دعا لتلاميذ الى ان يسير بعضهم الى الاسكندرية بالانجيل الذي  
كتبه ويدعو الناس جزعوا من ذلك لاجل من كان بها من  
الصباثين والقطريين احدثهم قاطر ويسمى بالقبطية هيرانتقس <sup>k</sup> وهم الكهننة <sup>f. 93r</sup>  
وان مرقس انتدب لذلك وكان اصغر انقوم سنا فناوله بطرس الانجيل  
ومحا اسمه منه واثبت فيه اسم مرقس وقال له قد جعلتك <sup>l</sup> للحاكم  
<sup>15</sup> عليهم فيما تنازعوا فيه وغير ذلك من اسرار دين النصرانية واخبارهم <sup>m</sup>  
من السليحين <sup>n</sup> وغيرهم ما هو موجود في الكتاب المعروف ببركسيس <sup>o</sup>  
وفي كتاب ديونوسيوس <sup>p</sup> الفلوباخيوطا في اسرارهم ايضا وفي كتاب  
اقليمينس <sup>q</sup> وكان تلميذا لبطرس ورايت كثيرا من النصراني يقف في  
هذا الكتاب ويدفع ان يكون صحيفا وفي الرابع عشرة رسالة <sup>r</sup> لبولس

a) L. الدقحطه. b) L. تقرا بها. c) P. وان. d) L. ولوقيا. e) P. من اصحاب. f) L. معه. g) P ins. يصير. Mox codd. عاك. h) L. om. ومن بعده من البطارقة. i) L. Haereticus, sed confunditur cum Hieraticus. k) P. متعارفس. L. متعارفس. l) P. جعلتك. m) P. واسرارهم. n) L. السليمين. o) Πράξεις. P. بيركسين. L. بلايركسين. Jam correxit de Sacy. p) P. ديونوسيوس. L. ديوسبواس. Sequens nomen (P om., L s. p.) est Areopagita. q) L. اقليمس. r) L. الرسالة. Deinde P. ليوس.



الله كتب بها في اوقات متفرقة الى اهل رومية وغيرهم وتدعى هذه  
الرسائل كتاب السليخ<sup>a</sup>، وذكرنا في كتاب المقالات، في اصول الديانات،  
وكتاب خرائن الدين، و**سر** العالمين، اقلويل الامم في العوالم الاربعة  
علم الربوبية وعلم العقل وعلم النفس وعلم الطبيعة ومراتب الروحانية  
والجواهر العلوية والاجسام السماوية وسائر الوسائط والفرق بين النار<sup>e</sup>  
والنور ومراتب الانوار وما قاله كل فريق منهم في ذلك من الهند  
وقدماء الفلكيين واصحاب الاثنين ومن وافقهم من اصحاب التأويل في  
هذا الوقت والخلفاء والكلدانيين وهم البابليون الذين بقيت لهم في هذا  
٤٩٣٧. الوقت بالبطائح<sup>c</sup> بين واسط<sup>d</sup> والبصرة في قرايا هناك وتوجههم في  
صلاتهم الى القطب الشمالي والجدى والشمسية<sup>e</sup> وهم صابئة لصين<sup>10</sup>  
وغيرهم وهم على مذاهب بوداسف<sup>f</sup> وعوالم اليونانيين وتوجههم في  
صلاتهم<sup>g</sup> الى المشرق وصابئة المصريين الذين بقيت لهم في هذا الوقت  
صابئو الحرانيين وتوجههم<sup>h</sup> في صلاتهم<sup>g</sup> الى التيمن وهو القبلة  
واستدبارهم الشمال وامتناعهم من كثير من المآكل الله كان<sup>i</sup> صابئة  
اليونانيين يأكلونها كلحم الخنزير والفراخ والثوم<sup>m</sup> والباقلي وغير ذلك<sup>15</sup>  
وقولهم بنبو<sup>n</sup> اغاثديمون<sup>n</sup> وهرمس وامبيروس<sup>o</sup> واراطس صاحب كتاب  
صورة الفلك والكواكب<sup>p</sup> وغير ذلك واريباسيس<sup>q</sup> واران<sup>r</sup> الاول والثاني

a) P الوسايط. b) P في سر. c) P في البطائح. d) P المسبح. e) L s. p., P والتسمينة. Berûnî scribit (Ind. gramana).  
Deinde L وفي. f) P بوداشت، L بوداست. Vulgo بوداسف cf. Mor. II, 111 seq. etc., quapropter recipere non ausus sum, licet  
haec quoque forma e Bodhisattva orta esse posset. Cf. etiam ٩١, 1.  
g) P صلواتهم. h) L الذين توجههم. i) L وفي. k) P om. l) P كانت. m) P والفوم. n) P اعاديثمون، L id. s. p. o) L وامبوس. p) Cf. Jakûbî,  
Hist. I, ١٤٣. Titulus Graecus operis Arati est Φαινόμενα καὶ  
διοσημεῖα. q) Oribasius. L واريباسيس، in P nomen leviter cor-  
ruptum est. r) Fihrist ٣١٨, 20 idem habet, contra Mor. III, 348  
اورابيس. Legendum est ibi اورانيوس Uranius. Male Chwolson, Ssabier,



وغيرهم واسرارهم في الذبائح والصلوات للكواكب السبعة وغيرها والنقوشات *a*  
 وفي الدخن \* للكواكب وتمثيلهم مراتب الكهنوت *b* في هياكلهم بما علا  
 من الروحانية *c* وتسميتهم اهل الكهنة رأس كُمرين *d* وما يذهبون اليه  
 من قول افلاطون ان من عرف نفسه حقيقة المعرفة *e* تأله ومن قول  
 صاحب المنطق من عرف نفسه فقد عرف بها كل شيء *f* وما جرى  
 بين فرقيوس *f* الصوري صاحب كتاب ايساغوجي *g* في المدخل الى  
 كتاب *h* ارسطاطاليس في المنطق وكان نصرانياً ينصر مذاهب صابئة  
 اليونانيين مخفياً لذلك وبين انايوه *h* الكاهن المصري وكان ينصر الفلسفة  
 الاولى *i* كان عليها فوثاغورس وثاليس الملطي وغيرها وفي مذهب *l. 94 r.*  
 10 صابئة المصريين من المسائل والجوابات في العلوم الالهية وذلك في  
 رسائل بينهم *m* معروفة عند من عني بعلم الاوائل وما كانوا عليه من  
 الآراء والنحل *e* وقد صنف *n* على مذاهب الفوثاغوريين والانتصار لهم  
 كتب كثيرة وآخر من صنف في ذلك \* ابو بكره محمد بن زكرياه  
 الرازي صاحب كتاب المنصور في الطب وغيره كتاب *p* في ثلاث  
 15 مقالات وذلك بعد سنة ٣١٠ وقد ذكر افلاطون ترتيب العوالم في  
 كتابه المعروف بطيماوس فيما بعد الطبيعة وهو ثلاث مقالات الى

I, 800 seq. ex Orphei nomine corruptum existimavit. Deinde P  
 للثاني والاول وغيرها.

a) L والموقعات. Cf. Dozy, *Supplém.* sub قوفى. Locus nostri osten-  
 dit lectionem Nowairi probam esse. b) Cod. الكهنت. c) P om.  
 d) *Mor.* I, 199 كمرى sed unus cod. (p. 401) ut reo. Esse potest  
 pro كمرين, ut habet Ibn abî Oseihia (Müller, *Ueber Text und Sprach-*  
*gebrauch von Ibn Abî Uṣeibi'a's Geschichte der Aertze in Sitz. Ber.*  
*der ph. u. hist. Classe der K. Bayer. Akad. d. Wiss.* 1884, p. 966).  
 Cf. quoque *Mor.* II, 112, IV, 68, ubi sec. Ohwolson, *Ssabier* II,  
 374 seqq. الكيماريون editum est. e) L om. f) L s. p., P قرقيس.  
 g) L ايساغوجي. h) L كتب. i) L محفيا. k) Codd. ابانوا. Cf.  
*Fih.* ٣٠٠. l) P. ins. كانوا عليها. m) P عند. n) L صنف.  
 o) P om., L add. بن. p) P كتاب.



تلميذه طيماوس عما ترجمه يحيى بن <sup>a</sup> البطريق وهو غير كتابه  
 طيماوس الطبّي الذي ذكر فيه كون العالم الطبيعيّ وما فيه  
 والهيئات والالوان وتراكيبها واختلافها وغير ذلك شرحه جالينوس  
 وفسره حنين <sup>a</sup> بن اسحاق وذكر <sup>b</sup> بانه سقط عنه منه كرّستان الاولى  
 والثانية والذي حصل من ترجمته اربع مقالات، ذكر ارسطاطاليس <sup>c</sup>  
 ترتيب العوالم في كتابه فيما بعد الطبيعة في الحرف المعروف باللام  
 وغيره من الاحرف فيما فسر طامستينوس <sup>d</sup> وترجمه الى العربيّ اسحاق  
 ابن حنين، وذكرنا فيما سلف من كتبنا ما ذهب <sup>e</sup> اليه النصاري  
 ١. 94v. من ان البارئ عز وجل \* خلق في الابتداء جنس الملائكة المقربين  
 روحانيّين ذوي <sup>f</sup> جواهر بسائط احياء ناطقة ليمجدوه من غير حاجة <sup>10</sup>  
 منه عز وجل <sup>g</sup> الى ذلك وانه تعالى <sup>h</sup> جعلهم منقسمين لطبقات تسع  
 وعلى طبقات بعضها اعلى من بعض واسم جملة الروحانيّين بالسريانيّة  
 وهو اللسان الاول طغم <sup>i</sup> وبالروميّة <sup>j</sup> طغمانس <sup>k</sup> وبالعربيّة نغم والكنيسة  
 عندهم كنيسة السماء ومراتب الكهنوت على مقدار طغمت <sup>l</sup> الملائكة  
 وفي تسع فالطغمة الاولى عندهم طغمة البطارقة ثم ما يلي ذلك من <sup>15</sup>  
 مراتب الكهنة وذكرنا مذاهب الصابئين في ذلك وانهم يرون ان هذه  
 المراتب على ترتيب الافلاك \* التسعة وكذلك مذاهب اصحاب الاثنين  
 في ذلك قبل ظهور ماني واسماء كل فرقة منهم وما رتب لها من ذوي  
 الرئاسات الديانيّة تشبيها بما علا من الجواهر العلويّة والاجسام <sup>m</sup>  
 السماويّة <sup>n</sup>

20

قال المسعودي فلنرجع الآن الى سياقة الملوك على الترتيب، الرابع

وفسره الى العرب. P ins. بطيماوس. L. و. P s. a) L om. b) P s. و. c) Cod. ذوا. d) P. بترجمة. e) Cod. ذوا. f) Voc. addidi; L طغمى i. e. طغمى. g) P. طغمانس. Deinde L. والعربية. h) P om. الطغمت. repon. الطعرات. Cf. Mor. I, 199 ubi pro السبعة وذلك L. i) L. والاسما. k) P. والاسما. l) P. والاسما. m) P. والاسما. n) P. والاسما.



والعشرون قسطا<sup>a</sup> بن قسطنطين ملك خمس عشرة سنة وذلك في خلافة علي بن ابي طالب عم<sup>b</sup> وصدر من ايام معاوية بن ابي سفيان، الخامس والعشرون هرقليانس بن قسطنطين وهو هرقل الاصغر وقيل ان جدّه هرقل الاكبر ملك اربع سنين وثلاثة اشهر في ايام معاوية، السادس والعشرون قسطنطين بن قسطا ملك ثلاث عشرة سنة بقيّة ايام معاوية وَايام يزيد ومروان بن الحكم وصدر من ايام عبد الملك بن مروان، السابع والعشرون اسطنيان<sup>c</sup> المعروف بالاخر<sup>d</sup> ملك تسع سنين في ايام عبد الملك ثم خلع وخرم انفه وقطع عرق تحت لسانه ليخرس فسلم من ذلك وحمل الى بعض الجزائر فهرب<sup>e</sup> ولحق بملك الخزر مستنجدا به وتزوج هناك فلم يره<sup>f</sup> عندهم ما يحب<sup>g</sup> 10 فصار الى طرفلاء ملك برجان، الثامن والعشرون اولنطس<sup>h</sup> وقيل لونتس ملك ثلاث سنين في ايام عبد الملك ثم زهد في الملك وظهر\* الحجز عنه فلحق<sup>i</sup> بالدير فترهب، التاسع والعشرون ابسيمر<sup>j</sup> المعروف بالطرسوس<sup>k</sup> ملك سبع سنين في ايام عبد الملك فسار<sup>l</sup> اسطنيان<sup>m</sup> 15 الاخر ومعه طرفلاء ملك برجان منجدا له في جيوش كثيفة فكانت له مع ابسيمر حروب يطول شرحها قد<sup>n</sup> ذكرناها في كتاب اخبار الرومان، \* وما اباد<sup>o</sup> للحدثان من الامم الماضية والاجيال الخالية والممالك الدائرة<sup>p</sup> فغلب اسطنيان على الملك وخلع<sup>q</sup> ابسيمر وكان ذلك في

a) L قسطان. b) P صلى الله عليه. Talia in seqq. non notabo. Omitto si unus tantum cod. habet, alias simpliciores do. c) P اسطيان, L اسطيطان (ut IA) et اسطينان, infra اسطينان, h. l. اسطينان. d) L يجد. e) P hic et mox طوفا ut semel L. Est Τερβέλης, Theoph. 572 seq. f) P اولييطس, in L optio inter hoc et lect. rec. Pro لونتس IA. Leontius. g) P عنه الحجز. h) Apsimaros. P ابسيمس et infra bis ابسيمس. i) Codd. تسع. Secutus sum IA et Hamzam et paen. qui eum nomine Tiberii (طبارس) memorat, coll. Theoph. 553. k) P فصار. l) P وقد. m) P om.



السنة الأولى من ملك الوليد بن عبد الملك واستوى *a* الأمر له الملك *b* الثاني وهو الثلاثون من ملوكهم وقد كان شرط لطر فلا ملك بـرجان اذا رجع الملك اليه ان يحمل اليه في كل سنة خراجا وكان يفعل ذلك واشتد عسفه للروم *c* وبسط يده في القتل فيهم واباد *d* كثيرا من رؤسائهم *e* وبطارقتهم فاجتمعوا *f* على قتله فقتلوه فكان ملكه الثاني سنتين *g* ونصفا *g*، الحادي والثلاثون فيلبقوس *h* ملك سنتين وستة اشهر بقية أيام *h* الوليد وهلك في أول سنة من ملك سليمان بن عبد الملك، الثاني والثلاثون نسطاس *i* بن فيلبقوس ملك \* ثلاثة اشهر *h* على \* تحزب كثيرا واختلاف كلمة ثم خلع ونفى *m* *h*

الثالث والثلاثون تيدوس *n* المعروف بالارمني كان ملكه في السنة 10 *h* ببيع فيها سليمان بن عبد الملك فبعث اليه *o* سليمان اخاه مسلما لغزو القسطنطينية برا وبحرا وذلك في *o* سنة ٩٧ *p* وكان في مائة الف وعشرين الف مقاتل وكان على اسطول المسلمين في البحر عمرو *q* بن هبيرة الفزاري فانضم الى مسلمة بطريق *r* يعرف باليون بن قسطنطين الموعش وضمن له ان يناحيه على اهل القسطنطينية *s* 15 فركن مسلمة الى ذلك وعبر الخليج وحصر القسطنطينية فوجه اهلها الى مسلمة *s* يبذلون الفدية فأتى فكر به اليون واستأنه في مكاتبة رؤساء الروم والتوسط بينه وبينهم فكتبهم *o* وسار *t* اليهم فخلا بالبطريق صاحب كرسي القسطنطينية ورئيس *u* الديانة وسائر البطارقة *v* اصحاب

*a*) L. واستوثق. *b*) L. والملك. *c*) P. الروم. *d*) L. ins. منهم. *e*) P. فاجتمعوا. *f*) P. pro راسا ut saepissime deinde راساتهم. *g*) Revera 6 annos regnavit. *h*) P. فيلبقوس، infra، فيلبوس. *i*) P. قسطاس. *k*) P. om. فيلبقوس. *l*) P. 3 a f. ٣٣٩، IA، فيلبقوس et فيلبوس. *m*) P. وبقي. *n*) L. s. p., infra، بدرس. *o*) L. om.، تيذر. *p*) L. وتسعون. *q*) L. وصار. *r*) P. ins. بطريق. *s*) P. قسطنطينية. *t*) L. وصار. *u*) L. البطارقة. *v*) L. ورأس.



السيوف وولاية الاعمال فدعاهم الى ان يملكوه عليهم ليقوم بأمرهم ويصرف  
مسلمة عنهم وذكر لهم ضعف تيدوس ملكهم عن مقاومته فاجابوه الى  
ذلك وعاد الى مسلمة فاخبره انهم قد دخلوا في طاعته وسأله التبعده  
عنهم قليلا وترك حصارهم ليطمئنوا اليه ففعل ذلك فدخل البيون  
القسطنطينية فلك ونصب التاج على رأسه فأمر بنقله ما كان مسلمة f. 96 r.  
اعدته من الاقوات لعسكره فأدخل القسطنطينية وبلغ مسلمة ذلك  
فعلم انه محمور به فرجع الى حصارهم وعاودهم للحرب وعظم البلاء h على  
من مع مسلمة لذهاب اقواتهم وولى عمر بن عبد العزيز على ذلك فلك  
للحال فكتب الى مسلمة يأمره بالقفل k واستحثه على ذلك ففعل بعد  
10 كره شديد وخطب طويل وذلك \* في سنة m. ١٠٠ وقد اتينا على شرح  
هذه الحروب وما كان فيها من الحيل والمكايد في كتاب فنون المعارف،  
\* وما جرى في الدهور السوالف a، ٥

الرابع والثلاثون البيون بن قسطنطين ملك ستا وعشرين سنة بقيته  
أيام سليمان بن عبد الملك وأيام عمر بن عبد العزيز ويزيد بن عبد  
15 الملك وهشام وهلك في السنة ١١٤ ببيع فيها الوليد بن يزيد،  
الخامس والثلاثون \* قسطنطين بن البيون n ملك احدى وعشرين سنة  
أيام الوليد بن يزيد ويزيد بن الوليد ومروان بن محمد وأبى العباس  
السنجاري وعشر سنين من خلافة المنصور، السادس والثلاثون البيون بن  
قسطنطين ملك سبع ٥ عشرة سنة وأربعة أشهر بقيته أيام المنصور  
20 وخمس سنين من خلافة المهدي، السابع والثلاثون ريني p امرأة  
البيون بن قسطنطين وتفسير ريني صلاح ثم لقيت بعد ذلك اغسطة  
وملك معها ابنها قسطنطين بن البيون فلم يزل ملكين بقيته أيام

a) P om. b) L البعد. c) P ليطمئنوا. d) P ليفعل. e) P الى. f) P ins. معه. g) P فدخل. h) L الحرب. i) P الى. j) P ان قسطنطين. k) P بعد. l) L ففعل. m) P بعد. n) P البيون ان قسطنطين. o) L et IA تسع. p) P زيتي et mox زيتي، L h. l. s. p., mox زيتي.



المهدي وآيام الهادي وصدرًا من خلافة الرشيد وكانت في تمضي  
 ٢. ٩٨٩ الامور والاسم لابنها وكانت \* كالمهادنة للمهدي والهادي ه والرشيد فلما  
 نشأ ابنها افسد b وتعدي وضغى وثابذ الرشيد ونقص ما كان بينهم ه  
 من الصلح فغراه الرشيد ووقع d به فهرب فكاده ان يؤخذ فلما صار  
 الى قراره خافت أمه ان يكرّ عليهم f الرشيد وكان طغيان ابنها وقبح ه  
 سياسته قد ظهر g في رعيتته حتى سبوه h وانكروه فاحتالت عليه أمه  
 \* ليبقى ملكها عليها فامرت بمرآة فاحميت i في حال نومه ثم انبهته  
 وقابلته بالمرآة ففزع عينيه k على غرة فذهب بصره l وكان مدّة ملكه مع  
 أمه سبع m عشرة سنة وتفردت بالامر خمس سنين وذلك في أيام  
 الرشيد \* وهادن الرشيد n وحملت o اليه الاتاة فتطرق p بذلك عليها 10  
 نقفور q فأعين وعوضد حتى خلعت وانتزع الملك منها وذلك في سنة  
 ١٨٧ وهي في بلاط بنته بالقسطنطينية يعرف بالابتارو r الى هذا الوقت  
 ولغثيظها s الياطس وكان ذاء رأى وحزم وسياسة والبلاط القصر \* وفي  
 هذا u البلاط مينا عليه سلسلة فيه v ينزل رسل العرب اذا قدموا  
 للعداء ١٥

15

الثامن والثلاثون نَقْفُور بن n استبْرَاف ملك سبع سنين وثلاثة اشهر  
 في أيام الرشيد وهلك في أول خلافة الامين وقيل انه كان من ولد  
 \* جفنة من w غسان من تنصر أباه وقيل بل من x ولد متنصرة

a) P واقع. b) L فسد. c) P عند. d) P واقع. e) P كان. f) P عليها. g) P ظهرت. h) L سبوه. i) P ليبقى امها عليها فامره هو فاحتملت واحميت corrupte. L ut restitui, nisi quod habet في مره. Theoph. 726, 732 paucis verbis rem absoluit. k) P عينه. l) P نصر عينه. m) Codd. تسع (spatium est inde a 773 ad 790). n) L om. o) P c. ف. p) P وتطرق et mox اليها. q) P نفقور, infra نفقور. Cf. de pronunt. IA ٢٤., 14 seq. r) P بلابيارو, L ساروا. Est τὸ παλάτιον τοῦ Ἐλευθερίου, Theoph. 723, 739. s) P ولعثنها et deinde الياطس (L s. p.). Est Aëtios. t) P om. u) L وهذا. v) L فيها. Deinde P تنزل, L أنزل. w) P اخفيه بن. x) Addidi من. L quoque om. ولد.



أياد الذين دخلوا في *a* أرض الروم من بلاد الجزيرة في خلافة عمر بن الخطاب رضي الله عنه *b* وباع لابنه استبراق بالملك بعده *c* ولم يعهد هذا فيمن *d* ١٩٧٤. سلف من ملوك الروم وكانت كتبه *e* تصدر من نقفور واستبراق ملكي الروم وكانت ملوك الروم قبله تحلف لحاها وكذلك ملوك الفرس لأمور قد ذكرناها في غير هذا الكتاب فأبى ذلك نقفور وقال هذا تغيير *f* لحلف الباري سبحانه *g* وكانت مرتبته قبل أن يلي الملك لغثيط \* وفي ولاية *h* ديوان الخراج وكانت ملوك الروم تكتب على كتبها من فلان *i* ملك النصرانية فغير ذلك نقفور وكتب *k* ملك الروم وقال هذا *b* كذب ليس أنا ملك النصرانية *l* أنا ملك الروم والملوك لا *b* تكذب وانكر \* على الروم *b* 10 تسميتهم العرب *m* سارقينوس تفسير ذلك عبيد سارة \* ضعنا منهم *n* على هاجر وابنها اسماعيل وانها كانت \* أمة لسارة *o* \* وقال تسميتهم عبيد سارة *g* كذب والروم إلى هذا الوقت تسمى العرب سارقينوس *p*، وكان مقتل نقفور في حرب كانت *q* بينه وبين برجان في *g* سنة ١٩٣ وقد اتينا على أخباره مع الرشيد وحروبه لبرجان وقتلهم آياه وغير 15 ذلك من أخباره في كتاب *g* مروج الذهب ومعادن الجوهر *r* ٥

التاسع والثلاثون استبراق بن نقفور بن استبراق ملك شهرين، الأربعون ميخائيل بن جورجس وكان ابن عم نقفور وصهره ملك سنتين في أيام الامين وقيل أكثر من ذلك فوثب به اليون المعروف بالبطريق

*a*) L على. *b*) P om. *c*) P قبله. *d*) P في ما. *e*) P كتب. *f*) L دون، pro ديوان Pro. وفي رواية *h*) P. *g*) L om. *h*) L. *i*) L. *j*) L. *k*) IA ins. *l*) P ins. *m*) P ins. *n*) P. *o*) P. *p*) Zosomenos contra, Lib. VI, cap. 38, ed. Hussey II, 671, dicit Ismaëlitas semet ipsos ita nominasse, ὡς ἀπὸ Σάρρας τῆς Ἀβραὰμ γαμετῆς καγομένους. Versionem nominis per سارة explicare nequeo nisi conjectura posteriorem partem pro κτηνος sumtam fuisse. *q*) P كان. *r*) II, 337 seqq.



١٩7\* وغلِب على الأمر وأقام ميخائيل قَبْلَهُ مخفياً أمره وأشاع هلكه بعد  
 أن ناله بأنواع المكارة ، الحادى والأربعون اليون المعروف بالبطريق <sup>a</sup> ملك  
 سبع سنين وثلاثة أشهر وذلك <sup>a</sup> بقية أيام الأمين وصدرًا من خلافة  
 المأمون فاحتال صنائع ميخائيل فاستخلصوه فوثب باليون وهو مغترٌّ  
 فقتله وعاد الملك إليه \* وقيل أنه <sup>b</sup> في حال غلبة اليون على الأمر <sup>c</sup>  
 ترهب <sup>c</sup> ، الثانى والأربعون ميخائيل بن جورجس الملك <sup>d</sup> الثانى ملك  
 تسع سنين في أيام المأمون وقيل أكثر من ذلك وقد اتينا على خبره  
 وما كان من أمره وعوده إلى الملك ثانية في كتاب مروج الذهب  
 ومعادن الجواهر

الثالث والأربعون توفيل بن ميخائيل ملك أربع عشرة سنة بقية <sup>10</sup>  
 أيام المأمون وأيام المعتصم وصدرًا من أيام الوثائق وهو الذى فتح  
 مدينة زبارة من الثغور الجزرية فخرج المعتصم فأفرا <sup>f</sup> غاريا حتى نزل <sup>g</sup>  
 على عمورية فافتتحها وذلك فى <sup>a</sup> سنة ٢٢٣ وكان دخوله من الثغور  
 الشامية ودخل الافشين خيذره <sup>h</sup> بن كاوس الاشروسنى فيمن <sup>i</sup> كان  
 معه من الاولياء وعمر بن عبيد الله <sup>k</sup> بن مروان الاقطع السلمى <sup>15</sup>  
 صاحب ملطية من الثغور الجزرية فلقيهم الملك توفيل بن ميخائيل \* فكانت  
 بينهم <sup>l</sup> حروب عظيمة فانكشف الملك وحماه من كان معه من المحمرة  
<sup>١٩8</sup> والخرمية ممن كان استأمن اليه من ناحية آذربيجان والجبال لما  
 واقعهم اسحاق بن ابراهيم بن مصعب الطاهرى وكانوا الوفا ولحق الافشين  
 بالمعتصم فنزل معه على عمورية وفي ذلك يقول الحسين بن الصنحك <sup>20</sup>  
 الخليع الباهلى في قصيدة له <sup>a</sup> طويلة يمدح ابا الحسن <sup>m</sup> الافشين <sup>n</sup>

a) L om. b) P وقتل ابنه (L). c) P فذهب. d) P om.  
 e) L وهذا. f) P ثافراً. Deinde L وغاريا. g) L اتي. h) L s. p.,  
 P ut solent codd. حيدر; vid. Moschtabih l. ann. 3. i) L بمن.  
 k) Major pars codd. عبد الله, cf. Tab. III, ١٤٣٤, 9, ١٥٩, ann. c.  
 et Abu 'l-Mahâsin l. l. in ind. Pro قردان L مروان. l) P وكانت  
 بينهما. m) L حسن. n) Tab. III, ١٢٥٩.



أَثَبَتَ المعصومُ عِزًّا لِأَبِي حَسَنِ أَثَبَتَ مِنْ رُكْنِ اصْنَمِ  
كُلُّ مَاجِدٍ دُونَ مَا أَثَلَهُ لَبْنَى كَاوَسَ أَمْلَاكِ الْعَاجِمِ  
لَمْ يَدْعُ بِالْبَدِّ مِنْ سَاكِنَةٍ <sup>a</sup> غَيْرَ امْتِثَالِ كَأَمْتِثَالِ أَرَمِ  
وَقَرَأَ تَوْفِيلَ طَعْنًا صَادِقًا قَضَى جَمِيعَهُ جَمِيعًا وَهَرَمَ  
<sup>5</sup> وقد ذكره <sup>b</sup> أبو تمام في قصيدته <sup>c</sup> مدح بها المعتصم وذكر فتح  
عمورية <sup>d</sup> الله أولها <sup>e</sup>

السَّيْفُ أَصْدَقُ أَنْبَاءٍ مِنَ الْكُتُبِ فِي حَدِّهِ الْحَدُّ بَيْنَ الْجِدِّ وَاللَّعِبِ  
وقال

لَمَّا رَأَى الْحَرْبَ رَأَى الْعَيْنِ تَوْفِيلُسَ وَالْحَرْبُ مُشْتَقَّةُ الْمَعْنَى مِنَ الْحَرْبِ  
<sup>10</sup> وقال الحسين بن الصحاك أيضا في كلمة له <sup>f</sup> طويلة يخاطب المعتصم  
لَمْ تُبْقِ مِنْ أَنْقَرَةٍ نَقْرَةً <sup>g</sup> وَأَجْتَنَحْتَ عَمُورِيَّةَ الْكُبْرَى <sup>h</sup>  
أَنْ يَشْكُ تَوْفِيلُ بِنَايِيخِهِ فَحَقَّقَ أَنْ يُعْذَرَ بِالشُّكْرِ  
وقال

تَفَنَّى بَنُو الْعَيْصِ وَأَيَّامُهُمْ وَذَكَرُ أَيَّامِكَ لَا تَفَنَّى  
<sup>15</sup> يَا رَبِّ قَدْ أَمْلَكْتَ مِنْ بَابِكَ فَاجْعَلْ لَتَوْفِيلِهِمُ الْعُقْبَى  
وَأَمَّا ذكرنا هذه الشواهد \* لأن فريقا <sup>i</sup> من <sup>j</sup> لا علم له بسير الملوك <sup>k</sup> 98 v.  
وأيامهم ذهبوا إلى أن المواقع <sup>m</sup> للفاشيين والذي فاحت عمورية الكبرى <sup>k</sup>  
في أيامه هو نقفور الذي كان في أيام الرشيد وما ذكرنا أشهر وأوضح  
أن كان من الكوائن <sup>n</sup> يشترك الناس في \* علمها بسبب شهرتها  
<sup>20</sup> واستغاضة أنبيائها ولكن الحاجة دعت إلى الاستشهاد <sup>o</sup>

الرابع والأربعون مجاثيل بن توفيل ملك ثمان وعشرين سنة بقيّة  
أيام الوائف والمتوكل والمنتصر والمستعين وكانت أمه تدور تدبر الملك

<sup>a</sup>) Codd. ساكنه. <sup>b</sup>) P ذكر. <sup>c</sup>) L ins. بها et P habet يمدح.  
<sup>d</sup>) Diw. ٥. <sup>e</sup>) L الفصل 1. الفصل. <sup>f</sup>) L om. <sup>g</sup>) L بقره. <sup>h</sup>) P  
الكثوى, L المبكى; vid. Ibn Khord. 1, 13. <sup>i</sup>) L شك. <sup>k</sup>) P om.  
<sup>j</sup>) P لا. <sup>m</sup>) P المواضع. <sup>n</sup>) P ins. لا. <sup>o</sup>) L سبب ل.



معه ثم أراد قتلها لأمركان منها *a* \* فهربت ولحقته بالدير *b* فترقبته *c*  
 ونازعه في *e* الملك رجل من أهل عمورية من أبناء الملوك السالفة يعرف  
 بابن بقراط فلقية ميخائيل وقد أخرج من *b* سجنه من المسلمين  
 للقتال معه وقوام بالخيل والسلاح فظفر بابن بقراط فشوه بخلقه ولم  
 يقتله لأنه لم يلبس ثياب الفريز والخف *d* الأحمر وقتل ميخائيل *e*  
 بسيل الصقلي جدد قسطنطين بن لاون بن بسيل الملك على الروم  
 في هذا الوقت المؤرخ به كتابنا وهو سنة ٣٤٥ في خلافة المطيع  
 وكان قتله آياه في *b* سنة ٢٥٣ في خلافة المعتز وقيل في *b* سنة ٢٥٢،  
 الخامس والأربعون بسيل الصقلي ملك عشرين سنة أيام المعتز  
 والمهتدي \* وصدرنا من خلافة المعتز وكانت أمه صقلبيّة فنسب إليها 10  
 فقيل الصقلي *b* قال المسعودي *b* وقد اتينا على خبره وبدء أمره  
 وخروجه من بلده وهو \* بند تراقية *e* إلى القسطنطينية ملتبساً للرزق  
 طالباً للمعاش وما كان عليه من الشدة والشجاعة والهمة والمعرفة  
 بأمور الخيل وكيف اتّصّاله بميخائيل بن توفيل إلى أن صار المدبر  
 لخيله *g* وانتقاله في *h* المراتب إلى أن سمى براكنيس *i* تفسير ذلك 15  
 المدبر للملك وقيل أن توفيل استحصّره \* لما نعى إليه خبره *l* وخبر  
 امرأتين اللتين تزوج الملك باحداًهما وزوجه الأخرى أن كانت شريعتهم  
 تمنع من *e* الجمع بينهما وكان الملك يختلف إليهما وما توجه لبسيل  
 عليه من الحيلة حتى قتله وصفا له الملك وغير ذلك من أحواله في  
 كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف *h* 20  
 السادس والأربعون البيون بن بسيل ملك ستاً وعشرين سنة بقيّة  
 أيام المعتز والمعتضد والمكتفي وصدرنا من أيام المقندر وقيل أن وفاته

*a*) P معها. *b*) P om. *c*) L om. *d*) P والخز، L والخز. *e*) P فيه. Pro بند. *f*) L جالباً. *g*) L لجنه i. e. لجنه. *h*) L من. *i*) 'Περαικονομης. L براكىمش. *k*) L لماى. *l*) P خبر، L om.



كانت في *a* سنة ٥٣٩٧، السابع والاربعون اخوه الاكصندرس *e* بن بسيل ملك سنة وقيل اكثر \* من ذلك *d* وقيل انه *e* اغتيل لسوء سيرته وقبح سياسته، الثامن والاربعون قسطنطين بن لاون \* بن بسيل *a* ملك وله نحو من ست سنين وقيل اكثر من ذلك *f* في سنة ٣٠١ وغلب على امره بطريق البحر وصاحب مغازيه رومانوس *g* فقام بامر الملك \* وشرط على نفسه شروطا منها انه لا يطلب الملك *a* ولا يريده ولا يتسمى به ولا احد *h* من ولده واقام على ذلك نحو من سنتين ومن رسوم ملوك الروم ألا يجلس معهم في مجلسهم احد ولا يلبس خفين احمرين غيرهم. ٤٩٩٧  
فجعل لارمانوس ان يجلس معه ويلبس خفا احمر والآخر اسود ثم 10 نقص \* الشروط وسمى نفسه ملكا ولبس التاج والثياب الغفير التي لا يلبسها الا الملوك وخفين احمرين وحاجر على قسطنطين *k* ونشأ لارمانوس اربعة اولاد فخصى الاوسط *l* واسمه توفيلقطس *i* وجعله خادما للكنيسة فلما كبر وبلغ مبلغ الرجال جعله بطريركا *m* وهو ملك الدين والقيم *n* به كما ان الملك صاحب السيف فهو صاحب كرسي 15 \* القسطنطينية الى هذا الوقت المورخ به كتابنا وصاحب الكرسي *a* هو شريك الملك *p* ليس يساوي الملك \* في الخلق *a* احد *q* الا هو ولا يكفر *r* الملك الا له واذا جلس الملك جلس على كرسي من ذهب *s* وجلس البطريرك *t* على كرسي من حديد فما كان من نفقات الحرب وجباية الخراج واعطاء الجند فهو الى *u* الملك وما كان من اموال الاحباس

*a*) L om. *b*) L ٢٧ (وسبعين). *c*) L الاكصندوس. *d*) P om.  
*e*) P ins. او. *f*) P ins. وقيل. *g*) L h. l. رومانوس. *h*) P  
وجعل لارمانوس ذلك. *k*) P ins. الشريطة وتسمى *i*) P. احدا  
*l*) Theophylactus. P توفيلقطس. *m*) P h. l. بطريق.  
فهو. *o*) Codd. بها. *n*) P القيم. *p*) L. بطريركا. *q*) P. بتركيا. *r*) L. يكون.  
*s*) P. الذهب. *t*) L. واحد. *u*) P. من. البطريق.



والوقوف لنفقات الكنائس والديرة والاساقفة والرهبان وما أشبه ذلك من امر دينهم فهو الى البطريك *a* \* وله في *b* كل بند *c* عامل *d* مثل \* عامل الملك *e* والبطريخ لا يأكل اللحم ولا يطيأ النساء ولا يتقلد السيف ولا يركب الخيل وإذا أراد ان يركب ركب حماراً وحول رجله على *f* جانب مثل ركوب النساء، وكان اولاد ارمانوس السابقين *g* اخر صطفورس *h* واصطفن وقسطنطين وكانوا *i* جميعاً يخاطبون بالملك وزوج \* ارمانوس ابنته النسا بقسطنطين فكانت مخاطبة بالملكة ايضاً وولد *f.100r* لقسطنطين الملك \* منها ولد *k* سمى ارمانوس فهو ولي عهده والمرشح *m* للملك بعده في هذا الوقت وهلك اخر صطفورس وبقي اخواه قسطنطين واصطفن فلم يزل الامر على ذلك الى *n* نحو من سنة ٣٣٠ للهجرة *g* 10 فواطاً ابنا ارمانوس قسطنطين بن لاون على ازالة ابيهم ارمانوس عن الملك ليصفو لهم الامر فدخلوا عليه *o* في بعض الايام في عدة من الناس *p* فقبضوا عليه وانفذوه *q* الى دير كان بناه *r* في بعض الجزائر بالقرب من القسطنطينية واقام ولداه *s* مع قسطنطين نحو من اربعين يوماً وعملاً على الفتك به والاستيلاء على الملك ونذر بما دبراه فسبقهما *t* الى ذلك فاحضرها طعامه وقد اعد لها عدة من خواصه فقبض عليهما ونفاهما الى جزيرتين *u* في البحر منفردتين ففتك احدهما وهو قسطنطين بالموكل به ورام من اصحابه واهل الجزيرة طاعته فقتلوه وحملوا *v* رأسه الى الملك قسطنطين فظهر الجزع عليه، وتوفي ارمانوس بعد اربع

*a*) L . البطريق . *b*) P وفي . *c*) L بلد . *d*) P له عامل . *e*) L عامل . *f*) L . والبطريخ . *g*) P om . *h*) Christophorus . *i*) P ابنا ارمانوس ابنته تلك ، infra ، اخر صطفورس . *k*) P . Est 'Ελένη, Theoph. contin. 394 . لقسطنطين وكان يخاطب والمرشح . *m*) P والمرشح . *n*) L ولد منها . *o*) L . اليه . *p*) L . ثقتهم i. e. . *q*) P وانفذوه ، *r*) L . بنائه . *s*) P ولداه . *t*) L . وانفصوه . *u*) P . جزيرتين . *v*) P . وحمل .



سنيين من ترهيبه وبقي اصطفن في هذه *a* الجزيرة الى هذا الوقت على ما ينهى *b* الينا من اخبارهم ونحن بفسطاط مصر ممن يرد في المراكب من القسطنطينية *c* من التجار والرسد الى السلطان بها، وصفا الملك لقسطنطين فبقي *d* في الملك بقيّة ايام المقتدر والقاهر \* والراضي *e* والمتقى *e* والمستكفى والى هذا الوقت من خلافة المطيع، قال المسعودي وقد ذكرنا في كتاب فنون المعارف، \* وما جرى في الدهور السوالف *f*،  
 خبر من خرج عليه من الخوارج ونازعه في الملك قبل *g* استيلاء *h* ١٠٠٠  
 ارمانوس عليه وقيامه به كقسطنطين بن اندرونقس *h* الملقب بدوقاس *i*  
 وكان ابو اندرونقس استأسن الى المكتفى من ناحية طرسوس وكان  
 ١٠ صاحب جيش البيون ملك الروم وصار الى مدينة السلام في *f* سنة ٣٩٤  
 واسلم على يد المكتفى ثم \* هلك فهرب *k* ابنه هذا على طريق الجبل  
 وارمينية وآذربيجان فكثر اتباعه والمعاضدون له وصار *m* الى القسطنطينية *e*  
 ونازع قسطنطين بن البيون على *a* الملك وكاد ان يتم له \* ثم وثب *n*  
 به صنائع قسطنطين فقتلوه وذلك في سنة ٣٠١، وكفرقاس *o* اخى  
 ١٥ الدمستق بارزوس *p* بن الفقاس المساجل *a* \* في هذا الوقت *f* لاني *q*  
 الحسن على بن عبد الله بن حمدان \* بن حمدون *f* بن الحارث  
 العدوي عدى بن اسامة بن مالك بن بكر بن حبيب بن عمرو بن  
 غنم بن تغلب صاحب جند حمص وجند قنسرين والثغور الشامية

*a*) L om. *b*) L ينما، P اتي. *c*) Codd. s. art. (قسطنطينية P).  
*d*) L وله. *e*) P والراضي والمكتفى. *f*) P om. *g*) P بعد et post  
 اندرفقس L، ابدرونقس P. وقبل استيلاء ارمانوس عليه ins. عليه  
 Pro الملك P الملقب. *i*) Constantinus appellabatur بدوقادوس P. *k*) P tantum هرب، L هلك  
 Δούξ (dux), Theoph. contin. 381 seqq. *l*) P وثب L. *m*) P وصاروا. *n*) Codd. وكفرقاس. *o*)  
 Deinde P اخو. *p*) L الدمستق قرقاش ٢٢١، IA VIII; (و. s. L)  
 Sermo est de Seifaddaula. Cf. Wüstenf. Gen. *q*) L الى. نادرس.  
 Tab. C, 33.



والجزيرة وديار مصر وديار بكر والمواقع له مرة بعد اخرى وكان قرطاس<sup>a</sup>  
 طلب الملك \* وطمع فيه فقبض عليه وسمل<sup>b</sup>  
 وقد اتينا على سير هؤلاء<sup>c</sup> واخبارهم وحروبهم مع سائر الامم وما  
 بنوا من المدن وكثروا من الكور وشيدوا من الهيكل حين كانوا على  
 الخبيثة<sup>d</sup> والكنائس حين دانوا بالنصرانية وما كان من الكوائن والاحداث<sup>e</sup>  
 في ايسامهم ودياناتهم<sup>f</sup> ووجوه سياساتهم الى هذا الوقت والتنازع في  
 اعدادهم وما ملكوا من السنين وما كان \* بينهم وبين ملوك الفرس  
 وغيرهم من الامم من \* الحروب والوقائع<sup>g</sup> والرحوف<sup>h</sup> والحيل والمكايد وما  
 كان بينهم وبين خلفاء المسلمين وملوكهم من المغازي والوقائع المشهورة  
 في البر والبحر واخبار الرسل والوفود<sup>i</sup> بينهم والمهادنات والافدية وغير<sup>10</sup>  
 ذلك \* والتنازع في انساب الروم وما قيل في ذلك<sup>j</sup> وما يذهب اليه  
 بعض<sup>k</sup> ذوي المعرفة منهم والدراية في هذا الوقت من \* انهم ولد<sup>l</sup>  
 رومي بن لنطى<sup>m</sup> بن يونان بن نويه<sup>n</sup> بن سرجون<sup>o</sup> بن بنظ<sup>p</sup> بن  
 توفيل بن رومي بن الاصغر بن اليفر<sup>q</sup> بن العيص بن اسحاق بن  
 ابراهيم \* فسما باسم جدتهم واصبغوا اليه ومن قال منهم انهم<sup>r</sup> من ولد<sup>15</sup>  
 روم بن سملحين بن هريا<sup>s</sup> بن علقا \* بن العيص بن اسحاق بن  
 ابراهيم<sup>t</sup> وغير ذلك من الاقاويل في كتاب<sup>u</sup> اخبار الزمان، ومن اباة  
 لحدثان \* من الامم الماضية والاجيال الحالية والممالك الدائرة<sup>v</sup> وفي  
 الكتاب<sup>w</sup> الاوسط وفي<sup>x</sup> النسخة الاخيرة من كتاب مروج الذهب ومعادن  
 الجوهر<sup>y</sup> قرناها امرها في هذا الوقت المؤرخ به كتابنا وفي اضعاف<sup>20</sup>

a) L فوقس, P om. b) L om. c) P الخبيثة. d) P ودوناتهم.  
 e) L منهم من. f) P الوقائع والحروب. g) P om. h) P الوفد.  
 i) P ليطن, IA I, 537 a sed cod. 537 a لبط L s. p., Mor. II, 293, انطى P  
 ٥٨, 1 ut rec. Jâc. II, ٨٢, 3 cum var. 1. لنطى. E Latino  
 ortum videtur. k) Sic P; L يومه, Mor. (cod. Leid. s. p.).  
 l) Codd. s. p. m) L s. p., Mor. بربط. n) L s. p., P النصر. o) P  
 om., sed hic habet ذلك. p) P هونا, L هونا. Vid. supra p. ١٢٣,  
 l. 14. q) P s. art. r) Codd. s. و. s) P قدرنا.



ما تقدّم من النسخ وفي كتاب فنون المعارف، \* وما جرى في الدهور  
السؤالف a \* وفي كتاب ذخائر العلوم d وفي كتاب الاستذكار، \* لما جرى  
في سالف الاعصار a، الذي كتابنا هذا تال له ومبنى عليه \* وقد  
خصصنا كّل كتاب منها من اخبارهم بما لم نخصص به الآخر الا ما  
e لا يسع تركه وأنما ذكرنا في هذا الكتاب جملا وجوامع \* استذكارا لما  
تقدّم، وقد قدّمنا في أول اخبار الروم من هذا الكتاب ان d عدّة  
ملوك الروم ثمانية وسبعون ملكا من الصابثين والمتنصرة قبل الاسلام  
وبعدّه وان مدّة سنيهم الى ملك قسطنطين هذا تسع مائة سنة a. v. 101  
وست وستون سنة وشهر وفصلنا ما ملكه الصابثون والمتنصرة فاذ قد  
10 ذكرنا الروم وانسابهم وتاريخ سنيهم وطبقات ملوكهم الى وقتنا هذا  
فلنذكر الآن حدود بلادهم وبنودهم وما يتصل منهاه بالبحار وما لا  
يتصل ٥

ذكر بنود الروم وحدودها ومقاديرها وما يتصل منها بالخليج

وبحري g الروم والخزر a وما اتصل بذلك من اللع المنبهة

على ما تقدّم من تأليفنا فيما h سلف من كتبنا 15

ارض الروم ارض واسعة في الطول والعرض آخذة في الشمال بين  
المشرق والمغرب مقسومة في قديم الزمان على اربعة عشر قسما \* اعمال  
مفردة تسمى البنود كما يقال اجناد الشام كجند فلسطين وجند  
الاردن وجند دمشق وجند حمص وجند قنسرين غير ان بنود الروم  
20 اوسع من هذه الاجناد واطول والروم يسمون بلادهم ارمانيا k ويسمون  
البلاد l التي سكانها المسلمون في هذا الوقت من الشام والعراق سوريا  
والفرس الى هذا الوقت تقارب الروم a في هذه التسمية فيسمون العراق

a) P om. b) L om. c) L وخصصنا d) Codd. استذكار ما

الى L addito وجرى Codd. g) ملوك L f) انسابهم و P ins. e)

ut رومانيا Pro k) الاعمالا مقرر ل h) وما P Cf. supra ٦, 7.

البنود L l) اورمانيا L. رومانوس pro ارمانوس



والجزيرة والشام سورستان *a* اضافة الى السريانيين الذين هم الكلدانيون  
ويسمون سوريان ولغتهم سوريّة وتسميهم العرب النبط *h*

f.102r. فالبند الأول يسمى الافتى ماقى *b* تفسير ذلك الاذن والعين وهو بند  
الناطليق *c* اعظم بنود الروم فيه عمورية اوله *a* يلي بلاد الاسلام  
من الثغور الشاميّة حصن هرقله وأول عمل الناطليق رستاق يعرف *d*  
بغصطوبلى *e* وفيه يقوم سوق البخور *f* وهو سوق يقوم في السنة مرة *h*  
البند الثاني بند الابسيق *g* فيه مدينة نيقية *h* اول عمل هذا  
البند غصطوبلى وآخره خليج القسطنطينيّة *i* فهذان البندان من دار  
الاسلام الى خليج القسطنطينيّة *k* في الطول يكون اميالا اربع مائة  
ميل واربعة وثلاثين ميلا *h*

10

البند الثالث يسرة *m* الناطليق يعرف بقرقسين *n* وهو بند افسيس *o*  
مدينة اصحاب الكهف ومدينة زمرقى *p* اخرج هذا البند عدة من  
الحكام في سالف الزمان فلاسفة واطباء فن الاطباء روفس الافسيسي  
له مصنفات كثيرة في الطب وجالينوس يمدحه في كثير من كتبه  
ويذم *q* روفس الحينيطي *r* وهذا البند متصل ببحر الروم والشام *h*  
15 البند الرابع بند بنطيليا *s* وهي دقالبى يتصل بالبحر الرومى ايضا  
وفى آخر هذا البند عمل سلوقية وحصن بوقية *t* واللامس الذى

*a*) L سوريا. *b*) P الاتى ماقى, L id. s. p. Male h. l. collocatur.

*c*) L الناطليق hic et mox. *d*) L ما. *e*) P بعصطوبلى, L بعصطوبلى hic et mox. Est 'Αυγουστόπολις, Tomaschek, *Kleinasien*, p. 83 seq.

*f*) L السحور. *g*) L الانسيق, P الافسيق. *h*) P ببيضه. *i*) P بقرقسين. *k*) P om. *l*) Cod. s. art. *m*) L ميسرة. *n*) P بقرقسين. *o*) Codd. افسس et mox. *p*) P زمرقى, L يبرقس.

*q*) P ويدمر. *r*) Ita P; L الحينطى. *s*) P نيطيليا, L بنطيليا. Videtur designari Pamphylia. Continet Cibyrraeotorum et Seleucia themata. Decapolis est in themate Seleucia, vid. Constant., *Them.* p. 36 et cf. Tomaschek p. 59, 64. *t*) Ita P; L برقه. De

in ditone Antiochia cogitandum esse, non opinor.



يكون فيه *a* الفداء بين المسلمين والروم ومنه *b* الى طرسوس خمسة وثلاثون ميل وهو بند ضيق وحروب المسلمين عليه برّاً وبحراً فهذان *102 v*. البندان متصلان من دار الاسلام على البحر الرومى الى خليج القسطنطينية ايضا يكون طولهما \* ثلاثمائة ميل وخمسة وستين *5* ميلاً *e*

البند الخامس بند القبانق *d* وهو يمنة عمورية فيه قُرّة *e* وحصن يدقسي *f* وحصن سلندو ونو الكلاع واسمه *g* بالرومية كويسترة *h* وقونية *i* \* وادى سالون *h* وادى طامسة وأول عمل هذا البند مما يلي الثغور الشامية مظورة تعرف بماجدة من قلعة *l* لؤلؤة على نحو عشرين *10* ميلاً وآخره نهر آلس \* وتفسير آلس بالعربية نهر الملح وهو نهر مقلوب يجرى مما يلي الجنوب *l* مستقبلاً للشمال كنيل مصر ومهران السند *l* ونهر انطاكية المعروف بالارنط وما عدا ذلك من الانهار الكبار فصبتها كلها من الشمال الى ناحية الجنوب لارتفاع الشمال على *m* الجنوب وكثرة مياهه وقد اتينا على علّة ذلك فيما سمينا من كتبنا *e*

*15* البند السادس بند البقلار وهو بند *l* عمل انقرة وأول عمل انقرة نهر آلس *n* وهو آخر عمل القبانق وآخر عمل البقلار بحر الخزر الذى هو بحر مايطس *e* فهذان البندان متصلان من دار الاسلام الى بحر الخزر *p* فى الطول يكون اميالا *q* اربع مائة ميل *q* وخمسة واربعين ميلاً *103 r*. وليس للروم اطول من بند *r* البقلار هذا ولا اكثر رجالة منه *e*

*20* البند السابع بند الافطماط وهو عمل نقمودية *s* وهو بند مربع بين

. خمسة وستين ميلاً وثلاثمائة ميل *c* *P*. و *P* *s*. *b* فى *L*. *a*)  
*d*) *L*. يدقسي *L*, بدقسي *P*. *f*) قمره *L*, قوه *P*. *e*) القبانق *L*.  
*g*) *P* *Intelligi videtur 'Evdoxiades*, Hierocl. 396, 24, Constant. 225, 11. *h*)  
*h*) *Kύβιστρα*. *P* كويسترة *L*, كسوطرة *P*. Cf. Ibn Khord. 1.8, 10 seq. *i*) *P* وقونية *L*, وفودنه *L*. *k*) *Bis in P*. *l*) *L om*. *m*) *P*  
*p*) *L* الخزرى. *q*) *P om*. *o*) *Codd*. مانطس. *n*) *L* السمن. *r*) *P* عن  
*s*) *P* بقرديه *L*, بقرديه *P*. *r*) *P* نهر.



البقلار والابسيق وآخر عمل هذا البند خليج القسطنطينية <sup>a</sup> وعرض  
لخليج هناك ميل ويسمى ذلك الموضع الى هذا الوقت اقزويلي وقد  
قدّمنا صفة ذلك فيما سلف من هذا الكتاب في ملك قسطنطين  
ابن هيلاني عند ذكر بنائه <sup>b</sup> القسطنطينية ووصف خليجها والعدوات  
الست الله عليه <sup>c</sup>

6

البند الثامن بند الارمنياني يمنة البقلار وهو عمل ماسية <sup>d</sup> \* وفي  
طرفه هذا البند عمل خرشنة وآخره بحر مايطس <sup>e</sup> الذي يسميه  
كثير من الناس بحر الخنزر وأما هو متصل به لان بحر الخنزر هو  
الذي عليه دور الاعاجم كالباب والابواب ومنوقان والجبل والديلم وآبسكون  
ساحل جرجان والهم <sup>f</sup> \* ساحل آمل <sup>g</sup> قصبة <sup>h</sup> طبرستان على ما قدّمنا <sup>i</sup>  
\* فيما سلف من هذا الكتاب <sup>j</sup> عند اخبارنا عن البحار وترتيبها وما  
يصب اليها من كبار الانهار <sup>k</sup>

f. 108v. البند التاسع بند فلاغونية وهو يمنة الارمنياني وفي طرفه <sup>l</sup> عمل  
قلونية، فهذه تسعة بنود دون الخليج مما يلي الثغور الشامية والجزيرة  
وغيرها من بلاد الاسلام والخمسة الباقية من البنود وراء الخليج <sup>m</sup>  
متصلة بالقسطنطينية وهي <sup>n</sup> بند طابلا <sup>o</sup> ومنه \* القسطنطينية حده من  
جهة المشرق الخليج الآخذ من بحر الخنزر الى بحر الشام ومن القبلة  
بحر الشام ومن المغرب سور محدود من بحر الشام الى بحر الخنزر يسمى  
مقرون تباخس تفسيره السور الطويل طوله مسيرة اربعة ايام وبينه <sup>p</sup>  
وبين القسطنطينية يومان واكثر هذا البلد ضياع للملك والبطارقة <sup>q</sup>

a) P. قسطنطينية. Infra. b) L s. p., P. لبنانيه. Vid. supra p. ١٣٩, 10. c) P. بمدينة. d) 'Αμύσεια. L. ماسه. e) P. في قديم. coll. Constant. 21, 6 ἡ νῦν ὀνομάζεται Ἀρμενιανόν, sed lectio L. وفي طريق aliter monuit. f) Codd. مانطس. g) L. واليهم. h) P. om. i) L. مصبه. k) L. طريقه. l) L. ins. البنود sed om. من البنود. m) P. ins. بلاد. n) Codd. طابلا. o) P. s. و.



ومروج المواشى، بند تراقية بند مقدونية بند بلبونيسة <sup>a</sup> تفسير ذلك  
الجزائر الكثيرة وقيل البلدان <sup>b</sup> الكثيرة وهو غربى القسطنطينية فيه  
خرقيذية <sup>c</sup> ومثونية <sup>d</sup> وقرنتوه واثنين وفي مدينة ارسطاطاليس بن  
نيقوماخس وثاوفرسطس ودار ارسطاطاليس فيها بيئة الى هذا الوقت  
<sup>e</sup> معروفة معظمة، بند <sup>f</sup> سالونيكة التي افتتحها لاون <sup>g</sup> غلام زرافة في  
البحر سنة ٣٩٠ في خلافة المكتفى وفي مدينة عظيمة بنيت <sup>h</sup> قبل  
القسطنطينية بناها الاسكندر بن فيلبس الملك وقد غلبت البرغر  
واجناس من الترك بدو <sup>i</sup> \* يستمن الولندرية <sup>j</sup> اضافة الى مدينة في  
اقصى تغور الروم مما يلي المشرق تعرف بولندر وهم بجناك ويجنى <sup>m</sup>  
10 ويجرد <sup>n</sup> ونوكبر <sup>o</sup> على اكثر هذه البنود الخمسة وذلك بعد العشرين 1104 r. p  
والثلاثمائة وخيموا هناك ومنعوا الطريق من القسطنطينية الى رومية  
وهو مسافة نحو اربعين يوما واخربوا اكثر ما هناك من العتائر واتصلت  
غاراتهم <sup>q</sup> بالقسطنطينية فلا وصول لمن في القسطنطينية الى رومية في  
هذا الوقت \* <sup>r</sup> آلا في البحر وانما العبارة بينهما <sup>s</sup> مما <sup>t</sup> يلي القسطنطينية  
15 مسيرة ايام كثيرة وقد ذكرنا في كتاب فنون المعارف، وما جرى في  
الدهور السوالف، السبب في انتقال هذه الاجناس الاربعة من الترك

a) P بلبوقسه et مقدومه , بلبوسه et مقرونیه , بر اقيه L .  
b) P خرفيدته L , حرقيديه P . Chaloidice aut Chalois . c) P البلاد .  
d) P Dittographiam esse opinor . وموسيه ومتونيه L , ومتوشيه ومشويه P .  
Intelligitur Methone . e) P وفرشون s. وفرشول P .  
Corinthus . وقرنوا L , وفرشون s. وفرشول P .  
Deinde P واتينس . f) In L praecedit بند . فبليس , forte Nico-  
polis , sed recipere non audeo , quia numerum thematum sex faceret .  
Pro لاوي Mor. I, 282 . لاول L . g) L سليكونه L , سانوكيه P سالونيكة .  
h) Addidi . i) P ins. عليه . k) L om . l) L ويسمون الوليدريه L .  
m) L البختى Mor. I, 262 , IA I, 4 , ٣٤٣ , وياحنى L .  
sed II, 59 ut rec. n) L دحرم . o) P ونوكرد L , وبوكرد P .  
Mor. II, 59 . Longobardi intelliguntur ; cf. e. g. Jac. I, ٣٣٤ , 10 . p) P العشر ,  
L العشره . Secutus sum Moroudj l. l. quia IA habet annum 322 .  
q) L وها . r) L عماراتم .



عن المشرق وما كان بينهم وبين \* الغزبية والخزلية<sup>a</sup> والكيمائية من  
لحروب والغارات على البحيرة الجرجانية واليهما يصب نهر<sup>b</sup> جرجون  
ونهر الشاش وثرغانة وبلاد الفاراب تجري فيها السفن الكبار من بلاد  
خوارزم الى بلاد الشاش وغيرها<sup>c</sup> بانواع الحجارات على ما قدّمنا فيما  
سلف من هذا الكتاب<sup>d</sup> وليس في العمور اكبره منها لانها مسيرة<sup>e</sup>  
شهر<sup>f</sup> في مثل ذلك \* وقيل اكثر<sup>g</sup> على ما قدّمنا وماؤها عذب وبليها  
في العظم بحيرة المارزون<sup>h</sup> بارض الروم وسبب مصيرهم الى هذه الديارة<sup>i</sup>،  
وكان صاحب رومية منقادا الى صاحب القسطنطينية مطيعا له  
متمثلا لامره لا يلبس تاجا ولا يتسمى بالملك على ذلك جرت رسومهم  
قدما قبل ظهور<sup>m</sup> الاسلام الى نحو سنة ٣٤٠ للهجرة فان صاحب رومية<sup>10</sup>  
١٠٤٢. قوى امره وكثرت<sup>n</sup> جموعه فلبس<sup>o</sup> التاج والثياب الفرفير والخفاف للحر  
وغير ذلك مما يختص به ملك الروم وتسمى ملكا فلما بلغ قسطنطين  
ابن البيزن الملك على الروم في هذا الوقت ذلك انفذ اليه للجيش  
فعادت اليه<sup>p</sup> منكوبة مهزومة فكاتبه<sup>q</sup> حينئذ ورضى منه بالسلامة  
وقد كان<sup>r</sup> جرى بينهما مصاهرة قبل هذه المناوبة زوج ملك رومية<sup>15</sup>  
ابنته بارمانوس بن قسطنطين وحملاها اليه وجهزها باخر ما تجهز به  
بنات الملوك واعظمه قدرا فهلكت عنده<sup>s</sup>، وسائر اجناس الافرنجية من  
الجلالقة والجاسقس<sup>t</sup> والوشكنس<sup>u</sup> وارماجس واكثر الصقالبة والبرغر وغيرهم

وغيره. Codd. e). بحر. L b). والخزلية P: العرلمه والخزليه L a).  
Deinde P من انواع. d). وفي هذا. P ins. وفي هذا. Sec. locum supra p. ٢٩,  
2, legendum foret من. e). اكثر. L f). شهر. P g).  
المانزون L, مارزون P. Ita Mor. I, 214. h). و. L s. g). P om.  
رومية والى صاحب. P ins. d). و. s. كان. Deinde codd. k). P الدار.  
فكافه. L q). L om. p). و. P o). و. P n). شهر. P m).  
r). De filia Hugonis sermo est; Theoph. contin. 431, 748, 917. s). P  
والجلسقس L. Vid. Jakub, in Bibl. geogr. VII, ٣٠٠, 13  
et e. t). P والوجكس والوشكس L. Mor. I, 360, 363  
الوشكند.



من الامم فدائنون بالنصرانية منقادون الى صاحب رومية ورومية <sup>a</sup> دار  
 ملكة الافرنجية <sup>b</sup> العظمى قديما وحديثا وقد ذكر ذلك ارسطاطاليس  
 في رسالته الى الاسكندر <sup>c</sup> التي يحرضه فيها على المسير لحرب دارا بن  
 دارا ملك فارس فقال انه <sup>d</sup> ايها الملك قد رايت امارات الظفر عند  
<sup>e</sup> مسيرك أولا الى الافرنجية فان مشايخهم <sup>f</sup> الذين كانوا على تخوم \* بلادهم  
 لما دنوت منهم اسلموا اطراف بلادهم والتجسوا الى مدينتهم العظمى <sup>g</sup>  
 رومية، قل المسعودي وكانت مساكن الروم واليونانيين متجاورة \* كماجاورة  
 سكان <sup>h</sup> العراق وهم النبط للفرس، سكان فارس والاهواز وارض الجبال من  
 الماهات وغيرها على ما ذكرنا فيما سلف من هذا الكتاب في باب الامم  
 10 السبع قبل تجييل الاجيال وتحزب الامم الى ان غلبت الروم على ديار <sup>r</sup> t.105  
 اليونانيين وصار للجميع روما <sup>k</sup> كغلبة الفرس على ملكة <sup>l</sup> النبط غير ان  
 كل فريق منهم يحفظون انسابهم ويرجعون الى شعوبهم، وقد ذكرنا في  
 اخبار اليونانيين من كتاب فنون المعارف، \* وما جرى في الدهور  
 السوالف <sup>m</sup>، ان هذه البنود التسعة <sup>n</sup> التي تلي ارض الاسلام في هذا  
 15 الوقت كانت ديار اليونانيين فالى وراء الخليج بايام وكانت دياره الروم  
 ما وراء ذلك \* الى وراء بلاد رومية وارض <sup>o</sup> الافرنجية برا وبحرا وذلك  
 نحو من خمس مائة فرسخ الى ان تتصل بجزر اوقيانوس المحيط وبلاد  
 الاندلس <sup>p</sup> واتينا <sup>q</sup> على اخبار هذه البنود ومقاديرها <sup>r</sup> وما يتصل منها  
 بالبحر وما لا يتصل وما فيها من الحصون العظام والموانى والبحيرات  
 20 والانهار والهوات <sup>t</sup> والحات <sup>a</sup> وما وطئ منها المسلمون في ايام <sup>a</sup> مغازيهم

max رايت <sup>a</sup>) L ins. <sup>b</sup>) P افرنجية. <sup>c</sup>) L يحرضه. <sup>d</sup>) L om. <sup>e</sup>) Codd. s. art. <sup>f</sup>) P مسايخهم. <sup>g</sup>) P tantum بلاد; pro altero بلادهم. <sup>h</sup>) P لمتجاورة ارض. <sup>i</sup>) P ارض. <sup>j</sup>) L ارض. <sup>k</sup>) P et post روم. <sup>l</sup>) P الفرس. <sup>m</sup>) P om. <sup>n</sup>) P بلاد. <sup>o</sup>) P tantum بلاد. <sup>p</sup>) P s. art. <sup>q</sup>) P والهوات. <sup>r</sup>) L وما نقديرها. <sup>s</sup>) Codd. بالبحر. <sup>t</sup>) P والهوات. <sup>u</sup>) L



الى هذا الوقت المؤرخ به كتابنا وحدودها \* وبما ذا التنازع في  
اسمائها <sup>a</sup> والى ما ذا اضيفت وولاتهما ومراقبتها ومواضعهم وسماتهم <sup>b</sup>  
ومقادير جيوشهم ومن يحاربهم من الامم في البر والبحر وما استرجعوه  
ما كان المسلمون غلبوا عليه من بلادهم كملطية <sup>c</sup> وشمشاط وحصن  
منصور وقلعة ابريق <sup>d</sup> كانت مدينة البيالقة وكان بها عدة من <sup>e</sup>  
بطارتهم منهم قرياس <sup>f</sup> مولى \* آل طاهر <sup>g</sup> بن الحسين وخرساخارس <sup>h</sup>  
f.105 v. وغيرها ومدينة سيجان <sup>i</sup> التي يخرج منها العيون <sup>j</sup> التي هي اصل <sup>k</sup> نهر  
سيجان وهو نهر اذنة من الثغر الشامي <sup>l</sup> وغير ذلك من الثغور الجزرية  
فالى بلاد قاليقلا <sup>m</sup> وما يتصل <sup>n</sup> بذلك من \* المشرق والشمال <sup>o</sup> كارمينية  
وغیرها والحصون <sup>p</sup> التي عمرت بما كان المسلمون اخبروه \* في اول <sup>q</sup> الاسلام <sup>10</sup>  
عما <sup>r</sup> يلى الثغور الشامية وما غلبت عليه البرغر وجنك من الترك  
وغیرهم من البولندية من ثغور الروم في هذا الوقت وخبر السور المسمى  
بالرومية مقرون تياخس تفسير ذلك السور الطويل \* كما ذكرنا انفاء  
للحاجر بين بلاد برجان وبين البنود الخمسة <sup>s</sup> التي وراء القسطنطينية  
المبنى في سالف الدهر بين جبلين عظيمين وهو دون النهر العظيم <sup>15</sup>  
المسمى بالصقلبية دناني <sup>t</sup> وعرضه نحو من ثلاثة اميال على ما قدمنا  
ذكره <sup>u</sup> وعليه كثير من البرغر والصقلبة وغيرهم من الامم الواغليين في  
الشمال وقول من قال انه جيحون نهر بلخ على ما ذكرناه <sup>v</sup> فيما

a) L انسابلهم في التنازع . b) P ins. ومقاديرهم . c) L c. art. Deinde L وشمشاط . d) P ins. كانوا عليهم . Intelligitur urbs Τεφρικη. Cf. Mor. VIII, 74. Jac. habet ابروق . e) L ايضا . f) Codd. فرساس . Mor. قرياس . Est Καρβέας Constant. 31, Theoph. contin. 166, 176. g) P الطاهر . h) Χρυσόχειρ, Constant. ib., Theoph. contin. 266. i) P ins. فرسان ويخرج منها . Quam urbem nomine سيجان intelligat auctor hic et supra p. ٥٨, 8 non liquet. k) L om. l) L الساني . m) P فيلاقيا . n) P اتصل . o) L inv. ord. p) P من . t) L من . s) Codd. ins. وبما . r) Codd. اول في . q) P الحصون . u) P ديلاني , L ديلاني . Vid. supra p. ٩٧ ann. o. v) P om. w) L ذكرنا .



سلف *a* من هذا الكتاب في اخبار انهار العالم الكبار ومصباتها في  
 البحار وغير ذلك من اخبار الروم وبلادهم، وأنما ذكرنا *b* في هذا الكتاب  
 لمعاه استذكارا لما تقدم تصنيفه وتنبيهاه على ما سلف \* تأليفه وذكرناه  
 فيما تقدم *c* من كتبنا *d* سائر الممالك والامم ومساكنهم وملوكهم وسيرهم  
 ٥ وسياساتهم وحروبهم ووجوه عباداتهم عن سكن المشرق والمغرب والشمال  
 والجنوب كالهند والصين *f* والترك والخزر واللان ومن سكن جبل القبق *r*. 106  
 من اللكر *g* ومن جاور الباب والابواب وقرب من هذا الجبل من الامم  
 كاللان والسير والخرز وجرزان والاخاز والصنارية وكشك *h* والكاسكية  
 وغيرهم والابر وبرجان والروس والبرغر والافرجة والصقالبة واجناس السودان  
 10 مع اختلاف ديارهم وبنائهم وتباينهم في مساكنهم ولغاتهم واخبار مصر  
 والاسكندرية وملوكها ونيلها وما عليه من ممالك الكوشانيين وهم ولد  
 حام بن نوح واخبار الكلدانيين وهم السريانيون المستون النبط واخبار  
 بني اسرائيل وانبيائهم وملوكهم ورؤسائهم *k* وقوامهم والاربعة والعشرين كتابا  
 التي تجتمع *l* اليهود والنصارى عليها وتسميها اليهود الكتب الجامعة  
 15 والنصارى \* كتب الصورة والصورة *m* القديمة اثنا عشر منها صغار واثنا  
 عشر كبار وتسمى ايضا كتب الانبياء منها التوراة خمسة اسفار وليس  
 تقرأ النصارى \* في الكنائس *n* من التوراة الا السفر الاول وهو الخليفة  
 وغير ذلك لما تقدم عنها وتأخر، واخبار العرب البائدة كعاد \* وعبيد  
 ابني *p* عوص بن ارم بن سام بن نوح \* وثمود وجديس ابني عابر  
 20 ابن ارم بن سام *n* وعمليق *q* وطسم ابني *r* لاود بن ارم بن سام  
 ابن نوح \* ووبار بن اميم بن \* لاود بن ارم *s* بن سام بن نوح *n*

*a*) L ins. منها. *b*) L نذكر. *c*) P om. *d*) L كتابنا. *e*) Codd.  
 الحكر. *g*) P المكر. *h*) P. *f*) P ins. والهند. *f*) عباراتهم P. *Deinde* وجود.  
 vid. *Mor.* II, 3, 45 seq. L h. l. quod mox om. وبرجان. *k*) L وسامهم. *i*)  
 يجتمع. *m*) Ita L; P tantum. *l*) P. *و*رأساتهم. *k*) P. *و*سامهم. *i*)  
 وعملق. *q*) L. *و*عبد بن. *p*) L. منها. *o*) L om. *n*) L. *و*الصور.  
 لاوز ارم. *s*) Cod. *Deinde* L. لاود. *r*) P. ابن.



وجرم بن قحطان بن عابر بن شالح بن ارفخشذ بن سام \* وعبد  
ابن ضخم *a* بن عبس بن هرم بن عابر بن ارم بن سام *b* وغيرهم  
f.108v. وتفريقهم عن ارض العراق بعد تبلبل اللسان وما كان من قضبة *b*  
المجدل وما ارتجز به كل فريق منهم واخبار العرب الباقية *e* من معد  
وقحطان وانسابهم \* واخبار ملوكهم *d* واخبار ملوك حمير من التبابعة *e* 5  
وغيرهم والتنازع *f* في كمية اعدائهم ومن قال انهم سبعون تبعا واستشهد  
بقول عبد الرحمان بن حسان بن ثابت او النعمان بن بشير  
الانصاريين

لنا من بنى قحطان سبعون تبعا *g* اقرت لها بالخروج منها الاعاجم  
وقيل من \* قال اقل *h* من ذلك واكثر *i* والسبب الذي به \* سمو التبابعة *k* 10  
ومن قال ان هذه السمة *l* لم يكن يستحقها منهم الا من ملك اليمن  
وحضرموت واجتمعت له طاعتهم *m* ومن راي انه *b* انما قيل للملك منهم  
تبعا *n* تشبيها بالظل الذي يتفيا به وان التبعا في اصل اللغة الظل  
اذ كان *p* الملوك السعداء *q* ظلا لرعيته *r* وكهفا لها *b* وملجأ واستشهادهم  
بقول ليلى *s* للجهنية وقيل \* قول سعدى *t* للجهنية 15

يَرِدُ *u* المياة حَصِيرَةً وَنَفِيسَةً وَرَزَ الْقَطَاةِ اِذَا اَسْمَالَ التَّبَعِ  
يعني ارتفع *v* الظل وقيل لمعان غير ذلك ومن سار منهم في البلاد  
ووطئ الممالك ووصاياهم *w* وعهودهم وحكمهم ومغاريهم من لدن حمير وهو  
العرنَجَج *x* ويسمى ايضا زيد بن سبأ وهو عبد شمس الى زوال

a) Cod. s. p. Cf. Tab. I, ٢١٤, 2. b) P om. c) P الاولى. d) L  
om. e) P التبابعة, L المامنه. f) Codd. من التنازع. g) P  
تسموا التابعة والتبابعة. h) P tantum قل. i) P او اكثر. k) P  
تبعا. l) L التسميه. m) Cf. Mor. III, 225. n) P تبعا. o) L  
الظل. p) P كانت. q) P البعة. r) L لرعيته. s) Lane I, 295 c  
سلمى; cf. quoque Lisān IX, ٣٧٩. t) L سعيد. u) P ترد. v) L  
يرتفع. w) P ووصاياهم ووصاياهم. x) P العرنجج, L العودنجج. Vid. Ibn Dor.  
٢١٧, 3 a f.



نظامهم وانقصاء ملكهم بغلبة *a* للبخشة عليهم والتنازع في مدّة *b* ما f.107 r. ملكوا من السنين من مكثر ومقلل واقلّ \* ما قيله في مدّة ملكهم *d* ما حكاه محمد بن موسى الخوارزمي في زججه *e* في الناجوم وغيره *f* ان ذلك الف وتسع مائة سنة *e* وثمان وثلاثون سنة \* ومن تلام *g* من ذوى المراتب الملوكة كالأقبال *h* والأذواء والثامنة والعباهلة *i* وغيرهم وقيل ان الأذواء لم تكن مرتبة وإنما هي سمات لملوكهم كذى \* الأنار وذى المنارة *k* وذى يزن وذى رعين وذى نواس وذى كلاع وذى اصبح وغيرهم \* ومن ملكته *l* الروم \* من اليمن *m* بالشأم من تنوخ والصجاجم *n* من سليخ بن حلوان بن عمران *o* بن الحاف بن قضاة وغسان استكفاء *p* بهم من يليلهم من بادية *q* العرب أولهم جفنة بن عمرو مزيقياء بن عامر ماله السماء بن حارثة بن امرئ القيس \* بن ثعلبة *e* بن مازن بن الأزد وآخرهم جبلة بن الايهم بن جبلة بن الحارث \* بن حجر بن النعمان بن الحارث بن الايهم بن الحارث *r* \* بن جبلة بن الحارث *e* بن ثعلبة بن عمرو بن جفنة *s* الذى *15* لحق بالروم بعد فتوح الشام ومن ملكته الفرس بالحيرة من ارض العراق من بنى نصر بن لخم من النعامنة والمنارة وهم ولد عمرو بن عدى بن نصر بن ربيعة بن عمرو بن الحارث بن سعود بن مالك ابن غنم بن نمارة بن لخم واسمه مالك بن عدى بن الحارث بن مرة ابن اد بن زيد بن كهلان \* لتكفو بهم *t* من يليلهم من بواى العرب *20* ايضا وآخرهم النعمان بن المنذر الذى قتله كسرى ابرويز وملك

*a*) L. لغلبة. *b*) P. عدة. *c*) P. om. *d*) L. ملوكهم. *e*) P. P. add. الأقبال. *h*) L. من بلادهم. *g*) L. غير. *f*) P. تساربخه. *i*) Codd. والعباهلة. *k*) P. الأذواء. *l*) P. وما ملكته. *m*) L. om. وذوى. *n*) L. s. و. *o*) P. عمرو. *p*) L. استكفى. *q*) L. ديانة. *r*) Addidi. *s*) P. add. جفنة (ut ubique pro جفنة). *t*) P. ليتكفونهم. *15* L. لتكفو بهم.



f.107v. الخيرة بعده اياس بن قبيصة<sup>a</sup> الطائي وغيره الى ان جاء الله بالاسلام وكان  
عدّة من ملك الخيرة من بنى نصر والعباد وغسان<sup>b</sup> وتميم وكندة  
والفرس وغيرهم نيفاً وعشرين ملكاً ملكوا خمس مائة سنة<sup>c</sup> واثننتين  
وعشرين سنة وشهوراً، وعمرو بن \*عدى هو<sup>d</sup> صاحب المثل السائر  
كَبُرَ عمرو عن الطوق وهو ابن اخت جذيمة الابرش الذي قتلته<sup>e</sup>  
الرباء ابنة عمرو بن ضرب<sup>f</sup> \* وجذيمة صاحب النديمين الذين يضرب  
بهما المثل<sup>g</sup> وفيهما قال متم بن نويرة اليربوعي في مراثيته اخاه  
مالك بن نويرة

وَكُنَّا كَنَدَمَانِي جَذِيمَةَ حَقَبَةً من الدّهر حتّى قيل لَنْ يَتَصَدَّقَا  
فَلَمَّا تَفَرَّقْنَا كَانِي وَمَالِكَا لَطُولَ أَجْتِمَاعٍ لَمْ نَبْتَ لَيْلَةً مَعَا<sup>10</sup>  
ومن ملك من كندة على معد وغيرها اولهم معاوية بن \*ثور بن  
مرتّع<sup>g</sup> وهو من كندة وآخرهم حُجَر \* بن الحارث<sup>h</sup> بن عمرو ابوه امرئ  
القيس بن حُجَر وهو الذي قتله بنو اسد بن خزيمه، واخبار ولد  
نزار بن معد بن عدنان بن اد بن ادد بن الهيمس بن تميم بن  
نبت بن اسماعيل بن ابراهيم<sup>i</sup> ربيعة ومضر ولها الصريحان من ولد<sup>15</sup>  
اسماعيل \* بن ابراهيم<sup>e</sup> واياك وانمار مع<sup>l</sup> تنازع النسب فيهما من  
اليمن هم ام من نزار واستشهاد من ألحق ايدا<sup>m</sup> بنزار بقول ابى  
داود<sup>n</sup> جارية بن الحجاج الايادي  
وَفُتُو حَسَنٍ أَوْجُهُهُمْ من اياك بن نزار بن معد  
ويقول الكميت<sup>o</sup> بن زيد الاسدي

a) P قبضة, L قبضة. b) L غسان. c) P om. d) Codd.  
e) Freytag, *Prov.* II, 319 n. 37, *Mor.* III, 189, cet. معدى وهو  
f) P طارت, L طرب; vid. *Mor.* 1.1. et *Jac.* IV, 54. paen. g) P  
(بن) ابن. k) Codd. ins. ابن. h) Addidi. i) L ابن. j) مرتّع بن ثور  
l) L om. m) Codd. اياك. n) P داود وبقول ابى داود. o) P hic ins. بن يزيد. et الاسامي. . حارثه mox



أيادٍ حينَ تُنسَبُ <sup>a</sup> من معدٍ وإن رَغِمَتْ أنُوفُ الراغِمِينَا <sup>1108r.</sup>  
 وكانوا في الدَّوَابَّةِ من نِزَارٍ وأَهْلُ لَوَائِهَا مُتَرَزِّينَا <sup>b</sup>  
 وقولُ نَسَابِ اليمانية أنه ايلد بن أحاطة <sup>c</sup> بن سعد من <sup>d</sup> حمير  
 واستشهاد من ألحق أمارا بنزار بقول الكبيت أيضا  
 وَأَمَارٌ وَإِنْ رَغِمَتْ أَنْوْفٌ مَعْدِيُو الْعُمُومَةِ وَالْخُؤُولِ <sup>e</sup>  
 لَهُمْ لُغَةٌ تُبَيِّنُ مِنْ أَبِيهِمْ <sup>f</sup> مع \* الغر الشَّوَابِخِ ذِي الْحُجُلِ  
 وقول اليمى أنه أمار بن ارش <sup>f</sup> بن الغوث وهو الازد بن نبت بن <sup>g</sup>  
 مالك بن زيد بن كهلان وأنه ولد له <sup>h</sup> سبعة من الذكور خمسة  
 منهم يدعون <sup>i</sup> بـجيلة وواحد <sup>j</sup> يدعى خثعمًا وواحد ينسب \* والده  
 10 إلى <sup>k</sup> الازد وسبب <sup>l</sup> تفرق هذه القبائل وغيرها من معدٍ عن الحجاز،  
 وما قالته نساب القحطانية فيمن <sup>m</sup> تخلج وتنقل عن قبائلهم إلى معدٍ  
 وانتسبوا فيهم وما قالته نساب المعدية فيمن <sup>n</sup> تخلج أيضا وتنقل عن  
 قبائلهم إلى قحطان والسبب الذي لاجله انقادت القحطانية إلى تملك  
 الملوك عليها وأثبت المعدية ذلك إلى أن جاء الله بالاسلام ولم يمت  
 15 القحطانية انفسها ومن تقدمها <sup>m</sup> من العرب البائدة <sup>n</sup> العرب العاربة  
 وسَمُوا معدًا العرب المنعربة <sup>o</sup>، وغير ذلك من فنون الاخبار وضروب السير  
 والآثار على الشرح والايضاح <sup>p</sup>

قال المسعودي <sup>q</sup> فإن <sup>r</sup> ذكرنا اليونانيين وملوكهم وغلبة الروم عليهم <sup>1108v.</sup>  
 ودخولهم في جملتهم وملوك الروم على طبقاتهم من الخلفاء والمنتصرة <sup>s</sup>  
 20 قبل ظهور الاسلام وبعده إلى وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ فلنذكر الآن <sup>t</sup>

<sup>a</sup>) P ينسب. Pro معد L نزار. <sup>b</sup>) P. مسزرنينا. L hunc vers.  
 om. <sup>c</sup>) Codd. أحاطة; cf. Jâc. IV, ٩.v, 14. <sup>d</sup>) Codd. بن. <sup>e</sup>) P  
 Frustra alibi versum quaesivi. <sup>f</sup>) L العز السوانح، الفراء السوانح  
 s. p., P. اراث. <sup>g</sup>) P ins. الملك بن. <sup>h</sup>) P om. <sup>i</sup>) L تدعا. <sup>k</sup>) P  
 مox eodd. خثعم. <sup>l</sup>) P وليست. <sup>m</sup>) P يقدمها. <sup>n</sup>) P  
 بالعب. <sup>o</sup>) L المستعربة. <sup>p</sup>) L قدأ. <sup>q</sup>) L إلى المنتصرة. <sup>r</sup>) L om.  
 وقد P.



\* ما كان *a* من الافدينة والهدن بين الروم والعرب في أيام ولد العباس  
ان لم يكن في أيام بنى امية فداء معروف مشهور فنذكره بل كان  
يفادى بالنفر بعد النفر في سواحل الشام ومصر والاسكندرية وبلاد  
ملطية وغيرها من الثغور الجزرية ان كانت اموية والثغور الشامية  
عباسية ٥

٥

#### ذكر الافدينة بين المسلمين والروم *b*

الفداء الأول فداء ابي سليم *e* كان أول فداء جرى في أيام ولد  
العباس في خلافة الرشيد باللامس من ساحل البحر الرومي على نحو من  
خمسة وثلاثين ميلا من طرسوس سنة ١٨٩ *d* والملك على الروم نقفور  
ابن استبراق يقال *e* انه فدى بكل اسير \* كان بارض *f* الروم من ذكر 10  
وانتى \* فيما ظهر *g* وذلك على \* يد القاسم *h* بن الرشيد وباسمه وهو  
معسكر بمرج دابق من بلاد قنسرين من اعمال حلب وفيه قيل  
يا *a* ايها النفر \* الغزا *h* النازلون *h* بمرج دابق  
اننى تغار لو تركت الى حبيب لي موافق  
f. 109r. حضر هذا الفداء وقام *i* به ابو سليم قرع خادم الرشيد *m* المتولى 15  
*l* *n* بناء طرسوس في سنة ١٧١ للهجرة وسام البرنسي *o* البربري مول  
بنى العباس في ثلاثين الفا من المرتقة وحضره *p* من اهل الثغور وغيرهم  
من اهل الامصار وغيرهم *n* نحو من خمس مائة الف وقيل اكثر من  
ذلك باحسن *q* ما يكون من العدد والخيال والسلاح والقوة قد اخذوا  
السهل والجبل وضاق بهم الفضاء وحضرت مراكب الروم الحربية باحسن 20  
ما يكون من الزى ومعهم *r* اسارى المسلمين وكان عدة *s* من فدى به

*a*) P om. *b*) Cum seqq. cf. Makr. II, 191 seq. qui ea excerpst.  
*c*) Belâdh. 198, Tab. III, v. 1 seq. *d*) L سبع وثمانين. *e*) P  
فدى. *f*) L فى ارض. *g*) L om.; P فما. *h*) L الغواه النازلين. *i*) P ins. والشام. *j*) L يدى الهثم. *k*) L  
البربري. *l*) P. Deinde P البرنسي. *m*) L om. *n*) L للرشيد. *o*) P. واقام.  
*p*) P s. s. *q*) P باكثر. *r*) L. معهم من. *s*) P عدد.



من المسلمين في اثني عشر يوما ثلاثة آلاف وسبع مائة وقيل أكثر من ذلك وأقل والمقام باللامس نحو من أربعين يوما قبل الأيام لله وقع \* الفداء فيها وبعدها وأما نذكر في كل فداء يرد فيما بعد هذا الفداء الأيام لله وقع <sup>a</sup> فيها الفداء لاه مدّة مقام الناس <sup>هـ</sup> باللامس ان كان يطول ويقصر وفي هذا الفداء يقول مروان بن ابى حفصة في كلمة له <sup>هـ</sup> طويلة يمدح بها الرشيد <sup>د</sup>

وَفُكِّتَ بِكَ الْأَسْرَى الَّتِي شَيْتَتْ لَهَا مُحَابِسُ مَا فِيهَا حَمِيمٌ يَزُورُهَا  
عَلَى حِينٍ أَعْيَا الْمُسْلِمِينَ فَكَأَكُهَا وَقَالُوا سَجُونُ الْمُشْرِكِينَ قُبُورُهَا <sup>هـ</sup>  
الفداء الثاني فداء ثابت في خلافة الرشيد أيضا باللامس في سنة ١٩٢  
١٥ والملك على الروم نقفور بن استبراق أيضا وكان القيم به ثابت بن نصر  
ابن مالك الخزاعي أمير الثغور الشاميّة حضره مئوه الوف من الناس <sup>٤١٥٩</sup> <sup>٧</sup>  
وكان عدّة من \* فودي به <sup>ف</sup> من المسلمين في سبعة أيام الفين وخمس  
مائة ونيفا من ذكر وانثى <sup>هـ</sup>

الفداء الثالث فداء خاقان في خلافة الواثق باللامس في المحرم  
١٥ سنة ٣٣١ <sup>g</sup> والملك على الروم ميخائيل بن توفيل وكان القيم به خاقان  
الحاكم التركي وعدّة من فودي به من المسلمين في عشرة أيام أربعة  
آلاف وثلاثمائة واثنين وستين من ذكر وانثى وقيل أربعة آلاف وسبعة  
وأربعين على ما في كتب الصوائف <sup>هـ</sup> وقيل أقل من ذلك وفي هذا  
الفداء أخرج أهل زبطرة وفيه خرج مسلم بن ابى <sup>ع</sup> مسلم الجرمي <sup>ز</sup>  
٢٥ وكان ذا محل \* في الثغور <sup>ك</sup> ومعرفة \* بأهل الروم وأرضها <sup>ل</sup> وله مصنّفات <sup>م</sup>

a) L om. b) P لا. c) P om. d) Tab. III, v.v, Makr. l. l.  
e) P ما بين, L ما من (et pro المسرف); de Sacy "deux cent  
mille". Makr. om. f) L فدى. g) Cf. de hac redemptione Tab.  
III, ١٣٣٩. h) L الصوائف. i) P للجزمي, L للجزمي ut Makrizi,  
Ibn Khord. ١.٥, 5 ut rec. k) P بالثغور. l) L بأرض الروم. m) L  
كتب مصنّفة.



في اخبار الروم وملوكهم وذوى المراتب منهم وبلادهم وطرقها ومسالكها  
 واوقات الغزو اليها والغارات عليها ومن جاورهم من الممالك من برجان  
 والابر *a* والبرغر والصقالبة والخزر وغيرهم *b*، وحضر هذا الفداء مع خاقان  
 رجل يكنى ابا رملته *c* من قبل احمد بن ابي داود *d* قاضى القضاة  
 يمتحن الاسارى وقت. المفاداة فمن قال منهم بخلف التلاوة *e* ونفى الروية *f*  
 فودى به \* وأحسن اليه *g* ومن أبى ترك بارض الروم فاختار جماعة  
 من الاسارى الرجوع الى ارض النصرانية على النقل بذلك وأبى مسلم *g*  
 f.110r. الانقياد الى ذلك فنالته *h* محن ومهانة الى ان تخلص *h*

الفداء الرابع فداء شتيف *i* في خلافة المتوكل باللامس في شوال  
 سنة ٢٤١ *j* والملك على الروم ميخائيل بن توفيل وكان القيم به *k*  
 شتيف الخادم مولاه وحضر جعفر بن عبد الواحد الهاشمي القرشي *l*  
 القاضي وعلى بن يحيى الارمني صاحب الثغور الشامية فكان عدة  
 من فودى به من *l* المسلمين في سبعة أيام الفين *m* ومائتى رجل وقيل  
 ألفى رجل ومائة امرأة وكان مع الروم من النصرى المأسورين من ارض  
 الاسلام مائة رجل ونيّف فعوضوا مكانهم عدة اعلاج ان كان الفداء لا *n*  
 يقع على نصراني ولا ينعقد *o*

الفداء الخامس فداء نصر بن الازهر وعلى بن يحيى *n* في خلافة  
 المتوكل ايضا باللامس مستهل صفر سنة ٣٤١ والملك على الروم ميخائيل  
 ابن توفيل ايضا *f* وكان القيم به على بن يحيى الارمني امير الثغور  
 الشامية ونصر بن الازهر الطائي *g* الشيعي *h* من شيعة ولد العباس *i*

*a*) P s. و. *b*) L ذلك. *c*) Nomine. *d*) Codd. ut solent داود. *e*) L s. p., P  
 Tab. III, ١٣٥٣, 8. *f*) P om. *g*) L ان يسلم. *h*) L فداءه. *i*) Cf. Tab. III, ١٤٢٩ seq. *k*) L ٢٤٩ (ست). *l*) L om. *m*) Addidi.  
 L etiam seqq. ad وقيل om. Tab. habet 785 viros, 125 feminas.  
*n*) Cf. Tab. III, ١٤٤٩. *o*) L السبيعي, sed Makr. et Tab. ut rec.



المراسل الى الملك في امر هذا الفداء من قبل المتوكل وعدة *a* من فودي به *b* من المسلمين في سبعة ايام الفان وثلثمائة *c* وسبعة وستون من ذكر وانثى، وقد ذكر بعض من لحقنا ايامه من مصنفى الكتب في الكوائن والاحداث والسير والتواريخ ان فداء *d* كان في ايام المعتز *e* ١١١٥٧ و١١١٥٨ والملك على الروم بسيل على يد شفيح الخادم في سنة ٢٥٣ هـ

الفداء السادس فداء ابن طغان في خلافة المعتصم باللامس في شعبان *f* سنة ٢٨٣ والملك على الروم \* البيون بن بسيل ابو قسطنطين ابن البيون الملك على الروم *b* في وقتنا هذا وكان القيم به احمد بن طغان امير \* الثغور الشامية وانطاكية من قبل ابى الجيش خمارويه بن احمد بن طولون صاحب مصر واجناد *b* الشام وديار مصر وغيرها وكانت الهدنة لهذا الفداء وقعت في ايام ابى الجيش \* في سنة ٢٨٢ فقتل ابو الجيش *g* بدمشق في نى القعدة من *h* هذه السنة وتم الفداء في ايام ولده جيش بن خمارويه فكان عدة من فودي به من المسلمين في عشرة ايام الفين واربعائة وخمسة وتسعين من ذكر وانثى وقيل ١٥ ثلاثة آلاف رجل *b* ٥

الفداء السابع فداء رستم ويعرف بفداء الغدر *k* في خلافة المكتفى باللامس في نى القعدة سنة ٣٩٣ والملك على الروم البيون بن بسيل ايضا القيم به رستم بن بردوا الفرغانى امير الثغور الشامية وكان عدة من فودي به *b* من المسلمين في اربعة ايام الفا ومائة وخمسة *l* ١١١٦٢ 20 وخمسين من ذكر وانثى ثم غدر الروم وانصرفوا ببقية الاسارى ٥ الفداء الثامن فداء رستم ايضا *b* ويعرف بفداء التمام *m* في خلافة

a) L s. و. b) 'L om. c) P وسبعماية cum ٣ superinscripto ; Makr. ut rec. d) L قد. Makr. hanc redemptionem facit sextam. e) Cf. Tab. III, ٢١٥٣ seq. f) L شوال. g) P om. h) P ٣. i) P s. و. k) Cf. Tab. III, ٢٢٥٤, Mor. VIII, 224. l) Makr. بردوا L, نردوى. m) Cf. Tab. III, ٢٢٨.



- المكتفى ايضا باللامس في شوال سنة ٣٩٥ والملك على الروم البيون ايضا  
القيّم به رستم \* بن بردو *a* وكان عدّة من فودي به من المسلمين  
الفين وثمانمئة واثنين واربعين من ذكر وانثى *h*
- الفداء التاسع فداء مونس في خلافة المقتدر باللامس في شهر ربيع  
الآخر سنة ٣٠٥ والملك على الروم قسطنطين بن البيون ملكهم في *e*  
وقتنا هذا \* وارمانوس وقسطنطين يومئذ صغير في حجره *b* وكان القيّم  
به مونس الخادم وبشره الخادم الافشينى امير الثغور الشامية وانطاكية  
والمتموسط له *b* والمعاون *d* عليه ابو عمير عدى بن احمد بن عبد الباقي  
التميمي الاذننى *e* وعدّة من فودي *f* به من المسلمين في ثمانية ايام  
ثلاثة آلاف وثلاثمئة وستة وثلاثون من ذكر وانثى *h* 10
- الفداء العاشر فداء مفلح في خلافة المقتدر ايضا باللامس في رجب *g*  
سنة ٣١٣ والملك على الروم قسطنطين وارمانوس وكان القيّم به مفلح  
الخادم الاسود *b* المقتدر وبشرى *h* خليفة ثمل الخادم الدلفى *i* على  
الثغور الشامية وعدّة من فودي *f* به من المسلمين في تسعة عشر يوما  
ثلاثة آلاف وتسع مائة وثلاثة وثمانون *h* من ذكر وانثى *h* 15
- الفداء الحادى عشر فداء ابن ورقاء *i* في خلافة الراضى باللامس في  
سليح ذى القعدة وَايام من *a* ذى الحجة سنة ٣٢١ والملك على الروم  
قسطنطين وارمانوس وكان القيّم به ابن ورقاء الشيبانى من قبل الوزير  
الفضل بن جعفر بن الفرات وبشرى الثملى امير الثغور الشامية وكان  
عدّة من فودي به من المسلمين في ستة عشر يوما ستة آلاف 20  
وثلاثمئة ونيفا من ذكر وانثى وفصل في ايدى الروم من المسلمين  
ثمانمئة رجل رثوا وفودي بهم *m* على نهر البندون في مزار شتى

a) P om. b) L om. c) P وبشرى, L وبشرى; Makr. بشير. Vid. IA indicem. d) L والمعارف. e) Makr. add. اذنة. f) L من اهل اذنة. g) P om. sed post ٣١٣ ins. في رجب. h) L hic et infra. المصروف بالزلفى Mor. II, 17 male. وبشرى. Makr. وبشرى. i) Mor. II, 17 male. وبشرى. Makr. وبشرى. m) P به. b) Cf. IA VIII, ٢١٤. L add. رجلا. وثلاثون. Makr. b)



وزيد في الهدنة بعد انقضاء الفداء مدّة ستة اشهر لاجل من تخلف  
 في ايدي الروم من المسلمين حتى جمع الاسارى لهم ٥  
 الفداء الثاني عشر فداء ابن حمدان *a* في خلافة المطيع باللامس في  
 شهر ربيع الاول *b* سنة ٣٣٥ والملك على الروم قسطنطين وكان القيم  
 به نصر التملّي امير الثغور الشاميّة من قبل ابى الحسن على \* بن  
 عبد الله بن حمدان صاحب جند حمص \* وجند قنسرين *d* وديار  
 مصر وديار بكر والثغور الشاميّة والجزيرة وكان عدّة من فودى به من *l. 112 r.*  
 المسلمين الفين واربعائة واثنين وثمانين من ذكر وانثى وفضل للروم  
 على المسلمين قرضاء \* مائتان وثلاثون لكثرة من *f* كان في ايديهم  
 10 فوقهم *g* ابو الحسن ذلك وحمله اليهم وكان الذي شرع في هذا الفداء  
 \* وابتداً به *h* الاخشيذ محمد بن ضعج امير مصر والشام والثغور  
 الشاميّة وكان ابوه عمير عدوّ بن احمد بن عبد الباقي الاذنى *k*  
 شيخ \* الثغر والمنظور اليه منهم قدم اليه الى دمشق في ذي الحجة  
 سنة ٣٣٤ ونحن يومئذ بها ومعه يوانس *m* الانسيبطوس \* البطريقوس  
 15 المسدقوس *n* المترقب رسول ملك الروم في اتمام هذا الفداء وكان ذا  
 رأى وفهم باخبار ملوك اليونانيّين والروم ومن كان في اعصارهم من  
 الفلاسفة وقد اشرف على شيء من آرائهم والاخشيد حينئذ شديد  
 العلة *q* فتوفى يوم الجمعة لثمان خلون من ذي الحجة من هذه  
 20 السنة وسار *r* ابو المسك كافر الاخشيذى بالجيش راجعاً الى مصر وحمل

*a)* Cf. IA VIII, ٣٥٢. *b)* L ins. في. *c)* L om. *d)* P وقنسرين.  
*e)* P ins. وذلك, quod forte post ثلاثون suo loco est. IA ibi ins.  
 Makr. ابو الحسن Pro. فوفاهم *g)* L tantum ما اكثر. *f)* اسيرا.  
 عدى عمير وعمير ابو عدى *i)* P ins. وافتدا *h)* L سيف الدولة.  
 Cf. de eo Mor. II, 318, 340. *k)* P om. *l)* P الثغور المنظور.  
 Reddit الانسيبطوس L, الانيسبطوس P. Deinde P يوانس, يوانس *m)* P  
 والبطريقوس L. Graecum ἀνθύπατος, ut jam ostendit de Sacy. *n)* L  
 المبدقوس. Graec. μυστικός. *o)* P c. art. *p)* P يومئذ. *q)* P  
 وصار *r)* P الغلبة.



معه ابا عمير والمسدي قوس *a* الى بلاد فلسطين فدفع اليهما ثلاثين ألف دينار من مال هذا الفداء وصار *b* الى مدينة صور فركبا في البحر الى طرسوس فالى ماء وصلا اليهما \* ما كانت *d* نصر التملی امير الثغور الشامیة *e* ابا الحسن ابن حمدان ودعا له *f* على *g* منابر الثغور الشامیة فجاء في اتمام هذا الفداء \* فعرف به *g* ونسب اليه *h* ٥

قال المسعودی وهذا آخر فداء كان بين المسلمين والروم الى وقتنا *i.112r* المؤرخ به كتابنا وقد ذكرت افدية غير هذه *k* نجد لها حقيقة لا اشتهر امرها ولا استفاد *i* خبرها منها فداء كان في أيام المهدي *k* على يد *l* المعروف بالنقاش الانطاكي ومنها فداء كان في أيام الرشيد في شوال سنة *h* على يد *l* عياض *m* بن سنان امير الثغور الشامیة *10* وفداء *n* كان على يد ثابت بن نصر في أيام الامين في ذي القعدة سنة ١٩٤ وفداء *n* كان في أيام المأمون *o* في ذي القعدة سنة ٢٠١ على يد ثابت ايضا وفداء *n* كان في أيام المتوكل سنة *p* ٣٤٧ على يد *q* محمد بن علي *r* وفداء كان في أيام المعتز *s* في شهر رمضان سنة ٢٥٨ على يد شفيع ومحمد بن علي *t*، والصحيح منها والمعول عليه هو ما *15* رسمناه دون ما عداه وقد ذكرنا في كتاب فثون المعارف، \* وما جرى في الدهور السوالف *g*، وفي كتاب الاستذكار، \* لما جرى في سالف الاعصار *g*، شرح هذه الافدية ومن حضرها وكيفية وقوعها ومن ترسل

Makr. والى ما *P* *c*). وصار *L* *b*). والمبند قوس *L* و *pro* *P* *a*).  
وما حتى *L* *ins.* *e*). ما. Makr. om. ما كانت *P* *d*). فلما  
quae quomodo emendanda sint, non video. (غيره *l*). من التملية  
*P* *k*). استفاد *P* *i*). تذكر ولم *P* *ins.* *h*). *P* *om.* *g*). *L* *om.* *f*).  
Makr. male *o*). وقد *P* *n*). عباس *L* *m*). يد *L* *l*). المهدي  
*L* *ins.* *r*). ابن *P* *ins.* *q*). اربع وقيل سنة *P* *ins.* *p*). الامين  
وقد (وفداء *l*). كان في ايام المعتز (المعتز *l*). سنة ٢٥٣ على يد شفيع  
*P* *s*). وقد *Deinde iterum*. الخادم على ما قدمنا ايضا (انفا *l*).  
Makr. addit redemptionem ex anno 342. *t*). المعتز



فيها وتوسطها بين المسلمين والروم \* وشروطها ومقادير النفقات فيها  
 وهدنها وما كان بين المسلمين والروم *a* من المغازي في البر والبحر من *b*  
 الصوائف والشواقي والربيعيات وما جرى بين الروم وبرجان \* والبرغر  
 والترك *d* وغيرهم من الوقائع المشهورة والحروب المذكورة وغير ذلك *e* فلنذكر  
*ه* الآن \* جامع تأريخ *f* العالم والانبياء والملوك وما اتصل بذلك *هـ*

ذكر تأريخ الامم والانبياء والملوك وجامع تأريخ العالم من

آدم الى نبينا صلى الله عليه \* وعلى آله *a*

£118 r.

وما اتصل بذلك

ليس امّة من الامم من *b* الشريعيين وغيرهم من سلف وخلف \* *آ*  
 10 ولها *g* تأريخ ترجع *h* اليه وتعمل عليه \* في اكثر امورها *b* ينقل ذلك  
 خلف عن سلف وباقي عن ماض ان كان به تعرف لحوادث العظام  
 والكوائن للجسام وما كان في الازمان الماضية والدهور الخالية ولولا ضبط  
 ذلك وتقبيده لانقطعت الاخبار ودرست الآثار وجهلت الانساب *k* ولذلك  
 اخذ الاسكندر اهل ملكته بتقبيد ايامه وحفظ تأريخه وسيره لكيلا *l*  
 15 يصيب ما بان من امرة وحمد من سعيه ولا يجهل كثرة من ناصب  
 من الاعداء وقتل من الملوك ووطئ من *m* البلاد وحوى من المملكة  
 لعلمه بما يلحق كثيرا من الناس من التواني عن نقل الاخبار وتقبيد  
 السير والآثار واعراضهم عن ذلك ايشارة *n* للدعة وميلا الى التخفيف  
 واحتذى فعله اردشير بن بابك لما قتل ملوك الطوائف واستوسقت له  
 20 الامور وانقاد الناس الى طاعته قام بضبط سيرته وعهوده وايامه وحروبه

والسوارى Deinde L. الصوائف والصوائف P. *c* P. *b* P. om. *a* L. om.

*f* L. الى نبينا صلعم. *e* L. ins. (والبرغر L) والبرغر والغرغر P. *d* L.  
 ويعمل et mox يرجعون P. *h* . او لها P. *g* . تأريخ جميع  
 et لى P. *b* . الاسباب P, الانساب L. *k* . والازمان et mox الدهور  
 deinde in eo magna lacuna non indicata est, quam complet L  
 f. 91 r. l. 6 a f. ad f. 97 r. l. 9. *m*) Deest. *n*) S. p.



ألا أنه أخرج ما كان قبل ذلك وناساه <sup>a</sup> لكي يكون الذكر لآيامه  
وسيرته فضبط ذلك ضبطا شديدا الى يزدجرد بن شهريار آخر ملوكهم  
فكانت الامم السالفة والاجيال الخالصة والقرون الماضية تؤرخ الكوائن  
العظام والاحداث الكبار عندها وتلك <sup>e</sup> الملوك فن اقر بالطوفان من  
الامم كانوا يؤرخون به ثم ارخوا العام بتبديل اللسن باقليم بابل فلما <sup>e</sup>  
الحوس فلانكارهم كون الطوفان المستوي على جميع الارض ارخوا بكيومرت  
كلشاه معنى ذلك ملك الطين وهو عندهم آدم \* ابو البشر واصله  
النسل واليه ترجع الفرس في انسابها على ما قدمننا فيما سلف  
من هذا الكتاب في آخرة ملوك الفرس وطبقاتهم مجملا وفي <sup>e</sup> غيره  
من كتبنا مفسرا مشروحا ثم ارخوا بقتل داريوس <sup>e</sup> الملك وظهور الاسكندر <sup>10</sup>  
الملك ثم ارخوا بظهور اردشير <sup>f</sup> بن بابك وجمعه الملك واستيلائه على  
ملوك الطوائف ثم ارخوا بملك <sup>g</sup> يزدجرد بن شهريار بن كسرى ابوبزر  
ابن هرمز بن خسرو انوشروان بن قباد الملك وهو آخر ملوكهم الى هذا  
الوقت وأول سنته يوم الثلاثاء <sup>h</sup>، وكان سالف اليونانيين والروم والنبط  
وهم السريانيون يؤرخون بملوك لهم متقدمين وكوائن واحداث ثم ارخوا <sup>15</sup>  
بسني <sup>g</sup> الاسكندر بن فيلبس فاستقر تاريخهم على ذلك الى هذا الوقت،  
وقد تنوزع في مبدأ تاريخ الاسكندر فمنهم من رأى ان ذلك من  
ابتداء ملكه ومنهم من رأى ذلك من أول السنة السابعة من ملكه  
حين خرج عن بلاد مقدونية الى ناحية المغرب وغيرها من بلاد  
الافريقية <sup>i</sup> ومنهم من رأى ذلك من غلبته على اقليم بابل وقتله دارا <sup>20</sup>  
ابن دارا ومنهم من رأى ان ذلك من وفاته، ومن آدم الى ملك  
الاسكندر خمسة آلاف سنة ومائة واحد وثمانون سنة وقيل خمسة

<sup>a</sup>) S. p. <sup>b</sup>) Addidi sec. p. ٨٥ l. 17. <sup>c</sup>) Cod. يرجع. <sup>d</sup>) Cod.  
s. و. <sup>e</sup>) Cod. داريوس. <sup>f</sup>) Cod. ut solet e. ز. <sup>g</sup>) Cod. s. ب.  
<sup>h</sup>) Nempe 16 Junii 632 (Nöldeke, *Gesch.* 434) qui in diem Martii  
cadit. <sup>i</sup>) Conjectura addidi coll. p. ١٨٢ l. 5.



آلاف سنة ومائتان وتسع وخمسون سنة وبين الطوفان الى ملكه الفان  
وتسع مائة وخمس وعشرون سنة ومن فالغ بن عابر الى ملكه الفان  
وثلاثمائة واربع وتسعون سنة ومن ابراهيم الى ملكه الف وثمان مائة  
وثلاث وخمسون سنة ومن خروج بنى اسرائيل<sup>a</sup> من مصر الى ملكه  
ه الف وثلاثمائة وست<sup>٥</sup> واربعون سنة ومن ملك داود الى ملكه سبع  
مائة سنة واربعون سنة ومن سبى بخت نصر لبنى اسرائيل الى ملكه  
مائتان وثلاث وستون سنة وقد ذهب قوم الى ان من ابتداء ملك  
بخت نصر الى غلبة الاسكندر لدارا اربع مائة سنة وتسع وعشرون  
سنة وثلاثمائة وست<sup>٥</sup> وخمسون يوما ومنهم من راي ان ذلك مائتا سنة  
10 وتسع وثمانون سنة ومن الاسكندر الى صلب ايشوع عند النصارى  
ثلاثمائة واثنان واربعون سنة ومن الاسكندر الى هذا الوقت الذى  
الف ابو الحسن على بن الحسين المسعودي فيه الكتاب وهو سنة ٣٤٥  
للهجرة الف سنة ومائتا سنة وثمان وستون سنة، وكانت القبط بارض  
مصر تورخ بأول السنة لله ملك فيها بخت نصر وأولها يوم الاربعاء  
15 وقد ذكر ذلك ابطليموس فى كتاب المجسطى فاما تاريخهم فى زيجهم  
فن أول سنى فيلبس الى الاسكندر وأول سنته يوم الاحد وبين<sup>b</sup>  
تاريخ فيلبس وتاريخ الاسكندر اثنتا عشرة سنة وعشرة اشهر وعشرون  
يوما ثم أرخوا بملك دقلطيانوس<sup>c</sup> الملك الملك القبطى لعظم ملكه  
واستقر تاريخهم على ذلك الى هذه الغاية، وبين تاريخ بخت نصر  
20 وتاريخ يزجرجد الف وثلاثمائة وتسع وسبعون سنة<sup>d</sup> فارسية وثلاثة  
اشهر وبين تاريخ فيلبس وتاريخ يزجرجد تسع مائة وخمس وخمسون  
سنة وثلاثة اشهر وبين تاريخ الاسكندر وتاريخ يزجرجد تسع<sup>e</sup> مائة  
واثنان واربعون سنة من سنى الروم ومائتان وخمسون يوما وبين  
تاريخ الهجرة وتاريخ يزجرجد من الايام ثلاثة<sup>f</sup> آلاف يوم وستمائة

a) Cod. ut semper اسرائيل. b) Cod. ومن. c) Cod. دقلطيانوس.  
d) Deest. e) Cod. سبع. Cf. Hamza ٨٣. f) Cod. ثلثا.



واربعة وعشرون يوما فأول هذه التواريخ تاريخ بخت نصر ثم تاريخ  
 فيلبس ثم تاريخ الهجرة ثم تاريخ يزدجرد كذلك ذكر محمد بن  
 كثير الفرغانى في كتاب الثلاثين فصلا الذى فيه ذكر جوامع المجسطى  
 لابولمبيوس وغيره من اصحاب الرابضة فى النجوم والقوانين كالفزارى  
 ويحيى بن ابي منصور والخوارزمى وحبش<sup>a</sup> وما شاء الله ومحمد بن<sup>5</sup>  
 خالد المرورونى<sup>b</sup> وابى معشر جعفر بن محمد البلخى وابن الفرخان  
 الطبرى والحسن بن الحبيب ومحمد بن جابر البتائى<sup>c</sup> والنيريزى<sup>d</sup>  
 وغيرهم من تقدم وتأخر، وكان الاسرائيليون يورخون بوفاة اسرائل وهو  
 يعقوب بن اسحاق بن ابراهيم ثم اخروجه من ارض مصر مع موسى  
 وكان دخول اسرائل الى مصر وولده الاسباط واولادهم وهم سبعون نفسا<sup>10</sup>  
 حين قصدوا يوسف فكان مقامهم بمصر الى ان خرجوا عنها مع موسى  
 الى التيه مائتى سنة وسبع عشرة سنة يتداولهم ملوك مصر واحصاهم  
 موسى وهارون فى التيه فكان من يصلح لحمل السلاح والقنال منهم  
 من ابن عشرين سنة فصاعدا سوى سبط لاوى ستمائة الف وثلاثة  
 آلاف وخمس مائة وخمسة وخمسين نفسا واحصى سبط لاوى بن<sup>15</sup>  
 يعقوب وهو ابن سبطها من ابن شهر الى فوق فكانوا اثنين وعشرين  
 الفا ومائتين وثلاثة وسبعين فجميع بنى اسرائل على ما احصينا ستمائة  
 وخمسة وعشرون الفا وثمان مائة وثلاثة وعشرون الفا، وكانت وفاة  
 موسى وهارون واختهما مريم بالتية فى سنة واحدة لتنام اربعين سنة  
 لهم فى التيه وهم لآم واحدة اسمها اماحيد<sup>f</sup> ماتت اولا مريم اختهما<sup>20</sup>  
 فى ستة ايام<sup>g</sup> من نيسان ولها مائة وسبع وعشرون سنة ومات هارون

a) Cod. وحبش et deinde om. b) Aliunde mihi ignotus.  
 Fihrist ٢٧١. c) S. p. محمد بن عمر بن محمد notus est المرورونى  
 d) Cod. والنيريزى III, 443, البزيدى Mor. II, 431. والربى. e) Cod. Hamzae  
 Leid. 127 p. 92 perspicue ut rec. ut quoque cod. Leid. Hamzae  
 p. 189 pro النيريزى in ed. Gottw. ٨٢. f) Cf. Tah. I, ٤٤٣, 12 et ann. k. g) Deëst.



فى أول يوم من آب ودفن فى جبل هور وهو احد الاطوار الاربعة  
المقدم ذكرها وله مائة وثلاث وعشرون سنة ومات موسى فى سبعة  
ايام من اذار فى ارض مواب<sup>a</sup> ودفن فى الوادى من ارض ماب وله مائة  
وعشرون سنة وتولى الامر بعد موسى يوشع بن نون وحارب ملوك  
الشام وغيرها واستولى على اكثر البلاد فاقام ست سنين ومات وله مائة  
وعشرون سنة ودبر الامر بعده فينخاس<sup>b</sup> بن الغاز<sup>c</sup> بن هارون وما  
كان كاهنا والاسرائيليون يذكرون انه النبى الذى تسميه المسلمون  
الخضر والفرس تزعم ان الخضر هو احد السبعة \* بنى منوشهر<sup>d</sup> على  
ما قدمنا فيما سلف من هذا الكتاب ولاهل الشرائع وغيرهم من  
اصحاب التاويل فى وقتنا هذا فيه كلام طويل يطول ذكره، فكان من  
ابراهيم الى خروج بنى اسرائيل من مصر خمس مائة وسبع وستون  
سنة ومن الطوفان الى خروجهم ثلثة آلاف وثمان مائة وخمس وثلثون  
سنة، ثم ارخوا باخراب بخت نصر اورشليم<sup>e</sup> وهى بيت المقدس وسبيهم  
الى بابل وكان من ابتداء ملكه بخت نصر الى ظهور الاسرائيليين  
15 وسبيهم احدى وثلثون سنة واربع وثلثون يوما ومن ملك داود الى  
سبى بابل اربع مائة سنة وسبع وسبعون سنة ومن خروج بنى اسرائيل  
من مصر الى سبيهم الف وثلاث وثمانون سنة ومن ابراهيم الى سبيهم  
الف وخمس مائة وتسعون سنة ومن فالغ بن عابر الى سبيهم الفان  
ومائة وحدى وثلثون سنة ومن الطوفان الى سبيهم الفان وستمائة  
20 واثنان وستون ومن آدم الى سبيهم اربعة آلاف وتسع مائة وثمانى  
عشرة سنة وكان مقامهم ببابل سبعين سنة الى ان ردهم بهم بن  
اسندياز بن كيبشتاسب بن كيلهراسب الى<sup>f</sup> اورشليم وامر بعمارتهما  
والاسرائيليين وكثير من الناس يسمونه كورش وغير ذلك من الكوائن

a) Cod. موار. b) S. p. c) Cod. العارذ. d) Cod. بنى موسمه.

Cf. supra p. ٨٨, l. 16. e) Cod. اورسلم, mox اورسلم. f) Deëst.



لأنه كانت فيهم، وكذلك أرخت النصارى من مؤند المسيح وغير ذلك  
 من احواله، واما الهند والصين ومن وافقهم من الامم ممن قال بقدم  
 العالم وازليته فيأبون كون الطوفان عم جميع الارض وما ذكره من  
 نبليل اللسن وتواريخهم موضوعة<sup>b</sup> على سواف ملوكهم واحداث عظيمة  
 كانت في ايامهم يبعد علينا في هذا الكتاب وصفها وقد قدّمنا فيما<sup>5</sup>  
 سلف من كتبنا شرحها وباعاى الهند ومشاركها البيت المعروف ببيت  
 الذهب بدء تاريخهم بعد ظهور البدء الاول فيهم وهو اثنا عشر  
 الف علم مضروبة في ثلاثة وثلاثين الف علم وهو البيت الذى دخله  
 الاسكندر بن فيليبس الملك حين قتل فور ملكهم وكتب بحبره الى  
 ارسطاطاليس وما شاهد منه من العجائب فاجابه ارسطاطاليس بالرسالة<sup>10</sup>  
 المعروفة برسائل بيت الذهب لأنه أولها الى الاسكندر ملك ملوك الامم  
 من عبده ارسطاطاليس اما بعد كتبت الى تذكر الذى اعجبك من  
 بنيان بيت الذهب بالهند وما ذكرت أنك رايت فيه من العجائب  
 والبنيان الشامخ المزخرف بانواع الجوهر وما يؤتق<sup>e</sup> العين من الذهب  
 الاحمر حتى قد بهر العيون منظره وسار في الامم ذكره وقد كتبت<sup>15</sup>  
 اليك ايها الملك أصونك<sup>f</sup> لمعرفتك بالامور السابقة العليا والارضية  
 السفلى ان يعجبك شىء صنعته الايدى المنينة<sup>g</sup> بالحكمة في الايام  
 القصيرة ومدّة الزمان اليسيرة ولكنى ارضى لك ايها الملك ان ترفع  
 نظرك الى ما فوقك وتحتك وعن يمينك وعن شمالك من السماء  
 والصخور والجبال والبحور وما في ذلك من العجائب الغامضة والمصانع  
 الظاهرة<sup>h</sup> والبنيان الشامخ الذى لا ينجته الحديد ولا يثلمه  
 المجانيق ولا يعملها الاجساد المخلخلّة الضعيفة في المدّة المنقطعة،  
 ثم مرّ في اتمام الرسالة في وصف الارضين والجار والافلاك والنجوم

a) Cod. ذكره. b) Cod. موضعه. c) Cod. بدو. d) Cod.  
 المبدا. e) Cod. يؤتق. f) Cod. أصونك. g) Cod. المنينة. h) S. p.  
 i) Cod. c. art.



والآثار العلوية وغير ذلك مما يحدث في الجوّ مما قد ذكرناه مع رسائل  
ارسطاطاليس الى الاسكندر في السياسات الديانتيّة والملوكيّة وغير ذلك  
في كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف، وهذه الرسالة  
مستفيضة في ايدي الناس ٥

٥ وكانت العرب قبل ظهور الاسلام تورّخ بتواريخ كثيرة فاما حمير وكهلان  
ابنا سبأ بن يشجب بن يعرب بن قحطان بارض اليمن فانهم كانوا  
يؤرّخون بملوكهم السالفة من التسابعة وغيرهم كملك تبع الاكبر وتبع  
الاصغر وتبع ذي الازهار وتبع ذي المنار وآرخوا بنار صوران ٥ وهي نار  
كانت تظهر ببعض الحرارة من اقصى بلاد اليمن احدها حرّ والله  
١٥ يقال ان الحبرين الذين قدم بهما تبع ابو كرب من المدينة الى  
اليمن حاكما، اهل اليمن اليها وكان ذلك سبب تهوّد كثير من  
اهل اليمن وذلك مشهور في اخبارهم وآرخوا ببعث شعيب بن مهنم  
وملك ذي نواس وملك \* جذيمة بن مالك بن فله ٥ بن غنم الدوسيّ  
وملك آل ابي \* شمر من ٥ غسان بالشام وآرخوا بعام السيل وهو سيل  
١٥ العرم الذي ذكره الله عزّ وجلّ في القرآن وخروج عمرو بن مزقيلاء  
ابن عامر ٥ ماء السماء بن حارثة الغطريف بن امرئ القيس بن ثعلبة  
ابن مازن بن الازد من ٥ مارب جماع غسان في قومه من الازد وغيرهم  
من كهلان وحمير وتفرّقهم في البلاد ثم آرخوا بظهور الحبشة على اليمن  
ثم غلبت ٥ الفرس على اليمن وازالت الحبشة الى ان جاء الله بالاسلام،  
٢٥ فاما تاريخ ولد معد بن عدنان فانهم كانوا يؤرّخون بغلبة جرم العاليف  
واخراجهم ايسام عن الحرم ثم آرخوا بهلاك جرم ٥ في الحرم ثم آرخوا  
بعد ذلك بعام التفرّق وهو العام الذي افترق فيه ولد نزار بن معد  
ابن عدنان من ربيعة ومضر واياد وانمار على ما في ذلك من التنازع

a) In cod. duo puncta supra صد. b) Cod. الجرام et mox الجر.

c) Cod. يهود. d) Deest. e) Conj.; cod. سمون بن. f) Cod. ins.

g) Cod. بن. h) Cod. غلبت. g) Cod. بن.



في نسبة اباد وانمار الى نزار على ما قدّمنا. فيها سلف من هذا الكتاب  
ثم أرخوا بعد ذلك بعام الفساد وهو عام وقع فيه بين احياء العرب  
وقبائلها التنازع<sup>a</sup> والحروب فاستبدلوا الديار وتنقلوا في المساكن وأرخوا  
بحاجة الغدر وكانت قبل الاسلام بنحو<sup>b</sup> من مائة وخمسين سنة وكان  
سببها ان اوساء<sup>c</sup> وحصبة<sup>d</sup> ابني ازنم<sup>e</sup> بن عبيد بن ثعلبة بن يربوع<sup>f</sup>  
ابن حنظلة بن مالك بن زيد مناة بن<sup>g</sup> تميم بن اذ بن طابخة بن  
البياس بن مضر بن نزار خرجا في عدّة من قومهما حاججا فلقوا  
بانصاب الحرم اناسا من اليمن معهم كسوة للكعبة ومال للسدنة حمل  
ذلك بعض ملوكهم فقتلوهم واخذوا ما كان معهم ودخلوا مكة فلما كان  
في ايام منا فشا الخبر بالناس فوثب بهم وتحزّب معهم قوم فانتهبت<sup>10</sup>  
الناس بعضهم بعضا فسميت حاجة الغدر، وأرخوا\* بالحرب بين ابني<sup>g</sup>  
وائل بكر وتغلب المعروفة بحرب البسوس وكان الذي هاجها قتل  
جساس بن مرة بن ذهل بن شيبان بن ثعلبة بن عكابة بن صععب  
ابن علي بن بكر بن وائل كليباً وهو وائل بن ربيعة بن الحارث لقتل  
كليب ناقة يقال لها سراب لجار لحالة جساس وهي البسوس ابنة المنقذ<sup>15</sup>  
التميميّة ثم السعديّة من قضاة من بني حرم وأرخوا بحرب بني  
بغيض بن ريث بن غطفان المعروفة بحرب داحس والغبراء وذلك قبل  
البعث بنحو من ستين سنة وبحرب الاوس والخزرج ابني حارثة بن  
ثعلبة وهو العنقاء وأما سبي العنقاء لطول عنقه ابن عمرو هو  
مزريقاء بن عامر ماء السماء بن حارثة الغطريف بن امرئ القيس<sup>20</sup>  
البطريق بن ثعلبة البهلوان بن مازن بن الازد وهو درأ ابن الغوث  
ابن نبت بن مالك بن زيد بن كهلان بن سبأ بن يشجب بن  
يعرب بن قحطان وهما اخوان لاب ولام نسبا الى امهما قبيلة بنت

a) Cod. والتنازع. b) Cod. s. به. c) Cod. اوشا. De fratre  
ث. Cod. f) نوع. e) Cod. s. p. d) Cod. v. TA. حصبة  
g) Cod. الحرب بني. h) Cod. وفي. i) Deest.



جَفْنَة بن عَتَبَة <sup>a</sup> بن عمرو ونَسَاب قضاة يذكرون انها قبيلة بنت  
 كاهل بن عذرة بن سعد بن زيد بن سُود بن أَسْلَم بن الحُاف بن  
 قضاة وأَرْخُوا بعام الخُنان <sup>b</sup> وهو عام شمل اكثر الناس فيه الخُنان  
 قال النابغة الجعدي <sup>c</sup>

<sup>e</sup> فمن يَكُ سائلاً عني فإني من الفُتيان في عام الخُنان  
 وذهب ابو جعفر محمد بن حبيب في آخرين الى انه سَمِيَ عام  
 الخُنان <sup>d</sup> ان بنى عامر بن صعصعة بن معاوية بن بكر بن هوازن  
 كانت لهم وقعة مع بعض العرب فلم يصل بعضهم الى بعض من كثرة  
 الحديد فقال قائل يا بنى عامر خُنُوم بالسيف فلقب ذلك عام الخُنان،  
<sup>10</sup> قال المسعودي وكانت كل قبيلة من قبائل العرب تُورِّخ بيوم من  
 ايامها المشهورة في حروبها فكانت بكر وتغلب ابنا وائل بن قاسط بن  
 هُنب بن اقصى <sup>e</sup> بن دُعَمَى بن جديلة <sup>f</sup> بن اسد بن ربيعة بن  
 نزار تُورِّخ بعام التحالف من ايام حروبهم المنسوبات <sup>g</sup> الى حرب البسوس،  
 وفزارة وعبس ابنا بغيض بن ريث <sup>h</sup> بن غطفان بن سعد بن قيس  
<sup>15</sup> ابن عيلان بن مضر بن نزار يُورِّخون بيوم التَّجَبُّلة وهو اليوم الذي  
 ظهرت فيه عبس على فزارة وقتل حذيفة وحَمَل ابنا بدر وغيرها،  
 وبنو عامر بن صعصعة بن معاوية بن بكر بن هوازن يُورِّخون بيوم  
 شعب جبلة وكان قبل الاسلام بنيف <sup>k</sup> واربعين سنة بين <sup>l</sup> بنى عامر  
 واحلافها من عبس وبين من سار اليهم من تميم وعليهم حاجب ولقيط  
<sup>20</sup> ابنا زُرارة بن عدس بن زيد بن عبد الله بن دارم بن مالك بن  
 حنظلة بن مالك بن زيد مناة بن تميم بن مرّ بن ادّ <sup>m</sup> بن طابخة

. a) Alibi hunc inter 'Djafna et 'Amr non inveni. b) Cod s. p.,  
 sed in versu الخُنان. c) Lisān XVI, ٣٠١ ubi كبرى على كبرى. d) Cod. hic et infra الخُنان et الجنان. e) Cod.  
 جنوم. f) Cod. حرملة. g) Cod. s. art. h) S. p. i) Cod.  
 حداد. m) Cod. حداد. k) Cod. s. ب. l) Cod. من. m) Cod. حداد.



ابن الياس وهو خندف بن مضر بن نزار ومن عاصدها من اليمن مع  
ابن الجون الكنديين الملكيين وفي ذلك يقول جرير  
كَأَنَّكَ لَمْ تَشْهَدْ لَقِيْطًا وَحَاجِبًا وَعَمَرُوْا بَنَ عَمْرٍو اِنْ دَعَا يَلَّ دَارِمِ  
وَلَمْ تَشْهَدْ الْجَوْنَيْنِ وَالشَّعْبَ ذَا الصَّفَا وَشَدَّاتِ قَبِيْسٍ ٥ يَوْمَ دَيْرِ الْجَمَاجِمِ  
واياد تورخ بخروجها عن تهامة وحروبها مع فارس الحرب المعروفة بوقعة ٥  
دير الجماجم وبتلك الوقعة سمى الدير لكثرة الجماجم على السواد  
وذلك في ملك سابور بن سابور ذي الاكتشاف ملك فارس وفي ذلك  
يقول الشاعر شاعر اياد ٥

عَلَى رَغَمِ سَابُورَ بَنِ سَابُورٍ أَصْبَحَتْ قِبَابُ اِيَادٍ حَوْلَهَا الْخَيْلُ وَالنَّعَمُ  
وقد ذكر ذلك ابو دؤاد في الايادي فقال ١٥

أَلَا أَبْلَغُ خُرَاقَةَ اَهْلِ مَرٍّ وَاخْوَتَهُمْ كِنَاسَةً عَنْ اِيَادٍ  
تَرَكَنَا دَارَهُمْ لَمَّا ثَرَوْنَا ٥ وَكُنَّا أَهْلَهَا مِنْ عَهْدِ عَادٍ  
وَأَسْهَلْنَا وَسَهْلُ الْأَرْضِ يُخْشَى ٥ بِجُرْدِ الْخَيْلِ مَشَقَّةَ الْقِيَادِ ٥  
فَنَارَظُنَا بَنِي الْأَحْرَارِ حَتَّى عَلَفْنَا الْخَيْلَ مِنْ خَصْرِ السَّوَادِ  
ثم ارحوا بخروجهم عن العراق الى الجزيرة حين اوقع بهم سابور وكان ٥  
لقبط الايادي كتب اليهم وهو في حبس الملك يندرم ويحذرهم بقصيدته  
المشهورة لئلا اولها ٥

يَا دَارَ عَمْرٍو مِنْ تَدْكَارِهَا الْجَزَاءُ ٥ هَيَّجَتْ لِي اَلْهَمَّ وَالْأَحْزَانَ وَالْوَجَعَ  
أَلَا تَخَافُونَ قَوْمًا لَا أَبَا لَكُمْ ٥ أَمْسُوا ٥ اَلْيَكُمُ كَأَمْثَالِ الدَّبَا سَرَا  
أَحْرَارُ فَارِسَ أَبْنَاءِ الْمُلُوكِ لَهُمْ ٥ مِنَ الْجُمُوعِ جُمُوعٌ تَلْقُطُ السَّلْعَا

a) Mobarrad ١٢٠, 8 دعوا. b) Cod. هـ. Vid. quoque Jâc. II, ١٥٣, 1. c) Deëst. d) Cf. Mor. II, 189. e) Cod. ut semper داود. f) S. p. g) Conj.; cod. دحسا. h) Cod. العباد. مسقه العباد. i) Cod. حصير. k) Cf. Nöldeke in *Orient u. Occident* I, p. 703, 709. l) Mor. II, 177 ut rec. Alii محتلها لجرما. m) Cod. امنتوا. Est vs. 1. . Versus 3<sup>us</sup> e vs. ١١ et ١٢ concoctus est.



ولذلك قال مرة بن مَحْكَن السعدي حين وجه معاوية عامر بن  
الحصمى الى البصرة فنزل في تميم يدعوم الى اخذ البصرة والثوب بزياد  
خليفة عبد الله بن عباس على البصرة وقد سار ابن عباس الى على  
عم بالكوفة فقال مرة مخوفا لقومه زاجرا لهم

٥ قُلْتُ وَاللَّيْلُ مُطِيفٌ بِغَرَاهُ <sup>a</sup> أَرْقُبُ النَّجْمَ لَا أَحْسُ رُقَادَا  
أَنْ حَيًّا يَرَى الصَّلَاحَ فَسَادًا وَيَرَى <sup>b</sup> النِّعَى فِي الْأُمُورِ رِشَادَا  
لِقَرِيبٍ مِنَ الْهَلَاكِ كَمَا أَهْلَكَ سَابِرُ بِالْعِرَاقِ إِسَادَا

في كلمة طويلة ثم أرحوا بعام الانتقال من ديارهم الى بلد الروم وآخر  
من دخل منهم الى هناك من ارض الجزيرة والموصل في خلافة عمر بن  
١٥ الخطاب نحو من اربعين الفا كانوا على النصرانية وانفوا من الجزيرة حين  
اخذوا بها، وتميم نورخ بعام الكلاب وهي الحرب التي كانت بين ربيعة  
وتميم، واسد وخزينة نورخ بعام مأقط الذي قتلوا فيه الملك \* حَجَر  
ابن الحارث بن عمرو آكل المزار الكندي ابا امرئ القيس وفي ذلك  
يقول امرؤ القيس حين بلغه قتله

١٥ أَرَقْتُ لِيَبْرِي بَلِيلَ أَهْلِهِ يَلُوحُ سَنَاهُ بِأَعْلَى الْجَبَلِ  
بَسُوْ أَسَدٍ قَتَلُوا رَبَّهُمْ <sup>c</sup> إِلَّا كُلُّ شَيْءٍ سِوَاهُ جَلَدٌ

والاوس والخزرج ابنا حارثة نورخ بعام الآطام لما تحاربوا على الآطام  
وهي الحصون والقصور وذهب الاصمعي في آخرين من اهل اللغة الى انها  
الدور المسطحة السقوف وكانت الاوس والخزرج تنمئع بها فأخربت  
٢٥ في أيام عثمان بن عفان ورسومها باقية الى وقتنا هذا قال قيس بن  
الخطيم بن عدى بن عمرو بن سواد بن طغر الاوسى يذكر الآطام  
في قصيدته التي يذكر فيها يوم بُعث وهو احد الايام المشهورة بين  
الاوس والخزرج اولها

<sup>a</sup>) Sic. Nom. loci esse videtur. Forte l. بغراب. <sup>b</sup>) Mor. 178  
عمرو بن حجر. <sup>c</sup>) Cod. ما. <sup>d</sup>) Cod. رشادا pro سدادا et او يري  
Cf. supra ١٨٧, 12. <sup>e</sup>) Cod. افل (Ahlwardt p. ١٤٣). <sup>f</sup>) Cod. s. art.  
<sup>g</sup>) Cod. بغات.



اتَّعَرَّفُ رَسْمًا كَأَطْرَادِ a المَذَاهِبِ لِعِمْرَةٍ وَحَشَا غَيْرَ مَوْقِفِ رَاكِبٍ

وقال

فَلَوْلَا ذَرَى الْأَطَامِ قَدْ تَعَلَّمُونَهُ وَتَرَكُ الْقَصَا شُرُكْتُمْ فِي الْكَوَاعِبِ

وطيء وحليمه b واسمه مالك بن ادد بن زيد بن يشجب بن  
\*عريب بن زيد بن كهلان بن سبا بن يشجب بن e يعرب بن قحطان e  
تورخ بعام الفساد وفي الحرب لك كانت بين \*الغوث بن d طيء  
وجديلة بن سعد بن فطرة بن طيء بجبلى طيء آجأ وسلمى وما  
يلي ذلك من السهل دامت هذه الحرب بينهم ثلاثين ومائة سنة وفيها  
ولد فيما ذكر الهيثم بن عدى الطائي حاتم بن عبد الله بن  
سعد بن e الحشرج e بن امرئ القيس بن عدى بن ابي اخزم e بن 10  
ربيعه بن جرول f بن ثعلب e بن عمرو بن الغوث بن طيء واوس  
ابن حارثة بن لام بن طريف من بنى مازن g بن جندب بن خارجة  
ابن سعد بن فطرة بن طيء وزيد الخيل بن مهلهل بن زيد بن  
منهب بن عبد رضا بن المختلس بن ثوب h بن كنانة بن عدى  
ابن مالك بن نابل بن نبهان بن عمرو بن الغوث بن طيء وقد 15  
ذكرنا حاتمًا وكان اعتزل حربهم حين تطاولت ولحق بني بدر بن  
عمرو بن جوية e بن لودان k بن ثعلبة بن عدى بن فزارة فنزل عليهم  
وقال يمدحهم

أَنْ كُنْتُ كَارِقَةً لِعَيْشَتِنَا هَاتِي فَحُلِّي فِي بَنِي بَدْرِ

جَاوَرْتَهُمْ زَمَنَ الْفَسَادِ فَنَعَمَ الْحَيُّ فِي السَّرَا والضَّرِ m 20

a) Cod. كاطوار. Cf. *Agh.* II, ١٩٢. b) Sic cod. Inesse videri posset nomen proprium tribus Tayi, sed sequens واسمه مالك potius suadet مذحج. Probabiliter textus mancus est. c) Deest. d) Cod. المعون. e) S. p. f) Cod. جدول. g) Legendum videtur رومان. h) Cod. بوف. Cf. *Tab.* III, ٣٣٩, 14. i) Cod. حاتم. k) Cod. اردان. Vid. Wüstenfeld, *Geneal. Tab.* H 15. l) *Agh.* XVI, ١٠٨. معيشتنا. Cod. لعنسا. m) *Agh.* العوصاء واليسر.



وفي تلك الحروب تفرقت السلمييون من طيء فلاحقوا بحاضر قنسرين من  
اعمال حلب الى هذا الوقت وخالطوا الاسباط وغيرهم وتزوجوا فيهم ومن  
لزم جبلى طيء اجأ وسلمى يقال لهم الاجائيون، ولم يزل من وصفنا  
من قبائل العرب يورخون بالامور المشهورة من موت رؤسائهم ووقائع  
5 وحروب كانت بينهم الى ان جاء الله بالاسلام فاجمع المسلمون على  
التاريخ من الهجرة على ما نحن ذاكروه فيما يرد من هذا الكتاب  
في خلافة عمر بن الخطاب رضي الله عنه

وقد ذهب قوم من اصحاب السير والآثار الى ان آدم لما هبط من  
الجنة وانتشره ولده ارم بنوه من هبوطه فكان ذلك هو التاريخ  
10 حتى بعث الله نوحا فارخا من مبعثه حتى كان الطوفان فكانه  
التاريخ منه الى نار ابراهيم فلما كثر ولد ابراهيم افترقوا فارخ بنو  
اسحاق من نار ابراهيم الى يوسف ومن يوسف الى مبعث موسى ومن  
مبعث موسى الى ملك داود وسليمان وما كان بعد ذلك من الكوائن  
والاحداث وارخ بنو اسماعيل من بناء البيت حين بناه ابراهيم  
15 واسماعيل فلم يزلوا يورخون بذلك حتى تفرقت معد وكان كلما خرج  
قوم من تهامة ارخوا بمخرجهم ومن بقى بتهامة من بني اسماعيل  
يورخون بخروج آخر من خرج منها من قضاة وهم سعد ونهد  
وجهينة بنو زيد بن ليث بن سود بن اسلم بن الحاف بن قضاة  
حتى مات كعب بن لؤى فارخوا من موته الى الفيل ومنهم من كان  
20 يورخ بيوم الفجار بين قريش وسائر كنانة بن لؤى وبين قيس بن  
عيلان لما قتل البراض بن قيس بن رافع انضمرى ضمرة بكر بن  
عبد مناة بن كنانة عروة الرجال بن جعفر بن كلاب واحتوى m

a) Finis lacunae in P. b) P o. و. c) P om. d) Addidi.  
Deinde L بعثه. e) L om. f) P فافترقوا. g) P اسرايل. h) P  
غيلان. i) L ولد. j) P الرجال. IA I, ٢٢٠.  
m) L s. و.



على اللطيمة لآلة كانت معه للنعمان بن المنذر فاقتتلتا <sup>a</sup> قيس وكنانة  
قتلا شديدا فكان <sup>b</sup> الظفر لكنانة على قيس وحضره هذا الفجار <sup>d</sup>  
رسول الله صلعم وله عشرون سنة وإنما سمي الفجار لانهم تفاجروا  
فيها واقتتلوا في الاشهر الحرم وهو من أيام العرب المذكورة وفي ذلك  
يقول \* خدّاش بن <sup>e</sup> زهير العامري <sup>8</sup>

فلا تُوعِدُنِي <sup>f</sup> بالفجار فإنه أَحَدٌ بَيِّطَحاءِ الْحَاجِّونَ الْمَحَارِمَا  
وقال في ذلك ابو اسماء الضَّرْبِيَّةُ النَصْرِيُّ نصر بن سعد بن بكر  
ابن هوازن

تَحْنُ كُنَا الْمُلُوكَ \* من اهل <sup>g</sup> تجد وَحَمَاةَ الذِّمَارِ <sup>h</sup> عند الدِّمَارِ  
وَمَنَعْنَا الْحِجَارَةَ مِنْ كُلِّ حَيٍّ فَمَنَعْنَا <sup>i</sup> الْفِجَارَ يَوْمَ الْفِجَارِ <sup>10</sup>  
والفجار اربعة الاول يعرف بفجار الرَّجُلِ وهو بدر بن معشر الصمري  
والثاني الفجار المعروف بالربّاج <sup>m</sup> وهو القرد الثالث فجار المرأة القيسية  
والرابع فجار البرّاص وهو اعظمها <sup>5</sup>

ومنهم من كان يؤرخ بحلف الفضول <sup>n</sup> وكان \* بعد منفقهم <sup>o</sup> من  
الفجار لاجل رجل من بني زبيد <sup>p</sup> وجماع \* زبيد، منبه <sup>q</sup> بن صعب <sup>15</sup>  
f. 114 ابن سعد العشيرة بن مالك بن اد بن زيد \* بن يشجب بن عريب  
ابن زيد <sup>r</sup> بن كهلان باع سلعة له من العاص بن وائل السهمي <sup>s</sup>

a) L c. و. b) P c. و. c) L s. و. d) P hic et deinde الفجار  
et تفاخروا. e) L om. f) L توعدون. Cf. Mor. IV, 123, ubi  
male — المبحاربا. g) L في ال. Mor., ubi nomen poëtae non  
datur, ut rec. h) P a prima manu الذمة, Mor. الزمان, mox P  
يوم الدمار. Apud Lane يوم الذمار falsum est pro الزمار, Mor.  
i) Mor. الحجون. k) L وقبعنا. l) P والفاجر. m) P  
بالرباج. L بالرباحي. Mox P الفرد; vid. Agh. XIX, ٧٤ et cf. Mor.  
II, 54. n) P الاصول. o) P منصور فهي. p) P الزبير. q) P  
زبير منيت; cf. Agh. XVI, ٩٤ seq., Mor. l. l., Wüstenfeld, Geneal.  
Tab. 7. r) P om. s) L التميمي. Deinde codd. فدفعه باليمن  
(وعاره L).



فدافعه بالثمن وعازة فلما آيس علا على ابي قبيس فنادى <sup>a</sup>  
يا ليلرجال لمظلوم بصاعته ببطن مكة نائى الحصى والنقرة <sup>b</sup>  
ان الحرام لمن تمت حرامته ولا حرام لتوبى <sup>c</sup> لايس الغدير  
فاجتمعت بنو هاشم وبنو المطلب <sup>d</sup> ابني <sup>e</sup> عبد مناف وزهرة بن كلاب  
<sup>f</sup> وتيم بن مرة وبنو الحارث بن فهر فتحالفوا في دار عبد الله بن جدعان  
التيمي ليكون <sup>g</sup> مع المظلوم حتى ينصف فسمته قريش حلف الفضول <sup>h</sup>  
وفي ذلك يقول الزبير بن عبد المطلب بن هاشم

حلفت لتعقدن <sup>i</sup> حلفا علينا وان كنا جميعا اقل دار  
نسميه <sup>j</sup> الفضول اذا عقدنا يعز <sup>k</sup> به الغريب لدى <sup>l</sup> الجوار  
ويعلم <sup>m</sup> من حوالى البيت انا ابا الضيم تهجر <sup>n</sup> كل عار <sup>o</sup>  
قال النبي <sup>p</sup> صلعم بعد مهاجرته الى المدينة لقد شهدت حلفا في دار  
عبد الله بن جدعان لو نعت الى مثله لاجبت وما زاده الاسلام الا  
تشديدا <sup>q</sup>

فاما حلف المطيبين فهو قبل <sup>r</sup> حلف الفضول وكان سببه فيما ذكر  
<sup>s</sup> ابو عبيدة معمر بن المثنى في كتاب مناقب قريش وفصائلها ان قصي  
ابن كلاب بن مرة بن كعب بن لؤي كان جعل الى ابنه عبد الدار  
للحجابه ودار الندوة واللواء وجعل الى ابنه عبد مناف السقاينة  
والرفادة فلما كثرت بنو عبد مناف في الجاهلية قالوا نحن احق باللواء  
والحجابه والندوة من بني <sup>t</sup> عبد الدار فنفرت عند ذلك قريش <sup>u</sup>  
<sup>v</sup> وعبد الله بن جدعان التيمي <sup>w</sup> حتى <sup>x</sup> وقال بعضهم والله لا يرد امر

a) P ننادى. b) والطبر. L. c) P ليوتى. Mor. sed لمثوى. d) P عبد. Agh. bis لشوب, semel (v., 5 a f.) ut rec. e) Codd. وبنو. f) L ليكون. g) P الزبير. h) Codd. ليعقدن. Mor. 464 in ann. ad p. 124 ut rec. i) P فسمته. In P hic versus post sequentem collocatus est. k) Codd. لدى. l) P وتعلم. m) Mor. 124 تمنع. n) L om. o) P om.



قصي فنصرت بنو مخزوم وجُمح وسلم وعدى بنى عبد الدار وتحالفوا  
عند الكعبة فسُموا الاحلاف فلما رأت ذلك بنو عبد مناف حالفوا  
بنى اسد بن عبد العزى وبنى زهرة بن كلاب وبنى تيم بن مرة  
وبنى الحارث بن فهر فتحالفوا في دار عبد الله بن جدعان وجاءهم  
عبد الله بأنيسة فيها طيب فغمسوا ايديهم فيها ويقال اخرج اليهم<sup>e</sup>  
الطيب احدى بنات عبد المطلب ويقال انهم وضعوا الطيب في المسجد  
وغمسوا ايديهم فيه ثم مسحوا الكعبة وتحالفوا ان لا يُسلم<sup>a</sup> بعضهم  
بعضاً \* فسُموا المطيبين فحصلت خمس قبائل بازاء خمس<sup>e</sup> فسُموا  
اولئك الاحلاف وهؤلاء<sup>e</sup> المطيبين قل عمر بن ابي ربيعة المخزومي ويقال  
عبيد<sup>d</sup> الله بن قيس الرقيات<sup>e</sup> يذكر المطيبين والاحلاف<sup>f</sup>

10

ولها في المطيبين جدود<sup>e</sup> ثم نالت ذوائب<sup>e</sup> الاحلاف  
انها بين عامر بن لؤي حين تدتى وبتن عبد مناف  
وبعث رسول الله صلعم وقريش تورخ بموت هشام بن المغيرة المخزومي  
والفيل<sup>g</sup>

وقد ذكر للابراهيميين<sup>h</sup> تواريخ كثيرة منها التاريخ بوفاة ابراهيم<sup>15</sup> ثم  
f.115r. بوفاة اسحاق وفي الاسماعيليين من كان يؤرخ<sup>1</sup> بوفاة اسماعيل وغير ذلك  
ما قدما فيما سلف من كتبنا شرحه، فكان من آدم الى الطوفان  
فيما ذكر اهل الكتب الفان ومائتان واثنان واربعون سنة ومن الطوفان  
الى تبليل اللسن بارض بابل ستمائة وسبعون سنة ومن تبليل اللسن  
الى ولادة ابراهيم اربع مائة واحدى عشرة سنة ومن ولادة ابراهيم<sup>20</sup> الى  
وفاة موسى عم خمس مائة وخمس واربعون سنة ومن وفاة موسى الى  
ابتداء ملك بخت نصر تسع مائة وثمان وسبعون سنة ومائتان وستة  
واربعون يوما ومن ابتداء ملكه الى ان ظهر على بنى اسرائيل فسيام الى

a) P ويسمع; cf. Ibn Hish. ٨٥. b) L om. c) P اوليك.  
d) Codd. عبد. e) P om. f) Mor. III, 121. g) P والقتل.  
h) L ins. في. i) P وفاة.



ارض بابل احدى وثلاثون سنة \* واربعة وثلاثون *a* يوما فن *b* وفاة موسى الى سبي بخت نصر لبني اسرائيل الف سنة *c* وتسع سنين *d* واثنان وثلاثون يوما ومن سبي بخت نصر لبني اسرائيل الى ولادة المسيح عم تسع مائة سنة *e* وثمان سنين *f* وسبعة وثلاثون يوما ومن ولادة المسيح الى هجرة نبينا صلعم ستمائة سنة *e* وتسع وعشرون سنة وثلاثمائة واحد وستون يوما فذلك سبعة آلاف سنة *e* وثلاثمائة وثلاث وعشرون سنة واحد عشر شهرا وعشرة ايام *g* وذهب آخرون من اصحاب التواريخ الى ان من آدم الى ابتداء ملك بخت نصر اربعة آلاف وثمانمائة سنة *h* واربعين سنة ومائتين وثمانية واربعين يوما بالسنين 1115 10 الفارسية *لله* هي ثلاثمائة وخمسة وستون يوما وربيع ومن ابتداء ملك بخت نصر الى غلبة الاسكندر لدارا \* بن دارا اربع مائة وتسع وعشرون سنة وثلاثمائة وتسعة وعشرون يوما ومن غلبة الاسكندر الى قيام اردشير بن بابك خمس مائة سنة *e* واحدى عشرة سنة ومائتان وستة وستون يوما وهذه \* هي مدة *h* ملوك الطوائف عند هؤلاء ومن قيام 15 اردشير الى ابتداء تاريخ يزجرد اربع مائة وسبع وثلاثون سنة وثمانية وعشرون يوما فن آدم عم الى ابتداء ملك يزجرد ستة آلاف سنة *e* ومائتان وخمس وعشرون سنة وثلاثمائة وثمانية *i* وثلاثون يوما الباقي الى تمام سبعة آلاف سنة للعالم سبع مائة سنة واربع وسبعون سنة وستة وعشرون يوما، وجملة السنين من هبوط آدم عم من الجنة الى 20 هجرة النبي صلعم على ما توجبه التوراة *لله* نقلها لابطليموس *m* الملك الى اللغة اليونانية اثنان وسبعون حبرا من احبار اليهود بالاسكندرية

a) P  $\text{واربعون}$  sed superinscribitur ٣. b) Codd. ومن. c) P om.  
d) L مائة وستون سنة, P مائة سنة. Revera sunt e computatione  
1009 anni, sed numerus dierum est 280. e) L om. f) P وستون  
سنة. g) Computatio numerum longe minorem praebet. h) P  
وست. i) P وستة. k) P على عدة. l) In P praec. وثلاثة.  
m) P البطلميوس, L الابطلميوس.



من ارض *a* مصر واجتمعوا *b* على صحتها على ما قدّمنا فيما سلف من هذا الكتاب في اخبار \*ملوك اليونانيين<sup>e</sup> ستة آلاف سنة ومائتان وست عشرة سنة وبين هذه السنين وما يوجبه حساب التوراة العبرانية <sup>f.116r</sup> تفاوت كثير وكذلك *d* نسخة التوراة التي بأيدي السامرة <sup>e</sup> وهم الكوشان <sup>f</sup> والدوشان <sup>g</sup> من اليهود بارض فلسطين والاردن بينها وبين هاتين ايضا <sup>e</sup> تفاوت بعيد، وقد ذكر عدّة من مستأخرى اصحاب *h* السير والتواريخ ان من آدم الى نوح الف سنة *h* ومائتي سنة ومن نوح الى ابراهيم الف سنة *h* ومائة سنة وثلاثا واربعين سنة ومن ابراهيم الى موسى خمس مائة سنة *h* وخمسا وسبعين سنة ومن موسى الى داود خمس مائة سنة *h* وتسعا وسبعين سنة ومن وفاة موسى الى ملك الاسكندر الف <sup>10</sup> سنة *h* واربع مائة سنة وسبع سنين *h* ومن داود الى عيسى الف سنة *h* وثلاثا وخمسين سنة ومن عيسى الى نبينا<sup>1</sup> محمد صلعم ست مائة سنة، قال المسعودي وفيما ذكرنا تنازع كثير بين *m* الاسلاف والاخلاف من الامم ومن *n* عنى بتواريخ الانبياء والملوك قد اتينا على جميع ما قيل في ذلك في *m* كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر وفي كتاب فنون <sup>15</sup> المعارف، \* وما جرى في الدهور السوالف *h*، وفي كتاب الاستذكار، \* لما جرى في سالف الاعصار *h*، وغيره وانما نذكره في هذا المختصر لمّا وجوامع استذكارا \* لما تقدّم من كتبنا فلنذكر الآن سنى الامم الشمسية والقمرية وشهورها وكبسها *h* ونسبها *p* لاتصال ذلك بما ذكرناه وللحاجة الداعية *q* الى معرفته <sup>20</sup>

<sup>a</sup>) P اهل. <sup>b</sup>) P واجتمعوا. <sup>c</sup>) L الملوك. <sup>d</sup>) L وذلك. <sup>e</sup>) L. <sup>f</sup>) L s. p. <sup>g</sup>) P والدوشان; vid. *Mor.* I, 115, de Sacy, *Chrest.* I, 305, 343 seq. <sup>h</sup>) P om. <sup>i</sup>) Codd. hic et deinde nomin. In *Mor.* IV, 107 seq. omnes numeri differunt a nostris. <sup>k</sup>) P وستون سنة. <sup>l</sup>) L om. <sup>m</sup>) P من. <sup>n</sup>) P ومن. <sup>o</sup>) P يذكر sine في L نذكره. <sup>p</sup>) P ونسبها ut mox etiam L. <sup>q</sup>) L s. art.



ذكر جمل من الكلام في سنى الامم وشهورها وكبسها  
ونسبها وما اتصل بذلك

جميع ما تورخ *a* به الامم من السنين شمسية على ذلك عمل *b*  
سائرهم من السريانيين والفرس واليونانيين والروم والقبط والهند والصين *c*. 1167  
*e* الآ العرب والاسرائيليين *e* ومقدار سنتهم *d* الشمسية من الزمان ثلاثمائة  
 وخمسة وستون يوما وربع يوم وعلى *e* التحقيق وجزء \* من ثلاثمائة  
 جزء *f* من يوم ومراعاتهم في ذلك ابتداء سير *d* الشمس من *g* نقطة  
 \* الاعتدال الربيعي *f* الى عودها اليها *h* وهم مجتمعون *i* على ان شهر  
 سنتهم *h* اثنا عشر شهرا وان كانت عدتها *i* مختلفة ولذلك احتاجوا *m*  
 10 الى كبس ايام لتتمة مدة السنة فشهور اليونانيين والروم *l* غلب  
 عليها تسمية السريانيين اياها لموافقته ايام عليها *n* اولها تشرين الاول  
 وهو احد وثلاثون يوما، تشرين الثاني ثلاثون يوما، كانون الاول احد  
 وثلاثون يوما وليلة *o* خمس وعشرين منه ليلة الميلاد، كانون *p* الثاني  
 احد وثلاثون يوما، شباط *p* ثمانية وعشرون يوما وربع بعد *q* ثلاث  
 15 سنين متواليات ثمانية وعشرون يوما *f* وفي السنة الرابعة تجبر الكسور *r*  
 فيعد تسعة وعشرون يوما فتسمى *s* تلك السنة كبيسة بسبب زيادة  
 ذلك *d* اليوم، اذار احد وثلاثون يوما، نيسان ثلاثون يوما، ايار احد  
 وثلاثون يوما، حزيران ثلاثون يوما، تموز احد وثلاثون يوما، آب  
 احد وثلاثون يوما، ايلول ثلاثون يوما، فذلك *p* ثلاثمائة وخمسة  
 20 وستون يوما وربع يوم *f* 5

*a*) P توحى. *b*) L فحمل. Deinde P اكثرهم. *c*) P s. و. L addit  
 . الآ جزء *d*) L om. *e*) P s. و. Pro infra p. ٣٠, 8 est جزء. والفرس  
 . سنينهم *h*) P . مجتمعون *i*) L . اليه *h*) L . في *g*) L . *f*) P om.  
 *l*) Pro ايامها. *m*) P احتسبوا. *n*) Cf. Mor. III, 402 seq.  
 *o*) L وفي ليلة. *p*) P c. و. *q*) Codd. بعد. *r*) L الكسور  
 . ابيب P *t*) L c. و. *s*) L . من اليوم



فاما شهور الفرس فأولها فروردين ماه أول يوم منه النوروز معنى <sup>a</sup>  
 ١١٧٢. ذلك <sup>b</sup> بالفارسية اليوم الجديد \* لان الجديد <sup>c</sup> في لغتهم نو واليوم روز  
 وهو اعظم الاعياد <sup>d</sup> عندهم، اردبهشت ماه، خردادماه، تيرماه، مردادماه،  
 شهريرماه، مهرماه يوم السادس عشر منه المهرجان وبينه وبين النوروز  
 ستة اشهر ونصف تكون أياما <sup>e</sup> مائة وخمسة وتسعين يوما، آبان ماه <sup>f</sup>  
 يوم السادس والعشرين منه تدخل الأيام العشرة المعروفة بالفروديجان <sup>g</sup>  
 منها تمام آبان ماه وخمسة كبيسة لا تعد من الشهور <sup>h</sup> تسمى  
 الأندرجاهان، آذرماه أول يوم منه ركوب الكوسج بالعراق وغيرها من  
 ارض فارس وذلك من رسوم الفرس في أيام ملوكها، \* ديجاه، بهمن ماه،  
 اسفندارمذماه، عدد <sup>i</sup> كل شهر منها ثلاثون يوما وفي هرمز، بهمن، <sup>j</sup>  
 اردبهشت، شهرير، اسفندارمذ، خرداد، مرداد، ديئار <sup>k</sup>، آذر، آبان،  
 خور، ماه، تير، جوش، دييمهر <sup>l</sup>، مهر، اسروش، رشن، فروردين <sup>m</sup>،  
 بهرام، رام، باد، ديبدين، دين، ارد، اشتاد، اسمان، زامباد، مارسفند،  
 انبران، وليس \* يتكرر كتكرار <sup>n</sup> أيام الجمعة للعرب فتصير جملتها مع  
 الخمسة الأيام الغير معدودة ثلاثمائة وخمسة وستين يوما، وكانوا <sup>o</sup>  
 يورخون ربع <sup>p</sup> اليوم الذي يجب لتنام السنة الى مائة وعشرين سنة  
 فيكبسون حينئذ شهرا <sup>q</sup> وأنما امتنعوا من كبس يوم في اربع سنين  
 ١١٧٧. لامور ذكروها منها اعتقادهم في أيام شهورهم انها اسماء <sup>r</sup> ملائكة وكراهيتهم  
 ان يزيديا فيها ما ليس منها وغير ذلك من الوجوه <sup>s</sup> ما تقدم شرحها

a) P o. و. b) P add. اليوم. c) L om. d) P الأيام. e) L  
 s. و. f) P أيامه. g) L بالفرودون. h) L الشهر. In *Mor.* III,  
 413 haec lacunosa sunt. Cf. *Berûni Chron.* ٤٣, 15. i) L دين  
 Mor. 415 دينمهر، L نيمهر، P دينار. j) L دينار، P دينار. k) P ماه.  
 ل. دين. m) P فرودين، L فرودين. n) L ككور. o) P الربع،  
 L الرابع. p) P شهر، in L praec. يوما. Cf. *Ber.* ٤٤, 7 seq. q) P  
 ما. r) P ملوكهم. Deinde L ملكيه. s) P ما.



فيمّا ذكرنا *a* من كتبنا، ولمّا زال ملكهم وفنيت *b* ملّتهم وذهب من *c* كان يكبس ذلك \* ربع اليوم *d* من ملوكهم انتقلت أيامهم فدار نوروزهم في مدّة مائتين وخمسين سنة الى *e* أيام المعتضد نحوًا من شهرين وتقّدم لذلك استفتاح الخراج عن الوقت الذي يحصل فيه *f* غلال *g* الناس فردّه المعتضد في سنة ٢٨٢ للهجرة نحوًا من مدّة شهرين *h* وفرّره على الشهور السريانية ثلثًا يعود دورانه ان كانت محفوظة بالكبس لا يتغيّر أوقاتها فجعله في اليوم الحادى عشر من حزيران ونُسب *i* اليه فقبل نوروز المعتضدى وبقى النوروز الفارسى يدور في سائر الفصول الاربعة فينقّدم *k* في كلّ مائة وعشرين سنة شهرًا وأنما كان موقعه في 10 أول الفصل الصيفى والمهرجان في أول الفصل الشتوى ٥

فاما القبط فيوافقون الفرس في عدد أيام *f* شهرهم وفي ثلاثون يومًا أول شهرهم توت أول يوم منه النوروز القبطى بارض مصر، بابه، هتور، كيهك، طوبه، امشبر، برمها، برمودة، بشنس، بوونه، ابيب، مسرى، وفي آخر مسرى تكبس الخمسة أيام المسماة *m* بالقبطية ابغينا *n* وتعرف f.118r. 15 بالواحقه يفعلون ذلك ثلاث سنين متواليات فاذا كانت السنة الرابعة جعلوا الكبيسة سنة أيام لتنجبر *p* الارباع من اليوم الواجبة لكل *q* سنة فحصل أيام سنينهم على الحقيقة ثلاثمائة وخمسة وستين يومًا وربع يوم ٥

فاما العرب فانها قراى رؤية الالهة فتجعل حساب سنتها *r* عليها 20 وشهورهم *s* شهر ثلثون يومًا وشهر تسعة وعشرون يومًا فيكون سنة اشهر

وباد sed Ber. l. 11 habet، وبقيت L، وبقى P *b*). قدمنّا L *a*). دینهم. Locus supra p. ٩٨ l. 2 nil facit pro lectione codd. Deinde P ملهم. *c*) P ما. *d*) P الربع يوم. *e*) P في. *f*) P om. *g*) P فيقدم L *k*). ونسبه Codd. *i*). علامات L، غلايل *h*). *l*) L واول. *m*) P المعروفة. *n*) L s. p., P انعيا Mor. III, 399، العيا Ber. ٤٩, 20 seq. *o*). باللوصين L *p*). لتجر L *q*). كل L ins. *s*). سنيها P *r*). بكل P *q*).



من السنة ثمانية وستة  $a$  ناقصة وأيام سنتهم ثلاثمائة وأربعة. وخمسون  
يوما بالحساب المطلق وهو الجليل  $b$  فاما على التحصيل  $c$  والتدقيق فان  
عدد هذه الايام للسنة تزيد في كل ثلاثين سنة احد عشر يوما  
تكون  $d$  حصة السنة الواحدة من ذلك خمسا \* وسدس يوم  $e$  فتكون  
ايام السنة بالحقيقة ثلاثمائة وأربعة وخمسين يوما وخمسا  $f$  وسدس  $g$   
يوم والسنة  $h$  ينحصر فيها هذا الكسر تكون شهرها سبعة ثمانية  
وخمسة ناقصة وهذا العدد لايام الشهور هو بالحساب المصحح  $h$  من  
اجتماع الشمس والقمر \* بمسيرها الاوسط  $i$  فاما برؤية الاهلة  $j$  فانه يختلف  
بزيادة ونقصان فيمكن ان تكون شهور متوالية \* ثمانية وشهور متوالية  $k$   
f 118v ناقصة ولا يكاد يتغف في كل وقت ان يكون اول  $l$  الحساب بالشهور  $m$  10  
والرؤية يوما  $n$  واحدا الا انهما يتساويان على مرور الزمان، وايام العرب  
 $l$  \* تعد بها  $h$  من غروب الشمس وفي الايام السبعة  $l$  اولها الاحد  
\* ابتداءه من غروب الشمس من يوم السبت وآخره غروبها في يوم  
الاحد  $n$  وكذلك سائر  $n$  الايام وانما جعلوا ابتداء كل يوم بليته من  
وقت \* غروب الشمس لاجل انها تعد ايام الشهر من وقت  $k$  رؤية  $l$  15  
الهلال \* ورؤية الهلال  $p$  تكون عند غروب الشمس فاما من سميننا من  $n$   
الامم من لا يراعى في الشهور  $q$  رؤية الاهلة فان النهار عندهم قبل  
الليل وابتداء كل يوم بليته من  $n$  وقت طلوع الشمس الى وقت  
طلوعها \* من الغد  $n$ ، قال المسعودي وقد كان العرب في الجاهلية تنسى  $r$   
لاجل اختلاف الزمان والمواقيت وما بين السنة الشمسية والقمرية وفيه 20

a) P c. art. b) Cf. Ber. II ult. c) P انحصل. d) L s. p.,  
P فيكون. e) P وسدسا. f) Codd. وخمس. g) L s. p. h) L  
الشهور. i) L التوسط. j) L om. k) P ins. l) P  
او يكون اول. m) P ins. بالشهور. n) P om.  
o) P Doinde addidi. من غروب. p) L tantum. q) P  
نسى. r) L الشهر.



انزل <sup>a</sup> انما الناس في زيادة في الكفر وكان المتوكلون لذلك النساء من  
 بنى الحارث بن كنانة بن مالك بن خزيمه بن مدركة بن الياس بن  
 مضر اولهم <sup>b</sup> ابو ثمامة جنادة \* بن عوف بن امية وكان يعرف  
 بالقلنس وبه سمي <sup>d</sup> من بعده من النساء فقيلا القلامس وكانوا  
<sup>e</sup> ينسبون في كل ثلاث سنين شهرا يسقطونه من السنة ويسمون الشهر  
 الذي يليه باسمه ويجعلون يوم التروية ويوم عرفة ويوم النحر الثامن  
 والتاسع والعاشر من ذلك الشهر فيكون ذلك دائرا في سائر شهور السنة  
 موجبا <sup>g</sup> وكانوا <sup>h</sup> بذلك مقاربين <sup>i</sup> لغيرهم <sup>j</sup> من الامم في مدة \* زمان  
 سنتهم <sup>k</sup> الشمسية فلم يزالوا على ذلك الى ان ظهر الاسلام وفتح رسول <sup>f.119 r.</sup>  
 10 الله صلعم مكة فوجه ابا بكر في السنة التاسعة من الهجرة على  
 موسم حج بالناس وفي آخر حجة حاجها المشركون وكان الحج في  
 تلك السنة اليوم العاشر من ذي القعدة ونزلت آيات من سورة براءة <sup>m</sup>  
 فبعث بها رسول الله صلعم مع علي بن ابي طالب عم وامره بقراءتها <sup>n</sup>  
 على الناس حتى كانت <sup>o</sup> الاشهر لله قل فسيبوا في الارض اربعة  
 15 اشهر <sup>p</sup> عشرين يوما من ذي القعدة وذا الحجة والمحرّم <sup>q</sup> وصفر  
 وعشرة <sup>r</sup> ايام من شهر ربيع الاول وامر رسول الله صلعم عليا عم  
 باداء اربع كلمات ان <sup>s</sup> لا يحجّن بعد العام مشرك ولا يطوفن  
 بالبيت عريان ولا يدخل الجنة <sup>t</sup> الا مسلم ومن كانت بينه وبين  
 رسول الله صلعم مدة فاجله الى مدته، فلما كان من قابل حج رسول

<sup>a</sup>) Kor. 9 vs. 37. <sup>b</sup>) Sec. Mor. III, 116, Ber. ١٣, 1 seq., Ibn Hish. ٣٠, Tab. ١١٣٤, 9 et Ibn al-Kelbi, cod. Mus. Britt. Add.

23297 f. 50 r. postremus fuit. <sup>c</sup>) Addidi. <sup>d</sup>) L يسمى. <sup>e</sup>) P وقيل <sup>f</sup>) P ف. <sup>g</sup>) L om. <sup>h</sup>) P العاشر. <sup>i</sup>) L ins. <sup>j</sup>) P زمانهم. <sup>k</sup>) L ins. وذكر. <sup>l</sup>) P السابعة. <sup>m</sup>) Sura 9. <sup>n</sup>) P يقرأ بها. <sup>o</sup>) P وكان. <sup>p</sup>) Vs. 2. <sup>q</sup>) P ذي. <sup>r</sup>) P ثلاث. <sup>s</sup>) P om. <sup>t</sup>) L الكعبة. <sup>u</sup>) P هذا. <sup>v</sup>) L الا.



الله صلعم *a* في ذي الحجة \* وفي حجة الوداع *b* وخطب *c* الناس *d*  
فقال ألا إن الزمان قد استدار كهيئته يوم خلق الله *f* السموات  
والارض السنة اثنا عشر شهرا منها اربعة حرم *g* ذو القعدة وذو الحجة  
والحرم ورجب *h* مضر بين جمادى وشعبان هذه حكاية لفظه عم ولو  
عدّ عاد هذه الاشهر *i* فبدأ بالحرم ثم رجب وذو القعدة وذو  
الحجة لكان ذلك *j* جائزا وانما ذكرنا هذا لان في الناس من يجعلها  
من *f* سنتين والنبى صلعم انما قل منها فدلّ على انها من سنة  
واحدة *k*

f. 119v. فاما الاسرائيليين فلاشعث *l* منهم *m*. للجمهور الاعظم يراعون رؤية  
الاهلة \* وعدد الاشهر *f* وحصر ايامها ويسمون ذلك العبور *m* ورايت *10*  
الاقباط بارض مصر يسمونه الافطى *n* ومراعاتهم ذلك لاجل عيد الفصح *o*  
ثم تنازعوا بعد ذلك فقال فريق من العنانية اصحاب \* عنان بن  
نبادود *p* وكان من رؤساء *q* للجوالي بارض العراق والقرائية *r* انهم لا يوقعون  
الفصح حتى يتكامل ادراك السنبل ويسمونه ابيب *s* ومنهم من يقول  
بالفصح عند ادراك البعض منه ولا يراعى الكل *16*  
قال المسعودى وقد ذكرنا فيما سلف من كتبنا تنازع من ذكرنا  
من الامم في السنين الشمسية والقمرية وشهورها وكيفية كبس الامم  
ونسيتها والعلة في ذلك على الشرح والايضاح والخلاف بين ابرخس

a) L ins. حجة الوداع. b) L om. c) P c. ف. d) P بالناس,  
Ber. ٩٣, 2 للناس. e) L ut male quoque Ber. l. l. Contra  
١٣, 15 ut rec. et ita Ibn Hish. ٩٨ paen., Tab. I, ١٧٥٤, 6. f) P  
om. g) Kor. 9 vs. 36. h) L ins. شهر. i) P الشهور. k) P  
هذ. l) P c. و. m) Revera est intercalatio, vid.  
e Sacy, Chrest. I, 355, Ber. ٥٣, 14. n) Epacta. L الافطى. o) P  
عان بن داود, L عايد بن يادود, P. p) Ananjas ibn Nebedäus; e Sacy  
"Anan fils de Daoud". Aliter Ber. ٥٨, 22. q) P رآعسا.  
r) P كتبنا. s) L است, P انيت. t) L والعرايد; والعراية P



ومتّبعيه وابطلميوس القلونىّ في ارسادها وطلبهما مقدار سنة الشمس  
وما ذهب اليه أبرخس من ان ذلك يعلم بوجهين احدهما مقارنة  
الشمس للكواكب <sup>e</sup> الثابتة التى عودتها اليها فان <sup>b</sup> مدّة ذلك من  
الزمان ثلاثمائة وخمسة وستون يوما واقلّ من ربع يوم وما ذهب  
<sup>e</sup> اليه ابطلميوس من ان الغرض والغاية في علم زمان سنة الشمس  
حركتها وابتدائها من نقطة الفلك الخارج المائل حتى يعود الى تلك  
النقطة وان مدّة ذلك \* من الزمان <sup>d</sup> ثلاثمائة وخمسة وستون يوما  
وربع يوم ألا جزء من ثلاثمائة جزء من يوم على ما قلنا وعليه العمل L120 r.  
الاعمّ في وقتنا هذا ، ومقداره المدّة \* بين رصد أبرخس <sup>f</sup> ورصد  
10 ابطلميوس <sup>g</sup> بمدينة الاسكندرية من بلاد مصر وما بين رصد ابطلميوس <sup>d</sup>  
ورصد المأمون بالشماسية من بلاد دمشق من ارض الشام في سنة ٢١٧  
للهجرة وأول يوم من فروردين ماه سنة ٢٠١ لبيّن جرد وعليه \* حمل  
الزيج <sup>h</sup> المنحصر ، وما ذهبت اليه الهند <sup>d</sup> في مدّة أيام الدنيا وتنازعهم  
في عدّتها وان الاصل في ذلك عدّة أيام السندهند تفسير ذلك دهر  
15 الدهور وهو الكتاب الجامع لعلم الافلاك والنجوم والحساب \* وغير ذلك  
من امر العالم وعنه ناضل ابطلميوس وشأبه <sup>e</sup> بارصاد أبرخس وارصاده ،  
وكيف عملت الهند كتاب الارجبهر <sup>i</sup> من كتاب السندهند \* الارجبهر  
جزء من الف جزء من السندهند <sup>d</sup> وكتاب <sup>d</sup> الاركنند من كتاب  
الارجبهر ، وان الله عزّ وجلّ بلطيف حكمته وعظم قدرته خلق  
20 الكواكب على قدر اوجاتها وجوزهراتها في أول دقيقة من الحمل ثم  
سيرها جميعا <sup>d</sup> فحركت جملة <sup>m</sup> واحدة في \* طرفة عين <sup>n</sup> على سيرها

a) L om. b) P o. و. c) L om. والثابتة الى P ; et om. الكواكب L a)

d) P om. e) L ومقداره. f) P رُخَس من. L quoque من. g) L ins. h) P وغيره. Deinde L المتدح. i) P ومن رصد أبرخس. k) L وحكمت. l) Cf. Mor. I, 150, Ber. ٢٥, 13. m) L واحدة. n) P طرفة واحدة.



المعلوم فكانت *a* حركتها *b* أول يوم من الدنيا ولا تزال تسبح في دور  
 الفلك فإذا اجتمعت لا موضع منه *c* أثرت في العالم تأثيراً عظيماً  
 منكراً *d* بدبور واحتراق وغير ذلك وكثيراً ما لا تجتمع كلها وإن  
 اجتمعت كلها لم تجتمع معها الاوجات والجوزهرات فلا *e* تزال *e* \* على  
 ذلك *f* 120 v. طول أيام السندهند حتى تنتهي بجميع اوجاتها وجوزهراتها إلى *g*  
 الموضع الذي \* فيه خلقت *f* بهيئتها الأولى وذلك انقضاء الدنيا عندهم  
 فإن *a* جميع أيام السندهند منذ أول ما دارت الكواكب إلى أن  
 تجتمع *g* جميعها من السنين أربعة آلاف الف *h* وثلاثمائة ألف  
 ألف وعشرون ألف الف سنة شمسية على مدار الشمس السنة *h*  
 منها ثلاثمائة وخمسة وستون يوماً وربع يوم وخمسة ساعة وجزء *i* من 10  
 أربع مائة جزء من ساعة، وما في بيت الذهب الذي *e* بأعلى ارض  
 الهند ومشارقتها وهو الذي دخله الاسكندر الملك من حساب ظهور البدر  
 الأول بارضهم *j* وتاريخه أن ذلك اثنا عشر ألف *m* ألف عام مضروبة في  
 ستة وثلاثين ألف عام على ما قدّمنا فيما سلف من هذا الكتاب،  
 وتنازع حكماء الامم من الفلكية *n* وغيرهم في اوج الشمس وهو اعلى *o* 15  
 موضع *h* في فلكها وجوزهرها *p* من تحتها *p* مقابل له وكذلك كل كوكب  
 من السبعة وعند كثير منهم في هذا الوقت وهو سنة ٣٤٥ للهجرة  
 أنه في *q* ست درج ونصف من الجوزاء ايضاً *r* على ما ذكرنا من  
 الدرج فيها وعلى مذهب السندهند في سبع عشرة درجة وخمس

*a*) P c. و. *b*) P ins. على. *c*) P om. *d*) L منكسراً. *e*) Codd.  
*f*) L inv. ord. *g*) L بجميع. *h*) L add. الف. *i*) L om.  
*j*) L لسنه. *k*) P ins. وذلك أن تاريخهم. *l*) ad seq. وتاريخه. Cf. Mor. I, 151. *m*) Addidi ألف ut efficiatur  
 numerus supra datus 4,320,000,000, qui confirmatur a Berânfo,  
 India I, 368, II, 18 vers. Sachau. *n*) P الفلاسفة. *o*) P موضعاً.  
*p*) Codd. c. suff. و. *q*) L من. *r*) Aut aliquid excidisse e textu  
 ostendit, aut hic delendum, infra post الجوزاء inserendum est.



وخمسين دقيقة واربع عشرة ثانية من الجوزاء كذلك ذكر في زيچ<sup>a</sup> محمد بن موسى الخوارزمي وزيچ حبش بن عبد الله السندهند لان<sup>f.121 r.</sup> لحبش ثلاثة زيجات المشهور عند الناس زيچ الممتحن والثاني<sup>b</sup> السندهند ولم يخالف<sup>c</sup> الخوارزمي فيه إلا بدقائق والثالث الشاه فإذا قيل \* زيچ حبش<sup>d</sup> مطلقا فأنما يراد به الممتحن والذي حكاه<sup>e</sup> عن ابطلميوس فهو قانون ثاون<sup>f</sup> وثاون عن المجسطي اخذ وذكر اصحاب زيچ الشاه انه في عشرين درجة من الجوزاء وذكر اصحاب زيچ<sup>f</sup> الممتحن انه كان في السنة لله قبس<sup>g</sup> فيها وهي سنة ٢١٧ هـ على ما قدّمنا في هذا الباب في اثنتين وعشرين درجة وتسع وثلاثين دقيقة من<sup>10</sup> الجوزاء وذهب ما شاء الله المنجم الى ان اوج الشمس هو<sup>h</sup> عصادة عدل \* الله بها<sup>i</sup> الفلك وهذا احد ما \* عنت به<sup>j</sup>، وما \* ذهب اليه<sup>m</sup> الهند وغيرها<sup>f</sup> من ان الاوج يتحرك<sup>n</sup> في كل مائة سنة درجة واحدة فيكون مقامه في كل برج ثلاثة آلاف سنة \* وقطعه الفلك في ستة وثلاثين الف سنة<sup>o</sup> وكيفية تنقله ودورانه<sup>f</sup> اذا انتقل عن البروج<sup>15</sup> الشمالية الى الجنوبية انتقلت العمارة فصار الشمال جنوبا<sup>p</sup> والجنوب \* شمالا والعامر<sup>q</sup> عامرا \* والغامر عامرا<sup>f</sup> وانه لا خلاف بين حكماء الهند والكلدانيين والمصريين واليونانيين والروم وغيرهم وبين<sup>r</sup> منجمي عصرنا وفلكية وقتنا انه في برج الجوزاء وأنما التنازع بينهم في ثباته وتنقله<sup>f.121 v.</sup> على ما ذكرنا، ولثابت بن قرة الصابي الخرائتي رسالة في نصرة رأى<sup>20</sup> أبرخس على ان \* لاوج الشمس<sup>s</sup> حركة مخالفا لقول ابطلميوس وقد امتحن هذه الرسالة عدة من اهل الهندسة فوجدوا الاوج في اربع

a) جيش زيچ P. تاريخ P. b) وقال الثاني L. c) . يخالفوا L. d) P. جيش زيچ. e) P. حكيماؤه. f) L. om. g) P. om. h) L. ٢.٧ (om. عشرة). i) L. ذهب. m) L. عينته. P. Addidi voc.; P. ع. k) P. الكتاب. l) L. n) L. يتحرك. o) Cf. Mor. 150, Kazw. I, ٢٥, 3 a f. seqq. p) L. جنوبيا. q) L. شماليا والعمائر. r) Codd. ومن. s) P. لا نزج. جذوا الازج L. Deinde P. عصرنا t) P.



وعشرين درجة ودقائق كثيرة تكون من  $a$  أول  $b$  للحمل \* اربعا وستين  $c$  درجة ودقائق كثيرة  $d$  وهذا خلاف لما ذكره اصحاب رصد الممتحن لانهم اجمعوا الا محمد بن جابر البتاني  $f$  الخزانى على ان بُعد الاوج من رأس الحمل اثنتان وثمانون درجة وتسع واربعون دقيقة، وذكرنا ما ذهب اليه هؤلاء من ان السبب في كسوف القمر \* ان ضوءه انما هو  $e$  شئ يقبله من الشمس \* فتى تهيأ  $h$  ان يكون ظل الارض فيما بين الشمس والقمر فستره \* او ستره  $i$  بعضه انكسف او انكسف بعضه على قدر ما يستره  $k$  منه وان السبب في كسوف الشمس ان القمر يستر الشمس عنا ولذلك صار كسوف  $d$  القمر انما يعرض في وقت مقابلته للشمس وكسوف الشمس انما يعرض في وقت الاجتماع وان اقل ما  $10$  يكون بين الكسوفين  $l$  الشمسية والقمرية جميعا ستة اشهر قربة وذلك على الامر الاوسط وانه قد يمكن \* ان يكون  $m$  بين كسوفين  $n$  شمسيين او قريتين خمسة اشهر وذلك عند اتفاق شهر \* عظمى ويمكن ان يكون بين كسوفين ستة اشهر وذلك عند اتفاق شهر  $o$  صغرى وانه لا يمكن ان تنكسف الشمس في شهر واحد مرتين في موضع واحد  $15$   $f 122r$  ولا في  $m$  موضعين مختلفين من الاقاليم الشمالية ابدا وقد يمكن ذلك في موضعين مختلفين عن خط الاستواء احدهما في الاقاليم الشمالية والآخر في الناحية الجنوبية، وما ذهبوا اليه من انه اذا كان الصيف  $m$  في ناحية الشمال كان الشتاء في ناحية \* الجنوب واذا كان الصيف في ناحية الجنوب كان الشتاء في ناحية  $m$  الشمال ولاجل ذلك صار  $d$  نيل  $20$  مصر زائدا في \* الشهور الصيفية  $p$  لترايف الشتاء والانداء بسائر ارض

$a$ ) L. في.  $b$ ) P ins. للجوزا او.  $c$ ) L. اربع وثمانين.  $d$ ) P om.  $e$ ) P هنا.  $f$ ) L s. p., P البناني.  $g$ ) P انما ضوءه.  $h$ ) L. ذكرنا.  $i$ ) L. وستر.  $k$ ) L. يستتر.  $l$ ) L. الكسوفات.  $m$ ) L om.  $n$ ) P c. art. Deinde L شمسين او قرنين.  $o$ ) P om. Pro عظمى ويمكن.  $p$ ) P الصيف.  $q$ ) L عظم نصف.



الاحابش <sup>a</sup> من النوبة والنزاع والزنج الى جبل القمر الذى <sup>b</sup> وراء خط الاستواء ومبدأ \* منبع <sup>c</sup> عيون النيل منه ومصب السيل اليه على ما قدّمنا فيما سلف من هذا الكتاب عند ذكرنا الجار والانهار الكبار، وكذلك الشتاء بارض الهند سبيله سبيل شتاء ارض الاحابش واليمن <sup>e</sup> على ما شاهدناه بارض اللارء الكبيرة \* من ارض الهند وغيرها \* مما ذكرنا من البلاد <sup>d</sup> وذلك فى سنتى ٣٠٣ و ٣٠٤ ويسمى هناك البشارة <sup>g</sup> \* والعلة <sup>h</sup> فى ذلك عند من ذكرنا كون الشمس وتنقلها \* فى البروج <sup>i</sup> من الشمال الى الجنوب ومن الجنوب الى الشمال اذا قربت من موضع كان الصيف واذا بعدت عنه كان الشتاء وانه اذا كان فى مكان 10 نهار كان فى ضده ليل واذا كان فى موضع ليل كان فى ضده نهار وان نصف الارض ابدا نهار \* ونصفها ابدا ليل والشمس حيث كانت من جميع نواحي الارض \* الاربع فانها انما تضىء على نصف 1122r. الارض سواء <sup>k</sup> ربع امامها وربع خلفها وربع عن \* يمينها وربع عن شمالها وذلك تمام نصف الارض \* والنصف الآخر <sup>m</sup> ستره ان تضىء <sup>n</sup> 15 فيه كثافة الارض وتدويرها فيكون فى ذلك النصف الذى لا تضىء <sup>n</sup> فيه الليل لان الليل ظل الارض اذا ستر بعضها عن بعض ضوء الشمس فحيث ما كانت الشمس فهناك <sup>o</sup> النهار وحيث لا ترى فهناك الليل، وما ذهبوا اليه من ان اقواما <sup>p</sup> يشتون مرتين ويصيفون <sup>q</sup> مرتين فى سنة واحدة وهم اهل خط الاستواء الذى يقسم \* مجرى

قدمنا و. d) P ins. e) L om. f) P om. g) L om. h) P ins. i) P om. j) P om. k) P ins. l) P om. m) P om. n) P om. o) P om. p) P om. q) P om. r) P om. s) P om. t) P om. u) P om. v) P om. w) P om. x) P om. y) P om. z) P om. aa) P om. ab) P om. ac) P om. ad) P om. ae) P om. af) P om. ag) P om. ah) P om. ai) P om. aj) P om. ak) P om. al) P om. am) P om. an) P om. ao) P om. ap) P om. aq) P om. ar) P om. as) P om. at) P om. au) P om. av) P om. aw) P om. ax) P om. ay) P om. az) P om. ba) P om. bb) P om. bc) P om. bd) P om. be) P om. bf) P om. bg) P om. bh) P om. bi) P om. bj) P om. bk) P om. bl) P om. bm) P om. bn) P om. bo) P om. bp) P om. bq) P om. br) P om. bs) P om. bt) P om. bu) P om. bv) P om. bw) P om. bx) P om. by) P om. bz) P om. ca) P om. cb) P om. cc) P om. cd) P om. ce) P om. cf) P om. cg) P om. ch) P om. ci) P om. cj) P om. ck) P om. cl) P om. cm) P om. cn) P om. co) P om. cp) P om. cq) P om. cr) P om. cs) P om. ct) P om. cu) P om. cv) P om. cw) P om. cx) P om. cy) P om. cz) P om. da) P om. db) P om. dc) P om. dd) P om. de) P om. df) P om. dg) P om. dh) P om. di) P om. dj) P om. dk) P om. dl) P om. dm) P om. dn) P om. do) P om. dp) P om. dq) P om. dr) P om. ds) P om. dt) P om. du) P om. dv) P om. dw) P om. dx) P om. dy) P om. dz) P om. ea) P om. eb) P om. ec) P om. ed) P om. ee) P om. ef) P om. eg) P om. eh) P om. ei) P om. ej) P om. ek) P om. el) P om. em) P om. en) P om. eo) P om. ep) P om. eq) P om. er) P om. es) P om. et) P om. eu) P om. ev) P om. ew) P om. ex) P om. ey) P om. ez) P om. fa) P om. fb) P om. fc) P om. fd) P om. fe) P om. ff) P om. fg) P om. fh) P om. fi) P om. fj) P om. fk) P om. fl) P om. fm) P om. fn) P om. fo) P om. fp) P om. fq) P om. fr) P om. fs) P om. ft) P om. fu) P om. fv) P om. fw) P om. fx) P om. fy) P om. fz) P om. ga) P om. gb) P om. gc) P om. gd) P om. ge) P om. gf) P om. gg) P om. gh) P om. gi) P om. gj) P om. gk) P om. gl) P om. gm) P om. gn) P om. go) P om. gp) P om. gq) P om. gr) P om. gs) P om. gt) P om. gu) P om. gv) P om. gw) P om. gx) P om. gy) P om. gz) P om. ha) P om. hb) P om. hc) P om. hd) P om. he) P om. hf) P om. hg) P om. hh) P om. hi) P om. hj) P om. hk) P om. hl) P om. hm) P om. hn) P om. ho) P om. hp) P om. hq) P om. hr) P om. hs) P om. ht) P om. hu) P om. hv) P om. hw) P om. hx) P om. hy) P om. hz) P om. ia) P om. ib) P om. ic) P om. id) P om. ie) P om. if) P om. ig) P om. ih) P om. ii) P om. ij) P om. ik) P om. il) P om. im) P om. in) P om. io) P om. ip) P om. iq) P om. ir) P om. is) P om. it) P om. iu) P om. iv) P om. iw) P om. ix) P om. iy) P om. iz) P om. ja) P om. jb) P om. jc) P om. jd) P om. je) P om. jf) P om. jg) P om. jh) P om. ji) P om. jj) P om. jk) P om. jl) P om. jm) P om. jn) P om. jo) P om. jp) P om. jq) P om. jr) P om. js) P om. jt) P om. ju) P om. jv) P om. jw) P om. jx) P om. jy) P om. jz) P om. ka) P om. kb) P om. kc) P om. kd) P om. ke) P om. kf) P om. kg) P om. kh) P om. ki) P om. kj) P om. kl) P om. km) P om. kn) P om. ko) P om. kp) P om. kq) P om. kr) P om. ks) P om. kt) P om. ku) P om. kv) P om. kw) P om. kx) P om. ky) P om. kz) P om. la) P om. lb) P om. lc) P om. ld) P om. le) P om. lf) P om. lg) P om. lh) P om. li) P om. lj) P om. lk) P om. ll) P om. lm) P om. ln) P om. lo) P om. lp) P om. lq) P om. lr) P om. ls) P om. lt) P om. lu) P om. lv) P om. lw) P om. lx) P om. ly) P om. lz) P om. ma) P om. mb) P om. mc) P om. md) P om. me) P om. mf) P om. mg) P om. mh) P om. mi) P om. mj) P om. mk) P om. ml) P om. mn) P om. mo) P om. mp) P om. mq) P om. mr) P om. ms) P om. mt) P om. mu) P om. mv) P om. mw) P om. mx) P om. my) P om. mz) P om. na) P om. nb) P om. nc) P om. nd) P om. ne) P om. nf) P om. ng) P om. nh) P om. ni) P om. nj) P om. nk) P om. nl) P om. nm) P om. nn) P om. no) P om. np) P om. nq) P om. nr) P om. ns) P om. nt) P om. nu) P om. nv) P om. nw) P om. nx) P om. ny) P om. nz) P om. oa) P om. ob) P om. oc) P om. od) P om. oe) P om. of) P om. og) P om. oh) P om. oi) P om. oj) P om. ok) P om. ol) P om. om) P om. on) P om. oo) P om. op) P om. oq) P om. or) P om. os) P om. ot) P om. ou) P om. ov) P om. ow) P om. ox) P om. oy) P om. oz) P om. pa) P om. pb) P om. pc) P om. pd) P om. pe) P om. pf) P om. pg) P om. ph) P om. pi) P om. pj) P om. pk) P om. pl) P om. pm) P om. pn) P om. po) P om. pp) P om. pq) P om. pr) P om. ps) P om. pt) P om. pu) P om. pv) P om. pw) P om. px) P om. py) P om. pz) P om. qa) P om. qb) P om. qc) P om. qd) P om. qe) P om. qf) P om. qg) P om. qh) P om. qi) P om. qj) P om. qk) P om. ql) P om. qm) P om. qn) P om. qo) P om. qp) P om. qq) P om. qr) P om. qs) P om. qt) P om. qu) P om. qv) P om. qw) P om. qx) P om. qy) P om. qz) P om. ra) P om. rb) P om. rc) P om. rd) P om. re) P om. rf) P om. rg) P om. rh) P om. ri) P om. rj) P om. rk) P om. rl) P om. rm) P om. rn) P om. ro) P om. rp) P om. rq) P om. rr) P om. rs) P om. rt) P om. ru) P om. rv) P om. rw) P om. rx) P om. ry) P om. rz) P om. sa) P om. sb) P om. sc) P om. sd) P om. se) P om. sf) P om. sg) P om. sh) P om. si) P om. sj) P om. sk) P om. sl) P om. sm) P om. sn) P om. so) P om. sp) P om. sq) P om. sr) P om. ss) P om. st) P om. su) P om. sv) P om. sw) P om. sx) P om. sy) P om. sz) P om. ta) P om. tb) P om. tc) P om. td) P om. te) P om. tf) P om. tg) P om. th) P om. ti) P om. tj) P om. tk) P om. tl) P om. tm) P om. tn) P om. to) P om. tp) P om. tq) P om. tr) P om. ts) P om. tu) P om. tv) P om. tw) P om. tx) P om. ty) P om. tz) P om. ua) P om. ub) P om. uc) P om. ud) P om. ue) P om. uf) P om. ug) P om. uh) P om. ui) P om. uj) P om. uk) P om. ul) P om. um) P om. un) P om. uo) P om. up) P om. uq) P om. ur) P om. us) P om. ut) P om. uu) P om. uv) P om. uw) P om. ux) P om. uy) P om. uz) P om. va) P om. vb) P om. vc) P om. vd) P om. ve) P om. vf) P om. vg) P om. vh) P om. vi) P om. vj) P om. vk) P om. vl) P om. vm) P om. vn) P om. vo) P om. vp) P om. vq) P om. vr) P om. vs) P om. vt) P om. vu) P om. vv) P om. vw) P om. vx) P om. vy) P om. vz) P om. wa) P om. wb) P om. wc) P om. wd) P om. we) P om. wf) P om. wg) P om. wh) P om. wi) P om. wj) P om. wk) P om. wl) P om. wm) P om. wn) P om. wo) P om. wp) P om. wq) P om. wr) P om. ws) P om. wt) P om. wu) P om. wv) P om. ww) P om. wx) P om. wy) P om. wz) P om. xa) P om. xb) P om. xc) P om. xd) P om. xe) P om. xf) P om. xg) P om. xh) P om. xi) P om. xj) P om. xk) P om. xl) P om. xm) P om. xn) P om. xo) P om. xp) P om. xq) P om. xr) P om. xs) P om. xt) P om. xu) P om. xv) P om. xw) P om. xx) P om. xy) P om. xz) P om. ya) P om. yb) P om. yc) P om. yd) P om. ye) P om. yf) P om. yg) P om. yh) P om. yi) P om. yj) P om. yk) P om. yl) P om. ym) P om. yn) P om. yo) P om. yp) P om. yq) P om. yr) P om. ys) P om. yt) P om. yu) P om. yv) P om. yw) P om. yx) P om. yy) P om. yz) P om. za) P om. zb) P om. zc) P om. zd) P om. ze) P om. zf) P om. zg) P om. zh) P om. zi) P om. zj) P om. zk) P om. zl) P om. zm) P om. zn) P om. zo) P om. zp) P om. zq) P om. zr) P om. zs) P om. zt) P om. zu) P om. zv) P om. zw) P om. zx) P om. zy) P om. zz) P om.



الشمس  $a$  بنصفين ياخذ من الشرق  $b$  حتى يعود الى الشرق والمدن  
 الله على هذا الخط فزان  $e$  وأزيس  $d$  وعدن والشحر وغير ذلك من  
 البلاد وان الشمس اذا صارت \* الى اول برج الحمل كان الحر عندهم  
 مفرطاً جداً واذا صارت  $d$  الى السرطان زالت عن سمت رؤسهم اربعاً  
 وعشرين درجة الله في الميل  $d$  فشتواء ثم تعود الشمس اليهم اذا  
 صارت الى اول الميزان فيصيفون ثانية ويشتد الحر عليهم فاذا في زالت  
 الى ناحية الربع الجنوبي وصارت الى اول الجدى شتوا ثانية وانهم على  
 هذا الترتيب يصيفون مرتين ويشتتون مرتين غير ان شتاءهم ابدا قريب  
 من صيفهم، وانه قد يكون في بعض المواضع  $f$  مقدار شهر من الصيف  
 نهار كانه لا ليل فيه وشهر  $g$  من الشتاء ليل  $h$  لا نهار فيه وتكون  
 f.123r. العشرة اشهر الباقية من السنة كل يوم وليلة اربعاً وعشرين ساعة  
 وفي المواضع الله يرتفع فيها القطب عن الآفاق سبعة وستين جزءاً  
 ورُبعا فهناك يكون مدار ما بين النصف من الجوزاء الى النصف من  
 السرطان ظاهراً فوق الارض ابداً وما بين النصف من \* القوس الى  
 نصف الجدى غائباً ابداً، وما قالوه في المواضع الله يطول نهارها  
 ويقصر ليلها حتى يكون الساعة والساعتين  $k$ ، والثلاث وذلك \* في اقصى  
 بلاد الروم وبلاد البرغر وبلاد خوارزم وما يلي البحر الحزري  $m$ ، وما  
 قالوه في الساعات المعتدلة وفي الله تكون كل ساعة منها بمقدار ما  
 يدور الفلك خمس عشرة درجة والساعات الزمانية وفي المعوجة الله  
 تكون  $d$  كل واحدة منها مقدار نصف سدس النهار ونصف سدس  
 الليل، وما ذهبوا اليه من تأثيرات الكواكب السبعة من النيران

$a$ ) الشرق L.  $b$ ) نصف. ins. مجرى P post; نصفى محمداً الارض L.  $c$ ) عندهم L. ins.  $f$ ) فشتوا L.  $e$ ) L. om.  $d$ ) فزان L, قرار P.  $g$ ) السرطان ظاهر P.  $h$ ) مدة شهر P.  $i$ ) ونهار وليل P.  $j$ ) الحزري L.  $m$ ) باقاصى بلاد غز وراء بلاد L.  $k$ ) والساعتان L.



والخمسة وخاصتها في *a* الادبيات والبقاع والحيوان والنبات وغير ذلك،  
وفيما خالف بين *b* لغات الناس والوانهم في *a* المعبر من الارض والعلّة  
في مطر الاقليم الاول في القبط دون سائر البلاد، وما قالوه في العلّة  
لأن صار لها كثير من المواضع لا تنظر كفسطاط مصر وغيرها *a* الا  
اليسير وان السبب في ذلك ان \* جزء بلاده مصر من جهة شمالها  
علم لجبال الشوامخ واكثر ما يسيل اليه من جهة بحر الحبشة يحجز *v*. 123  
بينه وبين مصر جبال البجّة كالمقطم وما يليه فيمنع ذلك البخار  
فيسيل *f* الى جهة الشام والعراق وليس في سمت مصر من جهة الجنوب  
بحر *فا* يسيل الى سمتها من البخار اقل مما يسيل من جهة بحر  
الحبشة الى الشام والعراق *h* والنيل يعين؛ حركة الهواء من الجنوب الى  
الشمال بحريته فينقاد سيلان تلك الاخرة الى الشمال في *z* بلاد كلها  
حارة لقلّة العرض ومجاورة البحار اما بحر الحبشة فن جهة شرقها  
واما بحر الاسكندرية وهو بحر الروم فن جهة شمالها فيحصى جوها  
فلا يغلط البخار السائل اليها ولا يجتمع حتى يخالط بحر الاسكندرية  
16 ويمتزج به ويحترق معاء جهة الشمال من بلاد اروفي *m* واذا صار الى  
الموضع الذي يعرض لها فيه الاتحصار ببرد الجو وما يحيط *n* به من  
الجبال سالت تلك الاخرة هنالك فصارت *e* امطارا في تلك المواضع  
الشمالية فلهذه العلّة عدم اهل مصر المطر ولان النيل بزيادته يفيض  
على بلاد مصر فاذا نقص. تراءه الى قعره فقبلت تلك الارض حسيا  
80 كثيرا لكثرة اقامة الماء عليها فيكثر ما *p* يرتفع من ارضها في كل يوم  
من البخار بحر *q* الشمس فاذا جاء الليل \* يبرد جوها *r* بالاضافة الى *s*

جزيلات *P* *e* . ونحوها *L* *d* . *L* *om* . *c* . من *L* *b* . و *L* *a* ;  
بغير *L* *s* . *P* *om* . *h* . ماء *L* *g* . فيسير *P* *f* . جز *pro* جو *L* .  
فصار *L* *o* . احاط *P* *n* . ارومي *L* *m* . كله *P* *b* . من *L* *k* .  
لله *L* *s* . يزدجرها *P* *r* . نحو *P* *q* . مما *L* *p* .



قدر ما كان عليه عند شروق الشمس فاستحال *a* البخار *b* فسال  
 f.124r. بالليل سيلاناه ضعيفا لعدمه التكاثف والاختصار فصار طلاء عاتدا الى  
 الارض *d* ولعل غير ذلك ذكرها ويجوز ان يكون ذلك لعل استأثر  
 الله عز وجل بعلمها ولم يظهر احدا من خلقه عليها لما هو عز وجل  
 اعلم به من عمارة البلاد وصلاح العباد *e*  
 قال ابو الحسن علي بن الحسين المسعودي ولما ذكرنا شرح طويل  
 والكلام فيه كثير ومن ضمن الاختصار لم يجز له الاكثار وانما نذكر  
 في هذا الكتاب طرفا من كل باب ليستدل الناظر فيه *f* بما رسمناه  
 على المراد لما تركنا قانعين *g* بالتعريض والاشارة من التطويل في العبارة  
 فان ذكرنا جامع التاريخ من آدم الى نبينا صلعم وسنى الامم وشهورها *h*  
 ونسبها وكبائسها وما اتصل بذلك فلنذكر الآن التاريخ من مولد  
 رسول الله صلعم الى مبعثه وهجرته ووفاته ومن *i* كان بعده من الخلفاء  
 والملوك الى هذا الوقت *j*

ذكر التاريخ من مولد رسول الله صلعم ومبعثه وهجرته ومغازيه  
 وسراياه وسواريه *k* وكتابه ووفاته وتاريخ الخلفاء والملوك بعده *l*  
 وايامهم وكتائبهم ووزرائهم وحجائبهم وقضائهم ونقوش  
 خواتيمهم وما كان من الحوادث العظيمة  
 الديانية والملوكية في ايامهم وحصر  
 تواريخهم الى سنة ٣٣٥ في

20 خلافة المطيع

f.124v. قد ذكرنا فيما سلف من كتبنا تواتر النذارات وما ظهر في العالم  
 من الآيات المؤننة بمولد نبينا صلعم ونبوته وما ايده الله به *d* عند  
 مبعثه من المعجزات والدلائل والعلامات مثل لفائه *e* الكائنات قبل

*a*) P add. المومن واستحال. *b*) P مايبا. *c*) L سيل. *d*) P om.  
*e*) P طرف. *f*) L om. *g*) L s. p., P نعين. *h*) P وما.  
*i*) P سواريه. *k*) P اتيانه, L اسانه. Deinde P بالكايينات.



كونها واطعامه الخلق الكثير من الراد القليل وهطل الغمام ونطف الذراع وتحويله الماء المالح عذبا وأروائه الخلق الكثير من الماء اليسير وغير ذلك وما إلى به من *a* القرآن المعجز الذي عجز الخلق عن *b* أن يأتوا بمثله مع \* تحديهم أيامه *c* وتقريعهم بالعجز عنه فأنفى ذلك عن *d* إعادة شيء منه في هذا الكتاب لشرطنا فيه *e* على أنفسنا الاختصار والابجاز ونحن بادئون بحصر التاريخ من مولده صلعم *f*

كان *g* مولد رسول الله صلعم محمد بن عبد الله بن عبد المطلب ابن هاشم بن عبد مناف بن قصي بن \* كلاب بن *h* مرة بن كعب ابن لؤي بن غالب بن فهر بن مالك بن النضر بن كنانة بن خزيمة *i* ابن مدركة بن اليباس بن مضر بن نزار بن معد *j* وأنما لم نجاوز بنسبه صلعم معدا لنهييه عن ذلك بقوله كذب النسابة وإن كان *k* التنازع بين معد وإسماعيل بن إبراهيم يكثر *l* ويختلف في العدد والأسماء والعمل الموزون *m* الذي يقطع عليه ولا ينازع فيه اتصال *n* نسبه إلى معد بن عدنان وقد استقصينا شرح *o* ذلك وما قيل فيه *p* من الوجوه في كتاب الاستذكار، لما جرى في سالف الأعصار، وأتينا *q* فيما سلف من هذا الكتاب على ما اشتهر واستفاض من اتصال معد بإسماعيل بن إبراهيم وما بين إبراهيم وآدم من الآباء على ما ذكره أهل الكتاب *r* وأهل النسب ويكنى أبا القاسم وأمه آمنة بنت وهب ابن عبد مناف بن زهرة بن كلاب *s* علم الفيل لثمان خلون من *t* شهر ربيع الأول وقيل لعشر وهو اليوم الثامن من ذي الحجة سنة ١٣١٧ *u* من بدء ملك بخت نصر واليوم العشرون من نيسان سنة ٨٨٢

*a*) L om. *b*) P om. *c*) L بحدراياهم. *d*) L ذكر. *e*) L (المأثور pro) المؤثر *h*) L. فكثر *g*) L. وان Codd. *f*) L. نتجاوز. واستفاد *Deinde* P. أشهر *l*) L. s. p. وأتيت *k*) L. تنازع *i*) L. *m*) P add. والسنة. *n*) Codd. سبع pro تسع. *Infra videbimus annum ejus 40<sup>um</sup> fuisse 1357, annum 63<sup>um</sup> i. e. annum mortis 1380.*



للاسكندر بن فيلبس الملك سنة *a* ٣٩ من ملك انوشروان خسرو بن  
قباد بن فيروز وذلك بعد *b* قدوم اصحاب الفيل مكّة بخمسة وستين  
يوماً وقيل اقل من ذلك وكان قدومهم مكّة يوم الاحد خمس ليال  
خلون من المحرم وتوفى ابوه عبد الله بن عبد المطلب وهو عم حمّل  
وقيل بل مات بعده مولده بشهر وقيل بل *d* في السنة الثانية من *e*  
مولده وقيل بعد ثمانية وعشرين شهراً من مولده وانه كان *d* خرج في  
تجارة الى الشام وتوفى بالمدينة وله خمس وعشرون سنة ودفع عم الى  
حليمة بنت ابي ذؤيب وهو \* عبد الله بن الحارث *f* بن شحنة *g* بن  
جابر \* بن رزام *h* بن ناصرة *i* بن قصيصة بن \* نصر بن سعد *k* بن  
بكر بن هوازن لترضعه فارضعته بلبن بنيتها عبد الله والشيماء *l* وأنيسة *10*  
بنى الحارث بن عبد العزى بن رقاعة بن ملان بن \* ناصرة بن قصيصة  
ابن نصر بن *m* سعد بن بكر والشيماء *11* كان النبي صلعم عصبها  
على كتفها وهي تحمله *n* في حال صباه فلما هومت هوازن بكنين *d*  
واحتوى رسول الله صلعم على اموالهم وذرايعهم سارت *o* اليه الشيماء  
فاستعطفته وذكرته وأرته اثر *p* العضة فعرفها عم وكان ذلك احد اسباب *15*  
رت رسول الله صلعم وسائر بني هاشم وبني *q* المطلب بن عبد مناف  
ما صار اليهم من ذلك السبي ورت اصحابه ما صار اليهم منه *r* حين  
راوا ذلك منه عم، وكان مقامه صلعم مسترضعاً فيهم اربع سنين فلما

*a*) P سنة *a*. وله سنة *a*. Tab. I, ٨٩٩, 15, ٩٩٩, 12 habet annum 42, Mor. IV, 129 annum 40. *b*) P بعد cum قبل *b* superinscripto. *c*) P قبل. *d*) P om. *e*) P ins. موضعه. *f*) Codd. male بن الحارث بن. *g*) L شعبه et om. seqq. ad سعد. *h*) Addidi coll. Tab. I, ٩٩٩, 9, Mor. IV, 151 (ubi male درام), Wüstenf., Geneal. Tab. F, 16. *i*) Cod. عاصرة. *k*) Cod. سعد بن نصر. Secutus sum Ibn Hish. ١.٣ et Wüstenf. l. 1.; Tab. et Mor. om. نصر بن. *l*) L s. p., P h. l. والشيماء. *m*) Addidi e Tab. et Ibn Hish. *n*) P تحمله. *o*) P صارت. *p*) L موضع. *q*) L ins. عبد. *r*) P منهم.



كان في السنة الخامسة رتته حليمة الى أمه آمنه <sup>a</sup> فلما كان في السنة السابعة من مولده اخرجته أمه <sup>a</sup> الى اخوال جدّه عبد المطلب بن هاشم من <sup>b</sup> بنى عدى بن النجار بالمدينة يزورهم وأم عبد المطلب سلمى ابنة \* زيد بن عمرو بن لبيد بن حرام بن خدّاش بن <sup>c</sup> جندب بن عدى بن النجار فتوفيت أمه عم بالأبواء <sup>d</sup> وقدمت به أم ايمن وهي أم أسامة بن زيد بن حارثة الى مكة؛ وفي السنة الثامنة \* من مولده <sup>b</sup> توفي جدّه <sup>e</sup> عبد المطلب فضّبه ابو طالب اليه <sup>a</sup> فكان <sup>f</sup> في حجره حتى بلغ ثلاث عشرة سنة فخرج معه في تجارة الى <sup>g</sup> الشام فنظر اليه بآحيراً الراهب فبشر بنبوته واخبر بعلاماته <sup>g</sup>، وحضر <sup>h</sup> صلعم حرب الفجار وحلف الفضول على ما قدّمنا فيما سلف من \* هذا الكتاب <sup>h</sup> وله عشرون سنة، ولما كمل خمساً وعشرين سنة <sup>i</sup> خرج في تجارة لخديجة بنت <sup>h</sup> خويلد بن أسد بن عبد العزى بن قصي بن كلاب الى الشام مع غلامها ميسرة فنظروا نسطور الراهب الى اطلال الغمامة آياه <sup>a</sup> وظهر <sup>m</sup> الآيات فيه فبشر بنبوته ولما عاد الغلام <sup>l</sup> اخبر خديجة بذلك فارسلت <sup>n</sup> اليه في تزويجها فتزوجها <sup>o</sup>، فلما كمل خمساً وثلاثين سنة شهد بنيان الكعبة وتراضت به قريش في وضع الحجر الاسود حين كثر من <sup>b</sup> قبائلهم التنازع <sup>p</sup> في ذلك فوضعه رسول الله صلعم في موضعه، فلما بلغ اربعين سنة بعثه الله \* عز وجل <sup>b</sup> الى الناس كافة يوم الاثنين لعشر خلون من شهر ربيع الاول وهو اليوم <sup>b</sup> 20 الثالث والعشرون من آبان ماه سنة ١٣٥٧ من ملك بخت نصر واليوم

a) L om. b) P om. c) Ibn Hish. et Wüstenfeld Tab. 19  
بالاتوى d) P sed Tab. I, ١.٨٢ utrumque tradit. عمرو بن زيد  
e) L ponit post عبد المطلب f) P. c. و. g) P بعلامته h) P  
sed فبصر l) L ابنة k) L حتى. P ins. z) كتابنا هذا وغيره  
اصلال saepius (ص) pro scriptum in cod. offenditur ut mox  
فتزوج بها o) P فبعثت n) L المعجزات و. m) P ins. اطلال pro  
p) P النزاع.



الثامن من شباط سنة ٩٢١ لاسكندر الملك وله صلعم يومئذ *a* اربعون سنة، وتنوزع في أول من آمن به من المذكور بعد اجماعهم على ان أول من آمن به من الاناث *b* خديجة فقال فريقت منهم أول ذكر آمن به علي بن ابي طالب هذا قول اهل البيت وشيعتهم وروى ذلك *f.126v* عبد الله \* بن عباس *e* بن عبد المطلب وجابر بن عبد الله الانصاري *5* وزيد بن ارقم \* في آخرين *d* وتنوزع في سنة يوم اسلم فقال فرقة كانت سنة يومئذ خمس عشرة سنة *a* وقال آخرون ثلاث عشرة سنة *a* وقيل احدى عشرة سنة *a* وقيل تسع وقيل ثمان وقيل سبع وقيل ست وقيل خمس وهذا قول من قصد الى ازالة فضائله ودفع مناقبه لجعل اسلامه اسلام طفل صغير وصبي غير لا يفرق بين الفصل *10* والنقصان ولا يميز بين الشك واليقين ولا يعرف حقاً فيطلبه ولا باطلاً فيجتنبه وسنذكر فيما يرد من هذا الكتاب عند ذكرنا \* خلافته ووفاته *e* جملاً مما قيل في ذلك وان كنا قد ذكرناه *f* فيما سلف من كتبنا مفسراً مشروحاً واتينا على قول كذا فريقت من هؤلاء وما احتج به لمذهبه وصحح به قوله والكلام بين متكلمي العثمانية والزيدية *15* من معتزلة البغداديين القائلين بامامة المفضل *g* وغيرهم من البترية *h* وفرق الزيدية والقطعية *i* بالامامة الاثنا عشرية منهم الذين *h* اصلهم في حصر هذا العدد ما ذكره سليم بن قيس الهلالي *j* في كتابه الذي رواه عنه ابان بن ابي *m* عياش ان النبي صلعم قال لامير المؤمنين علي \* بن ابي طالب عم *a* انت واثنان عشر من ولدك ائمة الخلق *20* ولم يرو هذا الخبر غير سليم بن قيس وان امامهم المنتظر ظهوره *e*

*a)* P om. *b)* P النسا. *c)* L om. *d)* P واخرون. *e)* P *f)* Codd. s. ٤. *g)* L الفصل; cf. Shahrastānī ١١٩, 6. *h)* L s. p.; cf. ib. ١١٨, ١٢٠. *i)* Ibid. ١٢٨. P hic والقطعية. *j)* P الهلاطي; cf. *Fihrist* ٢١٩. *m)* Addidi. Deinde L عباس. *n)* L والاثنى.



في وقتنا هذا المؤرخ به كتابنا محمد بن الحسن بن علي بن محمد  
ابن علي بن موسى بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين بن  
علي بن ابي طالب رضوان الله عليهم اجمعين واصحاب النسف <sup>b</sup>  
منهم <sup>c</sup> القائلون بان <sup>d</sup> الله عز وجل لا يخلي كل عصر من امام قائم <sup>f.127 r.</sup>  
<sup>e</sup> الله بحق ظاهر ام <sup>e</sup> باطن ولم يقطعوا على عدد محصور ولا وقت <sup>f</sup>  
\* معين مفهوم <sup>g</sup> وان ذاك <sup>h</sup> نص من الله ورسوله على اسم كل امام  
وعينه <sup>i</sup> الى ان يفنى الله \* عز وجل <sup>j</sup> الارض ومن عليها وانما سموها  
القطعية لقطعهم على وفاة موسى بن جعفر وتركهم الوقوف عليه <sup>k</sup> وغيرهم  
من فرق الشيعة وسائر من قال باختيار <sup>m</sup> الامام وان ذلك الى \* الامة  
10 او الى <sup>n</sup> بعضها من المعتزلة والمرجئة وفرق الخوارج من الازارقة والاباضية  
وانصرفية والندجديات وسائر فرق الخوارج الى هذه الاصناف يرجعون  
وعندهم ينصرفون والناطقة <sup>o</sup> والحشوية <sup>p</sup> وغيرهم من فقهاء الامصار ، وقال  
آخرون ان اول من آمن به عم \* من الرجال <sup>q</sup> ابو بكر \* الصديق  
عم <sup>r</sup> روى ذلك عن عمرو بن عباس <sup>s</sup> وجبير بن نفير وابراهيم الذخعي  
15 في آخرين ، وقال آخرون ان <sup>t</sup> اول من آمن به زيد بن حارثة الكلبي  
مولاه روى ذلك عن انزهري وعروة بن الزبير وسليمان <sup>u</sup> بن يسار في  
آخريين ، وقال آخرون <sup>v</sup> اولهم اسلاما خبّاب بن الارت من بني سعد  
ابن زيد مناة بن تميم ، وقال آخرون بلال بن حمزة <sup>w</sup>  
وكان مقام رسول الله صلعم بمكة بعد مبعثه ثلاث عشرة سنة  
20 وتوفي عمه ابو طالب وله بضع وثمانون <sup>x</sup> سنة وزوجته خديجة بنت

a) P او . b) L ان . c) P om. d) L السبق . e) L صلوات . f) P عدد . g) P inv. ord. h) P ذلك . i) L s. p. Cf. Shahr.  
الفه الاولى L . n) باختبار P . m) عليهم L . k) L om. 3. 80. o) P والناطقة ، L والبائنة . Vid. Chafâdjî, *Schifâ* ٣٣٩ et cf. Lane.  
In *Fihrist* ١٨٠, 11 ita restituatur pro بابية . p) عبينه P . q) بشار L ، بشار P ، وسمان L . r) L . s) P وثلاثون . t) P قوم .



f.127v. خويلد ولها خمس وستون سنة <sup>a</sup> في السنة العاشرة من مبعثه بينهما  
ثلاثة أيام وقيل أكثر من ذلك وذلك بعد ابطال الصحيفة وخروج  
بنى هاشم بنى المطلب من <sup>b</sup> الحصار في الشعب بسنة <sup>c</sup> وستة اشهر وكان  
مدة مقامهم <sup>d</sup> في الحصار ثلاث سنين وقيل سنتين ونصفا وقيل سنتين  
على ما في ذلك من التنازع، وفي هذه السنة وهي سنة خمسين من <sup>e</sup>  
مولده كان خروجه الى الطائف، وفي سنة احدى وخمسين كان المسرى  
على ما في ذلك من التنازع بين فرق الامة في كفيته <sup>f</sup>  
ثم هاجر صلعم الى المدينة فدخلها يوم الاثنين لاثنتي عشرة ليلة  
خلت من شهر ربيع الأول وله ثلاث وخمسون سنة وذلك في سنة  
اربع وثلاثين من ملك كسرى ابرويز وامر عليا رضى بالخلف بعده <sup>g</sup>  
ليؤدى عنه ودائع كانت للناس عنده فتخلف بعد خروجه ثلاثة أيام  
الى ان ادى ما كان عنده من الودائع ثم لحق به، وقد كان رسول  
الله صلعم امر اصحابه قبل هجرته بالهجرة الى المدينة فخرجوا ارسالا  
فكان اولهم اليها قدوما ابو سلمة عبد الله بن عبد الأسد بن هلال  
ابن عبد الله بن عمر <sup>h</sup> بن مخزوم وعامر بن ربيعة وعبد الله بن جحش <sup>i</sup>  
الاسدي وعمر بن الخطاب وعياش <sup>j</sup> بن ابي ربيعة <sup>k</sup>  
f.128r. وكان اول لواء عقده رسول الله صلعم بعد قدومه المدينة لحمة بن  
عبد المطلب في شهر رمضان لسبعة <sup>l</sup> اشهر من قدومه اياها في ثلاثين  
\*راكبا من المهاجرين الى العيص من بلاد جهينة يعترض عيرا  
لقريش جاءت من الشام تريد مكة فلقى ابا جهل عمرو بن هشام <sup>m</sup>  
ابن المغيرة بن عبد الله بن عمر بن مخزوم \* بن يقظة <sup>n</sup> بن مرة بن  
كعب بن لؤي بن غالب وهو في ثلاثمائة رجل من اهل <sup>o</sup> مكة  
فحاجزوا من غير قتال وفي ذلك يقول حمزة <sup>p</sup>

a) P om. b) L عن. c) L سنة. d) P قيامهم. e) L عمرو  
ut quoque deinde. f) L s. p. g) L om. h) L سبعة. i) P  
من الناس. k) P post مرة collocat. l) P عمره; vid. Ibn Hish. ٢١٩.



بِأَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ <sup>a</sup>أَوَّلَ خَائِفٍ عَلَيْهِ لَوْ كُنَّ لَاحَ مِنْ قَبْلِي  
 \* ثُمَّ سَرِيَّةٌ عُبَيْدَةَ بْنِ الْحَارِثِ <sup>b</sup> إِلَى رَابِعٍ وَهِيَ <sup>c</sup>عَلَى عَشْرَةِ أَمْيَالٍ مِنَ  
 الْجَحَافَةِ لَمَنْ أَرَادَ مِنَ الْمَدِينَةِ قُدَيْدًا وَذَلِكَ فِي شَوَّالٍ لَثَمَانِيَةِ أَشْهُرٍ مِنْ  
 قَدُومِهِ <sup>d</sup> الْمَدِينَةَ فَلَقِيَ أَبَا سَفْيَانَ صَخْرَ بْنَ حَرْبٍ بْنِ أُمَيَّةَ بْنِ عَبْدِ  
 ٥ شَمْسٍ بْنِ عَبْدِ مَنَاةٍ عَلَى الْمَاءِ الْمَعْرُوفِ بِأَحْبَاءٍ <sup>e</sup> وَكَانَ أَبُو سَفْيَانَ فِي  
 مَائَتَيْنِ وَعُصْبِيَّةٍ فِي سِتِّينَ رَاكِبًا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَكَانَ <sup>f</sup>بَيْنَهُمْ رَمَى مِنْ  
 غَيْرِ سَلِّ السِّبُوفِ فَكَانَ <sup>g</sup>أَوَّلَ \* مِنْ رَمَى بِسَلْمٍ <sup>h</sup> فِي الْإِسْلَامِ سَعْدُ بْنُ  
 أَبِي وَقَّاصٍ مَالِكُ بْنُ وَهَّيْبٍ <sup>i</sup> بْنُ عَبْدِ مَنَاةٍ بْنِ زُهْرَةَ بْنِ كِلَابٍ فِي  
 هَذِهِ السَّرِيَّةِ وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ سَعْدُ <sup>k</sup>

- 10 أَلاَ هَلْ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ أَنَّى حَمَيْتُ صَحَابَتِي بِصُدُورِ نَبْلِي  
 فَمَا يَعْتَدُّ رَامٍ فِي مَعْدٍ بِسَهْمٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَبْلِي  
 وَبَنَى <sup>m</sup>رَسُولُ اللَّهِ صَلَّعَ بِعَائِشَةَ ابْنَةَ أَبِي بَكْرٍ فِي شَوَّالٍ وَهِيَ بَنَتْ <sup>n</sup>1128  
 تِسْعَ سِنِينَ وَقِيلَ دُونَ ذَلِكَ وَكَانَ تَزَوُّجُهَا بِمَكَّةَ \* وَهِيَ ابْنَةُ <sup>o</sup>سَبْعٍ وَقِيلَ  
 سِتِّ <sup>p</sup>٥ \* ثُمَّ سَرِيَّةٌ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ \* فِي ذِي الْقَعْدَةِ <sup>q</sup>عَلَى تِسْعَةِ  
 15 أَشْهُرٍ مِنْ مِهَاجَرَتِهِ فِي عِشْرِينَ رَجُلًا إِلَى التَّخَرَّارِ وَهُوَ مِنَ الْجَحَافَةِ قَرِيبٌ  
 مِنْ خُمْ يَعْتَرِضُ عَيْرًا لِقُرَيْشٍ فَوَافَى الْمَوْضِعَ وَقَدْ سَبَقَهُ الْعَيْرُ <sup>r</sup> وَفِي هَذِهِ  
 السَّنَةِ وَلَدَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ وَكَانَ أَوَّلَ مَوْلُودٍ وَلَدَ فِي دَارِ  
 الْهَجْرَةِ لِلْمُهَاجِرِينَ وَالنَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ الْأَنْصَارِيِّ <sup>s</sup> وَهُوَ أَيْضًا أَوَّلَ مَوْلُودٍ  
 وَلَدَ لِلْأَنْصَارِ بَعْدَ الْهَجْرَةِ، وَفِيهَا كَانَتْ وَفَاةُ أَبِي أُمَامَةَ أَسْعَدُ بْنُ زُرَّارَةَ

a) L حاقن. b) Bis in P; pro عبدة primum عبد الله, deinde  
 عبدة habet. c) L وهو. d) P ins. إلى. e) Codd. باحني; vid.  
 Tab. I, 1360, 11 et 1368, 9. Jâcût I, 105 habet nomen ex Ibn Ishâk,  
 sed non exstat in edit. Ibn Hish. 416. f) P ع. ف. g) L ع. و.  
 h) L سلم رمى. i) P هيب quod quoque e هيب ortum esse potest.  
 k) Ibn Hish. 418. l) Ibn Hish. عدو. m) L وسار. n) L  
 ابنة. o) L وقيل. p) P سنة. q) P om. r) Infra sub anno 2  
 collocatur hujus nativitas, quod plus auctoritatis habet; cf. Tab.  
 I, 1364. s) L سعد.



الخزرجي من بني غنم بن مالك بن النجار في شوال، وفيها كان  
اسلام عبد الله بن سلام هـ

ذكر السنة الثانية من الهجرة وتعرف بسنة الامر a لانه  
امر فيها بالقتال

ث غزوة \* رسول الله صلعم في صفر b في المهاجرين خاصة حتى بلغ e  
ودان والابواء ه وبينهما ثمانية اميال يعترض عير قريش فرجع ولم  
يلق كيدا فكانت غيبته خمس عشرة ليلة واستخلف على المدينة  
سعد بن عباد بن دليم d الانصاري ثم الخزرجي، وفي هذا الشهر  
f. 129r تزوج امير المؤمنين علي بن ابي طالب بفاطمة رضيها ه ث غزوته  
صلعم بواط في شهر ربيع الاول في مائتين يعترض عيرا لقريش وكانت 10  
الفين ه وخمس مائة بعير فيها مائة رجل من قريش منهم امية بن  
خلف الجمحي ففاته f العير g ورجع ولم يلق h كيدا وبواط \* جبل  
من i جبال جهينة من ناحية ذي خشب من طريق الشام وبين  
بواط والمدينة ثمانية h برد وقيل اقل من ذلك واستخلف على المدينة  
سعد بن معاذ ه ث غزوته صلعم في هذا الشهر ايضا في طلب 15  
كرز بن جابر الفهري وكان اغار على سرح المدينة g من ناحية العقيف  
فبلغ الى سفلان l وهي من بدر ففاته كرز بالسرح فرجع واستخلف على m  
المدينة مولا g زيد بن حارثة بن شراحيل الكلبي ث الكنانى كنانة n  
ابن عوف بن عذرة o بن زيد اللات بن ربيعة بن ثور بن كلب  
ابن وبرة بن تغلب p بن حلوان بن عمران q بن الحاف بن قضاع 20

. و. P s. e). في صفر غزاها رسول الله صلعم L b). الامر L a).

d) P دابر. e) P الف؛ cf. Wâkidî apud Wellhausen, *Muhammed in Medina*, p. 34. f) L و. g) L om. h) L بلع. i) Addidi sec. Jâc. I, vo., 18. k) Codd. ثمان. Sec. Wâkidî ap. Wellh. l. l. legendum foret ثلاثة. l) P سفان، صبيان L. m) L في. n) P om. o) L عروه؛ cf. Wüstenf. *Geneal. Tab.* 2, 21. p) L ins. بن وبرة. q) P عمر. Pro الحاف L الحارث.



وفي الناس من يسمّى هذه الغزاة بدر *a* الاولى *٥* ثم غزوته *b* صلعم  
 فى جمادى الاولى من هذه السنة وقيل جمادى الاخيرة ذا العشيرة  
 يعترض عيرا لقريش ذاهبة الى الشام فقاتته *c* وهى العير لك كُن القتال  
 يتدّر بسببها فى رجعتها وذو العشيرة بناحية يَنْبُع وبين المدينة  
*٥* وينبع تسعة *d* يرد واستخلف \* على المدينة ابا سَلَمَة بن عبد الاسد *١٢٩٧*  
 الماخزومي *f* وقيل ان *g* خروجه فى طلب كُرز بعد *h* غزوته ذا العشيرة  
 والاشهر ما ذكرناه، وولد النعمان بن بشير الانصارى من بنى الحارث بن  
 الخزرج وهو أول مولود ولد للانصار بعد الهجرة *٥* ثم سرية عبد الله  
 ابن جحش من بنى دُودان *h* بن أسد بن خزيمة فى رجب فى  
 10 احد عشر رجلا *i* وقيل ثمانية الى ثالثة وهو الموضع المعروف فى هذا  
 الوقت ببستان ابن عامر على جادة العراق فلقوا عير قريش *m* فقتلوا  
 ابن الحضرمي واسروا منهم نفراء واستاقوا العير *n* وقسم عبد الله بن  
 جحش الغنيمة واخرج منها الخمس قبل ان ينزل القرآن بذلك فعزله  
 رسول الله صلعم حتى جاء الاذن من الله فانفذه وكان أول *٥* فى *٥*  
 15 قسمه وفى هذه الغزاة فيما ذكر سُمى عبد الله بن جحش امير  
 المؤمنين وهو أول من سُمى *p* بذلك، وقالت قريش استحل محمد القتال  
 فى الشهر الحرام يعنون *q* رجب *c* وندم *r* اصحاب رسول الله صلعم لذلك  
 لانه قال لهم ما امرتكم بقتال فى الاشهر الحرم *s* فانزل الله عز وجل فى  
 ذلك *t* يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ الْآيَةُ، وفرض صوم شهر  
 20 رمضان فى شعبان من هذه السنة وصرفت القبلة من بيت المقدس

*a*) P ins. الامر ابدر. *b*) P غزواته. *c*) L om. *d*) L تسع.  
*e*) P om. *f*) P h. l. habet على المدينة. *g*) P ins. طلبه. *h*) L  
 اسد Pro داود، L دوان. *i*) P ذى، L ذو. *k*) P دوان، L دوان. *l*) P  
 لقمه. *m*) L لقمه. *n*) P الغنيمة. *o*) P  
 لقمه. *p*) L لقمه. *q*) P فيعنون. *r*) P ويدم. Cf. Tab. 11vo,  
 سقط فى ايدي القوم 16. *s*) L الحرام. *t*) Kor. 2 vs. 214.



الى الكعبة في صلاة الظهر من يوم الثلاثاء للنصف *a* من شعبان فاستدار  
 \*f.180r. النبي صلعم *b* وهو راع في الركعة الثانية \* ودارت الصفوف خلفه *d*  
 فسَمي ذلك المسجد مسجده القبلتين وقيل ان ذلك بعد افتراض *f*  
 صوم شهر رمضان بثلاثة *g* عشر يوما، وفيها أرى عبد الله بن زيد  
 \*ابن عبد ربه الانصارى من بنى زيد *h* مائة بن الحارث بن الخزرج *e*  
 الاذان في النوم وورد الوحي بذلك فعلم به *h*  
 ثم غزوة رسول الله صلعم بدر العظمى وفي بدر القتال وبين بدر  
 والمدينة ثمانية برون وميلان وكان خروجه لثلاث خلون من شهر رمضان  
 في ثلاثمائة واحد عشر رجلا من المهاجرين والانصار عدة المهاجرين  
 \*اربعة وسبعون رجلا وباقيهم من الانصار وقيل ثلاثمائة وثلاثة عشر *10*  
 رجلا وقيل واربعة *k* عشر رجلا *l* الخبر المستفيض انه كان في ثلاثمائة  
 وبضعة عشر رجلا *l* فوق التنازع فيما زاد على الثلاثمائة والعشرة  
 وهو *m* البضع، وكانت قريش تسع مائة وخمسين مقاتلا منهم ستمائة  
 دارع *n* معهم من الخيل مائة *o* فرس وكانت الوقعة يوم الجمعة صبيحة  
 لتسعة *p* عشر يوما *l* من شهر رمضان كذلك *q* روى \*عبد الرحمان بن *15*  
 الاسود عن ابيه عن عبد الله بن مسعود وخارجة بن زيد الانصارى  
 ثم الخزرجي عن ابيه زيد وقد روى علقمة بن زيد عن ابن مسعود  
 غير هذا وهو انها كانت صبيحة اليوم السابع عشر من شهر رمضان  
 كذلك روى *l* عن خارجة بن زيد عن ابيه زيد *l* ايضا وكذلك روى  
 عن الحسن بن علي بن ابي طالب رضيهما فيما ذكر ابو عبد الرحمان *20*

*a*) P . النصف . *b*) L رسول الله عم . *c*) L om. *d*) P ودار الصفوف .  
 مختلفة . *e*) P بمسجد . *f*) L افتراض . *g*) L ثلثه . *h*) P بسيم sic  
 forte e ortum, *Osd* III, ١٦٥ seq. Lectionem confirmat Ibn  
 Hish. ٣٠٨; Ibn Hadjar II, ٧١ et Wüstenf. *Gen. Tab.* 16, 22 tantum  
 زيد . *i*) L وورود . *k*) P s. و . *l*) P om. *m*) L s. و . *n*) P دراع .  
*o*) L ستمائة . *p*) L تسع . *q*) L ذلك ut mox infra etiam pro  
 كذلك habet.



السلمي والى هذا القول ذهب محمد بن عمر الواقدي صاحب المغازي  
والسير فقتل من قريش سبعون رجلاً وأسر سبعون رجلاً *a* كذلك *b* f. 130v.  
ذكر *a* احمد بن منصور الرمادي عن عاصم بن علي *d* عن عكرمة  
ابن عمار قال حدثنا ابو زميل قال حدثني *f* عبد الله بن العباس  
*e* قال حدثني عمر بن الخطاب قال لما كان يوم بدر \*التقينا فهزم *g* الله  
المشركين فقتل منهم سبعون رجلاً واسر سبعون رجلاً وقيل ان عدّة  
من قتل يوم بدر من قريش وحلفائهم سبعة واربعون رجلاً \*والاسرى  
تسعة *h* واربعون \* رجلاً وقيل ان عدّة القتلى منهم يومئذ خمسة  
واربعون رجلاً والاسرى *i* مثل ذلك *h* رجلاً *l* \* واستشهد من المسلمين  
10 اربعة عشر رجلاً *a* قال المسعودي وقسم رسول الله صلعم ما افاء الله  
عليه لكل رجل سهمين وللفرس سهمين وضرب لثمانية نفر بأسهم لم  
يشهدوا القتال *l* وم عثمان بن عفان تخلف عن بدر لموت رقيقة  
بنت رسول الله صلعم فضرب له بسهم *m* فقال يا رسول الله وأجرى  
\* قال وأجرى *n* ومنهم طلحة بن عبيد الله *o* بن عثمان بن عمرو بن  
15 كعب بن سعد بن \* تميم بن مرة *p* بن كعب بن لؤي بن غالب  
يجتمع مع ابي بكر \* الصديق عم *a* في عمرو بن كعب بن سعد  
وسعيد *q* بن زيد بن عمرو بن نفيل بن عبد العزى *r* بن رياح *s* بن  
عبد الله بن قُوط بن رزاح بن عدى بن كعب بن لؤي بن غالب  
يجتمع مع عمر بن الخطاب في نفيل بن عبد العزى وكان رسول

*a*) P om. *b*) P وكذلك. *c*) P محمد. Pro الرمادي odd. البيهقي. Vid. Jâc. II, ٨٣, 11 et l. l. in indice. Obiit anno 265. Traditionem habet Tab. ١٣٥٤, 17 seqq. *d*) P ins. ذكر. *e*) Obiit anno 159 sec. Abu 'l-Mah. I, ٤٢٧. *f*) P حدثنا. *g*) P والتقينا هزم. *h*) P وثلاثون. Secutus sum L, licet pro seq. *i*) Cod. واسرى. *j*) Cod. ins. وذكر. Cf. cum his Tab. ١٣٣٥, 12 seq. ubi 44. *k*) L om. *m*) P بسهم. *n*) P بن سعيد. *o*) P بن سعيد. *p*) P تميم بن مرة. *q*) P بن سعيد. *r*) P om. seqq. ad عبد العزى l. 19. *s*) L رياح et om. seqq. ad رزاح.



الله صلعم بعثهما لما خرج من المدينة يحسسان اخبار العير فعادا  
 f.131r. بعد انقضاء الحرب وقيل a انهما كانا بالشأم في تجارة لهما فقدا بعد  
 رجوع \* رسول الله b صلعم من بدر ف ضرب لهما بسهميهما c فقالا يا  
 رسول الله واجرنا قال d واجركما \* على الله e والاول اشهر وعليه العمل  
 والحارث بن الصمة f من بني مالك بن النجار بن ثعلبة بن عمرو  
 \* بن حارثة بن الخزرج وخوات بن جبير بن ثعلبة بن عمرو g بن  
 عوف بن مالك بن الأوس والحارث بن حاطب وعاصم بن عدي  
 الانصاريان وابو لبابة بشير بن عبد المنذر الانصاري ثم الاوسي وكان  
 استخلفه h على المدينة، وما ذكرنا من ان رسول الله صلعم قسم للفرس  
 سهمين وللفارسة سهمين باتفاق i من سائر \* فقهاء الامصار j وغيرهم الا 10  
 اباء حنيفة النعمان بن ثابت فانه قال يسلم m للفرس سهمين وللفارسة  
 سهمين وخالفه صاحبه ابو يوسف ومحمد بن الحسن في ذلك واعتدل  
 اصحاب ابى حنيفة لصحة n قوله \* باحاديث رووها عن اصحاب رسول الله  
 صلعم وعن امير المؤمنين علي بن ابي طالب وابي موسى الاشعري o  
 وغيرهم وانما ذكرنا ذلك للخلاف للخلاف o الواقع بينهم q في الخبر، 15  
 وكانت غيبة رسول الله صلعم الى ان عاد p الى المدينة تسعة عشر يوما  
 ودخلها لثمان بقين من شهر رمضان وكان استخلف عليها ابن ام  
 f.131v. مكنوم الضير وهو عمرو q بن قيس من بني عامر بن لؤي بن غالب  
 وكانت وفاة ابى لهب عبد العزى بن عبد المطلب عم النبي صلعم  
 بمكة في اليوم الذي ورد فيه خبر وقعة بدر 20

a) P . وقد قيل . b) L . النبي . c) L . بسهميهما . d) P . فقال .  
 e) P om. f) P . الصمت . g) L om. h) L . استخلف . i) L .  
 j) P . الفقهاء . k) Codd. . ابو . m) Nempe dux; L . سهم .  
 n) Codd. . بصحة . o) Addidi . p) L . رجوع . q) P . عمرو , sed saepis-  
 sime ita scribit pro عمرو . Cf. Ibn Hish. ٢٤١ , 1.



ثم سرية عمير بن عدى بن خريشة *a* الاوسى \* ثم الخطمي *b* الى  
عصماء ابنة مروان من بني امية بن بدر *c* وكانت \* تؤذى المسلمين  
وتحرض عليهم اعداءهم *d* فقتلها عمير *e* وفي هذه السنة امر رسول  
الله صلعم باخراج زكاة الفطر *f* ثم سرية سالم بن عمير الانصاري *g*  
<sup>٥</sup> الى ابي عفاك *h* شيخ من بني عمرو بن عوف وكان يحرض على رسول  
الله صلعم فقتله في شوال من هذه السنة *i* ثم غزوة رسول الله  
صلعم للنصف *j* من شوال الى بني *k* قينقاع من اليهود وكانوا اربع مائة  
فحصروهم الى هلال ذي القعدة فنزلوا على حكمه فاستنوبهم منه عبد  
الله بن ابي بن *l* سلول وكانوا حلفاء للخزرج فاجلأهم الى اذرعات من  
<sup>10</sup> ارض الشام وغنم اموالهم واخذ الخمس وهو اول خمس خمسة وفضل  
الاربعة اخماس على اصحابه وقيل ان فعله ذلك كان ببدر وكان  
استخلف على المدينة ابا لبابة بن عبد المنذر الخزرجي *m* ثم غزوة <sup>132 r.</sup>  
رسول الله صلعم المعروفة بغزوة السويق خرج في ذي الحجة في طلب  
ابي سفيان صخر بن حرب وكان اقبل في مائتي راكب من اهل مكة  
<sup>15</sup> ليبر *n* نذره ان لا يمس النساء ولا الطيب حتى يثأر باهل بدر فصارا  
الى العريض فقتل *m* رجلا من الانصار وحرق ابياتا هنالك *o* فلما بلغه  
خروج رسول الله صلعم واصحابه في طلبه \* جعل واصحابه يلقون جرب *o*  
السويق تخففا فسميت غزوة السويق وكان استخلف على المدينة ابا

*a*) P s. p.; cf. Ibn Hadjar III, ٩٤ ult., Wâkidî ap. Wellh.  
p. 90. *b*) L om. *c*) Ita quoque var. l. apud Ibn Hadjar ٩٥; in  
textu زيد ut Ibn Hish. ٩٥ et Wâk. *d*) L يدحرر *e*) L يدحرر  
عليهم اعداءهم. *e*) P البصري. Sec. Wüstenf. *Gen. Tab.* 14, 28 ad  
Aus, sec. Wâk. p. 91 ad Naddjâr pertinuit. Cf. etiam *Osd* II, ٢٤٨  
seq. et Ibn Hadjar II, ١٠٥ seq. *f*) L عقيل. *g*) P النصف.  
*h*) Addidi. *i*) L وقص; P وفرق. Cf. *Tab.* ١٣١٢, 4. *k*) L ليوف.  
Deinde P لا بدره. *l*) P فسار. *m*) P c. و. *n*) P هناك. *o*) P  
جعلوا اصحابه يلقون حرب.



لبابة بن عبد المنذر ايضا، وفي هذا الشهر بنى على بفاطمة<sup>a</sup>  
قال المسعودي وقد ذكرنا التنازع في سنّها<sup>b</sup> عند ذكره وفاتها في  
خلافة ابي بكر<sup>c</sup> فيما يرد من هذا الكتاب وضاحي رسول الله صلعم  
اول اضحى<sup>d</sup> رآه المسلمون \* وأمر بذلك<sup>e</sup> وخرج الى المصلى وذبج به  
شاتين بيده وقيل \* شاة<sup>f</sup> وفي هذه السنة كانت الوقعة<sup>g</sup> بذي<sup>h</sup>  
قار بين بكر بن وائل وعليهم حنظلة بن سيار من ولد جذيمة<sup>i</sup> بن  
سعد بن عجل بن نجيم بن صعّب بن علي \* بن بكر<sup>j</sup> بن وائل  
ابن قاسط بن هذيل بن أفضى بن دُعَمي بن جديلة بن أسد بن  
ربيعة بن نزار وقيل انه من ولد كعب بن سعد<sup>k</sup> بن ضبيعة بن  
عجل<sup>l</sup> وبين الجيش الذي بعثه اليهم الملك خسرو<sup>m</sup> ابرويز عليهم الهامرز<sup>n</sup>  
وذلك لما امتنع هاني \* بن قبيصة بن هاني<sup>o</sup> بن مسعود بن عامر<sup>p</sup>  
ابن عمرو بن ابي ربيعة بن ذؤلم بن شيبان<sup>q</sup> بن ثعلبة بن  
عكابة بن صعّب بن علي بن بكر بن وائل من تسليم<sup>r</sup> ما كان  
النعمان<sup>s</sup> بن المنذر اللخمي ملك الحيرة اودعه آياه من اهله وماله<sup>t</sup>  
وسلحه قبل قتل كسرى آياه فاقتتلوا قتالا شديدا فهزمت الفرس<sup>u</sup>  
ومن كان معها من العرب من تغلب وعليها بشر بن سودة التغلبي  
وطيء وعليها ايس بن قبيصة الطائي وضبة وقيم وعليهما<sup>v</sup> عطار  
ابن حاجب بن زُرارة \* والنمر وعليها<sup>w</sup> اوس بن الخزرج النمرى \* وبهراء  
وتنوخ وغيرهم من العرب وقتل الهامرز<sup>x</sup> وقيل ان ذلك كان قبل  
الهجرة وان اناسا من عبد القيس وحنيفة وغيرهم من بكر بن وائل<sup>y</sup>

a) L add. عم. b) L سنهما et mox وفاتهما. c) P om. d) P  
ضاحي. Pro رآه L زار. e) L tantum في. f) P s. art. Sec. tra-  
ditionem Jâcût IV, 11, 20, Agh. XX, ١٣٥, 5 a f. seqq., Mor. II,  
228. g) Codd. خزيمة et P om. بن. h) L صعّب. Pro ضبيعة P  
سنيعة. i) L كسرى. k) L om. l) L من. Cf. Tab. I, ١.٢٨,  
١.٢٩. m) L سنان. n) L تسلّم. o) Codd. وعليها. p) L  
واليمن عليها.



جاءوا من اليمامة وبلاد الجربين الموسم يريدون <sup>a</sup> المضى الى بكر  
 لاجادها <sup>b</sup> فوقف عليهم النبي صلعم وهو يعرض نفسه على قبائل العرب  
 ومعه <sup>c</sup> ابو بكر <sup>d</sup> فدعاهم الى الايمان بالله وجرى بين ابي بكر وتغفل  
 ابن حنظلة بن زيدة بن عبدة بن عبد الله بن ربيعة بن عمرو بن  
<sup>e</sup> شيبان <sup>f</sup> النسابة ما جرى حتى قتل النبي صلعم ان البلاء موكل  
 بالمنطق <sup>g</sup> فوعدوا النبي صلعم ان نصرهم الله على الاعاجم آمنوا به  
 \* وصدقوا بنبوته <sup>h</sup> فدعا لهم النبي صلعم بالنصر فلما بلغه ظهورهم على  
 الاعاجم قتل هذا اول يوم انتصفت فيه <sup>i</sup> العرب من العجم ولى <sup>j</sup> نصروا  
 وهذا يوم تفخر به بكر بن وائل على سائر العرب وفُضِّل <sup>k</sup> به في  
 10 مناقبها وذكره <sup>m</sup> من تقدم \* من الشعراء وتأخره <sup>n</sup> في \* مدح بكره وذكر  
 أيامها المذكورة ووقائعها المشهورة ولقد احسن ابو تمام حبيب بن 1188 r.  
 اوس الطائي في \* تلطفه لذلك <sup>p</sup> \* في مديحه ابا ذؤلف القاسم بن  
 عيسى بن ادريس بن معقل بن عمير بن <sup>i</sup> شَيْخ بن معاوية بن  
 خُزَاعِي بن عبد العزى بن ذؤلف بن جُشَم بن قيس بن سعد  
 16 ابن عجل بن لجيم بن صعب <sup>q</sup> بن علي بن بكر بن وائل ببائيته <sup>r</sup>  
 الله أولها

على مثلها من أربع وملاعب <sup>s</sup>

فقال <sup>t</sup>

a) P ins. الموسم. b) P لاجادها, L لانجاذها. Deinde P ins.  
 c) P ومعه. d) L add. عم. e) Osd II, ١٣٢ et  
 Ibn Hadjar I, ٩٧٥. Cf. de hoc viro *Fihrist* ٨٩, 15 et quos  
 auctores laudat Flügel ad h. l. f) L سنان. g) Freytag, *Prov.*  
 I, 19, *Mor.* IV, 166. Deinde L فوعد. h) L وصدقوه. i) L om.  
 k) P اى; cf. *Agh.* l. l. ١٣٨, 4 a f., *Jâc.* l. l. 21. l) Conj.; P وفصل,  
 L وتصل. m) Codd. وذكر. n) P او تأخر من العشر. o) L مدحها.  
 p) L لفظه لذكر. q) P صبيعه. r) P بناسة; L بكلمته. Diw. ٢١.  
 s) P وملاعب et mox مناقبى. t) P om.



إذا افْتَحَرَتْ <sup>a</sup> يَوْمًا تَمِيمٌ بِقَوْسِهَا \* على الناس أو <sup>b</sup> ما وَطَدَتْ من مَنَاقِبِ  
فَأَنْتُمْ بِذِي قَارِ أَمَالَتْ <sup>c</sup> سَيُوفُكُمْ عُرُوشَ الَّذِينَ اسْتَرْهَنُوا <sup>d</sup> قَوْسَ حَاجِبِ  
وقد ذكر أبو عبيدة معمر بن المثنى في كتابه المترجم <sup>e</sup> بالديباج  
أوفياء العرب فعَدَّ السموءل <sup>f</sup> بن عدياء الغساني والحارث بن ظالم المري  
وعُمَيْر بن سَلَمَى الحنفى ولم يذكر هانثا وهو أعظم العرب وفاء <sup>g</sup> وأعز <sup>h</sup>  
جوارا <sup>i</sup> وأمنعهم جارا لأنه عرض نفسه وقومه للاحتوف ونعمهم للزوال  
وحرمانهم للسبي <sup>j</sup> ولم يخفر أمانته ولا ضييع <sup>k</sup> وديعته <sup>l</sup>

ذكر السنة الثالثة من الهجرة وتعرف بسنة التماحيص <sup>m</sup>

ثم غزوة رسول الله صلعم للنصف <sup>n</sup> من المحرم في مائتين إلى الماء  
المعروف بقرقرة الكدر ناحية معدن بنى <sup>o</sup> سليم لما يلي جادة العراق <sup>p</sup>  
إلى مكة وبين المعدن والمدينة <sup>q</sup> ثمانية <sup>r</sup> برد يريد سليم بن منصور  
ابن عكرمة بن خصفة <sup>s</sup> بن قيس بن عيلان <sup>t</sup> بن مضر <sup>u</sup> بن نزار  
\* وغطفان بن سعد بن قيس بن عيلان بن مضر بن نزار <sup>v</sup> فاجفلوا  
وغنم من أموالهم ورجع ولم يلق كيدا وكان استخلف على المدينة  
138v. ابن أم مكتوم <sup>w</sup> ثم سرية محمد بن مسلمة الانصاري من بنى حارثة <sup>x</sup>  
ابن الحارث بن الخزرج بن عمرو بن مالك بن الاوس في أربعة نفر من  
الانصار إلى كعب بن الأشرف اليهودي وكان رجلا من طيء <sup>y</sup> ثم من  
بنى تبهان بن عمرو بن الغوث بن <sup>z</sup> طيء <sup>aa</sup> وأمه من بنى النضير من  
اليهود وكان يشتب بنساء المسلمين ويحرض على النبي صلعم ويرثي <sup>ab</sup>  
أهل القليب فقتلوه في حصنه للنصف <sup>ac</sup> من شهر <sup>ad</sup> ربيع الأول <sup>ae</sup> \* ثم <sup>af</sup>

و.زادت على <sup>a</sup>) L. فخرت. <sup>b</sup>) Diw., *Agh.* XV, ١.٣, Jâc. 1. 1. على.

<sup>c</sup>) P. المسمى. <sup>d</sup>) P. استرهبوا, استرهبوا <sup>e</sup>) P. امدت. <sup>f</sup>) L.

يضييع. <sup>g</sup>) Codd. للسبي <sup>h</sup>) P. جوارا <sup>i</sup>) P. et mox جارا <sup>j</sup>) P. الشمول.

<sup>k</sup>) P. add. رسول الله. <sup>l</sup>) P. وداعته <sup>m</sup>) L. (نضييع L).

من. <sup>n</sup>) L. حفصة. <sup>o</sup>) Codd. من. <sup>p</sup>) P. om. <sup>q</sup>) L. om. <sup>r</sup>) L. النصف.

<sup>s</sup>) P. ويرثي.



غزوة رسول الله صلعم في جمادى الآخرة ببحران <sup>a</sup> وهو معدن بنى  
سليم <sup>b</sup> بناحية الفرع من الحجاز فصار إليه وقد تقدّم \* اليهم خبره  
فتفرقوا فرجع ولم يلق كيذا وكانت غيبته عشرة أيام واستخلف  
على المدينة ابن أم مكتوم <sup>c</sup> ثم \* غزوة رسول الله صلعم في هذا  
الشهر في اربعائة وخمسين الى نجد يريد غطفان فبلغ الموضع المعروف  
ببنى أمّر <sup>d</sup> وراء بطن \* نخل فاجفلوا <sup>e</sup> من بين يديه فرجع <sup>f</sup> ولم يلق  
كيذا وكانت <sup>g</sup> غيبته عشرة أيام واستخلف على المدينة عثمان بن  
عقّان <sup>h</sup> ثم سرية مولاة زيد بن حارثة الكلبي <sup>i</sup> مستهلّ جمادى الآخرة <sup>j</sup>  
الى الموضع المعروف بالقرّة من ارض نجد بين الرّبدّة <sup>k</sup> والغمر وذات  
10 عرق من جادة العراق يعترض عيرا لقريش تريد الشام فظفر بها  
\* وبلغ الخمس عشرين <sup>m</sup> الفا وهذا أول بعث خرج فيه زيد اميرا <sup>n</sup> <sup>l184r</sup>  
وفى شعبان من هذه السنة تزوّج رسول الله صلعم حفصة ابنة عمر  
ابن الخطاب وكانت <sup>o</sup> قبله عند خنيس <sup>p</sup> بن حذافة بن قيس بن  
عدى بن سعد بن سهم وكان بدرّيا ولم يشهد بدرّا \* مع رسول  
15 الله صلعم <sup>q</sup> من بنى سهم غيره، وللنصف من شهر رمضان كان مولد  
الحسن بن علي \* بن ابي طالب عم <sup>r</sup>، وفيه تزوّج رسول الله صلعم  
زينب بنت خزيمة المعروفة بأُمّ المساكين <sup>s</sup>  
ثم \* غزوة رسول الله صلعم أحدّا <sup>t</sup> خرج اليها في نحو من الف  
رجل فأنزل <sup>u</sup> عنه عبد الله بن أبي بن سلول <sup>v</sup> في نحو من ثلث

a) Cod. نجران. b) Jâc. I, ٢٩٨ seq. non habet. Cf. autem Wâkidî p. 100 et imprimis Tab. ١٣٩٨, 2 seq. c) Conj.; cod. tantum  
تفرقوا. d) L om. e) L غزوته. f) Ita efferre solent, sed Jâc.  
Samhûdî sine teschdid. g) P نجد فاجفلوا. Cf. ad lect. نخل  
من ناحية النخيل. et Jâc. I, ٣٩. ult. بقرية النخيل وقيل نخل ٣٩.  
h) P c. ف. i) P الكلابي. k) L الأخرى. l) L ربدّة. m) P  
وكانت خمسة وعشرين. n) P om. o) P حبش. p) L s. p.,  
فأنزل. q) Addidi.



الناس وكان اشارة على رسول الله صلعم بترك الخروج اليهم والنمسك  
بالمدينة وقال عصاني ولم يقبل رأيي وبقي رسول الله صلعم في نحو من  
سبع مائة وكانت قريش وكنانة بن خزيمة واحلافها ثلاثة آلاف فيهم  
سبع مائة دارع والخييل مائتا فرس ومعهم <sup>a</sup> من النساء خمس عشرة  
امراة يحرضنهم فيهن هند ابنة عتبة وعلى الناس ابو سفيان صخر <sup>b</sup>  
ابن حرب بن امية بن عبد شمس بن عبد مناف فالتقوا يوم  
السبت لسبع خلون من شوال فاستشهد من المسلمين سبعون رجلا  
وقيل خمسة <sup>c</sup> وستون رجلا اربعة منهم من المهاجرين اقدم حمزة <sup>d</sup>  
ابن عبد المطلب والباقيون من الانصار وقتل من المشركين ثلاثة  
وعشرون رجلا وعاد الى المدينة وكان استخلف عليها ابن ام مكتوم <sup>e</sup>  
ثم خرج <sup>f</sup> من الغد وهو ثاني يوم اُخذ في طلب ابى سفيان واصحابه  
حتى انتهى الى الموضع المعروف بحمراء الأسد وهي <sup>g</sup> على عشرة اميال  
من <sup>h</sup> المدينة على طريق \* العقيف متياسرة <sup>i</sup> عن ذي الحليفة فقاتله  
قريش فاقام ثلاثا ثم عاد \* وفي الناس من يعدُّ هذه غزاة <sup>j</sup> <sup>k</sup>

16 ذكر السنة الرابعة من الهجرة وتعرف بسنة الترفية .  
ثم سرية ابى سلمة بن عبد الاسد المخزومي في المحرم الى قطن  
وهو جبل بناحية قيد من \* آخر بلاد نجد <sup>l</sup> ثم سرية عبد الله  
ابن أنيس الجهنّي جهينة بن زيد بن ليث <sup>m</sup> بن سؤد بن أسلم  
ابن الحاف <sup>n</sup> بن قضاة الى سفيان بن خالد <sup>o</sup> الهذلي في المحرم  
ايضا فقتله وقيل ان قتله آياه كان <sup>p</sup> في السنة الخامسة \* من <sup>q</sup>

a) عمره P . b) سنة L , cf. Ibn Hish. 4.9 ult. c) P . وفيهم L .  
d) P . اخذ . e) L . وهو . f) P ins. على عشرة . g) P . اميال .  
h) L . من بعد هذه الغزاة . i) P . المدينة مياسرة L .  
j) L . لميبب P . ارض L . k) L . sed puncta postea sunt addita .  
l) L . لخارت . m) Ibn Hish. 4.1 habet سفيان , sed Wâk.  
p. 157, 224 ut rec. o) P om.



الهجرة *a* ٥ ثم بعث المنذر بن عمرو الانصاري في صفر في سبعين رجلا من الانصار الى اهل نجد ليقرءوهم *b* القرآن ويعلموهم الدين فلما انتهوا الى الموضع المعروف ببئر معونة *c* على اربع مراحل من المدينة بين ارض بنى سليم *d* وارض بنى كلاب اغار عليهم عامر بن الطفيل الكلابي فقتلهم *e* وكان فيهم عامر بن فهيرة مولى ابي بكر الصديق ٥ ثم بعث رسول الله *f* 135 r صلعم عاصم بن ثابت بن ابي الاقلح *g* الانصاري ثم الاوسى *h* في صفر *i* في تسعة نفر من *j* اصحابه مع رهط من *k* القارة *l* *m* *n* *o* *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z* *aa* *ab* *ac* *ad* *ae* *af* *ag* *ah* *ai* *aj* *ak* *al* *am* *an* *ao* *ap* *aq* *ar* *as* *at* *au* *av* *aw* *ax* *ay* *az* *ba* *bb* *bc* *bd* *be* *bf* *bg* *bh* *bi* *bj* *bk* *bl* *bm* *bn* *bo* *bp* *bq* *br* *bs* *bt* *bu* *bv* *bw* *bx* *by* *bz* *ca* *cb* *cc* *cd* *ce* *cf* *cg* *ch* *ci* *cj* *ck* *cl* *cm* *cn* *co* *cp* *cq* *cr* *cs* *ct* *cu* *cv* *cw* *cx* *cy* *cz* *da* *db* *dc* *dd* *de* *df* *dg* *dh* *di* *dj* *dk* *dl* *dm* *dn* *do* *dp* *dq* *dr* *ds* *dt* *du* *dv* *dw* *dx* *dy* *dz* *ea* *eb* *ec* *ed* *ee* *ef* *eg* *eh* *ei* *ej* *ek* *el* *em* *en* *eo* *ep* *eq* *er* *es* *et* *eu* *ev* *ew* *ex* *ey* *ez* *fa* *fb* *fc* *fd* *fe* *ff* *fg* *fh* *fi* *fj* *fk* *fl* *fm* *fn* *fo* *fp* *fq* *fr* *fs* *ft* *fu* *fv* *fw* *fx* *fy* *fz* *ga* *gb* *gc* *gd* *ge* *gf* *gg* *gh* *gi* *gj* *gk* *gl* *gm* *gn* *go* *gp* *gq* *gr* *gs* *gt* *gu* *gv* *gw* *gx* *gy* *gz* *ha* *hb* *hc* *hd* *he* *hf* *hg* *hh* *hi* *hj* *hk* *hl* *hm* *hn* *ho* *hp* *hq* *hr* *hs* *ht* *hu* *hv* *hw* *hx* *hy* *hz* *ia* *ib* *ic* *id* *ie* *if* *ig* *ih* *ii* *ij* *ik* *il* *im* *in* *io* *ip* *iq* *ir* *is* *it* *iu* *iv* *iw* *ix* *iy* *iz* *ja* *jb* *jc* *jd* *je* *jf* *jj* *jk* *jl* *jm* *jn* *jo* *jp* *jq* *jr* *js* *jt* *ju* *jv* *jw* *jx* *ky* *kz* *la* *lb* *lc* *ld* *le* *lf* *lg* *lh* *li* *lj* *lk* *ll* *lm* *ln* *lo* *lp* *lq* *lr* *ls* *lt* *lu* *lv* *lw* *lx* *ly* *lz* *ma* *mb* *mc* *md* *me* *mf* *mg* *mh* *mi* *mj* *mk* *ml* *mn* *mo* *mp* *mq* *mr* *ms* *mt* *mu* *mv* *mw* *mx* *my* *mz* *na* *nb* *nc* *nd* *ne* *nf* *ng* *nh* *ni* *nj* *nk* *nl* *nm* *nn* *no* *np* *nq* *nr* *ns* *nt* *nu* *nv* *nw* *nx* *ny* *nz* *oa* *ob* *oc* *od* *oe* *of* *og* *oh* *oi* *oj* *ok* *ol* *om* *on* *oo* *op* *oq* *or* *os* *ot* *ou* *ov* *ow* *ox* *oy* *oz* *pa* *pb* *pc* *pd* *pe* *pf* *pg* *ph* *pi* *pj* *pk* *pl* *pm* *pn* *po* *pp* *pq* *pr* *ps* *pt* *pu* *pv* *pw* *px* *py* *pz* *qa* *qb* *qc* *qd* *qe* *qf* *qg* *qh* *qi* *qj* *qk* *ql* *qm* *qn* *qo* *qp* *qq* *qr* *qs* *qt* *qu* *qv* *qw* *qx* *qy* *qz* *ra* *rb* *rc* *rd* *re* *rf* *rg* *rh* *ri* *rj* *rk* *rl* *rm* *rn* *ro* *rp* *rq* *rr* *rs* *rt* *ru* *rv* *rw* *rx* *ry* *rz* *sa* *sb* *sc* *sd* *se* *sf* *sg* *sh* *si* *sj* *sk* *sl* *sm* *sn* *so* *sp* *sq* *sr* *ss* *st* *su* *sv* *sw* *sx* *sy* *sz* *ta* *tb* *tc* *td* *te* *tf* *tg* *th* *ti* *tj* *tk* *tl* *tm* *tn* *to* *tp* *tq* *tr* *ts* *tt* *tu* *tv* *tw* *tx* *ty* *tz* *ua* *ub* *uc* *ud* *ue* *uf* *ug* *uh* *ui* *uj* *uk* *ul* *um* *un* *uo* *up* *uq* *ur* *us* *ut* *uu* *uv* *uw* *ux* *uy* *uz* *va* *vb* *vc* *vd* *ve* *vf* *vg* *vh* *vi* *vj* *vk* *vl* *vm* *vn* *vo* *vp* *vq* *vr* *vs* *vt* *vu* *vv* *vw* *vx* *vy* *vz* *wa* *wb* *wc* *wd* *we* *wf* *wg* *wh* *wi* *wj* *wk* *wl* *wm* *wn* *wo* *wp* *wq* *wr* *ws* *wt* *wu* *wv* *ww* *wx* *wy* *wz* *xa* *xb* *xc* *xd* *xe* *xf* *xg* *xh* *xi* *xj* *xk* *xl* *xm* *xn* *xo* *xp* *xq* *xr* *xs* *xt* *xu* *xv* *xw* *xx* *xy* *xz* *ya* *yb* *yc* *yd* *ye* *yf* *yg* *yh* *yi* *yj* *yk* *yl* *ym* *yn* *yo* *yp* *yq* *yr* *ys* *yt* *yu* *yv* *yw* *yx* *yy* *yz* *za* *zb* *zc* *zd* *ze* *zf* *zg* *zh* *zi* *zj* *zk* *zl* *zm* *zn* *zo* *zp* *zq* *zr* *zs* *zt* *zu* *zv* *zw* *zx* *zy* *zz*

ثم غزوة رسول الله صلعم في شهر *a* ربيع الاول بنى النصير من 20 اليهود وقيل انهم وقريظة *b* من ولد هارون بن عمران وقيل انهم من

a) P . ويعلمونهم . et mox codd. ليقرءونهم P . للهجرة L . b) P . معاوية . d) P om. , e) P . الافلح . f) Conjectura addidi; cf. Tab. 13, 16, Ibn Hish. ٩٣٨ . g) P ins. في صفر . h) P وهو , L . من sine و . i) P مصطل وعصل , L tantum . k) L om. l) P . Deinde L في الموضع . m) Cod. بالهداة والهداة . n) L ايام . o) P . على وقيل خبيب بن . q) P ins. واسروا L . p) . غدرناهم L . r) P . من قريظة L . s) . ليقتلوه L . t) . هناك P . u) . وحريش L . v) . الدثينة P . w) .



جذام وأنما رغبوا عن دين العماقة وعبادة الاصنام فاتَّبَعُوا<sup>a</sup> شريعة<sup>b</sup> موسى وانتقلوا من الشام الى الحجاز وكانت منازل النصير بناحية الغرس<sup>c</sup> f.185 v. وما والاهنا ومقبرة بني خَطْمَة<sup>d</sup> وكانوا مواعين لرسول الله صلعم ثم هَمُّوا بالغدر به \* فنذر بهم<sup>e</sup> \* فنبد اليهم<sup>f</sup> فاقاموا على الحرب فصار اليهم فحصرهم خمسة عشر يوما ثم اجلاهم الى فدك وخيبر وقبض ما لهم<sup>g</sup> من الحلقة والكراع فخرجوا يريدون خيبر وهم يضربون بالدفوف ويترمون بالزمامير وعلى النساء المصبغات والمعصفرات وحلى الذهب مظهرين بذلك تجلدا وكان فيهم فيما أخبرنا به عن \* عمر بن شبة النميري<sup>h</sup> عروة الصعاليك بن انورد العبسي وكان حليفا في بني عمرو بن عوف وكان شاعرا مجيدا وهو القائل في كلمة له طويلة<sup>i</sup> 10  
دَعِينِي لِلْغَنَى أَسْعَى فَأَتِي \* رَأَيْتُ النَّاسَ شَرُّهُمْ<sup>j</sup> الْفَقِيرُ  
وعاد رسول الله صلعم الى المدينة وكان استخلف عليها ابن أم مكتوم<sup>k</sup> قال المسعودي وفي هذا الشهر فيما ذكر حرمت الخمر على ما في ذلك من التنازع في سبب تحريمها، وفي شعبان من هذه السنة كان مولد الحسين بن علي بن ابي طالب، وفي شوال تزوج \* رسول<sup>l</sup> 15  
الله صلعم بأُم سَلَمَةَ هند \* بنت ابي m \* اميئة المخزومي، وفي هذا الشهر فيما ذكر رُجم يهودي وبهودية \* كانا قدم زنيا<sup>n</sup> ثم غزوته صلعم في ذي القعدة في الف وخمسمائة والخييل عشرة بدرا \* لموعدا<sup>o</sup> ابي n سفيان صخر بن حرب حين اراد الانصراف من أحد فاقام بها f.186 r. \* ثمانية أيام<sup>p</sup> وتسمى بدر الثالثة p وخرج ابو سفيان في قريش من 20

a) L c. و. b) L s. p., P دين. L om. موسى. c) P انعرش; et. Jâc. III, ٧٨٥, 2. d) P s. p., L حنظلة ut Jâc. Vid. Wellhausen, *Skizzen* IV, 11 et imprimis Samhûdî ١٣٤ (حنظلة قلت اظنه). (تصحيح خطمة). e) P om. f) L om. g) L له. h) L عمرو. i) Nöldeke, *Urwa*, p. 54. j) P quogue شيبه النمري. k) P اشتر الناس عندهم. l) L النبي. m) P ابنة. n) L مواعدا. o) Addidi sec. Tab. ١٢٥٨, 4, Wâkidî p. 168, alios. p) P لابي الثانية ut Tab. ١٢٥٧ ult.



مكة الى عُسفان في <sup>a</sup> ألفين ولخيل خمسون ثم لم يقف ورجع رسول  
الله صلعم الى المدينة وكان استأخلف عليها عبد الله بن <sup>b</sup> رَاحَة  
الانصارى وكانت غيبته ستة عشر يوما <sup>c</sup>

ذكر السنة الخامسة من الهجرة وتعرف بسنة الاحزاب

<sup>d</sup> ثم غزوته صلعم لعشر خلون من المحرم في ثمان مائة الى الموضع  
المعروف بذات الرقاع وهو جبل قريب من <sup>e</sup> النخيل لما يلي السعد  
والشقرة مختلفة \* ألوانه فيه <sup>f</sup> بقع حمراء وبيضاء وسود وقيل <sup>g</sup> انها انما  
سميت غزوة ذات الرقاع \* لكثرة الرقاع <sup>h</sup> في الرايات فاجفلت <sup>i</sup> العرب من  
بين يديه ولحقوا برؤوس الجبال وبطن الاودية، قال المسعودى وفي  
<sup>10</sup> هذه الغزاة صلى \* رسول الله صلعم صلاة الخوف لقرب العدو منهم  
واشرافهم عليه <sup>k</sup> على ما في ذلك من التنازع في وصفها <sup>l</sup> وكيفيتها  
بين فقهاء الامصار وغيرهم \* من السلف <sup>m</sup> وعاد الى المدينة وكان استأخلف  
عليها عثمان بن عفان وكانت غيبته خمس عشرة ليلة <sup>n</sup> ثم غزوته  
صلعم دومة <sup>o</sup> الجندل وهي اول غزواته للروم وبين دومة الجندل \* وبين  
<sup>15</sup> دمشق <sup>p</sup> خمس ليال وبينها وبين المدينة خمس عشرة ليلة وقيل  
ثلاث عشرة وكان صاحبها أكيدر بن عبد الملك الكندى يدين  
بالنصرانية <sup>q</sup> وهو <sup>r</sup> في طاعة هرقل ملك الروم وكان يعترض سفر المدينة  
وتجارهم <sup>s</sup> فبلغ اكيدرا <sup>t</sup> مسيرة فهرب وتفرق اهل دومة الجندل. 1136 v.

a) P ins. ألفين. b) P ins. الى. c) P ins. الرقاع; cf. Jâc. II, v. 99, 6. Sequitur noster traditionem Wâkidî (vid. quoque Samhûdî 3.1), qui habet النخيل pro نخل aliorum (Tab. 1401, 15, Jâc. IV, v. 18, 17 seqq.). d) L الرواية وفيه. e) P ins. سميت. f) P om. وضعها. g) L om. h) L فجلت. i) P منه. k) L عليهم. l) L وضعها. Cf. Tab. 1400, 3. m) L من سلف. n) L دومة; P h. l. رومية. o) P دمشق. Ibn Khord. 139, 3 habet 10 dies, Samhûdî 2vo ut rec. p) L الدين النصرانية. q) P ويجاورهم. r) L اكيدر, P كندر et supra اكندر.



وصار *a* اليها فلم يجد بها احدا فاقام اياما وعاد الى المدينة وكان  
استخلف عليها ابن ام مكتوم *b*، وفي هذه السنة *c* وادع رسول الله  
صلعم \* عبيدة بن حصن *d* بن حذيفة بن بدر الفزاري *e* ثم غزوته  
صلعم لليلتين خلتا من شعبان بنى المصطلق بن سعد بن عمرو  
وهو خزاعة *f* ومنه تفرقت بطونهم ابن ربيعة بن حارثة بن عمرو بن *g*  
عامر *g* وانما سموها *h* خزاعة \* بانخراهم من جملة الازن الى بطن ممر *h*  
عند مسيرهم من مأرب وفي ذلك يقول شاعرهم  
ولنا هبطنا بطن ممر تاختعت خزاعة منا في حلول كراكر  
وكانوا على ما لهم يعرف بالمريسيع بطريق *m* \* الفرع والفرع على ثمانية  
برد من المدينة فناجزهم *n* فانهزموا \* فقتل واسر وسبي الذراري والاموال *o* 10  
فكان *p* في السبي جويبرية بنت الحارث بن ابي ضرار رئيس بنى  
المصطلق وكانت صارت لبعض الانصار فكاتبها فادى النبي صلعم  
كتابتها وتزوجها فعنف الناس بقيّة *q* السبي ببركتها *r* وعاد الى المدينة  
وكان قد استخلف عليها زيد بن حارثة مولاة وكانت غيبته ثمانية  
عشر يوما، وفي هذه الغزاة فقد عقد عاتشة وقال فيها اهل الافك *s* 15  
ما قالوا وهم مسطح بن اثافة *t* بن عباد بن المطلب بن عبد مناف  
وهو ابن خالة ابي بكر وكان في عياله وحسان بن ثابت بن المنذر  
ابن حرام بن عمرو بن زيد مناة بن عدى بن عمرو *v* بن مالك بن

الغزاة *c* Codd. male. *b* سباع بن عرفطة Ceteri. *a* وسار P. *d* زيد L بدر. *e* عتيبة بن حفص P. *f* 1433, 4. *g* Pro. *h* بنى. *i* بنى. *j* بنى. *k* بنى. *l* بنى. *m* بنى. *n* بنى. *o* بنى. *p* بنى. *q* بنى. *r* بنى. *s* بنى. *t* بنى. *u* بنى. *v* بنى. *w* بنى. *x* بنى. *y* بنى. *z* بنى. *aa* بنى. *ab* بنى. *ac* بنى. *ad* بنى. *ae* بنى. *af* بنى. *ag* بنى. *ah* بنى. *ai* بنى. *aj* بنى. *ak* بنى. *al* بنى. *am* بنى. *an* بنى. *ao* بنى. *ap* بنى. *aq* بنى. *ar* بنى. *as* بنى. *at* بنى. *au* بنى. *av* بنى. *aw* بنى. *ax* بنى. *ay* بنى. *az* بنى. *ba* بنى. *bb* بنى. *bc* بنى. *bd* بنى. *be* بنى. *bf* بنى. *bg* بنى. *bh* بنى. *bi* بنى. *bj* بنى. *bk* بنى. *bl* بنى. *bm* بنى. *bn* بنى. *bo* بنى. *bp* بنى. *bq* بنى. *br* بنى. *bs* بنى. *bt* بنى. *bu* بنى. *bv* بنى. *bw* بنى. *bx* بنى. *by* بنى. *bz* بنى. *ca* بنى. *cb* بنى. *cc* بنى. *cd* بنى. *ce* بنى. *cf* بنى. *cg* بنى. *ch* بنى. *ci* بنى. *cj* بنى. *ck* بنى. *cl* بنى. *cm* بنى. *cn* بنى. *co* بنى. *cp* بنى. *cq* بنى. *cr* بنى. *cs* بنى. *ct* بنى. *cu* بنى. *cv* بنى. *cw* بنى. *cx* بنى. *cy* بنى. *cz* بنى. *da* بنى. *db* بنى. *dc* بنى. *dd* بنى. *de* بنى. *df* بنى. *dg* بنى. *dh* بنى. *di* بنى. *dj* بنى. *dk* بنى. *dl* بنى. *dm* بنى. *dn* بنى. *do* بنى. *dp* بنى. *dq* بنى. *dr* بنى. *ds* بنى. *dt* بنى. *du* بنى. *dv* بنى. *dw* بنى. *dx* بنى. *dy* بنى. *dz* بنى. *ea* بنى. *eb* بنى. *ec* بنى. *ed* بنى. *ee* بنى. *ef* بنى. *eg* بنى. *eh* بنى. *ei* بنى. *ej* بنى. *ek* بنى. *el* بنى. *em* بنى. *en* بنى. *eo* بنى. *ep* بنى. *eq* بنى. *er* بنى. *es* بنى. *et* بنى. *eu* بنى. *ev* بنى. *ew* بنى. *ex* بنى. *ey* بنى. *ez* بنى. *fa* بنى. *fb* بنى. *fc* بنى. *fd* بنى. *fe* بنى. *ff* بنى. *fg* بنى. *fh* بنى. *fi* بنى. *fj* بنى. *fk* بنى. *fl* بنى. *fm* بنى. *fn* بنى. *fo* بنى. *fp* بنى. *fq* بنى. *fr* بنى. *fs* بنى. *ft* بنى. *fu* بنى. *fv* بنى. *fw* بنى. *fx* بنى. *fy* بنى. *fz* بنى. *ga* بنى. *gb* بنى. *gc* بنى. *gd* بنى. *ge* بنى. *gf* بنى. *gg* بنى. *gh* بنى. *gi* بنى. *gj* بنى. *gk* بنى. *gl* بنى. *gm* بنى. *gn* بنى. *go* بنى. *gp* بنى. *gq* بنى. *gr* بنى. *gs* بنى. *gt* بنى. *gu* بنى. *gv* بنى. *gw* بنى. *gx* بنى. *gy* بنى. *gz* بنى. *ha* بنى. *hb* بنى. *hc* بنى. *hd* بنى. *he* بنى. *hf* بنى. *hg* بنى. *hh* بنى. *hi* بنى. *hj* بنى. *hk* بنى. *hl* بنى. *hm* بنى. *hn* بنى. *ho* بنى. *hp* بنى. *hq* بنى. *hr* بنى. *hs* بنى. *ht* بنى. *hu* بنى. *hv* بنى. *hw* بنى. *hx* بنى. *hy* بنى. *hz* بنى. *ia* بنى. *ib* بنى. *ic* بنى. *id* بنى. *ie* بنى. *if* بنى. *ig* بنى. *ih* بنى. *ii* بنى. *ij* بنى. *ik* بنى. *il* بنى. *im* بنى. *in* بنى. *io* بنى. *ip* بنى. *iq* بنى. *ir* بنى. *is* بنى. *it* بنى. *iu* بنى. *iv* بنى. *iw* بنى. *ix* بنى. *iy* بنى. *iz* بنى. *ja* بنى. *jb* بنى. *jc* بنى. *jd* بنى. *je* بنى. *jf* بنى. *jh* بنى. *ji* بنى. *jj* بنى. *jk* بنى. *jl* بنى. *jm* بنى. *jn* بنى. *jo* بنى. *jp* بنى. *jq* بنى. *jr* بنى. *js* بنى. *jt* بنى. *ju* بنى. *jv* بنى. *jw* بنى. *jx* بنى. *ky* بنى. *kz* بنى. *la* بنى. *lb* بنى. *lc* بنى. *ld* بنى. *le* بنى. *lf* بنى. *lg* بنى. *lh* بنى. *li* بنى. *lj* بنى. *lk* بنى. *ll* بنى. *lm* بنى. *ln* بنى. *lo* بنى. *lp* بنى. *lq* بنى. *lr* بنى. *ls* بنى. *lt* بنى. *lu* بنى. *lv* بنى. *lw* بنى. *lx* بنى. *ly* بنى. *lz* بنى. *ma* بنى. *mb* بنى. *mc* بنى. *md* بنى. *me* بنى. *mf* بنى. *mg* بنى. *mh* بنى. *mi* بنى. *mj* بنى. *mk* بنى. *ml* بنى. *mm* بنى. *mn* بنى. *mo* بنى. *mp* بنى. *mq* بنى. *mr* بنى. *ms* بنى. *mt* بنى. *mu* بنى. *mv* بنى. *mw* بنى. *mx* بنى. *my* بنى. *mz* بنى. *na* بنى. *nb* بنى. *nc* بنى. *nd* بنى. *ne* بنى. *nf* بنى. *ng* بنى. *nh* بنى. *ni* بنى. *nj* بنى. *nk* بنى. *nl* بنى. *nm* بنى. *nn* بنى. *no* بنى. *np* بنى. *nq* بنى. *nr* بنى. *ns* بنى. *nt* بنى. *nu* بنى. *nv* بنى. *nw* بنى. *nx* بنى. *ny* بنى. *nz* بنى. *oa* بنى. *ob* بنى. *oc* بنى. *od* بنى. *oe* بنى. *of* بنى. *og* بنى. *oh* بنى. *oi* بنى. *oj* بنى. *ok* بنى. *ol* بنى. *om* بنى. *on* بنى. *oo* بنى. *op* بنى. *oq* بنى. *or* بنى. *os* بنى. *ot* بنى. *ou* بنى. *ov* بنى. *ow* بنى. *ox* بنى. *oy* بنى. *oz* بنى. *pa* بنى. *pb* بنى. *pc* بنى. *pd* بنى. *pe* بنى. *pf* بنى. *pg* بنى. *ph* بنى. *pi* بنى. *pj* بنى. *pk* بنى. *pl* بنى. *pm* بنى. *pn* بنى. *po* بنى. *pp* بنى. *pq* بنى. *pr* بنى. *ps* بنى. *pt* بنى. *pu* بنى. *pv* بنى. *pw* بنى. *px* بنى. *py* بنى. *pz* بنى. *qa* بنى. *qb* بنى. *qc* بنى. *qd* بنى. *qe* بنى. *qf* بنى. *qg* بنى. *qh* بنى. *qi* بنى. *qj* بنى. *qk* بنى. *ql* بنى. *qm* بنى. *qn* بنى. *qo* بنى. *qp* بنى. *qq* بنى. *qr* بنى. *qs* بنى. *qt* بنى. *qu* بنى. *qv* بنى. *qw* بنى. *qx* بنى. *qy* بنى. *qz* بنى. *ra* بنى. *rb* بنى. *rc* بنى. *rd* بنى. *re* بنى. *rf* بنى. *rg* بنى. *rh* بنى. *ri* بنى. *rj* بنى. *rk* بنى. *rl* بنى. *rm* بنى. *rn* بنى. *ro* بنى. *rp* بنى. *rq* بنى. *rr* بنى. *rs* بنى. *rt* بنى. *ru* بنى. *rv* بنى. *rw* بنى. *rx* بنى. *ry* بنى. *rz* بنى. *sa* بنى. *sb* بنى. *sc* بنى. *sd* بنى. *se* بنى. *sf* بنى. *sg* بنى. *sh* بنى. *si* بنى. *sj* بنى. *sk* بنى. *sl* بنى. *sm* بنى. *sn* بنى. *so* بنى. *sp* بنى. *sq* بنى. *sr* بنى. *ss* بنى. *st* بنى. *su* بنى. *sv* بنى. *sw* بنى. *sx* بنى. *sy* بنى. *sz* بنى. *ta* بنى. *tb* بنى. *tc* بنى. *td* بنى. *te* بنى. *tf* بنى. *tg* بنى. *th* بنى. *ti* بنى. *tj* بنى. *tk* بنى. *tl* بنى. *tm* بنى. *tn* بنى. *to* بنى. *tp* بنى. *tq* بنى. *tr* بنى. *ts* بنى. *tt* بنى. *tu* بنى. *tv* بنى. *tw* بنى. *tx* بنى. *ty* بنى. *tz* بنى. *ua* بنى. *ub* بنى. *uc* بنى. *ud* بنى. *ue* بنى. *uf* بنى. *ug* بنى. *uh* بنى. *ui* بنى. *uj* بنى. *uk* بنى. *ul* بنى. *um* بنى. *un* بنى. *uo* بنى. *up* بنى. *uq* بنى. *ur* بنى. *us* بنى. *ut* بنى. *uu* بنى. *uv* بنى. *uw* بنى. *ux* بنى. *uy* بنى. *uz* بنى. *va* بنى. *vb* بنى. *vc* بنى. *vd* بنى. *ve* بنى. *vf* بنى. *vg* بنى. *vh* بنى. *vi* بنى. *vj* بنى. *vk* بنى. *vl* بنى. *vm* بنى. *vn* بنى. *vo* بنى. *vp* بنى. *vq* بنى. *vr* بنى. *vs* بنى. *vt* بنى. *vu* بنى. *vv* بنى. *vw* بنى. *vx* بنى. *vy* بنى. *vz* بنى. *wa* بنى. *wb* بنى. *wc* بنى. *wd* بنى. *we* بنى. *wf* بنى. *wg* بنى. *wh* بنى. *wi* بنى. *wj* بنى. *wk* بنى. *wl* بنى. *wm* بنى. *wn* بنى. *wo* بنى. *wp* بنى. *wq* بنى. *wr* بنى. *ws* بنى. *wt* بنى. *wu* بنى. *wv* بنى. *wx* بنى. *wy* بنى. *wz* بنى. *xa* بنى. *xb* بنى. *xc* بنى. *xd* بنى. *xe* بنى. *xf* بنى. *yg* بنى. *yh* بنى. *yi* بنى. *yj* بنى. *yk* بنى. *yl* بنى. *ym* بنى. *yn* بنى. *yo* بنى. *yp* بنى. *yq* بنى. *yr* بنى. *ys* بنى. *yt* بنى. *yu* بنى. *yv* بنى. *yw* بنى. *yx* بنى. *yy* بنى. *yz* بنى. *za* بنى. *zb* بنى. *zc* بنى. *zd* بنى. *ze* بنى. *zf* بنى. *zg* بنى. *zh* بنى. *zi* بنى. *zj* بنى. *zk* بنى. *zl* بنى. *zm* بنى. *zn* بنى. *zo* بنى. *zp* بنى. *zq* بنى. *zr* بنى. *zs* بنى. *zt* بنى. *zu* بنى. *zv* بنى. *zw* بنى. *zx* بنى. *zy* بنى. *zz* بنى.



النَّجَّار وهو تيم الله بن ثعلبة بن عمرو بن النخزرج وعبد الله بن  
أبى بن « سلول الخزرجي وهو \* الذي تولى <sup>b</sup> كُبْرَة منهم « \* وَحَمْنَة  
ابنة <sup>d</sup> جَاحِش بن \* رثاب والذي ذكره صفوان بن المعطل السلمي  
وكان صاحب الساقة في تلك الغزاة فلما انزلت براءتها جلدتم رسول  
« الله صلعم / ثمانين جلدة ألا عبد الله بن أبى بن « سلول « فانه لم  
يجلده وفي ذلك يقول عبد الله بن رَاحَة \* وقيل كعب بن مالك «  
لقد ذاق حَسَّانُ الَّذِي هُوَ اهلُهُ وَحَمْنَةُ <sup>h</sup> اذ قالوا هَاجِرًا وَمُسْطَحْ  
تَعَاظُوا بِرَجْمِ الْغَيْبِ زَوْجَ نَبِيِّهِمْ وَسَخْطَةِ ذِي الْعَرْشِ الْكَرِيمِ فَابْرَحُوا  
وفيها نزلت آية التَّيْمِمْ على ما \* في ذلك <sup>k</sup> من التنازع بين الانسلاف  
10 والاخلاف في كَيْفِيَّةِ التَّيْمِمْ ٥

ثم غزوته صلعم الخندق وفي غزوة <sup>l</sup> الاحزاب سارت اليه قريش  
وغطفان وسليم وآسد وأشجع وقريظة والنضير وغيرهم من اليهود فكان  
عده الجميع اربعة وعشرين الفا منها « قريش واتباعها اربعة آلاف  
معهم « ثلاثمائة فرس والى واربع مائة بعير قائدهم ابو سفيان صخر  
15 ابن حرب والمسلمون نحو من ثلاثة آلاف وذلك في شوال وقيل في  
ذي القعدة فاشار سلمان الفارسي على رسول الله صلعم \* بالخندق  
فخندق <sup>o</sup> واقاموا محاصرين للمدينة <sup>p</sup> يتناوشون ثم نصر الله رسوله وهزم  
الاحزاب وردهم بغيظهم \* ثم ينالوا <sup>q</sup> خيرا واستخلف رسول الله صلعم <sup>r</sup> ١١٣٧  
على المدينة ابن أم مكتوم، وقد تنوزع في مدة اقامتهم على الخندق  
20 فمنهم من قال شهر ومنهم من قال خمسة عشر يوما وقيل غير ذلك ٥  
ثم غزوته صلعم قريظة من اليهود لمظاهرة قريشا عليه سار اليهم

a) Addidi. b) P الى الذي. Cf. Ibn Hish. ١٣١, 12, 14, Tab.  
١٥٣, 7. c) P om. d) P وحمة ابن. e) P رباب الذي. Deinde  
L كان. f) P ins. وقيل كعب بن مالك. g) Ibn Hish. ١٤٠. h) P وحمة.  
i) lta L; P quod propius accedit ad lect. Ibn Hish. فأنزحوا. k) L فيها. l) P غزاة. m) L من ذلك. n) L  
ثم سالوا. q) P المدينة. p) L بحفر الخندق. o) P منهم.



عند منصرفة <sup>a</sup> من الخندق \* وذلك لسبع <sup>b</sup> بقين من ذي القعدة وكانوا على بعض يوم من المدينة فحصرهم خمسة عشر يوما وقيل أكثر من ذلك ثم نزلوا على حكم سيد الأوس سعد بن معاذ بن النعمان بن امرئ القيس بن زيد بن عبد الأشهل فحكم بقتل مقاتلتهم وسبي ذراريهم وكان سعد رمى يوم الخندق بسهم فقطع أكله فكان لمآبه <sup>c</sup> فقتل من قريظة سبع مائة وخمسين رجلا صبوا وعاد إلى المدينة وكان استخلف عليها أبا رهم الغفاري كلثوم بن الحُصَيْن <sup>d</sup> وتوفي سعد بن معاذ بعد رجوع رسول الله صلعم إلى المدينة <sup>e</sup> وفي هذه السنة تزوج رسول الله صلعم زينب ابنة جاحش بن ريثاب <sup>f</sup> الأسديّة اسد ابن خزيمه بن مدركة بن الياس بن مضر وهي ابنة عمته أميمة <sup>g</sup> بنت عبد المطلب <sup>h</sup> ثم سريّة ابنة عبيدة بن الجراح الفهري فهُر <sup>i</sup> 188r. قريش وهو عامر بن عبد الله بن الجراح بن هلال بن أهيب <sup>j</sup> بن صبرة بن الحارث بن فهر بن مالك بن النضر <sup>k</sup> بن كنانة في ذي الحجة إلى سيف البحر <sup>l</sup>

15 ذكر السنة السادسة من الهجرة وتعرف بسنة الاستثناس  
ثم سريّة محمد بن مسلّم الانصاري في المحرم إلى القرطام <sup>m</sup> من بني أبي بكر بن كلاب بناحية صريّة بموضع <sup>n</sup> يقال له البكرات <sup>o</sup> وصريّة على سبعة أيام <sup>p</sup> من المدينة <sup>q</sup> ثم غزوة رسول الله صلعم بني لحيان من هذيل وكانوا <sup>r</sup> بالقرب من عسفان خرج إليهم لَهلال ربيع الأول ثائرا <sup>s</sup> بهم <sup>t</sup> قتلوا من أصحابه بالرجيع فاعتصموا برؤوس الجبال <sup>u</sup> 80 وفيها بعث فيما قيل عمر بن الخطاب سريّة إلى القارة <sup>v</sup> فاعتصموا بالجبال

a) P منصرفهم. b) P وسبع. c) L الحسين. d) P رباب. e) P انظر إلى القرطام. f) P نصير. g) P وهيب. h) P اهناب. i) P التكرات. j) P موضع. k) L om. l) L vid. Jāc. II, 111, 1. m) P القرضا. n) Jāc. I, v.c, 10 vult البكرات, sed Samhūdī habet ut rec. o) L اميال. p) P ف. q) P العارة. r) P الغارة. s) P لمن. t) P ف. u) P اميال. v) P الغارة.



ايضا *a*، وبعث هلال بن الحارث المزني الى بني مالك بن فهر فهربوا منه، وبعث *b* بشر بن سويد الجهني الى بني الحارث بن كنانة فاعتصموا *a* بغيصه فاضرمها عليهم فاحترقوا فانكر النبي صلعم ذلك *a* ورجع الى المدينة ولم يلق كيذا وكان استخلف عليها ابن ام مكتوم *e* وكانت غيبته اربع عشرة ليلة *e* ثم غزوته صلعم الموضع المعروف بذي قرد من *a* طريق خيبره وهو على ليلتين من المدينة وكان عبيدة بن حصن بن حذيفة بن بدر *f* الفزاري اغار على لقاحه وهي بالغابة وهي *a* على بريد من المدينة \* او اكثر *g* فخرج رسول الله صلعم يوم الاربعاء لاربع خلون من شهر ربيع الاول فاستنقذ بعضها وعاد *1887*

10 الى المدينة وكان استخلف عليها ابن ام مكتوم وكانت غيبته خمس ليال، ثم سرية سعد بن عبادة الخرجي الى *h* الموضع المعروف بالغميم، ثم سرية الى عبيدة بن الجراح الى جبل طيء *a* اجاء *a* وسلمى، ثم سرية عكاشة بن محصن الاسدي الغمري عمر مرزوق قال المسعودي والغمر على ليلتين من قيّد طريق الكوفة *h* وكان لبني اسد *e* ثم سرية *15* محمد بن مسلمة الانصاري في شهر ربيع الاول الى ذي القصة \* وبين ذي القصة *h* والمدينة عشرون ميلا على طريق الربداء من جادة العراق الى بني ثعلبة \* واناس من تغلب *i* وكان في عشرة نفر فقتلوا وهم نيام وافلت *m* محمد جريحا، ثم سرية ابي عبيدة بن الجراح \* الى ذي القصة ايضا في شهر ربيع الآخر *h* *e* ثم سرية زيد بن

*a*) P om. *b*) L وبعثوا. De hoc viro alibi mentionem non invenio, nisi quod Ibn Hadjar II, ٣٨١ memorat سويد الجهني *c*) L

*d*) L فاعتصم. *e*) P حمير. *f*) P حارب; cf. Tab. I, ١١٥, 18. *g*) L واكثر. *h*) L om. *i*) Jâcût III, ٨١٤ ult. et Samhûdî ٢٩. ut Ibn Hîsch. ١٧٥ الغمري، sed Ibn Sa'd, Wâkidî p. 232 et Tab. ١٥٥٤, 6 ut rec. Cf. porro Jâc. ٨١٤, 10. Deinde P مر غمرزوق، L وهو. Cf. Tab. ١٥٥٤, 6. *k*) Nempe prope تبرز; vid. Jâc. ٨١٤, 6. *l*) Wâkidî p. 232 وهو. Cf. Tab. ١٥٥٤, 12.



حارثة الى بنى سليم بالجُموم والجُموم من *a* بطن نخل *b* عن يسارها  
وبطن نخل على *c* اربعة برد من المدينة *d* ثم سرية زيد بن حارثة  
ايضا في جمادى الاولى الى العيص وفي طريق ذى المروة عن يمينها  
على ليلة منها ما يلي البحر وفي على اربع مراحل من المدينة *e* ثم  
سرية زيد بن حارثة ايضا في جمادى الآخرة *f* الى بنى ثعلبة بالطرف *g*  
والطرف ما *h* قرب من المراض *i* دون النخيل وهو على ستة وثلاثين  
ميلا من المدينة على طريق العراق *j* ثم سرية زيد بن حارثة ايضا  
في جمادى الآخرة ايضا *k* الى جذام بحسمى وحسمى وراء وادى القرى  
ما يلي بلاد فلسطين من ارض الشام *l* ثم سرية زيد بن حارثة  
ايضا في رجب الى وادى القرى لاجتماع فرارة هنالك *m* فقامت بالحرب *n*  
أم قرفة *o* فانصرف زيد راجعا *p* ثم سرية عبد الرحمان *q* بن عوف بن  
عبد \* عوف بن عبد بن *r* الحارث بن زهرة بن كلاب في شعبان الى  
دومة الجندل *s* ثم سرية *t* على بن ابي طالب رضى الى بنى سعد  
بقدك وبين *u* فذك وبين المدينة نحو من خمس ليال *v* ثم سرية  
زيد بن حارثة في شهر رمضان الى أم قرفة وهي فاطمة ابنة ربيعة بن *w*  
زيد *x* الفزارية وكانت بنواحي وادى القرى على سبع ليال من المدينة  
فهزم فرارة وقتل أم قرفة *y* ثم سرية عبد الله بن عتيك في هذا  
الشهر الى ابي رافع سلام بن ابي الحقيق النضري بخيبر فقتله *z*  
ثم سرية عبد الله بن رواحة الانصاري من بنى كعب بن الحارث بن  
الخرج الى \* أسير بن رزام *aa* اليهودي بخيبر فقتله *ab* ثم سرية كرز *ac*

*a)* Addidi. *b)* P hic et mox فحل. Samh. ٣٩٧ نجد. *c)* L من. *d)* L اخرى. *e)* Jâc. III, ٥٣١, 11 male المرقى. Deinde *f)* L ins. من. *g)* P om. *h)* P ins. وقيل. *i)* L ins. امير. *j)* L ins. عبد الله. *k)* L ins. فخر et فخر infra فخر. *l)* L ins. المومنين. *m)* P ins. بنى. Deinde *n)* Ita quoque Wâkidî p. 238. Ibn Hîsch. ٩. et Tab. ١٥٥٧, 2, 14 بدر. *o)* P يسير. *p)* Wâk. p. 239 رازم, sed Jâc. I, ٩١٩, 12 ut اسير بن درام. *q)* L بنى رزام.



ابن جابر الفهري في سؤال الى العَرَنِيِّين الذين ارتدوا عن الاسلام ١٨٩ v. وقاتلوا راعي رسول الله صلعم واستاقوا الابل وذلك بالموضع a المعروف \* بذى الجذرة بناحية قباء e قريب من عين e على ستة اميال من المدينة \* فاقى بهم e فسملت اعينهم وقطعت ايديهم وارجلهم d على ما e في هذا الخبر من التنازع بين فقهاء الامصار في معناه وفي آية المحاربة واحكام المحاربين e وحدثنا ابو مسلم ابراهيم بن عبد الله الكشي f عن ابي النعمان عزم بن الفضل السدوسي g وسليمان بن حرب \* بن عثم h عن حماد بن زيد وحدثنا ابو خليفة الفضل بن \* للباب الجمحي i قال حدثنا سليمان k بن حرب عن حماد بن زيد \* عن 10 ايوب l عن ابي قلابة عن انس بن مالك الانصاري ان قوما من عكـل او عرينة قدموا على رسول الله صلعم فاجتروا المدينة فامر لهم m رسول الله صلعم بلقاح n وامرهم ان يشربوا من البانها وابوالها فانطلقوا فلما صبحوا قتلوا رعاه o رسول الله صلعم واستاقوا النعم p فبلغ q رسول الله صلعم \* الخبر من اول النهار فارسل في طلبهم فـا r ارتفع النهار 15 حتى اتى بهم فقطعت ايديهم وارجلهم وسملت اعينهم والقوا بالحرة فيستسقون s فلا يسقون حتى ماتوا ، وقد روى ان النبي صلعم انما سمل اعينهم لانهم سملوا اعين الـة t فجعل السمل قصاصا كذلك ذكر 140 r.

rec. Cf. porro Ibn Hisch. ٩٨. qui habet رزام cum var. l. et Tab. ١٧٥٩, 12 seq. cum ann. i et k.

a) L في الموضع . b) P بجدر ; L s. p. c) L om. d) P وايديهم . e) P المحاربة . f) Moschtabih ٢٢٧, 3 a f. g) P السدوسي ; vid. Moschtab. ٣٣٣ ann. 1. h) L om. P عيم ; cf. Moschtab. ٣٨٨, 5 seq. i) P حباب اللحمي . k) P سليم ; L حارث pro حرب . l) P om. Est ايوب السخنياني . m) P بهم . Deinde L النبي . n) P om. o) L راعي ut Ibn Hisch. ٩٩, 3 et Wakidî p. 240 ; vid. infra l. 17. p) P العنم ; Ibn Hisch. اللقاح . q) L ins. ذلك . r) L فلما et جى pro . s) L s. ف . t) L الـة . u) L ins. بن . حتى اتي



يزيد بن زريع \* عن سليمان <sup>a</sup> التميمي عن أنس بن مالك ، قال المسعودي  
والعريشون من ولد عرينة بن نذير بن قسر بن عبقر بن بجيلة  
وبجيلة <sup>b</sup> امرأة سمى ولدها بها وهم بنو أنمار بن أراش بن عمرو بن  
الغوث أخى الأزد بن الغوث وعند نساب ربيعة ومضر ابني نزار  
بجيلة <sup>c</sup> من ولد أنمار بن نزار بن معد <sup>d</sup> وفي كلب عرينة أخرى <sup>e</sup>  
وفي عرينة بن ثور بن كلب بن وبرة ، والعكليون ولد عكل بن  
عبد مناة <sup>f</sup> بن أد بن طابخة بن الياس بن مضر <sup>g</sup>  
ثم غزوة رسول الله صلعم الحديبية خرج للعمرة في ذي القعدة في  
الف وستمائة رجل وساق معه سبعين بدنة فصده المشركون عن  
الدخول الى مكة فأقام بالحديبية وفي من مكة على تسعة <sup>g</sup> اميال <sup>h</sup> ما  
يلى طرف الحرم ، وفيها كانت بيعة الرضوان تحت الشجرة على الموت  
وذلك لما بعث رسول الله صلعم عثمان بن عفان الى اهل مكة يعلمهم <sup>h</sup>  
انه لم يأت محاربا وإنما جاء معتمرا فاحتبسوا عثمان واستفاضت  
الاخبار بقتله فوقعت البيعة حينئذ وخرج اليه سهيل بن عمرو بن  
عبد شمس من بني عامر بن لؤي بن غالب فصالحه على موابعة عشر <sup>10</sup>  
سنين على ان ينصرف <sup>h</sup> في تلك السنة ويأتي في العام المقبل فيجئوا  
له مكة <sup>m</sup> ثلاثة أيام فنحروا وحلق بالحديبية وجعلها عمرة وانصرف  
الى المدينة وكان استخلف عليها ابن أم مكتوم وفي <sup>n</sup> منصرفه عن  
الحديبية قال لاميره المؤمنين \* علي بن ابي طالب <sup>b</sup> رضى بغدير خم <sup>p</sup>  
من كنت مولاه فعلى مولاه وذلك في اليوم الثامن عشر من ذي <sup>20</sup>

<sup>a</sup>) L وسليمان. Deinde P التميمي. <sup>b</sup>) P om. <sup>c</sup>) P فحبات.  
<sup>d</sup>) P ins. وفي كلب. <sup>e</sup>) P معد. Deinde L من. <sup>f</sup>) L مناف.  
<sup>g</sup>) L سبعة; Jâc. II, ٢٣٣, 13. <sup>h</sup>) P يعلمه انهم. <sup>i</sup>) P  
فيجئون. Codd. <sup>d</sup>) في كل سنة addens يتصرف P. <sup>k</sup>) واستعاض  
<sup>m</sup>) L om. <sup>n</sup>) P s. و. <sup>o</sup>) P امير. <sup>p</sup>) L رخم et mox رخم.



للحاجة وغدير خَمَّ \* يقرب من *a* الماء المعروف بالخَرَار بناحية الجحفة  
 وولد على رَضَه وشيعته يعظمون هذا اليوم *هـ* وفي هذه السنة  
 اجذب الناس فاستسقى *هـ* رسول الله صلعم في شهر رمضان *هـ* وفيها  
 اسلم المغيرة بن شعبه *هـ* وفيها انكشف شهر برار صاحب ابرويز  
*هـ* ابن هرمز عن الروم وظهرت الروم على الفرس وفيهم *هـ* نزلت *هـ* آله غلبت  
 الروم في اَدْنَى الارض *هـ* وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ *هـ*

ذكر السنة السابعة من الهجرة وتعرف بسنة الاستغلاب

ثم غزوة رسول الله صلعم في المحرم خيبر وهي على ثمانية *f* برد من  
 المدينة في الف واربعائة راجل *g* ولخيل مائتا فرس فحاربه بعض اهل  
 10 الحصون فاقتتحها عنوة وبعضهم *h* جنح الى الصلح فاجلأ ثم سألوه ان  
 يقر الارض في ايديهم على ان يعتملوها ولم شطر الثمرة فاجابهم الى  
 ذلك فكان يبعث عبد الله بن رَاحَة الانصاري في كل سنة فيحرص  
 عليهم فلما قُتل بموتة وجه مكانه جبار بن صخر فكانوا على ذلك  
 الى ايام عمر بن الخطاب فاخرجهم من *h* للحجاز لانه بلغه ان رسول الله *141r*  
 15 صلعم قال في مرضه الذي مات فيه *i* لا يجتمع دينان في جزيرة العرب  
 على ما في هذا الخبر من التنازع بين فقهاء الامصار في المسألة،  
 واصطفى رسول الله صلعم من سبي *m* حصن القموص صفيّة بنت حبيّ  
 ابن اخطب من النصير وكانت عند كنانة بن ابي الحقيق فاعتقها  
 رسول الله صلعم وجعل عتقها صداقها كذلك ذكر عبد العزيز بن  
 20 صهيب وثابت البناني وشعيب بن الحباب عن انس بن مالك  
 على ما في ذلك من التنازع في معنى هذا الخبر وهل ذلك خاصا  
 للنبي صلعم ام لأمته الناسي به فيه، وفي هذه الغزاة قدم جعفر بن

*a)* L بقرب. *b)* P c. و. *c)* P انكسر. *d)* P وفيها. *e)* Kor.  
 30 vs. 1, 2. *f)* P ins. ثمانية. *g)* P om. *h)* L  
 قال. *i)* L ins. عن. *k)* L خبار. *l)* P s. p., L وبعض.  
*m)* P بنى.



ابن طالب رَضَهُ *a* ومن معه من ارض الحبشة ومعهم أم حبيبة *b* وملة بنت ابن سفيان صاخر بن حرب وكان الذاجاشي ملك الحبشة زوجها من النبي صلعم وأدى عنه المهر وكانت عند عبد الله بن جحش ابن رثاب *c* من بني غنم *d* بن دودان بن أسد بن خزيمة بن مدركة ابن الياس بن مضر وكان هاجر الى ارض الحبشة وفي معه فتنصر *e* ففارقته وقال رسول الله صلعم عنده قدوم جعفر ما *f* ادري بايها انا *g* ابشر *g* بفتح خبير ام بقدوم جعفر، وفي هذه الغزاة سَمَّ النبي صلعم في ذراع شاة اهدتها له *h* زينب بنت الحارث اليهودية امرأة سلام بن مشكم *h* اليهودي وكانت سألت اى عضو من الشاة احب الى رسول الله صلعم فقبل لها الذراع فاكثرت فيها *i* السم \* وسمت سائر الشاة *a* 10 ثم جاءت بها فلما *h* وضعتها بين يدي رسول الله صلعم تناول الذراع فلاك منها مصغة فلم يسغها ومعه بشر بن البراء بن معرور *n* الانصاري من بني سلمة من *o* الخرج قد اخذ منها كما اخذ *h* رسول الله صلعم فاما *p* بشر فاساغها واما رسول الله صلعم فلغظها ثم قال ان هذا العظم ليخبرني انه مسموم ودعا بها فاعترفت فقال ما حملك على ذلك *q* 15 قالت بلغت من قومي ما لم يخف عليك فقلت ان كان نبيا فسيخبر وان كان ملكا استرحت منه وقومي فتجاوز عنها \* رسول الله صلعم *a* ومات بشر من اكلته للة اكل فقتلها رسول الله صلعم حينئذ وقال \* رسول الله *h* صلعم في مرضه الذي توفي فيه ودخلت عليه أم بشر بن البراء تَعُوذُه فقال يا أم بشر ان هذا الاوان وجدت انقطاع *20* ابهرى من الاكلة للة اكلت مع ابنك بخبير وكان *r* المسلمون يرون ان رسول الله صلعم قد مات شهيدا مع ما اكرمه الله به *h* من النبوة

*a*) L om. *b*) P حبيب. *c*) P رباب. *d*) P عيم et داوران. *e*) L في. *f*) L لا. *g*) P اسر. *h*) P om. *i*) P ابنة. *k*) L et P antea مشكم. *l*) P فيه. *m*) P فلما. Cf. Tab. ١٥٨٣, 13. *n*) P مغرور. *o*) P بن. *p*) P. c. و. *q*) P هذا. *r*) P o. ف.



كذلك *a* ذكر سلمة بن الفضل عن محمد بن اسحاق عن مروان بن *١١٤٢* عثمان بن *b* ابي سعيد بن المعلى، قال المسعودي وذكر ابو عبيد القاسم بن سلام في كتاب غريب الحديث انه قال صلعم ما زالت اكلة خيبر تُعَادنى \* في كل عام *d* فهذا اوان قطعت *e* ابهرى قال *f* ابو عبيد مفسراً لذلك تعادنى من العداد *g* وهو الشيء الذى يأنىك لوقت معلوم *d* مثل اللحمى الربيع والسّم الذى يقتل لوقت فانه يعاد صاحبه لا يام حتى \* يأتى وقتنه *h* الذى يقتل فيه واصله من العدد والابهر عرق مستبطن الصلب والقلب متصل به فاذا انقطع لم يكن معه حيوة، ولما سمع اهل قَدك بما قال اهل خيبر ومن صالح رسول *١٠* الله صلعم منهم ومساكاته ايام بعثوا اليه يسألونه ان يحقن دماءهم ويخلّوا له الاموال ففعل *k* فكانت فذك خالصة لرسول الله صلعم لان المسلمين لم يوجفوا عليها بخيل ولا ركاب، وسار رسول الله صلعم عن خيبر الى وادى القرى فحصرهم اياما حتى افتتحها عنوة، وكان اهل \* تيماء اعداء *l* لرسول الله صلعم ورؤساؤهم *m* آل السمّوّل *n* بن عدياء \* بن *١٥* حياه بن رفاعه \* بن الحارث بن ثعلبة بن كعب بن عمرو مزريقاء *k* ابن عامر *p* والسموّل احد اوثياء العرب وهو صاحب الحصن المعروف بالابلق الفرد وقد ذكره اعشى بنى *q* قيس بن ثعلبة \* في مديحه *١١٤٢* لشريح بن السمّوّل فقال *s*

بالأبلق الفرد من تيماء منزله حصن حصين وجار غير غدار *t*

*a*) L فذلك. *b*) P عن; Ibn Hish. ٧٥, 5 et Tab. ١٥٨<sup>f</sup>, 4 ut rec. *c*) L سعد. *d*) P om. *e*) P قطع; Zamachschari *Fâik* I, 40 et *Lisân* IV, ٢٧<sup>f</sup> ut rec. *f*) P c. ف. *g*) P العد. Deinde L هو. *h*) L نيه. *i*) P وجملا. Cf. Ibn Hish. ٧٤. *k*) L om. *l*) L hic et deinde. *m*) P ورأسانهم. *n*) L تسمال عدوا. *o*) L s. p., P om. Ibn Dor. ٢٥٩ et Wüstenf. *Gen. Tab.* 12, 24 ante ponunt, sed cf. *Agh.* XIX, ٩٨. *p*) L male add. مزريقا. *q*) P بن. *r*) P مديحه. *s*) Vid. e. g. Ibn Khord. ١٢٩, 1. *t*) P غرار.



فلما بلغهم ما نزل باهل وادى القرى صالحوا *a* رسول الله صلعم على *b*  
 اداء الجزية، ورجع رسول الله صلعم \* الى المدينة *c* وكان استخلف عليها  
 سباع بن عرفة الانصارى *d* ✽  
 واتخذ رسول الله صلعم الخافر في المحرم ونقش عليه محمد رسول  
 الله وكاتب الملوك في شهر ربيع الاول ونفذت كتبه ورسله اليهم يدعوم *e*  
 الى الاسلام وافتتح كتبه اليهم ببسم الله الرحمن الرحيم وكان صلعم اولاً *f*  
 يكتب كما تكتب قريش باسمك *g* اللهم حتى نزل *h* عليه *i* \* اركبوا  
 فيها *j* بسم الله مخرجاً *k* فكتب *l* بذلك *m* الى ان نزل عليه *n* قل  
 ادعوا الله او ادعوا الرحمن \* ايما ما تدعوا فله الاسماء الحسنى *o*  
 فكتب بسم الله الرحمن حتى نزل *p* عليه *q* انه *r* من سليمان *s* وانه *t* بسم  
 الله الرحمن الرحيم فكتب بذلك وقد اتينا على السبب في كتبه *u*  
 قريش باسمك *v* اللهم في اخبار امية بن ابي الصلت الثقفي من  
 الاخبار المسعوديات المنسوبة اليها، فبعث عبد الله بن حذافة السهمي  
 الى كسرى ابرويز بن هرمز ملك فارس وهو يومئذ بالمداين من ارض  
 العراف فزق كتاب رسول الله صلعم وكتب الى بازام *w* عامله على اليمن *x*  
 ان يشخصه اليه فبعث اليه اسوارين *y* في عسدة *z* وهما فيروز بن  
 الديلمي وخرخسرة *aa* وقيل \* بابويه وقال *ab* تاتوني به فقدما المدينة على  
 النبي صلعم فاخبرهما *ac* ان شيرويه بن ابرويز *ad* ملكهم قد *ae* قتل اياه  
 في تلك الليلة فرجعا *af* الى بازام فاخبراه فكان الامر كما ذكر صلعم *ag*  
 فاسلما *ah* واسلم بازام والابناء *ai* بصنعاء *aj* وهم الذين ساروا *ak* الى اليمن مع *al*

*a)* L راسلوا. *b)* P om. *c)* Addidi. *d)* L بسمك. *e)* P  
 نزلت. *f)* Kor. 11 vs. 43. *g)* L om. *h)* P بذلك. *i)* Kor. 17  
 vs. 110. *k)* Kor. 27 vs. 30. *l)* L ككتب. *m)* L semper باذان.  
*n)* P s. p., L وخرخسرة; Tab. lov<sup>3</sup>, 1 et Ibn Hadjar I, 340, 1 ut  
 rec., sed in *Falik* II, 113 scribitur nomen خَوْخَسْرُو. *o)* Addidi  
 coll. Tab. lov<sup>3</sup> ann. h. *p)* P فاخبرهم. *q)* L فرجع. *r)* L فاسلم.  
*s)* P والايها. *t)* P صاروا.



خرزاد بن نرسی *a* بن جاماسب أخى قباد بن فيروز الملك وكان  
 انوشروان سَمَى مرتبته *b* وَهَرِز حين انفضه مع سيف بن ذى يَزَن  
 الحميرى مناجدا له على الحبشة حين غلبت على اليمن ففلّوا *c* مَسْرُوق *d*  
 ابن ابرهة الاشرم آخر ملوك الحبشة باليمن واقاموا بها، وكان جميع من *e*  
 ملك اليمن من الحبشة اربعة *f* اولهم ارباط وقيل ابرهة الاشرم \* ثم  
 ابرهة *g* وهو السائر الى البيت الحرام بالفيل المذكور *f* فى القرآن ثم  
 يكسوم ابنه ثم مسروق ابنه ايضا ومدة *g* ما ملكوا من السنين نيّف  
 وسبعون سنة وكان قطعهم البحر من *h* ساحل الحبشة الى ساحل اليمن  
 من الموضع المعروف بالمتدب وهما جبلان وهذا الموضع اضيق اعبار  
 10 هذا البحر وانما عرضه نحو من ميل ويتصل به من ساحل اليمن  
 ساحل المُخَاءِ وهي متصلة بغلافقة *h* ساحل زبيد من اعمال ابن زياد  
 فى هذا الوقت، ومن *g* الناس من يسمّى وَهَرِز الديلمى لانه ولى مرزبة *148 v*  
 الديلم والجيل \* لا انه *m* كان ديلىيا، وبغت رسول الله صلعم دحية  
 ابن خليفة \* الكلبى وهو دحية بن خليفة *e* بن قروة *n* بن فضالة  
 15 ابن زيد بن امرى القيس بن \* الخزرج والخزرج *o* العظم وهو زيد مناة  
 ابن عامر \* بن بكر بن عامر الاكبر بن عوف بن عذرة بن زيد اللات  
 ابن *p* ربيعة بن ثور *q* بن كلب الى هرقل ملك الروم وعمر بن امية  
 الصمرى الى النجاشى اصبحه *r* بن اخرة ملك الحبشة والعلاء بن  
 الحضرمى الى المنذر بن ساوى اخاه بنى عبد القيس صاحب البحرين

*a*) P موسى، mox L جاماسبت. Cf. Nöldeke, *Gesch.* p. 223 ann. 2.  
*b*) L s. p., P صرمنة; cf. Nöld. l. l. Deinde P وهو. *c*) P om.  
*d*) P semper مسروق. *e*) L om. *f*) P المذكورة. *g*) L s. و.  
*h*) P فى. *i*) L s. p., P اصمخا. Cf. Hamdant ed. Müller 119, 18.  
*k*) P باولافقة. Cf. *Mor.* III, 157 et Kay, *Yaman*, p. 221. *l*) P  
 الخزرج والخزرج *o*) P. فيروز. *n*) L. لان. *m*) Codd. عمل.  
*p*) P من. *q*) L. نون. *r*) P. اصبحه. Est Atzbeha (Nöldeke p. 188 ann.). Pro اخرة.  
*s*) P واحد; cf. Tab. I, 154, 2.



وسليط بن عمرو العامريّ إلى قوذة بن *a* على الحنفى صاحب اليمامة  
 وشجاع بن وهب الاسديّ إلى الحارث بن ابي شمر الغسانيّ عامل  
 هرقل ملك الروم على دمشق واعمالها وكان ينزل الجولان ومرج الصفر  
 وحاطب بن ابي بلتعة اللخميّ وقيل العبسيّ حليف بني اسد *b* بن  
 عبد العزيّ إلى المقوقس الفرقب *c* النونيّ *d* بالنون عظيم القبط ببلاد *e*  
 الاسكندرية ومصر *f* والنون هو قبيل من القبط، قال المسعودي وقد  
 اتينا على اخبار هؤلاء الرسل مع من ارسلوا اليه ورسل من كان بعد  
 f.144r. النبيّ صلعم من الخلفاء والملوك ووفودهم *h* إلى سائر الملوك والامم *i* إلى  
 هذا الوقت وهو سنة ٣٤٥ في خلافة المطيع في كتاب فنون المعارف،  
 وما جرى في الدهور السوالف، وقيل ان بعثته *k* الرسل إلى هؤلاء الملوك *l*  
 كان *l* في السنة السادسة من الهجرة قبل فتحه خيبر *m*  
 ثم سرية عمر بن الخطاب في شعبان إلى الموضع المعروف بتربة *m* وتربة  
 ناحية القبلاء *n* على اربع ليال من مكة وقيل خمس طريق صنعاء  
 وتجران اليمن *o* ثم سرية ابي بكر في هذا الشهر إلى بني كلاب بن  
 ربيعة بن عامر بن صعصعة *p* بن معاوية *f* بن بكر بن هوازن بن منصور *q*  
 ابن عكرمة بن خصفة *h* بن قيس بن عيلان بن مضر *r* بن نزار *r*  
 بناحية ضربة *s* ثم سرية بشير *p* بن سعد الانصاريّ *t* ثم الخرجي في  
 هذا الشهر ايضا *f* إلى بني *l* مرة بن عوف بن سعد بن ذبيان بن

*a*) L ابي. *b*) L اسيد. *c*) P المقرب; cf. Karabacek, *der Mo-*  
*kaukis von Aegypten* in Mitth. Pap. Erzherzog Rainer, I, p. 2 seq.  
 L hoc et seqq. ad القبط om. *d*) Voc. in cod. Apud Makrîzî I,  
 ٢٨٩ ut quoque apud al-Kindî, Hist. Aegypti, cod. Mus. Britt. Add.  
 23, 324 in اليوناني corruptum est. Post بالنون cod. ins. العظيم. *e*) L  
 ملك. *f*) L om. *g*) P وهو, L om. et habet قبيلة. *h*) P s. و.  
*i*) L tantum الامم. *k*) P بعثة et mox فتحة. *l*) P om. *m*) Ibn  
 Hish. ١٧٣, Wâkidî p. 297 male ثربة. *n*) P العيلا, L الغيلا; cf.  
 Bekrî ٤٩٢, 6, 8. *o*) Codd. حفصة. *p*) P بشر.



بَغِيضُ بْنُ رَبِثَ بْنِ غُطْفَانَ بْنِ \*سَعْدِ بْنِ قَيْسِ<sup>a</sup> بْنِ عَيْلَانَ بْنِ  
مُضَرَ بَقْدَكَ<sup>b</sup> فَأُصِيبَ أَصْحَابُهُ وَارْتَثَتْ<sup>c</sup> فِي الْقَتْلِ<sup>d</sup> ثُمَّ سَرِيَّةُ غَالِبِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ اللَّيْثِيِّ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ إِلَى<sup>e</sup> الْمَيْفَعَةِ وَرَاءَ بَطْنِ نَخْلٍ إِلَى  
نَاحِيَةِ النَّقَرَةِ مَا يَلِي نَجْدًا عَلَى ثَمَانِيَةِ<sup>f</sup> بَرْدٍ مِنَ الْمَدِينَةِ وَفِيهَا قَتَلَ  
أُسَامَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ الرَّجُلَ الَّذِي قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَلَامَهُ<sup>g</sup>  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَتْلِهِ فَقَالَ إِنَّمَا قَاتَلَهَا احْتِجَارًا<sup>h</sup> فَقَالَ \*هَلَّا شَقَقْتَ<sup>i</sup> ١٤٤٧  
\*عَنْ قَلْبِهِ<sup>j</sup> فَتَعَلَّمَ أَصْدَقُ هُوَ أَمْ كَاذِبُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي ذَلِكَ<sup>k</sup>  
وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا<sup>l</sup> ثُمَّ سَرِيَّةُ بَشِيرِ بْنِ  
سَعْدِ الْأَنْصَارِيِّ فِي شَوَّالٍ إِلَى يَمِينٍ<sup>m</sup> وَجُبَّارٍ وَهَا مَوْضِعَانِ<sup>n</sup> نَحْوَ الْجَنَابِ  
١٥ وَالْجَنَابِ<sup>o</sup> يَعَارِضُ<sup>p</sup> خَيْبَرَ وَوَادِي الْقَرْيِ<sup>q</sup>

ثُمَّ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ \*الْمَدِينَةِ يَوْمَ<sup>r</sup> الْاِثْنَيْنِ لَسْتُ لَيْلًا<sup>s</sup>  
خَلُونا مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ لَعْنَةُ الْقَضَاءِ لِلَّهِ كَانَ الْمُشْرِكُونَ صَدُّوا عَنْهَا  
بِالْحَدِيثِيَّةِ فَخَرَجَ الْمُشْرِكُونَ عَنْ مَكَّةَ وَدَخَلَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاقَامَ بِهَا  
وَاصْحَابُهُ ثَلَاثًا ثُمَّ خَرَجَ عَنْهَا وَعَادَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَكَانَ اسْتَخْلَفَ عَلَيْهَا  
١٦ سَبَاعُ بْنُ عَرْفُطَةَ، وَفِيهَا تَزَوَّجَ مَيْمُونَةُ الْهَلَالِيَّةُ خَالََةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
الْعَبَّاسِ عَلَى مَا فِي هَذَا الْخَبَرِ مِنَ التَّنَازُعِ بَيْنَ فَقْهَاءِ الْأَمْصَارِ وَغَيْرِهِمْ  
مَنْ تَقَدَّمَ أَنْكَحَهَا<sup>t</sup> وَهُوَ مُحَلٌّ أَمْ<sup>u</sup> مُحَمَّدٌ وَفِي مَيْمُونَةَ بِنْتَ الْحَارِثِ بْنِ  
حَزْنِ بْنِ بَجَجِيرٍ \*بِْنِ الْهَزْمِ<sup>v</sup> بِنِ رُوَيْبَةَ<sup>w</sup> بِنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هِلَالِ بْنِ  
عَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةَ \*بِنِ مَعَاوِيَةَ بْنِ بَكْرِ بْنِ هُوَازِنٍ وَأُمُّهَا هِنْدُ بِنْتُ

a) P عطفان. b) L بفتك. Deinde P فاصبحت; cf. Tab. ١٥٩٢, 7. c) P وارتثت. d) P om. e) P ins. اميال; cf. Sam-hûdî ٣.١ et Tab. l. l. ann. d. f) L احتجاء. Ibn Hish. ١٨٤ تعودا. g) P فهل لاسفقت; cf. Wâkidî p. 298. h) L om. i) L فعلت. k) Kor. 4 vs. 96. l) P نمر. Cf. Tab. ١٥٩٣, 6, ١٧٥٩, 7, Jâc. IV, ١.٣٧, 14 seqq., Bekrî ٨.٦. m) L من ضعف. n) Jâc. II, ١٣٠, 5 بعراض. o) L الذي. p) L او. q) P om.; L الهرمز. r) P رويبة, L رويبة.



عوف بن زهير بن الحارث بن حَمَاطَة بن جَرَش من حمير وفي العاجوز<sup>a</sup>  
 للجرشية اكرم الناس اصهارا كان لها ثمانى بنات ميمونة ولُبابة الكبرى  
 ولُبابة الصغرى وعصماء وعزة بنات الحارث بن حَزْن وسَلَمَى واسماء<sup>b</sup>  
 وسَلَامَة بنات عَمَيْس<sup>c</sup> بن مَعْد بن الحارث بن تميم بن كعب بن  
 مالك بن قَحَافَة بن عامر بن ربيعة بن عامر بن \* معاوية بن زيد<sup>d</sup> 5  
 \* ابن مالك بن نسر بن وهب الله<sup>e</sup> بن شَهْرَان بن عَفْرَس<sup>f</sup> بن أَفْتَل<sup>g</sup>  
 وهم جماعة<sup>h</sup> خَتَمَ بن أَنمار على ما في ذلك من التنازع في نسب  
 انمار ومن لَحَقَه من نَسَاب النزارية بنزار بن مَعْد بن عدنان ومن  
 لَحَقَه من نَسَاب القحطانية بَأَرَأش بن عمرو بن غوث بن نَبْت بن  
 زيد بن كهلان بن سبا بن يعرب \* بن قحطان<sup>i</sup>، تزوج رسول الله<sup>j</sup> 10  
 صلعم ميمونة<sup>k</sup> على ما وصفنا<sup>l</sup> وتزوج حمزة بن عبد المطلب سَلَمَى  
 فولدت له امه الله وقيل امامة<sup>m</sup> وتزوج العباس بن عبد المطلب  
 لبابة الكبرى وتكنى<sup>n</sup> أم الفضل فولدت له الفضل لا عقب له وعبد  
 الله ابا الخلفاء من بنى العباس وعبيد الله ومعبدا لهما عقب وقثم  
 وعبد الرحمان لا<sup>o</sup> عقب لهما وأم حبيب ولم يكن اخوة لأم وأب<sup>p</sup> 15  
 اشرف منهم ولا ابعد قبورا مات الفضل بالشَّام في طاعون عمواس وعبد  
 الرحمان ومعبد بافريقية وقثم بسمرقند وعبد الله بالطائف وعبيد الله  
 بالمدينة، وتزوج جعفر \* بن ابي طالب<sup>q</sup> اسماء فولدت<sup>r</sup> له عبد الله  
 وعونا<sup>s</sup> ومحمدا ثم تزوجها ابو بكر فولدت له \* محمدا ثم تزوجها  
 علي بن ابي طالب فولدت له<sup>t</sup> يحيى وعونا<sup>u</sup> لا عقب لهما، وتزوج<sup>v</sup> 20

a) P haec om.; L om. et habet بن زهير. b) L الحارثية، Mor. IV, 181، الحريشية، sed cod. Leid. 127, p. 167 perspicue ut rec. c) P خميس. d) Wüstenf. Gen. Tab. 9, 20 سعد، Tab. I, 1135, 2 om. e) P tantum الله. Pro بن هبة الله. f) L غفر. g) P افيل، L اقييل. h) P ins. جماعة. i) P om. k) L om. l) وصفنا. m) L امه. Tab. III, 1470, 10. n) P وتسمى. o) P ولا. p) Codd. s. ف. q) P وعونا. r) فولدت. s) وعونا. t) فولدت له. u) يحيى وعونا. v) وتزوج.



الوليد بن المغيرة المخزومي لبابة الصغرى فولدت له خالد بن الوليد،  
وباقى البنات عند أزواج شتى ليس لهم من السابقة في الدين والشرف  
في النسب \* ما لهؤلاء a ٥

ثم سرية ابن ابى العوجاه السلمي في ذي الحجة الى بنى سليم ١٤٤٥ v.  
٥ فاصيب a اصحابه ونجا مكلوما ٥ ثم سرية عبد الله بن ابى حذر d  
الاسلمي في ذي الحجة الى الغابة ٥ فقتل رفاعه بن زيد a الجشمي ٥  
ثم سرية مَحْبِصَة بن مسعود الى فاحية a فذاك ٥ ثم سرية عبد الله  
ابن ابى حذر الى اضم في ذي الحجة ايضا وكان فيهم \* ابو قتادة e  
ومحلم بن جثامة f فقتل محلم عامر بن الاضبط الاشجعي لشيء \* كان  
10 بينهما g في الجاهلية وقيل بل قتله بعد ان حياه h بتحية الاسلام  
فقيل: ان فيه نزل k ولا تقولوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا  
تَبْتَغُونَ عَرَصَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ٥

ذكر السنة الثامنة من الهجرة وتسمى سنة الفتح  
ثم سرية غالب l بن عبد الله الليثي في صفر الى بنى الملوخ بكديد  
15 بين عسفان وقديد ٥ ثم سرية ايضا في صفر الى m مُصَاب اصحاب  
بشير n بقدك، وفي \* هذا الشهر قدم عمرو بن العاص بن وائل بن  
هاشم بن سعيد بن سهم بن عمرو بن هُصَيص بن كعب بن لؤي  
ابن غالب وخالد بن الوليد بن المغيرة بن عبد الله بن عمر بن  
مخزوم بن يقظة بن مرة بن كعب بن لؤي مهاجرين ٥ ثم سرية

a) P om. b) P hic et mox حزر. Deinde habet الى سلمى.  
c) L العانة. d) Ibn Hish. ٩٨٩، قيس sed vid. Wākidī p. 235.  
e) P ابوا قبالة، L بن قتادة. Deinde L ومحكم ut etiam infra.  
f) L s. p., P حنامة. g) L بينهم. h) L حيا. i) L c. و.  
k) Kor. 4 vs. 96. Cf. Ibn Hish. ٩٨٧، 4 a f., Wākidī p. 325. l) L  
طالب. m) P ins. الى رمضان et habet واصحاب. n) L s. p., P  
بشير. Supra p. ٢٥٣، 20 اسير. Alibi haec traditio non exstat. o) L  
هذه السنة.



شُجَاع بن وهب الاسدي في شهر ربيع الأول الى بنى عامر بالسَّيِّ <sup>a</sup> من  
 ناحية رُكْبَة <sup>b</sup> \* مما يلي ثَرْبَة وركبة <sup>c</sup> وراء معدن بنى سُليم من المدينة  
 على خمس ليالٍ <sup>d</sup> ثم سرية كعب بن عُمير الغفاري في هذا الشهر  
 الى ذات أَطْلَح وهي وراء وادي القرى بين تَبُوك وأَذْرَعَات من بلاد  
 دمشق <sup>e</sup> من ارض الشام فقتل اصحابه جميعا وتحامل <sup>f</sup> الى المدينة <sup>g</sup>  
 جريحا <sup>h</sup> ثم سرية زيد بن حارثة وجعفر بن ابى طالب وعبد الله  
 ابن رواحة الانصاري <sup>i</sup> من بنى <sup>j</sup> الحارث بن الخزرج في جمادى الاولى <sup>k</sup>  
 لغزو الروم الى مؤتة من ناحية البلقاء من اعمال دمشق من <sup>l</sup> الشام  
 لقتل شُرْحَبِيل بن عمرو الغساني الحارث بن عُمير الازدي رسول رسول <sup>m</sup>  
 الله صلعم الى صاحب <sup>n</sup> بُصْرَى ولم يُقْتَل للنبي صلعم رسول غيره وكانوا <sup>o</sup>  
 في <sup>p</sup> نحو من ثلاثة آلاف فلقبهم جموع الروم في مائة الف انفذهم  
 هرقل للقائهم وهو يومئذ مقيم بانطاكية وعلى <sup>q</sup> الروم تبادوقس <sup>r</sup> البطريق  
 وعلى متنصرة العرب من غسان وقضاة وغيرهم شرحبيل بن عمرو الغساني  
 فقتل زيد بن حارثة وجعفر بن ابى طالب بعد ان عرقب <sup>s</sup> فرسه  
 وهو اول فرس عُرْقِبَت <sup>t</sup> في الاسلام وجُرح نيفا وتسعين جراحة كلها <sup>u</sup>  
 في مقدمه وعبد الله بن رواحة ورجع خالد بن الوليد بالناس <sup>v</sup> ثم  
 سرية عمرو بن العاص في جمادى الآخرة الى ذات السلاسل وراء وادي  
 القرى بينها وبين المدينة عشرة أيام فلقبهم جموع الروم ومتنصرة  
 العرب فاستمد النبي صلعم فامده <sup>w</sup> بسرية فيها <sup>x</sup> ابو بكر وعمر وابو  
 عبيدة بن الجراح رضاهم <sup>y</sup> وكان لعمر في هذه السرية افعال أنكرت <sup>z</sup>

a) L بلمس. b) Codd. رَكْبَة. Idem vitium Samhādī ٢٨٢, 3.  
 c) L om. d) P وحمل, L وتحمل; cf. Tah. ١٩٠, 9. e) L ابى.  
 f) P الاخيرة. Deinde L لتعروا. g) P ins. اعمال. h) P om. i) P  
 ناحية. k) L s. و. l) P تنادوقس, L تبادوقس. Caussin III, 211  
 seq. Théodore. m) P عرقبوا. n) P عرقب; cf. Ibn Hish. ٧١٤  
 فيها. o) P والناس. p) P فيهم. q) P غرقبها.



عليه منها صلواته بالناس جنبا ومنعه ايقاد النار مع حاجتهم اليها  
 لشدة الفقر وكثرة <sup>a</sup> للجراح وغير ذلك وبلغ النبي صلعم \* ما فعل <sup>b</sup> ١٤٦  
 فاجازه <sup>c</sup> لما ذكر فيه من المصلحة للجيش <sup>d</sup> ثم سرية الى عبدة  
 ابن الجراح في رجب الى ارض جُهينة بناحية البحر بينها وبين المدينة  
 خمس ليال <sup>e</sup> ثم سرية الى قتادة النعمان بن رُبْعَى الانصاري ثم  
 لخزرجي في شعبان الى خِصْرَة <sup>f</sup> ارض محارب بنجد، ثم سرية الى  
 قتادة ايضا <sup>g</sup> في هذا الشهر الى بطن اضم بين ذى خشب وذي  
 المروة بينها وبين المدينة ثلاثة برد <sup>h</sup>  
 ثم غزوة رسول الله صلعم مكة وفي غزوة الفتح سار اليها لثلاث  
 ١٠ ليال <sup>i</sup> خلون من شهر رمضان في عشرة آلاف من المسلمين فدخلها  
 وكان <sup>j</sup> استخلف على المدينة ابا رهم الغفاري \* قال المسعودي <sup>k</sup> وتنوزع  
 في دخوله اصلاحا كان ام عنوة فقال ابو عمرو عبد الرحمان بن عمرو  
 الاوزاعي \* من الازواع <sup>l</sup> من حمير في آخرين من اهل الشام واهل العراق  
 وغيرهم من اهل الظاهر كابي سليمان داود بن علي الاصبهاني وغيره  
 ١٥ فتح رسول الله صلعم مكة <sup>m</sup> عنوة <sup>n</sup> فحلى بين المهاجرين وارضهم ودورهم  
 بمكة ولم يجعلها فيا واحتجوا بقول النبي صلعم <sup>o</sup> ان الله حبس  
 الفيل عن مكة وسلط عليهم رسوله <sup>p</sup> والمؤمنين <sup>q</sup> آلاء انها لم تحل لاحد  
 قبلي ولا تحل لاحد بعدي وبقوله انرون اوباش قريش اني <sup>r</sup> لقيتموه  
 فاحصدوهم حصدا وامره بقتل ابن خطل وعبد الله بن سعد بن ابي  
 ٢٠ سرح ومقبس بن صبابنة وغيرهم \* وغير ذلك <sup>s</sup> من الحجاج فقال <sup>t</sup> ابو ١٤٧  
 عبد الله محمد بن ادريس الشافعي وموافقته <sup>u</sup> لم يدخلها رسول الله  
 صلعم عنوة وانما دخلها صلحا وقد تقدم لهم امان بقوله من دخل

a) P وشدة. b) P om. c) L om. d) P s. p. Deinde L  
 e) L وقد. f) Addidi. g) L رسول الله صلعم. h) P اذا.  
 i) L c. و. k) P موافقته. l) في موافقته. m) L c. و.



داره فهو آمن ومن القى السلاح فهو آمن \* ودليل قول *a* الله عز وجل *b*  
 وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ  
 أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وقد روى ان هذه الآية نزلت *d* في غزوة الحديبية  
 كذلك *e* حدثنا ابو جعفر محمد بن جرير الطبري *f* عن بشر *g* بن  
 \* معاذ عن *h* يزيد \* بن زريع *h* عن سعيد عن قتادة وذهب ابو *e*  
 عبد الله مالك \* بن انس *h* الاصبغي من ذى اُصبح بن مالك من *h*  
 حمير وغيره من اهل المدينة \* الى مثل ذلك فانهم *m* لما اومنوا على  
 انفسهم كانت اموالهم تبعاً لهم وقال آخرون منهم ابو *h* عبيد *n* النقاسم  
 ابن سلام افتتح رسول الله صلعم مكة ومن على اهلها فردّها عليهم  
 ولم يقسمها ولا جعلها فياً وغير ذلك من الحجاج، وامر رسول الله <sup>10</sup>  
 صلعم بقتل عدّة منهم عبد الله بن سعد بن ابي سرح بن حبيب  
 ابن جذيمة بن نصر بن مالك بن حسل *p* بن عامر بن لؤي وكان  
 اخا عثمان بن عفان لأمه وأحد \* من كتب *q* الوحي فارتدّ مشركاً  
 ولحق بمكة فلما امر النبي صلعم بقتله اخفاه عثمان ثم اتى به النبي  
 صلعم سائلاً فيه فصمت النبي صلعم طويلاً *r* ثم قال نعم فلما انصرف <sup>15</sup>  
<sup>f. 147v.</sup> به عثمان قال رسول الله صلعم لمن حصرة من اصحابه اما *h* والله لقد  
 صمت ليقوم اليه بعضكم فيضرب عنقه فقال رجل من الانصار فهلاً  
 اومأت يا رسول الله فقال ان النبي لا يقتل *r* بالاشارة، ومنهم عبد  
 الله بن خطّل من بني تميم *s* بن غالب بن فهر بن مالك وقيل ان  
 اسمه هلال بن خطّل \* وابن خطّل *t* هو عبد الله وكان رسول الله <sup>20</sup>

*a*) P وبقول . *b*) Kor. 48 vs. 24. *c*) P اظهركم . *d*) P انزلت .  
*e*) P وكذلك . *f*) Tab. 1041, 4 seq. et 1032, 1 seqq. *g*) L انس .  
*h*) P om. *i*) Addidi. *k*) Codd. بن . *l*) P وغير . *m*) L انهم .  
*n*) L ins. الله . *o*) L فرد . *p*) P خيل , L حنبل . Genealogia  
differt ab ea quam habet Wüstenf. Tab. O. Cf. Tab. 1139. *q*) P  
وخطّل . *r*) P يعمل . *s*) L تميم . *t*) P om. Forte l. وخطّل .  
cf. Belâdh. f1 ann. a.



صلعم امره *a* مصدقا \* وكان معه *b* رجل من الانصار و غلام له فقتل  
الغلام لخلاف كان *a* منه عليه وارتد مشركا وكانت له قينتان تغنيان  
بهاجاء النبي *c* صلعم فامر بقتلهما معه، ومقيس بن صبابه من بني  
كلب بن عوف بن كعب بن عامر بن ليث بن بكر بن عبد مناة *d*  
ابن كنانة بن خزيمة بن مدركة بن الياس بن مضر وكان قتل رجلا  
من الانصار قتل اخا له خطأ وكان رجع الى مكة مرتدًا، وعكرمة بن  
ابي جهل الماخزومي والحويرث بن نقيذ *e* بن وهب بن عبد *f* بن  
قصى وكان من يوزيه بمكة فقتله \* على بن ابي طالب *g* عم، وسارة *h*  
مولاة كانت لبني عبد المطلب وكانت من يوزيه *i* بمكة ايضا، وبث  
10 رسول الله صلعم السرايا حول مكة وكان *g* اولها سرية خالد بن الوليد  
في شهر رمضان الى نخلة \* اليمانية لهدم العزى فهدمها *j*، ثم سرية  
عمرو بن العاص في شهر رمضان الى سواع برهاط فهدمه، \* ثم سرية  
سعد *k* بن زيد الأشهلي من الاوس في هذا الشهر الى مناة بالمشلل *m*  
فهدمه *g*، ثم سرية خالد بن سعيد بن العاص الى عرنة *n*، ثم سرية *l* 148  
15 هشام بن العاص الى يلملم، ثم سرية الطقييل بن عمرو الدوسي في  
شوال الى نى الكفين *o* صنم عمرو بن حمة *p* البدوسي فهدمه، ثم  
سرية خالد بن الوليد الى بني جذيمة *q* بن عامر بن عبد مناة بن  
كنانة بن خزيمة بن مدركة وكانوا باسفل مكة على ليلة منها نحو  
يلملم بعثه رسول الله صلعم داعيا ولم يأمره بالقتال *r* فقتلهم بالغبيصاء *s*  
20 فوداهم رسول الله صلعم *t*

*a*) P om. *b*) P معه. *c*) L رسول الله. *d*) L مناف. *e*) P  
*f*) L عبيد. *g*) L om. *h*) P وصارت. *i*) Codd.  
توزيه. *j*) P اليمانية لعدم العزى فهدمه. *k*) Cod. سعيد. *m*) Cod.  
بالسلوك. *n*) L s. p., P غزوة; cf. Wākidī p. 351 l. 1. *o*) P s.  
art., sed Wākidī p. 350 et Ibn Hish. ٢٥٤ ut rec. *p*) P حمة,  
L حمة. *q*) P خزيمة et mox مناف. *r*) L بالقتل. *s*) P  
بالغبيص.



ثم غزوة رسول الله صلعم هوأزن وهي غزوة حنين قال المسعودي وحنين  
وان الى جانب ذي المجاز بينه وبين مكة ثلاث *a* ليال وكان خروجه  
صلعم في اثني عشر الفا من اهل مكة والخييل مائتا فرس وقيل  
اكثر من ذلك وطلب صلعم من صفوان بن امية عارية *b* ادراعه  
كانت عنده وصفوان يومئذ مشرك *d* قد استأجل النبي صلعم باسلامه *b* 5  
شهرين فقال اغصباء يا محمد فقال بل عارية مضمونة حتى نؤديها *f*  
اليك *b* فأعطاه مائة درع بما يصلحها من السلاح على ما في هذا *g* الخبر  
من اختلاف الالفاظ واضطراب الاسانيد وتنازع الناس في العارية  
مضمونة *h* هي *b* كما قال الشافعي وغيره اشترط ذلك المعير ام لم يشترط  
وهو قول يعزى *i* الى ابن عباس وابى هريسة وغيرها ام غير *k* مضمونة 10  
كما قال ابو حنيفة النعمان بن ثابت وصاحبه وسفيان الثوري واهل  
الظاهر ويعزى ذلك الى امير المؤمنين علي بن ابي طالب عم *l* وعبد  
الله بن مسعود \* ام تكون منتزعة *b* اذا اشترط ضمانها كما قال قتادة  
وغيره \* او كما قال مالك *m* ما كان من ذلك ظاهرا مثل الرقيق وغيره *b*  
من الحيوان او الربع *n* فلم يبعد ذلك لم يكن *o* ضامنا وما كان من 15  
العروض والحي *p* وغير ذلك فهو ضامن الا ان يصيبه امر من امر الله  
تعالى يعذر به \* او يقوم *q* له بينة فلا يضمن وغير ذلك من الاقويل  
مع اتفاق الجميع على *b* ان المستعير لا يملك بالعارية *r* \* واتفاقهم  
على ان له *b* الشيء المستعار فيما ان له ملكه ان يستعمله فيه  
واتفاقهم على ان المستعير اذا اتلف الشيء المستعار ان عليه ضمانه، 20

*a*) P ثلاث. *b*) L om. *c*) P درعا. Deinde L وكانت. *d*) P  
مشركا. *e*) P اعصابا. *f*) P زعود بها; Ibn Hish. et Tab. ut rec.  
*g*) L ins. من. *h*) L المضمونة. *i*) P معزى. *k*) P غيره. *l*) P  
om. *m*) Cod. ملكن. *n*) L s. p., P الرفع. Deinde L ل et post  
ins. في. *o*) P يكون. *p*) P وللطمي. *q*) Bis in P. *r*) P  
P. 142. et mox om. الشيء المستعير لا يملك بالعارية ins.



فلقى رسول الله صلعم هوازن بأوطاس عليهم مالك بن عوف <sup>a</sup> النصرى <sup>b</sup>  
 نصر بن معاوية بن بكر بن هوازن \* بن منصور بن عكرمة بن خصفة <sup>c</sup>  
 ابن قيس بن عيلان بن مضر بن نزار <sup>d</sup> وذريد بن الصمة الجشمي  
 جشم بن <sup>d</sup> بكر بن هوازن وكان احد فرسان العرب وشجعانهم وهو  
 يومئذ شيخ كبير ضرب قيل <sup>e</sup> قد جاوز المائتي <sup>f</sup> سنة <sup>g</sup> ليس فيه  
 الا التيمن برأيه وكان من حضر \* ذلك اليوم <sup>h</sup> من هوازن نصر <sup>g</sup>  
 وجشم ابنا معاوية بن بكر بن هوازن وسعد بن بكر بن هوازن ونفر  
 من بني <sup>i</sup> هلال بن \* عامر بن <sup>g</sup> صعصعة بن معاوية \* بن بكر <sup>g</sup> ١٤٩  
 ابن هوازن ولم يحضرها احد من بني <sup>d</sup> نضير <sup>k</sup> ولد عامر بن صعصعة  
 ١٥ \* ابن معاوية بن بكر بن هوازن ولا من كلاب بن ربيعة بن عامر  
 ابن صعصعة ولا من ولد كعب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة <sup>g</sup> وهم  
 عقيل والحريش <sup>l</sup> وقشير <sup>m</sup> وجعدة وعبد الله وحبيب بنو كعب  
 فهزمهم الله وغنم رسوله <sup>o</sup> اموالهم وذرائعهم وقتل دريد \* بن الصمة <sup>d</sup>  
 يومئذ <sup>g</sup> في نحو من مائة وخمسين رجلا من هوازن وهرب <sup>d</sup> \* مالك  
 ١٥ بن عوف <sup>p</sup>

ثم <sup>g</sup> غزوة رسول الله صلعم في رجب تبوك مما يلي دمشق من  
 ارض الشام وبين تبوك والمدينة تسعون فرسخا وذلك مسيرة اثنى  
 عشرة ليلة وكان معه في هذه الغزاة ثلاثون الفا لخيل <sup>q</sup> عشرة آلاف

a) P ins. الانصارى. b) L ins. ابن. c) Cod. حفصة. d) L  
 om. e) P كان. f) P المائة. Sec. Wâkidî p. 355 erat 160 annos  
 natus. g) P om. h) L هنالك. i) P ins. من بني. j) P ins.  
 و. s. الحرس L بن الحريش P. k) P بن L ولد Pro نصير. l) P  
 m) P ins. وجهد. n) L بني. o) P رسول الله صلعم. p) Con-  
 jectura supplevi, sed hic in utroque codice (L f. 125 v.) est magna  
 lacuna sine ulla indicatione. Hinc enim jam in anno 9 versamur.  
 Cf. infra sub Abû Bakr f. 157 v. infra. q) P والخيل.



والابل اثنا عشر الف  $a$  بعبير ويسمى جيش العُسرة لانهم اُمرُوا بالخروج  $b$   
لما طابت الثمار واشتدَّ الحرُّ وطاب لهم الظلال وشقَّ عليهم الخروج  
لبعد المسافة وعسرة من الماء وعسرة من النفقة والظهر وحثَّ رسول  
الله صلعم الاغنياء على النفقة والحملان  $a$  فصار الى تبوك فاقام بها  
بضع عشرة ليلة  $e$  وقيل عشرين يصلى ركعتين ركعتين وعاد الى المدينة  $e$   
وكان استخلف عليها علي بن ابي طالب \* وقد ذهب قوم الى انه  
استخلف عليها ابا رهم الغفاري وعلى اهله علي بن ابي طالب  $a$  وقيل  
بل استخلف عليها  $d$  ابن ام مكتوم وقيل محمد بن مسلمة  $e$  وقيل  
سباع بن عرفتة وتخلَّف عبد الله بن ابي معسكرا في الموضع المعروف  
بالجُرْف في قطعة من الجيش، وفي هذه الغزاة قال رسول الله صلعم <sup>10</sup>  
١٤٩٧. ١٤٩٧. علي \* بن ابي طالب  $f$  لما خلفه بالمدينة ولم يخلفه قبلها وقد رأى  
كراهية علي لذلك  $g$  أتت ترضى ان تكون منى بمنزلة هارون من  
موسى ألا انه لا نبي بعدى والاشهر ان رسول الله صلعم استخلف  
عليًا على المدينة \* ليكون مع  $h$  من ذكرنا من المتخلفين  $i$  وقد ذكرنا  
السبب الذي له ومن اجله خلفه  $k$  وسبب تخلَّف عبد الله بن ابي <sup>15</sup>  
فيمم ذكرنا في كتاب الاستذكار، لما  $l$  جرى في سالف الاعصار  
الذي كتابنا هذا نال له، وفيها كانت قصة الثلاثة الذين خَلَفُوا  
فانزل الله عز وجل  $m$  وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ  
عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَهُمْ مِنَ الْاَنْصَارِ كَعَبِ بْنِ مَالِكٍ الْخَزْرَجِيِّ  
وَمُرَّارَةَ بْنِ الرَّبِيعِ وَهَلَالِ بْنِ اُمَيَّةِ الْاَوْسِيَّانِ، وقد اتينا على ما كان  
بينه وبين هرقل ملك الروم من المراسلات  $n$  في هذه الغزاة في حال <sup>20</sup>

$a$ ) P om.  $b$ ) P بالخراج.  $c$ ) P ليال.  $d$ ) P ins. على.  $e$ ) P  
دون.  $h$ ) L. Cf. Tab. ١٩٩٩, 10.  $g$ ) P اولا.  $f$ ) L عم.  $f$ ) L سلمة.  
 $i$ ) L المتخلفين.  $k$ ) P ins. والسبب.  $l$ ) P وما.  $m$ ) Kor. 9  
vs. 119.  $n$ ) L الرسائل.



مقامه صلعم بتبوك وهرقل \* يومئذ بحمص *a* وقيل بدمشق \* فيما سلف *b*  
 من كتبنا *c*، وبعث من *d* هناك خالد بن الوليد المخرومي الى أكيدر  
 ابن عبد الملك الكندي *e* صاحب دومة الجندل فاخذه اسيرا وفتح  
 الله عليه دومة وجاءه وهو بتبوك اسقف *f* يَحْنَه بن روبة فصالحه  
*g* على ان على *d* كل حاكم *h* بها ديناراً في السنة وقدم عليه *d* اهل أذرج  
 فسألوه الصلح على الجزية فقبلها وكتب لهم كتاباً، وفي هذه الغزاة  
 نهى عن اخلاء *h* الخيل، وغزوة تبوك آخر غزواته صلعم وفي انصرافه *f.160 r*  
 من هذه الغزاة هم عدة من المنافقين باغتياله صلعم ليلاً *d* والقائه  
 في الثنية وهم المعروفون باصحاب العقبة *i* فحال الله بينهم وبين ما  
 10 ارادوا بنبيده وظهره عليهم وقد اتينا على شرح خبرهم *k* واسمائهم في  
 كتاب الاستذكار عند ذكرنا هذه الغزاة، وامر رسول الله صلعم بهدم  
 مسجد الضرار واحرقه *b* وكان في بني سالم بن عوف من الؤس وفيه *l*  
 انزل الله عز وجل *m* الَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ  
 الْمُؤْمِنِينَ \* وَأَرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ *d* *h*  
 15 وتوفيت أم كلثوم ابنة \* رسول الله *n* صلعم في شعبان، وفي ذي  
 القعدة من هذه السنة كانت وفاة عبد الله بن \* أبي بن مالك بن *b*  
 الحارث بن عبيد *o* بن مالك بن الحُبَلَى وهو سالم *p* بن غنم بن  
 عوف بن الخزرج بن حارثة وأم ابيه *q* سُلُول امرأة من خزاعة بها  
 تعرف وكان احد المنافقين وقدم رسول الله صلعم المدينة *d* مهاجراً  
 20 وانتاج ينظم *r* له ليمتلك، وسن رسول الله صلعم في هذه السنة فرائض

*a*) P inv. ord. *b*) L om. *c*) P كتبنا. *d*) P om. *e*) P  
 دحيه بن رده. *f*) P ايلييه. *g*) P الكندي. *h*) P s. p. Cf. Wākidī p. 402. *i*) Cf. Wākidī p. 409.  
 حاكم. *k*) P اخبارهم. *l*) L s. و. *m*) Kor. 9 vs. 108. *n*) L النبي.  
*o*) L عبد. *p*) P سلام. *q*) P ابنه، L ابي. *r*) P منظر؛ cf.  
 Ibn Hish. fll.



الصدقات *a* وأوجب في الغلات ما سقى سيجاً \* أو سقته *b* السماء العشر  
وما سقى بالنواضح *c* نصف العشر على ما في ذلك من التنازع بين  
فقهائه. الامصار في الوصف والحصر وغير ذلك، ثم وجه عم ابا بكر  
\*f.150v. البديق رضة *d* في ذى الحجة ليحج بالناس ونزلت عليه سورة براءة *e*  
فبعث بسبع آيات من صدرها مع علي بن ابي طالب *f* وامره ان يقوم *g*  
بها على الناس بمعنى اذا اجتمعوا وقال آذِنُ في الناس انه لا يدخل  
للجنة كافر ولا يحج بعد هذا العام مشرك ولا يطوف بالبيت عريان  
ومن كان له *g* عند رسول الله صلعم عهد فهو له الى مدته *h* وأجل  
الناس *i* اربعة اشهر من يوم تنادى *h* ليرجع كل قوم الى ما منهم ثم  
لا عهد لمشرك ولا ذمة وحمل علياً على ناقته العصابة *l* على ما في هذا *10*  
للخبر من التنازع والتناول بين *m* فرق \* اهل الصلاة *n* من اصحاب النص  
من الشيعة واصحاب الاختيار من المعتزلة والخوارج والمرجئة وفقهاء الامصار  
وغيرهم \* من الحشوية والناطقة فحج المسلمون وحج المشركون على  
منازلهم *d* من الشرك وقام علي بن ابي طالب على ما امره رسول الله صلعم فلم  
تمض *p* سنة حتى دخلت العرب في الاسلام *q* وكانوا *r* اكثر من مائة *16*  
الف *s* وتعابروا بالشرك بينهم *t* والمقام عليه *u*

ذكر السنة العاشرة من الهجرة وفي سنة حجة الوداع  
ثم سرية أسامة بن زيد الى يثرب وأزدود من ارض فلسطين من  
بلاد الشام *u* ثم سرية خالد بن الوليد في شهر ربيع الاول الى بني

*a*) P الصدقة. *b*) P وسقت L. *c*) P بالنواضح. *d*) P om. *e*) Kor. 9. Deinde L. *f*) L ins. وجهه. *g*) L om. *h*) P المدته. *i*) P ins. من. *k*) P ينادى. *l*) P من. *m*) L من. *n*) P tantum لاهل. *o*) Cod. s. p. *p*) P يمض. *q*) P الامصار. *r*) L s. و. *s*) P ins. في الاسلام. *t*) P منهم. *u*) L s. p., P بني. *v*) P ارض.



عبد الممدان من بنى الحارث بن كعب من ولد عريب بن زيد بن  
كهلان بن نجران اليمى، وفي *a* هذا الشهر توفي ابراهيم ابن رسول الله  
صلعم وكان من مولده الى وفاته سنة وعشرة اشهر وعشرة ايام وكسفت 151r  
الشمس يومئذ فقال قوم انما كسفت لموته فصلّى رسول الله صلعم  
5 صلاة الكسوف ثم قال ايها الناس ان الشمس والقمر آيتان من آيات  
الله \* عز وجل لا يكسفان لموت احد ولا لحياته *e* فاذا رايتم ذلك  
فاذرعوا الى الله *h* ثم سرية على بن ابي طالب عم *a* في شهر رمضان  
الى اليمى وكتب معه رسول الله صلعم كتابا يدعوهم الى الاسلام \* فجمعوا  
له فقراً عليهم كتاب رسول الله صلعم ودعاهم الى الاسلام *e* فاسلمت  
10 قمدان كلها في يوم واحد واسم همدان اوسلة *f* بن ربيعة بن  
الخيار *g* بن مالك بن زيد بن كهلان بن سببا بن يشجب بن  
يعرب بن قحطان ثم تنابعت اليمى على *h* الاسلام وقدمت \* على  
رسول الله صلعم *i* وفودهم فكتب *k* لهم كتابا باقرارهم *b* على ما اسلموا عليه  
من اموالهم وارضاهم *m* ووجه اليمى عماله \* لتعرفهم شرائع *n* الاسلام  
15 \* وقبض صدقاتهم وجزية من اقام على دين النصرانية والمجوسية واليهودية  
منهم *b*، وقدم على رسول الله صلعم *b* بمال البحرين وهو ثمانون الف  
درهم \* وجه به *e* العلاء بن عبد الله بن ضباد *p* الحضرمي \* وكان  
حليفاً *q* لبنى امية وهو اول مال حمل الى المدينة ففرقه على الناس،

*a*) L ins. هذه السنة في. *b*) P om. *c*) P حياته. *d*) P كرم  
بن مالك. *e*) L om. *f*) P اوسلة. Deinde codd. ins. الله وجهه  
رسول الله صلعم الى. *g*) L s. p. *h*) P ins. بن زيد بن اوسلة  
*i*) P عليه. *k*) P c. و. *l*) L كتابا. *m*) P وارضاهم. *n*) P  
وجزیه L، وجذبہ P. *p*) Wüstenfeld Gen. Tab. 3, 31 عباد، Nawāwī ٤٣٢ عباد et عباد، sed Osd IV, v praeter  
عباد quoque عباد et ضباد. Quoniam عباد est falsa lectio pro عباد  
(cf. quoque Ibn Hadjar II, 1184)، suspicor pro ضباد quoque legen-  
dum esse ضباد. *q*) P حليف.



f.151v. وقد مدت وفود العرب عليه *a* من كل وجه من معد واليمن وكانت  
تتربص باسلامها فلما فتح رسول الله صلعم مكة *b* ودانت له قريش  
انقادت له العرب الى الاسلام وقدم *c* وفد بنى حنيفة بن لُجَيم  
ابن صَعْب بن علي بن بكر بن وائل من اليمامة فيمن قدم من  
الوفود وفيهم *d* مُسَيْلَمَةُ الكذاب ابن ثمامة بن كثير بن حبيب بن <sup>5</sup>  
الحارث بن عبد الحارث بن عدى بن حنيفة ويكنى ابا ثمامة وبنوه  
حنيفة يسترونه بالثياب فلما رجعوا اظهر مسيلمة امره بادعائه النبوة،  
وصار اليه في هذه السنة السيد والعاقب وافداً *f* اهل نجران يسألانه  
الصلاح فصالحهما عن *g* اهل نجران على الفى حلة في السنة وغير  
ذلك <sup>10</sup>

ثم خرج رسول الله صلعم حاجاً *h* لخمس بقين من ذى القعدة  
وقد ساق معه الهدى *i* ستين بدنة وقيل اكثر من ذلك واقل فلما  
صارا بالموضع المعروف بسرف امر الناس <sup>\*</sup> ان يحملوا *m* بعرة الا من  
ساق الهدى ودخل مكة وقدم على بن ابي طالب من نجران اليمن  
مهلاً بالحج فقال له النبي صلعم بأى شيء اهملت *n* قال قلت حين <sup>15</sup>  
احرمت اللهم اتى اهله بما اهل به عبداً ورسولك فقال له هل  
معه من هدى قال لا فاشركه <sup>\*</sup> رسول الله *p* صلعم في هديه وثبت على  
f.152r. احرامه مع رسول الله صلعم حتى فرغاً من الحج ونحر رسول الله صلعم  
الهدى عنهما، وحج بالناس واراهم مناسكهم وعرفهم سنن *b* حاجهم  
واعلمهم ان دماءهم واموالهم <sup>\*</sup> عليهم حرام *q* وان كل دم موضوع فسميت <sup>20</sup>

*a*) P اليه. *b*) P om. *c*) P قدمت. *d*) P ومعلم. *e*) P وابوا. *f*) P وافتد et mox يسألونه. *g*) P على. Cf. Tab. 1v<sup>38</sup>, 1, 3. *h*) L ponit post ذى القعدة. *i*) P ins. وقيل. *j*) P الهديّة. *k*) P سار. *m*) P يحملون. *n*) P اهلت. *o*) P اهلل; cf. Tab. 1v<sup>2</sup>, 5, Ibn Hish. 9v, 8. *p*) P النبى. *q*) P inv. ord.



حَجَّةُ الْوَدَاعِ لَانَّهُ وَدَعَهُمْ وَلَمْ يَحْجَّ بَعْدَهَا وَتَسَمَّى اَيْضًا حَجَّةُ الْبَلَاغِ <sup>a</sup>  
 لَانَّهُ حِينَ <sup>b</sup> وَدَعَهُمْ خُطِبَهُمْ فَقَالَ فِي خُطْبَتِهِ أَلَا إِنَّ <sup>c</sup> الزَّمَانَ قَدْ اسْتَدَارَ  
 كَهَيْئَتِهِ <sup>d</sup> يَوْمَ خَلَقَ اللَّهُ <sup>e</sup> السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ <sup>f</sup> \* وَهَذَا الْقَوْلُ <sup>g</sup> بَيْنَ \* مَاضِي  
 الزَّمَانِ وَمُسْتَقْبَلِهِ <sup>h</sup> مَثْبُتًا لِبَطْلَانِ النَّسَبِ \* عَلَى مَا قَدَّمْنَا مَفْصَلًا فِيهَا  
<sup>i</sup> سَلَفَ مِنْ كِتَابِنَا هَذَا ثُمَّ قَالَ اللَّهُ هَلْ بَلَغْتَ فَقَالُوا نَعَمْ فَقَالَ  
 اللَّهُ اشْهَدْ، وَاحْجَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءَهُ كُلَّهِنَّ مَعَهُ \* وَابْنَتَهُ فَاطِمَةَ <sup>k</sup>،  
 وَقِيلَ إِنَّهُ أَفْرَدَ الْحَجَّ وَقِيلَ أَقْرَنَ وَقِيلَ تَمَتَّعَ وَقِيلَ إِنَّهُ كَسَا الْبَيْتَ فِي  
 حَاجَّتِهِ لِلْحَبَرَاتِ <sup>l</sup>

ذَكَرَ السَّنَةَ الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ مِنَ الْهَاجِرَةِ وَهِيَ سَنَةُ الْوَفَاةِ

- 10 فِيهَا <sup>m</sup> كَانَ تَوَجُّيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ \* إِلَى جَيْفَرِ <sup>n</sup>  
 وَعَبَادِ ابْنِي الْجَلْدَنَدِيِّ \* بَنِي مَسْعُودٍ <sup>o</sup> الْأَزْدِيِّينَ صَاحِبِي عَمَانَ <sup>p</sup>  
 يَدْعُوهُمَا إِلَى الْإِسْلَامِ فَاسْلَمَا <sup>q</sup> وَفِي هَذِهِ السَّنَةِ قَوَّى أَمْرَ الْأَسْوَدِ الْعَنْسِيِّ <sup>r</sup>  
 الْكَذَّابِ الْمُتَنَبِّئِ بِالْيَمَنِ وَهُوَ عَبَّهَلَةُ <sup>s</sup> بَنِي كَعْبِ بْنِ الْحَارِثِ بَنِي عَمْرٍو  
 ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بَنِي سَعْدِ بْنِ عَنَّسَ بْنِ مَذْحِجٍ وَهُوَ مَالِكُ بْنُ أَدَدَ  
 15 \* بَنِي زَيْدٍ <sup>t</sup> بَنِي يَشَّاجِبَ بْنِ عَرِيبٍ <sup>u</sup> بَنِي \* زَيْدِ بْنِ كَهْلَانَ بَنِي سَبَا <sup>v</sup> 1182  
 ابْنِ يَشَّاجِبَ بْنِ يَعْرَبَ بْنِ <sup>w</sup> قَاطُطَانَ وَكَانَ بَدُوْ أَمْرَهُ بِالْمَوْضِعِ الْمَعْرُوفِ

a) P ins. لانها. b) P اول ما. c) P وان. d) L كهيه ut supra  
 p. ٢١٩, 2. e) P om. f) Codd. h. l. ins. مفصلا quod infra l. 4  
 om. g) L om. h) P ماضى ومستقبل. Deinde L ومبيننا. i) P  
 بن m) P بها. l) L عم. et add. وفاطمة ابنته k) L. فمن قال  
 وسعود n) P. وعباد بن ابي الجليدي L. خبير L; خنفر  
 Deinde L. عثمان o) L. العبسي p) L. Ita quoque  
 Tab. ١٧٦ paen. et Moschtabih ١١٣, 2. Apud Belâdh. ١٥ edidi عيهلة  
 ut habent L et Mor. IV, 187. Cf. Tab. ١٥٨, 14, 15. Avum ejus  
 Tab. ١١١. et Ibn Dor. ٢٤٨, 1 appellant غوث Belâdh. عوف. r) Ad-  
 didi. s) L يعرب.



بكهف *a* خُبَّان وكان يدعى ذا *b* الحمار لحمار \* كان معه *c* قد  
راضه وعلمه *d* يقول له اسجد فيسجد ويقول له *d* \* اجسث فيجثوه  
وغير ذلك من امور كان يدعيها ومخاريق كان *d* يأتي بها يجتذب *f*  
بها قلوب متبعية وقتل باذام *g* رئيس الابناء الذين شاختوا مع وقور  
الى اليمن وكانوا اسلموا وتزوج امرأته فوثب عليه فيروز بن *d* الديلمي *h*  
من الابناء وعاضده *d* \* في ذلك *h* دأويه *i* وقيس بن مكشوح المرادي  
وكان النبي صلعم كاتبهم فقتلوه فأخبر النبي صلعم اصحابه *d* بقتله  
وقيل ان \* رأسه حمل *h* الى المدينة وقد قبض رسول الله صلعم  
وتنوزع *m* هل كان مقتله في حياته ام بعد وفاته ثم وثب قيس بن  
مكشوح المرادي على دأويه *n* فقتله متقرباً بذلك *d* الى قوم ذي الحمار *10*  
من عنس *o* وقال في ذلك

قد علم الأحياء من مدحج ما قتل الأسود *p* إلا أنا  
طلبت ثأراً كان لي عنده بقتل الأسود مستمكنا

في كلمة له *q* طويلة أولها

ألم بسلامي قبل أن تظعننا أن بناء من حبها ديدنا *15*  
ثم ندب رسول الله صلعم اسامة بن زيد في صفر الى بلاد البلقاء  
وأدراعات *s* ومؤتة من ارض دمشق من الشام \* ثأراً بابيه *d* ولأسامة  
يومئذ ثمان عشرة سنة وكان في بعثه عمر بن الخطاب والزبير وابو  
عبدة بن الجراح وتنوزع في ابي بكر اكان *t* في هذا البعث ام لا

*a*) P ins. ابن. L حيان. Cf. Tab. ١٧٩, 2, Jâc. II, ٣٩٧. *b*) Codd.  
الحمار. Tab. ١٧٥ paen. male. *c*) L له. *d*) P om.  
*e*) P اجثوا فيجثوا, L احثوا فيجثوا. *f*) P يجذب. *g*) L ut  
solet. *h*) L om. *i*) P ودويه, L بادويه. *k*) P رايته حملت.  
*l*) P وقيل. Cf. Tab. ١٨٣, ١٨٨. *m*) L وقد تنوزع. *n*) P مأويه.  
*o*) P دندنا et بها. *p*) L الاسوار. *q*) L om. *r*) P داروم  
داروم. Ibn Hish. ٩٧, ٩٩, Tab. ١٧٤. *s*) P واروات, L واروات.  
*t*) L كان. *u*) P bent.



فأقاموا <sup>a</sup> يتجهزون إلى أن توفي رسول الله صلعم وكان يقول في عثته  
جهزوا جيش أسامة <sup>هـ</sup>

قال المسعودي وكانت غزوات رسول الله صلعم لثمة غزاها بنفسه سبعا  
وعشرين \* غزوة ومن <sup>د</sup> الناس من يذهب إلى أنها ثمان وعشرون  
<sup>هـ</sup> فالذين ذهبوا إلى أنها سبع وعشرون جعلوا منصرف النبي صلعم  
من خيبر إلى وادي القرى غزوة واحدة والذين رَوَوْا <sup>ا</sup> أنها ثمان  
وعشرون جعلوا غزاة خيبر مفردة ووادي القرى غزوة أخرى قاتل منها  
في تسع أولها <sup>هـ</sup> بدر وأحد والخندق وقريظة والمصطلق وخيبر \* والفج  
وحنين <sup>ف</sup> والطائف هذا <sup>و</sup> قول محمد بن إسحاق في آخرين وواقف  
<sup>10</sup> الواقدي ابن إسحاق في <sup>ز</sup> أن النبي صلعم قاتل في هذه التسع  
\* غزوات وذكر أنه قاتل في غزاة وادي القرى وفي يوم الغابة فقتلته  
في التسع اتفق وزاد الواقدي <sup>ز</sup> ما ذكرنا وإنما حكينا تنازع  
هذين لأنهما \* قدوة في حملة <sup>ز</sup> المغازي والسير واليهما يرجع في  
ذلك ، \* وكانت سراياه وسواربه <sup>م</sup> ويعوثة على ما رتبنا في هذا الكتاب  
<sup>15</sup> ثلاثا وسبعين وتنازع مصنفو الكتب في التواريخ والسير في ذلك <sup>ن</sup>  
فذهب قوم منهم إلى أن سراياه وسواربه ست وستون وقال آخرون  
نيف وخمسون وقال محمد بن إسحاق في عدة من أصحاب السير  
والمغازي بل ذلك خمس <sup>هـ</sup> وثلاثون وقال محمد <sup>پ</sup> بن عمر الواقدي في  
آخرين من أصحاب \* المغازي والسير <sup>ا</sup> إنما كانت السرايا والسوارب <sup>س</sup>  
<sup>20</sup> ثمانى وأربعين قال المسعودي وأرى أن السبب الذي أوجب هذا التنازع <sup>٢١٥٨٧</sup>

a) P فقاموا. b) L وفي. c) L و. d) L راوا. e) L  
om. f) P inv. ord. g) P وهذا. h) Addidi. i) P om. Cf.  
Mor. IV, 144 et Tab. ١٧٥٨, 1 seqq. k) Codd. ابن إسحاق. Mox P  
ذكره. l) P قدرة في حمل. m) Cod. وسواربه ut mox uterque cod.  
n) P om. o) Ibn Hish. ثمان ١٧٣٣, sed cf. Tab. ١٧٥٨, 8. p) P مجاهد.  
q) L inv. ord. r) P انصا, L أيضا. s) P والسواب, L والسوارى.  
Pro 48 Wellhausen p. 29 ann. 1 habet 47, sed cf. Tab. ١٧٣٣, 8.



المتفاوت في اعداد هذه السرايا ان منهم *a* من يعتد بسرايا لا يعتد بها آخرون *b* وذلك انهم *c* كانت سرايا في جملة مغاز فافردوها بعضهم *d* واعتد بها وبعض جعلها في جملة تلك المغازي لان رسول الله صلعم قد وجه في كثير من غزواته سرايا \* الى ماء يلي البلاد التي حلتها \* بعد هزيمة المشركين بخيبر في الطلب على ما قدمنا ووجه بعد *e* فتح مكة سرايا لهدم الاصنام التي حول مكة فوقع التنازع لاجل ذلك فجمعنا في كتابنا هذا جميع ذلك ولم نأل جهدا في حصره *g* وترتيبه ولم نخله من ذكر خلاف اصحاب السير في ذلك ليكون اعم لفائدته واجزل لعائدته \* على اننا لم نجد احدا حصل ذلك تحصيلنا ولا رتبته ترتيبنا فن اراد علم ذلك فليتنصق كتب من عني بهذه <sup>10</sup> الشأن من الاسلاف والاخلاف يقف على حقيقة ما قلنا وفضيلة ما اتينا ففهم ذلك بعد الكفاية *h* يسير \* ومطلبه قبل الكفاية عسير وقد ذكرنا ذلك على الشرح والايضاح وما فيه من التنازع في كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف وفي كتاب الاستذكار، لما *m* جرى في سوالف الاعصار، الذي كتابنا هذا قال له \* ومبنى <sup>15</sup> عليه *n* وانما حذفنا من كتابنا هذا الاسانيد \* ليخف تحمله ويقرب *n* f.154r. متناوله، قال المسعودي وقد ذكر عدة من ذوى المعرفة بسياسة الحروب وتدريب العساكر والجيش ومقاديرها وسماتها ان السرايا ما بين الثلاث نفر الى الخمس مائة وهي التي تخرج بالليل فاما التي تخرج بالنهار فتسمى السوارب وذلك *p* قوله عز وجل *q* وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ <sup>20</sup> بِالنَّهَارِ وما زاد على الخمس مائة الى دون الثمان مائة فهي المناسر وما

*a*) L فيهم. *b*) L الآخرون. *c*) L انها. *d*) P بعضها et mox بها pro بم. *e*) P مما. *f*) L om. *g*) P ins. ذلك. *h*) P وما. *m*) P وبعد. *l*) P الكتابة. *k*) P ويقع. *i*) P انما. *n*) P ليقرّب محمله ويخف. *o*) P و. *p*) L وقال. *q*) Kor. 13 vs. 11.



بلغ الثمان مائة \* فهو جيش وهو أقل للجيش وما زاد على الثمان مائة *a* الى دون الالف *b* فهو الخشخاش وما بلغ الالف *b* فهو الجيش \* الآن *c* يبلغ *d* وما بلغ الاربعة *e* آلاف فهو الجيش الجحفل *f* وما بلغ اثني عشر الفا فهو الجيش الجرار، واذا افتقرت *g* السرايا والسوارب *h* بعد خروجها فما كان دون الاربعين فهي الجرائد وما كان من *h* \* الاربعين الى دون *a* الثلاثمائة *b* فهي المقانب وما كان من الثلاثمائة الى دون الخمس مائة فهي الجمرات، وكانوا يسمون الاربعين رجلا اذا وجهوا العصابة ويقولون: خير السرايا اربع مائة وخير الجيش اربعة آلاف ولن يؤتى اثنا عشر الفا من قلّة وقد رأى قوم ان المقنب *10* مثل المنسر وان كلّ واحد منهما ما بين الثلاثين رجلا الى الاربعين واستشهدوا *k* على تقاربهما *l* بقول الشاعر *m*

وإذا تَوَاكَلَتِ الْمَقَانِبُ لَمْ يَزَلْ بِالشَّعْرِ مَنَّا مَنَسَرٌ وَعَظِيمٌ  
\* وان الكتيبة ما جمع فلم ينتشر *n* وان الحصيرة النفر الذين *o* يغزى بهم العشرة *p* فمن دونهم والنفيضة *q* جماعة يغزى بهم ليسوا *r* الجيش

*15* وان الارعن الجيش الكثير *s* الذي له مثل رعن \* الجبل والحميس *t* ١١٥٤ v. الجيش العظيم والجرار الذي لا يسير *u* ألا زحفًا لكثرتة والجرار *v*

الخشخاش et habet الجيش *a*) P om. *b*) P s. art. *c*) L ins. *d*) P الزلم. Cf. Thaālibī, *Fikḥ al-Logha* ١١٨. s. p. (P الخشخاش). *e*) L s. art. *f*) P المحفّل. *g*) L فرقت. *h*) P دون. *i*) P وقالوا. *k*) P استشهد. *l*) L تقاربهما. *m*) P التراجيز falso, nam metrum est الكامل. *n*) L om.; P ينتشر; cf. Hamadhāni *Alfāḥ* ٢٧١, 1 ed. Beir. *o*) Addidi. *p*) L العشيرة. *q*) P وانقبطة، L والهبطة. Apud Hamadhānī l. 3 etiam pejus in الهضاء corruptum est (editor forte voluit الهيصاء s. الهضاء). Vid. *Lisān* in v. et sub الكبير. *s*) L وليسوا بجيش كثير. Ham. ليس *r*) L حصيرة. *t*) L الخيل والجيش. *u*) P يسير. *v*) L والحجر.



أكثر ما يكون \* من الجيوش العظمى *a* ويقول الناس *b* فيما ذكرنا كلاما  
كثيرا وقد ذكرنا من ذلك افضل ما قيل فيه *c* وأوجزه *d*  
وتنوزع في اى يوم من شهر ربيع الأول كانت وفاته عم بعده  
اجتماعهم على ان *d* وفاته يوم الاثنين في شهر ربيع الأول فقال الاكثرون  
كانت وفاته لاثنتي عشرة ليلة *d* خلت من هذا الشهر وقال آخرون *e*  
بل ذلك لليلتين \* خلنا منه *d* وقال آخرون لتسع *e* خلون *d* منه وكان  
ذلك اليوم السادس عشر من شهر اسفندارماه من شهور الفرس سنة  
١١٣٨ هـ لبخيت نصر وهو اليوم *d* الثالث من حزيران سنة ٩٤٣ هـ لاسكندر  
ابن فيلبس الملك وسنة ١٠٠٠ من ملك \* كسرى انوشروان *h* بن قيساق  
وكانت شكاته اربعة عشر يوما وقيل دون ذلك، وكان الذين تولوا *i*  
غسله صلعم على بن ابي طالب والعباس بن عبد المطلب وابناه  
الفضل وقتل واسامة بن زيد وشقران مولى *j* رسول الله صلعم، وتنوزع  
فيما كفن *l* به رسول الله صلعم فروى جعفر بن محمد *m* عن ابيه  
محمد بن علي عن ابيه علي بن الحسين قال لما فرغ من غسل  
رسول الله صلعم كفن في ثلاثة اثواب ثوبين *e* صخاريين *n* وقيل سحولييين *o*  
*f, 155r.* ويرى *o* حبرة أدرج فيها ادراجا، قال المسعودي والثياب الصحرانية مضافة  
الى صحر وهي قصبة عمان والسحوليّة ثياب بيض من قطن تعمل  
بموضع من اليمن يعرف بسحولا، \* والى هذه *p* الرواية يذهب اهل  
النبيت وشيعتهم وبذلك كفن امير المؤمنين علي بن ابي طالب عم *d*  
غير انه عم بعمامة لاجل الضربة فصارت عندهم سنة مأثورة *q* معول *o*  
بها وليس تعدد العمامة والمثزر من انكفن \* المفروض والكفن المفروض *s*

*a)* Cod. ins. اعظم. *b)* Cod. للناس. *c)* L om. *d)* P om.  
*e)* L تسع وثلاثماية. *f)* L ثمانين pro ثلثين. *g)* L تسع. *h)* P inv. ord. *i)* L شكائته. *k)* P موليا. Cf. Tab. ١٨٣٠, 11.  
*l)* P أمر. *m)* L احمد. Vid. Tab. ١٨٣١, 13 seqq. *n)* P ubique c.  
*o)* P ويرى. *p)* P وهذه. *q)* P الرواية post اليها sed addit وهذا. *r)* L يبعد. *s)* P tantum المفروض. منورة.



عندهم ثوب واحد اذا لم يوجد غيره وثلاثة وخمسة لمن وجد  
 سبعة *a* وروى بعضهم ما زاد على خمسة فيدعه يشق *b* احد هذه  
 الاثواب في وسطه ويقمص به من غير خياطة فيسمى القميص لذلك،  
 وعن *c* عائشة رضيها ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كفن في ثلاثة اثواب كرسف  
*d* ليس فيها قميص ولا عمامة، وعن *e* في رواية اخرى انه صلى الله عليه وسلم كفن  
 في ثلاثة اثواب سكولية ليس فيها قميص ولا عمامة، وحكى عن ابراهيم  
 قال كفن النبي صلى الله عليه وسلم في حلة يمانية وقميص، ثم صلى عليه الناس  
 افواجاء بغير امام ودفن من الغد يوم الثلاثاء في حجرة عائشة وقيل  
 ليلة الاربعاء وقيل انه دفن بعد وفاته بثلاثة ايام وكان الذين \*نزلوا  
 قبره *f* على بن ابي طالب والفصل وقثم ابنا العباس وشقران من  
 سميناء *g*

كتب من حضر من الكتاب وكان خالد بن سعيد بن العاص بن *h*  
 امية بن عبد شمس بن عبد مناف يكتب بين يديه في سائر ما  
 يعرض من امور والمغيرة بن شعبة الثقفي والحصين بن نمير يكتبان  
 ايضا فيما يعرض من حوائج وعبد الله بن الارقم بن عبد يغوث *i*  
 الزهري والعلاء بن عتبة يكتبان؛ بين الناس المداينات وسائر العقود  
 والمعاملات والزبير بن العوام وجهم *j* بن الصلت يكتبان اموال  
 الصدقات وحذيفة بن اليمان يكتب خرس *k* الحجاز ومعيقيب بن ابي  
 فاطمة الدؤسي دوس بن عدنان *m* بن عبد الله بن زهران بن كعب *n*  
 ابن الحارث بن كعب بن عبد الله بن مالك بن نصر بن الازد *o*

*a*) P وسبعة. *b*) L بشق et mox ويقمص. *c*) L s. و. *d*) L  
 om. *e*) P افراد؛ Tab. ١٨٣٢، 12. *f*) L تولوا دفنه صلى الله عليه وسلم؛  
 cf. Tab. ١٨٣٣، 2. *g*) Forte aliquid exoidit; codd. statim pergunt  
 verbis كتب الخ. *h*) P الغوث؛ vid. Tab. II، ٨٣١، 10. *i*) P  
 عدنان. *j*) Codd. وجهم. *k*) P حرص. *m*) Codd. عدنان.  
*n*) Hic Ka'b appellatur Azd Schanûa. *o*) L الازدي، P ازد.



وكان حليفا لبني اسد يكتب مغانم رسول الله صلعم وكان عليها من قبله وزيد بن ثابت الانصارى ثم الخزرجي \* من بني ا غنم بن مالك ابن النجار يكتب الى الملوك ويجيب بحضرة النبي صلعم وكان \* يترجم للنبي ة صلعم بالفارسية والرومية \* والقبطية والحبشية ء تعلم ذلك بالمدينة من اهل هذه الالسن وكان حنظلة بن الربيع بن صيفي ٥ الأسدي ء التميمي يكتب بين يديه صلعم ء في هذه f الامور اذا غاب من سميننا من سائر الكتاب g ينوب عنهم في سائر ما ينفرد به f.158 r. كل واحد منهم وكان يدعى حنظلة الكاتب وكانت h وفاته في خلافة عمر بن الخطاب بعد ان فتح الله ء على المسلمين البلاد وتفرقوا فيها فصار الى الرهاء من بلاده ديار مصر فات هناك فرثته امرأة من قومه 10 فقالت i

\* يا عَجَبَ الدَّهْرِ لِمَحْزُونَةٍ تَبْكِي عَلَى ذِي شَيْبَةٍ شَاحِبِ  
أَنْ تَسْأَلِنِي الدَّهْرَ مَا شَفَنِي m أَخْبِرْكِ قَيْلًا n لَيْسَ بِالسَّكَايِبِ  
أَنْ \* سَوَادَ الرَّأْسِ أَوْدَى بِهِ o حُزْنِي p عَلَى حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ  
وكتب له عبد الله \* بن سعد ء بن ابي سرح من بني عامر بن لؤي 15  
ابن غالب ثم لحق بالمشركين بمكة مرتدا، وكتب له شرحبيل بن  
حسنه الطابخي من q خنذف حليف قريش ويقال بل هو كندي؛  
وكان أبان بن سعيد r والغلاء بن الحضرمي ربما كتباه s بين يديه،  
وكتب له معاوية \* قبل وفاته ء با شهر، وإنما ذكرنا من أسماء كتّابه  
صلعم من ثبت على كتابته واتصلت أيامه فيها وطالت مدته

a) L بن. b) L ترجمان النبي. c) L inv. ord. d) Codd. الأسدي; cf. Tab. I, ١٧٨٢, 12. e) L om. f) L ساير. g) P تعجبت دعد Osd II, ٩٧. h) P فكان. i) Osd اليم. m) L نستقي. n) Osd قولاً. o) P cor- rupte بنودا الرأس Pro Osd et Ibn Hadjar I, ٧٣٩. p) L ut Osd حزن. q) P بن. r) P سعد; cf. Tab. I, ١٧٨٢, 8. s) P كتب بن يزيد وربما كتب. t) P om.



وصححت الرواية على ذلك من امره دون من كتب الكتاب والكتابين  
والثلاثة ان كان لا يستحق بذلك ان \* يسمى كاتبا<sup>a</sup> ويضاف الى  
\* جملة كتابه<sup>b</sup> ٥

ذكر خلافة ابي بكر الصديق<sup>c</sup> رضى

- ٥ ويبيع ابو بكر عبد الله بن عثمان بن عامر بن عمرو بن كعب  
ابن سعد بن تيم بن مرة بن كعب بن لؤي يلتقى مع النبى  
صلعم عند<sup>d</sup> مرة بن كعب \* وهما في القعدة واحد بين كل واحد  
منهما وبين مرة ستة ابا<sup>e</sup> وكان اسمه في الجاهلية عبد الكعبة فلما<sup>f</sup> ١٥٦٧  
اسلم سماه النبى صلعم عبد الله \* ولقبه عتيق<sup>f</sup> قيل لجماله وقيل  
١٥ لعنفه<sup>g</sup> \* من النار<sup>h</sup> ويقال ان ذلك كان<sup>e</sup> اسمه في الجاهلية وامه ام  
الخير بنت صخر بن عامر بن كعب بن سعد بن تيم بن مرة فى  
سقيفة بني ساعدة بن كعب بن الخزرج فى اليوم الذى توفى فيه  
رسول الله صلعم وهو يوم الاثنين لاثنتى عشرة ليلة خلت من شهر  
ربيع الاول سنة ١١ \* من الهجرة<sup>k</sup> وقد كانت الانصار نصبت للبيعة  
١٥ سعد بن عبادة بن دليم<sup>l</sup> الانصارى<sup>l</sup> ثم<sup>k</sup> الخزرجى \* فكانت بينه  
وبين من حضر من المهاجرين فى السقيفة منازعة طويلة وخطوب  
عظيمة وعلى<sup>i</sup> والعباس وغيرهم من المهاجرين مشغولون بجهيز النبى  
صلعم ودفنه وكان ذلك اول خلاف حدث فى الاسلام بعد مضى  
النبى صلعم، وارتد اكثر العرب بعد وفاة رسول الله صلعم فن كافر  
٢٥ ومانع للزكاة<sup>m</sup> والصدقة وكان اعظم شوكة واخوفهم امرا مسيلمة

a) P .تسمى كتابا . b) P .ذكر الكتاب . c) P om. . d) P مع .  
e) P .منهم et mox uterque و<sup>l</sup> فى العدد L , و<sup>l</sup> فى التعدد P . f) Codd.  
Cf. Mor. IV, 177, قيل . L om. , قبل الجماعة P . Deinde . وعتيق  
فى sine شقيقة P . i) L om. . h) P . العتق . g) Ibn Kot. ٨٣ .  
m) P . ديلم L , ديلم P . للهجرة<sup>k</sup> P . ببيع . in L praeco .  
الزكاة .



الكدّاب الحنفى باليمامة وطلحة بن خويلد الأسدي ثم الفقعسي في  
 أسد بن خزيمه وقد عاصده عيينة <sup>a</sup> بن حصن الفزاري في غطفان  
 فوجه ابو بكر اليهم <sup>b</sup> والى جميع من ارتد من \* صاحبة مصره خالد  
 ابن الوليد بن المغيرة المخزومي فلقى طلحة فهزمه وفرض جموعه وأسّر  
 عيينة وذلك في سنة ١١ وسار الى البطحاء واثنى في ارض تميم وقتل <sup>c</sup>  
 f.157r. مالك بن نويرة اليربوعي وسار <sup>d</sup> الى اليمامة فقاتله <sup>e</sup> بنو حنيفة قتلا  
 شديدا الى ان قتل مسيلمة وصاحبه بقيتهم وذلك في سنة ١٢  
 واستشهد باليمامة <sup>f</sup> من المسلمين الف ومائتا رجل منهم من قريش  
 ثلاثة وعشرون رجلا فيهم زيد بن الخطاب اخو عمر \* بن الخطاب <sup>g</sup> و  
 ومن الانصار سبعون وقيل دون ذلك، ولم يزل خالد يطأ فرقة فرقة <sup>h</sup>  
 من ارتد حتى رجعوا عن ردتهم، وكانت ساجاج <sup>i</sup> بنت الحارث بن  
 سويد بن علفان التميمية اليربوعية يربوع بن <sup>j</sup> حنظلة \* بن  
 مالك <sup>k</sup> بن زيد مناة بن تميم \* قد تنبّت <sup>l</sup> وتبعها نفر كثير منهم  
 الزبير بن بدر وعطارد بن حاجب بن زرارة وشبث بن ربعي وكان  
 مؤذنها وعمر بن الاثم <sup>m</sup> التميميون وسارت <sup>n</sup> الى مسيلمة الى اليمامة <sup>o</sup>  
 فتزوجها واقامت عنده ثلاثا \* وفي ذلك <sup>p</sup> يقول الطرماح \* بن حكيم  
 الطائي <sup>q</sup>

لعمري لقد سارت ساجاج بقومها فلما آتت عز اليمامة حلت  
 فدارسها <sup>r</sup> البكري حتى استزلها فأصاحت عروسا فيهم قد تجلت <sup>s</sup>  
 فتلک نبی \* الحنظليين أصاحت <sup>t</sup> مضمخة في خدرها قد تظلت <sup>u</sup>

a) P hic et mox عتيبة. b) L اليه. c) P صاحب مصر. d) L وصار. e) P فقاتلته. f) P collocat post المسلمين. g) P om. h) P ساجاج et infra ساجاج. i) Codd. ins. مالك بن. k) P الاعم. l) Codd. 15, 1911. cf. Tab. قد sine نبئت L، وقد نبئت. m) P وصارت. n) L وفيه. o) P فوارسها. p) P تجلت. q) P الحنظليين فاصحت.



وقال عطار بن حاجب بن زرار<sup>a</sup>  
 أَمَسَتْ نَبِيَّتُنَا أَنْتَى نُظِيفُ<sup>b</sup> بِهَا وَأَصْبَحَتْ أَنْبِيَاءُ النَّاسِ ذُكْرَانَا  
 ويريد بالانبياء الاسود العنسي<sup>c</sup> وطليحة بن خويلد ومسيلمة<sup>d</sup>  
 وجهز أبو بكر<sup>d</sup> للجيش لغزو الروم بالشام وأمر الأمراء وهم يزيد بن  
 ٥ أبي سفيان وعمرو بن العاص وأبو عبيدة بن الجراح وشرحبيل بن ١١٥٧  
 حسنة وكتب إلى خالد بن الوليد وكان سار إلى ناحية العراق في  
 الانضمام إليهم<sup>e</sup> فسار معهم فافتتحوا من الشام بصرى وحوران والبثنية  
 والبلقاء من أعمال دمشق ولقيتهم الروم باجناديين ثم هرج الصفر فهزموا<sup>g</sup>  
 وقتلوا<sup>h</sup> قتلا ذريعا وسار المسلمون إلى دمشق فنزلوا عليها وتوفي أبو  
 ١٠ بكر وهم محاصروها، وكانت وفاته بالمدينة ليلة الثلاثاء لثمان خلون من  
 جمادى الآخرة سنة ١٣ للهجرة وهو ابن ثلاث وستين سنة<sup>i</sup> وقيل  
 أكثر من ذلك ودُفن مع النبي صلعم في حجرة عائشة وكانت خلافته  
 سنتين وثلاثة أشهر<sup>\*</sup> وعشرة أيام وقيل<sup>j</sup> وعشرين<sup>k</sup> يوما وكان طوالا آدم  
 نحيفا خفيف العارضين غائر العينين مشرف للجهة ثانی الوجنتين يغير  
 ١٥ شبابه بالحناء والكتم وكان كتابه عثمان بن عفان وزيد بن ثابت  
 وعبد الله بن الأرقم<sup>l</sup> ونقش خاتمه نعم القادر الله وقاضيه عمر<sup>\*</sup> بن  
 الخطاب رضي الله عنه<sup>m</sup> وحاجبه شديد<sup>n</sup> مولاة وكان له من البنين ثلاثة عبد  
 الله المقدم ذكره<sup>n</sup> في سنة ٨ في حصار النبي صلعم الطائف وقد  
 انقرض ولده وكان<sup>o</sup> آخرهم اسماعيل<sup>p</sup> بن عبد الله بن أبي بكر، وعبد  
 ٢٠ الرحمان بن أبي بكر وله صحبة والعدد<sup>d</sup> في ولده<sup>q</sup> منهم الطلحيون

a) Tab. ١٩٩, 6. b) يُطَافُ. c) P العيسى. d) P om.  
 e) P لغزوة. f) L معهم et mox إليهم. g) P فانهزم الروم. h) P فانهزموا.  
 i) L om. j) P s. و. k) P s. art. m) P Secutus sum Ibn Hadjar II, ٣٥٤, ٤٤٩ ubi lauda-  
 tur locus e Moschtabih qui in edit. de Jong non exstat. n) In  
 magna lacuna supra p. ٢٧, 15. Cf. Mor. IV, 180. L ins. قتل. o) L  
 s. و. p) P ins. بن إبراهيم; cf. Ibn Kot. iv, 1. q) P ولد.



f.158r. \* بنو طلحة <sup>a</sup> بن عبد الله بن عبد الرحمن بن ابي بكر اكثرهم <sup>b</sup>  
 بادية منازلهم \* حاذة <sup>c</sup> والصفينة بقفاء من الأيم من جادة العراق  
 \* حذاء المسلح <sup>d</sup> وأبيعية والغمرة <sup>e</sup> لهم الى هذا الوقت لهم عدد وقوة،  
 محمد بن ابي بكر العقب له من القاسم بن محمد وكان احد فقهاء  
 المدينة ومن خيار التابعين وعقبه قليل من ولده محمد بن عبد الله <sup>f</sup>  
 ابن عبد الرحمن بن القاسم بن محمد، ومن البنات ثلاث منهن  
 عائشة زوجة النبي صلعم وأسماء أم عبد الله بن الزبير، ولم يل <sup>f</sup>  
 للخلافة منذ <sup>g</sup> عهد النبي صلعم الى وقتنا هذا احد ابوه <sup>h</sup> حتى الآن  
 ابو بكر وكان ابوه ابو قحافة في <sup>i</sup> الوقت الذي توفي فيه ابو بكر  
 مقبلا بمكة \* فلما نعى اليه <sup>k</sup> قال رزق جليل وورثته <sup>l</sup> السدس وتوفي <sup>10</sup>  
 \* بعده بسبعة <sup>m</sup> اشهر وقيل بستة مكفوا وله \* سبع وتسعون <sup>n</sup> سنة  
 وكان اسلامه يوم فتح مكة وكانت وفاته و وفاة هند ابنة عتبة \* بن  
 ربيعة <sup>k</sup> بن عبد شمس بن عبد مناف أم معاوية بن ابي سفيان في  
 يوم واحد، وتوفيت <sup>o</sup> فاطمة ابنة <sup>p</sup> رسول الله صلعم ليلة الثلاثاء لثلاث  
 خلون من شهر رمضان سنة <sup>11</sup> وقيل انها توفيت بعد وفاة رسول الله <sup>15</sup>  
 صلعم بثلاثة اشهر وقيل بستة <sup>q</sup> وقيل بسبعين يوما وغير ذلك من  
 الاقوال ثم تنوزع في سنتها فقال فريق منهم توفيت ولها ثلاث  
 f.158v. وثلاثون سنة وقال آخرون بل ثلاثون وقال آخرون بل <sup>a</sup> تسع وعشرون <sup>r</sup>

a) L om. b) L om., P أكبرهم. c) P جادة والصفيتية نقفا. d) P حد. e) Codd. العمر. Sequens لم non est in L et forte delendum est. f) P يلى. g) L منذ. h) P ابويه. i) L ins. هذا. k) P om. l) P s. و. m) P بعد بتسعة et سنة pro بستة. n) P تسعون; cf. Tab. I, ٢١٣٧, 4. o) P hic et deinde وتوفيت. p) L بنت. q) P ستة et mox سبعين. r) P وثلاثون; cf. Tab. I, ١٨٩٩, 4, III, ٢٣.٢, 15, ٢٤٣٥, 10.



سنة \* وهذا قول *a* أكثر أهل البيت وشيعتهم وقيل دون ذلك وتولّى غسلها \* أمير المؤمنين *b* على \* بن أبي طالب *b* رضه ودفنها ليلاً بالبقيع وقيل غيره ولم \* يؤذن بها أبوه بكر وكانت مهاجرة له منذ طالبتّه بأرثها من أبيها صلعم من قَدك وغيرها وما كان بينهما *d* من النزاع في ذلك \* إلى أن ماتت ولم يبايع على عمّ أبا بكر رضه إلى أن توفيت *e* وتنوزع في كيفية بيعته آياه وقد اتينا على ما قيل في ذلك في كتاب الاستذكار، \* لما جرى في سالف الأعصار، ٥

ذكر خلاصة عمر بن الخطاب رضه

وبويع عمر بن الخطاب بن نقيب بن عبد العزى بن رباح *f* بن عبد الله بن قُرط بن رزاح *g* بن عدى بن كعب بن لؤي ويكنى أبا حفص وأمه حننمة ابنة هشام *h* بن المغيرة بن عبد الله بن عمر ابن مخزوم في الوقت الذي كانت فيه وفاة أبي بكر ففتح الله على \* يديه أكثر البلاد، فجدد الأجناد ومصر الأمصار ودون الدواوين *i* وفرض العطاء وكتب التاريخ وسنّ صلاة التراويح في شهر رمضان وقتل *15* بالمدينة *j* يوم الأربعاء لاربع بقين من ذي الحجة سنة ٢٣ وهو ابن ثلاث وستين سنة وقيل أقل من ذلك والاول أشهر قتله *m* أبو لؤلؤة الفارسي عبد المغيرة بن شعبة ودفن مع النبي صلعم وأبي بكر في *159 r* حجرة عائشة، وقد تنوزع في كيفية قبورهم وصفاتها فروى هشام بن عروة عن أبيه \* عن عائشة قالت *n* لما توفي أبو بكر دفن إلى جانب رسول الله صلعم. رأسه بين كتفي رسول الله ثم توفي عمر فدفن إلى جانب أبي بكر رأسه بين كتفي أبي بكر، وذكر القاسم بن محمد بن

*a*) P وهو. *b*) L, om. *c*) L. بود بها أبي. *d*) L. بينهم.

*e*) P om. *f*) L s. p., P رباح. *g*) P مزارع. *h*) Codd. هشام.

*i*) P. في المدينة *j*) L. الادوان *k*) P. يده أكثر البلدان *l*) L.

رضه. *m*) L tantum. *n*) Hic post أبو بكر et ubique ins. دفن. قتل.

aut عم.



ابى بكر قال *a* دخلت على عائشة فقلت يا أمّك اكشفي لى عن قبر  
النبي صلعم وصاحبيه *b* فكشفت لى عن قبور ثلاثة ليست بالمشرفة  
ولا هى باللاطئة *c* بالارض مسطوحة *d* ببطحاء العرصة *e* الحمراء قال *f*  
فرايت قبر النبي صلعم مقدما ورايت ابا بكر رأسه *g* \* عند رجلى *h*  
النبي صلعم من خلفه ورايت عمر رأسه *i* عند رجلى *j* ابى بكر *k*  
وذكر ابو عبد الله \* جعفر بن محمد *l* بن على بن الحسين بن  
على بن ابى طالب \* عن ابيه رضىهما *b* قال رفعة *m* القبور من الارض  
قدر شبر \* مربعة مد كنة *n* ✽

وكانت خلافته عشر سنين وستة اشهر وثمانية عشر يوما وكان *o*  
آدم مشرفا على الناس \* من طوله *b* كانه راكب اعسر يسرا *p* كثر *q*  
اللاحية وكان كاتبه زيد بن ثابت وعبد الله بن الارقم ونقش خاتمه  
كفى بالموت واعظا يا عمر وقيل آمنت بالذى خلقتى وحاجبه يرقى *r*  
مولاه وقاضيه ابو امية \* شريح بن *b* الحارث \* بن قيس *r* بن الجهم  
ابن معاوية بن عامر بن الرائش *s* بن الحارث بن معاوية بن ثور بن  
مرتع بن معاوية بن كندة وهو ثور بن عفير بن عدى بن الحارث *t* *u*  
ابن مرة بن أدد بن زيد بن يشجب \* بن عريب بن زيد بن  
كهلان بن سبا بن يشجب *r* بن يعرب بن قحطان وقيل ان أول

*a*) Tab. I, ٢١٣١, Samh. ١٥٠. *b*) P om. *c*) P لاطية. *d*) Tab.  
et Samh. مبطوحة. *e*) P العرص. *f*) P قالت et sic L, sed su-  
perinse. قال. *g*) P واصحابه ورأسه. *h*) Samh. بين كتفى, sed in  
alia trad. ١٥١, 1 ut rec.; Tab. habet عند رأسه sed in alia trad.

*i*) L om. *j*) P ins. النبي صلعم, quae est  
lectio Tab. et Samh, ut quoque Mor. IV, 191. *k*) P محمد بن  
مرفوعه قدر كفه *l*) L. *m*) P رفعة. *n*) L. *o*) P s. و. *p*) P  
برقى L, اكب L, اشقر L, يسر ٥, ٤١, IA III, ٤١, ٥. *q*) P  
بن امية. *r*) Addidi. *s*) L. الرأس. *t*) P pro his omnibus  
مرتع pro ربع, et ثور et ثور L. Pro



من قضى لعمر بالعراق سلمان بن ربيعة الباهلي وقيل انه قضى. ٤١٥٩ v. بالمدينة في أيامه وبعد ذلك السائب بن يزيد ابن اخت <sup>a</sup> النمر الكندي، وكان لعمر من البنين تسعة عبد الله وعبد الرحمان الاكبر وزيد الاكبر وعبيد الله المقتل بصفيين وعاصم وزيد الاصغر وعبد الرحمان <sup>٥</sup> الاصغر \* وعياض وعبد الله الاصغر المعقبون منهم اربعة عبد الله الاكبر وعاصم وعبيد الله وعبد الرحمان الاصغر ومن البنات اربع منهن حفصة زوجة النبي صلعم ٥

وكان عمر شاور الناس في التأريخ لأمور حدثت في أيامه لم يعرف لها وقت تؤرخ به فكثر منهم القول وطال الخطب في تواريخ <sup>٦</sup> الاعاجم <sup>10</sup> وغيرها \* فإشار عليه <sup>٧</sup> علي بن ابي طالب ان يؤرخ بهجرة النبي <sup>٨</sup> صلعم وتركه ارض الشرك فجعلوا التأريخ من المحرم وذلك قبل مقدم النبي صلعم الى <sup>٩</sup> المدينة بشهرين واثنى عشر يوما لانهم احبوا ان يبتدؤوا بالتأريخ من أول السنة وكان ذلك في سنة <sup>١٧</sup> \* او <sup>١٨</sup> <sup>١٥</sup> يتنازع <sup>١٠</sup> الناس في ذلك، قال المسعودي وقد روى الزهري محمد بن مسلم بن عبيد الله بن عبد الله بن شهاب بن عبد الله بن الحارث بن زهرة بن كلاب ان رسول الله صلعم لما قدم المدينة مهاجرا امر بالتأريخ وهذا \* خبر مجتبى <sup>١١</sup> من حيث الآحاد ومُرسل عند من لا يرى قبل المراسيل وما حكيناه أولا هو المتفق عليه ان كان <sup>١٢</sup> ليس في هذا الخبر وقت معلوم أرخ به ولا نُقل <sup>20</sup> كيفية ذلك ٥

وجعل عمر \* الامر بعده <sup>١٣</sup> شوري في سنة <sup>١٤</sup> نفر علي وعثمان وطلحة. ٤١٦٠ r.

a) P ins. النصر; cf. Ibn Hadjar II, ١٢١ seq. b) P om. c) P تاريخ. d) P اشار اليه. e) L رسول الله. f) L om. g) P اخبر. h) Codd. لتنازع; Mor. IX, 53. i) P tantum اسلم. Tab. ٢٤٨. anno 16 instituta est chronologia. j) L بحسب. k) P اخر محييه. l) L المراسل. m) L inv. ord. P بعد. n) P ins. سنة. ١٥. ١٦. ١٧. ١٨. ١٩. ٢٠. ٢١. ٢٢. ٢٣. ٢٤. ٢٥. ٢٦. ٢٧. ٢٨. ٢٩. ٣٠. ٣١. ٣٢. ٣٣. ٣٤. ٣٥. ٣٦. ٣٧. ٣٨. ٣٩. ٤٠. ٤١. ٤٢. ٤٣. ٤٤. ٤٥. ٤٦. ٤٧. ٤٨. ٤٩. ٥٠. ٥١. ٥٢. ٥٣. ٥٤. ٥٥. ٥٦. ٥٧. ٥٨. ٥٩. ٦٠. ٦١. ٦٢. ٦٣. ٦٤. ٦٥. ٦٦. ٦٧. ٦٨. ٦٩. ٧٠. ٧١. ٧٢. ٧٣. ٧٤. ٧٥. ٧٦. ٧٧. ٧٨. ٧٩. ٨٠. ٨١. ٨٢. ٨٣. ٨٤. ٨٥. ٨٦. ٨٧. ٨٨. ٨٩. ٩٠. ٩١. ٩٢. ٩٣. ٩٤. ٩٥. ٩٦. ٩٧. ٩٨. ٩٩. ١٠٠.



وكان غائباً والزبير وعبد الرحمان <sup>a</sup> بن عوف وسعد بن ابى وقاص  
 وجعل معهم ابنه عبد الله بن عمرو مشيراً ومأمراً وحاكماً وليس له  
 من الامر شيء وامهاتهم ثلاثة أيام وامر <sup>b</sup> ان يصلى بالناس فيها ابو  
 يحيى صهيب الرومى مولى عبد الله بن جندب التيمي وكان يقول  
 انه من النمر بن قاسط وانه صهيب بن سنان ووكل بهم ابا طلحة <sup>c</sup>  
 زيد بن <sup>d</sup> سهل الانصارى ثم <sup>e</sup> لخرجى من بنى عدى بن عمرو بن  
 مالك بن النجار وهو زوج ام سليم ام انس بن مالك فى خمسين  
 رجلاً من الانصار وامره باستحثاثهم وان لا تمضى الثلاثة ايام <sup>f</sup> الا وقد  
 ابرموا امرهم واجمعوا على رجل منهم وقال ان اجتمع <sup>g</sup> خمسة وخالف  
 واحد فاقتلوه وكذلك ان خالف اثنان واجتمع <sup>h</sup> اربعة نفر <sup>i</sup> فان <sup>10</sup>  
 افترقوا فرقتين فكونوا فى الفرقة الثالثة فيها عبد الرحمان بن عوف وان  
 ابنت الفرقة الاخرى الدخول فيما <sup>j</sup> اجتمع عليه المسلمون فاقتلوه  
 فعرض <sup>k</sup> عليهم عبد الرحمان ان يخرج احدهم <sup>l</sup> نفسه ويختار <sup>m</sup> من  
 الباقين واحدا فاجموا عن ذلك فاخرج نفسه من الامر على ان يختار  
 احدهم فكثروا ثلاثة ايام يتراضون ثم بايع عبد الرحمان لعثمان <sup>n</sup> وكان <sup>15</sup>  
 صهره واستوسق <sup>o</sup> الامر له بعد خطب طويل ومنازعة كانت بينهم  
 وفى <sup>p</sup> ذلك يقول الفرزدق .

صَلَّى صُهَيْبٌ ثَلَاثًا ثُمَّ ارْسَلَهَا <sup>q</sup> اِلَى ابْنِ عَفَّانَ مُلْكًا غَيْرَ مَقْصُورٍ <sup>o</sup>

ذكر خلافة عثمان بن عفان

£160 v.

وبويع عثمان بن عفان بن ابى العاص بن امية بن عبد شمس <sup>20</sup>  
 ابن عبد مناف ويكنى ابا عبد الله واما عمرو وامه اروى ابنة كرز

a) P .وعبد الله . b) P .وامرهم . c) P ins. .صهيب . d) L om.  
 e) L .الايام . f) P .اجتمعت . g) P .واجمع . h) P om. . i) P  
 .ودحار . L m) .احد . d) P .فعرض . k) L .اجمع المسلمون عليه  
 n) L .عثمان . o) P .واستوثق . p) P s. و et mox .بقول (L).  
 q) Diw. ed. Boucher ١.٣ .انزلها .مقصود et



ابن ربيعة بن حبيب بن عبد شمس بن عبد مناف يوم الجمعة  
غرة المحرم <sup>a</sup> سنة ١٤ وقُتل بالمدينة يوم <sup>b</sup> الجمعة لاثنتي عشرة ليلة  
بقيت من ذي الحجة سنة ٣٥ وهو ابن اثنتين وثمانين سنة وقيل  
ثمان وثمانين وذهب قوم من اهل السير والآثار الى ان قتله كان يوم  
<sup>c</sup> الاضحى واستشهدوا على ذلك بقول الفرزدق <sup>d</sup>

عُثْمَانُ اِذَا قَتَلُوهُ وَاَنْتَهَكُوا دَمَهُ صَبِيحَةَ لَيْلَةِ النَّحْرِ  
وبقول <sup>e</sup> \* أَيَمَّنْ بِنُ خُرَيْمِ بْنِ فَانَكَهَ الْأَسَدِيُّ وَكَانَ عِثْمَانِيًّا

\* تَعَاقَدَ الدَّابِحُونَ عُثْمَانَ صَاحِبِيَّةً

فَأَيُّ ذَبْحٍ حَرَامٍ وَيَحْكُهُمْ ذَبَاحُوا

صَاحُوا بِعُثْمَانَ فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ وَلَمْ

يَاخُشُوا عَلَى مَطْمَحِ الْكُفْرِ الَّذِي طَمَحُوا

10

وبقول <sup>f</sup> \* حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيُّ

صَاحُوا بِأَشْمَطِ عُنْوَانِ السَّاجِدِ بِهِ يَقْطَعُ اللَّيْلَ تَسْبِيحًا وَقَرَأَنَا

وَدُفِنَ بِمَوْضِعٍ مِنَ الْمَدِينَةِ \* يَعْرِفُ بِحُشٍّ <sup>g</sup> كَوَكَبٍ بِضَمِّ الْحَاءِ \* يَصَافُ

<sup>h</sup> الى رجل <sup>i</sup> من الانصار يعرف <sup>m</sup> بكوكب والحش هو <sup>n</sup> البستان فكانت

خلافته احدى عشرة سنة \* واحد عشر شهرا <sup>o</sup> واثنين وعشرين يوما

وكان مربوعا حسن الوجه اسمر وافر اللحية يصفرها <sup>p</sup> مشدود الاسنان

a) P om. b) L ليلة. c) L اصحاب. d) Ibn Kot. ٩٩. e) P codd. صاحبة. f) Ibn Kot. تفاقدوا ذابحوا. امور حرم بن بابك. In Agh. versus non exstat, sed vid. Ibn Badrûn ١٤٩. صاحبه. g) L يمسوا. h) Codd. ألف. Ibn Badr. اللب. i) P غيره. Has-sâno tribuunt 1A III, ١٥١ (Osd III, ٣٨٣) et alii laudati in *Delectu veterum carminum* ed. Nöldeke et Müller, p. 77, sed in Diw. ٩٨ hic versus carminis desideratur. k) L خش له يقال له خش. l) P يعرف برجل. m) P يعرف برجل. Cf. Jâc. in v. et Samh. ٢٢٠. n) L om. o) P يصفرها, sed 1A ١٤٩ et Jakûbî II, ٢٠٥ ut rec. Deinde P استنار. مشدد الاستنار.



بالذهب وكان كاتبه مروان بن الحكم وحاجبه حُمران مولاة وقاضيه  
 زيد بن ثابت الانصاري \* وقد كتب له وقيل انه قضى بالمدينة في  
 أيام عمر *a* السائب بن يزيد *b* ابن اخت النمر الكندي *c* وقيل انه  
 كان على شرضه *d* الاول اثبت، قال المسعودي حدثنا ابو بكر محمد  
 ابن خلف *e* وكيع قال حدثنا محمد بن احمد بن الجنيدي قال حدثنا  
 ابو احمد الزبيري *f* قال حدثنا مسعر عن محارب بن دثار قال لما  
 استخلف ابو بكر قال له عمر بن الخطاب انا اكفيك القضاء فكتب عمر  
 سنة *g* لا يختلف اليه احد، قال وكيع فاما *h* أيام عمر فان الصغاني  
 حدثني عن عقان *i* عن عبد الواحد *j* بن زياد عن حجاج عن  
 نافع ان عمر استعمل زيد بن ثابت على القضاء وفرض له اجرا، وقال <sup>10</sup>  
 يونس عن الزهري ما اتخذ رسول الله صلعم قاضيا ولا ابو بكر ولا  
 عمر، وقال محمد *m* بن يحيى ابو غسان لم اسمع احدا من اهل  
 العلم يذكر ان عثمان استنقضى احدا *n* حتى مات <sup>٥</sup>  
 وكان نقش خاتمه آمنت بالله مخلصا وقيل آمنت بالله العظيم وقيل  
 \* لتصبرن او لتندمن <sup>٥</sup>، ولم يزل خاتم النبي صلعم باقيا *p* الى أيامه <sup>15</sup>  
 فسقط من يده فنقش له *q* على هيئته فكان *h* \* خاتم الخلافة *q*  
 متداولاً ولكل واحد من طرأ بعده خاتم مفرد ينقش عليه ما احب  
 على ما نحن ذاكروه *r* الى خلافة المطيع فيما يرد من هذا الكتاب،

*a*) Addidi عمر. *b*) Cod. زيد. *P* haec inde *a* وقد om. *c*) *P*  
 ins. بن male; *e*) *P* ins. بن male; *d*) *P* s. و. Pro اثبت *L* اصح. *e*) *P* ins. بن male;  
 vid. Abu 'l-Mahâsin II, ٢٠٥, 2 Ibn Khallicân n 170. Apud Jâc.  
 I, ١٣٩, 17 *L* وكيع pro وكيع *f*) *P* الزبيري; v. Dhahabî *Tab.* 7,  
 33. *g*) *P* om. *h*) *P* c. و. *i*) Codd. s. p. Vid. Dhahabî 9, 53,  
 Jâc. III, ٣٩٣, 21. *k*) *L* عثمان. *l*) *P* عبد الرحمن. *m*) *P* محمد.  
 Mox pro ابو *L* بن. Quid verum sit nescio. *n*) Codd. احد. *o* In-  
 certum. *P* ليصبرن او ليندس وقيل لتصبرن او لندس. *p*) *L* باسا. *q*) *L* خاتما للخلافة. Deinde codd. متداول.  
*r*) *L* ذاكرون. *s*) *P* ما على.



وقد روى \*عبيد الله *a* بن عمرو عن نافع عن ابن عمر أن النبي  
صلعم اتخذ خاتماً من ورق فكان *b* في يده ويد ابى بكر ويد عمر *f* ١٦١٧.  
ويد عثمان حتى وقع في بئر أريس *h*  
وكان له من البنين تسعة عبد الله الأكبر توفي وله \* من العبر  
٥ ست سنين *d* أمه رقية بنت رسول الله صلعم على ما قدمنا وعبد  
الله الأصغر وعمرو *e* وعمر وخالد وإبان والوليد وسعيد وعبد الملك  
المعقبون منهم *e* خمسة عمرو وكان *f* أكبر ولده والذين *f* اعقبوا من  
ولده *g* محمد بن عبد الله بن عمرو بن عثمان الملقب بالديباج *h*  
لحسنه \* أمه فاطمة بنت الحسين بن علي بن ابى طالب وعمر وإبان  
١٥ والوليد وسعيد، ومن البنات ثمان *h*  
وفي السنة التاسعة من خلافته وفي سنة ٣٢ توفي العباس بن عبد  
المطلب وله ثمان وثمانون سنة وكان مولده قبل علم الفيل بثلاث سنين،  
وفيها مات \*عبد الرحمان *h* بن عوف الزهري وهو ابن خمس وسبعين  
سنة، وعبد الله بن مسعود بن غافل *l* بن حبيب بن شمع *m* بن  
١٥ فار بن مخزوم بن صاهلة *n* بن كاهل بن الحارث *e* بن تميم بن \*سعد  
ابن هذيل بن مدركة بن الياس بن مضر بن نزار وله بعض وستون  
سنة، وفي سنة ٣١ كانت وفاة ابى سفيان صخر بن حرب بن أمية  
ابن عبد شمس بن عبد مناف وقد استوفى سن *p* العباس ثمان  
وثمانين سنة *h*

*a*) Codd. عبد الله; cf. Dhahabî 3, 27. *b*) L c. و. *c*) P om.  
*d*) Pessime Mor. IV, 252 ستا وسبعين سنة. Cf. quoque Ibn Hadjar  
IV, ٥٨٣, 4. *e*) P, h. l. add. وعمرو. Mor. l. l. et Kot. ٩٩ habent  
quoque المغيرة, non vero IA III, ١٤٩. Deinde P add. copulam.  
*f*) P s. و. *g*) L ولد. *h*) P الديباج. *i*) P tantum وأم. *j*)  
*k*) P عبد الله. Cf. e. g. Ibn Kot. ١٢٢, 3 seq. *l*) L عافل. *m*) Codd.  
سفر. Deinde addidi بن فارس. *n*) Codd. صبيح (L s. p.). *o*) L  
حرب. *p*) L om.



## ذكر خلافة علي بن ابي طالب

وبويع علي بن ابي طالب بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف ويكنى ابا الحسن وأمه فاطمة ابنة <sup>a</sup> اسد بن هاشم بن عبد مناف في اليوم الذي قُتل فيه عثمان، قال المسعودي وكان بين بيعته الى وقعة الجمل بالبصرة خمسة اشهر واحد وعشرون يوما وقُتل <sup>5</sup> من اصحاب الجمل \* ثلثة عشر الفا من الازد <sup>b</sup> اربعة آلاف وقيل دون ذلك ومن ضبّة الف ومائة وباقيهم <sup>c</sup> من سائر الناس \* وقُتل من <sup>d</sup> اصحاب علي رضه نحو الف وقيل \* دون ذلك او اكثر <sup>e</sup> وكانت الوقعة يوم الخميس لعشر ليال <sup>f</sup> خلون من جمادى الآخرة سنة ٣٣، وبين وقعة الجمل والتقاته مع معاوية، للقتال بصقّين سبعة اشهر وثلاثة عشر يوما <sup>10</sup> وكان <sup>h</sup> أول يوم وقعت الحرب بينهم بصقّين يوم الاربعاء غرة <sup>i</sup> صفر سنة ٣٧ وتنوزع في عدّة من كان مع علي عمه <sup>j</sup> فكثر ومقتل <sup>k</sup> والمنفق عليه من تنازعهم انه كان في تسعين الفا وكان معاوية في مائة الف وعشرين الفا \* وقيل دون ذلك واكثر منه وقُتل بصقّين سبعون الفا من اصحاب علي رضه منهم خمسة وعشرون الفا <sup>15</sup> \* منهم خمسة وعشرون بدرية <sup>m</sup> \* من الصحابة <sup>n</sup> منهم <sup>o</sup> عمار بن ياسر \* العنسي عنس <sup>p</sup> بن مالك بن أدد بن زيد بن يشجب بن عريب بن زيد بن كهلان <sup>f.162v.</sup> ابن سبا بن يشجب بن يعرب بن قحطان وكان حليفا لبني مخزوم وقُتل من اصحاب معاوية خمسة واربعون الفا وقيل <sup>q</sup> في عدّة من قتل بينهما دون ذلك واكثر وكان المقام بصقّين مائة يوم وعشرة ايام <sup>20</sup> والوقائع بينهم تسعون وقعة <sup>r</sup>، وبين وقعة صقّين والتقاء الحكيم الى

من الازد. add. الاف et post ثمانية الف منهم <sup>b</sup> P. بنت <sup>a</sup> L. Cf. Mor. IV, 293. <sup>c</sup> وباقيهم <sup>P</sup>. <sup>d</sup> L ومن. <sup>e</sup> P om. <sup>f</sup> L عشر. Vid. <sup>h</sup> P. <sup>i</sup> وقع. <sup>j</sup> P. <sup>k</sup> ف. <sup>l</sup> L c. <sup>m</sup> L om. <sup>n</sup> اكثر واقل. <sup>o</sup> e. g. Jâc. III, ٤.٢ ult. <sup>p</sup> L ومقتل. <sup>q</sup> m) P om. ; cf. Mor. IV, 294. <sup>r</sup> n) L فيهم. <sup>s</sup> L s. p., P العيسى عيس. <sup>t</sup> P وقعة.



موسى الاشعري وعمرو بن العاص بدومة الجندل في شهر رمضان سنة ٣٨ سنة <sup>a</sup> وخمسة اشهر واربعه وعشرون يوما وبين التقاتل <sup>b</sup> وخروج على الى الخوارج بالنهران وقتله ايام سنة وشهران وكانت الخوارج اربعة آلاف عليهم عبد الله بن وهب الراسبي راسب بن مبدعان <sup>c</sup> بن ٥ ملك بن نصر بن الازد وليس براسب بن الخزرج بن جدثة بن جرم <sup>d</sup> ابن \* ريسان بالراء بن <sup>e</sup> خلوان بن عمران بن الحاف بن قضاعة ولا راسب في العرب من معد وقحطان غير هذين فتفرقوا عند نزول على رضة بازائهم ودعائه ايام وبقي عبد الله بن وهب في الف وثمان مائة وقيل الف وخمس مائة وقيل الف ومائتين فقتلوا <sup>h</sup> الا \* نفرا 10 قليلاء وقيل ان السبب في تفرق من تفرق عنه ان الخوارج تنادوا عند احاطة اصحاب على عم <sup>h</sup> بهم واسراعهم فيهم يا اخوتنا اسرعوا بنا <sup>h</sup> الروحنة الى الجنة فقال عبد الله بن وهب فلعلها الى النار فقال من f.168r. فارقة <sup>m</sup> مرائيا نقاتل مع رجل شاك ففارقوه، وبين خروجه الى الخوارج وقتل عبد الرحمان بن ملجم اليكسبي <sup>n</sup> وعداه في مراد اياه سنة 15 وخمسة اشهر وخمسة ايام وكثير من الخوارج لا يتولّى ابن ملجم لقتله اياه غيلة، وبين ذلك وبين اول الهجرة تسع وثلاثون سنة وثمانية اشهر وعشرون يوما واستشهد بالكوفة <sup>o</sup> في اول العشر الاواخر من شهر رمضان سنة ٤٠، وتنزع في مقدار عمره فذهب قوم الى \* انه استشهد وله ثمان وستون سنة هذا قول من يذهب الى <sup>h</sup> انه اسلم 20 وله خمس عشرة سنة وقال آخرون استشهد وله ست وستون سنة هذا

a) Addidi. Deinde L om. و. b) P الستة ايام. c) P مبدعان، L مدعان. d) L s. p., P حريم. Cf. Wüstenfeld *Tab.* 2, 16, *Hamasa* ١٩٣. e) P ريان بالمداين، L رباب بالراس. f) P s. ف. g) L الفين؛ v. IA III, ٢٩., sed cf. Brünnow, *die Charidjiten*, p. 21 ann. 1. h) P om. i) P نغر يسير. k) P كرم الله وجهه. l) P ترائنا، P مرانا، Deinde L فارقتا. m) P فارقتا؛ cf. IA l. l. 8 a f. n) L om. o) L في الكوفة.



قول من يذهب الى انه اسلم وله ثلاث عشرة سنة وقال آخرون  
استشهد وله ثلاث وستون سنة هذا قول من يرى انه اسلم وله عشر  
سنيين، وقد ذكرنا فيما تقدم من هذا الكتاب عند ذكرنا مبعث  
النبي ﷺ وهجرته <sup>b</sup> التنازع في أول من اسلم وقوله من قال انه  
اسلم وله دون ذلك الى خمس سنين وهؤلاء يذهبون الى انه استشهد <sup>c</sup>  
وله ثمان وخمسون سنة وهذا <sup>d</sup> أقل ما قيل في مقدار عمره وبيئنا  
اغراضهم في ذلك وقصدهم لازالة فضائله ودفع مناقبه، وتنوزع في موضع  
قبره فمنهم من قال دفن بالغري <sup>e</sup> وهو الموضع المشهور في هذا الوقت  
f. 163 v. على اميال من الكوفة ومنهم من قال دفن في مسجد الكوفة ومنهم من  
قال بل في رحبة القصر بها ومنهم من قال بل حمل الى المدينة فدفن <sup>10</sup>  
بها مع فاطمة وغير ذلك من الاقاويل لما قد اتينا على ذكره وقد  
ذكرنا <sup>g</sup> مقاتل آل ابي طالب وانسابهم ومواضع قبورهم ومصارعهم في كتابنا  
في اخبار الزمان، ومن ابادته للحدثان <sup>h</sup> من الامم الماضية والاجيال <sup>i</sup>  
الحالية والممالك الدائرة وفي رسالة البيان في اسماء الائمة وما قالته <sup>j</sup>  
الامامية في <sup>k</sup> ذلك ومقادير اعمارهم وكيفية اعدادهم <sup>15</sup>  
وكانت خلافته اربع سنين وتسعة اشهر وثمانية ايام وكان اسماً عظيماً  
البطن اصلع ابيض الرأس واللاحية ادعى عظيم العينين ليس بالطويل  
ولا بالقصير تملأ لحيته صدره لا يغير شبابه، وكان كانه <sup>m</sup> عبيد الله  
ابن ابي رافع مولى رسول الله ﷺ ونقش خاتمه الملك لله وقاضيه  
شريح وحاجبه قنبر مولا، وكان له من البنين احد عشر الحسن <sup>20</sup>

a) وتنوزع L، والتنازع P. Deinde P. في هجرته P. b) رسول الله L. c) استشهد P. s. و. d) وهو P. e) P. s. p. et voc., L. في اعدادا; vid. Jâc. III, v. 11. f) P. ذلك. g) P. عند ذلك. h) P. ذلك مع ذكرنا عند ذلك. i) P. قالت. j) P. قالته. k) P. مقادير. l) L. اشم. m) Codd. عبيد الله; cf. Tab. II, 83, 8.



والْحَسَنِ أُمَّهُمَا *a* فَاطِمَةُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَنَفِيَّةِ *b*  
 وَأُمُّهُ خَوْلَةُ ابْنَةُ جَعْفَرِ بْنِ قَيْسِ بْنِ مَسْلَمَةَ بْنِ عُبَيْدٍ *c* \* بِنْتُ ثَعْلَبَةَ *d*  
 ابْنِ يَرْبُوعِ بْنِ ثَعْلَبَةَ *e* بِنْتُ الدَّوْلِ بْنِ \* حَنيفَةَ بْنِ لُجَيْمٍ *f* بِنْتُ صَعْبِ  
 ابْنِ عَلِيِّ بْنِ بَكْرٍ بْنِ وَاثِلٍ وَعَمْرٍ *g* أُمُّهُ أُمُّ حَبِيبِ الصَّهْبَاءِ بِنْتُ  
<sup>٥</sup> رَبِيعَةَ بْنِ بُحَيْرَةَ *h* \* بِنْتُ الْعَبْدِ بْنِ عُلْقَمَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ \* عَتَبَةَ  
 ابْنِ *i* سَعْدٍ \* بِنْتُ زُهَيْرٍ *j* بِنْتُ جُشَمِ بْنِ بَكْرٍ بْنِ حَبِيبٍ \* بِنْتُ عَمْرٍ *k*  
 ابْنِ تَغْلِبِ بْنِ وَاثِلٍ وَالْعَبَّاسِ أُمُّهُ أُمُّ الْبَنِينَ ابْنَةُ حِرَامٍ *m* بِنْتُ خَالِدٍ *1164 r*  
 ابْنِ رَبِيعَةَ بْنِ الْوَحِيدِ *n* وَهُوَ عَامِرٌ \* بِنْتُ كَعْبِ بْنِ عَامِرٍ *o* بِنْتُ كِلَابِ بْنِ  
 رَبِيعَةَ بْنِ عَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةَ بْنِ مَعَارِيَةَ بْنِ بَكْرِ بْنِ هَوَازِنَ وَعَبْدُ  
<sup>10</sup> اللَّهِ \* وَجَعْفَرُ وَعُثْمَانُ *p* وَمُحَمَّدُ الْأَصْغَرُ وَيَكْنَى *q* أَبَا بَكْرٍ وَعَبِيدُ اللَّهِ  
 وَجَبِي وَالْمُعَقَّبُونَ مِنْهُمْ خَمْسَةُ الْحَسَنِ وَالْحَسَنِ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَنَفِيَّةِ وَعَمْرٌ  
 وَانْعَبَّاسُ، وَمِنْ الْبَنَاتِ سِتُّ عَشْرَةَ مِنْهُنَّ زَيْنَبُ وَأُمُّ كُلثُومٍ وَأُمُّهَا فَاطِمَةُ  
 بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَالْعَقْبُ لِلْحَسَنِ \* بِنْتُ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ *d* مِنْ  
 زَيْدٍ وَالْحَسَنِ *q* وَالْعَقْبُ لَزَيْدٍ مِنَ الْحَسَنِ بْنِ زَيْدٍ وَالْعَقْبُ لِلْحَسَنِ بْنِ  
<sup>15</sup> الْحَسَنِ مِنْ جَعْفَرٍ وَدَاوُدَ وَعَبِيدُ اللَّهِ وَالْحَسَنِ وَمُحَمَّدٌ *r* وَأَبِرَاهِيمَ وَالْعَقْبُ  
 لِلْحَسَنِ *s* بِنْتُ عَلِيٍّ \* بِنْتُ أَبِي طَالِبٍ *d* مِنْ عَلِيٍّ *d* الْأَصْغَرُ بْنُ الْحَسَنِ  
 وَانْعَقِبَ لِعَلِيِّ بْنِ الْحَسَنِ مِنْ *t* مُحَمَّدٍ وَعَبِيدُ اللَّهِ وَعَمْرٌ *g* وَزَيْدٌ وَالْحَسَنِ  
 ابْنِ عَلِيٍّ، وَالْعَقْبُ \* لِمُحَمَّدٍ بْنِ *u* الْحَنَفِيَّةِ مِنْ جَعْفَرٍ وَعَلِيٍّ وَهَوَازِنَ *v*

*a*) P وأُمُّ. Lectio L probat non excidisse وَالْحَسَنِ (IA ٣٣٣, Ibn Kot. ١.٧). *b*) P semper الْحَنَفِيَّةِ. *c*) Codd. عَبْدُ اللَّهِ. *d*) L om. *e*) Hic L ins. مرة أخرى; vult in archetypo hic ثَعْلَبَةَ scriptum esse. Deinde L من pro. *f*) P لُجَيْمٍ. Mox L مصعب. *g*) L وعَمْرٍ. *h*) P حَيْرٍ, L الْخَيْرِ. Cf. Wüstenfeld *Reg.* 145. *i*) P om. *k*) P ابنُ عَبْدِ اللَّهِ, L sine. *l*) Addidi. *m*) Codd. حِرَامٍ. *n*) Codd. الْوَلِيدِ. *o*) L inv. ord. *p*) L s. و. *q*) L الْحَسَنِ. P hic et deinde وَالْمُعَقَّبِ. *r*) L om., P ابنُ. *s*) P وعُوفٍ. *t*) P ابنُ. *u*) L من. *v*) L وعُوفٍ.



وابراهيم والعقب لجعفر \* بن محمد من عبد الله ونعلي بن محمد  
من عون ولعون بن محمد من محمد ولابراهيم بن محمد من محمد  
فاما ابو هاشم عبد الله بن محمد بن الحنفية وهو اكبر ولده فقد  
ظن قوم ان له عقبا ولم يعقب، والعقب لعمر بن علي بن ابي طالب  
من محمد بن عمر والعقب لمحمد بن عمر \* من عمر <sup>b</sup> \* وعبد الله <sup>c</sup> 5  
وعبيد الله وجعفر <sup>d</sup>، والعقب للعباس \* بن علي بن ابي طالب عم من  
عبيد الله بن العباس <sup>e</sup> والعقب لعبيد الله من \* الحسن بن عبيد  
الله <sup>f</sup> 164v. وكان العقب لابي طالب بن عبد المطلب من ثلاثة <sup>g</sup> عقيل  
وجعفر وعلي لان طالبا الذي به كان يكنى لا عقب له وبين <sup>h</sup> كل  
واحد من الاخوة <sup>i</sup> عشر سنين اكبر طالب ثم يليه <sup>j</sup> عقيل \* ثم 10  
يلي <sup>k</sup> عقيل جعفر ويلى جعفرا علي وكان <sup>l</sup> له من البنات اثنتان  
ام هانئ وجمانة، قال المسعودي فاذ قد بينا ولد امير المؤمنين علي  
وعقبه فلنذكر ولد جعفر وعقيل والمعقبين منهم ولد جعفر بن ابي  
طالب عبد الله وعون ومحمد المقتول بصفيين التقى <sup>m</sup> وعبيد الله <sup>n</sup> بن  
عمر بن الخطاب <sup>o</sup> فقتل كل واحد منهما صاحبه والى هذا ذهب 15  
نسب آل ابي طالب وان كانت ربيعة تنكر ذلك وتذكر ان بكر بن  
وائل قتلت عبيد الله بن عمر، المعقب <sup>p</sup> منهم عبد الله \* وبه كان  
يكنى <sup>q</sup> وقيل بابي الفضل والاول اشهر والعقب لعبيد الله من علي

a) Haec in codd. corrupta restitui ope Obaidalli, cod. Leid. 686, f. 120 v.—125 v. P habet *ولمحمد بن عبد الله ومحمد بن علي* L *وابن عون ولعون ولمحمد بن محمد ولابراهيم بن محمد بن محمد بن محمد بن عبد الله ولعلي بن محمد بن عوف ولعوف بن محمد*. Deinde P *واما*. b) L om. c) P om. d) L *بن جعفر*. e) Codd. *الحسين وعبد الله*. Obaidalli f. 125 v. l. ult. habet quod recepi. f) L ins. *من*. g) P *ومن*. h) L *البنين*. Pro *بنين* P *سنيين*. Cf. Ibn Kot. 1.2. i) P *ويلى*. k) L *وكانت*. l) P *hic et mox عبد الله*. m) L<sub>4</sub> ins. *التقيا*. n) P *والمعقب*. o) P *وكان يكنى به*.



واسحاق \* ومعاوية واسماعيل <sup>a</sup>، وولد عقيل بن ابي طالب يزيد <sup>b</sup> وبه  
 كان <sup>c</sup> يكنى ومحمدا \* وسعيدا وجعفرا <sup>d</sup> الاكبر \* وابا سعيد الاحول  
 ومسلم بن <sup>e</sup> عقيل وعبد الله الاكبر <sup>f</sup> وعبد الله الاصغر وجعفرا الاصغر  
 وحمزة وعيسى وعثمان وعليًا الاصغر <sup>g</sup> المعقب منهم محمد والعقب لمحمد  
<sup>5</sup> من عبد الله بن محمد، وما ذكرنا من \* انساب آل <sup>h</sup> ابي طالب فمن  
 كتاب انسابهم الذي حدثنا به طاهر \* بن يحيى <sup>i</sup> بن حسن بن <sup>f.165 r.</sup>  
 جعفر بن عبد الله بن الحسين بن علي بن ابي طالب عن ابيه وما  
 اخذناه من ذوى المعرفة منهم بانسابهم وما ذكرنا من عقب ابي بكر  
 وعمر وعثمان فمن كتاب انساب قريش للزبير بن بكار وما <sup>k</sup> حدثنا به  
<sup>10</sup> ابو بكر \* عبد الله <sup>l</sup> بن محمد المعري القاضي بمكة <sup>f</sup> وابو الحسن احمد  
 ابن سعيد الدمشقي الاموي وابو الحسين الطوسي وخرمي <sup>m</sup> وغيرهم  
 بمدينة السلام وما اخذناه <sup>n</sup> عن ذوى الدراية <sup>o</sup> منهم بانسابهم <sup>5</sup>

### ذكر خلافة الحسن بن علي عم

وبويح الحسن <sup>p</sup> بن علي بن ابي طالب ويكنى ابا محمد وامه فاطمة  
<sup>15</sup> بنت رسول الله صلعم بعد وفاة ابيه بيومين وذلك لسبع بقين من  
 شهر رمضان سنة ٤٠ ثر صالح معاوية في شهر <sup>f</sup> ربيع الاول \* سنة ٤١  
 وقد راي قوم ان ذلك كان في جمادى الآخرة او الاولى من هذه  
 السنة والاول <sup>f</sup> اشهر واصح <sup>q</sup> عندنا من <sup>e</sup> مدة ايامه \* وكانت خلافته <sup>r</sup>

<sup>a</sup>) L inv. ord. <sup>b</sup>) L يزيد, P om. <sup>c</sup>) P om. <sup>d</sup>) L وسعيد  
<sup>e</sup>) Cod. ولد. <sup>f</sup>) L om. <sup>g</sup>) L ins. وجعفر. <sup>h</sup>) L  
 الانساب الى. Deinde P بنى. <sup>i</sup>) P ويجيى; cf. Mor. V, 150. Pro  
 Genealogia manca est. عبد الله pro عبيد الله et الحسين L حسن  
 et عبد الله tantum excidit الحسين et عبد الله Certo inter  
 posterios habuit e محمد الارقط (Obaidallî f. 81 r.). <sup>k</sup>) P فيما  
 Utra lectio praeferenda sit, المعري pro المعري et عبيد الله P  
 Jâc. الخرمي بن ابي العلاء. Intelligi videtur وخرمي P <sup>m</sup>)  
 IL, ٦٩٨, ٩٣٧. <sup>n</sup>) L s. ٨. <sup>o</sup>) L الرواية. <sup>p</sup>) P الحسين. <sup>q</sup>) P  
 و. خلافته P <sup>r</sup>) والاصح.



الى ان صالحه سنة اشهر وثلاثة ايام <sup>a</sup> وهو اول خليفة خلع نفسه  
وسلم الامر الى غيره وتوفي بالمدينة مسموما فيما ذكره في شهر ربيع  
الاول سنة ٤٩ وله سنت واربعون <sup>d</sup> سنة ودفن ببقيع الغرقد مع امه  
فاطمة عم وهناك الى هذا الوقت رخامة مكتوب عليها الحمد لله مبيد  
الامم ومحبي الرمم هذا قبر فاطمة بنت رسول الله صلعم سيده نساء <sup>e</sup>  
f.165v. العالمين والحسن بن علي بن ابي طالب وعلي بن الحسين بن علي  
ومحمد بن علي وجعفر بن محمد \* رضوان الله عليهم اجمعين <sup>e</sup>، وكان  
الحسن احد المشبهين برسول الله صلعم على ما ذكرنا من <sup>f</sup> صفته ومن  
اشبهه في كتاب الاستذكار، وكان كاتبه \* عبيد الله <sup>g</sup> بن ابي رافع  
وقاضيه شريح وحاجبه سائر مولا وقيل قنبر <sup>h</sup>

10

ذكر ايام معاوية بن ابي سفيان <sup>h</sup>

وبويح معاوية بن ابي سفيان صخر بن حرب بن امية بن عبد  
شمس بن عبد مناف ويكنى ابا عبد الرحمان وامه هند ابنة عتبة  
ابن ربيعة بن عبد شمس <sup>i</sup> في شهر <sup>k</sup> ربيع الاول سنة ٤١ وتوفي  
بدمشق <sup>l</sup> في رجب سنة ٤٠ <sup>m</sup> وله ثمانون سنة <sup>n</sup> ودفن بدمشق <sup>o</sup>  
في \* الموضع المعروف <sup>o</sup> بباب الصغير وقبره مشهور في تلك المقبرة وقيل

<sup>a</sup>) Nempe a 23 Ramadhân 40 ad 25 Rabî' 1 (*Mor.* V, 1 seq.).  
Cf. quoque IA III, ٣٤١. Quod *Mor.* 7 legitur "8 menses et 10  
dies" cum traditione Djomâda II convenit. <sup>b</sup>) L ذكرنا. <sup>c</sup>) L  
ins. في. <sup>d</sup>) P وخمسون; L خمس وستون. Natus erat ut supra  
vidimus 15 Ramadhân anni 3, itaque 46 annos scripsisse aucto-  
rem verisimile est. Ita quoque habet Tab. III, ٢٣٢٤, 4. In marg.  
L legimus المدينة ولد في المدينة (sic) سنة لانه ولد في المدينة  
عمره كما ذكر ثلث وثلثين <sup>e</sup>) L عم. <sup>f</sup>) P في. <sup>g</sup>) Codd. عبد  
عمره. <sup>h</sup>) L add. رضى. <sup>i</sup>) L add. عبد مناف et deinde repetit  
verba عبد شمس. <sup>k</sup>) L om. <sup>l</sup>) L دمشق. <sup>m</sup>) Codd. hic et infra ٣.٣ l. 7 false وستين et ita quoque  
*Mor.* V, 14. <sup>n</sup>) P om. <sup>o</sup>) L يعرف.



بل في الدار المعروفة بدمشق بالخضراء <sup>a</sup> الى هذا الوقت في قبلة  
المسجد الجامع وفيها الشرطة <sup>b</sup> وللبوس وبها كان ينزل ومن ولى الامر  
بعده من بنى امية عن سكن بدمشق وان الذى في مقبرة باب <sup>c</sup>  
الصغير قبره <sup>d</sup> قبر معاوية بن يزيد بن معاوية، وكانت <sup>e</sup> ايامه تسع  
5 عشرة سنة وثلاثة <sup>f</sup> اشهر واثمنا وكان طويلًا مسمنًا ابيض كبير العجيزة  
قصير <sup>g</sup> الهامة جهم الوجه جاحظ العينين عريض الصدر وافر اللحية  
يخضب <sup>h</sup> بالحناء والكتم، وكان داهية \* ذا مكر <sup>i</sup> وذا رأى وحزم في امر <sup>f.166 r.</sup>  
دنياه اذا رأى انفرصة لم يبق <sup>h</sup> يتوقف <sup>i</sup> واذا خاف الامر دارى عنه  
واذا خُصم في مقال ناضل <sup>m</sup> عنه وقطع الكلام على مناظره، وكتب له  
10 \* عبيد بن <sup>n</sup> اوس الغساني وسرجون بن منصور الرومي وعبد الملك بن  
مروان فيما قيل وعبد الرحمان بن دراج وسليمان بن سعيد مول  
خُشين <sup>o</sup> وكان نقش خاتمه لا قوة الا بالله، وعلى قضائه فضالة بن  
عبيد <sup>p</sup> الانصاري وحاجبه صفوان مولا وقيل يزيد مولا، ومات عمرو  
ابن العاص بن وائل السهمي بفسطاط مصر يوم الفطر سنة ٤٣ وهو  
15 وال معاوية عليها وله تسع وثمانون سنة وقيل له تسعون <sup>q</sup> سنة وانما  
ذكرنا وفاته <sup>r</sup> لان <sup>d</sup> كثيرا من <sup>d</sup> لا علم له يقول انه توفي بعد  
معاوية، وتوفي اكثر ازواج النبی صلعم في ايامه منهن اخته أم حبيبة  
رسلة بنت ابي سفيان في سنة ٤٤ وحفصة بنت عمر بن الخطاب  
في سنة ٤٥ وصفية بنت حيي بن اخطب في سنة ٥٠ وجويرية ابنة <sup>s</sup>

a) P بالخضراء. b) P الشرطة. Deinde L والجوش. c) L e corr.  
ثمانية. f) Codd. et Mor. l. 1. ف. e) P c. d) P om. الباب.  
Cf. Tab. II, 198 seq. g) P قصر، L قصد. h) P يخضب. i) L  
واذا. l) P ins. k) L om. ذا حزم ورأى مكر <sup>i</sup> P، ومكر  
عبيد 10، ٨٣٧، Tab. II، P عبد؛ n) P. فضاك، P نضال، m) L. رأى.  
p) L Hinc الخشني appellatur. حشر، L حسين، o) P. الله.  
q) L tantum سبعون ut Naw. et Ibn Kot. (73). Contra Ibn  
Hadjar 90. Pro وعشرون P وثمانون. r) L فضله. s) L بنت.



الحارث المصطَلِقِيَّة في سنة ٥٩ \* وعائشة ابنة ابي بكر في سنة ٥٨ *a*  
وأم سلمة في سنة ٥٩ *b*

ذكر أيام يزيد بن معاوية

f.166 v. وبيع يزيد بن معاوية ويكنى ابا خالد وأمه \* ميسون ابنة جَحْدَل *e*  
الكلبيَّة من بني حارثة \* بن جناب *d* بن هُبَل *e* بن عبد الله بن *e*  
كنانة بن بكر بن عوف بن عذرة *f* بن زيد اثلث بن رُقيدة بن  
ثور بن كلب في رجب سنة ٩٠ *g* وامتنع من بيعته *h* الحسين بن  
علي بن ابي طالب رَضَه وعبد الله بن الزبير حين اخذها عامل  
المدينة *i* بذلك وخرجها الى مكة فاقام *k* ابن الزبير بها وشاخص الحسين  
يريد العراق حين *l* تواترت عليه *m* كتبهم وتراذفت *n* رسلهم ببيعته *o*  
والسمع والطاعة له *a* فلما قرب من الكوفة \* وقد قدَّم *o* اليها ابن عمه  
مسلم بن عقيل خذله اهل العراق ولم يفوا له بها كاتبوه به *a* ووافقوه  
عليه وانقضوا عن مسلم واسلموه الى عبيد الله بن زياد فقتله وسير  
الجيش الى *a* الحسين مع عمر *p* بن سعد بن أبي وقاص فقتل *q* يوم  
الجمعة لعشر ليال خلون من المحرم سنة ٩١ وقيل ان قتله كان يوم *o*  
الاثنين والاول اشهر وعليه الاكثر ودُفن بكربلاء من ارض العراق وله  
سبع *r* وخمسون سنة وقتل معه من \* ولد ابيه سنة *s* وهم العباس  
وجعفر وعثمان ومحمد الاصغر وعبد الله وابو بكر ومن ولده ثلاثة  
علي الاكبر وعبد الله صبي وابو بكر *t* بنو الحسين \* بن علي *a* ومن

a) L om. b) L سبع pro تسع; cf. Tab. III, ٢٤٤٣, 4. c) P  
d) Addidi. e) P هُبَل. f) L عروه. g) Codd.  
ابن الحسين. h) L بيعه. i) L ابيه s. p. k) P ins. ابن الحسين. l) ut supra. m) L حتى. n) L وتراذفت. o) L  
خمسة, P تسع. p) P om. q) L ins. وجهه. r) L خمس, P تسع. s) L اخوته سبعة. t) Mor. 145 et Tab. II, ٣٨٧, 7 hunc filium al-Hasani appellant.



ولد الحسن بن عليّ عبد الله وانقاسم ومن ولد \*عبد الله بن *a*  
 جعفر بن ابي طالب \*عون ومحمد *b* ومن ولد عقيل بن ابي طالب *f.167r*  
 خمسة مسلم وجعفر وعبد الرحمان وعبد الله بنو عقيل \*ومحمد بن  
 ابي سعيد بن عقيل *c* ٥

٥ وامتنع ابن الزبير من بيعة يزيد وكان يستيه السكير الخمير واخرج  
 عامله عن مكة وكتب الى اهل المدينة ينتقصه *d* ويذكر فسوقه  
 ويدعوهم الى معاضدته على حربه واخراج عامله عنهم \*واخرج اهل  
 المدينة عامله *e* ومروان بن الحكم وولده *e* وغيرهم من بنى امية وسيروهم  
 الى الشام فبعث اليهم يزيد مسلم بن عقبة المرقى في اربعة آلاف  
 10 ومعه زفر بن الحارث الكلابي وحبيش *f* بن ذئجة *g* القيني *f* والحصين  
 ابن نمير الكندي وعبد الله بن مسعدة *h* الفزاري وغيرهم من رؤساء  
 الاجناد وخرج يزيد مشيعا لهم وموصيا *k* فقال لمسلم بن عقبة فيما  
 وصاه به *e* ان *l* حدث بك حدث فالامر الى الحصين بن نمير واذا *m*  
 قدمت الى *n* المدينة فن عاك عن دخولها او نصب لك حريا فالسيف  
 15 السيف ولا *m* تبقى عليهم وانتهبها عليهم *n* ثلاثا وأجر \*على جراحهم *p*  
 واقتل مدبرهم وان لم يعرضوا لك فامض الى مكة فقاتل ابن الزبير  
 فأرجو ان يظفرك الله به وانشأ يزيد يقول *q* والرايات تمر به وقد \*علا  
 على نشر من الارض *e* واحاطت *r* به الخيل *s*

أبلغ ابا بكر اذا \*الأمر أنتبري *t* \*وأخبط الرايات من *u* وادي القرى

*a*) Addidi. *b*) عوف بن محمد *L*. *c*) *L* om.; *Mor.* عبد الله. *d*) *L* s. p.,  
 Tab. ٣٨٨, 1—5 utrumque memorat. *e*) *L* s. p.,  
 P ينتقصه. *f*) *L* s. p. *g*) Cf. Tab. II, ٥٧٨, 12 et c.  
*h*) *P* مسعد. *i*) *P* ins. فقها الاجناد و. *k*) *P* مشيعا. *l*) *P* الى; cf. Tab. II, ٤٠٩, 2. *m*) *L* s. و. *n*) *L* om. *o*) *P*  
 وقد علا نسر من. *q*) *P* h. l. ins. عليهم جراحهم. *p*) *P* وانتهبها.  
*r*) *P* s. و. Deinde *L* بها. *s*) *Mor.* V, 161, Tab. ٤٠٨,  
 Dinaw. ed. Girgas ٢٧٥. *t*) Tab. الليل سري. *u*) Tab. et *Mor.*  
 وهبط (واشرف) القوم على.



- f.167 v. أَجْمَعَ سَكْرَانَ مِنَ الْقَوْمِ تَرَى أَمْ جَمَعَ يَقْطَان \* نَفَى عَنْهُ الْكَرَى <sup>a</sup>  
 وكان ابن <sup>b</sup> الزبير يكنى ابا بكر وَاَبَا خُبَيْبٍ، وصارَه مسلم الى المدينة  
 وقد احتفر اهلها خندق رسول الله صلعم الذي كان حفره يوم الاحزاب  
 وشكوا <sup>d</sup> المدينة بالحيطان وقال شاعرهم مخاطبا ليزيد  
 ٥ اَنْ بِالْخَنْدَقِ الْمَكْلَلِ بِالْمَاجِدِ لَصْرًا يُبْدِي عَنِ النَّشْوَاتِ <sup>e</sup>  
 لَسْتُ مِنَّا وَلَيْسَ <sup>f</sup> خَالِكَ مِنَّا يَا مُضِيْعَ الصَّلَاةِ لِلشَّهَوَاتِ  
 فاذا <sup>g</sup> مَا قَتَلْتَنَا فَتَنْصَرُ وَأَشْرَبَ الْخَمْرَ وَأَتَرَكَ الْجُمُعَاتِ  
 فالتقوا بالبحرة لثلاث بقين من ذى الحجة سنة ٤٣ \* وكان على <sup>h</sup>  
 قريش وحلفائهم ومواليهم عبد الله \* بن مطيع <sup>i</sup> \* العدوي ابن عم <sup>l</sup>  
 عمر بن الخطاب وعلى الانصار وسائر الناس عبد الله بن حنظلة <sup>m</sup> 10  
 الغسيل بن ابي <sup>n</sup> عامر الانصاري ثم الاوسى فاقتتلوا قتالا شديدا  
 فقتل عبد الله بن حنظلة في عدة من \* المهاجرين والانصار <sup>o</sup> \* وابنائهم  
 ومواليهم <sup>p</sup> وحلفائهم وغيرهم من ذلك من <sup>q</sup> قريش والانصار <sup>r</sup> نحو من  
 سبع مائة رجل ومن سائر الناس من الرجال والنساء والصبيان نحو من  
 عشرة آلاف فيما ذكر محمد بن عمر الواقدي صاحب المغازي والسير 15  
 وقيل دون ذلك واكثر <sup>r</sup> ودخل مسلم المدينة فانتهبها <sup>s</sup> ثلاثة ايام  
 وبايع من بقى من اهلها على انهم قن ليزيد والقن العبد الذي  
 f.168 r. ملك ابواه وعبد مملكة <sup>t</sup> الذي ملك في نفسه وليس ابواه ملوكين  
 غير علي بن الحسين بن علي بن ابي طالب لانه لم يدخل فيها  
 دخل فيه اهل المدينة وعلي بن عبد الله بن العباس فان كان 20

لعنه ابن. L prop. Addidi ut in marg. b) . يفي عنه الثرى P a)  
 يكنى الزبير P. Deinde P. الزبير عبد الله المكنى بابى بكر وَاَبَا خُبَيْبٍ صح  
 f) L . يفر بالسنوات. l. l. Dinaw. e) . وسلوا L d) . وسار P c)  
 ut mox iterum واماوالم L i) . وعلى L h) . و. L c. g) . ولست  
 P n) . ابن. P ins. m) . بن عدى P l) . om. L k) . ومواليهم pro  
 P r) . ومن. q) P . L inv. ord. p) . الانصار والمهاجرين P o) . om.  
 . ملكه P t) . فانهبها P s) . وذكر مسلم ins.



في الجيش من اخواله من كنده منعوه، فكان *a* ذلك من اعظم الاحداث  
في الاسلام واجلها *b* وافظعها رزء بعد قتل الحسين بن علي بن ابي  
طالب *c*

وهلك يزيد بخوارين من ارض دمشق عما يلي \* قارا والقطيقة طريف  
*e* حص في البر لسبع *d* عشرة ليلة خلت من صفر سنة ٩٤ وهو ابن  
ثلاث *e* وثلاثين سنة وكانت *f* ايامه ثلاث سنين وسبعة اشهر واثنين  
وعشرين يوما وكان آدم شديد الامة عظيم الهامة بوجهه اثر جدري  
بين *g* يبادر بلذته *h* وجاهر بمصيته؛ ويسحق خنائه ويهون الامور  
على نفسه في دينه اذا *i* صحت له دنياه، \* وكتب له *j* عبيد *m* بن  
10 اوس الغساني وزمّل بن عمرو العذري وسرجون بن منصور وكان نقش  
خاتمه ربنا الله، وقاضيه ابو ادريس الخولاني وحاجبه خالد مولاه  
وقبل صفوان *k*

ذكر ايام معاوية بن يزيد بن معاوية

وبويع معاوية بن يزيد بن معاوية ويكنى ابا عبد الرحمان وائما

*a*) P c. و. *b*) L s. p., P om. sed post وافظعها ins. واجلها. *c*) L الرابع et hoc verisimilius videtur. Vulgo (Tab. f. ٢٧ seq.) dicunt eum obiisse 14 Rabi' I, hic autem probabiliter dies est quo nuntius mortis Mekkam pervenit (cf. Mor. 167). Si hoc statuimus, numerus 40 dierum quem secundum nonnullos auctores duravit obsidium (Weil I, 835 ann., Tab. f. ٢١ ult.) sanus est. Sin minus cum Tab. f. ٢٧, 2 admittendum est, obsidium durasse 64 dies et nuntium mortis i Rabi' II advenisse. Regnum Jazidi duravit 3 annos 7 menses 22 dies, ut quoque est in Mor. 126 et Tab. f. ٢٨, 9. Quod cum supputamus ad 22 Redjeb 60, quo Moawia obiit sec. tradit. Tab. f. ١٨, 11; habemus 14 Çafar anni 64 pro die mortis Jazidi. Denique filius et successor 40 dies regnavit (Tab. f. ٣٢, Mor. 168 et VI, 50) et obiit, ut infra docemur, mense Rabi' I. *e*) Ita quoque Mor. 126. Aliae traditiones apud Tab. f. ٢٨. Deinde L وستين. *f*) P وكان في. *g*) P om. *h*) L لديه. *i*) L بمصيته. *k*) P ان. *l*) P وكاتبه. *m*) L عبد الله. *n*) L om.



كفى *a* ابا ليلى تقريبا له لعجوة عن انقبام بالامر وكانت العرب تفعل  
 f.168 v. ذلك بالعاجز من الرجال وفيه \* قال الشاعر *b*

اننى ارى فتنة تغلي مراحليها *c* والمملك بعد ابي ليلى لمن غلبا  
 وقيل بل الشعر قديم *d* تمثل به الشاعر في ايامه وامه ام خالد  
 ابنه الى هاشم بن عتبة بن ربيعة في اليوم الذي هلك فيه ابوه *e*  
 يزيد وتوفي بدمشق في شهر ربيع الاول سنة ٩٤ ودفن بها وكانت  
 ايامه اربعين يوما وقيل اقل من ذلك واكثر وكان ربيعة من الرجال  
 نحيفا \* يعتريه صغار *g* \* وكتب له *h* زميل بن عمرو العذري وسليمان  
 ابن سعيد الحشني وشرجون النصراني وكان نقش ختمه بالله ثقة  
 معاوية، وقاضيه ابو ادريس الحولاني وحاجبه صفوان مولا *i*  
 10

ذكر ايام مروان بن الحكم

وبيع مروان بن الحكم بن ابي العاص بن امية بن عبد شمس  
 ابن عبد مناف ويكنى ابا عبد الملك واما للحكم وامه \* آمنة ابنة *k*  
 علقمة بن صفوان بن امية في رجب سنة ٩٤ *m* بعد تنازع طويل  
 كان بين شيعة بني امية ومن يهوى هوانم في عقد الامر له او *l*  
 خالد بن يزيد بن معاوية \* وذلك ان الامر اضطرب بعد معاوية بن  
 يزيد بن معاوية وباع الضحاك بن قيس الفهري وهو امير دمشق  
 يومئذ عبد الله بن الزبير وكذلك النعمان بن بشير الانصاري بمصر  
 f.169 r. وزفر بن الحارث الكلابي بقتسرين وثائل *n* بن قيس الجذامي بفلسطين  
 ونعى له على سائر منابر الحجاز ومصر والشام والجزيرة \* والعراق *o*  
 20 وخراسان *l* وسائر امصاره الاسلام الا طبرية من بلاد الاردن فان حسان

*a*) P يكنى. *b*) L قيل. Vid. Mor. 169, Tab. ٤٢٩, Ibn Kot. ١٧٩.  
*c*) Tab. قد بها *P*. تغلي pro هاجت Mor. قد حان اولها. *d*) P قديم.  
*e*) L om. *f*) Tab. ٤٢٩, 4, ٤٣٢, 18 seq. ام هاشم. *g*) P يعبر به.  
*h*) L امية. *i*) L عمر. *k*) P وكانت به. *l*) P بنت. *m*) P ins. في رجب. *n*) Codd. وثائل. Cf. Tab.  
 ٤٢٩, 2. *o*) P الامصار من.



ابن مالك \* بن بَحْدَل a الكلبى من بنى حارثة بن جناب b وكان بهاء امتنع d من الداء لابن الزبير والدخول في طاعته واران عقد الامر لخالد بن يزيد وكان ابن اختهم واجتمع بنو امية وشيعتهم ومن يميل إليهم من رؤساء e الشام فتشاوروا f في عقد الامر لخالد \* ابن يزيد e وأبى آخرون ألا ان يعقدوا مروان اذ كان خالد صبيا لا يقاوم ابن الزبير ومروان شيخ نجرب بقية بنى امية في وقته وكان تشاورهم g بالحايية بين دمشق وطبرية فاجتمعوا h على عقد الامر له فبيع له e بالخلافة وجعل الامر بعده لخالد بن يزيد بن معاوية ولعمرو i بن سعيد الاشدق بعده وخرج الضحّاك عن مدينة دمشق 10 فيمن معه من الزبيرية k واستمد من a بالشام على طاعة ابن الزبير فامدوه بالجيش والمال والسلاح فصار في ثلثين الفا من قيس \* بن عيلان l وغيرهم من مصر واكثرهم m فرسان وكان مروان في ثلاثة عشر الفا \* من اليمن e من كلب وسواهم n واكثرها a رجالة وفي ذلك اليوم يقول مروان o

15 لَمَّا رَأَيْتُ النَّاسَ مَالُوا جُنْبًا p وَالْمُلْكَ لَا يُؤْخَذُ إِلَّا غَضَبًا f. 169 v.  
أَعَدَدْتُ \* غَشَّانَ لَهُمْ q وَكَلْبًا والسَّكْسَكِيَّيْنَ رَجَالًا غُلْبًا  
وَطَبِئْتُ يَأْبُونِ r أَلَا ضَرَبْتُ الْقَيْنَ تَمْشِي فِي الْحَدِيدِ نَكْبًا  
وَمَنْ تَسْنُوخَ مُشْمَخْرًا صَعْبًا بالأَعْوَجِيَّات \* يَثْبِئْنَ وَثَبًا t  
وَأَنْ دَنَيْتُ قَيْسًا u فَقُلْ لَا قَرَبًا

a) L om. b) P جنان. c) P om. d) P ins. بهاء. e) P .ولعمرو L i). فاجتمعوا P h). تشاورهم L g). فساروا L f). راسا .  
cf. Mor. 201 l. ult. ; (؟) الزبيرية) الرقبة L k). يزيد P سعيد Pro .  
expunctum. بن sed بن غيلان L , وغيلان P l).  
Mor. 202 et Tab. fva, ubi vid. var. l. o). وغيرها ومن اليمن وغيرها  
Mor. دعوت . غسانا لها P q). والمال et صاروا حربا . اجنبا P p).  
Tab. يابا . يابون P r). . يسمت Tab. , أعددت pro  
Deinde P قربا . قيسا L u). L s. p. t).



فالتقوا بمرج راهط فاقتتلوا قتالا شديدا فقتل الصحاك في جمع كثير  
من القيسيّة وانهزم الباقون وقيل انهم اقاموا بالمرج عشرين يوما يقتتلون<sup>a</sup>  
في كلّ يوم والحرب بينهم سجال وان مروان كادهم ودعاهم الى المودعة  
والصلح فلمّا اطمأنّوا الى ذلك شدّ عليهم وهم غارون على غير عدّة  
ولا اهبّة فكان ذلك سبب هزجنتهم فكانت<sup>b</sup> هذه الواقعة سبب ردّه<sup>c</sup>  
ملك بني اميّة وقد كان زال عنهم الى بني اسد بن عبد العزى ولذلك  
راى قوم ان مروان اول\* من اخذ<sup>d</sup> الخلافة بالسيف، وهذه الواقعة  
من الوقائع المشهورة والايام المذكورة والبيمانية تفتخر بها على النزارية  
وقد اشرت شعراؤها الافتخار بذلك قاله عمرو بن مخلاة الحمار الكلبى<sup>f</sup>

شَقَى النَّفْسَ قَتَلَى لَمْ تَوْسِدْ جُودُهَا تَلِمَ بِهَا طُلُسُ الذَّنَابِ وَسُودُهَا<sup>10</sup>  
بِأَيْدَى كَمَاةٍ فِي الْحُرُوبِ مَسَاعِرٍ عَلَى صَامِرَاتٍ مَا تَحْجِفُ<sup>g</sup> لُبُودُهَا  
أَبْخَنَاهُ<sup>h</sup> حَمَى الْحَيَيْنِ قَبِيسٍ بِرَاهِطٍ وَوَلَّتْ شِدَادًا<sup>k</sup> وَأَسْتَبِيحَ شَرِيدُهَا

l.170r. وقال ايضا

رَدَدْنَا لِمَرْوَانَ الْخِلَافَةَ<sup>i</sup> بَعْدَهَا جَرَى لِلزُّبَيْرِيِّينَ كُلُّ بَرِيدٍ  
فَالَا يَكُنْ مِنَّا الْخَلِيفَةُ نَفْسُهُ فَمَا نَالَهَا<sup>m</sup> أَلَا وَنَحْنُ شُهُودٌ<sup>15</sup>  
وقال زفر بن الحارث الكلابى يعتذر من فراره ذلك اليوم<sup>n</sup>  
نَعْمَرَى لَقَدْ أَتَقْتُ وَفِيعَةُ رَاهِطٍ لِمَرْوَانَ<sup>o</sup> صَدْعًا بَيِّنًا<sup>p</sup> مُتَنَائِبًا  
أَتَدَقُّ كَلْبٌ<sup>q</sup> لَمْ تَنْلُهَا رِمَاحُنَا وَتَتَرَكُ قَتَلَى\* رَاهِطُ هِيَ مَا<sup>r</sup> هِيَ  
فَقَدْ يَنْبُتُ الْمَرْعى<sup>t</sup> عَلَى دَمَنِ الثَّرَى وَتَبْقَى حَزَارَاتُ النَّفُوسِ كَمَا هِيَ

a) L ponit post يوم. b) L c. و. c) P om. d) L inv. ord.  
e) P وقال. f) Cf. Tab. ٤٨٥. g) L يخف. h) P اخنا، L ابخنا.  
i) Tab. 16 للاحى. k) L شداد. Tab. forte melius شلالا. Deinde  
P حريمها et Tab. واستبيحت. l) P الخليفة. m) L بالها. n) Mor.  
203, Tab. ٤٨٣ seq. o) Tab. لحسان. p) L بيننا ut Hamasa Bohtorii  
MS. p. 34, ubi deinde متباينا. q) P كلبا. r) P منا. s) L وقد. t) L (الخضراء) الخضري.



أَرَبَيْسِي ٥ سِلَاحِي لَا أَيْهَا لَكَ الْبَيْ  
فَلَمْ تُرَ مَتَى تَبُولُ قَبْلَ هَذَا ٥  
وَتَجْعَلُ شِدَاتُ ٥ الْأَقْفَرُ كَأَنَّمَا  
فَلَمَّا أَمِنْتُ الْقَوْمَ ٥ وَأَمْتَدَّتِ الصُّحَى  
٥ فَرَدَّ ٥ عَلَيْهِ جَوَاشُ ٥ بَنِ النَّقْعَطِلِ الْكَلْبِيِّ فَقَالَ ٥

لَعَمْرِي لَقَدْ أَهَقْتُ وَقِيعَةً رَاحِطَ  
مُغِيْمًا قَوِي تَبَيَّنَ الصُّلُوعُ مَحَلُّهُ  
دَقَا بِسِلَاحٍ نُسْمُ أَحْجَمَ إِذْ رَأَى  
عَلَيْهَا كَأْسِدَ الْغَابِ فَنَبَّاهُ تَحْجِدُهُ ٥

10 وفي ذلك يقول الفرزدق

وَقَدْ جَعَلْتَ الدِّينَ ٥ فِي التَّرَجِّ وَالْقَنَا  
رَأَيْتُ بَنِي مَرْوَانَ جَلَّتْ ٥ سَيُوفُهُمْ  
وَلَوْ رَامَ قَيْسُ ٥ غَيْرَهُمْ يَوْمَ رَاحِطِ  
وَلَكِنْ قَيْسًا ٥ رُوِّعِمَتْ ٥ يَوْمَ رَاحِطِ  
لَمَرْوَانَ أَيَّامَ عِظَامِ السِّلَاحِ  
عَشَى كَانَ فِي الْأَبْصَارِ ٥ تَحْتَ الْعَمَائِمِ  
لَلَأَقَى الْمُنَابِيَا بِالسُّيُوفِ الصَّوَارِمِ  
بَطُونُ أَبِي انْعَاصِ الشَّدِيدِ الدَّعَائِمِ ٥ 170

15 وقال كُتَيْبَةُ ٥ بَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْخَزَاعِيِّ مخاطبًا لعبد الملك

أَبُوكَ حَمَى أُمِّيَّةً حِينَ زَالَتْ  
وَكَانَ الْمَلِكُ قَدْ وَهَيْتَ ٥ قَوَاهُ ٥  
دَعَائِمُهَا وَأَصْحَرُ لِلضَّرَابِ ٥

وقال عبد الرحمن بن الحنم اخو مروان بن الحنم ٥

وإكمال L ٥. مساحي ورايبا L ٥. Codd. اتينى (L s. p.).  
s. p. صخاريا et اجبال et الاله L, تترى لكم الاجبال P, d). سدات.  
Alibi hunc versum non inveni. e) P. اليوم aut المنوم P. f) P.  
Tab. ٤٨٥. i) Codd. جواش. h) L c. و. g) L. ابوابيا et اجريت  
L. k) L. خباب. l) L. فتية. m) P om.; Tab. انطعان. n) L.  
L. o) L. حلت. p) L. الانصار. q) L om. r) P.  
L. u) L. الضراب. t) L. الخزاعي. s) P ins. روت. L. زوعمت.  
Mor. 202. x) P. التنابي. w) P. فرد. v) P. دهيت.



أَرَى <sup>a</sup> أَحَادِيثَ أَهْلِ الْمَرْجِ قَدْ بَلَّغَتْ أَقْصَى الْفُرَاتِ وَأَهْلَ الْقَبِيصِ وَالْيَبِيلِ  
 أَمْوَالَهُمْ حَرْقًا <sup>b</sup> فِي الْأَرْضِ تَلْقُطُهَا فُرْسَانُ كَلْبٍ عَلَى الْحُجُرِ الْهَذَالِيهِ  
 ثُمَّ سَارَ مِرْوَانُ بِعَلْبٍ ذَلِكَ إِلَى مِصْرَ وَهُمْ فِي طَاعَةِ ابْنِ الزُّبَيْرِ وَكَانَتْ لَهُ  
 مَعَهُمْ حُرُوبٌ عَظِيمَةٌ فَتَنَدَّلَ فِيهَا خِلَافٌ كَثِيرٌ مِنَ الْفَرِيقَيْنِ إِلَى أَنْ  
 اسْتَوْسَقُوا عَلَى طَاعَتِهِ وَاخْرَجُوا عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَعْفَرٍ الْفَهْرِيَّ عَامِلًا <sup>c</sup>  
 ابْنَ الزُّبَيْرِ هَذَا وَاسْتَخْلَفَ مِرْوَانُ عَلَيْهِمَا ابْنَهُ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَذَلِكَ فِي  
 سَنَةِ ٦٥ وَهَدَّ إِلَى دِمَشْقَ وَسُيِّرَ عَلَيْهِ ابْنُ زِيَادٍ فِي جَيْشٍ كَثِيرٍ  
 لِلْغَلَبَةِ <sup>d</sup> عَلَى الْخَزِيرَةِ وَالْعَرِافِ وَوَلَّاهُ كُلَّ بَلَدٍ يَغْلِبُهُ عَلَيْهِ فُسَارٍ فِي  
 \* نَحْوِ مِائَتَيْنِ الْفَخَامِ فَلَمَّا صَارَ بِبِلَادِ الْخَزِيرَةِ بَلَغَهُ <sup>e</sup> مَسِيرُ سُلَيْمَانَ  
 ابْنِ صُرْدٍ الْخَزَاعِيِّ <sup>f</sup> وَالْمُسَيْبِ بْنِ تَجْبَةَ وَغَيْرِهِمَا فِي نَحْوِ مِائَةِ آلَافٍ 10  
 يَطْلُبُونَ بَدَمَ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ \* بَنِي إِلَى طَالِبٍ هَمَّ <sup>g</sup> وَكَانُوا يَسْتَمُونَ  
 جَيْشَ السَّوَابِيينَ حَتَّى صَارُوا إِلَى عَيْنِ التَّوْرَةِ وَفِي رَأْسِ الْعَيْنِ فُسْرَجُ  
 1712. <sup>h</sup> إِلَيْهِمْ عُبَيْدُ اللَّهِ الْخُصَّيْنِ بْنِ نُمَيْرٍ \* وَغَيْرُهُ مِنْ رُؤَسَاءِ <sup>i</sup> الشَّامِ فَانْقَرُوا  
 بِهَا فَاقْتَنَلُوا فَتَنَالَا شَدِيدًا فَقَتَلَ سُلَيْمَانُ بْنُ صُرْدٍ وَالْمُسَيْبُ بْنُ نَاجِيَةَ  
 \* وَكَثُرَ ذَلِكَ لِلْجَيْشِ <sup>j</sup> وَتَحَمَّلَ مِنْ بَقِيٍّ فِي أَوَّلِ <sup>k</sup> اللَّيْلِ رَاجِعِينَ إِلَى الْكُوفَةِ 15  
 وَذَلِكَ فِي \* هَذِهِ السَّنَةِ وَفِي <sup>l</sup> سَنَةِ ٦٥ ٥

وكانت \* وفاة مروان بن الحكم بدمشق لثلاث خلون من شهر  
 رمضان من هذه السنة ودفن بها وله <sup>m</sup> إحدى وستون سنة وكانت <sup>n</sup>  
 ولايته تسعة أشهر وأياما وكان طوالها أصهب أزرق بعبد الغور يركب

<sup>a</sup>) P تسمى. <sup>b</sup>) Ita P; L حرق. <sup>c</sup>) L om. <sup>d</sup>) P لغلبة. <sup>e</sup>) P مائتين; L ثمانين الف <sup>f</sup>) P. غلب. Tab. II, ٩٤٢ ult. <sup>g</sup>) P تغلب; <sup>h</sup>) P ثمانين ثلاثين <sup>i</sup>) Mor. 216 probabiler e ثلاثين; cf. Tab. ٩٤٨, 14. <sup>j</sup>) Mor. corruptum. Numerus P hinc jam verus esse nequit, quod Obaidallah contra Poenitentes praemisit Hoçain ibn Nomair cum 12,000 militibus (Tab. ٥٥٨, 8). <sup>k</sup>) Codd. وبلغه. <sup>l</sup>) P om. <sup>m</sup>) P ساروا. <sup>n</sup>) P وهو ابن L. <sup>o</sup>) P وقاته. <sup>p</sup>) P وغيرهم من راسا. <sup>q</sup>) P ف. L c. <sup>r</sup>) P قصيرا. IA IV, ١٥٩. طويلا.



الأمور بغير رهبة ويحصى التدبير على غير روية، \* وكتب له *a* أبو  
الزغبيرة *b* مولاة وابن سرجون النصراني وسليمان بن سعيد الخشني  
وعبيد *c* بن اوس الغساني وكان نقش خاتمه العزة لله \* وقيل آمنت  
بالله وقيل آمنت بالله العزيز الحكيم *d* وقيل آمنت بالعزيز الحكيم،  
*e* وقاضيه أبو ادريس الخولاني وحاجبه أبو سهيل الاسود مولاة وقيل  
أبو المنهال مولاة *h*

ذكر أيام عبد الملك بن مروان

وبويع عبد الملك بن مروان ويكنى أبا الوليد وأمه عائشة ابنة  
معاوية بن المغيرة بن أبي العاص بن أمية في رجب سنة ٦٥ وللحجاز  
<sup>10</sup> والعراق وفارس وخراسان وما يلي ذلك من البلاد بيد ابن الزبير  
وغلب المختار بن أبي عبيد *f* بن مسعود الثقفي على الكوفة وأثير  
الدعاء إلى ابن الحنفية وتجرّد نقتلة الحسين فأباد منهم خلقا كثيرا. *l. 171 v.*  
وصار *g* عبيد الله بن زياد إلى الموصل وسيّر المختار إبراهيم بن الأشتر *h*  
ملك بن الحارث *i* النخعي للقائه *k* في اثني عشر ألفا فالتقوا بالزاب *l*  
<sup>15</sup> من أرض الموصل فاقتتلوا قتالا شديدا فقتل عبيد الله بن زياد  
والحسين بن نعيم السكوني *k* وشرحبيل بن ذي الكلاع الحميري \* في  
خلف عظيم *m* من أهل الشام وذلك يوم عاشوراء *n* سنة ٦٧ وفي قتل  
عبيد الله يقول ابن مفرغ *o* الحميري

ان الذي عاش ختاراً *p* بذمتيه ومات عبداً فتيل الله بالزاب

<sup>20</sup> ولم يزل المختار *q* مقيما بالكوفة إلى أن سار إليه مصعب بن الزبير في

*a*) P كان كاتبه. *b*) P الزغبيرة، *L* المدعوعة، *infra*؛ *vid.* Tab. VII, 16, ٨٣٧, 15 et TA sub. *c*) L وعبد الله. *d*) L زعزع. *e*) L سهل. *f*) P عبيد. *g*) P وسار. *h*) P ins. بن. *i*) L حارث. *k*) P om. *l*) P بالابواب. Cf. vers. l. 19 et Ibn Kot. *m*) P وخلف كثير. *n*) L ins. في. *o*) L مفرج. Cf. *Agh.* XVII, ٦٨, 6. *p*) B حسارا aut حستارا، *L* حتى رأى ندمته. *q*) P s. art.



اهل البصرة ومعه المهلب بن ابي \* صفرة الازدي ثم العتيكى وغيره من  
الرؤساء *a* فهزمه وحصره في قصر الامارة *b* بالكوفة الى ان خرج مستميتا  
في نفر من اصحابه فجالده حتى قُتل وذلك للنصف *d* من شهر رمضان  
من هذه السنة وفي سنة ٩٧ ونزل من بقى من اصحاب المختار وهم  
نحو من ستة آلاف \* على حكم مصعب *e* فقتلهم جميعا وكانوا يسمون *f*  
الخشبية *f*

قال المسعودي وسار عبد الملك الى العراق فالتقى \* مع مصعب *g* \* بن  
الزبير بمسكن من ارض العراق فقتل مصعب *h* في جمادى الاولى سنة  
٧٢ وفي ذلك يقول عبيد *i* الله بن قيس الرقيبات وكان *h* من شيعة آل  
الزبير *l*

10

اِنَّ الرِّزِيَّةَ يَوْمَ مَسْكَينَ وَالْمُصِيبَةَ وَالْفَاجِيَةَ  
بِأَبْنِ الْخَوَارِيِّ الَّذِي لَمْ يَعُدَّهُ يَوْمَ الْوَقِيْعَةِ f.172 r.  
غَدَرَتْ *m* بِهِ مَضْرُ الْعِرَا قِ وَأَمَكَنْتُ مِنْهُ رَبِيعَةَ

ووجه بالحجاج بن يوسف بن الحكم بن ابي *e* هقيل بن مسعود بن  
عامر بن معتب بن مالك بن كعب \* بن عمرو *n* بن سعد بن عوف *15*  
ابن ثقيف \* واسم ثقيف *h* قسي *o* بن منبه بن بكر بن هوازن \* بن  
منصور *p* بن عكرمة بن خصفة *q* بن قيس بن عيلان بن مضر في  
عساكره الى عبد الله بن الزبير بن العوام فحصره بمكة ثم بالمسجد  
الحرام وقتل به يوم الثلاثاء لسبع عشرة ليلة خلت من جمادى

pro الكنعى L; الازد وصفرة والازد ثم العقيلي وغيرهم من الرؤساء L *a*)  
العتيكي. *b*) P الامامة. *c*) P في الد. *d*) P في النصف. *e*) P om.  
*f*) L الحسينيه; cf. autem 'Ikd I, ٣١٩ et Ibn Badrûn l. ١٧, l. 1. a  
H. D. v. Gelder, *Mohhtar de valsche profet*, p. 72. Fortasse semet  
ipsos Hosainitas appellabant, dum ab aliis Khaschabitae nuncupa-  
bantur. *g*) L مصعب. *h*) L om. *i*) L ins. في. *k*) Codd. عبد.  
Pro الرقيبات P الرقيبات. *l*) Ibn Khord. v, Jâc. IV, ٥٣. *m*) P  
قصي. *n*) L مرة, P om. *o*) L s. p., P قصي.  
*p*) Addidi. *q*) Codd. حفصة. *r*) P s. art.



الاولى سنة ٧٣ \* وله ثلاث وسبعون <sup>a</sup> سنة وامر به <sup>b</sup> للتحجاج فُصِّلَ  
وامر اسماء ابنة ابي بكر ذات النطاقين اخت عائشة لامها وابيها <sup>c</sup>  
وفي <sup>d</sup> يومئذ باقية قد بلغت من السن مائة سنة لم يقع لها سن <sup>e</sup>  
ولا ابيض لها شعر ولا اُنْكِرَ لها عقل غير انها ذاهبة البصر وكانت  
<sup>f</sup> مدة اقامتها وفتنته مد مات معاوية بن يزيد بن معاوية بن ابي  
سفيان الى ان قُتِلَ ثمانى سنين وتسعة اشهر <sup>g</sup>

وماء كان في ايام عبد الملك \* بن مروان <sup>h</sup> من الحوادث العظيمة  
والانبياء الجليلة في الملك خلع عبد الرحمان \* بن محمد <sup>i</sup> بن الاشعث  
ابن قيس بن معدى كرب الكندي في <sup>j</sup> سنة ٨٠ وكان للتحجاج وجهه  
<sup>k</sup> في جيش كثيف حسن العدة وكان يسمى جيش الطواويس الى

سجستان لغزو رُتبيل ملك زابلستان ففتح كثيرا من بلادهم وكتب اليه <sup>l</sup> ١١٧٥  
للتحجاج يستعجوه ويغلظ له فدما من معه من رؤساء اهل <sup>m</sup> العراق الى  
خلع للتحجاج فاجابوه الى ذلك لبغضهم للتحجاج وخوفهم سطوته فخلعوه <sup>n</sup>  
وسار عبد الرحمان راجعا لخراج للتحجاج من العراق ومسالمة <sup>o</sup> عبد  
<sup>p</sup> الملك ابدالم به فلما عظمت جموعه ولحق به كثير من اهل العراق  
\* ورؤسائهم وقرائمهم ونسأكم عند قربه منها <sup>q</sup> خلع عبد الملك وذلك  
باصطخر فارس وخلعه الناس جميعا وسمى نفسه ناصر المؤمنين <sup>r</sup> وذكر  
انه القحطاني الذي ينتظره <sup>s</sup> اليمانية وانه يعيد الملك فيها فقبيل  
\* له ان <sup>t</sup> القحطاني على ثلاثة احرف فقال اسمى عبد واما الرحمن  
فليس من اسمى وساره للتحجاج للقائه حتى لقيه \* دون تُستَر <sup>u</sup> من  
كور الاهواز بسبعة فراسخ فهزم اصحاب التحجاج وقُتِلَ منهم نحو من

. وما <sup>e</sup> L. نكر <sup>d</sup> P. وقد <sup>c</sup> L. . <sup>b</sup> P. om. <sup>a</sup> L. .  
وراسائهم وقرايتهم <sup>i</sup> P. . وسال <sup>h</sup> L. . فجعلوه <sup>g</sup> P. . من <sup>f</sup> P. .  
الدين <sup>d</sup> L. منهم <sup>k</sup> L. . <sup>l</sup> Fere semper pro رؤساء <sup>l</sup> .  
تستمر <sup>p</sup> L. الى <sup>o</sup> P. . واما <sup>o</sup> P. . انه <sup>n</sup> P. . ينتظروه <sup>m</sup> P. .  
et بسبعة <sup>q</sup> pro على تسع <sup>q</sup> .



ثمانية آلاف وسار<sup>ه</sup> للتحجاج الى البصرة فنزل الزاوية<sup>د</sup> وسار ابن الاشعث حتى نزل الحربية<sup>ه</sup> وذلك في سنة ٨٣ هـ فقاموا يقتتلون نحو من شهرين ثم خرج ابن الاشعث الى الكوفة ليلا ليغلب<sup>ز</sup> عليها في نفر يسير واصبح اصحابه فبايعوا عبد الرحمان بن عباس<sup>ف</sup> بن ربيعة بن الحارث بن عبد المطلب فلقبهم<sup>و</sup> للتحجاج فهزمهم ولحقوا بابن الاشعث<sup>ه</sup> فخرج ابن الاشعث من الكوفة حتى نزل دير الجماجم وسار للتحجاج<sup>ز</sup> حتى نزل دير قزل وكان كتب الى عبد الملك يستمد<sup>ه</sup> فأمده<sup>ه</sup> بابنه f.178r. عبد الله بن عبد الملك واخيه محمد بن مروان فاقتتلوا بدير الجماجم نحو من اربعة اشهر فكانت<sup>و</sup> الوقائع بينهم فيما قيل نحو من ثمانين وقعة وابن الاشعث في نحو من ثمانين امسا وقيل اكثر من ذلك<sup>10</sup> وللحجاج في دون جمعه ولم يكن بعد وقائع صغرى اعظم من هذه للحروب ولا اهل من هذه الخوف ثم انهزم ابن الاشعث واهل العراق وقتل منهم جمع كثير وسار ابن الاشعث الى البصرة وتبعه للتحجاج فخرج منها فكان التقاؤهم بمسكن من ارض العراق فهزم اهل العراق وقتلوا قتلا ذريعا ومضى ابن الاشعث فيمن تبعه حتى صار<sup>ز</sup> الى 15 سجستان \* وكاتب رتبيل وسار<sup>ز</sup> اليه فوجه للتحجاج بجيش كثيف الى سجستان<sup>م</sup> وكتب الى رتبيل بتسليم ابن الاشعث \* فيمن تبعه<sup>ز</sup> ورغبه ان فعل ذلك في مال جزيل ورفع الاتاة عنه ويخوفه ان اى ذلك بقصده وتسرية<sup>ن</sup> للجيش اليه فعدر به رتبيل<sup>ه</sup> وسلمه الى صاحب للتحجاج فسار به يريده فالقى ابن الاشعث نفسه من فوق قصر من 20

ثلاث Codd. e) Tab. 1.41, 13. vid. P الرواية. b) L وصار. a) 82. Revera fuit anno. d) L يغلب. e) Nempe اهل. f) Tab. 1.41, 11. vid. P عياش. g) Tab. 1. l. ann. h. البصرة. i) L c. و. j) P om. k) Codd. اهل. l) P سار. m) L om. n) L s. p., P وتسريب. o) P h. l. رتبيل. (cf. ann. ad vers. Ibn Khord. p. 29), sed auctoritas hujus codicis in talibus fere nulla est.



قصور الرُّحج فأت فاخذ رأسه وصير<sup>a</sup> به الى الحجاج وذلك في سنة  
٨٤ فوجه به للحجاج الى عبد الملك فوجه به عبد الملك الى اخيه  
عبد العزيز بمصر وفي ذلك يقول الشاعر<sup>b</sup>

يا بُعْدَ مَصْرَحِ جُنَّةٍ مِنْ رَأْسِهَا رَأْسٌ بِمِصْرَ وَجُنَّةٌ بِالرُّحَجِ  
٥ قَتَلُوهُ بَغِيًّا ثُمَّ قَالُوا بَايَعُوا وَجَرَى الْبَرِيدُ بِرَأْسِ أَرْوَغٍ أَبْلَجِ f.173 v.  
وتوفي عبد الملك بدمشق لعشره خلون من<sup>d</sup> شوال سنة ٨٦ ودُفن  
بها وله اثنتان وستون سنة وقيل اكثر من ذلك فكانت<sup>e</sup> أيامه احدى  
وعشرين سنة وشهرين وعشرة أيام وكان اسمر مربوعا طويل اللحية يباشر  
الامور بنفسه منيقظا في سلطانه حازما في رايه لا يكل الامور في اعدائه  
10 واهل حربه الى غيره \* حتى يباشرها<sup>f</sup> بنفسه يركب الخطأ في كثير  
من اموره<sup>g</sup> فتغره<sup>h</sup> السلامة، \* وكتب له<sup>i</sup> قبيصة بن ذؤيب الخزاعي  
وابو الزعيرة عمرو بن الحارث مولى بنى عامر بن لوى وسرجون بن  
منصور<sup>j</sup> الرومي \* وكان نقش خاتمه آمنت به مخلصا، وعلى قضائه ابو  
ادريس الخولاني وعبد الله بن قيس بن عبد مناف<sup>k</sup>، وحاجبه  
15 يوسف موله وقد حجه ابو الزعيرة، وفي أيامه كانت وفاة عبد الله  
ابن العباس بن عبد المطلب بالطائف ذاهب<sup>l</sup> البصر سنة ٩٨ وله  
احدى وسبعون سنة وكان مولده قبل الهجرة بثلاث سنين وصلى  
عليه محمد بن الحنفية \* ابو القاسم محمد بن علي بن ابي طالب<sup>m</sup>  
وتوفي محمد<sup>n</sup> بن الحنفية بالمدينة<sup>m</sup> في المحرم سنة ٨١ وله خمس

a) P وسار; Tab. ١١٣٥, 18. وارسل. b) L شاعر. Vid. Tab. ١١٣٩, 1 et Ibn Khord. ٤., 1, ubi male tribuitur Abdalmaliko. c) Ita quoque Eutychius II, 373. Tab. ١١٧٢, 12 et Jakûbî II, ٣٣٥ ult. habent die Jovis, *Kitâb al-Oyân* p. ٢ idem die Veneris, quod praestat sec. Tab. chronol. Wüstenf. Mor. 210. d) P ins. شهر. e) P post شوال ins. لست خلون من شوال وقيل لعشر. f) P و. و. g) P و. و. h) P و. و. i) P و. و. j) P و. و. k) P و. و. l) P و. و. m) P و. و. n) P و. و.



وستن سنة وصلى عليه أبان بن عثمان وهو يومئذ والى المدينة لعبد  
f.174r. الملك والكيسانية a من الشيعة فيه خطوب كثيرة \* طويلة ودعاوى  
كثيرة b ٥

### ذكر أيام الوليد بن عبد الملك

وبويع الوليد بن عبد الملك بن مروان ويكنى أبا العباس وأمه e  
ولادة ابنة العباس بن جزء بن الحارث العبسي بدمشق في اليوم  
الذي توفي فيه عبد الملك وتوفي d بها للنصف من جمادى الآخرة  
سنة ٩٩ وهو ابن ثلاث وأربعين سنة b ودشن بها وكانت مدته تسع  
سنين وثمانية أشهر وخمسة أيام وكان طويلاً سمى افطس به اثر b  
جدرى بمقدم لحيته شيب لم يغيره وكان لبحانة شديد السطوة لا 10  
يتوقف e عند الغضب ولا ينظر في عاقبة ولا يكلم f عند سطوته تهون  
عليه الدماء \* وكتب له g عبد الله بن هلال الثقفي وصالح بن عبد  
الرحمان مولى بني مرة بن عبيد والقعقاع بن \* خليد العبسي h وسليمان  
ابن سعيد الحشني وكان نقش خانمه يا وليد انك ميت، وقاضيه  
ابو بكر \* محمد بن حزم b وحاجبه يزيد مولاة ٥ 15  
قال المسعودي وكانت وفاة الحجاج بن يوسف بن ابي i عقيل عامه  
وعامل ابيه على العراق بواسطة العراق في شهر رمضان سنة ٥٠ قبل  
وفاة الوليد بتسعة أشهر وكانت ولايته العراق عشرين سنة وترك في  
بيت المال k مائة i الف وبضعة عشر الف الف درهم وتولى l  
f.174v. العراق وخارجها مائة الف الف درهم فلم \* يزل بعنته وسوء m سياسته 20  
حتى صار خارجها خمسة وعشرين الف الف درهم، ونظرت هند ابنة n

a) Codd. والكيسانية. b) P om. c) L حري. d) L s. و. e) L addit دكمب. f) P يكون. g) P وكاتبه. h) L خاند. juxta memorantur. et خليد خالد ٨٣٧, 18 ubi. Cf. Tab. العنسي.  
i) L om. k) P ماله له. l) L وولى. m) P سوء. n) L بنت. نزل دعوقه بسو.



أَسْمَاءُ بْنُ خَارِجَةَ الْفَزَارِيُّ إِلَى الْحَجَّاجِ مَسَاجِيءٌ هَ وَكَانَتْ امْرَأَتُهُ فَطْلَقَهَا  
فَقَالَتْ

أَلَا يَا أَبَاهُ الْجَسَدُ الْمَسَاجِيءُ هَ لَقَدْ قَرَّتْ بِمَضْرِبِكَ هَ الْعُيُونُ  
وَكُنْتُ قَرِيْبَ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ فَلَمَّا مِتُّ سَلَّمَكَ الْقَرِيْبُ  
هَ وَكَانَ عَدُوَّهُ مِنْ قَتْلِهِ الْحَجَّاجُ صَبْرًا سَوَى مِنْ قَتْلِ فِي زُحُوفِهِ وَحُرُوبِهِ  
مِائَةِ أَلْفٍ وَعِشْرِينَ أَلْفًا مِنْهُمْ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ صَاحِبُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
\* الْعَبَّاسِ وَيَكْنَى أَبَاهُ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى لَبْنَى وَالْبَسَّةُ / بْنُ الْحَارِثِ بْنِ ثَعْلَبَةَ  
ابْنِ دُودَانَ بْنِ أَسَدِ بْنِ خُزَيْمَةَ وَكَانَ اسْوَدَ قَتْلَهُ هَ فِي سَنَةِ ٩٤ خُرُوجِهِ  
مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْأَشْعَثِ وَكُمَيْلُ هَ بْنِ زِيَادِ النَّخَعِيِّ  
10. مِنْ بَنِي صُهَيْبَانَ؛ صَاحِبِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، وَتَوَفَّى فِي مَحْبَسِهِ  
خَمْسُونَ هَ أَلْفَ رَجُلٍ وَثَلَاثُونَ أَلْفَ امْرَأَةٍ وَكَانَ حَبْسُهُ حَاقِرًا لَا شَيْءَ  
فِيهِ \* يَكْنُهُمْ فِيهِ مَ مِنْ حَرٍّ وَلَا بَرْدٍ وَيُسْقَوْنَ الْمَاءَ مَشْرُوبًا بِالرَّمَادِ هَ

ذَكَرَ أَيَّامَ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ

وَبُوَيْعِ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ وَيَكْنَى أَبَا أَيُّوبَ فِي الْيَوْمِ  
15. الَّذِي \* تَوَفَّى فِيهِ أَخُوهُ الْوَلِيدُ نَ وَأُمُّهُ وَلَدَتْهُ أُمُّ أَخِيهِ الْوَلِيدِ وَهَلَكَ  
وَهُوَ مَعَ سَكْرِ بَمَرْجٍ دَابِقٍ مِنْ أَعْمَالِ قَنْسَرِينَ \* مَدَّ لَأَخِيهِ هَ مَسْلَمَةً وَهُوَ 1175r  
عَلَى حِصَارِ الْقُسْطَنْطِينِيَّةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لِعِشْرِ لَيَالٍ بَقِيْنَ P مِنْ صَفَرِ سَنَةِ ٩٩  
وَلَسَهُ تِسْعٌ وَثَلَاثُونَ سَنَةً وَكَانَتْ وَلَايَتُهُ سَنَتَيْنِ وَثَمَانِيَّةَ أَشْهُرٍ وَخَمْسِ  
لَيَالٍ وَكَانَ طَوِيلًا أَبْيَضَ جَمِيلًا قَضِيْفًا جَعَدَ الشَّعْرَ لَمْ يَشِبْ q فَصَبِحَ

a) P مسحا L, cum duobus punctis supra س. b) P مسحا L. c) P المسحى L, المسحى P. d) P المسحى L, المسحى P. e) P المسحى L, المسحى P. f) P المسحى L, المسحى P. g) P المسحى L, المسحى P. h) P المسحى L, المسحى P. i) P المسحى L, المسحى P. j) P المسحى L, المسحى P. k) P المسحى L, المسحى P. l) P المسحى L, المسحى P. m) P المسحى L, المسحى P. n) P المسحى L, المسحى P. o) P المسحى L, المسحى P. p) P المسحى L, المسحى P. q) P المسحى L, المسحى P.



اللسان كثير الادب ليين الجانب شديد العجب بشبابه <sup>a</sup> وجماله اكولا  
 نهمة نكاحا لا يعجل الى سفك الدماء ولا يستنكف <sup>e</sup> عن مشورة  
 الصحاء فيه حسد شديد، \* وكتب له <sup>d</sup> عبد العزيز بن الحارث  
 ابن الحكم بن ابي العاص وسليمان بن نعيم الحميري وابن بطريق  
 النصراني وكان نقش خاتمه آمنت بالله، وعلى قضائه محمد بن حزم <sup>e</sup>  
 وحاجبه \* ابو عبيدة <sup>f</sup> مولا وقيل مسلم مولا <sup>g</sup>

ذكر خلافة عمر بن عبد العزيز رحه <sup>h</sup>

وبوبع عمر بن عبد العزيز بن مروان بن الحكم ويكنى ابا حفص  
 وامه \* ام عاصم ابنة <sup>g</sup> عاصم بن عمر بن الخطاب في اليوم الذي توفي  
 فيه سليمان فوجه الى مسلمة فاقفله <sup>h</sup> عن حصار القسطنطينية وقد <sup>10</sup>  
 ذكرنا مدة ما اقام عليها محاصرا \* لها فيما سلف <sup>i</sup> من هذا الكتاب  
 في اخبار ملوك الروم بعد ظهور الاسلام في ملك تيدوس <sup>j</sup> المعروف  
 ١7٥٢ بالارمني، وتوفي عمر بدير سمعان من اعمال حمص ما يلي قنشرين  
 مسموما فيما قيل من قبل اهله يوم الجمعة لعشرة بقين من رجب  
 سنة ١٠١ وله تسع وثلاثون سنة وكانت خلافته سنتين وخمسة اشهر <sup>15</sup>  
 \* وخمسة ايام <sup>l</sup> وكان اسم حسن الوجه نحيف الجسم \* حسن اللحية <sup>b</sup>  
 غائر العينين بوجهه اثر من نفخ دابة رحته في صباه قد <sup>i</sup> وخطه  
 الشيب ومات ولم يخضب وكان فاضلا يؤثر الدين على الدنيا ويعمل  
 عمل <sup>i</sup> من يخاف يومه ويرجو غده \* ويقر بتدينه لما <sup>m</sup> يجري اهله

وكان كاتبه <sup>d</sup> P. يستنكف <sup>c</sup> L. لشبابه <sup>a</sup> L. P. om. <sup>b</sup>.  
<sup>e</sup> L. جرم, supra s. p. <sup>f</sup> P. عبيد, L. om.; vid. *Fragm.* ٣٩, 2 et  
*Eutychius* II, 378 et cf. *Ikd* II, ٣٣٢ الاسود. <sup>g</sup> L. ابو عبيدة الاسود.  
<sup>h</sup> L. بنت. <sup>i</sup> L. om. <sup>j</sup> P. تيدوس, L. تيدوس; cf. supra p. ١٦٥, ann. n. <sup>l</sup> Ita quoque Ibn Sa'd apud Tab. ١٣٩, 9,  
 sed sine additamento الجمعة, quod si rectum est, cum *Mor.* 416  
 et Tab. I. I. 6 et 11 legendum est لخمس aut etiam accuratius  
 cum *Fragm.* ٩٣, 3 et Jakûbto II, ٣٩٩, 4 a f. لست. <sup>m</sup> P. ويمر  
 بحري et ودمر L. بدينه لبثا. Non certus sum me recte edidisse.



عليه، وكان كاتبه ليث بن أبي *a* رُقِيَّةً ونقش خاتمه لكل عمل ثواب  
وقبل عمر يؤمن بالله مخلصاً، \* وعلى قضائته *e* عبد الله بن سعد *d*  
الأبلي وحاجبه مزاحم مولا وقيل حسين *e* ٥

ذكر أيام يزيد بن عبد الملك

- ٥ وبويع يزيد بن عبد الملك بن مروان ويكنى أبا خالد وأمه عاتكة  
ابنة يزيد بن معاوية في اليوم الذي توفي فيه عمر وتوفي بارض  
البقاء من أعمال *f* دمشق يوم الجمعة لخمس ليال بقين من شعبان  
سنة ١٠٥ وهو ابن تسع وثلاثين سنة فكانت *g* أيامه أربع سنين وشهراً  
وكان طويلاً جسيماً أبيض \* مدور الوجه *a* له يشب *h* فنى الشباب  
١٥ شديد الفخر *i* ظاهر الكبير يحب اللهو ويستعمل *h* للحجاب لا يعرف *f. 176 r.*  
صواباً *i* فبأنثيه ولا خطاء فيدعه، \* وكتب له *m* أسامة بن زيد *n*  
السليحي وزيد *o* بن عبد الله وكان نقش خاتمه *q* للحساب وحاجبه  
سعيد مولا وقيل خالد ٥

- وكان *p* في *a* أيامه من الكوائن العظيمة في الملك خلع يزيد  
١٥ ابن المهلب *q* بن أبي صفرة آية واسم أبي صفرة ظالم بن سراق بن  
صبيح *r* بن كندى بن عمرو بن عدى بن وائل بن الحارث بن  
العتيك *s* بن الأسد بن عمران بن عمرو مزيقياء بن عامر ماء السماء بن  
حارثة الغطريف بن \* ثعلبة بن *a* \* امرئ القيس بن ثعلبة بن *t*  
مازن بن الأزدي واسمه دراء *u* بن الغوث بن نبت \* بن مالك *v* بن  
زيد بن كهلان بن سبأ وكان يزيد في ساجن عمر بن عبد العزيز

*a*) P om. *b*) L s. p. *c*) P وقاضيه. *d*) Sic codd. (P c. voc.);  
*Fragm.* ٦٤, 6 سعيد et الأبلي; cf. *Moshtabih* ٤, 6 et corr. Jácút  
III, ٢٢٨, 6. *e*) Cf. *Fragm.* l. l. et ann. b. *f*) P اعلى. *g*) P  
c. و. *h*) L يشيب. *i*) P التفجر. *k*) P ويستعمل. *l*) P الصواب.  
*m*) P وكان كاتبه. *n*) Tab. ٨٣٨, 14 male يزيد; cf. *Fragm.* ٨١, 5  
et ann. a, *Idl* II, ٣٣٦. Pro السليحي L السليحي. *o*) Tab. l. 13  
et ann. a, *Idl* II, ٣٣٦. Pro المسليحي. *p*) P وكانت. *q*) P المسيب. *r*) Codd. صبيح (L s. p.).  
Vid. *Wüstenf. Tab. II.* *s*) L s. art. *t*) Addidi. *u*) P داره,  
L داره; cf. *Wüstenf., Reg.* 99. *v*) Bis in L.



يطالبه بالاموال التي كان يزيد كتب بها الى سليمان بن عبد الملك  
انها صارت اليه عند فتحه جرجان وطبرستان فلما مات عمر وذلك  
في رجب سنة ١٠١ هـ هرب يزيد من الساجن وصار الى البصرة وعليها  
عدى بن اوطاة الفزاري \* وكان قد سجن عدة اخوة ليزيد حين  
بلغه مسيره اليه فسامه يزيد مخليتهم فأتى واجتمع الى يزيد جمع ٥  
عظيم وبذل الاموال فكثرت تبعه وسار الى عدى فقبض عليه وسجنه  
وغلب على البصرة والاهواز وفارس وكرمان وخلع يزيد بن عبد الملك  
فندب يزيد للقاتل اخاه مسلمة بن عبد الملك وابن اخيه العباس بن  
الوليد بن عبد الملك في جيوش كثيفة وخرج يزيد بن المهلب عن  
البصرة في جموع \* كثيفة عظيمة ٥ فالتقوا بالعقر من ارض بابل فاقتتلوا 10  
قتالا شديدا فقتل يزيد وعدة من اخوته ٥ في جمع من اهل العراق  
وانهزم الباقون وذلك في سنة ١٠٢ وقيل ان الذي تولى قتل يزيد  
القاحل بن عبيد الله بن حسان بن سبير بن شراحيل ٥ بن عرين 9  
ابن ابي جابر بن زهير بن جناب ٥ وفي ذلك يقول المسيب بن  
الرفاء الكلبى مفتخرا 15  
قَتَلْنَا يَزِيدَ بْنَ الْمُهَلَّبِ بَعْدَ مَا تَمَنَيْتُمْ أَنْ يَغْلِبَ الْحَقُّ بَاطِلُهُ  
فَا كَانَ \* مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ مُنَافِقٌ عَنِ الدِّينِ إِلَّا مِنْ قُصَاعَةِ قَاتِلِهِ  
وَقَالَ رُبَيْعٌ \* بَنَ أَزِيرٌ مَ الْأَسَدِيَّ \* فِي مَقْتَلِهِ مُخَاطِبًا ٥ يزيد بن عبد  
الملك بن مروان ٥  
إِلَيْكَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَسِيرُنَا عَلَى ٥ الْمُقَرَّبَاتِ وَالْمُحَدَّفَةِ الْبُتْرِ 20

a) L om. b) L وقد. c) P om. d) L اخوانه. e) Codd.  
عباس. Nomen avi aliunde illustrare nequeo, ceterum vid. Agh.  
XXI, ١, ٤, 6. f) Wüstenfeld Tab. 2, 31 شرحبيل. g) P عون,  
L عوف. h) P حساب, L حاب. i) Voc. in L; P القفل; Agh.  
s. art. k) Agh. منكم في. P من pro في. l) L قابل. m) P om.,  
L tantum habet بن. Supplevi ex Hamasa Bohtori MS. p. 355.  
n) Cod. مخاطب. o) L عن.



فَزَيْدٌ <sup>a</sup> أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِأَرْضِهِ رُوَسًا جَنَاهَا يَبْنِ بَابِلَ وَالْعَقْرَ  
وَلَأَقَى <sup>b</sup> يَزِيدُ بْنُ الْمُهَلَّبِ بَاكِراً <sup>c</sup> مِنَ الْمَوْتِ سَاقَتُهُ الْخُتُوفُ <sup>d</sup> وَمَا يَدْرِي  
وَرَكِبَ مِنْ <sup>e</sup> بَقِيٍّ مِنْ آلِ الْمُهَلَّبِ وَاتَّبَعَهُمُ السَّفَنَ حَتَّى صَارُوا <sup>f</sup> إِلَى  
قَذْدَإِيَّيْلَ مِنْ أَرْضِ السَّنَدِ فَوَجَّهَ مُسْلِمَةً هِلَالَ بْنِ أَحْوَزَ الْمَازَنِيَّ <sup>f.177r</sup>  
<sup>g</sup> لِاتِّبَاعِهِمْ فَلَحَقَهُمْ بِهَا فَقَتَلَ مِنْهُمْ جَمْعاً <sup>h</sup> وَأَسَرَ الْبَاقِينَ، فَكَانَ <sup>i</sup> الْمُهَلَّبُ  
عِنْدَ وَفَاتِهِ اسْتَخْلَفَ يَزِيدُ \* بْنُ الْمُهَلَّبِ عَلَى عَمَلِهِ <sup>j</sup> وَأَمْرَ سَائِرِ أَخَوَتِهِ  
بِالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ لَهُ <sup>k</sup> وَكَانَتْ وَفَاةُ الْمُهَلَّبِ بِمَرَوْ الرُّونِ مِنْ أَرْضِ خُرَاسَانَ  
فِي ذِي الْحِجَّةِ سَنَةِ ٨٢ وَهُوَ عَلَى أَمْرَتِهَا يَوْمَئِذٍ وَفِيهِ يَقُولُ نَهَارُ بْنُ  
تَوْسَعَةَ التَّمِيمِيُّ <sup>l</sup>

10 أَلَا ذَهَبَ الْعِزُّ الْمُقَرَّبُ لِلتَّقَى وَمَاتَ النَّدَى وَالْحُجُودُ بَعْدَ الْمُهَلَّبِ  
أَقَامَا بِمَرَوْ الرُّونِ \* رَهْتَى صَرِيحِهِ <sup>m</sup> فَقَدْ غُيِّبَا عَنْ كُلِّ شَرْقٍ وَمَغْرِبٍ <sup>n</sup>  
ذَكَرَ أَيَّامَ هِشَامِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ

وَبُوَيْعَ هِشَامِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ وَيَكْنَى أَبَا الْوَلِيدِ وَأُمُّهُ أُمُّ  
هِشَامِ بِنْتُ هِشَامِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ هِشَامِ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْمَغِيرَةِ  
15 الْمَخْزُومِيَّ فِي الْيَوْمِ الَّذِي تَوَفَّى فِيهِ يَزِيدُ وَتَوَفَّى بِالرِّصَافَةِ مِنْ أَرْضِ  
قَنْسَرِينَ عَمَّا يَلِي الْبَرَّ يَوْمَ الْارْبَعَاءِ لَسْتُ لَيْلًا خَلَوْنَ مِنْ شَهْرِ رَبِيعِ  
الْآخِرِ سَنَةِ ١٢٥ وَلَهُ ثَلَاثٌ وَخَمْسُونَ سَنَةً وَكَانَتْ وَلَايَتُهُ تِسْعَ عَشْرَةَ  
سَنَةً وَسَبْعَةَ أَشْهُرٍ وَاحِدِي عَشْرَةَ لَيْلَةً وَكَانَ أَبْيَضَ إِلَى الصَّفْرَةِ \* مَا  
هُوَ أَحْوَلُ شَدِيدَ انْقِلَابِ الْعَيْنِ يَخْضِبُ لِحْيَتَهُ <sup>o</sup> بِالسَّوَادِ رُبْعَةً <sup>p</sup> مِنْ  
20 الرِّجَالِ حَسَنَ الْبَدَنِ خَشَنَ <sup>q</sup> الْجَانِبِ شَكْسَ الْإِخْلَاقِ دَقِيقَ النَّظَرِ <sup>f.177v</sup>  
جَامِعاً لِلْأَمْوَالِ قَلِيلَ \* الْبَذْلِ لِلنَّوَالِ <sup>r</sup> مَتَبَقِّظاً فِي سُلْطَانِهِ سَائِسًا لِرَعِيَّتِهِ

a) L s. p., P تنزيه. b) P ولا في. c) L الخوف. d) L اليه. P الخوف. e) L جمع. f) Cf. Tab. ١٤١٢, 16. g) P ساروا. h) P فيمن. i) P om. j) L خراسان. k) Tab. ١٠٨٣, ubi vid. var. l. c. و. l) P om., L اما هو. m) Codd. (L صريحة) صريحة. n) L om. o) P ربع القامة. p) Cf. *Fragm.* ١.v. q) P om., L s. p. Cf. *Mor.* 466. r) P بذل النوال. s) P سياسيا.



مباشراً للامور بنفسه لا يغيب عنه *a* شيء من امر \* ملكته، وكتب  
له *b* محمد بن عبد الله بن حارثة الانصارى وأسماء بن زيد السليحي  
وسام مولى سعيد بن عبد الملك. وكان نقش خاتمه للحكم للحكيم،  
وعلى قضائه محمد بن صفوان الجُمَحِيّ ونُمير بن اوس الأشعري *c*  
وحاجبه غالب مولا *d*

وفي السنة السابعة عشر من ولايته وفي سنة ١٢٢ كان ظهور زيد بن  
علي بن الحسين \* بن علي بن ابي طالب *e* بالكوفة في نفر يسير وعليها  
يوسف بن عمر الثقفي وقد كان بايعه *d* خلق كثير ثم قعدوا عنه  
ولم يفوا له فلقية يوسف بن عمر في جموع عظيمة فقاتلهم زيد  
قتالاً شديداً الى ان قتل \* ومن معه *e* في صفر من هذه السنة 10  
وصُلب بالكناسة *g*

ذكر أيام الوليد بن يزيد بن عبد الملك

وبويع الوليد بن يزيد بن عبد الملك ويكنى ابا العباس وأمه أم  
الحجاج ابنة محمد بن يوسف بن الحكم بن أبي عقيل الثقفي في  
الوقت الذي هلك فيه هشام فقدم نزار \* واستبطنها وجفا *h* اليمن 16  
واطرحها *i* واستخف باشرافها وعهد الى خالد القسري وهو خالد بن  
عبد الله \* بن يزيد بن أسد بن كرز بن عامر بن عبد الله *j* بن  
عبد شمس بن غمعة \* بن جبر *k* \* بن شق *l* الكاهن بن صعب  
178 *r* ابن يشكر بن \* رهم بن أفرك *m* \* بن اقصى *n* بن تدير *o* بن قسر بن  
عَبْقَر بن أنمار وكان رئيس اليمانية في وقته المنظور اليه منهم وكان 20  
على العراق وما يليه من الاهواز وفارس والجلال واخوه اسد بن عبد  
الله على خراسان فدفعه الى يوسف بن عمر الثقفي عامله على العراق

*a*) عليه *P*. *b*) ملكه وكان به *P*. *c*) *P* om. *d*) *P* تابعه.  
*e*) *P* o. و. *f*) *P* كثيرا. *g*) Codd. بالكنائس. *h*) *L* واستبطنها  
د. *i*) *L* om. *j*) Addidi. *k*) *L* om. *l*) *P* واطرحها. *m*) *L* و. وجفى.  
*n*) *L* يزيد.



فحملة الى الكوفة وعذبه حتى قتله وقال *a* الوليد عند ذلك يوبخ  
اليمن ويقرعها *b* وبذكر خالد ويفتخر بنزار في قصيدة له *c* . طويلة  
اولها *d*

أَلَمْ تَهْتَجْ فَتَذَكِّرِ الْوَصَالَ وَحَبْلًا كَانَ مُتَّصِلًا فَرَالَا

*e* وقال

\* شَدَدْنَا مُلْكَنَا بَنِي نِزَارٍ وَقَوَّمْنَا بِهِمْ مَن كَانَ مَالَا  
وَهَذَا خَالِدٌ فِينَا أَسِيرًا *f* أَلَا *f* مَنَعُوهُ أَنْ كَانُوا رِجَالَا  
عَمِيدُهُمْ وَسَيِّدُهُمْ قَدِيمًا جَعَلْنَا الْمُخْرِيَاتِ *g* لَهُ ظِلَالَا

وتتابعنا من الوليد فعلا *h* انكرها الناس عليه فدب يزيد \* بن

10 الوليد *i* في السداء الى خلعه فاجابته اليمن بأسرها وعاصدوه ووثبوا

معه على *k* عامل الوليد بدمشق فاجابوه *l* وبايعوا يزيد ثم ساروا الى

الوليد وهو في الحصن المعروف بالبخراء مما يلي البر بين حمص ودمشق *m*

فقتلوه وذلك *n* يوم الخميس ليلتين بقيتا من جمادى الآخرة سنة ١٣٩

وله اثنان واربعون سنة فاخذوا *o* ابنه وليي *p* عهده للحكم وعثمان *q* ١٧٨٧.

15 فقتلوا بعد ذلك بدمشق *i* مع \* يوسف بن عمر *q* الثقفي فقال *r* الأصْبَغ

ابن ذوالنفة *s* الكلبى في ذلك

مَنْ مَبْلَغٌ \* قَبِيْسًا وَخُنْدَفٌ *t* كَلَّهَا وَسَادَاتُهَا *u* مِنْ عَبْدِ شَمْسٍ وَهَاشِمٍ

قَتَلْنَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِخَالِدٍ وَبِعْنَا وَلِيَّيْ *v* عَهْدِهِ بِالْدِرَاهِمِ

وقال خلف *w* بن خليفة البجلي

*a*) P وكان . *b*) P ويقرعه . *c*) L om. *d*) Tah. ١٧٨١, Dinawarî

٣٤٨. *e*) P لا . *f*) P . *g*) P . *h*) P . *i*) P om. *j*) P . *k*) P الى . *l*) P . *m*) L . *n*) P . *o*) P . *p*) P . *q*) P . *r*) P . *s*) P . *t*) P . *u*) P . *v*) P . *w*) Codd. خالد . Vid. Tab. ١٨٢٢ seq.

٣٤٨. *e*) P لا . *f*) P . *g*) P . *h*) P . *i*) P om. *j*) P . *k*) P الى . *l*) P . *m*) L . *n*) P . *o*) P . *p*) P . *q*) P . *r*) P . *s*) P . *t*) P . *u*) P . *v*) P . *w*) Codd. خالد . Vid. Tab. ١٨٢٢ seq.

٣٤٨. *e*) P لا . *f*) P . *g*) P . *h*) P . *i*) P om. *j*) P . *k*) P الى . *l*) P . *m*) L . *n*) P . *o*) P . *p*) P . *q*) P . *r*) P . *s*) P . *t*) P . *u*) P . *v*) P . *w*) Codd. خالد . Vid. Tab. ١٨٢٢ seq.

٣٤٨. *e*) P لا . *f*) P . *g*) P . *h*) P . *i*) P om. *j*) P . *k*) P الى . *l*) P . *m*) L . *n*) P . *o*) P . *p*) P . *q*) P . *r*) P . *s*) P . *t*) P . *u*) P . *v*) P . *w*) Codd. خالد . Vid. Tab. ١٨٢٢ seq.

٣٤٨. *e*) P لا . *f*) P . *g*) P . *h*) P . *i*) P om. *j*) P . *k*) P الى . *l*) P . *m*) L . *n*) P . *o*) P . *p*) P . *q*) P . *r*) P . *s*) P . *t*) P . *u*) P . *v*) P . *w*) Codd. خالد . Vid. Tab. ١٨٢٢ seq.

٣٤٨. *e*) P لا . *f*) P . *g*) P . *h*) P . *i*) P om. *j*) P . *k*) P الى . *l*) P . *m*) L . *n*) P . *o*) P . *p*) P . *q*) P . *r*) P . *s*) P . *t*) P . *u*) P . *v*) P . *w*) Codd. خالد . Vid. Tab. ١٨٢٢ seq.

٣٤٨. *e*) P لا . *f*) P . *g*) P . *h*) P . *i*) P om. *j*) P . *k*) P الى . *l*) P . *m*) L . *n*) P . *o*) P . *p*) P . *q*) P . *r*) P . *s*) P . *t*) P . *u*) P . *v*) P . *w*) Codd. خالد . Vid. Tab. ١٨٢٢ seq.

٣٤٨. *e*) P لا . *f*) P . *g*) P . *h*) P . *i*) P om. *j*) P . *k*) P الى . *l*) P . *m*) L . *n*) P . *o*) P . *p*) P . *q*) P . *r*) P . *s*) P . *t*) P . *u*) P . *v*) P . *w*) Codd. خالد . Vid. Tab. ١٨٢٢ seq.



تَرَكْنَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِخَالِدٍ مُكْتَبًا عَلَى خَيْشُومِهِ غَيْرَ سَاجِدٍ  
وَأَنَّ <sup>a</sup> سَافَرَ الْقُسْرَى سَفَرَةَ هَالِكٍ فَانَّ أبا الْعَبَّاسِ لَيْسَ بِعَائِدٍ  
أَفْرَى مَعْدَةً بِالْهَوَانِ فَانَّنَا قَتَلْنَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِخَالِدٍ <sup>هـ</sup>  
ذَكَرَ أَيَّامَ مَرْوَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ

وبويع مروان بن محمد بن مروان بن الحكم وبكى أبا عبد الله <sup>هـ</sup>  
وأبا عبد الملك وأمه أم ولد يقال لها زيادة <sup>هـ</sup> كانت لإبراهيم بن الأشتر  
الناخعي فصارت <sup>د</sup> إلى محمد بن مروان يوم قتل إبراهيم وإبراهيم على  
مقدمة <sup>هـ</sup> مصعب بن الزبير ومحمد على مقدمة أخيه عبد الملك بن  
مروان \* وقيل إنها <sup>ف</sup> كانت حاملا من إبراهيم فجاءت بمروان على فراش  
محمد بن مروان وكانت بنو أمية تكره أن تولي الخلافة \* أبناء أمهات <sup>10</sup>  
الأولاد <sup>ج</sup> لأنها كانت ترى أن ذهب ملكها <sup>هـ</sup> على يد ابن أمية  
<sup>f</sup> 179r فكان <sup>ك</sup> ذلك مروان \* بن محمد <sup>ز</sup>، وكانت البيعة له يوم الاثنين لاربع  
عشرة ليلة خلت من صفر سنة ١٢٧ ونزل حران من أرض الجزيرة وكان  
جميع من ملك قبله من بني أمية ينزلون دمشق <sup>م</sup> ومنهم من كان  
يتبدى وكانت أيامه كلها فتنا وحروبا \* ولم تصف له الأمور وخالفه <sup>16</sup>  
اهل حمص <sup>ل</sup> وخلعوا <sup>هـ</sup> طاعته فحصرهم وحاربهم دفعة بعد أخرى <sup>پ</sup> وخلعه  
اهل مصر إلى أن سار إليهم الجنود فعادوا إلى طاعته وخالفه بنو هشام

a) Codd. Deinde P سفره pro سافر. b) L معدًا. c) Nomen incertum est. L زيادة، P ربا، Eutychius II, 393 اربا (vers. Arina), *Fragm.* 100, 1 لبابة، *Mor.* VI, 47 ربا aut طروبة. In *Ikā* II, ٣٤٨, 7 a f. dominus ejus pristinus ربا appellatur, unde forte lectiones una et altera deducendae sunt. d) P فعادت. e) P ins. إبراهيم. <sup>ف</sup> بن; cf. *Tab.* II, ٨٠٩ seq. f) L فليل إنما. g) P الامهات. h) L ملكهم. i) P يد. k) P و. و. l) P om. m) P دمشق. n) Cod. وخالفوه. o) P وخلع. p) Hic P ins. الامر. <sup>هـ</sup> وخلعوه. Deinde L خلعه اهل حمص.



ابن عبد الملك سليمان وابان وغيرها <sup>a</sup> مع من انضاف <sup>b</sup> اليهم من بني أمية وحاربوه مرة بعد أخرى وخالفه <sup>c</sup> ثابت بن نعيم الجذامي واجابه كثير من اجناد الشام كفلسطين وغيرها وغلب الضحاك بن قيس الشيباني من بني <sup>d</sup> المَحَلَم بن ذُفْل بن شيبان الخارجي <sup>e</sup> الصُفْرِي على العراق ولم يغلب احد من الخوارج قبله ولا بعده عليها <sup>f</sup> وسار للقاه مروان في جيوش عظيمة ومعه سليمان بن هشام ابن عبد الملك في جمع موالية ورجاله مؤتمنا <sup>g</sup> بالضحاك تابعاه <sup>h</sup> له وفي ذلك يقول بعض شعراء الخوارج مفتخرا:

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ نَصْرَهُ <sup>i</sup> وَصَلَّتْ قُرَيْشٌ خَلْفَ بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ

10 فالتقيا بكفرثوثنا من بلاد الجزيرة واقاموا <sup>j</sup> يقتتلون اياما كثيرة اشد قتال. <sup>k</sup> 179

الى ان قتل الضحاك وخليفته الخبيبري <sup>m</sup> وتفرق بقية الخوارج وذلك في سنة ١٣٩، وسارت <sup>n</sup> الخوارج الاباضية من اليمن من <sup>o</sup> قبل عبد الله ابن يحيى الكندي الملقب طالب الحف عليهم ابو حمزة المختار بن عوف الازدي \* وبلج <sup>p</sup> بن <sup>q</sup> عتبة فنزلوا مكة يوم عرفة من هذه السنة 16 وادعاهم عبد الواحد بن سليمان بن عبد الملك بن مروان عامل مكة الى انقضاء الحج ثم هرب وخلعها <sup>r</sup> وسار الى المدينة ودخلت الخوارج مكة فجهز عبد الواحد للقائهم جيشا امر عليهم عبد العزيز ابن عبد الله بن عمرو بن عثمان وخرجت الخوارج من مكة فالتقوا بقديد في صفر سنة ١٣٠ فقتل عبد العزيز \* في جمع <sup>s</sup> كثير منهم من 20 اهل المدينة \* سبع مائة <sup>t</sup> اكثرهم من قريش ولم ينج الا الشريد

a) L . وغيرها . b) L , انضافت P . c) L . وخلعه . d) P . e) L . ذهب . f) L om . g) L s. p., P مؤتمنا . h) L s. p . i) P om . j) Tab. ١١٣, 9 . اظهر دينه . k) L o . ف . m) P . وبلج من P . n) L . وسار . o) P . وخلي عنها P . Deinde L . Cf. Tab. ٢.١٢, Agh. XX, ٩v seq. p) L . وجمع . q) L . وصار .



فَقَالَتْ فَأَتَاكَتَهُمْ <sup>a</sup>

مَا لِلرَّمَانِ وَمَا لِيَّيْنِ أَفَنَّتْ <sup>b</sup> قُدَيْدُ رِجَالِيَّيْنِ  
قَلَابَكِيَّيْنِ سَرِيرَةٍ <sup>c</sup> وَلَا بَكِيَّيْنِ عَلَانِيَّيْنِ

ودخلت الخوارج المدينة فغلبوا عليها ثلاثة أشهر. فوجه مروان للقائهم  
عبد الملك بن محمد بن عطية السعدي سعد بن بكر بن هوزن <sup>d</sup>  
في أربعة آلاف فالتقوا بواي القرى فقتل بلج واكثر الخوارج ونجا ابو  
حمزة فصار <sup>e</sup> الى مكة ولحقه عبد الملك فقتله بها وجمعا من اصحابه  
ولحق بقيتهم بعبد الله بن يحيى \* وسار عبد الملك الى اليمن فلقية  
عبد الله بن يحيى <sup>f</sup> بنواحي صنعاء فاقتتلوا قتالا شديدا فقتل عبد  
الله واكثر من كان معه وذلك في هذه السنة <sup>g</sup> 10

واشتد امر الى مسلم بخراسان واخرج نصر بن سيار عامل مروان  
عنها وسير قحطبة بن شبيب الطائي في جيوش كثيفة <sup>h</sup> فقتل  
نباتة بن حنظلة الكلابي عامل مروان على جرجان في نحو من ثلاثين  
الفا \* وعامر بن ضبارة المزي باصبهان في نحو من اربعين الفا \* وسار  
في <sup>k</sup> جيوشه نحو العراق وسار يزيد بن عمر بن هبيرة <sup>l</sup> الفزاري عامل <sup>15</sup>  
مروان للقائه فالتقيا <sup>m</sup> بالفرات لما يلي الكوفة فهزم ابن هبيرة وغرق  
قحطبة وسارت <sup>n</sup> المسودة الى الكوفة فبايعوا لابي العباس السفاح  
وساره عبد الله بن علي بن عبد الله بن العباس عم السفاح \* في  
جمع غفير <sup>p</sup> عظيم <sup>f</sup> للقاه مروان وسار مروان في جيوش عظيمة وجمع  
مهولة وعدد كثيرة <sup>q</sup> فالتقيا بالزاب من ارض الموصل يوم السبت <sup>20</sup>

a) *Fragm.* iv., *Agh.* XX, 1.2, Tab. 2.12. b) P افني ut *Fragm.*

c) P مسرة, L مسرة cum duobus punctis supra س. d) P فسار.

e) L كثيرة. Deinde P بين. f) L om. g) L فالتقوا. h) L كثيرة.

i) P om. k) P وشارفت. l) L ميسرة. m) P و. n) L

كثير. o) L وصار. p) P وجمع عقرة. q) P كثير.

Deinde L فالتقى.



لاحدى عشرة ليلة بقيت من جمادى الآخرة سنة ١٣٢ فهنم مروان  
 واستولى على عسكره وقتل من اصحابه جمع عظيم فصار حتى اتي الشام  
 والجيوش تتبعه فصار الى مصر \* فقتل ببوصير<sup>a</sup> الأشموني<sup>b</sup> من صعيدها f.180r  
 ليلة الاحد لثلاث بقين من ذى الحجة من هذه السنة وله سبعون  
 ٥ سنة وقيل اقل من ذلك وكانت أيامه الى ان قتل خمس سنين  
 وعشرة اشهر واحد عشر يوما وكان شديد الشهلة ابيض<sup>c</sup> \* مشربا  
 حمرة<sup>d</sup> ضخم الهامة والمنكبين كبير اللحية وكان مجربا صابرا على  
 التعب والنصب يغرى بين القبائل ويغضب<sup>e</sup> بين العشائر ويلقى  
 اموره وفي مدبرة ويريد ان يجعلها مقبلة واصطفى قيس عيلان واحرف  
 10 عن<sup>f</sup> اليمن وباداها العداوة فصارت عليه الباء وله حربا، وكان كاتبه  
 عبد الحميد بن يحيى بن سعد<sup>g</sup> بن عبد الله بن جابر بن مالك  
 ابن حجر بن معيص بن عامر بن لؤي بن غالب وكان مفوها بليغا  
 له رسائل مجموعة \* متناقلة يقتدى<sup>h</sup> بها ويعمل عليها ورايت له عقبا  
 بفسطاط مصر يعرفون ببني مهاجر وقد كان منهم عدة يكتبون لآل  
 15 طولون، ونقش خاتمه فوضت<sup>i</sup> امرى الى الله، وعلى قضائه عثمان بن  
 عمرو البتني<sup>j</sup> وحاجبه صقلاب<sup>k</sup> مولا<sup>l</sup>  
 قال المسعودي ابو الحسن على بن الحسين بن علي وكانت مدة  
 ملك<sup>m</sup> بني امية على ما قدما من التأريخ منذ<sup>n</sup> صالح الحسن بن  
 علي معاوية وسلم له<sup>o</sup> الامر الى \* ان قتل<sup>p</sup> مروان بن محمد آخر f.181r  
 20 ملوكهم احدى وتسعين سنة وسبعة اشهر وسبعة وعشرين يوما،

a) P فقتله ابواسير. Cf. Jâc. I, v. 7 seq. b) L om. c) P  
 مشوبا بحمرة. d) L ويغضب. Deinde P من. e) L على. f) 'Ikd  
 II, ٣٤٩ سعيد. Omnes alii eum clientem faciunt 'Amiritaë; cf.  
 Moroudj VI, 81, Tab. ٨٣٩, 9, Fragm. ٢.٥, Ibn Challik. n. 416.  
 g) L يتندا. h) P om. i) Codd. اننيمي. Fragm. التميمي;  
 vid. Moschtabih ٢٣. k) P صقلاب ut Fragm. ('Ikd l. 1. صقلا).  
 l) L مذ. m) L اهل.



وتنازع *a* اصحاب \* السير والتواريخ *b* ومن عني باخبار ملوك *c* العالم في  
 زيادة شهور وآيام في *d* مدتهم ونقصانها عما ذكرنا والاشهر من ذلك ما  
 قدّمنا وكذلك باين *f* هؤلاء اصحاب كتب الريجة في النجوم فيما  
 \* ذكره في *g* كتب زيجاتهم ورسومه \* من مقادير آيامهم وقد اتينا على  
 ما قاله كل فريق منهم في مقادير آيامهم وآيام من كان بعدهم الى وقتنا *h*  
 هذا *h* وهو سنة ٣٤٥ في كتاب مروج الذهب \* ومعادن الجواهر في  
 تحف الاشراف من الملوك واهل الدرايات وفي كتاب فنون المعارف، وما  
 جرى في الدهور السوالف، وفي كتاب الاستذكار، \* لما جرى في سالف  
 الاعصار، الذي كتابنا هذا تال له ومبنى عليه وأنما الغرض \* من  
 هذا الكتاب *i* ايزاد لمع من ذلك دون \* الشرح والايضاح *j* ليسهل *10*  
 درسه على قارئه ويقرب حفظه على روايه *m* *15*

ذكر ما جرت عليه احوال بني امية بعد قتل مروان \* بن  
 محمد *h* وتفرقت في البلاد وسبب تملك عبد الرحمن بن  
 معاوية بن هشام على بلاد الاندلس وولده الى

وقتنا هذا وما اتصل بذلك *16*

لما قتل مروان بن محمد بن مروان تفرقت *n* بنو امية في البلاد  
*f. 181 v* هربا بانفسهم وقد كان عبد الله بن علي بن عبد الله بن العباس  
 \* ابن عبد المطلب *h* قتل منهم على نهر ابي فطرس من بلاد فلسطين  
 نحو من ثمانين رجلا مثلثة واحتذى اخوه داود بن علي بالحجاز  
 فعله فقتل منهم نحو من هذه العدة بانواع المثل وكان مع مروان *20*  
 حين قتل ابنه عبد الله وعبيد الله \* وكافا وليي عهده *o* هربا فيمن  
 تبعهما من اهلها ومواليهما وخواصهما من العرب ومن احاز اليهم من

*a)* P وقد تنازع *b)* L السير والتواريخ *c)* L c. art. *d)* P  
 من *e)* L من *f)* L ما بين *g)* L ذكره من *h)* L om. *i)* P  
 om. *k)* L في ذلك *l)* L الشرح والايضاح *m)* P روايه *n)* P  
 وكان ولي عهد *o)* L تعوقت



اهل خراسان من شيعة بنى أمية فساروا الى اسوان من صعيد مصر  
وساروا على شاطئ النيل الى ان دخلوا ارض النوبة وغيرهم من الاحباش  
ثم توسطوا ارض الباجنة ميممين <sup>a</sup> باضع <sup>b</sup> من ساحل بحر القلزم  
فكانت لهم مع \* من مروا به <sup>d</sup> من هذه الامم حروب ومغاورات ونالهم  
5 جهد شديد وضر عظيم فهلك عبيد الله <sup>e</sup> بن مروان في عدة من  
كان معهم قتلا وعطشاً <sup>f</sup> وضراً وشاهد من بقى منهم <sup>g</sup> انواع الشدائد  
وضروب العجائب ووقع عبد الله \* بن مروان <sup>h</sup> في عدة عن نجا معه <sup>i</sup>  
الى باضع من ساحل المعدن وارض الباجنة وقطع <sup>k</sup> البحر الى جدة من  
ساحل مكة وتنقل <sup>l</sup> فيمن نجا معه \* من اهله <sup>e</sup> ومواليه في البلاد  
10 مستترين <sup>m</sup> راضين ان يعيشوا سوقاً بعد ان كانوا ملوكاً فظفر بعبد  
الله أيام ابى العباس السفاح فأودع السجن فلم يزل فيه بقية أيام f.182r.  
ابى العباس وأيام المنصور والمهدى والهادى فأخرجه <sup>n</sup> الرشيد وهو شيخ  
ضرب \* فسأله عن خبره <sup>e</sup> فقال يا امير المؤمنين حبست غلاماً بصيراً  
وأخرجت شيخاً ضيراً فقيل انه هلك فى أيام الرشيد وقيل بل فى  
15 أيام الامين هـ

كان عامل افريقية مروان عبد الرحمان بن حبيب الفهرى وكان كاتب  
مروان وهو بمصر ورغبه <sup>o</sup> فى المصير اليه وذكر <sup>p</sup> له كثرة <sup>q</sup> جنوده وعدده  
ومنعة بلاده <sup>r</sup> ثم تعقب الراى فعلم ان مروان ان قدم صار كاحد  
اتباعه <sup>s</sup> وجنوده وان \* من وراعه <sup>t</sup> المسودة يتبعونه <sup>u</sup> فكتب الى مروان

a) P مقحمين. b) P ناصح, infra, L s. p. Est Masauwa; vid. ann. ad Hamdānī f. 7. c) L om. d) P ابى مروان. e) L  
معهم. f) P وعشاً. Hic in L post f. 156 inseren-  
dum est f. 166. g) Codd. ins. من. h) P om. i) P معهم.  
k) P وقطعوا, L وقطعى. l) L s. p. et habet من pro فيمن. m) P  
فيمن. n) L و. o) L فرغب. p) P وكثر. q) P كثيراً من. r) L  
بلاده. s) L اصحابه. t) P من. u) P يتبعون.



يعرفه كراهية من قبله من الجنود لذلك فعوجل<sup>a</sup> فقطع النيل ومضى الى الصعيد فقتل هناك وقيل ان كتاب<sup>b</sup> عبد الرحمان الذى يستدعيه فيه جاء وقد قطع النيل الى الجانب<sup>c</sup> \* الغربى لمعاجلة المسودة اياه ودخلهم \* فسطاط مصر<sup>d</sup> فضى الى بوصير الاشمونيين من صعيد مصر ليصير الى افريقية على طريق الواحات فبادرته المسودة<sup>e</sup> بالعبور اليه والبيات<sup>f</sup> فقتل<sup>g</sup> وان عبد الرحمان لم يكتب اليه كتابا<sup>h</sup> يتبّطه<sup>i</sup> فيه عن المسير اليه وقدم على<sup>j</sup> \* عبد الرحمان بن حبيب بعد قتله جماعة من بني امية يرجون الامر في بلاده منهم عبد الرحمان بن معاوية بن هشام بن عبد الملك بن مروان ولوى<sup>k</sup> f.182 v. والعاص<sup>l</sup> ابنا الوليد بن يزيد فبلغ عبد الرحمان عن ابني الوليد<sup>m</sup> 10 شئ<sup>n</sup> انكره ففكك بهما فاشتد خوف عبد الرحمان بن معاوية منه فهرب وقطع المجرى الذى بين افريقية والاندلس الآخذ من بحر اوقيانوس المحيط الى البحر الرومى وصار<sup>o</sup> اليها وعاملها يوسف بن عبد الرحمان الفهرى وقد عظم الخطب من<sup>p</sup> m العصبية بين<sup>q</sup> من بها من اليمانية والنزارية ودامت عدة سنين فطبع في الغلبة عليها وكانت<sup>r</sup> 15 اليمانية ودعاهم الى نفسه \* وسير بدرا مولا<sup>s</sup> n اليهم فبايعوه وسارعوا الى طاعته وسروا بقدمه وبلغ يوسف بن عبد الرحمان امره فصار اليه في النزارية وغيرهم من انصاره<sup>t</sup> p فاقتتلوا قتالا شديدا فهزم يوسف ابن عبد الرحمان وقتل اصحابه قتلا ذريعا وذلك في سنة ١٣٩ واستولى عبد الرحمان على بلاد الاندلس وهو صقع جليل وملكة عظيمة يكون<sup>u</sup> 20

a) P c. و . b) L om. c) P s. art. d) L الفسطاط . e) P يبطيه . f) P كتاب . Codd. add. بان . g) L نشطه . h) P . والنبات . i) P om. k) Cf. *Fragm.* ١٤٧; *Bayân* I, ٢٩, 4 a f. tantum ابنا . l) P وسار . m) P بين . n) Conjectura scripsi coll. *Bayân* II, ٢٢ seq. P tantum وسيره . o) L وساروا . p) P الانصار . q) L وبكيز .



مسييرةً نحو *a* من اربعين يوما في مثلها فيه *b* مدن كثيرة وعماير متصلة واستقام له الامر بعد ان بذل الد. دف *e* في مخالفته فاستوسق الجميع على طاعته ولم يكن خطب *d* لاحد من بنى العباس بالاندلس *e* الى ذلك الوقت *f* ولاجل ذلك افرنا هذا الباب لتسمية من ملكها ان كانت ملكة *g* مفردة لبنى امية \* ورسوما قائمة *g* الى هذا الوقت ولم يتبدل ولم ينتقل *h* فملك عبد الرحمان بلادة الاندلس ثلاثا وثلاثين *i* سنة واربعة اشهر وكانت وفاته غرة *k* جمادى الاولى سنة ١٧٢ فولى بعده ابنه هشام بن عبد الرحمان بن معاوية سبع سنين وتسعة اشهر وكانت وفاته في *l* صفر سنة ١٨٠ فولى بعده للحكم بن هشام <sup>10</sup> ابن عبد الرحمان سبعا وعشرين سنة وشهرا وخمسة وعشرين يوما وتوفي لثلاث بقين من ذي الحجة سنة ٢٠٦ *m* فولى بعده ابنه *g* عبد الرحمان بن الحكم بن هشام اثنتين وثلاثين \* سنة واربعة اشهر وتوفي في ربيع الآخر سنة ٢٣٨ فولى بعده ابنه محمد بن عبد الرحمان بن الحكم اربعا وثلاثين سنة *g* \* وعشرة اشهر وعشرين يوما <sup>15</sup> وتوفي ليلة بقيت من صفر سنة ٢٧٣ *n* \* فولى بعده ابنه المنذر بن محمد بن عبد الرحمان سنة *e* واحد عشر شهرا وثلاثة عشر يوما وتوفي للنصف من صفر سنة ٢٧٥ فولى بعده اخوه عبد الله بن محمد بن عبد الرحمان خمسا وعشرين سنة وخمسة عشر يوما وتوفي مستهل ربيع الاول سنة ٣٠٠ فولى بعده ابن *e* ابنه عبد الرحمان بن محمد بن عبد الله بن محمد بن عبد الرحمان بن الحكم بن هشام <sup>20</sup> ابن عبد الرحمان بن معاوية بن هشام بن عبد الملك بن مروان

*a*) P نحو . *b*) Addidi. *c*) Sic L; Synon. requiritur ad الجهد ,  
 etc. P haec om. inde a واستقام ad مخالفته et habet deinde  
 لم يتبدل ولم L ins. *f*) L ins. *e*) L om. *d*) P ins. فيها . واستوسق  
 ينتقل ولم يتبدل *h*) P . ينتقل الى ذلك الوقت *g*) P om. *h*) P  
 ستة وثمانين *m*) P . شهر *l*) L ins. *k*) P في . *i*) L ملك .  
*n*) Addidi, coll. Bayân II, ٨٣ et ٩١. Cf. quoque *Ikâd* II, ٣٣١.



الى وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ خمساً وأربعين سنة وبلده عامر والعدل فيه شامل ولم يكن فيمن سميّنا من *a* آباءه من ملك الاندلس احد يسمّى بامرة المؤمنين وكانوا يسمّون بنى الخلائف الى ان \*ملك هو f.183v. فخطب بها *b* وصدرت عنه الكتب بذلك ووردت وخطب *c* له به *d* على المنابر وجعل ولاية العهد بعده لابنه *e* الحكم بن عبد الرحمن *e* دون سائر اخوته لما تخيّل فيه من النجابة وتبيّن من اضطلاع *f* بالملك وقيامه به *h*

قال المسعودي وقد ذكرنا في الاخبار المعروفة بالمسعوديات \* *الـ* نسبت *g* البنا وفي كتاب وصل المجالس جملاً من اخبار من *h* سميّنا من ولاية الاندلس وسياساتهم وحروبهم مع من يجاورهم من الجلالقة *10* والجاسقس *i* والوشكنش وقُرمانيش وخطش وغيرهم *h* من الافرنجية *i* برًا وبحراً وما كان بالاندلس من الحروب والفتن مذ *d* افتتحها طارق مولى موسى *m* بن نصير \* في سنة ٩٣ في أيام الوليد بن عبد الملك الى وقتنا هذا وعبر طارق مولى *o* موسى *p* اليها وقتله لُذريق ملك الاشبان *q* الذين كانوا بالاندلس وعبر موسى بن نصير بعده وما لقي *15* من الامم وشاهد من الحجائب وخبر المائدة الذهب والبيت الذي كان فيه تيجان ملوكهم السالفة، وذكرنا في كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف، ما كان ببلاد افريقية من الحروب والوقائع والرحوف منذ افتتحت وخبر \* موسى بن *r* نصير بها ومن كان بعده f.184 r. من الامراء الى ان افضى امر تملكها في أيام الرشيد الى \* ابراهيم بن *s* *20*

*a*) L. في. *b*) L. ملكه فخطبها. *c*) L. وخطب. *d*) P om. *e*) L. الذي نسبه. *f*) L s. p., P. اصطناعه. *g*) L. الى ابنه. *h*) L. من. *i*) Codd. والجاسقس. Deinde. نسبة. Pro. اليها P البنا. *j*) L. والوشكيس. *k*) P. وغيره. *l*) L. الافرنجية. *m*) P. عيسى. *n*) Cod. *o*) Cod. sed post لُذريق بن. *p*) L om. *q*) L. الاسنان. *r*) P om., L supplet in marg. *s*) Addidi.



الاعلب بن سالم بن تميم بن سَوَادَة <sup>a</sup> النميمي وخبره <sup>b</sup> \* وخبر ولده <sup>c</sup>  
 \* من بعده <sup>d</sup> الى ان زال <sup>e</sup> الامر عنهم باستيلاء <sup>f</sup> ابي عبد الله الشيعي <sup>g</sup>  
 الداعية المعروف بالاحتساب على ملكهم <sup>h</sup> وخروجه في كتامة <sup>i</sup> من البربر  
 وما كان بينه وبين آل <sup>j</sup> الاعلب من الوقائع والرحوف وتسليمه الامر الى  
<sup>k</sup> عبيد الله وقتل عبيد الله اياه وما كان من خبره بعد ذلك وبنائه  
 مدينة المهدية وتسبيبه للجيش الى بلاد مصر للاستيلاء عليها مرة  
 بعد اخرى وذلك في سنة ٣٠٢ ووفاته ومصيره <sup>l</sup> الامر \* بعده <sup>m</sup> الى ابي  
 القاسم عبد الرحمان وخروج ابي يزيد مَخْلَد <sup>n</sup> بن كَيْدَاد البربري  
 الزناتي <sup>o</sup> من بني يَفْرَن <sup>p</sup> الاباضي ثم النكاري <sup>q</sup> في الاباضية وغيره <sup>r</sup>  
<sup>s</sup> وما كان بينهم وبين جيوش ابي القاسم من انواقع والحروب ومن قتل  
 منهم الى ان غلب على اكثر افريقية وحصاره ابا القاسم في المهدية الى  
 ان مات بها وخروج ابنه اسماعيل بن ابي عبد الله القاسم ومواقفته ابا يزيد  
 وما كان بينهم من الحروب وانقضاء للجيش عن ابي يزيد وحصره اياه  
 الى ان قتل ابو يزيد خمس ليل بقين من المحرم سنة ٣٣٣ وان  
<sup>t</sup> عدة من وقع عليه الاحصاء <sup>u</sup> من قتل في تلك الحروب نحو من اربع <sup>v</sup> ١٨٤٧  
 مائة الف ووفاته اسماعيل ومصيره <sup>w</sup> الامر بعده <sup>x</sup> الى ابنه ابي تميم معد  
 ابن اسماعيل الى هذا الوقت وغير ذلك من الاخبار لما شرحناه  
 وبيّناه في كتاب تقلب الدول، وتغيّر الآراء والملل <sup>y</sup>، وانما نذكر في  
 هذا المختصر لمعاً وجوامع استذكارة <sup>z</sup> لما تقدّم تأليفه من كتبنا  
<sup>aa</sup> في <sup>b</sup> هذه المعاني وتنبيهها عليه <sup>cc</sup>

a) Ita quoque Mor. I, 371; P سواد; Bayân I, ٨٣ et sic  
 Wüstenf. Tab. L. b) P om. c) L om. d) P زال. e) P om.,  
 L in marg. c. Deinde L الداهية. f) L ملكهم. g) P  
 كيداد. h) L خالد. i) L ابيه. j) L اياه. k) P  
 كيداد. l) L كيداد. m) P بقور. n) L البكاري;  
 cf. Bayân I, ٢٣٤ paen., Ibn Haukal ٤٨. o) L وغيره. p) L  
 ومن. q) L واستذكارة. r) Codd. والملل. s) P  
 ومصيره. t) P.



وقد رأينا بعض المتأخرين من ينحرف عن الهاشميين الطالبيين منهم والعباسيين ويحيز إلى الأمويين ويقول بامانتهم <sup>a</sup> يذكر أنه كانت لمن ملك من بني أمية القاب كلقاب خلفاء العباسيين وذكر في ذلك روايتين أحدهما قال روى محمد بن عبد الله بن محمد القرشي قال حدثنا مصعب بن عبد الله عن أبيه عن جدّه قال حدثني سابق <sup>e</sup> مولى عبد الملك بن مروان قال سمعت أمير المؤمنين \* عبد الملك يقول تلقب أمير المؤمنين <sup>b</sup> معاوية بن أبي <sup>c</sup> سفيان بالناصر لحق الله ويزيد ابن معاوية <sup>d</sup> بالمستنصر على الربيع <sup>e</sup> ومعاوية بن يزيد بالراجع إلى الله ومروان بالمؤمن <sup>f</sup> بالله، والثانية قال حدثنا أبو <sup>g</sup> مطرف عن أبيه عن جدّه قال تلقب <sup>h</sup> عبد الملك بالموثر <sup>i</sup> لأمر الله والوليد بن عبد الملك <sup>10</sup> بالمنتقم لله ولقب سليمان بن عبد الملك بالمهدي لما <sup>k</sup> أحدث من <sup>l</sup> قطع ما كان على المنبر وعهده إلى عمر بن عبد العزيز \* وتلقب <sup>m</sup> هو بالداعي إلى الله وعمر بن عبد العزيز <sup>n</sup> بالمعصوم <sup>o</sup> بالله ويزيد بن عبد الملك \* بالقادر ب صنع الله وسمى هشام بن عبد الملك <sup>n</sup> بالمنصور وذلك أنه ولد في الساعة <sup>15</sup> لله ورد الكتاب فيها بما كان <sup>p</sup> من مقتل مصعب ابن الزبير فلما قدم أبوه جيء به إليه وخبر باسمه فقال ليس هذا من اسمائنا \* بل سموه <sup>q</sup> باسم جدّه \* لأمه هشام <sup>r</sup> ولقبوه المنصور فلم يزل على ذلك حتى عهد إليه يزيد فلقب <sup>s</sup> بالمتخير <sup>t</sup> من آل الله، وتلقب <sup>u</sup> الوليد \* بن يزيد بالمكتفى بالله ويزيد بن الوليد <sup>v</sup> بالشاكر

. ويزيد بن عبد الله. <sup>a</sup> P ins. <sup>b</sup> P om. <sup>c</sup> بولائتهم وامانتهم L. <sup>d</sup> P ins. المستنصر. <sup>e</sup> Sie P; L. <sup>f</sup> Deinde L. ويزيد بن المستنصر. <sup>g</sup> (الزيع؟ الربيع) الربع. <sup>h</sup> Codd. s. ب. <sup>i</sup> P ابن. <sup>j</sup> P. <sup>k</sup> يلقب. <sup>l</sup> L. <sup>m</sup> P. <sup>n</sup> L. <sup>o</sup> L. <sup>p</sup> L. <sup>q</sup> L. <sup>r</sup> L. <sup>s</sup> L. <sup>t</sup> L. <sup>u</sup> L. <sup>v</sup> P s. ب. <sup>w</sup> P s. ب. <sup>x</sup> P s. ب. <sup>y</sup> P s. ب. <sup>z</sup> P s. ب. <sup>aa</sup> P s. ب. <sup>ab</sup> P s. ب. <sup>ac</sup> P s. ب. <sup>ad</sup> P s. ب. <sup>ae</sup> P s. ب. <sup>af</sup> P s. ب. <sup>ag</sup> P s. ب. <sup>ah</sup> P s. ب. <sup>ai</sup> P s. ب. <sup>aj</sup> P s. ب. <sup>ak</sup> P s. ب. <sup>al</sup> P s. ب. <sup>am</sup> P s. ب. <sup>an</sup> P s. ب. <sup>ao</sup> P s. ب. <sup>ap</sup> P s. ب. <sup>aq</sup> P s. ب. <sup>ar</sup> P s. ب. <sup>as</sup> P s. ب. <sup>at</sup> P s. ب. <sup>au</sup> P s. ب. <sup>av</sup> P s. ب. <sup>aw</sup> P s. ب. <sup>ax</sup> P s. ب. <sup>ay</sup> P s. ب. <sup>az</sup> P s. ب. <sup>ba</sup> P s. ب. <sup>bb</sup> P s. ب. <sup>bc</sup> P s. ب. <sup>bd</sup> P s. ب. <sup>be</sup> P s. ب. <sup>bf</sup> P s. ب. <sup>bg</sup> P s. ب. <sup>bh</sup> P s. ب. <sup>bi</sup> P s. ب. <sup>bj</sup> P s. ب. <sup>bk</sup> P s. ب. <sup>bl</sup> P s. ب. <sup>bm</sup> P s. ب. <sup>bn</sup> P s. ب. <sup>bo</sup> P s. ب. <sup>bp</sup> P s. ب. <sup>bq</sup> P s. ب. <sup>br</sup> P s. ب. <sup>bs</sup> P s. ب. <sup>bt</sup> P s. ب. <sup>bu</sup> P s. ب. <sup>bv</sup> P s. ب. <sup>bw</sup> P s. ب. <sup>bx</sup> P s. ب. <sup>by</sup> P s. ب. <sup>bz</sup> P s. ب. <sup>ca</sup> P s. ب. <sup>cb</sup> P s. ب. <sup>cc</sup> P s. ب. <sup>cd</sup> P s. ب. <sup>ce</sup> P s. ب. <sup>cf</sup> P s. ب. <sup>cg</sup> P s. ب. <sup>ch</sup> P s. ب. <sup>ci</sup> P s. ب. <sup>cj</sup> P s. ب. <sup>ck</sup> P s. ب. <sup>cl</sup> P s. ب. <sup>cm</sup> P s. ب. <sup>cn</sup> P s. ب. <sup>co</sup> P s. ب. <sup>cp</sup> P s. ب. <sup>cq</sup> P s. ب. <sup>cr</sup> P s. ب. <sup>cs</sup> P s. ب. <sup>ct</sup> P s. ب. <sup>cu</sup> P s. ب. <sup>cv</sup> P s. ب. <sup>cw</sup> P s. ب. <sup>cx</sup> P s. ب. <sup>cy</sup> P s. ب. <sup>cz</sup> P s. ب. <sup>da</sup> P s. ب. <sup>db</sup> P s. ب. <sup>dc</sup> P s. ب. <sup>dd</sup> P s. ب. <sup>de</sup> P s. ب. <sup>df</sup> P s. ب. <sup>dg</sup> P s. ب. <sup>dh</sup> P s. ب. <sup>di</sup> P s. ب. <sup>dj</sup> P s. ب. <sup>dk</sup> P s. ب. <sup>dl</sup> P s. ب. <sup>dm</sup> P s. ب. <sup>dn</sup> P s. ب. <sup>do</sup> P s. ب. <sup>dp</sup> P s. ب. <sup>dq</sup> P s. ب. <sup>dr</sup> P s. ب. <sup>ds</sup> P s. ب. <sup>dt</sup> P s. ب. <sup>du</sup> P s. ب. <sup>dv</sup> P s. ب. <sup>dw</sup> P s. ب. <sup>dx</sup> P s. ب. <sup>dy</sup> P s. ب. <sup>dz</sup> P s. ب. <sup>ea</sup> P s. ب. <sup>eb</sup> P s. ب. <sup>ec</sup> P s. ب. <sup>ed</sup> P s. ب. <sup>ee</sup> P s. ب. <sup>ef</sup> P s. ب. <sup>eg</sup> P s. ب. <sup>eh</sup> P s. ب. <sup>ei</sup> P s. ب. <sup>ej</sup> P s. ب. <sup>ek</sup> P s. ب. <sup>el</sup> P s. ب. <sup>em</sup> P s. ب. <sup>en</sup> P s. ب. <sup>eo</sup> P s. ب. <sup>ep</sup> P s. ب. <sup>eq</sup> P s. ب. <sup>er</sup> P s. ب. <sup>es</sup> P s. ب. <sup>et</sup> P s. ب. <sup>eu</sup> P s. ب. <sup>ev</sup> P s. ب. <sup>ew</sup> P s. ب. <sup>ex</sup> P s. ب. <sup>ey</sup> P s. ب. <sup>ez</sup> P s. ب. <sup>fa</sup> P s. ب. <sup>fb</sup> P s. ب. <sup>fc</sup> P s. ب. <sup>fd</sup> P s. ب. <sup>fe</sup> P s. ب. <sup>ff</sup> P s. ب. <sup>fg</sup> P s. ب. <sup>fh</sup> P s. ب. <sup>fi</sup> P s. ب. <sup>fj</sup> P s. ب. <sup>fk</sup> P s. ب. <sup>fl</sup> P s. ب. <sup>fm</sup> P s. ب. <sup>fn</sup> P s. ب. <sup>fo</sup> P s. ب. <sup>fp</sup> P s. ب. <sup>fq</sup> P s. ب. <sup>fr</sup> P s. ب. <sup>fs</sup> P s. ب. <sup>ft</sup> P s. ب. <sup>fu</sup> P s. ب. <sup>fv</sup> P s. ب. <sup>fw</sup> P s. ب. <sup>fx</sup> P s. ب. <sup>fy</sup> P s. ب. <sup>fz</sup> P s. ب. <sup>ga</sup> P s. ب. <sup>gb</sup> P s. ب. <sup>gc</sup> P s. ب. <sup>gd</sup> P s. ب. <sup>ge</sup> P s. ب. <sup>gf</sup> P s. ب. <sup>gg</sup> P s. ب. <sup>gh</sup> P s. ب. <sup>gi</sup> P s. ب. <sup>gj</sup> P s. ب. <sup>gk</sup> P s. ب. <sup>gl</sup> P s. ب. <sup>gm</sup> P s. ب. <sup>gn</sup> P s. ب. <sup>go</sup> P s. ب. <sup>gp</sup> P s. ب. <sup>gq</sup> P s. ب. <sup>gr</sup> P s. ب. <sup>gs</sup> P s. ب. <sup>gt</sup> P s. ب. <sup>gu</sup> P s. ب. <sup>gv</sup> P s. ب. <sup>gw</sup> P s. ب. <sup>gx</sup> P s. ب. <sup>gy</sup> P s. ب. <sup>gz</sup> P s. ب. <sup>ha</sup> P s. ب. <sup>hb</sup> P s. ب. <sup>hc</sup> P s. ب. <sup>hd</sup> P s. ب. <sup>he</sup> P s. ب. <sup>hf</sup> P s. ب. <sup>hg</sup> P s. ب. <sup>hh</sup> P s. ب. <sup>hi</sup> P s. ب. <sup>hj</sup> P s. ب. <sup>hk</sup> P s. ب. <sup>hl</sup> P s. ب. <sup>hm</sup> P s. ب. <sup>hn</sup> P s. ب. <sup>ho</sup> P s. ب. <sup>hp</sup> P s. ب. <sup>hq</sup> P s. ب. <sup>hr</sup> P s. ب. <sup>hs</sup> P s. ب. <sup>ht</sup> P s. ب. <sup>hu</sup> P s. ب. <sup>hv</sup> P s. ب. <sup>hw</sup> P s. ب. <sup>hx</sup> P s. ب. <sup>hy</sup> P s. ب. <sup>hz</sup> P s. ب. <sup>ia</sup> P s. ب. <sup>ib</sup> P s. ب. <sup>ic</sup> P s. ب. <sup>id</sup> P s. ب. <sup>ie</sup> P s. ب. <sup>if</sup> P s. ب. <sup>ig</sup> P s. ب. <sup>ih</sup> P s. ب. <sup>ii</sup> P s. ب. <sup>ij</sup> P s. ب. <sup>ik</sup> P s. ب. <sup>il</sup> P s. ب. <sup>im</sup> P s. ب. <sup>in</sup> P s. ب. <sup>io</sup> P s. ب. <sup>ip</sup> P s. ب. <sup>iq</sup> P s. ب. <sup>ir</sup> P s. ب. <sup>is</sup> P s. ب. <sup>it</sup> P s. ب. <sup>iu</sup> P s. ب. <sup>iv</sup> P s. ب. <sup>iw</sup> P s. ب. <sup>ix</sup> P s. ب. <sup>iy</sup> P s. ب. <sup>iz</sup> P s. ب. <sup>ja</sup> P s. ب. <sup>jb</sup> P s. ب. <sup>jc</sup> P s. ب. <sup>jd</sup> P s. ب. <sup>je</sup> P s. ب. <sup>jf</sup> P s. ب. <sup>jj</sup> P s. ب. <sup>jk</sup> P s. ب. <sup>jl</sup> P s. ب. <sup>jm</sup> P s. ب. <sup>jn</sup> P s. ب. <sup>jo</sup> P s. ب. <sup>jp</sup> P s. ب. <sup>jq</sup> P s. ب. <sup>jr</sup> P s. ب. <sup>js</sup> P s. ب. <sup>jt</sup> P s. ب. <sup>ju</sup> P s. ب. <sup>jv</sup> P s. ب. <sup>jw</sup> P s. ب. <sup>jx</sup> P s. ب. <sup>ky</sup> P s. ب. <sup>kz</sup> P s. ب. <sup>la</sup> P s. ب. <sup>lb</sup> P s. ب. <sup>lc</sup> P s. ب. <sup>ld</sup> P s. ب. <sup>le</sup> P s. ب. <sup>lf</sup> P s. ب. <sup>lg</sup> P s. ب. <sup>lh</sup> P s. ب. <sup>li</sup> P s. ب. <sup>lj</sup> P s. ب. <sup>lk</sup> P s. ب. <sup>ll</sup> P s. ب. <sup>lm</sup> P s. ب. <sup>ln</sup> P s. ب. <sup>lo</sup> P s. ب. <sup>lp</sup> P s. ب. <sup>lq</sup> P s. ب. <sup>lr</sup> P s. ب. <sup>ls</sup> P s. ب. <sup>lt</sup> P s. ب. <sup>lu</sup> P s. ب. <sup>lv</sup> P s. ب. <sup>lw</sup> P s. ب. <sup>lx</sup> P s. ب. <sup>ly</sup> P s. ب. <sup>lz</sup> P s. ب. <sup>ma</sup> P s. ب. <sup>mb</sup> P s. ب. <sup>mc</sup> P s. ب. <sup>md</sup> P s. ب. <sup>me</sup> P s. ب. <sup>mf</sup> P s. ب. <sup>mg</sup> P s. ب. <sup>mh</sup> P s. ب. <sup>mi</sup> P s. ب. <sup>mj</sup> P s. ب. <sup>mk</sup> P s. ب. <sup>ml</sup> P s. ب. <sup>mn</sup> P s. ب. <sup>mo</sup> P s. ب. <sup>mp</sup> P s. ب. <sup>mq</sup> P s. ب. <sup>mr</sup> P s. ب. <sup>ms</sup> P s. ب. <sup>mt</sup> P s. ب. <sup>mu</sup> P s. ب. <sup>mv</sup> P s. ب. <sup>mw</sup> P s. ب. <sup>mx</sup> P s. ب. <sup>my</sup> P s. ب. <sup>mz</sup> P s. ب. <sup>na</sup> P s. ب. <sup>nb</sup> P s. ب. <sup>nc</sup> P s. ب. <sup>nd</sup> P s. ب. <sup>ne</sup> P s. ب. <sup>nf</sup> P s. ب. <sup>ng</sup> P s. ب. <sup>nh</sup> P s. ب. <sup>ni</sup> P s. ب. <sup>nj</sup> P s. ب. <sup>nk</sup> P s. ب. <sup>nl</sup> P s. ب. <sup>nm</sup> P s. ب. <sup>no</sup> P s. ب. <sup>np</sup> P s. ب. <sup>nq</sup> P s. ب. <sup>nr</sup> P s. ب. <sup>ns</sup> P s. ب. <sup>nt</sup> P s. ب. <sup>nu</sup> P s. ب. <sup>nv</sup> P s. ب. <sup>nw</sup> P s. ب. <sup>nx</sup> P s. ب. <sup>ny</sup> P s. ب. <sup>nz</sup> P s. ب. <sup>oa</sup> P s. ب. <sup>ob</sup> P s. ب. <sup>oc</sup> P s. ب. <sup>od</sup> P s. ب. <sup>oe</sup> P s. ب. <sup>of</sup> P s. ب. <sup>og</sup> P s. ب. <sup>oh</sup> P s. ب. <sup>oi</sup> P s. ب. <sup>oj</sup> P s. ب. <sup>ok</sup> P s. ب. <sup>ol</sup> P s. ب. <sup>om</sup> P s. ب. <sup>on</sup> P s. ب. <sup>oo</sup> P s. ب. <sup>op</sup> P s. ب. <sup>oq</sup> P s. ب. <sup>or</sup> P s. ب. <sup>os</sup> P s. ب. <sup>ot</sup> P s. ب. <sup>ou</sup> P s. ب. <sup>ov</sup> P s. ب. <sup>ow</sup> P s. ب. <sup>ox</sup> P s. ب. <sup>oy</sup> P s. ب. <sup>oz</sup> P s. ب. <sup>pa</sup> P s. ب. <sup>pb</sup> P s. ب. <sup>pc</sup> P s. ب. <sup>pd</sup> P s. ب. <sup>pe</sup> P s. ب. <sup>pf</sup> P s. ب. <sup>pg</sup> P s. ب. <sup>ph</sup> P s. ب. <sup>pi</sup> P s. ب. <sup>pj</sup> P s. ب. <sup>pk</sup> P s. ب. <sup>pl</sup> P s. ب. <sup>pm</sup> P s. ب. <sup>pn</sup> P s. ب. <sup>po</sup> P s. ب. <sup>pp</sup> P s. ب. <sup>pq</sup> P s. ب. <sup>pr</sup> P s. ب. <sup>ps</sup> P s. ب. <sup>pt</sup> P s. ب. <sup>pu</sup> P s. ب. <sup>pv</sup> P s. ب. <sup>pw</sup> P s. ب. <sup>px</sup> P s. ب. <sup>py</sup> P s. ب. <sup>pz</sup> P s. ب. <sup>qa</sup> P s. ب. <sup>qb</sup> P s. ب. <sup>qc</sup> P s. ب. <sup>qd</sup> P s. ب. <sup>qe</sup> P s. ب. <sup>qf</sup> P s. ب. <sup>qg</sup> P s. ب. <sup>qh</sup> P s. ب. <sup>qi</sup> P s. ب. <sup>qj</sup> P s. ب. <sup>qk</sup> P s. ب. <sup>ql</sup> P s. ب. <sup>qm</sup> P s. ب. <sup>qn</sup> P s. ب. <sup>qo</sup> P s. ب. <sup>qp</sup> P s. ب. <sup>qq</sup> P s. ب. <sup>qr</sup> P s. ب. <sup>qs</sup> P s. ب. <sup>qt</sup> P s. ب. <sup>qu</sup> P s. ب. <sup>qv</sup> P s. ب. <sup>qw</sup> P s. ب. <sup>qx</sup> P s. ب. <sup>qy</sup> P s. ب. <sup>qz</sup> P s. ب. <sup>ra</sup> P s. ب. <sup>rb</sup> P s. ب. <sup>rc</sup> P s. ب. <sup>rd</sup> P s. ب. <sup>re</sup> P s. ب. <sup>rf</sup> P s. ب. <sup>rg</sup> P s. ب. <sup>rh</sup> P s. ب. <sup>ri</sup> P s. ب. <sup>rj</sup> P s. ب. <sup>rk</sup> P s. ب. <sup>rl</sup> P s. ب. <sup>rm</sup> P s. ب. <sup>rn</sup> P s. ب. <sup>ro</sup> P s. ب. <sup>rp</sup> P s. ب. <sup>rq</sup> P s. ب. <sup>rr</sup> P s. ب. <sup>rs</sup> P s. ب. <sup>rt</sup> P s. ب. <sup>ru</sup> P s. ب. <sup>rv</sup> P s. ب. <sup>rw</sup> P s. ب. <sup>rx</sup> P s. ب. <sup>ry</sup> P s. ب. <sup>rz</sup> P s. ب. <sup>sa</sup> P s. ب. <sup>sb</sup> P s. ب. <sup>sc</sup> P s. ب. <sup>sd</sup> P s. ب. <sup>se</sup> P s. ب. <sup>sf</sup> P s. ب. <sup>sg</sup> P s. ب. <sup>sh</sup> P s. ب. <sup>si</sup> P s. ب. <sup>sj</sup> P s. ب. <sup>sk</sup> P s. ب. <sup>sl</sup> P s. ب. <sup>sm</sup> P s. ب. <sup>sn</sup> P s. ب. <sup>so</sup> P s. ب. <sup>sp</sup> P s. ب. <sup>sq</sup> P s. ب. <sup>sr</sup> P s. ب. <sup>ss</sup> P s. ب. <sup>st</sup> P s. ب. <sup>su</sup> P s. ب. <sup>sv</sup> P s. ب. <sup>sw</sup> P s. ب. <sup>sx</sup> P s. ب. <sup>sy</sup> P s. ب. <sup>sz</sup> P s. ب. <sup>ta</sup> P s. ب. <sup>tb</sup> P s. ب. <sup>tc</sup> P s. ب. <sup>td</sup> P s. ب. <sup>te</sup> P s. ب. <sup>tf</sup> P s. ب. <sup>tg</sup> P s. ب. <sup>th</sup> P s. ب. <sup>ti</sup> P s. ب. <sup>tj</sup> P s. ب. <sup>tk</sup> P s. ب. <sup>tl</sup> P s. ب. <sup>tm</sup> P s. ب. <sup>tn</sup> P s. ب. <sup>to</sup> P s. ب. <sup>tp</sup> P s. ب. <sup>tq</sup> P s. ب. <sup>tr</sup> P s. ب. <sup>ts</sup> P s. ب. <sup>tt</sup> P s. ب. <sup>tu</sup> P s. ب. <sup>tv</sup> P s. ب. <sup>tw</sup> P s. ب. <sup>tx</sup> P s. ب. <sup>ty</sup> P s. ب. <sup>tz</sup> P s. ب. <sup>ua</sup> P s. ب. <sup>ub</sup> P s. ب. <sup>uc</sup> P s. ب. <sup>ud</sup> P s. ب. <sup>ue</sup> P s. ب. <sup>uf</sup> P s. ب. <sup>ug</sup> P s. ب. <sup>uh</sup> P s. ب. <sup>ui</sup> P s. ب. <sup>uj</sup> P s. ب. <sup>uk</sup> P s. ب. <sup>ul</sup> P s. ب. <sup>um</sup> P s. ب. <sup>un</sup> P s. ب. <sup>uo</sup> P s. ب. <sup>up</sup> P s. ب. <sup>uq</sup> P s. ب. <sup>ur</sup> P s. ب. <sup>us</sup> P s. ب. <sup>ut</sup> P s. ب. <sup>uu</sup> P s. ب. <sup>uv</sup> P s. ب. <sup>uw</sup> P s. ب. <sup>ux</sup> P s. ب. <sup>uy</sup> P s. ب. <sup>uz</sup> P s. ب. <sup>va</sup> P s. ب. <sup>vb</sup> P s. ب. <sup>vc</sup> P s. ب. <sup>vd</sup> P s. ب. <sup>ve</sup> P s. ب. <sup>vf</sup> P s. ب. <sup>vg</sup> P s. ب. <sup>vh</sup> P s. ب. <sup>vi</sup> P s. ب. <sup>vj</sup> P s. ب. <sup>vk</sup> P s. ب. <sup>vl</sup> P s. ب. <sup>vm</sup> P s. ب. <sup>vn</sup> P s. ب. <sup>vo</sup> P s. ب. <sup>vp</sup> P s. ب. <sup>vq</sup> P s. ب. <sup>vr</sup> P s. ب. <sup>vs</sup> P s. ب. <sup>vt</sup> P s. ب. <sup>vu</sup> P s. ب. <sup>vv</sup> P s. ب. <sup>vw</sup> P s. ب. <sup>vx</sup> P s. ب. <sup>vy</sup> P s. ب. <sup>vz</sup> P s. ب. <sup>wa</sup> P s. ب. <sup>wb</sup> P s. ب. <sup>wc</sup> P s. ب. <sup>wd</sup> P s. ب. <sup>we</sup> P s. ب. <sup>wf</sup> P s. ب. <sup>wg</sup> P s. ب. <sup>wh</sup> P s. ب. <sup>wi</sup> P s. ب. <sup>wj</sup> P s. ب. <sup>wk</sup> P s. ب. <sup>wl</sup> P s. ب. <sup>wm</sup> P s. ب. <sup>wn</sup> P s. ب. <sup>wo</sup> P s. ب. <sup>wp</sup> P s. ب. <sup>wq</sup> P s. ب. <sup>wr</sup> P s. ب. <sup>ws</sup> P s. ب. <sup>wt</sup> P s. ب. <sup>wu</sup> P s. ب. <sup>wv</sup> P s. ب. <sup>wx</sup> P s. ب. <sup>wy</sup> P s. ب. <sup>wz</sup> P s. ب. <sup>xa</sup> P s. ب. <sup>xb</sup> P s. ب. <sup>xc</sup> P s. ب. <sup>xd</sup> P s. ب. <sup>xe</sup> P s. ب. <sup>xf</sup> P s. ب. <sup>xg</sup> P s. ب. <sup>xh</sup> P s. ب. <sup>xi</sup> P s. ب. <sup>xj</sup> P s. ب. <sup>xk</sup> P s. ب. <sup>xl</sup> P s. ب. <sup>xm</sup> P s. ب. <sup>xn</sup> P s. ب. <sup>xo</sup> P s. ب. <sup>xp</sup> P s. ب. <sup>xq</sup> P s. ب. <sup>xr</sup> P s. ب. <sup>xs</sup> P s. ب. <sup>xt</sup> P s. ب. <sup>xu</sup> P s. ب. <sup>xv</sup> P s. ب. <sup>xw</sup> P s. ب. <sup>xy</sup> P s. ب. <sup>xz</sup> P s. ب. <sup>ya</sup> P s. ب. <sup>yb</sup> P s. ب. <sup>yc</sup> P s. ب. <sup>yd</sup> P s. ب. <sup>ye</sup> P s. ب. <sup>yf</sup> P s. ب. <sup>yg</sup> P s. ب. <sup>yh</sup> P s. ب. <sup>yi</sup> P s. ب. <sup>yj</sup> P s. ب. <sup>yk</sup> P s. ب. <sup>yl</sup> P s. ب. <sup>ym</sup> P s. ب. <sup>yn</sup> P s. ب. <sup>yo</sup> P s. ب. <sup>yp</sup> P s. ب. <sup>yq</sup> P s. ب. <sup>yr</sup> P s. ب. <sup>ys</sup> P s. ب. <sup>yt</sup> P s. ب. <sup>yu</sup> P s. ب. <sup>yv</sup> P s. ب. <sup>yw</sup> P s. ب. <sup>yx</sup> P s. ب. <sup>yy</sup> P s. ب. <sup>yz</sup> P s. ب. <sup>za</sup> P s. ب. <sup>zb</sup> P s. ب. <sup>zc</sup> P s. ب. <sup>zd</sup> P s. ب. <sup>ze</sup> P s. ب. <sup>zf</sup> P s. ب. <sup>zg</sup> P s. ب. <sup>zh</sup> P s. ب. <sup>zi</sup> P s. ب. <sup>zj</sup> P s. ب. <sup>zk</sup> P s. ب. <sup>zl</sup> P s. ب. <sup>zm</sup> P s. ب. <sup>zn</sup> P s. ب. <sup>zo</sup> P s. ب. <sup>zp</sup> P s. ب. <sup>zq</sup> P s. ب. <sup>zr</sup> P s. ب. <sup>zs</sup> P s. ب. <sup>zt</sup> P s. ب. <sup>zu</sup> P s. ب. <sup>zv</sup> P s. ب. <sup>zw</sup> P s. ب. <sup>zx</sup> P s. ب. <sup>zy</sup> P s. ب. <sup>zz</sup> P s. ب.



لأنعم الله وأبراهيم بن الوليد بالمنعزة <sup>a</sup> بالله ومروان \* بن محمد <sup>b</sup> بالقائم بحق الله، وكان عبد العزيز بن مروان إذ كان ولي عهد <sup>c</sup> يدعى له على المنابر <sup>d</sup> بالمعظم لحرمات الله، وكان مسلمة بن عبد الملك لما بنى مدينته <sup>e</sup> على خليج القسطنطينية <sup>f</sup> سماها مدينة القهر وتسمى <sup>g</sup> بالقاهر بعون الله تعالى <sup>f</sup>، قال المسعودي وهو وان <sup>g</sup> جاء بهاتين الروايتين فان الكافة \* على خلافه <sup>h</sup> فلو كان الامر على ما ذكر لظهر واشتهر واستفاض. وجاء في <sup>i</sup> الاخبار المنقولة القاطعة للعدر والاعمال الموروثة <sup>h</sup> فلما لم يذكره <sup>i</sup> للجمهور من حملة الاخبار ونقلة السير والآثار \* ولا دونه <sup>f 185 v</sup> مصنفو الكتب في التواريخ <sup>b</sup> والسير \* من ذكر <sup>m</sup> اخبارهم ووصف ايامهم <sup>10</sup> من تولاهم واحرف عنهم علم ان ذلك لا اصل له، ورايت في سنة \* ٣٢٤ بمدينة <sup>n</sup> طبرية من بلاد الارن من ارض الشام عند بعض مولى بنى امية من \* ينخد العلم والادب <sup>o</sup> ويختير الى العثمانية كتابا <sup>f</sup> فيه نحو من ثلاثمائة ورقة <sup>f</sup> بخط مجموع مترجم بكتاب البراهين في امامة <sup>p</sup> الامويين ونشر ما طوى من فضائلهم ابواب مترجمة ودلائل مفصلة يذكر <sup>15</sup> فيه خلافة <sup>b</sup> عثمان بن عفان ومعاوية ويزيد ومعاوية بن يزيد ومروان ابن الحكم وعبد الملك بن مروان ومن تلاه من بنى مروان \* الى مروان <sup>q</sup> ابن محمد بن مروان بن الحكم ثم يذكر عبد الرحمان بن معاوية ابن هشام بن عبد الملك وان مروان <sup>r</sup> بن محمد نص عليه وعهد بالامر بعده اليه وينسف سائر من تملك بالاندلس من بنى امية من <sup>20</sup> ولد عبد الرحمان المقدم ذكرهم الى سنة ٣١٠ <sup>s</sup> وذكر عبد الرحمان بن

a) L بالمنعزة. b) P om. c) P عهد. d) P المنبر. e) L Deinde. h) L خلفه. f) L om. g) L s. و. h) L خلفه. i) L om. j) L خلفه. k) L المروية. l) Codd. s. s. m) L فيما. n) L في مدينة. o) P ينخد الادب. p) P كناية. q) Addidi. r) P ins. بن الحكم وان مروان. s) P ins. وذكر عبد الرحمن بن الوليد.



محمّد الوالى عليها فى هذا الوقت وهو سنة ٣٤٥ ووصف لكل واحد منهم فضائل ومناقب وامورا استحقّق بها الامامة ونصوصا على اسمائهم f186r واعيانهم وادّعى الاخبار المتواترة للجائية مجنى الاستفاضة وعزى ذلك الى شيعة العثمانية ورجال السفينانية وانصار البروانية معارضا b لاهل الامامة c وهم جمهور الشيعة فى المنصوص d والنقل ومستدلّاء e على فساد اقوالهم أصحاب الاختيار f من المعتزلة والزيدية والخوارج والمرجئة والحشوية g والناطقة h ومناقضا لأصحاب النص على ائى بصر من أصحاب الحديث والبيهسية i من الخوارج والبكرية أصحاب بكر بن اخت j عبد الواحد وغيرهم واتى بمسائل ومعارضات على من ذكرنا والزامات وذكر من l بعد ذلك اخبارا من اخبار الملاحم الآتية m والانباء الكائنة لما يحدث فى 10 المستقبل من الزمان والآتى من الايام من ظهور امرهم ورجوع دولتهم وظهور السفينانية فى الوادى اليابس من n ارض الشام فى غسان وقضاة ولحم وجدام وغاراته o وحروبه ومسير p الامويين من بلاد الاندلس الى الشام وانهم أصحاب الخيل الشهب والرايات الصفر وما يكون لهم من الوقائع والحروب والغارات والزخوف ولم يذكر فى هذا الكتاب q هذه 15 الانقلاب ولا r شيئا منها s

ذكر ايام \* ولد العباس s

f.186 v.

خلافة ابي العباس السفاح

وبويج ابو العباس السفاح عبد الله بن محمد بن على بن عبد الله بن العباس بن عبد المطلب وأمه ربيعة ابنة \* عبيد الله u بن 20

a) P النصوص. b) P ومعارضا. c) P اليمامة. d) P يستحق. e) P s. و. f) L الاخبار. g) L والحسن. h) P والناطقة. i) L والمهسية. In utroque cod. q legi posset. k) Haarbrücker II, 420 اخشب. l) L om. m) L فى. n) L فى. o) P وغارته. p) Codd. فى مسير. q) L رابطة. r) P om. s) P ولم يذكر. t) L من. u) Codd. عبد الله. Mox L عبيد. sic. واقطله



عبد الله *a* بن عبد المبدان بن الديان *b* بن قطن بن زياد بن  
 الحارث بن مالك \* بن ربيعة بن كعب بن الحارث *c* \* بن كعب *d*  
 \* بن عمرو \* بن علة بن جلد *e* بن مالك *d* بن أدد بن زيد بن  
 يشجب بن يعرب بن قحطان وقد كان \* لقب أولاً *f* بالمهدى ليلة  
 الجمعة لثلاث عشرة ليلة خلت من شهر ربيع الآخر سنة ١٣٣ بالكوفة،  
 وكان مبدأ الدعوة العباسية بالكوفة وخراسان وغيرها من الأمصار في *d*  
 سنة ١٠٠ للهجرة وذلك إن أبا هاشم عبد الله بن محمد بن الحنفية  
 كان قدم على سليمان بن عبد الملك سنة ٩٨ فأعجب به وقضى  
 حوائجه وصرفه وضم إليه من سته في الطريق فلما أحس بذلك غدا  
 10 إلى محمد بن علي بن عبد الله بن العباس بن عبد المطلب وهو  
 يومئذ بالحامية وقيل بكرار *g* من جبال الشراة والبلقاء من أعمال  
 دمشق فافضى إليه بسريره الدعوة وعرف بينه وبين الدعاة وأعلمه *i*  
 أن الخلافة صائرة *h* إلى ولده وإن الأمر \* إلى ابن *l* الحارثية منهم وأمر  
 ببيت *m* الدعوة عند تمام المائة سنة للهجرة، فلما حضرت محمد *l* 187 r.  
 15 الوفاة أوصى إلى ابنه إبراهيم فكانت الدعوة إليه وسُمي الإمام واليه  
 دعا أبو مسلم بخراسان فلما وقف مروان بن محمد للجعدى على ذلك  
 كتب إلى عامله بدمشق وهو الوليد بن معاوية بن مروان *n* بن  
 الحكم يأمره *o* بتوجيه بعض ثقاته *p* إلى الحامية \* أو كرار *q* فيأتيه

*a*) P ins. عبد. Cf. *Fragm.* ٢١٣, Tab. III, ٨٨. *b*) P الريان, L الريان. Ibn Challik. n. 382 p. ٧٣, 1 in ed. Wüstenf. male الركاب. *c*) Addidi, coll. Wüstenf. Tab. 10. *d*) L om. *e*) Cod. خالد. *f*) P inv. ord. *g*) P بكدان, L بكدان; cf. *Mor.* VI, 70 et Tab. II, ١٩٧٥, 1 et ann. *a*. *h*) L ساير. *i*) L الدعاة. *j*) L s. p. et. *k*) P سايرة. *l*) P لابن. *m*) Hic locus confirmat meam conjecturam ad Tab. II, ١٩٧٤ m. Bona lectio quoque est in cod. Goth. 245 f. 5 r. (quem loco debeo D<sup>mo</sup> Van Vloten), prava in *Ikā* II, ٣٥٣, 4 a f. *o*) P s. s. *p*) P نقبايه. *q*) P واوكدان, L كدان.



بابراهيم الامام فحملة الى مروان فحبسه في المحكم *a* من هذه السنة  
وهي سنة ١٣٢ فقتل *b* في محبسه *c* بعد شهرين وعهد بالامر بعده الى  
اخيه ابى العباس عبد الله بن محمد وهو ابن الحارثية *d*  
وتوفى ابو العباس بالانبار في \* مدينته *e* بناها وسمّاها الهاشمية  
يوم الاحد لاثنتي عشرة ليلة خلت من ذى الحجة سنة ١٣٩ وله *f*  
ثلاث وثلاثون سنة وكانت خلافته اربع سنين وثمانية اشهر ويوما  
وكان \* طويلا ابيض *g* اقنى حسن الوجه جعد الشعر له وفرة *f* سديد  
الراى ماضى العزيمة كريم الاخلاق متألّفا للرجال سماحا بالاموال يهون  
عليه ان يامر بسفك دماء *h* من اعدائه من \* غير ان يعاين ذلك *g*  
١٨٧٧. قال المسعودى وكان اول من وقع عليه \* اسم الوزارة في دولة بنى <sup>10</sup>  
العبّاس *g* ابو سلمة حفص *h* بن سليمان الخلال مولى السبيع من  
قمدان وزير لابي العباس السفاح وكان \* يقال له *i* وزير آل محمد وفيه  
يقول بعض الشعراء *k*  
ان المساءة قد تسرّ وربما كان الشؤر بما كرهت جديرا  
ان الوزير وزير آل محمد اودى فمن يشنّاك كان وزيرا <sup>15</sup>  
وقد اتينا على اخبارة وسبب قتله *m* في كتاب مروج الذهب \* ومعادن  
الجواهر وهو اول وزير وزير لبنى *n* العباس وابوه حى وكانت ملوك بنى  
امية تنكر ان يخاطب \* كاتبها لها بالوزارة *o* وتقول الوزير مشتق من  
الوزارة والخليفة اجل من ان يحتاج *p* الى الموازنة *q* وكانت العرب تسمى  
وزير الملك من ملوك اليمن والشام والخيرة الراعي *r* والزعيم والكافي <sup>20</sup>

*a*) P المحكم. Deinde L في. *b*) L c. و. *c*) L حبسه. *d*) P  
مدينة. *e*) P inv. ord. *f*) P قوة. Deinde codd. شديد. *g*) La-  
cuna in L, ubi pars folii periit. *h*) P حفصة. *i*) P يقول.  
*k*) Mor. VI, 136, Tab. III, ٩., Fragm. ٢١٣ et a. *l*) L om.  
*m*) P مقتله. *n*) L لابي. *o*) L كاتبها بالوزارة. *p*) P يحتاج.  
*q*) P s. art. *r*) P الداهن.



والكامل تريد بذلك انه مرتهن *a* بالتدبير زعيم بصواب الراى *b* كاف  
 للملك مهمات الامور *a* كامل الفضائل وكانت الحزم تسمى وزير الملك  
 من ملوكها حامل الثقل ووساده العصد ورئيس الكفاة ومدبر \* الامور  
 العظام *d* ان بهم نظام الامور وجمال الملك *e* وبهاء السلطان وهم الالسن *f*  
 ٥ الناطقة عن *g* الملوك وخزان اموالهم وامنائهم على رعيتهم وبلادهم واعظم *h* 188 r.  
 الناس غناء *h* عن الملوك والرعية واولاهم بالحياة *i* والكرامة *j* وكذلك كان  
 اليونانيون \* والروم يسمون وزير الملك الذى *i* يدور عليه امره ويرجع  
 الى رايه \* وتدبيره فلما جاء الله بالاسلام ونزل القرآن *i* فيما قص الله  
 من خبر نبييه *m* موسى عم في قوله *n* وَأَجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِّنْ أَهْلِي  
 10 هَارُونَ أَخِي أَشَدُّ بِهِ أَزْرَى وَأَشْرَكَهُ فِي أَمْرِى استخارت *o* بنو العباس  
 تسمية الكاتب وزيرا فلم يكن *h* للخلفاء والملوك تستوزر الا الكامل من  
 كتابها والامين *p* العفيف من خاصتها والناصح الصدوق من رجالها  
 ومن تأمنه على اسرارها واموالها وتثق بحزمه وفصل رايه وصحة تدبيره  
 في امورها، واستوزر ابو العباس بعد ابي سلمة *q* ابا العباس خالد بن  
 15 برمك، وكان نقش خاتمه الله *r* ثقة عبد الله وبه يؤمن، وقاضيه ابن  
 ابي لبلى الانصارى ثم الاوسى ويحيى بن سعيد الانصارى *s* وحاجبه  
 ابو غسان صالح بن الهيثم مولا *t*

ذكر خلافة *t* \* ابي جعفر المنصور

وبويع ابو جعفر المنصور عبد الله بن محمد بن على بن عبد الله  
 20 ابن العباس وامه سلامة ابنة بشير *u* مولدة البصرة *v* وقيل بربذة *w* في *h* 188 v.

*a*) L om. *b*) P والراى. *c*) P وشار. *d*) P الامر. *e*) L وساد. *f*) P الالسن. *g*) L من. *h*) P  
 العظيم. *i*) P ins. وبها الامور. *j*) P النص. *k*) L والكرام. *l*) L نص. *m*) P ثلاثه.  
*n*) Kor. 20 vs. 30 seqq. *o*) L اسمحاج; in P praec. و. *p*) P  
 مسلمة. *q*) L مسلمة. *r*) P بالله. *s*) Codd. الغسانى, contra mox  
 omitunt ابو غسان. *t*) P ايام. *u*) L يستير. *v*) P بالبصرة. *w*) L  
 برة.



اليوم *a* الذى توفى فيه السقاج وقتل ابا مسلم القائم بدولتهم والمنتقم  
لهم من عدوهم برومية المدائن \* فى شعبان *b* سنة ١٣٧، وكان ظهور  
محمّد بن عبد الله بن الحسن *c* \* بن الحسن *d* بن على بن ابي  
طالب بالمدينة لليلتين *e* \* بقيتا من جمادى الآخرة *f* سنة ١٤٥ وبايعه  
خلف كثير من الحاضرة والبادية وتسمى بالمهدى فوجّه اليه المنصور *g*  
عيسى بن موسى فى اربعة آلاف فالتقوا بظاهر المدينة فقتل محمّد فى  
عدّة *h* من *i* كان معه وذلك فى شهر رمضان من هذه السنة وكان ظهور  
اخيه ابراهيم بالبصرة مستهمل شهر رمضان فغلب عليها وعلى الاهواز  
وواسط وكسكر وعظمت جموعه وسار يريد الكوفة فوجّه المنصور عيسى  
ابن موسى \* فى العسكرة *j* فالتقوا بباصمري *k* على ستّة عشر فرسخا من *l*  
الكوفة يوم الاثنين لاربع بقين من نى القعدة من هذه السنة ايضا  
فقتل ابراهيم فى جمع كثيف *l* من كان معه وانهزم الباقون *m* وبعقب  
قتل محمّد وابراهيم لقّب بالمنصور، وكانت \* وفاة المنصور *n* ببئر ميمون  
على اميال من مكّة يوم السبت \* لست ليال *n* خلون من نى  
الحجّة سنة ١٥٨ وله ثلاث وستون سنة ودُفن بالحرم وكانت خلافته *o*  
احدى وعشرين سنة واحد عشر شهرا وعشرين يوما وكان طويلا  
اسمره نحيفا خفيف العارضين يخصب بانسوان محنك *p* السن حازم  
الراى قد عركته \* الدهور وحلت الايام سطوته *q* وروى العلم وعرف  
لللال والحرام لا يدخله فتور عند حادثة ولا تعرض *r* له ونية عند  
مخوفة *s* وجود بالاموال حتى يقال هو *t* اسمح الناس *u* ويمنع فى الاوقات *20*

*a*) L الوقت. *b*) P om. *c*) P الحسين. *d*) L om. *e*) P  
et deinde لليلة; cf. Tab. III, ١٩٥, 18. *f*) Perit in L.  
*g*) P كثير. *h*) P (باب) تياب خمري. *i*) P بالعسكرة. *j*) P من. *k*) P  
ليال. *l*) P وبعقب. *m*) L وقاته. *n*) P الباقى. *o*) P. Cf. Mor. VI, 157, Tab. ٣٨٨ ult. *p*) L اشم; cf. *Ikā* III, ٥٣.  
*q*) P. *r*) L s. p., P om. *s*) P. *t*) P. *u*) In L lac. unius vocab.



حتى يقال هو \* ابخل الناس ويسوس سياسة الملوك *a* ويثب وثوب  
الاسد العادي لا يبالى ان يحرس ملكه بهلاك غيره وخلف من  
الاموال ما لم يجتمع مثله *e* لخليفة *d* قبله ولا بعده وهو تسع مائة  
الف الف وستون الف الف ففرق المهدى جميع ذلك حين افضى  
<sup>٥</sup> الامر اليه، واستوزر خالد بن برمك *مديدة* *e* ثم غلب عليه ابو ايوب  
المورياني *الحوزي* فاستوزره وقد اتينا بخبر مقتله وخبر من طرأ بعده  
من *f* الوزراء فيما سلف من كتبنا *g* ثم استوزر مولا الربيع وكتب له  
عدة غير هؤلاء منهم سليمان بن مجالد *h* وعبد الحميد بن عدي  
وابن ابي عطية الباهلي، وكان نقش خاتمه الله ثقة عبد الله *١٨٩٧*  
<sup>10</sup> يؤمن \* وعلى قضائه *h* يحيى بن سعيد الانصاري وابان بن صدقة  
وعثمان بن \* عمرو البتي *i* \* وعبد الله *m* بن محمد بن صفوان وحجاب  
عيسى بن روضة وابو الخصيب مرزوق مولا والربيع مولا قبل ان  
يستوزره *٥*

*a*) Perit in L. *b*) P ins. العادي. Deinde L انصاري. *c*) L om. *d*) P ins. لاحد من. *e*) L s. p., P مدبره; *Fragm.* ٣٩٨ paen. مده. *f*) P ins. الامرا و. *g*) P كتابنا. Cf. de his Tab. III, ٣٧٠, ٣٧٢. *h*) L مجالد ut Tab. II, ٨٤٠, 11 et *Fragm.* ٣٩٨, quae lectio corrupta esse videtur; سليمان بن مجالد passim memoratur a Tab. e. g. III, ٢٧٢, 10 et deinde, ٢٩٤, 15, 18, ٣١٧, 2, 7, Jakûbî in *Bibl. geogr.* VII, ٢٤٨, 7. In *Fragm.* l. l. male dicitur eum eundem esse qui appellatur ابو ايوب; Jakûbî enim l. 4 docet nomen Abû Aijûbî fuisse سليمان بن ايوب et Jâcût IV, ٩٧٩, 13 seq. ابى سليمان بن ايوب, quod confirmatur loco Tab. III, ١٠٩, 1 ubi frater ejus حاتم بن ابى سليمان memoratur. Pater ejus itaque nomen habebat ابو سليمان ايوب. E loco Jâc. causam erroris in *Fragm.* explicare possumus, et porro hic locus lectionem مجالد confirmat. *i*) P om. *k*) P وقاضيه. *l*) L عمر التميمي. *m*) Ita codd. Lectio incerta est, vid. Tab. III, ٤٩٠. ann. c. Jakûbî in *Bibl. Geogr.* VII, ٢٥٢ ult. habet عبيد الله, *Hist.* II, ٤٩٩, 1 عبيد الله. Lectio عبيد الله plus auctoritatis habere videtur.



ذكر خلافة المهدي \* محمد بن عبد الله المنصور <sup>a</sup>  
 ويبيع المهدي محمد بن عبد الله المنصور ويكنى ابا عبد الله وامه  
 أم موسى ابنة منصور بن عبد الله بن شهر <sup>b</sup> الحميري ثم الرعي  
 في الوقت الذي توفي فيه المنصور وتوفي بالرق <sup>c</sup> والراف من ارض  
 ماستدان من الجبال لسبع بقين من المحرم سنة ١٩٩ وله اثنتان <sup>d</sup>  
 واربعون سنة وكانت خلافته \* عشر سنين <sup>e</sup> وخمسة واربعين يوما وكان  
 حسن الوجه والجسم اسمر طوالا <sup>f</sup> بعينه اليمنى نكتة بياض كريما حبيبا  
 بذول للاموال <sup>g</sup> حسن العفو كريم الظفر لا يدخله غفلة عند نخوة  
 ولا يتكلم في الامور على غير ثقة وصولا لارحامه برأ <sup>h</sup> باهله فية  
 \* لين جانب <sup>i</sup> كثير الولاية والعزل لغير سبب، واستنوزر ابا \* عبید الله <sup>k</sup> <sup>10</sup>  
 معاوية <sup>f.190r</sup> بن \* عبید الله <sup>k</sup> الاشعري الطبراني من مدينة طبرية <sup>a</sup> من  
 بلاد الاردن من ارض الشام ثم يعقوب بن داود مولى بنى سليم ثم  
 ابا صالح الفيض <sup>m</sup>، وكان نقش خاتمه الله ثقة محمد وبه يؤمن، \* وعلى  
 قضائه <sup>n</sup> عاقبة <sup>o</sup> بن يزيد الازدي وابن علاثة <sup>p</sup> العقيلي، وحجبه <sup>q</sup>  
 الربيع والخضر <sup>r</sup> بن سليمان والفصل بن الربيع <sup>15</sup>  
 ذكر خلافة موسى الهادي \* بن محمد المهدي <sup>a</sup>  
 ويبيع موسى الهادي بن محمد المهدي ويكنى ابا جعفر وامه أم

a) L om. b) P شمس، L سمر. Secutus sum IA VI, ٢٥, 5 a f.,  
 coll. Eutyeh. II, 402 ubi corrupte سهو، sed Mor. VI, 224 نى  
 س. Apud Jakūbī Hist. II, ٢٧٢, 1 شهر pro س. restituatur.  
 c) L ins. هذا. d) P بالازد، L pro hic et seq. Mor.  
 225 l. 4 بارزن؛ vid. Fragn. ٢٨٠، Tab. ٥٢٣، 16، ٥٣١، 14. Pro  
 رذيين 1. رذيين 5. Hinc autem in Mor. 1. 5 الران، ceteri tacent.  
 appellatur. e) L عشرين سنة. f) P طويلا. g) P الاموال. h) P  
 بارا. i) L inv. ord. k) Codd. عبد الله. l) P الاشعري. Cf. Mor.  
 231. m) Cf. Tab. II, ٨٤١، 19، Fragn. ٢٨١، Ikd ٥٣. n) P وقاضيه.  
 o) L s. p.، P عاقبة. Mox L زيد. p) L علايه. q) L وحاجبه.  
 r) P والخضر، L s. p.



ولد يقال لها الخيزران ابنة عطاء مولدة جرش من ارض اليمن في الوقت الذي توفي فيه المهدي وتوفي بعبسابان نحو مدينة السلام لاثنتي عشرة ليلة بقيت من شهر ربيع الاول سنة ١٧٠ وله خمس وعشرون سنة \* وكانت خلافته سنة ٥ وشهر وخمسة وعشرون يوما وكان ٥ طولا c \* جسيما ابيض d افوه بشفته العليا بياض e شجاعا بطلا اشد الناس بدنا واجراه مقدا f فيه تسرع g وجبرية ينسب بهما الى الهوج، وكان كاتبه \* عبيد الله h بن زياد بن ابي ليلى \* ثم استوزر الربيع مولاة k واستكتب عمر بن بزيع وابراهيم بن ذكوان الحراني قال المسعودي هذا قبل الاكثر من عني باخبار خلفاء بني العباس 10 ووزرائهم وكتائبهم وقد ذكر ابو عبد الله محمد بن داود بن الجراح f. 190 v عم ابي الحسن علي بن عيسى الوزير في كتابه في اخبار الوزراء ما شرحه وزاد فيه ابو العباس احمد بن عبيد الله بن محمد بن عمار ان موسى الهادي استوزر ابراهيم بن ذكوان الحراني الاغور صاحب طاق الحراني ببغداد من الجانب الغربي وولى الربيع الازمة والخافر 15 وذكر ابو عبد الله محمد بن عبدوس الجهشباري l في كتابه في اخبار الوزراء والكتاب ان الهادي لما قدم مدينة السلام استوزر الربيع مولاة ثم صرفه عن الوزارة وقلدها m ابراهيم بن ذكوان الحراني واقر الربيع على دواوين n الازمة ولم يزل عليها o حتى توفي في سنة ١٧٩ وله p ثمان وخمسون سنة فقلد q موسى ديوان الازمة ابراهيم بن ذكوان

a) Ita quoque Mor. 261. b) Haec addidi quia addi solent et quia inde a 22 Moharram 169 ad 18 Rabi' I 170 revera sunt 1 annus 1 mensis et 25 dies. De aetate ejus controversia est. L seqq. quoque om. ad يوما. c) P طويلا. d) L inv. ord. e) Fragm. ٢٨٩, Tab. ٥٨٠, 8, 'Ikd l. ult. تقلص. f) P مقدا. g) L سرع. Deinde P وجبرته, L s. p. h) Codd. عبيد الله; vid. Tab. II, ٨٤١, 20. i) P وكان استوزره. k) P مولى. l) Codd. الجهشباري. m) P وقلده. n) L داود بن. o) P عليه. Deinde L ان. p) P ins. ثمان وخمسون سنة فقلد. q) L c. و. خمس وقيل



وابو عبد الله محمد بن عبدوس احد المتأخرين من صنف في <sup>a</sup>  
 اخبار الوزراء والكتّاب وكذلك <sup>b</sup> المعروف بابن الماشطة الكاتب وابو بكر  
 محمد بن يحيى الصولي <sup>c</sup> للجليس وعلي بن الفخ المعروف بالطرف  
 صنف من اخبارهم الى سنة ٣٢٠ هـ وكان نقش خاتم الهادي الله  
 ربّي، وعلى قضائه ابو يوسف صاحب ابي حنيفة النعمان بن ثابت <sup>d</sup>  
 وهو يعقوب بن ابراهيم بن حبيب <sup>e</sup> من ائمة بن اراش بن عمرو بن  
 الغوث بن ثابت <sup>f</sup> بن \* مالك بن زيد بن كهلان وعنده في <sup>g</sup>  
 الانصار ثم في بني عمرو بن عوف من <sup>h</sup> الاوس \* وسعيد بن عبد  
 الرحمان الجمحي، وحاجبه الفضل بن الربيع <sup>h</sup>

10

ذكر خلافة الرشيد

وبويح الرشيد، هارون بن المهدي ويكنى ابا جعفر واهله الخيزران أم  
 اخيه الهادي في الوقت الذي توفي فيه الهادي وباع <sup>m</sup> لابنه محمد  
 ابن زبيدة بالعهد بعده ثم لعبد الله المأمون بعد محمد وولاه الرق  
 وخراسان وما اتصل بذلك واخذ عليهما العهود <sup>n</sup> والمواثيق بالوفاء  
 وكتب عليهما بذلك كتابين علّقهما في الكعبة ثم باع لابنه القاسم <sup>o</sup>  
 بولاية العهد بعد المأمون وجعل \* امر القاسم <sup>p</sup> للمأمون اذا صار الامر  
 اليه \* فان رأى <sup>q</sup> اقراره اقراً وان رأى خلعه خلعه، وتوفي بقريصة  
 يقال لها سناذ <sup>q</sup> من طوس من ارض خراسان يوم السبت لاربع  
 خلون من جمادى الآخرة سنة ١٩٣ وهو ابن اربع واربعين سنة  
<sup>r</sup> واربعة اشهر فكانت <sup>r</sup> خلافته ثلاثاً وعشرين سنة وشهرين وستة عشر <sup>20</sup>

a) P om. b) L وذلك. c) L الصنو. d) P حبش، L حس؛  
 vid. Ibn Kot. ٢٥١، Ibn Dor. ٣٠٢. e) P ثابت. f) Addidi. P  
 يزيد pro زيد. g) P من. h) L بن. i) P وصعيد بن. k) P  
 أيام. l) P ins. بن ابراهيم. m) P s. و. n) P العهد. o) Ad-  
 didi coll. Tab. ٦٥٨ ult., Mor. VI, 328, Hamza ٢٢٥, 3 a f. p) L  
 و. r) P c. طوس pro طرسوس et اسداباد L q) . فاقه et mox فراى



يوماً، وكان تامَّ الخلقه جميلاً طويلاً أبيض مسماً قد وخطه الشيب له وفرة إذا حجَّ حلقها وكان كامل الاخلاق سمحاً<sup>a</sup> شجاعاً كثير الحجّ والجهاد حجَّ في خلافته ثمانى حجج وغزا ثمانى غزوات نبيهها<sup>b</sup> على \* الامور بعد مدة من خلافته فافسد الصنائع<sup>c</sup> واحبَّ جمع الاموال<sup>d</sup>،  
 ٥ واستنوزر البرامكة يحيى بن خالد بن برمك وابنيه جعفر والفصل ثم نكبهم في صفر سنة ١٨٧ وقتل جعفرًا وذلك لسبع عشرة سنة خلت من خلافته<sup>e</sup>، ودفع خاتم الخلافة بعد \* ايقاعه بهم<sup>f</sup> الى على بن يقطين وغلب عليه الفضل بن الربيع واسماعيل بن صبيح الى ان مات وكان<sup>g</sup> صبيح ابو اسماعيل مولى عتاقة لسالم الافطس وسالم الافطس 10 مولى عتاقة لبنى امية، واختلّت<sup>h</sup> اموره بعد البرامكة وبان للناس قبح تدبيره وسوء سياسته، وكان نقش خاتمه بالله يثقف هارون، وقضى له عدّة مناهم على بن حرمة وعون بن عبد الله المسعودي وحفص بن غياث وشريك بن عبد الله بن ابي شريك النخعي ومحمد بن سماعة الحنفى<sup>i</sup>، وحجبه<sup>j</sup> بشر<sup>k</sup> بن ميمون ثم محمد بن<sup>l.192 r.</sup>  
 15 خالد بن برمك ثم الفضل بن الربيع<sup>m</sup>

#### ذكر خلافة الامين

وبوبع الامين محمد بن هارون الرشيد وبكنى ابا موسى وأمه زبيدة \* أم جعفر<sup>a</sup> ابنة جعفر بن ابي جعفر المنصور يوم السبت للنصف<sup>b</sup> من جمادى الآخرة سنة ١٩٣ وبايع له المأمون<sup>c</sup> بخراسان وكتب اليه 20 بالطاعة والخضوع وامتثال \* امره ونهيه<sup>d</sup> انقياداً الى ما تقدّم به العهد فعمل الامين<sup>e</sup> في خلعه والاحتتيال لذلك وكتب اليه يامره بتسليم

a) L om. b) P بينه، L بينه. c) Haec excepto لا in L perierunt. d) L المال. e) P قبضه عليهم. f) P وأن. g) P بالطاعة والخضوع وامتثال \* امره ونهيه<sup>d</sup> انقياداً الى ما تقدّم به العهد فعمل الامين<sup>e</sup> في خلعه والاحتتيال لذلك وكتب اليه يامره بتسليم  
 h) P الحنفى، L الحنفى؛ vid. Abu 'l-Mah. I, 49v. i) P وحجبه. j) P النصف. k) P بخراسان. l) P محمد. m) L محمد. Deinde L add. و. والنهي



بعض اعماله الى من يرسم له فامتنع من ذلك فكتب اليه يأمره *a*  
 بالمصير اليه لمعاونته *b* على تدبيره *a* ملكه فاعتلّ بامور ذكرها فوجه اليه  
 يسأله تقديمه ابنه عليه بولاية العهد ويرغبه \* في ذلك *d* ويرهبه فأنى  
 وقوى الفضل بن سهل ذو الرئاستين عزمه على محاربتة فلما عادت  
 الرسل الى الامين بذلك بايع لابنه موسى ولقبه الناطق بالحق وهو *e*  
 يومئذ صبي صغير *d* وشرح على بن عيسى بن ماهان في خمسين  
 الف *f.192 v.* باعظم ما يكون من القوة والعدد ليجيئه بالمأمون فندب المأمون *e*  
 للقائه طاهر *f* بن الحسين بن مصعب بن \* زريق بن حمزة *g* الرستمي  
 من ولد رستم بن دستان الشديد و *h* مولى خراصة في الاسلام  
 واليه *i* ينتمون فنزل الرى وسار على بن عيسى حتى قرب منها *10*  
 \* فالتقيا فقتلوا *h* قتلا شديدا فقتل على بن عيسى وفُضت جموعه  
 واحتوى على عسكره وذلك لعشر خلون من شعبان سنة ١٩٥ فحينئذ  
 سلم على المأمون بامرة *i* المؤمنين وسمى طاهر ذا اليمينين وسار طاهر  
 يفتح *m* بلدا *n* ويكسر من تلقاه من الجيوش الى ان *o* نزل حلوان  
 فلاحق به هرثمة بن أعين في جيش كثيف وكتب \* اليه المأمون *15*  
 ان يخلّى بين *p* هرثمة \* وبين المسير *q* الى مدينة السلام \* ويسير هو  
 اليها على طريق *p* الاهواز فسار هرثمة حتى نزل طاهر *d* الجانب  
 \* الشرقى من مدينة السلام *p* وسار طاهر فافتتح الاهواز \* وواسط والمدائن  
 واحتوى على *p* الكوفة والبصرة ونزل بظاهر الجانب الغربى من مدينة  
 السلام وذلك في سنة ١٩٦ فحاصرها *r* وغادوهم القتل وراحوهم وقد *20*

*a)* L om. *b)* L لمعاونته. *c)* P بتقديم. *d)* P om.  
*e)* P المندوب. *f)* P semper طاهر. *g)* L بن حمزة. *h)* L وهو.  
*i)* L s. و. *k)* P فقتلوا. *l)* P ins. وقيل. *m)* L  
 المأمونين وقيل. *n)* P ببلد. *o)* P ins. لقي حلوان الى ان. *p)* Perit in  
 L. *q)* L والمسير. *r)* P فحاصرها et  
 deinde وغادوهم.



كان الحسين بن عليّ بن عيسى \* بن ماهان <sup>a</sup> قدم من الرقة قبل  
وصول طاهر وهرثمة الى مدينة السلام في جيش كثيف وكان مع عبد <sup>f.198 r.</sup>  
الملك بن صالح بن عليّ بن عبد الله بن العباس فلما مات عبد  
الملك سار <sup>d</sup> الى مدينة السلام لثلاث خلون من رجب من هذه السنة  
<sup>e</sup> فخلع محمداً ودعا الى المأمون فاجابه الناس الى ذلك وساجن محمداً  
وامه وولده في مدينة ابي جعفر وطلب منه <sup>a</sup> الجند اوراقهم فلم يكن  
عنده ما يعطيهم ومثام قدوم هرثمة فاخرجوا محمداً بعد حبس  
يومين واعادوه الى حاله وجددوا له البيعة يوم الجمعة لست عشرة  
ليلة خلت \* من رجب <sup>a</sup> من هذه السنة وجاءوه بالحسين بن عليّ  
<sup>10</sup> فصفح عنه وولاه امره ودفع اليه خاتمه فغدر وهرب يريد هرثمة  
فلحق فقتل <sup>a</sup> على فرسخ <sup>d</sup> من بغداد على <sup>e</sup> طريق النهروان وأتى  
محمداً برأسه، ودخل هرثمة الجانب \* الشرقي وطاهر الجانب <sup>e</sup> الغربي في  
الحرم سنة ١٩٨ وجدّ طاهر في القتال الى ان استولى على اكثر الجانب  
الغربي وحصر محمداً <sup>f</sup> بمدينة ابي جعفر المنصور فراسل الامين هرثمة  
<sup>15</sup> \* خفياً في المصير اليه وكان اوثق عنده من طاهر فتأهب هرثمة  
لذلك وصار في حراسة له الى بعض المزارع وركب معه الامين وعلم  
طاهر بذلك فوجه بعده من \* خاصته فرجموا <sup>g</sup> الحراسة <sup>h</sup> ونجا محمد <sup>f.198 v.</sup>  
الامين <sup>e</sup> \* سباحة الى الشطّة وصار في يده <sup>a</sup> بعض اصحاب طاهر  
فقبض عليه وعرف طاهر خبره فوجه من قتله وجاءوه برأسه فانفذه الى  
<sup>20</sup> المأمون \* الى خراسان <sup>i</sup> وكان مقتله ليلة الاحد خمس ليال بقيين من  
الحرم من هذه السنة وهي سنة ١٩٨ وله ثلاث وثلاثون سنة، وكانت  
خلافته اربع سنين وسبعة اشهر وعشرة ايام وكان حسن الوجه تام

a) P om. b) L صار. c) P محمد. d) P فراسخ; cf. Tab.  
<sup>801</sup>, 11. P hic ins. فقتل. e) L om. f) L محمد. g) Cod.  
سياحة الى P i) Periit in L. h) فرجموا; cf. Tab. 91v, 4 seq. k) P الظاهر. l) L خراسان. البسط



القائمة ابيض مسمنا صغير العينين بعيد \* ما بين a المنكبين شديدا b  
 في بدنه باسطا يده بالعطاء قبيح السيرة ضعيف الراى \* سفاكا للدماء c  
 يركب هواه ويهمل امره d ويتكلم e في جليلات لخطوب على f غيره  
 ويثقف بمن لا ينصحه g، واستوزر الفضل بن الربيع الى ان استتر الفضل  
 لما تبين من اختلال امر محمد وهاء امره فقام بوزارته h من حضرة i  
 من كتابه كسماويل بن صبيح k وغلب عليه عدته من الاولياء منهم  
 محمد بن عيسى بن نهيك والسندى بن شاهك وسليمان بن ابي  
 جعفر المنصور، وكان نقش خاتمه نعم e القادر الله وقيل سائل الله لا  
 يخيب، وقضائه محمد بن l سماعة ومحمد بن m حبيب واسماعيل بن  
 حماد بن ابي حنيفة وابو البختري وهب بن وهب القرشي، وحاجبه 10  
 \* العباس بن الفضل بن الربيع n

#### ذكر خلافة المأمون

وبوبع المأمون عبد الله بن هارون ويكنى ابا \* جعفر واهه o ام ولد  
 بادغيسية p تسمى e مراحيل q البيعة \* العامة بعد قتل e المخلوع يوم  
 الاحد لخمس ليال بقين من المحرم سنة ١٩٨ وباع للرضى على بن 15  
 موسى بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين بن علي بن ابي  
 طالب بالعهد بعده وازال لبس السواد ولبس بدله r الخصرة واخذ  
 الناس بذلك فاضطرب a من مدينة s السلام من الهاشميين \* وعظم  
 ذلك على اهل بغداد عامة وعلى الهاشميين a خاصة لروال الملك عنهم  
 ومصيره الى ولد ابي طالب فاخرجوا الحسن بن سهل t اخا ذي 20

a) L om. b) P شديد. Mox L دديه. Cf. *Fragm.* ٣٤٢, 5.  
 c) P سفاك الدماء. d) P اموره. e) P om. f) P الى. g) L  
 نصحه. h) P يموازيه. i) P حضرة. k) P صبيح. l) P ins.  
 الفضل بن العباس n) L. ابي m) L ins. قضاعة وقبيل ابن  
 o) Cod. ins. ام جعفر وقيل امه. p) Periit in L. q) P اجل  
 مدينه L s) L بدلا. r) L. العاملة pro العامله et hic بن اجل L  
 t) P ins. اخذ.



الرئاستين وكان خليفة المأمون على العراق وبايعوا *a* المنصور بن المهدي  
 \* فلم ينتم له امر وكان مصعفا فبايعوا اخاه ابراهيم بن المهدي *b*  
 بالخلافة لخمس خلون من المحرم سنة ٢٠٢ ونهى *c* له على المنابر  
 بمدينة السلام وغيرها فوجه *d* للجيش \* لمحااربة الحسن *e* بن سهل وهو  
*f* بناحية المدائن \* فكانت الحروب *f* بينهم سجالا وسار المأمون عن مرو *f. 194 v.*  
 يريد بغداد ومعه علي بن موسى الرضى ووزيره القائم *g* بدولته الفضل  
 ابن سهل ذو الرئاستين *f* وقتل الفضل بن سهل *f* غيلة في \* حمام  
 بسرخس *h* يوم الاثنين لخمس خلون من شعبان من *i* هذه السنة  
 \* فقتل الرضى في طوس في اول صفر سنة ٢٠٣، ولما قرب المأمون  
<sup>10</sup> من بغداد اضطرب \* على ابراهيم من كان يعتمد على *l* نصرته وقعد  
 عنه اكثر من بايعه *m* من الهاشميين وغيرهم \* فاستتر لحدى عشرة ليلة *l*  
 خلت من ذى الحجة من هذه السنة وقال \* معاتبا للعباسيين  
 فلا جزييت بنو العباس *l* خيرا على \* رعى ولا اغتبطت *n* برى  
 اتوني مهطعين *o* وقد اتاهم بوار الدفر بالخبر الجبلي  
<sup>15</sup> وقد ذقل الخواص عن بنيتها وضد الثدى عن قم *p* الصبي  
 وحل عصائب الاملاك منها \* فشدت فى رقاب *q* بنى علي  
 فصاحت ان تشد على رؤوس تطالبها *r* ببيرات النبي  
 وكانت ايامه منذ بويج الى ان استتر سنة واحد عشر شهرا واثمًا،

*a)* P وباينوا. *b)* L om. *c)* P ودعا. *d)* P ins. المأمون.  
*e)* P لحم سرخس. *h)* L والقائم. *g)* P om. *f)* لمحااربتة للحسن. *e)* P  
 cf. Tab. ١.٢٧, 8 seq. *i)* L فى. *k)* P om., L habet post ذو  
*l)* Periit. طوس pro طرسوس et فتولى ibi est فقتل. الرئاستين.  
 Kindî, Hist. Aegypti, cod. Mus. Britt. Add. 23,324, f. 74 r. {رعى}. Pro  
 in L. *m)* P تابعه, L نابعه. *n)* L ولا اعبطت. *o)* Kindî. مهطعين. *p)* L در.  
 وسدت فى رؤوس Kindî desideratur. *q)* Kindî. وشدت فى رؤوس.  
*r)* Codd. يطالبها. Kindî ut rec.



ودخل المأمون مدينة السلام يوم السبت لثمان عشرة ليلة خلت  
من صفر سنة ٢٠٤ وأمر بإعادة لبس السواد وتخريف *a* الخصرة بعد  
ثمانية أيام من قدومه، ولم يزل إبراهيم مستترا منتقلا بمدينة السلام  
إلى أن ظفر به \* في استناره *b* ليلة الأحد لثلاث عشرة ليلة بقيت  
f.195 r. من شهر ربيع الآخر سنة ٢١٠ فعفى عنه المأمون واعتقل مديدة ثم  
أطلقه وردّ عليه نعمته وأعادته إلى رتبته، وتوفي المأمون على عين  
البدن *c* من أرض الروم مما يلي طرسوس لثلاث عشرة ليلة بقيت  
من رجب سنة ٢١٨ وله تسع وأربعون سنة ودُفن بطرسوس فكانت *d*  
خلافته عشرين سنة وخمسة أشهر وثمانية عشر يوما وكان أبيض يعلوه  
صفرة *e* اجنى *f* طويل اللحية ضيق الجبين كاملا عالما *g* جوادا عظيم  
10 العفو كريم المقدرة ميمون النقيبة حسن التدبير جليل الصنائع لا  
يخدعه الأمانى ولا تجوز *h* عليه الخدائع علمه بما بعد عنه من ملكه  
كعلمه بما حضره وربما حرك منه الغضب فعجل بالعقوبة واستوزر  
الفصل بن سهل \* ثم أخاه الحسن بن سهل *i* فلما أظهر *j* العجز عن  
الخدمة لعوارض من *g* العلل ولزم منزله عدل المأمون إلى استنساب  
15 كتاب *k* لعله بكتابته *m* وجزالتهم وأنه ليس في عصرهم من \* يوازيهم  
ولا *n* يدانيهم فاستوزرهم واحدا بعد واحد أولهم أحمد بن أبي خالد  
الأحول وكان ينوب عن الحسن بن سهل لما خلف في منزله فلما  
دعاه المأمون إلى أن يستوزره قال يا *n* أمير المؤمنين اجعل بيني وبين  
f.195 v. الناس منزلة يرجوني لها صديقي ويخافني بها *n* عدوى فا بعد  
20

*a*) L وتخريف. Cf. Tab. ١٣٧, 12, ١٣٨, 8. *b*) P لاستناره.

*c*) L s. p., P السدون. *d*) L c. و. *e*) L صفر. *f*) L احتى.

Lectionem receptam habent IA et *Ik*d III, ٥٥. Videtur esse pro

اجنأ. Apud Tab. ١١٢١, 1 receptum est اجنى. *g*) L om. *h*) L

الحسن. *i*) Conjectura supplevi. *k*) P ظهر. *l*) P ins.

*m*) L بكونهم, sed و in  $\Delta$  correcta esse videtur. *n*) P om.



الغايات الآلات *a*، ثم أحمد بن يوسف *b* ثم أبا عباد ثابت بن يحيى وعمر بن مسعدة بن صول *c* وكان يجري مجراهم ولا يعدّه *d* كثير من الناس في *e* الوزراء ثم استوزر بعد هؤلاء محمد بن يزيد بن سويد وتوفى المأمون وهو على وزارته ولم يملك المأمون بعد الفضل بن سهل *f* ٥ كتابه امره لقيامه بالملك واستطلاع *g* به ولم ير احدا انه مفتقر الى وزير يشركه في تدبيره ولم *h* يكن يسمى بين يديه احدا من كتابه وزيرا ولا يكاتب بذلك فلاجل ذلك ترك كثير *i* من الناس ان يعد من ذكرنا في الوزراء رايت من صنف كتابا في اخبار الوزراء والكتاب كان عبد الله محمد بن داود بن الجراح ومحمد بن يحيى الصولتي 10 للجليس ومحمد بن عبدوس الجشيارى *j* والمعروف بابن الماشطة الكاتب منهم من عدّه *m* في الوزراء ومنهم من \* لم يعدّه *n* للسبب الذي بيننا، وكان نقش خاتمه الله *o* ثقة عبد الله وبه يؤمن، وقاضيه *p* محمد ابن عمر الواقدي ويحيى بن اكرم، وحاجبه *q* شبيب بن حميد ابن قحطبة *r* ثم علي بن صالح صاحب المصلى ثم محمد بن حماد 15 ابن دنقش *s* ٥

f.196 r.

### ذكر خلافة المعتصم

وبوبع المعتصم محمد بن هارون *t* الرشيد ويكنى أبا اسحاق وأمه أم ولد تسمى ماردة *u* في الوقت الذي توفى فيه المأمون وكان *h* قدومه الى مدينة السلام غرة شهر رمضان سنة ٢١٨ وبعث بالافشين وغيره من الامراء وقواد العساكر لحرب بابك الخرمي بأذربيجان *v* في سنة ٢٢٠

..جبل *P c*. *b* ثم أبا عباد بن يوسف *P ins*. *a* الآيات *L*. *d* بعد *P*. *e* من *L*. *f* سعد *P*. *g* واستطلاع *P*. *h* *L c*. *i* كثيرا *L*. *j* الجشيارى *P*. *k* احدا *P*. *l* ف. *m* *P* cum *s* expuncto, *L* عدد. *n* *P* Deinde *P om.* و. *o* بالله *P*. *p* و. *q* وحاجبه *P*. *r* *P add.* *s* *P* بارض *P*. *t* عاصم *P*. *u* ماردة *P*. *v* *L* دقيس *P*. *w* ابن علي. *x* أذربيجان.



وكان *a* الفتح واسر بابك في شهر رمضان وقيل شوال سنة ٢٢٢ وحمل الى  
 سر من رأى فقتل بها في صفر سنة ٢٢٣ فكان *b* من ادركه الاحصاء  
 من قتل بابك في اثنتين وعشرين سنة من جيوش الماسون والمعتصم  
 من الامراء والقواد وغيرهم من سائر طبقات الناس في *c* القول المقتل  
 خمس مائة الف وقيل اكثر من ذلك وان الاحصاء لا يحيط به *d*  
 كثرة *e* وكان خروجه في *e* سنة ٢٠٠ في \* خلافة الماسون وقيل سنة ٢٠١  
 \* بجبل البتدين *g* من بلاد آذربيجان في الجاوذانية احباب جاودان بن  
 شهر *h* الخرمي صاحب بابك وغيرهم، قال المسعودي وقد ذكرنا في  
 ١٩٦٧ كتابنا في المقالات في اصول الديانات وفي كتاب سر الحياة \* مذهب  
 الخرمية *e* الكوركية *i* منهم واللودشاهية *k* وغيرهم *e* ومن منهم بنواحي 10  
 اصبهان والبرج *l* وكرج *l* في دلف والرزين *m* زز معقل وزز *l* دلف  
 ورستان الورسجان *n* وقسم وكوششت *o* من اعمال الصميرة *p* من مهرجان  
 قذق وبلاد السيروان وأريوجان *q* من بلاد ماسبدان وهذان وماء  
 الكوفة وماء البصرة وآذربيجان وارمينية وقم وقاشيان *r* والري وخراسان  
 وسائر ارض الاعجم وغيرها وما بينهم من التنازع وما بين الفريقين 15  
 وبين *s* المحمرة والمزدقية والماهانية وغيرهم من الخلاف وما جرت لنا من

*a*) L c. ف. *b*) P c. و. *c*) L من. *d*) P لكثرة. *e*) P om. *f*) L om. Pro ٢٠١ P احدى وثمانين. *g*) P بخيل المدين. *h*) L سهل, in quod saepe corruptum est e. g. *Fragm.* ٣٥٤. Flügel in *Zeitschr. D. M. G.* XXIII, 539 ann. 3 habet شهر. *i*) P واللودكية. Cf. *Mor.* VI, 187 ubi الكوركية, sed cum var. l. الكوركية. *k*) P واللودشاهية. *l*) L والبرج. Deinde *l*) L واللودشاهية, واللودشاهية L, واللودشاهية *l*) L والبرج. *m*) P والرزين s. و. et mox زز; L omnia s. p. sed primo loco ورر; *Mor.* . . ال. *n*) L الورسجان, P الوشجان. Secutus sum *Mor.* *o*) L وكوشيت. *p*) Codd. الصميرة. *q*) Vid. supra ٩١, 3 et ann. *f. Mor.* h. l. ut alibi أريوجان. Forte autem vera lectio est وبني P, وما بين L. *s*) L وقاسان. *r*) P وآقسان. *s*) L وما بين. Deinde L الحمة. Cf. Flügel l. l. 532.



المناظرات مع من شاهدنا منهم في هذه المواطن وما ينتظره *a* للجميع في المستقبل من الزمان الآتي *b* من عود الملك فيهم *c* ومن خلع *d* في *e* الاسلام منهم *f* وظهر من عهد الهرمزان الذي قتله \*عبيد الله *g* بن عمر بن الخطاب \*عند وفاة ابيه عمر الى وقتنا *h* هذا وغير ذلك *e* واستقصينا الكلام على هؤلاء وغيرهم من اصحاب الاثنين وجميع من قال بالقدم على تمايئهم وسائر من خالف التوحيد *i* وباين ملّة الاسلام في كتاب الابانة، في اصول الديانة، وكتابنا هذا كتاب خبر لا كتاب بحث ونظر *h*

وخرج المعتصم *h* الى ارض الروم غازيا فافتح *i* انقرة ومدينة عمورية *f.197* 10 في شهر رمضان سنة ٢٣٣ وكان ساخطه على الافشين خيذر *m* بن كاوس الاشروسني سنة ٢٣٥، وتوفي المعتصم *f* بسر من رأى يوم الخميس لاحدى عشرة ليلة بقيت من شهر ربيع الاول سنة ٢٣٧ *n* وله ست واربعون سنة وعشرة اشهر وكانت خلافته ثمانى سنين وثمانية اشهر ويومين وكان اصهب ابيض حسن الجسم جميل الوجه مربوعا مشربا 15 حمرة *o* عريض الصدر شديد البدن طويل اللحية لم يشب وكان الرجل الذى لا يقاس به الرجال قوة بدن *f* وشدة بأس وشجاعة قلب وكرم اخلاق آثر *p* من استحدث من غلمانہ الاتراك على المتقدمين من اوليائه ونصحاء آباءه وكان يسمى *q* الخليفة المثنى لانه الثامن من خلفاء بنى العباس وكان مولده سنة ١٧٨ وولى *r* الخلافة سنة ٢١٨ وملك 20 ثمانى سنين وثمانية اشهر وثمانية ايام وفي *s* قول \*بعضهم انه مات عن ثمانية بنين وثمانى بنات *h* وخلف في بيت المال ثمانية آلاف \*الف

*a*) فيه *L*، منهم *P* *c*) . واللاقى *L* ، واللاقى *P* *b*) . ينتظرون *P* *a*)  
*d*) ظهر *P* . *e*) *P* ins. عهد . *f*) *L* om. *g*) عبد الله *L* . *h*) *Periit*  
*in L.* *i*) *L* للتوحيد . *k*) المستعصم *L* . *l*) ففتح *P* . *m*) *L* s. p.  
 اكثر *P* *p*) . بحره *L* *o*) . (تسع) ٢٣٩ *L* *n*) . كناس *L* Mox  
 و *L* s. *s*) . وفى *P* *r*) . سُمى *i. e.* سُمى *pro* سما *L* *q*)



f.197 v. دينار وثمانية آلاف ألف درهم *a* وكانت *b* له ثمانية فنوح عظام *c* منها  
 اسره *d* بابك والمزبار *e* بن قارن صاحب جبال طبرستان \* وقهره المحمرة *f*  
 من الخرمية وكانوا مائتي *g* الف قد غلبوا على بلاد الماهات والجبل  
 وعظمت شوكتهم واشتد امرهم واسره *h* البوارج وهي *i* مراكب الهند وكان  
 فيها منهم عسكر عظيم قد غلبوا على ساحل فارس وعبان وناحية *e*  
 البصرة ثم اخلاوة الزط *k* عن البطائح وما كانوا غلبوا عليه \* مما دون  
 البصرة *l* وما *m* بين البصرة وواسط وقطعهم السبيل *n* وسفكهم الدماء  
 وكانوا خلقا عظيما كثيرا ناقله عن ناحية الهند لغلاء وقع هنالك  
 فننقلوا \* في بلاد كرمان وفارس وكور الاهواز الى ان صاروا *l* الى هذه  
 المواضع فسكنوها وغلبوا عليها \* وعظم امرهم *c* واشتد بأسهم فانزلهم بلاد *10*  
 خانقين \* وجلولا من طريق خراسان *e* وبلاد عين زربة *o* \* من الثغر  
 الشامى *c* \* ومن يومئذ *p* صارت للجواميس بالشام *q* \* ولم تكن تعرف  
 هنالك وقبل ان بدء الجواميس *r* بالثغر الشامى وسواحل الشام من  
 جواميس كانت لآل المهلب ببلاد البصرة والبطائح والطفوف فلما قتل  
 يزيد بن المهلب نقل يزيد بن عبد الملك بن مروان كثيرا منها الى *15*  
 هذه النواحي *c* ثم قتله *s* جعفر بن مهرجيش *t* \* الكردي وكان ذا  
 عدة عظيمة بين الموصل وأذربيجان وارمينية قد تغلب على البلاد *e*  
 f.198 r. واخاف السبيل وبسط يده \* في القتل *u*، ثم هزمت *v* الافشين لتوفيل

a) Perit in L. b) P كان. c) P om. d) P اسر. e) L  
 ما بين L; ماتين P. وفيهم الجرة L، وقهر المحمرة P. f) P. والمارمار  
 الشط L. k) L. و. L s. i) P. واسره P. h) L. الف pro العراق et  
 وخلصوا من بلاد عين P. o) L. السبل L. n) L. ما L. m) L. om. L.  
 1. Cf. Tab. 1199, 1. ربه et بلاد L quoque habet; ربة وطريق خراسان  
 P. t) P. نقله P. s) L. والثغر L. r) L. بالعراق L. q) L. ومن يومئذ L. p)  
 cum var. l. فهرجس. 34, VI IA; مهرجيس L، مهرجوش  
 P. u) P. بالقتل P. v) P. هزيمة. (مهرخوش).



ملك الروم، ثم *a* فتحه عمورية واسره *b* بطرس *c* بطريقها وهي اعظم مدنها *d* بعد القسطنطينية، \* وقد اتينا على شرح هذه الحروب والوقائع في كتابنا في اخبار الزمان، ومن ابادته للحدثان « من الامم الماضية والاجيال الخالية والممالك الدائرة »

5 واستوزر الفضل بن مروان وكان كاتبه قبل الخلافة ثم احمد بن عمار *f* بن شاذي البصري وقيل بل كان خاصا به يتولى عرض الكتب عليه ولم يكن *g* وزيرا، واستوزر محمد بن عبد الملك الزييات، وكان نقش خاتمه الحمد لله الذي ليس كمثله شيء وهو خالق كل شيء، وقضاياه *h* جعفر بن عيسى الحسنى من ولد الحسن بن ابي الحسن البصري وشعيب بن سهل ومحمد بن سماعة وقاضي القضاة احمد *i* ابن ابي داود *k* الايادي وكان يذهب في الفقه مذهب البصريين وهي طريقة الحسن *l* البصري \* وعبيد الله *m* بن الحسن العنبري وعثمان البتي *n* والاصم وغيرهم *a* \* وتخلّفه ابو الوليد ابنه، وحاجباه محمد ابن حماد بن دنقش وبغا الكبير *o*

15 وهو اول خليفة من خلفاء بني العباس انتقل عن مدينة السلام منذ بناها المنصور وكان السبب في ذلك ان اهلها كرهوه وتأذوا *p* بجواره *q* حين كثر عبيده الاتراك وغيرهم من الاعاجم *r* لها كانوا يلقون منهم ومن غلظتهم *s* وربما وثبت *t* العامة على بعضهم فقتلوه لصددهم ايام *u* في حال ركضهم فاحب التنحى بهم والانفراد عن مدينة السلام *v* 20 فخرج في آخر سنة ٢٣٠ الى ناحية القاطول فنزل قصرا كان للرشييد

*a*) L om. *b*) P باسرة et add. اهل. *c*) L s. p., P فاطس; vid. Tab. ١٢٤٩ a. *d*) P مدينتهم. *e*) Perit in L. *f*) P عثمان. *g*) P يك. *h*) P وقاضيه. *i*) P om. *k*) Codd. داود. *l*) L. وتخليفه ابوا *n*) P. اللبثي L، البتي P. العنبري et عبد الله. Nomen hujus filii Ibn abî Dowâdi erat Mohammed. Cf. Tab. ١٢١٠, 11, ١٢١١, 1, ١٢٢٠, 1. *o*) L من. *p*) L به وجواره. *q*) L الاعجام. *r*) P غلظهم. *s*) L وثب. *t*) P اياه. *u*) L بغداد. *v*) P



هناك <sup>a</sup> وهم ان يبني في ذلك الموضع \* مدينة ثم بدا له ولم يزل ينتقل في تلك <sup>b</sup> النواحي حتى وقع اختياره \* على موضع سامري <sup>c</sup> وهو في بلاد كورة الطيرهان <sup>d</sup> فابتدأ ببنائها <sup>e</sup> في سنة ٢٢١ وسماها سر <sup>f</sup> من راي وكمالت في اسرع مدة وعظمت عمارتها واتصلت اسواقها وقصورها <sup>f</sup> ونقلت <sup>g</sup> اليها الدواوين والعمال وبيوت الاموال وقصدها <sup>h</sup> الناس لنزول الخليفة بها <sup>f</sup> وطيبتها وحسن موقعها <sup>h</sup> وعمارتها وصنوف مكاسبهم <sup>i</sup> وقد ذكر انها كانت قديمة مسماة <sup>k</sup> بهذا الاسم سميت <sup>l</sup> بسام بن نوح \* وانها كانت آهلة عظيمة عامرة فلم تزل تتناقص على مر الزمان <sup>f</sup> \* وكان آخر خرابها <sup>m</sup> في ايام <sup>f</sup> فتنة الامين والمأمون وان موضع قصر المعتصم <sup>n</sup> كان دياره <sup>e</sup> للنصارى وارضى فابتاعها <sup>p</sup> منهم، وسر <sup>10</sup> <sup>f.199r</sup> من راي آخر المدن العظيمة التي احدثت \* في الاسلام <sup>f</sup> وفي سبع ونحن ذكروها في هذا الموضع لما تقتضيه <sup>q</sup> الحال من ذكرها وحسن موقعها عند جمعها واتصال نظمها <sup>o</sup>

فالاولى <sup>r</sup> منها البصرة وكان تمصيره عتبة بن غزوان احد بني مازن ابن منصور اخوة سليم بن منصور بن عكرمة بن خصفة <sup>t</sup> بن قيس <sup>15</sup> ابن عيسلان بن مضر لمصر <sup>e</sup> في الماكرم <sup>f</sup> سنة ١٧ للهجرة وبني مسجدها ومن الناس من يرى انها مصرية \* في <sup>u</sup> احد شهرى ربيع سنة <sup>b</sup> ١٩ وان عتبة بن غزوان انما خرج \* اليها من المدائن بعد فراغ سعد <sup>b</sup> بن ابى وقاص من حرب الفرس بجملولة الوقعة <sup>v</sup> وان

a) P هناك . b) Periit in L. c) Cod. بسر مرأى . Cf. Mor. VII, 120, Tab. ١١٧٩, 13 cet. d) L بنسائها . e) P صر . f) P om. g) L ونقل . h) P موضعها . i) P مكاتبها . k) P مسماها . l) P سميت بسامير . Cf. Mor. 121 et Jakûbî in Bibl. Geogr. VII, ٢٥٧, 8 seq. m) P واخر خرابها كان . n) P corruptum. Deinde L ديارا et hoc e ديارا . o) P المعتصد . p) L ف . q) P يقتضيه . r) P ولا ما ولي . s) P الوقعة . t) Codd. حفصة . u) Cod. و . v) P الوقعة .



عتبة قدم البصرة وهي يومئذ تدعى ارض الهند فيها احجار بيض  
فنزل موضع الخريبة وذهب ابو مخنف لوط بن يحيى الغامدي وابو  
الحسن علي بن محمد المدائني \* والهيثم بن عدي<sup>a</sup> وغيرهم الى ان  
نزول عتبة بن غزوان موضع البصرة كان في سنة ١٤ وان عمر كان  
<sup>e</sup> انفذ عتبة الى ما<sup>b</sup> هنالك لقطع مواد الفرس عن المدائن وما حولها  
قال المسعودي ومن هاهنا اغفل من ذهب الى<sup>c</sup> ان البصرة مضرت في  
هذه السنة<sup>d</sup> والثانية الكوفة تنوزع في تمصيره سعد بن ابى<sup>e</sup> ١٩٩  
وقاص الكوفة فنام من قال كان ذلك في سنة ١٧ ايضا والى هذا  
ذهب الواقدي في آخرين وذهب آخرون الى انها مضرت سنة ١٥ وان  
١٥ عبد المسيح بن بقبيلة الغساني<sup>f</sup> لد سعدا على موضعها وقال ادلك  
على ارض ارتفعت عن البقي<sup>g</sup> وانحدرت عن الغلاة ولا خلاف بينهم  
جميعا ان البصرة والكوفة بنيتا بعد فتح المدائن دار ملكة فارس  
وخروج الملك<sup>h</sup> يزيدجرد بن شهربار بن كسرى ابرويز عنها الى حلوان  
ورقعة جلولا<sup>i</sup> الوقيع<sup>j</sup> والثالثة فسطاط مصر كان تمصيره عمرو<sup>k</sup> ٢٠١  
١٥ ابن العاص فسطاط مصر سنة ٢٠ وكان<sup>l</sup> مسيره اليها وحروبه<sup>m</sup> مع  
اهلها سنة ١٩ على ما في ذلك من النزاع كذلك<sup>n</sup> ذكر احمد بن<sup>o</sup>  
يحيى بن جابر البلاذري في كتابه في فتوح البلدان<sup>p</sup> وان اسم  
الحصن الذي كان قتالهم عليه وهو وسط مدينة الفسطاط<sup>q</sup> واليوم  
يعرف بقصر الشمع بابلون<sup>r</sup> وقيل البيوت فسميها<sup>s</sup> المسلمون فسطاطا

a) P وعدى . b) P om. c) P مصر . d) Jâc. IV, ٣٢٣, 15 البقرة , Belâdh. ٢٧١, 5 المباتي Mor. IV, 226 . e) P s. Hinc in P f. 199 v. l. 10 ad f. 201 v. l. 4 sequitur pars chali-  
fatus Moktadiri. f) P تمصيره . g) P مصيره اليها وخروجه . h) P وكذلك . i) P ins. احمد . j) P s. art. Deinde L om. و . m) P باب لبون . Vulgo بابلون . Belâdh. ٢١٣, 1 tantum البيوت (L s. p.). n) P فبناها .



لأنهم قالوا هذا فسطاط القوم ومجمعهم، وذكر عبد الرحمان بن عبد  
الله بن الحَكَم المصري في كتابه في فتوح مصر والاسكندرية  
\* والمغرب والاندلس واخبارها ان عمرا اقام محاصرا لهم سبعة اشهر الى  
ان افتتحها وسار الى الاسكندرية <sup>a</sup> فلما فرغ من فتحها \* وراى  
منزلها <sup>b</sup> وابنيته مفرغا منها <sup>c</sup> هم <sup>d</sup> ان يسكنها وقال مساكن قد <sup>e</sup>  
كفيها فكتب الى عمر يستأذنه في ذلك فسأل عمر الرسول هل  
يجوز بينى وبين المسلمين ماء قال نعم يا امير المؤمنين الذيل فكتب  
<sup>f.202r.</sup> عمر <sup>a</sup> الى عمرو اتى لا احب ان ينزل المسلمون منزلا يحول الماء بينى  
وبينهم في شتاء ولا صيف فحول عمرو من الاسكندرية الى الفسطاط  
قال عبد الرحمان وغيره وانما سميت الفسطاط ان <sup>e</sup> عمرو بن العاص <sup>10</sup>  
لما اراد التوجه <sup>f</sup> الى الاسكندرية لقتال من بها من الروم امر بنزع  
فسطاطه فاذا فيه يمام قد فرخ فقال عمرو لقد تحرم بمحرم \* فامر به <sup>a</sup>  
فأقر كما هو واوصى به <sup>g</sup> صاحب قصر الشمع \* فلما قفل المسلمون  
من الاسكندرية <sup>h</sup> قالوا اين ننزل فقال بعضهم الفسطاط \* لفسطاط <sup>h</sup>  
عمرو الذى كان خلفه <sup>i</sup> فنزلوا <sup>h</sup> ووضعوا ايديهم في <sup>m</sup> اثبناء ولم ينزل عمرو <sup>15</sup>  
\* قائما حتى وضعوا قبلة <sup>h</sup> المسجد <sup>h</sup> والرابعة الرملة لما ولّى الوليد  
ابن <sup>g</sup> عبد الملك اخاه سليمان جند فلسطين نزل <sup>n</sup> ثم احدث  
مدينة الرملة ومصرها <sup>h</sup> وكان اول ما بنى \* قصرة والدار <sup>l</sup> تعرف <sup>p</sup>  
بدار الصباغين الى هذا الوقت واذن للناس فبنوا واحتفر لهم القناة <sup>q</sup>  
<sup>l</sup> تدعى بركة وآبارا <sup>r</sup> كثيرة \* واخنت للمسجد خطة <sup>s</sup> وبناه فولى <sup>20</sup>

a) L om. b) P راي منارتها; cf. Makrîzî I, ٢٩٦. بيوتها وبنائها.  
c) P om.; L منهم. d) P و. e) Makr. لان. f) P التوجيه. g) P om.  
h) Periit in L. i) P فقلنا. k) Cod. sine فسطاط. l) Cod. خلفهم.  
m) P و. n) L لدا; P الدار; vid. Ibn al-Fakîh ١.٢, 9, Jâc. II,  
٨٨, 11. o) L وقصرها. p) P يعرف. q) P s. art. r) L وآبارا. s) P حيطه. . . . واحاط.  
١٤٣.



الامر قبل استنابته وبنى فيه *a* فى أيامه واثمه عمر بن عبد العزيز  
 بعده *b* غير انه نقص من الخطة وقال اهل الرملة يكتفون بهذا المقدار  
 الذى اقتصرت عليه كذلك ذكر احمد بن يحيى البلاذرى *c*  
 والخامسة واسط العراق كان بناء *d* للنجاشي مدينة واسط العراق *f202v*  
 سنة ٨٣ او ٨٤ فيما ذكر احمد بن يحيى *f* وبنى مسجدها وقصرها *g*  
 والقبلة الخضراء بها وكانت ارض قصب فلذلك سميت واسط القصب  
 وبينها وبين \* البصرة والكوفة *h* والاهواز وبغداد مقدار واحد وهو  
 خمسون فرسخا *e* والسادسة \* مدينة السلام *h* كان ابتداء ابي  
 جعفر المنصور ببناء \* مدينته المنسوبة اليه فى الجانب *h* الغربى من  
 10 بغداد سنة ١٤٥ \* وكان هناك دير عادى *i* ما يلى الصراة *h* وبساح وهو  
 البستان بالفارسية فقبل بغداد لاجل ذلك وقيل انه كان *d* موضع صنم  
 يقال له باغ قبل ظهور المجوسية وغلبة فارس على هذا الصقع والاول  
 اشهر كذلك ذكر ابن ابي طاهر فى كتابه فى اخبار بغداد وغيره  
 من المصنفين فلما ظهر محمد بن عبد الله بن الحسن *i* \* بن الحسن *b*  
 15 ابن على بن ابي طالب بالمدينة واخوه ابراهيم بالبصرة شخص المنصور  
 الى الكوفة ولم يزل مقيما بها الى ان قُتل *m* فعاد الى بغداد سنة ١٤٩  
 واستتم *n* بناءها وسمها مدينة السلام وحول بيوت الاموال والدواوين  
 اليها ثم بنى للمهدى *o* الرصافة فى الجانب الشرقى من بغداد وكان  
 هذا الجانب يدعى عسكر المهدى لمعسكره فيه عند شخوصه الى *f203r*  
 20 الرى فلما عاد نزل الرصافة سنة ١٥١ واتصلت الابنية فى الجانبين جميعا  
 ويسمى الجانب الغربى من بغداد الزوراء لازوار الناس فى قبلتهم

. وقيل *P* *e* . *P* *om.* *d* . بناها *P* *c* . *L* *om.* *b* . *L* *قبه* *a* .

*P* *e* . الكوفة *L* *tantum* *h* . ومصرها *P* *g* . *Belâdh.* *f* ٢٩٠ .

*L* *n* . قتل *L* *m* . حسن *L* *h* . *Periit in L.* *k* . السادس .

. المهدى *Codd.* *o* . واستمر



ولجانب الشرقى الروحاء الى وقتنا هذا ٥ والسابعة سر من راي  
\* على ما قدمنا ٥

#### ذكر خلافة الـ ٥ الوثائق

\* وبويع الوثائق هارون بن محمد المعتصم ويكنى ابا جعفر وأمه  
أم ولد \* تسمى قراطيس في الوقت الذى توفى ٥ فيه المعتصم وهو ٥  
يوم الخميس لحدى عشرة ليلة بقيت من شهر ربيع الأول سنة ٢٢٧  
وتوفى بسر من راي يوم الاربعاء لست بقين من ذى الحجة ٥ سنة  
٢٣٣ وهو ابن اثنتين واربعين سنة وكانت خلافته خمس سنين وتسعة  
اشهر وستة ايام، وكان ابيض مشربا حمرة ٥ حسن الجسم ٥ عريض الصدر  
كث ٥ اللحية في عينيه نكتة بيضاء يذهب في كثير من اموره 10  
مذاهب المأمون شغل نفسه بمحنة الناس في الدين فافسد قلوبهم  
واوجد ٥ \* السبيل الى ٥ الطعن عليه، وكان وزيره محمد بن عبد الملك  
الزيات على ما كان عليه في ايام المعتصم، ونقش خاتمه الله ٥ ثقة  
٢٠٨٣. الوثائق، وقاضيه احمد بن ابى داود ٥ وحاجبه محمد بن حماد بن  
دنقش وايتاخ ووصيف ٥

16

#### ذكر خلافة المتوكل

وبويع المتوكل جعفر بن محمد المعتصم ويكنى ابا الفضل وأمه أم  
ولد طخارستانية تسمى شجاع في اليوم الذى توفى فيه الوثائق  
وبايع لبنيه الثلاثة بولاية العهد بعده المنتصر ٥ \* وابى عبد الله المعتز  
وابراهيم المويده ٥ وجفا المولى ٥ من الاتراك واطرحهم ٥ وحط مراتبهم 20  
وعمل على الاستبدال ٥ بهم والاستظهار عليهم وضم ٥ الى وزيره عبيد الله

a) P كما. b) P وخلافته هارون. c) Perit in L.  
d) L ٢٢٩ (نسخ). e) P القعدة. f) L بحمره. g) L الوجه; cf.  
Tab. ١٣٩٤, 7. h) P كثيف. i) L امه. k) P om. l) P بالله.  
m) Codd. داود. Deinde P وحاجبه. n) Manus rec. in L add.  
o) P. وابراهيم pro ابن ابراهيم et بن ابى P وابى Pro. ثم لمستعين  
وحط الاموال وحقق الاموال.



ابن يحيى بن خاقان *a* نحو من اثني عشر الفا من العرب \* والصعاليك  
 وغيرهم برسم المعتز *a* وكان في حجره وضاق *b* عليهم المال بشركة هؤلاء  
 معهم فيه وجعل يجبل الآراء في استئصالهم *c* وقال ابنه محمداً بأنواع  
 الذل والهوان فاجمع *d* على قتله فواطأ وصيفاً وبغاً وغيرهم من الموالى  
<sup>٥</sup> على الفتك به فاعدوا لذلك عدّة من اصاغرة الموالى منهم باغر وغيره  
 فقتلوه بمدينة المسماة الجعفرية من سرّ من رأى ليلة الاربعاء لثلاث  
 ليال خلون من شوال سنة ٢٤٧ وله احدى واربعون سنة وكانت  
 خلافته اربع عشرة سنة وتسعة اشهر وتسعة ايام، وكان *f* اسم رقيق <sup>٢٠٤٤</sup>  
 البشرة يضرب لونه الى الصفرة حسن الوجه خفيف العارضين كبير  
<sup>١٠</sup> العينين وكان سليماً محبباً *g* الى الغاية رفع *h* الحنة ومنع *i* الجدل في  
 الدين وضعت *k* له الدنيا فقال *l* منها اعظم للظّ على ايتار *m* الهزل  
 والمصاحك *n* والامور لك تشين *o* الملوك، واستنوز محمد بن عبد الملك  
 الربيات نحو من اربعين يوماً من خلافته ثم قتله واستنوز محمد بن  
 الفضل الجرجاني *p* ثم استنوز عبيد الله بن يحيى بن خاقان \* المروزي  
<sup>١٥</sup> ووزر وابوه يحيى بن خاقان حى *q*، وكان نقش خاتمه جعفر على الله  
 يتوكل، وعلى قضائه يحيى بن اكثم وجعفر بن محمد البرجمي <sup>٢٠</sup>  
 وعلى حجابته *s* وصيف وبغاً وزرافة <sup>٥</sup>

ذكر خلافة المنتصر محمد *q*

\* وبويع المنتصر محمد بن جعفر المتوكل *a* وبكنى ابا جعفر وامه أم  
<sup>٢٠</sup> ولد رومية تسمى حبشية صبيحة الليلة التي قتل فيها المتوكل وتوفى

*a*) Periit in L. *b*) وطاف L. *c*) استئصال ذلك L. *d*) P c. و.  
*e*) P. صغائر. *f*) P ins. اشتهر. *g*) L. محبباً. *h*) L. رفع. *i*) L.  
 اتيانه P *m*). قتل L. وصفت L. وصنعت P *k*). واسع.  
*n*) P. والصعاليك; cf. Mor. VII, 191. *o*) P. تستره. *p*) Codd.  
 ut *Ikā* III, ٥٩; cf. Tab. ١٣٧٩, 1, Jâc. II, ٥٥, 1. *q*) L.  
 om. *r*) L. الترخمي sed Tab. ١٥٥٥, 1 ut rec. *s*) P. حجابته L.  
 ايام P *t*). حبيته.



بسرّ من رأى لأربع خلون من \* شهر ربيع <sup>a</sup> الآخر سنة ٢٤٨ وله ثمان وعشرون سنة مسموما \* فيما قيل <sup>b</sup> وان المولى لما علموا سوء نيّته فيهم وانه \* على التدبير عليهم <sup>c</sup> بادروه بذلك فكانت <sup>d</sup> خلافته ستّة اشهر <sup>f</sup> 204v. وبوما، وكان مربوعا حسن الوجه <sup>e</sup> اسمر <sup>f</sup> منمنما ذا شهامة ومعرفة وامساك للمال وحفظ له حتى انكر الناس عليه البخل وشدة المنع، <sup>g</sup> واستوزر احمد بن الحبيب الى ان مات، وكان نقش خاتمه \* محمّد بالله ينتصر، وقاضيه جعفر بن محمّد وقيل جعفر بن <sup>f</sup> عبد الواحد الهاشمي <sup>f</sup>، وحاجباه وصيف وبغا <sup>h</sup>

#### ذكر خلافة المستعين

وبويح المستعين أحمد بن محمّد \* بن محمّد <sup>f</sup> المعتصم ويكنى أبا <sup>10</sup> عبد الله وأمه أم ولد يقال لها مخارق في اليوم الذي توفّي فيه المنتصر وغلب على التدبير والامر والنهي اوتامش ابن اخت بغا الكبير <sup>f</sup> وكاتبه شجاع بن القاسم الى ان شغب المولى فقتلوه وكاتبه للنصف <sup>g</sup> من شهر ربيع الاول سنة ٢٤٩ ولم يزل مقيما بسرّ من رأى الى ان قتل وصيف وبغا باغر التركي احد المتقدمين في قتل المتوكل <sup>15</sup> فشغب المولى وتحزّبوا فاحدروا معه وصيف وبغا الى مدينة السلام لثلاث خلون \* من المحرم سنة ٢٥١ <sup>h</sup> وبايع الانراك بسرّ من رأى \* ابا عبد الله المعتزّ لحرب من مدينة السلام فكانت الحروب بينهم سنة الا اياما يسيرة والقيم بامر المستعين محمّد بن عبد الله بن طاهر الى ان خلع المستعين نفسه وسلّم الخلافة الى المعتزّ ليلتين خلنا من <sup>20</sup> المحرم سنة ٢٥٢ وقُتل بغادسيّة \* سرّ <sup>k</sup> من رأى يوم الاربعاء لثلاث ليال

a) L جمادى. Deinde P الاول. Cf. Tab. ١٤٩٥, 15 seq. b) P om.  
c) P عليه التدبير. d) L c. و. e) L الجسم. f) L om. g) P  
النصف. h) Perit in L. i) Haec in L perierunt; conjectura  
supplevi. Inde a وبايع ad سنة ٢٥٢ 1. 21 omnia in P desiderantur.  
k) P بسرّ (وقيل يقال سنة).



خلون<sup>a</sup> من شوال من هذه السنة وهو ابن خمس وثلاثين سنة  
فكانت <sup>b</sup> خلافته منذ<sup>c</sup> ببيع الى ان خلع ثلاث سنين وثمانية اشهر f.205 r.  
وثمانية وعشرين يوما ومنذ خلع الى ان قتل تسعة اشهر، وكان  
مسمنا حسن الوجه اسود اللحية ليّن الجانب منقادا لا تباع <sup>d</sup> مهملات  
الامور<sup>e</sup> شديد الخوف على نفسه فاداه <sup>f</sup> خوفه وقلة امنه الى الهرب عن  
دار ملكه وقرار عزه وادبرت الامور عنه، واستوزر احمد بن الحبيب ثم  
سخط عليه فكانت <sup>g</sup> الوزارة مرسومة باوتامش التركي وكانت به شجاع  
ابن القاسم يدبر الامور ثم استوزر بعد قتل اوتامش وشجاع <sup>h</sup> احمد  
ابن صالح بن شيرزاد، وكان نقش خاتمه في الفص المعروف بالجبل <sup>i</sup>  
10 احمد بن محمد، وقاضيه الحسن بن ابى الشوارب الاموي، وحاجباه  
وصيف وبغا <sup>j</sup>

#### ذكر خلافة المعتز

\* وببيع المعتز الزبير بن جعفر المتوكل، ويكنى ابا عبد الله وامه  
امر ولد \* رومية تسمى قبيصة البيعة العامة يوم الخميس لثلاث  
15 ليال<sup>k</sup> خلون من المحرم سنة 202 بعد خلع المستعين نفسه وصار اليه  
وصيف وبغا فردّها الى مراتبهما ولم يزل يعمل في <sup>l</sup> الحيلة عليهما الى  
ان <sup>m</sup> شغب <sup>n</sup> الموالي فقتلوا وصيفا <sup>o</sup> يوم الجمعة سلخ شوال سنة 203  
ثم ركب المعتز في بعض الليالي وقد بلغته <sup>p</sup> عن بغا غرة ليوقع به f.205 v.  
فهرب بغا الى نواحي الموصل ثم عاد مختفيا في زورق صغير \* منحدرا  
20 في دجلة لتدبيره \* يوقعه على المعتز فعلم فظفر به بجسر سمر من راي  
وعرف المعتز خبره فامر بقتله فقتل سلخ ذي القعدة سنة 204 وحمل

a) L om. b) P.c. و. c) L et mox مذ. d) L لا تباع. e) L للامور. f) L s. v. Deinde P خوف. g) P s. و. h) L s. p. Restituatur Mor. VII, 376 pro الجبلى; cf. Tab. III, 4.2, 12, 14v, 7. i) Periit in L. k) P om. l) L سعت. m) P وصيف. n) L بلغه. o) L et habet deinde في حيله التدبير.



رأسه اليه فغلب على الامر وتفرد بالتدبير<sup>a</sup> صالح بن وصيف وكانت  
 نيته<sup>b</sup> للمعتز فاسدة وبلغ صالح التدبير عليه فقبض عليه  
 وخلع لثلاث ليال بقين من رجب سنة ٢٥٥ وقتل بسر من رأى  
 لثلاث خلون من شعبان من هذه السنة وله اربع وعشرون سنة وكانت  
 خلافته منذ<sup>c</sup> خلع المستعين الى ان خلع هو ثلاث سنين وستة<sup>d</sup>  
 اشهر واربعة وعشرين يوما وكان ابيض حسن الوجه اسود الشعر حسن  
 العينين لم ير في الخلفاء مثله جمالا<sup>e</sup> يؤثر اللذات ويعلم الراى تدبيرة  
 امه قبيحة وغيرها وغلب على اموره وفهر في سلطانه، واستوزر جعفر  
 \* ابن محمود<sup>f</sup> الاسكافى<sup>g</sup> ثم عيسى بن فرخان شاه ثم احمد بن اسرائيل  
 \* وكانت الكتب تخرج باسم صالح بن<sup>g</sup> \* وصيف كانه مرسوم<sup>h</sup> بالوزارة<sup>10</sup>  
 لغلبته على الامر، وكان نقش خاتمه المعتز بالله، وقاضيه<sup>i</sup> الحسن<sup>k</sup> بن  
 ابي الشوارب الاموى، وعلى حجبته<sup>l</sup> صالح بن وصيف وبايكباك<sup>m</sup>  
 ذكر خلافة<sup>n</sup> المهتدى \* محمد بن هارون<sup>i</sup>

وبويج المهتدى محمد بن هارون الواثق ويكنى ابا عبد الله وامه  
 أم ولد رومية<sup>a</sup> تسمى قرب<sup>e</sup> يوم الاربعاء لثلاث ليال بقين من<sup>p</sup>  
 رجب سنة ٢٥٥ والغالب على الامر والقيم بالتدبير صالح بن وصيف  
 الى ان قدم موسى بن بغا الكبير من الرق وكان هناك عاملا<sup>q</sup> منكرا<sup>r</sup>  
 ما جرى<sup>s</sup> على المعتز وكتب اليه المهتدى في الرجوع من حيث اقبل

a) P om. b) P بينه. c) L ins. انه. d) L مذ. e) L ins.  
 f) Cod. محمد; cf. Tab. lv.v, 15. g) Periit in L. h) L  
 حبيبته. i) L om. k) L s. art. l) P حبيبته. m) L ut rec., P وبانكتال; cf. Tab. ١٥٢٣ e, quibus ad-  
 dendum est quod Houtsma in ed. Jakúbîi II, ١١٥ seqq. semper  
 edidit بابكباك, Ibn Maschkow. cod. Schefer بابكباك et بابكباك habet,  
 Eutychius II, 462 باكباك, Ikâ III, ٥٧ باك. n) P أيام. Deinde  
 L ut quoque saepe in seqq. o) P قوت, L قوت. cf. Tab.  
 ١٧٢, 6. p) P ins. نى. q) Addidi. r) P ins. على. s) P حوى.



ووجه اليه رسلا في ذلك فاني *a* وكانت موافقة سر *b* من راي في *c*  
 المأثور سنة ٢٥٩ ولما قرب منها اختفى صالح بن وصيف واطلق  
 المهتدي لسانه في موسى بن بغا ونسبه الى المعصية *d* لمجيبه بغير  
 اذن الى ان اخذ كل واحد منهما على صاحبه الايمان والمواثيق  
<sup>٥</sup> بالوفاء والمناسحة وطلب صالح طلبا حثيثا فظفر به وقتل لثمان بقين  
 من صفر من هذه السنة وغلظ امره \* مساور بن عبد الحميد *g*  
 الشاري مولى بجيلة ببلاد الموصل \* وشهرزور والجبال وغيرها من *h* البلاد  
 فتجهز موسى بن بغا للخروج اليه \* ومعه بايكباك في جيش عظيم  
 فخرجوا *h* اليه فلقياه وهزماه وقتلا من اصحابه جمعا فكتب المهتدي  
<sup>10</sup> الى بايكباك *f* بالفتك بموسى وتسلم العسكر فاطلع بايكباك موسى على  
 \* الكتاب وسار الى سر من راي لمواقفة المهتدي على *k* كتابه فلما  
 حصل عنده قبض عليه وشغب اصحابه فرمى *l* اليهم برأسه وذلك في ٢٠٥٦.  
 رجب من هذه السنة وخرج ابو نصر بن بغا اخو موسى فخرج *k*  
 \* فعسكر بخارج *e* سر من راي في جمع من الموالى فوجه اليه المهتدي  
<sup>15</sup> فاعطاه الامان فلما صار اليه قتله *e* فتنكر *m* له الموالى وشغبوا *f* عليه  
 فخرج *n* لحربهم في المغاربة والفراغنة والاشروسنية واستنصر بالعامّة فهزموه  
 \* وأسر وبه *o* ضربات متخنة وقتل بسر من راي لاربعة عشرة ليلة  
 بقيت من رجب سنة ٢٥٩ وله واربعون سنة واربعة اشهر وكانت خلافته  
 احدى *p* عشر شهرا وثمانية عشر يوما، وكان مربوعا حسن الجسم رطب *q*  
<sup>20</sup> للبهمة اشهل العينين *r* عظيم البطن طويل اللحية اجلح وكان ورعا  
 \* كاد ان *s* يكون في بني العباس مثل عمر بن عبد العزيز في بني امية

*a*) P. فاني. *b*) L. بسر. *c*) P. om. *d*) P. العصية. *e*) P. صالحا.  
*f*) L. s. p. *g*) P. الحميد. *h*) Periit in L. *i*) P. لموسى.  
*k*) L. om. *l*) P. و. *m*) L. فشكر. *n*) P. فخرجوا; cf. Tab. ١٨٥  
 paen. seq. *o*) P. واصروا به. *p*) P. اربعة, L. احدى. *q*) L. مربوع.  
*r*) P. العين. *s*) P. وكان.



هذبا *a* \* وفصلا وقصدا *b* وديننا فصادف اقواما لا يجوز عندهم اخلاق  
الدين ولا يريدون الا امر الدنيا فسفكوا دمه وتشتتت *d* اموره  
بعده، واستنوزر في ايامه على قصرها جماعة كل سلم عليه بالوزارة *e*  
منهم جعفر بن محمود الاسكافى ومحمد بن احمد بن عمار وسليمان  
ابن وهب، وكان نقش خاتمه محمد امير المؤمنين، وقاضيه الحسن بن <sup>5</sup>  
محمد بن ابى الشوارب، \* وحجابه صالح *f* بن وصيف ثم موسى بن  
بغا وعبد الله \* بن دكين *g* ✽

#### ذكر خلافة المعتمد

f.207r.

وبيع المعتمد احمد بن جعفر المتوكل ويكنى *g* ابا العباس وامه أم  
ولد تسمى فتيان يوم الثلاثاء لاربع عشرة ليلة بقيت من رجب 10  
سنة ٢٥٩ فاهل امور رعيتيه وتشاغل بلهوه *h* ولداته حتى اشفى الملك  
على الذهاب فغلب على امره \* وتدير ملكه *i* وسياسة سلطانه اخوه ابو  
احمد الموفق طلحة بن جعفر المتوكل ويسمى بالناصر لدين الله  
وصيره كالمحجور عليه *k* ولا امر ينفذ له ولا نهى فقام *l* بامر الملك  
احسن قيام وقمع *m* من قرب *n* من الاعداء \* واستصلح من *o* نأى 15  
على كثير *p* ما كان يلقى من اعتراض الموالى وسوء طاعتهم وتشغبهم *q*  
فلم تنزل امور الموفق جارية على ذلك الى ان توفى بمدينة السلام في  
صفر سنة ٢٧٨، قال المسعودى وكان خروج المعتمد من سر من رأى  
الى مدينة السلام يوم السبت ثلاث خلون من جمادى الآخرة سنة  
٢٧٢ فى جيوشه للقضاء الصفار \* فاجتاز بها *p* وصار الى الموضع المعروف 20  
باضطربذ *r* بين السيب ودير العقول من شاطئ دجلة فكانت *s* الوقعة

*a*) L s. p. *b*) P inv. ord. Cf. Mor. VIII, 19. *c*) L فكشفوا.  
*d*) L وفشت aut وفشتت. *e*) Addidi. *f*) Perit in L. *g*) L وكان يكنى.  
*h*) P اليه. *i*) P وتديره. *k*) P ولذاته. Deinde L باموره ولهوه.  
*l*) P واقام. *m*) L وجمع. *n*) L ins. منه. *o*) P وانصلح على.  
*p*) L om. *q*) L ويستحبهم P om. *r*) P باضطربذ L باضطربذ; vid.  
Tab. ١٨٩٣ ult., Mor. VIII, 43. Pro *s*) P c. و.



\* هناك مع يعقوب بن *a* الليث الصفار \* يوم الاحد لسبع *b* خلون  
 من *c* \* رجب من هذه السنة فهزم الصفار واستبيحت *d* عساكره وعاد  
 المعتد *e* الى \* سر من رأى *e* في شعبان من هذه السنة وسار الصفار ٢٠٧٧.  
 الى جنديسابور من كور الاهواز فتوفي بها في شوال سنة ٢٦٥، وكان  
 ٥ مقتل علي بن محمد صاحب الزنج المنتمى الى آل ابي طالب في صفر  
 سنة ٢٦٧ وكان ظهوره بالموضع *g* المعروف ببرنخل *h* ناحية المفتاح من  
 اعمال البصرة للنصف من شوال سنة ٢٥٤ في خلافة المهتدي وغلب  
 على البصرة واكثر كور الاهواز وما يلي ارجان *i* من ارض فارس وواسطه *h*  
 الى الموضع المعروف بالنعمانية وجرجايا *j* من شاطئ دجلة الى الطفوف  
 10 ونواحي الكوفة وغير ذلك من النواحي وكانت أيامه مذ نجم الى  
 ان قتل اربع عشرة سنة واربعة اشهر *m* وتنوزع في عدة من قتل  
 من اصحاب *n* السلطان وغيرهم من الرجال والنساء والصبيان بالسيف  
 والحرق والغرق والجوع فنهزم *o* من يقول ان ذلك الف الف واكثرهم  
 يرى ان ذلك لا يحيط *p* به الاحصاء ولا يحصره العدد كثرة *q*  
 15 وعظما وأدخل رأسه *r* بغداد بين يدي *e* المعتضد وقد زينته *s* له

*a*) Periit in L. *b*) Mor. male, ut jam vidit editor, qui  
 vero minus recte يوم الاثنين corrigere voluit in يوم الاحد. Tab.  
 ليال. *c*) P om. *d*) Haec in L perierunt, in P desunt excepto  
 corruptum est. Conjectura restitui coll.  
 Tab. et Mor. *e*) P وتوفي. In L.  
 omnia inde ab الى ad السنة perierunt. Probabiliter non habuit  
 من هذه السنة, quia lacuna spatium sex aut septem verborum non  
 excedit. *f*) P ومايتين. *g*) P في الموضع. *h*) L ومارتين. *i*) Codd.  
 addatur Ibn Maschkow. in cod. Scheferi habere برنخل. *j*) L وارجان. *k*) L ins. وفارس. *l*) P وجرجايا. *m*) P شهر. *n*) P ins. الرجال. *o*) L om. *p*) P يريد. *q*) P كثير. Deinde L وعظم. *r*) L رأيته الى. *s*) P رتبته.







بقين وقيل *a* لست ليال *b* بقين من شهر ربيع الآخر سنة ٢٨٩ وله  
 سبع واربعون سنة فكانت *c* خلافته تسع سنين وتسعة اشهر واثنين f.208 v.  
 وعشرين يوما وكان نحيفا ربعة من الرجال حسن اللحية خفيف  
 العارضين يخضب بالسواد سريع \* النهضة عند الحادثة قليل الفتور  
 ٥ يتفرّد بالامور *d* ويمضى تدبيره بغير \* توقف ولى الامر بضبط وحركة  
 وتجربة *d* وكف من كان يتوثب \* وينشعب من المولى، واستوزر بعد  
 القبض *d* على الوزير اسماعيل بن بلبل \* عبيد الله *f* بن سليمان بن  
 وهب \* ثم *g* القاسم بن عبيد الله *h*، وكان نقش خاتمه الحمد لله  
 الذى ليس كمثله شىء وهو خالف كل شىء، وقاضيه ابو اسحاق  
 10 اسماعيل \* بن اسحاق بن اسماعيل بن حماد بن زيد مولى الجهاضم  
 من الازد وكان مالكي المذهب ثم يوسف *h* بن يعقوب وهو ابن عم  
 اسماعيل وابو خازم عبد الحميد بن عبد العزيز الخنفي البصري على  
 قضاء *k* الشرقية، وحاجبه صالح الامين ثم خفيف *l* السمرقندي، ولم  
 يل الخلافة من بنى العباس بعد السقاج والمنصور الى وقتنا هذا من  
 15 لم يكن ابوه خليفة الا المستعين *m* والمعتضد

#### ذكر خلافة المكتفى

وبويح المكتفى على بن احمد المعتضد ويكنى ابا محمد *n* وامه أم  
 ولد يقال لها خاضع *o* وتلقب جيجف *p* في الوقت الذى توفى فيه  
 المعتضد وتوفى بمدينة السلام ليلة الاحد لثلاث عشرة ليلة خلت f.209 r.  
 20 من ذى القعدة سنة ٢٩٥ وله احدى وثلاثون سنة وستة اشهر وقيل

*a*) L om. P habet ثلاث et post بقين add. من. Mor. 113 die Solis 21, sed p. 211 ut IA habet die Lunae 22, 'Ikd III, ٥٨ et Ibn abî Oseibia I, ٢٣١ paen. ليلة الثلاثاء لسبع بقين. *b*) P om. *c*) P c. و. *d*) Perit in L. *e*) P يتوثب et deinde وينشعب. *f*) L عبد الله, P om. *g*) Cod. بن. *h*) L om. *i*) Addidi. *k*) P قضاء. *l*) L خفيف. *m*) L السفاح. *n*) P احمد. *o*) L جيجك. *p*) P حيجفه, L. حنكفه, Tab. ٢٢٨٠, 14. جامع.



أكثر من ذلك وكانت خلافته ست سنين وتسعة عشر يوما وكان  
دقيقا *a* اسمر اللون *a* أعين قصيرا حسن الشعر واللاحية كبيرها *b* حسن  
الوجه والبدن أفضى الأمر إليه بعد توطئة أبيه الأمور له *c* فبلى *d*  
بكثرة الفتوق عليه واضطراب \* الأطراف وكان ماله جمًا وجيوشه *e*  
\* كثيفة فقام *f* بتلك الأمور \* مقتنيا فعال أبيه محتذيا طرائقه ولم يكن *e* *5*  
من يوصف بشجاعة ولا جبن، واستوزر القاسم بن \* عبید الله *g* على  
ما كان عليه في أيام المعتضد ثم العباس بن الحسن وزير وأبوه الحسن  
ابن أيوب بن سليمان حى، وكان نقش خاتمه كنقش خاتم أبيه  
المعتضد الحمد لله الذى ليس كمثله شىء وهو خائف كل شىء،  
وعلى قضائه يوسف بن يعقوب وابنه محمد بن يوسف وأبوه خازم *10*  
ثم صير مكانه عبد الله \* بن على *a* بن ابى الشوارب الأموى، وحاجبه  
خفيف *i* السمرقندى ثم سوسن مولا *h*  
وما كان في \* أيام المكتفى *k* من الحوادث العظيمة الله يجب ذكرها  
خروج القرمطى صاحب الشام المكنى أبا القاسم المنتمى إلى آل ابى  
طالب وليس منهم في قبائل الكلبين *l* مما بلى السماوة سنة ٢٨٩ وسار *m* *15*  
إلى ناحية الرقة من بلاد مضر فلقية سبك الديلمى عاملها فاضلمه *n*  
القرمطى ومن معه من الجنود وساره إلى نواحي دمشق فلقية طغج  
ابن جف الفرغانى عامل دمشق وحمص والاردن لهارون *p* \* بن خمارويه  
ابن أحمد بن طولون صاحب مصر *r* والشام بالموضع المعروف بوادى  
القردان والافاعي *s* من أعمال دمشق سلخ رجب سنة ٢٨٩ وأول ..... *20*

*a*) L om. *b*) P كبيرها. *c*) Codd. إليه (L الأمور). *d*) P  
وابتلى. *e*) Periit in L. *f*) L كثيرة وقام. *g*) L عبد الله. *h*) L  
وصار. *i*) L حنيف. *k*) L أيامه. *l*) L الكلبين. *m*) L وسار.  
وَابْن خَمَارُويِه وَابْن P *q*) Addidi. *p*) Addidi. *o*) P om. *n*) P فاضلمها.  
*r*) Hic in P est lacuna non indicata longior; desunt nempe quae  
leguntur in L f. 179 v.—181 r. Quam maxime deplorandum est, quod  
damno quod hic codex peressus est, plures lacunae ortae sunt quae  
aliunde expleri nequeunt. *s*) Cf. Jác. I, ٣٢١, III, ٩., 7, IV, ١٦٩.



a.... ان b معه من القوآن a..... لموضع المعروف بالكده ....  
 ..... ن a من شهر ربيع الاول سنة ٢٩٠ هـ فهزمه ايضا قتل خلقا من  
 اصحابه وحصره بدمشق ثلاثة اشهر وعشرين يوما يقاتله اشد قتال  
 والحرب بينهما سجال وتقرمط اكثر من حول دمشق من الغوطة  
 ٥ وغيرها وعاضدوه فوافقت d عساكر المصريين وانضم اليه e طغج فواقعوه  
 بالموضع المعروف بكنناكر وكوكبا f على يوم من دمشق غرة رجب من  
 هذه السنة فقتل القرمطي في المعركة وانهزم المصريون بعقب ذلك  
 فبايع القرامطة اخا له يكنى ابا الحسن وعاودوا حصار دمشق يغادون  
 اهلها القتال وبراوحونهم وقد اسلمه سلطانهم وخرج منهم ورحل القرمطي  
 10 عنهم الى حمص يوم الاحد لثلاث عشرة ليلة خلت من رجب من  
 هذه السنة فاقام بها ووجه الى مدينة بعلبك من اعمال دمشق فاباد  
 اهلها فنهض المكتفي حينئذ عن مدينة السلام في عساكره وقدم ابا  
 الاغر خليفة بن المبارك بن خليفة السلمي امامه فنزل ابو الاغر  
 بظاهر مدينة حلب ووجه القرمطي سرية كبسته فالت على اكثر  
 15 من كان معه وذلك لعشر بقين من شهر رمضان من هذه السنة  
 واجتاحت f ما بين حمص وحلب وانطاكية م..... المكتفي وانهض  
 الجيوش ..... بنواحي البر ما يلي شيزر ..... من  
 المحرم سنة ..... من اصحابه واسر جمع كثير ووقع بين  
 من بقي منهم تحرب ففارقهم القرمطي محتفيا وعمل بالمصير الى ناحية  
 20 الكوفة فظفر به والى الدائبة من اعمال الرحبة وسقى الفرات ومعه  
 اربعة نفر او خمسة فقبض عليه وحمل الى المكتفي بالركة فأدخل h يوم

a) Septem aut octo verba desiderantur. b) Legi posset لمن.

c) Cod. ٢٠٩. d) Cod. واوفت. e) Si lectio sana est, ante وانضم  
 forte exidit عليها بدر الكبير غلام ابن طولون Tab. ٢٢١٩, 8, Abu  
 'l-Mahásin I, ١١٣. f) Cod. s. p. g) Addidi. h) Cod. فهزم; cf.  
 Tab. ٢٢٤٣, 3.



الاثنين لاربع ليال بقيت من المحرم من هذه السنة ثم دخل المكتفى  
مدينة السلام في احسن زى واكمل عدة والقرمطى ومن اسر من  
اصحابه بين يديه يوم الاثنين مستهل شهر ربيع الاول من هذه السنة  
ودخل بعده محمد بن سليمان في بقية الجنود ومعه جمع من  
الاسارى من اصحاب القرمطى من تتبعه بالشام ثم قتل القرمطى<sup>٥</sup>  
واصحابه بالدكة لله بنيت لهم في المصلى العتيق ظاهر الجانب  
الشرقى من مدينة السلام لسبع بقيت من شهر ربيع الاول من هذه  
السنة فكان ذلك من اجل الفتوح واعتمها سرورا بخواص الناس  
وعوامهم لما ابادوا من الخلق، وكان ظهوره بالشام وما اباد من عساكر  
الطولونية سبب<sup>٦</sup> خروج محمد بن سليمان الى مصر وفتح اياها<sup>١٠</sup>  
وتشتيت امر آل طولون واخلال دولتهم وزوال مدتهم وكان دخوله اياها  
يوم الخميس مستهل شهر ربيع الاول سنة ٢٩٢ م فكانت مدة دولة بنى  
طولون سبعا واربعين سنة وخمسة اشهر وسبعة ايام، \* ثم خرج قرمطى  
آخر يكنى<sup>٧</sup> ابا \* غانم في<sup>٨</sup> جمع من كلب ايضا بنواحي \* الشام في  
سنة ٢٩٣ هـ وقوى امره وكثر اتباعه وصار الى نواحي الدلت وبصرى من<sup>١٥</sup>  
حوران والبتنية من اعمال دمشق وقاتل وقتل وسبى وصار الى مدينة  
طبرية من بلاد الاردن فدخلها بالسيف وقتل اميرها جعفر بن ناعم  
وكثيرا من الجند والعوام فجرد السلطان للقائه الحسين بن حمدان  
التغلبى فلقبه بالموضع المعروف بخندق<sup>٩</sup> من اعمال دمشق فجرت بينهما  
وقعة تكافيا فيها ثم كانت للحسين عليهم فانكشف القرمطى منهم<sup>٢٠</sup>

a) Cod. . تتبع. b) Addidi. c) Cod. وطاب ظهورها. d) Cod.  
نسب. e) In cod. tantum al superest; cf. Makr. I, ٣٢٢. f) Cod.  
فكانت مدة تسعين pro سبعين. Deinde conjectura supplevi verba  
ايام et واربعين سنة، دولة بنى طولون g) Conjectura supplevi (circa  
quinque verba desiderantur). h) Cod. . . . الد. Forte errore scripsit  
غانم pro الذئب Tab. ٢٢٥٩, 15. i) In cod. quinque aut sex verba  
desunt et superest ومائتين. k) Cod. h. l. بخندق.



في البرية وذلك في شعبان من هذه السنة وفي ذلك يقول بعض بني  
كلاب

لَوْ لَا حُسَيْنٌ يَوْمَ وَايَ خَنْدِفٍ وَخَيْلُهُ وَرَجُلُهُ لَمْ تَشْتَفِ <sup>a</sup>  
نَفْسُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُكْتَفَى <sup>b</sup>

<sup>e</sup> في كلمة له طويلة يصف صاحب هذه الوقعة وما كان فيها وافعال  
القرامطة بالشام، وسار القرمطي الى هيت فقتل <sup>d</sup> من اهلها وضربها  
بالنار وارتحل عنها متوجها الى <sup>e</sup> ناحية البر وانفذ المكتفي عدة قواد  
لطلبه منهم محمد بن اسحاق بن كنداجيق ومونس <sup>f</sup> الخازن المعروف  
بالفحل وغيرها فاختلفت كلمة من كان معه \* من الكلبين وخافوا  
10 الفناء لاحاطة العسكر بهم فقتله بعضهم غيلة ودفن ليلا وتفرق من  
كان معه <sup>e</sup> وصار بعض زعماء كلب ويكنى <sup>g</sup> \* ابا الذئب برأس القرمطي <sup>h</sup>  
\* وكفيه الى <sup>i</sup> محمد بن اسحاق بن كنداجيق فانفذه \* بما معه الى  
الحصرة واطهر الرأس <sup>h</sup> بها يوم الاربعاء لخمس خلون \* من شوال من  
هذه السنة، وكان خروج <sup>h</sup> زكرويه <sup>k</sup> بن مهرويه في \* الكلبين وغيرهم في  
15 هذه السنة ايضا وفي سنة <sup>h</sup> ٢٩٣ وكان من اهل الموضع المعروف بالصوارة  
على اربعة اميال من القادسية عرضا في البر وقيل انه ابو من قدمنا  
ذكره من القرامطة الناجمين بالشام \* وقيل كان قبل خروج <sup>m</sup> عبدان <sup>l.210r.</sup>  
صاحب دعوة القرامطة بسواد الكوفة وصار الى مصلى الكوفة في يوم  
النحر من هذه السنة وعليها اسحاق \* بن ابراهيم واسحاق <sup>e</sup> بن  
20 عمران فقتل من اصحاب السلطان \* وغيرهم جماعة واثاب اصحاب <sup>n</sup>

a) Cod. تستفي. b) Hic desinit lac. in P. c) L om. d) P  
c. و. e) P om. f) P c. ف. g) Sec. Tab. ٢٢٥٩, 10 appellaba-  
tur الذئب. h) Perit in L. i) ولقبه L. k) Codd. بكرويه.  
l) P كان دمل, L بالصوف; vid. Tab. ٢٣٩١ ann. b. m) L كان دمل  
Pro عبدان P غيلان. Cf. *Mém. sur les Carmathes du*  
*Bahraïn* <sup>2</sup>, p. 31. n) Addidi; cf. Tab. ٢٣٩١, 8.



السلطان *a* والرعية *b* فكشفوه واستمدَّ اسحاق بن عمران السلطان فسار *c*  
الى الكوفة راثف *d* المعتضدى ومعه \* بشر الإفشيني *e* وجنى *f* الصفواني  
للخادمان فلقوه بالقرب من الصواري فكانت عليهم وأتى على أكثر الجيوش  
وذلك في آخر ذي الحجة من هذه السنة، وتلقى الحاج *h* مرجعهم  
فكان أول من لقي منهم قافلة الخراسانية *i* وكانت *a* عظيمة بالمنزل *j*  
المعروف بواقصة فأتى عليهم ثم سار *k* الى المنزل الثاني من هذا المنزل  
وهو *l* المنزل المعروف بالعقبة فوقع بقافلة السلطان وعليها مبارك *m*  
القتي وابو العشائر *n* احمد بن نصر العقيلي وقد كان ولي الثغور  
الشامية فقتلها *o* وسائر من كان معها من الاولياء والرعية ثم لقي  
قافلة *p* السلطان الثالثة التي فيها الشمسية *q* في الموضع المعروف *r* 10  
بالطليح من \* الهبير وذلك بين الثعلبية *s* والشقوق في الرمل فأتى على  
من كان فيها من \* الامراء كنغيس المولدي *t* و احمد بن سيماء وغيرها  
210 v. من القواد \* والاولياء وسائر اصناف الناس *u* من سائر الامصار وكان  
عدة من قتل في هذه القافلة الاخيرة اكثر من خمسين الفا دون  
من قتل قبلها *v* من اهل القوافل، وسار وديف بن صوارثكين الخزي *w* 15  
والقاسم بن سيماء \* عن القادسية *x* لطلبه *y* في جيش كثيف من بني  
شيبان وغيرهم من الاولياء فالتقوا *z* بين الكوفة والبصرة على الماء  
المعروف باوم *aa* يوم الاحد لست ليال بقين من شهر ربيع الاول

*a*) L om. *b*) P s. و. *c*) L فأتى. *d*) P واثق, L وافق; vid. Tab. ٢٣٩٢, 3. *e*) Codd. الافشين (P بشير). *f*) L وحيا. *g*) P الحاج من L. *h*) فأتى وكانت P. Deinde L, الصواف, الصوان. *i*) L الخراسانية. *k*) L ساروا. *l*) P om. *m*) P مبارك. *n*) P احمد بن احمد; cf. Tab. ٢٢٧١, 13. *o*) P فقتلها. *p*) P ins. الشام. *q*) P الشمسة. *r*) P الذي هو. Nomen seq. L s. p. Cf. Tab. ٢٢٧٤, 1. *s*) Periit in L. *t*) Periit in L; P المييد; vid. Tab. 1. 2. *u*) P قبلها. *v*) P في طلبه. *w*) Ita P; L sic aut بادم. Probabiliter legendum بادم.



سنة ٢٩٤ فاقْتَنَلُوا قَتْلًا شَدِيدًا فَهَزَمَ أَصْحَابُ زَكْرُوبِهِ *a* وَاخْذَمَ السَّيْفُ \* وَأُسْرِى بِهِ *b* ضَرْبَاتٌ فَاتٌ مِنَ الْغَدِّ وَأُدْخِلَهُ إِلَى مَدِينَةِ السَّلَامِ مَيْتًا قَدْ شُدَّ عَلَى جَمَلِهِ *c* وَمِنْ أُسْرِى مَعَهُ مِنْ أَصْحَابِهِ وَرُؤُوسٍ مِنْ قَتْلٍ مِنْهُمْ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ لَتَسَعِ خَلَوْنَ مِنْ شَهْرِ رَبِيعِ الْأَوَّلِ مِنْ هَذِهِ السَّنَةِ *d*.

#### ذَكَرَ خِلَافَةَ الْمُقْتَدِرِ

5

وَبُيْعَ الْمُقْتَدِرُ جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُعْتَصِدِ وَيَكْنَى أَبَا الْفَضْلِ وَقِيلَ أَنَّ اسْمَهُ اسْحَاقَ وَأَنَّهُ أَنَا اأَشْتَهَرَ بِجَعْفَرٍ لِشَبْهِهِ *f* بِالْمَتَوَكِّلِ وَأُمُّهُ أُمٌّ وَلَدَ رُومِيَّةً تَسْمَى شَغَبَ *g* يَوْمَ الْاِحْدِ لثَلَاثَ عَشْرَةَ لَيْلَةً خَلَتْ *h* مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ سَنَةَ ٢٩٥ وَارْبَعَةَ \* أَشْهُرٍ مِنْ خِلَافَتِهِ أَجْمَعَ جَمَاعَةٌ 10 مِنْ قَوَّادِهِ وَكُتَابِهِ فِيهِمْ الْحُسَيْنُ بْنُ حَمْدَانَ \* بْنُ حَمْدُونَ التَّغْلِبِيُّ وَوَصِيفُ ابْنِ صَوَارْتَكِينَ الْخَزْرَئِيُّ وَحَمَّادُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ الْجَرَّاحِ وَعَلِيُّ \* بْنُ عَيْسَى *r* [211] وَغَيْرُهُمْ مِنْ رُؤَسَاءِ الْأَجْنَادِ وَوُجُوهِ الْكُتَّابِ عَلَى خَلْعِهِ وَالْبَيْعَةِ \* لَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُعْتَزِّ فَفَتَكَ الْحُسَيْنُ بْنُ حَمْدَانَ بِالْعَبَّاسِ بْنِ الْحُسَيْنِ وَقَتَلَ مَعَهُ فَاتَكَ الْمُعْتَصِدُ لَمَنْعِهِ *k* عَنْهُ وَخَلَعُوا الْمُقْتَدِرَ وَبَايَعُوا ابْنَ الْمُعْتَزِّ يَوْمَ 15 االسَّبْتِ لِلنَّصَفِ مِنْ شَهْرِ رَبِيعِ الْأَوَّلِ سَنَةَ ٢٩٦ *m* وَأَقَامُوا عَلَى ذَلِكَ يَوْمًا وَلَيْلَةً وَلَمْ يُزَلَّ الْمُقْتَدِرُ \* عَنْ سَرِيرٍ *n* مَلِكِهِ *o* وَلَا أُخْرِجَ عَنْ دَارِ الْخِلَافَةِ ثُمَّ أَتَاهُ *p* عَدَّةٌ مِنْ خَوَاصِّ *h* الْغُلَمَانِ فَحَارَبُوا شَيْعَةَ ابْنِ الْمُعْتَزِّ فَشَتَّتُوهُمْ *q* وَهَرَبُوا عَلَى وَجُوهِهِمْ وَقَتَلُوا *r* مِنْهُمْ جَمْعٌ كَثِيرٌ وَقُبِضَ *s* عَلَى ابْنِ الْمُعْتَزِّ فَقَتَلَ وَصَفَا الْأَمْرَ لِلْمُقْتَدِرِ ثُمَّ خَلَعَ بَعْدَ ذَلِكَ وَأَزِيلَ عَنْ سَرِيرِ مَلِكِهِ 20 وَأُخْرِجَ عَنْ دَارِ الْخِلَافَةِ لِلنَّصَفِ مِنَ الْحَرَمِ سَنَةَ ٣١٧ وَبُيْعَ أَخُوهُ الْقَاهِرُ وَجَلَسَ عَلَى سَرِيرِ الْمَلِكِ وَسُلِّمَ عَلَيْهِ بِالْخِلَافَةِ وَكَانَ مِنْ *n* الَّذِينَ سَعَوْا

*a*) P ذكرويه L , ذكرويه P . *b*) واخذته P . *c*) وسار P . *d*) L . *e*) art. *e*) L انه . *f*) لشبيهه P . *g*) شعيب P . *h*) P om. *i*) Perit in L. *k*) L بلغه sic. *l*) P s. cop. *m*) P تسعة pro et deinde . *n*) L om. *o*) P سدير مكة . *p*) P آثار , *q*) فسبؤم L . *r*) وقبلهم L . *s*) P وقبضه et mox . *t*) فقتله .



في خلعه *a* ابوب الهيجاء عبد الله بن حمدان بن حمدون ونازوك *c*  
 المعتصدي وغيرها من رؤساء *b* القواد ووجوه الاجناد وادخلوا معهم \* في  
 الامر *b* مونس *d* الخادم *e* المظفر على كره منه ثم اناب *f* عدّة من  
 الرجال *g* ففتكوا بنازوك في الدار ونادوا باسم المقتدر وقتل ابو الهيجاء  
 وتبايع اشيع المقتدر وخواصه فاعيد *h* الى سرير ملكه وجُددت له *e*  
 البيعة وصفا له الامر وذلك في *i* يوم الاثنين لسبع عشرة ليلة خلت  
 من المحرم من هذه السنة ثم فسدت *k* الحال بينه وبين مونس الخادم  
 فخرج مونس الى الموصل ولحقه اكثر الجيش فعاد *l* \* الى مدينة السلام  
 وخرج المقتدر *m* فيمن بايعه *n* من الجيوش للقائه فقتل \* بظاهر مدينة  
 السلام مما يلي الشامية *m* يوم الاربعاء لثلاث ليال بقين من شوال 10  
 سنة ٣٣٠ هـ وله ثمان وثلاثون سنة وشهر وسبعة عشر يوما ، وكان ربع  
 القامة الى القصر ما هو درّي اللون صغير العينين احمر حسن الوجه  
 واللاحيّة اصهبها افضت للخلافة اليه وهو صغير \* غرّ ترف *p* لم يعان *q*  
 الامور ولا وقف على احوال الملك فكان \* الامراء والوزراء *r* والكتّاب يدبّرون  
 الامور ليس له في ذلك حلّ ولا عقد ولا يوصف بتدبير ولا سياسة 16  
 وغلب على الامر النساء والخدم وغيرهم *i* فذهب ما كان في خزائن  
 الخلافة من الاموال والعدد *b* بسوء *s* التدبير الواقع في المملكة فادّاه  
 ذلك الى سفك دمه واضطربت الامور بعده وزال كثير من رسوم الخلافة ٥  
 \* قال المسعودي *t* ولم يتقلد الخلافة *i* من بني امية وبني العباس الى  
 وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ في خلافة المطيع من اسمه جعفر الا جعفر *20*

*a*) L حاجة . *b*) P om. *c*) P ونازور . *d*) Codd. ut saepe in talibus. *e*) L ins. ابا . *f*) L امات . *g*) P الرجال . Deinde L ففتكوا .  
*h*) P o. و . *i*) L om. *k*) P فسدت . *l*) L فعادوا . *m*) Perit in L.  
*n*) P ينابه . *o*) P عشرة pro عشرين . *p*) P عزاء ترف , L عرفوف . *q*) L يعان . *r*) L tantum الوزراء . *s*) L لسوء . *t*) Hic in P sine ulla lacunae indicatione desunt quae supra f. 199 v. seqq. (v. p. ٣٥٨ e) male fuerunt inserta.



المتوكل وجعفر المقتدر وكان مقتلهما جميعا في شوال قتل المتوكل على ما قدمنا \* فيما سلف من « هذا الكتاب ليلة الاربعاء لثلاث ليال خلون من شوال سنة ١٢٧ \* ولم يهيج لاجل ذلك فتنة ولا شهر لاجله سيف وقتل المقتدر بين « خاصة وضاعه دون سائر من كان معه يوم « \* الاربعاء لثلاث « بقيين من شوال على ما ذكرنا « وتولى قتل المقتدر مولى ابيه المعتضد « وكانت فيه وفي ايامه \* امور لم يكن مثلها في f.200r الاسلام منها انه ولي الخلافة « \* ولم يل « احد \* قبله من الخلفاء وملوك الاسلام في مثل سنة « لان الامر افضى اليه وله \* ثلاث عشرة سنة وشهران وثلاثة ايام ومنها « انه ملك خمسا وعشرين سنة الا خمسة عشر يوما ولم يملك هذا احد من الخلفاء \* وملوك الاسلام « قبله ومنها انه استوزر اثني عشر وزيرا فيهم من وزر له « الميتين والثلاث m ولم يعرف فيما « قبله انه استوزر هذه العدة ومنها غلبة النساء على الملك والتدبير حتى ان جارية لأمه « تعرف بشمل القهرمانسة كانت تجلس للنظر في مظالم الخاصة والعامة وبحضرها الوزير والكاتب 15 والقضاة واهل العلم ومنها ان الحج بطل فلم يحج في « سنة ٣١٧ لدخول ابي طاهر سليمان بن حسن بن بهرام \* الجنابي القرمطي p صاحب الجربين مكة وكان دخوله اياها يوم الاثنين لسبع خلون من نى الحاجة ولم يبطل الحج منذ « كان الاسلام غير تلك السنة وغير ذلك من الاحوال « كانت في ايامه ، واستوزر العباس بن الحسن 20 على ما كان عليه في ايام المكتفى فلما قتل العباس استوزر على

a) P tantum في. b) L om. c) L .الثلاثاء لاربع. d) L قدمنا.  
e) Hic vitio codicis in L septem verba perierunt; in P nulla indicatio lacunae. f) Lac. in L. g) L من السن ما لم يله. h) L .من السن ما لم يله. i) P ins. quod mox om. قبله. j) P om. والملوك. k) P om. .والملوك. l) P om. .والملوك. m) Codd. .والثلاثة. n) L فيمن. Deinde P قبلها. o) L لاسية. p) P الحناني القرمطي. q) L مذ.



f.200v. ابن محمد بن موسى بن الفرات ثم محمد بن عبيد الله بن يحيى  
ابن خاقان الملقب بدق صدرة<sup>a</sup> ثم علي بن عيسى<sup>b</sup> بن داود  
ابن الجراح ثم علي بن محمد بن الفرات الوزارة<sup>c</sup> \* الثانية ثم حامد  
ابن العباس ثم علي بن محمد بن الفرات الوزارة<sup>d</sup> الثالثة ثم عبد  
الله بن محمد \* بن عبيد الله<sup>e</sup> الخاقاني وزيره وابوه محمد بن عبيد<sup>f</sup>  
الله حتى وكانت وفاته بعد وزارة ابنه باثني عشر يوما وذلك \* يوم الاثنين  
وقت العصر لثمان<sup>g</sup> بقين من شهر ربيع \* الآخر وقيل<sup>h</sup> الأول سنة ٣١٢  
\* وكان آخر من وزير وابوه حتى الى وقتنا<sup>i</sup> هذا، وقد ذكرنا فيما سلف  
\* من هذا الكتاب من وزير وابوه حتى مثل الى سلتة<sup>j</sup> حفص بن  
سليمان الخلال وعبيد الله \* بن يحيى<sup>k</sup> بن خاقان والعباس بن الحسن<sup>l</sup> 10  
ابن ايوب، ثم استوزر احمد بن عبيد الله<sup>m</sup> الخصبى<sup>n</sup> ثم علي بن  
عيسى<sup>o</sup> الوزارة الثانية \* ثم ابا<sup>p</sup> علي محمد \* بن علي<sup>q</sup> بن مقله  
ثم<sup>r</sup> سليمان بن الحسن بن مخلد بن<sup>s</sup> الجراح وهو ابن عم علي  
ابن عيسى ثم عبيد الله بن محمد الكلواني<sup>t</sup> ثم الحسين<sup>u</sup> بن  
القاسم بن \* عبيد الله<sup>v</sup> بن سليمان بن وهب ثم الفضل \* بن 15  
جعفر<sup>w</sup> بن موسى بن الفرات، وكان نقش خاتمه المقتدر بالله، وقاضيه  
f.201r. محمد بن يوسف بن يعقوب على الجانب الشرقي والكرخ وقلد قضاء  
القضاة الى ان توفي فقلد ابنه عمر بن محمد بن يوسف الجانب  
الشرقي والكرخ وعلى مدينة المنصور واعمالها عبد الله بن علي بن  
ابن الشوارب وبعده ابنه محمد بن \* عبد الله<sup>x</sup> وبعده عمر بن الحسن<sup>y</sup> 20  
المعروف بالاشناني وانتقص<sup>z</sup> وبعده الحسن بن \* عبد الله<sup>aa</sup> بن ابي

a) Cf. Eutych. II, 502. L بدق. b) P موسى. c) L om.

d) P om. e) L ووزر. f) Lac. in L. g) L الحسين. h) P

لحسن. i) P حسن. j) P اتا. k) P بن. l) P الحسن. m) L الحسن.

n) Codd. عبد الله. o) P عبيد الله.



الشوارب وبعد عمر بن محمد بن يوسف، وحجبه ستون مولا ثم نصر  
 القشوري<sup>a</sup> ثم ياقوت وابراهيم<sup>b</sup> ومحمد ابنا رائف<sup>c</sup>  
 قال المسعودي ومن الكواثر العظيمة والانباء الجلييلة التي كادت في  
 أيامه ما لم يتقدم مثلها في الاسلام مسير الى طاهر سليمان بن  
 الحسن<sup>d</sup> \* بن بهرام الجناقي صاحب البحرين من الاحساء من بلاد<sup>e</sup>  
 البحرين الى البصرة في اربع \* مائة فارس على اربع مائة حجرة لا  
 حصان فيها وخمس<sup>f</sup> مائة راجل ودخلهم اياها \* ليلا وقتلهم سبكا  
 المفلحى ومن قتلوا<sup>g</sup> عليه من اصحابه ومن ظهر \* لهم من الرعيّة  
 وذلك في ليلة الخميس لثلاث وقيل خمس بقين<sup>h</sup> من شهر ربيع الآخر  
 10 سنة \* ٣١١ وقيل بل ليلة الاثنين<sup>i</sup> لست بقين منه وكان مسيرهم<sup>j</sup>  
 من الاحساء اليها في ست ليال وتهارب الناس منهم الى الابلّة<sup>k</sup> ٢٠١٧  
 والمفتّح والشطوط والانهار والجزائر وغير ذلك واقاموا في البلد سبعة  
 عشر يوما ثم رحلوا عنها<sup>l</sup> منقلبين بما احتملوا منها الى بلدهم، ثم  
 اعتراضه<sup>m</sup> \* الحاج في منصرفهم<sup>n</sup> عن مكة بنواحي الهبير ما يلي<sup>o</sup> ٢٠١١  
 16 الثعلبية وهو في خمس مائة فارس وستمائة راجل وقتله من قتل<sup>p</sup> من ٢٠١٢  
 القواد وسائر الاولياء وغيرهم واسره<sup>q</sup> ابا الهيجاء عبد الله بن حمدان  
 ابن حمدون اميرهم واحمد بن \* بدر العم<sup>r</sup> واحمد بن محمد بن كشمرد  
 وغيرهم من الوجوه وسائر طبقات الناس من النساء والرجال \* واخذهم  
 الشمسية<sup>s</sup> وغيرها من صنوف الاموال التي لا يوقف على تحديدها  
 20 ومبلغها وذلك يوم الاحد لاحدى عشرة ليلة بقيت من المحرم سنة

pro وائف et بن محمد L. Deinde P. وكرم P. b). السورى L. a)  
 f) P. و. s. خمسمية P. e). Lac. in L. d). قبلها L. c). رائف.  
 عنه L. k). منها P. i). الحسا L. h). مسيره P. g). وداخلهم ins.  
 Deinde P. مثقلين. l). اخذ L. m). Hic desinit lacuna in P;  
 cf. p. ٣٧٧ ann. t. n) L om. o) L ins. منهم. p) P واسرارهم.  
 خلّت P ins. s). واحدهم التسمية P. r). البدر P. q).



٣١٢، ثم اعتراضه للحاج في بدايتهم *a* سنة ٣١٣ في خمس مائة فارس وستمائة راجل \* ايضا وظفره *b* ببعضهم \* ورجوع الباقيين *c* الى الكوفة ومدينة السلام ومصيره الى الكوفة وموافقته *d* من كان بها *e* من الاولياء الذين جردوا *f* من الحصرة للقائه *g* وهم جعفر بن ورقاء *h* الشيباني وجني *i* الصفواني الخادم *k* مولى ابن صفوان العُقيلي وشمل الخادم الدلفي *l* صاحب انطاكية والثغور الشامية وطريف السبكري *m* الخادم واسحاق \* ابن شروين السبكري وغيرهم من رؤساء *n* الاجناد وهزيمته ايام وقته من \* قتل منهم واسره جنبا الصفواني وغيره وذلك يوم *m* الاحد ٢١٢ v. لاثنى عشرة ليلة بقيت \* من ذى القعدة من هذه السنة، ثم مسيرة عن *m* \* الكوفة الى الاحساء *n* بالذرية والثقلة *o* وتسليمه البلد *p* 10 الى اسماعيل بن \* يوسف بن *q* محمد بن يوسف المعروف بالاخضر صاحب اليمامة ابن *k* ابراهيم بن موسى بن عبد الله بن الحسن \* بن الحسن بن علي *k* بن ابي طالب \* ومسير ابي *r* القاسم يوسف *s* بن ابي الساج عن *s* واسط في عساكره للقائه وكان السلطان اشخصه عما كان يليه من الاعمال من بلاد آذربيجان وارمينية وآران والبيلقان وغيرها 15 ليستعد *t* من واسط وينفذ الى بلاد البحرين وكان مقيما بواسط مستعدا *k* الى ان جاءه الخبر بمسيره صاحب البحرين الى الكوفة فخرج مبادرا له فسبقه ابو طاهر اليها ونزل \* الموضع المعروف بالخورنق

ولقى الباقيين *P* *c*. وظفر *P* *b*. (مبدئهم) مدايم *L*، بدايم *P* *a*. رجعوا *Codd.* *g*. *s. p.* خرجوا *L* *f*. فيها *P* *e*. وموافقته *Codd.* *d*. رجعوا. *ins.* اناه. *P* *k*. وحنا *L*، حتى *et infra* وحشى *P* *i*. لقآ *P* *h*. اناه. *om.* *P* *l* *hic et mox*، السبكري *L*، الميسري *P* *d*. *Lac. in L.* *m*. *Male* *q*. بلد *Codd.* *p*. والنقلة *P* *o*. الاحساء الى الكوفة *P* *n*. *om. in Tab. Wüstenf. Z, 30. Cf. Obaidallî cod. 686 f. 11 r. et v.* *In Mor. VII, 403 deest* بن محمد بن يوسف. *Pro* بالاخضر *P*. لتسعد *P* *t* *s. p.* *L* *t*. *L* *s. p.* *s*. ومسيره الى *P* *r*. بالاحتضر *P* *u*. بمسيره *P*.



وحازها ونزل *a* ابن ابي الساج في اليوم الثاني بالقرب منه في الموضع المعروف ببين النهرين *b* مما يلي القرية المعروفة بحُروراء واليها اضيفت *c* الحُرورية من الخوارج وابو طاهر بينه وبين الكوفة *a* فكانت *d* الوقعة بينهم يوم السبت لتسع *e* خلون من شوال سنة ٣١٥ فاسر ابن ابي الساج *f* واصطلم عسكره واتى على اكثر من ثلاثين الف فارس وراجل مع تفرق كثير من *f* اصحابه عنه في الطريق وتأخروا عنه وصاحب البحرين في نحو من الفين من المقاتلة اكثرهم *g* رجالة، ثم مسيرة *h* عن الكوفة. ٢١٨r حتى حازة الانبار وقطع *h* عدة من اصحابه الفرات الى الجانب الشرقي *i* فقتلوا من كان بالانبار من \* القواد منهم المعروف *m* \* بالحارثي وبرغوث *n* 10 وابن بلال *o* \* ومحمد بن يوسف الخزري وغيرهم من الاولياء *m* وذلك يوم الثلاثاء لثلاث خلون \* من ذي القعدة من هذه السنة وعقد *m* على الفرات جسرا وخلف السواد والذرية *p* وعبر في جريدة خيل من اصحابه الى الانبار وسار عنها يريد الحصرة حتى انتهى الى النهر *a* المعروف بزيبارا *q* فوق التبل المعروف بعقرقوف بفرسخ وذلك على بعض 15 يوم *r* من مدينة السلام، وكان مونس *s* الخادم ونصر *t* الحاجب المعروف بالقشوري *u* وابو الهيجاء عبد الله بن حمدان وقد كان اطلقه وغيره من سبينا انه أسر معه قبل رحيله لموقعة ابن ابي الساج وسائر من كان بالحصرة من عساكر *v* السلطان معسكرين على هذا النهر فلما احسوا بدنوة القنطرة *w* قطعوا القنطرة *x* عليها وصار النهر حاجزا بين الفريقين

a) L om. b) L s. p., P البحرين. c) L om., sed man. recentior suppl. ينسب. d) P c. و. e) L لسبع. V. *Mém. sur les Carm.*<sup>2</sup> p. 95. f) P مع. g) L واكثرهم. h) L سيرة. i) P الغربي. l) Codd. male. k) P c. ف. L ut rec. aut حاز. Cf. IA VIII, 130, 10 seq. m) Lac. in L. n) L s. p. o) P قلال. Quae sit vera lectio ignoro. p) L والروبة cum duobus punctis supra. q) P المعد يزيبارا; L يزيبارا sed puncta sunt indist. ut saepe. r) P أيام; cf. *Mém. sur les Carm.*<sup>2</sup> p. 97 ann. 3. s) L يونس. t) P ونصير. u) L بالسوري ut supra. v) P عسكر. w) L قطعوا. x) L قطعوا.



فشرح *a* قوم من رجالاته فرموا بالنشاب وذلك في *b* اليوم الثاني عشر  
والثالث *c* عشر من ذي القعدة من هذه السنة ورجع يريد الانبار  
f.218v. وبعث مؤنس غلامه يلبق *d* في نحو من \*ثلاثة وقيل من *e* سبعة  
آلاف على طريق قصر ابن هبيرة من طريق الكوفة فعبروا على جسر  
الفرات المعروف بجسر سورا وساروا *f* في البر ليخالفوه الى سواده *g* وقد  
كان قوم من الاولياء شرعوا *h* في الماء فاحرقوا الجسر الذي عقده *i*  
فحصل في الجانب الشرقي وسواده في الجانب \*الغربي وقيل انه قطع  
الجسر عند *k* عبوره وتآدى *l* اليه خبر يلبق فعبر الفرات \* في زورق  
عشرة عشرة من اصحابه *k* فيهم ثلاثة \* اخوة له *m* وعبر خلق  
سباحة \* فسبق الى سواده وقتل اخواه *n* ابو العباس *o* الفصل وابو  
يعقوب *p* \* يوسف وكانا في السواد ابن ابي الساج حين *k* بلغهما قرب  
يلبق منهم فلقى يلبق فآتى على اكثر من كان معه ونجا يلبق  
منكسرا *q* وذلك يوم الاربعاء لاحدى عشرة ليلة بقيت من ذي  
القعدة من هذه السنة وسار الى مدينة هيت في ثقلته *r* فنزل عليها  
وحصرها *s* وانا \* يومئذ بها *t* منحدرًا من الشام اريد مدينة السلام  
وعبر اصحابه الذين كانوا في جانب الانبار على اطواف اتخذوها في  
الموضع المعروف بقم بقة *u* اسفل هيت فاجتمعوا *v* معه فواقع اهل

*a*) P فيُسرِع. *b*) P om. *c*) L او الثالث. *d*) P يلبق, infra  
corruptum est. *e*) L om. *f*) L وسار. *g*) L السواد. *h*) L يسرعوا.  
*i*) L s. v. *k*) Lac. in L. *l*) L s. p., P وفادى. *m*) P اخوته له,  
L om. Deinde P وعبر et L بخيل له. *n*) Cod. اخوه.  
*o*) Codd. ins. وابو. Cf. *Mémoire* p. 143 seq. *p*) P add. وابو.  
*q*) L منكسرا. *r*) P نقله, L ثقلته. *s*) L c. ف. *t*) L inv. ord.  
Deinde codd. منحدر. *u*) L s. p. Intelligitur تَلُّ بَقَّة (Cf. *Zeitschr.*  
D. M. G. XXXIX, 4), quod igitur castellum ad ostium parvi fluvii  
aut canalıs jacuit. *v*) P c. و.



هبت <sup>a</sup> يوم الاحد لثمان خلون من ذي الحجة من هذه السنة  
 وكان عبر اليها من المساء <sup>b</sup> هارون بن غريب الخال وابو العلاء سعيد <sup>c</sup> 214 r.  
 ابن حمدان ويونس <sup>e</sup> غلام الاصمعي <sup>d</sup> وغيرهم من الاولياء فكان القتال  
 بينهم من فوق السور واحتترقت <sup>e</sup> له عدة دبابات وعاد الى معسكره  
<sup>e</sup> وارتحل عنها يوم الاثنين صبيحة <sup>f</sup> الوقعة الى ناحية رحيبة <sup>g</sup> مالك بن  
 طوق وارتفعت من معسكره <sup>h</sup> نار عظيمة عند السحر قبل رحيله  
 فظننا انه يريد معاودة الحرب واذا هو قد ضرب ثقلته <sup>k</sup> بالنار لكثرة  
 الذرية والثقلة وقلة الظهر وصار الى الرحبة وعليها يومئذ ابو جعفر  
 محمد \* بن عمرو التغلبي <sup>l</sup> فافتتحها <sup>m</sup> عنوة ونزلها وفي من الجانب  
 10 \* الشامي وقرقيسيا وفي من الجانب <sup>n</sup> للجزري وبث <sup>o</sup> منها \* السوارب <sup>p</sup>  
 الى النواحي <sup>l</sup> منها سرية الى كفتوتوا ورأس العين \* ونصيبين عليها  
 الحسين بن علي بن سنبر <sup>l</sup> الثقفي ومعاذ <sup>q</sup> الاعرابي <sup>n</sup> الكلابي فوقعوا  
 \* بالاعراب من تغلب والنمر وغيرهم <sup>l</sup> من الحاضرة وقد كان انفذ \* سليمان  
 الجلي قبل ذلك الى كفتوتوا لحمل الزاد <sup>l</sup> والميرة <sup>r</sup> الى معسكره وكان  
 15 من ذوي النسك منهم والدراية <sup>e</sup> بمذهبهم وقد كلمت غير واحد من  
 دعائهم وذوي المعرفة منهم فلم ار مثله دراية وتحصيلا وتديننا بما هو <sup>u</sup> 214 r.  
 عليه وحسن اتقان <sup>t</sup> للسياسة <sup>u</sup> التي تكون مع الدعاة وكان اولاً مع <sup>u</sup>  
 زكرياء البخراني ثم صار <sup>v</sup> مع <sup>u</sup> سعيد الجنابي وولده <sup>v</sup>، ووجه بسرية  
 له <sup>w</sup> في نحو الفين وقيل دون ذلك الى الرقة وفي على ثلاثين فرسخا

قد سبقهم. IA ١٣٩ ult. <sup>a</sup> بيت P. <sup>b</sup> Conject.; codd. <sup>c</sup> المساء. <sup>d</sup> العثمعي. Incertum. <sup>e</sup> P. <sup>f</sup> العثمعي. Incertum. <sup>g</sup> رحيه. <sup>h</sup> معسكره. <sup>i</sup> P. <sup>j</sup> رحيه. <sup>k</sup> دعتته. <sup>l</sup> Lac. in L. <sup>m</sup> فافتتحوها. <sup>n</sup> L om. <sup>o</sup> وثبت. <sup>p</sup> Cod. <sup>q</sup> السوارب. <sup>r</sup> والمسير. <sup>s</sup> والدرنة. <sup>t</sup> L. <sup>u</sup> P om. Si hunc locum et f. 219 r. prius cognitos habuissem, aliter scripsissem in *Mémoire* p. 35, 135. <sup>v</sup> اليه. <sup>w</sup> P. سار.



من الرحبة وكان على السرية الحسين بن علي بن سنبره ومعاذ  
الكلابي ايضا وكان نزولهما عليها يوم الاحد لثمان بقين من جمادى  
الاولى سنة ٣١٢ واميرها نجم غلام جنى b الصفواني e فكان d القتال  
بينهم يوم الثلاثاء والاربعاء \* لخمس بقين من هذا الشهر وانصرفوا في  
آخر يوم الاربعاء b وقد اصاب عدده من الفريقين الاكثره منهم من e  
السرية راجعين الى الرحبة واقام صاحب البحرين بالرحبة يروى في نزول  
مدينة f الرملة من بلاد فلسطين او g مدينة دمشق فيما h حكى ث  
\* عمل على i الرجوع الى بلده لامر قد ذكرناه في غير هذا الموضع  
من اخبارهم فسار عن الرحبة في b اول شعبان سنة ٣١٢ في البر والماء  
منحدرا في الفرات وكان مقامه بالرحبة i \* الى ان خرج عنها نحو من 10  
٢١٦ سبعة اشهر m فنزل على هيت ثالية فقاتلهم n قتالا \* شديدا في الماء  
والبر ولم يكن معه في الاولى m سفن ث انحدر عنهم وساره \* الى ناحية  
الكوفة والقادسية وامتار واجتاز m بظاهر البصرة وعد الى \* البحرين  
وذلك في آخر المحرم p واول صفر سنة m ٣١٧، ثم سار \* الى مكة q  
فدخلها يوم الاثنين لسبع خلون من ذي الحجة من هذه السنة في 15  
ستمائة r فارس وتسع مائة راجل واميرها يومئذ محمد بن اسماعيل  
المعروف بابن مخلب s بعد ان كان من b بهاء من الاولياء وغيرهم  
من عوام الناس من الحاج وغيرهم صافوه u ثم انكشفوا من بين يديه  
عند قتل نظيف غلام ابن حاج وكان من شحنة مكة ومن يعول  
عليه واخذ الناس السيف وعادوا بالمسجد والبيت فاسكر القتل 20

a) P supra سنبر، h. l. سبير، L سبير. Cf. Mém. p. 151. b) L  
om. c) P الصفوي. d) P o. و. e) L والاكثر. f) P o. art.  
g) L له. h) P كما. i) L الى. k) P ذكرها. l) P في  
الرحبة. m) Lao. in L. n) L o. و. o) L وصار. p) Cod.  
مخلب؛ q) P الكوفة. r) L تسع مائة. s) Ita P s. voo., L  
cf. Mém. p. 104 ann. 5. t) P ب. u) P صافوه.



\* فيهم وعمهم *a* وقد تنوزع في عتة من قتل من الناس من اهل  
البلد وغيرهم من سائر الامصار فكثير ومقتل منهم من يقول ثلاثين  
الفا ومنهم من يقول دون *a* ذلك واكثر منه *a* وكل ذلك *e* ظن  
وحسبان ان كان لا يُضبط وهلك في بطون الاودية ورووس الجبال والبراري  
5 عطشا وضرا ما *a* لا يدركه الاحصاء واقتلع باب البيت *a* الحرام وكان *f. 215 v.*  
مصقحا بالذهب واخذ جميع ما كان في البيت من الحاريب الفضة  
والجزع وغيره ومعاليق وما يزين به البيت من مناطف ذهب *e*  
وتازيرات ذهب *e* وفضة وقلع الحجر الاسود \* ومقدار موضعه *f* ما يدخل  
فيه اليد الى اقل من المرفق وجرد *g* \* البيت مما كان عليه من *h*  
10 الكسوة وحمل ذلك على خمسين \* جملا الا ما اصابه الدم عند *h*  
عود *h* الناس به فانه ترك وذلك يوم \* السبت لثلاث عشرة ليلة  
خلت من ذي *h* للحجة سنة ١٣١٧ وكان مقامهم *m* بمكة ثمانية *n* \* ايام  
يدخلونها غدوة ويخرجون منها عشيا *h* يقتلون وينهبون ورحل عنها  
\* يوم السبت من هذا الشهر وعرضت له هذيل *h* بن مدركة بن  
15 الياس بن مضر وهم رجالة في المضايق والشعاب *e* والجبال وحاربوه حربا  
شديدا بالنبل والناجر ومنعوه من المسير واشتبهت عليهم الطرق *p*  
فاقاموا بذلك *a* ثلاثة ايام حائرين *e* بين الجبال والاودية وتخاص كثير  
من \* النساء والرجال *q* المأسورين واقتطعت هذيل مما كان معهم \* الوفا

*a*) L om. *b*) L وكان. Cf. *Mémoire* p. 107 ann. 7. *c*) P om.  
*d*) P بيت. *e*) L ذهب. *f*) P tantum وموضعه. L om. cop.  
*g*) In L superest وتجر (وتجرد). *h*) Lac. in L. *i*) Hic P ins.  
و. Deinde L om. لسبع عشرة سنة L لسبع عشر سنة وثلاثماية  
*h*) P s. p. *l*) Addidi. *m*) P مقامه ut *Kitāb al-‘Oyān*, cod. Berol.  
f. 124 v. *n*) Secundum praecedentia legendum foret 6, sed 8 est  
verum; cf. *Mém.* p. 106. *o*) P ins. الرجال quod. *e* والدحال cor-  
ruptum esse posset sed quoque deest in *Kit. al-‘Oy.* *p*) P الطريق.  
*q*) L النساء والرجال. Deinde P ins. من.



f.216<sup>1</sup> كثيرة *a* من الابل والثقلنة وكانت *b* ثقلته على نحو مائة الف بعير عليها اصناف المال والامتنعة الى ان دله عبد اسود من عبيد هذيل يقال له زياده استأمن اليه *d* على طريق سلكه فخرج عن المضايق وسار راجعا الى بلده، قال المسعودي ونحن نذكر في اخبار الراضى فيما يرد من هذا الكتاب ما كان له من السرايا في أيامه وغير ذلك *e* من احواله *f* ✽

وكان مقتل الحسين بن منصور المعروف بالحلّاج من اهل مدينة البيضاء من ارض فارس لست بقيت من ذى القعدة سنة ٣٠٩ ضرب *g* الف سوط وقطعت \* يداه *h* ورجلاه *h* وضربت \* عنقه واحرق جثته وذلك فى مجلس الشرط *e* ..... *k* على سور السجين المعروف <sup>10</sup> \* بالمترف من هذا الجانب وكان يوما عظيما *h* لمقاتل حُكيت عنه \* فى الديانة كثر متبعوه عليها والمنقادون اليها \* وكان يظهر التصوف والنأله *m* \* وقد ذكرنا فيما سلف من كتبنا *n* ما صحّ عندنا من *h* مذهب وذكّره فى كتبه عند ذكرنا مقالات *e* ارباب \* النحل ورؤساء السلس *o* ✽

15

### ذكر خلافة القاهرة

وبويع القاهرة محمد بن احمد المعتضد ويكنى ابا منصور وأمه أم ولد تسمى قبول *p* يوم الخميس لليلتين بقيتا من شوال سنة ٣٣٠ ثم

*a*) عليه *P*. *b*) وكان *P*. *c*) زيادات *P*. *d*) من الرجال واكثره *P*. *e*) *P* om. *f*) أيامه *P*. *g*) وضرب *L*. *h*) Lac. in L. *i*) Lac. in L, *P* om. *k*) Lac. circa 7 verborum in L ubi nihil superest nisi in fine يداه. Suppleri posset hoc modo راسه ونصب راسه فى رجة المجلس (aut nempe hoc factum fuisse ويداها (على الجسر aut فى رجة المجلس) patet e *Kitâb al-Oyân*, Ibn al-Djauzî, Ibn Maschkoweih et Hamadhâni suppl. ad Tab. *l*) راس *L*. *m*) وكانوا يظهروا المال به *L*. *n*) Cod. على et add. كتابنا. *o*) التجلّى ورأس الملك *P*. *p*) قتول *P* ut quoque Arîb f. 198 r., sed *Kit. al-Oyân* f. 131 r., Ibn al-Djauzî, cod. Schefer, f. 168 r. et Hamadhâni, cod. Paris., f. 49 r. ut rec.



خُلع وُسُملت<sup>a</sup> عيناها يوم الاربعاء لخمس خلون من جمادى الاولى سنة ٣٣٢ وله ست وثلاثون سنة واشهر ولم يسمل قبله احد من الخلفاء وملوك الاسلام وكانت خلافته سنة وستة اشهر وستة ايام، وكان ابيض يعلوه حمرة مربعة حسن الجسم اعين وافر اللحية الشغ، شديد<sup>b</sup> الاقدام على سفك الدماء اهوج محباً لجمع المال على قلته في ايامه قليل الرغبة في اصطناع الرجال غير مفكر في عواقب اموره راكبا<sup>c</sup> رده واطثا عشواته<sup>d</sup> يريد الشبه بمن تقدم من ابائهم فلا يمكنه ذلك لسه تدبيره وقبح سياسته، واستوزر ابا علي محمد بن مقله ثم ابا جعفر محمد\* بن القاسم بن عبيد الله<sup>e</sup> ثم ابا العباس احمد بن عبيد الله<sup>f</sup> الخصيب<sup>g</sup>،\* وكان نقش خاتمه القاهر بالله<sup>f</sup>، وقاضيه عمر بن محمد بن يوسف\* بن يعقوب وحاجبه علي بن يلبق وبدر الخرشني وفارس بن الزنادي ومحمد بن ياقوت وسلامة<sup>h</sup> الموثني المعروف<sup>i</sup> باخي نجح<sup>i</sup>؛

#### ذكر خلافة الرازي محمد<sup>e</sup>

- ١٥ وبوبع الرازي محمد بن جعفر المقتدر ويكنى ابا العباس وامه أم ولد تسمى ظلم<sup>l</sup> يوم الخميس لست ليال خلون من جمادى الاولى سنة ٣٣٢ وتوفي بمدينة السلام يوم السبت لست عشرة ليلة خلت من شهر ربيع الاول سنة ٣٣٩<sup>m</sup> وله اثنتان وثلاثون سنة واشهر<sup>r</sup> ١٢١٧ وكانت<sup>n</sup> خلافته ست سنين وعشرة اشهر وعشرة ايام وكان اسمراعي<sup>o</sup> مسنون<sup>o</sup> الوجه خفيف العارضين حداحا نحيفا جوادا<sup>p</sup> محباً للادب<sup>q</sup>

a) Codd. وسملت. ut quoque Mor. VIII, 288. b) L s. و. c) P . ايامه. e) Cod. om. الخصيبى ad راكبا a inde L s. p. d) . لتع f) Lao. in L. g) In L tantum superest ال. h) Addidi coll. Mor. VIII, 348, IA VIII, ١٩٣. i) P لبحج، L نجح. k) P om. l) P ظلم. m) P سنة pro تسع; vid. Mor. VIII, 309. n) L . الادب P q) . جردا P p) . مسمون P o) . وكان



حسن الشعر شديد التصريب *a* بين أوليائه لاستبدادهم بالأمور دونه  
 وقصور يده عن تغيير *b* ذلك، فاستوزره محمد بن علي بن مقلدة  
 وولده \* ابا الحسين *c* علي بن محمد وكاناه يخاطبان بالوزارة ويخرج  
 انكتب باسمائهما ثم استوزر ابا علي عبد الرحمان بن عيسى بن  
 داود بن الجراح ثم ابا جعفر *d* محمد بن القاسم الكرخي ثم ابا *e*  
 القاسم سليمان بن الحسن \* بن ماحد بن الجراح ثم ابا \* الفتح  
 الفضل بن *f* جعفر بن *h* الفرات ثم ابا عبد الله احمد بن محمد  
 \* البريدي *i* ثم سليمان بن الحسن بن ماحد، وكان *h* نقش خاتمه  
 الرضى بالله، \* وقاضيه عمر بن محمد بن يوسف ثم ابنه يوسف  
 والحسن، وحاجباه *h* محمد بن ياقوت ثم \* مولا *k* ذكي *10*  
 وما ذكر في *l* أيامه من الحوادث العظيمة *h* مسير القرمطي \* سليمان  
 ابن الحسن صاحب البحرين عن الاحساء لاعتراض *h* الحاج في بدايته *m*  
 1217 *f* موسم سنة ٣٣٣ خرج لست بقين من شوال في \* تسع مائة *n* فارس  
 وتسع مائة راجل وقسم العسكر نصفين من الجابرية *o* وفي من الاحساء  
 على ثلاثة ايام فجعل على احد النصفين ابا عبد الله الحسين بن *15*  
 علي بن \* سنبر *p* ومعازدا الكلابي فساروا قاصدين طريق مكة لطلب  
 اول الحاج وقصد القرمطي القادسية لاستقبال قافلة الشمسية مع لؤلؤ

*a*) النظر L، التصويت aut التصريب R. *b*) تغير P، تغير L. *c*) ابن L ins. *d*) ف. P c. *e*) ابا sine الحسن P. *f*) و. P c. *g*) Cod. tantum الفضل. *h*) Lac. in L. *i*) Cf. Mor. l. 1. (ubi male hic et infra البريدي Cod. et IA VIII, ٣٩١. Cod. (ابا عبد الرحمان (ubi L التهمذى)، ut sec. IA VIII, ١٣٩ Ibn Maschkoweih praescripsit et ut est apud Arif f. 156 v. et Hamza ٢١٨, 8 (ubi l. البريديين)، sed Hamadhâni f. 36 r., 40 r. habet البريدي ut praescribunt Ibn Mâkûlâ et Dhahabî in Moschtahîh ٣٨, 1 seq. *k*) Cod. ذكي. Cf. Mor. 340. *l*) Cod. من. *m*) بدايهم L، بدايهم P. *n*) سبعة مائة P. *o*) L s. p. *p*) سنبر P، سبير L. Deinde codd. ومعاد.



غلام المنتهشم *a* فوقع ابن سنبر بالخوارزمية وغيرهم \* وكان رؤساءهم *b*  
شاذان وابن حاتم وغيرهما بذاحية زبالة والعقبة فاسرها وغيرهما من  
اهل القوافل وقتل *c* وذلك لسبع عشرة ليلة خلت من ذي القعدة  
من هذه السنة وانهم الباقون راجعين يريدون العذيب ولا علم  
عندهم *e* ان القرمطي امامهم وسار لؤلؤ غلام المنتهشم بالناس ولقيه  
القرمطي بالقادسية \* يوم الاربعاء *f* لاحدى عشرة ليلة بقيت من ذي  
القعدة من هذه السنة فقاتل لؤلؤ الى ان ثلته جراحات وانكشف  
\* اصحابه عنه *g* وطرح نفسه بين القتلى ودخل الكوفة في الليل مستخفيا  
\* واستولى ابو طاهر على تلك *h* القافلة بأسرها وكان من انقضاء  
10 \* الكواكب ليلة *k* \* الاربعاء *l* كانت الوقعة في صبيحتها ما لم ير  
مثله في \* الاسلام والقرمطي حينئذ سائر من خفان *i* يريد القادسية *j* 218r  
وبينهما ستة اميال *m* \* ورجع القرمطي مستقبلا للمنهزمين من ابن  
سنبر *n* الراجعين يريدون \* الكوفة فلقبهم بالعذيب فاستأمنه قوة  
لقافلته *i* وبذل عنها مالا فاطلقه ولم يعرض له ووقع بالباقيين *n* فقتل  
15 وسبى وصار *o* اليه من صنوف *p* الاموال والامتنعة ما لا يوقف *q* على  
تحديده ولا يحاط بمبلغه، وكانت *r* له بعد ذلك سريتان الى الكوفة  
وذاحية واسط في ايام الرضى ايضا لم يلق فيهما حربا اثر تأثيرا  
يذكر ولم يزل مقيما بالاحساء من بلاد البحرين الى ان توفي \* يوم  
الاثنين *t* لسبع عشرة ليلة خلت من شهر رمضان سنة ٣٣٣ *u* وله

*a*) L h. l. المنتهشم. *b*) P راساءم. *c*) L om.  
*d*) L لؤلؤ. *e*) P لهم. *f*) L لؤلؤ. *g*) L ut vid. واصحابه. *h*) Cod. om., sed post القافلة ins. على ذلك.  
*i*) Lac. in L. *k*) L lac., P الكواكب مطيلة; cf. Mor. VII, 231,  
IA VIII, ٣٣٣ paen. *l*) Cod. جفان. *m*) P ايام. *n*) P بالناس.  
*o*) P وسار. *p*) L اصناف. *q*) P يقف. *r*) L وكان. *s*) Codd.  
فيها. *t*) P om. *u*) Codd. ثلاث pro اثنتين; cf. Mém. 142.



ثمان *a* وثلاثون سنة لان مولده في شهر رمضان سنة ٩٤ وقُتل. ابوه  
 ابوه سعيد الجنبائي سنة ٣٠٠ وله يومئذ ست سنين \* وبقي العسكر  
 تسع سنين الى ان تسلمه ابو طاهر في شهر رمضان سنة ٣١٠،  
 قال المسعودي وقد اتينا فيما سلف من كتبنا *d* على شرح هذه  
 الحروب والوقائع وما كان من اخبارها فيها واخبار القرامطة البقلية *e*  
 f. 218r بسواد الكوفة وغلبتهم عليها وذلك في سنة ٣١٩ والعلّة في تسميتهم  
 البقلية وهو اسم ديانتي عندهم وكان رؤساءهم \* مسعود بن حريث *f*  
 وعيسى بن موسى ابن اخوت \* عبدان بن الربيط الملقب قريميط *g*  
 والمعروف *h* بابن ابي *b* السيد وابن الاعمى \* وابوه الذر والجوهري وغيرهم  
 وكان جمهورهم *h* بنو ذهل وبنو رفاعه وايقاعهم \* ببني بن نفيس بناحية <sup>10</sup>  
 الطفوف وجنبلاء *h* وتل فحار وهزيمتهم اياه واحتوائهم \* على عسكره  
 ومواقعة *i* هارون بن غريب *h* لخال وصافي *m* غلام نصر القشوري اياهم  
 ومن قُتل منهم وأسر ومن انصاف منهم الى سليمان بن الحسن عند  
 رجوعه من هيت الى بلد البحرين وكانوا يعرفون في عسكره بالاجميين *n*  
 لسكنى اكثرهم الآجام *o* والطفوف من اعمال الكوفة، واخبار الغلام <sup>15</sup>  
 المعروف بالزكري *p* من ابناء ملوك الاعاجم من بلاد اصبهان *q* ووروده *r*  
 اليهم في سنة ٣١٩ وتسليم ابي طاهر الامر اليه في سنة ١٩ واجماعهم

a) P ستة, L ست, sed hoc falsum esse patet non tantum e  
 sequentibus, sed etiam inde quod anno 312 (v. *Mém.* 73 seq.) 17  
 (18) annos natus erat. b) P om. c) L om. d) P كتابنا.  
 e) Ita P perspicue hic et mox, L البغليّة et البغليّة. Aliae lectio-  
 nes sunt النقليّة et النقليّة (*Mém.* 99). f) IA VIII, ١٣٩ حريث  
 sed Arīb cum nostro facit. g) Error, confundit enim  
 'Abdān et Hamdān Karmath. h) Lac. in L. i) Cod. واني. k) Lac.  
 in L; P وجبيل. l) Cod. ومواقعهم على. m) L وصافا. E seqq.  
 patet apud IA ١٣٧, 2 legendum esse النصرى. n) P بالاجميين, in  
 L tantum superest بلا. o) L الاحلام. p) P بالزكري. Cf. *Mém.*  
 130. q) L c. d. r) Codd. ووروده.



عليه وما رسم من الرسوم والمذاهب *a* اخذهم بها وقتله لاني حفص  
ابن زرقان *b* زوج اخت ابي طاهر وكان يدعى الشريك *c* وكان اكملهم *1819r*  
عقلا واوسعهم علما واحسنهم ادبا \* وبني سليمان وغيرهم *d* من وجوه  
العسكر *e* \* وهم نحو من سبعمائة رجل وما اظهر في العسكر *f* من المذاهب  
*g* الشنيعة والسير القبيحة *h* لم تعهد ولا *g* عرفت في عسكر هؤلاء  
القوم *h* منذ استولى ابو سعيد على هذه البلاد وولده وزوالها بزواله  
ورجوعهم عنها واعتذارهم عنها وما وقع عليه *f* من التدبير \* الى ان  
قتل فيما قيل وعدا الامر الى ابي طاهر \* وغير ذلك من اخبار  
اصحاب الغرب وحروبهم ومن *i* كان منهم باليمن \* واتفاق جميع من ذكرنا  
10 على سبب واحد وانقيادهم *i* اليه وقولهم به \* وانتظارهم له، واخبار ابي  
سعيد الحسن بن بهرام *j* \* الجنبى ونسبته *m* واتصاله بملوك فارس ومكانه  
من هذه الدعوة *k* وكيفية *n* دخوله \* البحرين وما كان من امره بالقطيف  
مع بني مسمار *l* واتصاله ببادية بني كلاب وكان ابو زكريا الجرانى *o*  
تماما وما كان بين *p* ابي سعيد وبين ابي زكريا *q* وقبض ابي سعيد  
15 عليه وهلاكه في يده وفتح سائر مدن البحرين وكان اهلها في  
نهاية العدة والقوة كالقطيف وكان بها على بن مسمار *r* واخوته وهم *1819v*  
من *s* عبد القيس وقتله *t* عليا والزار *u* وكان بها الحسن بن العوام  
من الازد وصقوان وكان بها بنو حفص *v* وهم من عبد القيس ايضا  
والظهران والاحساء وكان بها بنو سعد *w* من تميم وجوانا وكان بها *x*  
20 الغريان *y* بن الهيثم الربعي *z* وقد ذكره على بن محمد المنتمى الى

*a*) P الذي. *b*) P زرقان. *c*) Cf. *Mém.* 133. *d*) P سليمان. *e*) P om. *f*) L om. *g*) P ولم. *h*) P om. *i*) P عند. *j*) P om., L أبى. *k*) Lac. in L. *l*) P بعد. *m*) L. *n*) P وكيف. *o*) P البحر; cf. *supra* p. 384, 18. *p*) L et وبنى pro ابنى. *q*) P زكريا et add. *r*) P مستمار. *s*) L ابن. *t*) L وقتله. *u*) P و. *v*) L حفص. *w*) L سعيد. *x*) L فيها. *y*) L s. p.



الى طالب صاحب الزنج الناجم بالبصرة عند ظهوره بالبحرين في تميم  
وكلاب ونمير وغيرهم وذلك قبل مصيره الى البصرة وكان العريان اوقع  
بهم في عبد القيس وبنى عامر بن *a* صعصعة ومحارب بن خصفة *b* بن  
قيس بن عيلان وغيرهم وقعات متتابعات فاخرجهم *c* عن البحرين  
ونواحيها وقتل من اصحابه خلقا كثيرا فلما وقع طرفه بالصمان على *d*  
الطائر المعروف بالمكاه *e* قال كلمته *f* اولها

\* ايا طائر الصمان *e* ما لك مفردا *f* نأسيئت بي ام عاق الفك عاقف

\* فقال فيها

عَدِمْتُ عَنَّاىَ الْخَيْلَ اِنْ لَمْ أَزُرْ بِهَا *f* عَلَيْهَا الْكُمَا الدَّارِعُونَ الْبَطَارِقُ  
\* عَلَيْهَا رَجَالٌ مِنْ تَمِيمٍ وَقَصْرُهَا *g* كَلَيْبُ بْنُ يَرْبُوعٍ الْكَرَامُ *h* الْمَصَادِقُ *10*  
وَجُثُوثُهَا *i* سَعْدٌ وَفِي جَنْبَانِهَا *j* نَمِيرٌ وَبَيْضٌ مِنْ كِلَابٍ عَوَاتِفُ *i*  
وَأَنْ لَمْ أَصْبَحْ عَامِرًا وَمَحَارِبًا *k* بَخْطَةٌ خَسَفٌ أَوْ تَعَقْنِي الْعَوَاتِفُ  
أَيَحْسِبُنِي *l* الْعَرِيَانُ أَنْتَسَى فَوَارِسِي *m* غَدَاةَ نِزَالِ الرِّثْمِ وَالْمَوْتِ عَالِفُ *10*

f. 220r. وقال في كلمة اخرى يذكر *m* عبد القيس

اتَّحَسِبُ عَبْدُ الْقَيْسِ أَنَّنِي نَسِيتُهَا وَلَسْتُ بِنَاسِيهَا وَلَا \* تَارِكًا تَبْلِي *n* *15*  
وهجر وكانت *o* اعظم مدن البحرين وكان بها عيَّاش *p* المحاربى وكان  
اعظمهم عدَّة واشدَّهم شوكة، ومواقعة الى سعيد العباس *q* بن عمرو  
الغَنَوِيُّ وقد جرَّده المعتضد للقائه من البصرة في السبخة المعروفة باقان  
\* واقان ما *r* ونخل اراد العباس نزولها وذلك عند ارتحاله من الماء  
المعروف بالاعياء فسبقه ابو سعيد الى الماء وطول هذه السبخة سبعة *20*  
اميال وبينها *s* وبين البصرة سبعة ايام وفي على يومين *t* من ساحل

a) P. و. b) Codd. حفصة. c) Codd. فاخرجته. d) P. بالكما.  
e) Cod. الصمان. f) Lao. in L. g) L. الكريم. h) L. وحسوتها.  
i) P. عوايق. j) P. اتحسبني. k) P. علق. l) P. تذكر. m) L.  
و. العباس. n) P. واقان ما ونخل. o) P. s. و. p) P. عيَّاش. q) P. و. (نارى) ابتلى.  
r) P. et praec. باقان quoque باقان. s) L. و. t) L. يوم. Utrum melius nescio.



البحر وهي القطيف وبين القطيف وبين البحر *a* ميل ولها مدينة على الساحل يقال لها عُنك وفيها يقول الراجز  
 طعن غلام لم يَجِثْكَ بالسَّكَّ \* ولم يَعْلِلْ بِتَحْيَاشِيمِ عُنْكَ *b*  
 فلما توسطه العباس السبخة \* بعث ابو سعيد فغورته *c* ما وراءه من  
 ٥ انبياء وكانت *d* في أعلى السبخة وهو \* لطيف ضيف وابو سعيد في  
 سبعة فارس وراجل *e* من كلاب وعقيل *f* وبحرانيين والعباس في  
 سبعة آلاف *g* من الجند ومطوعة البصرة وضبة والبحرانيين الذين كانوا  
 خلوا *h* عن البحرين وغيرهم فأمر العباس وأتى على أكثر من كان معه  
 ولم ينج إلا الشريد *i* وذلك في رجب من *k* سنة ٢٢٨٧، وما كان من ٢٢٢٠  
 ١٥ سريته الى صَحَار *m* وهي قصبة عمان مرة بعد اخرى ودخوله آياها  
 عنوة وبين البحرين *k* و عمان مسيرة عشرة أيام رمال ودهاس وفي *n* بعض  
 المواضع ماء مالح والى *o* بلاد القلج *p* وهي على ثلاثة أيام من اليمامة  
 والى يَبْرِينَ وهي من *q* اليمامة على مثل ذلك ايضا *k* فإباد *r* أهلها  
 وكانت من *k* اطيب بلاد الله وأكثرها اهلا \* وعماثر ونخلا وشجرا فلا  
 ٢٥ انيس بها الى هذا الوقت وفيها يقول جرير *s*  
 فقلت للركب ان جدَّ المسير بنا يا بُعدَّ يَبْرِينَ من باب الفرديس  
 وسبب فتك الخادمين الصقليين *t* الذين كان اخذها حين واقع بدرا  
 المحلَّى وكان *u* جاء من عمان في البحر لقتاله *v* وكان اصطنعها *w*  
 فقتلاه في الحمايم في ذي القعدة سنة ٣٠٠ وعدة من خواص اصحابه  
 ٢٠ من القطيفيين *x* \* معه وهم حمدان وعلي ابننا سنبر *b* وبشر وابو جعفر

*a*) L البحر. *b*) Lac. in L. *c*) P ins. ابو. *d*) Cod. فغور.  
*e*) L وفي. *f*) Hic in L est lac. 7 verborum et pergit من كلاب  
 من كلاب وعقيل. *g*) L ins. وعقيل وبحرانيين الخ. *h*) Ita codd.  
 Pro عن P بحر. *i*) L المشكريد sic. *k*) P om. *l*) L تسع pro  
 الفلج. *m*) L صحار. *n*) L س. و. *o*) P س. و. *p*) Codd. الفلج.  
 الصقليين *q*) L om. *r*) P ins. من. *s*) Jâc. IV, 106, 19. *t*) P  
 اصطنعها *u*) P. *v*) Codd. ins. بد. *w*) L c. ف. *x*) P المنطقيين, quod primum cepi pro altero nomine eorum qui



ابنا نصير وهما \* خلا ولد الى سعيد المعروف بابن جنان *a* ومحمد  
ابن اسحاق وكانت مدّة \* الى سعيد *b* \* منذ ظهرت دعوته بالقطف *c*  
وافتنح سائر مدن البحرين وآخرتها *d* هاجر الى ان قُتل سبعة وعشرين  
سنة، وقد ذكرنا في كتاب خزائن الدين، وسر العالمين، عند ذكرنا  
ارباب الخلل ورؤساء الملل وما احدثوه من الآراء والمذاهب ما ذكره *e*  
f.221 r. من خالف هذه الطائفة وردّ عليهم وحكى عنهم وان هذه الدعوة  
احدثت باصبعها سنة ٣٩٠ وما الغرض بها والمقصد منها وتسليمهم  
ظاهر الشريعة وقولهم في تأويل معانيها *g* وامرهم المدعو عند اخذ  
العهد عليه بسنن ما يكشفونه له من تأويل كتاب الله ومنهم من  
يقول للمدعو *h* عند ذلك استرّ ما اكشفه لك من تأويل كتاب الله *i*  
وتأويل التأويل وتبليغه الى مراتب ينتهون \* به اليها *j* يسمونها البلاغ  
وغير ذلك من دعواتهم *k* ووجوه سياساتهم واسرارهم في ذلك ورموزهم *m*،  
وقد صنف متكلمو فرق الاسلام من المعتزلة والشيعة والمرجئة والخوارج *n*  
والنابتة *o* من تقدم كتاب *p* في المقالات وغيرها من الرد على المخالفين  
\* كاليمن بن رباب *q* الخارجى وزرّان غلام ابراهيم بن سيار *r* النظام *s*  
ومحمد بن شبيب صاحب النظام ايضا وعبداه *t* \* بن سلمان الصيمري  
صاحب هشام بن عمرو القوطي *u* صاحب \* الى الهذيل محمد بن

appellantur العقدانية (Mém. 151), deinde rejeci, accepta lectione L  
(s. p.). Katif nempe focus propagationis fuit (Mém. 34, 37, 45 et infra).

a) Lac. in L. Lectio nominis جنان incerta est; etiam خيان  
legi posset. Scripsi جنان quia hoc est nomen feminae. b) P  
اسحاق, lac. in L. c) Lac. in L. d) P واخرها, L واخرها. Deinde  
L بناكر. e) P سبعة, L تسعة. Utrum melius تسعا legatur, effi-  
cere nequeo. f) P بظاهر. g) L om. h) L المدعو. i) L ائبل.  
j) Codd. بها اليه. Deinde P add. و. l) L دعواتهم. m) L رموزهم.  
n) L الخوارج. o) L s. p. p) P كتبنا, L كما. q) L s. p., P  
اليمن بن رباب. In Fihrist ١٨٢ male رباب; cf. ann. et vid.  
TA. r) P سار. s) P عباد et mox الصيمري; cf. ann. ad Fihrist  
١٨٠. t) L القرموطي sed expuncta est.



الهديل العبدى العلاف<sup>a</sup> البصرى ومحمد بن عيسى \* بن غوث  
صاحب الحسين بن محمد النجار<sup>a</sup> وابى عيسى محمد<sup>b</sup> بن هارون  
\* السراق<sup>a</sup> وحمد بن الحسن بن سهل المصمعي<sup>c</sup> المعروف بابن اخى  
زرقان<sup>d</sup> وغيرهم من شاهدناه كابى على محمد بن عبد الوهاب<sup>e</sup> [221] <sup>v</sup>  
<sup>e</sup> الحبائى<sup>e</sup> فى كتابه فى الرد على اصحاب \* التناسخ والخرمية<sup>f</sup> وغيرهم  
من اهل الباطن وابى القاسم البلخى وابى العباس<sup>b</sup> عبد الله بن  
محمد الناشى<sup>g</sup> والحسن بن موسى النوخنى<sup>h</sup> فى \* كتابه فى<sup>b</sup> الآراء  
والديانات<sup>i</sup> وفى كتابه فى الرد على الغلاة وغيرهم من الباطنية وابى  
محمد عبد الله بن محمد الخالدى وابى الحسن بن ابى بشر  
10 الاشعري البصرى الكلابى وغير هؤلاء فلم يغرض احد منهم لوصف  
مذاهب هذه<sup>k</sup> الطائفة ورد عليهم آخرون مثل قدامة بن يزيد  
النعمانى<sup>l</sup> وابن عبدك الجرجانى وابى الحسن<sup>m</sup> بن زكرياء الجرجانى  
وابى عبد الله<sup>n</sup> محمد بن على بن رزام<sup>o</sup> الطائى الكوفى وابى  
جعفر الكلابى الرازى وغيرهم فكل<sup>p</sup> يصف من<sup>b</sup> مذاهبهم ما لا يحكيه  
15 الآخر مع انكار هذه الطائفة حكاية من ذكرنا وتركهم الاعتراف بها  
وحسن فلم نقصد فى كتابنا هذا حكاية مذاهبهم ولا الرد عليهم<sup>q</sup>  
وكان مقتل محمد بن على الشلمغانى<sup>q</sup> الكاتب المعروف بابن ابى  
العراق<sup>r</sup> يوم الثلاثاء غرة<sup>b</sup> ذى القعدة سنة ٣٢٢ فقطعت يده ورجلاه  
وضربت عنقه واحرق<sup>\*</sup> فى مجلس الشرطة فى الجانب الغربى<sup>a</sup> لامور<sup>r</sup> [222]  
20 ديانة احدثها ومقالات \* فيما ذكر ذكرها واطهرها كثر المستجيبون

a) Lac. in L. b) L' om. c) Lac. in L; probabiliter  
corrigendum est in المسمعى. d) L ورقان. e) P الجنانى. f) L  
والبيانات P. g) L. الباسى. h) L s. p. i) P. العمانى L. b) P  
هولا. k) P. هولا. l) L. العمانى. m) L. الحسن. n) P ins. بن. o) P  
درام; of. *Fihrist* 184, 24 et ann. p) P c. و. q) L السلفانى. r) P  
العراق L, القراق P. s) P اخذتها. t) Cod. اذكرها.



له *a* اليها وقتل *b* معه رجل من اتباعه \* يقال له ابن ابي عون  
ويعرف بابن النجم *a* الكاتب مثل ذلك وقد اتينا على ما ظهر من  
قوله وحكاياه من هذا عن نفسه في رسالته المعروفة بالمذهبة وكتابه في  
الوصية وكتاب الغيبة *e* وكتاب التسليم وغير ذلك من كتبه في كتابنا  
في المقالات في اصول الديانات عند ذكرنا مذاهب الشيعة وغلانهم *d* *e* 5  
ذكر خلافة المتقي ابراهيم *e*

وبيع المتقي ابراهيم بن المقندر ويكنى ابا اسحاق وأمه أم ولد  
نسبى خلوب *f* يوم الخميس لتسع بقين من شهر ربيع الأول سنة ٣٣٩  
وخلع وسميت *g* عيناه يوم السبت لعشر ليال بقين من صفر سنة ٣٣٣  
وله ثلثون سنة واشهر وكانت خلافته ثلاث سنين وعشرة اشهر وعشرين 10  
يوما وكان ابيض صافى اللون اشهد فى شعره شقرة وهو حى الى وقتنا  
هذا وهو سنة ٣٤٥ مكرم على ما ينمى البناء *h* من اخبارهم واستنور  
سليمان بن الحسن \* بن مآخذ *i* ثم ابا الحسين *k* احمد بن محمد بن  
١.222 v. ميمون \* ثم ابا جعفر محمد بن القاسم *a* الكرخى بعد ان دبر \* الامور  
ابو الحسن على بن عيسى بن داود بن الجراح *a* ومبسم النوزارة لاختيه 15  
\* عبد الرحمان بن *a* \* عيسى ثم ابا اسحاق *l* \* محمد بن احمد انقربطى  
ثم ابا العباس *a* احمد بن عبد الله \* الاصبهانى ثم ابا الحسين *m* على  
ابن محمد بن على بن مقلنة، وكان *a* نقش خاتمه المتقى \* بالله،

*a*) Lac. in L. *b*) Codd. ونفعل. Corrigendum esse ut feci patet  
e. g. e *Kitâb al-Oyân* cod. Berol. f. 184 v. لانه ابن ابي عون هو وقتل  
*c*) P. برجال L رجل Pro. اقر بانء الله بعد ان صلبا حيين وأحرقا  
*d*) L وعدتهم P وعلاتهم *e*) L om. *f*) In cod. optio  
est inter خلوب et خلون. Cf. IA VIII, ٣١٤, 2. *g*) Codd. iterum  
ابو الحسن 345, Mor. VIII, *h*) P علينا. *i*) P ومحمد. *k*) Mor. VIII, 345  
sed IA VIII, ٢٧٨ seq. ut rec. *l*) Lac. in L, P om. Cf. IA VIII,  
٢٨٠ et ٢٨٢. *m*) Cod. et Mor. I. 1. الحسن.



وقاضيه المعروف بالخرقي وحاجبه سلامة مولاة *a* المؤمن المعروف \* باخي  
نُجَّح *b* ثم بدر الخرشني ثم احمد بن خاقان *c*

ومن *d* الحوادث العظيمة التي كانت في أيامه في الملك \* مما *d*  
يجر مثله *e* على احد من خلفاء بني العباس دخول ابي الحسين  
البريدي *f* الى مدينة السلام في جيوشه في الماء وعلى الظهر يوم  
السبت لتسع *g* بقين من جمادى الآخرة سنة ٣٣٠ وهرب المتقي عن  
دار ملكه ومعه محمد بن رائق يريدان الموصل وانتهبت دار الخلافة  
وغيرها من دور الاولياء وانتهدك الحريم بعد مانعة عظيمة وحروب وقتل  
من الناس وغرق نحو من عشرة آلاف وقيل اكثر من ذلك *h*

10

#### ذكر خلافة المستكفي

وبويع المستكفي عبد الله بن علي المكتفي ويكنى ابا القاسم وأمه  
أم ولد رومية تسمى *h* غصن في الموضع المعروف بالبنق *i* هلي نهر  
عيسى بازاء القرية المعروفة بالسندية في الوقت الذي سملت *k* فيه *l* ١٢٢٨  
عيناء المتقي وخلع يوم الخميس \* لثمان بقين *m* من جمادى الآخرة

*a*) Lac. in L. *b*) P باخي; L s. p. *c*) P ذكر. *d*) P لا *e*) P من; L ما. *e*) P om. *f*) Vid. supra p. ٣٨٩ i. *g*) L لسبع. *h*) P بالبنق. *i*) Codd. بالبنق. Deinde P عص, L غصن; cf. IA ٣٣٨ ult. وتسمى (aut L بالبنق), Mor. VIII, 377, sed lectio ibi incerta est. Conjectura scripsi. *k*) Codd. iterum وسملت. *l*) P عين. *m*) P خلين, sed post الآخرة ins. وقيل لثمان, sed post ثلاث خلين, sed infra sub al-Motî' et apud IA ٣٣٨, Abu'l-Faradj ٢٩. (ed. Beir.) et alios (Weil II, 696) est ut rec. Dies 22 Djomâdâ II revera fuit dies Jovis. Attamen incerti aliquid manet. Inde a 20 Çafar 333 ad 22 Djomâdâ II 334 sunt annus, 4 menses, 2 dies (ut habent IA et alii). Si ad 20 Çafar 333 supputamus quod noster habet spatium 1 anni, 2 mensium, 28 dierum, pervenimus ad 18 Djomâdâ I. In Mor. 376 et 'Ikâ ٥٩ finis regni ponitur 23 Scha'bân et spatium regni annum et fere 4 ('Ikâ 6) menses fuisse dicitur, sed Mor. IX, 1. traditio memoratur Motî'um regnum accepisse mense Djomâdâ I. Apud IA ٣٣١ et Abu'l-Faradj ٢٩ initium regni Motî'i ponitur die Jovis 12 Djomâdâ II, quod falsum est pro 22.



سنة ٣٣٤ هـ وسميت *a* عيناها وله \* ثمان وقيل *b* ثلاث وأربعون \* سنة وأشهره \* وكانت خلافته *d* سنة وشهرين وثمانية وعشرين \* يوما، وكان ابيض اللون حسن *e* الوجه صغير الفم يعارضه شيب، وكان \* المدبر للامور في أيامه ابو جعفر محمد بن *e* شيرزاد كاتب تُوزون التركي وقد \* كان ابو الفرج احمد بن محمد السامري خلع *e* عليه ووزر سبعة وأربعين *f* يوما وهو آخر من خطب بالوزارة في أيام بني العباس الى وقتنا هذا ثم الشيرازي ابو احمد *e* الفضل بن عبد الرحمان نفذت الكتب عنه باسمه ثم غلب *f* ابن شيرزاد على الامر، وكان نقش خاتمه المستنكفي بالله، وقاضيه ابن ابي الشوارب وابن ابي موسى الهاشمي، وحاجبه احمد بن خاقان المفلحي *h*

10

### ذكر خلافة المطيع

وبويع المطيع الفضل بن جعفر المقتدر بالله *g* ويكنى ابا القاسم وأمه أم ولد صقلبيّة تسمى مشعلة يوم الخميس لثمانى ليال بقين من جمادى الآخرة سنة ٣٣٤ هـ، وخمس سنين خلت من خلافته اعيد الحجر الاسود الى موضعه من البيت الحرام فى ذى الحجة سنة ٣٣٩ هـ *h* وكان اخذه فى سنة ٣١٧ هـ على ما قدّمنا فى خلافة المقتدر فى *i* هذا الكتاب، وقد ذكرنا فى كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر اخبار الحجر فى الجاهليّة ومن تداوله \* من الامم من جرم واياك والعمالق *e* وخزاعة وكم مرة ازيل \* من موضعه ثم رُدّ اليه وغير ذلك من اخبار *e* مكة والبيت الحرام *h*

\* والغالب على امر المطيع والقيم بتدبير الحضرة الى هذا الوقت احمد بن بويه الديلمي *k* المسمى بمعز الدولة وكتابه وزالت *e* اكثر

20

a) Codd. iterum وسميتها. b) L om. Iterum incertum hoc est. Natus est 13 Qafar 292 (IA ٣٣٨ paen. in textu male ست، cf. 'Ikd ubi ٢٩٢ سنة (مستهل سنة ٣٣٨)، obiit Rabi' I anni 338. c) Lac. in L. d) P وولى. e) P ins. بن. Cf. IA ٣٣٥. f) Addidi. g) P om. h) P om. عشرة. i) P من. k) Cod. نوبة الدولة et mox بعز.



رسم الخلافة \* والوزارة في وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ هـ على ما ينمى  
الينا من اخبارهم ويتصل بنا b من احوالهم لطول غيبتنا عن العراق  
ومقامنا بارض مصر والشام ٥

قال المسعودى ابو الحسن على بن الحسين بن على ولم نعرض d  
e لوصف اخلاق المتقى والمستكفى والمطيع ومذاهبيهم ان كانوا كالموتى e  
عليهم لا امر ينفذ لهم اما ما نلى f عنهم من البلدان فتغلب g على  
اكثرها المتغلبون واستظهروا بكثرة الرجال والاموال واقتصروا على مكائبتهم 1924 r.  
بامرة المؤمنين والدعاة لهم واما بالحضرة فتفرد بالامور h غيرهم i فصاروا  
مقهورين خائفين قد قنعوا باسم الخلافة ورضوا بالسلامة وما اشبه امور  
10 الناس في الوقت الا بما كانت عليه ملوك الطوائف بعد قتل الاسكندر  
ابن فيلبس الملك داريوش h وهو دارا بن دارا ملك بابل الى ظهور  
ارشير بن i بابك الملك كل قد \* غلب على h صقعه يحامى عنه  
ويطلب الازدياد اليه m مع قلة العماره وانقطاع السبل وخراب كثير من  
البلاد وذهاب الاطراف وغلبة الروم وغيرهم من الممالك \* على كثير من  
15 تغور الاسلام a ومدنه n وقد اتينا على شرح جميع ما ذكرنا \* في  
هذا الكتاب وايضاحه واخبار ما ذكرنا والغور في o ايامهم وما كان من  
الكوائن a والهرج والاحداث في \* اعصارهم وغير ذلك من اخبار الشرق a  
والغرب والشمال والجنوب \* وما كان فيها من الفتن والحروب في a كتابنا  
في اخبار الزمان، ومن ابادته للحدثان من الامم الماضية والاجيال  
20 الخالية والممالك الدائرة وفيما تلاه من الكتاب الاوسط وفي كتاب  
مروج الذهب ومعادن الجوهر وفي كتاب فنون المعارف، وما جرى في 1924 v.  
الدهور السوالف، وفي كتاب ذخائر العلوم وما جرى p في سالف

a) Lac. in L. b) P علينا. c) P مقامنا. d) P يعرض.  
e) L غير. f) L باقي. g) P فيغلب. h) L om. i) L غير.  
k) P مدته. l) P om. m) L om. n) L مدته.  
o) Cod. من. p) P كان.



الدهور وفي نظم الجواهر، في تدبير الممالك والعساكر، وفي كتاب الاستذكار، لما جرى في سالف الاعصار، الذي كتابنا هذا تال له ومبني عليه وغيرها من كتبنا \* واودعنا كتابنا هذا لمعا من ذلك استذكارا لما تقدم من كتبنا ومنبهين <sup>d</sup> على ما سلف \* من تصنيفنا. وقد كان سلفنا لنا قبل تقرير هذه النسخة نسخة <sup>e</sup> على الشطر منها وذلك في سنة ٣٤٤ هـ زدت فيها ما رأينا زيادته وكمال الفائدة به فالمعول <sup>f</sup> من هذا الكتاب على هذه النسخة دون المتقدمة <sup>h</sup>

وكان فراغ <sup>e</sup> على بن الحسين بن علي السعدي من تأليف هذا الكتاب بفسطاط مصر سنة ٣٤٥ للهجرة في خلافة المطيع والملك على <sup>10</sup> الروم قسطنطين بن لاون بن بسيل وفي سنة \* ١٧٠٢ لبخت نصر سنة <sup>g</sup> ١٢٩٨ \* لاسكندر بن فيلبس الرومي <sup>h</sup> وسنة ٩٧٣ لارشير بن بابلك وسنة ٣٢٤ ليزدجرد بن شهريار بن كسرى ابرويز آخر ملوك فارس والله ولي التوفيق، ثم كتاب التنبيه والاشراف باحمد الله ومنه ونطفه ومنه

15

والحمد لله وحده <sup>h</sup>

a) Cod. في. b) Cod. فيما. c) P om. d) L ومنبها. e) L om. f) L c. و. g) P om., L وسبع ماية deinde lac. Non certus sum utrum L habeat numerum seq. Supra ١٩, 16 habuit ١٣٩٧; cf. etiam p. ٢٢٨, 20 seqq. et ٢٣٠, ult. seq. h) Lac. in L. i) Lac. in L inde a وسبعين. P omnia inde a سنة et seqq. ad finem om., tantum habens وحده. Pro L وحده صلعم.



## فهرست اسماء الاماكن والامم

VIII ٩٥	آمو	
VII ١٥٩	ابان	
VII ١٦٧	الابتارو بالقسطنطينية	
VIII ١٥٧, ١٨٤	الابحاز	
VII ٣٥٧	ابحره	
VIII ١٤٠, ١٤١	ابدو	
VII ١٥٩	ابذت	
VII ٩٠; VIII ٣٢, ١٨٤, ١٩١	الابر	
VIII ٩١	ابرار الروز	
VII ١٧٤	وادي ابرس	
VII ٢٧٨; VIII ٧٨	ابرشهر	
	نيسابور	
VIII ١٣١	ابرغامس	
VII ٣٥٥	ابره	
VII ١٩٠	ابروز	
VII ٩٣; VIII ١٨٣	قلعة ابريق	
VII ٣٢٢	ابرقبان	
VIII ١٤١, ١٧٧, ١٧٩	الابسيق	
VII ٣٣٣	ابشاية	
VII ٢٥	الابطح	
VII ١٧٧; VIII ٢٥٧	الابلق الفرد	
VII ٩٤, ٣٣٧, ٣٣٣, ٣٢٠, ٣٣٠, ٣٣٠	الابلة	
VIII ٤١, ٥١, ٥٢, ٣٨٠		
VII ٣٣٧	ابليل	
VII ١٦٩, ٢٧١	ابهر	
VII ٤٢, ٣١٤; VIII ٢١٠	ابو قبيس	
VII ١٧٨, ٣١٤; VIII ٢٣٠, ٣٣٥	الابواء	
VII ٣٣٥	الابواب	
VII ٣١٩	ايبين	
		١
VII ١٧٠	اب آهوان	
VIII ٩٠, ١٧٩	آبسكون	
VII ١٨٩	آبغرين	
VII ٣٢٩٥	آبل الزيتون	
VII ١٨٧	آتش كاه	
VIII ٤٠	آجام البريد	
VII ١٤٩	رباط الآخر	
VII ١٦٥	آخين (الجبال)	
VII ١٦٩, ١٧٠	آخين (طريق نيسابور)	
VII ٨٩, ٩٨, ١٠٥, ١٠٦, ١٦٩, ٣٣٧	آذربيجان	
VIII ٥٢, ٣١١, ٣٢٩, ٢٧١, ٢٧٢, ٣٠٧		
٥٣, ٩٠, ٩٢, ٧٥, ٧٧, ٨٩, ٩٥, ١٠٣		
١٥٥, ١٥٧, ١٦٩, ١٧٤, ٣٥٢, ٣٥٣, ٣٨١		
VII ١٦٥	آذر خرين	
VIII ٩٥	آذرخش	
VII ٢٧٢	الآذرية	
VIII ٣٥٣	آذيوخان	
VII ١٥٤	الاران	
VII ٢٨٨	آرهن	
VII ٣١٠	الآري بالكوفة	
VIII ٩١	آسك	
VIII ٣١	آسية	
	آلس هو نهر آلس	
VII ١٠٧	آلس	
VII ٩٧, ١٠٩; VIII ٥٢, ١٤٤	آمد	
VII ٩١, ٢٨٠, ٢٩١	آمل على جيكون	
VII ١٤٩, ١٥٠, ٢٧١; VIII ٢٣٠, ٣٣٥	آمل طبرستان	
		٤٩, ١٧٩



VII ٣١٤ b, ٣١٥ اذآخر  
VII ٣٣٦; VIII ٢٧٣ اذرح  
VII ٣٣٦; VIII ٢٤٠, ٢٧٧, ٢٧٧, ٣٧٣ انعارت  
VII ٨٥ اذريس  
VII ٩١, ٩٧, ١٠٧, ٣٧٣; VIII اذنة  
٥٨, ١٨٣, ١٩٣ e  
VII ١٠٩, ٣٧٤; VIII ٧٧, (الران)  
٨٩, ١٥٧, ٣٨١  
VII ٣٤٩ الاريس  
VIII ٩١, ٣٥٣ اربوجان (آديوخان)  
VII ٣٥٨ اربة  
VIII ٩٢ ارتيش الاسود والابيض  
VII ١٠٩, ١٨٨, ١٨٩; VIII ٣٧٨ ارجان  
VII ١٠٩ ارجيش  
VII ١٠٩, ٢٧١ اردبيل  
VII ١٥٣, ٢٧٥ اردستان  
VII ١٠٩ اردشيرخه  
VII ١٠٧, ٣٣٧, ٣٣٨; VIII الاردن  
٧٣, ٧٤, ١٢٥, ١٤٤, ١٧٦, ٢١٣, ٣٠٧, ٣٧١  
VIII ٩٢ d ارديش  
VII ٩٨, ١٠٩ ارزن  
VII ٢٩٤ ارسندة  
VIII ٥٤ ارسناس  
VII ٩٧ f ارسوف  
VII ٧٨ ارض عاد  
VIII ١٣٩ الارض الكبيرة  
VII ١٧١ ارغيان  
VIII ١٧٠ ارم  
VII ٢٨٠ ارم كيليق  
VIII ٥٤, ٧٨, ٧٩, ١٠٧ الارمان  
VIII ١٨١ ارماتجس  
VIII ١٧١ ارمانيا (رومانيا)  
VIII ٥٨, ١٤١, ١٥٧ الارمن  
VII ١٣٣ الارمن بالهند  
VIII ١٧١ الارمنياني  
VII ٨٩, ٩٠, ٩٨, ١٠٥, ١٠٦, ١٠٨, ارمينية  
١٥١, ٢٣٦, ٢٣٧, ٣٣٢, ٣٣٤; VIII



- اسكندرونه VII ٣٣٣  
 الاسكندرية VII ٧٨, ٨٠, ٩٠, ٩٧, ١١٧, ١١٨, ٣٣١, ٣٣٨, ٣٣٩, ٣٤٢; VIII ١٢, ٤٥—٤٨, ٥٧, ١١٢, ١١٩, ١٢١, ١٢٢, ١٢٩, ١٣٠, ١٣٢, ١٤٢, ١٤٤, ١٤٩—١٤٩, ١٥٣, ١٥٨—١٦٠, ١٨٤, ١٨٩, ٢١٢, ٢٢٠, ٣٩١, ٣٥٩  
 الاسكندرية بالسند (ويهند) VII ٩٧a  
 اسكيداه VII ٣٣٤  
 اسنا (اسناي) VII ٩٩, ٣٣٤  
 اسوان VII ٩٩, ١٨٣ a, ٣٣٤; VIII ٥٧, ٣٣٣  
 اسيوط VII ٣٣١; VIII ٢٢  
 الاشبان VIII ٣٣٣  
 اشباه (اسباه) VII ١٧٢  
 اشبنذ VII ١٧١  
 الاشبونة VII ٣٥٤  
 اشبيلية (شبيلية) VII ٣٥٤; VIII ٩٨  
 اشتاخنج VII ٢٤٨, ٢٩٣, ٢٩٣, ٢٩٤  
 اشترمغاك VII ٢٧٩  
 اشتيخني VII ٢٤٨ h, ٢٩٣  
 اشراف الشام VII ٤٢  
 اشروسنة VIII ٤٤ انظر اشروسنة  
 الاشمون (الاشموني) VII ٨١, ٣٣١  
 اصبهان VII ٩٠, ٩١, ٩٧, ١٠٦, ١٥١—١٥٣, ٣٣٨, ٣٩١, ١٩٩, ١٩٨, ١٩٠, ١٩٩, ١٩٧, ٢٠٠, ٢٣٨, ٣٩١, ٢٩٩, ٢٧١, ٢٧٣—٢٧٥; VIII ٧٤, ٨٩, ٨٩, ٣٢٧, ٣٥٣, ٣٩٥  
 اصطخر VII ٩٧, ١٠٦, ١٩٩; VIII ٨٥, ١٠٦, ٣١٤  
 اصفاه VII ١٩٠  
 اصنام هركل VIII ٩٩  
 اضاءه لبن VII ٥٧  
 اضطربذ VIII ٣٣٧  
 جبل اضم VIII ١٧٠  
 وادي (بطن) اضم VII ٣١٣; VIII ٢٩٤, ٣٩٩  
 اطرابلس هي طرابلس VIII ٥٣
- ٥٨, ٥٣, ٥٤, ٩٠, ٧٧, ٨٩, ١٠٣, ١٥٥, ١٧٤, ١٨٣, ٣٥٣, ٣٨١  
 ارمية VII ٢٧٢; VIII ٧٥  
 ارنج VII ١٧٤  
 الارنط (الارند) VII ٩١, ٣٢٤; VIII ٥٨, ١٥٤, ١٧٨  
 ارنى (يرنى) VII ٣١٥ h  
 اروفا (اروفى) VIII ٣١, ٢٣٩  
 اريجا (ريجا) VII ٣٣٩; VIII ٧٣  
 ازود VIII ٢٧٣  
 الارلاخ بسر من راي VII ٣٣٣  
 ازم VII ١٨٩  
 ازين ٢٣٥, ٣٢٥; VIII ٢٢; VII ٢٢; وانظر قبة الارض  
 اسان (سان) VII ٢٨٧  
 اسبانبر VII ٣٣١  
 اسبيجاب VII ٩٨, ٢٤٨ g, ٢٩٥ a  
 اسبيشاب (اسبيجاب) VII ٢٤٨  
 اسبيذرون VIII ٩٢ هو اسفيذرون  
 استراباك VII ١٤٩  
 استنبول VIII ١٣٩ a  
 استن بولن VIII ١٣٩ وانظر بولن  
 استوا VII ١٧١  
 اسداياك (الجبال) VII ١٩٧, ٢٧٢ d  
 اسدايان (نيسابور) VII ١٧٠  
 اشروسنة (اشروسنة) VII ٩٧, ١٠٥, ٢٩٣, ٣٩٤; VIII ٤٤  
 الاسروشنية VII ٢٥٩, ٢٩٣  
 اسطوان التوبة VII ٧٨  
 اسغل (اسكل) VII ١٤١, ١٤٢  
 اسفاقس VII ٣٥٠  
 اسفراين VII ١٧١, ٢٧٨  
 اسفزار VII ١٧٣, ١٧٤  
 اسفل الارض بمصر VIII ١٩, ٢١  
 اسفند (اشفند) VII ١٧١ h  
 اسفيذرون (اسبيذرون) VII ٨٩, ٩٠; VIII ٩٢  
 اسكاف بنى الجنيد VIII ٥٣



- الال VII ١٤٨  
 البيرة VII ٣٥٤  
 النهان VII ٣١٩  
 اماسيا VII ٩٨  
 امرة VII ١٨١  
 انار VII ١٥٤, ١٥٨  
 الانبار; VII ٩٧, ١٠٧, ١٠٨, ١٩١, ١٩٢, ٢٣٧; VIII ٥٤, ٣٣٩, ٣٨٢, ٣٨٣  
 انبار (الجوزجان) VII ٢٨٧  
 انبارز VII ١٩٠  
 انبية VII ٣٩  
 الانجان (لنجان) VII ١٥٣, ١٥٥  
 اتجة VII ٣٥٧  
 اندراب VII ٢٨, ٣٩  
 الاندلس VII ٧٨, ٨٥, ٩٨, ١٢٩, ٣٤٩, ٣٥٣-٣٥٥, ٣٦٧; VIII ٣٢, ٥٦, ٥٧, ٥٩, ٩٣, ٩٨, ١٣٩, ١٨٢, ٣٣١-٣٣٤  
 انديشاراغ VII ٣٩  
 انصنا VII ٨١, ٩٩, ٣٣١  
 انطابلس VII ٣٤٩ في برقة  
 انطاكية VII ٥٩, ٨٣, ٩١, ٩٧, ١٠٧, ٢٥٨, ٣٣٣; VIII ٤٣, ٤٩, ٥٨, ٤٩, ١١٩, ١٢٢, ١٢٩, ١٤٢, ١٤٥, ١٤٩, ١٤٧, ١٤٨, ١٤٩, ١٥١, ١٥٤, ١٥٩, ١٧٨, ١٩٢, ١٩٣, ٣٦٥, ٣٧٢, ٣٨١  
 انطالية VII ١١٩  
 انظرطوس (انطرطوس) VII ٣٢٥  
 انقبف VII ٣٥٨  
 انقرة VIII ١٥٢, ١٧٠, ١٧٨, ٣٥٤  
 الانكرديون VII ١٢٨  
 انوشاباذ في نوشاباذ  
 اهناس VII ٣٣١  
 الاهواز VII ٥٩, ٩٠, ٩١, ٩٧, ١٠٥, ١٠٦, ١٥٧, ١٨٧-١٨٩, ٢١٧, ٢٣٧, ٢٩٣, ٢٧٢, ٢٧٤, ٢٧٥; VIII ٥٦, ٩١, ٧٨, ١٨٢, ٣١٤, ٣٢١, ٣٣٣, ٣٤٧, ٣٥٥, ٣٦٨  
 وانظر سوق
- الاطميم (الاطمين) VII ٣٢٤  
 الاعشاش VII ٥٧  
 اعماد VII ٣٣٥  
 الاغباب VII ١٣٤  
 الاغر VII ١٧١  
 الاغراء VII ١٨٣, ٣٤١  
 اغمات VII ٣٩  
 اغمريشي VII ١٨٥  
 افان (سبخة) VIII ٣٩٣  
 الافتى ماتي (الافطماط) VII ١٧  
 افداسهي VII ٣٢٢  
 الافراخون VII ٣٣٧  
 الافرنج والافرنجة (فريجة) VII ١٣٠, ٣٥٥; VIII ٢٣, ٥٩, ٥٩, ٩٣, ٩٨, ٨٣, ١٣٩, ١٣٩, ١٤٥, ١٨١, ١٨٢, ١٨٤, ١٩٧, ٣٣٣  
 افردخمش VIII ٥٢  
 افريدون VII ١٩٩  
 افريقية VII ٨٣, ٨٤, ٩٩, ٩٧, ٢٣٣; VIII ٢٠, ٣٢, ٤٣, ٥٧, ٧٠, ٩٠, ١٥٨, ٢٩٣, ٣٣٠, ٣٣١, ٣٣٣  
 افسيس VIII ١٢٨, ١٣٣, ١٣٤, ١٤٧, ١٤٨, ١٥٠, ١٧٧  
 الافطماط (الافتى ماتي) VIII ١٧٨  
 الافقاطي VIII ١٣٩, ١٤٠  
 افيعية VII ١٧٩, ٣١٢; VIII ٢٨٧  
 اقر VII ١٨٠  
 الاقرايون ببيت المقدس VIII ١٢٨  
 الاقرع VII ١٨٣  
 اقروبللي VIII ١٣٩, ١٧٩  
 اقريطش (اقريطية) VII ٨٥; VIII ٥٩  
 الاقصر VII ٣٣٣  
 اقليبية VII ٣٤٨  
 الاكام VIII ١٥٨  
 الاكل VII ١٧٧  
 الاكراد VII ١٢٨, ١٩٥, ٢٣٩, ٢٧٠, ٢٧٥; VIII ٥٤, ٨٨, ٨٩, ٩٠



- VII ٣٣٣ مرموط  
 VII ١٩٩٥ با ايوب  
 VII ٤٤ باب اجياد بمكة  
 VII ١٩٠, ١٩١ باب اسفيج (اسفيس) باصبهان  
 VII ١٩١  
 VII ٥٥ باب ام هانئ بمكة  
 VII ٢٥٤ باب الانبار ببغداد  
 VII ١٢٠, ١٢١ باب البحر بالقسطنطينية  
 VII ٥٢ باب ابى البختري بمكة  
 VII ٢٥٣ باب البردان ببغداد  
 VII ١٠٨, ١٣٨, ١٤٠, ١٤١, ١٤٣, ١٤٥ باب البصرة ببغداد  
 VII ٧٧ باب بيت زيت القناديل بالمدينة  
 VII ١٢٠ باب البيدرون بالقسطنطينية  
 VII ١١٩ باب بيغاس بالقسطنطينية  
 VII ٥٥ باب بنى تيم بمكة  
 VII ٣٢٥ باب الجابية بدمشق  
 VII ١٩١ الباب الجديد باصبهان  
 VII ٤٤-٤٨, ٣١٥ باب بنى جيج بمكة  
 VII ٥٣ باب حاجير بمكة  
 VII ٢٩٠ باب الحديد  
 VII ٥٥ باب الخرامية بمكة  
 VII ٥٥ باب حكيم او هو باب الخرامية  
 VII ٥٥ باب الخناطين بمكة  
 VII ١٠٨, ١٣٨, ١٤٠, ١٤١, ١٤٢, ١٤٣ باب خراسان ببغداد  
 VII ١٩٠, ١٩١ باب خور باصبهان  
 VII ٥٣ باب دار شبيبة بمكة  
 VII ٥٢ باب دار العجلة بمكة  
 VII ٥٢ باب دار عمرو بن العاص بمكة  
 VII ٤٨ باب دار القوارير بمكة  
 VII ٧٠, ٧٧ باب دار مروان بالمدينة  
 VII ٤٤, ٤٩, ٣١٥ باب دار الندوة بمكة  
 VII ٣٤٥ اوجلة  
 VIII ٩٤ اوخان  
 VII ٣٣٠, ٣٥٩ اودغشت  
 VII ٣٥٠, ٣٥٩ اوراس  
 VII ٣٥٥; VIII ٩٠ اورية  
 VIII ١٢٤ اورشليم هي بيت المقدس  
 VII ١٧٩ اوزعه (اوريمه)  
 VII ١٣٤ اوقسين (اورنشين)  
 VIII ٧٩ اور كشد  
 VII ٣٥٩ اوزكا  
 VII ٣٣٧ الاوسية  
 VII ١٧٩, ١٨١; VIII ٢٧ اوطاس  
 VII ٨٣, ٨٥; VIII ٣٩ اوقيانوس  
 VII ٥٧, ٩٨-٧٠, ٨٣, ١٨٢, ٣٣١ اوم (نهر)  
 VIII ٩٤ اوم (ام)  
 VIII ٣٧٥ ايدج  
 VII ١٠٣, ١٠٤, ١٠٥, ١٩٢; VIII ٣٧, ٣٨ ايرانشهر  
 VII ٣٥٩ ايزرج  
 VIII ٨٩ الايغارين  
 VIII ٩٤ ايغان  
 VII ٨٤, ١٨٣, ٣٣٠, ٣٣٤, ٣٣٦; VIII ٢٧٢ ايلنة  
 VII ١٠٧; VIII ١٢٨ ايليا هي بيت المقدس  
 VIII ٢٨٧ الايم  
 VII ١٩٧ ايوان الصنج  
 VII ٨٣, ١٨٩, ٢٣٥, ٣٣١ ايوان كسرى  
 ب  
 VIII ٢٩٤ بشر اريس  
 VII ٥٢ بشر الاسود  
 VII ٣١٣ بشر رومة  
 VII ٣١٣ بشر عروة  
 VII ١٨٤ بشر ابن المرتفع  
 VIII ٢٤٩ بشر معونة  
 VII ٥٥-٥٦; VIII ٣٣٦ بشر ميمون



- باب الذهب ببغداد VII ١٠٨, ٢٤٠  
باب الذهب بالقسطنطينية VII ١١٩, ١٢٠, ١٢١  
باب بني الزبير بمكة VII ٥١  
باب زياد بن عبيد الله بالمدينة VII ٧  
باب بني سفيان بمكة VII ٤٩  
باب بني سلم بمكة VII ٤٧, ٥١, ٥٢  
باب سوق الليل بمكة VII ٤٩  
باب شاعا بالرها VIII ١٣  
باب الشام ببغداد VII ١٠٨, ٢٣٨, ٢٤٠-٢٤٢, ٢٤٩, ٢٤٨  
باب الشرق بدمشق VII ٣٢٥  
باب الشماسية ببغداد VII ٢٥٤  
باب بني شيبه الكبير بمكة VII ٤٤, ٤٨-٤٩, ٥١  
باب الصغير بدمشق VIII ٣٠١  
باب الصفا بمكة VII ٤٣, ٤٤, ٤٩, ٤٧, ٤٩, ٣١٥  
باب صلوى VII ٩٠ هو باصلوى  
باب طيرة (تيرة) باصبهان VII ١٦٠, ١٩١  
باب بني عائذ بمكة VII ٤٩  
باب العباس بمكة VII ٤٩, ٤٩  
باب بني عبد شمس هو باب بني شيبه  
باب عثمان بالمدينة VII ٧٤, ٧٧  
باب بني عدى بمكة VII ٥٠  
باب على بالمدينة VII ٧٠  
باب الفراديس بدمشق VIII ٣٩٤  
باب فرعون VII ١١٧  
باب قطرب ببغداد VII ٢٤٢, ٢٤٠  
باب قعيقعان بمكة VII ٥٣  
باب الكرخ ببغداد VII ٢٤٤, ٢٤٥  
باب كسرى VII ٩٠  
باب الكوفة ببغداد VII ١٠٨, ٢٣٨, ٢٤٠-٢٤٣, ٢٤٥, ٢٤٩
- باب اللان VII ١٤٨, ٣٣٤  
باب المحول ببغداد VII ٢٤١, ٢٤٤  
باب بني مخزوم بمكة VII ٥٠  
باب المسعى بمكة VII ٤٤, ٤٩  
باب المقبر ببغداد VII ٢٥٣, ٢٥٤  
باب المندب VII ٨٧٤, ٣١١ وانظر المندب  
باب المنكنا بالقسطنطينية VII ١٢٠  
باب النبي بمكة VII ٤٨  
باب النبي بالمدينة VII ٧٤  
باب النخاسين ببغداد VII ٢٤٥  
باب بني هاشم بمكة VII ٤٤, ٤٩, ٣١٥  
باب الوادي بمكة VII ٤٩  
باب اليهودية باصبهان VII ١٩٠, ١٩١  
الباب (الباب والابواب) VII ٨٩, ١٠٦, ١٣٣, ١٤٨, ١٥١, ٣٣٤; VIII ٦٠, ٦١, ٩٣, ٩٤, ١٠٥, ١٠٩, ١٤٥, ١٥٩, ١٦٧, ٢٠٠, ٢١١, ٢١٢, ٣٢١, ٣٢٢  
بابلون (باب البيون, باب البيونة); VII ٣٣٠, VIII ٣٥٨  
باجرمي VII ١٠٦  
باجروان VII ١٠٩  
باجسرى VII ٩٠, b; VIII ٥٣  
باجلى VII ١٠٩  
باجنيس VII ١٠٩  
باجة (بافريقية) VII ٣٤٩  
باجة (بالاندلس) VII ٣٥٤  
باحمشا VII ٢٥٩  
باختر VII ١٠٣; VIII ٣١  
باخرز VII ١٧١, ٢٧٨  
باخمري VIII ٣٤١  
بادرايا VII ٣٢٢; VIII ٣٣, ٥٤  
بادوريا VII ٢٣٥  
باز VII ١٩٠  
بازانه باصبهان VII ٢٠٠  
بازاور VII ١٨٥



- البحر الاخضر هو بحر الروم VII ٣٣٠  
 البحر الاخير ٨٤ VII  
 البحر الارمني ٨٨ VII  
 بحر الاسكندرية ٢٣٩ VIII هو بحر  
 الروم  
 بحر الباب هو بحر طبرستان  
 بحر البصرة ٩٧ VII هو بحر فارس  
 بحر جدة ٨٧ VII  
 بحر جرجان هو بحر طبرستان  
 البحر الحبشي ٧٤, ٧٠, ٥٦, ٥١ VIII  
 ٢٣٩ وانظر بحر الصين وبحر فارس  
 وبحر الهند  
 بحر الحجاز ٢٠ VIII  
 البحر الخراساني ٩٠ VIII هو البحر الخزي  
 بحر الخزر ٩٧, ٩٠, ٩٠, ٩٠ VII ٣٥٤; VIII  
 ٢٣٥, ١٧٩, ١٧٨, ١٧٦, ١٥٧, ٧٠, وهو بحر  
 طبرستان  
 بحر الخزر هو مايطس ١٤٠-١٣٨ VIII  
 بحر الديلم ٢٧٧, ٢٧٦ VII هو بحر  
 طبرستان  
 بحر الروم (الشام) ٨٦, ٨٣ VII  
 VIII ١٤٢, ١١٩, ١١٧, ٩٨, ٩١, ٩٠, ٨٨,  
 ٧٤, ٧٠, ٩٧, ٩٠, ٥٥-٩٠, ٣٢, ٢٠, ٩,  
 ٣٣١, ٢٣٩, ١٧٩-١٧٦, ١٤١-١٣٨, ١٣٣,  
 البحر الزنجي ١٠٠ VII  
 بحر الشام (البحر الشامي) هو  
 بحر الروم  
 بحر الصين ٩٨, ٩١, ٣٩, ٢٠ VIII  
 وانظر البحر الحبشي وبحر فارس  
 وبحر الهند  
 بحر طبرستان (الديلم) ٨٦, ٨٣ VII  
 ٢٧٨, ٢٧٦-٢٧٨, ١٤٨, ٩٨, ٩٠, ٨٩,  
 ٣٣٤ وهو بحر الخزر  
 بحر فارس (البحر الفارسي) ٨٣ VII  
 VIII ٣٨, ٩٧, ٩١, ٩٠, ٨٧, ٨٩  
 بحر قاقلة ٣٣٧ VII  
 بحر القلزم (قلزم) ١٤٣ VIII; VII ٩٩  
 ٣٣٠  
 باثيين ٥٤ VIII; VII ١٨٧, ١٨٨  
 بانغيس (بانغيس) VII ١٠٥, ٣٠٤; VIII ١٧٣, ٢٨٠  
 بارجان VII ٢٧٥ c  
 البارسيان ٨٩ VIII  
 بارغر VII ٩٣  
 بارق ١٨٠ b VII  
 البارة ٣٣٤ VII  
 بازدي ٥٢ VIII; VII ١٠٩  
 البازنجان ٨ VIII  
 باساران VII ٢٨٩ في البسار  
 باسراور VII ١٧٣  
 باسند VII ٢٨٩ f  
 باسورين ٥٢, ٥٤ VIII  
 باشري ٥٣ VIII  
 باصلوي (باب صلوي) VII ٩٠; VIII ٥٣  
 باضع VII ٣١٩; VIII ٣٣٠  
 باغاينة ٣٥٠, VII  
 باكسايا ٥٤, VIII ٣٩; VII ٣٣٢  
 باكند (بيكند) VII ٣٩٢  
 باكه ٩٠ VIII  
 بالس ٥٢, VIII ٤٤; VII ٩٧  
 بامر هي فامر  
 الباميان VII ٢٨٩  
 باتياس VII ٣٣٩, ٣٢٧ e  
 باهدرا ٥٢ VIII  
 باورد VII ٢٧٨ ٣٠٥ في بيورد  
 جبال البين (?) VII ٩٠  
 البتم VII ٩٣  
 البثف VIII ٣٣٨  
 البثنية VII ٣٣٩; VIII ٢٨٩, ٣٧٣  
 بجغرد VIII ١٨٠  
 البجناك (البجناكية) VII ١٣٩, ١٤٠, ١٤٣; VIII ١٤١, ١٨٠, ١٨٣  
 البججة VII ٣٣٤, ٣٣٩; VIII ٩٠, ٢٣٩, ٣٣٠  
 البجوم VII ٣٣٧  
 البحر الاخضر هو اوقيانوس VIII ٩٨, ٨٥



- البذ (البذيين) VIII ٨, VII ٢٧; VII ١٧٠, ٣٥٣  
 بذخشان (بذخشان) VII ٢٨, ٣٩, VIII ٩٤  
 البذرون (الببيدرون) VII ١٢٠, ١٣٣  
 بذش VII ١٧٠  
 بران VII ١٥٣, ١٥٥, ١٥٩, ٢٧٥  
 براتكين VII ٩٢٥  
 براتا VII ٢٤٤  
 براحه (سراحة) VII ٢٧٤  
 برار VII ١٣٤  
 برار الروز VII ١٨٩  
 البران (البران) VII ٢٧٥  
 البرانس من البربر VII ٣٥٢  
 براوستان VII ٢٧٤  
 البربر VIII ١٣٩, ١٤٩, ٨٤, ٨٨, VII ٩٨, ٩٠  
 بربرا VIII ٥٨  
 البرج VIII ٨٩, ٣٥٣  
 برجان VII ٩٨, ١٣٠; VIII ٣٢, ١٣٨, ١٨٤, ١٨٣, ١٩٨, ١٩٥, ١٩٤, ١٤٢, ١٤١, ١٩١, ١٩٩  
 برجلس VII ٣٥١  
 برخار (برخوار) VII ٢٧٥  
 برخوار VII ١٥٣, ١٥٤, ١٩٠, ٢٧٥  
 برداس VII ١٤٠ هي برطاس  
 بردان VIII ٥٨  
 البردان (بيگردان) VII ٢٥٩  
 بردسير VII ١٠٩  
 برنع VII ١٧٢  
 برنعي (بردا) VII ٩١, ٣٢٥  
 بردين VII ١٧٥  
 برذعة VIII ٣٣٤, VII ٨٩, ٩٨, ٢٧١, ٣٣٤  
 برزاطيا VIII ٥٣  
 بنو برزال VII ٣٥٢  
 برزاوند VII ١٥٣, ١٥٤, ١٥٨  
 برزنج VII ٨٩
- البحر المحيط هو اوقيانوس  
 بحر مصر هو بحر الروم  
 بحر المغرب VII ٨٣, ٨٥, ٩٩-٩٨, VIII ١٣٠, ٢٥  
 بحر الهند VII ٨٣, ٨٤, ٨٩-٨٩, VIII ٩٩, ٩٥, ٢٨٠, ٢٨٩, ٢٩١  
 بحران VIII ٢٤٤  
 البحيرة (البحيرة) VII ٣٤١  
 البحريين VII ٨٣, ٨٧, ٩٩, ١٨٢, ٢٣٧, VIII ٣٢٠, ٢٤٢, ٢٩٠, ٢٧٤, ٣٧٨, ٣٨٠, ٣٨١, ٣٨٥, ٣٩٢-٣٩٥  
 البحيرة (مصر) VII ٣٣٩  
 بحيرة تنيس VII ٣٣٧, ٣٣٨  
 بحيرة (البحيرة) VIII ١٨١, ٩٥  
 بحيرة جندارس VIII ٥٩  
 بحيرة خوارزم VII ٩٣  
 بحيرة دمشق VII ٩١  
 بحيرة طبرية VIII ١٣  
 بحيرة فامية VIII ٥٩  
 بحيرة قدس VIII ٥٩, ٧٣  
 بحيرة كبودان VIII ٧٥  
 بحيرة المازربون VIII ١٨١  
 بحيرة مايطس VIII ٥٩ هي مايطس  
 البحيرة المنتنة (المنتنة) VII ٣٣٩, VIII ٧٣, ٧٤  
 بخارا VII ٩٧, ١٥٥, ٢٤٨, ٢٩٢, ٢٩٣, VIII ٤٤, ٩٥, ٣٩٨, ٣٩٩  
 البخراء VIII ٣٢٤  
 بدا VII ١٨٣, ٣٤١  
 البداية VII ٣٠٩  
 بدخشان VIII ٩٤ هي بدخشان  
 بدر VII ٢٠١, ٢٠٢; VIII ٢٣٥-٢٤٠, ٢٤٤, ٢٤٧, ٢٧٨  
 بدرسانه العرا VII ٨١  
 بدرين (بردين) VII ١٧٥  
 البدقون VII ٣٣٩  
 البدندون VIII ١٢٣, ٣٥١



- بشتفروش VII ١٧١  
 بشت فروشن VII ١٧١  
 بشرة VII ٣٥٠  
 بشري VII ٤٤  
 بشمور VII ٣٣٣  
 البصرة VII ٨٨, ٨٩, ٩٠, ٩٤, ٩٧, ١٠٤, ١٣٥, ١٣٧, ١٥١, ١٥٨, ١٨٤, ١٨٥, ١٩٤, ١٩٥, ٢٣٧, ٢٥١, ٢٥٨, ٢٩٣—٢٩٥, ٢٧٢, ٢٩٥, ٣٢٠, ٣٢٢, ٣٢١; VIII ١٩, ٣٨, ٤٠, ٤٣, ٥١, ١٩١, ٢٠٩, ٢٩٥, ٣١٥, ٣٢١, ٣٤١, ٣٤٧, ٣٥٥, ٣٥٧, ٣٥٨, ٣٦٨, ٣٨٠, ٣٨٥, ٣٩٣  
 بصرة المغرب VIII ٩٨  
 بصرى VII ٣٢٩; VIII ٣٩٥, ٢٨٩, ٣٧٣  
 البطاح VIII ٢٨٥  
 البطائح VII ٩٣, ٩٤, ٩٥, ١٨٥, ٣٣٣  
 وهي بطيحة البصرة  
 البطانية (البطان) VII ١٧٥, ٣١١  
 بطحان هو وادي بطحان  
 بطن اضم VIII ٢٩٩ انظر اضم  
 بطن الريف VII ٣٣٧  
 بطن مر VII ١٧٨; VIII ٢٤٩ هي  
 مر الظهران  
 بطن نخل (النخل, نخلة) VII ١٧٧, ٣١٢; VIII ٢٤٤, ٢٥٣, ٢٩٢  
 بطن نعيان VII ١٨٤  
 بطن نمره VII ٥٧  
 بطن واج VII ٣٣٥  
 بطيحة البصرة وواسط VIII ٥٢, ٥٣, ٣٥٥  
 وهي البطائح  
 بعث VIII ٢٠٩  
 بعربايا VII ٢٩٣  
 بعقوبا VIII ٥٣  
 بعلبك VII ١٠٧, ٣٢٥, ٣٢٧; VIII ٣٧٢  
 بغداد VII ٩٧, ١٠٨, ١١٩, ١٥٩, ١٥٨, ١٩٣, ١٧٤, ١٧٩, ١٨٠, ١٨٢, ١٨٤, ١٨٩, ١٨٧, ٢٣٣—٢٥٥, ٢٥٨, ٢٩٣, ٢٩٥, ٢٩٨  
 VIII ٣٧٢, ٣٧١; VII ٢٧٠, ٣٠٨, ٣٢٠—٣٢٢, ٣٧١  
 بزرند VII ٢٧١  
 بزر سبور VIII ٥٤  
 برصولا VII ١٤١  
 برطاس (برداس) VII ١٤٠, ١٤١; VIII ٩٢, ٩٣  
 برطانية (برطينية) VII ٨٥, ١٣٠; VIII ٩٨  
 البرغر VIII ٩٦, ٩٧, ١٤١, ١٨٠, ١٨١, ١٨٣, ١٢٥  
 برقرون (برق الرون) VII ٢٧٣  
 برقسانة VII ٣٥٨  
 برقة VII ٩٧, ٣٤٢—٣٤٩; VIII ٤٩  
 بركان VII ٣٣٥  
 البركان VIII ٥٩  
 بركة VII ٤٤  
 بركة ام جعفر VII ٣١٩  
 بركوارا هي بلكوارا  
 البرلس VII ٣٣٨  
 بونخل VIII ٣٩٨  
 برنيق VII ٣٤٣, ٣٤٤  
 برة VII ٤١, ٤٤  
 برهوت هو وادي برهوت  
 برواز VII ٢٨٨  
 بروان VII ٢٨٨  
 بزر جسابور VII ١٠٤; VIII ٣٨  
 بزيقيا VII ١٨٢  
 البسار VII ٩٢ هي باساران  
 بست VII ١٠٥, ٢٨١, ٢٨٤  
 بستان ازهر ببغداد VII ٢٤٣  
 بستان ضاهر ببغداد VII ٢٥٤  
 بستان بني (ابن) عامر (نخلة) VII ١٧٩, ١٨٠, ١٨١, ٣١٢, ٣١٩; VIII ٢٣٩  
 بستان القس ببغداد VII ٢٤٧  
 بسطام VIII ٤٩  
 بسطة VII ٣٣٧  
 البسفرجان VII ٢٧١  
 اليسكنس VII ٣٥٥ هم الوشكنس  
 بشت VII ١٧١



- البلينا ١٤٨ VIII; VII ٣٣٢;  
 بم ١.٩, ٢٨٩, ٣٠٨ VII  
 البمه ٣٢٤٥ VII  
 بنا ٣٣٧ VII  
 بناجهار (بناجهير) ٢٨٨ VII  
 البندقيس (البندقيين) ١٢٨ VII  
 بندك ١٨٩ VII  
 البندنيحيين ٩١ VIII  
 بنزرت ٣٥٠ VII  
 بنطس ٩٧, ٩٩ VIII; VII ٨٣, ٨٥  
 بنطيليا ١٠٧ VIII  
 بنها العسل ٣٣٧ VII  
 البنيان ١٨٨ VII  
 البهاء (هيكل) بيت المقدس VIII  
 ١٢٨  
 بهاران ٢٩٢ VII  
 بهرسيير ٣٣١ VII  
 جبل بهستون ١٩١ VII  
 البهل (المهل) ١٣٢ VII  
 بهمناباذ ١٧, ١٧٠ VII  
 بهمن ارششير ٣٨٠ VIII; VII ١.٤  
 بهمنششير ٥٢ VIII  
 بهندف ٥٤, ٣٩ VIII  
 البهنسا ٢٢ VIII; VII ٣٣١  
 البوا (البرقي) ٩٢ VII  
 بواط ٢٣٥ VIII  
 بوتيج ٣٣٢ VII  
 البوزيكمان ٨٩ VIII  
 بوره ٣٣٨ VII  
 بوزجان ١٧٢ VII  
 بوزجور ١٩٧ VII  
 بوزنطيا ١٥٩, ١٤٩, ١٣٨, ١٣٩ VIII  
 وادي بوزنة ١٩٩ VII  
 بوسنه ١٩٨ VII  
 بوشنچ (فوشنچ) ١٧٣, ١٧٢, ١.٥ VII  
 ٢٨٠  
 بوصير ٣٣٧ VII  
 بوصير الاشمونين ٣٣١, ٣٣٨ VIII
- ٧, ١٩, ٢٩, ٤١—٤٩, ٥٢, ٥٣, ٩١, ١.٥,  
 ١١٤, ١٢٢, ١٥٥, ١٧٤, ٢٤٧—٣٥٠, ٣٥٩,  
 ٣٩.  
 بغلان ٢٨٨ VII  
 بغيس ١٧١ VII  
 البغيين ببغداد ٢٤٩, ٢٤٢ VII  
 البقارة ٣٣٠ VII  
 البقاع ٣٢٥ VII  
 البقلار ١٧٨, ١٧٩ VIII  
 بقلين ٣٣٣ VII  
 بقه في تل بقه  
 البقيع (بقيع الغرقد) ٢٨٨ VIII  
 ٣.١  
 البكرات ٢٥٨ VIII  
 البيل والفهرج ٢٨٩ VII  
 بلاطيس (تيتلوس) ١٢٨ VII  
 بلاقي ٣٣٤ VII  
 البلاجورد (بلاجورد) ١٨٩ VII  
 بلبونيسة ١٨٠ VIII  
 بلحكة ٣١٧, ٣١٨ VII  
 بلخ ٢٨٧, ٢٧٨, ٢٤٨, ١.٥, ٩٧, ٩١ VII  
 ٢٩٠, ٢٩٩, ٣.٢, ٣.٣; VIII ٩٤  
 ١.٩  
 بلد ٥٢, ٤٤ VIII; VII ٩٧, ١.٩  
 بلزمة ٣٥٨ VII  
 بلغر (البلغار) ٩٩٨ VIII; VII ١٢٩  
 وانظر بلكار  
 البلقاء ٢٧٧, ٢٩٥ VIII; VII ٣٣٩  
 ٢٨٩, ٣٢٠, ٣٣٨  
 بلكار ١٤٥, ١٤٢—١٤٠ VII وانظر برغر  
 وبلغر (بلغار)  
 بلكوارا (بركوارا) ٢٩٥ VII  
 دلمر ٢٨١ VII  
 انجر ٩٢ VIII  
 بلنسية ٣٥٥ VII  
 بلنياس ٣٢٥ VII  
 البلوج ٩٠ VIII  
 البليخ ١٣٠ VIII; VII ٩٠







- VII ٢.٥; VIII ٤٣ توج  
 VII ٣٤٤, ٣٤٩ تورغة  
 VII ١٧٩, ٣١٢ توز  
 VII ٣٥٠ توزر  
 VIII ٢٥, ٩٧ تولبة (ثولي)  
 VII ٣٤٨, ٣٤٩, ٣٥٣ تونس  
 VII ١٢٨ a تيتلوس  
 VII ٣٥٠ تيجس  
 VII ٣٣٧ تيدة  
 VII ١٧٤ تيرسك  
 VII ٨٧; VIII ٥٩ تيز مكران  
 VII ١.٧ تيزين  
 VII ٩٠, ١٧٧; VIII ٢٥٨ تيماء  
 VII ١٥٤ b, ٢٧٥ التيمرة  
 VIII ١٩٩ التيه  
 ث  
 VII ٣٥٩ ثاربينه  
 VII ٣١٤ ثبير  
 VII ٣١٨ الثاجة  
 VII ٩٠ الثرثار  
 VIII ٤٠, ٥٤ الثرثور  
 VII ١٧٥, ٣١١; VIII ٣٢, ٣٥, ٣٧٥, ٣٨٠ الثعلبية  
 VII ١.٩; VIII ٥٨, ٩٤, ٨٩, ١٣٩, ١٩٩, ١٧٥, ١٧٩, ١٨٣, ١٨٩, ١٩٤ الثغور الجزرية (الثغر الجزري)  
 VII (الثغور الشامية (الثغر الشامي)  
 VII ١.٧; VIII ٥٨, ١٣٩, ١٤١, ١٥٩, ١٩٩, ١٧٤, ١٧٥-١٧٩, ١٨٣, ١٨٩-١٩٥, ٣٥٥, ٣٨١  
 VII ٢٩٩ ثلاثة ابواب  
 VII ٣٥٩ ثمطلاس  
 VII ١٨٤ الثنية  
 VII ثنية الحوض (حوض مروان)  
 ٣١٣ c  
 VII ٣١٤ b, ٣١٥ ثنية المدنيين  
 VII ٣١٤ b ثنية المقبرة  
 VII ٩٨, ١.١, ١٤٢, ١٥٠, ٢٣٤, ٢٧٩, ٢٩٠, ٢٩٢, ٢٩٣, ٢٩٥; VIII ٢٤, ٣٧, ٤١, ٩٠, ٩٢, ٩٤, ٩٥, ٨٣, ٩٤, ١٣٩, ١٤١, ١٥٥, ١٨٠, ١٨٣, ١٨٤, ١٩٩, ٣٥٤  
 VII ٢٩٩, ٢٩٢, ٢٩٥ تركستان  
 VII ٢٩٥ تركش  
 VII ٩١, ٩٣, ١.٥, ٢٨١, ٢٩١, ٢٩٢; VIII ٩٤, ٩٥ الترمذ  
 VII ١٤٩ ترناجة  
 VII ٣٣٩, ٣٤٢ ترنوط  
 VII ٨٣, ٩١, ١.٩, ١٨٨, ٢٧٤, ٣١١; VIII ٣١٤ تستر  
 VII ٣٥٥ تطيلة  
 VII ٩٨, ٢٩٥, ٣٣٥; VIII ٨٣ التغرغر (الطغرغر)  
 VII ٣١٤, ٣١٥ تفاحه  
 VII ٨٩, ١٣٩, ٣٣٣, ٣٣٤; VIII ٩٢ تغليس  
 VII ٣٥٠ تقيوس  
 VII ١٧١ (تكاف) تكاب  
 VII ٢١ تكتم  
 VII ١.٩; VIII ١٩, ٣٣, ١٥٥ تكريت  
 VIII ٣٨٣ u تل بقة  
 VII ٢٧٩ تليستانه  
 VIII ١٤٤, ٣٩١ تل فخار  
 VII ٣٥٩ تلمسان  
 VII ٣٢٣, ٣٢٤ تلمنس  
 VII ١٥٠ تمار  
 VII ٩٢ تمليات  
 VII ٣٢٤ التمه  
 VII ١٧٥ التناير  
 VII ١٩. b تنبوك المورستان  
 VII ٣٥٣ تنس  
 VII ٥٧ التنعيم  
 VII ٩٠, ٩٧, ٣٣٧; VIII ٢١ تنيس  
 VII ٩٣, ٩٩, ١.٩, ١٧٧; VIII ٤٤, ٧٩, ٢.٥, ٢.٨ تهامة



جبانة كندة VII ٣١١  
 جبانة مران VII ٣١١  
 جبيل ٩٠, ١٨٤, ١٨٩, ٣٣١ VII  
 الجبل هو الجبال  
 الجبل (بالمغرب) VII ٣٥٩  
 جبل الاحمر VII ٣٣٤  
 جبل البياض VII ٣٣٤  
 جبل التنين VIII ٥٤  
 جبل جعفر الخياط بسر من رأى VII ٣٩١  
 جبل يهودا VIII ١٢٤, ١٢٨, ١٥٣  
 جبلان VII ٣١٨  
 جبلتا VII ١٩٤  
 جبلة (الجبلة) VIII ٢٠٤, VII ١٩٣  
 الجبة VII ٣٠٩  
 جبيل VII ٣٢٧  
 الجبت ٩٠ VIII  
 الجحفة; ٣١٩, ٣١٤, ١٧٨ VII  
 VIII ٢٣٤, ٢٥١  
 جدانة VII ٣٤٣, ٣٤٤  
 جددة ٨٧, ٩٩, ١٨٣, ٣١٩, VII ٥٧  
 VIII ٥٥, ٣٣٠, VII ٣١٧  
 جديدة ١٨١ VII  
 جرادست VII ١٤٤  
 جرارة VII ٢٨٠  
 جربة VIII ٧٠  
 جرجان ٨٣, ٨٩, ٩٧, ١٠٩, ١٤٩, VII  
 VIII ٢٧٨, ٢٧٧, ٢٩٩, ١٧٠, ١٥٠, ٩٠, ١٧٩, ٣٣١, ٣٣٧  
 الحجر جانية ٩٥ VIII, VII ٩١, ٩٢  
 جرجايا VIII, VII ٣٣١, ١٨٩, ١٨٣ VII  
 ٥٣, ٣٩٨  
 جرجير VII ٣٣٠  
 الحجرز VII ١٣٥  
 جرزان VIII, VII ٣٣٤, ١٠٩, ٩٨ VII  
 ٩٢, ١٥٧, ١٨٤  
 جزوان VII ٢٨٧  
 جرش VII ٣٣٧

ثور VII ٣١٤, ٣١٥  
 ثولي VIII ٢٥ هي ثولية  
 الثيمرة الكبرى والصغرى VII ١٥٤ هي  
 الثيمرة

## ج

الجارقة VIII ٨٩  
 جابرة VII ٧٨  
 الجابرية VIII ٣٨٩  
 جابلق VII ٢٧٣  
 الجابية VIII ٣٠٨  
 الجار VII ٩٩, ٣١٣, ٣٤١  
 جازان VII ٣١٧, ٣١٨  
 الجاسقس VIII ١٨١, VII ٣٥٥  
 جاسم VII ٣٢٧  
 جافة VII ٣٥٥  
 الجافية VII ٣٥٥  
 جالو VII ٣٤٥  
 جام (زام) VII ٢٧٨  
 الجاوانية VIII ٨٩  
 الجب ١٨٣ VII هو جب عميرة  
 جب الرمل VII ٣٤٢  
 جب عميرة (الجب) VII ١٠٣, ٣٤٠  
 جب العوسج VII ٣٤٢  
 جبا VII ٣١٩  
 جبار VIII ٣٩٢  
 جبال (بالشام) VII ٣٣٩  
 الجبال (الجبل) VII ١٠٥, ١٠٩, ١٩٩, ٢٣٣, ٢٣٨, ٢٩١, ٢٩٣, ٢٩٩, ٢٧٠, ٣٠٧;  
 VIII ٣٥, ٣٩, ٤٠, ٤٩, ٧٧, ٨٩, ٩٥,  
 ١٠٤, ١٥٧, ١٩٩, ١٧٤, ١٨٢, ٣٣٣, ٣٥٥,  
 ٣٩٩  
 الجبانة (جبانة احمس ?) VII ٣١١  
 جبانة ازن VII ٣١١  
 جبانة بشر VII ٣١٠, ٣١١  
 جبانة سائر VII ٣١١  
 جبانة الصائديين VII ٣١١  
 جبانة عزم VII ٣١١



- الجلاء VII ١٧٥  
 جلولاء VII ١٩٤, ٢٧٠; VIII ٥٣, ٣٥٥, ٣٥٧; ٣٥٨  
 جبل الجليل VII ٣٢٧; VIII ١٢٤, ١٢٨, ١٥٣  
 الجليلية VIII ٨٩d  
 جمع VII ٢٥  
 الجموم VIII ٢٥٣  
 الجنباب VIII ٢٩٢  
 جنابا VII ٩٧; VIII ٤٣  
 جنب VII ٩٠  
 جنبلاء VIII ٣٩١  
 جناجس VIII ٥٩ هو كنك  
 الجند VII ٣١٨, ٣٢٠  
 جندارس انظر بحيرة  
 جنديسابور (جندی سابور) VII ٩٠, ١٠٩, ١٨٨, ٣٩١; VIII ٣٩٨  
 الجنيئة VII ١٨٣  
 الجو VII ١٨٢  
 جواتا VIII ٣٩٢  
 جوخي VII ٩٥; VIII ٣٩, ٤٠, ٥٤  
 الجبل الجودي VII ١٠٨b; VIII ٥٤  
 جور VII ٩٧, ٢٢٤  
 الجورقان VIII ٨٩  
 الجوزجان VII ١٠٥, ٢٨٩, ٢٨٧, ٣٠٢  
 جوزدان ماريين VII ٢٠٠  
 الجوسف الخاقاني بسر من راي VII ٢٥٨, ٢٩٥, ٢٩٨  
 جوسية VII ٣٢٥  
 الجولان VII ٣٣٩; VIII ٢٩١  
 جوين (ساجستان) VII ١٧٤, ٢٨١  
 جوين (نيسابور) VII ١٧١  
 جي VII ١٥٢, ١٥٥, ٢٧٤, ٢٧٥  
 جيات هو اجيات  
 جيان باصبهان VII ٢٧٤  
 جيان بالاندلس VII ٣٥٥  
 جيجل VII ٣٥١  
 جيجان VII ٩١, ٣٩٢; VIII ٥٨
- جرش VII ٩٩, ١٨٤, ٣١٨; VIII ٣٤٤  
 الجرف VII ٩٠, ٩٢; VIII ٢٧١  
 جرم VII ٢٨٨  
 جرمقاسان VII ١٥٣, ٢٧٥  
 جرمي VII ٩٩  
 جرواب VII ١٤٤  
 جروس VII ٢٩١  
 الجبروغان VIII ٨٩  
 جبريرا VII ٢٨٠b  
 الجبريسي VII ١٧٥  
 الجزائر الخالدات VII ٨٥; VIII ٩٨  
 جبول VII ٣٥٨  
 جنولة VII ٣٥٧  
 الجزيرة VII ٩٣, ٩٤, ١٠٥, ١٠٦, ١٠٨, ٢٩٣; VIII ٣٩, ٧١, ٨٩, ١٣٩, ١٤٥, ١٥٧, ١٧٧, ٢٠٥, ٢٠٩, ٣٠٧, ٣١١, ٣٢٥  
 الجزيرة (جزيرة ابي شريك) VII ٣٤٨  
 الجزيرة (بالاندلس) VII ٣٥٤  
 الجزيرة بالقسطنطينية VII ١١٩  
 جزيرة استواء الليل والنهار VII ٨٣  
 جزيرة ام حكيم VIII ٥٧  
 جزيرة الدجال VIII ٩٢  
 جزيرة العراة VIII ٥٩  
 جزيرة العرب VII ٨٤, ٨٧, ٩٤, ٩٩  
 جزيرة ابن عمر VIII ٥٢, ٥٤  
 جزيرة النجاشي VII ٣١٩  
 جزيرة هرلج VII ١٣٨  
 جسر بوران VIII ٥٣  
 جسر الرمان VII ٣٣٥f  
 جسر سورا VII ٣٠٩  
 جسر منبج VIII ٤٤  
 الجعرانة VII ٥٧  
 الجعفرية بسر من راي VII ٢٩٦, ٢٩٧; VIII ٣٩٢  
 الجفرة VII ٢٢٣  
 جكاذه VII ١٥٩  
 الجلائقة VII ٣٥٤; VIII ١٨١, ٣٣٣  
 الجلالية VIII ٨٩



- VII ٩٠, ٩٧, ١٠٩, ١٩٩; VIII حران  
٧٩, ١٢٢, ١٢٧, ١٣٠, ١٩١, ٣٢٥  
VII ١٠٤; VIII ٣٨ (حرابا)  
VII ٢٩٢ حردن  
VII ٣١٩ الحردة  
VII ٣١٩, ٣٢٠ حرض  
VII ٤٤ حرمية  
VII ٩٨, ٩٩, ٢٠٢; VIII الحرة (حرة واقم)  
VIII ٢٥٤, ٣٠٥  
VII ٣١٢ حرة بنى سليم  
VIII ٣٨٢ حروراء  
VII ٣١٩, ٣١٩ الحسبة  
VIII ٢٥٣ حسمى  
VII ١٧١ حسينايا  
VIII ٢٩٢ حش كوكب  
VIII ٥٢ حصن ندى القرنين  
VII ٣٥٢ حصن ابن كرام  
VII ١٠٧; VIII ١٨٣ حصن منصور  
VII ٣٩١ حصن مهدى  
VII ٢٩٤ حصنك  
VII ٣٢٠ الحصيب  
VII ١٠٧ الحصين  
VII ٩٠ الحضر  
VII ٩٩, ١١٣, ٣١٩; VIII حصرموت  
٩٠, ٧٩, ٨٠, ١٨٥  
VII ٣١٨ حضور  
VIII ٥٣ حفتون  
VII ١٨٣ الحفر  
VII ١٨٠ حفر ابي موسى  
VIII ٥٨ حفونى  
VII ١٨٠ الحفير  
VII ٣١٣ الحفيرة (الحفير)  
VII ١٨٣ حقل  
VII ٣١٩ الحقلين  
VII ٩١, ٩٧, ١٠٧, ٣٢٣; VIII حلب  
٤٣, ١٨٩, ٢٠٨, ٣٧٢  
VII ٩٧, ١٠٤, ١٠٥, ١٩٤, ١٩٥, حلوان  
٢٧٠; VIII ٣٩, ٣٨, ٤٠, ٣٤٧, ٣٥٨
- VII ٩١-٩٣, ١٤٢, جبحون (نهر بلخ)  
١٩٣, ٢٧٨, ٢٨٠, ٢٩٠-٢٩٢; VIII ٣٢,  
٣٥, ٩٤-٩٩, ١٨١, ١٨٣  
VII ٩٧, ١٠٩, ٢٨٩ جبيرفت (جبيرفت)  
VII ١٤٥ جبيرة  
VII ١١٩, ٣٣١ الجبيرة  
VII ٣١٨, ٣٢٠ جيشان  
VIII ٩٠, ٩٩, ١٧٩, ٢٩٠ الجليل (جيلان)  
ح  
VII ١٧١, ٣١٢ الحاجر  
VIII ٢٨٧ حاذة  
VII ٣٥٠ الحامة  
VII ٨٣- الحباش (الحبشة, الاحابش)  
VIII ٨٥, ٩٩, ١٠٢, ١٩٣, ٢٠٢, ٢٣٤;  
٢٤, ٣٢, ٥١, ١٥١, ١٨٩, ٢٠٢, ٢٣٤,  
٢٥٧, ٣٩٠, ٣٣٠  
VII ٨٤, ١٠٩, ٢٣٣; VIII الحجاز  
٢١, ٣٢, ٣٥, ٧٩, ٢٠٩, ٢٤٤, ٢٤٧,  
٢٥٩, ٢٨٢, ٣٠٧, ٣١٢, ٣٢٩  
VII ٢٨, الحاجر (حاجر اللعبة)  
٣٠, ٣١, ٤٤, ٤٧, ٣١٩  
VII ١٨٣ الحاجر (طريق المدينة)  
VII ١٨٢ الحاجر (حاجر اليمامة)  
VII ٢٩, ٣١٩ الحاجر (الاسود)  
VII ٣١٨, ٣٢٠ الحاجر  
VII ٣١٨ حاجر  
VII ٣١٤; VIII ٢٠٩ الحاجون  
VII ١٧٠ الحدادة  
VII ٣٣٩, ٣٣٧ الحدارية  
VII ١٠٧ الحدث  
VIII ٢٥٥, ٢٩٢, ٣١٧ الحديبية  
VII ٩٠, الحديثة (حديثة الموصل)  
١٠٩; VIII ٥٢  
VII ١٨٤ حديقة (اليمامة)  
VII ١٧٧ حديقة (من اعراض المدينة)  
VII ٣١٤ حراء  
VII ٣١٨ حراز



- VII ٢٧١ خاكسار  
 VII ١٧٣ خان جابر  
 VII ١٨٩ خان حماد  
 VII ٣٩٥ خانقو  
 VII ١٩٤, ٢٧٠; VIII ٥٣, ٣٥٥ خانقين  
 VII ١.٩ n خاذيجار  
 VII ٩٣ خاور  
 VII ٩٣ خاوروف  
 VIII ١٣٣ خاوس  
 VII ٣٥١ حبرور  
 VII ٩٢, ٩٣, ٢٤٨, ٢٩٢ لختل  
 VII ٩٣ خنلاب  
 VII ٩٧, ٢٩٤, ٣.١; VIII ٩٩ خجندة  
 VIII ٢٣٤, ٢٥٩ الخرار  
 VII ٩٧, ٩٨, ١.٣, ١.٥, ٢٣٣, ٢٣٨, ٢٥٠, ٢٩٣, ٢٩٩, ٣.٨٥, ٣٣٩;  
 VIII ٣١, ٣٥, ٤٤, ٤٩, ٥٠, ٩٠, ٩٣, ٩٥, ٧٥, ٨٩, ٩٤, ١.٣, ١٣٩, ٣.٧, ٣١٢, ٣٣٣, ٣٣٧, ٣٣٨, ٣٤٥, ٣٥٣  
 VII ١.٣; VIII ٣١ خربان  
 VII ٣٤٢ خربة القوم  
 VII ٣٣٣ خربة الملك  
 VII ٣٣٩ خربتا  
 VII ١٨. الخرجاء  
 VII ١٣٩ c خر خيز  
 VII ٢٦. حررندس  
 VII ٩٨, ٣٣٣; VIII ١٧٩ خرشنة  
 VII ١٩٧ الخرقان  
 VIII ١٨. خرقيدية  
 VII ٩٢, ٢٩٥; VIII ٨٣, ١٨ الخرخية  
 VII ٢٨٩ (راسك) الخروج  
 VII ٢٨٩ خرون  
 VII ١٩٤; VIII ٣١٥, ٣٥٨ الخريبة  
 VII ٩٨, ١٢٠, ١٢١, ١٣٤-١٤١, ١٤٣, ١٤٧, ٢٣٤, ٢٩٢; VIII ٦٠, ٩٢, ٨٣, ١٥٧, ١٩٤, ١٨٤, ١٩١  
 VII ١٤٥ خزران  
 VII ١.٧, ٣٣٤; VIII ٥٨, ١٥٣ جماع  
 VII ١٧٢, ١٧٢ الحمراء  
 VIII ٢٤٥ حمراء الاسد  
 VII ١٤٨ a حمزين  
 VII ٨٣, ٩٧, ١.٧, ٣٣٣-٣٣٥; VIII ٥٨, ٥٩, ١٤٤, ١٥٣, ١٥٤, ١٧٤, ١٧٩, ١٩٤, ٢٧٢, ٣.٩, ٣١٩, ٣٣٤, ٣٣٥, ٣٧١, ٣٧٢  
 VII ٣١٩ حملان  
 VIII ٩١ حمة تومان (نومان)  
 VII ٣٣٩; VIII ٣٣٨ الحميمة  
 VII ١٧٧ الحمية  
 VII ٢٢٤; VIII ٢٢٩, ٢٩٩, ٢٧٨ حنين  
 VIII ٣.٩ حوارين  
 VII ١٨٤ الحوافيت  
 VII ٣٤١ الحوراء  
 VII ٣٣٩; VIII ٢٨٩, ٣٧٣ حوران  
 VII ٣٣٧ الحوف  
 VII ٩٧, (حيار بني القعقاع) الحيار  
 VII ٥٥ حياض الباقوتة  
 VII ٢٥٨, ٣١١ الحير بسر من راى  
 ٢١٥, ٢٩٣-  
 VII ٣١٨ حيران  
 VII ١٨٩, ١٩٢, ٢.٩, ٢.٧, ٢١٧, ٢٣٧, ٣.٩, ٣٧١; VIII ٨٣, ١.١, ١٨٩, ١٨٧, ٢٤١, ٣٣٩  
 VII ٣٣١ الحيز (حيز البدقون)  
 VII ٣١٩, ٣٢٠ حيس  
 VII ٣٣٧ e حيفا  
 خ  
 VII ١٨٩ الخابران  
 VII ٩٠, ٩٤; (خابور الفرات) الخابور  
 VIII ٥٤  
 VIII ٥٤ خابور دجلة  
 VII ٢.٥ خارك  
 VIII ١٣٤, ١٤٧ خارمى  
 ٢٧ التنبيه والاشراف



- خنداق VII ١٩٧  
 خندق VIII ٣٧٣, ٣٧٤  
 خنيرث VIII ٣٥, ٧٩  
 خواب (خواف) VII ١٧١  
 الخوار VII ١٩٩  
 خوارزم VII ٩١, ٩٢, ٩٨, ٢٤٨, ٢٧٨, ٢٨٧, ٢٨٩, ٢٩٩, ٣٠٠; VIII ٩٠, ٩٣, ٩٤, ٩٥, ٩٦, ١٨١, ٢٢٥  
 خواش VII ٢٨١  
 خوخته ابي بكر بالمدينة VII ٧٧  
 خوراباذان VII ١٩٠  
 الخورنق VII ٣٠٩; VIII ١٠١, ٣٨١  
 خوزستان VIII ١١٠  
 خولان VII ٣١٩  
 خوى VII ٢٧٢  
 خيام عنقود VII ٣١٥  
 خياوين VII ١٩٦  
 خيبر VII ٩٤, ١٧٧; VIII ٢٤٧, ٢٥٢, ٢٥٣, ٢٥٩-٢٥٨, ٢٩٢, ٢٧٨, ٢٧٩  
 خير VII ١٩٠  
 الخير من اثار VII ١٥٤, ١٥٨  
 خيزان VII ١٤٧  
 الخيرانية VII ٩٤, ٩٥  
 الخيط VIII ٧٤  
 خيف القاضي VII ٣١٣  
 خيوان VII ٣١٧
- د
- دابق VII ٩١; VIII ١٨٩, ٣١٨  
 داتون VII ٩٠  
 دار ابراهيم بن هشام بالمدينة VII ٩٨  
 دار ازهر ببغداد VII ٢٤٣  
 دار اشناس بسر من راى VII ٣٩٩  
 دار حفص ببغداد VII ٢٤٩  
 دار حميد بالمدينة VII ٧٧  
 دار خالصه بالمدينة VII ٧٧  
 دار خرفلش ببغداد VII ٢٤٩  
 دار خزيمه ببغداد VII ٢٥٣
- الخزيمة VII ١٧٥, ١٧٦  
 خسنت VII ٢٨٨  
 خسروجرد VII ١٧١  
 خسفين VII ٣٢٧  
 خشبة بابك بسر من راى VII ٢٥١  
 خشك VII ٢٨١  
 خشكروذ VII ١٩٨, ١٩٩, ١٧٣  
 خشينان باصبيهان VII ٢٠٠  
 الخصوف VII ٣١٨, ٣٢٠  
 الخصوم VII ٣٣٣  
 الخصارم VII ١٨٢  
 الخضر VII ٣٥٢  
 خضره معاوية (الدار الخضره بدمشق) VII ٣٢٢; VIII ٣٣٩  
 خضره واسط (القبة الخضره) VII ٣٢٢; VIII ٣٣٩  
 خضره VII ١٧٧; VIII ٢٩٩  
 خط الخزامية VII ٣١٥ d  
 خفان VIII ٣٩٠  
 خل (ثنية) VII ٥٧  
 خلاط VII ٩٨, ١٠٩, ٣٩٤  
 الخلد VII ٢٤٩  
 خلقيدون VII ٩٨; VIII ١٥٠, ١٥٣  
 خلم VII ٢٨٨  
 الخليج الاخضر VII ٨٤, ٩٩  
 خليج الاسكندرية VII ٣٣٨, ٣٣٩  
 خليج ايلة VII ٨٤  
 الخليج البربرى VII ٨٤  
 خليج دمياط VII ٣٣٧  
 خليج الغرب VII ٣٣٧  
 الخليج الفارسي VII ٨٤  
 خليج القسطنطينية VIII ٩, ٥١, ١٣٣٩  
 ٩٧, ١٣٨-١٤٢, ١٥٩, ١٧٧-١٧٩, ١٣٣٩  
 خاجان VII ٩٢  
 خم (غدير خم) VII ٣١٤; VIII ٣٣٤, ٢٥٥, ٢٥٩  
 خمليج VII ١٣٩ h  
 خناب VII ٢٨٩



- VII ٣٩٤ دالية ابن حماد  
 VII ١٧٠, ٢٧٩, ٢٧٨; VIII ٤٩ اندامغان  
 VII ١٩٨ داودابان  
 VIII ٥٩ الداور  
 دياوند هو دنباوند  
 VIII ٥٤ دبربي  
 VII ٢٩٣ دبوسية  
 VII ٨٩, ١٠٦, ٣٩٣, ٣٩٤ دبيل  
 VII ٣١٩ الدثينة  
 VII ٩٠, ٩٤, ٩٥, ١٠٤, ١٠٨, ١١١, ١٣٥, ١٥٥, ١٨٥—١٨٧, ٢٣٤, ٢٣٥, ٢٣٧, ٢٤٢, ٢٤٥, ٢٤٩, ٢٥٤, ٢٥٦, ٢٥٧, ٢٩٣, ٣٢٠—٣٢٢; VIII ١٩, ٣٩, ٣٨, ٤٠, ٩٢, ٩٤, ١٠٤—١٠٦, ٤٢٠—٤٢٢  
 VII ٩٥ دجلة البصرة  
 VII ٨٧, ٩٤, ٩٥, ١٨٥, ٣٢٣; VIII ٥٢ دجلة العراء  
 VII ٩٠, ٩١, ٢٧٣, ٣٩١; VIII ٥١ دجيل الاهواز  
 VII ٢٥٠ دجيل بغداد  
 VII ٣٣٥ دح  
 VII ١٤٨ دحساس  
 VIII ٨٩ درابان  
 VII ١٨٦ درابجرد  
 VII ٢٤٧ درب الاقفاص ببغداد  
 VII ٢٤٩ درب الحسن ببغداد  
 VII ٢٤٩ درب سليمان ببغداد  
 VII ٢٤٧ درب صباح ببغداد  
 VII ٢٤١ درب الضيق ببغداد  
 VII ٢٤٧ درب القصارين ببغداد  
 VII ٢٤٧ درب الكوفيين ببغداد  
 VII ٢٤٧ درب اليمامية ببغداد  
 VIII ٧٧ دربند هي الباب والابواب  
 VII ١٩٠ الدرخيد  
 VII ٣٥٩ دنو درعة  
 VIII ٤٤ الدرمكان  
 VII ٣٤٩ دنو درما  
 VII ٣٥٨ درن
- VIII ٣٠٢ الدار الخضراء بدمشق  
 هي خضراء معاوية  
 VII ٩٨ دار ذكوان بالمدينة  
 VII ٢٤٨ دار الرقيق ببغداد  
 VII ٣٣٠ دار الرمل بالفسطاط  
 VII ٢٤٤ دار الروميين ببغداد  
 VII ٥٢ دار زبيدة بمكة  
 VII ٧٧ دار شرحبيل بالمدينة  
 VIII ٣٥٩ دار الصباغين بالرملة  
 VII ٢٥٥, ٣٩١ دار العامة بسر من رأى  
 VII ٤٤ دار العباس بمكة  
 VII ٩٧ دار عباس بالمدينة  
 VII ٥١ دار عبد الله بن جلدان بمكة  
 VII ٩٧ دار عبيد الله بن عمر بالمدينة  
 VII ٥١ دار عبيد الله بن مغمر بمكة  
 VII ٥٢, ٥٣٤ دار العجلة بمكة  
 VII ٧٣, ٧٧ دار عمر بالمدينة وانظر بيت حفصة  
 VII ٣١٠ دار عمر بن سعد بالكوفة  
 VII ٩٩ دار عمر بن عبد العزيز بالمدينة  
 VII ٥١ دار عمرو بن عثمان بمكة  
 VII ٩٨ دار فاطمة بالخرقة  
 VII ٤٨ دار القوارير بمكة  
 VII ٧٠ دار مروان بالمدينة  
 VII ٢٤٣ دار المسيب ببغداد  
 VII ٧٣ دار مليكة بالمدينة  
 VII ٢٤٩ دار نجيج ببغداد  
 VII ٤٥—٤٨, ٥٢, ٥٣; VIII ٢١٠ دار الندوة بمكة  
 VII ٢٤٧ دار هبيرة ببغداد  
 VII ٧٨ الدار والايمان  
 VII ٣١١ دار الوليد بالكوفة  
 VII ١٠٦ دارا  
 VII ١٠٦ دارابان  
 VII ٢٨٩ دارزنگا (دارزنجي)  
 VIII ٢٧٨ الداروم  
 VIII ٣٧٢ الدالية



- الدهقان VII ٢٨٩  
 دهلك VII ٣١٩  
 الدهليزان VII ١٨٩  
 الدهمانه (عين) VII ٩  
 الدوارج VII ٨٧  
 الدور ببغداد VII ٢٥٤  
 الدور بسر من رأى VII ٢٥٩, ٣٩٥, ٢٩٩  
 دور ثقيف واشجع بالكوفة VII ٣١١  
 دور ابي صالح ببغداد VII ٢٤٧  
 دورق VII ١٨٨  
 دوشا هو نهر دوشا  
 دومة الجندل VII ١٧٧; VIII ٢٤٨, ٢٥٣, ٢٧٢, ٢٩٩  
 دوير VII ٣٥٥  
 ديار بكر VIII ١٧٥, ١٩٤  
 ديار ربيعة VII ١٠٧, ٢٣٧, ٢٩٣; VIII ٧٩  
 ديار مضر VII ١٠٧, ٢٣٧; VIII ٧٩, ١١٣, ١٤٤, ١٧٥, ١٩٢, ١٩٤, ٢٨٣, ٣٧١  
 ديلان VIII ٥٣  
 الديبل VII ٩٩, ٣٩٥; VIII ٣٢, ٣٥, ٥٥  
 دير بازما VII ١٩٣  
 دير بوشنودة VII ٣٣٢  
 دير بومينا VII ٣٤٢  
 دير تيرمه VII ١٩٣  
 دير الجماجم VIII ٢٠٥, ٣١٥  
 دير ساطرا VII ١٢٧  
 دير سمعان VIII ٣١٩  
 دير العاقول VII ١٨٤, ١٨٩, ٣٢١; VIII ٣٩٧  
 الدهر العتيق VII ٣٣٥  
 دير فساد VII ١٢٧  
 دير قرة VIII ٣١٥  
 دير قني VIII ١٤٩  
 دير قوقيلاي VII ١٢٧
- درنو VII ١٩٧  
 درود VII ١٩٨  
 دري مردكستان VII ١٢٩  
 درياهين (در آهين) VII ٢٩  
 در سرخ هي الحمراء  
 دراهه VII ١٩٠, ١٩١  
 درباد VII ١٧٢, ٢٧٩  
 دست ميسان VII ٩٤  
 دستجرد (طريق خراسان) VII ١٧١  
 دستجرد (فارس) VII ١٩٠  
 الدسكرة (دسكرة الملك) VII ١٩٣, ١٩٤, ٥٣; VIII ٢٧٠  
 الدفينه VII ١٨١  
 دقالي VIII ١٧٧  
 الدكان VII ١٩٩  
 الدكان (الدفار) VII ١٩٠  
 دل ايرانشهر VII ١٠٤  
 دلاص VII ٣٣١  
 دلوک VII ١٠٧, ٣٣٣  
 بنو دهر VII ٣٥٢  
 دمشق VII ٩١, ٩٧, ١٠٧, ١٥٩, ١٧٧, ١٨٣, ١٩٩, ٣٣٩, ٣٣٥-٣٣٧; VIII ٤٣, ٤٤, ٥٩, ٧٤, ١٢٢, ١٤٤, ١٧٩, ١٩٤, ٢٢٠, ٢٤٨, ٢٩١, ٣١٥, ٢٧٠, ٢٧٢, ٢٧٧, ٢٨٩, ٣٠١, ٣٠٢, ٣٠٩, ٣٠٧, ٣١١, ٣١٩, ٣١٧, ٣٣٤, ٣٢٥, ٣٣٨, ٣٧١-٣٧٣, ٣٨٥  
 دمياط VII ٩٠, ٩٧, ٣٣٨; VIII ٢٢  
 دميرة VII ٣٣٧  
 دنباوند (دباوند) VII ٩٧, ١٠٩, ١٥١, ١٩٨; VIII ٤٤, ٤٩, ٨٩, ٩٩  
 دنبه (دناي) VIII ٩٧, ١٠٣  
 الدندانقان VII ٢٧٩  
 دندرة VII ٣٣٣  
 دنقلة VII ٩٩, ٣٣٣; VIII ٥٧  
 ده انكبين VII ١٩٧  
 ده دايه (دهدايه) VII ١٧٠



- دبير ابن كاشش VIII ٥٣  
 دبير كاجين VII ١٩٠٥, ١٩١  
 دبير مارون VIII ١٥٣  
 دبير مائنه VII ١٨٧  
 دبير مخراق VII ١٨٧  
 دبير مرقش VII ١٢٧  
 دبير مريم VII ١٢٧  
 دبير ابي مقارا (بومقار) VIII ١٥١  
 دبير مونس VII ١٢٧  
 دبير هنزل VII ٣٢١  
 دبيركان VII ١٩٤, ١٩٥  
 دبيرى VII ١٨٨; VIII ٥٤  
 دبيركران VII ١٩٤  
 ديصان VIII ١٣  
 الديلم VII ٨٩, ٩٧, ١٥١-١٥٩, ٢٣٤, ٢٧١, ٢٧٩; VIII ٤١, ٩٠, ٩٣, ٩٩, ١٧٩, ٣٩٠  
 الدينور VII ٩١, ٩٧, ١٠٩, ٢٧٠, ٢٧١, ٢٧٢, ٢٧٥, ٣٠٧  
 دينور VII ٥٣
- ذ
- ذات اطلاق VIII ٣٩٥  
 ذات الحمام VII ٣٤٢  
 ذات الرقاع VIII ٢٤٨  
 ذات السلاسل VIII ٣٩٥  
 ذات عرق VII ١٧٩, ١٨١, ٣١٢, ٣١٩; VIII ٢٤٤  
 ذات العشر VII ١٨٠  
 ذات المنازل VII ١٨٣  
 دمار (دماد) VII ١٨٢  
 دمار VII ٣١٧  
 ذو امر VIII ٢٤٤  
 ذو الجدر VIII ٢٥٤  
 ذي جرة VII ٣١٩  
 ذو الحليفة VII ٢٠٢, ٣١٣; VIII ٢٤٥  
 ذو خشب VII ١٨٣, ٣٤١; VIII ٢٣٥, ٣٩٩
- ذو سنت VII ٣٣٤  
 ذو طوي VII ٣١٤  
 ذو العشيرة VIII ٢٣٩  
 ذو علف VII ٣١٧  
 ذو قار VIII ٢٤١, ٢٤٣  
 ذو قرد VIII ٢٥٢  
 ذو القصعة VIII ٢٥٢  
 ذو الكلاع VIII ١٧٨  
 ذو المجاز VIII ٢٩٩  
 ذو المروة VII ١٧٧, ١٨٣, ٣٤١; VIII ٢٥٣, ٢٩٩  
 ذوال VII ٣١٨
- ر
- رايع VIII ٣٣٤  
 الرادملة VII ٢٧٥  
 الراز (رازان) VII ١٥٤  
 رأس العين (عين الوردية) VII ٩٠, ٩٤, ٩٧, ١٠٩; VIII ٥٤, ٣١١, ٣٨٤  
 رأس الكلب VII ١٢٩  
 رأس كيفا VII ١٠٩  
 رأس المور VII ٢٧٤  
 رأسك VII ٢٨٦  
 الراشت VII ٩٢, ٩٣, ٣٩٠  
 الرافقة VII ٣٣٨  
 الرافق (الران) VIII ٣٤٣  
 رامة VII ١٨١  
 رامهرمز VII ١٠٩, ١٨٨, ١٨٩  
 رانون VII ٩٠  
 راهط هو مرج راهط  
 راور VII ١٧٣  
 راون VII ٢٨٨  
 راية VIII ١٤٣  
 رياض VII ١٩٠  
 الربذة VII ١٧٩, ٣١٢; VIII ٢٤٤, ٢٥٢  
 ربص ابي ايوب ببغداد VIII ٢٤٨  
 ربص حرب بن عبد الله ببغداد VII ٢٤٢, ٢٤٨



- رشيت VII ١٥٠ g  
 رشيد VII ٣٣٨  
 الرصافة (رصافة هشام) VII ٣٣٣  
 الرصافة ببغداد VII ٢٤٩, ٢٥١, ٢٥٣, ٢٥٤; VIII ٣٣١  
 رعبان VII ١٠٧, ٣٣٣  
 رعيلاء البياض VII ٣١٦  
 رعيلاء الهوزة VII ٣١٦  
 رفح VII ٣٣٣  
 الرفق VII ٣٣٥  
 الرقادة VII ٣٤٨  
 الرقة VII ٩٣, ٩٧, ١٠٩, ٢٣٧, ٢٥٠; VIII ٤٤, ٥٢, ١١٣, ٣٤٨, ٣٧١, ٣٧٢  
 الرقتان VIII ٧  
 الرقة السوداء VII ٩٠  
 الرقيم VIII ١٣٣, ١٣٤  
 الركابية VII ١٧  
 الركب VII ٣١٩, ٣٢٠  
 ركبة VIII ٢٩٥  
 الرمادة VII ٣٤٢  
 الرمادة (خاكسار) VII ٢٧٩ c  
 رمع VIII ٣١٨  
 الرملة (رملة); VII ٩٧, ١٠٧, ٣٢٨-٣٣٠; VIII ٧٤, ٣٥٩, ٣٦٠, ٣٨٥  
 الرملية ببغداد VII ٢٤٨  
 رنحس VII ١٤٨  
 الرهاء VII ٨٣, ١٠٩; VIII ١٣٠, ١٤٤, ١٥٢, ٢٨٣  
 رهاط (المدينة) VII ١٧  
 رهاط (مكة) VII ٣١٦; VIII ٢٩٨  
 الرهزادية (من الاكراد) VIII ٥٤  
 الرواء VII ٤٠  
 روانه VII ٣٤٥  
 رويست VII ١٤٩  
 روبنج VII ١٤٩ h  
 الروحاء VII ٧١ f, ١٧٨  
 الروحاء (بغداد) VIII ٣٣١
- ربض الحسن بن قحطبة ببغداد VII ٢٤٩  
 ربض حميد ببغداد VII ٢٤٤  
 ربض الخطاب ببغداد VII ٢٤٧  
 ربض الخليل ببغداد VII ٢٤٧  
 ربض الخوارزمية ببغداد VII ٢٤٩  
 ربض سليمان بن مجالد ببغداد VII ٢٤٧, ٢٤٩  
 ربض القس ببغداد VII ٢٤٧  
 ربض الكرمانية ببغداد VII ٢٤٩  
 ربض الهيثم ببغداد VII ٢٤٧  
 ربض ابي النور ببغداد VII ٢٤٤  
 ربض وضاح ببغداد VII ٢٤٥  
 ربض ابي يزيد ببغداد VII ٢٤٧  
 الربة VII ١٨٥ h  
 الرنف VII ٢٨٦  
 رتيلا VII ١٣٣  
 الرجيع VIII ٢٤٩, ٢٥١  
 رجا البطريق ببغداد VII ٢٤٣, ٢٥٤  
 الرحبة VIII ٥٢, ٣٧٣, ٣٨٤, ٣٨٥  
 الرحبة VII ١٧, ١٨٣  
 رحبة سوار ببغداد VII ٢٥٣  
 رحبة سويد ببغداد VII ٢٤٥  
 رحبة علي بن ابي طالب بالكوفة VII ٣١٠  
 رحسو VII ٣١٩  
 رحم VII ٣٣٣  
 الرحيل VII ١٨٠  
 رخ VII ١٧  
 الرخج VII ١٠٥, ٢٨١, ٢٨٣; VIII ٣١٦  
 الردادية VII ٢٤٨  
 الرذ VIII ٣٤٣  
 الرس نهر ارمينية VII ٨٩, ٣٣٣, ٣٣٤; VIII ٩٣  
 رستاق كنج VII ١٧٣  
 الرستن VII ٣٣٤  
 رسوف (ارسوف) VII ٩٧



- ز  
 الزاب الاصغر، VIII ٣١، VII ٩؛  
 الزاب الاعلى، VII ٣٢  
 الزب الاكبر، VIII ٥٢، ٥٣، VII ٩؛  
 ٣١٢، ٣٢٧  
 الزاب (بالمغرب)، VII ٣٥٠-٣٥٢، ٣٥٩  
 الزابج، VIII ٥٥، VII ٨٧، ٨٨، ١٣٧؛  
 ٩١، ٩٨  
 زابلستان، VIII ٥٩، ٩٤، ٣١٤  
 الزابى VIII ٣١ هو الزاب  
 الزارة، VIII ٣٩٢  
 زالف، VII ٢٨  
 زام، VII ١٧، ٢٧٨  
 زامل، VII ٩٣، ٢٩٩، ٣٠٤  
 زامن، VII ٢٩٤  
 زاوه، VII ١٧  
 الزاوية بالبصرة، VIII ٣١٥  
 زبارا، VIII ٣٨٢  
 زباله، VIII ٣٩، VII ٩٣، ١٧٥، ٣١١؛  
 زبطرة، VIII ١٩٦، ١٩، VII ٩٧، ١٠٧؛  
 زبيد، VIII ٣٩، VII ٣١٨؛  
 الزبيدية، VII ١١٥، ٢٧  
 زرق، VII ٢٨  
 الزرم (الزرم)، VIII ٥٤  
 زرنج، VII ١٠٥، ٢٨١، ٢٨٤  
 زرون، VII ١٧٦، ٣١١  
 زريكوران، VII ١٤٨  
 زرينرون (زرنرون)، VII ٩١، ١٥٣، ١٥٥،  
 ١٩١؛ VIII ٧٤  
 زره، VII ١٩٧  
 زز اى دلف، VIII ٣٥٣  
 زز معقل، VIII ٣٥٣  
 الززين، VIII ٣٥٣  
 الزط، VII ٩٥؛ VIII ٩. a، ٣٥٥  
 رستاق الزط، VII ١٨٨، ١٨٩  
 الزعفرانية بالجبل، VII ١٩٧
- رودس، VII ٩٠  
 روده، VII ١٩٧، ١٩٨  
 السروس، VII ٣٥٤؛ VIII ٦٩، ١٤١،  
 ١٨٤  
 روستابيك، VII ٢٩  
 روسيا، VIII ١٤١  
 الروسية، VII ١٤١، ١٤٥-١٤٧  
 الروم، VII ٩١، ٩٣، ٩٨، ١٢٦، ١٣٠، ١٤٣؛  
 VIII ٢، ٦، ٧، ٣١، ٣٢، ٣٤، ٣٧،  
 ٣٩، ٥٢، ٥٩، ٥٨، ٥٩، ٨٣، ١٠٥، ١١١،  
 ١١٥، ١٢٢-١٨٤، ١٨٩، ١٨٨-١٩٧، ٢٠٦،  
 ٢١٤، ٢٢٢، ٢٢٥، ٢٣٨، ٢٥٩، ٢٦٥،  
 ٢٧١، ٢٨٩  
 رومانيا في ارمانيا  
 رومنتريس، VIII ٣٢ corr.  
 الرومينة (رومية)، VII ٧٨، ٨٥، ٩٨،  
 ١١٩، ١٢٨-١٣٢؛ VIII ٤٧، ٥٩، ٩٩،  
 ١١٥، ١٢١-١٣٧، ١٣١، ١٤٥-١٤٨، ١٥٩،  
 ١٩١، ١٨٠-١٨٢  
 الرومينة (رومية المدائن)، VII ٣٢١؛  
 VIII ٣٤  
 الرويان، VII ١٥٠  
 الرويتة، VII ١٧٨، ٣١٤  
 روبدشت، VII ١٥٣، ١٥٥، ١٥٩، ٢٧٥  
 ابرى، VII ٩٧، ١٠٦، ١٤٩، ١٥٠، ١٥٢،  
 ١٩٨، ١٩٩، ١٩٠، ١١١، ١٩٩، ٢٩٣، ٢٩٩،  
 ٢٧١، ٢٧٤-٢٧٧، ٢٨٧، ٣٠٣، ٣٠٩؛  
 VIII ٢٤، ٢٩، ٦٣، ٧٧، ٨٩، ٩٩،  
 ٣٤٥، ٣٤٧، ٣٥٣، ٣٩٠، ٣٩٥  
 اريثنة (?)، VII ١٨٣  
 ريجا، VII ٣٢٩ في اريجا  
 ريجان، VII ٣٧  
 ريشان، VII ٣١٨  
 اريفة، VII ٣٣٣  
 الريف (ريكان)، VII ٢٨٦  
 ريم، VII ٣١٧  
 رية، VII ٣٥٤  
 ريوند، VII ١٧



- VII ١٣٩ سارعشن  
 VII ١٩٣ الساروق باصبيهان  
 VII ١٩٣a سارويه  
 VII ١٤٩, ١٥٠, ٢٧١ سارية  
 VII ٣١٨, ٣٢٠ الساعد  
 VII ٣٠٩ السالحين (السيلحين)  
 VII ٤٤ سائلة  
 VIII ١٧٨ وادي سالمون  
 VIII ١٨٠ سالونيكة  
 VII ٢٨٧e سان  
 VII ١٧٤ ساهي في شاف  
 VII ١٩٨ ساوه  
 VII ١٧٧ السائرة  
 VII ١٧٧ ساية  
 VII ٩٣, ٩٤, ١١٣, ١١٤ سبا  
 VIII ٥٧ سبتة  
 VII ٣٣٩ سبسطية  
 VII ٣٥٧, ٣٥٨ سبو  
 VIII ٨٣ سبير  
 VII ٣٤٩ سبيطلة  
 VII ٢٧٤ ستارة  
 VII ٩٧, ١٠٥, ١٧٣, ١٧٤, ٢٩٩, ٢٩٩, ٢٨٠-٢٨٧, ٢٨٩, ٢٩٠, ٢٩٥, ٢٩٧, ٢٩٩, ٣٠٨; VIII ٥٩, ٩٩, ٧٨, ٨٩, ٩٤, ١١٠, ٣١٤-٣١٩  
 VII ٣٥٩, ٣٦٠ ساجلماسة  
 VII ٢٤٨ سجن باب الشام ببغداد  
 VIII ٢٨ ساحولا  
 VII ٣٣٧ سخا  
 VII ٣٣٥ سختيت  
 VII ١١٢, ١١٣ السد بصنعاء  
 VIII ١١٦ سد ياجوج وماجوج  
 VII ٣٠٩ السدير  
 VII ٣٥٩g سدينة (صدينة)  
 VII ١٩٥ سراب  
 VII ١٠٩ سراج  
 VII ٢٧٤h سراحه  
 VII ١١٠ السرار  
 VII ١٨٦ النعفرانية بالعراق  
 VII ٣٤٥; VIII (النغايون) ٢٢٤  
 VII ٣٣٣; VIII ٧٣ زغر  
 VII ٣٣٥ النرقاني (لقاني)  
 VIII ٥٧ النرقاني  
 VII ٤٨, ٣١٥ زقاي العطارين  
 VII ٣٤٣ زكوة  
 VII ٩١, ٢٩١; VIII ٩٤, ٩٥ زم  
 VIII ١٤٧, ١٧٧ زمري  
 VII ٤٠-٤٤, ٤٩, ٥٨; VIII ١٠٩ زمزم  
 VII ٣٤٧, ٣٥١, ٣٥٢, ٣٥٩, ٣٥٩ زنافة  
 VII ٣٤٢-٣٤٤ زقارة  
 VII ٣٣٩ الزناجة  
 VII ٨٣, ٨٧, ٨٨, ١٠٠, ٣٣٧; VIII ٢٤, ٣٢, ٥٨, ١٢٤ الزنج  
 VII ١٠٩, ١٢٩, ٢٩٩, ٢٧١, ٢٧٢ زجان  
 VII ٣٥١ بنو زنداج  
 VII ٣١٧, ٣١٨ زنيف  
 VII ٩٠, ٩٢ زهرة  
 VII ٣٥٢ زواوة  
 VII (زوراء بني العباس) ٣١٨; VIII ٣١٠ الزوراء  
 VIII ٥٤ النروزان  
 VII ١٧١, ٢٧٨ زوزن  
 VII ٣٤٥; VIII ٩٠ زويلة  
 VII ٣٥٩ زيز  
 VII ٣١٩ زيلع  
 س  
 VII ٣٣١ ساباط المدائن  
 VII ١٧١ سابزوار  
 VII ٩٧, ١٠٩; VIII ١٠٠ سابور  
 VIII ٥٤ ساتيدما  
 VII ٣٥٠ الساحل (بالقيروان)  
 VII ٣٥١ سارينه  
 VII ٣٩٠ سارحود (سارخود)



- VIII ٢٤٨ السعد  
 VII ٣٥١ بنو سيمان  
 VII ٣٥١g سغمار  
 VIII ٥٨ سفالة الزنج  
 VII ٣٣٩ سفالة الهند  
 VII ٩٤ السفالية  
 VIII ٥٤ سفان  
 VII ٣٣٣ سفسيد  
 VIII ٣٣٥ سفوان  
 VII ٥٩ سقاينة ابن برمك  
 VII ٥٩ سقاينة خالصة  
 VII ٥٩ سقاينة زبيدة  
 VII ٥٩ سقاينة شعب السقيا  
 VII ٤٧, ٤٨ سقاينة العباس  
 VII ٣١٤ سقر  
 VII ١٧٧ السفرة  
 VIII ١٤٨ سقلان  
 VII ٨٥, ٣٤٨; VIII (سقيلية) ٥٩, ٩٠, ١٥٨  
 VII ٨٧ سقوطة  
 VII ١٧٨ السقيا هي سقيا بنى غفار  
 VII ٣٤١ السقيا  
 VII ١٧٨, (السقيا) سقيا بنى غفار  
 ٣١٤  
 VII ٨٥ سقيلية هي سقيلية  
 VII ١٨٨ السكر  
 VII ٢٨٨ سكلند  
 VII ٢٤٠ سكة ابي احمد ببغداد  
 VII ٢٤١ سكة اسرائيل ببغداد  
 VII ٢٤١ سكة اسلم  
 VII ٢٤٠ سكة ابن بريهة بن عيسى  
 ابن المنصور ببغداد  
 VII ٢٤٠ سكة الحرس  
 VII ٢٤٠ سكة الحسين  
 VII ٢٤٠ سكة الحكم بن يوسف ببغداد  
 ٢٤١  
 VII ٢٤٠ سكة ابي حنيفة ببغداد  
 VII ٢٤١ سكة دارم ببغداد
- VII ١٨٤, ٢١٤, ٣١٩ السراة  
 VII ٢٧١ سراة (سراو) باذربيجان  
 VII ١٩٠s سرايچه  
 VIII ٩١ سربرة  
 VIII ٥٤ سربط  
 VII ٣٤٤-٣٤٩ سرت  
 VII ١٨٣ سرختين  
 VII ٢٩١a سرخبد  
 VII ٩٧, ١٠٥, ١٧٣, ٢٧٩, سرخس  
 ٢٨٧, ٣٠٩; VIII ٣٥٠  
 VII ٢٧٤ سرداب  
 VII ٨٥ سردانية  
 VII ٣١٨n سردد  
 سردقاسان هي سردقاسان  
 VII ٩٥ سرطغان  
 VII ١٨٣ سرغ  
 VIII ٢٧٥ سرف  
 VII ١٠٩, ١٨٨ سرق  
 VII ٣٥٥ سرقصطة  
 VII ٩٧, ١٨٠, ٢٥٤-٢٩٨; VIII ١٩, ٣٣, ٤٧, ٣٥٣, ٣٥٤, ٣٥٧, ٣٩١-٣٣٨  
 سرمنكان VII ٢٨٩  
 سرنديب VII ٨٤g, ١٣٢; VIII ٣٩  
 السرو VII ٣١٩  
 السروات VIII ٤٤  
 سروج VII ١٠٩  
 سروستان VII ٢٨٩  
 السريانيون VIII ٢, ٧, ٣١, ٣٩, ٤٩, ٥٤, ٧٨, ٧٩, ١١١, ١٧٧, ١٨٤, ١٩٧, ٢١٤  
 سريجه VII ١٩٠  
 السريجة بسر من رأى VII ٢٩٠, ٢٩١  
 السريبر VII ١٤٧, ١٤٨; VIII ١٥٧, ١٨٤  
 السرين VII ٣١٩, ٣١٩  
 سطفورة VII ٣٤٨e  
 سطيف VII ٣٥١



VII ٣١٢; VIII ٢.٧, (جبل) سلمى	VII ٢٤. سكة الربيع ببغداد
٢.٨, ٢.٥٢	VII ٢٤١ سكة الزبادى
VIII ٣١. سلمى جبل بالجزيرة	VII ٢٤. سكة سرجس
VII ٩٧, ٣٢٤ سلمية	VII ٢٤. سكة السقائين
VIII ١٧٨ حصن سلندو	VII ٢٤. سكة سليمان
VII ١٢٧ سلوقية (سلونيقية)	VII ٢٤١ سكة سماعة
VII ٣٢٣; VIII ١١٩, ١٧٧ سلوقية	VII ٢٤١ سكة السميدع
VII ١٧٩, ٣١٢ السليخة	VII ٢٤. سكة الشرط
VII ١٧٥ السماء	VII ٢٤. سكة شيخ بن عميرة ببغداد
VII ١٨٧; VIII ٣٧١ سماوة	VII ٢٤١ سكة صاعد ببغداد
VII ٩٧, ١.٥, ٢٢١, ٢٢٤, ٢٥٥, سمرقند	VII ٢٤. السكة الضيقة
٣٩. ٢٩٣—٣١٥, ٢٩٧, ٢٩٨, ٣٠٠, ٣٠٥,	VII ٢٤. سكة العباس
٣٧٣; VIII ٤٤, ٥٠, ٩٥, ٣١٣	VII ٢٤١ سكة عبدويه
VII ١٧٨ السمط	VII ٢٤. سكة عطية
VII ١٩٩; VIII ٤٩ سمنان	VII ٢٤١ سكة العكى
VII ٢٨٨ سمنجان	VII ٢٤١ سكة العلاء
VII ٣٣٧ سمنود	VII ٢٤. ٢٤١ سكة غزوان
VII ٣٣٢b سمهود (سنهود)	VII ٢٤١ سكة ابي قرة
VII ١٧٩, ٣١٢ سميراء	VII ٢٤١ سكة القواريري
VII ٩٧, ١.٩, ١.٧; VIII سميساط	VII ٢٤. سكة مجاشع
٤٤, ٥٢, ٩٤	VII ٢٤. سكة المرورونية
VII ١٨٠, ١٨١a السمينه	VII ٢٤. سكة المطبق
VII ٩. ١.٩; VIII ٣٩, ٥٣ السن	VII ٢٤١ سكة منارة
VII ١٧٢a; VIII ٣٤٥ سنايان	VII ٢٤. سكة مهلهل
VII ٣٤٩ السناجرة	VII ٢٤١ سكة المونين
VII ٢٨١ سنارون	VII ٢٤١ سكة نافع
VII ٩٣ سنام	VII ٢٤. سكة النساء
VII ١٧٢ سنبوسجرد	VII ٢٤. سكة النعيمية
VII ١٨٨, ١٨٩ سنبيبل	VII ٢٤. سكة الهيثم
VII ٣٤٩; VIII ٣٢, ٣١. سنجار	VII ٢٤. سكة واضح
VII ١٧٩ السناجة	VII ٣١٨ السكون
VIII ٩٤, ١٤٤ سناجة	VII ١٣٨, ٣١٩; (شلاهط) VIII ٩٨
VII ٣١٧ سنحان	VII ١٣١٧ السلعاء
VII ٨٧, ٨٩, ٩٩, ٩٧, ١٣٥, السند	VIII ٥٣ سلق
VIII ٣٣٤, ٢٨١, ٢٨٩, ٣٢٠, ٣٣٣; VIII	VII ٢٧٣ سليمان
٣٢٢, ٣٢٣, ٥٤, ٥٥, ٥٦, ٨٣, ٣٢٢	VII ١٨٠d سليمان
VIII ٣٩٨ السندية	VII ١٨٠ سلستان
VII ٣٣٥ السنطة	



- سنقرة VII ١١٩ وانظر سنقرة  
 سنكردر VII ١٧١  
 سنقرة VIII ١٤٠ وانظر سنقرة  
 سنياب VII ٩١  
 جبل سنير VII ٣٣٩; VIII ١٥٣  
 سهام VII ٣١٨  
 السواد VII ٣٣٩ (P)  
 السواد (سواد الاردن) VII ٣٣٧  
 السواد VII ١٠٣-١٠٥, ١٠٧, ١٠٨, ٢٥٥; VIII ٣٨ وهو العراق  
 سوامردان VII ١٩٤  
 سوان (اسوان) VII ١٨٣  
 ستودان VII ٣١٧  
 الشسودان VII ٣٣٠; VIII ٢٠, ٥٧, ١٨٤, ٧٠, ٩٨  
 سورا VII ١٨٧; VIII ٥٢, ٣٨٢  
 سوران VII ١٨٢  
 سورستان VII ١٠٣-١٠٥; VIII ١٧  
 سورية (سوريا) VIII ١٥٧, ١٥٨, ١٧١  
 السوس VII ٩١, ١٠٦, ١٨٨, ٢٧٢, ٣٣١  
 السوس الاقصى VII ٣٥٧-٣٥٩  
 سوسنقين VII ١٩٨ c  
 سوسة VII ٣٤٨  
 سوق ابراهيم VII ٣٥٣  
 سوق اسد VII ١٧٤, ١٨٢, ٣٠٩  
 سوق الاهواز VII ١٠٩, ١٨٧-١٨٩  
 وانظر الاهواز  
 سوق باب الشام ببغداد VII ٢٤٨, ٣٩٥  
 سوق الثلاثاء ببغداد VII ٢٤٩  
 سوق ثمانين VII ١٩٥  
 سوق خضير ببغداد VII ٢٥٣  
 سوق العطش VII ٢٥٢  
 سوق يحيى VII ٢٥٤  
 سونقين VII ١٩٨  
 سوة VII ٣٤٣, ٣٤٤  
 السويداء (بحوران) VII ٣٣٩  
 السويداء (طريق المدينة) VII ١٨٣
- سويقة ابي الورد ببغداد VII ٢٤٤  
 سويقة عبد الوهاب VII ٢٤٢, ٢٤٣, ٢٤٧  
 سويقة مبارك بسر من راي VII ٣٩١  
 سوية VII ٣٣٥  
 السى VIII ٢٩٥  
 سياكوه VII ٩٢  
 السيانة VII ١٧٧, ١٧٨, ٣١٣  
 السيب ببغداد VII ٢٤٧  
 سيب بني كوما (السيب) VII ١٨٦; VIII ٣٣٧  
 سيبويه VII ١٨٩, ١٩٠  
 السبح VII ١٨٤  
 سيحان VII ٩١; VIII ٥٨, ١٨٣  
 مدينة سيحان VIII ٥٨, ١٨٣  
 سيدة VII ٢٤٤  
 سيراف VII ٩٧, ١٥٤; VIII ٤٩, ٩٢  
 سيربور VII ١٨٩  
 السيرجان VII ٩٧, ١٠٦, ٢٨٦; VIII ٢٣٣  
 وادي سيرم بقزوين VII ٢٧١  
 السيروان VII ٣٩٩; VIII ٩١, ٣٥٣  
 سيسجان VII ٩٨, ١٠٩  
 سيسر VII ٨٩; VIII ٥٣, ٩٢  
 سيف بسر من راي VII ٣٩٤  
 سيفلج VIII ١٤٨  
 السيلحين (السالحين) VII ٢٠٩, ٣٠٩  
 السيلي (السيلة) VII ٨٣; VIII ٣٩, ٨٤  
 سينون VII ١٧٣  
 سينيز (شينيز) VII ٩٧; VIII ٤٣
- ش  
 الشابران VIII ٧٨  
 شابرزان VIII ٥٤  
 شاد فيروز VIII ٤٠



VII ٢٨٧ شبورقان	VIII ٨٨ الشاذانجان
VII ١٨١ الشبيكة	VII ٢٧٨ الشاذياخ
شبيلية ٩٨ VIII في اشبيلية	VII ٢٤٧ شار سوق الهيتم
VII ٣٣٠ الشجرتين	VII شارع ابي احمد بسر من راى
VII ١٧٧ الشجرة	٣١٠, ٣١١
VII ١٨٠ الشجى	VII ٣١٢, شارع الاسكر بسر من راى
VII ٣٣٩; VIII ٣٢, الشحر, اه, ٩٨, ٧٩, ٢٢٥	٣١٥
VII ٣٥٤; VIII شذونة (شذونة) ٩٩	VII ٢٤٢ شارع باب الشام ببغداد
VII ٣٣٩ الشراك	VII ٢٤٥ شارع باب الكرخ
VII ٣٣٩; VIII الشراة (بالشام) ٣٣٨	VII ٢٤٤ شارع باب الحول
VII ٣١٧, الشرجة (شرجة القريص) ٣١٩	VII ٣١٢ شارع برغامش بسر من راى
VII ٣١٨, ٣٢٠ شعب	VII ٣١٢, ٣١٥ من راى
VII ١٧٨٠ الشرف	VII ٣١٢ شارع الخير بسر من راى
VII ١٨٣, ٣٣١ شرف النمل (البعل)	VII ٣١٣ شارع الخليج بسر من راى
VII ٢٤٥ الشرقية ببغداد	VII ٣١٢ شارع صالح بسر من راى
VIII ٩٠ شروان	VII ٢٤١, ٢٤٧ شارع طريق الانبار ببغداد
VII ١٨٤ الشريفة	٢٤٧
VII ٣٣٨ شطا	VII ٩٨, ١٠٥, ٢٩٣-٢٩٥; VIII الشاش
شطفورة في سطفورة	٩٥, ١٨١
VII ٣١٥ شعب اذخر بمكة	VII ١٥٠, ١٥١ شالوس
VII ٣١٤ شعب البطاطين بمكة	VII ٨٣, ٩٣, ٩٧, ١٠٥, ١٠٧, الشام
VII ٣١٥ شعب ثنية المدينين بمكة	VIII ٢٣٣-٢٣٥, ٢٣٣, ٢٥٠, ٢٣٩, ٢٣٧, ٢٣٢, ٢١, ٧, ٢٣٩, ٢٤٥, ١٤١, ١٣٩, ١٢٨, ١٥٩, ١٩٤, ١٨٩, ١٨٦, ١٧٧, ١٧١, ١٥٨, ٢٠٠, ٢٠٢, ٢٣٩, ٢٣٩, ٢٣٠, ٢٨٩, ٣٠٧, ٣٣٧, ٣٥٥
VII ٣١٥ شعب ثور بمكة	VII ٣١١ شاه بهار
VII ٣١٥ شعب جبل تفاحة بمكة	VII ٨٩; VIII شاه روف
VIII ٢٠٤ شعب جبلة	VII ١٩٠ شاه اللصوص
VII ٣١٥ شعب الجبيريين بمكة	VIII ٨٨٩ الشاهونية
VII ٣١٥ شعب الجزارين	VII ١٧٤, ١٨٢ شاق
VII ٣١٥ شعب الجرف	VII ٣٣٩ شباس
VII ٣١٥ شعب جيات الصغير بمكة	VII ١١٣ شبنام
VII ٣١٥ شعب جيات الكبير	VII ٨٣, ١٩٩ شبديز
VII ٣١٥ شعب الحجاج	VII ٨٥ شبطى
VII ٣١٤ شعب الحجون	
VII ٣١٥ شعب الحسام	
VII ٣١٥ شعب خط الحرامية	



- VII ١٩٠ a شهرستان  
 VII ٣١٨ الشوافي  
 VII ١٠٩ c شوشتر  
 VII ٣٩١ شومان  
 VIII ٨٨ الشوهجان  
 VII ٩٧, ١٠٩, ١٥٢, ١٥٤ k, ١٨٩, ١٩٠, ٣٣١; VIII ٤٣  
 VII ١٩٤, ٢٧١; VIII ٩٥ الشيز  
 VII ١٠٧, ٣٣٤; VIII ٥٨, ١٥٣, ٣٧٢ شيزر  
 VIII ٤٣ شينيز هي سينيز  
 ص  
 VII ٣٣٩ صا  
 VII ٣٣٣ جبل صاعد  
 VII ٤٤ صافية  
 VII ١٠٩; VIII (الصامغان) VIII ٨٩, ٨٣  
 VII ٣٣٧ صان  
 VII ٣٤٧ صبرة  
 VIII ٢٨١, ٣٩٤ صجار  
 VII ٣١١ صكراء اثير  
 VII ٣١١ صكراء بني عامر  
 VII ٣١١ صكراء بني يشكر  
 VII ١٨٤ صرارة  
 VII ٣٣٥, ٢٤٢-٢٤٥, ٣٠٩; VIII ٥٢, ٣٩. الصرارة (ساجستان)  
 VII ١٧٤ صردقاسان (سردقاسان), VII ١٥٣, ٢٧٥  
 VII ٣١٨, ٣٣٠ صعدة  
 VII ٩٩, (الصعيد) VII ٣٣١, ٣٣٤; VIII ١٨, ٢١, ٥٧, ١٤٨, ٣٣٠, ٣٣١  
 VII ٩٣, ٢٨٩, ٢٩٢ الصغانيان  
 VII ٢٩٠, ٢٩٢, ٢٩٥, (الصغد) VII ٣٠٤; VIII ٥٩, ٩٥  
 VII ١٠٩; VIII ٩٢ صغدييل  
 VII ٣١٥ شعب الخوز بمكة  
 VII ٣١٤ شعب دار مال الله بمكة  
 VII ٣١٥ شعب الرزازين بمكة  
 VII ٣١٥ شعب زقاق النار بمكة  
 VII ٣١٥ شعب الصفا بمكة  
 VII ٣١٥ شعب ابن عامر  
 VII ٣١٥ شعب عبد الله بن خالد بمكة  
 ٥٧  
 VII ٣١٥ شعب العطارين بمكة  
 VII ٣١٥ شعب علي بمكة  
 VII ٣١٤ شعب فلق ابن الربير بمكة  
 VII ٥٩ شعب المبال بمكة  
 VII ٣١٥ شعب النفر  
 VIII ٣٣٣ شعب بني هاشم بمكة  
 VII ٣١٥ شعب يرفي (ارفي) بمكة  
 VII ١٨٣, ٣٤١ شعب  
 VII ٤٤ شفاء (من) سقم  
 VII ٣٥٥ الشقر  
 VII ٢٤٨ الشقرة  
 VII ٨٩, ٢٩٢, ٣٠٤ شقنان  
 VII ١٧٥, ٣١١; VIII ٣٧٥ الشقرق  
 VII ١٨٤ شقيراء  
 VII ٣٣٣ الشكري  
 VII ١٤٧ e شكي  
 VIII ٩٨ شلاهط هي سلاهط  
 VII ٣٥٨ وادي شلف  
 VII ٢٥٩; VIII الشماسية ببغداد  
 ٣٧٧  
 VIII ٢٢. الشماسية بالشام  
 VII ٩٧, ١٠٩, ٣٣٤; VIII شمشاط  
 ١٨٣  
 VII ٣٣٥ d الشنكة  
 VII ٣١٠ شهر سوج خنيس  
 VII ٢٤٧ k شهر سوج الهيتم  
 VII ١٩٩ شهر سره  
 VII ٩٧, ١٠٩, ١٩٤, ٢٧١; VIII شهرزور  
 ٥٣, ٨٩, ٣٣٩



- ٥١, ٥٥, ٥٩, ٨٤, ١١١, ١٣٩, ١٩١,  
١٨٤, ٢٠١, ٢١٤  
الصينية ١٨٤ VII
- ض
- ضغام ٩٣ VII  
ضربة (الضربة) VIII ١٨٢; VII ١٨١,  
٢٥١, ٢٩١  
ضنكان ٣١٧, ٣١٨ VII  
الضباع الشرطية ١٥٤ VII  
الضيفة ٣٣٤ VII
- ط
- طابلا ١٣٨, ١٧٩ VIII  
طابة ٧٨ VII  
الطاحونة ٣٤٢ VII  
طاركان ٢٨٨ VII  
الطافن ١٣٥ VII  
طاق (سجستان) ٢٨٤ VII  
طاق الخرائي ببغداد VIII ٢٤٥; VII ٣٤٤  
الطالقان ١٠٥, ٢٨٩, ٢٨٧, ٣٠٠ VII  
طالقان الري ٨٩ VII  
وادي طامسة ١٧٨ VIII  
طانيس ٨٥ VII هو طانيس  
طاهرة ٤٤ VII  
الطائف ٥٧, ٩٠, ٩٩, ١٨٣, ١٨٤, VII  
٢٣٤, ٣١٩; VIII ٤٤, ٢٣٣, ٢٩٣,  
٢٧٨, ٢٨٩  
طرابلس الشام (اطرابلس) ٩٧, VII  
٣٢٧  
طرابلس المغرب (اطرابلس) ٣٤٩, VII  
٣٤٧  
طبرستان ٨٣, ٨٩, ٩٧, ١٠٩, ١٤٩, VII  
١٥١, ٣٩٩, ٢٧٦, ٢٧٧, ٣٠٣, ٣٠٨;  
VIII ٤٩, ٩٠, ٧٨, ٨٦, ٩٩, ١٧٩,  
٣٢١, ٣٥٥  
الطبرية (طبرية) ٩٧, ١٠٧, ٣٢٧, VII
- الصفى ٢٢, ٤٥-٤٧, ٥٠, ٥٤, VII  
٥٩, ٣١٤, ٣١٥  
صفوى ٣٥٨٥ VII  
صفوان ٣٩٢ VIII  
صفين ٢٢٢; VIII ٣٩, ٣٥, VII  
٣٩٩, ٣١٥  
الصفينة ٢٨٧ VIII  
الصفلية (الصفلية) VII ٩٨, ١٢٧,  
١٤١-١٤٥, ٢٣٧; VIII ٢٣, ٣٢,  
٥٩, ٥٩, ٩٣, ٩٧, ٨٣, ١٣٩, ١٤١,  
١٤٥, ١٨١, ١٨٣, ١٨٤, ١٩١  
الصلا ٣٣٤ VII  
صلاح (مكة) ٥٨ VII  
صلونيقى ١٥٩ VIII  
الصمان ٣٩٣ VIII  
صعاكن ٢٨٧ VII  
الصنارية ١٨٤ VIII  
صندابور ٥٥ VIII  
صنعاء ٣٠, ٩٧, ٩٩, ١٠٩-١١٣, VII  
٣١٧, ٣١٩; VIII ٤٤, ٤٩, ٨٧, ٢٥٩,  
٣٩١, ٣٢٧  
الصنف ٣٣٧ VII  
صنهاجة ٣٥٢, ٣٥٧, ٣٥٩, ٣٣٠; VII  
VIII ٩٠  
الصوآر ٣٧٤, ٣٧٥ VIII  
صور ٨٤, ٩٧, ٣٢٧; VIII ٤٣,  
١٩٥  
صوران (جند حمص) ٣٢٤ VII  
صوران (اليمن) ٢٠٢ VIII  
الصيدا ١٨٩ VII  
صيدا ٩٧ m, ٣٢٧; VIII ٤٣, VII  
صيدان ٨٤ VII  
الصيلبان ١٣٤ VII  
الصيمرة ٣٩٩, ٢٧٠; VIII ٤٩, VII  
٣٥٣  
الصين ٨٢, ٨٣, ٨٧, ٨٨, ٨٩, VII  
٩٩, ٩٧, ٢٣٤, ٣١٩, ٣٣٠, ٣٣٧;  
VIII ٢, ٢٤, ٣١, ٣٢, ٣٣, ٥٠,



طمام ٣١٧ VII	٣٢٨; VIII ١٣٤, ١٢٥, ١٤٤, ٣٠٧,
طمسكان ٢٨٩ VII	٣٠٨, ٣٣٩, ٣٤٣, ٣٧٣ وانظر بحيرة
طمو ٣١٧ VII	الطبيين ١٥٥, ٢٧٨ VII
طميس ١٤٩, ١٥٠ VII	طبوبياني ٨٤ VII
طنائيس (طنائيس) ٩٧ VIII; VII ٨٥;	طبنة ٣٥٠, ٣٥١ VII
طنجة ٥٧ VIII; VII ٨٥, ٩٨, ٣٥٧;	طحاحا ٣٣٢ VII
طهيتا ١٨٥ VII	طختة (طخفة) ١٨١ VII
طواران ١٣٨ VII	طخفة ١٨١٥ VII
طور الاردن ١٤٤ VIII	طخيرستان (طخارستان) VII ٩٣,
طور زيتا ١٤٤, ١٤٣ VIII	١٥٥, ٢٨٩, ٣٩٠, ٣٩٢, ٣٩٥, ٣٩٧
طور سينا ١٥٣, ١٤٤, ١٤٣ VIII	طرابندة ١٥٧ VIII
طور عبيدين ٥٤ VIII; VII ٩٠;	طرابية ٣٣٧ VII
طور هور ٢٠٠ VIII	طرابند ٩٨ VII
طوس ٢٧٧, ١٧٢, ١٧١, ١٥٥, ٩٧ VII	طراسستان ٢٧٠, ١٩٤ VII
٣٤٥, VIII ٣٠٥, ٣٠٩, ٢٧٨,	الطراز ٩٨ VII
٣٥٠	طرسوس VII ٩٧, ١٠٧, ١٢٠, ٢٥٥, ٣٩٣;
طولاس ١٣٩ VII	VIII ٤٤, ٥٨, ١٧٤, ١٧٨, ١٨٩, ١٩٥, ١
طوة ٣٣٧ VII	٣٥١
الطيب ٥٤ VIII; VII ١٨٨;	طرسيوس ٤٩ VIII
طيبة (زمنم) ٤١ VII	طرطوشة ٣٥٥ VII
طيبة (المدينة) ٣١٢, ١٧٧, ٧٨, ٥٩ VII	طرف (الطرف, طرفة) VII ١٧٧, ٣١٢;
طيرس ٢٧٤ VII	VIII ٢٥٣
طيرستان ١٨٩ VII	الطرف (منزل) VII ١٧٥
طيرهان (الطيرهان) ٢٥٥, ١٠٩ VII	الطرق ١٩٠ VII
٢٥٧; VIII ٣٥٧	طريق خراسان VIII ٥٣, ٣٥٥
ظ	طزر ١٩٥٢ VII
الظاهر ٣٢٩ VII	طنزرة ١٩٧ VII
ظبة ٣٤١ VII	طستخان ٩٥ VII
ظفار ٩٩ VII	طسوج البروف ١٥٥, ١٥٣ VII
ظلمانا ١٨٧ VII	طعام طعم ٤٤ VII
الظهريان ٣٩٢ VIII	الطغزغز ٨٣ VIII; VII ٣٣٥; هم
ع	التغزغز
عادي ١٧٧ VII	طف البادية ١٠٧ VII
العارة ٣١٧ VII	الطفوف ٥٢, ٣٥٥, ٣٩٨, ٣٩١ VIII
العاصمة ٧٨ VII	طلبة ٣٥١ VII
عافية ٤٤ VII	طلميتة ٣٤٣ VII
	الطلب ٣٧٥ VIII
	طليطلة ٣٥٥ VII



- عرقعة VII ٣٢٧  
 العرم VII ٩٢  
 عرنديل VII ٣٣٩  
 عرنة VIII ٣٩٨  
 العروس VII ٣٣٣  
 العروص VIII ٧٩  
 العريش VII ٢٠٢, ٣٣٣  
 العريض VIII ٢٤٠  
 عسفان VII ١٧٨, ٣١٤, ٣١٩, ٣٤١  
 عسقلان VIII ٢٤٩, ٢٤٨, ٢٥١, ٢٩٤  
 VII ٩٧, ١١٩, ٣٣٩, ٣٣٣  
 العسكر بتدمير VII ٣٥٤  
 عسكر مكرم VII ١٥٢, ١٨٨  
 عسكر المهدي VII ٢٥١—٢٥٥; VIII ٣٣٩  
 العسيلة VII ١٧٩, ١٧٧, ١٨٢, ٣١٢  
 عشم VII ٣١٩  
 عصمة VII ٤٤  
 العقبة (مكة) VII ١٨٤  
 العقبة (طريق مكة) VII ١٧٥, ٣١١  
 VIII ٣٧٥, ٣١٠  
 العقبة (بلويبة) VII ٣٤٢  
 عقبة الاكواخ VIII ٥٨  
 عقبة البرانع VIII ٥٨  
 عقبة الرمان VII ٣٢٥  
 عقبة فيق VII ٣٢٧  
 عقبة (ثنية) المدنيين VII ٣١٤  
 العقر VIII ٣٢١, ٣٢٢  
 عقر الصيد VII ٩٥  
 عقرقوف VIII ٣٨٢  
 العقيف VII ٣١٢, ٣١٣; VIII ٢٣٥, ٢٤٥  
 عكا VII ٩٧, ٣٢٧  
 عكاظ VII ١٨٤, ٣١٧  
 العلاق VII ١٨٣, ٣٣٣—٣٣٤  
 العلت VII ١٠٤, ١٠٥; VIII ٣٨  
 علقان VII ٣١٨  
 العلقى VIII ٥٢  
 بني عامر VII ٣١٩  
 علات VII ١٠٧  
 عبادان VII ١٠٤, ١٠٥; VIII ٥٢  
 العباسية (منزل) VII ١٧٩  
 العباسية ببغداد VII ٢٤٣  
 عبد الله اباذ VII ١٩٧  
 عبدسى (عبداسى) VII ٩٤, ٩٥, ٣٢٢  
 عديين VII ١٨٩  
 عبرتا VIII ٥٣  
 العبلاء VIII ٣١١  
 عثر VII ٣١٩, ٣١٩  
 عاجرون VII ١٨٣, ٣٣٤  
 العجلي VII ٣٣٣  
 العدس VII ٨٩ (P)  
 عدن (عدن ايبين) VII ٨٧, ٨٨, ٩٩, ٣١٩, ٣٢٧; VIII ٣٢, ٢٢٥  
 العذراء VII ٧٨  
 العذيب VII ١٠٤, ١٠٥, ١٧٥, ١٨٢  
 VIII ٣٨, ٣٩  
 عذيفر VII ٣٣٤  
 العراق VII ١٥٤, ٢٣٣; VIII ٧, ١٩, ٣٢, ٣٥—٥٠, ٥٢, ٧٨, ٧٩, ٩٥, ١٠٠, ١٠٢, ١٠٤, ١٠٦, ١٠٧, ١١٠, ١١٣, ١٤٥, ١٤٩, ١٤٨, ١٥٧, ١٧٦, ١٨٢, ١٨٥, ٢٠٥, ٢١٥, ٢١٩, ٢٢٩, ٢٨٩, ٣٠٣, ٣٠٧, ٣١١, ٣١٢, ٣١٤, ٣١٥, ٣١٧, ٣٢٣, ٣٢٧, ٣٢٩ وهو السواد  
 العرب VII ١٣٢, ١٣٣, ١٣٥, ٢٣٥; VIII ٢, ١٩, ٢٠, ٧٩, ٩٠, ٩٥, ١٠٢, ١٠٧, ١١١, ١٣٤, ١٩٨, ١٨٤—١٨٨, ١٨٩, ٢٠٢—٢٠٨, ٢١٤—٢١٩, ٢٤١, ٢٤٢, ٢٤٨, ٢٧٣, ٢٧٥  
 العربات بسر من رأى VII ٢٩٤  
 العرج VII ١٧٨, ٣١٤  
 العرش VII ٣١٧, ٣١٨  
 العرض (عرض اليمامة) VII ١٨٤  
 عرفات (عرفة) VII ٢٥, ٥٥—٥٧, ١٨٤  
 ٣١٩



عين الخانقين VII ٣١٣  
 عين الخيف VII ٣١٣ d  
 عين زربة VII ٣٥٥; VIII ١٠٧, ٣١٢  
 عين أبى زياد VII ٣١٣  
 عين الزيتون VII ٣٤٧  
 عين شمس VII ٨٠, ٣٣٧  
 عين صيد VII ١٨٠  
 عين الصوريين VII ٣١٣  
 عين مروان VII ٣١٣ e  
 عين الوردية VII ٥٤ VIII هي راس العين  
 عينونا VII ٣٤١  
 العينون VII ١٨٢  
 غ  
 الغابة VII ٢٧٨, ٢٩٤, VIII ٢٥٢, ٣١٢  
 غب عدن VII ٨٧, ٨٨  
 غدير الاعرابي VII ٣٤٧  
 غدير خم هو خم  
 غديرة VII ٨٥  
 غراب VIII ٢٠٩ a  
 عرب بطحا VII ٣٣٥  
 الغرس VIII ٢٤٧  
 غرنديل VII ٣٣٩ h  
 الغري VIII ٢٩٧  
 غز (الغز، الغزية) VII ١٤٠, ٢٩٥; VIII ٢٥٢, ٢٩٥  
 غزنيين VIII ٥٩  
 غزة VII ٩٧, ٣٣٩, ٣٣٠  
 غسط VII ٣٣٠ هي اودغشت  
 غصطوبلي VIII ١٧٧  
 عفار VII ٣٣٤  
 غلافقة VII ٣١٩; VIII ٢٩٠  
 غلبة VII ٩٣  
 غمدان VII ١١٠, ١١٣  
 الغمر VIII ٢٤٤  
 غمر ذي كندة VII ١٨٠  
 الغمر (غمر مرزوق) VIII ٢٥٢

علم الشيطان VIII ٥٤  
 علوة VII ٣٣٥, ٣٣٩, ٣٣٩; VIII ٥٧  
 العلويين انظر مدينة  
 عليب VII ٣١٧  
 العليقة VIII ١٥٣  
 عمان VII ٩٣, ٨٧, ٩٩, ٣٣٧, ٣٤٠, ٣٧٩; VIII ٣١٢, ٥١, ٩٢, ٧٩, ٢٧٩, ٣٩٧  
 عمان VII ٣٣٩  
 العمر VIII ٥٤  
 عمر بارقانا VIII ٥٢  
 العف VII ١٧٩, ٣١٢  
 عمواس VII ٣٢٨; VIII ٣٩٣  
 عمورية VII ٩٧; VIII ١٣٤, ١٧٩-١٨١, ٣٥٤, ٣٥٩  
 عناب VII ١٨٢  
 عصب VII ٣٣٥  
 عنس VII ٣١٩  
 عنك VIII ٣٩٤  
 عنزة VII ٣١٨  
 العواصم VII ١٠٧; VIII ٤٩  
 العوساجة VII ١٨٠  
 عمرة VII ٤٤  
 العونيد VII ٣٤١  
 عيان VII ٣١٧  
 عيذاب VII ٣٣٥  
 عير (جبل) VII ٣١٢  
 جبل العيرة VII ٥٩  
 عيسى ابان (عيسابان) VII ٢٠٨; VIII ٣٤٤  
 العيص VIII ٢٥٣, ٢٣٣  
 العين (طريق مكة) VII ١٧٩  
 العين (طريق فارس) VII ١٨٩  
 عين ازواج النبي VII ٣١٣  
 عين برد (برود) VII ٣١٣  
 عين البطريق VIII ٥٤  
 عين ثنية مروان VII ٣١٣  
 عين جمل VII ١٨٠



- الفحيمة VII ١٧١ f  
 فحل VII ٣٣٧  
 فذك VII ١٧٧; VIII ٢٤٧, ٢٥٣, ٢٥٨, ٢٦٢, ٢٦٤, ٢٨٨  
 الفرات VII ٩٠, ٩٣, ٩٤, ١٠٤, ٢٣٤, ٢٣٧-٢٣٩, ٢٤٤, ٢٥٠, ٣٠٩, ٣٢١, ٣٦٣; VIII ٣٦, ٤١, ٤٢, ٥١, ٥٢, ٥٤, ٩٢, ٩٤, ٧٩, ٣١١, ٣٢٧, ٣٨١, ٣٨٢  
 فرات بادقلا VII ٣٠٩  
 الفراغنة VII ٢٥٨, ٢٦٢, ٢٦٣  
 الفراهان VII ٢٧٤  
 فراوة VII ١٧٠  
 فزبر VII ٢٦٢; VIII ٩٥  
 القرس VII ٢٧٠; VIII ٢, ٩-٨, ٣١, ٣٤-٤٠, ٤٩, ٧٤, ٧٧-٧٩, ٨٥-١١١, ١٣١, ١٣٢, ١٣٧, ١٤٣, ١٥٦, ١٥٧, ١٧٥, ١٧٩, ١٨٢, ١٨٦, ١٨٧, ١٩٧, ٢٠٠, ٢٠٢, ٢١٤, ٢١٥, ٢٤١, ٢٥٦  
 فرسابور VIII ٥٤ z  
 الفرع VII ١٧٧; VIII ٢٤٤, ٢٤٩  
 فرغانة VII ٩٧, ١٠٥, ٢٨٧, ٢٩٤, ٢٩٥, ٣٠١; VIII ٥٠, ٥٩, ٩٥, ١٨١  
 الفررون VII ٣٣٣  
 الفرما VII ٩٧, ٣٣٠, ٣٣٧; VIII ٢٠  
 فرنجة VII ١٣٠ في افرنجة  
 فره هو وادي فره  
 فرهانجرد VII ١٧٢  
 فريدين VII ١٥٤, ١٥٧, ٢٧٥  
 فزان VII ٣٤٥; VIII ٢٢٥  
 فسا VII ٩٧, ١٠٩  
 الفسطاط VII ٨١, ٩٠, ٩٧, ١١٥, ١١٨, ٤٣, ١٨٣, ٣٣٠; VIII ٧, ١٩, ٢١, ٤٣, ٤٧, ٤٨, ٥٧, ١٥١, ١٧٤, ٢٣٩, ٣٠٢, ٣٢٨, ٣٣١, ٣٥٨, ٣٥٩  
 الفسطاطية VII ٩٠ h  
 فسطيطالس (فسطيطلاس) VII ١٣٠
- الغمرة (غمرة) VII ١٧٩, ٣١٢; VIII ٢٨٧  
 غميرة VII ٣٥٧  
 الغميس VII ١٧١ b  
 الغميصاء VIII ٢٩٨  
 الغميم VIII ٢٥٢  
 الغور VII ٣٢٩  
 غوروند VII ٢٨٨, ٢٨٩, ٢٩٠  
 غوطش VIII ٣٣٣  
 غوطة دمشق (الغوطة) VII ٩١, ٣٢٩; VIII ٣٧٢  
 غومبك VII ١٤٨  
 غيفة VII ٣٣٠
- ف
- الفانزان VII ٢٠٠  
 الفانتر (نهر) VIII ٥٨  
 الفاراب (فاراب) VIII ٩٩, ١٨١  
 الفارياب VII ١٠٥, ٢٨٧  
 فارس VII ٨٣, ٨٤, ٨٧, ١٠٥, ١٠٦, ٢٣٧; VIII ٣٧, ٤٣, ٤٥, ٤٩, ٥١, ٥٩, ٩١, ٩٦, ٧٨, ٨٩, ٩٢, ٩٧, ١٠٠, ١٠٤, ١١٠, ١٤٨, ١٤٩, ١٨٢, ٢٠٥, ٢١٥, ٣١٢, ٣٢١, ٣٢٣, ٣٥٥, ٣٦٨  
 فارغر في بارغر  
 الفاروج VII ٣٤٤  
 فاس VII ٣٥٧, ٣٥٨  
 الفاصلات VII ٣٤٧  
 فاضح VII ٣١٤  
 فافوس VII ٣٣٠  
 فالوسن VII ٣٥٩  
 فامر (بامر) VII ٩٢, ٢٩٠  
 فامية الشام VII ١٠٧, ٣٢٤  
 فامية العراق VIII ٥٤  
 فاو VII ٣٣٣  
 رستاق فائق (فائق) VII ٢٧٣  
 رستاق الفائقين VII ٢٧٣  
 الفتق VII ١٨٤











قطیعة الحارث بن رقاد ببغداد VII ۲۴۹	قصر وضاح ببغداد VII ۲۴۵, ۲۴۶
قطیعة حبیب ببغداد VII ۲۴۴	قصر یزید VII ۱۹۵
قطیعة حزام بسر من رای VII ۲۹۰	قصور الروم VII ۳۴۲
قطیعة الحسن بن جعفرات ببغداد VII ۲۴۷	القصبیة (القصب) VII ۳۴۱
قطیعة الحسن بن سهل بسر من رای VII ۲۵۹	القطالیة ۵۸ VIII
قطیعة الحسن المامونی » » VII ۲۹۰	القطر ۱۸۴, ۱۸۵ VII
قطیعة الحكم ببغداد VII ۲۴۸	قطن ۲۴۵ VIII
قطیعة حمیه » VII ۲۵۲	قطیعة ابان ببغداد VII ۲۵۲
قطیعة حنبل » VII ۲۴۹	قطیعة ابراهیم بن ریاح بسر من رای VII ۲۹۲
قطیعة خالد بن الولید ببغداد VII ۲۴۷	قطیعة ابی احمد بسر من رای VII ۲۹۱
قطیعة خزیمة ببغداد VII ۲۵۱	قطیعة ازهر ببغداد VII ۲۴۳
قطیعة ابن ابی دواد بسر من رای VII ۲۹۲	قطیعة اسحاق بن یحیی بسر من رای VII ۲۹۱
قطیعة راشد بسر من رای VII ۲۹۱	قطیعة اسد ببغداد VII ۲۵۲
قطیعة رباوة ببغداد VII ۲۴۵	قطیعة اسماعیل » VII ۲۵۲
قطیعة الربیع ببغداد VII ۲۴۵, ۲۴۶, ۲۵۲	قطیعة الافارقة » VII ۲۴۹
قطیعة رداد » VII ۲۴۸	قطیعة افشین بسر من رای VII ۲۵۹, ۳۹۲, ۳۹۴
قطیعة روح » VII ۲۵۲	قطیعة ایتاخ بسر من رای VII ۲۹۲
قطیعة ابن روضة ببغداد VII ۲۴۹	قطیعة ایوب ببغداد VII ۲۴۵
قطیعة الرومیین » VII ۱۴۴	قطیعة بدر » VII ۲۵۲
قطیعة زیاد » VII ۲۵۲	قطیعة برمش بسر من رای VII ۲۹۲
قطیعة السری » VII ۲۵۲	قطیعة بشر بن میمون ببغداد VII ۲۴۸
قطیعة ابی السری » VII ۲۴۴	قطیعة بغا بسر من رای VII ۲۹۲
قطیعة سعید الخرشی » VII ۲۵۳	قطیعة البغیین ببغداد VII ۲۴۹
قطیعة سعید بن دعلج ببغداد VII ۲۴۸	قطیعة تمام » VII ۲۴۹
قطیعة سفیان ببغداد VII ۲۵۲	قطیعة تمیم » VII ۲۴۹
قطیعة سلام » VII ۲۵۳	قطیعة ثابت » VII ۲۵۲
قطیعة سلامة » VII ۲۴۷	قطیعة ثابت بسر من رای VII ۲۹۱
قطیعة سلم » VII ۲۵۲	قطیعة جبریل ببغداد VII ۲۵۲
قطیعة سلمة » VII ۲۵۲	قطیعة ابی الجعاء بسر من رای VII ۲۹۱
قطیعة سلیم » VII ۲۴۵	قطیعة جعفر ببغداد VII ۲۴۵
	قطیعة جعفر بسر من رای VII ۲۹۱
	قطیعة ام جعفر ببغداد VII ۲۵۰
	VIII ۱۵۵



قطيعة سليمان بن ابي جعفر ببغداد VII ٢٤٩	قطيعة سليمان بن سليمان ببغداد VII ٢٤٨
قطيعة سوار ببغداد VII ٢٥٣	قطيعة الفضل بن مروان بسر من رأى VII ٢٤٢
قطيعة سويد » VII ٢٤٥	قطيعة قابوس ببغداد VII ٢٤٧
قطيعة سيما بسر من رأى VII ٢٤٢	قطيعة قثم » VII ٢٥٢
قطيعة الشخير ببغداد VII ٢٤٨	قطيعة قرطاس بسر من رأى VII ٢٤١
قطيعة شعبة » VII ٢٤٧	قطيعة اللجلج ببغداد VII ٢٤٧
قطيعة صالح » VII ٢٤٩	قطيعة مالك » VII ٢٥٢
قطيعة صالح البلدي ببغداد VII ٢٤٧	قطيعة ماهان » VII ٢٤٩
قطيعة الصغد ببغداد VII ٢٤٩	قطيعة مبارك » VII ٢٥٣
قطيعة عامر المسلمي ببغداد VII ٢٤٩	قطيعة مبارك المغربي بسر من رأى VII ٢٤١
قطيعة عباد » VII ٢٤٩	قطيعة محمد بن الاشعث ببغداد VII ٢٥٣
قطيعة العباس » VII ٢٥٢	قطيعة محمد بن عبد الملك بسر من رأى VII ٢٤٢
قطيعة العباس بسر من رأى VII ٢٤١	قطيعة مرار ببغداد VII ٢٥٠
قطيعة عبد الله بن زياد ببغداد VII ٢٥٢	قطيعة مرزبان » VII ٢٤٩
قطيعة عبد الجبار ببغداد VII ٢٥٠	قطيعة المروزي ببغداد VII ٢٤٧
قطيعة عبد الكبير » VII ٢٥٣	قطيعة مسرور سمانة بسر من رأى VII ٢٤١
قطيعة عبد الوهاب بسر من رأى VII ٢٤١	قطيعة المسيب ببغداد VII ٢٤٣
قطيعة ابي عبيد ببغداد VII ٢٥٢	قطيعة معان » VII ٢٥٣
قطيعة عبيد الله » VII ٢٥٢	قطيعة منصور » VII ٢٥٣
قطيعة عجيف بسر من رأى VII ٢٤٠	قطيعة موسى » VII ٢٤٨
قطيعة عقبة ببغداد VII ٢٥٣	قطيعة نازي » VII ٢٥٣
قطيعة العلامة » VII ٢٥٢	قطيعة نصير » VII ٢٥٢
قطيعة عبارة » VII ٢٥٢	قطيعة هارون بن نعيم بسر من رأى VII ٢٤٠
قطيعة عمر بسر من رأى VII ٢٤١	قطيعة هاشم بن بانيجور بسر من رأى VII ٢٤٠
قطيعة عمرو بن سمعان ببغداد VII ٢٤٥	قطيعة هاشم بن معروف ببغداد VII ٢٤٧
قطيعة ابي العنبر ببغداد VII ٢٤٣	قطيعة ابي هريرة ببغداد VII ٢٥٣
قطيعة عوف » VII ٢٤٧	قطيعة واضح ببغداد VII ٢٤٧, ٢٤٩
قطيعة ابي عون » VII ٢٤٩	قطيعة ابي الوزير بسر من رأى VII ٢٤١
قطيعة عيسى » VII ٢٤٤	
قطيعة ابي غسان » VII ٢٥٣	
قطيعة الغمر » VII ٢٥٣	
قطيعة الفراشين » VII ٢٤٤	
قطيعة الفضل بن جعونة ببغداد VIII ٢٤٧	



قنسرين; ٣٩٢, ٣٩٣, ١٠٧, ٩٧, ٩١, VII  
 ١٨٩, ١٧٦, ١٧٤, ٤٩, ٤٣, VIII  
 ٣٢٢, ٣٢٩, ٣١٨, ٣٠٧, ٢٠٨, ١٩٤  
 قنطرة بردان ببغداد ٢٥٢ VII  
 قنطرة التبانين » ٢٤٩ VII  
 القنطرة الجديدة » ٢٤٥ VII  
 قنطرة الرون (الراب, الروم) ٩٠ VII  
 قنطرة الروميين ببغداد ٢٤٤ VII  
 القنطرة العتيقة » ٢٤٥, ٢٤٤ VII  
 قنطرة النعمان ١٩١ VII  
 قنوج ٥٥ VIII  
 قنونا ٣١٨, ٣١٧ VII  
 مدينة القهر ٣٣٩ VIII  
 قهستان (قوهستان) ٢٧٨, ١٠٥ VII  
 قهستان ٢٥٤, ١٥٤ VII  
 قهقاوة ٣٣١ VII  
 القواديان (قباديان) ٢٩١, ٢٨٩, ٩٣ VII  
 القواطيل ٥٣ VIII; ٢٧٠, ٩٠ VII  
 وانظر القاطول  
 قورسي ٨٥ VII  
 قورس ٣٣٣, ١٠٧ VII  
 قورنس ٨٥ VII  
 قوس ٩١ VII هي قوص  
 قوس (من ارض اليونانيين) ١٣١ VIII  
 قوص (قوس) ٣٣٤, ٩٩ VII  
 قومس; ٢٧١, ١٧٠, ١٤٩, ١٠٩, ٩٧ VII  
 ٤٩, ٤٤ VIII  
 قونية ١٧٨ VIII  
 قوهستان في قهستان وفي كوهستان  
 قويق ٩١ VII  
 القيروان; ٣٥٣, ٣٥١, ٣٤٩-٩٧ VII  
 ٤٣ VIII  
 القيس ٣٣١ VII  
 قيسارية ٤٣ VIII; ٣٣٩, ٩٧ VII

## ك

كابل ٢٨٩, ٢٨٧, ٢٤٨, ٩٧, ٨٨ VII  
 ٥٩ VIII; ٣٠٥, ٣٠٤, ٢٩١, ٢٩٠

قطيعة وصيف بسر من رأى ٢٩٢ VII  
 قطيعة ياسين ببغداد ٢٤٣ VII  
 قطيعة يزيد » ٢٥٢ VII  
 قطيعة يعقوب » ٢٥٣ VII  
 قطيعة يقطين » ٢٤٣ VII  
 القطيف ٣٩٥, ٣٩٤, ٣٩٢ VIII  
 القطيفة ٣٠٩ VIII; ٣٢٥ VII  
 قطينا ٥٣ VIII  
 قعيقعان ٣١٥, ٣١٤ VII  
 ققاعة ٣٢٠, ٣١٨ VII  
 القفص م الكوج  
 قفصة ٣٤٩ VII  
 قفط ٣٣٣ VII  
 القلائين بالكوفة ٣١١ VII  
 القلزم, اه, ٢٠, VIII; ٣٤, ٩٧ VII  
 ١٤٣, ٥٥  
 قلشانة ٣٤٧ VII  
 القلع ١٨٠ VII  
 قلعة خطاب ٣٥١ VII  
 قلعة صدينة ٣٥٧ VII  
 قلونية ١٧٩ VIII  
 قم, ٢٩١, ١٩١, ١٩٦, ١٤٢, ١٠٩, ٩٧ VII  
 ٣٥٣, ٤٤ VIII; ٢٧٥-٢٧٣, ٢٩٩  
 قمار ١٣٣, ١٣٢, ٨٧ VII  
 القمدن (القامدان) ٢٧٥, ١٥٤ VII  
 جبل القمر ٢٢٤, ٥٨, ٥٧ VIII; ٩٠ VII  
 قمودة ٣٤٩ VII  
 القموص ٢٥١ VIII  
 قنا ٣٣٢ VII  
 القناطر ١٨٢ VII  
 قناطر الخيزران ٣٢٢ VII  
 قناة ٩٢ VII  
 قناة بردة بالرملة ٣٥٩ VIII  
 قنبار ٣٩٥ VII  
 جزيرة قنبلو ٥٨ VIII  
 قندابيل ٣٢٢ VIII  
 القندهار; ٢٨٩, ٢٨٧, ٢٨١, ٩٧ VII  
 ٤٣ VIII



الكرخ بسر من رأى، VII ٢٥٨، ٢٥٩  
 ٢٦٩  
 كرخايا هو نهر كرخايا  
 كرزبان VII ٢٨٧ h  
 كرزمان VII ٢٧٤  
 كرستان VII ٢٨٩  
 الكرسي VII ١٨٣  
 كرخ VII ١٣٩ c  
 الكرك بالوس VII ٣٣٧  
 كرمان VII ٨٧، ٩٧، ١٠٥، ١٠٩، ١٥٥، ١٧٣،  
 ٢٨١، ٢٨٩، ٢٨٧، ٣٩٠؛ VIII ٤٣، ٥١،  
 ٥٩، ٩٩، ٧٤، ٧٨، ٨٩، ٩٠، ٩٧، ٣٣١،  
 ٣٣٣، ٣٥٥  
 کرمانه VII ١٩٩  
 کرمند VII ١٥٩، ١٥٩  
 كرنك (كرنج) VII ١٧٤  
 الكرنينا f VII ٣٣٩  
 كروان VII ١٥٤  
 كزل روز VIII ٩٤  
 الكست d VII ٣٣٩  
 كسكر VII ٩٤، ٣٩٣، ٣٣٢؛ VIII  
 ٤٠، ٥٤، ١٤٩  
 كش VII ١٠٥، ٢٩٠، ٢٩٣، ٢٩٩، ٣٠٤؛  
 VIII ٥٠  
 كشانیه VII ٢٩٣  
 كشك VIII ١٨٤  
 کشماهن VII ٢٨٠  
 كفاجين (كفاجين) VII ١٧٤  
 كفربيا VII ٩١، ٣٩٢  
 كفوتوثا VIII ٣٣٦، ٣٨٤  
 كفرسابا البريد VIII ٧٤  
 كفرطاب VII ٣٢٤  
 كفرلي VIII ١٣  
 الكلاب VIII ٢٠٩  
 انكلابة VII ١٨٣  
 الكنار VII ١٥٠  
 الكلبانية VII ١٨٨  
 الكلبى VII ٣٣٣

كاربندك VII ٢٨٩  
 كارشتان VII ٢٨٩  
 كاريزشوى VII ١٧٣  
 كاسان VII ٣٩٤  
 كاسب VII ١٩٩ e  
 كاسك VII ٢٩٢  
 اللاسكينة VIII ١٨٤  
 كاظمه VII ١٠٧  
 كافيه VII ٤٤  
 كالف VIII ٩٤  
 كاوسان VII ٢٩١  
 كنار VII ٣٣٥  
 كبان VII ٣٣٥ b  
 كباو VII ٣٣٥  
 كبر VIII ٤٩  
 كبر سراج (كبرشاراغ) VII ٢٨٩  
 كبوزان VIII ٧٥  
 كبيبته VII ٣١٦  
 كتامة VIII ٩٠، ٣٣٤  
 كترس VII ١٢٧ h  
 كتنة VII ١٨٤  
 كنيس VII ١٧٤  
 كحجة VII ١٥٠  
 كداء VII ٣١٤ b  
 الكدراء VII ٣١٨، ٣٢٠  
 الكده VIII ٣٧٢ (p)  
 كديد VIII ٢٩٤  
 الكدسين VII ٣٣١  
 الكتر نهر ارمينية VII ٨٩، ٣٩٣؛  
 VIII ٩٢  
 كزار VIII ٣٣٨  
 كدره VII ٣٥١  
 كربلاء VIII ٣٠٣  
 الكرج (كرج ابي دلف) VII ١٥٢،  
 ١٩٨، ٢٧٢-٢٧٤؛ VIII ٨٩، ٣٥٣  
 كرخ VII ١٤٣  
 الكرخ ببغداد VII ٢٤١، ٢٤٩، ٢٥٠، ٢٥٥؛  
 VIII ٣٧٩







VII ١٧ مار  
 VII ٣٥٤ ماردة  
 VII ١٨٠ مارق (بارق)  
 VII ٢٩١ المازران  
 VII ١٧١ مازل  
 VII ٥٩ مازما عرفة  
 VII ٥٥, ٥٩ مازما منى  
 VII ١٤٩ مازندران  
 VII ١٤٩ مازياركدج  
 VII ١٠٩, ١٢٩, ماسبذان (ماه سبذان)  
 ٢٩٩, ٢٧٠; VIII ٤٩, ٩١, ٨٩, ٣٤٣,  
 ٣٥٣  
 VII ٢٨٩ ماسند (باسند)  
 VII ٣٩٠ ماسنة  
 VIII ١٧١ ماسبنة (اماسبنة)  
 VII ٣٤٢ ماصلنة  
 VIII ٩٤ ماله  
 VII ١٤٩ مامطير  
 VII ٢٩٤ مانك (مينك)  
 VII ١٠٩, ١٢٩, ٢٧٢; VIII البصرة  
 ٣٥٣, ٨٩ هي نهاوند وهمذان  
 ماه سبذان VIII ٨٩ هي ماسبذان  
 VII ١٠٩, ١٢٩, ٢٧٢; VIII الكوفة  
 ٣٥٣, ٨٩ هي الدينور  
 VIII ٣٥, ٣٧, ٤٤, ٧٧, ٨٩, الماهات  
 ٩٥, ١١٠, ١٥٧, ١٨٢, ٣٥٥  
 VII ٩٧ ماهيرويان (مهرويان)  
 VII ٣٣٩ ماوا  
 VII ٨٩ ماوطش  
 VII ١٨٠ ماوية  
 VII ١٩٥ ماي درواستان  
 VII ٩٧, ٧٠, ١٣٨-١٤٠, ١٧٨, مايطس  
 ١٧٩; VIII ٥٩  
 VII ٣٢٢ المبارك  
 VII ٤٤ مباركة  
 VIII ٣٨٧ المترف (سجن بيغدان)  
 VII ٣٥٢ متيجه  
 VII ١٧٢ المثقب

VIII ٥٩ اللبوة  
 VII ٣١٩ لحج  
 VII ٣٢٨; VIII ٣٥٩ لد  
 VIII ٨٩ اللرية  
 VII ٣٢٤ اللطمين  
 لفاق هو الزقاق  
 VIII ١٨٤ اللكنز  
 VII ٣٤٧ للس  
 VII ٣٤٥; VIII ٩. لمطة  
 VII ٣٥٧ لمهارة  
 VII ١٥٣ لنجان  
 VII ٣٤٩ بنو اللهان  
 VII ٣٤٢-٣٤٤, ٣٤٩, ٣٤٧; لواتنة  
 VIII ٩.  
 VII ٣٣٩, ٣٤٢; VIII ٢, لسوبية  
 ٣١, ٨٣  
 VII ٣٥٤ لورقة  
 VIII ٨٩a اللورية  
 VII ١٢٩ لوغر  
 VIII ١٧٨ قلعة لؤلؤة  
 VII ٢٧٥ اللية  
 VII ٣١٧ الليث  
 VIII ٩٨ ليشكة

## م

VII ٣٣٥ ماء الصخرية  
 VII ٣٣٩; VIII ٢٠٠ مآب  
 VII ٣٥١ مامر  
 VIII ١٧٨ ماجدة  
 VIII ٨٩ الماجردان  
 ماجوج انظر ياجوج  
 VII ٢٩٩, ٢٩٧, الماحوزة بسر من راى  
 VII ٣٢١ مادرايا  
 VII ١٢٩, ١٣٧ ماذران  
 VII ٣١٩ ماذن  
 VII ٩٣, ٣١٨; VIII ٢٠٢, ٢٤٩ مارب  
 VII ١٥٢, ١٥٥, ٢٧٥ ماريين



- مدينته التجارة ٩٨ VII  
 مدينته الى جعفر VIII ٣٣٨; VII ٣٤٨  
 المدينة الحسنه ٣٥٩ VII  
 مدينته السلام هي بغداد  
 المدينة العتيقة ٣٣١ VII  
 مدينته العلويين ٣٥٩ VII  
 المذار ٥٤ VIII ٣٣٢; VII ٩٤, ٩٥  
 مذكرة VII ٣٤٩  
 مدينه ٩١ VII  
 المر ١٨٣ VII  
 مر هي مر الظهران  
 مر الظهران (بطن مر) VII ١٧٨  
 ٣١٤, ٣١٩, ٣٤١; VIII ٢٠٥, ٢٤٩  
 مراكده ١٤٩ VII  
 المراض ٢٥٣ VIII  
 المراغة ٧٥ VIII ٢٧١; VII ١٠٩  
 مراقية (المراقية) ٢١ VIII ٣٣٩; VII  
 مران ١٨١ VII  
 مراوة من البربر ٣٤٣, ٣٤٢ VII  
 المراوة من الصقالبة ٩٧ VIII  
 مربعة الخرشى ببغداد ٢٥٣ VII  
 مرتحوان ٣٧٣ VII  
 المرج ٥٢ VIII ١٠٩; VII  
 مرج الاحمر ٩١ VII  
 مرج الخطباء ١٧٢ VII  
 مرج راهط ٣١١-٣٠٩ VIII  
 مرج الصفر ٢٨٩, ٣٩١ VIII  
 مرج القلعة ٢٧٠, ١٩٥ VII  
 مرجانه ٣٥٧ VII  
 المرحومة ٧٨ VII  
 مرسندة ٢٩٤ VII  
 مرسى دنهاجة ٣٥١ VII  
 مرسى فروخ ٣٥٣ VII  
 مرعش ٥٨ VIII ١٠٧; VII  
 مرغابان ١٧٤ VII  
 بنو مرمزان ٣٤٩ VII  
 مرنه ٢٧١, ١٠٩ VII
- مثنوية ١٨٠ VIII  
 مجانة ٣٤٩ VII  
 مجبورة ٧٨ VII  
 المجتمع (المجمع) باران ٨٩ VII  
 المجدل (مجدل بابل) ١٨٥ VIII  
 المجفرية ١٤٣, ١٤٢ VII  
 مجنح ٣١٨ VII  
 مجيعة ٣٤٤ VII  
 بنى مجيد ٣٢٠, ٣١٩ VII  
 الحبة ٧٨ VII  
 الحبوبة ٧٨ VII  
 الحدث ١٧١ VII  
 الحديث ١٨٣ VII  
 محراب داود ببيت المقدس ١٢٨ VII  
 محسر ٥١, ٥٢ VII  
 الحصب ٣١٤ VII  
 محمد اباان ٢٧٢ VII  
 الحمدية (الرى) ٢٧٥ VII  
 الحمدية بالسند ٩٧ VII  
 الحمية ١٧٩ VII  
 محناحا (مجيعة) ٣٤٤ VII  
 المخا ٣٩٠ VIII  
 المخرم ٢٥٣, ٢٥٤ VII  
 مداسنة ٣٥٩ VII  
 المدائن ٨٣, ٩٥, ١٦٤, ١٨٤, ١٨٩, ١٩٥, ٣٣٥, ٣٢٨, ٣٢٠, ٣٢١; VIII  
 ١٩٥, ١٠٩, ١٤٨, ١٤٩, ٢٥٩, ٣٤٧, ٣٥٠, ٣٥٧, ٣٥٨  
 المداين (P) ٨٩ VII  
 مذكرة ٣٥٢, ٣٥٩ VII  
 مدين ٩٧, ١٧٧, ١٨٣, ٣٣٠, ٣٤١ VII  
 المدينة (يثرب) ٧٨-٥٨, ٥٩ VII  
 ٨٣, ٩٩, ١٧٩, ١٧٧, ١٨٣, ١٩٥, ٣١٢  
 ٣٣٣, ٢٢٩, ٢٠٢; VIII ٣٤١, ٣١٤-  
 ٣٢٧, ٣٢٦, ٣٢٩, ٣٠٥-٣٠٣, ٣٩٧-  
 مدينته افريقيا بفاس ٣٥٧ VII  
 مدينته اهل الاندلس بفاس ٣٥٧ VII



- مسجد المسيب ببغداد VII ٢٤٣  
 مسجد موسى بن بغا بواسط VII ١٨٧  
 بنو مسراتة VII ٣٤٩  
 المشرقان (المشرقان) VII ٩١, ٣٩١; VIII ٥٩  
 بنو مسرة VII ٣٥٩  
 المسعى VII ٤٥-٤٧, ٤٩, ٥٣  
 مسقط VII ٨٧  
 المسقط VIII ٧٨  
 مسكن VII ١٠٤; VIII ٣٨, ٣١٣, ٣١٥  
 المسكينة VII ٧٨  
 المسلح VII ١٧٩, ٣١٢; VIII ٢٨٧  
 مسنأة VIII ١٤  
 مسور VII ٣١٨  
 مسوسة VII ٣٤٣, ٣٤٤  
 المشاش VII ٣١٩  
 المشرقان VIII ٥٩ هو المشرقان  
 المشعر الحرام VII ٢٥  
 مشكوبة VII ١٩٨  
 المشلل VIII ٢٩٨  
 مشنكره VIII ٥٢  
 مصر VII ٨١-٨٤, ٨٧, ٩٩, ٩٧, ١١٥, ٢٤٣, ٢٤٤, ٢٥٠, ٢٣٧, ٢٣٩, ١٨٣, ١١٨, ٣١٣, ٣١٧, ٣٣٠-٣٤١; VIII ١٩, ١٧-٢٢, ٣٢, ٣٧, ٤٢, ٤٥, ٤٩, ٤٨, ١٤١, ١٢٤, ١١٥, ٨٣, ٧٠, ٥٧-٥٥, ٥١, ١٥٩, ١٥٦, ١٥٣-١٥١, ١٤٧, ١٤٥, ١٤٣, ٣٠٧, ٢٢٩, ٢٠٠-١٩٨, ١٩٤, ١٨٩, ١٨٤, ٣٣٤, ٣٢٥, ٣١١  
 مصريين VII ٣٩٢  
 مصعوبة VII ٣٤٣  
 المصبغة VII ٨٣, ٩١, ٩٧, ١٠٧, ٢٣٨, ٣٩٢; VIII ٥٨, ١٥٢  
 مصيل VII ٣٣٩  
 المصنونة VII ٤١, ٤٤  
 المطابخ VII ٣١٤
- مرو VII ٩٧, ١٧٣, ٢١٥, ٢٤٨, ٢١٨-٢٨٠, ٢٨٩, ٢٩١, ٢٩٢, ٢٩٩, ٣١٨, ٣٠٥, ٣٠٩; VIII ٧٨, ١٠٣, ٣٥٠  
 مرو السروث VII ٩٧, ١٠٥, ٢٩١, ٢٩٩; VIII ٣٢٢  
 المروثة VII ٤٢, ٤٧, ٥٤, ٣١٥  
 المروثة باليمن VII ٣١٧  
 مروية VII ٤٤  
 المرويون VII ٣٤٥  
 المريس (مريس) VII ٣٣٤, ٣٤٠; VIII ١٨  
 المريسيع VIII ٢٤٩  
 مربوط VII ٣٣١  
 مزانة VII ٣٤٢, ٣٤٤-٣٤٩; VIII ٩٠  
 المزدخكان VII ٩١, ٩٢  
 المزدلفة VII ٥٥, ٥٩, ١٩١  
 مزدوران VII ٢٧٩  
 المزرع (المزروع) VII ٣١٨  
 مزن VII ١٥١  
 المستطيلة VII ٧١  
 المستكان VIII ٨٩  
 مسجد ابراهيم VII ٥٧  
 مسجد الاصرم باصبيهان VII ٢٠٠  
 مسجد الانباريين ببغداد VII ٢٤٥  
 مسجد البخارية VII ٢٤٧  
 مسجد بهلول VII ٣٩٠  
 مسجد الحاج بواسط VII ١٨٧  
 مسجد خديجة بككة VII ٤٨  
 مسجد الخيف بمعى VII ٥٥, ٥٩  
 مسجد ذى القرنين VII ٣٩٤  
 مسجد ابن رغبان ببغداد VII ٢٤٤-٢٤٥  
 مسجد بنى رفاعه بالبصرة VII ٢٠١  
 مسجد سعد VII ١٧٥, ١٠٠  
 مسجد الشجرة VII ٥٩  
 مسجد عائشة VII ١٧٨



مقبرة ٣٥١ VII  
 مقرون تياخس ١٨٣, ١٧٩ VIII  
 المقطعة ١٩١, ١٩٠ VII  
 المقطم ٢٢٩ VIII; ١١٩ VII  
 مكابر ٣٣٣ VII  
 المكحولين ١٧٧ VII  
 مكران ٢٨٩, ٢٨٨, ٨٧ VII  
 مكناسة ٣٥٩ VII  
 مكنانة ٣٥١ VII  
 مكة ١٨٤-١٧٤, ٩٩, ٩٠, ٥٨-٢٤ VII  
 ٣٣٩, ٣٣٥, ٣٣٩, ٣١٧-٣١٣, ٣٣٩;  
 ٢٣٠, ٢٢٩, ٢١٨, ٢١٠, ٢٠٣, ٨٠ VIII  
 ٢٥٥, ٢٤٨, ٢٤٩, ٢٤٣, ٢٣٣, ٢٣٢,  
 ٢٨٣, ٢٧٩, ٢٧٥, ٢٦٩-٢٦٤, ٢٦٢, ٢٦١,  
 ٣٢٧, ٣٢٦, ٣٢٢, ٣١٣, ٣٠٤, ٣٠١, ٢٨٧,  
 ٣٨٩, ٣٨٥, ٣٨١, ٣٩٩  
 الملاحنة بقم ٢٧٤ VII  
 ملاوة (مراوة) ٩٧ VIII  
 الملتنان (المولتان) ١٣٦, ١٣٥ VII  
 ٥٥ VIII; ٣٦٩, ٢٨٨  
 الملتنم ٣٣٩, ٣٣٧, ٣٣٥, ٣٣٤ VII  
 ملحاص ٣٥٧ VII  
 ملطية VIII; ٣٣٢, ٣٣٨, ١٠٧, ٩٧ VII  
 ١٨٩, ١٨٣, ١٩٩, ٥٨, ٥٢  
 الملكان ٣١٧ VII  
 ملل ٣١٣ VII  
 المليدس ٣٣٩ VII  
 مليلة ٣٤٩ VII  
 الممددار ٢٤٨ VII  
 منا (منا) VIII; ٥٩, ٥٥, ٢٥ VII  
 ٢٧٣, ٢١٨, ٢٠٣  
 المنادر الكبرى والصغرى ١٨٨ VII  
 ٣٣١, ٢٧٤, ٢٤٨  
 منارة بني سلع ٥٢, ٤٧, ٤٤ VII  
 منبج VIII; ٣٣٣, ١٠٧, ٩٧, ٨٣ VII  
 ١٥٢, ٤٤  
 منجان ٢٧٣ VII  
 المناجشانية ١٨٠ VII

مطبخ فرعون ١١٧ VII  
 المطبق ببغداد ٢٤٠ VII  
 مطرن (?) ١٢٧ VII  
 مطماطة ٣٥٧, ٣٥٩ VII  
 المطيرة بسر من رأى ٢٥٩, ٢٥٩, ٢٥٩ VII  
 ٢٩٠, ٢٩٢, ٢٩٤, ٢٩٥  
 معادن البرم ٣١٩ VII  
 معادن التبر ٣٣٥, ٣٣٤ VII  
 معادن الزمر ٣٣٣ VII  
 معادن سليم و هلال ٣١٩ VII  
 المعائر ٣١٨ VII  
 المعدن بارض البجعة ٣٣٠ VIII  
 معدن بنى سليم ٣١٢; ١٧٩ VII  
 ٢٤٤, ٢٤٣, ٢٩٥ VIII  
 معدن النقرة ١٨٢, ١٨١, ١٧٨, ١٧٩ VII  
 ٣١٢ وانظر النقرة  
 المعرف ٢٥ VII  
 معرة النعمان ١٥٣ VIII; ٣٢٤ VII  
 المعشوق بسر من رأى ٢٩٨ VII  
 المعقر ٣١٨, ٣١٧ VII  
 منزل معن (معان) ٣٤٢ VII  
 المغاربة ٢٦٣ VII  
 مغاغة ٣٤٣ VII  
 مغاير رقيم ٣٤٢ VII  
 مغذية ٤٤ VII  
 المغرب ٥٩, VIII; ٣٤٢-٣٣٠ VII  
 ٩٠, ٨٣, ٩٨, ٩٣  
 مغون ٢٨٦ VII  
 المغيثة ٣٤١, ٣١١, ١٧٥ VII  
 مغيثة الماوان ٣١٢, ١٧٩, ١٧٨ VII  
 المفتوح ٣٨٠, ٣٩٨, ٥٢ VIII  
 مفرطة ٣٤٣ VII  
 المقام (مقام ابراهيم) ٢٩, ٤٩, ٢٨ VII  
 ٤٤, ٤٧  
 مقبرة بنى خطمة ٢٤٧ VIII  
 مقدونية ١٩٧, ١٨٠ VIII; ٣٢٣ VII  
 مقرا ٣١٩ VII  
 مقرا ٣٣٣ VII



٢٦٥; VIII ١٩, ٣٨, ٣٩, ٤٤, ٥٢,  
٥٣, ٩٤, ٩٥, ٢٠٩, ٣١٢, ٣٣٧, ٣٥٥,  
٣٧٤, ٣٧٩, ٣٧٧  
موقان VIII ٩٠, ١٧٩  
المولتان VII ٣٣٩ هي الملتان  
مؤنسة VII ٤٤  
مياقارقين VII ١٠٦  
ميان رومان VIII ٣٨; VII ١٠٤  
الميانج VII ٢٧٢  
الميد VIII ٥٥  
مرحور VII ٢٩١  
ميرين (مارين) VII ٢٧٥  
الميريون VII ٣٤٥  
ميزاب VII ٣٣٥  
ميسان VII ٩٤, ٩٥, ١٨٧, ٣٣٢  
الميفعة VIII ٣٩٢  
ميلة (طبرستان) VII ١٤٩  
ميلة (المغرب) VII ٣٥١  
ميلة على جيحون VII ٩٣  
الميمبور VII ١٥٨  
ميمد VII ١٧٠ d  
ميمونة VII ٤٤  
مينك VII ٣٩٤ e

## ن

النابت (قرن) VII ٥٧  
نابلس VII ٣٢٨, ٣٢٩  
ناتل VII ١٥٠  
ناسف نهر سمرقند VII ٢٩٣, ٢٩٤  
الناطس VIII ١٥٣  
الناطليق VIII ١٧٧  
ناعط VIII ٨٧  
نافعة VII ٤٤  
ناكور VII ٣٤٧  
الناجين VIII ٩٧  
نای مرغان VII ١٩٠  
النباج VII ١٨٠-١٨٢

منجلان VIII ٩١  
منخوس VII ٣٤١  
منداسة VII ٣٤٤  
المنذب VIII ٢٩٠ وانظر باب المنذب  
مندورة فتن VII ١٣٣ e  
منزل ابن بندقة VII ١٨٣  
المنصورة VII ٨٩, ٩٩, ١٣٥, ٢٣٨;  
VIII ٣٢, ٥٥  
منف VII ٣٣١  
منك VII ٢٩٠  
منوجان VII ٢٨٩  
منوف السفلى VII ٣٣٧  
المنى VII ٣٤٢  
منيجان VII ٢٧٣, ٢٧٤  
المهاجم VII ٣١٧, ٣١٨, ٣٢٠  
المهدية VIII ٣٣٤  
مهران VII ٨٩, ١٣٥, ٣٣٩; VIII ٥٤-٥٩, ١٧٨  
مهران الصغير VIII ٥٥  
مهرجان قنق VII ١٠٩, ١٩٩, ٢٩٩;  
VII ٤٩, ٣٥٣  
مهرة VII ٩٩  
المهروان VII ١٤٩  
مهروبان VII ٩٧ d; VIII ٤٣  
مهزور VII ٩١  
المهل VII ١٣٢ c  
المهلبية VII ١٧٥  
مواب (مآب) VIII ٢٠٠  
مؤنسة VII ٣٣٩; VIII ٢٥٩, ٢٩٥, ٢٧٧  
مور VII ٣١٨  
موراب VII ١٤٤ h  
المورجان (مورجان) VII ١٧٠; VIII ٤٩  
مورجة خرت VII ١٥٧  
مورداستان VII ١٩٠  
موريان VII ٢٤٨  
الموصل VII ٩٧, ١٠٤-١٠٩, ٢٣٧, ٢٤٣



VII ١١٩ (P) نقبة	VIII ٣١, ٣٥-٣٩, ٧٨, ٧٩, النبط
VII ١٧٧ النمرة	٨١, ٩٥, ١٠٧, ١٧٧, ١٨٢, ١٨٤, ١٩٧
VII ٩٣ نهام	VII ٣٣١ النيك
VII ٩٣ رون نهام	VII ٣٣٧ نتو
VII ٩٧, ١٠٩, ١٢٩, ٢٧٢; VIII نهاوند	VII ٨٧ نج
٤٤, ٨٧	VII ٩٩; VIII ٤٤, ٢٠٩, ٢٤٤, نجد
VIII ١٧٨ نهر آلس	٢٤٥, ٢٤٩, ٢٩٢, ٢٩٩
VII ٢١٤ النهر الاسحاقى	VII ٥١, ١٨٤, ٢٠٢, ٣١٩, ٣٢٠; نجران
VII ٩٤, ١٨٥ نهر ابي الاسد	VIII ٢٩١, ٢٧٤, ٢٧٥
VII ٢٩٤ النهر الايتاخى	VII ١.٨ b, ٣.٩ الذخيف
VIII ٣٢ نهر بلخ هو جياحون	نخشب هى نسف
VII ١٩٣ نهر بوق	VIII ٢٤٤ g, ٢٤٨ c نخل
VII ١٩٣, ١٨٤, ١٨٦; VIII نهر بين	VII ٣١٩; نخلة (بستان ابن عامر)
٥٣	VIII ٢٣٩
VII ١٨٧, ١٨٨ نهر تيرين	VIII ٢٩٨ نخلة اليمانية
VIII ٥٤ نهر جور	VIII ٢٤٤ g, ٢٤٨, ٢٥٣ الناخليل
VIII ٦٣ نهر الخزر	VII ٨٥ نربونة
VII ٢٤٩, ٢٥٠ نهر الدجاج ببغداد	VII ١.٩, ٢٨٩ فرماشير
VIII ٥٤ نهر دوشا	VII ١.٥, ٢٧٧, ٢٧٨ نسا
VII ٢٧٧ نهر الديلم	VII ٣٣٩ النسترو
VIII ٥٢ نهر الرفيل	VII ١.٥, ٢٩٠, ٢٩٣; نسف (نخشب)
VIII ٥٩ نهر الرقيا	VIII ٥٠, ٩٥
VII ١٨٧ b, ٣٢٢ نهر سابس	VIII ٨٩ النشاورة
VIII ٩٥, ٩٦, ٩٧, ١٨١ نهر الشاش	VII ٩٨, ١.٦ نشوى
VII ١٨٢; VIII ٩٢ نهر صرصر	VII ٩٧, ١.٩, ٣١٢; VIII نصيبين
VII ٢٥٠ نهر طابق ببغداد	٣٢, ٣٣, ٣٥, ٤٤, ١٥٠, ٣٨٤
VII ٢٩٤ النهر العبد الملكى	VII ٣٢٢ نعماباذ
VII ٩٤, ١٨٥, ٣٢٣ نهر ابن عمر	VII ١٩٩ النعمانية (الجمال)
VII ٢٩٤ النهر العربى	VII ١٨٩, ٣٢١, النعمانية (العراق)
VIII ٧٤ e نهر العوجاء	٣٢٢; VIII ٣٣٨
VII ٢٤٤, ٢٥٠; VIII نهر عيسى	VII ٣٥٠ نفزاوة
٥٢, ٣٣٨	VII ٣٥١, ٣٥٨ نفزة
VII ٣٢٨; VIII نهر ابي فطرس	VII ٣٥٠ نفظة
٧٤, ٣٢٩	VII ٣٤٩ نفوسة
نهر كالف هو جياحون	VII ٣٥١ نقاوس
VII ٢٣٨, ٢٣٩, ٢٤٤, نهر كرخايسا	VIII ٢٩٢ النقرة وانظر معدن النقرة
٢٤٩, ٢٥٠	VIII ١٧٨ نقمودية
VII ٩٤, ١٨٥ نهر المرة (المراة)	VII ٣٣٨ نقيرة







٢٥٣, ٢٥٨, ٢٥٩, ٢٩٢, ٢٩٥, ٢٧٨,  
٣٠٤, ٣٣٧

وادي قنالة بالمدينة ٣٣٢ VII

الوادي الكبير بقزوين ٢٧١ VII

وادي مخيل ٣٤٢ VII

وادي الملح ١٨٩ VII

الوادي اليابس بالشام ٣٣٧ VIII

الواديان ٣١٩٥ VII

واسط ٩٤, ٩٥, ٩٧, ١٨٤, ١٨٥, ٣٢٠, ٣٢١,

١٨٧, ١٩٩, ١٣٧, ٢٩٣, ٢٩٥, ٣٢٠, ٣٢١,

٣٢٢, VIII ١٩, ٣٩, ٤٠, ٤٢, ٥٣,

١٩١, ٣١٧, ٣٤٧, ٣٥٥, ٣٩٠, ٣٩٨,

٣٨١, ٣٩,

الواشجر ٩٢, ٩٣, ٢٩١, ٢٩٢ VII

الواقصة (واقصة) ٣١١, ١٧٥ VII

VIII ٣٧٥

واهلة ٣٤٣, ٣٢٤ VII

وتراب ٩٣ VII

دج ٤٢ VIII في الطائف

وجرة ١٨١ VII

الوجه ٣٤١ VII

الوحيد ١٧٧ VII

وخاب ٩٣, ٩١ VII

وخان ٩٣, ٩١ VII

وخش ٢٩١ VII

وخشاب ٩٣, ٩٢ VII

ودان ٢٣٥ VIII; ٢٠٠ VII

ودان (بالمغرب) ٣٤٥ VII

الورادة ٣٣٠ VII

ورازبان ١٩٠, ١٩١ VII

ورثان ٣٩٣, ٢٧١, ١٠٩, ٨٩ VII

٩٢

بنو ورجيل ٣٥١ VII

ورداسة ٣٤٩ VII

ورداه ٢٧٤ VII

ورسطفة ٣٤٩ VII

رستاق الوردسجان ٣٥٣ VIII

ورغدة ٩٢ VII

٣٢٠, ٣٩٨; VIII ٢, ٨, ٣٢-٣٤,

٥١, ٥٥, ٥٩, ٩٩, ٧٧, ٨٣, ١٠٠, ١١١,

١٣٩, ١٩١, ١٨٤, ٢٠١, ٢١٤, ٢٢٠-٢٢٢,

٢٢٤, ٣٥٥

هندجان ٢٧٤ VII

الهندمند ٢٨١, ١٧٤ VII

الهندوان ٣٩١ VII

الهنديجان ٩١ VIII

هو ٣٣٣, ٣٣٣ VII

هواره ٣٤٩, ٣٥٠, ٣٥١, ٣٥٩; VII

VIII ٩.

الهوتة (١٤٧) ١٣٤ VIII

هوزن ٣١٨ VII

هوظة ٢٨٨ VII

الهول (هور) الكبير ١٨٥ VII

الهياطلة ١٠١ VIII

هيت ٣٩, ٣٩, ٣٩, ١٠٧; VII ٩٧, VIII

٥٢, ٣٧٤, ٣٨٣-٣٨٥, ٣٩١

هير ١٨٩ VII

هيصنيك ١٧٤ VII

و

الواحات ٣٣١ VIII; ٣٣٢ VII

وادي ابراهيم بن رباح ٣٩٥, ٢٩٢ VII

وادي اسحاق بن ابراهيم VII

٢٩٠, ٢٩٢

وادي برهوت ٩٠ VIII

وادي بسل (نيشك) ١٧٤ VII

وادي بطحان ٣١٢ VII

وادي الحبل ٣٣٥ VII

وادي الحجارة ٣٥٥ VII

وادي درج بقزوين ٢٧١٥ VII

وادي روضة ١٩٨, ١٩٧ VII

وادي السباع ٢٢٧, ١٧٥ VII

وادي السراويل ٣٤٨ VII

وادي فره ١٧٤ VII

وادي القردان والافاعي ٣٧١ VIII

وادي القرى ١٨٣; VII ١٧٧, VIII

٢٩ التنبيه والاشراف



VIII ١٧٨ حصن يدقسي  
 VII ٣٣٤ اليرموك  
 VII ٣٥٢ بنو يرنبيان  
 VII ٢٧٥ يزود  
 VII ١٥٧ يزود خواست  
 VII ١٩٩ اليسب  
 VII ١٨٣ اليعقوبية  
 VIII ٣٣٤ بنو يفرن  
 VII ٣١٧ يكلي  
 VII ٣٥٩ يبل  
 VII ٣١٧; VIII ٢٩٨ يلملم  
 VII ٩٠, ١٨٢, ١٨٤, ٢٠٢, ٢٣٧, اليمامة  
 ٢٥٢, ٣٢٠; VIII ٧٩, ٢٤٢, ٢٩١,  
 ٢٧٥, ٢٨٥, ٣٨١  
 VII ٥٩, ٨٤, ٩٦, ١٠٩, ١١٣, اليمين  
 ١٨٢, ٣١٧-٣٢٠; VIII ٤٤, ٤٩,  
 ٥١, ٧٩, ١٨٥, ٢٠٢, ٢٢٤, ٢٥٩, ٢٩٠,  
 ٢٧٤, ٢٧٥, ٣٢٩, ٣١٢  
 VIII ٢٩٢ يمن  
 VIII ٣٣٩ ينبع  
 VII ١٨٠ الينسوعة  
 VII ٢٨٧ (اليهودية) يهودان  
 VII ١٩٠.g, ٢٧٤ اليهودية باصبهان  
 VII ٣٤٤ (ببرقة) اليهودية  
 VII ٢٨٩ يوز  
 VIII ٣٢ يوماريس هي رومناريس  
 VIII ٢, ٩, ٧, ٣١, ٣٤, اليونانيون  
 ٤٧, ٧٨, ٨٣, ١٠٥, ١١١-١٢٢, ١٢٤,  
 ١٢٨-١٣٢, ١٩١, ١٩٢, ١٨٢, ١٨٨, ١٩٧,  
 ٢١٣, ٢١٤, ٢٢٢, ٣٤.

VII ٣٢٩ بنو ورفلة  
 VII ٢٧٤ ورة  
 VII ٣٤٩ وزداجة  
 VII ٣١٨ الوزيرة  
 VII ٣٣٨ وسيمة  
 VII ٣٥٥ وشقة  
 VII ٣٥٥; (البسكنس) الوشكنس  
 VIII ١٨١, ٣٣٣  
 VII ٣١٨ وصاب  
 VII ١٤٢.h (وفا) وفا  
 VIII ١٨٠ ولندر  
 VIII ١٨٠, ١٨٣ الولندرية  
 VII ٢٨٨ ولوالج  
 VII ٢٨٨.d ولواليز  
 VII ٣٤٤ ونطاس  
 VII ٣٤٧ ويلة  
 VII ١٩٨ وينده  
 VII ٩٧.a ويهند

## ي

VII ٨٣, ٩٨, ١٤٨, ماجوج  
 ١٤٩; VIII ٢٤, ٢٦, ٣٢  
 VII ٣٣٩ يافا  
 VIII ٣٩٤ يبرين  
 VII ٣٢٩, ٣٣٠; VIII ٢٧٣ ييمنا (يبنى)  
 VII ٣١٧, ٣١٨ يينة  
 VII ٧٨ يثبور  
 VII ٥٨, ٩٢, ٩٣, ٧٨, ١٧٧ يثرب في  
 المدينة  
 VIII ١٨٠ يجنى  
 VII ٣١٧ اليكصين



## فهرست اسماء الرجال والنساء والقبائل

- ابراهيم بن ذكوان الخراساني VIII ٣٤٤  
 ابراهيم بن رائق VIII ٣٨٠  
 ابراهيم ابن رسول الله VIII ٢٧٤  
 ابراهيم بن رباح (رباح) VII ٢٦٢  
 ابراهيم بن سليمان هو ابو اسماعيل المودب  
 ابراهيم بن سيار هو النظام  
 ابراهيم بن عاصم العقيلي VII ٢٨٤  
 ابراهيم بن العباس بن عمير VII ٢٨٥  
 ابراهيم بن عبد الله بن الحسن VIII ٣٤١, ٣٣٩  
 ابراهيم بن عبد الله بن حنين VII ٢٢٨  
 ابو مسلم ابراهيم بن عبد الله الكشي VIII ٢٥٤  
 ابراهيم بن عبد الرحمن بن عوف VII ٢٢٩  
 ابراهيم بن قدامة VII ٩٩  
 ابراهيم بن محمد VII ٧٤  
 ابراهيم بن محمد الامام VIII ٣٣٨, ٣٣٩  
 ابراهيم بن محمد بن الحنفية VIII ٢٩٩  
 ابراهيم بن محمد بن طلحة بن عبيد الله VII ٢٢٣  
 ابراهيم بن محمد الفزاري المذحج VII ٢٤١  
 ابراهيم بن (محمد بن) ابي يحيى VII ٧٧, ٧٨  
 ابراهيم المروزي VIII ١٢٢  
 ابراهيم بن المهدي VIII ٣٥٠, ٣٥١  
 ابراهيم النخعي VII ٢١٩, ٢٢٤, ٢٢٥  
 VIII ٢٣٢, ٢٨٢
- آدم النبي VIII ٢٤, ٢٥, ٢٨, ٢٠٠; VII ٢٤, ٢٥, ٢٨, ٢٠٠, ٢١١, ٢١٣, ٢٢٨  
 آزر VII ٢٢٠  
 آمنة ابنة علقمة VIII ٣٠٧  
 آمنة بنت وهب ام رسول الله VIII ٢٢٨-٢٣٠  
 الاباضية VII ٢٢٧; VIII ٢٣٢  
 ابان بن سعيد VIII ٢٨٣  
 ابان بن صدقة الكاتب القاضي VII ٢٥٢; VIII ٣٤٢  
 ابان بن عثمان بن عفان VII ٢٢١; VIII ٢٩٤, ٣١٧  
 ابان بن ابي عيش VIII ٢٣١  
 ابان بن هشام VIII ٣٣٩  
 ابراهيم بن احمد بن الاغلب VII ٣٤٨  
 ابراهيم بن الاشتهر VIII ٢١٨; VII ٣١٢, ٢٢٥  
 ابراهيم بن الاغلب VIII ٣٣٣-٣٣٤  
 ابراهيم البغدادي VIII ١١٣  
 ابراهيم التيمي VII ٢٢٠  
 ابراهيم بن جبريل VII ١٩٠  
 ابراهيم بن الحسن بن الحسن بن علي VIII ٢٩٨  
 ابراهيم بن حميد المروزي VII ٢٨٥  
 ابراهيم الخليل عم VIII ٢٥-٣٠, ٤٠, ١٩٧-١٩٩, ٢٢٠, ٢٣٣; VII ٥٤, ١٠٨ b, ١٩٧-١٩٩, ٢٢٠, ٢٣٣; VIII ٣٧, ٧٨-٨١, ٩١, ١٠٩, ١٩٧, ٢٠٠, ٢٠٨, ٢١١, ٢١٣, ٢٢٨



- ابرقراط بن دراقن VIII ١٣٣  
 ابلون VIII ١٣٣  
 الابناء بصنعاء ٢٧٧, ٢٧٨-٢٥٩ VIII  
 ابى بن كعب VII ٤٠  
 الابيض بن مجاشع VII ٢٢٢  
 اثنايوس الراهب VIII ١٥٤  
 الاجميون من القرامطة VIII ٣٩١  
 احمد بن ابراهيم الراوى VII ٢٠٧, ٢٠٨  
 احمد بن اسرائيل الكاتب VII ٣٢٩  
 VIII ٣٣٥  
 احمد بن بدر العم VIII ٣٨٠  
 احمد بن بويه VIII ٣٩٩ هو  
 معز الدولة  
 احمد بن الحسن بن سهل المصمعي  
 (المسمعي) هو ابن اخى زقان  
 احمد بن خاقان المفلحي VIII  
 ٣٦٨, ٣٩٩  
 احمد بن خالد هو ابو الوزير  
 احمد بن ابى خالد الاحول VIII  
 ٣٥١  
 احمد بن الخصيب VII ٢٩٢, ٣٣١  
 VIII ٣٣٣, ٣١٤  
 احمد بن ابى دواد الايلدى القاضى  
 VII ٢١٩, ٢٥٧-٢٥٨, ٣٢٢, ٣٢٤,  
 ٣٣٣; VIII ١٩١, ٣٥٩, ٣٩١  
 ابواحمد بن الرشيد, VII ٢٠٥, ٢٩٠  
 ٢٩١  
 ابو احمد الزبيرى VIII ٢٩٣  
 ابو الحسن احمد بن سعيد  
 الدمشقى VIII ٣٠٠  
 احمد بن سيما VIII ٣٧٥  
 ابو بكر احمد بن صالح بن  
 شيراز VIII ٣٣٩, ٣٣٤  
 احمد بن طغان VIII ١٩٢  
 احمد بن طولون VIII ٣٧١; VII  
 ٤٨  
 احمد بن الطيب VIII ٩; VII  
 ٥٥, ٩٠, ٥٥
- ابراهيم بن هشام VII ٩٨  
 ابراهيم بن الوليد VIII ٣٣٣  
 ابراهيم بن يحيى بن محمد  
 VII ٩٩  
 ابراهيم اليهودى التنستري VIII  
 ١١٤  
 ابرخس VIII ٣٠, ١٢٩, ٢١٩, ٢٢٠, ٢٢٢  
 بنو الابرس VII ٢٢٢  
 ابرهة ٢٠٣ VII  
 ابرهة الاشرم VIII ٢٩٠  
 كسرى ابرويز VIII ٣٩, VII ٩٥;  
 ٢٣٣, ١٨٩, ١٥٧-١٥٥, ١٤٣, ١٠٢, ٥٣,  
 ٢٥٩, ٢٥٩, ٢٤١  
 ابسيمر (طبارس) VIII ١١٤  
 ابطلميوس الاريب (الارنب) VIII  
 ١١٤  
 ابطلميوس الكصندرس VIII ١١٢  
 ٢١٢  
 ابطلميوس الكصندرس الثانى VIII  
 ١١٤  
 ابطلميوس اورنداس VIII ١١٢  
 ابطلميوس الحوال VIII ١١٤  
 ابطلميوس ديونسيوس VIII ١١٤  
 ابطلميوس الصانع (الصائغ) VIII  
 ١١٤  
 ابطلميوس الظاهر VIII ١١٤  
 ابطلميوس قساس VIII ١١٤  
 ابطلميوس (بطلميوس) القلوني  
 VII ١٩; VIII ١٢, ١٩, ١٧, ٢٥,  
 ٢٧, ٣٠, ٣٣, ٤٥, ٥١, ٩٨, ٩٩, ٧٨,  
 ١١٥, ١٢٧, ١٢٩, ١٣٠, ١٩١, ١٦٩, ٢٢٠,  
 ٢٢٢  
 ابطلميوس محب ابيه VIII ١١٤  
 ابطلميوس محب اخيه VIII ١١٤  
 ابطلميوس محب امه VIII ١١٤  
 ابطلميوس المخلص VIII ١١٤  
 ابقرط VIII ٧٤, ١١٥, ١٣١, ١٣٢  
 ابقرط بن تاسلوس VIII ١٣٢



- ابو العباس احمد بن عبد الله  
 الاصبهاني VIII ٣٩٧  
 احمد بن عبيد الله الخصبيني  
 VIII ٣٧٩, ٣٨٨  
 ابو العباس احمد بن عبيد الله  
 ابن محمد بن عمار VIII ٣٤٤  
 احمد بن عمار بن شاذي VIII ٣٥٩  
 ابو عبد الله احمد بن محمد  
 البريدي VIII ٣٨٩  
 ابو الفرج احمد بن محمد السامري  
 VIII ٣٩٩  
 احمد بن محمد بن كثير الفرغاني  
 VII ٩  
 احمد بن محمد بن كشمرد VIII ٣٨٠  
 ابو الحسين احمد بن محمد بن  
 ميمون VII ٣٩٧  
 احمد بن المعتصم VII ٢٠٥  
 احمد بن منصور الرمادي VIII ٢٣٨  
 احمد بن نصر العقيلي هو ابو  
 العشائر  
 احمد بن يوسف VIII ٣٥٢  
 اجس VII ٣١١  
 الاحنف بن قيس VII ٢١٧, ٢٢١, ٢٧٩, ٢٨٠, ٢٩١, ٢٩٦  
 اخمصطفوس بن ارمانوس VIII ١٧٣  
 الاخشيد هو محمد بن طغج  
 اخنوخ هو ادريس  
 الاخيضر VIII ٣٨١  
 اخشنوار VIII ١٠١  
 ابن الادرع الخزاعي VIII ٨١  
 ادريس (اخنوخ) النبي VII ١٩١  
 ادريس بن ادريس VII ١٢٩  
 بنو ادريس بن ادريس VII ٣٥٧, ٣٥٨  
 ابو ادريس الخولاني القاضي VIII ٣٠٩, ٣١٢, ٣١٩, ٣٠٧  
 ادى السليح VIII ١٤٩  
 انرسي VII ١٤٧  
 ارش بن عمرو VIII ٢٩٣  
 ارطس VIII ١٦١  
 اراتي (الاول والثاني) VIII ١٩١  
 اردشير (بابكان) بن بابك VII ١٥٥, ١٣٧, ١٠٩, ١٠٠-٩٩, VIII ٨٧, ١٩٦;  
 ١٩٩, ١٩٧, ٢١٢, ٢٠٠, ٢٠١  
 اردشير بن شيرويه VIII ٤٠٢  
 اردشير بن هرمز VIII ١٠٠  
 الاردوان VII ٧٨, ١٠٧  
 اردوان الاصغر VIII ٩٩, ٩٨, ١٠٠  
 اردوان الاكبر VIII ٩٩  
 ارزميدخت VIII ١٠٣  
 ارسطاطليس VIII ٨, ١٣, ٣٠, ٤٧, ١١٩, ١١٥, ٨٧, ٧٨, ٧٣, ٧٠, ٩٩, ٩٠,  
 ١١٨, ١٢٠, ١٢١, ١٢٢, ١٢٣, ١٢٤, ١٨٠, ١٨٢, ٢٠١, ٢٠٢  
 ارسيلوس VIII ١١٥, ١٢١  
 ارطخشست VIII ١٣١  
 ارقانيوس VIII ١٤٨  
 الارقم بن ابى الارقم VII ٩٠  
 ارع VIII ٧٩  
 ارمانوس (رومانوس) VIII ١٧٢, ١٧٣, ١٧٤, ١٩٣  
 ارمانوس بن قسطنطين VIII ١٧٣, ١٨١  
 اروي ابنة كرينز VIII ٢٩١  
 ارباط VIII ٢٩٠  
 ارباسيس VIII ١٩١  
 ارجانس VIII ١٥٢  
 اريوس الاسكندراني VIII ١٤٢  
 الاربوسية VIII ١٢٩, ١٤٢, ١٥١  
 الازقة VIII ٢٣٢, VII ٢١٧;  
 الازد VII ٢٠٩, ٢٧٩, ٣١١, ٣١٩, ٣٢٠, ٢٤٩, VIII ٨٧, ١٨٨, ٢٣٢;  
 ٣٤٣, ٣٢٠, ٢٩٥, (٢٨٢) وانظر اسد  
 ازهر بن زهير VII ٢٤٣  
 اسامة بن زيد VII ٩٤, ٢١٠, ٣١٠



- اسد بن عبد الله بن يزيد VII ٣٠١, ٣٠٢  
 بنو اسد بن عبد العزى VII ٥٨; VIII ٢١١, ٣٠٩  
 اسد بن مرزبان الفارياي VII ٢٤٩  
 اسد بن هاشم اخو عبد المطلب VII ٢١٢  
 اسرائل هو يعقوب  
 بنو اسرائل (الاسرائيليون) VIII ٩٠, ٩١, ٩٢, ٧٩, ٨٠, ١٠٥, ١١٣, ١٨٤, ٢١٩, ٢١٢, ٢١٤, ٢١٥, ٢١٨—٢٠٠  
 ابو اسرائل الملائى VII ٢١٩  
 اسطاث بطريك انطاكية VIII ١٤٢  
 اسطليانوس VII ١٢٥  
 اسطنيانوس الاخرم VIII ١٩٤, ١٩٥  
 اسعد بن زرارة VII ٩٤, ٢١١; VIII ٢٣٤  
 اسفنديار بن اذباد VIII ١٠٤  
 الاسكندر بن فيلبس ذو القرنين VII ٢١٤, ١٩٩, ١٩٠, ١٤٩, ١١٨, ٥, ٣٦٢; VIII ٣٩, ٤٧, ٥٦, ٩٥, ٨٧, ١٢٥, ١١٩, ١١٢, ٩٨—٩٩, ٩٤, ٩٣, ١٩٨—١٩٩, ١٨٣, ١٨٠, ١٤٣, ١٣١—١٣٠, ٢٣١, ٢٣٩, ٢٣١, ٢١٣, ٢١٢, ٢٠٢, ٢٠١, ٤٠٠, ٤٠١, ٢٨١  
 الاسكندر بطريك الاسكندرية VIII ١٤٢  
 الاسكندر الافروديسي VIII ٩٩  
 اسلم VII ٢٤١, ٣١٤  
 اسلم بن زرعة الكلاني VII ٢٩٧, ٢٩٨  
 اسماء بنت ابي بكر VIII ٢٨٧, ٣١٤  
 اسماء بن خارجة انقزاري VII ٢١٢  
 اسماء بنت عبيس VIII ١٩٣; VII ٢٤٣  
 اسماعيل بن ابراهيم عم — VII ٢٥—٢٩, ٤٠, ٤١, ٤٤; VIII ٨٠—٨٢, ١٠٩, ٢٢٨, ١٨٧, ١٩٨, ١١٠  
 اسماعيل بن احمد الساماني VIII ٩٥  
 اسباسيانوس VIII ١٢٧  
 اسبنديان VIII ٩٤  
 استبراق بن نقفور VIII ١٩٨  
 ابن اسحاق هو محمد  
 اسحاق بن ابراهيم عم VII ٢٩, ٢١١, ٢٠٨, ١١٠—١٠٨, VIII ٢٧  
 اسحاق بن ابراهيم VII ٢٤٩, ٢٩٠, ٣٩٢, ٣٠٧  
 اسحاق بن ابراهيم والى الكوفة VIII ٣٧٤  
 اسحاق بن ابراهيم بن مصعب الطاهري VIII ١٩٩  
 اسحاق بن حنين VIII ١٣٢, ١٩٣  
 ابو اسحاق السبيعي VII ٢٠٩, ٢١٩  
 اسحاق بن سلمة الصائغ VII ٣٢, ٥٥  
 اسحاق بن سويد العدوي الشاعر VIII ١٠٩  
 اسحاق بن شروين السبكري VIII ٣٨١  
 اسحاق بن عبد الله بن جعفر VIII ٣٠٠  
 اسحاق بن عمران VIII ٣٧٤, ٣٧٥  
 اسحاق بن عيسى بن علي VII ٢٤٤, ٢٤٩  
 اسحاق بن محمد بن الاشعث VII ٢١٠  
 اسحاق بن يحيى بن معاذ VII ٢٥٣, ٢٩٠, ٢٧٩  
 اسد (ازد) VII ٩٣ وانظر ازد  
 بنو اسد بن خزيمة VII ١٧٩, ٢٣٩, ٢٥٠, ٢٠٩, ١٨٧, VIII ٣٥١, ٣١١, ٢٨٥, ٢٨٣, ٢٥٢  
 اسد بن عبد الله الخزاعي VII ٢٥٢  
 اسد بن عبد الله القسري VIII ٣٣٣



- ابو اسحاق اسماعيل بن اسحاق  
القاضي VIII ٣٧٠
- اسماعيل بن الاشعث VII ٢١٢
- اسماعيل بن بلبل هو ابو الصقر  
اسماعيل بن حماد بن ابي حنيفة  
القاضي VIII ٣٤٩
- ابو اسماعيل بن ابي خالد VII ٢١٣
- اسماعيل بن صبيح VIII ٣٤٩, ٣٤٩
- اسماعيل بن عبد الله بن ابي بكر  
VIII ٢٨٩
- اسماعيل بن عبد الله بن جعفر  
VIII ٣٠٠
- اسماعيل بن عبد الله بن العباس  
VII ٢٥٢
- اسماعيل بن ابي القاسم VIII ٣٣٤
- اسماعيل بن مجالد VII ١٠٤
- اسماعيل (بن مسلم) الراوي VII ٩٩
- اسماعيل بن مسلم المكي VII ٢٢٠
- ابو اسماعيل المودب (ابراهيم بن  
سليمان) VII ٢١٧
- اسماعيل بن يوسف هو الاخضر  
اسماعيل بن يوسف العلوي VII ٣٣٥-٣٣٦, ٣٣٦
- ابو الاسود الدؤلي VII ٢٢١
- الاسود بن سبيع التميمي VII ١٩٤
- الاسود العنسي VIII ٢٧٩, ٢٧٧, ٢٨٩
- الاسود بن المطلب VII ٥٢
- الاسود بن يزيد VII ٢٢٤
- ابو اسيد الساعدي VII ٢٢٥
- اسيد بن عبد الله الخزاعي VII ٣٠٣
- اسير (يسير) بن رزام (رازم) VIII ٢٥٣, ٢٦٤
- الاشتر النخعي VII ٢٢٤
- اشرس بن عبد الله السلمي VII ٣٠١
- ابن الاشعث VII ٣٤٧ هو محمد
- ابن الاشعث هو عبد الرحمان بن  
محمد
- ابو الاشعث الصنعاني VII ٢١٣
- الاشعث بن قيس VII ١٩١, ١٩٣, ٢٠٥, ٢١٠, ٢٢٤, ٢٢٩, ٣١١
- الاشعري هو ابو الحسن
- الاشعريون VII ٣٢٧, ٣٢٠, ٢٧٤
- اشغان بن اش الجبار VIII ٩٥
- الاشغانيون VIII ٩٥-٩٧, ١٠٧
- اشك بن اشك VIII ٩٥
- ابن اشلميا هو سعيد بن علي  
الاشمعي VIII ١١٢, ١١٣, ٢١٩
- اشناس VII ٢٥٩, ٢٥٨, ٢٥٩, ٢٦٩
- الاشهب بن بشر الكلي VII ٢٨٣
- الاصبع بن ذواله الكلي الشاعر  
VIII ٣٢٤
- الاصبع بن نباتة VII ٢١٩
- اصحاب الاصطول VIII ١١٥
- اصحاب الكهف VIII ١٢٢, ١٣٣, ١٣٤, ١٤٧, ١٧٧
- اصطف بن ارماتوس VIII ١٧٣, ١٧٤
- اصطفوس VIII ١٢٥
- الاصفح بن عبد الله الكلي VII ٢٨٤
- الاصم VIII ٣٥٩
- اصمخه بن افخره النجاشي VIII ٣٩٠
- الاصمعي VII ١٩١, ١٩٢, ٢١٩; VIII ٢٠٦
- اعشى بن قيس الشاعر VIII ٢٥٨
- الاعمش VII ٢١٧, ٢١٩
- ابن الاعمي VIII ٣٩١
- ابو الاعور السلمي VII ٢١٣
- اغاثديون VIII ١٩, ١٩١
- اغريفوس VIII ١٢٥
- ابن الاغلب VII ٣٤٧, ٣٤٩, ٣٥١
- وانظر ابراهيم
- آل الاغلب VIII ٣٣٤
- افريدون VIII ٣٧, ٨٩, ٨٨ وهو فريدون



- VII ١٨٠; VIII ٩٨, ١٨٩, أمية بنو أمية  
٢٧٤, ٣٠٢, ٣٠٧, ٣٠٨, ٣٢٥, ٣٢٨-  
٣٣٧
- VIII ٢٤٠ (زيد) بنو أمية بن بدر  
أمية بن خلف الجاهلي VII ٢١٢,  
٢١٥; VIII ٢٣٥
- VIII أمية بن أبي الصلت الثقفي  
٢٥٩
- أمية بن عبد الله بن خالد بن  
أسيد VII ٢٨٢, ٢٩١
- أتابو الكاهن المصري VIII ١٩٣  
أنبذقليس VIII ١١٥  
اندرونقس VIII ١٧٤  
أنس بن عياض VII ٩٠  
أنس بن مالك VII ٩٩, ٩٤, ٢٠١,  
٢٢١; VIII ٢٥٤-٢٥٩, ٢٩١  
أنسطاس VIII ١٥٢  
أنطونيوس بيوس VIII ١١٥, ١٢٩,  
١٣٠
- أنطونيوس (الأول) VIII ١٣٢  
أنطونيوس الثاني VIII ١٣٣  
أنطيوخس VIII ١١٩  
أنكساغورس VIII ١٢١  
أنماذ بن اشهرشت VIII ١٠٤  
أنمار VIII ٨٠, ١٨٧, ١٨٨, ٢٠٢, ٢٠٣,  
٢٥٥, ٢٩٣
- أنوشروان (كسرى) VII ١٠٧, ١٤٨,  
VIII ١٥٠, ١٥٣, ٢٣٥, ٢٧٥, ٣٢١;  
٣٩٠, ٢٢٩, ١٥٣, ١٣٩, ١٠٢, ١٠١,  
٣٩, ٢٨١
- VIII أنيسة بنت حلينة (الحارث)  
٢٢٩
- VII بنو أنيف ٩٢  
الاهتم VII ٢٠٩  
أوار VII ١٤٧  
أوتامش VIII ٣٣٣, ٣٣٤  
أوثون VIII ١٢٧  
بنو أود VII ٣١١
- VII ٢٥٩, ٢٩٢, ٢٩٣; VIII ٨٨, الأوشين  
١٩٩, ١٧٠, ٣٥٢, ٣٥٤, ٣٥٥
- VIII ٨, ١٣, ١١٥, ١١٩, ١١٨, افلاطون  
١٢١, ١٣١, ١٣٢, ١٩٢
- VII ٢٠٨, ٢٠٩ أبو افلح المدني  
VII ٢٠٨, ٢٠٩ أم افلح  
VIII ١٣ افلوطرخس  
VII ٢٢١ أفواه الكلاب
- VII ٢١٧, ٢٢١ الاقرع بن حابس  
VIII ١٩٠ اقليمس تلميذ بطرس  
VIII ١٧٢ الاكصندرس بن بسيل  
VIII ١٣٣ الاكصندرس مامياس  
VIII ٢٤٨, ٢٧٢ اكيدر بن عبد الملك  
VII ١٤١ المش (المس)
- VIII ١٧٣ الننا ابنة ارمانوس  
VII ٣٤٩ الياس رئيس نفوسة  
VIII ١٢٥ اليصابات و
- VIII ١١٥ اليفز بن العيص  
VIII ١٩٨, ١٩٩ اليون البطريرك  
VIII ١٧١, ١٧٢, ١٩٣ اليون (لاون) بن بسيل
- VIII ١٩٥, ١٩٩ اليون المزعشي  
VIII ٩٩ امحبة أم موسى  
VIII ٢٣٤ أبو امامة اسعد بن زرارة  
هو اسعد
- VII ٢١١ أبو امامة الباهلي  
VIII ٢٩٣ امامة بنت حمزة  
VII ٢١١ أبو امامة بن سعد بن حنيف
- VII ٢١١ أبو امامة الكلبي  
VII ٢١١ أمرو القيس بن حجر الشاعر  
٣٠٢; VIII ١٨٧, ٢٠٩
- VIII ٢٩٣ امه الله بنت حمزة  
VIII ١١٥, ١٢١ اميروس  
VIII ٢٥١ اميمة بنت عبد المطلب  
VII ٣٣١, ٣٣٣, ٢٥٤, ٢٥٧, ٣٠٥, ٣٣٣,  
٣٠٩; VIII ١٩٧-١٩٩, ١٩٥, ٣٣٣,  
٣٤٥-٣٤٩, ٣٥٧



ابو ايوب الخوزي المورياني VII ٢٤٨;  
VIII ٣٤٢

## ب

الباب VII ١٢٨  
بابك الخرمي VII ٢٥٩, ٢٧٢; VIII ٣٥٣, ٣٥٢, ١٧٠, ٨٨

بابق بن الصبية هو طابق  
بابويه VIII ٢٥٩

بازام المروزي VII ٣٠٠

بازام (بازان) VIII ٢٥٩, ٢٧٧

باغر التركي VIII ٣٣٣, ٣٣٢

بالوس الخواري VII ١٢١ هو بولس  
باهلة VII ٩٥

بايكباك VIII ٣٩٥, ٣٩٦

البتاني هو محمد بن جابر

البترية VIII ٢٣١

بجير بن السلهب VII ٢٨٥

بجيبانة VIII ١٨٨, ٢٥٥; VII ٣١٠, ٣١١

بجير الراهب VIII ٢٣٠

بخت نصر VIII ١٥٠, ١٢٩, ١٢٩; VII ١٩٩;  
١٣٠, ١٩٨-٢٠٠, ٢١١, ٢١٢, ٢٢٨, ٢٣٠,  
٢٨١, ٢٨١

ابو البختري وهب بن وهب القاضي  
VII ٢٥, ٧٥, ٢٢٨; VIII ٣٤٩

ابو البختري بن هاشم الاسدي  
VII ٥٢

بختيشوع المنتطب VII ٣٩١

لبد VIII ٢٠١, ٢١١

بدر الخشني VIII ٣٨٨, ٣٩٨

بدر مولي عبد الرحمان الداخل  
VIII ٣٣١

بنو بدر بن عمرو بن فزارة VIII  
٢٠٧

بدر الكبير غلام ابن طولون VIII  
٣٧٢

بدر الكبير الحماصي VII ١٥٧

بدر المحلي VIII ٣٩٤

اوذيوس VIII ١٢١

اوريا بن حنان VII ٣٩٣

اورليوس (اورليانوس) VIII ١٣٩

الاوزاغ من حمير VIII ٢٩٦

الاوزاعي (ابو عمرو عبد الرحمان بن  
عمرو) VIII ٢٩٩

الاولس VIII ٣١٣, ١٧٧, ٩٢-٩٤;  
VII ٢٠٣, ٢٠٩, ٢٥١

اوس بن ازيم VIII ٢٠٣

اوس بن ثعلبة التيمي VII ٢٨٠

اوس بن حارثة الطائي VIII ٢٠٧

اوس بن الخزرج النمري VIII ٢٤١

اوسطاط VII ١٢٥

اوسلة بن ربيعة هو همدان

اوشهنيج VIII ٨٥

اوطيسوس VIII ١٥٠

اوغسطس VIII ١١٥, ١٢١, ١٢٣, ١٢٤,  
١٣٠, ١٣٩, ١٣٧

اولنطس هو لونطس

اويس القرني VII ٢١١

ايد VIII ٨٠, ١٢٨, ٣٢٥; VII ٣٢٤;  
١٨٧, ١٨٨, ٢٠٢, ٢٠٣, ٢٠٥, ٢٠٦, ٣٩٩

اياس بن الكبير VII ٢٢٨

اياس بن قبيصة الطائي VII ٢١١;  
VIII ١٨٧, ٢٤١

ايبا VIII ١٥٢

ايتاخ VIII ٣٩١; VII ٢٥٩, ٢٦٢

ايرج بن افريزون VIII ٣٧, ٨٨

ايشا VII ١٣٩

ايشوع الناصري هو المسيح عم

ايليا اذريانوس VIII ١٢٨

ام ايمن VIII ٢٣٠

ايمن بن خريم الشاعر VII ٢٢٢;  
VIII ٢٩٢

ابو ايوب الانصاري VII ٩٤, ٢١٠, ٢١٣

ايوب السخنياني VIII ٢٥٤; VII ٢١٦

ايوب بن عيسى الشروي VII ٢٤٥

ايوب بن المغيرة الفزاري VII ٢٤٧



بشر بن نصير VIII ٣٩٤-٣٩٥  
 بشرى النخلى VIII ٩٣  
 بشير بن سعد الانصارى VIII ٢٩١, ٢٩٢  
 بشير بن عبد المنذر هو ابو لبابة  
 بطرس هو شمعون الصفا  
 ابن بطريق النصراني VIII ٣١٩  
 بطلاماوس VIII ١٢٩ هو ابظلميهس  
 القلوذى  
 بطلمبيوس VII ١٩ هو ابظلمبيوس  
 البظلمبيوسون VIII ٤٧, ١٣٠  
 بغا الصغير VII ٢٩٢  
 بغا الكبير VIII ٣٥٩, VII ٢٩٣; VIII ٣٦٤-٣٦٥  
 بغاير VII ١٤٨  
 بنو بغيص بن ريث VIII ٢٠٣, (٢٩٢)  
 البغيون VII ٢٤٢, ٢٤٩  
 ابن بقراط VIII ١٧١  
 البقلية من القر مطاة VIII ٣٩١  
 آل بقليلة VII ٣٠٩  
 بكار بن عبد الملك VII ٧١  
 بكتمر VIII ٣٩٩  
 ابو بكر رضى VII ٥٤, ٩٦, ٧١, ٢١٣, ٢٣٢, ٢٣٥, ٢٣٨, ٢٤١, ٢٤٢, ٢٩١, ٢٩٣, ٢٩٥, ٣٠٠, ٢٧٣, ٢٧٧, ٢٨٤-٢٨٦, ٢٩٤, ٣٣٧  
 ابو بكر بن الحسين (الحسن) بن  
 على VIII ٣٠٣  
 ابو بكر بن صالح بن شيرزاد هو  
 احمد  
 ابو بكر بن عبد الرحمان بن  
 الحارث بن هشام VII ٢١٢, ٢٢٥  
 بكر بن اخت عبد الواحد VIII ٣٣٧  
 ابو بكر بن عتبة بن ابي وقاص  
 VII ٢١٢

بدر بن معشر الصمري VIII ٢٠٩  
 بدر الوصيف VII ٢٥٢  
 البراء بن عازب VII ٢٢٤  
 البراء بن معرور VII ١٩٩  
 البراض بن قيس VIII ٢٠٨, ٢٠٩  
 البرامكة VIII ٣٤٩; VII ٢٨٨  
 اليراف VIII ٧٧  
 ابو بردة بن ابي موسى VII ٢١٣, ٢٢٧  
 ابو بردعة بن عبيد الله بن ابي  
 بكر VII ٢٨٢  
 برسوما (برصوم) VIII ١٥٠  
 برطينقس VIII ١٣٢  
 برغامش التركي VII ٢٩٢  
 برغوث القائد VIII ٣٨٢  
 برقلس VIII ١٣  
 برمش VII ٢٩٢  
 برويس VIII ١٣٩  
 البريدى VIII ٣٨٩  
 ابن بريهة بن عيسى بن المنصور  
 VII ٢٤٠  
 بساخرة بن بهبوزان VII ٢٠٩  
 انيسوس VIII ٢٠٣, ٢٠٤  
 بسوس ملك الصقلية VII ١٢٧  
 بسيل انصقلبي VIII ١٧١, ١٣٢  
 بشار بن برد الشاعر VIII ٤١  
 بشار مولى الرشيد VII ٣٤٤  
 بشر الحاتم الافشينى VIII ١١٣, ٣٧٥  
 بشر بن البراء VIII ٢٥٧  
 بشر بن سودة VIII ٢٢١  
 بشر بن سويد الجهني VIII ٢٥٢  
 بشر بن عبد الملك لعبدى VII ٢١٩  
 ابو بشر المازنى الراوى VII ٢٠٧  
 بشر بن مروان VII ١٩٥, ١٩٩  
 بشر بن معاذ VIII ٢٩٧  
 بشر بن ميمون VII ٢٤٨; VIII ٣٤٩



بهرام جور ا.ا VIII ١٩٧; VII ١٩٧  
 بهرام بن سابور ا.ا VIII ١٩٧  
 بهرام بن هرمز ١٣٥, VIII ١٠٠  
 بهرام هماوند ا.ا VIII ١٠٨  
 بهمن بن اسفنديار VIII ١٥٣; VII ١٥٣  
 ٩٤, ٩٩, ١٣١, ٢٠٠  
 بوبينوس VIII ١٣٣  
 بوزاسب ا.ا VIII ٩١  
 بوران ابنة الحسن بن سهل VII ٣٣٣  
 بوران ابنة كسرى ابرويز ا.ا VIII ١٠٢  
 بوزان بن خالد الكرمانى VII ٢٢٩  
 بوسبيوس VIII ١٤٣  
 بولانيوس (يونانيوس) VIII ١٤٨  
 بولس (بالوس) الخوارى VIII ١٣٩; VII ١٣٩  
 ١٣٩, ١٩٠, ١٩١  
 بولس الشمشاطى ا.ا VIII ١٥١  
 بوليوس (يوسبيوس) بطيرك رومية  
 VIII ١٤٣  
 البيالقة ا.ا VIII ١٨٣  
 ابو البيداء الكاتب VII ٢١٩  
 بين بن سابور VIII ٩٩  
 بيطاليس VIII ١٢٧  
 البيهسية VIII ٣٣٧  
 بيوراسب (البيوراسب) VII ٨٥, ٨٩, ١٩٩  
 هو الضحاك

## ت

تارخ (تيرخ) وهو آزر VIII ٨٠  
 تاسلوس بن ابقراط VIII ١٣٣  
 تبع اليماني VII ٢٨١  
 تبع الاكبر والاصغر VIII ٢٠٢  
 تبع ابو كرب VIII ٢٠٢  
 تاجيب VII ٢٤٣  
 تدورة ام ميخائيل VIII ١٧٠-١٧١  
 تدوس ١٤٨-١٤٩, VIII ١٣٢ a  
 تدوس الصغير VIII ١٤٨  
 تدوس (تدور) اسقف المصيصة VIII ١٥٢

ابو بكر بن على VIII ٣٠٣  
 ابو بكر بن كلاب VIII ٢٥١  
 ابو بكر بن محمد بن الاشعث VII ٢٢٩  
 ابو بكر بن محمد بن عمرو بن حزم  
 VII ٢١٢  
 ابو بكر بن ابي موسى الاشعري  
 VII ٢٣٣  
 ابو بكر انهدلى VII ٢١٣  
 بكر بن هوازن VIII ٨٩  
 بكر بن وائل VIII ٣١١; VII ٢٨٥  
 ٢٩٩, ٢٤٢, ٢٤١, ٢٠٤, ٢٠٣, ٨٩  
 البكرية VIII ٣٢٧  
 بكير بن وشاح VII ٢٩٩  
 انبلادري (احمد بن يحيى بن  
 جابر) VIII ٣٥٨, ٣٣٠  
 بلاش بن خسرو VIII ٩٩  
 بلاش بن فيروز ا.ا VIII ١٠١  
 بلاطس VII ١٢٥  
 بنال مولى ابي بكر VII ٢١٠  
 بلال بن ابي بردة VII ١٨٠, ٢٢٧  
 بلال بن حمامة VIII ٢٣٢  
 ابن بلال (قلال) القائد VIII ٣٨٢  
 بلج بن عقبة VIII ٣٢٧, ٣٢٩  
 بلعاء بن قيس VIII ٢٢١  
 بلقيس VII ١١٤, ١١٣  
 بلقين VII ٣٣٩ م القين  
 بلهرا VII ١٣٤, ١٣٥  
 بلونيوس الحكيم VII ١٢٩  
 بلى VII ٣٤٢, ٣٣٥, ٣٣٣, ٩٢  
 بليناس هو بلونيوس  
 بندان (وندان) هرمز ا.ا VII ١٥٠  
 بنى بن نفيس VIII ٣٩١  
 ام البنين ابنة حزام VIII ٢٩٨  
 بهراء VII ٣٢٤; VIII ٢٤١  
 بهرام بن بهرام VIII ١٠٠  
 بهرام بن بهرام بن بهرام VII ٢٢٨; VIII ١٠٠  
 بهرام جوبين VIII ١٠٢, ١٥٥



- VIII ١٩٠، ثابت بن نصر الخزاعي ١٩٥  
 VIII ٣٣٩ ثابت بن نعيم الجذامي  
 ثابت بن يحيى هو ابو عباد  
 VIII ١١٥، ١١٩، ١٢١، ثابيس الملقى ١٩٢  
 VIII ٨، ثامسطيوس (طامستبيوس) ١١٥، ١٩٣  
 VIII ١١٥، ١٢١، ١٨٠ ثاوفرستس  
 VIII ٤٥، ١١٢، ١٢٩، ثاون الاسكندراني ١٣٩، ٢٢٢  
 VII ٩٢؛ VIII ٢٥٢، ٢٥٣ بنو ثعلبة  
 VII ٢٧٤، ٣١٩؛ VIII ٣١٣ ثقيف  
 VIII ٢١٨ ابو ثمامة جنادة القلمس  
 VIII ١٩٣، ٣٨ ثمل الخادم الدلفي  
 VIII ٣٧٨ ثمل القهرمانة  
 VII ٣٩، ٢١٨؛ VIII ٧٩، ٨١، ثمود ٩٥، ١٨٤  
 ابن ابي التناء هو يهودا بن يوسف  
 ثور بن يزيد VII ٢٣١
- جابر الجعفي VII ٢١٩  
 جابر بن زيد ابو الشعثاء VII ٢٢٤  
 جابر بن عبد الله الانصاري VII ٢٣١، ٢٣٤  
 الجاحظ (عمرو بن بحر) VIII ٥٥، ٧٩  
 الجارود بن عبد القيس VII ٢٣٩  
 جارية بن قدامة VII ٢١٠  
 جالينوس VIII ٧٢، ٧٤، ١١٥، ١٣٩، ١٣١، ١٣٢، ١٣٣، ١٧٧  
 جاودان بن شهرك VIII ٣٥٣  
 الجاويدانية (الجاودانية) VII ٢٧٣؛ VIII ٣٥٣  
 جاثيوس الاصغر VIII ١٢٣  
 جبار بن صخر VIII ٢٥٩  
 الجبار بن عابر VIII ٨١
- VII ٣٩٢؛ VIII ٢٠٣، ٢٠٤، ٢٤١، ٢٥٢، ٣٨٤ بنو تغلب بن وائل  
 VIII ٧، ٨٨، ١٧٠، ٢٤٢ ابو تمام الشاعر  
 VII ٢٠٤ ابو تمام الاسدي الراوي  
 VII ٢٤٩ تمام الديلمي  
 VII ١٧٩، ٢٠٩، ٢١٧، ٢٧٤، ٢٧٩، تميم  
 VIII ١٨٧، ٢٨٤، ٣٠٩، ٣١١، ٣٥١؛ VII ٢٠٤، ٢٠٩، ٢٤١، ٢٤٣، ٢٨٥، ٢٩٣  
 تميم الباذغيسي VII ٢٤٩  
 تميم بن عمرو VII ٢٨٥  
 تنشر (دوشر) VIII ٩١، ١٠٠  
 تنوخ VII ٣٢٤؛ VIII ١٨٩، ٢٤١، ٣٠٨  
 ثوبة بن الحسن بن السائب VII ٩١  
 تودروطس VIII ١٥٢  
 توزون التركي VIII ٣٩٩  
 توفيل (توفلس) بن ميخائيل VIII ١٩٩، ١٧٠، ٣٥٥  
 توفيلقسطس بن ارمانوس VIII ١٧٢  
 توما VIII ١٤٩  
 تيبادوس VIII ١٤٨ هو تدوس  
 تيبادوقس المطريق VIII ٢٩٥  
 تيدوس الارمني VIII ١٩٥، ١٩٩، ٣١٩  
 تيدوسيوس VIII ١٢١ هو تدوس  
 بنو تميم بن غالب بن فهر VIII ٢٩٧  
 بنو تميم بن مرة VIII ٥١؛ VII ٢١٠، ٢١١
- ث
- VIII ٢٥٦ ثابت البناني  
 VII ٢١٢ ثابت ابو حسان  
 VII ٣٩١ ثابت الخادم  
 VIII ٧٢، ثابت بن قرة الكهراني ١١٣، ٢٢٢  
 ثابت بن قطنة VII ٢١٢  
 ثابت بن قيس بن شماس VII ٢٠٩  
 ثابت بن المنذر VII ٢١٢  
 ثابت بن موسى الكاتب VII ٢٥٢



- جبريل بن يحيى الباجلي، VII ٢٥٢، ٣٠٤  
 جبلة بن الايهم الغساني، VII ٢١٢، VIII ١٨٩، ٢٢٩  
 جبير بن مطعم، VII ١٩٢، ٣١٠  
 جبير بن نغير، VIII ٢٣٢  
 ابو جبيرة الانصاري، VII ٣١٠  
 الجحاف من ولد زيد بن الخطاب، VII ٢٣٩  
 جديس، VII ٩٠، VIII ١٠٤  
 جديع بن علي الكرمانى، VII ٢١٢، ٣٠٢  
 جديلة بن سعد، VIII ٢٠٧  
 جذام، VII ٣٣٩، ٣٣٠، ٣٤٣، VIII ٢٤٧، ٢٥٣، ٣٣٧  
 بنو الجذمي (الجذماء)، VII ٩٢  
 جذيمة بن سعد، VIII ٢٤١  
 بنو جذيمة بن عامر، VIII ٢٩٨  
 جذيمة بن مالك الابرش، VII ١٩٢، ٢٢١، VIII ١٨٧، ٢٠٢  
 الجراح بن عبد الله الحكي، VII ٢١٣، ٢٨٤، ٣٠١  
 الجوامقة، VIII ٧٨  
 جرجيف ملك افريقية، VIII ١٥٨  
 جرم، VII ٢٩، ٩٠، VIII ٨٠، ٨٢، ٣٩٩، ١٨٥، ٢٠٢  
 ابن جريج، VII ٢٨، ٩٤  
 جرير بن الخطفي الشاعر، VII ٢٢٧، VIII ١٠٨، ٢٠٥، ٣٩٤  
 جرير بن عبد الله الباجلي، VII ٢١١، ٢٢٤، ٢٢٥، ٣١، ٣١١  
 جرير بن عبد الحميد، VII ٢١٩  
 جرير بن يزيد، VII ١٥٠  
 بنو جساس بن عمرو، VII ٢٠٤  
 جساس بن مرة، VIII ٢٠٣  
 جسنفشاه، VIII ٩٩d  
 چشم بن معاوية بن بكر بن هوازن، VIII ٢٧  
 جعدة بن كعب، VIII ٢٧  
 جعدة بن هبيرة، VII ٢٩٦  
 ابو الجعاء الخادم، VII ٢٩١  
 جعفر بن جعفر بن المنصور، VII ٧٥، ٢٤٥  
 جعفر بن الحسن بن الحسن بن علي، VIII ٢٩٨  
 جعفر بن حنظلة البهراني، VII ٣٠٢  
 جعفر الخشكي، VII ٢٥٥  
 جعفر الخياط، VII ٢٩١  
 ام جعفر زبيدة، VII ١٩٥، ٣١٩، ٣٤٩، VIII ٣٢٩  
 جعفر بن ابي الحسن، VII ١٩٩  
 جعفر بن سليمان، VII ٧٢  
 جعفر بن ابي طالب، VII ٢٠١، ٢٠٣، ٣٠٠، ٣٣٩، VIII ٢٥٦-٢٥٧، ٢٩٩، ٢٩٥، ٣٤٣  
 ولد جعفر بن ابي طالب، VII ٣١٣  
 ابو جعفر عبيد الله بن جعفر، VII ١٩٨ هو عبد الله  
 جعفر بن عبد الله بن المهلهل، VII ٢٠٠، ٢٠٣، ٢٠٤  
 جعفر بن عبد الواحد الهاشمي، VIII ١٩١، ٣٩٢  
 جعفر بن عقيل (الاكبر والاصغر)، VIII ٣٠٠، ٣٠٤  
 جعفر بن علي، VIII ٢٠٨، ٣٠٣  
 جعفر بن عيسى الحسني القاضي، VIII ٣٥٩  
 ابو جعفر اللثاني الرازي، VIII ٣٩٩  
 جعفر بن محمد، VII ٢٤، ٢٧  
 جعفر بن محمد بن الاشعث، VII ٢٠٤، ٣٠٤  
 جعفر بن محمد البرجمي القاضي، VIII ٣٩٢، ٣٩٣  
 جعفر بن محمد بن الحنفية، VIII ٣٩٨، ٣٩٩، ٣٠١



- VIII ٣٧٥, ٣٨١, ٣٨٥ جنى الصفواني  
 VII ٣٠١ الجنيدي بن عبد الرحمان  
 VIII ٣٧٠ الجهاضم من الازد  
 الجهشيارى هو محمد بن عبدوس  
 VII ٢١٥, ٢٢٣ ابو جهل عمرو بن هشام  
 VIII ٢٢٣  
 VIII ٢٠٩ الجهم بن بدر  
 VII ٢٠٩م الجهم بن مسعود الناجي  
 VII ٣٠٣ جهور بن مرار العجلي  
 VIII ٢٨٢ جهيم بن الصلت  
 VII ٣١٠-٣١٢, ٣٣٣, ٣٣٥ جهينة  
 VIII ٢٠٨, ٢٣٣, ٢٣٥, ٢٤٥, ٣٤٢  
 VIII ٣١٠ جواس بن القعطل الشاعر  
 VII ١٩٩ جودرز  
 VIII ٩٩ جودرز بن اشك  
 VIII ٩٩ جودرز بن بيزن  
 VIII ٢٠٥ ابننا الجون الكندي  
 VIII ٣٩١ الجوهري  
 VIII ٢٤٩, ٣٠٢ جويرية بنت الحارث  
 جيجق في خاضع  
 VIII ١٩٢ جيش بن خمارويه  
 VIII ٢٧٩ جيفر بن الجندى  
 الجيهاني (ابو عبد الله محمد بن احمد)  
 VIII ٧٥  
 VIII ٨٥, ٩٣, ١٣٧ جيومرت (كيومرت)  
 VIII ١٩٧
- ح  
 VIII ٣٩٠ ابن حاتم  
 VII ٢١٩ ابو حاتم الراوى  
 VII ٢٨٩ حاتم بن داود  
 حاتم بن عبد الله الطائي الشاعر  
 VIII ٢٠٧  
 VII ٢١١ حاتم بن قبيصة بن المهلب  
 VII ٢٧٩, ٢٩٩ حاتم بن النعمان الباهلي
- VIII ٣٩٩ ابو جعفر محمد بن شيرزاد  
 جعفر بن محمد بن علي بن الحسين  
 VII ٢٢٩; VIII ٢٠٨, ٢٨٩ بن علي  
 جعفر بن محمد بن عمر بن علي  
 VIII ٢٩٩  
 ابو جعفر محمد بن القاسم الكرخي  
 VIII ٣٨٨, ٣٨٩, ٣٩٧  
 جعفر بن محمود الاسكافي  
 VIII ٣٩٥, ٣٩٧  
 VII ٣٧, ٤٣, ٤٥ ابو جعفر المنصور  
 ٥٢, ٥٤, ٧٢, ١٠٨, ٢٠٤, ٢٠٨, ٢١٠, ٢١٩, ٢٢٧, ٢٣٧-٢٥٤, ٢٧٥, ٢٨١, ٢٨٥, ٢٨٩, ٢٨٩, ٣٠٣, ٣٢١, ٣٩٢; VIII ١٩٩, ٣٣٠, ٣٣٤-٣٤٣, ٣٥٩, ٣٩٠, ٣٧٠  
 جعفر بن المنصور ٢٤٥, ٢٥٠  
 ام جعفر بن المنصور ٢٥٠  
 جعفر بن مهرجيش الكردى  
 VIII ٣٥٥  
 جعفر بن ناعم ٣٧٣  
 VIII ٣٩٤-٣٩٥ ابو جعفر بن نصير  
 جعفر بن ورقاء الشيباني  
 VIII ١٩٣, ٣٨١  
 جعفر بن يحيى البرمكي  
 VIII ٣٤٩  
 آل جفنة من غسان  
 VII ٣٣٩; VIII ١٩٧  
 جفنة بن عمرو مزنيقياء  
 VIII ١٨٩  
 جله ١٤٢  
 VIII ٢٠٧ جلهمة  
 VIII ٨٥, ١٩٩ جم  
 VII ٢٠٣; VIII ٢٩٩ جمانة بنت ابي طالب  
 VIII ٢٩٩  
 VIII ٢١١ بنو جمح  
 VIII ٣١٠, (٣٠٨) جناب  
 VII ٢١٣ ابو جناب الكلبي  
 VIII ٨٢ جذادة بن الاصم العادي  
 ابن جنان ولد ابي سعيد الجنابي  
 VIII ٣٩٥



- VIII حبش بن عبد الله المناجم ١٩٩, ٢٢٢  
 VIII حبشية ام المنتصر ٣٤٢  
 VIII الحبلى سالم بن غنم ٢٧٢  
 VII حبة (بن جوبين) العرقى ٢١٩  
 VII حبيب بن ابي ثابت ٢١٩, ٢٢٤  
 VII حبيب بن رغبان الحمصى ٢٤٤  
 VII حبيب بن شهاب السامى ٢٠٩  
 VIII ام حبيب الصهباء بنت ربيعة ٢٩٨  
 VIII ام حبيب بنت العباس ٢٩٣  
 VIII حبيب بن كعب ٢٧٠  
 VII حبيب بن مسلمة الفهرى ٢٠٩, ٢٢٥  
 VII حبيب المعلم ٢١٩  
 VIII ام حبيبة (رمله) بنت ابي سفيان ٢٠٣; VIII ٢٥٧, ٣٠٢  
 VIII حبيش بن دلجة القينى ٣٠٤  
 VIII حجاج (بن ارطاة) ٢٩٣  
 VIII ام الحجاج ابنة محمد ٣٣٣  
 VII الحجاج بن يوسف الثقفى ٣٠, ١٠٥, ١٨٧, ١٦٢, ١٩٥, ١٩٦, ١٩٨, ٢١٠, ٢١٩, ٢٣٩, ٢٢٩, ٢٨٢, ٢٨٣, ٢٩٩, ٣٠٠, ٣٣٣; VIII ٣١٣-٣١٨, ٣٤٠  
 VII الحجاج بن يوسف المهندس ٢٤١, ٢٤٢, ٢٤٩  
 VII بنو حجر ٩٢  
 VIII حجر بن الحارث الكندى ١٨٧, ٢٠٩  
 VII حجر بن ابي اهاب ٥٣  
 VII حذيفة بن بدر VIII ٢٣٩; VII ٢٠٤  
 VII ابو حذيفة بن عتبة بن ربيعة ٢٠٢, ٢٢٣  
 VII حذيفة بن اليمان ٣١٠, ٣١١, ٣٢١; VIII ٢٨٢  
 VII حرب بن امية ٥٨  
 VII حجاب بن زرارة ١١٣, ٢١٧; VIII ٢٠٤, ٢٠٥, ٢٤٣  
 VII الحارث بن اسد بن بريك ٢٩٠  
 VII الحارث الاعور صاحب على ٢١٩, ٢٢٤  
 VII الحارث الاصغر بن الحارث الاعرج ٢٢٨  
 VII الحارث بن حاطب ٢٣٩  
 VIII الحارث بن حزن ٢٩٢, ٢٩٣  
 VII الحارث بن حلوة الشاعر ٢٢٢  
 VII الحارث بن رقاد الخوارزمى ٢٤٦  
 VII الحارث بن زهير بن جذيمة العبسى ١٩٣  
 VIII الحارث بن ابي شمر الغسانى ٢٢١  
 VIII الحارث بن الصمة ٢٣٩  
 VIII الحارث بن ظالم المرقى ٢٤٣  
 VII الحارث بن عبد الله بن ابي ربيعة ٢١٣  
 VII الحارث بن عبد المطلب ٢٠١  
 VIII الحارث بن عمير الازدى ٢٦٥  
 VIII بنو الحارث بن فهر ٢١١, ٢١٠  
 VII بنو الحارث بن كعب ٢١٧, ٢٣٩, ٣١١, ٣٢٠; VIII ٢٧٤  
 VIII بنو الحارث بن كندة ٢١٨, ٢٥٢  
 VIII بنو حارثة بن جناب ٣٠٣, ٣٠٨  
 VIII بنو حارثة بن الحارث ٢٢٣  
 VIII الحارثى القنيد ٣٨٢  
 VIII ابن الحارثية هو ابو العباس السفاح  
 VII ابو حازم المدنى ٢٢٣  
 VIII حاطب بن ابي بلتعة ٣٩١  
 VII حاطب بن الحارث ٢٠٢  
 VIII حام بن نوح ١٨٤  
 VIII حامد بن انعباس ٣٧٩  
 VII حباب بن المنذر ذو الراى ٢١٤



- الحسن بن زيد بن الحسن بن علي  
VII ٧٢, ٣٠٨; VIII ٢٩٨  
الحسن بن السائب ٩١  
الحسن بن سليمان بن سليمان  
VII ٣٥٢  
الحسن بن سهل ٣٠٩, ٢٥٩, VII  
٣٢٢; VIII ٣٤٩-٣٥١  
حسن الشروى ٢٤٣ VII  
الحسن شير باميان ٢٩٠, ٢٨٩, VII  
الحسن بن صالح بن جى VII  
٢١٩  
الحسن بن عبد الله بن ابي  
الشوارب القاضي ٣٩٩, ٣٧٩, VIII  
الحسن بن عبيد الله بن العباس  
ابن علي ٢٩٩ VIII  
الحسن بن علي بن سنبر VIII  
٣٨٤, ٣٨٥, ٣٨٩, ٣٩٠  
الحسن بن علي بن ابي طالب  
VII ٢٠١, ٢١٠; VIII ٢٣٧, ٢٤٤,  
٢١٧, ٢٩٠, ٣٠٠, ٣٠١, ٣٢٨  
ولد الحسن بن علي ٣١٤ VII  
الحسن بن عمر بن محمد القاضي  
VIII ٣٨٩  
الحسن بن العوام ٣٩٣ VIII  
الحسن بن قحطبة ٢٤٩, ٢٢٢, VII  
ابو الحسن القرمطى ٣٧٢ VIII  
الحسن بن محمد بن الكنفية  
VII ٢٠٠  
الحسن بن محمد بن ابي الشوارب  
VIII ٣٩٤-٣٩٦, ٣٣٩  
الحسن بن مخلد بن الجراح VIII  
٣٣١  
الحسن بن موسى النوبختي VIII  
٣٩٩  
الحسن بن يسار البصري VII  
٢٠٩, ٢٩٧  
حسنج هو الحسن بن تزنك  
VIII ٣٩٩
- حرب بن عبد الله البلخي VII  
٢٤٢, ٢٤٨, ٢٤٩  
حرب بن قطن الهلالي VII ٢٨٤  
حرب بن هوزن ٨٩ VIII  
بنو حرم من قضاة ٢٠٣ VIII  
حرمي (الحرمي بن ابي العلاء)  
VIII ٣٠٠  
الحرورية (الحرورايون) VII ٧٠; VIII  
٣٨٢  
حريث بن عمرو VII ٢١٥  
الحريش بن كعب VIII ٢٧٠  
الحريص الاسكندراني هو يحيى  
النحوى  
حزام بن غالب VII ٢٩٠  
حزام بن فافصة VII ٢١٢  
حسان بن جحدل الكلبى VII ٢١١;  
VIII ٣٠٧-٣٠٨  
حسان بن ثابت الشاعر VII ٢٠٩,  
٢١١, ٢٢٤; VIII ٢٤٩, ٢٥٠, ٢٩٣  
حسان بن مالك بن جحدل VII ٢١١  
هو حسان بن جحدل  
ابو الحسن الراوى VII ٢٠٧  
الحسن بن ايوب بن سليمان VIII  
٣٧١  
ابو الحسن بن ابي بشر الاشعري  
VIII ٣٩٩  
الحسن البصري VII ٢٢٠, ٢٢٣, ٢٢٩;  
VIII ٣٥٩  
الحسن بن جعفرات VII ٢٤٧  
الحسن بن الحسن بن الحسن بن  
علي VII ٢٢٨; VIII ٢٩٨  
الحسن بن ابي الحسن البصري  
VIII ٣٥٩  
الحسن بن الحسن بن علي VII  
٩٧, ٩٨; VIII ٢٩٨  
الحسن بن الخصيب المناجم VIII ١٢٩  
ابو الحسن بن زكرياء الجرجاني  
VIII ٣٩٩



- حفصة بنت عمر VIII ٣١٨  
 حسين بن حسن VII ٥٣  
 الحسين بن حمدان VIII ٣٧٣, ٣٧٤, ٣٧٥  
 حسين بن ذكوان VII ٢١٩  
 الحسين بن الصحاك الخليلع الشاعر VIII ١٦٩, ١٧٠  
 أبو الحسين الطوسي VIII ٣٠٠  
 الحسين بن علي بن الحسين بن علي VIII ٢٩٨  
 الحسين بن علي بن أبي طالب VII ٢١٠, ٢٢٢, ٢٢٧; VIII ٢٤٧, ٢٩٨, ٣١٢, ٣١٣, ٣١٤, ٣١٥  
 الحسين بن علي بن عيسى VIII ٣٤٨  
 الحسن بن علي المأمون VII ٢٩٠  
 حسين مولى عمر بن عبد العزيز VIII ٣٢٠  
 الحسين بن القاسم بن عبيد الله بن سليمان VIII ٣٧٩  
 الحسين بن محمد النجار VIII ٣٢١  
 حصبة بن ازهم VIII ٢٠٣  
 حصن بن حذيفة VII ٢٢٩  
 حصين التميمي VII ٣٤٩  
 الحصين (حصين) بن نمير الكندي VII ٢٠٩; VIII ٢٨٢, ٣٠٤, ٣١١, ٣١٢  
 ابن الحضرمي VIII ٢٣٩  
 الخطيفة الشاعر VII ٢٢٩  
 أبو حفص ابن زرقان الشريك VIII ٣٩٢  
 أبو سلمة حفص بن سليمان الخلال VIII ٣٣٩, ٣٤٠, ٣٧٩  
 بنو حفص من عبد القيس VIII ٣٩٢  
 حفص بن عثمان VII ٢٤٩  
 حفص بن غياث القاضي VIII ٣٤٩  
 حفصة بنت عمر VIII ٣١٨  
 حقير أم المعتضد VIII ٣٢٩  
 حكم VII ٣١٢, ٣٢٠  
 بنو حكم بن سعد العشيرة VIII ٨٧  
 الحكم بن أبي العاص VII ٢١٥  
 الحكم بن عبد الرحمن الأموي VIII ٣٣٣  
 الحكم بن عتيبة VII ٢١٩  
 الحكم بن عمرو الغفاري VII ٢٢٩, ٢٣٠  
 الحكم بن المنذر بن الجارود VII ٢٢٩  
 الحكم بن هشام الأموي VIII ٣٣٢  
 الحكم بن الوليد VIII ٣٢٤  
 الحكم بن يوسف البلاخي VII ٢٤١, ٢٤٨  
 حكيم بن حزام VII ٢١٠, ٢١١  
 الحلاج (الحسين بن منصور) VIII ٣٨٩  
 حليلة بنت أبي ذؤيب VIII ٢٢٩, ٢٣٠  
 حماد البربري VII ٣٤٨  
 حماد بن زيد VIII ٢٥٤  
 حماد بن أبي سليمان VII ٢٢٠  
 حمدان بن سنبر VIII ٣٩٤  
 حمدونة ابنة الرشيد VII ٣٧٣  
 حمدان مولى عثمان VIII ٢٩٣  
 أبو حمزة الرازي VII ١٩٤  
 حمزة بن بيض الشاعر VII ٢٢٨  
 حمزة بن داود بن ادريس VII ٣٥٧  
 حمزة الشامي VII ٣٠٤, ٣٠٥  
 حمزة بن عبد المطلب VII ٢٠٠, ٢٠٩; VIII ٢٣٣, ٢٤٥, ٢٩٣  
 حمزة بن عقيل VIII ٣٠٠  
 حمزة بن مالك بن الهيثم VII ٣٠٤  
 أبو حمزة المختار هو المختار بن عوف



خارجة بن مصعب VII ٢٢٠  
 خازم بن خزيمه التميمي VII ٣٠٣  
 خاضع (جيجق) ام المكنف VIII ٣٧٠  
 خاقان الخادم التركي VIII ١٩٠, ١٩١  
 خاقان عرطوج VII ٢٥٨  
 ابو داود خالد بن ابراهيم انذهلي VII ٣٠٣  
 خالد بن اسماعيل VII ٩٤  
 ابو خالد الانباري VII ٢٤٧  
 خالد بن برمك VIII ٢٥٣; VII ٣٤٣  
 خالد بن البكير VII ٢٢٨  
 خالد بن سعيد بن العاص VIII ٢٨٢, ٢٩٨  
 خالد بن سفيان الهذلي VIII ٢٤٥  
 خالد بن صفوان الاهتمي VII ٢٠٩  
 خالد بن عباد بن زياد VII ٢١٠  
 خالد بن عبد الله انقسري VII ٩٥-٩٦, ١٨٠, ١٩٥, ٢٠٧, ٢١٣, ٢١٨, ٢٨٤, ٣٠١, ٣٠٢, ٣١١; VIII ٣٢٣-٣٢٥  
 خالد العبدى VII ٢٢٠  
 خالد بن عتاب بن ورقاء VII ٢١١  
 خالد بن عثمان VIII ٢٩٤  
 خالد بن عرفة VII ٣١٠  
 خالد بن معدان VII ٢٢١  
 خالد بن معمر (المعمر) السدوسي VII ٢٩٧  
 ام خالد ابنة ابي هاشم VIII ٣٠٧  
 خالد بن الوليد VII ١٠٧, ٢١١, ٢٤٧, ٢٩٨, ٣٢٥, ٣٢٨; VIII ٢٩٤, ٢٩٥, ٢٩٨, ٢٨٩, ٢٧٣, ٢٧٣, ٢٨٥, ٢٨٩  
 خالد بن يزيد بن معاوية VII ٢١٠; VIII ٣٠٧, ٣٠٨  
 خالد مولى يزيد VIII ٣٠٩

خزعة بن مصعب VII ٢٢٧  
 حمل بن بدر VIII ٢٠٤  
 حمزة بنت جحش VII ٢٠٣; VIII ٢٥٠  
 حمويه الخادم مولى المهدي VII ٢٥٢  
 حميد الرواسي VII ٢١١  
 حميد بن زهير VII ٥٨  
 ابو حميد الساعدي VII ٢١٣  
 حميد بن عبد الحميد الطوسي VII ٣٣٩, ٣٤٩  
 حميد بن قحطبة VII ٢٤٤, ٣٠٣  
 حمير VII ٢١٧, ٢٨١, ٣٢٠, ٣٢٤; VIII ٨٠, ٨٢, ١٨٥, ٢٠٢  
 بنو حميس بن اد VII ٢٠٣, ٢٠٤  
 بنو حميس بن ناشرة VII ٢٠٤  
 حنبل بن مالك VII ٢٤١  
 الحنتف بن اسحق VII ٢٢٤  
 حنتمة ابنة هشام VIII ٢٨٨  
 حنظلة بن الربيع الكاتب VIII ٢٨٣  
 حنظلة بن سيار VIII ٢٤١  
 حنظلة بن صفوان الكلبي VII ٢١٣  
 ابو حنيفة VIII ٢٢٠, ٢٤٠; VII ٢١٩, ٢٢٠, ٢٢٩, ٢٣٩, ٢٤٥  
 بنو حنيفة VII ٢١٧, ٢٧٤, ٣٢٧; VIII ٢٤١, ٢٧٥, ٢٨٥  
 آل حنين VII ٢٢٨  
 حنين بن اسحاق VIII ١١٢, ١٣١, ١٣٢, ١٣٣  
 حوا VII ٢٠٠  
 الحوثران بن شريك VII ٢٢٢  
 الحويرث بن نقيذ VIII ٢٩٨  
 الحينيطي VIII ١٧

## خ

خارجة بن حصن VII ٢٣٩  
 خارجة بن زيد الانصاري VIII ٢٣٧



الخضر ٢٠٠، VIII ٧  
 الخضر بن سليمان VIII ٣٤٣  
 خضير (مولى صالح) VII ٢٥٣  
 ابو الخطاب VII ٢١٨  
 الخطاب بن نافع الطحاوي VII ٢٤٧  
 الخطابية VII ٢١٨  
 خطارمش VIII ٣٣٩  
 ابن خطل VIII ٢٩٧، ٢٩٧  
 خفيف السمرقندي VIII ٣٧٠، ٣٧١  
 الخلاجان بن الوهم العادي VIII ٨٢  
 خلف الاحمر VII ٢١٩  
 خلف بن خليفة البجلي الشاعر VIII ٣٢٤  
 خلوب ام المتقى VIII ٣٣٧  
 ابو الاغر خليفة بن المبارك VIII ٣٧٢  
 الخليل بن هاشم الباوردي VII ٢٤٧  
 ابو الجيش خمارويه بن احمد بن طونون VIII ٤٨، ١٩٢  
 خمانى ١٠٦، VIII ٩٤  
 خندف VIII ٢٠٥، ٢٨٣، ٣٢٤  
 خنيس بن حذافة VIII ٢٤٤  
 خوات بن جبير VIII ٢١١؛ VII ٣٣٩  
 خولان VII ٣٢٠  
 خولة ابنة جعفر VIII ٢٩٨  
 خولة السلمية VII ٩١  
 خويلد ابو العوام VII ٢٢٧  
 الخيار بن عدى VII ١٩٤  
 الخيبرى الخارجى VIII ٣٢١  
 خيدر بن كايوس هو الافشين  
 ام الخير بنت صخر VIII ٢٨٤  
 الخيزران ابنة عطاء VIII ٣٤٤، ٣٤٥

خالدة بنت اسد VII ٢٠١  
 خالصة VII ٧٥، ٧٧  
 خباب بن الارت VII ٢٠٩-٢١٠، VIII ٢٣٢، ٣١٠  
 خبيب بن عدى VIII ٢٤٩  
 خثعم VII ٣١٩، ٣٢٠؛ VIII ١٨٨، ٢٣٣  
 خداح بن زهير الشاعر VIII ٢٠٩  
 خديجة بنت خويلد VII ١٩٩؛ VIII ٢٣٠-٢٣٢  
 خراش الراوى VII ٢٠٤  
 خرخرسة VIII ٢٥٩  
 ابن خرداذبه (عبيد الله بن عبد الله) VII ١٤٩؛ VIII ٧٥  
 خروزان بن نرسى VIII ٢٩٠  
 خرساخارس VIII ١٨٣  
 خرفاش الصغدى VII ٢٤٩  
 الحرقى القاضى VIII ٣٩٨  
 الخرمية VII ٢٧٥؛ VIII ٣٥٢، ٣٥٣، ٣٥٥، ٣٥٩  
 خرمز اذرى VIII ١٠٣  
 خراعة VII ٩٣، ٢٧٤، ٣١٤، ٣١٩؛ VIII ٢٠٥، ٢٤٩، ٣٩٩  
 الخرج VIII ٢٩٠  
 الخزرج VII ٩٢-٩٤، ١٧٧، ٣١٣؛ VIII ٢٠٣، ٢٠٦، ٢٤٠  
 خزرج الطولونى VII ٣٧٢  
 خزيمه VIII ٢٠٩  
 خزيمه بن ثابت ذو الشهادتين VII ٢١٤  
 خزيمه بن خازم التميمى VII ١٧٦، ٢٥٣، ٢٥٤  
 خسرو بن اردوان VIII ٩٩  
 الخشبية VII ٢١٨؛ VIII ٣١٣  
 ابو الخصيب الخارجى VII ٣٠٥  
 ابو الخصيب مرزوق VII ٢٠٨؛ VIII ٣٤٢  
 خصيف VII ٢١٧



دريد بن الصمة VIII ٢٧  
 دغفل بن حنظلة VIII ٢٤٢  
 دق صدره هو محمد بن عبيد  
 الله بن يحيى بن خاقان  
 دقاني مولاة حمدونة VII ٣٧٣  
 دقلطيانوس VIII ١٣٣, ١٩٨  
 ابو دلف انقاسم بن عيسى VII  
 VIII ١٥٤, ١٧١, ٢٠٧, ٢٧٢, ٢٧٣; VIII  
 ٣٣١, ٣٧, ٤٢, ٢٤٢  
 الدمستق بازوس بن الفقاس VIII  
 ١٧٤  
 ابن ابي دواد هو احمد  
 ابو دواد الايادي الشاعر VIII ١٨٧,  
 ٢٠٥  
 بنو دودان بن اسد VIII ٢٣٦  
 دوروثيوس VIII ٤٣  
 دوس من كنانة VII ٣١٦  
 دوس بن عدنان VIII ٢٨٢  
 الدوستان VIII ٢١٣  
 دوشر هو تنشر  
 الدول بن حنيقة VII ٢١٧  
 دومطيانوس VIII ١٢٧  
 ديسقرس ١٥٠, VIII ١٥٠  
 ابن ديسان VIII ١٠١, ١٣٠, ١٣٥  
 الديصانية VIII ١٣٥  
 ديونوسيوس الفلبي خيطوا VIII ١٩

## ذ

ابو الذئب الكلبي VIII ٣٧٤  
 ابو ذر الغفاري VII ١٧٩, ٢١٣  
 ابو الذر القرظي VIII ٣٩١  
 ذكوان VII ٩٨  
 ذكي مولد الراضي VIII ٣٨٩  
 بنو ذهل VIII ٣٩١  
 ذو الانعار VIII ١٨١, ٢٠٢  
 ذو اصبح VIII ١٨٦, ٢٩٧; VII ٢١٤  
 ذو الحقف VIII ٨ هو هود  
 ذو الراي هو حباب بن المنذر

## د

داحس والغبراء (اسما فرسين) VIII ٢٠٣  
 داديشوع VIII ١٤٨  
 دانويه VIII ٢٧  
 دارا الاكبر بن بهمن VIII ٩٤  
 دارا بن دارا (داريوش) VIII ٩٢,  
 ٩٤, ٩٩, ٩٧, ١١٢, ١٣٠, ١٨٢, ١٩٧,  
 ١٩٨, ٢١٢, ٢٤٠  
 دارم VII ٢٤١  
 داريوش VIII ٩٩ هو دارا بن دارا  
 داقبوس VIII ١٣٣, ١٤٧  
 داود النبسي VII ٥٩, ١٩٨, ٣٩٣;  
 VIII ١١٣, ١٢٨, ١٩٨, ٢٠٠, ٢٠٨, ٢١٣  
 داود بن ادريس بن ادريس VII  
 ٣٥٧, ٣٥٨  
 داود بن الحسن بن الحسن بن علي  
 VIII ٢٩٨  
 داود بن حنين VIII ١٣٢  
 داود بن خالد بن دينار VII ٢٣٨  
 داود بن ابي داود VII ٢٩١  
 داود بن زكي راس الجالوت VIII  
 ١١٣  
 داود بن سليمان الكاتب النبطي  
 VII ٢٤٧  
 ابو سليمان داود بن علي الاصبهاني  
 VIII ٢٩٩  
 داود بن علي بن عبد الله بن  
 العباس VII ٧٠; VIII ٣٣٩  
 ولد داود بن علي VII ٢١٩  
 داود بن عيسى VII ٧١  
 داود انقومي VIII ١١٣  
 ابو دجانة سماك بن خرشة ذو  
 المشهرة VII ٢١٤  
 دحية بن خليفة VIII ٢٩٠  
 دراء VIII ٢٠٣, ٣٢٠ هو الازد  
 دراقن بن ابقرط VIII ١٣٢  
 ابو الدرداء VII ٩٩, ٢١٣



٢٤٥, ٢٤٩, ٢٤٨, ٢٥٢; VIII ٣٤٢

—٣٤٤

ربيعة; VII ٢١٧, ٣٣٩, ٣٢٧, ٣٣٥;

VIII ٧٩, ٨٧, ٨٩, ١٨٧, ٢٠٢, ٢٠٦,  
٣١٣

ربيعة بن عثمان VII ٧٧

رتبيل VIII ٣١٤, ٣١٥; VII ٢٨١—٢٨٤

رجاء بن أبي الضحاك VII ٣٠٧, ٣٣١

رداد بن زاذان VII ٢٤٨

رستم الأذري VIII ٨٦, ١٠٣

رستم بن بردو الفرغاني VIII ١٩٢,  
١٩٣

رستم بن دستان VIII ٩٤, ٣٤٧

الرشيد VII ٣٩, ٤٣, ٥٩, ٧٤, ٧٥,

١٥٠, ١٥٥d, ٢٠٤, ٢٤٧, ٢٥٤, ٢٥٧,

٢٧٥—٢٧٧, ٢٨٩, ٢٩٠, ٢٩٣, ٣٠٤,

٣٠٥, ٣١٩, ٣٣٩, ٣٤٤, ٣٤٨, ٣٥٣;

VIII ٨٧, ١٤٠, ١٩٧, ١٩٨, ١٧٠, ١٨٩,

١٩٠, ١٩٥, ٣٣٠, ٣٣٣, ٣٤٥, ٣٤٩,  
٣٥٩

رشيد الهاجري VII ٢٢٢

الرضا هو علي بن موسى

بنو رفاعه VIII ٣٩١

رفاعة بن زيد (قيس) الجشمي

VIII ٢٩٤

رفيع بن أثير الأسدي الشاعر

VIII ٣٢١

رقية بنت عبد الله بن عمرو VII

٢٠٤

رقية بنت النبي VIII ١٩٣a; VII

٢٩٤, ٣٣٨

الركب VII ٣٢٠

أبو رملة يحيى بن آدم الكرخي

VIII ١٩١

أبو رة الغفاري VIII ٢٥١, ٢٩٩, ٢٧١

رهماسطوخاس VIII ١٢٣

الرواقيون VIII ٨, ١١٥, ١٢١

ابن الروبة VII ١١٣

ذو رعين VII ٢١٤; VIII ١٨٩

ذو الرمة الشاعر VII ٢٢٩

ذو السبال هو سعد بن الصفيح

ذو السيفين هو أبو الهيثم بن

التيهان

ذو الشهادتين هو خزيمة بن ثابت

ذو العلمين علي بن أبي سعيد

VII ٣٠٩

ذو العين هو قتادة بن النعمان

ذو فائش VII ٢١٤

ذو القرنين هو الاسكندر

ذو كلاع VIII ١٨٦; VII ٢١٣

ذو المنار VIII ١٨٩, ٢٠٢; VII ٢١٤

ذو المشهرة هو أبو دجاجة سماك

ذو نواس VIII ١٨٩, ٢٠٢; VII ٢١٣

ذو النور هو الطفيل الأزدی

ذو اليدين VII ٢١٤

ذو يزن VII ٢١٣; VIII ١٨٩

د

الرابية VII ١٣٤

راسب بن الخزرج VIII ٢٩٩

راسب بن ميدان VIII ٢٩٩

راشد المغربي VII ٢٩١

الراضى بالله VIII ١٠٥, ١٢٢, ١٥٤, ١٧٤,

٣٧٧—٣٨٨, ١٩٣

رافع بن الليث VII ٣٠٥

رائف المعتضدى VIII ٣٧٥

رباوة الكرماني VII ٢٤٥

ربعي بن كاس العنبري VII ٢٨٢

الربيع بن خثيم VII ٢١١

الربيع بن زياد الحارثي VII ٢٨١,

٢٨٢, ٢٩٨

الربيع بن زياد العبسي VII ٢٢٢

الربيع بن مسعود الكلبي VII

٢٢٢, ١٩٣

الربيع (بن يونس) الحجاج مولى

المنصور VII ٢٠٧—٢٠٩, ٢٤٠, ٢٤١



زرقان غلام النظام VIII ٣٩٥  
 ابن اخي زرقان VIII ٣٩٩  
 زرنب VII ٢٠٧  
 بنو زعوراء VII ٩٣  
 ابو الزعيرة ٣١٩، VIII ٣١٢  
 زفر بن الحارث الللابي VII ٢١١  
 VIII ٣٠٩، ٣٠٧، ٣٠٤  
 زكرويه بن مهرويه انقرمطي VIII ٣٧٦-٣٧٤  
 الزكري VIII ٣٩٢، ٣٩١  
 ابو زكرياء البحراني (سليمان بن جامع) VII ١٨٥  
 ابو زكرياء البكراني VIII ٣٨٤، ٣٨٢  
 ابو زكرياء دحنا النصراني VIII ١٥٥  
 زكرياء بن الشاخير VII ٢٤٨  
 ابو زكرياء بن عدى VIII ١٢٣  
 زكرياء بن قرقى VII ٣٣٩  
 زمل بن عمرو العذري VIII ٣٠٩، ٣٠٧  
 ابو زميل VIII ٢٣٨  
 زهرة بن كلاب VIII ٢١١، ٢١٠  
 الزهري (محمد بن مسلم) الراوي VIII ٢٢٨، ٢١٩، ٢١٢، VII ٩٥، ٢٩٣، ٢٩٢  
 زو VIII ٩  
 ابن زياد صاحب زبيد VIII ٣٩  
 زياد الاعاجم VII ٢١١  
 زياد بن خصفة VII ٢٢٢  
 زياد بن ابي سفيان VIII ١١٥، VII ١٩٢  
 VIII ٢٠٩، ٢٩٧، ٢٩٩، ٢٨٢، ٢٢٣، ٢١١  
 زياد بن عبيد الله الحارثي VII ٢٠٨، ٧٧، ٧٦، ٧٠، ٣٧  
 زياد بن عمرو العنكي VII ٢١١  
 زياد بن منصور الحارثي VII ٢٥٢  
 زياد بن المهلب VII ٢١١  
 زياد بن النضر الحارثي VII ٢١٢  
 زيادة الله بن ابراهيم بن الاغلب VII ٣٤٩، ٣٤٧

روبة بن يحنة VII ٣٤١  
روح بن حاتم VII ٢٥٢, ٣٠٣  
روح بن زنباع VII ٢١٢  
ابن روضة هو عيسى بن نجيع  
روفس الافسيسي VIII ١٧  
روم بن سملاحين VIII ١٢٣, ١٧٥  
رومانوس VIII ١٧٢ هو ارمانوس  
روملس وارمانوس ابنا الذئبة VIII ١٣٣  
رومي بن لنطي VIII ١٧٥  
ريطة ابنة عبيد الله VIII ٣٣٧  
ريني اغسطا VIII ١٦٧, ١٦٩

زادان VII ٢١٢  
 الزقاء VIII ١٨٧  
 زيادة أم مروان بن محمد VIII ٣٢٥  
 ابن زباله هو محمد بن الحسن  
 الزبورقان بن بدر VIII ٢٨٥  
 زبيد VII ٣٢٠, ٣٢٥; VIII ٢٠٩  
 زبيدة VIII ٣٤٩ هي أم جعفر  
 الزبير بن باضا VII ٢٠٩  
 الزبير بن بكار VII ٩٠; VIII ٣٠٠  
 الزبير بن عبد المطلب VIII ٢١٠  
 الزبير بن العوام VII ٢١٠, ٢١٥, ٢٢٣, ٢٢٧, ٢٨٢, ٣٩١  
 بنو الزبير بن العوام VII اه  
 ابن الزبير (عبد الله) VII ٣٠, ٣٩, ٢٨٢, ٣٩٩, ٣٤٧, ٣٤٩; VIII ٣٣٤, ٣١٤-٣٨٧  
 زرادشت VIII ٩٠-٩٣, ٩٧, ٩٨, ١٠١, ١٠٧  
 زرارعة بن اعين VII ٢١٩  
 زرارعة بن عدس VII ٢١٧  
 زرافة VIII ٣٩٢  
 زرعة بن ضمرة الهلالي VII ٢٠٩  
 أبو زرعة بن عمرو بن جوير VII ٢١٢



- الزيادي VII ٢٤١  
 زيد بن ارقم VIII ٢٣١  
 زيد بن اسلم VII ٢٥, ٦٠, ٧٨  
 زيد البوبوي VII ٧٥  
 زيد بن ثابت الانصاري VII ٢٠٩; VIII ٢٨٣, ٢٨٩, ٢٨٩, ٢٦٣  
 زيد بن حارثة VIII ٣٣٩; VII ١٩٩, ٢٥٣, ٢٥٢, ٢٤٩, ٢٤٤, ٢٣٥, ٢٣٢, ٣٩٥  
 زيد بن الحبيب VII ٢١٩  
 زيد بن الحسن بن علي VIII ٢٩٨  
 زيد بن الخطاب VIII ٢٨٥  
 زيد الخيل VIII ٢٠٧  
 زيد بن الدثينة VIII ٢٤٩  
 زيد بن سبأ VIII ١٨٥  
 ابو طلحة زيد بن سهل VIII ٢٩١  
 زيد بن صوحان VII ٢١٣  
 زيد بن عبد الله الكاتب VIII ٣٣٠  
 زيد بن عبد الرحمن بن اودموت VII ٣٥٩  
 زيد بن علي بن الحسين VII ٢١٩; VIII ٢٩٨, ٣٣٣  
 زيد بن عمر VIII ٢٩٠  
 ابو زيد النحوي VII ١٢٩  
 زيد بن وهب الجهني VII ٢١١  
 الزيدية VIII ٣٣٧, VII ٢١٩; VIII ٣٣١  
 بنو زيد اللات VII ٦٢  
 بنو زيد مناة بن الحارث VIII ٢٣٧  
 زينب بنت جحش VII ١٩٣, ٢٠٣; VIII ٢٥١  
 زينب بنت الحارث اليهودية VIII ٢٥٧  
 زينب بنت خزيمة VIII ٢٤٤  
 زينب بنت علي VIII ٢٩٨  
 زينون VIII ١٥٢
- س  
 سابق مولى عبد الملك بن مروان VIII ٣٣٥  
 سابور بن اردشير VIII ١٠٠, ١٣٥, ١٤٩, ١٢٥, ١٣٩  
 سابور بن اشك VIII ٩٩  
 سابور ذو الاكتاف VIII ١٠٧; VII ١٠٠, ١٤٩  
 سابور بن سابور ذي الاكتاف VIII ١٠٠, ٢٠٥, ٢٠٩  
 سارقينوس VIII ١١٨  
 سارة امرأة ابراهيم الخليل ام اسحاق VII ٢٩, ٢٧, ١١٧; VIII ١١٨  
 سارة مولاة بني عبد المطلب VIII ٣٩٨  
 الساسانية VIII ٩, ٣٩, ٨٥, ٨٩, ١٣٥, ٩٩, ٩٩-١١١  
 بنو ساعدة بن كعب VIII ٢٨٤  
 ساقندس الفيلسوف الصامت VIII ١٢٨  
 سالم الافطس VIII ٣٤٩; VII ٢١٧a  
 سالم الهرلسي VIII ١٨٩  
 سالم بن الجراح VII ٢٣٣  
 سالم بن ابي النجعد VII ٢١٩  
 سالم مولى ابي حذيفة VII ٢١٠  
 سالم مولى الحسن VIII ٣٠١  
 سالم مولى سعيد بن عبد الملك VIII ٣٢٣  
 سالم بن عبد الله بن عمر بن الخطاب VII ٢١٢  
 سالم بن عمير VIII ٢٤٠  
 بنو سالم بن عوف VIII ٢٧٢  
 سالم كاتب هشام VII ٢١٢  
 سام بن نوح VIII ١١٠, ٢٥٧; VII ٨٠, ٣٥٧  
 السامرة VIII ٢١٣; VII ٣٢٨, ٣٣٩  
 سامنة بن لوى VII ١٣٥, ٢٠٩



- السائب بن عبيد VII ٢٠١  
السائب بن ابي لمبة VII ٩١  
السائب بن يزيد ابن اخت النمر VIII ٢٩٠, ٢٩٣  
سباع بن عرفة VIII ٢٤٩b, ٢٥٩, ٢٦٢, ٢٧١  
السيك بن المنذر VII ٢٨٤  
السيائية VII ٢١٨  
سبرة بن نخف بن ابي صفرة VII ٢١٢  
سبك الديلمي VIII ٣٧١  
سبك المفلحي VIII ٣٨٠  
السبيع من همدان VIII ٣٣٩  
سبيع بن هوازن VIII ٨٩  
ساجاج بنت الحارث VIII ٢٨٥  
السدى الراوى VII ١٩٧  
سراب (اسم ناقة) VIII ٢٠٣  
سرجس VII ٢٤٠  
ابن سرجون النصراني VIII ٣١٢  
سرجون بن منصور الرومى VIII ٣١٩, ٣٢٠, ٣٢١, ٣٢٢  
ابو السرى الشامى مولى المنصور VII ٢٤٤  
السرى بن عبد الله بن الحارث VII ٢٥٢  
السررى بن عبد الله بن عاصم VII ٢٨٤  
سثيباوس VIII ١٠٨  
سعد بن ابراهيم VII ٢٢٠  
سعد بن اياس VII ١٩٩  
سعد بن بكر بن هوازن VIII ٢٧٠  
بنو سعد من تميم VIII ٣٩٢, ٣٩٣  
سعد بن حارثة بن لام VII ٢٢٢  
سعد بن خيثمة VII ٣١٣  
سعد بن زيد الاشهل VIII ٢٩٨  
سعد بن زيد من قضاعة VIII ٢٠٨  
بنو سعد بن زيد مناة VIII ٣٣٣  
سعد بن الصفيح ذو السبال VII ٢١٤  
سعد بن عبادة VIII ٢٣٥, ٢٥٢, ٢٨٤  
سعد القرظ الموزن VII ٩١, ٢٠٤  
سعد بن قيس VII ٣١٠  
بنو سعد بن قيس VIII ٢٥٣, ٢٩٢  
سعد بن معاذ VIII ٢١١; VII ٢١١  
٢٣٥, ٢٥١  
سعد الموزن هو سعد القرظ  
(بنو سعد) (هذيم) VII ٤٢  
سعد بن ابي وقاص VII ١١٥, ٢٠٩, ٢١٥, ٢٢٥, ٢٣٥, ٢٧٠, ٣١٠, ٣١١, ٣٥١, ٣٥٧, ٣٩١, ٣٣٤; VIII ٣٢١  
سعدى الجهينة الشاعرة VIII ١٨٥  
سعيد بن ابراهيم بن عبد الرحمان  
بن عوف VII ٢٢٩  
ابو سعيد الاحول بن عقيل VIII ٣٠٠  
سعيد بن البطريق (ابن الفراش)  
VIII ١٥٤  
سعيد بن جبير VII ٢١١, ٥٤, ٤٠; VIII ٣١٨  
ابو سعيد الجنبى VIII ٣٨٤, ٣٩١-٣٩٥  
سعيد الحرشى هو سعيد بن عمرو  
ابو العلاء سعيد بن حمدان VIII ٣٨٤  
سعيد بن خالد بن اسيد VII ٢١٠  
ابو سعيد الحدرى VII ٢٠٩  
سعيد بن دعاج التميمى VII ٢٤٨  
سعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل  
VIII ٢٣٨  
سعيد بن اعاص بن امية VII ٢١٠, ٢٩٥  
ام سعيد بنت عبد الله بن عمرو  
VII ٢٠٤  
سعيد بن عبد الرحمان الجماحى  
القاضى VIII ٣٢٥



- سعيد بن عبد العزيز بن الحارث VII ٣٠١  
 سعيد بن عثمان بن عفان VII ١٩٣, ٢١٠, ٢٢٤, ٢٧٧, ٢٩٢, ٢٩٧, ٢٩٨;  
 VIII ٢٩٤  
 سعيد بن أبي عروبة, VII ٢٢٠, VIII ٢٢٣;  
 سعيد بن عقيل VIII ٣٠٠  
 سعيد بن علي ابن اشلميا VIII ١١٣  
 سعيد بن عمر بن عثمان VII ٢١٠  
 ابن سعيد بن عمر بن يحيى بن العاص الاعور VII ٢٨٥  
 سعيد بن عمرو الكرشى VII ٢٥٣, ٣٠١, ٣٠٤  
 سعيد بن قيس VII ٢٠٩  
 سعيد بن المسيب VII ٤٠, ١١٠, ١٩٩, ٢١١, ٢١٩  
 ابو سعيد المودب (محمد بن ابي الوضاح) VII ٢١٩, ٢١٧  
 سعيد بن يعقوب الفيومي VIII ١١٣  
 السفاح هو ابو العباس السفاح التغلبي VII ٢٢٢  
 سفيان بن امية VII ٢١١, ٢١٩e  
 ابو سفيان بن امية VII ٢١٩  
 سفيان الثوري VIII ٢٢٩; VII ٢١٩  
 ابو سفيان (المغيرة) بن الحارث بن عبد المطلب VII ٢٠١, ٢٢٤  
 سفيان بن حسن (الافطس) VII ٢١٧  
 سفيان بن خالد الهذلي VIII ٢٤٥  
 ابو سفيان صخر بن حرب VII ٢١٥, ٢٢٤; VIII ٢٣٤, ٢٤٠, ٢٤٥—  
 ٢٤٧, ٢٥٠, ٢٩٤  
 بنو سفيان بن عبد الاسد VII ٤٩  
 ابنة سفيان بن عبد الاسد VII ١٩٣
- سفيان بن عيينة VII ٢١٩, ٢٢٩  
 سفيان بن معاوية المهلبى VII ٢٥٢  
 السفياني VIII ٣٣٧  
 السفيانية VII ٣٣٧  
 سقراط ١١١, ١١٥—VIII  
 سقلابيوس VIII ١٣٢  
 السكسكيون VIII ٣٠٨  
 ابن السكيت VII ٢٠٠, ٢٠٣  
 سكينه بنت الحسين VII ٢٢٦  
 سلام بن الابرش VII ٢٥٩  
 سلام الترحمان VII ١٤٩  
 ابو رافع سلام بن ابى الحقيق VIII ٢٥٣  
 سلام بن مشكم VIII ٢٥٧  
 سلام مولى المهدي VII ٢٥٣  
 سلامة ابنة بشير VIII ٣٤٠  
 سلامة بن سمعان البخاري VII ٢٤٧  
 سلامة بنت عيسى VIII ٢٩٣  
 سلامة الموثن اخو نجح VIII ٣٨٨, ٣٩٨  
 سلسبيل ام ولد جعفر بن جعفر VII ٧٥  
 سلم بن احوز VII ٣٠٢  
 سلم بن افيثون VIII ٣٧  
 سلم بن زياد بن ابيسه VII ٢٧٨, ٢٨٢, ٢٩٢, ٢٩٨, ٢١٩  
 سلم بن قتيبة الباهلي VII ٢٥٢  
 بنو سلمان VIII ٣٩٢  
 سلمان بن ربيعة الباهلي VII ٣١٠, VIII ٣٩٤;  
 سلمان الفارسي VII ٢١٠, ٢٧٤, ٣٢١; VIII ٢٥٠  
 سلمة بن اسلم VIII ٢٤٩  
 ابو سلمة الخلال هو حفص بن سليمان ام سلمة هند بنت ابى امية زوج النبي VIII ٢٤٧, VII ٩٤, ٢٠٣;  
 ٣٠٣



- بنو سلمة من الخزر VIII ٢٥٧  
 سلمة بن ربيعة VII ١٩٥  
 ابو سلمة بن عبد الاسد VIII ٢٣٣, ٢٣٩, ٢٤٥  
 سلمة بن الفضل VIII ٢٥٨  
 سلمة بن كهيل VII ٢١٩  
 سلمة الوصيف VII ٢٥٢  
 سلمويه VIII ٩٥  
 سلمى الجهينة الشاعرة VIII ١٨٥ s  
 سلمى ابنة زيد VIII ٢٣٠  
 سلمى بنت عيسى VIII ٢٩٣  
 السلوقيون VII ١٣٥  
 سليقس VIII ١١٦  
 سلول ام ابى VIII ٢٧٢  
 سليخ VII ٣٢٥  
 سليخ بن حلوان VIII ١٨٩  
 سليط بن عمرو VIII ٢٩١  
 بنو سليم بن منصور بن عكرمة VII ١٧٩, ٣٠٩, ٣١٤, ٣١٩, ٣٣٥;  
 VIII ٢٤٣, ٢٤٩, ٢٥٠, ٢٥٣, ٢٩٤, ٣٥٧  
 ام سليم ام انس بن مالك VIII ٢٩١  
 سليم بن قيس الهلالي VIII ٢٣١  
 سليم مولد المنصور VII ٢٤٥  
 سليمان بن ايوب هو ابو ايوب الخوزي المورياني  
 سليمان التميمي VIII ٢١٩; VII ٢٥٥  
 سليمان بن جامع البحراني VII ١٨٥ d  
 سليمان بن ابي جعفر المنصور VIII ٣٤٩; VII ٢٤٩  
 سليمان الجلي VIII ٣٨٤  
 سليمان بن حبيب VII ٢١٠  
 سليمان بن حرب بن عثم VIII ٢٥٤  
 سليمان بن الحسن القرمطي VIII ٣٨٩-٣٩٢, ٣٨٧-٣٨٠, ٣٧٨, ١٠٥  
 سليمان بن الحسن بن مخلد بن الجراح VIII ٣٧٩, ٣٨٩, ٣٩٧  
 سليمان بن داود النبي VII ٧٩  
 VIII ١١٧, ١٩٢, ١٩٨, ١٩٩, ٣٢٤; VIII ٢٠٨  
 سليمان بن سعيد مولد خشين (الخشنى) VIII ٣٠٢, ٣٠٧, ٣١٢  
 سليمان بن صرد الخزاعي VII ٢٠٩; VIII ٣١١  
 سليمان بن عبد الملك VII ٧٠, ٢٠٤, ٢١٠, ٢٧٧, ٢٨٣, ٣٠٠, ٣٢٨;  
 VIII ١٦٥, ١٩٩, ٣١٨, ٣١٩, ٣٣١, ٣٣٥, ٣٣٨, ٣٥٩  
 سليمان بن علي VII ٢١٠  
 سليمان بن مجالد - VIII ٢٤٢, ٢٤٩  
 VIII ٢٤٨; VIII ٣٤٢  
 سليمان بن المنصور VII ٢٠٤  
 سليمان بن نعيم الحميري VIII ٣١٩  
 سليمان بن هشام VIII ٢١٠; VII ٣٣٢  
 سليمان بن وهب VIII ٣٣٩  
 سليمان بن يسار VIII ٢٣٢  
 سماعة VII ٢٤١  
 سمك بن سلمة VII ١٩١  
 سمرة بن جندب VII ٢٢٣  
 السمؤل بن عديع VIII ١٧٧; VII ٢٣٣, ٢٥٨  
 سمى بن سنان VII ٢٠٩  
 السميدع VII ٢٤١  
 ابن سمية هو عمار بن ياسر  
 سنان بن ثابت بن قرة VIII ٧٣  
 ابن سنبر هو الحسن بن علي  
 سنحاريب VIII ١٠٥  
 سند بن علي VIII ٤٥  
 السندی بن شاهك VIII ٣٤٩  
 سنفان (سنبان) VII ٣٠٣  
 سهل بن خالد بن دينار VII ٢٢٨ c



الشافعي VIII ٣٣٩, ٣٤٩  
 شبابة بن سوار VII ٢٢٠  
 شبت بن ربيع VIII ٢٨٥  
 شبل بن طهمان VII ٢١٢  
 شبيب بن حميد بن قحطبة VIII ٣٥٢  
 شجاع بن القاسم VIII ٣٣٣, ٣٤٤  
 شجاع ام المتوكل VIII ٣٣١  
 شجاع بن وهب VIII ٣٩١, ٣٩٥  
 شجر ام ولد هارون الرشيد VII ٧٥  
 الشخير VII ٢٤٨  
 شداد بن اوس الانصاري VII ٢٠٩  
 شداد بن عاد VIII ٢٠  
 شديد مولى ابي بكر VIII ٢٨٩  
 شرحبيل بن حسنة VIII ٧٧; VIII ٢٨٣, ٢٨٩  
 شرحبيل بن عمرو الغساني VIII ٣٩٥  
 شرحبيل بن ذي الكلاع VII ٢١٢; VIII ٣٣٣  
 شرعب VII ٣٣٠  
 الشرقي بن القطامي VIII ٨١  
 الشروية VII ٢٤٣  
 شريح بن الحارث الطائي VII ٣١٠  
 شريح بن الحارث الكندي القاضي VII ١٩٥; VIII ٢٨٩, ٢٩٧, ٣٠١  
 شريح بن السمول VIII ٢٥٨  
 شريك الشيعي VII ٢١٩  
 شريك بن عبد الله القاضي VIII ٣٤٩  
 شعبة لحدث VII ٢٢٩  
 شعبة بن يزيد الكابلي VII ٢٤٧  
 الشعبي VII ٢٩, ١٠٤, ٢١١, ٢٢٢, ٢٣٧  
 شعيب النبي VII ١٩٩  
 شعيب بن الحبحاب VIII ٢٥٩  
 شعيب بن سهل القاضي VIII ٣٥٩

سهل وسهيل ابنا عمرو VII ٩٤  
 سهل بن محمد VII ١٩٢ a  
 سهل بن هارون VIII ٧١  
 بنو سلم بن عبد الدار VII ٤٤, ٤٧, ٥٠; VIII ٢١١, ٢٤٤  
 سلم بن امان (نريمان) VIII ٩٠  
 ابو سهيل الاسود مولى مروان VIII ٣١٢  
 سهيل بن عمرو VIII ٢١١; VII ٢٥٥  
 سوار بن عبد الله بن سوار VII ٢٣٧  
 سوار بن عبد الله بن قدامة VII ٢٣٧  
 سوار مولى المهدي VII ٢٥٣  
 سوارى هو سورس  
 سوبنج VII ١٤٤  
 ابو سود جد وكيع بن حسان VII ٢١٧  
 سورس (سويرس) VIII ١٣٢  
 سورس (سوارى) VIII ١٥١  
 سوسن مولى المكتفى VIII ٣٧١, ٣٨٠  
 سويت بلك VII ١٤٣  
 سويد الجهني VIII ٢٥٢ b  
 سويد مولى المنصور VII ٢٤٥  
 ابو سيارة العتواني VII ١٩١  
 سيبخت بن ذكر VII ٢٠٥  
 ابن ابي السيد VIII ٣٩١  
 سيرين VII ٢١٥  
 سيف بن ذي يزن VII ١١٢; VIII ٣٩٠  
 سيف الدولة ابن حمدان VIII ١٧٤, ١٩٤, ١٩٥  
 سيما الدمشقي VII ٢٥٩, ٢٩٢  
 سيمن المصري الساحر VIII ١٣٩, ١٤٣ d

ش

شاذان VIII ٣٩٠



## ص

- صابات (البيصابات) VIII ١٢٥  
 صابى بن ماري VIII ٩١  
 صابى بن متوشلخ VIII ٩١  
 ابو صادق الشيعى VII ٢١٩  
 صاعد مولى المنصور VII ٢٤١  
 صافى غلام نصر VIII ٣٩١  
 صالح الذبي VIII ٨١; VII ٢٩  
 ابو صالح الراوى VII ٢٠٣, ٢١٩; VIII ٨١  
 صالح الامين VIII ٣٧٠  
 صالح البلدى VII ٢٤٧  
 صالح بن سعيد الحميرى VII ٣٥٧  
 صالح صاحب المصلى VII ٣٠٥  
 صالح العباسى VII ٢٩٢  
 صالح بن عبد الرحمان VIII ٣١٧  
 صالح بن كيسان VII ٧٠  
 صالح المرقى VII ٢٢١  
 صالح المسكين بن المنصور VII ٢٤٩  
 ابو غسان صالح بن الهيثم VIII ٣٤٠  
 صالح بن وصيف VIII ٣٣٧-٣٤٥  
 صبيح مولى سائر الافطس VIII ٣٤٩  
 صخر بن عمرو بن الشريد VII ٢١١  
 ابو صخر الهذلى الشاعر VIII ١٨  
 ال صداد VII ٥٠  
 صدف VII ٣٤٣  
 صعصعة بن صوحان VII ٢١٩  
 صعل VII ٥٩  
 الصغاني VIII ٢٩٣  
 الصفار VIII ١٨٩ هو يعقوب بن الليث  
 ابو صفرة VIII ٣٢٠  
 الصفريه VIII ٢٣٢  
 صفوان بن امية VIII ٢٩١  
 ابن صفوان العقيلي VIII ٣٨١
- شعيب بن مهند VIII ٢٠٢  
 شغب ام المقتدر VIII ٣٧٩  
 الشفاء بنت الارقم VII ٢٠١  
 شفيح الخادم VIII ١٩٥, ١٩٢  
 شقران مولى رسول الله VIII ٢٨١  
 شقيق بن ثور السدوسي VII ٢١١, ٢١٢  
 الشلمغاني ابن ابي العزاق VIII ٣٩٩  
 شماس VII ٢٢٨  
 بنو شمع بن فزارة VII ٣١٠  
 شمر بن ذى الجوشن VII ٢٢٣  
 ابو شمر من غسان VIII ٢٠٢  
 شمعون الصفا (بطرس) الخوارى VII ١٢٥, ١٣٩, ١٤٩, ١٤٧, ١٣٠, ١٣٩  
 شمعون بن قلوفا VIII ١٤٣  
 شميد بن خالد بن دينار VII ٢٢٨  
 شنيف الخادم VIII ١٩١  
 شهاب بن كثير المهندس VII ٢٤١, ٢٤٢  
 ابن شهاب VII ٩٥ هو الزهري  
 شهربراز VIII ١٠٢, ١٥٩, ١٥٧, ٢٥٩  
 ابن ابي الشوارب القاضى VIII ٣٩٩  
 بنو شيبان VIII ٣٧٥  
 شيبان الطولونى VII ٣٧٢  
 شيبه بن عثمان VII ٥٣  
 شيخ بن عميرة VII ٢٤٠  
 الشيرازى ابو احمد الفضل بن عبد الرحمان VIII ٣٩١  
 شيرويه بن ابرويز VIII ١٠٢, ١٥٥  
 شيرين VII ١٦٩, ٢٧٠  
 الشيماء بنت حليمة (الحارث) VIII ٢٢٩



- صفوان مولى معاوية ٣٠٢، VIII  
٣٠٩، ٣٠٧
- صفوان بن المعطل ٢٥٠، VIII  
صفية بنت حبي ٣٠٢، VIII ٢٥٩،  
ابو الصقر اسماعيل بن بلبل VIII  
٣٣٩، ٣٧٠
- صقلاب مولى مروان ٣٢٨، VIII  
صلة بن زفر العبسى VII ٢١٢  
بنو الصمصامة ٣٥٨، VII  
صهيب الرومى VIII ٣٩١  
الصولى هو محمد بن يحيى
- ض
- بنو ضبة، ٣٥٨، ٣٣١، VII ٢٧٤،  
VIII ٣٤١، ٢٩٥، ٣٩٤  
الضجاعم ١٨٩، VIII  
الضحاك (الببوراسب) ٨٨-٨٥، VIII  
الضحاك بن قيس الشيبانى VIII ٣٣٩  
الضحاك بن قيس الفهرى VII  
٣٠٩-٣٠٧، VIII ٢١٥، ٢٠٩  
الضحاك بن مزاحم VII ٢١٩،  
بنو ضخم ٩٣، ٩٠، VII  
ضرار بن الخطاب الفهرى VIII ٨٩  
ضرار ام المعتضد VIII ٣٩٩  
ابو اسماء الضريبة النصرى الشاعر  
VIII ٢٠٩  
ضعان VII ١٠٥ (P)  
ضمرة بن ضمرة بن جابر VII ٢٢٢
- ط
- طابق (بابق) بن الصميج VII ٢٥٠  
طارق مولى موسى بن نصير VII  
٣٣٣، VIII ٣٥٤  
طاقطوس VIII ١٣٣  
طالب بن ابي طالب VIII ٢٠٣، VII  
٢٩٩  
ام طالب (ريطة) بنت ابي طالب  
VII ٢٠٣
- ابو طالب بن عبد المطلب VII  
٢٠١، ٢٠٣، ٢١٥، ٢٢٢، VIII ٢٣٠،  
٢٣٢، ٢٩٩
- طالب الحق هو عبد الله بن  
يحيى  
طامستىوس هو ثامستىوس  
طاهر بن الحارث الكاتب VII ٢٤٥-  
٢٤٩
- ابو طاهر القرمطى هو سليمان بن  
الحسن  
ابن ابي طاهر VIII ٣٣٠  
طاهر بن الحسين بن مصعب VII  
٢٤٧، VIII ٣٤٧، ٣٠٧، ٣٠٩، ٢٨٠،  
٢٤٢ B، ٣٤٨
- آل طاهر بن الحسين ١٨٣، VIII  
طاهر بن عبد الله بن طاهر VII  
٣٠٧
- طاهر بن يحيى بن حسن VIII ٣٠٠  
الطبرى VIII ٣٩٧  
الطبرى المناجم VII ٢٤١  
طرايانوس VIII ١٢٨  
طرخان VII ٢٨٧  
طرفلا ملك برجان VIII ١٩٤، ١٩٥  
الطرماع الشاعر VIII ٢٨٥  
طريف السبكى VIII ٣٨١  
طسم VIII ١٨٤، VII ٩٠  
طغج بن جف الفرغانى VIII ٣٧١،  
٣٧٢
- الطفيل الازدى ذو النور VII ٢١٤  
ابو الطفيل صاحب راية المختار VII  
٢١٩
- الطفيل بن عمرو الدوسى VIII ٣٢٨  
طلحة بن طاهر بن الحسين VIII  
٣٠٧
- طلحة الطلاحات VII ٢٠٩، ٢١٠، ٢٢٤،  
٢٨٢، ٢٩٨
- طلحة بن عبد الله بن خلف  
VII ٢٨٢ هو طلحة الطلاحات



- العاص بن الوليد بن يزيد VIII ٣٣١  
عاصم بن ثابت بن ابي الاقلح VIII ٢٤٩  
عاصم بن ابنة عاصم بن عمر VIII ٣١٩  
عاصم بن عبد الله بن يزيد VII ٣٠١  
عاصم بن عدى VIII ٢٣٩  
عاصم بن علي VIII ٢٣٨  
عاصم بن عمر VIII ٢٩٠  
عاصم بن يونس VII ١٩٧  
عافية بن يزيد القاضي VIII ٣٤٣  
عافل بن الكبير VII ٢٢٨  
عامر بن اسماعيل المسلي VII ٢٤٩  
عامر بن الاضبط الاشجعي VIII ٢٤٤  
عامر بن الكبير VII ٢٢٨  
عامر بن الحضرمي VIII ٢٠٩  
عامر بن ربيعة VIII ٢٣٣; VII ١٩٥  
عامر الشعبي VII ٢١١ هو الشعبي  
بنو عامر بن صعصعة VII ١٩٣; VIII ٢٠٤, ٢٩٥, ٣٩٣  
عامر بن ضبارة المري VII ٢٨٥; VIII ٣٢٧  
عامر بن الطفيل ابو علي الكلاني VII ١٩٤, ٢١٢; VIII ٢٤٩  
عامر بن عبد قيس العنبري VII ٢١١  
عامر بن فهبيرة VIII ٢٤٩  
عامر بن كريب VII ٢٠٩, ٢١٥  
بنو عامر بن لوى VIII ٢١١, ٢٨٣  
عامر بن نافع VII ٣٤٧g  
عاملة VII ٣٢٧, ٣٢٩  
عامور بن يافث VIII ٨٤  
بنو عائذ VII ٤٩  
عائشة ابنة ابي بكر VII ٩٨, ٧١f
- طلحة بن عبيد الله VII ٢٠٢, VIII ٢٠٣, ٢٠٩, ٢١٠, ٢١٥, ٣١٠; VIII ٢٣٨, ٢٩٠  
بنو طلحة بن عبد الله بن عبد الرحمن بن ابي بكر VIII ٢٨٩, ٢٨٧  
الطلحيون هم بنو طلحة بن عبد الله  
طلحة بن خويلد VIII ٢٨٥, ٢٨٩  
طهموث (نمروث) VIII ١٩٩; VII ١٩٩, ٨٥, ٩١  
طوج بن افريدون VIII ٣٧  
آل طولون VIII ٣٢٨, VII ٣٧٢; VIII ٣٧٣  
طىء VII ١٧٩, ٢٧٧, ٣٠٩, ٣١٠, ٣١٢, ٣٢٤; VIII ٢٠٧, ٢٠٨, ٢٤١, ٢٥٢, ٣٠٨  
طياربوس الاول VIII ١٢٤ اثنان VIII ١٥٣  
طيطوس VIII ١٢٧  
طيماوس VIII ١٩٢, ١٩٣  
طيمستانس VIII ٣٠  
طيموثاوس البطريك VIII ١٤٩, ١٤٧  
ظ  
ظلم ام الراضي VIII ٣٨٨  
ع  
العابدي (القايدى) VII ١٣٣, ١٣٤  
عابر ا VIII ٨٠, ٨١  
عائكة ابنة يزيد بن معاوية VIII ٣٢٠  
عاد VII ٢٩, ٢١٨; VIII ٧٩, ٨١, ٨٢, ٩٥, ١٨٤  
العارطي (الفارطي) VII ١٣٣  
ابو النعمان عارم بن الفضل السدوسي VIII ٢٥٤  
العاص بن هشام VII ٢١٥  
العاص بن وائل السهمي VII ٢١٥; VIII ٢٠٩



- العباس بن عيسى بن موسى VII ٣٠٥  
 العباس بن الفضل بن الربيع VIII ٣٤٩  
 العباس بن محمد بن علي VII ٢٥٢, ٢٤٣, ٢٤٢, ٢٠٤  
 العباس بن موسى الهادي ٢٠٥ VII  
 العباس بن الوليد بن عبد الملك VII ٣٣٣; VIII ٣٣١  
 بنو عبيد بن ضحيم VII ٩٠; VIII ١٨٥  
 عبد الله بن اباض VII ٢١٧  
 عبد الله بن ابي بن سلول VIII ٢٧٢, ٢٧١, ٢٥٠, ٢٤٤, ٢٤٠  
 عبد الله بن احمد بن الحارث VII ١٩٠  
 عبد الله بن ادريس بن ادريس VII ٣٥٩  
 عبد الله بن الارقم ٢٨٩, ٢٨٦, ٢٨٢ VIII  
 عبد الله بن امية بن عبد الله VII ٢٨٢  
 عبد الله بن انيس الجهني VIII ٢٤٥  
 عبد الله بن ابي اوفى VII ٣٣٥  
 عبد الله بن ابي بردة VII ٢٨٤  
 عبد الله بن ابي بكر ٢٨٩ VIII  
 عبد الله بن الجارود VII ٢١٣  
 عبد الله بن جحش VIII ٢٣٣  
 عبد الله بن جدهان التميمي VII ٢٩١, ٢١١, ٢١٠, ٢١٥, ٢١٥, ٢١٥  
 ابو عبد الله الجدي ٣١١, ٢١٩ VII  
 عبد الله بن جعفر بن ابي طالب VII ١٩٨, ٢١٠; VIII ٢٣٣, ٢٩٩, ٣٠٤  
 عبد الله بن جعفر بن محمد بن الحنفية VIII ٣٩٩  
 ١٧٨, ٢٠٣; VIII ٢٣٤, ٢٤٩, ٢٥٠, ٢٨٢, ٢٨٩-٢٨٩, ٣٠٣  
 عائشة بنت عبد الله بن عمرو VII ٢٠٤  
 عائشة ابنة معاوية VIII ٣١٢  
 العباد ١٨٧ VIII  
 ابو عباد ثابت بن يحيى الكاتب VII ٢٧٩; VIII ٣٥٢  
 عباد بن الجندى VIII ٢٧٩  
 عباد بن حصين البجلي VII ٢٩٨  
 عباد بن زياد ٢٨٢, ٣١٨ VII  
 عباد بن سلمان الصيمري VIII ٣٦٥  
 عباد بن صهيب VII ٢٣١  
 عباد الفرغاني VII ٢٤٩  
 عباد بن منصور VII ٢٣١  
 عبادة بن الصامت VII ٢١١  
 ابن عباس ٨٠ VIII هو عبد الله بنو العباس ٩٥, ١٨٩, ٢٩٣, ٣٣٧, ٣٣٧-٣٤٠  
 العباس بن جعفر بن محمد بن الاشعث VII ٣٠٤  
 العباس بن الحسن بن ايوب VIII ٣٧٩, ٣٧٨, ٣٧٩, ٣٧٩  
 ابو العباس الساجزي VII ١٧٤  
 ابو العباس السفاح VII ١٠٨, ١٠٨, ١٠٨, ٢٣٧, ٣٣٣, ٣٣٧, ٣٣٣, ٣٣٧-٣٣٧  
 ابو العباس الطوسي VIII ٩٥  
 العباس بن عبد المطلب VII ٤٩, ٢٢٧, ٢٢٥, ٢٢٤, ٢١٢, ٢٠١, ١٩٨, ٩٧, ٢٨٤, ٢٨١, ٢٩٣, ٢٣٩, ٢٣٨, ٢٩٤  
 العباس بن علي بن ابي طالب VIII ٣٩٨, ٢٩٩, ٣٠٣  
 العباس بن علي بن المهدي VII ٢٩١  
 العباس بن عمرو الغنوي VIII ٣٩٣, ٣٩٤



- عبد الله بن زياد VII ٢٩٧  
عبد الله بن زياد بن ابي ليلى VII ٢٤٢  
عبد الله بن زيد بن عبد ربه VIII ٢٣٧  
عبد الله بن سبا VII ٢١٨  
عبد الله بن سعد الاليلي القاضي VIII ٣٣٠  
عبد الله بن سعد بن ابي سرح VII ٣٣٩, ٣٤٧, ٣٤٩; VIII ١٥٨, ٢٨٣, ٢٩٩  
عبد الله بن سلام VIII ٧٣; VII ٢٣٥  
عبد الله بن سوار VII ٢٢٧  
عبد الله بن صالح الهاشمي VII ٣٣٤  
عبد الله بن طاهر VII ١٧٠, ٢٤٩; VIII ٣٧, ٢٧٨, ٢٧٩, ٣٠٧  
عبد الله بن عاصم بن عمر VII ٧٢  
عبد الله بن عامر بن كريز VII ١٩٢, ٢٠٩, ٢٠٩, ٢٧٩, ٢٧٨, ٢٧٩, ٢٨١, ٢٩١, ٢٩٥, ٢٩٩  
عبد الله بن عباس VII ٢٤, ٢٥, ٢٦-٢٩, ٤٠, ١٩٨, ٢٠٣, ٢٢٤-٢٢٧, ٢٣١, ٢٠٩, ٢٨٢; VIII ٨١, ٢٧٤, ٢٣٨, ٢٩٢, ٢٩٣, ٢٩٩, ٣١٩, ٣١٨  
عبد الله بن عبد المطلب ابو رسول VIII ٢٢٩  
عبد الله بن عبد الملك VIII ٣١  
عبد الله بن عتيك VIII ٢٥٣  
عبد الله بن عثمان بن عفان VIII ٢٩٤  
عبد الله بن عدي بن حارثة VII ٢٨٢  
عبد الله بن عقيل (الاكبر والاصغر) VIII ٣٠٠, ٣٠٤  
عبد الله بن ابي عقيل VII ٢٠٩
- عبد الله بن الحارث VII ٢١٩  
عبد الله بن ابي حنبل VIII ٢٩٤  
عبد الله بن حذافة VIII ٢٥٩  
عبد الله بن الحسن بن الحسن بن علي VII ٩٨; VIII ٢١٨  
عبد الله بن الحسن بن علي VIII ٣٠٤  
عبد الله بن الحسين بن علي VIII ٣٠٣  
عبد الله بن حليمه (الحارث) VII ٢٢٩  
عبد الله بن حمدان هو ابو الهيجاء  
عبد الله بن حنظلة الغسيل VIII ٣٠٥  
عبد الله بن خازم السلمي VII ٢٧٩, ٢٩٩, ٢٩٨, ٢٦١  
عبد الله بن خالد بن اسيد VII ٥٧  
عبد الله بن خلف ابو طلحة الطلحات VII ٢٠٩  
بنو عبد الله بن دارم VII ٢٠٣  
ابو عبد الله الداعي المحتسب VIII ٣٢٤  
عبد الله بن داود الحريبي المحدث VII ٢٢٢  
عبد الله بن داود الشيعي VII ٢١٩  
عبد الله بن دكين VIII ٣٩٧  
عبد الله بن رباح VII ٢١٠  
عبد الله بن الربيع بن زياد VII ٢٩٧  
عبد الله بن رجاء المحدث VII ٢٢٣  
عبد الله بن راحة VII ٩٦, ٣٣٩; VIII ٢٤٨, ٢٥٠, ٢٥٣, ٢٥٩, ٢٩٥  
عبد الله بن الزبير هو ابن الزبير



- عبد الله بن علي بن ابي طالب  
VIII ٢٩٨, ٣٠٣
- عبد الله بن علي بن ابي الشوارب  
القاضي VIII ٣٧١, ٣٧١
- عبد الله بن علي بن الحسين بن  
علي VIII ٢٩٨
- عبد الله بن علي بن عبد الله  
بن العباس VIII ٣٣٧, ٣٣٩
- عبد الله بن عمر بن حفص  
VII ٩٧
- عبد الله بن عمر بن الخطاب  
VII ٢٩١, ٢٩١, ٢٩١; VIII ٣٤٩, ٢٠٩
- عبد الله بن عمر بن عبد العزيز  
VII ٩٤, ١٩٥, ٢٨٤, ٢٨٥
- عبد الله بن عمرو بن العاص  
VII ٧٨, ٢١٠
- عبد الله بن عمرو بن عثمان  
VII ٢٠٤
- عبد الله بن عمير  
VII ٢٢٤
- ابو عبد الله بن ابي عوف  
VII ٢١٣
- عبد الله بن فضالة  
VII ٢١٢
- عبد الله بن قيس بن عبد مناف  
القاضي VIII ٣١٩
- عبد الله بن كعب بن ربيعة  
VIII ٢٧٠
- عبد الله بن كليب العامري  
VII ١٩٣
- عبد الله بن كوشيد  
VII ١٥٢
- عبد الله بن محرز المهندس  
VII ٢٤١, ٢٤٢
- عبد الله بن محمد الامين  
VII ٢٠٥
- عبد الله بن محمد بن الحنفية  
VII ٢١٠
- ابو محمد عبد الله بن محمد  
الخالدي VIII ٣٩٩
- عبد الله بن محمد بن صفوان  
القاضي VIII ٣٤٣
- عبد الله بن محمد بن عبد
- الرحمان الاموي VIII ٣٣٣
- عبد الله بن محمد بن عبيد  
الله الخاقاني VIII ٣٧٩
- عبد الله بن محمد بن عقيل  
VIII ٣٠٠
- عبد الله بن محمد بن ابي علي  
VII ٢١٠
- عبد الله بن محمد بن عمار  
VII ٩٩
- عبد الله بن محمد بن عمر بن  
علي VIII ٢٩٩
- ابو بكر عبد الله (عبيد الله) بن  
محمد المعري القاضي VIII ٣٠٠
- ابو العباس عبد الله بن محمد  
الناشي VIII ٣٩٩
- عبد الله بن مروان بن محمد  
VIII ٣٣٩, ٣٣٣
- عبد الله بن مسعدة الفزاري  
VIII ٣٠٤
- عبد الله بن مسعود  
VII ٧٧, ٢٠٩, ٢٢٢, ٢٩٤, ٢٩٩, ٢٣٧, ٣١٠; VIII ٣٣٧
- عبد الله بن مسلم بن عقيل  
VIII ٣٠٤
- عبد الله بن مطيع العدوي  
VII ٢١٠, VIII ٣٠٥
- عبد الله بن معاوية بن ابي  
سفيان VII ٢١١
- عبد الله بن المعتز  
VIII ٣٧٩
- عبد الله بن المقفع  
VIII ٧١
- عبد الله بن موسى الحطمي  
(الحمصي) VII ٧٢
- عبد الله بن نوفل بن الحارث  
VII ١٩٥, ٢٠١
- عبد الله بن هلال الثقفي  
VIII ٣١٧
- عبد الله بن الوليد بن عبد  
الملك VII ٢١٣
- عبد الله بن وهب الراسبي  
VIII ٣٩٩



- عبد الله بن يحيى الكندي طالب  
الحق VIII ٣٣٩, ٣٣٧
- عبد الله بن يزيد بن هرمز VII ٣٣٣
- عبد الأعلى بن عبد الله بن  
عامر VII ٢٠٩
- عبد الجبار بن عبد الرحمان الازدي  
VII ٢٥٠, ٢٧٥, ٣٠٣
- عبد الحميد بن عبد الرحمان بن  
زيد بن الخطاب VII ٢٢٢
- ابو خازم عبد الحميد بن عبد  
العزیز القاضي VIII ٣٧٠, ٣٧١
- عبد الحميد بن عدي VIII ٣٤٣
- عبد الحميد بن يحيى العامري  
الكاتب VII ٢١٩; VIII ٣٣٨
- عبد الدار VIII ٢١٠
- عبد ربه بن عبد الله بن عمير  
VII ٢٨٣
- عبد الرحمان بن الاسود VIII ٢٣٧
- عبد الرحمان بن اودموت VII ٣٥٩
- عبد الرحمان بن ابي بكر VII ٢٢٨; VIII ٢٨٩
- عبد الرحمان بن ابي بكرة VII ١٩٤
- عبد الرحمان بن جاحدم الفهري  
VIII ٣١١
- عبد الرحمان بن حبيب الفهري  
VIII ٣٣٣, ٣٣١
- عبد الرحمان بن حسان بن ثابت  
الشاعر VII ٢٠٩; VIII ١٨٥
- عبد الرحمان بن الحكم اخو مروان  
VII ٢٠٩; VIII ٣١٠
- عبد الرحمان بن الحكم الاموي  
VIII ٣٣٣
- عبد الرحمان بن لم الحكم VII ٢١١
- عبد الرحمان بن حميد VII ٩٩
- عبد الرحمان بن خالد بن الوليد  
VII ٢١٠
- عبد الرحمان بن دراج VIII ٣٠٢
- عبد الرحمان بن رستم VII ٣٥٣
- عبد الرحمان بن زياد VII ٢٩٧, ٢٩٨
- عبد الرحمان بن سعد VII ٩٧
- ابو عبد الرحمان السلمي VII ٢٠٩, ٢١٩, ٢٢٥; VIII ٢٣٧
- عبد الرحمان بن سليم الكناني VII ٢٨٣
- عبد الرحمان بن سليمان الكلبي  
VII ٢١٢
- عبد الرحمان بن سمرة VII ١٩٤, ٢٨٠-٢٨٢, ٢٨٩, ٢٨٧, ٢٩١, ٢٩٩, ٢٩٧
- عبد الرحمان بن صحرار بن عياش  
VII ٢٢٣
- عبد الرحمان بن العباس VIII ٢٩٣
- عبد الرحمان بن عباس بن ربيعة  
VIII ٣١٥
- عبد الرحمان بن عبد الله بن  
الحكم VIII ٣٥٩
- عبد الرحمان بن عبد الله القشيري  
VII ٢٢٢
- ابو القاسم عبد الرحمان بن عبيد  
الله المهدي VIII ٣٣٤
- عبد الرحمان بن عقيل VIII ٣٠٤
- عبد الرحمان بن عمر VIII ٣٩٠
- عبد الرحمان بن عوف VII ٢١٠; VIII ٢٥٣, ٢٩١, ٢٩٤
- ولد عبد الرحمان بن عوف VII ٩٩
- ابو علي عبد الرحمان بن عيسى  
بن داود بن الجراح VIII ٣٨٩, ٣٩٧
- عبد الرحمان بن ابي ليلى VII ٢١٢
- عبد الرحمان بن محمد بن الاشعث  
VII ٢٠٥, ٢١٣, ٢٢٩, ٢٨٣; VIII ٣١٤-٣١٩, ٣١٨



- عبد الرحمان بن محمد الاموى VIII ٣٣٢, ٣٣٣, ٣٣٤-٣٣٥  
عبد الملك بن عثمان VIII ٢٩٤  
عبد الملك بن كليب العامرى VII ١٩٣  
عبد الملك بن محمد بن عطية VII ٣٢٧; VIII ٧٠  
عبد الملك بن مروان VII ٣٠, ١٩٢, ١٩٤, ٢٠٥, ٢١١, ٢٢٧, ٢٨٢, ٢٩٩;  
VIII ٣١٧-٣١٢, ٣١٠, ٣٠٢, ١٩٤, ٣٣٣, ٣٣٥, ٣٣٥  
عبد الملك بن يزيد الجرجاني ابو عون VII ٣٠٣, ٢٤٩  
عبد مناف VIII ٢١٠, ٢١١  
عبد الواحد البهزى (النصرى) VII ٧٠  
عبد الواحد بن زياد VIII ٣٩٣  
عبد الواحد بن سليمان VIII ٣٣٩  
عبد الوارث بن سعيد لحدث VII ٢٢٢  
عبد الوهاب بن ابراهيم بن محمد بن علي VII ٢٤٢  
عبد الوهاب بن عبد الرحمان بن رستم VII ٣٤٩, ٣٥٣  
عبد الوهاب بن علي بن المهدي VII ٣١١  
عبدان بن الربيط VIII ٣٩١  
عبدان القرمطى VIII ٣٧٤  
عبس VII ٣١٠; VIII ٢٠٤  
ابن عبدك الجرجاني VIII ٣٩٩  
عبدة بنت عبد الله بن عمرو VII ٢٠٤  
عبدويه VII ٢٤١  
عبهلة VIII ٢٧١ هو الاسود العنسى  
عبيد بن اوس الغساني VIII ٣٠٢, ٣١٢, ٣١٣  
عبيد بن باب VII ٢٢٠  
عبيد بن شربة الجهمى VIII ٨٢  
عبيد بن طريف الطائي VII ٢١٢  
عبد الرحمان بن محمد الاموى VIII ٣٣٢, ٣٣٣, ٣٣٤-٣٣٥  
عبد الرحمان بن معاوية الداخل VIII ٣٣١, ٣٣٢, ٣٣٣  
عبد الرحمان بن ملجم VIII ٢٩٩  
عبد الرحمان بن نعيم الغامدى VII ٢٨٤, ٣٠١  
عبد الرزاق الشيعي VII ٢١٩  
عبد السلام بن المفرج VII ٣٤٧  
بنو عبد شمس بن عبد مناف VII ٤٨, ٥٠, ٥١  
عبد الصمد بن علي VII ٢٠٤, ٥٤  
عبد العزيز بن الحارث بن الحكم VIII ٣١٩  
عبد العزيز بن ابي رواد VII ٢٢٠  
عبد العزيز بن صهيب VIII ٢٥٩  
عبد العزيز بن عبد الله بن عامر VII ٢٨٢  
عبد العزيز بن عبد الله بن عمرو بن عثمان VIII ٣٣١  
عبد العزيز بن مروان VII ٢٢٢; VIII ٣٣١, ٣٣٢, ٣٣٣  
عبد القيس بن اقصى VII ٢٠٤, ٢٠٧, ٢٧٤; VIII ٢٤١, ٣٩٢, ٣٩٣  
عبد الكبير بن عبد الحميد VII ٢٥٣  
عبد الكريم بن امية VII ٢١٩  
عبد الكريم بن سليط VII ٣٠٢  
بنو عبد المدان من بني الحارث بن كعب VIII ٢٧٤  
عبد المسبح بن بقبيلة VIII ٣٥٨  
عبد المطلب بن هاشم VII ٤٠- VIII ٢٢٧, ٢٢٤, ١٩٤, ١٩٢, ١٩١, ٤٢, ٢٣٣  
عبد الملك بن شبيب الغساني VII ٧٢  
عبد الملك بن صالح VIII ٣٤٨



- عبيد الله بن الماحوز VII ٢١٧  
عبيد الله بن محمد بن صفوان VII ٢٥٢  
عبيد الله بن محمد بن عمر بن علي VIII ٢٩٩  
عبيد الله بن محمد الكلواني VIII ٣٧٩  
عبيد الله بن مروان بن محمد VIII ٣٣٩, ٣٣٠  
عبيد الله المطاطي VII ٣٥٩  
عبيد الله معاوية الوزير VIII ٣٤٣  
عبيد الله بن معمر بن عثمان VII ٥١  
عبيد الله المهدي VIII ٣٣٤  
عبيد الله بن موسى VII ٢١٩  
عبيد الله بن يحيى بن خاقان VIII ٤٩, ٤٧, ٣٣١, ٣٣٩, ٣٧٩  
عبيد الله بن الجراح VII ١٠٧, ٢٥٢, ٢٥١, VIII ٢٥١, ٢٥٢, ٣٣٣, ٣٣٤-٣٣٩, ٣٩٥, ٣٩٩, ٢٨٧  
عبيدة بن الحارث VIII ٣٣٤  
عبيدة السلماني VII ٢٢١, ٢٢٣  
عبيدة مولى سليمان بن عبد الملك VIII ٣١٩  
عبيدة بن عبد الرحمن السلمي VII ٢١٣  
عبيدة معمر بن المثنى VII ٢٤٣, VIII ١٠٢, ٢١٠, ٢٠٥  
عبيد VIII ١٨٤  
عتبة بن ربيعة VII ٢١١  
عتبة بن أبي سفيان VII ٢١١, ٢٢٣, ٢٢٤  
عتبة بن غزوان VII ٢٣٥; VIII ٣٥٧, ٣٥٨  
عتبة بن أبي وقاص VII ٢١٥  
عثمان بن حنيف VII ١٠٤, ٢١١  
عثمان بن طلحة بن أبي طلحة VII ٢١٥
- عبيد بن عمير بن قتادة VII ١٩٤  
أبو عبيد القاسم بن سلام VII ٢٥٨, ٣٩٧, VIII ١١٩, ١٠٤  
أبو عبيد معاوية بن برمك البلخي VII ٢٥٢  
عبيد الخادم مولى المنصور VII ٢٤٢  
عبيد الله بن أبي بكر VII ١٩٤, ٢٨١, ٢٨٢, ٢٩٩  
عبيد الله بن الحجاب VII ١١٨  
عبيد الله بن الحسن العنبري VIII ٣٥٩  
عبيد الله بن أبي رافع VIII ٣١٧, ٣٠١  
عبيد الله بن زياد VII ١٩٥, ٢١٠, ٢١٨, ٢٣٤, ٢٣٥, ٢٣٩, ٢٤٧, ٢٤٨, ٢١٢, VIII ٣٠٣, ٣١١, ٣١٢  
عبيد الله بن زياد بن أبي ليلى VIII ٣٤٤  
عبيد الله بن سليمان بن وهب VIII ٣٧٠  
عبيد الله بن العباس VIII ٣٣٣  
عبيد الله بن العباس بن علي VIII ٢٩٩  
عبيد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود VII ٢٢٥  
عبيد الله بن العلاء VII ٢٨٥  
عبيد الله بن علي VIII ٢٩٨  
عبيد الله بن عمر VII ٩٧, VIII ٢٩٠, ٢٩٩, ٣٥٤  
عبيد الله بن عمر بن أنريس VII ٣٥٧  
عبيد الله بن عمر بن نافع VIII ٢٩٤  
عبيد الله بن عمير VII ٢٢٤  
عبيد الله بن قيس الرقيات الشاعر VIII ٢١١, ٣١٣  
أبو عبيد الله الكاتب VII ٢١٩



VII ٢٩٩ عرفة بن الورد السعدي  
 VIII ١٨٥ العزجج (حمير)  
 VIII ٢٠٨ عروة الرحال  
 VII ٢٥, ٢٩, ٥٤ عروة بن الزبير  
 ٦٠, ٩٤, ٢١١; VIII ٢٣٢, ٢٨٨  
 عروة الصعاليك بن الورد الشاعر  
 VIII ٢٤٧  
 VII ٢٣٣ عروة بن المغيرة بن شعبه  
 VIII ٣٩٢, ٣٩٣ العريان بن الهيثم  
 VIII عريب بن زيد بن كهلان  
 ٢٧٤  
 VIII عرينة بن ثور ٢٥٥  
 VIII عرينة بن نذير ٢٥٤, ٢٥٥  
 ابن ابي العزاقم VIII ٣٩٩ هو الشلمغاني  
 VIII عزة بنت الحارث ٢٩٣  
 ابو العشائر احمد بن نصر العقيلي  
 VIII ٣٧٥  
 VII عصام اليمانية ٢٠٠, ١٩٩  
 VIII عصماء بنت الحارث ٣٩٣  
 VIII عصماء ابنة مروان ٢٤٠  
 عصمة بن ابي عصمة السبيعي  
 VII ٣٠٥, ٣٠٩  
 VIII عضل ٢٤٩  
 VII عطاء بن ابي رباح, ٢١٩, ٢١٠  
 ٢٢١  
 VII عطاء بن يسار ٢٢٠  
 VIII عطارد بن حاجب بن زرارة  
 ٢٨٩, ٢٨٥, ٢٤١  
 VIII ابن ابي عطية الباهلي ٣٤٣  
 ابن عطية VII ٧٠ هو عبد الملك  
 بن محمد  
 VII عطية العوفي ٢١٩  
 VIII عفان (بن مسلم) ٢٩٣  
 VIII ابو عفك ٢٤٠  
 VIII ابو عفير (ابن صغير) ٩٨  
 VII عقبه الاسدي ٢١٢  
 VII عقبه بن سلم الهنائي ٢٥٣  
 ٣٠٤

عثمان الطويل VII ٢٢.  
 عثمان بن أبي العاص VII ١٩٣، ٢٠٩  
 عثمان بن عبد الرحمن التيمي VII ٥٩، ٩٤، ٧٨  
 عثمان بن عبيد الله بن معمر VII ٢١٠  
 عثمان بن عفان VII ٩٥، ٩٧، ٧١، ٢٢٣، ٢٢٣٩، ٢٠٧، ٢٠٨، ٢١١، ٢١٥، ٢٧٢، ٢٧٦، ٢٧٨—٢٨١، ٢٨٩، ٢٩١، ٢٩٥، ٢٩٩، ٣٣٩، ٣٤١، ٣٤٧، ٣٤٩، ٣٣٤؛ VIII ١٠٣، ١٥٧، ١٥٨، ٢٠٩، ٢٣٨، ٢٤٤، ٢٤٨، ٢٥٥، ٢٩٧، ٢٨٩، ٢٩٠، ٣٩١—٣٩٥، ٣٠٠، ٣٣٩  
 ولد عثمان بن عفان VII ٣١٤  
 عثمان بن عقيل VIII ٣٠٠  
 عثمان بن علي VIII ٢٩٨، ٣٠٣  
 عثمان بن عمرو البتي القاضي VIII ٣٢٨، ٣٤٢، ٣٥٩  
 عثمان بن مظعون VII ٩٩، ٧٢  
 عثمان بن مقسم البري VII ٢٢٠  
 عثمان بن الوليد VII ٣٢٤  
 العثمانية VIII ٢٣١، ٣٣٩، ٣٣٧  
 العجوز الجرشيبة هي هند بنت عوف  
 عجيف بن عنبسة VII ٢٩٠، ٢٩٤  
 عدنان الطولوني VII ٣٧٢  
 عدى بن ارطاة الفزاري VII ٢٨٤، VIII ٣٢١، ٣٠٠  
 عدى بن حاتم VII ٢٢٤، ٢٢٥، ٣١٠  
 عدى بن زيد العبادي الشاعر VII ٢٢٣، ٣٠٩  
 عدى بن عبد الدار VIII ٢١١  
 بنو عدى بن عمرو VIII ٢٩١  
 بنو عدى بن كعب VII ٥٠  
 بنو عدى بن النجار VIII ٢٣٠  
 عديّة الطولوني VII ٣٧٢  
 عذرة VII ٣٢٤  
 آل عرادة بن يربوع VII ٢٢٠



VII ۲۱.; VIII ابو محمد ۲۸  
۲۹۸, ۳۰۱, ۳۰۵

VIII علي بن داود الكردي ٥٤  
 علي بن زيد من ولد عبد الله  
 بن جدهان ٣٢٥ VII  
 علي بن ابي سعيد هو ذو العلمين  
 علي بن سليمان بن رشيد VII  
 ٣١٩

VIII ۳۹۴  
علی بن سنبر  
علی بن صالح صاحب المصلى  
VIII ۳۵۲

VII ۲۸, ۳۹, طالب, علی بن ابی طالب  
۴۱, ۴۵, ۱۱۳, ۱۹۹, ۲۰۲, ۲۰۳, ۲۰۷,  
۲۱۸, ۲۲۱, ۲۲۳; VIII ۱۴۴, ۲۰۹,  
۲۱۸, ۲۳۱, ۲۳۳, ۲۳۵, ۲۳۹, ۲۴۱,  
۲۵۳, ۲۵۵, ۲۵۹, ۳۴۳, ۳۴۸, ۳۴۹, ۲۷۱,  
۲۷۳—۲۷۵, ۲۸۱, ۲۸۲, ۲۸۴, ۲۸۸,  
۲۹۰, ۳۹۵—۳۰۰, ۳۱۸

عَلِيّ بْن عَبْدِ اللَّهِ بْن جَعْفَرِ بْنِ  
أَبِي طَالِبٍ ٢٩٩ VIII

أبو الحسن علي بن عبد الله بن  
حمدان هو سيف الدولة

علي بن عبد الله بن العباس  
VII ٢١٠, ٢٢٥, ٢٣٩, ٣٣٩; VIII ٣٠٥

VIII ٣٠٠ علي بن عقيل  
VII ٢٠١ علي بن الرفاعي

VII علی بن عمر بن ادريس ۳۵۷  
VII علی بن عیسی بن ماهان

علي بن عيسى الوزير، VIII ١١٣

VIII ٣٤٥ على بن الفتح المطوق

VIII علي بن محمد صاحب الزنج  
٣٩٣، ٣٩٢، ٣٩١

علي بن محمد بن الحنفية VIII  
٣٩٨, ٣٩٩

علي بن محمد بن أبي الشوارب  
القاضي ٣٦٩ VIII

عقبۃ بن عمرو الانصاری هو ابو  
مسعود

VII ٣١٥ عتبة بن ابي معيط  
VII ٣٤٧ عتبة بن نافع الفهري

VII ٣١٩; VIII ٣٩٤ عقيل  
VII ٢٠٣, طالب ابى عقيل بن

VIII ٢٧. عقيل بن كعب

VIII ٢٥٢ عكاشة بن محسن

VIII ٣٨ عكرمة بن أبي جهل  
VIII ٣٣٨ عكرمة بن عمار

VIII ٢٥٤, ٢٥٥ عكل بن عبد مناة  
VII ٩٢ بنو عكوة

العكي (مقاتل) VII ٢٤١  
العلاء بن الحضرمي VIII ٢٧٤, ٢٧٤

العلاء بن عقبه ٢٨٢ VIII

العلاء. الخادم مولی المهدی، ۳۴۱، VII  
۲۵۲

VIII ابن ثلاثة العقيلي القاضي  
١٢٤٣

العلاف هو أبو الهذيل  
علياء بن الهيثم السدوسي<sup>7II</sup>

٢٣٤  
VIII ٨١ علقمة ذو جدن

VIII ۴۳۷ علقمة بن زيد  
VII ۴۱۹ علقمة بن ابي

VII ٣٢٢ علقمة بن قيس  
VII ٣١٧ علي بن بذيجة

علي بن حامد بن مرخوم البرن  
VII ٣٥٩

ابو علي الجبائي هو محمد بن  
عبد الوهاب

III ٣٤٩ على بن حرملة القاضي  
على الأكبر (ابن الشافعية) بن الحسن

VII ٣٣٩, ٣.٣ بن علي  
علي الاصغر بن الحسين بن علي



- أبو الحسين علي بن محمد بن  
 علي بن مقلدة ٣٨٩، ٣٩٧ VIII  
 علي بن محمد بن موسى بن الفرات  
 VIII ٣٧٩  
 علي بن مسمار ٣٩٢ VIII  
 علي بن موسى الرضوي، ٢٧٧ VII  
 ٣٠٩؛ VIII ٣٤٩، ٣٥٠  
 علي بن هشام بن خسرو (فرخسرو)  
 VII ٢٧٩؛ ٣٠٩  
 علي بن يحيى الارمني ١٩١ VIII  
 علي بن يقطين ٣٤٩ VIII  
 علي بن يلبق ٣٨٨ VIII  
 عمار بن ابان الراوي ٢٠٤ VII  
 عمار بن ياسر؛ ١٩٩، ٢٢٣، ٢٢٤، ٢٢٥ VII  
 VIII ٢٩٥  
 عمار بن تميم اللخمي ٢٨٣ VII  
 عمار بن حمزة بن مصعب ٢٢٧ VII  
 عمار بن حمزة بن ميمون VII  
 ٢٤٢، ٢٥٢  
 عمار بنت حمزة ٢٩٣ VIII  
 عمار بن ربيعة التميمي ٣١٠ VII  
 عمار بن عقبة الحنفى ٢٣٩ VII  
 عمار بنت محمد ٢٠٧ VII  
 العماليق (عليق)، ٢٩، ٢٧ VII  
 ٢٠٢، ١٨٤، ٨٠، ٢٠٠ VIII؛ ٩٠-٩٣؛  
 ٢٤٧، ٢٩٩  
 عمر بن بزيع ٣٤٤ VIII  
 عمر بن الحسن الاشعري القاضي  
 VIII ٣٧٩  
 عمر بن الخطاب، ٩٧، ٩٩، ٥٤ VII  
 ١٩٣، ١٩٢، ١١٠، ١٠٧، ١٠٥، ١٠٤، ٧١،  
 ٢٢٥، ٢٢٣، ٢١٠، ٢٠٥، ١٩٩، ١٩٧، ١٩٥،  
 ٢٢٧، ٢٣٥، ٢٧٠، ٢٧١، ٢٧٩، ٣١٠، ٣١١،  
 ٣٢٣، ٣٢٥، ٣٢٧-٣٣١، ٣٣٩، ٣٤٩،  
 ٣٤٨، ٣٩٢؛ VIII ١٥٧، ١٥٨، ١٩٨،  
 ٢٠٩، ٢٠٨، ٢٣٣، ٢٣٨، ٢٥١، ٢٥٩،  
 ٢٩٤، ٢٩١-٢٨٩، ٢٨٣، ٢٧٧، ٢٩٥، ٢٩١،  
 ٣٠٠، ٣٥٨
- عمر بن ابي ربيعة الشاعر ٢١١ VIII  
 عمر بن زاذان ٢١٢ VII  
 عمر بن سعد بن ابي وقاص VIII  
 ٣٠٣  
 عمر بن شبة النميري ٢٤٧ VIII  
 عمر بن العباس بن عمير ٢٨٥ VII  
 عمر بن عبد العزيز، ٧١-٩٧ VII  
 ٣٠١، ٣٠٠، ٢٨٤، ٢٢٢، ٢١٠، ١٠٥؛  
 VIII ٣٣٥، ٣٣١-٣٣٩، ١٩٩، ١٢٢،  
 ٣٣٩، ٣٣٠  
 عمر بن عبيد الله بن مروان الاقطع  
 VIII ١٩٩  
 عمر بن عبيد الله بن معمر التيمي  
 VII ٢١٥، ٢٩٨  
 عمر بن عثمان ٢٩٤ VIII  
 عمر بن العلاء ١٥١، ١٥٠ VII  
 عمر بن علي ٢٩٩، ٢٩٨ VIII  
 عمر بن علي بن الحسين بن علي  
 VIII ٢٩٨  
 عمر بن فرج الرخاجي، ٤٢ VII  
 ٢٥٨، ٤٣  
 عمر بن ماهان ٤٣ VII  
 عمر بن محمد هو المروزي  
 عمر بن محمد بن عمر بن علي  
 VIII ٢٩٩  
 عمر بن محمد بن يوسف القاضي  
 VIII ٣٧٩، ٣٨٠، ٣٨٨، ٣٨٩  
 عمر بن هبيرة الفزاري، ١٩٥ VII  
 ٢٨٤، ٣٠١؛ VIII ٤١، ١٩٥  
 آل عمران ١١٠ VIII  
 ابو النجم عمران بن اسماعيل VII  
 ٢٨٥  
 عمران بن فصيل البرجمي ٢٩٨ VII  
 عمران بن مجالد ٣٤٧ VII  
 عمران بن الوضاح المهندس VII  
 ٢٤٨، ٢٤٩، ٢٤١  
 عمرو بن امية الضمري، ٢٤٩ VIII  
 ٢٩٠







- عون بن جعفر بن ابي طالب VIII  
٣٩٣, ٣٩٩
- عون بن عبد الله بن جعفر VIII  
٣٠٤
- عون بن عبد الله المسعودي القاضي VIII  
٣٤٩
- عون بن علي بن ابي طالب VIII  
٣٩٣
- عون بن علي بن محمد بن  
الحنفية VIII ٣٩٩
- عون بن محمد بن الحنفية VIII  
٣٩٨, ٣٩٩
- عياش بن ابي ربيعة VIII ٣٣٣
- عياش الحاربي VIII ٣٩٣
- عياش المنتوف VII ٢٤٣
- عياض بن سنان VIII ١٩٥
- عياض بن عمر VIII ٣٩٠
- عياض بن غنم الفهري VII ٣٩٣
- عيسى بن ابراهيم بن محمد بن  
سليمان VII ٣٥٣
- عيسى بن ادريس بن معقل VII  
٢٧٢
- عيسى بن جعفر VII ٢٤٥
- عيسى بن روضة VIII ٣٤٣
- عيسى بن عقيل VIII ٣٠٠
- عيسى بن علي VII ٢٤٤
- عيسى بن فرخان شاه VIII ٣٩٥
- عيسى بن محمد VII ٣٩٩
- عيسى بن موسى VIII ٣٩٢; VII ٢١٢
- عيسى بن موسى ابن اخت عبدان VIII ٣٩١
- عيسى بن نجيج ابن روضة VII  
٢٤٩
- العيص ١٧٠, ١١٠ VIII
- عبيدة بن حصن الفزاري VIII  
٢٤٩, ٢٥٢, ٢٨٥
- غ
- غالب بن عبد الله الليثي VIII  
٢٩٢, ٢٩٤
- غالب مولى هشام بن عبد الملك VIII  
٣٣٣
- غالبينوس VIII ١٣٥
- ابو غانم القرمطي VIII ٣٧٣
- غائبوس، قيصر VIII ١٢٢, ١٢٣
- غائبوس بن طيباريوس VIII ١٢٥
- الغرابية VII ٢١٨
- غراطيانوس VIII ١٤٩
- غرديانوس VIII ١٣٣
- ابن غزالة VI, VII ٧٠
- غزوان مولى المنصور ٢٤٢-٢٤٠ VII
- غسان; ٣٣٩, ٣٣٩, ٢١٧, ٩٣ VII
- ٣٣٧, ٣٠٨, ٢٩٥, ٢٠٢, ١٨٧, ١٨٩ VIII
- غسان الطولي VII ٣٧٢
- غسان بن عباد VII ٣٠٧
- ابو غسان مولى المهدي VII ٢٥٣
- غصن ام المستنكى VIII ٣٩٨
- الغطريف بن عطاء VII ٣٠٤
- غطفان بن سعد VIII ٢٣٩; VII ٢٣٩
- ٢٨٥, ٢٥٠, ٢٤٤, ٢٤٣
- غفار VII ٣١٩
- غلباس VIII ١٢٧
- غلبوس (غلبوس) VIII ١٣٥
- الغمر بن العباس الخثعمي VII  
٢٥٣
- الغمر بن يزيد بن عبد الملك VII ٢٢٣
- غندر VII ٢٢١
- بنو غنم بن مالك بن النجار VIII  
٢٨٣, ٢٣٥
- الغوث بن طيء VIII ٢٠٧
- غوزك VII ٣٠٠
- ابو الغيث بن المغيرة VII ٧٧
- غيلان بن سلمة الثقفي VII ٢١٩



- غيلان القبطى VII ٢٢٠
- ف
- فائق المعتصدي VIII ٣٧١
- الفارابى ابو نصر محمد بن محمد VIII ١٢٢
- فارس بن الزنداق VIII ٣٨٨
- الفارطى VII ١٣٣ ½
- فاطمة بنت اسد VIII ٢٠٣; VII ٢٩٥
- فاطمة بنت الحسين VIII ٩٨; VII ٢٩٤
- فاطمة ابنة ربيعة في ام قرفة
- فاطمة بنت سفيان (ابى الاسد) VII ١٩٣ ½
- فاطمة بنت النبی VII ١٩٣ a, ١٩٤; VIII ٢٣٥, ٢٤١, ٢٧٩, ٢٨٧, ٢٨٨, ٢٩٧, ٢٩٨, ٣٠٠
- فاطمة بنت الوليد بن عتبة VII ٢٣٩
- فالج VII ٥٩
- فالغ بن ارفخشذ VII ٢٠٠
- فالغ بن عابر VIII ١٩٨, ٢٠٠
- الفتح بن خاقان VII ٢٥٨, ٢٦٩
- قتيان ام المعتمد VIII ٣٩٧
- ابن الفرات هو على بن محمد
- فراسيات التركى VIII ٩٠
- ابو سليم فرج VIII ١٨٩
- ابن الفرخان الطبرى المنجم VIII ١٩٩
- فرخزاد خسرو VIII ١٠٣
- فرخهمز VIII ١٠٣ d
- الفرزدق الشاعر VIII ٢٠٥; VII ٢٠٥, ٢٩١, ٢٩٢, ٣١٠
- فرعون VII ٩٠, ١١٩-١١٨, ٢٢٩, ٣٣١, ٣٣٧; VIII ٢١
- الفرغانى هو احمد بن محمد بن كثير وهو محمد بن كثير
- فرفوربوس (فرفريوس) VIII ٩٠, ١٩٣
- فروطنيقى VIII ١٢٩
- فريدون VII ١٩٩, ١٩٩ هو افريدون
- فرارة VIII ٢٠٤, ٢٥٣
- الفزارى المنجم VIII ١٩٩
- فضالة بن عبيد الانصارى القاضى VIII ٣٠٢
- الفضل بن جعفر (بن موسى) بن الفرات VIII ١٩٣, ٣٧٩, ٣٨٩
- الفضل بن جعونة الرازى VII ٢٤٧
- ابو خليفة الفضل بن كباب الجمحى VIII ٢٥٤
- فضل بن دكين VII ٢١٩
- الفضل بن الربيع VII ٢٥٢, ٢٥٣; VIII ٣٤٣, ٣٤٥, ٣٤٩, ٣٤٩
- الفضل الرقاشى VII ٢٢٠
- الفضل بن سليمان الطوسى VII ٢٤٨, ٣٠٤
- الفضل بن سهل ذو الرئاستين VII ٢٥٩, ٣٠٩, ٣٠٧; VIII ٣٤٧, ٣٥٠
- ٣٥٢—
- ابو العباس الفضل اخو ابى طاهر القرمطى VIII ٣٨٣
- الفضل بن العباس VIII ٢٩٣, ٢٨١, ٢٨٢
- الفضل بن عبد الرحمان هو الشيرازى
- الفضل بن مروان VII ٢٥٩, ٢٩٢; VIII ٣٥٩
- الفضل بن يحيى بن خالد بن برمك VIII ٣٠٤; VII ٢٨٩-٢٩١, ٣٤٩
- فطر بن خليفة VII ٢١٩
- فذاق غلام معاوية VIII ١٥٨
- فهر قريش VIII ٢٥٨; VII ٣١٣
- الفهلويون VIII ٣٧
- فوثاغورس (فيثاغورس) VIII ١٣, ١١٥, ١١٩, ١٢١, ١٢٢



قبيصة بن جابر الاسدي VII ٢١٢  
 قبيصة بن ذويب الخزاعي VII ٢١٤, ٢٢٤; VIII ٣١٤  
 قتادة بن دعامة; ٢٢٥, ٢٢٠, ٢١٣ VII  
 VIII ٢٩٧, ٢٩٩  
 قتادة بن النعمان ذو العين VII ٢١٤, ٢٢٥  
 ابو قتادة النعمان بن ربي VIII ٢٩٤, ٢٩٩  
 قتيبة بن مسلم ٢١٥, ٢١٠, ٧١ VII  
 ٢٨٣, ٢٩٣, ٣٠٠  
 قثم بن العباس بن عبد المطلب VII ٢٠١, ٢٩٨; VIII ٣٩٣, ٢٨١,  
 ٢٨٢  
 قثم بن العباس بن عبيد الله VII ٢٥٢  
 ابو قحافة ابو ابي بكر VII ٢٢٤, ٢٢٨; VIII ٢٨٧  
 قحطان ١٠٩, ٨٨, ٨٧, ٨٠-٨٢ VIII  
 ١٨٨, ١٨٥, ١١٥  
 القحطاني VIII ٣١٤  
 قحطبة بن شبيب ٣٠٢, ٢٤٤ VII  
 ٣٣٢; VIII ٣٢٧  
 القحط بن عياش VIII ٣٣١  
 ابن القداح الرازي VII ٢٠٨  
 قدامة (بن مطعون) VII ٩٩  
 قدامة بن يزيد النعماني VIII ٣٩٩  
 القدرية VII ٢٢٠  
 القاريطي هو محمد بن احمد  
 قراطيس ام الوثائق VIII ٣٩١  
 القرامطة ٣٧٩-٣٧١ VIII  
 القرائية من اليهود VIII ٢١٩  
 قرب ام المهدي VIII ٣٣٥  
 قربياس VIII ١٨٣  
 قرظة بن كعب الانصاري VII ٢٧١  
 ام قرظة VIII ٢٥٣  
 قرطاس الخادم VII ٣١١  
 قرطاس اخو الدمستق VIII ١٧٤, ١٧٥

فور ملك الهند ٢٠١, ٥٩ VIII  
 فوروس (فلوريس) VIII ١٣٣  
 فوقس ١٥٩, ١٤٣ VIII  
 فيروز جشنس بنده VIII ١٠٣  
 فيروز بن الديلمي VIII ٢٥٩, ٢٧٧  
 فيروز بن يزدجرد VIII ١٠١  
 ابو صالح الفيص VIII ٣٤٣  
 فيلبس ابو الاسكندر VIII ١١٢, ١١١, ١٩٨, ١٩٩  
 فيلبس قيصر VIII ١٣٣  
 فيلبقوس VIII ١٩٥  
 فينخاس بن العازر VIII ٢٠٠

## ق

قابوس بن السميذع VII ٢٤٧  
 قارن VII ٣٠٣  
 القارة ٢٥١, ٢٤٩ VIII  
 قاروس VIII ١٣٣  
 ابو القاسم البلاخي VIII ٣٩٩  
 القاسم بن الحسن بن علي VIII ٣٠٤  
 القاسم بن الرشيد VIII ٣٤٥, ١٨٩  
 القاسم بن سببا VIII ٣٧٥  
 القاسم بن عبيد الله VIII ٣٧٠, ٣٧١  
 القاسم بن عيسى هو ابو دلف  
 ابو القاسم القرمطي VIII ٣٧٢, ٣٧١  
 القاسم بن محمد بن ابي بكر  
 الصديق VIII ٢٨٧, VII ٢٢٥  
 ٢٨٨  
 ابو القاسم بن يزداد VII ٥١  
 القاهر ٣٨٨, ٣٨٧, ٣٧٩, ١٧٤ VIII  
 قبان بن فيروز VIII ٣٨, VII ١٠٤  
 ٢٩, ١٠٢, ١٠١, ٣٩  
 القباغ VII ٢٨٢ هو الحارث بن عبد  
 الله الماخزومي  
 قبول ام القاهر VIII ٣٨٧  
 قبيصة ام المعتز VIII ٣٩٤, ٣٩٥







- قيس الماروني VIII ١٥٤  
 قيس بن مخزومة VII ٢١٥  
 قيس بن معدى كرب VII ٢٢٩  
 قيس بن مكشوح VII ٢١٢, ٢٢٤; VIII ٢٧٧  
 قيس بن الهيثم بن اسماء VII ٢٩٩, ٢٩٨  
 قبيلة بنت كاهل (جفنة) VII ٩٣; VIII ٢٠٣, ٢٠٤  
 القين VIII ٣٠٨ م بلقين  
 بنو قينقاع VII ٩٣; VIII ٢٤٠
- ك
- كابى VII ١٩٩; VIII ٨٦, ٨٧  
 ابو المسك كافر الاخشيذى VIII ١٩٤  
 كاك VII ١٩٩  
 الكاهنان VII ٩٣ قريظة والنصير  
 كثير بن جعفر VII ٧٠  
 كثير بن شهاب VII ٢٠٩  
 كثير بن عبد الرحمان الخزاعي الشاعر VIII ٣١٠  
 ابو كثير يحيى بن زكرياء VIII ١١٣  
 كرد بن اسفنديار VIII ٨٨  
 كرد بن مرد VIII ٨٩  
 كرز بن جابر الفهري VIII ٢٣٥, ٢٥٣-٢٥٤  
 كرز جد خالد بن عبد الله VII ٢٠٧  
 كرشاسب VIII ٩٠  
 كسرى بن قباد VIII ١٠٢ هو انوشروان  
 كسف هو ابو منصور  
 كعب الاحبار VII ٢٤, ٢٠٩  
 كعب بن الاشرف اليهودي VIII ٢٤٣  
 بنو كعب بن الحارث VIII ٢٥٣
- كعب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة VIII ٢٧٠  
 كعب بن سعد بن ضبيعة VIII ٢٤١  
 كعب بن سور الازدي VII ١٩٥  
 كعب بن عمير الغفاري VIII ٣١٥  
 كعب بن لوى VIII ٢٠٨  
 كعب بن مالك الانصاري الشاعر VII ٢١٠, ٢٢٤; VIII ٢٥٠, ٢٧١  
 كعيوبه البصري البستانيان VII ٢٤٤  
 بنو كلاب VII ٢٤٤, ٢٩١, ٢٧٠, VIII ٣٩٢-٣٩٤  
 كلب VII ٣٣٤, ٣٣٧, ٣٣٧; VIII ٣٧٤-٣٧٦, ٣٧٦-٣٨٠  
 بنو كلب بن عوف VIII ٢٩٨  
 الكلبى VII ٢٢٠ هو محمد بن السائب  
 ابن الكلبى هو هشام  
 ام كلثوم بنت ابي بكر VII ٢٠٣  
 كلثوم بن الحصين هو ابو رهم الغفاري  
 ام كلثوم ابنة رسول الله VIII ٢٧٢  
 ام كلثوم بنت علي VIII ٢٩٨  
 كلثوم بن الهمدم VII ٣١٣  
 كلسطوس VIII ١٤٨  
 كليب وائل VIII ٢٠٣  
 كليب بن يربوع VIII ٣٩٣  
 بنو كليب بن عدى VII ٢٠٤  
 الكمكم VII ١٣٤  
 الكميت الشاعر VIII ٢١٩; VII ١٨٧, ١٨٨  
 كميل بن زياد النخعي VII ٢١٩; VIII ٣١٨  
 بنو كنانة VII ٢١٧, ٣١٢, ٣١٤, ٣١٩, VIII ٢٠٥, ٣١٩, ٣٢٠, ٣٢٩, ٣٣٩  
 ٢٠٨, ٢٠٩, ٢٤٥  
 كنانة بن ابي الحقيق VIII ٢٥٩



- VII ٣٣٩, ٣٤٣, ٣٤٤; VIII لخم  
١٨٩, ٣٣٧  
VII ٧٩; لذيقرق ملك الاشبان  
VIII ٣٤٣  
VIII ٢٠٥ ملقيط الايادي الشاعر  
VIII ٢٠٤, ٢٠٥ لقيط بن زرارعة  
VII ٢٠١, ٢٢٣; ابو لهب عم النبي  
VIII ٢٣٩  
VII ٢١٩ ابن لهيعة  
VIII ١٩. لوقا صاحب الانجيل  
VIII ٣٨٩-٣٩٠ لولو غلام المنتهشم  
VIII ٢٨٨ ابو لولو  
VIII ١٢٤ لونطس  
VIII ٣٣١ لوى بن الوليد بن يزيد  
VII ٣١٩ بنو ليث  
VIII ٣٢٠ ليث بن ابي رقية  
VII ٢٣٩, ٢٢٧ الليث بن سعد  
VII ٣٠٤ الليث مولى المهدي  
VIII ٣٤٠ ابن ابي ليلى القاضي  
VIII ١٨٥ ليلى الجهنية الشاعرة  
م  
VIII ٩٩, ١٠٠ ماجشنس  
VIII ٣٥٢ ماردة ام المعتصم  
VIII ١٤٢ ماركس (مقاريوس) اسقف بيت المقدس  
VII ١٥٣, ١٥٤ مارون  
VIII ١٥١, ١٥٣, ١٥٤ المارونية  
VIII ١٤٩٢ ماري السليج  
VIII ٢٥, ٣٠, ٣٣, ٤٣; ماربينوس  
VII ٣١٣ بنو مازن  
VIII ٣٥٧ بنو مارن بن منصور  
VII ٢٧٩, ٢٧٧; VIII ٣٥٥ المازيار (محمد بن قارن)  
VII ٢٧٩, ٢٧٧; VIII ٣٥٥  
VII ٩٢ بنو ماسكة  
VII ما شا الله بن سارية المنجم  
٢٣٨; VIII ١٩٩, ٢٢٢  
VIII ٣٤٥, ٣٥٢ ابن الماشطة الكاتب
- VII ٢١٧, ٣١١, ٣١٢, ٣٢٠, كندة  
٣٢٤, ٣٢٥, ٣٢٩; VIII ١٨٧, ٢٨٩,  
٣٠٩  
VII ٩. الكنعانيون  
VIII ٨٠, ٨٢, ٢٠٢ كهلان  
VII ٢٢١ كهمس  
VII ٢٤٤ ابو الورد كوثر بن اليمان  
VIII ٣٥٣ الكوشاوية  
VIII ٣٥٣ الكوشية  
VIII ٢٠٠ كورش  
VIII ٢١٣ الكوشان  
VIII ١٨٤ الكوشانية  
VIII ٩٠, ١٠٧ الكيانيون  
VIII ٩٠, ٩٨ كيبشتاسب  
VIII ٩٠, ١٩٩ كى خسرو (كيخسرو)  
VII ٢١٨ كيسان لقب المختار  
VII ٢١٨; VIII ٣١٧ الكيسانية  
VIII ٣٩٩ كيغلغ  
VII ١٥٣; VIII ٩٠ كيقاوس  
VIII ٩٠ كيقباز  
VIII ٩٠ كيلهراسب  
كيومرت هو جيومرت  
ل  
VIII ١٨٤ لاود بن ارم  
لاون بن بسيل هو اليون  
VIII ١٨٠ لاون غلام زرافة  
VIII ١٥٢ لاون الصغير  
VIII ١٥٢ لاون الكبير  
VIII ١٩٩ لاوى بن يعقوب  
VIII ٢٦٣, ٢٩٤ لبابة الصغرى  
VIII ٢٦٣ لبابة الكبرى ام الفضل  
VIII ٢٦٣ ابو لبابة بشير بن عبد المنذر  
VIII ٢٣١-٢٤١  
VII ١٤٢٢ لبد  
VII ٢٢٢ لبيد الشاعر  
VII ٢٤٧ اللجلج المنتطب  
VIII ٢٤٩, ٢٥١ لحيان بن هذيل



- VIII ١٢٢ أبو بشر متى بن يونس  
 VII ٢٤٠ مجاشع  
 VII ١٠٤ مجالد بن سعيد الرازي  
 VII ٢٢٣ مجالد بن مسعود  
 VII ٢٥ مجاهد  
 VII ٢٢٤ أبو مجاز السدوسي  
 VII ٣٢٠ بنو مجيد  
 VII ٣١٢; VIII ٢٩٩ بنو محارب  
 VIII ٢٩٣ محارب بن دثار  
 VIII ١٥٤ محبوب بن قسطنطين المنبجى  
 VIII ٢٩٨a الحسن بن علي  
 VIII ٢٩٤ محلم بن جثامة  
 VIII ٣٣٩ بنو الحلم بن زهل  
 VII ١٩٩, ٢٠٠, ٢٠٣; VIII ٤, ٩, ٨١, ٨٢, ١٠٢, ١١١, ١٥٩, ١٥٧, ٢٠٩-٢١٣, ٢١٨, ٢٢٧-٢٨٤, ٢٨٩, ٢٩٠, ٢٩٣, ٢٩٤, ٣٠١  
 VII ٥٣ محمد بن ابراهيم  
 VIII ٢٩٩ محمد بن ابراهيم بن محمد بن الحنفية  
 VIII ٢٩٩ محمد بن احمد بن الجنيد  
 VIII ٢٩٣ محمد بن احمد بن عمار  
 VIII ٣٩٧ أبو اسحاق محمد بن احمد القراريطي  
 VIII ٣٩٧ محمد بن احيحة هو محمد بن عقبة بن احيحة  
 VII ٢٧, ٢٩, ٢٢١; VIII ٢٥٨, ٢٧٨ محمد بن اسحاق أبو عبد الله  
 VII ١٣٢ محمد بن اسحاق القرمطي  
 VIII ٣٩٥ محمد بن اسحاق بن كنداجيف  
 VIII ٣٧٤
- VII ١٨٧e مافنة  
 VII ١٩٢ مالك وعقيل  
 مالك بن ادد هو مدحج  
 VII ٢٥, ٢١٩, ٢٢٩; VIII ٢٩٧, ٢٩٩ مالك بن انس  
 VII ٢١٩ مالك بن دينار  
 VII ١٩٣ مالك ذو الرقبة القشيري  
 VII ٢٩٨ مالك بن الربيع الشاعر  
 VIII ٢٧٠ مالك بن عوف النصري  
 VIII ٢٥٢ بنو مالك بن فهر  
 VII ٢٢٤ مالك بن مسمع بن شيبان  
 VII ٢٠٢ بنو مالك بن النجار  
 VIII ١٨٧, ٢٨٥ مالك بن نويرة  
 VII ٢٥٢, ٢٨٥ مالك بن الهيثم الخزاعي  
 VII ٥, ١٩, ٥٤, ١٥١, ١٩٢, ٢٤٢b, ٢٥٤-٢٥٧, ٢٧٩, ٢٧٧, ٢٧٩, ٣٠٥-٣٠٧, ٣٢٢, ٣٩٢, ٣٩٩; VIII ٢٧, ٣٣, ١٩٩, ١٩٥, ٢٢٠, ٣٤٥-٣٥٣, ٣٥٧, ٣٩١  
 VIII ١٠٠, ١٠١, ١٣٥, ١٩٣ ماني  
 VIII ٥٨, ٧٧, ١٠٠, ١٣٥ المانوية  
 VII ٢٤٩ ماهان الصامغانى  
 VIII ٣٥٣ الماهانية  
 VII ٢٩٩ ماهويه  
 VII ٢٥٣ مبارك التركي  
 VII ٥٤, ٢٠٨ مبارك الطبري  
 VIII ٣٧٥ مبارك القمي  
 VII ٢٩١ مبارك المغربي  
 VIII ١٧٤, ٣٩٧, ٣٩٨, ٤٠٠ المتقى  
 VIII ١٨٧ متمم بن نويرة الشاعر  
 VII ٣١٢ المتنبى  
 VIII ٣٩٠ المنهشم  
 VII ٣٣, ٣٩, ١٥٩, ٢٠٥, ٢٥٤, ٢٥٥, ٢٩٠-٢٩٢, ٢٩٥-٢٩٨, ٣٠٧, ٣٤٣; VIII ٤٩, ١٢٢, ١٧٠, ١٩١, ١٩٥, ٣٩١, ٣٩٣, ٣٧٩, ٣٧٨  
 VIII ١٦٠ متى صاحب الانجيل



- محمد بن اسماعيل الراوى VII ٩٩  
 محمد بن اسماعيل هو ابن مخلب  
 محمد بن الاشعث الخزاعي VII ٣٤٧, ٢٥٣, ٢٢٩, ٢٠٣  
 محمد بن افلح بن عبد الوهاب VII ٣٥٥, ٣٥٣, VII ٢٠٣  
 محمد بن بر بن عتوارة VII ٢٠١  
 محمد بن ابي بكر الصديق VII ٢٨٧, VIII ٢٩٣, ٢٠٣, ٢٠٢  
 محمد بن جابر البتاني VIII ١٩٩, ٢٢٣  
 محمد بن جعفر بن ابي طالب VII ٢٠٣, VIII ٢٩٣, VII ٢٠١-٢٠٣  
 بنو محمد بن جعفر من ولد الحسن بن علي VII ٣٥٢  
 محمد بن حاطب VII ٢٠٣, ٢٠٢  
 محمد بن حبيب ابو جعفر VIII ٢٠٤  
 محمد بن حبيب القاضي VIII ٣٤٩  
 محمد بن ابي حذيفة VII ٢٠٢  
 محمد بن الحرماز VII ٢٠١  
 ابو بكر محمد بن حزم القاضي VIII ٣١٧, ٣١٩  
 محمد بن الحسن (الشيباني) VII ٢٢٠, VIII ٢٣٩  
 محمد بن الحسن بن الحسن بن علي VIII ٣١٨  
 محمد بن الحسن الامام المنتظر VIII ٣٣٢  
 محمد بن الحسن ابن زائدة VII ٩٣, ٩٠, ٥٩  
 محمد بن حماد بن دنقش VIII ٣٥٩, ٣٥٢, VII ٣٩١  
 محمد بن حمران الشويعر VII ٢٠٢  
 محمد بن الحنفية VII ٢٠٠, ٢٠٣, VIII ٣١٧, ٣١٩, ٣٠١, VIII ٢٩٨  
 محمد بن خالد بن برمك VIII ٣٤٩  
 محمد بن خالد المروزي VIII ١٩٩  
 ابو بكر محمد بن خلف وكيع VIII ٢٩٣  
 ابو عبد الله محمد بن داود بن الجراح VIII ٣٧٩, ٣٥٢, VIII ٣٤٤  
 محمد بن رائق VIII ٣٨٠, ٣١٨  
 محمد بن زبيدة هو الامين  
 محمد بن زكرياء ابو بكر الرازي VIII ١٢٢, ١٢٣  
 محمد بن السائب الكلي VII ٢٢٠, VIII ٨  
 محمد بن سعد بن ابي الوقاص VII ٢٠٣  
 محمد بن ابي سعيد بن عقيل VIII ٣٠٤  
 محمد بن سفيان بن مجاشع VII ١٩٤, ٢٠١  
 محمد بن سليمان بن عبد الله بن محمد VIII ٣٣٩, ٣٤٤, VII ٤٣-٤٤  
 ولد محمد بن سليمان بن عبد الله بن الحسن VIII ٣٥٣, ٣٥٢, VII ٣٥٧, ٣٥٦  
 محمد بن سليمان (الكاتب) VIII ٣٧٣  
 محمد بن سماعة القاضي VIII ٣٥٩, ٣٤٩, ٣٤٧  
 محمد بن سواة بن چشم VII ١٩٤  
 محمد بن سيرين VIII ٢١٥, ٢١٢, VII ٢٢٣, ٢١٩  
 محمد بن شبيب VII ٣٩٥  
 محمد بن شيرزاد هو ابو جعفر  
 محمد بن شيبان بن مالك VII ٢٨٣  
 محمد بن صفوان الجمحي القاضي VIII ٣٢٣



محمد بن عزان VII ٢٨٤ ١/٢  
 محمد بن عقبة بن احيحة بن  
 الجلاح VII ١٩٤, ٢٠١  
 محمد بن عقيل VIII ٣٠٠  
 محمد بن علي صاحب الفداء  
 VIII ١٩٥  
 محمد الاصغر بن علي (ابو بكر)  
 VIII ٢٩٨, ٣٠٣  
 محمد بن علي بن الحسين  
 VII ٢١٠; VIII ٢٨١, ٢٨٩, ٢٩٨  
 ابو عبد الله محمد بن علي  
 بن رزام الطائي VIII ٣٩٩  
 محمد بن علي بن عبد الله  
 بن عباس VII ١٩٨, ٢٢٩, ٢٣٧, VIII ٣٣٨, ٢٤٣, ٢٤٧  
 ابو علي محمد بن علي بن مقلدة  
 VIII ٣٧٩, ٣٨٨, ٣٨٩  
 محمد بن عمار VII ٩٩  
 محمد بن عمر هو الواقدى  
 محمد بن عمر بن ادريس VII ٣٥٧  
 محمد بن عمر ذو الشامة VII ٢١١  
 محمد بن عمر بن علي VIII ٢٩٩  
 محمد بن عمرو بن خزم VII ٢٠٢  
 ابو جعفر محمد بن عمرو التغلبى  
 VIII ٣٨٤  
 محمد بن عمير التميمى VII ٢١٢  
 محمد بن عون بن محمد بن  
 الحنفية VIII ٢٩٩  
 محمد بن عيسى بن غوث VIII ٣٩٩  
 محمد بن عيسى بن نهيك VII ٣٤٩, VIII ٣٠٥  
 محمد بن فروخ هو ابو هريرة  
 محمد بن ابي فزوة VII ٢٠٧  
 محمد بن الفضل الجرجاني VIII ٣٩٢

ابو محمد الضبى VII ٢٢٩  
 محمد بن الضحاك VII ٤٢  
 محمد بن طاهر بن عبد الله  
 VII ٣٠٧-٣٠٨  
 محمد بن طغيج الاخشيذ VIII ١٩٤  
 محمد بن طلحة الراوى VII ٩٤  
 محمد بن طلحة بن عبيد الله  
 VII ٢٠٢, ٢١١  
 محمد بن عبد الله بن جعفر  
 VIII ٣٠٤  
 محمد بن عبد الله بن حارثة  
 الانصارى VIII ٣٢٣  
 محمد بن عبد الله بن الحسن  
 VIII ٣٠١, ٣٣٠  
 محمد بن عبد الله بن طاهر  
 VII ٢٤٩; VIII ٣٩٣  
 محمد بن عبد الله بن عبد  
 الرحمان بن القاسم VIII ٢٨٧  
 محمد بن عبد الله بن علي  
 بن ابي الشوارب القاضى VIII ٣٧٩  
 محمد بن عبد الله بن عمرو بن  
 عثمان الديباج VIII ٢٩٤  
 محمد بن عبد الله بن محمد  
 القرشى VIII ٣٣٥  
 محمد بن عبد الرحمان الاموى  
 VIII ٣٣٣  
 محمد بن عبد الرحمان بن ابي  
 بكر الصديق VII ٢٢٨  
 محمد بن عبد الملك الزيات VII ٢٥٧, ٢٩٢; VIII ٣٥٩, ٣٩١, ٣٩٢  
 ابو علي محمد بن عبد الوهاب  
 الجبائى VIII ٣٩١  
 ابو عبد الله محمد بن عبدوس  
 الجهشيارى VIII ٣٤٤, ٣٤٥, ٣٥٢  
 محمد بن عبيد الله بن يحيى  
 بن خاقان VIII ٣٧٩  
 محمد بن عاجلان VII ٢٢٩







- مرقبيون VIII ١٠١, ١٢٧, ١٣٥  
 المرقبيونية VIII ١٢٧, ١٣٥  
 بنو مرة بن عبيد من تميم VII ٢١٧  
 بنو مرة بن عوف VIII ٢٩١  
 بنو مرة من قيس VII ٣٢٩  
 مرة بن كعب VIII ٢٨٤  
 مرة بن ماحكان السعدي الشاعر VIII ٢٠٩  
 مروان بن ابي حفصة الشاعر VIII ١٩٠  
 مروان بن الحكم VII ٥٩, ٧٩, ١٧٧, ٢١٥, ٢٢٣; VIII ١٩٤, ٢٩٣, ٣٠٤, ٣٠٥, ٣١٢, ٣١٥-٣١٧  
 مروان بن عثمان بن ابي سعيد VIII ٢٥٨  
 مروان بن محمد بن مروان VII ٣٠٢, ٣٠٨, ٣٠٩; VIII ١٦٦, ٣٢٥, ٣٣٨, ٣٣٩, ٣٣١-  
 المروروني المنجم VIII ١٩٩  
 بنو مريد VII ٩٢  
 مريم عم VIII ١٢٤  
 مريم ابنة موريق VIII ١٥٥  
 مريم اخت موسى VIII ١٩٩  
 مزاحم بن بسطام VII ٢٨٩  
 مزاحم مولى عمر بن عبد العزيز VIII ٣٢٠  
 بنو مزينة VII ٩٢  
 مزدق VIII ١٠١  
 المزدقية VIII ٣٥٣, ١٠١  
 مزينة VII ٣١٢, ٣١٤  
 ابن مسالة الاباضي VII ٣٥٩  
 مساور بن عبد الحميد الشاري VIII ٣٩٩  
 المستعين VII ٢٥٥, ٢٦٧, ٢٩٨, ٣٠٧; VIII ٤٩, ١٧٠, ٣٩٣, ٣٩٤, ٣٧٠  
 المستكفي VIII ١٧٤, ٣٩٨-٤٠٠  
 مسجل VII ٢٢٨
- المسدقوس هو يوانس  
 مسرور سمانة الخادم VII ٢٩١  
 مسروق بن ابرهة VIII ٣٠  
 مسروق بن الاجدع الهمداني VII ٢١٢, ٢٢١  
 المسيح عيسى بن مريم VII ١٢٥, ٢٢٧; VIII ٨٢, ١٢٤-١٢٧, ٢٢٧, ٢٢٨, ٢٢٩, ٢٣٠, ٢٣١, ٢٣٢, ٢٣٣  
 مسطح بن اثثة VIII ٢٤٩, ٢٥٠  
 مسعر (بن كدام) VIII ٢٢٠; VII ٢٢٠  
 مسعود ابو الجهم VII ٢٠٩  
 مسعود بن حريث VIII ٣٩١  
 ابو مسعود عقبة بن عمرو الانصاري VII ٣١٠  
 المسعودي الاصغر VII ٢١٩  
 ابو مسلم صاحب الدولة VII ١٩٧, ٢٨٥, ٣٠٢, ٣٠٣, ٣٢١; VIII ٣٢٧, ٣٣٨, ٣٤١  
 مسلم بن سعيد بن اسلم VII ٣٠١  
 مسلم مولى سليمان بن عبد الملك VIII ٣١٩  
 مسلم بن عقبة المري VIII ٣٠٤, ٣٠٥  
 مسلم بن عقيل VIII ٢٢٩; VII ٣٠٠, ٣٠٣, ٣٠٤  
 ابو مسلم الكشي هو ابراهيم بن عبد الله  
 مسلم بن ابي مسلم الجرمي VIII ١٩٠, ١٩١  
 مسلم بن معتب VII ٢٠١  
 مسلمة بن عبد الملك VII ١٩٣, ١٩٥, ٢٠٩, ٣٠١; VIII ١٤٠, ١٤١, ٣١٨, ٣١٩, ٣٢١, ٣٢٢, ٣٢٣  
 بنو مسمار VIII ٣٩٢  
 مسمع بن مالك بن مسمع VII ٢٨٣



VII ٢١٢ معاوية بن الحجون  
VII ٩٢ بنو معاوية بن الحارث  
VII ٢.٢, ٢.٩ معاوية بن خديج  
VII ١٩٢ معاوية بن ابي سفيان, ١٩٧, ١٩٨, ٢.٢, ٢.٧, ٢.٩, ٢٢٥, ٢٢٧, ٢٢٨, ٢٣٥, ٢٣٩, ٢٧٧, ٢٨٠—٢٨٢, ٢٨٧, ٢٩٣, ٢٩٩—٢٩٨, ٣٣٧, ٣٣٩, ٣٣٩, ٣٤٧; VIII ١٥٨, ١٩٤, ٢.٩, ٢٨٣, ٢٨٧, ٢٩٥, ٣.٠—٣.٣, ٣٣٨, ٣٣٥, ٣٣٩  
VII ٢٢. ابو معاوية الضير  
معاوية بن عبد الله بن جعفر  
VIII ٣.٠  
VII ٢١٦ ابو معاوية النحوى  
VIII معاوية بن يزيد بن معاوية  
٣.٢, ٣.٩, ٣.٧, ٣١٤, ٣٣٥, ٣٣٩  
VII معاوية بن يزيد بن المهلب  
٢٨٣—٢٨٤  
VII ٢١٩, ٢٢. معبد الجهني القدرى  
VIII ٢٩٣ معبد بن العباس  
ابو معبد عبد الرحمن بن محمد  
VII ٣٥٨ التناهرق  
VII ٢.٧ المعترف الغربى  
VII ٢٥٥, ٢٩٥, ٢٩٧, ٢٩٨; VIII ١٧١, ١٩٢, ١٩٥, ٣٩١, ٣٩٤, ٣٩٥  
VII ٢٢. المعتزلة  
VII ٤٣, ٥٣, ٢٥٤—٢٩٤, ٣٩٥, ٢٩٩, ٢٩٨, ٢٧٧, ٢٦٤; VIII ١٩٩, ١٧٠, ٣٥٢—٣٩١  
VII ٧٤, ١٢٢, ١٩٢; VIII ١٧١, ٢١٩, ٣٩٨—٣٧٠, ٣٧٨, ٣٩٣  
VII ٢٥٥, ٢٩٨; VIII ١٧١, ١٩٥, ٣٩٧—٣٦٩  
VII ٢٣. المعتبر  
VIII ٨٨, ١.٨, ١٨٥, ١٨٧, ١٨٨, معبد  
٢.٢, ٢.٨, ٢٢٨, ٢٧٥, ٣٢٥  
VIII ابو تميم معبد بن اسماعيل  
٣٣٩

المسيب بن السرفسل الكلبى الشاعر  
VIII ٣٢١  
المسيب بن زهير الضبى، VII ٢٤١،  
٣٠٤، ٢٤٩، ٢٤٣  
المسيب (بن حزن) أبو سعيد  
VII ٢١٩  
المسيب بن نجبة الفزارى  
VIII ٣١١، ٣١٠  
مسيلمة الكذاب ٢٨٩-٢٨٤، VIII ٢٧٥  
مشعلة أم المطيع VIII ٣٩٩  
مصانف بن جرتيل VII ٣٥٢  
بنو المصطلق ٢٧٨، VIII ٢٤٩  
مصعب بن الزبير، VII ١٧٧، ١٩٥،  
VIII ٣١٢، ٢٩٩، ٢٨٢، ٢٢٧، ٢١١،  
٣٣٥، ٣٢٥، ٣١٣  
مصعب بن عبد الله VIII ٣٣٥  
مصعب بن عمير بن هاشم VII ٢١٠، ١٩٤  
مصقلة بن هبيرة VII ٢٠٧  
مضر، VIII ٢٨٥، ٢٠٢، ١٨٧، ٨٩، ٧٩،  
٣١٣، ٣٠٨  
أبو مطر VII ٥٨  
أبو مطرف VIII ٣٣٥  
مطروقانس VIII ١٤٧  
المطلب بن عبد مناف VII ٢٠١  
بنو المطلب VIII ٢١٠، ٢٢٩  
المطيع، VIII ١٢٣، ١١١، ٤١، ٩، ٤،  
VIII ٣٧٧، ٢٩٣، ٢٢٧، ١٩٤، ١٧٤، ١٧١،  
٤٠١-٣١٩  
معاذ الاعرابى الكلابى VIII ٣٨٤،  
٣٨٥، ٣٨٩  
معاذ بن جبل VII ٢٠٩، ٢٢٢  
معاذ بن مسلم الرازى VII ٢٥٣،  
٣٠٣، ٣٠٤  
المعافر VII ٣٢٠  
معاوية بن برمك هو أبو عبيد  
معاوية بن ثور العامرى VII ١١٥  
معاوية بن ثور بن مرتع VIII ١٨٧



مقيس بن صباغة ٢٩٨, ٢٩٩ VIII  
المكتفى ١٨٠, ١٧٤, ١٧١, ١٥٤ VIII  
٣٧٨, ٣٧٩-٣٧٠, ١٩٣, ١١٢  
ابن ام مكتوم ٢٤٥-٢٤٣, ٢٣٩ VIII  
٢٧١, ٢٥٥, ٢٥٢, ٢٥٠, ٢٤٩, ٢٤٧  
مكحول الشامي VII ٢١٩  
بنو الملوح VIII ٢٩٤  
مليطيوس VIII ١٤٩  
مليكة VII ٧٣  
منارة VII ٢٤١  
بنو منبه VII ١٣٥, ١٣٩  
منبه بن صعب VIII ٢٠٩  
المنتصر VII ٢٥٥, ٢٦٧, ٢٩٨, ٢٥٥  
٣٠٧; VIII ١٧٠, ٣٣١-٣٣٣  
المنذر بن الجارود VII ٢٢٩  
المنذر بن ساوي VIII ٢٩٠  
المنذر بن عمرو الانصاري VIII ٢٤٩  
المنذر بن محمد الاموي VIII ٣٣٢  
المنذر بن محمد بن عقبة VII ٢٠٢  
منشخر بن منشخرباغ VIII ١١٠  
المنصور هو ابو جعفر  
منصور بن جمهور VII ٢٨٤  
منصور مولد الحسن بن علي VII ٩٧  
منصور الطنبذي VII ٣٤٩, ٣٤٧  
ابو منصور الكسف VII ٢١٨  
منصور بن المعتمر VII ٢١٩  
المنصور بن المهدي VIII ٢٠٥; VII ٣٥٠  
منصور مولد المهدي VII ٢٥٣  
المنصورية VII ٢١٨  
منقب VII ٢٣٨  
بنو منقر VII ٢٠٩  
ابو المنهل مولد مروان VIII ٣١٢  
منوشهر VIII ٨٨, ٩٠, ١٠٩, ٢٠٠  
منيع بن معاوية بن فروة VII ٢٨٣  
ممثل بن فرج VII ٣٥٥  
بنو مهاجر VIII ٣٣٨

معروف الشيعي VII ٢١٩  
معز الدولة VIII ٣٩٩  
أبو معشر جعفر بن محمد البلخي  
المناجم VII ١٧, ١٩٢; VIII ٤٥, ١٩٩  
معقل بن يسار VII ٢١٩  
معمر بن راشد VII ٩٣  
معمر الشيعي VII ٢١٩  
معمر بن عثمان VII ٢١٥  
معن بن زائدة الشيباني VII ٢٧١, ٢٨٤  
معنيق بن ابي فاطمة VIII ٢٨٣  
المغيرة صاحب ابراهيم VII ٢١٩  
المغيرة بن سعيد مولد بجيلة VII ٢١٨  
المغيرة بن شعبة VII ١٩١, ١٩٥, ٢١١, ٢٨٨  
٢٢٤, ٢٧٢; VIII ٢٥١, ٢٨١, ٢٨٨  
المغيرة بن عثمان VIII ٢٩٤  
المغيرة بن مقسم VII ٢٢٥  
المغيرة بن المهلب VII ٢١٢-٢١٣  
المنيرية VII ٢١٨  
ابن مفرغ الحميري VIII ٣١٢  
هو يزيد بن ربيعة  
المفضل بن المهلب VII ٣٠٠  
مفلح الخادم الاسود VIII ١٩٣  
مقاريوس VIII ١٤٢  
المقتدر VIII ١١٣, ١٢٢, ١٧١, ١٧٤  
١٩٣, ٣٧٩-٣٨٧, ٣٩٩  
مقدونس البطريك VIII ١٤٩, ١٥٠  
مقرينوس VIII ١٣٣  
مقسميانوس (مقسمينوس) VIII ١٣٣  
مقسميانوس VIII ١٣٩  
مقسنطيوس VIII ١٣٩  
ابن مقله هو ابو علي محمد او  
ابو الحسين علي  
المقنع حكيم الاعور VII ٣٠٤  
المقوقس الفرقب النوني VIII ٣٩١







- اخو نجيم هو سلامة المومنين  
 النجدات VIII ٣٣٢  
 نجم غلام جنى VIII ٣٨٥  
 ابن النجم هو ابن ابي عون  
 نجيج مولى المنصور VII ٢٤٩  
 نرسي بن بهرام VIII ١٠٠  
 نرواس VIII ١٢٨  
 نزار بن معد VIII ٨٠, ٨١, ١٠٩, ١٨٧, ١٨٨, ٢٠٢, ٢٠٣, ٣٢٣, ٣٢٤  
 النزارية VIII ٧٩-٨١, ٨٣, ٨٧, ٣٠٩, ٣٣١  
 نسطاس بن فيلبقوس VIII ١٩٥  
 نسطور الراهب VIII ١٣٠  
 نسطورس VIII ١٤٨-١٥٠  
 النسطورية VIII ١٤٢, VII ٢٣٥; VIII ١٤٨-١٥٠, ١٥٥  
 بنو نصر VII ٣١٩  
 نصر بن احمد الساماني VIII ٧٥  
 نصر بن الازهر الشيعي VIII ١٩١  
 ابو نصر بن بغا VIII ٣٢٩  
 نصر الثملي VIII ١٩٤, ١١٥  
 نصر بن سيار VIII ٣٢٧; VII ٣٠٢  
 نصر بن عاصم الليثي VII ٢٠٠  
 نصر بن عاصم بن ابي نجيج VII ٢٢٠  
 نصر القشوري VIII ٣٧١, ٣٨٢, ٣٩١  
 نصر بن مزروع الكلبي VIII ٨١  
 بنو نصر من لخم VIII ٣٠٩; VII ١٨٩, ١٨٧  
 نصر بن معاوية بن بكر بن هوازن VIII ٢٧٠  
 نصير الوصيف مولى المهدي VII ٢٥٢  
 النصر بن الحارث بن كعدة VII ٢١٥  
 بنو النصير بن النحام VII ٩١-٩٣, ١٧٧; VIII ٢٤٣, ٢٤٦, ٢٤٧, ٢٥٠
- نطيف غلام ابن حاج VIII ٣٠٥  
 النظام ابراهيم بن سيار VIII ٣٩٥  
 النعمان بن بشير الانصاري الشاعر VII ٢١١; VIII ١٨٥, ٢٣٤, ٢٣٩, ٣٠٧  
 النعمان بن عوف اليشكري VII ٢٨٣  
 النعمان بن المقرن المزني VII ٢٧٢  
 النعمان بن المنذر VII ٢١٢, ٣٠٩; VIII ١٨٩, ٢٠٩, ٢٤١  
 نعيم بن خازم VII ٢٥٩  
 نفيس المولوي VIII ٣٧٥  
 النقاش الانطاكي VIII ١٩٥  
 نقفور VIII ١٩٧, ١٩٨, ١٧٠, ١٨٩, ١٩٠  
 النمارة VIII ٣٣١, ٣٧, ٩٤, ١٠٥  
 النمر VIII ٢٤١, ٢٩١, ٣٨٤  
 ابن اخت النمر هو السائب بن يزيد  
 نمران بن عمرو الصبي VII ٢١١  
 نمرود (نمرود) VII ١٨٨b, ١٩٢, ١٩٩; VIII ٣٧, ٩٤, ١١٥  
 نمير بن اوس الاشعري القاضي VIII ٣٢٣  
 نمير VIII ٢٧٠, VII ٣١٩; VIII ٢٠٨  
 نهدي VIII ٢٠٨  
 نهار بن توسعة التميمي الشاعر VIII ٣٢٢  
 ابو نواس الحسن بن هانئ VIII ٨٧  
 نوحث المنجم VIII ٢٣٨, ٢٤١, VII ٢٣٨  
 آل نوحث VII ٣٢١  
 نوح النبي VIII ٢٥, ٢٩, ٩٢, ١٠٨, VII ٢٥, ٢٠٠; VIII ٧٩, ٩٥, ٢٠٨, ٢١٣  
 نوح بن اسد VII ٢٥٥  
 نوح بن قيس الطاحي VII ٢٣١  
 نيرون VIII ١٣٩  
 النيريزي المنجم VIII ١٩٩  
 نيزك طرخان VII ٣٠٠  
 نيقوماخس VIII ١١٩



هرقل بن فوق، ١٩٤، ١٥٨-١٥٩، VIII  
 ٢٧٢، ٢٧١، ٢٩٥، ٢٩١، ٢٩٠، ٢٤٨  
 هرقليلانس (هرقل الصغير) VIII  
 ١٩٤  
 هرقل الملك الجبار ٩٩ VIII  
 هرم بن حبان ٣٣١ VII  
 هرمز بن اندوشروان ١٥٥، ١٠٢، VIII  
 هرمز بن بيزن ٩٩ VIII  
 هرمز بن ساپور ١٠٠ VIII  
 هرمز بن نرسی ١٠٠ VIII  
 انهرمزبان ٣٥٤، ١٠٩، VIII  
 هرمس ١٩١، ٣١، ١٩، VIII  
 ابو هريرة ٢١٤، ٢١٣، ١٦٥، ٩٧، VII  
 VIII ٣٣٩  
 ابو هريرة محمد بن فروخ القائد  
 VII ٢٥٣  
 هشام بن اسماعيل ٢١١ VII  
 هشام الدستواي ٢٢٠ VII  
 هشام بن العاص ٢٩٨ VIII  
 هشام بن عبد الملك ٢٠٤، VII  
 ٣١١، ٢١٢، ٢١٩، ٢٣٣، ٢٨٤، ٣٠١، ٣٠٢،  
 ٣٢٥، ٣٥٧؛ VIII ١٠٩، ١٩٩، ٣٣٢،  
 ٣٣٣، ٣٣٥  
 هشام بن عبد الرحمان الداخل  
 VIII ٣٣٣  
 هشام بن عتبة بن ابي وقاص  
 ٢١١ VII  
 هشام بن عروة VIII ٢١٧؛ VII ٥٤،  
 ٢٨٨  
 هشام بن عقبة المري ٢١٣ VII  
 هشام بن عمار ٢١٩ VII  
 هشام بن عمرو التغلبي ٢٤٢ VII  
 هشام بن عمرو الفوطي ٣٩٥ VIII  
 هشام بن محمد بن السائب الكلبي  
 VIII ٨١، ٢٠٤، ٢٠٣، ٢٠١، VII  
 هشام بن المغيرة الماخزومي VIII  
 ٢١١  
 هشام بن المنذر ٢١٢ VII

٨

هاجر ام اسماعيل ٢٨، ٢٩-٢٨، VII  
 ١٩٧، ٢٠٠؛ VIII ٨٠، ١٩٨  
 الهادي VIII ٣٠٤، ٢٥٤، ٤٥، VII  
 ٣٤٥-٣٤٣، ٣٣٣، ١٩٧  
 هارون هو الرشيد  
 هارون بن خمارويه الطولوني VII  
 ٣٧٢؛ VIII ٣٧١  
 هارون بن عمران اخو موسى VIII  
 ١٤٤، ١٩٩، ٢٤٩  
 هارون بن غريب الخال VIII ٣٨٤،  
 ٣٩١  
 هارون بن نعيم ٢٩٠، ٢٥٩، VII  
 هارون بن يحيى ١٢٩، ١١٩، VII  
 هاشم بن بانيجور ٢٩١، ٢٩٠، VII  
 هاشم بن عبد مناف ٣٣٩ VII  
 بنو هاشم ٢٣٣، ٢٣٩، ٢١٠، VIII  
 ابو هاشم بن عتبة بن ربيعة VII  
 ٢١٠  
 هاشم بن عتبة بن ابي وقاص VII  
 ٣١٠  
 ابو هاشم بن محمد بن الحنفية  
 VIII ٢٩٩، ٣٣٨  
 هاشم بن معروف VII ٢٤٧  
 الهامرزي VIII ٢٤١  
 ام هانئ (فاخته) بنت ابي طالب  
 VII ٢٠٣، ٥٨، VIII ٢٩٩  
 هانئ بن قبيصة VIII ٢٤١، ٢٤٣  
 ابن هبيرة VIII ٢١ هو عمر  
 هذبة العذري الشاعر VIII ١٨  
 بنو هذل VII ٩١  
 هذيل VIII ٣٨٧، ٣٨٩  
 الهذيل التغلبي VII ٢١٢  
 ابو الهذيل العلاف محمد بن  
 VIII ٣٩٥، ٣٩٦  
 هرثمة بن اعين VIII ٣٠٥، ٣٠٩؛ VII  
 VIII ٣٤٧، ٣٤٨



٣٧١; VIII ١٣٤, ١٢٩, ١٧٠, ١٩٠,  
٣٧١  
والديوس VIII ١٤٧  
واضح مولى المنصور VII ٢٤٠, ٢٤٢, ٢٤٨-٢٤٩  
الواقدي VIII ٢٣٨, ٢٧٨, VII ٢٢٩;  
٣٥٨, ٣٥٢, ٣٥٥  
والاريانوس VIII ١٣٥  
بنو والبة بن الحارث VIII ٣١٨  
والنس VIII ١٤٩  
والنطيانوس VIII ١٤٩  
والنطيوس VIII ١٤٩  
وبار VIII ١٨٤  
الوحيد VIII ٣٩٨ هو عامر بن  
كعب  
وردة بنت معدى كرب VII ٢٠٥  
ابن ورقاء الشيباني VIII ١٩٣ هو  
جعفر  
ابو الوزير VII ٢٥٨, ٢٩١  
وصيف التركي VII ١٥٩, ٢٥٩, ٢٥٨,  
٢٩٢, ٢٩٤; VIII ٣٩١-٣٩٤  
وصيف بن صوارتكين VIII ٣٧٥,  
٣٧٦  
وضاح مولى المنصور VII ٢٤٥  
وكيع هو محمد بن خلف وكيع  
وكيع بن بكر بن وائل الازدي  
VII ٢٨٢  
وكيع بن حسان هو وكيع بن  
أبي سود  
وكيع بن الدورقية VII ٢٩٩  
وكيع بن أبي سود VII ٢٠٩, ٢١٧,  
٣٠٠  
وكيع الشيعي VII ٢١٩  
ولادة ابنة العباس VIII ٣١٧, ٣١٨  
ابو الوليد (محمد) بن أحمد بن  
أبي دوان VIII ٣٥٩, ٣٧١  
الوليد بن عبد الملك VII ٣١,  
٣٢, ٣٣, ٣٤, ٣٥-٣٦, ٢٠٤, ٢٨٣, ٢٩٣,

ام هشام بنت هشام VIII ٣٣٢  
هشيم بن بشير VII ٢١٩  
بنو هلال VII ٢٧٥, ٣١٩; VIII ٢٧٠  
أبو هلال الراوي VII ١٩٤  
هلال بن احوز المازني VIII ٣٣٢  
هلال بن أمية VIII ٢٧١  
هلال بن الحارث المزني VIII ٢٥٢  
هلال بن خطل هو ابن خطل  
أبو هلال الراسبي VII ٢٢٥  
همام بن يحيى VII ٢٢٠  
همدان VII ٢٧٥, ٣١١, ٣٣٤, ٣٣٥;  
VIII ٢٧٤  
هند ابنة أسماء VIII ٣١٧-٣١٨  
هند ابنة عتبة VIII ٢٤٥, ٢٨٧,  
٣٠١  
هند بنت عوف VIII ٢٩٣-٢٩٣  
هوازن VIII ٨٩, ٢٢٩, ٢٢٩, ٢٧٠  
هود النبي VII ٢٩; VIII ٨١  
هودة بن علي الحنفي VIII ٢٩١  
أبو الهول الشاعر VII ٢٠٥  
الهن بن خزيمة VIII ٢٤٩  
الهيثم الراوي VII ٢٩  
أبو الهيثم بن التيهان ذو السيفين  
VII ٢١٣, ٢١٤  
الهيثم بن عدي VIII ٨١, ٢٠٧,  
٣٥٨  
الهيثم بن عياش VII ٢١٣  
الهيثم بن معاوية VII ٢٤٧  
أبو الهيثم عبد الله بن حمدان  
VIII ٣٧٧, ٣٨٠, ٣٨٢  
هيرودس بن انطيقوس (انطيطرس)  
VIII ١٢٤  
هيلاني ام قسطنطين VIII ١٣٩, ١٣٣,  
١٣٧, ١٤٣, ١٤٤

و

الوائف VII ١٤٩, ٢٥٤, ٢٥٥, ٢٩١,  
٢٩٤, ٢٩٥, ٢٩٨, ٢٧٣, ٣٠٧, ٣٣٣,



- يحيى بن أمية VII ٢١٠  
يحيى بن البطريق VIII ١٩٣  
يحيى بن حسن بن جعفر VIII ٣٠٠  
يحيى بن خاقان VIII ٣٩٢  
يحيى بن خالد البرمكي VIII ٣٤٩  
يحيى بن خالد بن دينار VII ٢٢٨  
يحيى بن زكرياء بن أبي زائدة VII ٢٢٠  
يحيى بن زكرياء المجداني VII ١٩٤; VIII ١٢٥  
يحيى بن زيد بن الحسين VII ٣٠٢  
يحيى بن سعيد الانصاري المحدث القاضي VIII ٣٤٢, ٣٤٣; VII ٢٢٣  
يحيى بن سعيد بن العاص VII ٢١٠  
يحيى بن سعيد القطان VII ٢١٩  
أبو صالح يحيى بن عبد الرحمن الكاتب VII ٢٤٧  
يحيى بن علي بن أبي طالب VIII ٢٩٨, ٢٩٣  
يحيى بن أبي منصور المنجم VII ١٩٩; VIII ٤٥  
يحيى الناكوي (الحريص) VIII ١٣  
يحيى بن الوليد VII ٢٥٤  
يحيى بن يحيى بن ادريس VII ٣٥٨  
يدوقية دا VIII  
يرفا مولى عمر VIII ٢٨٩; VII ١٩٥  
يربوع بن حنظلة VIII ٢٢٢; VII ٢٨٥  
يزدجرد الاثيم VIII ١٠١  
يزدجرد بن بهرام جور VIII ١٠١  
يزدجرد بن شهريار VII ١٩٩, ١٩٢; VIII ٨٥, ٨٩, ٩٩, ١٠٣, ١٠٦, ٢٧٩; VIII ٣٥٩, ٣٦٠, ٣٦٢, ١٩٧-١٩٩, ١٠٧  
٣٠٠, ٣٢٩; VIII ١٩٥, ٣١٧, ٣١٨, ٣٢٣, ٣٢٥, ٣٥٩  
الوليد جد عبد الملك VII ٢١١  
الوليد بن عثمان VIII ٢٩٤  
الوليد بن عقبة بن أبي معيط VII ٢١١  
الوليد بن معاوية بن مروان VIII ٣٣٨  
الوليد بن المغيرة الماخزومي VII ٢٩٤; VIII ١٩١g, ٢١٥  
الوليد بن يزيد بن عبد الملك VII ٢٨٤, ٣٠٢; VIII ١٢٩, ٣٢٣-٣٢٥, ٣٣٥  
وندان هرمز هو بندان هرمز  
ونداسفجان VII ١٥١  
أبو وهب جد سعيد بن المسيب VII ٢١١  
وهب بن منبه VII ٢٧-٢٩, ١٩١, ٢٢٠  
وهب بن وهب بن وهب هو أبو الماخزومي القاضي  
وهرز الديلمي VIII ٢٧٧, ٢٩٠  
وينك VIII ١١٠  
ي  
يارجوخ التركي VIII ٣٢٩  
ياسين صاحب النجائب VII ٢٤٣  
اليباطس VIII ١٩٧  
ياطس البطريق VIII ٣٥٩  
ياقوت المقتدر VIII ٣٨٠  
يخصب VII ٣٣٥  
يحنة بن روبة VIII ٣٤١a; VII ٢٧٢  
يحيى بن آدم هو أبو رملة  
يحيى بن ادريس العلوي VII ٣٥٩  
يحيى بن اكثم قاضي القضاة VII ٢٩١, ٣٠٧; VIII ٣٥٢, ٣٩٢



- يزيد بن اسيد VII ٢١٣  
 يزيد (بن ربيعة) بن مفرغ الحميري  
 الشاعر VII ٢٩٨; VIII ٣١٢  
 يزيد بن زريع VIII ٢٥٥, ٢٩٧  
 يزيد بن زياد VII ٢٨٢  
 يزيد بن ابي سفيان VII ١٠٧, ٢١٠; VIII ٢٨٩  
 ابو يزيد الشروى VII ٢٤٧  
 يزيد بن عبد الملك VII ٢٠٤, ٢١٠, ٢٨٤, ٣٠١; VIII ١٦٩, ٣٣٢, ٣٣٥, ٣٥٥  
 يزيد بن عزان VII ٢٨٤  
 يزيد بن عقيل VIII ٣٠٠  
 يزيد بن عمر بن هبيرة VII ١٩٥, ٢١٠, ٢٨٥, ٣٠٨, ٣٠٩, ٣٣٢; VIII ٣٣٧  
 يزيد بن الغريف VII ٢٨٤  
 ابو يزيد مخلد بن كيداد البربري VIII ٣٣٤  
 يزيد بن مزيد الشيباني VII ٢٨٥, ٣٠٤  
 يزيد بن معاوية VII ١٠٧, ٢١٠, ٢٧٨, ٢٨٢, ٢٩٢, ٢٩٨, ٢٩٩; VIII ١٤٠, ١٩٤, ٣٣٥, ٣٣٩, ٣٣٣—٣٠٩, ٣٠٣  
 يزيد مولى معاوية VIII ٣٠٢  
 يزيد بن منصور الحميري VII ٢٥٢  
 يزيد بن المهلب VII ١٩٥, ٢١٠, ٢١٥, ٢٢٨, ٢٧٧, ٢٨٣, ٣٠٠; VIII ٣٣٠—٣٣٢, ٣٥٥  
 يزيد بن الوليد VII ٢١٠, ٣٠٢; VIII ١٩٩, ٣٣٤, ٣٣٥  
 يزيد مولى الوليد بن عبد الملك VIII ٣١٧  
 يسير بن رزام (رازم) هو اسير  
 يشكر VII ٩٥  
 يعرب بن قحطان VIII ٨٠  
 ابن يعفر VII ١١٣, ١١٢, ١١٠  
 يعقوب (اسرائيل) بن اسحاق VIII ١٩٩  
 يعقوب بن اسحاق الكندي VIII ٢٥, ٥١, ٩٠, ٧٥  
 يعقوب البرنقاني VIII ١٥٠, ١٥١  
 يعقوب بن داود السلمي الوزير VII ٢٥٣; VIII ٣٤٣  
 يعقوب بن زبدي VIII ١٢٥  
 يعقوب بن زكرياء الكسكري VIII ١٥٥  
 ابو يعقوب يوسف اخو ابي ظاهر  
 القرمطي VIII ٣٨٣  
 يعقوب بن غالب VII ٢٩٠  
 يعقوب بن الليث الصغار VII ١٨٦, ٣٠٨; VIII ٣٩٧, ٣٩٨  
 يعقوب بن مردويه VIII ١١٤  
 يعقوب بن يوسف اخو ايشوع  
 الناصري VIII ١٣٧  
 اليعقوبية (اليعاقبة) VIII ١٥٠, ١٥٤  
 يعيش بن وينك VIII ١١٠  
 يقطن له VIII هو قحطان  
 يقطين بن موسى VII ٢٤٣  
 يكسوم بن ابرهة VIII ٢٩٠  
 يلبق غلام مونس VIII ٣٨٣  
 اليمان بن رثابه البخارجي VIII ٣٣٥  
 اليمس (اليمانية) VIII ٢٠, ٨٠, ٨١, ٨٣, ٨٧, ٨٨, ١٠٨, ١٠٩, ١٨٩, ١٨٨, ٢٠٢, ٢٠٣, ٢٠٥, ٣٠٨, ٣٠٩, ٣١٤, ٣٢٣, ٣٢٤, ٣٢٨, ٣٣١  
 اليهود VII ٩١—٩٣  
 يهودا بن يوسف بن ابي الثناء VIII ١١٣  
 يوانس الانسيببوس المسدقوس VIII ١٩٤, ١٩٥  
 يوبناليوس VIII ١٤٨  
 يوبيانوس VIII ١٤٩  
 يوحنا بنطربك انطاكية VIII ١٤٨, ١٤٩  
 يوحنا بن زبدي التلميذ VIII ١٢٥, ١٢٨, ١٢٠



- يوسف ابن قيوما VIII ١١٤  
يوسف بن يعقوب عم; VII ١١٩, ١٩٢; VIII ١٩٩, ٢٠٨  
يوسف بن يعقوب القاضي VIII ٣٧٠, ٣٧١  
يوشع بن نون VIII ٢٠٠  
يولييانوس البزطاط (باربديس) VIII ١٤٥, ١٤٩  
يولييانوس شريك غليوس VIII ١٣٥  
يولييانوس قيصر VIII ١٣٢  
يوليوس VIII ١٢٣  
يونان VIII ١١٥  
يونس غلام الاصمعي VIII ٣٨٤  
يونس (بن عبيد) VIII ٢٩٣  
يونس بن محمد بن ابي فروة VII ٢٠٧, ٢٠٨
- يوحنا بن حيلان VIII ١٢٢  
يوحنا فم الذهب VIII ١٥٠  
يوسطانوس VIII ١٥٢, ١٥٣  
يوسطين VIII ١٥٢  
يوسطينوس VIII ١٥٣  
ابو يوسف القاضي VIII ٢٢٠; VII ٣٣٩, ٣٤٥  
يوسف البرم VII ٣٠٣, ٣٠٤  
يوسف ابو الحجاج VII ٢١٦  
يوسف بن ابي الساج VIII ٣٨١-٣٨٣  
يوسف بن عبد الرحمان الفهري VIII ٣٣١  
يوسف مولى عبد الملك VIII ٣١٩  
يوسف بن عمر الثقفي VII ١٩٥, VIII ٣٢٣, ٣٢٤  
٢٨٤, ٣٠٢; VIII ٣٢٣, ٣٢٤  
يوسف بن عمر بن محمد القاضي VII ٣٨٩







الْوَسْمِيُّ, *autumnus*, VIII, ١٩, 18 seqq. Proprie est *pluvia autumnalis*

Freytag male *prima veris pluvia*.

وصف I *narravit*, VII, ١١١, 6, Dozy.

وضاً V spec. = استنجدى VII, ١٩٤, 18. Hinc المتروضاً nomen habet.

وضائع *praetoriani chalifae* VIII, ٣٧٨, 4 ut olim وضع

وضائع الخراج — ; كسرى *canones tributi agrarii*, VIII, ١. ult.

et l. l. in ann. *g*. Obiter moneo apud Freytagium pronuntian-

dum esse الملك وضائع, nam est ut explicat Zam. in *Fâik*

II, 7 ما وضع عليهم في ملكهم من الزكوات et vid. *Lisân* in v.

وفي I c. ب, *aequiparavit* VIII, ٢١ ult., Dozy.

فتمى *fictus* de puncto in sphaera coelesti, VIII, ١, 8.

يسارة, voc. Ind., *pluvia trimestris* in India, VIII, ٢٢٤, 6 et l. l.

in ann. *g*. Berûnî *India*, versio I, p. 211 *varshakâla*.

القَمْحُ البُوسْفِيُّ in Aegypto VIII, ٢٢, 3.



هُوتَة, *vorago*, VIII, ١٨<sup>٢</sup> ult. ubi pl. هوات. Vid. Gl. Geogr. et Ibn Chord.

هُور V, *cecidit*, de aqua VII, ٩٤, 19, de personis *Mor.* II, 440, de noctu Ibn Monkidh ١٤٩, 9. '.

هُوم, voc. Pers., *homa*, VIII, ٩٣, 9. Codd. ibi habent يوم, quod retinere jussit Cl. Darmesteter, quia ad principia aeterna quoque pertinet رَوْحَانُ, *lux*. Non secutus sum ejus consilium, quoniam difficile admissu est Mas'ûdîum vocabulum روز sensu lucis per يوم, non per نور reddidisse, et quoniam interpretatio quae additur وهو الطيبة والخمير vix ad lucem pertinere posse mihi videtur.

مَهْمُون, *tardus*, *lentus* de itinere, VII, ٣٠٩, 16.

وَاسْتَرْيُوش, voc. Pers., alterum nomen *curatoris opificum*, VIII, ١٠٤, 3.

وجد I. Non verum est n. a. وَجُود semper habere significationem passivam (Wright I § 201 Rem., p. 131). Exemplum sensus activi habes VIII, ٧٩, 11. — أَوْجَدُ, *frequentior* s. *nactu facilior* de mercibus, VII, ٢٣٤, 9. Cf. Dozy.

وجد VIII c. ب *adunatus est cum*, VIII, ١٩ ult. V. Dozy.

الْعَمَلُ الْمَوْزُون, VIII, ٨٢, 7, قولا وعملا موزونا, *bene perpensus*, مَوْزُون — وكلام موزون وتقول زن كلامك ولا تنزهه Asās ٢٢٨, 13, *pulcher* de moribus (الشمائل *les manières*), VIII, ٤١, 5, Gl. Ibn al-Fakîh.

وسط V, *mediator fuit in re* c. acc. aut ل r., VIII, ١٩٣, 8, ١٩٩, 1.

وَسَك nomen arboris quae شجرة البقّ dicitur, VII, ١٥٨ e.



*tudo* muri, quantum penetrat introrsum, coll. Ibn Djobair ٨٧,  
7 a f. seq. ubi lapis niger dicitur penetrare (دخل) in murum  
duas ulnas.

نَفِيسَةٌ explicatur VIII, ٢٨٠, 14.

نَقْصُ I in arithmetica *deduxit* numerum minorem a (من) majore,  
VIII, ٢٩, 18.

نقص VIII si lectio bona est VIII, ٣٧٩ ult. significare debet  
*officio exemptus est*, nam sec. Arib, cod. Goth. f. 136 ٧. استعفى  
ابن الاشنانى فاعفى. Proprie de nominatione, non de persona,  
adhibendum fuisset verbum.

نقل I. N. a. نَقْلَانٌ VII, ١٥٩, 7; Dozy. habet ex. sine voc.

نقى X pass. *purum fieri* de veste, VIII, ٧٣, 17. Cf. Dozy et  
Lane.

نَجِيرٌ eodem sensu quo هَجَرٌ et هَاجِرَةٌ, *inhonestus sermo*, VIII,  
٢٥٠, 7.

نَدَى VI de duobus aut pluribus الكلامُ, *confabulati sunt*, VII,  
٩٩, 1. Apud Hamdânî ed. Müller ١٣٣, 15 تَهَادَى الاخبارُ est  
*confabulatio*. Passive خَبِرَ يَتَهَادَى *ab uno alteri narratur* Ibn  
Djobair ١٢٧ paen. et يُسْتَهَادَى ذِكْرُهُ ib. ١٢٨, 14 *descriptio ejus*  
*rogatur*.

نَهَبَ VI de pluribus *aufugerunt*, VIII, ٣٨٠, 11. Exemplis quae de-  
derunt Freytag et Dozy addi possunt Thaâlibî *Latâif* ٨١, 14, Jâc.  
I, ٣٨٥, 14. Lane habet tantum »unus ab altero fugit».

هزاريكه, voc. Pers., *millennium*, VIII, ٨٤, 18; in *Mor.*, ni fallor,  
hoc sensu vidi هزاره, sed locum non notavi.

هوخشه بد, voc. Pers., *curator opificum*, VIII, ١٠٤, 2.



منتن<sup>٥</sup> fem. منتنة VII, ٥٩, 5 (ubi voc. in cod.). Cf. Wright

§ 297 c Rem. a (I, 211).

II. Proposui VII, ١٢١, 3 legere مناجدة فرش quia orna-  
tor conclavium (النجاجد) est is qui الفرش والبيوت  
يناجد البسوط (Lisân).

نحو<sup>٥</sup>, prope, VIII, ٣٤٤, 2.

النفس التزاعية, appetitus, ardor animi, VIII, ١٢٠, 3.

I. De militibus dicitur المدينة per hospitia  
dispositi sunt apud incolas urbis, VII, ١١٣, 15. Cf. Dozy sub  
انزال et نزول, نزال.

مناسر<sup>٥</sup> pl. مَناسِر, agmen equitum a 500—800, aut secundum alios  
tantum 30—40 viris constans, VIII, ٤, 11, ٢٧٩, ult., ٢٨٠,  
10—12.

II, pulvere aspersit ventus, VIII, ١٩, 16, si recte ibi  
edidi.

I c. على p. successorem designavit, VIII, ٣٣٩, 18, ٣٣٧, 7,

Gl. Fragm. Hinc explicandum اصحاب النص VIII, ٢٧٣, 11.

Eodem sensu نصص occurrit apud Sharastânî ١٣, 7.

نصيج<sup>٥</sup>, maturus, de aetate VII, ٣٩٧, 20.

نصوحات<sup>٥</sup>, aqua odorata, VII, ٥٩, 7, 16. Plur. est نصوح. نصوح

Nowairî cod. Leid. p. 806 seq., ubi variae species enumeran-  
tur. — النواضح explicatur VII, ٣١٣, 5.

منفخ<sup>٥</sup>, follis, VII, ١٢٣, 11, 13 ككور الحدادين in organo,  
Dozy et Lane e Miçbâh.

نغد<sup>٥</sup> in verbis نغد جدار Non certus sum de sensu نغد  
VII, ٣٠, 16 (= Azrakî ٢٠٣). Probabiliter est crassi-







تَلَايِينُ II. لَقْن *praecepta, documenta*, VIII, ٩٧, 14, ubi tamen lectio incerta est.

رُمَى est idem quod أُلْقِيَ في يده أو رجليه IV. لَقَى morbo s. dolore affectus est, VII, ٢١, 9 ubi Azrakī ٢٨٣, 7 a f. رُمَى بَدَاءَ compressis manibus sederunt, se sorti subjecerunt, inertes fuerunt, VII, ٢٢, 9 seq., ubi Ibn Hisch. ٩٢, 3 a f. ins. للموت, Tab. 1, ١٤٠, 7 = Ibn Hisch. ٥٧٤, 6.

الدرف اللَّطِيَّة (Gl. Geogr.) VII, ٣٤٥, 21.

لَوَطَ I s. II, unxit, oblevit, VII, ١٩٤, 18. Lisân habet لَوَطَهُ بِالطِّينِ طِينَهُ ceteri tantum بالطَّيْبِ لَطَّخَهُ.

مَلَوَى, tortilis columna, VII, ٢٩, 6, 8.

أَبُو لَيْلَى cognomen probrosum Moâwiae II, quo nempe significabatur eum imparem esse rebus gerendis, VIII, ٣٠٧, 1 seqq. Non certo liquet utrum ipsum hoc أَبُو لَيْلَى an universe mentionem filiae pro filio ita adhibitum sit.

قَبْلَ ذَلِكَ مَا in ما VII, ٣٣٨, 15 seq. Vid. Fl. ad Dozy et Gl., Tab. — إِلَى الطَّوْلِ مَا هُوَ in ما هُوَ et ejusmodi sententiis VIII ٩٠, 11, ٣٣٢, 18 seq., ٣٦٧, 12. V. Dozy.

مَدَّ I, continuavit iter, VII, ٢٥٩, 18. Kremer ibi legere proposuit مَرَّ, sed Mokaffâ habet ut rec. et cf. مَدَّ فِي السَّيْرِ quod Lane habet e Lisân.

الْمَرِيسِيَّة s. الْمَرِيسِيَّة, ventus australis in Aegypto (Lane), VIII, ١٨, 19, ١٩, 6, 9, 12, 16. — الْحَمِيرُ الْمَرِيسِيَّة VII, ٣٣٤, 3, Jâc. IV, ٥١٥, 8.

النُّثْنَى VII, ٣٣٤, ٣٣٥, ٣٣٩, 22, Species enumerantur مَسْكُ الْجَبَلِيَّ ٣٣٥, 26, الْخَرْخَبِيَّ ١. الْحَرْجِيَّ ٣٣٩, 3, الْجَبَلِيَّ



كسر عَيْنَه I *connivit* quasi *monoculus* *esset*, VII, ٢٢٣, 15. Cf.

Dozy et Lane.

كُشْ, pl. كُشُوش, probabiliter alia forma vocis حَشْ *hortus*, VII, ١٥٩, 11.

X, كَفَى, *ope alicujus* (ب) *usus est ut ab alio* (acc.) *tutus esset*, VIII, ١٨٩, ١٥, cf. 19. V. Dozy.

رَأْسُ كُمْرَيْنِ, VIII, ١٩٢, 3 forte pro رَأْسُ كُمْرَيْنِ (cf. ann. d), *hiërophantarum caput*.

كُنِسَ, كُنَيْسَة, *umbraculum*, VII, ٢٣, 16, Azrakî ٢٩٩, 5 a f., ٣٠١, 2, *Agh.* XVIII, ٣٣, 9. Hinc forte significatio pilenti (*Gloss. Geogr. et Lane*) derivatur, quia hoc quoque *umbraculum* est supra sellam camelinam. — مَكَانِسُ الذَّهَبِ, *loca ubi aurum e fluvio colligitur*, VII, ٩٣, 16.

كَهَنُوت coll. *sacerdotes*, VIII, ١٩٢, 2, ١٩٣, 14. Cf. Dozy.

الكَيْفِيَّاتِ, *qualitates essentielles*, VIII, ٩, 5, 7, 9.

لبس II, *obduxit auro*, VII, ١٢٠, 17 (١٢٤, 5 et 8 incertum utrum II an IV). Cf. Gl. Ibn al-Fakîh, Dozy et Lane.

مَلْبَنٌ, *postis januae etc.* (Fl. ad Dozy vertit: *caisse, moulure, chambranle, châssis*), VII, ٣١, 2, ٣٣, 13, 15, ٢٠, 4, ٢٣, 11, ٢٥, 13, Azrakî ٢٩٩, 11, 14, Jâc. II, ٨٣٨, 11. Cf. porro G. Hoffmann in *Stade's Zeitschr.* II, 53 seq. ad II Sam. XII vs. 31.

اللَّوْحَقُ, *dies quinque intercalati* qui Coptice (Graece) *ἐπαγομεναί* appellantur, VIII, ٢١٩, 15, Dozy e *Mohît*.

لُغْثِيْط, *logotheta*, VIII, ١٩٧, 13, ١٩٨, 6, Gl. Ibn al-Fakîh.



قِن explicatur VIII, ٣٥, 17. — قَانُون VII, ٣٣٥, 4; v.

Gloss, Geogr.

قَنْب مَقْنَب turma equitum a 30 aut 40 ad fere 300, VIII, ٢٨٠, 6, 9—12.

قُوفَات, *odores quibus suffitur in cultu Deorum*, VIII, ١٩٢, 1. Hic pluralis docet singularem esse قُوفَى aut قُوفَا non قُوفَى ut apud Dozy (nisi hoc sit adjectivum relativum pro substantivo).

Vid. quoque Vullers in v.

قِم I de foro est simpliciter *feri, haberi* e. g. VIII, ١٧, 6, Mokadd. ٣٨٠, 6 (Jâo. I, ٥٥٩, 8). Hinc قَائِم سَوَا — قائم in verbis VII, ٣٣١, 9 مدينة قائمة خراب videtur esse *subsistens* = قائمة بحالها ٣٣٨, 15.

الْقَيْسِيَّةُ panni in urbe al-Kais fabricati, VII, ٣٣١, 14.

قَيْشُورَا, *pumex*, VIII, ٥٩, 15; cf. ann. o.

قَيْصَر explicatur VIII, ١٣٣ ult. seq.

كَبَس I, *perlevit tectum luto*, VII, ٩٥ ult. Cf. Lane.

كَتَيْبَة describitur VIII, ٢٨٠, 13.

كَثَر II n. a. تَكْتَرَة VII, ١٥, 14. — X *nimis pretiosum esse censuit* aliquid alicui (ل), VII, ١٥٣, 10, Dozy ex. c. على p.

كَحَل II (aut I) *gypso induxit*, VII, ٢٥٤, 13, 14, Gl. Geogr. Cf.

Cuche »mastiquer les jointures des pierres d'un mur».

الكَنْدَهْسَة aut الكَدْهَمَس planta in Tibet crescens, VII, ٣٣٥, 6, 8.

كَرْسِي est tum *basis quum capitulum columnae*, VII, ٣١, 17 seqq.,

٣٣, 3, ٣٣, 7, ٤٥ a et e, ubi in textu رُوس, 11, 12, 18, 21, ٥١, 13.

رُكُوبُ الكُوسَج equitatio sannionis in festo Persarum, VIII, ٢١٥, 8,

Mor. III, 413 seq. Vid. Vullers sub كُوسَة.



الفرش القرمز, *cocco tinctum textum*, VII, ٣٣١, قَرْمَز. *habitationes vicinae* (مدن مَدَنَة sec. anal. قُرَى مَقَرَّة II. قَرَى *pagum constituentes*, VII, ٣٤٥, 1. — قُرَى, *canales*, VII, ١٩٧, 18, Tab. II, ٥٨٩, 17, ubi l. ١. والْأَخْذَانِ وَالْقُرَى; v, Gl. Geogr. — قَرِيَة. Exempla plur. قَرَايَا (vid. Dozy et *Morgenl. Forsch.* 135) sunt VIII, ٥. a, ٩١ i, ١٩١, 9 Abu 'l-Faradj ed. Beir. ٤٩٢, 8, 9. — قَرِيَة النَّمْلِ, *formicarum cuniculus*, VII, ٢١, 3, 20, Kazwî I, ٢٤٩ ult. seqq.

قَصَّ VII c. عن p. de pluribus *se disperserunt eum relinquentes*, VIII, ٣. ٣, 13. Vid. porro Gl. Tab.

قَطَّ. Exemplum formae قَطَط (Lane e TA) habes VII, ١. ٢, 12. حَبَّ — قَطَر (Graec. *καθαρος*) *haereticus*, VIII, ١٩٠, 12. — قَطَرِيّ *margaritae quae in ora Bahraini capiuntur* VII, ٨٧, 19.

قطع V de historia *dissoluta est, evanuit*, VIII, ٩٤, 18. — X, *petiit ut sibi in foedum assignaretur*, VII, ٣١, 9, Gl. Belâdh., Jâc. IV, ١٤. paen. — الْقَطُوع (pl. a قَطْم), *textum e quo tapes faciuntur*, VII, ٣٣٢, 3. Cf. Gl. Tab. sub بَرْد. — الْقَطْعِيَّة — *secta Imâmitarum*, VIII, ٢٣١, 17, ٢٣٢, 8 (opp. اصْحَابِ النَّسَفِ VIII, ٢٣٢, 3).

قَفَا. بَقَفَا مِنْ, *pone*, VIII, ٢٨٧, 2. Cf. Gl. Ibn Chord. قَلْعَة, *collis*, VII, ٣٢٩, 5 coll. Baedeker p. 210 „auf dem Hügel“.

Gildemeister legere voluit تَلْعَة, sed cod. habet perspicue quod rec. قَمِيصٌ quoque (كَفَى) *Pannus linteus quo mortuus involvitur* قَمِيصٌ appellatur, quia camisii instar adhibetur (يَقْمِصُ بِهِ) etsi non consutus sit, VIII, ٢٨٢, 3.



- فرغ I *impers.* <sup>فُرِغَ</sup> منه *derelictus fuit de habitatione*, VIII, ٣٥٩, 5.
- فَرِقَ I *metuit* c. acc. VII, ١٥٤, 7 (<sup>يُفَرِّقُ</sup>) nisi corrigendum sit *يفسرط*. *Sibaweih* admittit constructionem elisione praepositionis (على حذف من) من *Lisân*, XII, ١٧٩, 6 a f. et eam in usu fuisse inde sequitur quod lexicographi eam improbant (ولا تَقُلْ قُرَّتُكَ *Lisân* ١٨٠, 10).
- فصل II sensu <sup>خَصَّ</sup> (Lane) occurrit VII, ١٠٣, 11; c. <sup>بين الشيعة</sup> sensu <sup>فَصَلَ</sup> a Dozyo receptum est e *Chrest. Sac.* ubi laudatur locus VIII, ٦٣, 3, quo revera ita habent ambo codd.
- فلس <sup>مُقَلَّسٌ</sup>, *squameus*, de sale VII, ١٥٨, 2.
- فَنَسَك, *pumex*, VIII, ٥٩, 15.
- فوت I *defluit* aqua, VII, ٩٤, 19. — VI *modum excessit*, VIII, ١٤٤ l, ubi in textu syn. <sup>متفاحش</sup>, ٢٧٩, 1. Cf. Dozy.
- فَبَس VIII *derivavit, mutuatus est*, VIII, ١١٧, 2, ١١٩, 11. Cf. Dozy.
- فَبَل II, *locavit*, VII, ٥١, 6 juxta <sup>أَكْرَى</sup>.
- فَبُو <sup>مَقْبُو</sup>, *fornicatus*, Gl. Edrisi, Azrakî ٢١٣, 1. De capite clavi VII, ٣٣٩, 13 (= Azrakî ٢١٧, 7 a f.).
- فَقْدَر <sup>مُقَدَّرٌ</sup>, *architectus*, VII, ١٥٩, 3, Gl. Geogr. — <sup>مِقْدَارُ الْأَمْرِ</sup>, *potestas imperatoria*, VII, ١٣٩, 11.
- قَدَم <sup>قَدِيمٌ</sup> habet quoque pl. <sup>قَدَمٌ</sup> (cf. Dozy e Be), VII, ٣٤٢, 13 <sup>الروم القدم</sup>, etc. <sup>جند قدم</sup>, ٣٤٣, 9 <sup>الحجم القدم</sup>.
- قَرَّ II *saepe* = <sup>أَقَرَّ</sup> (cf. Lane), VIII, ٩٧, 7, ١٥٥, 18, ١٧٥ ult. — IV, *se subjecit* c. <sup>لِ</sup>, VIII, ٣١٩ ult. »religiositate sua subjecit se moribus et praescriptis religiosorum», Mobarrad ١٠٣, 9.
- قَرَب <sup>مَوْضِعٌ قَرَبٌ</sup> منه <sup>قَرَبٌ</sup>. Dicitur VIII, ٢٥٣, 6.



عُوج. Horae appellantur معوجة s. زمانية si medium tempus indicant i. e. si singulae duodecima pars diei aut noctis sunt.

Horae temporis veri appellantur معتدلة. Vid. VIII, ٢٢٥, 18—

20 et cf. Oloug-Beg ed. Sedillot p. ٩, vers. p. 9.

عُود. Varias species ligni odorati memorantur VII, ٣٦٧, 20 — ٣٦٨, 10.

عُور IX, *exaruit, factus est aridus* fluvijs, VII, ٩٥, 18. Quod Tigris inde ab al-Madhâr ad Basram appellatur. العوراء, videtur esse translatio nominis a parte fluminis supra al-Madhâr quae exaruit postquam Tigris cursum mutavit versus Wâsit. Probabiliter enim significat *arida* ut in فلاة عوراء.

غَبَى I. N. a. غَبَوْ c. على p. sensu *fugit eum, ignoravit id*, VII, vi. ann. f.

غَرِبَ I. غَرِبَ على فلان I غَرِبَ, *difficilis intellectu fuit*, VIII, ٥٠, 19.

غَضَب IV غَضَبَ, *iras inter eos suscitavit*, VIII, ٣٢٨, 8.

غَفَلَ IV absol. *errorem commisit*, VIII, ٣٥٨, 6.

غَلَّ غَلَّ مُسْتَغَلَّ taberna in foro (v. Gl. Geogr.), VII, ٢٥٢, 7 et ٢٦٣,

15, ubi legendum videtur غَلَّاتُ مُسْتَغَلَّاتُ, nam غَلَّة est *reditus* generali sensu, vid. praeter Lane, Gloss. Geogr. et cf. VII,

٣٦٤, 5, ٣١١, 15 (ubi pl. غَلَال), Ibn abî Oseib. I, ١٣٢, 16—22.

غَلَا sec. VII, ٢٢, 15 est 500 ulnae.

غَلَى VII, ٣٦٩ ult.

قَرَسَخ in imperio Romano sec. VII, ١١٩, 11 seq. erat 1½ milliaria.

قَرَضَ pl. قَرَضَ, VII, ١٥٥, 8, videtur esse species cataractae,

qualis describitur ab Istachrîo ٢٦١, 8. seqq. per quam nempe certa quantitas aquae e fluvijs in canalem immittitur.



عسر de porta videtur esse: quae non ad dextram, sed versus  
sinistram aperitur, VII, ٣٣, 9.

عَصْبَةٌ, *agmen quadraginta virorum*, VIII, ٢٨٠, 8.

سنبل v. العَصَافِيرُ.

وسطى et صغرى, sensu  
comparativi VIII, ١١٧ ult. وَاَيْهَا وَاسْطَى وَايْهَا صَغْرَى  
شهور صغرى et شهر عظمى. et ٢٢٣, 13 seq.

والرمال معقودة عندها. Cf. locum  
e *Lisân*, IV, ٢٩٢ quem laudavit Lane. *Fâik*, I, 430 in textu  
habet etiam عَقَدَتْ sed in comm.; p. 431 عَقَدَتْ (cf. in lexicis  
أَخَذَتْ كَمَا تَوَخَّذُ الرُّومُ الْهَوَامَ بِالطَّلَسَمِ (معقد).

عقر III, *pugnavit gallus cum* (مع) alio, VII, ١٣٨, 2.

عَلَّ VIII, *defendit*, q. l. r. et ب argumenti, VIII, ٢٣٩, 13, Gl. Moslim.

عَلَسٌ, tritici species, describitur VII, ١١١, 11—15.

مَعْلَقٌ, pl. مَعَالِيقُ, *res pretiosa templo donata, quae in*  
*eo suspensa est*, VII, ٣٤, 5 seqq.

عَلَمَةٌ, *miraculum*, VII, ٥٨, 1 = Thaâlibî, *Latâif*, ٩٣, 10  
(jam a Dozyo laud.); — *indicium rei futurae*, VII, ٩٣, 2.

عَلَى c. I, *intendit, sibi proposuit*, VIII, ٣٨٥, 8, Gl. Geogr.;  
*secutus est doctrinam*, VIII, ٢٢, 8, ٥١, 21, ٧٧, 4, ١١٢ ٥, ubi  
textus syn. عَمَلٌ, ٢١٤, 3, ٢٢٠, 8, ٢٣٩, 4.

عَنْبَرٌ. Enumerantur VII, ٣٣٩ seq. species الزنجى, السمكى aut  
المغري, الكرك بالوس, القاقلى, الشحرى, السلاطى, المبلوع  
الهندي, المناقيرى.

عنث II c. acc. p., ب r. *molestavit quaestionibus ut* V (cf. Fl.  
ad Dozy), VIII, ٢٢٢, 11. Cf. Dozy.



عبر pl. أَعْبَارٌ, *trajectus*, VIII, ٩٤, 16 seqq., ٩٥, ٢٩., 9. —  
عَبْرٌ, vox Hebr., *intercalatio*, alio sensu VIII, ٢١٩, 10; cf. locos  
laud. in ann. m.

عَبَاهِلُ principes Jamanenses VIII, ١٨٩, 5. Singularis forte  
superest in nomine aut titulo rebellis al-Aswad al-Ansî ٢٧٩, 13.

عَدَّ III explicatur VIII, ٢٥٨, 4 seqq.

مَعْدِلُ النَّهَارِ etiam in usu fuisse videtur مُعَدِّلُ النَّهَارِ. Juxta  
ita enim habet cod. Ibn Rosteh VII, ١٥, 6, ١٧, 1, ١٨, 1, ١٩.,  
4 seqq., ١٩, 2 et cod. Par. *Tanbîhi* etiam habet مَعْدِلُ, VIII,  
١٩, 13 et g.

عَرَبُ الاَعْرَابِيُّ appellatur pessima species pollis vulpinae VIII,  
٩٣, 4.

مَعَارِضُ, *accidentia*, VIII, *feriit*, VII, ٩٥, 12. V. Gl. Tab. — عرض VIII, *feriit*, VII, ٩٥, 12. V. Gl. Tab. —  
*dentia*, VII, ١٧, 6. Hic locus facit pro mea interpretatione  
versus Diw. Moslimi II vs. 35, p. ٢٨, quam impugnaverunt  
Dozy et Fleischer, sed legendum erit مَعَارِضُ. Revera verba  
praecedentia vix *allusiones* appellari possunt. Ego verto »revera  
sum felix et contentus tua proximitate, etsi me invadunt cala-  
mitates obruentes, de quibus vero nolit queri is qui iis afflic-  
tus est, neque tu in iis laudibus ejus carebis».

عُرُقُ الارضِ VII, ١٥٥, 22 sunt عُرُقُ الارضِ, *venae terrae*, quae  
absorbent aquam et reddunt (نَوْدِيَّة).

عَزَّ II. De verbis يُعَزِّزُ عَلَيْنَا بِمَا, probabiliter vertendis *grave mihi*  
*est quod*, VIII, ٤٢, 8, vid. Gl. Tab. — III, *se alicui opposuit*,  
VIII, ٢١., 1, *Hamâsa*, ٢٩٢, 10. — V c. ب p. *protectione alicujus*  
*fruitus est* (Gl. Belâdh.), VIII, ٣٨, 5.



طرن<sup>٩</sup> pro طارونى<sup>٩</sup> طيلسان VII, ١٩٢, 10 coll. ann. d. Species serici appellatur خَزَّ طارونى<sup>٩</sup> et si locus noster cum locis Belâdh. et Thaâlibî confertur, non differre videtur ab الخَزَّ الادكن (fuscus). Sed obstat Agh. XII, ١٧١, 5 & f. ubi legimus طوائف الخَزَّ من كساء<sup>٩</sup>. Alia ex. usus vocabuli sunt Mas. IV, 127 دُكْن وطارون. De origine vocis et Agh. XXI, ١٥٥, 8 جبّة خَزَّ طارونى. nil certi habeo. Lexica habent quoque formam طُرْن.

ناحية<sup>٩</sup> explicatur VII, ١٧, 15 طسوج.

طُعْمَة, pl. طُعْم et طغيات, vox Graeca ταγμα (v. Dozy), VIII, ١٩٣, 13 seqq. Auctor dicit formam Arabicam esse تغمة.

طفا I de navi sublevata est per (ب) structuram antiquam sub aqua et haesit, VII, ٩١, 3.

مَطَالِع, loca, VII, ٩١, 4.

طوق = طاق, VII, ٤٨, 8, 21, ٤٩, 7, ٥١, 20 ut quoque Azrakî ٣٣٤, 12 et 3 a f., ٣٣٥, 5. — الدنانير المطوقة, VII, ١١٢, 20.

V. praeter Gl. Geogr., Hamdânî ed. Müller ١١٤, 2, ١٩٨, 7.

طأب<sup>٩</sup> alicujus est is qui sororem uxoris ejus duxit VII, ٢٣, 12; dialectice pro eo ظأم dicitur (Lisân sub طأم et Mobarrad ١١٤, 6, jam a Dozyo laudatus locus).

ظفر, pl. اظفار, gradus scularum, VII, ٣٣, 17. Azrakî pro eo habet صفر, quod hinc recepit Dozy. Lectio ظفر mihi vera videtur, nempe gradus in scapo propter formam cum unguis (ظفر) comparatos fuisse et hinc nomen accepisse opinor.

عبد. Discrimen inter عبد مملكة et عبد قن<sup>٩</sup> explicatur VIII, ٣٥, 18. — العباد in Irâko sunt Christiāni Nestoriani, VIII, ١٤٢, 12, ١٤٨, seqq., ١٥٥, 2, Dozy. De origine nominis v. Agh. XI, ١٦٢, 5.



- sensu *res gestae*. — *صِنَاعِيّ* *ad opificium* (صِنَاعَة) *pertinens*, المطالب  
*opificia*, VIII, ٤٢, 5 seq. Cf. Dozy.
- الصُّورَة, *Testamentum, Biblia*, VIII, ١٨٤, 15. V. Gl. Tab.
- صَوْن I *cohibuit* aliquem propter dignitatem, aliquid propter pre-  
tium a re aut persona, VIII, ٢٠١, 16 (ubi ante *ان* elisa est  
praep. *عن*); Chrest. ad Roorda *Gr. Arab.*<sup>2</sup> p. ٢. n. 24 ubi  
Mahdî dicit Salmo ibn Kotaiba qui manum ejus osculari vult  
أَنَا نَصُونُكَ عَنْهَا وَنَصُونُهَا عَنْ غَيْرِكَ.
- الصَّبَاغُ *aroma* appellatum Medînae excellentissimum est,  
VII, ٥٩, 6, 8. Sec. *Mowasschâ* ١٢٧, 12 tantum a mulieribus  
adhibetur.
- صِينِيّ *pirus*, VIII, ١٥٩, 11. V. Gl. Geogr. et Ibn al-Fakîk.
- طَاطَرِيّ, nummus argenteus Indicus de quo v. Gl. Geogr., VII,  
١٣٤, 10, ubi cod. طَاطَرِيّ.
- طَبِيخُ *culina*, VII, ١٨٧, 1, Gl. Edrîsî. — المرمر المطبوخ  
appellantur lateres coctiles quibus tectum planum Kaabae stratum  
erat, VII, ٣١, 6 (= Azrakî ٢٠٤, 2).
- طَبْعِيّ (= طَبِيعِيّ), *naturalis*, VIII, ٣, 16.
- طَبَقَة, *الحجارة المطابقة*, Gl. Ibn al-Fakîh, VII, ٩٩, 14.
- طَرْدَة, *vexillum*, VII, ١٤٠, 7. V. ex. in Gl. Tab.
- طَرَف II, *viam munivit, aditum permisit, duxit* aquam ad cister-  
nam, VII, ٩, 17, homines ad cognitionem Dei, Gl. Moslim,  
Iblis ad Adamum et in Paradisum, Shahrastânî ٩, 7 a f. et  
4 a f., ٧, 3. — V o. *viam invenit ad*, sensu spec. *ma-*  
*chinatus est alicui malum*, VIII, ١٢٧, 10, sensu *ausus est*, El-  
Fachrî ed. Ahlw. ٧٣, 12. Cf. Gl. Moslim.



مَشْهَرَةٌ, *vestis praetexta*, VII, ٢١٤, 9 seq. V. Dozy.

الشهارجة, *magnates*, VIII, ١٠٨, 8; v. Gl. Tab.

شِيمٌ, pl. شِيَمٌ, *ipsa fodina unde extrahitur lapis pretiosus*, VII, ٣٣٣, 9.

مصَبٌّ juxta مَصَبَّاتٌ Pl. صَبٌّ VIII, ٥٠, 13, ٥٧, 18.

الصَابِغُونَ = الخنفاء appellantur Graeci et Kopti antequam Christiani facti sunt, Persae ante Zoroastrum, VIII, ٩, 4, ١٩, 20, ٢٠, 7, ٩. ult. seqq., ١١٩, 16 seq., ١٢٢, 17, ١٣٣, 6, ١٤٥, ١٩١.

الثياب الصَّحَارِيَّةُ ab urbe Qohâr nomen habent, VIII, ٢٨١, 15 seqq.

أَصَدُّ compar. *melius arcens* c. عن pro من VII, ١٣٣, 17.

صَارُوجٌ describitur VII, ٩٩ b.

صُرُودِيٌّ, *frigidus* de regione, VII, ١٥٢, 8. V. Gl. Geogr.

صَوَارٍ, pl. صَوَارٍ, *arbor navis* (Dozy) explicatur per دَقْلٌ, VIII, ١٥٨, 19.

مُصْعَبِيَّةٌ. صَعْبٌ خِفَافٌ calceamenta qualibus agricolae Hidjâzenses utuntur, VII, ٢٠٩, 2 seq.

مَصْلَاحَةٌ esse formam vulgarem pro مَسْلَاحَةٌ jam observavi in Gl. Geogr. Exemplum habes VII, ١٠٧ h. Operae pretium est conferre Hamadhânî *Kitâb al-alfâth*, cod. Leid. 1070 f. 101 v. (ed. Beir. ٢٢٨) unde docemur khalîfam al-Mançûr illam formam pro meliore habuisse et scribas coëgissee ea uti.

صِمَامٌ, pl. a صِمَامٌ s. صِمَامَةٌ, *obturamentum* orificii in operculo cloacae, VII, ٧٥, 5. Testibus *Lisân* in v. et *Fâik* I, 156 quoque ipsum *orificium* significat.

الصَّنَائِعُ VIII, ٣٤٦, 4 et ٣٥١, 11 videtur esse plur. a صَنِيعَةٌ,



شاذروان, circa Kaābam describitur VII, ٣٧. Edidi sec. cod. شاذروان,  
sed v. Gl. Geogr.

شبر sec. VII, ٢٢, 13 est tertia pars ulnae.

شبك II, *paralysi rheumatica affectit*, VII, ١٥٨, 7; cf. locum  
Motarrizî a Lane laudatum, كانت الريح شبكتهم فاقعدتهم اى  
et Mohîti a Dozy جعلتهم كالشبكة فى تداخل الاعضاء. وانقباضها  
تشببك الفرس اذا تشنجنجت قوائمه من البرد بعد التعب citatum  
denique Cuhe مشبك *perclus de ses membres à cause d'un*  
*rheumatisme (cheval)*.

شد, I ligno *inclusit structuram*, VII, ٧٤, 22.

شى VIII, ١٨٨, 6, ubi pro شواخ Subst. شادخة habet pl. شواخ. شدى  
والجول corrigendum videtur للجول.

شد I, *aufugit* (Gl. Belâdh. et Tab.). Hinc شدات, *aufugientes*,  
*dispersi*, VIII, ٣٠٩, 12. Var. 1. est شلال.

كتاب التنبيه والاشراف IV. Masûdî VIII, ٨٣, 7 titulum libri  
explicat verbis quae de Sacy (*Mor.* IX, 325) vertit »pour  
*rendre attentif* sur ce que nous avons écrit précédemment,  
et pour *donner envie de voir* ce que nous avons dit dans nos  
ouvrages précédents", dum ipsum titulum reddit (ib. 306) per  
*l'Indicateur et le Moniteur*. Verbo igitur tribuit sensum cau-  
sativum. Vereor an recte. Potius est *recensuit*, *recognovit* (cf.  
Dozy). — أشرف VII, ١٩٧, 5 = أشرف ib. ٢٧, 3. Cf. Gl. Tab.

شطوى pannus notus (Gl. Geogr.), VII, ٣٣٨, 3.

شعر II. النعال المشعرة e Jamano exportantur, VII, ١١٢, 2 seq., *Mo-*  
*wasschâ* ed. Brünnow ١٢٥, 6, ١٢٧, 6.

شك I, *munivit urbem* VIII, ٣٠٥, 4, Dozy.



corum (الفرنجية) quos eudunt Romani et السراء (sic in cod.

*Djamharæ*), una species appellatur السليمانية.

السَّاعُونَ appellatur *adepti* Manichæorum, VIII, ١٤٧, 12

et *h.* Quod Eutychius eos vocat السَّامُونَ hinc explicandum

est quod pisce vescuntur, quod postquam initiati sunt, iis vetitum est.

السَّيْنِيَّة VIII, ١٩١, 10 appellantur pagani Sinenses alique.

سمو IV, *nominavit, indicavit*, VII, ٣٠٢, 6, *Anbârî, Nozhat al-*

*alibbâ*, ٣١٠, 6.

سُنْبُل. Optima species nardi indici est العصافير, VII, ٣٣٨, 13 seqq.

Vid. Avicenna et Ibn Baithâr in v. سُنْبُل.

سِنْد, pl. مَسَانِد, sec. VII, ١١٤, 20, est *lapis magnus*

*albus in loco excelso erectus, inscriptione Himjaritica tectus.*

Itaque usus hujus vocabuli sensu ipsius scripturae Himjariticae

ortus est elisione vocis كتابة.

سِنْهُودُس, *συνυδος*, explicatur VIII, ١٤٢, 6 seq., ١٥٩, 12 seqq.

سُوسَمَار, vox Indica, *crocodilus*, VIII, ٥٥, 5 et ita restituendum

*Mor.* I, 206 pro الشوهمان. Sanscritice, ut me docet amicis-

simus Kern, *crocodilus* appellatur *çiçumâra*, Palice *sumsumâra*

(significatio propria est *infanticida*). Nostra forma e dialecto

Pracritico desumpta esse videtur. Persae eandem habent, vid.

Vullers in v., ubi tamen per وِج explicatur (cf. *Mor.* l. l.), ut

quoque apud Berûnî, *India*, ١٢, 15, ubi سُسَمَار est, quod etiam

cum Sanser. شِسْمَار componit auctor.

سوق II, *mercaturum habuit*, VII, ١٤٣, 4, Dozy, Gl. *Adjâib al-Hind.*

سِير اصحاب السَّيْارَة sunt *portitores*, VII, ١٨٥, 1, ١٨٩, 18.



سرف X, *modum excedere existimavit*, VII, ۱۳۳, 11, *Agh.* VI,

۹۷, 3, *Jâc.* III, ۱۵۰, 9 (ubi ita corrigendum).

سَعَوَانِي, lapis pretiosus qui a loco Jamani سَعَوَان nomen habet,

VII, ۱۱۳, 5, *Hamdânî* ed. Müller ۲۰۲, 19 seqq.

سفل VI, *inferior fuit* c. عن (ut I v. *Gl. Geogr.*), VIII, ۲۳, 4

et abs. *Hamdânî* ۱۱, 4 شمال متسافل opp. متعال. — VII,

*descendit*, VII, ۹۲, 5.

سقى I, *utrem aqua implevit*, VII, ۴۲, 13, 14, ubi *Ibn Hisch.*

۹۳ et *Azrakî* ۲۸۵ habent استقى. Cf. *Lane* 1384 b in fine.

سَكَبِيْنَج, *sagapenum*, *Ispahanense*, quod est optimum (*Ibn Djazla*),

VII, ۱۵۷, 17.

سَل II, *strinxit, decorticavit* in n. pat. مَسْلَن VII, ۳۹۸, 13.

سَلَح pl. مَسَالِح, *custos armatus*, VII, ۱۸۵, 14. V.

*Gloss. Tab.*

سَلَف الكلاب السُّلُوفِيَّة. *originis Indici esse perhibentur* VII, ۱۳۵, 5

coll. 4. — سَلُوفِيَّة in janua, VII, ۳۹, 16 seq. V. *Dozy*.

سَلَم السُّلَيْمَانِيَّة. *enses Russis proprii*, VII, ۱۴۹, 4. *Chwolson*

ibi legere voluit السُّلَيْمَانِيَّة infelicitate interpretatione Gal-

lica quam *Hammerus* dedit tractatus *Kindî* de ensibus in *Journ.*

*Asiat.* 1854, I, 75 »dont le fer est apporté de la terre de

Selman en Khorassan». De suo addidit »en Khorassan» et male

legit سَلَمَان pro بَيْلَمَان quod in India jacet (v. *Jâcût* in v.,

*Belâdh.* ۴۴۰, ۴۴۲, *Ibn Chord.* ۵۷, 1). Nempe species ensium

Jamanensium quae dicuntur, appellatur البَيْلَمَانِيَّة quoniam sive

e ferro hinc asportato in Jamano, sive ibimet cuduntur. Hinc

*Jâcût* opinatur بَيْلَمَان jacere in Jamano. Contra ensium Fran-



- زُرْنُوقٌ. Dicitur حمل فلانا على الزرنوق, *eum rotam aquariam vertere cogit*, VII, ٢٠٨, 3 et hic ركب الزرنوق عمل على الزرنوق ib. 4 et 6. De camelis dicitur يعمل في الزرائيق ib. ٣١٣, 5.
- زَعَرٌ. *prævus* de odore, VII, ١٦٩, 1 (ubi sic leg.).
- زَوْجٌ IV = II c. acc. viri, من fem. VII, ٢٥٩, 1. Cf. Be apud Dozy.
- زَوْدٌ IV c. dupl. acc. commeatus instar *apportavit, attulit*, VIII, ٣٣٢, 1.
- زَوِيلِيَّةٌ VII, ٢٤٥, 16.
- زَيْجٌ. Memorantur VII, ١٦٢, 3, *e* et *f* زيج الشاه, *et* زيج الشهریار, زيج; vid. porro VIII, ٢٢٠, 13, ٢٢٢, 1—7.
- زَبَبٌ. *relatio* alicujus cum (مع) altero, VIII, ١٠٥, 2. Pl. أَصْبَابٌ = أسباب VII, ٣٠٠, 12.
- زَبَائِكُ. *frusta auri solidi*, qualia in fluvio Samarkandi inveniuntur, VII, ٢٩٤, 3. Juynboll receperat نَسَائِكُ, sed. cod. habet نَسِيكَةٌ et نَسِيكَةٌ vox rara est (v. *Lisân* XII, ٣٩٠).
- زَحَقٌ III *longe amovit, longam fecit distantiam*, VIII, ٤٢, 10 (= *Mor.* III, 131 l. 5). Sæpe III sensu IV usurpatur, cf. Gl. Geogr. sub دخل.
- زَحُولِيَّةٌ الثياب السَّحُولِيَّةٌ describuntur VIII, ٢٨١, 17.
- زَدْرَامٌ السَّدِيسِيَّةٌ. سدس in urbe Çanâ usitatae VII, ١١٢, 20 nomen habent inde quod pondus singularum est sexta pars drachmi (l. ult. seq.); cf. *Mokadd.* ٩٩, 13 زنته حول الدانق.
- زَوَارِبُ النَّبِيِّ سَرَايَاهُ VIII, ٤, 11, ٩, 14, ١١, 12, ٢٧٨, 14 seqq.; utrumque significat agmen militum a tribus ad quingentos, sed illud si interdiu, hoc si noctu egreditur, ib. ٢٧٩, 18—21.



- Imper. Basil. Bulg. ٥٥, 17 وراسل الى باسيل الملك  
 وكاتبه  
 رطب <sup>٩</sup>رطبى <sup>٩</sup>probabiliter idem quod <sup>٩</sup>dactylorum recentium  
 venditor, VII, ٢٦, 14.
- رطم V = VIII, *vestigio haesit* in luto, VII, ١٩٩, 9.
- رفع I *excitavit* lupus dorcadem, VII, ٥٧, 15 (cf. Tha'alibî, *Latâif*,  
 ٩٢ ann. g). Conf. apud Lane الدابة <sup>٩</sup>رفع. — *Solvit* tributum, VII,  
 ٢٩٧, 3, Gl. Geogr. — VIII عن الشىء <sup>٩</sup>V, *prae superbia aliquid*  
*facere recusavit*, VII, ١٥٣, 9; — *redii* de pecunia VIII, ٣٩, 14.
- رفع <sup>٩</sup>مرتفع <sup>٩</sup>pl. ات, *probabiliter scamnum* (quia in eo quis dis-  
 cumbit), VII, ٢٣٩, 19. Lane laudat Baidhâwî qui reddit per <sup>٩</sup>متكاً.
- رقى IV pass. de navi *appulit*, VII, ٢٣٧, 17, Dozy. — مرقى <sup>٩</sup>, *portus*,  
 VII, ١٤٣, 1 et eodem sensu مرقاة <sup>٩</sup>VII, ٣٦٥, 11.
- رمس <sup>٩</sup>رماسة <sup>٩</sup>, *globulus* (v. Lane) in suggestu Profetae, cui manum  
 imponere solebat (Samhûdî ١٢١, 11), VII, ٧٧, 19, ٧٨, 2.
- رج V, *valuit* (avoir cours), VII, ١٤٢, 2 c. ب <sup>٩</sup>valoris.
- رج IV, *quietem dedit* terrae, VIII, ٣٩, 8. — <sup>٩</sup>مستراح <sup>٩</sup>pl. ات,  
 recte a Dozyo in Add. ad Suppl. explicatum per *palier* ou *repos*  
*dans un escalier*, VII, ٣٣, 18.
- زر II. <sup>٩</sup>زr <sup>٩</sup>adhibetur sensu *spira* (*essor*) ut in *Alf Laila* ed. Macn.  
 II, ٣٢٠, seq. Hinc forte porta مزور <sup>٩</sup>appellatur, quae ope spirae  
 convolvitur, VII, ١٥٣, 13 ابواب مزورة <sup>٩</sup>تطوى وتنشر. Aut com-  
 poni posset cum مزور <sup>٩</sup>مزور (*tirant*, cordon qui sert à ouvrir et  
 fermer, Dozy e Bc).
- زرزر N. unit. زرزر <sup>٩</sup>VII, ٧٩, 1 seq. Pl. زرزر (a زرزر) VII, ١٢٨,  
 17 seq., Bekrî ed. Slane ٢١, Jâc. II, ٥٠, 8.



Hâschimiticam quae etiam ذراع المساحة appellatur aequivalere

$1\frac{1}{2}$  ulnae quae المرسلة communis vocatur. Sed VII, ٣٢, 13 seq.

ذراع الملك videtur male scriptum pro ذراع السوداء coll. VIII,

٢٧, 4 seq. Vid porro Nallino 'l. l.

مَذْكُورٌ, *spectabilis*, VII, ١٤٤, 10, 12. Chwolson cepit per-

peram pro part. praet. passivo ideoque prius aliquid omissum

fuisse opinatus est.

بِنَفْسِهِ I ذهب, *sui admirator fuit, se ipsum immodice aestima-*

*vit*, VII, ١٩٢, 17, Ibn Djobair ٢١٩, 15 ubi restituatur عَاجِبًا.

Vid. Gl. Ibn al-Fakih. — ماء الذهب v. sub ماء.

رَايَةُ, *meretrix*, VII, ٢٠٧, 10 seq., Shahrastânî ٤٤٢, 2

seq., Dozy. Signum quoque habebant tabernae vinariae, 'Antara

apud Arnold vs. 52 (Ahlw. ٤٧, vs. 59) غَايَاتُ التَّجَارِ, et habi-

tationes veterinariorum, *Agh*. XIV, ٩٢, 4 a f. رَايَةُ بَيْطَارٍ.

مُرْتَبَطٌ VIII. ربط, *de equitatu servitio principis obligatus*, VII,

١٤٠, 8. Cf. Dozy.

رَجُلُ الْبَابِ 15, VII, ٣٦, vid. Lane. De رَجُلُ الْبَابِ. رجل

niam janua bivalva est.

رَحْلَةٌ = مَرَحْلَةٌ, *unius diei iter ejusve spatium*, VII, ٣٩١,

13, ٣٣٢, 6, ٣٣٣, 5, ٣٤٤, 1, ٣٥٨, 14, ٣٦٠, 8. Gl. Geogr.

الرَّحُومِ, *silentarius*, VII, ١٢٤, 14 et c.

رَكِبَ رَدْعَهُ, *fecit id quod prohibitum fuit*, VIII, ٣٨٨, 6 seq.,

ويقال رَكِبَ فُلَانٌ رَدْعَهُ إِذَا رَدَعَ فُلْمَ أَسَاسِي, *sec. explicationem*

يَرْتَدِعُ أَي فَعَلَ مَا رَدَعَ عَنْهُ كَمَا تَقُولُ رَكِبَ النَّهْيَ إِذَا فَعَلَ مَا

نُهِىَ عَنْهُ et cf. *Lisân* in v.

إِلَى p., VIII, ١٩٢, 1, Rosen, III quoque construitur cum رَسَلِ



- دفع VI et VII de Nilo بامواجه VIII, ٢٠, 20 et k. Vid. Lane.
- دفن, كتابة برصاص مدفون. دفن, *inscriptio in plumbo incisa*, VIII, ٢٨, 4 seq. Cf. حفر مدفون apud Dozy.
- دق, *pannus linteus subtilis*, qui in urbibus Tinnîs et Damiâta fabricatur, VIII, ٢١, ult., ٢٢, 1, Gl. Geogr.
- دكن II. دَكْنٌ, VIII, ٢٨٩, 8. Vid. Gl. Tab.
- الدَّجْمُ الدَّلَاصِيَّةُ nomen habent ab urbe Dilâç, VII, ٣٣١, 11.
- دحر, احمر مدثر. دحر, *rubicundus*, VIII, ١٠٩, 20. Vid. Gl. Geogr.
- دهر, adverbialiter *nunc* (= اليوم) aut *unquam*, VIII, ٢٨٣, 13.
- جريب بالدقن sec. VII, ١٩٠, 12, ١٩١, 3 est = 40 kaçabae quadratae = 1440 ulnae quadratae, itaque multo minor quam *djarîb* vulgaris, qui 3600 ulnas quadratas habet.
- دور, قالوا ذلك إدارة IV. دور, *unus ab altero tradens*, VII, ٢٧٤, 20. Cf. Lane: *the giving and taking from hand to hand*.
- دوم VI = *î duravit*, VIII, ١٩, 3.
- دِيصَان, voc. Syr., *fluvius*, VIII, ١٣٠, 15 seq.
- دين, *religio*, VIII, ١٤٩, 1, ١٩٥ ult., ١٧٥, 6 (ubi plur.) et in titulo libri Masûdî الديانات Hinc adjectivum دِيَانِي spec. oppositum adjectivo مُلُوكِي VIII, ٣, 21, ٩, 6, 16, ٩٧, 17, ١٠٠, 8 cet. Hinc الديانيون *diversarum religionum cultores*, *Morûdj*, I, 3 (ubi pro على l. عن). — المَدَائِنَات, *obligationes*, VIII, ٢٨٢, 16. Hoc forte voluit Reiske vertens »Wechselbriefe».
- ذراع masc. VIII, ٢٧, 4, *Mor.* I, 183 (ubi الاسود pro السوداء), alibi ut solet fem. — Legimus VII, ١١٨, 10 ulnam regiam esse =  $1\frac{1}{2}$  ulna manus (ذراع اليد) et VIII, ٣٨ ult. ulnam



خلا II *reliquit*, VIII, ٣٩٤, 8.

خن I *secuit* in derivatione vocis الخنّان in الخنّان (زن) عام, VIII,

٢٠٤, 9. Hanc verbi significationem nonnulli dubiam appellant

(*Lisân* XVI, ٣٠١, 10 seq.).

خانة pro خان (peregrinatorum statio), ٣٥٧, 13. Cf. Dozy.

المراكب الخبيطية sunt navigia quae constant tabulis ligneis

(e ligno sâdj paratis), non clavis junctis, sed florum e cortice

palmae factorum ope ligatis (cf. mea Descriptio al-Magribi p. 138),

VII, ٣٩٠, 5 et Gl. Geogr.

النفوس التخييلية خيل *animus* s. proprius *facultas imaginandi*,

VIII, ١٢٠, 3.

الأمم المخبية خيم *gentes in tabernaculis viventes*, VIII, ٩٠, 4.

دبير *voc.* — *تبيريد* unde nomen habet VIII, ١٧, 19 seq.

Persic., explicatur VIII, ١٠٤, 1 per *حافظ الكتاب*, *custos libri*. —

دين *تبيره* *voc.* Persic., explicatur VIII, ٩١, 11 per *كتابة الدين*,

*scriptura religionis*, *تشن كبيره* ib. ٩٢, 8 per *كتابة الكل*,

*scriptura universalis*.

دبطاخة *voc. Graec.*, διπτύχα, VIII, ١٩٠, 2.

التبيقي *pannus*, de quo v. Gl. Geogr., VII, ٣٣٧ ult., ٣٣٨, 7.

دخن explicatur VII, ٢٩٥, 10 per *جارس*.

دراج *quod restitui* VII, ٨٧, 17 et *quod nomen est*

Bâb al-Mandabi, explicatur per *الطريق في البحر*, *via (viae)*

*per mare*.

مدارس الطرق والمهاج درس *quantum soli viae majores et mino-*

*res occupant*, VIII, ٣٩, 5 a sing. مدرسة (Lane: road or track)

coll. طريق مدروس (*via trita*).



شجرة البَق VII, ١٥٩, 3 v. sub خش سايه.

خَشْخَاش appellatur exercitus qui plus quam 800, minus quam 1000 milites continet, VIII, ٢٨٠, 2.

خشكروندان, vocab. Persic., *alveus fluvii exsiccatus*, VII, ١٧٢, 14.

مَخْطُ اللَّحْيَةِ. خطّ, *delineatio, forma barbae*, VIII, ١٠٩, 11. Cf.

Lane sub خطّ 8.

خُطْوَةٌ, *passus*, sec. VII, ٢٢, 14 est = una ulna regia. Sec. Ibn

Djobair ٢٩٢ paen. et Ibn Batûta I, 199 aequivalet  $1\frac{1}{2}$  ulnae .

i. e. ulnae vulgatae, cujus ratio ad ulnam regiam est circa

24: 32. Cf. Nallino, *il valore metrico del grado di meridiano*

*secondo i geografi arabi*, p. 23 seqq.

خَلَج V, *se separavit a tribu*, VIII, ١٨٨, 11 et 12. Cf. Gl. Moslim.

— خَلِيجٌ. Pl. pl. خُلُجَات VIII, ٣٠٥, 15, Masûdî I, 207.

خلص V *purum extraxit metallum ex aere*, VII, ١٥٩, 18. — X,

*liberavit*, VIII, ١٩٩, 4. — خالِص *exactus, accuratus*, ut in

خالِص طُولِه VII, ٧٥, 19 seq., ٧٩, 11, خالِص العدد ib. ٧٩, 13.

— مُخَلِّصَةٌ, planta quae in montibus Ispahâni crescit, VII,

١٥٧ f. Cf. Dozy.

خَلَف أَمْرَأَةٌ خَلِيقَةٌ. خلف VII, ١٩٣, 2, *Fâik*, I, 525

idem cum glossa عَظِيمَةُ الخَلَف et Laith in *Lisân* XI, ٣٧٣,

3 a f. cum explicatione ذَات جِسْمٍ وَخَلَف, isque addit hoc

adjectivum de viris non usurpari.

خَلْنَج. Notanda est pronuntiatio خَلْنَج apud Ibn Rosteh, VII, ١٢٢,

15. Cf. apud Vullers خَلْنَجِي. — خَلْنَجِي, *colore inter rubrum*

*et flavum* (Dozy), VII, ٣٧٩, 4. Substantive species pellis, de

qua v. Dozy et Jacob, VIII, ٩٣, 3.



- Bistâm انا حنيف ان رجعت »Paganus sim, si rediero», Mo-  
barrad ١٣١, 4 et in versu Dhu'r-Romae de cameleonte  
ذا حَوْلِ الظِّلِّ الْعَشِيِّ رَأَيْتَهُ حَنِيفًا فِي قَرْنِ الضُّحَى يَتَنَصَّرُ  
(*Lisân* XIII, ٢٠٩ ubi additur commentarius). Idem valet de  
poëmate quod alii Aimano ibn Choraim, alii al-Okaischiro tri-  
buunt, quod igitur circa dimidium saeculi primi compositum  
est, in quo Wellhausen, *Skizzen* III, 208 Christianum eo  
designatum fuisse opinatus est. Opponitur enim ibi pio aut  
suppressa voce oranti presbytero (المُهَيِّمِ الْقَسِ الْمُهَيِّمِ Jâcût aut  
*Aghânî*), qui sine dubio est Christianus, non Magus ut voluit  
Wellhausen qui vertit »ein murmelnder Priester." In loco Diw.  
Hodh. ed. Koseg. p. ٩٥, quem Wellhausen laudat, item حنيف  
opponitur Christiano, ut recte dixit scholiasta. Nec video quare  
in versu Abû Dhowaibi in TA et *Lisân* VI, ١٣٣ sub صفر  
laudato Christianus intelligi deberet.
- حَنَكٌ saepe os significat. Hinc forte *pars structuræ putei*  
*quae supra terram est et os continet*, VII, ٢٣, 9. Azrakî ibi  
habet حَبَكٌ quod etiam difficiliter explicatu est.
- حوز V *se in refugium recepit* de navi c. فِي portus VII, ٣٢٣, 20.
- حول VIII. Notanda est phrasis عِنْدَ احْتِيَالٍ سَتَى, VII, ٢٣٢, 9,  
*aetate quum ingenium ad excogitandum acutissimum erat.*
- حِيرٌ الطَّنَافِسُ الْحِيرِيَّةُ in urbe an-No'mânîja conficiuntur, VII,  
١٨٩, 20.
- خروج I c. acc. qualitatis *prodiit, factus est*, VII, ٢٠٨, 1, Gloss.  
Ibn al-Fakîh.
- خريف unde nomen habet, VIII, ١٩, 17.



حَقَبٌ, pl. أَحْقَابٌ, *cingulum* etiam virorum, VII, ١٤٥, 21. Cf.

Dozy. Chwolson correxit in احْقَاتِهِم, sed mihi lectio codicis servanda videtur.

ذُو الْحَقْفِ epitheton profetae Hūd, qui in regione collium arenarum praedicavit, VIII, ٨, 10.

حَكَ III, *se fricuit contra, atteruit* aliquid, VIII, ٤٩, 19. — حَكْرُكٌ

*politus* de aere, VIII, ١, ٧, 4. Cf. Dozy sub verbo.

حَلٌّ (pl. a حَالٌ) substantive in noto carmine VIII, ٢٤٩, 3 = جُمُوعٌ in *Hamāsa* ٤١٢, 3 a f.

حَلْبَاقٌ nomen peregrinum, probabiliter Graecum, quod VII, ١٢٣, 16 explicatur per صَنْجٌ et igitur voci *κυμβάλον* respondet. De origine nil certi dicendum habeo. Forte in eo latet derivatio vocis *χαλκος*.

الْحَمْرَةُ (قُفْرُ الْيَهُود 14, ٧٤, VIII) etiam dicitur الْحَمْرَةُ, Juxta الْحَمْرُ. خَمْرٌ VII, ٣٣٩, 9.

نَهْرٌ يُحْتَلُّ مِنْ VII, ٩, 2 et Gloss. Fragm., *fluvius qui derivatur a.* — إِلَى الْمَدِينَةِ VI, *cum molestia Medinam pervenit*, VIII, ٢٦٥, 5. Vid. Gl. Tab.

III. Observanda constructio فِيْجَامِيْ بِهَا عَنْ ثَوْبِهِ *operam dedit ne lapis tangeret et inquinaret vestem*, VII, ٩٥, 5.

الْحَنِيفِيَّةُ (الْحَنِيفَةُ) الْحَنِيفَةُ. حَنِفٌ Pagani, VIII, ٩, 4, ٩. ult. — ٩١, 2, ١٢٢, 17, ١٢٣, 2 seq., ١٣٩, 17, Jakūbī *Hist.* I, ٥١, ٥٢.

Notum est Profetam voci حَنِيفٌ tribuisse significationem antiquae verae religionis cultoris, sed juxta hanc illa addicti antiquae religioni paganicae, spec. astrorum cultui in usu mansit. Ita opponitur Christiano ut in dicto Christiani prae-Islamitici



- حَرَمٌ <sup>9</sup> sensu honorabilis fuit habet n. a. حَرَامَةٌ, VIII, ٢١, 3.
- حَزَزَ <sup>9</sup>, incisus ut melo, de lapide Judaico VIII, ٧٤, 17, de  
columna VII, ٢٩, 6.
- حَزَبٌ V, se in factiones hostiles dividerunt, VIII, ٣٨, 4, ٩٤, 15,  
٩٩, 10, ١٠٢ ult., ١١٣, 9, ١٣٣, 7, ١٩٥, 8, Agh. XVII, ٧٣ med.  
juxta التَّعَصُّبُ; — c. مع ad partes alicujus transiit, VIII,  
٢٠٣, 10, Dozy.
- حَسَّ النفس الحسِّيَّة. حسّ animus sensualis, VIII, ١٢, 4
- حَسِبَ I c. على organi, lusit, quae significatio e notione com-  
putandi derivata esse videtur, VII, ١٣٣, 13, 14. Graece κρουουσι  
τα ὄργανα s. παιουσι s. αὐλουσι (Reiske ad Const. de Cerim.  
p. 33).
- حَسَنَ I c. ب p. decet, ٢٣٣, 11, de Jong, Gl. Thaâlibî.
- حَشَرَ الحَشَرُ, multitudo, VIII, ١١٢ ult., Dozy e Mohîl. Cum  
aliquo contemptu Dinaw. ٩٥, 11, ubi editum est حَشَرٌ —  
حاشِرٌ, collector in phrasi حواشر للمياه, حواشرُ pl.  
VIII, ٢٨, 7.
- حَصَرَ I, computavit, VIII, ٩, 11 et saepe.
- حَصَلَ I sensu transitivo cepit in verbis انا حاصل النار ego ignem  
arripiam, VII, ١٣٨, 10 coll. ١٣٩, 2 اخذ خصمك النار.
- حَصَنَ IV, nupsit, non tantum c. acc. mulieris construitur ut e. g.  
Fâik I, 505 آحَصَنْتُ ثَمَانِينَ امْرَأَةً فَاَنَا اَعْلَمُكُمْ بالنساء, sed quoque  
c. ب, VII, ١٣٤, 16.
- حَصِيرَةٌ explicatur VIII, ٢٨٠, 13.
- حَظَّ I = نَزَلَ c. على, obsedit, VII, ٢٩٩, 16.
- حَفَرَ I, impressit litteras in corio, VIII, ٩١, 12.



جَمْرَةٌ appellatur turma equitum numero inter 300 et 500,

VIII, ٢٨٠, 7.

اَجْمَاعِيٌّ orthodoxus, VII, ٣٥٢, 15, Dozy. Eodem sensu اَجْمَاعِيٌّ

Anbârî, *Nozhat ul-alibbâ*, ٦٣٨, 1.

جَنَاحٌ in cupola Zamzami (VII, ٤٣, 18 = Azrakî ٣.١, 5)

non est *fenestra prominens* (Gl. Geogr.), sed pars muri pro-  
minens de qua lampades suspenduntur.

اُجْنَاٌ pro اُجْنَاٌ aut اُجْنَاٌ (Lane sub جنو), VIII, ٣٥١, 10. Ibn

al-Kâtîja ed. Guidi ٢٢٧, 11 dicit: جَنِيٌّ idem significat quod جَنِيٌّ.

جَوْبٌ, pl. جَوْبٌ, *palus* (Gl. Edrîsî et p. 388), VIII, ٦٥, 19,

Jâc. III, ٩٣٤, 5. — مَجَابَّةٌ *desertum* (Gl. Edrîsî), VII, ٢٨١, 1.

جَوَازٌ, pl. جَوَازٌ, = جَوَازٌ VII, ٣٣, 4, Dozy.

جَيْشٌ non appellatur agmen nisi plus quam 800 militibus constat,

VIII, 1—4, 8.

جِيلٌ V denom. a جِيلٌ, *populi se formaverunt*, VIII,

٨٤, 3, ١٨٢, 10. — De جِيلٌ جِيلان VII, ٢٧٧, 1 vid. Gl. Tab.

الْحَاجَرُ الْيَهُودِيُّ, qui provenit e mari mortuo, describitur

VIII, ٧٤, 17. Cf. Ibn Chord. v. 1 m et Dozy. — تَحْجِيرٌ, *pluteus*

(balustrade) circa tectum, VII, ٣١, 1 seq.

حَرٌّ ut sing. a حَرَّارٍ pro حَرَّةٌ, VIII, ٢٠٢, 9. — حَرٌّ *liber, sine*

*domino*, VIII, ٣١١, 2 de pecudibus libere vagantibus, si lectio

sana est. Cf. Dozy sub حَرَّةٌ.

مَحَارِسٌ, pl. مَحَارِسٌ, *castellum in ora maris, in confinio*

= رِبَاطٌ (v. Dozy), VII, ١١٨, 2.

حَرَقَ IV *destruxit aedificium tempus*, VII, ١٥٣, 4. Cf. Lane e

TA. Forte autem legendum est اَخْرَبَهَا.



جَحْفَلٌ appellatur exercitus si 4000 et pluribus militibus constat,

VIII, ٢٨٠, 3.

جَدِرٌ sensu جَدِرٌ VII, ٤١, 9, ubi servavi codicis lectionem quia quoque habet حَصَبٌ quam formam agnoscunt lexica. Praeterea Lihjânî nostram formam memorat, *Lisân* in v.

جَدَى سَهِيلٌ et جَدَى الْفَرَقْدَيْنِ VIII, ١٧, 11. Opponuntur جَدَى.

Illa est nota stella in Ursa minori quae vulgo الْجَدَى appellatur (Abd-al-Rahman Al-Sûfî, *Description des étoiles fixes*, quam Gallice vertit Schjellerup, p. 45), sed alter utrum ipse Canopus, an stella in ejus proximitate sit, efficere nequeo.

جَرَّارٌ appellatur exercitus quando 12000 et plus militum habet,

ideoque lente progreditur, VIII, ٢٨٠, 4, 16.

جَرْبَى VII, ٢٤, 9 et الْجَرْبَى septentrio, VII, ٣٢٠, 10,

VIII, ١٧, 12, ٢٢, 22—٢٣, 1, ٢٣, 8, ٨٣, 10 et eodem sensu

الْجَرْبَى VII, ١٣٠, 18. Vid. Gloss. Ibn Chord.

جَرَاحٌ (sec. *Mohît* a sing. جَرْحَةٌ) miracula, VIII, ٤, 10.

Cuche: prodiges, miracles.

جَرِيدَةٌ agmen quod minus quam 40 equites continet, VIII,

٢٨٠, 5.

مَجْرَعٌ, variegato colore, de lapide VII, ٣٣٨, 18 (Vid. Gl.

Geogr.); de frumento ib. ٣٣٢, 2.

الْجَلِيلُ مِنَ الْحِسَابِ, VIII, ٢١٧, 2 s. الجليل, Berûnî,

*Chron.* II ult., appellatur ratio quae summatim habetur (*grosso modo*).

جَلْبٌ VII sensu confluit aqua codicibus videtur confirmari VIII,

٥٩ c, ٩٤ b et m, ٧٣ s, sed recipere non ausus sum.



البَهَائِمِيَّةُ — النفس البَهَائِمِيَّةُ. بهم *animus bestialis*, VIII, ١٢٠, 4.

*immanis feritas*, ib. ٢٤, 2.

السُّنُورُ البَهَنَسِيَّةُ ab urbe Bahnasâ ubi conficiuntur nomen habent, VII, ٣٣١, 15.

بِيش. De origine et de speciebus hujus veneni VII, ٣٦٩, 2 seqq.

الاجْهَادُ, vocab. Persic. *bellum*, explicatur VIII, ٩٤, 8 seq. per بِيكَار.

الدَّوَابُّ البِيكِيَّةُ, *equi generosi*, VII, ٢٩١, 2, de quibus agitur apud Ibn Chord. ١٨. et qui solent appellari الخُطْلَانِيَّةُ.

بَيْل nomen Jovis (Bel), unde Babel appellatam esse dicunt, VIII, ٣٥, 4 seq.

تَبَّع. De origine, hujus tituli VIII, ١٨٥, 10 seqq.

التَّرْجُومُ (Targum) sec. VIII, ٧٩, 17 est dialectus Iracensis, in quam Biblia Hebraïca translata sunt.

طَغْمَةٌ v. sub طَغْمَةٌ.

التَّلَاوَةُ, *Coranus*, VIII, ١٩١, 5.

ثَبَت V, *bene examinavit*, VII, ٥٩, 5, Dozy et Gl. Tab.

مَثَلَجٌ habet pl. مَثَالِجٌ. ثَلَج VII, ١٩٧, 19.

ثمانة الثماننة. ثمن octo principes quibus summi regis eligendi potestas erat in Jamano, VIII, ١٨٩, 5, Kremer *Beitr.*, Glaser, *Mitth.* 55.

مَثْنَوِيٌّ eodem sensu quo ثَنَوِيٌّ *dualista*, VIII, ١٤٧, 9.

ثَوْبٌ s. ثَوْبَانٌ figurate pro ipsa persona, VIII, ٢١, 3, *Hamâsa* ٢١١ ult.

جبر VII de fractione *restituta*, *suppleta fuit*, VIII, ٢١٩, 16, ٢١٧, 6.

الْحَبْلُ nomen lapidis pretiosi in annulo Motawakkili, VIII, ٣٩٤, 9. Cf. Gl. Tab.

شجرة البَقِّ v. sub چترسايه.



بطن X, *in familiaritatem admisit, pro amico habuit* (Lare ex *Hamása*), VIII, ٣٣٣, 15, *Lisân XVI*, ٢٠٠, 4 a f.

بعد I c. على p., *longius fuit*, VIII, ٢٠١, 5.

چترسايه خش سايه 'et سده Persice, شجرة البق. بق, describitur VII, ١٥٨ ult. seqq.

بقرانى, e *sardonyce factus*, VII, ١١٢, 4 seq. Vid. Gl. Ibn al-Fakîh.

البواقيل, *pocula* (de derivatione vid. Dozy), fabricantur in urbe Aegypti Tahâ, VII, ٣٣١. Cf. porro Gloss. Ibn al-Fakîh. — البقلية appellabantur Carmathi Iracenses VIII, ٣٩١, 5 seqq., sed scriptio nominis non certa est, vid. ann. e. Forte convicium est Zindîkos indicans, de nomine al-Baklîi, de quo sermo est *Agh.* XI, ٧٥, 13.

بقى IV = ترك *reliquit*, VII, ١٧٤, 14 »haec flumina a dextra relinques”.

بلاط (palatium) per قصر explicatur VII, ١٧٧, 13. Exemplum Djawâlîkî ed. Sachau ١٦.

البلاغ apud Carmathos appellatur summus gradus initii religiosi, VIII, ٣٩٥, 11.

بلقف appellatur marmor pellucidus Jemanensis, quo in fenestris utebantur, et teste Müller (*Burgen u. Schlösser* I, 15 ann. 1) etiamnunc utuntur, VII, ٣. ult., TA.

بنود pl. بنود, *provincia* ditionis Romanae, VIII, ١٧٦, 18 seqq., Jâc. IV, ٧٤٩, 13.

بنيان habet pl. بنيانات VII, ١٥٣, 19, ١٩., 4.

الابهري explicatur VIII, ٢٥٨, 8.



- Welche Handelsartikel*<sup>2</sup>, p. 37, الى الطول *oblongus*, Dozy sub ما, الى الرقة *subtenuis*, Hamdânî ed. Müller ١٥٧, 7, الى الخراب *ruinam minitans*, Jâcût III, ٧٣٣, 10. Significationem *apud* (cf. Dozy) habet VII, ٢١, 15 ubi Azrakî ٢٨٧, 1 habet عند.
- أليشج, voc. Slav., *mel*, VII, ١٤٣, 11.
- أم البَيْت *ipsa Kaaba*, VII, ٢١, 5, ubi Azrakî l. l. et Ibn Hisch. ٩٤ habent عند هَبَل — الامّهات *sunt elementa*, VII, ١٧, 13. Vid. Fleischer ad Dozy.
- أير, vocab. Persic. *airiya*, *optimum quidque*, VIII, ٣٧, 15 seq.
- باج, vocab. Persic., *vectigal*, VII, ١٩٨, 3, Kremer, *Beitr.*
- باختر, vocab. Persic., *septentrio*, VIII, ٣١, 6.
- البُتْرِيَّة, secta Zaiditarum, vid. Freytag et Shahrast. ١١٨, ١٢٠, memoratur VIII, ٢٣١, 16, *Agh.* III, ١٢٨, 11.
- بَحْر, in Aegypto appellatur *aquilo*, VIII, ١٩, 3.
- بَدَدَ adverb. *separatim*, VII, ٧١, 15 »tria ligna separatim collocata" non inter se conjuncta.
- براكنميس, vocab. Graecum, *ὑπεροικονομης*, VIII, ١٧١, 15.
- بهرج, *naves piratorum Indorum*, VIII, ٥٥, 9, ٣٥٥, 4. Vid. Gloss. Geogr. sub بيرجه.
- بهرج. Venti البوارح dicti in Irâko durant 40 dies, VIII, ١٩, 6 9, 12.
- بَرْجَمَذَار, vocab. Persic., per *wazîrum* vertitur VIII, ١٠٣, 19.
- بُسْد explicatur VIII, ٦, 1 per اصل المرجان, *radix coralii*. Cf. Journ. asiat. 1868, I, 202. Ibn al-Fakîh (v. Gl.) ut vulgo بَسْد.
- بَطْرِيْك, pl. بطارقة, *Patriarcha* (Dozy), explicatur VIII, ١٤٢, 16 seq., بطريخ ١٥٩, 17 seq. P. ١٧٢, 13, 18, ١٧٣, 3 scribitur.



ازر II. تازيرات البيت, *antepagmenta parietum templi*, VIII, ٣٨٦, 8.

اسْبَهَر *σφαίρα*, secundum VIII, ٣٤, 7 seq. in lingua Persica recentiore significationem habet vocabuli quod P حایدان, L جائدان scribit. Forte est *corbicula*, de forma rotunda ita appellata. Sed conjecturam nullo testimonio affirmare possum.

استان explicatur VII, ١٠٧, 15 per احازة. Vid. Gloss. Ibn Chord.

الاستنقصات, *elementa*, VIII, ٥, 10, ١٤, 8, ١٥, 19, ١١٩, 18 pro الاسطقصات ut vulgo et in titulo libri ١٣٢, 13 scribitur.

أسرب explicatur VII, ١٥٧, 4 per آنك.

أشَلّ, vocabulum originis Aramaïcae, mensura 60 cubitorum, quae quadrata appellatur جريب, VIII, ٣٩, 1 seq., Zeitschr. D. M. G. XVIII, 695 seq.

الاشبعت, vocabulum Aramaïcum, proprie שמעלע sensu *traditio* (vid. de Sacy, *Chrest.* I, 356) significat maiorem partem communitatis Israëliticae, VIII, ١١٢ ult., et hinc اشمعتی, ١١٣, 4, 6.

المأصر in fluvio describitur VII, ١٨٥; cf. Istachri ٦٩ ult. et Lane. الاصطماخيقيونات, Graecum *στόμαχικον*, VII, ١٥٨, 15. Dozy habet اصطماخيقيون sed ut noster quoque scribit Ibn abî Osaib. I, ١٥٨, 27, ١٥٩, 11, 15, ١٧٩, 16.

آطام in ditione Medinensi quae fuerint explicatur VIII, ٢٠٦, 17 seqq.

اعبدا, vocabulum Aram., probabiliter עבדא »operae religiosae», VIII, ١١٣, 15 et m.

افقطى, vocab. Latinum, *Epacta*, VIII, ٢١٩, 11.

ثياب الأكسيمون Graecum *των ἀλαξίμων*, VII, ١٢٤, 16 et e.

الى saepissime elisione verbi مائل significat *vergens ad*, ut الى السوداء *subniger*, VIII, ٢٩, 13, الى البياض *subalbus*, G. Jacob,



## GLOSSARIUM.



آثِين, vocabulum Persicum, pro Arabico رُسْم pl. رُسُم, *mores*, *instituta*, VIII, l.v ult.; cf. titulus libri ثَمَاء آثِين ١.٤, 9, ١.٦, 8 per كِتَاب الرُّسُوم explicatus.

الأَبَسْتَا et Arabice, ut ait Masûdî, الأَبَسْتَاق, *Avesta*, VIII, ٩١, 6 seq., ٩٣.

اثر V. Verba الفلك عن يتأثر VIII, ١٣ ult., significant *quam vim exercet sphaera*.

الْأَجْمِيُون, *paludicolae*, nomen Carmathorum Iracensium, VIII, ٣٩١, 14 seq.

اخشيد, *princeps*, VII, ٣٠٠, 10. Cf. Abu 'l-Mahâsin II, ٢٥٢ بلسان الفرغانة ملك الملوك.

الْأَخْمِيَّة, coria ex urbe Ichmîm exportata, VII, ٣٣٢, 3.

ارب II, *obliquo se vertit sursum*, VIII, ٤٨, 3. Cf. Gloss. Geogr. et Gloss. Tabarî.

أَرْقَنَّا, vocabulum Graecum, *organum*, VII, ١٢٣, 6. Vulgo ارغن scribitur, ut *Agh.* IX, ٩٥, 14 ubi l. الارغن الرومى.

الأَرْمَنِيَّ, *pannus Armeniacus* (Gl. Geogr.), VII, ١٥٣, 12, ٣٣٢, 19, ٣٣١ ult.

اريا, pl. اريان, vocabulum Aramaicum, ٨٦٨ *leo*, VIII, ٣٨, 2.



عبيد الله secundum papyrum ex anno 117 (N. 185 Rainer) ubi  
 عبد الله, ut quoque pondera duo vitrea quae possidet Cl. Kara-  
 bacek. Vid porro Casanova. Catal. de la collection Fouquet in  
*Mém. de la mission archéol. franç. au Caire* VI, 368; ١٣٩, 14  
 سارعش sec. comitem Géza Kuun, *Relationum Hungarorum cum*  
*Oriente gentibusque orientalis originis historia antiquissima*, I,  
 87, 124 ann. corruptum videtur e سارع (سارى) شهر ult. D<sup>us</sup>  
 Marquart propon. هزار گريب coll. ١٥٠, 8 et Ind. ad Zahir eddin; ١٥٨, 8  
 ١. الميمور momente Marquart, coll. Hamza ٣٧, 12 ميمور, Ibn al-Fak.  
 ٣٩٧, 4 ميمور, Vullers نيم آور; ١٧٣, 12 الّآجَمَة legendum videtur; ١٩٩,  
 15 pro وسلم ut recte monuit Van Vloten ١. علم; ١٩٨, 8 prior  
 deletur, monente Goldziher; ٢٠٨, 7 ١. عبيد الله; ٢٧٢ ult. ante عيسى  
 ins. القاسم بن. طبريش ١. طبرس ٢٧٤, 8; ٢٧٤, 8 طبرس sec. Tomaschek, *z. hist. Top. v.*  
*Persien*, I, 18, observante Marquart; ٢٨١, 6 بلسم ١. e. بالس i. e. mo-  
 nente Marquart; ٢٨٧, 8 eodem monente pro صهاريك ١. صعاكن  
 = صهاريك (Jâc. III, ٢٣, 16, Vullers sub سان et چاريك); ٢٩٣, 17 et ٢١٤, 2  
 sec. eundem ١. ماسف coll. Narschaki ed. Schefer ٥, 2 رود ماصف; ٢٩٨ f  
 pro ٣٩٩ ١. ٣٩٢; ٣٠٩, 9 ١. المروزي coll. ٢٧٩, 11 seq.; ٣٩٠. c. Cf. etiam  
 Masûdî IV, 39; ٣٩٥ ult. Videtur legendum الخريزي; ٣٩٩, 1 ١. زعر;  
 ٣٨١, 14 ins. الوليد ante ابا. In tomo VIII haec sunt corrigenda:  
 ٣٣, 4 ١. رومتارييس *Apomatarios*; cf. Ibn al-Fakîh ٥ h; ٩٩ a Cf.  
 nunc edit. Gallicam Avestae Cl. Darmesteter III, 26 seq.; ١.٤ b  
 ١. Gumanik, t pro 34, 11 ١. 33, 11 et ١. Sparam et Ashvahisht;  
 ١٥, 3 ١. انطونينوس; ١٩١, 10 ١. والسمنية; ١٨٨, 6 ١. والحجول cf. Gloss.  
 sub شدخ; ٢٠٥, 13 ١. مُشَنَّقَة; ٢٧٧ b dele male; utraque lectio tra-  
 ditur, v. Belâdh. ١.٥; ٢٨٩, 12 potius يرفأ; ٣١٥ o. Secundum Cun-  
 ningham »Ephthalites or White Huns» in Transactions of the ninth  
 intern. congress of Orientalists, I, '244, vera lectio est زنبيل.



- 14, ٢٩٧ رسالة البيان في أسماء الأئمة 15.  
 8, ٣٣٣ الاخبار المسعوديات 16.  
 9, ٣٣٣ كتاب وصل المجالس 17.  
 18, ٣٣٤ كتاب تقلب الدول وتغير الآراء والملل 18.  
 7, ٣٥٤ كتاب الابانة في اصول الديانة 19.  
 14, ١٠٢ كتاب مقاتل فرسان العجم 20.

Ex his 1, 2, 10, 13, 14, 19 jam in *Morâdj* laudantur, ante 336 itaque composita fuerunt. Duorum insuper librorum a se conscriptorum auctor ibi mentionem facit, qui in libro *Tanbîh* non memorantur, nempe كتاب الاستبصار في الإمامة et كتاب الصفوة في الإمامة. In fine operis *Morâdj* (IX, 36) annunciat se mox editurum esse كتاب وصل المجالس (nº. 17 elenchi).

Clarissimum *Pratorum* editorem quominus illi libro subjungeret editionem *Tanbîhi*, deterruit status codicis Parisiensis qui tunc temporis (1877) unicus esse credebatur. Revera hic codex mendis et lacunis scatet ut mihi patuit quum benevolentia Viri doctissimi L. Delisle Directoris Bibliothecae Parisiensis, intercedentibus viris amicissimis Schefer et Barbier de Meynard, mihi eum Leidae examinandum permiserat. Alterum autem et meliorem codicem nactum est Museum Britannicum, quem descripsit D<sup>mus</sup> Rieu in Catalogo II p. 548 sub n°. MCCXI (Add. 23,270). Etiam hic codex mendis non caret nec lacunis, sed plurimis locis unus alterum corrigere sufficebat et lacunas, magnâ unâ (p. ٢٧. p) exceptâ, complere.

Ad calcem praefationis tomi septimi Bibliothecae emendanda nonnulla notavi. Quibus addenda sunt: P. ٢٢, 17 l. ازين; ٥٧, 18 Thaâlibî *Latâif* ٩٢ seq. ins. الباب ut quoque in seqq.; ٥٩, 1 pro جنتها l. حُبَّتْهَا ut recte Thaâlibî ٩٣ ult. (cf. Goldziher, *Muh. Studien* II, 243); ib. l. 17 et 18 l. المنقح et انقاعه; ١٠٧, 10 l. ١١٨, 16 l. فنصرف l. فصرف pro ١١٢, 20; ابي delete عمرو بن العاص



ris commodum hic locos dabo ubi singula scripta in nostro libro laudantur, eodem ordine quo titulos in elencho posuit de Sacy:

- 1 كتاب اخبار الزمان ومن ابادته للحدثان من الامم الماضية والاجيال ٢, 5, ٩٤, 11, ٩٧, 5, ١٣٩, 7, ١٤٤, 17, ١٥٠, 15, ١٥٨, 7, ١٩٤, 16, ١٧٥, 17, ٢٩٧, 13, ٣٥٩, 3, ٤٠٠, 19.
- 2 كتاب الاوسط ٢, 6, ٩٧, 5, ١٤٤, 18, ١٧٥, 19, ٤٠٠, 20.
- 3 كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر في تحف الاشراف من الملوك ٢, 7, ٩٠, 17, ٨٩, 10, ٩٤, 6, ٩٧, 6—10, ١٠٥, 4, 15, ١٠٧, 6—١١١, 17, ١٤٤, 19, ١٤٥, 19, ١٥٥, 17 seqq., ١٥٩, 20, ١٩٨, 15, ١٩٩, 8, ١٧٥, 19 seqq., ٢١٣, 15, ٣٣٩, 6, ٣٣٩, 16, ٣٩٩, 7, ٤٠٠, 21.
- 4 كتاب فنون المعارف وما جرى في الدهور السوالف ٢, 8, ٢٠, 5, ٣١, 2, ٨٣, 5, ٩٧, 10, ١١٥, 5, ١٢١, 3, ١٤٤, 20, ١٤٧, 17, ١٥١, 3, ١٥٣, 3, ١٥٨, 8, ١٩٠, 1, ١٩٩, 11, ١٧١, 20, ١٧٤, 6, ١٧٩, 1, ١٨٠, 15, ١٨٣, 13, ١٩٥, 16, ٢٠٢, 3, ٢١٣, 15, ٢١١, 9, ٢٧١, 14, ٣٣٩, 7, ٣٣٣, 17, ٤٠٠, 21.
- 5 كتاب ذخائر العلوم وما كان في سالف الدهور ٢, 9, ٩٧, 11, ١٧٩, 2, ٤٠٠, 22.
- 6 ٤٠١. كتاب نظم الجواهر في تدبير الممالك والعساكر 1.
- 7 ١٨, ٥٣, 7, ٥, 10, ٢, كتاب الاستذكار لما جرى في سالف الاعصار ٢, ٨٣, 6, ٨٤, 14, ٩٧, 12, ١٠٢, 2, ١٢٨, 16, ١٣٣, 15, ١٣٧, 16, ١٤٤, 20, ١٧٩, 2, ١٩٥, 17, ٢١٣, 16, ٢٢٨, 15, ٢٧١, 16, ٢٧٢, 11, ٢٧٩, 14, ٢٨٨, 7, ٣٠١, 9, ٣٣٩, 8, ٤٠١, 2.
- 8 6, ٥, كتاب التنبيه والاشراف 8.
- 9 17, ٤, كتاب نظم الاعلام في اصول الاحكام 9.
- 10 18, ٤, كتاب نظم الادلة في اصول الملة 10.
- 11 10, ١٥٥, 18, ٤, كتاب المسائل والعلل في المذاهب والملل 11.
- 12 4, ٣٩٥, 3, ١٩١, 19, ١٠١, كتاب خزائن الدين وسر العالمين 12.
- 13 5, ٣٩٧, 9, ٣٥٣, 2, ١٩١, 7, ١٥٤, كتاب المقالات في اصول الديانات 13.
- 14 9, ٣٥٣, 10, ١٥٥, كتاب سر الحياة 14.



## PRAEFATIO.

---

Anno 1810 S. de Sacy in tomo VIII operis *Notices et Extraits* amplam dedit descriptionem operis àl-Masûdîi nunc a me editi, quam iterum typis exprimi curavit Cl. Barbier de Meynard ad calcem editionis suae libri *Morâdj ad-dhahab*. Jure hic in praefatione tomi noni dixit, hanc descriptionem, licet praesertim in nominibus propriis vitiis non exempta esset, tamen valorem etiam nunc non amisisse. Continet haec summam quae auctor de se suisque operibus in hoc libro docuit, nec est cur ego de eodem argumento hic disseram, imprimis quum lectorem relegare possim ad ea quae scripsit Cl. Barbier de Meynard in praefatione ad tomum primum suae editionis et quos auctores laudavit in annotatione ad p. iv. *Liber commonitionis et recognitionis* — ita enim reddi debet titulus *Kitâb at-tanbîh wa'l-ischrâf* — est ultimus quem scripsit doctissimus auctor, atque conspectum continet operum praecedentium — aut, ut ipse dicit auctor, introductionem ad ea — et simul supplementum. Lectio saepe dolorem movet quod amplior dissertatio de una et altera re, quam in illis libris se dedisse affirmat, ad nos non pervenerit, et praeter ceteris dolemus editionem alteram *Pratorum aureorum* priore quam habemus duplo majorem et multis locis emendatam, nondum in Oriente repertam fuisse. Quae autem de ea in *Tanbîho* dicuntur (p. 9v, 11., 1ff, 1vo) sufficiunt ut nos cautos reddant in iudicando de Masûdîi doctrina secundum editionem priorem. In lecto-







VIRO CLARISSIMO NOBILISSIMO

V. R. BARON ROSEN

CARO AMICO

HUNC LIBRUM

d. d. d.

EDITOR.







BIBLIOTHECA GEOGRAPHORUM ARABICORUM

EDIDIT

M. J. DE GOEJE.

---

PARS OCTAVA.

KITÂB AT-TANBÎH WA'L-ISCHRÂF

AUCTORE

al-Masûdî.

ACCEDUNT INDICES ET GLOSSARIUM AD TOMOS VII ET VIII.



LUGDUNI-BATAVORUM.

APUD E. J. BRILL.

1894.















# BIBLIOTHECA GEOGRAPHICORUM ARABICORUM

EDIDIT

M. J. DE GOEJE.

---

PARS OCTAVA.

KITĀB AT-TANBĪH WA'L-ISCHRĀF

AUCTORE

al-Masūdī.

ACCEDUNT INDICES DE GLOSSARIIS AD TOMOS VII ET VIII.

---

Dr. SADER, Publishers

P. O. B. 10

BEIRUT - Lebanon